My Johnstrull

STATES THE PERSON PROPERTY OF THE PERSON PARTY OF THE PERSON PARTY

М. ГОРЬКИЙ

ВАРИАНТЫ

1

A SARSI ATAN KARIN DI KUBUN DABAKATA Ri A Kubun Sarbatan Bangan Andara Ki Ri Busa Kibun Sarbatan Bangan Ban

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

ИНСТИТУТ МИРОВОЙ ЛИТЕРАТУРЫ ИМЕНИ А. М. ГОРЬКОГО



м. горький

полное собрание сочинений

ВАРИАНТЫ К ХУДОЖЕСТВЕННЫМ ПРОИЗВЕДЕНИЯМ

м. горький

том второй

BAPИAHTЫ К TOMAM VI И VII

1897-1907

Настоящий том содержит варианты и другие редакции рассказов, очерков и пьес, вошедших в VI и VII тома серии «Художественные произведения в двадцати пяти томах».

Варианты и другие редакции подготовили: М. М. Бондарюк («Сан-Франциско», «Лондон», «Марк» Тавен», «Об И. Е. Репине и кн. И. Р. Тарханове»); Л. А. Евстигнеева («Погром», «Легенда о Марко»), «О Сером», «С натуры», «И еще о чёрте», «Письмо в редакцию», «Зрители», «Поп Гапон», «Тьфу», «Конституция»); В. А. Келдыш («Мои интервью», «В Америке», «Чарли Мэн»); И. П. Кочетова («Дети солнца»); А. М. Крюкова («Дачники»); В. А. Максимова («Злодеи»); В. С. Нечаева («Мещане»); М. Г. Петрова («А. П. Чехов»); Ф. Н. Пицеель («Человек», «Девочка», «Рассказ Филиппа Васильевича», «Букоёмов, Карп Иванович», «Товарищ!», «Солдаты», «Публика», «Мещанин»); И. А. Ревякина («Песня о Буревестнике», «Весенние мелодии», «Варвары»); А. А. Тарасова («Тюрьма»); В. Ю. Троицкий («Мудрец», «Старик», «Синими очами океанов», «Далеко—безмерно далеко...», «Яков Иванович», «На дне», «Враги»).

Редактор тома — Е. И. Прохоров. Контрольный рецензент — Л. Л. Опильская.

СПИСОК ОСНОВНЫХ УСЛОВНЫХ СОКРАШЕНИЙ

- **ЧА** черновой автограф.
- БА беловой автограф.
- **АМ** авторизованная машинопись.
 - М неавторизованная машинопись.
 - Зи Пьесы, СПб., изд. т-ва «Знание», т. 7, 1906; т. 8, 1908; Рассказы, т. 9, 1909.
- Сб Зп Сборник товарищества «Знание» за ... год. СПб., сб. 1, 1904; то же, изд. 2-е, 1905; сб. 3, 1905, то же, изд. 2-е, 1905; сб. 4, 1905, то же, изд. 2-е, 1905; сб. 5, 1905, то же, изд. 2-е, 1905; сб. 6, 1905, то же, изд. 2-е, 1905, то же, изд. 3-е, 1907; сб. 6, 1905; сб. 9, 1906; сб. 11, 1906; сб. 12, 1906; сб. 13, 1906; сб. 14, 1906; сб. 15, 1907; сб. 16, 1907; сб. 17, 1907; сб. 18, 1907; сб. 19, 1907; сб. 20, 1908; сб. 21, 1908.
 - Л отдельные издания произведений М. Горького, выпущенные Bühnen- und Buchverlag I. Ladyschnikov, Berlin.
 - Дти отдельные издания произведений М. Горького, выпущенные Verlag J. H. W. Dietz, Stuttgart.
 - ЖЗ Сочинения, СПб., изд. «Жизнь и знание», т. X, 1915; тт. XI, XII, 1914; т. XIII, 1915; т. XIV, 1916; т. XV, 1917; тт. XVI—XIX, 1915; т. XX, 1914, то же, изд. 2-е, 1915.
- MP_{1-2} Избранные рассказы. 1893—1915. Изд-во З. И. Гржебина, Берлин Пб., 1921 (MP_1); то же, изд. 2-е, Берлин Пб.— М., 1923 (MP_2).
 - К М. Горький. Собрание сочинений, тт. 1—21. Berlin, Verlag «Kniga», 1923—1928.

VI

ПЕСНЯ О БУРЕВЕСТНИКЕ

(CTD. 7)

Источники текста

Ж — «Жизнь», 1901, кн. 4, апрель, стр. 322—323.

 ${\it Пр\,3H_8}$ — печатный текст ${\it ЗH_8}$ с авторской правкой (ХПГ-42-28-1), оригинал набора для ${\it K}$.

Варианты Ж и Пр Зня

Cmp. 7.

⁵ То крылом волны касаясь / То волны крылом касаясь $(\mathcal{H}, \Pi_P \, 3n_8 \, ^{\diamond})$

злодеи

(CTp. 9)

Источники текста

- 74 черновой автограф конца 7 и части 8 глав рассказа: «Гони лошадь ∞ В дверь кабака с шумом, торо...» (см. наст. изд.,т. VI, стр. 30—34).—XПГ-31-2-3.
- *НЛ* «Нижегородский листок», 1901, №№ 311, 313, 316, 318— 13, 15, 18, 20 ноября.
- $IIp\ HJI$ печатный текст HJI с авторской правкой (ХПГ-31-2-4).
- Kp «Курьер» (Москва), 1901, №№ 314, 316, 318, 321—13, 15, 17, 20 ноября.
- AM_1 машинопись с авторской правкой (ХПГ-31-2-5), оригинал набора для \mathcal{KS} .
- AM_2 машинопись с правкой и подписью автора (ХПГ-31-2-1), совпадает с AM_1 .

Cmp. 9.

Заглавие: История одного преступления (НЛ, Kp); Преступление (Πp НЛ) 1

¹ Во всех остальных случаях Π_P $H \Pi$ полностью совпадает с $H \Pi$.

 $\Pi o \partial_{\theta} a e o n o e o \kappa$: Рассказ (НЛ, Кр)

в горячий картофель / горячую картофель (Кр,

Cmp. 10.

- 23-24 звучавшие в тишине.
 - Бабенок городских... хворь дурная... / звучавшие в тишине ночи.
 - От вина пропадешь, Ваня... Бабенок городских тоже бойся... Хворь дурная пристать от них может... (НЛ, Кр)
 - 29 неподвижной, безмольной / неподвижной и безмольной $(HJ,\ Kp)$

Cmp. 11.

- ⁶ После: манила к себе.— Люди, изредка попадавшиеся навстречу Ивану, смотрели на него ласковыми, добрыми глазами (HJ, Kp)
- 7 Ванюшины усы, парень / Ванюшины усы, и парень (НЛ, Кр)
- 12 одним глазом / одним глазком (НЛ. Кр)
- 21 летели куда-то / летели куда-то, встречались друг с другом $(HJ,\ Kp)$
- $^{22-23}$ вздымалась стая снежинок / взлетала кверху стая снежинок $(HJI,\ Kp)$
 - 24 а ветер толкал его / поток ветра толкал его (HЛ, Kр)
 - 26 выл протяжно / летел вдоль по дороге и выл протяжно $(HJ,\ Kp)$
 - 29 шел, качаясь, средь шороха / шел во тьме, средь шороха (HJ, Kp)
- $^{30-31}$ ступни отяжелели, он сердито думал о матери / ступни отяжелели. Пошатываясь, он месил ногами снег и сердито думал о матери $(HJ,\ Kp)$
 - ⁸³ А потом так устал / А потом он так устал (HJI, Kp)
- 33-34 ни о чем, только / ни о чем, а только (НЛ, Кр)
 - 36 он шел, не замечая ничего / он шел, как бык, и не замечал ничего $(HJI,\ Kp)$

Cmp. 12.

- ² После: осевшую к земле.— Ударили ко всенощной. Ветер понес по воздуху густые звуки колоколов и заглушил их медное пение. $(H\mathcal{I}, K_P)$
- 6 Когда он вошел / Когда Ванюшка вошел (НЛ, Кр)
- 12 of 9toro / of Beero 9toro $^{\Diamond}$ (AM_2)
- 12 приятно закружилась / сразу приятно закружилась (НЛ, Kp)
- 22 маленькую круглую девицу / маленькую, почти круглую девицу $(HJ,\ Kp)$
- 28 Ванюшка подошел / и Ванюшка подошел (НЛ, Кр)

- 34 Эдакое место / Святое место (AM_1) Cmp.~13.
 - 4 быстро мелькнул / быстро, как ящерица, мелькнул (НЛ, Кр)
 - $^{7-8}$ засаленную, рваную / засаленную и рваную (HII, Kp)
 - ³¹⁻³² подумал, поманил / подумал, потом поманил (*НЛ*, *Кр*)
 - ³⁸ Чего же будем / Да! Чего же? Будем (НЛ, Кр)
- Cmp. 14.
 - 12 всего первый раз / всего в первый раз (Kp)
 - 13-14 говорил Ванюшка / говорил Ванюша (НЛ)
 - ¹⁶ с приказчиком поругался / поругался с приказчиком ($H \mathcal{I}_1$, K p)
 - 28 значит, тесто, клеб богу! / значит, мука, тесто, клеб богу! $(H\mathcal{I}, Kp)$
 - $^{29-30}$ напримерно, осевки / например, осевки (HJ, Kp)
 - ³⁴ и сказал / и заговорил (*НЛ*, *Кр*)

Cmp. 15.

- 1 ступай! Как так? / ступай! Не нужен... (НЛ, Кр)
- $^{29-30}$ оборванные / какие-то оборванные (НЛ, Kp)
- 31 на кирпичный пол / на земляной пол $(H.\overline{A},\ Kp)$ Cmp. 16.
 - ² а другим, улыбаясь / другим, улыбаясь (Кр)
- 31 В Сибирь его. / Ничего. В Сибирь сослали. (НЛ, Kp) Стр. 17.
 - 13 Hocae: скотина живая ну, ничего не понимает... просто так живет! (HJ, Kp)
 - 33 Потом пошли / Потом они пошли (HJI)

Cmp. 18.

- 18 грозно помахал / он грозно помахал (HJ, Kp)
- ²⁰ Прошло с неделю. / Прошло недели две. (HJ); Прошло две недели. (Kp)
- 32 Ряба форма / Рябая форма (НЛ, Кр)
- $^{34-35}$ они шатались / они ходили ($H II,\ K p$)

Cmp. 19.

- 3 свою корзинку / свою корзину (Кр)
- 10 в ее корзинке / в ее корзине (AM_{1-2})
- 19 собрали шесть конеек / собрали Христа ради шесть конеек $(HJ,\ Kp)$
- 22 жег внутренности / жег им внутренности ($HJI,\ Kp$)
- 28 словно две злые собаки / как две злые собаки (H II, K p)
- $^{29-30}$ однажды толкнул / дважды толкнул (H II, K p)
 - 33 Одному жить в городе / Одному в городе (Kp)
 - 34 полуголому стыдно / полуголому было стыдно (HJ, Kp)

- Cmp. 20.
 - 7 Говорил он это / Говорил это он (Кр)
- 13 И вспомнил / И он вспомнил (НЛ, Кр)
- Cmp. 21.
 - 1 они оба лежали / они лежали (Kp)
 - ² наклонил голову / склонил голову (Кр)
 - $^{20-21}$ и страх его таял. / и страх в сердце его таял. (НЛ, Kp)
 - ²⁴ обуты, одеты ... а? / обуты, одеты... (*НЛ*, *Кр*)
 - 30 Через два дня / Через три дня после этого разговора ($H \mathcal{I}$, $K \, p$)
- Cmp. 22.
 - 22 Ванюшка стал похож / Ванюшка был похож (НЛ, Кр)
 - ²³ мастерового, а не на крестьянина / на мастерового (AM_1)
 - 32 Снег валился / Снег навалился (HJI, Kp)
 - $^{34-35}$ белая каша / какая-то белая каша (H II, K p)
 - ⁴⁰ А что впереди не разберешь! / что впереди ничего не разберешь! (HJI, Kp)
- Cmp. 23.
 - 13 согласился Ванюшка / сказал Ванюшка (НЛ, Кр)
- $^{30-31}$ пахучей горькой / пахучей и горькой $(AM_{1-2},\ HJ,\ Kp)$ $Cmp.\ 24.$
 - в попросил Ванюшка / сказал Ванюшка (НЛ, Кр)
 - $^{18-14}$ одежа вон какая... / одежда вон какая... (НЛ, Kp)
 - $^{21-22}$ оба замолчали / и оба они замолчали (Н ${\it H}$, ${\it Kp}$)
- Cmp. 25.
 - ¹⁵ Ты кто таков? / Ты кто такой? (*НЛ*, *Кр*)
- 30 А я спрашиваю / А спрашиваю я (HJ, Kp) Cmp. 26.
 - 6 остановиться глаз. / остановить глаз. (Кр)
- 15 вваливаясь в хомут. / сваливаясь в хомут. (Kp) Cmp. 27.
 - ⁵ в тело впилась / в тело его впилась (*НЛ*, *Кр*)
 - $^{10-11}$ и, крепко сжимая, тискал коленями живот угольщика / крепко сжимая, тискал коленями живот его и орал во всю грудь (Kp)
 - 16 у кисти руки. / у кисти его руки. (Kp)
 - $^{24-25}$ сунул голову в кулье... / сунул в кули... (Кр)
 - ²⁹ словно ком снега / как ком снега (HJI, Kp)
- 30 искрой мелькнула / как искра мелькнула $(HJ,\ Kp)$ $Cmp.\ 28.$
 - 2 боясь, что ноги / боясь того 1 , что кулаки и ноги (HJ, Kp)

¹ Слова: того — в Кр нет.

- ³ отставать./ отставать от своей подруги. (HII, Kp)
- ²¹ с него одежду / с него одёжу (AM_{1-2}, K_p)
- 23 «Неужто не боится?» / «Неужто Ерема не боится?» (AM_2) Cmp.~29.
 - \bar{b} -6 спросил Салакин. И пренебрежительно проворчал / спросил Салакин. Тебе, что ли, дать? На! Он протянул монету Ванюшке и пренебрежительно проворчал (HJ, K_D)
 - ⁹ Салакин ударил / Салакин громко ударил (НЛ)
 - 13 Ты первый раз / Ты в первый раз (AM_1)
 - ²¹ тот вэдрогнул / Ванюшка стоявши вэдрогнул (*Кр*); Ванюшка вэдрогнул (*НЛ*)
 - 22 всё тело его / всё его тело (HЛ, Kp)
- $^{28-29}$ Сердце схватило... / Сердце схватило... от этого... (HЛ, Kр) Cmp, 29-30.
 - $^{41-1}$ Что значит / Что такое значит (H π , K p)

Cmp. 30.

- 33 Всё одно! / Всё одно! Не заровняешь... (*НЛ*, Кр)
- ³⁷ из глаз. / из глаз их снова виден бугор и как будто еще ближе к себе 1 $\mu ps6$ $^{\diamond}$ (QA)
- 38 попросил он / тихо попросил он (HJ, Kp); тихо 1 $\mu p \circ \delta$ сказал он (YA)
- - 40 влево от дороги, небольшое / влево от дороги 1 npa6 небольшое ($\P A$)

Cmp. 31.

- ¹ шёпотом сказал / шёпотом 1 нраб сказал (ЧА)
- ⁴ в город... Ищи нас! / в город и ищи нас! ◊ (ЧА)
- $^{7-8}$ по бокам дороги. / по бокам 1 нраб где-то близко 3 нраб $^{\Diamond}$ (ЧА)
 - 12 развязно, шумно. / развязно, шумно, со смехом. (H II, K p)
 - 17 что Кузин / что 3 нрзб Кузин (^{4}A)
 - 20 люди / люди в ◊ (ЧА)
 - 23 Her, мы... мы тут / Her, мы, т. е. мы тут ($^{\prime}\!\!\!/A$, $^{\prime}\!\!\!\!/A$, $^{\prime}\!\!\!\!/P$)
- 37 скрипучим голосом сказал / скрипучим голосом 1 нраб сказал (4A)

Cmp. 32.

- 3 сели за стол, мужик / сели за стол, а мужик (4A)
- $^{14-15}$ другой коренастый / другой бритый $\langle ? \rangle \diamond (A)$
 - 15 большеголовый, в коротеньком / большеголовый и в коротеньком (qA)
- $^{18-19}$ и поглядел / и 1 нраб поглядел (^{4}A)
- $^{20-21}$ спросил коренастый / a. он спросил b. спросил старик $^{\Diamond}$ (^{4}A)
 - 23 выговорил остроносый мужик. / выговорил мужик. (Кр)

- 27 слишком просто / 3 праб слишком (^{4}A)
- 28 всё знают, ничему не удивляются / всё знают, но ничему не удивляются $^{\Diamond}(A)$
- $^{31-32}$ неожиданно ответил Салакин и улыбнулся. / ответил Салакин.— Мясом торгуем. ($^{\prime\prime}A$, $^{\prime\prime}HJ$, $^{\prime\prime}R$)
 - 37 Салакин рассматривал / Салакин встретил ⟨?⟩◊ (ЧА)
- 40-41 продолжалось недолго... / продолжалось долго... (ЧA, HJ, Kp)

Cmp. 33.

- ² в крови... / в крови v вас $\langle ? \rangle \diamond (\mathcal{I} A)$
- ³ сказал Салакин. / спросил Салакин. (ЧА)
- 5-6 Я на дровни взглянул ∞ угольщики! / Я на дугу взглянул... дуга — черная... значит, мол, угольщик. (ЧА, НЛ, Кр)
 - 7 Кабатчик / Но кабатчик ◊ (ЧА)
- $^{15-16}$ не держали тела его / не держали его тела ($^{7}A, HJ, Kp$)
 - 19 вышел, возвратился / вышел 1 ираб возвратился (ЧА)
- 32-33 заявил Салакин, передергивая / заявил Салакин де \langle ргая \rangle \Diamond (A)
 - 33 надел шапку / надел шапку на голов $\langle v \rangle$ $\langle qA \rangle$
 - ⁸⁴ лениво проговорил / лениво говорил ($\P A$, K p)
 - ⁸⁷ и подвинулись / и тоже подвинулись $^{\Diamond}$ ($^{\Box}A$)
 - 40 *После*: протянул старик [u] (YA)
 - 40 отходя от Салакина / и быстро отходя от Салакина ($\P A$, H J, K p)

Cmp. 34.

- ⁵ с кривой усмешкой / с кривой усмешкой 1 *праб* (ЧА)
- ¹⁷ Ты смеяться? / Ты смеешься? (*НЛ*, *Кр*)
- ²¹ где лошадь взяли? Во! / где лошадь взяли? (Kp)
- $^{23-24}$ начал бормотать, заикаясь / начал креститься отрывистым, глухим голосом ($H \mathcal{I}$, K p)
 - 26 угольщика убили... / угольщика убили... насмерть убили человека! (HJ, Kp)
- $^{26-27}$ в снегу зарыт. / в снег зарыли. (НЛ, Kp)
- $^{27-28}$ мы ехали только, ей-богу! / она сама ушла... а на другой... мы ехали только... ей-богу! (HJ, Kp)
 - ³¹ поджечь сначала / поджечь сначала... ограбить $(HJ,\ Kp)$
 - 32 он меня, вот этот... / он меня (НЛ, Kp)
 - 36 Фразы: Сыпь, Ванька, хорони!..— в НЛ, Кр нет.
 - 38 вдоль тела. / вдоль тела, и весь он обмяк, точно начал таять. $(HJ,\ Kp)$
- 39-40 Мужики долго смотрели ∞ Наконец один / Мужики смотрели угрюмо и молча. Наконец один из них (HJ, Kp)

42 Эки ведь злодеи, дураки,— а! / Эки... дураки!..

Судили их, конечно. И осудили: Ванюшку в каторгу на шесть лет, а Салакина — на восемь. (HJ, Kp); Эки дураки ϕ (AM_2)

ЧЕЛОВЕК

(Стр. 35)

ПЕРВАЯ РЕЛАКЦИЯ

Источники текста

- М машинопись с надписью рукой К. П. Пятницкого: «Первая версия, присланная в письме от 20 октября 1903 г.» (ХПГ-48-1-8). Есть сведения (газ. «Новое обозрение», Тифлис, 10 июля 1904 г.), что в 1892—1893 гг. существовал рукописный журнал, в котором было помещено стихотворение Горького «Слово идущему кверху», развивающее ту же тему: «человек идет всё выше, вперед и выше, и нет конца его пути...» (Максим Горький и деятели грузинской культуры. Тбилиси, 1970, стр. 183).
- BA_1 беловой автограф (ХПГ-48-1-1), с которого была снята машинописная копия M, после чего в нем были сделаны Горьким новые поправки.

Впоследствии, готовясь к работе над второй редакцией, автор нанес на законченную рукопись EA_1 пометки красным карандашом, как бы намечающие вчерне план дальнейшей работы над поэмой.

Bарианты M и BA_1

Cmp. 35.

- 6 После: хаос настоящего наполняя грудь скорбью и ужасом $(M,\ BA_1^{\,\diamond})$
- ⁶⁻⁷ над хаосом дня / на одном месте (M u BA_1 1)
 - в я вызываю / силою моего воображения я вызываю
 - 11 в ярком свете его / в ярком свете его, необъятный, как мир
 - 14 лучи бесстрашной Мысли / лучи бесстрашной, мощной Мысли, той Мысли, что постигла чудесную гармонию вселенной

¹ Ниже эти источники в случаях, когда варианты их совпадают полностью, не указываются.

- $^{23-29}$ Текста: Идет он \odot звездою путеводной для земли...—
 в M нет: вписац на полях в BA_1 .
- $^{24-25}$ Ha последней странице EA_1 отдельно записана заготовка: И создает из красной крови сердца поэзии нетленные цветы.
 - ²⁵ После: нетленные цветы вписано и зачеркнуто: поэзии чарующие песни (EA_1)
- $^{25-26}$ души своей мятежной / страдающего сердца (BA_1)
- $^{28-29}$ движется всё выше! и вперед! / а. движется один среди пространства 6. движется всё выше и вперед (EA_1)
 - 31 точно меч / a. Как в тексте б. точно сталь (EA_1)

Cmp. 36.

- 1 свободный, гордый Человек / мятежный, гордый Человек
- 13-14 подобны грязи № на его пути. / подобны жабам на его дороге, подобны змеям на его пути.
- $^{15-21}$ B ариантом текста: И как планеты окружают солнце ∞ свои спокойные объятья.. начинается II часть, см. далее.
- $^{22-23}$ Варианты текста: Он знает всех ∞ его творческого духа! см. далее во II части.
- $^{24-28}$ Tercma: Одетые в лохмотья ∞ творческое пламя.— s M u EA_1 nem.

Cmp. 36-38.

- 29-36 Варианты текста: И тут же вечный спутник Человека
 № и гордого сознания бессмертья...— см. далее во II части.
 Стр. 36.
 - 14 После: на его пути.— следует текст строк 2—12 стр. 39 со следующими вариантами:

Cmp. 39.

- $^{2-3}$ испуганное сердце ∞ ласк Любви. / Печально гаснет Мысль в его очах, испуганное сердце ищет Веры. (M); Печально гаснет Мысль в его очах, испуганное сердце [просит] ищет Веры, устало просит нежных ласк Любви. (EA_1)
- 4-5 Уныние, Отчаянье, Тоска,— три черные уродливые птицы / /три черные уродливые птицы,— Уныние, Отчаянье, Тоска
 - 9 Слов: и что бы он ни делал, он умрет! в M и EA_1 нет.
- 10-11 Дрожит его истерзанное сердце под эту песнь и лживую и злую / Дрожит его израненное сердце под эту песнь 1 , жестокую и злую (M u EA_1)
 - 12 После: блестит слеза обиды...— следует текст строк 11—34 стр. 40 со следующими вариантами:

Cmp. 40.

11-12 Но если возмущенье ∞ разбудит Мысль, и / Но — возму-

¹ песню (*БА*₁)

щенье вспыхивает в нем и будит Мысль, и (M); a. K a k a k b. b. Но если возмущенье вспыхнет в нем, разбудит Мысль, то (BA_1)

- 13-14 один средь жгучих искр ∞ старых истин! / один среди развалин старых истин, воздвигнутых его творящей Мыслью, давно, когда-то, в прошлые века.
 - 15 гордый и свободный / светлый и свободный
- 16-17 и говорит сомнениям своим / и гордо говорит сомнениям своим
 - 19 Я это знаю, вижу / Я это вижу, знаю
 - 24 всё больше, глубже вижу / всё больше вижу
 - 34 После: в могилу прошлого! следует текст строк 3—5 стр. 42 со следующим вариантом:

Cmp. 42.

- з искры Мысли, не более. / искры Мысли.
- 5 После: своей же силой! следует текст строк 11—21 стр. 42 со следующими вариантами:
- 11 После: всё—для Человека! с БЛ₁ вставка на полях: [Нет! Буду я земли моей владыкой] И я найду ключи ко всем загадкам, я буду господином чувств моих! Хотя бы мне пришлось себя разрушить я вырву всё из сердца моего— всё темное, жестокое и злое и вновь тогда [творящ⟨ей⟩] [святою] живою силой Мысли создам себя подобным тем богам, что Мысль моя творила и творит! Зачем? Чтоб победить
- 12 Вот снова / И снова ◊ (БА₁)
- 12-15 подняв высоко гордую главу, он ∞ один в седом тумане заблуждений / он поднимает гордую главу и медленно, но твердыми шагами идет он по обломкам предрассудков, один, в тумане старых заблуждений
 - ²¹ После: и выше! —

H

Часть II начинается текстом строк $15-21\ {
m cmp}$. 36 со следующими вариантами:

Cmp. 36.

- 16 его творческого духа / его творческой души
- $^{20-21}$ в его мятежное [и гордое] лицо (BA_1)
 - 21 спокойные объятья / удобные объятья Далее следует текст строк 29—36 стр. 36 со следующими вариантами:
- 32-83 в своей бессмертной свите, и, наконец / в своей печальной свите, и, кроме всех
 - 36 После: в свой дикий танец и улыбается ехидною улыбкой, насмешливо подмигивая Смерти.

Далее следует вариант строк 22-23 стр. 36:

22-23 Он знает № творческого духа! / Он знаст всех в своей бессмертной свите — уродливы, песовершенны, слабы печальные создания души!

Далее следует текст строк 37—40 стр. 36 со следующим ва-

- 37 подруга Человека / всегда его подруга
- 41 После: в сердце у него.— следует текст строк 1—36 стр. 38 со следующими вариантами:

Cmp. 38.

- 2 острым глазом / смелым взглядом
- 11 ее жестокое, пустое / жестокое, пустое
- 15 тогда она всё на земле разрушит / тогда всё на земле она разрушит
- 29 ненужные отбросы / ненужное для жизни
- 31-35 Пропитанная запахом гниенья ∞ яркая, как солнце / Свободная подруга Человека не может помприться с силой Смерти и вдумчиво всегда следит за ней 1 . Давно они стоят лицом к лицу... Одна безмолвная, загадочная, злая, без сердца, без очей и без улыбки, пропитанная запахом гниенья, окутанная ужаса покровом, другая острая и гибкая 2 , как меч, творящая и яркая, как солнце (M и BA_1)
 - 36 После: бессмертья следует текст строк 2—4 (со слов: тогда в плену...) стр. 40 со следующим вариантом:

Cmp. 40.

- 2-3 тогда в плену

 опускает крылья Мысль / Когда

 в плену ликующего чувства, устало

 опускает крылья Мысль (М и БА₁)
 - 4 После: его сердца следует текст строк 13—22 стр. 39 со следующими вариантами:

Cmp. 39.

13-17 И если Гордость в нем не возмутится № жадный деспотизм инстинкта... / Тогда 5 страх Смерти гонит Человека в темницу Веры, и Ненависть угрюмо умирает, раздавленная силою Терпенья.

Тогда Любовь, слащаво ⁶ улыбаясь, зовет его на ложе наслаждений, скрывая в громких обещаньях счастья свое печальное бессилье быть свободной и жадный деспотизм инстинкта.

Прихрамывая, прочь уходит Дружба, рождая по дороге тучи сплетен 7 (M u BA_1)

 $[\]overline{}^1$ Далее зачеркнуто: пытаясь разгадать $(BA_1)^{-2}$ [гибкая] твердая $(BA_1)^{-3}$ [Порой] Когда $(BA_1)^{-4}$ [бессильно] устало $(BA_1)^{-5}$ Слово: Тогда — в BA_1 зачеркнуто. 6 [слащаво] победно $(BA_1)^{-7}$ [рождая

- ¹⁸⁻¹⁹ поет ему о радостях покоя, поет о тихом / поет о чудной ¹ ралости покоя, поет о ясном ² (M u BA_1)
 - 22 После: дочери ее. Обиженная, тихо улетает от Человека верная подруга, — свободная, насмешливая Мысль. Далее следует текст строк 5—10 стр. 40 со следующими вапиантами:

Cmp. 40.

- 7 едкой серой пылью / едкой, жирной пылью (M); серой, едкой [жирной] пылью (BA_{1})
- $^{7-8}$ Hocae: и сердце и глаза.— А Мысль, вдали, смеется горьким смехом, с презрением следя за Человеком,— ее слугой и другом и владыкой,— перерожденным ныне властью сердца в безвольного раба и паразита, в животное, без Гордости и Мысли 3 . (M u EA_1)
- $^{9-10}$ И Человек теряет сам себя ∞ без Гордости и Мысли... / Так Человек теряет сам себя

Ш

Мой Человек — маяк во мраке жизни, мой Человек — есть Человек борьбы!

Далее следует текст строк 35—38 стр. 40 со следующим вариантом:

- 35 Я призван для того, чтобы распутать / Мой Человек идет, чтобы распутать
- 38 После: друг друга! следует текст строк 5—8 стр. 41 со следующими вариантами:

Cmp. 41.

- 5 постыдна и противна / позорна и противна
- 8 После: и дарами духа! Мой Человек не может помириться с таким цинизмом жизни.

Далее следует текст строк 39—41 стр. 40 и 1—4 стр. 41 со следующими вариантами:

Cmp. 40.

- 39 Я создан Мыслию / Он создан Мыслию
- ⁴¹ всё злое / и злое

Cmp. 41.

- 1-2 После: уваженья к людям Он хочет, чтобы жизнь гармонией была!
 - 4 хочу, чтоб каждый / он хочет, чтобы каждый

по дороге тучи сплетен] бессильная упавшего поднять (BA_1) 1 [сладкой] [тихой] чудной (BA_1) 2 [тихом] ясном (BA_1) 3 [Чести] Мысли (BA_1)

- 4 После: был Человеком! Ему противна мудрость кротких, когда она не сталь холодная и твердая, а — гибкая, трусливая лоза.
 - Далее следует текст строк 9—12 стр. 41 со следующими вариантами:
- ⁹⁻¹⁰ Да будут прокляты все предрассудки, предубежденья / Ему противны и враждебны все предрассудки, все предубежденья
 ¹⁰ мозг и жизнь людей / мозг и дух людей
- 11-12 Они мешают жить ∞ я их разрушу! / ему враждебно все, что унижает и душит жизнь, насилует людей и их сердца постылно извращает.
 - Далее следует текст строк 34—35 стр. 41 со следующим вариантом:
 - 34 Смысл жизни вижу в творчестве / Смысл жизни Человека — весь в творчестве
 - 35 После: самодовлеет и безгранично! текст строк 31—33 стр. 41 со следующим вариантом:
 - ³¹ И сознаю, что побеждают / Свободы неподкупный ¹ рыцарь,— он мужественно сознает, что побеждают (М и БА₁)
- 32-33 После: на поле битвы текст строк 36-41 стр. 41 и 1-2 стр. 42 со следующими вариантами:
 - 86 Иду, чтобы сгореть / Мой Человек стремится к одному сгореть
- 87-38 И гибель для меня— моя награда / А гибель для него его награда
 - ³⁹ не нужно для меня, я вижу / не нужно Человеку, он видит 40 власть [над людьми] постыдна и скучна (EA_1)
- Cmp. 42.
- $\tilde{1}$ -2 После: привычки унижаться вариант строк 13—15 стр. 41: Стр. 41.
 - 13-15 Мое оружье Мысль ∾ источник моей силы! / Его оружье Мысль, а вера в силу Мысли в ее бессмертие, свободу, красоту неисчерпаемый источник его силы.
 - Далее следует текст строк 22-30 стр. 41 со следующими вариантами:
 - ²² Для Мысли нет твердынь / Он гордо сознает 2 , что для его подруги нет никаких твердынь (M u EA_1)
 - 23-24 Всё создается ею / Всё ею создается
 - ²⁶ Спокойно сознаю / Мой Человек стоически-спокойно сознает

 $^{^1}$ [безграничный] неподкупный (BA_1) 2 Он [мужественно видит, что для] гордо сознает (BA_1)

29-30 После: что некогда их сотворила.— И в ясной глубине его сознанья, для внутреннего взора Человека горит огонь, нетленный и могучий, несокрушимой веры в силу Мысли и в безграничность творчества ее!

Мой Человек — маяк во мраке жизни.

Он ярко освещает путь для всех — вперед! и — выше! всё — вперед! и — выше!

вторая репакция

Источники текста

- ФА факсимиле автографа в книге: Hans Ostwald. Махіт Gorki. Berlin ⟨1904⟩, отрывок текста, соответствующий строкам 3—8 стр. 41 (т. VI наст. изд.).
- BA_2 беловой автограф (ХПГ-48-1-2).
- AM машинопись, перепечатка EA_2 , с авторской правкой (ХПГ-48-1-4) и вставками, переписанными К. П. Пятницким из письма Горького от 12 или 13 декабря 1903 г.
- Mpx Человек. Verlag Dr. J. Marchlewski, München, 1904. $C6~3\mu$ — Сборник т-ва «Знание», кн. 1, стр. 209—219.
- *ИБЗ* Дешевая библиотека т-ва «Знание». 1906. № 2.
- Зн Рассказы, т. 9, стр. 1—11.
- MP_{1-2} Избранные рассказы, стр. 145—151; то же, изд. 2-е, стр. 129—134.
- K Собрание сочинений, т. 3, стр. 299—305. В Архиве А. М. Горького хранится печатный текст 3μ с авторской правкой, предназначенной для K, но не попавшей в это издание (ХПГ-48-1-5).

Варианты ΦA , EA_2 , AM, Mpx, C6 3н, ДE3 1 , 3н, MP_{1-2} , K Cmp. 35.

- $^{6-7}$ кружится над хаосом дня / кружится на одном месте (BA_2 , AM, Mpx, C6~3n, 3n, MP_{1-2} , K) 2
 - ⁸ я вызываю / силою моего воображения я вызываю
 - 11 в ярком свете его медленно шествует / в ярком свете его необъятный, как мир, медленно шествует

¹ ДБЗ совпадает со Сб Зн, за исключением: стр. 38, строка 2 — глазом вместо взглядом и стр. 39, строка 7 — песнь вместо песню.

² Ниже эти источники в случаях, когда варианты их совпадают полностью, не указываются.

- 14 лучи бесстрашной Мысли / лучи бесстрашной мощной Мысли, той Мысли. что постигла чупесную гармонию вселенной
- 17 среди пустынь вселенной / среди пустынь пространства $^{\Diamond}$ (EA_2)
- 23 орошая кровью сердца / орошая кровью (Mpx)
- 25 тоскливый крик души / тоскливый крик страдающего сердца $^{\Diamond}$ (BA_2)

Cmp. 35-36.

 $\widehat{\mathfrak{sl}}_{-1}$ идет свободный / идет мятежный lacktriangle (BA_2)

Cmp. 36.

- 13-14 подобны грязи на его дороге / подобны [жабам на его дороге и комарам перед его очами [подобны] и вязкой грязи на его пути] грязи на его дороге и комарам перед его очами (EA_2)
 - 16 его творческого духа / его творческой души (BA_2)
- $^{22-28}$ Tercm: Он знает всех ∞ творческое пламя.— в EA_2 следует после слов: в свой дикий танец... (строка 36)
- $^{22-23}$ Текст: Он знает всех ∞ творческого духа!-e AM, Mpx следиет после слов: в свой дикий танец... (строка 36)
 - 23 его творческого духа! / его творческой души! (BA_2)
- $^{24-25}$ отравленные ядом предрассудков / пропитанные ядом предрассудков (EA_2 , AM, Mpx)
 - 28 После: творческое пламя. Они руда, богатая металлом, и Мысль чудесным пламенем своим всегда стремится массу их расплавить, чтобы из хаоса животных вожделений, из примесей тяжелых и ненужных освободить сверкающее злато свободную живую душу чувства [бессмертную и огненную Мысль] [бессмертную и огненную правду его стремлений Мысль] [бесстрашную, пылающую мысль] 1 (БА2)
 - 37 Мысль подруга Человека / Мысль всегда его подруга (BA_2)

Cmp. 38.

- 2 острым глазом / острым взглядом (BA_2 , AM, Mpx, $C6\ 3n$)
- $^{3-4}$ ее желанье / [ее] желанье (EA_2)
 - ⁴ После: унижать и унижаться [печальное бессилье быть свободной] (BA_2)
- $^{11-12}$ ее жестокое, пустое любопытство / жестокое, пустое любопытство (EA_2 , AM, Mpx)
- $^{22-23}$ сотворившей множества богов / сотворившей множество богов (С6 3μ , 3μ , MP_{1-2} , K)

¹ Этот текст и идущий перед ним (строки 24—28): Одетые в похмотья старых истин ∞ могучее и творческое пламя.— написан на отдельном листие.

- Cmp. 39.
 - 6-7 поют ему угрюмо песнь / поют ему угрюмо песню (EA_2 , AM, $C6\ 3n$, MP_{3-2})
 - 13-15 И если Гордость в нем пе возмутится ∞ Любовь, победно улыбаясь / И если Гордость в нем не возмутится, он погибнет. Тогда страх Смерти гонит Человека в темницу Веры. Тогда Любовь, победно улыбаясь $^{\Diamond}$ (BA_2)
 - ²³ И. по внушенью / И. по совету (BA_2)
 - ^{§1-32} После: неутомимо точит мозг [чтоб вызвать в нем] (EA_2) ³⁸ отравлен ядом Лжи неизлечимо / отравлен ядом Лжи и верит $^{\Diamond}$ (EA_2)
- $^{38-39}$ и грустно верит / и уже твердо верит Cmv, 39-40.
 - 39-1 полноты желудка и души / полноты желудка (MP_{1-2})
 - $^{23-2}$ Текст: И, по внушенью близоруких чувств ∞ и мелких жизненных удобств, тогда написан на отдельном листке. (BA_2)
- Cmp. 40.
 - 6 подлой Скуки дочь / клейкой Скуки дочь (EA_{2}); клейкой Скуки дочь $^{\Diamond}$ (AM)
 - 16 смотрит в очи Правде / смотрит в очи Правды (EA_2)

Cmp. 41.

- 4 После: был Человеком! [Да будет проклята сухая мудрость кротких, когда она не сталь холодная и твердая, а гибкая, трусливая лоза!] (EA_2)
- ⁵ Бессмысленна, постыдна и противна / Бессмысленна, позорна и противна (ΦA); Бессмысленна [позорна и] постыдна и противна ($E A_2$)
- 5-8 [та] вся эта жизнь (*БА*₂)
- 9-10 все предрассудки, предубежденья / все предрассудки, все предубежденья
 - 11 После: подобно липкой паутине [Я их разрушу] (EA_2)
- $^{13-15}$ а твердая уверенность в свободе ∞ творчества ее / а вера в силу Мысли, в ее бессмертие, свободу, красоту (EA_2)
- $^{16-21}$ Текста: Мысль для меня ∞ и вперед! в EA_2 нет.
- $^{19-20}$ в лучах бессмертной Мысли / в лучах бессмертной 1 (AM, Mpx)

¹ Текст, включающий эти слова («а твердая уверенность № всё — выше! и — вперед!» — строки 13—21), вписан в АМ К. П. Пятницким на основании письма Горького от 12 или 13 декабря 1903 г. (см. т. VI, стр. 463). В письме Горького словам: в лучах бессмертной — предшествуют вачеркнутые варианты: а. в огне бессмертном 6. в лучах бессмертных

- 36 Иду, чтобы сгореть / Стремлюсь сгореть $^{\Diamond}$ (BA_2) Cmp. 42.
 - 6-10 Настанет день ∞ творила и творит! / Да, я умру, но Мысль моя бессмертна! И будет Смерть рабыней Мысли, я это знаю, знаю!
 - И я найду ключи ко всем загадкам, я буду господином сам себе!
 - Хотя бы мне пришлось себя разрушить я вырву всё из сердца моего всё темное, жестокое и злое, и вновь тогда живою силой Мысли создам себя подобным тем богам, что Мысль моя творила и творит! (БА₀)
 - 6-10 Текст: Настанет день ∞ творила и творит! в АМ вписан Горьким на полях.
 - 13 он мелленно / хоть мелленно ◊ (БА₀)
 - 13-14 идет [трагически прекрасный Человек, один] по праху старых предрассудков (EA_2)
 - 20 *После*: Так шествует мятежный Человек [далеко впереди людей и выше жизни] [один как огн (енный)] (*БА*₂)

А. П. ЧЕХОВ

(Стр. 43)

Источники текста

- АМ машинопись первой части воспоминаний (до слов: «Пятый день повышена температура...»— см. наст. изд., т. 6, стр. 56) с правкой и подписью Горького, относящаяся к 1904 г. (ХПГ-48-2-2).
- H $C6_{1-3}$ «Нижегородский сборник», издание т-ва «Знание», СПб., 1905, стр. 3—16, первая часть воспоминаний; от AM отличается одним разночтением («слепень» вместо «шмель»); то же, изд. 2-е, 1906; то же, изд. 3-е, 1906.
- Зн Б «А. П. Чехов». Verlag «Snanije», Берлин (1905), с указанием: «von Manuskript gedruckt» ⟨напечатано с рукописи⟩, первая часть воспоминаний, соответствующая тексту Н Сб.
- ФА фотокопия автографа второй части воспоминаний, хранящегося в Австрийской национальной библиотеке и относящегося к 1923 г. (ХПГ-48-2-3).
- Бес «Беседа» (Берлин), 1923, № 2 (июль-август), стр. 20—28, вторая часть воспоминаний (в составе цикла «Из дневника»).

Пр Н — печатный текст Зн В с авторской правкой и машинопись второй части воспоминаний, снятая с автографа и также выправленная Горьким (ХПГ-48-2-1); оригинал набора пля К.

Варианты АМ, Н Сб1-3, Зн Б, ФА, Бес, Пр Н

Cmp. 43.

Hодзаголовок: Отрывки из воспоминаний (AM, H $C6_{1-3}$, 3μ E)

- 7 санаторий / санатории (АМ, H $C6_{1-3}$, 3μ E, Πp \hat{H}^{\Diamond})
- 8 светлое здание / большое светлое здание (AM, H $C6_{1-3}$, 3μ B, Πp H^{\Diamond})

Cmp. 44.

- 9 только о тщательном исполнении / о тщательном исполнении (AM)
- $^{21-22}$ какое-то издевательство / точно какое-то издевательство ($AM,~H~C6_{1-3},~3u~B,~\Pi p~H^{\lozenge}$)

Cmp. 45.

- $^{23-24}$ обыкновенно учитель / обыкновенно он $(AM,\ H\ C6_{1-3},\ 3$ н $B,\ \Pi p\ H^{\diamond})$
- ³²⁻³³ нескладную речь / невеселую, нескладную речь (AM, $HC6_{1-3}$, \mathcal{S}_H \mathcal{B} , Πp H $^{\Diamond}$)

Cmp. 46.

- 19 И обиженно зафыркал. / И он обиженно зафыркал. [◊] (AM)
- 20 Вы не волнуйтесь / Вы не обижайтесь $^{\diamondsuit}$ $(\hat{A}M)$
- 25 глухим басом заговорил / сообщил глухим басом ◊ (АМ)
- 28 сам тоже в чахотке / сам в чахотке (AM, H $C\delta_{1-3}$, 3μ B, Π D H $^{\circ}$)
- ³⁶ ярко освещая / ярко, как огнем, освещая (AM, H $C6_{1-3}$, $\mathcal{S} \mu$ \mathcal{B} , Πp H $^{\lozenge}$)

Cmp. 47.

- 5 Спасибо вам! / Спасибо вам, да! ◊ (АМ)
- 28-29 раковинами и рыбьими зубами. / рыбьими зубами. ◊ (АМ)
 - 38 был внутренно свободен / a. он был свободен b. он был внутренно свободен b0 был внутренно свободен b1 был внутренно свободен b3 был внутренно свободен b4 был внутренно свободен b5 был внутренно свободен b6 был внутренно свободен b7 был внутренно свободен b8 был внутренно свободен b9 был внутренно свободен b9

Cmp. 48.

- ¹⁰ Однажды его посетили / Однажды, я помню, его посетили $(AM, H C \delta_{1-2}, 3 H B, \Pi_P H^{\diamond})$
- 27 воскликнула одна / воскликнула одна из дам ◊ (АМ)
- 34-35 Он такой ароматный! солидно подтвердила другая. / Абрикосовый! — солидно подтвердила другая. А третья

полузакрыла глаза и вкусно добавила: — Он такой ароматный (AM, H $C6_{1-2}$, Sh B, Πp H $^{\Diamond}$)

Cmp. 49.

- $^{16-17}$ Но он дикарь, он не сознавал преступности деяния / Но он туп и не сознавал пеяния $^{\Diamond}$ (AM)
 - ³⁷ Денис дикарь / Денис туп $^{\Diamond}$ (АМ)

Cmp. 50.

²¹ Прокуроры очень любят / Прокуроры, должно быть, очень любят (AM, H $C6_{1-3}$, Su B, Πp H $^{\Diamond}$)

Cmp. 51.

- ¹¹ вы у мужа / вы прислугу обсчитываете и у мужа (AM, H $C6_{1-3}$, $\Im n$ B, Πp H $^{\Diamond}$)
- 33-34 а может быть, скрыла / или же пе дала понять ◊ (АМ)
 - 35 похожи на слепней / похожи на шмелей (AM)
 - 37 умной усмешкой / мягкой усмешкой ◊ (АМ)
 - 39 садится слепень / садится шмель (AM)

Cmp. 52.

 $^{18-19}$ сказал он / говорил он (AM, H $C6_{1-8}$, 3μ B, Πp H $^{\Diamond}$)

Cmp. 53.

- $^{3-4}$ много едят / много и красиво едят (AM, H $C6_{1-3}$, 3n B, Π_{P} H^{\diamondsuit})
- $^{23-24}$ похож на старую вывеску / похож на вывеску $^{\Diamond}$ (AM) Cmp . 54.
 - 5-6 одиноким, всему и всем чужим. / a. одиноким. 6. одиноким, чужим всему и всем. (AM)
 - $^{10-11}$ без сопротивления / без борьбы (AM)
 - ^11-12 ни во что ме верят / и ни во что не верят (AM, H $C6_{1-3}$, 3μ E, Πp H 0)
 - 23 плесень пошлости / а. плесень пошлости б. плесень ее (АМ)
 - ²⁷ вагон для перевозки «устриц» / вагон «для перевозки свежих устриц» (AM, H $C6_{1-3}$, $3 \iota B$, $\Pi p H^{\phi}$)

Cmp. 56.

- 5 на этих скучных жителей / на этих жителей $^{\Diamond}$ (AM)
- ⁸ красивым / и ясным, красивым $^{\Diamond}$ (AM)
- ⁹ Скверно вы живете, господа! / Скверно вы живете, господа! Стыпно так жить! (AM, H $C6_{1-3}$, 3μ B, Πp H $^{\diamond}$)
- 13 По ночам лижет облака / По почам лижет 1 ирs 6 облака ($m{\Phi} A$)
- 14 ибо не дает забыть / ибо напоминает $^{\Diamond}$ (ΦA)
- ²⁷ За гробом Чехова / За гробом писателя ◊ (ФА)
- 28 очень памятны / мне очень памятны $^{\Diamond}$ (ΦA)
- 29 и пестрых галстуках женихи. / и пестрых галстуках. $^{\diamond}$ $(\mathcal{Q}A)$
- 30 один, В. А. Маклаков, говорит / один говорит $^{\Diamond}$ (ΦA)

- $^{\$1}$ другой, незнакомый, расхваливал / другой расхваливал $^{\lozenge}$ $(\varPhi A)$
- Cmp. 57.
 - $^{24-25}$ великие драмы / 1 нрзб великие драмы (ΦA)
- 26 И, лишь освободясь / И только освободясь $^{\Diamond}$ (ΦA) Cmv . 58 .
- 31 Предложил прочитать / И предложив мне прочитать $^{\Diamond}$ (ΦA) Cmp . 59 .
 - $^{1-2}$ pacchamet temy / pacchamet temy 3 hps6 (ΦA)
 - $^{3-4}$ она атеистка / она материалистка $^{\Diamond}$ (ΦA)
 - ²⁰ Нам нужно больше писателей,— говорил он. / Нам нужно больше писателей. (ΦA , Eec, Πp H $^{\Diamond}$)
- Cmp. 60.
 - 8 Точно нищие калеки / 1 нрзб Точно нищие калеки (ΦA)
 - 15 женски ласковые / 1 нрзб женски ласковые (ΦA)
 - 21 Знаете, почему / Знаете, 1 ирзб почему (ΦA)
- Cmp. 61.
 - 31-32 наклоня голову / наклоняя голову (Бес)
- Cmp. 62.
 - 9 хлеб сладко питает / хлеб 1 нрз 6 сладко питает (ΦA)

ТЮРЬМА

(Стр. 63)

Источники текста

ЧА — черновой автограф (ХПГ-47-1-1), первая редакция рассказа.

BA — беловой автограф (ХПГ-47-1-2).

Зи Б — «Тюрьма», Берлин, Verlag «Snanije», 1904,— первая публикация; является боковой печатной редакцией рассказа.

C6 3и — Сборник т-ва «Знание», кн. 4. 3и — Рассказы, т. 9. стр. 15—64.

 $IIp\ 3\mu$ — печатный текст 3μ с авторской правкой (ХПГ-47-1-3), оригинал набора пля K.

A. Первый вариант начала ранней редакции ($\P A$)

PACCKA3

Поверка кончилась.

Миша стоял среди камеры и, склонив голову набок, улыбаясь 1 , слушал, как 2 постепенно угасает шум в коридорах и на дворе тюрьмы.

¹ и мечтательно улыбаясь ² Далее: на тюремном дворе

Протяжно завизжал блок ¹, хлопнула дверь, воздух вздрогнул от громкого звука, похожего на выстрел, раздался тяжелый лязг железа, отчетливо прозвучали мерные и твердые шаги... и ² вдруг стало тихо, точно тюрьму окутали мягкой и непроницаемой тканью... Миша почувствовал, как в груди у него что-то ³ заныло — точно зуб заболел, но он тотчас же встряхнул головой ⁴, оправил обеими руками волосы ⁵, осыпавшие щеки и лоб, сунул руки в карманы и, насвистывая марсельезу, зашагал по камере... И ⁶ на его лице ⁷, в темных глазах ⁸, мягко засветилась добрая, задумчивая улыбка...

— Свистать нельзя! — раздался в камере глухой голос.

Заключенный вздрогнул, обернулся 9 — из круглого отверстия 10 , прорезанного в толстой, грязной двери, на него смотрел серый холодный глаз.

- Нельзя?
- Ну да ¹¹, решительно ответили из коридора.
- Хорошо... 12 не буду! усмехаясь, сказал Миша.

Глаз странно подпрыгнул вверх и — скрылся. Потом за дверью прозвучали ¹³, удаляясь, мягкие шаги ¹⁴. В соседней камере укладывались спать каторжане, лениво звякало железо кандалов, гудел ¹⁵ какой-то темный однообразный шум — молился кто-нибудь или рассказывал сказки...

Миша сел на нары, уперся ¹⁶ руками в их края и ¹⁷, закрыв глаза, снова невольно напомнил себе свой подвиг.

В. Ранняя редакция (ЧА)

PACCKA3

T

День ¹⁸ был сырой, холодный, над городом неподвижно стояли угрюмые ¹⁹, серые тучи ²⁰, беззвучно и лениво падал на грязную землю мелкий дождь, окутывая улицы ²¹ тусклой дрожащей тканью.

¹ Далее: и точно 2 Далее: все звуки умерли, точно [кто-то] 1 прзб окутал тюрьму мягкой и тяжелой тканью... непроницаемой для звуков и 3 Далее: а. сжалось и заныло — так 6. вздрогнуло 4 воло(сами) 5 русые волосы 6 И снова 7 Далее: и в светлых 8 Далее: появилась мягкая, добрая улыбка мечтателя. 9 Далее: а. на старой, толстой и грязной двери 6. из той железной в. посреди ее круглое окошечко, [прорезанное] [проделан⟨ное⟩] прорезанное в ней 10 окна 11 Не полагается... Конечно про ⟨?⟩ 12 Ну, хорошо... 13 раздались 14 Далее: И снова стало тихо... 15 и доносился 16 и уперся 17 Далее: стал, раскачивая корпус 18 Перед: День — а. Миша попал в тюрьму [таким] по такому 6. Это [случилось] было осенью 19 однор⟨одные⟩ [однотонные] скучные 20 Далее: [1 прзб сыпались] сыпался 21 народ

...Окруженная плотной цепью полицейских, по грязному третуару ¹, прижимаясь к сырым и холодным стенам домов, медленно шла ² густая толпа ³ мужчин и женщин. Глухой, неясный гул нерешительно и бессильно колебался над толпой ⁴. Серые, сумрачные лица ⁵, крепко сжатые челюсти, угрюмо опущенные глаза... Порою раздается сдавленный крик возмущения, но он звучит тускло ⁶, неуверенно — как будто человек еще не решил, пора ⁷ возмущаться или уже поздно? Кое-кто растерянно улыбался ⁸ и развязно шутил ⁹, стараясь скрыть ¹⁰ обидное сознание бессилия. Усталые лица полицейских озабочены, озлоблены — а иные ¹¹ — только равнодушны, как вырезанные из дерева. Мелкие капли дождя тускло блестят на их шапках и на усах. Над крышами домов ¹² тяжело висит серое, пропитанное холодной влагой ¹³ небо, на толпу людей, побежденных без боя, лениво падают крупные, липкие хлопья снега и опускается ¹⁴ угрюмая печаль...

— Загоняй во двор! — осипшим голосом крикнул полицейский офицер.

И отсыровших, подавленных стыдом бессильных людей ¹⁵ городовые начали грубо толкать ¹⁶ в ворота ¹⁷ дровяного двора. Началась давка ¹⁸, — люди, как овцы, тесно прижимаясь ¹⁰ друг ко другу, темным ²⁰ ручьем вливались ²¹ во двор. Их негодующие голоса зазвучали громче, нервнее ²², послышались резкие крики ²³ озлобления, высокие голоса женщин звенели слезами.

Веселый, добродушный здоровяк — студент первого курса Миша Малинин шел в середине толпы и широко открытыми глазами осматривал бледные, злые, растерянные лица. ²⁴ Нервный смех, глухой ропот, крики женщин оглушали его и, задыхаясь ²⁵ (в) тяжелом чувстве стыда за свое бессилие, готовый плакать от негодова-

¹ а. по улице б. по грязному тротуару улицы 2 идет 3 Далее: подей человек во... 4 колеблется с ними. Далее: С неба, серого, тяжело висевшего над мокрыми крыш⟨ами⟩ 5 Далее: [1 прзб] тусклые
возмущенные голоса 6 Далее: почти боязливо 7 еще рано
8 улыбается 9 шутит 10 Далее: под улыбкой 11 некоторые
12 Далее: над узкой, грязной улицей 13 Далее: их 1 прзб небо и 14 Далее: тяжелым гнётом 15 И отсыревшую, подавленную стыдом, бессильную толиу 16 втискивать 17 широко открытые ворота 18 Далее:
громче раздались [крики возмущения] негодующие голоса и растерянный смех. Миша шел в хвосте толны, подавленный чувством
стыда. Миша видел всё это и чувствовал, злые 19 прижимались
23 черным 21 вливаясь 22 Негодующие голоса и 1 прзб растерянный
смех 1 прзб 23 ноты 24 Далее: вокруг, каждый крик женщины
вонзался в ухо ему [как и весь этот] и эта бессмысленная давка,
теснота, толчки [пода⟨вляли⟩] оглушали его, и вся грудь наполнялась смутным тяжелым чувством 25 подавленный

ния, он ¹, расталкивая окружающих, старался скорее пройти во двор, чтобы спрятаться там ², отделить ³ себя от всех, остаться одному... Чьи-то маленькие сильные руки крепко схватили его за рукав пальто ⁴, он увидел пред собой бледное лицо с огромными влажными глазами ⁵ и черные кудри над ними ⁶. Это бледное лицо, мокрое от слез или дождя, поднялось ⁷ к его лицу, и ярко-красные, судорожно перекошенные губы, вздрагивая, горячо зашептали:

— Я не пойду... я не могу... не хочу! 8 Он толкнул меня... он не смест! Мы — не стадо... скажите ему...

Девушка ⁹ задыхалась, трясла головой, и кудри ¹⁰, черные, мелкие, мятежно осыпали ее бледные щеки и белый лоб...

— Не смеет! — вдруг закричала она 11 , покрывая 12 весь шум, взмахнула рукой и выпрямилась 13 , как стальной прут, а глаза ее вспыхнули диким безумным огнем 14 . И тогда в сердце 15 Миши тоже вспыхнул огонь 16 , он жгучими струйками разлился по жилам, выжег 17 стыд 18 , на минуту ослепил глаза 19 и наполнил грудь буйной отвагой... 20

Он рванулся вперед 21 — черная масса людей расступилась 22 под его напором, как густая грявь от камня 23 , упавшего в нее, он увидел пред собой высокого человека в серой шинели 24 и звенящим голосом закричал 25 :

- Вы не смеете бить!
- Да... э! Кто ж бьет? раздраженно отмахнувшись рукой, сказал человек ²⁶.

Его утомленное лицо 27 с рыжими усами исказилось пренебрежительной гримасой 28 и, положив руку на плечо Миши, он сказал 29 :

¹ Далее: 2 прзб 2 Далее: скрыть себя, песк. прзб слов, одно ясное желание кончить ⟨?⟩ з остаться 4 Его схватили за рукав пальто чьи-то маленькие крепкие руки и 5 Далее: а. глаза были влажны, а в углах их сверкали слезы б. судорожно перекошенные губы вздрагивали 6 и мелкие, черные кудри [красивым] шелковым кружевом лежали 7 приблизилось 8 Далее: Скажите... 9 Она 10 Далее: ее прыгали по белому лбу и щекам 11 Далее: а. громким грудным голосом б. громко и резко 12 Далее: своим голосом 13 вся выпрямилась 14 и в глазах ее вспыхнул яркий огонь безумия 15 в груди 16 яркий огонь 17 он разлился по жилам и жгучими струйками же⟨г⟩ 1 прзб 18 Далее: и напо⟨лнил⟩ 19 ослепил его 20 и наполнил буйной отвагой грудь, крепкой силой [голос] мускул 21 Далее: а. и когда пред ним, расталкивая людей б. наткнулся 22 люди расступились 23 как вода от удара камня 24 одетого в серую шинель 25 и громко закричал в лицо ему 26 а. 1 или 2 прзб 6. спокойно сказал человек, отступая 27 И лицо 28 Далее: и эта гримаса вдруг [пробуд⟨ила?⟩] вызвала 2 прзб 29 и заговорил

- Hy, прошу вас... идите же!
- Я не пойду! закричал Миша ¹, чувствуя, как в нем растет бесстрашная сила сопротивления ². Мы не пойдем... мы не стадо! Повольно насилий!

И все красивые, сильные слова, какие он знал о свободе, о человеческом достоинстве, хлынули из его сердца 3 горячим потоком 4 и как искры засверкали над людьми, возбуждая у одних — гнев, у других — злобу.

Опьяненный ⁵ звуками ⁶ своего голоса, оглушаемый пестрым вихрем криков, пылая восторгом подвига, он закружился в толпе ⁷, как искра в черной туче дыма, и не заметил, как ⁸ его схватили, вырвали ⁹ из толпы — он ¹⁰ очнулся только на извозчике, по дороге в полицейскую часть. Широко открыв глаза, он жадно глотал воздух ¹¹ и вздрагивал, полный здорового, радостного возбуждения, еще не отдавая себе отчета в том, что произошло. Рядом с ним, обнимая его за талию, сидел околодочный надзиратель, молодой, с черными усами и со шрамом на правой щеке. Лицо у него было угрюмое, он неподвижными глазами смотрел вперед, крепко сжав губы ¹², и всё дотрагивался до щеки левой рукой...

- Вы меня... куда? добродушно спросил Миша.
- Ввв... часть... сквозь зубы сказал околодочный, и лицо у него болезненно исказилось ¹³.
 - Вас ударили? сочувственно осведомился Миша...
- З-зуб болит... чёрт! промычал околодочный, потом ткнул извозчика кулаком в спину и злым ¹⁴ истерическим голосом заныл ¹⁵:
 - Да поезжай же ты скорее 16, будь ты проклят...

Извозчик — седой, маленкий старик — повернул к нему темное, точно каменное, лицо, изрытое морщинами, кивнул головой и, ласково моргая красными слезящимися глазами, утешительно сказал:

- Поспеем, ваше благородие... не опоздаем! В тюрьму не в церкву, никогда не опоздаешь. Эх ты.., н-ну!
 - Поговори у меня! глухо крикнул околодочный.

На улицах стоял густой, липкий 17 туман, 18 суетливо мелькали темные фигуры прохожих, казалось 19 , что они сбились с дороги

¹ Далее: 1 нрзб 2 что-то бесстрашное 3 груди 4 Далее: 1 или 2 нрзб сердца (сердце?) 5 Далее: их 6 Далее: возбуж (денный) 7 закружился в вихре слов, криков и воплей <?) толпы 8 когд (а) 9 и вырвали 10 и 11 Далее: и был полон здоровым радостным чувством возбуждения 12 Далее: и 1 нрзб а левую руку дер<жал?) 13 Далее: как 6 (...) 14 каким<-то?) 15 сказал 16 Далее: рябая рожа... 17 стоял серый, неподвижный 18 Далее: в нем беззвучно мелькали желтоватые пятна фонарей 19 и казалось

в этой серой, влажной мгле ¹ и беззвучно, тоскливо мечутся, не зная, куда идти. С глухим шумом и воем проносились ² вагоны трамвая, под колесами у них вспыхивали злые синие искры, а внутри вагонов, плотно прижавшись друг к другу, молча сидели какие-то черные люди... Непрерывно ³ звучал усталый лязг лошадиных подков ⁴ по камням мостовой ⁵, появлялись желтые огни фонарей и, ничего не осветив, исчезали, проглоченные мутным неподвижным морем холопного тумана...

Резиновые шины пролетки торопливо подпрыгивали ⁶ по неровной мостовой ⁷, и в груди у Миши тоже что-то задрожало мелкой неприятной дрожью... ⁸ Но ⁹ рядом с этой нервной дрожью угасавшего возбуждения ¹⁰ в нем тихо разгоралось спокойное, светлое ¹¹ сознание исполненного долга.

У ворот полицейской части кто-то низенький, толстый и серый, как туман, сказал сиплым голосом:

- Эге! Ще одного привезлы? А местов уже нема... Их благородие казалы нехай возють 12 прямо у тюрьму 13 .
- Чтобы черти побрали... застонал околодочный, мотая головой. И, вскочив на пролетку, крикнул извозчику:
 - Ты! ¹⁴ Ну... в губерискую!

И вдруг ¹⁵, повернув к Мише болезненно сморщенное лицо, укоризненно сказал:

— Вот, г. студент... говорите — мы за народ... а... а больной человек должен возить вас... несмотря ни на что! ¹⁶ И — резко отвернулся.

Мише хотелось ¹⁷ рассмеяться, но, не желая обижать больного человека, он сдержался, помолчал ¹⁸ и ласково сказал:

— Вы бы — креозотом...

Околодочный не отозвался. И уже только у стены ¹⁹ тюрьмы, слезая с пролетки, он раздраженно заметил:

- Пробовал и креозотом... Пожалуйте!

П

В тюрьме тоже не оказалось свободных мест ²⁰ и Мишу посадили в небольшую камеру для уголовных ²¹. Седой высокий надзиратель

¹ Далее: не знают, куда идти 2 Проносились глухо стуча 3 Немолчно 4 Далее: ударявших 5 Далее: порою из тумана 6 Пролетка под<прыгивала 7 по камням 8 Далее: и неприятно кружилась голова 9 Далее: он чувствовал себя нехудо и 10 Далее: где-то 11 радостное 12 чтоб возить 13 Далее: там усем фатить 14 Слышал 15 Далее: с укоризной сказал Мише 16 Далее: Это как 17 захотелось 18 и помолчал 19 ворот 2) а. 1 фраза пряб 6. В тюрьме было тесно 21 в большую, грязную камеру, где раньше сидели уголовные

с длинным лицом, острой бородкой и бесцветными 1 неподвижными глазами 2 молча запер толстую грязную дверь 3 и, наклонясь к 4 прорезанному в ней круглому окошечку, 5 сказал, точно в рупор 6 , глухим, ровным голосом:

- Когда что занадобится позовите я тут...
- А звонка разве нет?
- Звонков не полагается...

Он исчез бесшумно, как мышь 7.

А Миша проводил его спокойным любопытным взглядом и, немножко рисуясь пред собой своим спокойствием 8 , принялся осматривать камеру.

Это была узкая и плинная в комната 10 в нижнем этаже, 11 у пвери 12 с левой стороны тяжелым треугольником выступала печь. к печи плотно примыкали покатые, грязные нары, они ¹³ тянулись по всей плине комнаты до большого 14 окна, запеланного толстой 15 железной решеткой, покрытой рыжим слоем ржавчины. Между нарами и правой стеной оставалось своболное пространство шириною аршина в полтора 16, и кроме нар в этой грязной и угрюмой комнате не было ничего. 17 Иссеченный глубокими трешинами 18. каменный потолок изгибался тяжелым сводом, опускаясь у левой стены почти до уровня нар, ¹⁹ и этот свод придавал камере странную форму полушария, правильно разгороженного 20 пополам. 21 В самой высокой точке свода гореда электрическая дампочка. 22 освещая стены ²³, покрытые ²⁴ грязью, пятнами от разлавленных клопов ²⁵ и какими-то напписями. ²⁶ Над нарами по стене ²⁷ были начертаны, должно быть, гвоздем 28, огромные столбцы цифр, — кто-то слагал, лелил и множил их. заполняя этим пустоту лней, проведенных здесь, и борясь с тоской одиночества.

¹ Далее начато: темно... ² Далее: 1 нрзб ввел Мишу в дверь ровным 1 прзб ³ Далее: за собой ⟨?⟩ ⁴ Далее: окош⟨ку⟩ ⁵ Далее: глухо 1 прзб ⁶ Далее: сказал ⁷ как тень ⁸ а. А Миша, прищурив глаза, осмотрелся 6. А Миша [немного] сильно усталый, но приятно возбужденный, немножко рисуясь пред собой своим спокойст⟨вием⟩ в. А Миша проводил его спокойным любопытствующим взглядом и, немножко рисуясь сам пред собой этим спокойст⟨вием⟩ в и небольшая ¹⁰ Далее: с ¹¹ Далее: 1—2 прзб по правой стене вдоль ее, от двери к окну, изгибалась тяжелая, каменная арка ¹² Далее: в нее ¹³ и ¹⁴ Далее: с ржавой железной решеткой окна ¹⁵ Далее: ржавой ¹⁶ Далее: потолок изгиб⟨ался⟩ ¹⁷ Далее: Потолок в ней изгибался тяжелым сводом. Когда седой высокий надзиратель ¹⁸ Далее: тяжелый ¹⁹ Далее: и эта камера прзб фраза. ²⁰ разрез⟨анного⟩ ²¹ Далее начато: и было страпно видеть на этом ²² Далее: стекла ее покрылись слоем пыли ²³ грязные стены ²⁴ Далее: какими-то рисунками, надписями и ²⁵ Далее: трещинами ²⁶ Далее: Миша [прыгнул неск. слое прзб] влез ⟨?⟩ на нары и стал рассматривать надпи⟨си⟩ ²⁷ Далее: чем-то ²⁸ чем-то острым

Ближе к окну, на темном пятне высохшей плесени крупными буквами было написано 1 :

Мы из Вязьмы два громилы, Вместе по миру ходили, С-за угла копейку срубим, На нее краюшку купим И — хряпаем!

Миша улыбнулся и подумал — что значит ² «хряпаем»? «Должно быть, "хряпать" — значит жадно есть», — решил ³ он, всматриваясь в нестройные ряды букв, весело рассыпанные по стене. И эти «два громилы» представились ему отчаянными весельчаками — оборванные, всегда полуголодные ⁴, они никогда не унывают, никого и ничего не боятся, вечно бродят из одного города в другой, где придется «срубают копейку» и — так живут, подобно хищным птицам, среди людей... Один из них, должно быть, рыжий, с голубыми, всегда смеющимися глазами, хитрый, как зверь, и, как зверь, ⁵ — жестокий. А другой — маленький, юркий, костлявый, на тонких ногах, беспечный озорник... Вероятно, это он написал... ⁶ Миша подумал, прочитал стихи ⁷ еще раз и — громко засмеялся, чувствуя острый интерес ⁸ к этим грязным стенам ⁹...

За дверью камеры раздались шаркающие шаги и 10 глухой голос 11 громко спросил 12 :

— Вы что?

Миша, вздрогнув, обернулся — из отверстия, прорезанного в двери, на него смотрел холодный, неподвижный глаз...

- Вы звали?
- Нет...
- А что же? настойчиво спрашивал глаз.
- Ничего... Я смеялся ¹³, сказал Миша ¹⁴.

Глаз быстро подпрыгнул 15 куда-то кверху... потом из коридора долетел 16 тусклый и как будто обиженный голос:

— Здесь — не смеются... ¹⁷

¹ на темном пятне высохшей плесени было начертано 2-3 ирзб крупными буквами 2 Далее: слово 3 ответил 4 отчаянными плутами, оборванными, всегда полуголодными 5 Далее: [ловкий] сильный в борьбе за жизнь, но беспечный. И холодный... 6 написал стихи... 7 их 8 чувствуя приятное возбуждение 9 Далее: и всей тюрьме 10 Далее: [в камере раздался] 1-2 ирзб прозвучал 11 Далее: надзирателя 12 снова сказал как в <? > 13 [засмеялся] рассмеялся 14 Далее: улыбаясь... Разве 15 Глаз медленно [поднялся] всплыл 16 доне<сся> негромкий, ровный 17 [— Чудак!] — 1 ирзб — [подумал] сказал Миша и пожал плечами

- Запрещено? ¹ добродушно усмехаясь, спросил Миша ². Ему не ответили. Со двора тюрьмы доносился шум голосов, ³ где-то далеко в конце коридора плескалась вода, в соседней камере лениво звякали кандалы ⁴, и все эти звуки сливались в смутный гул, не возбуждавший желания вслушаться в него. В памяти Миши мелькпуло худое длипное лицо надзирателя, его круглые бесцветные ⁵ глаза, высоко ⁶ поднятые над ними седые мохнатые брови и широкий лоб, обтянутый желтой, морщинистой кожей...
- Федька тварь зеленая! завизжал кто-то в коридоре, потом раздался хохот, мимо камеры, тяжело топая ногами в пол, кто-то пробежал...
 - Тише, вы... козлы! раздался 7 суровый окрик 8.

Миша стал 9 читать надписи 10 . На потолке, 11 там, где, лежа на нарах 12 , легко 18 было достать до него рукой, 14 кто-то очень тщательно нацарапал 15 печатными буквами:

«Сдес сидел Яков Игнатив Усоф. По убийству жены и Сашки Грызлова за подлость иху. Винваре это было. 1900 ¹⁶. Выпустил им кишки».

Миша вздрогнул — его поразило содержание ¹⁷ надписи и ¹⁸ еще больше ее тщательность, в которой чувствовалось, что Усов твердо верит в свое право ¹⁹ убивать людей ²⁰. Он хотел ²¹ представить себе Усова, и не нашел ²² для него человеческого образа — этот спокойный ²³ убийца рисовался его воображению бесформенным темным ²⁴ и грозным пятном, и в центре этого пятна ровным светом горел тусклый ²⁵, кроваво-красный огонь...

За дверью раздались тяжелые шаги и громкий окрик:

— Смирно! ²⁶

Потом загремело железо замка, дверь отворилась ²⁷, в камеру вошли двое надзирателей и ²⁸ помощник начальника тюрьмы, маленький человек с темной, острой мордочкой ²⁹ и пугливо бегающими мышиными глазками. Один из надзирателей — рыжий, толстый, с большим животом — подошел к окну, потрогал рукой

35 2*

¹ Далее: 1 нрзб ² Далее: и прислушался ³ Далее: в коридоре ⁴ звякало железо кандалов ⁵ неподвижные ⁶ и высоко ⁷ прозвучал ⁸ голос ⁹ начал ¹⁰ Миша снова принялся за чтение надписей на стене ¹¹ Далее: там, где он опускается на нары и ¹² на них ¹³ можно ¹⁴ Далее: было начертано ¹⁵ начертал ¹⁶ 1897 ¹⁷ Далее: 1 нрзб ¹⁸ и эта ¹⁹ твердо уверен в своем праве ²⁰ чувствовалось непреклонное сознание правоты писавшего 1 прзб свое ²¹ попытался ²² не нахо<дил > ²³ хладнокровный ²⁴ каким-то темным ²⁵ горел какой-то ²⁶ Смирно! — [раздалась в коридоре] раздался за дверью начальнический голос ²⁷ Далее: и ²⁸ и молодой, низенький ²⁹ с темным лицом

решетку, другой, знакомый Мише высокий старик, неподвижно стоял 1 у косяка двери 2 и смотрел в лицо заключенного 3 своими мертвыми глазами... Скользнув около его ног 4, в дверь вкатилась 5, точно облако 6 холодного воздуха зимой, серая фигура уголовного арестанта, он быстро швырнул под нары деревянную шайку, густо обмазанную смолой, и — исчез. Помощник начальника окинул лицо и фигуру Миши быстрым ввглядом своих черных глаз, и все трое, не сказав ни слова, ушли из камеры, громко стукая ногами. Загремел 7 тяжелый железный засов, потом дверь шумно заперли замком и пошли 8 дальше по коридору, унося с собой лязг 9 ключей 10.

— Смирно! — донеслось ¹¹ в камеру Миши подавленное восклицание.

Где-то протяжно завизжал блок, хлопнула дверь,— воздух вздрогнул от ¹² звука, похожего на выстрел, вновь раздался тяжелый скрежет железа, отчетливо прозвучали мерные, твердые шаги... и вдруг стало тихо, точно всю тюрьму сразу окутали мягкой, непроницаемой для звука тканью...

Миша почувствовал, как в груди у него что-то заныло, точно вуб заболел, но тотчас же он устыдился этой боли 13 — встряхнул головой, и, оправив обеими руками курчавые русые волосы, 14 сунул 15 глубоко в карманы руки, и, громко насвистывая 16 , зашагал 17 по 18 камере.

Но тотчас же в окошечке явился мертвый 10 глаз надзирателя, и его бесцветный 20 голос спокойно 21 и ровно произнес:

- Свистать нельзя!
- Нельзя? остановясь, ²² повторил Миша.
- Ну да... решительно ответил надвиратель.
- Хорошо... не буду! усмехаясь, сказал Миша и пожал плечами...

Несколько секунд глаз тускло блестел 28 в круглом окне, потом медленно поднялся вверх 24 . За дверью прозвучали, удаляясь, мягкие шаги. В соседней камере, у каторжан, гудел 25 темный, однообразный шум... должно быть, кто-то молился 26 или рассказывал сказку.

 $^{^1}$ встал 2 вдвери 3 Миши 4 Уголовный арестант, скользнув около ног Миши 5 в камеру, согнувшись, сунулась 6 клу \langle бы \rangle 7 Взвизгнул 8 Далее: куда-то 9 шум 10 Далее: и всё тише восклицая 11 Далее: из 12 от громкого, по \langle хожего? \rangle 13 этого чувства 14 Далее: осыпавшие ему лоб и щеки 15 Далее: руки 16 Далее: бравурный 17 стал ходить 18 от 19 бесцветный 20 мертвый 21 равнодушно 22 смущенно 23 Глаз медленно всплыл 24 кверху 25 гудел какой-то 26 молился кто-то

Миша подошел к окну, встал на подоконник и, прислонясь лбом к холодному железу решетки, упорно ¹ стал смотреть во тьму осенней ² ночи. А ночь была так густо темна, что казалось, если за окно ³ высунуть руку — рука покроется сырым, черным, как сажа, налетом. Где-то далеко ⁴ трепетно и смело горел ⁵ маленький веселый ⁶ огонек, и, одинокий во мраке, окружавшем его, он тоже был, как в тюрьме... ⁷

TII

В неподвижной ⁸ тишине ⁹, точно подстерегавшей звуки и готовой резко обнаружить их, Миша ¹⁰ почувствовал, что в нем снова растет ¹¹ молодое чувство гордости собой и своим подвигом.

...Среди сотни людей только он один нашел в себе мужество смело ¹² встать и спорить против насилия, только он! Ему вспомнились влажные огромные глаза девушки — где она? ¹³ Вероятно, она успела уйти и может быть теперь, сидя в своей маленькой чистой комнатке, рассказывает подругам своим о том, как высокий, русый, кудрявый студент, гневно сверкая голубыми глазами, зоворил речь, призывая на борьбу ¹⁴ с насилием, и как его речь гажгла в людях желание борьбы... Черные ¹⁵ глаза девушки горят восторгом...

«Встречу ли я ее когда-нибудь?»— спросил себя Миша, задумчиво улыбаясь 16 .

Высоко в черном небе трепетно горели маленькие, страшно далекие звезды, сквозь ¹⁷ грязное стекло окна ¹⁸ плохо было видно их. Миша просунул руку сквозь решетку, открыл форточку— ночь облила лицо его струей сырого, холодного воздуха ¹⁹ и ²⁰ в камеру [донесся] мерный, медленный шум шагов...

¹ Далее: не мигая ² весен⟨ней⟩ ³ решетку ⁴ Далее: а. в 6. за тюр⟨ьмой⟩ в. нервно ⁵ дрожал ⁶ робкий ⁷ Далее: а. [И когда] Когда впечатления, пережитые в камере, несколько улеглись, в душе 6. в тишине ночи Миша в. [И снова] Теперь, когда он остался снова г. Миша [радостно] почувствовал [как], что в груди его [сладко] снова [загорается] разгорается чувство гордости [самим собою] собой и своим подвигом. ⁸ [этой] неподвижной, притаившейся ⁹ В тишине ночи Миша ¹⁰ Далее: снова ¹¹ разгорается ¹² Далее: выступить прот⟨ив⟩ ¹³ Далее: В суто⟨локе⟩ ¹⁴ к сопроти⟨влению⟩ ¹⁵ И черные ¹⁶ подумал Миша [и почувствовал], ощущая в сердце своем сладкую, жгучую улыбку гордости ¹⁷ Далее: пыльное и ¹⁸ Далее: их было ¹⁹ а. форточку — свежий, холодный воздух облил ему разгоревшееся лицо 6. форточку — ночь окутала лицо его сырым, холодным воздухом ²⁰ Далее: вместе с ним

«Часовой!... ¹ Часовой... тюрьма... И совсем это не тяжело... и не страшно! ²»,— подумал он, вспомнив ³ мрачные ⁴ рассказы о тюрьмах, и тотчас же, тряхнув головой, добавил, пренебрежительно ⁵ улыбаясь:

«Неврастеники...»

Ему было приятно 6 сознавать, что он ничего не боится, не чувствует тяжести заключения 7 , сердце 8 у него билось 9 ровпо, спокойно

«Если бы все люди общими силами так же смело ¹⁰, как вот я, бросились на всё, что стесняет их жизнь»,— горячо подумал он, и вслед за этой мыслью ¹¹ воображение нарисовало ему картину какой-то новой жизни, веселой, красивой, ¹² приятно спокойной.

Потом он вспомнил о своей квартирной хозяйке, она любила ¹³ его за веселый ¹⁴, всегда ровный характер и относилась к нему, как к сыну... Когда она узнает об его аресте — наверное сильно испугается и огорчится... Но — догадается ли она присылать ему постель, белья и обед? Деньги ей заплачены вперед... И сестра тоже будет испугана... А муж ее ¹⁵, по обыкновению, крепко потрет себе лысину и, со вздохом, скажет:

— Ну, что же? Этого и падо было ждать...

Противная фигура муж сестры... ¹⁶, да и сама сестра — тоже не лучше его. ¹⁷ Живут в своей затхлой Калуге, получают ¹⁸ три тысячи в год жалованья и больше ничего не хотят...

Быстро ¹⁹ плыли изорванные черные тучи, звезды прятались за ними и снова появлялись ²⁰ на темно-синих клочках холодных ²¹ небес... Миша не мигая смотрел в высоту неба, и его думы кружились в медленном хороводе, сменяя одна другую. ²²

«Приятно будет рассказать о тюрьме, когда выйдешь на свободу...— думалось ему.— Может быть, встретится та девушка...» Пред ним снова появилось ²³ ее бледное лицо в черных кудрях ²⁴, с тоской и гневом во взгляде. И ему захотелось написать ей стихи...

 $^{^1}$ Далее: [подумал] сообразил Миша и его охватило приятное ощ \langle ущение \rangle 2 Далее: — тотчас же 3 Он вспомнил 4 печальные и мрачные 5 иро \langle нически? \rangle 6 Далее: и 7 Далее: а. и весь полон спокойным, радостным [твердым] сознанием исполненного долга 6. Он вспомнил черново \langle лосую \rangle 8 И сердце 9 Далее: так сильно 10 Далее: и решительно 11 Далее: ему пр \langle едставилось? \rangle 12 Далее: ново \langle й \rangle 13 люби \langle вшей \rangle 14 Далее: нрав 15 зять 16 этот зять. Что бы дурное ни случилось — он всегда говорит 17 Далее: Толстая, ленивая, всегда валяется на диване 18 Далее: огромн \langle ые \rangle 19 По небу быстро 20 поглощая звезды и снова открывая их 21 высоких 22 и мысли его сменяли одна другую, как звезды и тучи... 23 всплыло 24 ло \langle конах \rangle , оскорб \langle ленное? \rangle

Он крепко закрыл глаза, задумался и через минуту взволнованно шептал 1 :

Сквозь железные решетки
С неба в окна смотрят звезды...
Ах! В России даже звезды
Смотрят в окна сквозь решетки...

Четверостипие показалось ему ² красивым и остроумпым — обрадованный этим, он соскочил с окна и, расхаживая по камере, вслух, возбужленно улыбаясь, стал пекламировать:

Сквозь железные решетки С пеба в окна смотрят звезды...

- Говорить нельзя! раздался тревожный ³ громкий шёпот. Миша остановился пред дверью и несколько секунд молча смотрел на глаз надзирателя, блестевший среди ⁴ двери.
- Почему же нельзя? спросил он наконец, невольно понижая голос.
- Невозможно! строго 5 сказал надзиратель.— Остановите себя! всё так же шёпотом добавил он.

Мише показалось, что теперь его глаз смотрит иначе, он точно 6 ожил, и 7 в нем сверкал какой-то смешной испуг.

— Но — почему? — спросил Миша, подходя к двери и тихо смеясь. — Ведь, кроме вас, никто не слышит... а вам разве я мешаю? Миша наклонился к двери, и, вместе є теплым дыханием.

лица его коснулись ⁸ странные, тоскливые слова:

- Чего ⁹ вы смеетесь, господин студент? Эх... ¹⁰
- Да, скажите...— начал Миша.

Но глаз надзирателя исчез 11 , и за дверью была только притаившаяся 12 тишина. Миша посмотрел в 13 круглое отверстие и увидел 14 в полумраке стену, выкрашенную желтоватой краской, и в ней темное 15 пятно двери, окованной толстым железом и запертой большим 16 замком, а среди двери — круглое светлое отверстие 17 .

— Послушайте...— сказал Миша и не получил ответа.

Должно быть, надзиратель не слышал...

 $^{^1}$ Далее: про себя, взво \langle лнованно \rangle 2 а. Он страшно обрадовался δ . Ему показалось 3 а. [громкий] ровный δ . по камере 4 блестевший в окошке 5 таинст \langle венно \rangle 6 как будто 7 Далее: [сверкая тревогой] был 8 Далее пачато: а. и встречу ему странно 1 пра δ δ . и лицо как будто 9 Эх... Зачем 10 Не надо... не надо бы! 11 Далее: и от двери удалялись тихие шаги 12 подстерегающая 13 Далее: окошко 14 Далее: чисто вымытый пол коридора 15 темный 1 пра δ 16 Далее описка: пятном 17 Далее: и за пим

«Какой... чудак!»— подумал Миша, встряжнув головой, и ¹ в пуше его снова что-то заныло.

— Смирно-о! — раздался за окном ленивый сиплый голос. Миша снова вскочил на подоконник...

Звякнуло ружье, составленное к ноге. Часовой торопливо и негромко считает:

- Лвенадцать окон... две будки...
- Ты, чуваш! сипло говорит кто-то ². Ежели увидишь башка из окна высунулась, або рука гляди! Не стреляй...
 - Слушаю...
 - Быков 3, объясни ему подробно...
 - В тишине каждое слово сверкает, точно искра...
- Если увидишь в окно смотрят не стреляй! Понял? говорит густой ⁴ бас.
 - -- Тах точино...

Эти два слова сказаны боязливо и грустно, ломаным 5 языком.

- Ну, а если кто полезет из окна, а то побежит тут вот или там видишь?
 - Тах точино...
- Сейчас ты кричи кто идет? И раз кричи, и два... а третий стреляй, ну только вверх... для тревоги... И тогда бегущего этого тоже стреляй... али бей прикладом, али штыком... как тебе сподручно... понял?
 - Тах точино...
- Ну, ходи теперь вот отсюда дотудова... и гляди в окна...
 Да прыхнуть не вздумай?..
 - Никак нету...
 - То-то.., идол! А ну, объясни, когда ты должен стрелять?
 - Кохда полезит на мине...
 - А ежели он прямо через стенку?

Молчание. Слышно, как кто-то тяжело цышит и чьи-то ноги нетерпеливо топают о сырую землю...

- Н-ну? Чёрт...
- Тогхда бить...
- А ежели голова в окне тогда что?

Снова молчание. Брякает ружье. Плюют.

— Ну, дубовая башка... Шевели мозгами-то...

[Что-то] Раздается какой-то противный звук, точно ударили ладонью по тесту...

— Тохда — ничего...

^{. &}lt;sup>1</sup> Далее: чувствуя, что ² разводящий ³ Разводящий ⁴ хриплый ⁵ слабым

— Врешь! — рычит бас, — тогда должен сказать — убери прочь голову. Понял? У. анафема! Марш...

Миша ¹ илотно прильнул к решетке, стараясь увидеть под окном часового, который говорит так грустно... Узкое пространство между стеной тюрьмы и высокой каменной оградой было наполнено густой тьмою, и в ней медленно, почти бесшумно, двигалась небольшая серая ² фигурка. Тонкая полоска штыка, поблескивая во мраке, была похожа на рыбу в воде.

— Вубери башка! — раздался негромкий ³ пугливый возглас. Миша тихо слез с подоконника, осмотрелся вокруг... На его глаза попало циничное ругательство, написанное карандашом ⁴, он прочитал его, помолчал и вдруг громко повторил вслух. Потом взглянул на дверь, медленно лег ⁵ на нары и закрыл глаза ⁶.

И тотчас же в двери ⁷ тускло заблестел неподвижный глаз надзирателя.

τv

Миша 8 крепко спал 9 , раскинувшись на нарах, и ему снилось, что он тяжело 10 бежит по узкой, темной 11 улице, а за ним 12 гонится кто-то невидимый 13 , хватает его за погу 14 и кричит непонятные, строгие слова.

— Поверка! Вставайте! 15

Он открыл глаза, приподнял голову ¹⁶ — около нар стоял рыжий, толстый надзиратель и дергал его за полу тужурки ¹⁷, а высокий, сутулый помощник начальника насмешливо смотрел на него красивыми серыми глазами и говорил:

- Извольте вставать вовремя... здесь не у маменьки...
- Сейчас...— безобидно улыбаясь, сказал Миша, встряхивая головой, и быстро соскочил с нар.

Помощник начальника взглянул ¹⁸ ему в глаза, отвернулся и уже мягче заметил:

— Вы бы написали домой... насчет постели... и прочее.

И ушел, не оглядываясь.

Потом он ходил умываться в конец коридора, где над широким и длинным железным корытом из стены торчал ряд медных кранов и из них текла круглой толстой струей холодная вода. По коридору

¹ Далее: просунул голо(ву) 2 черная 3 ти(хий) 4 Далее: на (не зачеркнуто) 5 и лег 6 Далее было начато: а. Через 6. Почти 7 Далее: показа⟨лся⟩ 8 Утром Мишу разбудила поверка. Миша 9 Далее: тяжелым, крепким сном, 10 куда-то 11 немощёной 12 Далее: кто-то 13 Далее: и 14 а. ноги 6. правую ногу 15 Далее: услышал он строгий голос, но ум ⟨?⟩ Миши 18 Далее: и увидел над 17 Далее: а рядом с надзирателем 18 Далее: на него

бегали ¹ серые арестанты с жестяными чайниками в руках, и время от времени раздавался крик:

— За кипятком... эй!

Гремя кандалами, солидно 2 навстречу Мише прошел 3 высокий, стройный 4 каторжанин с бледным лицом в густой русой 5 бороде, он взглянул на студента, подмигнул ему и, улыбаясь, сказал:

- Что, барчук, накрыли?

Рыжий надзиратель принес Мише кружку теплого жидкого чая и большую краюху черного хлеба, корки его были похожи ⁶ на подошвы сапог, а клейкий мякиш ⁷ распространял острый кислый запах. Тюрьма гудела, как встревоженное гнездо ос. Раздавался смех, ругань, обрывки песен, резкие ⁸ окрики надзирателей, в коридоре мягко шуршали швабры, хлюпала вода, и Миша напряженно вслушивался в гулкий ⁹ шум ¹⁰, полный острого интереса к ¹¹ жизни и люпям. ¹² запертым в этом старом ¹³ здании из камня и грязи.

Он мало читал и 14 еще меньше видел — до университета его жизнь скучно текла в доме сестры и ее мужа, 15 и он чувствовал себя неловко среди тех студентов, которые свободно и легко 16 говорили мудреным книжным языком о разных 17 общественных вопросах. Общая волна молодого недовольства жизнью уже успела коснуться его души, возбуждая в нем здоровое желание 18 протеста, но он еще не успел и не мог понять, куда, на что нужно обратить этот протест?

Теперь, чувствуя себя героем ¹⁹, [не думая] о будущем, он с жадностью юноши ²⁰ поглощал повые впечатления, ²¹ насыщая ими огромную емкость молодой души и не разбираясь в них...

Выпив свой чай, он влез на подоконник — по тропинке ²² у стены ²³ быстрыми шагами ходил, заложив руки за спину, широко-плечий черный человек в картузе и коротком толстом пиджаке ²⁴ ...
Порою он поднимал голову и, не останавливаясь, быстрым взгля-

¹ Далее: взад и вп⟨еред⟩ ² Солидно гремя кандалами ³ Далее: куда-то на волю ⁴ коренастый ⁵ черной ⁶ с корками, пох⟨ожими⟩ ⁷ Далее: на густой столярный клей, не успе⟨вший?⟩ ⁸ строг⟨ие⟩ ⁹ в этот ¹⁰ Далее: не чувствуя ничего, кроме ¹¹ Далее: нему ¹² Далее: родившим⟨ся⟩ в этом ¹³ Далее: тяжелом ¹⁴ Далее: мало ¹⁵ Далее: крупного чиновника [1 нряб в акцизе], болезненного человека, который все несчастия и [неустройства] беспорядки жизни [выводил из одного источника — суеты] объяснял отсутствием дисциплины [и порядка] в семье ¹⁶ и среди товарищей — студентов он чувствовал [на первых ⟨?⟩ ему было] неловкость, они почти все свободно и бойко ¹⁷ Далее: вопросах жизни ¹⁸ чувство ¹⁹ Далее: и беспечно ²⁰ юного ²¹ Далее: не разбираясь в них ²² за окном у тропинки ²³ по стене ²⁴ в мягкой шляпе и в очках

дом окидывал окна ¹; несколько раз Миша чувствовал, как этот острый наблюдательный взгляд ярких глаз скользил по его лицу. Ему захотелось что-то сказать этому человеку, назвать свою фамилию, спросить его, за что он сидит, и когда человек ² поравнялся с окном, Миша негромко крикнул:

— Послушайте...

Откуда-то из-под окна явился часовой и, грозя пальцем, сурово сказал:

— Эй. нельзя!

Человек в картузе ³ повел плечом и, улыбнувшись Мише, прошел дальше. Миша спрыгнул на пол. Его смутил часовой и очень обрадовала улыбка ⁴ человека с яркими глазами ⁵, она,— казалось Мише,— устанавливала ⁶ между ним и этим человеком ⁷ приятное равенство и симпатию ⁸.

Около полудня пришел молодой и тонкий, как тростинка, рябой надзиратель и повел Мишу на прогулку. Было очень сыро ⁹, на дворе ¹⁰ тюрьмы, между камнями, блестела отстоявшаяся вода, трое арестантов ходили с метлами и лениво сгоняли ¹¹ воду и грязь к воротам, а она вновь медленно расползалась между камней... мутная, густо насыщенная грязью.

Надзиратель привел Мишу за угол тюрьмы и равнодушно сказал:

— Гуляйте вот тут, от угла до стены... разговаривать с арестантами нельзя!..

12 Здесь, под голубым 13 небом, безгранично высоким, слово «нельзя» точно впервые коснулось уха 14 Миши 15, и в звуках его теперь он почувствовал что-то унижающее, грубо-ограниченное и тупое... Он посмотрел в лицо надзирателя, неподвижное, как уродливая маска, изрытое оспой, смешно поросшее на скулах и подбородке кустиками светлых волос — и глаза на этом лице 16 показались ему лишними... 17 Это были глаза темные, 18 овальные, как у красивой женщины, мягко и пугливо прикрытые длинными ресницами 19, они смотрели ласково 20, ясно 21, и было в них что-то робко-недоумевающее 22.

 $^{^1}$ Далее: и 2 господин 3 в мягкой шляпе 4 Далее: этого 5 в очках 6 устанавливает 7 Далее: какое-то 8 и близость 9 грязно 10 на мощеном дворе 11 сметали вс $\langle \ddot{e} \rangle > ^{12}$ Начато: [И на] 13 серым 14 было услышан $\langle o \rangle > ^{15}$ Далее: [каким-то] своим 16 Далее: были 17 Далее: Сколько вашего брата теперь возют к нам... счету нет!—тихо заговорил надзиратель, [идя рядом] шагая впереди с Мишей и осторожно оглядываясь.— Чего вы всё бунтуете? Понять нельзя... 18 Далее: большие 19 Далее: когда респицы подни \langle мались $\rangle ^{20}$ так ласково 21 просто 22 Далее: в их

— Ходите же! — сказал надвиратель.— Останавливаться — нельзя... ¹

Миша ², медленно шагая, пошел, а надзиратель, оглядываясь, следовал за ним немного в стороне.

— Чего вы всё бунтуете? — тихо говорил он, глядя в землю.— Учились бы себе... потом вышли бы товарищем прокурора, только и всего! А вы—бунтуете... и такой молоденький... Чай, мамаша есть? ³

Миша был тронут ⁴ тихими словами, он засмеялся, остановился, ⁵ приложил руку ко груди... надзиратель испуганно отскочил, оглянулся назал и быстро зашентал:

— Идите, идите! Увидят — оштрафуют меня за разговор... только и всего! ⁶

Он отошел прочь и скрылся за углом тюрьмы, а Миша ⁷, полный смешанным ⁸ чувством печали и радости, начал ходить вдоль высокой тюремной ограды.

Над приземистой, точно ушедшей в землю, тюрьмой с четырьмя башнями по углам безмолвно распростерлось бледное ⁹ небо, точно вымытое дождем и полинявшее ¹⁰. В нем было пустынно, грустно, ¹¹ холодно, и от сырых стен тюрьмы тоже веяло ¹² печалью и холодом.

«Сколько времени просижу я здесь?»— подумал Миша, оглядываясь вокруг. Ему казалось, что уже и теперь он достаточно много интересного мог бы рассказать о тюрьме, если бы его выпустили. И снова в памяти его встала улица, толпа подавленных людей ¹³, черные фигуры полицейских, девушка... Увлеченный воспоминаниями, он не заметил ¹⁴, как быстро прошли ¹⁵ полчаса, и когда рябой надзиратель, подойдя ¹⁶ к нему ¹⁷, сказал:

Пожалуйте в камеру!
 он удивленно спросил:

— Уже?

Надзиратель утвердительно кивнул головой. В 18 коридоре он тихо сообщил 19 Мише:

— А у меня мамаша в богадельне живет... ²⁰— и виновато опустил глаза.

 $^{^1}$ Далее: И я пройду с вами... 2 Далее: как-то 3 Далее: зачем же 4 Далее: этими 5 Далее: сде \langle лая? \rangle 6 Далее: У нас начальник — такой... И быстро 7 Далее: [медленно] неохотно 8 каким-то смутным 9 Далее: чисто \langle е \rangle 10 Далее: небо 11 Далее: пресустью \rangle 13 Далее: и 1 ирзб 14 Далее: вр \langle емени? \rangle 15 кончились 16 [пригласил] подошел 17 Далее: и 18 А в 19 сказал 20 Далее: Женат я... трое детей... [жалованье] не могу. — Почему? — спросил Миша. — Убогая... лошадь ее пер \langle еехала? \rangle

— Ага... Ну, ничего! — улыбаясь, проговорил Миша, не найпя 1 более упачных слов. 2

Снова захлопнулась за ним тяжелая дверь камеры, снова резко и зло загремело железо ⁸ засовов и замков. Он остановился среди камеры, оглядел ⁴ ее, сел на нары, и вдруг все думы, все ощущения его ⁵ точно растаяли, в нем образовалась какая-то странная пустота ⁶. Так и потекла его жизнь день за днем, однообразно правильная, ⁷ одноцветно серая — но каждый день вливал в душу его ⁸ незаметную капельку чего-то нового, и ⁹ каждое впечатление — как ни ничтожно оно было, казалось ярким на тусклом фоне этой жизни ¹⁰

V

Поверка ¹¹ давно уже кончилась, и вся тюрьма окутана тишиной. Сквозь круглое ¹² отверстие в двери ¹⁸ из коридора на пол камеры ложится мутное пятно света. Тихо шаркают ¹⁴ за дверью ¹⁵ шаги надзирателя ¹⁶ — дежурит ¹⁷ старик с неподвижными глазами. Он медленно ходит по коридору и порою ¹⁸ что-то бормочет под нос себе, а Миша лежит на нарах и, закинув руки под голову, чутко прислушивается и — думает.

Сегодня, во время прогулки, рябой досказал ¹⁹ Мише свою историю. Он — сын какого-то офицера, который соблазнил его мать, швейку, и бросил ее, оставив на память о себе свой портрет и ребенка. Молодая девушка четырнадцать ²⁰ лет нянчилась с ребенком ²¹, и всё работала, работала без отдыха ²², не имея в жизни ничего, кроме сына. Она ²³ отдала его в приходскую школу, потом — в городское училище, но там однажды учитель дернул мальчика за волосы, ²⁴ и мать, никогда не говорившая сыну ²⁵ своему даже грубого слова, взяла его домой. Потом, уже через два года, она нашла ему место ²⁶ писца у следователя... А сама всё шила, делала цветы, вязала какие-то салфетки, работала, работала... ²⁷ Потом рябого взяли в солдаты, а там он, влюбленный в свою мать, ²⁸

¹ не находя 2 Далее: Надзиратель беззвучно и печально [засмеялся и потом] вздохнул. Другой над зиратель загремели замки осмо трел бралее: вдруг врагов и созерцая ее, он погрузился в сладкое забытье далее: [пустая] серая и пуста (я) приносил ему в начамо: и как не далее: и глубоко западало на [восприимчивую почву] плодородную почву молодой души... ночь. Поверка за круглое б. Через круглое далее: пропускает далее: по полу крадущиеся бразе: осторожные, точно вражурного надзирателя точно вражурного надзирателя далее: по четырнадцати за своим сыном Саней в пробего за устали за далее: учила за далее: и она взяла взяла за никогда не сказавшая ребенку за далее: у сле (дователя) за далее: и покупала за он, в пряб привыкший к нежным ласкам матери

воспитанный ее любовью, не стерпев насмещек унтер-офицера нал нею 1. — ударил начальника... За это его отдали на три гола в писпиплинарный батальов без зачета службы. А его мать, уже старуха, всё работала, работала и плакала над тяжелой жизнью ² своего сына. 3 Прослужив в солпатах семь лет, исковерканный, измученный, запуганный, он воротился домой и нашел свою мать почти ослепшей, она уже не могла работать, а холила на паперти перквей собирать милостиню. Но и тогда она 4 подарила ему шарф, связанный ею. — последнюю работу своих дряхлых пальпев ⁵ и полусленых глаз, последнее воплошение своих сил, безропотно и с радостью отданных 6 сыну. Несколько месяцев он не мог найти себе работы и жил ⁷ милостиней, собранной матерью. ⁸ Потом она совсем ослепла. Он ⁹ наконец ¹⁰ получил место надзирателя в тюрьме. побрые люди. — которые всегда являются в момент гибели человека, не раньше. — поместили его мать 11 в богалельню, 12 и там 13 она теперь вяжет сыну своему 14 чулки...

«Какая женщина! — думал Миша.— Сколько труда и любви 15 в ее жизни... сколько простой, трогательной красоты...»

Он вспомнил пугливые, недоумевающие глаза рябого, его тихий голос, робкий смех...

«А какой смысл? Какой же смысл в этой любви и в труде, если сын все-таки...»

И снова Миша невольно вспомнил свой «подвиг», свою смелую нылкую речь на улице...

— Господин Малинин! — послышался ¹⁶ громкий шёпот.

Миша вскочил с нар — в окошечко двери смотрел старик-надзиратель, и глаз его беспокойно мигал.

- Вы чего говорите? спросил старик.
- Я? Я не говорю...— удивленно ответил Миша.
- Ведь я слышал!
- Это, должно быть, случайно...
- To-тo! А вы удержите себя...
- И случайно нельзя? усмехаясь, спросил Миша.

Глаз надзирателя на минуту исчез, потом снова явился, и старик заговорил предупреждающим шёпотом ¹⁷:

- Не то... а вот так же всё ¹⁸ разговаривал с собой... один тут... сказать если правду — племянник он мне...
 - Ну? быстро спросил Миша...

 $^{^1}$ над его 2 о тяжелой жизни 3 Далее: Так 4 Далее: пр $\langle ? \rangle$ 5 последнее воплощение се сил цел \langle иком \rangle 6 целиком убитых 7 Далее: на 8 Далее: 1-2 нрзб 9 а он 10 кое-как 11 и поместил [ее] мать свою 12 Далее: потому что 13 где 14 ему 15 героизма 16 разда \langle лся \rangle 17 голосом 18 Далее: смеялся и

- И свезли 1 его в сумасшелщий пом... 2
- Племянник ващ?
- Да, да...— шептал ³ старик, двигая глазом,— должно быть, он утвердительно кивал головой.
 - И... сидел здесь?
 - В девятом номере...
- И вы его... вы тоже были здесь? тихо спросил Миша, чувствуя, как ⁴ неприятно и холодно сжимается у него сердце...
- Я здесь семнадцать лет...— ответил старик и добавил:— восемнадцатый год пошел...

Миша смотрел на тусклый глаз старика, на его длинный хрящеватый нос, и ему хотелось поставить один прямой вопрос... Но он не решился, боясь обидеть старика, и спросил ⁵:

- Хороший человек был... племянник-то?
- Подождите, я стул 6 принесу... чтобы сесть... а то трудно мне нагибаться 7 спина болит...

Он ушел. Миша стоял перед дверью и, слушая шарканье его ног, думал:

«Неужели он и племянника своего 8 вот так же 9 караулил 10 , как меня?»

Старик воротился, бесшумно поставил к двери стул, и снова в 11 круглом отверстии двери явилось его темное 12 , сухое лицо.

— Вот так-то лучше! — зашентал он.— Спать я не могу... кости болят. И вы не спите... ну, вот, и поговорим. Ночью — это можно... днем — нельзя, а ночью никто не увидит! Днем-то я притворяюсь — будто строгий... ¹³ — нельзя ¹⁴ иначе — начальство того требует! И опять же — какой вы ¹⁵ преступник? ¹⁶ Не убили вы, не ограбили... Румяный ¹⁷... молоденький... Жалко мне вас ¹⁸... смеетесь вы... радуетесь ¹⁹, будто вам чин дали... э-эх, молодость ²⁰!

Мише показалось, что старик 21 беззвучно усмехнулся.

— Ваш племянник... чем занимался?

И снова ²² зашуршал по камере сухой, бесцветный голос старика:

— Слесарь... Про него даже в газете писали... Как же! Инженера он застрелил... Резкий парень был... ²³ Мать-то его — сестра моя — ревела, ревела... Однако — слезой крови не заменишь...

 $^{^1}$ Знаете — свезли 2 Далее: Второй год там 3 прошентал 4 что 5 а. и только спросил 6 . и спросил только 6 тубареточку 7 Далее: к глазку 8 Далее: та \langle к же \rangle 9 Далее: равноду \langle шно \rangle 10 сторожил 11 Далее: окоше \langle чке \rangle 12 морщ \langle ннистное \rangle 13 мы все притворяемся — будто строгие 14 Далее: нам 15 ты 16 Далее: а. С вами можно говорить... ничего! 6 . Так это... блажь 17 Далее: вы 18 Далее: такой 19 то радуетесь 20 Далее: ваша 21 он 22 Сн \langle ова \rangle 3 Далее: всё, знаете, тоже говорил, бывало, насчет правды

Бывало, скажешь ему — что, Федор, какова она, тюрьма-то? А он только фыркнет... Всё молчал ¹ сперва... сердитый был... А потом — разговаривать начал... Да и заговорился... Вот и вы тоже...

- Что ² он говорил? тихо осведомился Миша.
- А так... разное... кто ж его знает! Вы не Калужский сами-то?
 - Калужский...
- То-то фамилия знакомая. Почтмейстер в Калуге был Малинин...
 - Отец мой...
 - Ну-ну... я ведь сам калужский... да! Умер отец-то ваш?
 - Умер...
 - Та-ак... Все умрем!...

Говорили они оба шёпотом, и голоса их шуршали в тишине, как сухие листья осени ³. А за окном, как бы отмечая ⁴ уходящие минуты, глухо топали по земле ⁵ мерные шаги часового. И откуда-то издали, сквозь сырую тьму ночи, едва слышно доносились, отбивая ⁶ часы, печально-певучие звуки колокола.

- Что скучно вам здесь? спросил Миша.
- Старикам нигде нет веселья... 7 ответил из-за двери 8 холодный ровный шёпот.
 - A ⁹ жалко вам было племянника?
- Что 10 его жалеть, коли он человека убил... Сестру жалко... А кто человека убил...

Старик вдруг замолчал, и лицо его исчезло 11 , точно упало впиз. Миша 12 смотрел в круглое отверстие и напряженно ждал $^{13}...$

— Зачем врешь, старик?.. 14 — раздался за дверью тихий вопрос 15 .

Миша вздрогнул.

- Что вы говорите? прошептал он, наклонясь к окошку. Тогда лицо старика поравнялось с его лицом, и, медленно двигая тонкими, сухими губами большого рта, окруженного клочьями седых волос, старик, усмехаясь и кивая головой, сказал:
- Вру я... жалко мне Федьку... тоже молодой был... Жалко... ¹⁶ Вдруг ¹⁷ по коридору ¹⁸, всколыхнув тишину, точно порыв ветра темную воду уснувшего пруда, пронесся дикий вой:
 - Не бей... голубчики... помилуйте!

¹ смеялся 2 О чем 3 сухие осенние листья 4 как бы отсчитуывая 5 раздавались глухие 6 Далее: умершие⟨?⟩ 7 Далее: нигде нет! — ровным голосом 8 Далее: надвиратель 9 А что 10 Его то? Чего же 11 Далее: из 12 Далее: упорно 13 и чутко [ждал] прислушивался 11 Далее: экий ты 15 глухой шё⟨пот⟩ 16 Далее: Нуте-ка, спите — ложитесь-ка спать... с богом 17 Далее: в тишине 18 Далее: точно зыбь на темной воде

- Что это? Что? вскрики миша.
- III-ш! зашипел старик.— Ничего... Это он во спс... они часто кричат... Нуте-ка, спите... ложитесь-ка с богом!

Он встал и пошел прочь 1, тихо шаркая ногами.

Миша медленно подошел к нарам, лег и уставился широко открытыми глазами в 2 тяжелый каменный свод, молча нависший 3 нап его головой.

И бессонная ночь, полная дум, окружила его тишиной...

VΙ

...После этой ⁴ ночи Миша как бы ⁵ откачнулся ⁶ куда-то в сторону ⁷ от своего маленького прошлого, и самое яркое в этом прошлом — его «подвиг» ⁸ — уже не так часто вспоминался ему. ⁹ В странной жизни тюрьмы ¹⁰, ревниво огражденной со всех сторон каменными ¹¹ стенами, он чувствовал ¹² неясный символ, отдаленный намек ¹³, пока еще недоступный его сознанию... [И широко открыв глаза, он упорно и внимательно присматривался ¹⁴ ко всему, что окружало ¹⁵ его, порою растерянно и недоверчиво улыбаясь, порой с жадным, настойчивым интересом и острой ¹⁶ болью в сердце...] ¹⁷ Тюремное начальство относилось к нему ¹⁸ со снисходительной усмешкой, должно быть, всех невольно располагало в пользу Миши его открытое круглое лицо и здоровый румянец щек, его голубые наивные глаза, добрая ¹⁰ усмешка крепких красных губ, красивый грудной голос и ²⁰ сильная, немного неуклюжая фигура.

- Ну, что, г. Малинин, нравится вам у нас? спросил его однажды во время поверки 21 насмешливый старши \langle й \rangle помощник начальника.
 - Интересно! ответил Миша, улыбаясь.

Тот — засмеялся, потом 22 изрезанная глубокими морщинами кожа его лба опустилась на глаза, и он сказал 23 :

¹ Далее: от двери 2 Далее: потолок 3 низко опустивш (ийся > 4 Далее: странной 5 как будто 6 Далее: сам от себя 7 Далее: он [редко] не так часто вспоминал о своем «подвиге», и этот подвиг уже вставал пред ним, окруженный ту (маном? > 8 Далее: точно потускнел 9 Далее: Под черными мундирами надзирателей [под] и серыми куртками арестантов он почувствовал людей 10 Далее: 1 нрэб 11 старыми, тяжелыми 12 Далее: какой-то 13 Далее: на что-то огро (мное) 14 вс (матривался > 15 окружает 16 щемящей 17 Отмеченный квадратными скобками текст был перечеркнут синим карандашом при повторной работе над рукописью, однако в беловом автографе он сохранился (с незначительными стилистическими изменениями). 18 Далее: хорошо, мягко 19 и добрая 20 Далее: высокая 21 Далее: высокий и 22 Далее: лоб его [1 нрэб] покры (лся? > 23 Далее: надзирателю: г. Малинину прогулку увеличить на полчаса.

- Эх, вы... скромный наблюдатель! И прибавил:—Прогулка вам увеличена на полчаса...
 - Спасибо! сказал Миша.
- Не на чем-с! почему-то єухо ответил начальник, уходя из камеры. 1

Рябой надзиратель, Александр Офицеров, рассказал Мише ² об этом человеке такую историю: однажды он заподозрил свою горничную в краже кольца у его жены и, чтобы заставить ее сознаться в краже, целый день и ночь истязал девушку. Он позвал двух арестантов, которые чем-то досадили ему, ³ велел им раздеть горничную ⁴ и, привязав ⁵ голую к столу, заставил арестантов щекотать ее ⁶. Когда девушка впадала в беспамятство, он приказывал арестантам давать ей воду и снова мучить ее. Кончилось это тем, что один из арестантов не вынес пытки, помешался и в диком порыве голодной ⁷ страсти хотел тут же ⁸ при начальнике и товарище изнасиловать девушку. Он был избит ⁹, посажен в карцер, а когда следы побоев исчезли — его отправили в сумасшедший дом...

— Только и всего! — тихо добавил Офицеров, когда кончил рассказ 10 , и пугливо оглянулся вокруг, спрятав 11 под ресницами свои недоумевающие глаза. Слушая, Миша почувствовал 12 отвращение к мучителю, но когда 13 в тот же день увидал его в своей камере 14 , то с удивлением заметил 15 , что в его душе нет иного чувства к 16 этому человеку, кроме острого, напряженного интереса.

Из окна Миша видел, что, кроме ¹⁷ черного ¹⁸ человека, на прогулку выходят еще человек шесть политических. Очевидно, это были рабочие — коренастые, крепкие, плохо одетые, они смотрели сурово, исподлобья, ¹⁹ когда их глаза останавливались на лице Миши, он ²⁰ почему-то чувствовал себя неловко под этими взглядами, и ему хотелось ²¹ спрыгнуть с подоконника. На ²² худых, голодных лицах этих людей ²³ точно вырезано было выражение твердой пепреклонности и что-то напоминавшее о затравленных волках. Некоторые из них порою улыбались ему, делали какие-то знаки. Миша тоже улыбался и отвечал им ²⁴ жестами, значение которых и даже сам он не понимал ²⁵. Он чувствовал к этим людям

¹ Далее было начато: а. Из окна своей б. От надзирателя ² ему ³ а. на которых он был зол за что-то б. которые ему чем-то досадили ⁴ Далее: донага ⁵ привязав ее ⁶ Далее: под мышками ⁷ животной ⁸ при всех ⁹ Далее: и от ⟨правлен?⟩ ¹⁰ свой рассказ ¹¹ пря ⟨ча⟩ ¹² чувствовал ¹³ а когда ¹⁴ у себя ¹⁵ сознал ¹⁶ Далее: на ⟨чальнику?⟩ ¹⁷ Далее: господина в [черной] мягкой шляпе и пенсне ¹⁸ высокого ¹⁹ Далее было начато: и в и ⟨х⟩ ²⁰ Далее: чу ⟨вствовал⟩ ²¹ Далее: ему ²² В ²³ Далее: [застыло?] было ²⁴ улыбался в ответ и тоже делал им ²⁵ и самому ему было непонятно. Очевидно, кто-то из них стучал ему в стену ⟨?⟩

большой интерес и уважение и замечал, что с таким же интересом к ним присматриваются уголовные арестанты. Иногда, пользуясь невниманием часового ¹, серые фигуры уголовных подбегали к политическим и выпрашивали папиросу или вступали с ними в тихий, быстрый разговор. А однажды разыгралась такая сцена: высокий и тонкий угрюмый рабочий, с длинным худым лицом и маленькой острой бородкой, пройдя несколько раз по тропинке вдоль ² стены, остановился, заложил руки за спину и, подняв голову кверху, замер, глядя в небо. В углу, около будки часового, возился с метлой и лопатой уголовный арестант, стройный пожилой человек с большим рыжими усами на бледном лице и — кривой. Он взглянул ³ большим светлым ⁴ глазом на человека, неподвижно прилипшего к стене, ⁵ взглянул раз и два... ⁶ потом стал медленно приближаться к нему, сметая с тропинки осенние листья, и вдруг ⁷ красиво и задумчиво запел ласковым голосом:

На старом кургане в широкой степи Прикованный сокол сидит на цепи...

Рабочий медленно опустил свое скуластое лицо и, склонив голову набок, стал слушать. Губы у него были полуоткрыты, точно он в жаркий день увидел воду ⁸ и хочет жадно пить. А кривой, не глядя на него, поравнялся с ним и пел:

А воли всё нет ему... нет!

Губы рабочего что-то беззвучно зашептали... Кривой взглянул в липо ему и молча усмехнулся...

У Миши вдруг защекотало в горле, он соскочил 9 с подоконника и взволнованно 10 заходил по камере. В 11 форточку лилась грустная песня.

Летят в синеве облака, А степь широка... широка!

Иногда ¹², после обеда, уголовные арестанты, сидя в столовой под камерой Миши, запевали песпю, и сквозь пол камера насыщалась ¹³ глухими, матовыми звуками ¹⁴, в их густой волне Миша ¹⁵ не мог уловить слов, и только один раз он разобрал, как кто-то высоким тенором тоскливо жаловался:

 $^{^1}$ Далее: уго \langle ловные \rangle 2 у 3 Далее: на непод \langle вижно \rangle 4 черны \langle м \rangle 5 Далее: человека 6 Далее: а. и незаметно приближаясь к 6 . сметая с тропинки осенние листья 7 Далее: негромко 8 Далее: которой давно и 9 спрыгнул 10 и стал взво \langle лнованно \rangle 11 [А] И в 12 Порою 13 напо \langle лнялась? \rangle 14 Далее: а. без слов: Миша сл \langle ушал? \rangle 6. И редко 16 слух Миши

Море синее, Море бурное... Ветер воющий, Неприветливый...

Но чаще арестанты пели какие-то веселые ¹, бесшабашные песни с присвистом ², с гиканьем; эти песни ³ наполняли стены тюрьмы дерзкими звуками, полными буйной силы, тогда ⁴ Мише казалось, что тюрьма дрожит, негодуя, на камнях ее стен ⁵ являются новые трещины, тяжелая ⁶ злоба безмолвно ⁷ и невидимо льется из них на людей... Отовсюду бежали надзиратели и быстро гасили этот взрыв веселья, рожденного тоской...

...Миша видел, что надвиратели относятся к уголовным неодинаково ⁸: людей ничтожных, которые легко поддавались ⁹ порабощению, они презирали и порабощали ¹⁰, а к людям смелым, умевшим отстоять свое человеческое достоинство, почти все они относились осторожно, дружелюбно, и только редкие позволяли себе открыто и враждебно проявлять свою власть над ними. А на «политиков» ¹¹ все надвиратели смотрели с каким-то затаенным ¹² интересом ¹³, но в нем чувствовалось ¹⁴ недоверие и ¹⁵ как бы ожидание чего-то особенного, необычного. ¹⁶

^{1 [}дерзкие] бойкие ² со сви (стом?) ³ Далее: как будто не признавали [неск. нряб] отражавшие [эту 1 нряб тоски] жизнь в ней — но тогда 3 нряб отовсюду бежали надзиратели и гасили этот взрыв веселья, рожденного [отчаянием] тоской.

^{...}Медленно проходили дни и ночи. Миша смотрел, думал и чувствовал, что тюрьма, это каменное, неуклюжее [тяжелое] старое здание — не страшна ему и не тяготит его, но всё, что он видит и слышит здесь, каждое впечатление, пережитое в [ней] тюрьме, ложится где-то внутри его тяжелым кирпичом и создает вокругего пуши [какие-то] черные стены 1 иряб недоумения.

^{...}Присматриваясь к жизни уголовных, Миша не замечал, чтобы [их] тюрьма угнетала их: большинство их [рецидивисты и] только подследственные, [попавшие] сидевшие первый раз, чувствовали тяжесть лишения свободы, да и то не все. Он напряженно старался понять — что [такое] происходит в нем? Жизнь становится непонятной, люди загадочными. И он напряженно размышлял (Приведенный текст был вычеркнут, заклеен чистым листом бумаги, на котором написан текст: ...Миша видел ∞ особенного, необычного — см. след. абзац).

⁴ и тогда ⁵ а. на стенах ее б. на камнях ее старых стен ⁶ и тяжелая ⁷ Далее: смотрит ⁸ разно ⁹ легко поддающихся ¹⁰ они презирают и порабощают ¹¹ к «политикам» сначала ¹² особенным ¹³ Далее: [и ожиданием] хотя в этом интересе чувствовалось скрытое недоверие, Миша видел ¹⁴ Далее: подчас ¹⁵ Далее: какое-то подозр∢ение > ¹⁶ Далее: Потом [он привыкнув], присмотревшись к ним и видя, что это в большинстве обычные люди, со всеми слабостями, присущими людям, — на них смотрели разочарованно [и от∢ношения >?] и в отношениях к ним являлось что-то пренебрежительное

Однажды Офицеров, провожая ¹ Мишу на прогулку, тихо шепнул ему:

- А ночью еще троих ваших привезли...
- Студентов?
- Мастеровые...
- Скажите, Офицеров, вы знаете, за что их сажают в тюрьму? спросил Миша, когда вышел ² на двор.

Надзиратель подумал, оглянулся и, широко открыв глаза, тихонько сказал, вздыхая:

- Всяк по-своему жить хочет... и выходит распря!—Но, помолчав, он таинственно добавил:
 - Не согласны они...
 - С чем?
 - Вообще не согласны... со всем!..

VII

Почти каждую ночь в свое дежурство старый надзиратель — его звали Корней Данилович — подходил к двери камеры ⁸ и, вставляя свое темное лицо в круглую рамку окошечка, ⁴ с болтливостью старика начинал рассказывать Мише какие-то бессвязные истории. Старик много видел, много пережил, но все впечатления жизни перепутались в памяти его ⁵ в огромный клубок тяжелых несчастий, бессмысленного труда, унижений и каких-то ⁶ безотчетных поступков. Иногда эти поступки казались Мише хорошими и трогали его, чаще они были нелепы и дурны и всегда необъяснимы, случайны, как будто человек не своей волей делал ⁷ их, а всегда только ⁸ безропотно исполнял повеления ⁹ какой-то неведомой и непонятной ему ¹⁰ воли ¹¹, извне управлявшей им.

— Было это лет десять тому назад,— шентал Корней Дапилович, неподвижно остановив свои мертвые глаза на лице Миши,— вижу я, стал он у меня задумываться... сын-то, Алексей-то... В церковь — не ходит, в трактир — не ходит... нехорошо! Присмотрел за ним я, а он 12 со штундой связался... н-да! Пожурил,— смотри, говорю, я те задам!.. А он не прекращает... Пожаловался я на него священнику... Пришел он от священника, замечаю, злой

¹ выводя ² уже выйдя ³ к двери [1 пряб] Мишиной камеры и со старческой болтливостью вступал с Мишей в разговор ⁴ Далее: начинал рассказывать юноше какие-то [странные] бессвязные истории. Миша внимательно слушал его шёпот. [Как] [Говорил] О себе [как] и о других, старик говорил одинаково ровным, равнодушным голосо⟨м⟩ ⁵ Далее: как-то ⁶ Далее: необъяснимых ⁷ соверш⟨ал⟩ ⁸ Далее: исп⟨олнял⟩ ⁹ веления и прика⟨зания⟩ ¹⁰ Далее: таинствен⟨ной⟩ ¹¹ Далее: и ¹² Далее: к

такой... Я над ним смеюсь,— что, мол, задал тебе батюшка-то перцу? Тут он, на грех, как ругнет его... Я говорю — не смей! А он и меня... Ну, я рассердился да горшком с кашей в морду ему как запалю... Н-да... Разбил морду-то... Он и ушел... Так с той поры нет о нем ни слуху ни духу...

— Жалеете теперь о нем? — тихо спросил Миша.

Старик не сразу ответил:

— Когда и жалею... ¹ Бывает даже ² убийцев жалко... Тоже — не всякий зря убивает... когда ведь и за дело... Может, некоторых убийцев благодарить надо... Палач ³, примерно... Он ⁴ для общего удовольствия старается... ⁵ Злодея и убить не грех... а вы ⁶ думаете, палачу-то сладко?

Миша быстро паклонился к отверстию в двери — ему хотелось видеть ⁷, что теперь выражает лицо этого старика, который неизвестно зачем отбросил от себя родного сына и способен пожалеть даже палача. Но лицо, как всегда, было подобно камню, покрытому ⁸ трещинами, и глаза на нем блестели, точно два куска мутного стекла....

- Почему же вам ⁹ не понравилось, что он со штундистами познакомился? спросил Миша, помолчав.
- А про нее ¹⁰ говорили, что она вредная... штунда-то... Однако года три назад здесь сидело четверо их... ничего... степенные мужики. Хорошие ¹¹ были арестанты... ¹² смирные... грамотеи ¹³... худого ¹⁴ здесь за ними не было замечено ¹⁵... Спрашивал я их про Алексея не знаем, сказали... Нас, говорят, много... ¹⁶ Пожалуй, и верно, что много их... часто здесь сидят...

Помолчав, он продолжал еще тише...

- Теперь преступников всё больше ¹⁷... Раньше были одни воры, грабители, убийцы, святотатцы, а теперь вот ¹⁸ начались студенты, рабочие, политики, штунда и еще всякие... Развал пошел...
- Это всё неверно! заговорил Миша, торопливо и горячо...— Это от непонимания... Люди хотят исправить жизнь... сделать ее лучше для всех...

Из-за двери раздался негромкий, сухой смех, и потом старик сказал, покашливая: 19

 $^{^1}$ Далее: а вообще я и сам себя прокормить могу 2 и 3 палачи 4 они 5 [убийствуют] убивают вся... 6 ты 7 Далее: какое выражение на лице 8 испещ \langle ренному \rangle 9 Почему же вы так 10 Далее: тогда 11 Смирные такие 12 Далее: порядок, [чистоту люб \langle пли? \rangle] чистота у них 13 Далее: всё 14 Далее: никто 15 не заметил 16 Далее: Может и скрыли правду— что же 17 Далее: растет 18 еще 19 Далее:—Нет

— Знаю я это... слышал я! Многие из ваших говорили такто... 1

Потом он поднялся и ушел от двери, ² как будто недовольный и рассерженный. А другой раз он рассказал такую историю:

- Я ведь очень жалостливый... сам много натерпелся и могу людей понять... Сидел в моем коридоре беглый каторжанин здоровенный такой парень, красавец, обходительный. Сам он из мужиков был, а улыбался, как хороший барин... 3 и ни в чем, бывало, отказать ему нельзя, когда улыбнется... Скажет «Данилыч! достань табачку», и достанешь... Ну и вот... скрал он где-то себе ножик, сделал из него пилу, добыл сала и давай решетку у окна обрабатывать. А я это заметил, и так мне его жалко стало! Эх, думаю, брат, не удастся тебе это дело! Однако не мешаю ему, пускай, думаю, тешится, всё не так скучно жить... И долго он старался, поди-ка, недели три... а я всё вижу и жалею его. Утешайся, мол...— Корней Данилович ласково и тихо засмеялся...— Ну, а когда работа у него к концу подошла, тут уж я и заявил начальнику...
- Зачем же! с тоскою тихо воскликнул Миша.— Зачем же начальнику?
 - А как иначе? удивленно спросил старик.
 - Да вы бы ему, этому каторжнику-то, сказали...
- Чудак вы,— усмехнулся Данилыч.— А как же решетка-то? Ежели она перепилена?
- Да ведь можно было тогда сказать, когда он только начал пилить!
- H-да... эдак разве? Можно и эдак было, это верно. Ну, а как я сделал оно лучше... все-таки хоть потешился человек... занял себя...
 - Но ведь его наказали за это!
 - А как же? 4 Без этого нельзя... Наказали...
 - Очень?
- H-не помню... в карцере месяц сидел... потом, кажись, на суде еще что-то дали... не помню!
- Какая нелепосты! тоскливо и возмущенно воскликнул Миша.— Какие исковерканные люди... и жизнь... вся жизнь...

Темное, сухое лицо 5 старика странно 6 закачалось в окошке, и он, вздохнув, сказал...

— Это вы верно... неисправимая жизнь!..

¹ Далее: И решительным тоном [ска (зал?)] заявил: — Нет... Жизнь неисправимая 2 Далее: оставив Мишу в тяжелом недоумении 3 Далее: приятно на душе было улыбку его видеть! 4 Верн (0) 5 Бездветные глаза 6 Далее: задвигались на темном его лице

...В таких разговорах старик и юноша проводили долгие часы, один — равнодушный и холодный, другой ¹ — полный негодования и недоумения. Между ними стояла окованная изъеденным ржавчиной железом старая толстая дверь, и сквозь круглое маленькое отверстие в ней старчески болтливый ² тюремный житель заваливал душу юноши угрюмым ³ хламом своих воспоминаний...

Миша начинал чувствовать зарождение чего-то тяжелого и темного внутри себя. Но он понимал, что не тюрьма — это старое, каменное неуклюжее здание — давит его, а всё то, что он видел и слышал в ней, ложится кирпичами в грудь ему и создает вокруг души темные, тоскливые стены недоумения... В бессонные ночи, лежа на нарах, точно притиснутый к ним каменным сводом над его головой, он пытался разобраться в хаосе своих впечатлений, желая свести 4 их в одно цельное, круглое ядро и — не мог. 5

Как-то раз 6 он спросил Офицерова:

- Послушайте вам здесь нравится?
- Ежели бы не дрались ничего бы...— ответил надзиратель своим тихим, мягким голосом,
 - Вас быот? Кто?
- Меня ⁷ редко... только иногда старший помощник в зубы даст... Я говорю вообще... про всех... Арестанты дерутся... так друг друга бьют... страшно! И надзиратели их бьют... Не всех... не всякого можно ударить! Но которых можно бить тех уж без жалости...

Он вадрогнул, оглянулся и, широко открыв полные ужаса красивые глаза, продолжал:

- А я не могу когда бьют! Боюсь я... не могу я этого видеть... чтобы били!..
- Вы бы ушли... на другое место куда-пибудь...— посоветовал Миша.
- Куда же? печально опустив глаза, сказал Офицеров.— Ведь везде дерутся... только, вот, моя мамаша... да в монастырях, может быть, нет этого... И я бы пошел в монастырь... только...

Он замолчал. Стояли они за углом тюремной башни, около кучи ⁸ сора, щебня и каких-то обломков дерева. Над ними ⁹ медленно и важно двигались темные ¹⁰ тучи, дул ¹¹ ветер ¹² и нес откудато из горола разбитые, разрозненные звуки...

 $^{^1}$ Далее: тоскливо возмущаясь, в 2 Далее: надзиратель 3 тяжелым 4 при \langle вести \rangle 5 Далее: Люди представлялись загадочными, жизнь — непонятной... Надо всем, что совершалось вокруг его, и над тем, что \langle ? \rangle рассказывали ему, он видел густое облако жестокости 6 [Над] Однажды 7 Далее: 1 нрэб 8 Далее: сметенного со двора 9 Далее: по небу 10 тяж \langle елые \rangle 11 и дул 12 Далее: а. и в город за [стеной] стену тюрьмы по ули \langle це \rangle 6. и приносил

- Что только? спросил Миша...
- Извините меня,— почти шёпотом заговорил Офицеров, робко мигая глазами,— может, это моя большая глупость только и всего...
- В чем дело? ¹ Не бойтесь! понизив голос ² и волнуясь, сказал ³ Миша.

Офицеров подвинулся к нему и шёпотом спросил:

— Вы в бога — веруете?

Миша опустил голову и не сразу тихо и угрюмо ответил:

- Н-не знаю... 4
- И я не знаю...— быстро подхватил тюремный надзиратель Я очень думаю об нем... Ведь если он есть зачем же такой ужас везде... и жестокость... Вы человек ученый... зачем ужас и жестокость? 5

На глазах его явились 6 крупные, тяжелые слезы 7 , движением головы он стряхнул их и поспешно ушел прочь.

VIII

...А по тропинке у стены, мимо окна Мишиной камеры, 8 каждый день сосредоточенно 9 и угрюмо всё ходили 10 взад и вперед, точно звери в клетке, одинокие, плохо одетые люди, с голодными лицами и 11 большой глубокой 12 думой в глазах.

Господин в пенсне — исчез, ¹³ теперь на его место явился какойто худенький ¹⁴ человек в круглой барашковой шапочке и старом ¹⁵ драповом пальто рыжего цвета. ¹⁶ Его маленькое острое личико сверкало улыбками, губы неустанно что-то шептали, он то и дело дергал ¹⁷ худенькой и сухой ручкой растрепанную ¹⁸ черную с проседью бородку, кивал головой, и на фоне серой тюремной стены он почему-то папоминал Мише ¹⁹ весело и ярко пылающую свечу ²⁰ в тусклом и грязном большом фонаре. Ходил он всегда очень быстро, мелкими шагами, почти бегом,— пальто ему было до смешного велико и ²¹ сползало ²² с плеч,—он постоянно дергал тонким ²³

 $^{^1}$ Далее: спросил Миша. — Говорите, голубчик 2 Далее: спросил 3 спросил 4 Н-не знаю — [пр \langle оизнес? \rangle] сказал Миша, опустив голову и неуверенно 5 Далее: а? 6 появились 7 Далее: и, круго обернувшись, он быс \langle тро \rangle 8 Далее: а. поощрительно \langle ? \rangle [и у \langle грюмо? \rangle] 6 . все гуляли 9 задумчиво 10 проха \langle живались \rangle 11 Далее: суровой непреклонностью 12 серьез \langle ной \rangle 13 Далее: а. и на место его теперь явился и 1 ирэб 6 . и его заменил е. и теперь вместо е \langle го \rangle 14 Далее: небольшого роста 15 тяжелом 16 Далее: пальто 17 дергал себя 18 за растрепанную 19 Далее: [маленький огонек, трепетно и смело горящий во тьме] свечку 20 свечку 21 оно 22 Далее: у него 23 всем

телом, стараясь удержать его на себе и был странно похож на палку в бочке.

- Кто это новый? спросил Миша у Данилыча.
- Это Василий Никитич...¹
- Из рабочих?
- Кто его знает? спокойно ² сказал старик.— Как будто из рабочих... однако ³ вроде как тоже политический... хотя больше всего блаженный... Он здесь часто бывает... ⁴

«Бывает!»— повторил 5 Миша про себя и ему почему-то понравилось, что об этом человеке говорят «бывает в тюрьме», а не — «сицит».

— Очень справедливый человек! — говорил Мише Офицеров, по обыкновению осторожно оглядываясь и понижая голос до шёпота. ⁶ — Всякому он может правду сказать... товарищу прокурора, начальнику... вице-губерпатор приезжал, он и ему отлил пулю ⁷ — я, говорит, так думаю, а вы иначе... но, говорит, уважать мы друг друга должны: я человек и вы ⁸ — тоже человек... И мундир, говорит, ничего не значит. Начальник ⁹ в карцер его на неделю посадил. Жалко ¹⁰, говорит, мне вас, Василий Никитич, ну, только прокурор приказал вам карцер дать ¹¹. А он ¹² засмеялся ¹³ и говорит начальнику: это ровно ничего не значит... просто глупость! Что же, говорит, карцер доказывает? ¹⁴

Офицеров вдруг выпрямился, и в его глазах Миша первый раз увидел блеск ¹⁵, похожий на радость...

- И верно! Ежели я вам правду, а вы меня за это по морде разве от этого правда-то на вашу сторону передвинется?
 - Вы с ним говорили? спросил Миша...
- Нет, 16 испуганно прошептал Офицеров.— Я боюсь! Я только с вами... 17 вы говорите тихо... а он совсем не может тихо говорить! Такой уж голос...

Застенчиво улыбнувшись, он сказал:

- У меня есть про него один стишок ¹⁸...
- Какой? Скажите!

¹ Далее: старинный 1 нрзб ² равн \langle одушно \rangle ³ но ⁴ Далее: Миша первый раз услышал это слово «бывает», про всех заключенных обыкновенно говорили — «сидит». ⁵ подумал ⁶ продолжал Корней Данилович, одобрительно усмехаясь одними губами. ⁷ отмочил ⁸ и вы человек, и я ⁹ Ну, начальник ¹⁰ Извините ¹¹ вас в карцер определить ¹² А это ¹³ Далее: таково дробно ¹⁴ Далее: Старик оглянулся и плотнее прильнул лицом к окошку и, понижая свой шёпот, продолжал ¹⁵ какой-то блеск ¹⁶ Нет! нет! ¹⁷ Далее: говорю... а. А он совсем не [умеет] может гро \langle мко \rangle 6. вы-то умеете говорить тихо ¹⁸ Я про него один стишок сочинил

Он $^{\rm I}$ быстро оглянулся, закрыл глаза ресницами, вздыхая $^{\rm 2}$, сказал:

- После... как-нибудь... Гуляйте ³. А я отойду, как бы не увидали!..
- Послушайте же, Офицеров,— заговорил ⁴ Миша, остановив его за рукав, ⁵ вам нужно... понимаете необходимо вам уйти отсюда! Ну, какой вы тюремщик? У вас такая испуганная душа...
- Ах, да куда же я уйду? тихо воскликнул надзиратель.— Всё равно... везде одинаково... смирному человеку... только в могиле место! 6

Он торопливо выдернул ⁷ свой рукав из руки Миши и торопливо пошел прочь ⁸, низко опустив голову. А Миша ⁹, чувствуя в своей груди странное смешение жалости к Офицерову с досадой на него, шагал вдоль тюремной стены и раздраженно думал ¹⁰:

«Ну, какой же смысл в жизни этого человека... какой?»

С холодного, серого неба 11 на мокрую крышу тюрьмы и грязную землю неохотно летели снежинки 12 , падали в грязь и незаметно исчезали.

Дойдя до конца тропинки, Миша увидел ¹³ за углом тюрьмы серую плотную группу арестантов, один из них стоял, прислонясь к стене, весь он съежился и, как затравленная собака ¹⁴, сустливо ¹⁵ дергал шеей. Голова ¹⁶ у него смешно тряслась, обе руки были прижаты к груди, и он вполголоса хрипло бормотал ¹⁷:

- Братцы... не я! Вот крест - не я...

Перед ним неподвижно стояли трое товарищей 18 , и один из них, высокий 19 , тоже негромко, спокойно 20 говорил:

— Не пугайте его, ребята... не бейте его!

Но ²¹ вдруг, отступив на шаг, он сильно взмахнул ногой и ударил стоявшего у стены в низ живота, продолжая всё так же спокойно убеждать товарищей:

— Не бейте... зачем? Ну, что это?

¹ Офицеров ² опустив голову ³ Ну... Гуляйте! ⁴ сказал ⁵ Далее: и чувствуя, что вместе с жалостью к этому человеку в нем кипит раздражение против него ⁶ Далее: Когда настала ночь, Миша лег на нары и крепко ⁷ отдернул ⁸ Далее: так опустив голову, как будто он робко подставлял ее под какой-то давно ожидаемый удар. Миша посмотрел вслед ему и зашагал вдоль стены ⁹ Миша ¹⁰ Вместю: А Мишасодумал — а. Миша зашагал по тропинке [думая про] чувствуя, что вместе с жалостью к тю⟨ремщику⟩ в его душе б. Чувство жалости к Офицерову смешивалось в нем с [раздражением] досадой пр⟨отив?⟩ в. и он думал, внутренно раздражаясь г. он спрашивал себя ¹¹ Далее: одноцветно серого ¹² маленькие острые снежинки ¹³ Далее: троих ¹⁴ Далее: быстро, быстро ¹⁵ Далее: и робко ¹⁶ И голова ¹⁷ говорил ¹³ Далее: Миша не видал их лиц и ¹⁹ более высокий говорил, очень ²⁰ Далее: и убедительно ²¹ И

Арестант глухо охнул и свалился ¹ на землю, ² а трое товарищей, не торопясь, молча и дружно начали бить его пинками ³, высоко поднимая ноги, точно они месили кучу серой грязи ⁴. Гнев, ужас, отвращение наполнили грудь Миши, он вдруг точно задохнулся дымом ⁶. Что-то темное ⁷ ударило в голову изнутри и ослепило его... ⁸ Задыхаясь, без крика, он бросился вперед, ⁹ но трое арестантов уже отошли в сторону, и высокий сердито говорил:

— Ну, Пашка... нечего валяться... иди к работе! Ну!

У ног Миши корчилось, поднимаясь с земли, небольшое, измятое, испачканное грязью ¹⁰ тело рыжеватого человека, и он слышал хриплый, рыдающий голос:

- Ничего... я отплачу! ¹¹ я отплачу! Лапно...
- Мерзавцы! крикнул Миша, повернувшись 12 к арестантам. Высокий усмехнулся и, вытянув руку, показал ему кукиш.
- Ничего! хрипло бормотал избитый, поднявшись на ноги. ¹³ Он натягивал шапку на голову дрожащими руками и качался, ¹⁴ точно пьяный. ¹⁵ Лицо у него было искажено болью, ¹⁶ рыжая борода и усы тряслись, открытый ¹⁷ рот жадно дышал и был точно ¹⁸ кровавая рана на бледном лице. А в голубых глазах сверкала холодная, тупая жестокость.
 - Ладно! 19 хрипел он, двигаясь к товарищам.

 ${
m K}$ нему лениво подошел часовой и с какой-то печальной досадой 20 заговорил:

- Опять вы ²¹ подходите, господин... Сколько разов...
- Они сейчас били erol вздрагивая всем телом, сказал Миша.
 - Говорено было вам не подходить...
 - Вы поймите они его били! убедительно повторил Миша. Часовой ²² шел сзади его и угрюмо говорил:
 - Не ваше 23 это дело... Не вы начальство эдесь... 24 стало

¹ тяжело свалился ² Далее: к ногам товарищей, и все шесть ног начали, не торо (пясь), не бы (стро?) осыпать его ударами ног ³ Далее: ног ⁴ Далее: У Миши захватило дыхание ⁵ Далее: как бы ⁶ Далее: и без крика он бросился І прэб вперед. Но когда он подбежал к месту, трое бивших ⁷ Далее: І прэб заволокло ему глаза и весь оцепеневший ⁸ Далее: Он бросился вперед ⁹ Далее: но перед ¹⁰ Далее: бесформ (енное) ¹¹ Далее: Подождите ¹² обор (ачиваясь) ¹³ Далее: и І прэб и шатаясь, он пошел прочь ¹⁴ и качаясь на ¹⁵ Далее: (тупая боль) Боль ¹⁶ Далее: неск. прэб рыжая борода неск. прэб ¹⁷ Далее: жадно дышавший рот ¹⁸ как ¹⁹ Далее: Хорошо! — в последний раз услыхал Миша ²⁰ и суровым голосом ²¹ Далее: к [уголовным] людям ²² [Но] Солдат ²³ И... не ваше ²⁴ а. Кто дерется, он свое получит... вы же не начальство? 6. Разве вы начальство здесь?

быть, и ходите, себе, по указанному месту... А если еще будете полходить... я положу, и лишат вас прогулки... ¹

- ² Как они его били! воскликнул Миша, ³ закрывая глаза.
- Ну что ж? ⁴ Кто бьет он свое получит... а вам бояться нечего... ежели не будете подходить, ворчливо ⁵ и упорно твердил часовой. ⁶ Миша обернулся лицо у часового было усталое, и ⁷ глаза ⁸ точно выцвели, и в них неподвижно застыла серая скука.
- С нашего брата тоже спрашивают... Может, у вас покурить найдется? не изменяя тона, спросил солдат ⁹.
 - Не курю...
 - Это, вот, плохо... Без табаку в тюрьме скучно...

Миша ушел в камеру раньше, чем кончился срок прогулки. ¹⁰ Когда он в сопровождении Офицерова вошел в коридор — кто-то крикнул им:

- Назад! Подождите у крыльца...
- Что такое? спросил Миша, выходя 11 на двор.
- Соседа к вам переводят, шёпотом сообщил Офицеров.
- Koro?
- Не знаю...
- A стихи скажете?
- Хорошо... Корней Данилыч захворал... может, меня назначат на ночь в ваш коридор... 12

Из тюрьмы вышел старший ¹³ помощник начальника ¹⁴, искоса угрюмо взглянул в лицо Миши и сухо скомандовал Офицерову:

- Веди! ¹⁵
- И вдруг неистово заорал:
- А как у тебя реворвер висит? Рохля... дурова голова! Поправь!

ΙX

Миша возбужденно шагал по камере, а в полумраке вокруг ¹⁶ его, вливаясь ¹⁷ тонкой струйкой из-за окна, звучала тихая, жалобная песня,— некрасивая песня, похожая на отдаленный вой голодного волка ¹⁸...

 $^{^1}$ Далее: Здесь строго! 2 Начато: Если бы вы 3 Далее: содрогаясь 4 Ну и что ж? 5 медлено 6 Далее: а. Лицо у него было усталое, тупое. б. Миша посмотрел в его лицо: усталые, раздраженно прищуренные глаза 7 Далее: в глазах неподвижно застыло выражение напряжения $\langle ? \rangle$ 8 Далее: какие $\langle - \text{то} \rangle$ 9 ча $\langle \text{совой} \rangle$ 10 Далее: В коридоре 11 снова выходя 12 Далее: Вот бы хорошо 13 маленький 14 Далее: с мышиными глазами и старший надзиратель 15 Вводи! — сказал надзиратель Офицерову 16 окружавшем 17 проникая 18 на отдаленный голодный вой

-- A-a-a... o-o-o-й, o-o-ой!.. ¹

И всё, что пережил Миша за последнее время ², как бы воскрешаемое этим однообразным стоном, вставало ³ в памяти его последовательно, настойчиво и упорно, точно требуя от него объяснения и оправдания. Его «подвит» представлялся ему теперь чем-то тусклым, малопонятным, как старая закопченная и покрытая грязью картина, ⁴ а себя он видел смешным юношей, безалаберно махающим ⁵ руками среди толпы людей, сконфуженных своим бессилием ⁶, устыженных той легкостью, с которой их победила тупая, механическая ⁷, но организованная сила. Усталые, элые, равнодушные лица полицейских и ⁸ пренебрежительная гримаса того офицера, которому ⁹ Миша кричал свою речь, ¹⁰ околодочный надзиратель с его больными зубами — всё это всплывало ¹¹ пред Мишей каким-то холодным, безмысленным пятном, кошмаром, который давил ему мозг...

«Вероятно, им было стыдно за нас... за наше бессилие...» — думал Миша и тотчас же чувствовал ¹², что эти ¹³ угрюмые, усатые солдаты, приученные и привыкшие обращаться с людьми, как со скотом,— не могут ничего стыдиться и ничего не умеют чувствовать, кроме физической боли и страха пред ¹⁴ той силой, которая поработила их и двигает ими, как хочет...

Ему вспомнился извозчик... как он пугливо задергал вожжами, когда околодочный крикнул на него! 15 Прозвучал голос 16 равнодушного человека у ворот части, человека, который говорил о людях, как о бревнах или кирпичах... Потом он вспомнил мать Офицерова, которая не протестовала, когда сыну ее дали фамилию по профессии его отца, хотя она знала же, что это будет причиной злых и обидных насмешек над ее сыном. 17 Может быть, только из-за этого Офицеров провел три года на каторге дисциплинарного батальона, вспомнил [горничную] 18 и горничную, которая не жаловалась на истязание 19 и всё простила своему мучителю за десять руб-

 $^{^1}$ Далее: а. Почему-то сегодня всё, что прожил он за последнее время, вдруг встало перед ним пестрой, как огромная тусклая картина, встало б. Теперь он предста (вил? 2 Далее: вдруг 3 пр (ед 4 Далее: и сам он себе 5 размахи (вающим 6 Далее: и подавленных 1 нрзб 7 и механическая 8 Далее: 1 нрзб 9 с которым 10 Далее: вставали пред ним холодными пятнами и эта безропотность 11 вставало 12 и тотчас же ему казалось 13 Далее: люди 14 1 нрзб 15 Далее: Сколько нужно испытать нужды и давлений 16 И голос 17 Далее: и что 18 горничную — в автографе ошибочно не зачеркнуто, но зачеркнуты следующие далее слова: и старшего помощника 19 Далее: над ней

лей... Офицерова ¹, испуганного на всю жизнь жестокостью людей, старика ². бессмысленную жалость Корнея... ³

«Людей нет... нет людей! — тоскливо думал Миша 4. — По земле ходят какие-то странные 5, жалкие исполнители чужой воли... то — робкие, то злые и жестокие, но 6 почти всегда бессильные существа. Они 7 едва ли понимают то, что равнодушно 8 делают, и никто из них не смеет, не может, не в силах сказать гордое 9, человеческое слово — не хочу! И казалось, что тюрьма была внутри людей, и вся жизнь вокруг их была тюрьма.

Даже во сне люди видят и чувствуют, что их бьют, и они кричат во сне дикими голосами, в ужасе кричат:

— Не бей!.. Пошали!»

Миша 10 остановился посреди камеры — отвратительное чувство какой-то липкой 11 . холодной тоски наполнило 12 его групь. 13

За окном тихо колебалась 14 песня — а-а-о-о-ой! э-э-а-ой! — и Мише стало казаться, что это в нем, в его груди дрожит 15 и стонет его тоска, его боль и недоумение пред жизнью.

— Послушайте, — раздался в камере тихий шёпот.

Миша ¹⁶ почти с радостью двинулся к двери — в окошечке ласково блестели красивые глаза Офицерова.

- Что вы? спросил Миша.
- Так... Не спите?
- Нет...
- В тюрьме многие плохо спят... Прослушайте стихи-то... если желаете ¹⁷.
 - Говорите... пожалуйста!
- Только... я думаю, они запрещенные. Это во втором этаже было написано... в угловой камере... Наверное запрещенные...
 - Ну, читайте...

Офицеров вставил свои губы в круглое 18 отверстие двери 19 , камеру 20 наполнил тихий, таинственный шёпот, 21 весь пропитанный теплой 22 грустью и страхом:

 $^{^1}$ самого Офицерова 2 и старика Корнея, не понимавшего 3 Далее: С тупой, необъяснимой жестокостью люди издеваются друг над другом, унижают, оскорбляют, увечат друг друга. 4 Далее: жизнь 5 ничтожные 6 и 7 Далее: не умеют поня $\langle \tau_b \rangle$ того 8 невольно 9 свое 10 В ужасе Миша 11 скользкой 12 наполняло 13 Далее: Тихо 14 броди $\langle \tau_a \rangle$ 15 поет 16 Перед: Миша мачато: — Это вы? — спросил 17 хот $\langle \text{ите} \rangle$ 18 Далее: тесное 19 Тогда Офицеров приложил свои губы к окошку в двери 20 и камеру 21 Далее: и Мише показалось, что [сама] это старая, [скованная?] туго связанная железом дверь тюрьмы рассказывает ему угрюмую легенду, и от этих 22 какой- $\langle \tau_o \rangle$ теплой

Жил когда-то человек... Только правде был он другом И за эту дружбу с правдой Не любил его никто...

Говорили все о нем С ненавистью и со страхом, И нигде себе приюта Человек не находил.

Одинокий, всем чужой, Тихо умер он в темнице, И никто не провожал Его гроба до могилы.

Неизвестно, где зарыт Верный друг гонимой правды... Только сердце мое знает Эту тайну... и — молчит...

...В круглом отверстии старой, туго связанной железом двери, ¹ рождая грустно дрожащие слова ², шевелилось что-то темное, мягкое, живое ³. Миша, широко открыв глаза, слушал ⁴, и ему казалось, что это само ⁵ дерево двери, насыщенное ⁶ стонами ⁷ людей, поглотившее множество их тоски и одиноких дум, ⁸ переработало человеческое страдание в угрюмую легенду и ⁹ теперь таинственно рассказывает ее. И этой легенде, чуть слышно вздыхая во тьме, вторила песня за окном...

В окошечке что-то передвинулось — потом теплыми огоньками заблестели ¹⁰, улыбаясь, глаза Офицерова.

— Понравилось вам? — прошептал он ¹¹.

В горле Миши было сухо, и в груди его не хватало воздуха. Он пристально смотрел в красивые глаза ¹², и вдруг ему показалось, что тюремный надзиратель должен был сам сочинить эти стихи, непременно сам!.. Не сразу и тихо он ответил:

- Да... понравилось... ¹³ Почему вы думаете, что это запрещенные стихи?
 - Как же... ведь о правде! А похоже на Василия Никитича?

 $^{^1}$ Далее: темные губы 2 зв \langle уки? \rangle 3 и живое 4 смотрел, слушал 5 что само 6 пропитанное 7 Далее: вздохами 8 Далее: теперь 9 Далее: рассказы \langle вает \rangle 10 бле \langle снули? \rangle 11 Офицеров 12 Далее: а. Офицерова и невольно 6 . они ясно улыбались 13 Далее: пожалуйста, спишите мне... И...

- \mathfrak{A} не знаю... может быть... Вы сами не сочиняете стихов?..
- Я? Нет... куда же? Я не смею! ¹ Только ² когда еще в солдатах служил, так составил себе молитву...
 - Какую скажите?!

Несколько секунд тишины. И снова по камере пропесся тихий шёпот:

— Господи боже мой! Почему так много в людях и жестокости, и злобы? Господи — почему?

Миша вздрогнул и отшатнулся. Этот вопрос 3 , как огромная волна, мягко, но 4 сильно толкнул 5 его в грудь, охватил 6 и смял. Он присел на край нар 7 , крепко опираясь спиной на угол печи. А Офицеров замолчал, потом, вздохнув, добавил 8 :

— Она была длинная... но теперь уж я забыл ее... Очень я люблю стихи, они совсем не похожи на то, что люди говорят...

Миша видел, что глаза 9 надзирателя внимательно и упорно смотрят на него, он слышал шорох за дверью и однообразно унылые звуки песни за окном. От печки спина его нагревалась 10 , но в груди было тесно и холодно...

- Вам нездоровится? спросил надзиратель...— плохая погопа... тяжелая!..
- Нет, ничего! глухо ответил Миша.— Это ничего... только я не могу... не хочется мне говорить...
- Вы лягте...— посоветовал надзиратель и 11 неожиданно добавил:
- А рядом-то с вами Василня Никитича посадили... Покойной ночи! ¹²

Глаза его ласково сверкнули и исчезли. Теперь на месте их осталось маленькое, круглое, пустое отверстие ¹⁸ в средине двери, и сквозь него был виден мертвый серый кружок стены, освещенный ровным, неподвижным светом... ¹⁴ Болезненно наморщив лоб, Миша смотрел на него ¹⁵, а в памяти его звучал таинственный, дрожащий пёпот:

И нигде себе приюта Человек не находил...

¹ Разве я смею? ² Далее: однажды ³ тихий воп \langle рос \rangle ⁴ и ⁵ Далее: Мишу в грудь и голову, как огромная волна, [и ему] и всё тело его [заныло и] облил по \langle т \rangle ⁶ Далее: его ⁷ Далее: у него кру \langle жилась? \rangle ⁸ замолчал и, усмехнувшись, с грустью продолжал ⁹ красивые глаза ¹⁰ Спина его нагревалась от печки ¹¹ Далее: вдруг ¹² Далее: Он пошел ¹³ пятно ¹⁴ Далее: Миша нам \langle орщил? \rangle ¹⁵ Далее: [и он] и \langle ? \rangle

...За окном во тьме чуть слышно всё стонала песня, как будто тот, кто начал петь ее,— уже не мог остановиться, безвольно 1 отдался во власть ее и надрывал себе грудь 2 в этой бесконечной опнотонной жалобе... 3

Потом слуха Миши коснулся непонятный 4 сухой дробный звук... 5 точно где-то упало несколько капель дождя... 6

X

Миша ⁷ снял тужурку ⁸, хотел лечь ⁹, но ¹⁰ в глаза ему бросилось темное ¹¹ пятно плесени в углу и он вдруг вспомнил, как арестанты топтали ногами серую фигуру ¹² своего товарища, и, охваченный жалостью, смешанной с отвращением, он быстро пробежался по камере, а потом вскочил на подоконник, прислонился головой к железу решетки и ¹³, тихо постукивая пальцами по стеклу, полный ¹⁴ тяжелой тревоги, задумался.

Извне к стеклам окна плотно прильнула густая тьма ночи, молча ¹⁵ рассматривая бледное, осунувшееся лицо человека. Резкие, сухие снежинки ¹⁶, на миг вырываясь из мрака, тихо и грустно шуршали о стекла и исчезали, ¹⁷ проглоченные бездонной тьмой...

...Мише казалось, что вся жизнь людей окутана густой и какойто мутно-желтой тучей болезненно-напряженной жестокости ¹⁸. Все поступки людей точно ¹⁹ пропитаны непонятным ²⁰, бессмысленным чувством озлобления друг против друга, ²¹ противным желанием мучить, истязать, издеваться. То открытое и грубое, то глубоко спрятанное ²² внутри человека, тонкое ²³, хищное или тупое, тяжелое, необъяснимое — это темное чувство ²⁴ окрашивает ²⁵ всю жизнь в угрюмый тон осенней ночи, полной тоски и гнетущего холоца. И среди этой дикой свалки озлобленных людей пугливо ²⁶ мелькают, как снежинки в ночи, милые, добрые ²⁷, бессильные

¹ н безвольно ² Далее: изливая бес (конечную?) ³ Далее: Раздался ⁴ како (й-то?) ⁵ Далее: а. точно где-то одна за другой на железо упало несколько капель 6. Он прозвучал ⁶ Далее начато: Этот ⁷ Перед: Миша — было начато: Мишина тужурка (?) ⁸ 1 нрзб ⁹ Далее: на нары ¹⁰ Далее: а. вместо этого 6. не лег, а а. взгляну⟨л?⟩ ¹¹ серое ¹² Далее: арестанта ¹³ Далее: замер, глядя в ¹⁴ Далее: внут (ренней?) ¹⁵ как бы ¹⁶ Далее: являсь откуда-то из мрака, едва слышно ¹⁷ Далее: точно ¹⁸ тучей жестокости, тупой, необъяснимой. Далее: а. В словах, поступках, даже в движе-киях) 6. Он вспоминал споры ¹⁹ были ²⁰ Далее: тупым ²¹ Далее: а. то явным, то скрытым, то глубоко спрятанным где-то внутри [неск. нрзб] хищным или тупым, бессмысленным? об. скрытого недов (ольства?), грубым, тонко (?) рассчитан (ным?) ²² Далее: где (-то) ²³ Далее: острое ²⁴ это чувство ²⁵ прида (ет) ²⁶ Далее: и грустно ²⁷ Далее: [безвольн (ые)] запуганные жизнью, безво (льные)

люди, вроде Офицерова с его матерью, или вроде старика Корнея, который, безропотно подчиняясь чужой воле, восемнадцать лет ¹ говорит людям всё одно и то же слово «нельзя!» ² и никогда не спросил себя — почему же нельзя? ³ И откуда-то, как огни среди ночи, одиноко и мужественно являются суровые, крепкие люди ⁴ — они ходят ⁵ вдоль тюремной стены и, «со всем несогласные» ⁶, сосредоточенно думают какую-то большую, всю жизнь обнимающую думу.

«Господи боже мой! Почему так много в людях и жестокости, и злобы? Господи — почему?»— прозвучала в памяти Миши робкая жалоба тюремного надзирателя.

Он тяжело спрыгнул с подоконника и быстро зашагал по камере, скорбно чувствуя, что он бессилен ответить на этот вопрос...?

За дверью, по ⁸ коридору ⁹ в ¹⁰ неподвижной тишине отчетливо плавал ¹¹ странный звук, напоминавший кипение воды. Миша остановился, прислушиваясь, — в камере ¹² напротив кто-то бредил ¹³, кто-то торопливо бормотал неясные ¹⁴ слова, захлебываясь ими, и в этих словах тоже слышалась жалоба... Где-то в конце ¹⁵ коридора глухо разговаривали надзиратели:

— Только и всего! — услыхал Миша задумчивое восклицание Офицерова.

Потом снова раздался ¹⁸ какой-то странный стук; несколько быстрых ударов, разделенных неправильными паузами ¹⁷. Миша угрюмо оглянулся — по полу ¹⁸ бесшумно пробежал мышонок, точно прокатился маленький клубок шерсти... И опять ¹⁹ настойчиво прозвучал ²⁰ этот нервный стук... Миша вздрогнул ²¹, он догадался. Зачем-то крепко прижал к стене ладонь своей руки, ²² стал гладить ею по шероховатой штукатурке, весь ²³ напряженно сосредоточился в желании поймать этот звук... Ему показалось, что ²⁴ он рождается вот в этой точке стены. Миша встал на колени, нахмурился, поднял руку... с досадой ²⁵ опустил ее... снова ²⁶ поднял и забарабанил в стену ногтями... Потом прислушался — было тихо... ²⁷

67

3*

 $^{^1}$ всю жизнь 2 Далее: а почему нельзя? 3 Далее: И еще одиноко ходят по ней 4 Далее: с голодными лицами 5 Далее: [по тю<ремному> двору] по двору тюрьмы 6 Далее: дума<лот> 7 Далее: а. И тут снова слуха Миши 6 . Он услыхал 8 в 9 Далее: 1 нре6 10 Далее: глухой</р> 11 звучало что-то 12 это в камере 13 Далее: во сне 14 говорил тусклые, непонятные 15 и до конца 16 снова ра<здался> 17 промежу<тками> 18 через камеру 19 еще 20 завучал 21 Далее: и быстро пошел вдоль по стене [про<водя>] ведя по ней 1 нря6 22 Далее: и ведя 23 и весь 24 Далее: вот 25 и с досадой 28 и снова 27 стук замер

Он вскочил, бросился к двери и, приложив губы к окошку, умоляюще. тревожно, но негромко воскликнул:

Офицеров! Послушайте... пожалуйста...

И когда к двери подбежал надзиратель — Миша торопливо зашентал:

— Он — стучит... а я — не знаю... не умею... Голубчик! скажите... шепните ему — я не могу! Не умею...

Офицеров откачнулся от двери, помолчал и, наклонясь, ответил:

- Хорошо... я скажу! Только... если узнают, что это я...

И раньше, чем Миша успел ответить ему, он ушел... Потом — снова явился 1 — в окошечке блеснули его глаза 2 , Миша услыхал шёпот:

— Слушайте азбуку... только, пожалуйста! — осторожнее... Не сказав ему ни слова, Миша подбежал к стене, остановился перед ней и — замер, охваченный трепетным желанием говорить, говорить!

Полуоткрыв рот, он стоял, наклонясь пред серой, тяжелой стеной и смотрел на нее жадно горящими глазами, 3 — из стены 4 , раздельно и внятно 5 , летели один за другим осторожные, негромкие удары, и пальцы на правой руке Миши, невольно вздрагивая, повторяли их... 6

За тюремной стеной на холодное зимнее небо поднималось ⁷ невидимое солице, серые, скучные ⁸ тучи ⁹ становились светлее и прозрачнее. За ночь выпал снег, ¹⁰ он лежал на земле тонким ¹¹ слоем ¹², разрывая его белизну ¹³, в небо ¹⁴ сумрачно смотрела темная мерзлая грязь ¹⁵. Закутавшись в одеяло, Миша стоял на подоконнике и, вздрагивая от холода ¹⁶, вспоминал, претворяя в слова и мысли, сухие твердые звуки, которые передала ему в эту ночь ¹⁷ изрезанная трещинами старая стена ¹⁸ его камеры:

¹ Далее: и 1 нрзб ² Далее: и грустны... и ⁸ Далее: [а стена звучала] из стены неслись мерные, сухие удары. ...Таяла ночь. Тихо б...

Загорался рассвет, покрывая [холодное] вимнее небо розоватым [блеском] холодным блеском ⁴ в стене ⁶ Далее: рождались одноцветные ⁶ Далее: [и] Ему казалось, что стена ожила и сухими ударами сейчас [скажет<?>] передаст ему какие-то [лю<дские?>] думы людей. ⁷ Далее: солнце ⁸ и І прэб прозрачные, серые ⁹ Далее: уже покрывались розоватым блеском ¹⁰ Далее: тонкой ¹¹ Далее: белым ¹² Далее: еще не успев ¹³ сквозь его белизну, разрывая ее ¹⁴ кое-где из-под снега ¹⁵ земля. Было холодно. На стеклах окна мороз на<рисовал?> ¹⁸ Далее: а. [в напря<жении>] вспоминал все те б. оживлял ¹⁷ Далее: тюрь

«Кто освободил свой дух из темницы предрассудков — для того тюрьма не существует, ибо вот мы заставляем говорить камни, и они говорят за нас!»

На стеклах окна мороз начертил причудливые рисунки — Миша смотрел на них красными от бессовной ночи глазами и улыбался, а в груди его звучали мужественные, суровые 1 слова:

«Да, жизнь жестка и беспощадна... Жизнь — борьба рабов за свободу и господ за власть, и она не может быть мягкой ² и спо-койной, она не будет доброй и красивой, до поры, пока есть ³ господа и рабы...»

«Какой у него голос?»— думал Миша о своем соседе, вспоминая его тонкое, трепетное (тело?) ⁴. А в памяти его ⁵ мерными, суровыми рядами вставали новые, круглые ⁶, крепкие мысли: ⁷

«Да, жизнь не будет справедливой, пока ее владыки развращаются своей властью ⁸, а рабы — подчинением ей, нет, жизнь ⁹ будет полна ужаса и жестокости ¹⁰, до поры ¹¹, пока люди не поймут ¹², что ¹³ одинаково позорно ¹⁴ быть и рабом и господином... ¹⁵ Жизнь построена на порабощении друг друга, на бесстыдных оправданиях порабощения, и оттого она вся пропитана жестокостью и ложью, и оттого-то мы полны смутного страха перед ней» ¹⁶.

Наступал холодный хмурый зимний день ¹⁷. Просыпалась тюрьма, по коридорам гулко гремело железо замков ¹⁸, скрипели ржавые петли дверей, были слышны ¹⁰ суровые окрики надзирателей, глухие, раздраженные ответы арестантов.

 $^{^{1}}$ твердые 2 краси \langle вой \rangle 3 не про \langle ? \rangle 4 тонкую, трепетную фигуру 5 Далее: звучало 6 Далее: твердые 7 Далее: — Власть развра (щает?) в пока тюремщиков развращает их власть, порабощенных в Далее: в этом будет навсегда 10 Далее: а. пока одни будут люди вечно всю живнь тратить только на б. пока все силы свои будут ¹¹ до той поры ¹² Далее: необ (ходимости?) ¹³ Далее: [надо] необходимо уважать друг друга... ¹⁴ вредно ¹⁵ Далее: а. Сердце Миши билось 3 строки праб мужеством непоколебимой, казалось, готовностью к долгой, трудной, незаметной и великой работе пробуждения и в душе его громко $[1-2\ nps6]$ сурово росли $\langle ? \rangle$ и гудели тяжелы $\langle e \rangle$ жесткие слова: — За ложь свою, за лицемерие, с которым люди порабощают друг друга 6. Сердце Миши билось [ровно, спокойно] сильно, ему казалось, что неск. нрзб наполня (я) грудь спокойной 16 [Миша дрожал от холода] [Мише] Холод крепко сжимал тело Миши невидимым жестким объятием [а внутри его] [а в груди его тоже] в нем сжимались в твер (?) 1 праб жесткие мысли эти сухие, жесткие <?> [удары] звуки, рожденные [тюрьмой] угрюмой стеной тюрьмы. (Этот текст написан вверху страницы, по смыслу он более связан с фразой: «Закутавшись в одеяло, Миша стоял на подоконнике»— см. стр. 68). 17 Долее: На стене тюрьмы [сидела(?)], склонив голову набок и подпрыгивая, расхаживала ворона 18 Далее: доносился глухой шум 19 раздавались

Вдоль тюремной ограды, крепко топая ногами в мерзлую землю задумчиво ¹ ходил часовой ², вздрагивая от холода, а на стене сидела ворона и, склонив голову набок, следила за ним круглым черным глазом.

В. Варианты БА, Сб Зн, Зн Б, Зн

Cmp. 63.

- ³ Над городом ∞ серые тучи / ...День был сырой, холодный, над городом неподвижно стояли угрюмые, серые тучи (EA, C6 Sh. Sh E)
- 4 лениво падал / беззвучно и лениво падал (BA, C6 3μ , 3μ B, 3μ 3)
- 7 к сырым стенам / к сырым, холодным стенам
- 8-9 над нею колебался / над нею нерешительно и бессильно колебался
 - 15 еще не решил / a. не решил сще 6. не решил (BA); не решил ($C6\ 3\mu,\ 3\mu\ B$)
 - 17 После: озлоблены а иные только равнодушны, точно вырезанные из перева.
- $^{18-19}$ Капли дождя ∞ И на людей / Мелкие капли дождя тускло блестят на их шапках и усах. А над крышами домов тяжсло висит это 4 безнадежное, серое небо, пропитанное холодной влагой, и на толпу людей (EA, C6 3μ , 3μ E, 3μ)
- $^{20-21}$ опускается угрюмая печаль / и опускается угрюмая печаль 0 (BA)
- 22-23 После: осиншим голосом.—

Отсыревших 5 , подавленных 6 людей городовые стали 7 грубо толкать в ворота дровяного двора (EA, C6 $3<math>\mu$, 3μ E, 3μ)

- ²⁴ люди, как овцы / и люди, как овцы ◊ (*БА*)
- ²⁵ темным потоком / темным ручьем \Diamond (BA)
- 25-26 Их негодующие крики / Их негодующие голоса ◊ (БА)
 - 27 резкие возгласы / резкие крики $^{\Diamond}$ (BA)
 - 27 высокие голоса / и высокие голоса (Сб 3н, 3н E, 3н)
- $^{80-81}$ наивными голубыми глазами / широко открытыми глазами $^{\Diamond}$ (EA)

Cmp. 64.

2 волновали его / оглушили его ◊ (БА)

³ Ниже эти источники в случаях, когда варианты их совпадают полностью, не указываются.

 4 Слова: это — в Зн В и Зн нет. 5 и бессильную толпу отсыревших (ВА) 6 Слова: подавленных — в Зн нет. 7 [начали] стали (ВА)

- 3 чувством стыпа / чувством стыпа и разочарования $^{\Diamond}$ (EA)
- ⁹ влажными глазами. Это лицо / влажными глазами и мелкие черные кудри... Это бледное лицо ◊ (*BA*)
- 15 и черные кудри / и ее кудри ◊ (БА)
- 18 выпрямилась / выпрямилась, как стальная пружипа (EA, C6 3μ , 3μ E)
- 19 и глаза ее вспыхнули / и в глазах ее вспыхнул дикий безумный огонь $^{\Diamond}$ (EA)
- ²⁰ Тогда и в груди Миши / И тогда в сердце Миши ◊ (*BA*)
- ²⁶⁻²¹ жгучими струйками разлился / он жгучими струйками разлился ⁶ (*БA*)
 - ²¹ выжег стыд, наполнил грудь / выжег стыд, на минуту осленил глаза и наполнил грудь (EA, C6 3μ , 3μ E)
 - 22 юношеской отвагой / буйной юношеской отвагой
 - 23 черная масса / черная масса людей
- $^{95-26}$ звенящим голосом закричал на него / резким голосом крикнул на него (3n E)
- $^{33-34}$ и почувствовал в сердце острый укол обиды. / и его укололо в сердце острое чувство обиды. $^{\Diamond}$ (*EA*)
 - ³⁷ Все красивые / и все красивые $^{\Diamond}$ (EA)
- $^{38-39}$ хлынули из его груди горячим ручьем и засверкали / хлынули из его сердца горячим пото \langle ком \rangle и покры \langle ли \rangle $^{\Diamond}$ (BA)
 - 40 у других страх. / у других злобу.

Cmp. 65.

- $\frac{1}{2-3}$ очнулся / он очнулся (BA, $C6\ 3\mu$); и очнулся ($3\mu\ B$)
 - з на извозчике / на извозчике по дороге в полицейскую часть.
 - ⁸ Слов: с черными усами в 3н B нет.
 - 14 лицо у него болезненно вздрогнуло. / губы у него болезненно искривились. ($\mathcal{B}_{\mathcal{H}}$ \mathcal{B})
- $^{21-22}$ повернул к нему лицо / повернул к нему лицо 1 , изрытое морщинами (EA, C6 3μ , 3μ E)
 - ²⁹ Эх ты... н-ну... / Эх ты... н-ну-что такое? н-ну... ² (*EA*, *C6 Зн*, *Зн Б*)
- 35-36 сидели черные люди. / молча сидели какие-то неподвижные люди.
 - ³⁶ усталый лязг подков / усталый лязг лошадиных подков
 - 37 появлялись желтые огни / из тумана появлялись желтые огни $^{\lozenge}$ (EA)
 - 39 проглоченные туманом / проглоченные неподвижным морем колодного тумана

 $^{^{1}}$ [темное, точно каменное] лицо (BA) 2 [ф-фить] H-ну... (BA

Cmp. 66.

- 1-2 После: неприятной дрожью но 1 вместе 2 с этой дрожью угасавшего возбуждения в нем тихо разгоралось светлое и гордое сознание исполненного долга (БА, Сб Зн, Зн Б, Зн)
- $^{9-10}$ страдальчески сморщенное лицо / болезненно сморщенное лицо $^{\Diamond}$ (BA)
 - ¹⁴ отвернувшись, он крикнул извозчику / отвернулся 3 μ_{P} 86 \Diamond (EA)
- $^{17-18}$ ласково заметил / вежливо заметил $^{\Diamond}$ (EA)
 - ²² Пробовал и креозотом / Пробовал я и креозотом ◊
- ^{25—26} Мишу посадили / И Мишу посадили
 - ²⁸ с громом запер / молча $\langle ? \rangle$ запер $\langle EA \rangle$
 - 32 позовите... / позовите, я тут... И исчез бесшумно, как мышь $(BA, C6 \ 3h, \ 3h \ B);$ позовите, я тут... (3h)
 - ³² Юноша осматривал камеру. / Юноша проводил его любопытным взглядом и ³, немного рисуясь пред собой своим спокойствием, принялся осматривать камеру. ($C6\ 3n$, 3n)
 - 32 После: камеру. Это была узкая, длинная комната.
 - 32 У двери, с левой стороны / у двери в н(ее) с левой стороны ⁶ (БА)
 - 35 по всей длине стены до окна / по всей длине комнаты 4 до большого окна (БА, Сб Зн, Зн Б, Зн)
 - 37 железной решеткой / железной решеткой, покрытой рыжим слоем ржавчины.
 - ³⁷ Между нарами / Между нарами, на которых ◊ (*EA*)
 - 39 кроме нар / и кроме нар

Cmp. 67.

- ⁸ После: уровня нар и этот свод придавал камере странную форму полушария, правильно разгороженного пополам. (БА, Сб Зн, Зн Б)
- В самой высокой точке свода / В самой высокой точке свода, у правой стены.
- 5 покрытые пятнами / покрытые грязью, пятнами
- 8 столбцы цифр / огромные столбцы цифр
- 9-10 проведенных здесь. / проведенных здесь, и борясь с тоской одиночества...
 - 10 На темном пятне / Ближе к окну на темном пятне
 - 11 было написано / было начертано
 - ²⁰ «Два громилы» / И «два громилы» (Сб Зн, Зн Б, Зн)

 $^{^{1}}$ но [1 нрзб] (БА) 2 вместе [с ней] (БА) 3 Слов: проводил ∞ взглядом и — в Зн нет. 4 стены (Зн)

- 20-21 После: отчаянными весельчаками оборванные, всегда полуголодные, они никогда не унывают, ничего не боятся, вечно бродят из одного города в другой, где придется «срубают копейку» и так живут, полобно хишным птинам среди людей.
- 21-22 еще раз и засмеялся... / еще раз и, чувствуя острый интерес к этим грязным стенам, засмеялся...
- 23-24 глухой голос / и глухой голос
 - 26 из квадрата / из отверстия
 - ³⁰ Нет. Я смеялся. / Нет.
 - А что же? настойчиво спрашивал глаз.
 - Ничего... Я смеялся, сказал Миша.
 - ³¹ Глаз подпрыгнул / Глаз быстро подпрыгнул
 - ³¹ долетел / потом из коридора долетел
 - 33 После: Здесь не смеются...-
 - Запрещено? добродушно улыбаясь, спросил Миша.

Ему не ответили. Со двора тюрьмы доносился шум голосов, где-то далеко в коридоре плескалась вода, в соседней камере лениво звякало железо кандалов, и все эти звуки, сливаясь в мутный гул, не возбуждали желания вслушиваться в него.

- 37 После: морщинистой кожей...-
 - Федька, тварь зеленая! завизжал кто-то в коридоре, потом раздался хохот, мимо камеры, тяжело 1 топая ногами, кто-то пробежал...
 - Тише вы, козлы! прозвучал суровый окрик. (BA, C6 3μ , 3μ B, 3μ)
- 38 Студент вздохнул / Миша вздохнул Cmp_* 68.
 - 1 кто-то очень тщательно / [к] [очень] очень тщательно (БА)
 - 7 тщательность / ее тщательность
 - ²¹⁻²² Он искоса окинул взглядом фигуру студента / Он быстро искоса окинул взглядом фигуру Миши
 - 27 мертвыми глазами. / своими мертвыми глазами.
 - 28 в камеру влетела / [в дверь] в камеру вкатился $^{\lozenge}$ (EA)
 - 32 громко ступая ногами. / громко ступая ногами и ни слова не сказав Мише.
 - 32 Взвизгнул тяжелый засов / Загремел тяжелый железный засов (БА, Сб Зн, Зн Б)
- $^{40-41}$ услыхал суровый окрик/услыхал 1 нрзб окрик $^{\Diamond}$ (БА) Cmp. 69.
 - ⁴ Малинин почувствовал, что у него / Миша почувствовал, как у него 2 что-то заныло (BA, C6 3n, 3n B, 3n)
 - 1 тяжело [гром \langle ко \rangle] (BA) 2 у него [в груди] [в нем] (BA)

- ⁵ устыдился тихо ноющей боли / он устыдился этой боли
- 8 В окошке явился / Но тотчас же в окошке явился ◊ (БА)
- 12 После: Ну, да... решительно ответил надзиратель.
- $^{13-14}$ сказал Миша, пожав плечами / сказал Миша и пожал плечами $^{\diamond}$ (BA)
- 15-16 глаз ∞ всплыл вверх./ глаз тускло блестел в маленьком кружке двери и потом медленно поднялся вверх.
 - 21 стал смотреть во тьму ночи... / упорно стал смотреть во тьму осенней ночи...
- 23-24 После: черным, как сажа, налетом...-- Где-то далеко трепетно и смело горел маленький веселый огонек и, одинокий во мраке, окружавшем его, он был тоже, как в тюрьме...
 - 26 В тишине / В неподвижной тишине
 - 28 растет гордость собою./ растет чувство гордости собою и своим подвигом. $^{\Diamond}$ (*BA*)
 - 30 смело спорить / встать и смело спорить
 - 31 глаза девушки. Может быть / глаза девушки. Где она? Вероятно она успела уйти и может быть
- 32-33 она рассказывает № говорил речь / рассказывает подругам своим о том, как высокий русый студент, гневно сверкая голубыми глазами, говорил речь
 - 34 После: с насилием—и как его речь зажгла в людях желание борьбы... И бледное лицо девушки горит восторгом...

«Встречу ли я ее когда-нибудь?»— спросил себя Миша, задумчиво улыбаясь.

37 После: плохо было видно их.—

Миша просунул руку сквозь решетку, открыл форточку— ночь облила лицо его струей холодного воздуха; в камеру ¹ влетел твердый мерный ² шум шагов. «Часовой, тюрьма... и совсем это не тяжело и не страшно!»—подумал Миша, вспоминая мрачные рассказы о тюрьмах и, тряхнув головой, добавил, пренебрежительно усмехаясь: «Неврастеники»...

Ему было приятно сознавать, что он не чувствует тяжести заключения, сердце у него билось ровно, спокойно. «Если б все люди, общими силами, так же смело, как вот я, бросились на всё, что стесняет их жизнь...»—горячо подумал юноша ³, и ему казалось, что сейчас же после этого натиска жизнь стала бы веселой ⁴, красивой, приятно спокойной... Потом он вспомнил о своей квартирной хозяйке, она любила

 $^{^1}$ [и] в камеру (BA) 2 [мягкий медленный] твердый мерный (BA) 3 подумал [он] юноша (BA) 4 [такой] веселой (BA)

его за простой и всегда ровный характер и относилась к нему, как к сыну. Когда она узнает об его аресте — наверное сильно будет огорчена 1... Но догадается ли она прислать постель, белья и обед? Деньги заплачены ей вперед за месяц... И сестра тоже будет испугана. А муж ее, по обыкновению, крепко потрет себе лысину и со вздохом скажет: «— Ну, что же? этого и надо было ожидать!» Противный человек муж сестры... да и сама она не лучше его. Живут в своей Калуге, получают три тысячи в год жалованья и ничего не хотят...

Быстро плыли черные изорванные тучи, звезды прятались за ними и снова сверкали на темно-синих клочках холодного неба... (EA, C6 3μ , 3μ B, 3μ)

- 39 в медленном хороводе / в быст \langle ром \rangle хороводе $^{\Diamond}$ (EA) Cmp. 70.
 - ² После: думалось ему.—«Может быть, встретится эта девушка ²»... Пред ним снова явилось ее бледное лицо в раме черных кудрей, с тоской и гневом во взгляде ³. И ему захотелось написать ей стихи. (БА, Сб Зн, Зн Б, Зн)
 - ³ подумал / задумался
 - ⁷ Смотрят с неба сквозь решетки... / Смотрят в окна сквозь решетки $^{\Diamond}$ (BA)
 - 16 Миша остановился / Миша остановился перед дверью ◊ (БА)
 - ²⁰ После: Запрещено! прошентал ⁴ надвиратель. Остановите себя! всё так же шёпотом добавил он. (BA, C6 3μ , 3μ B, 3μ)
 - $^{21-22}$ глаз точно ожил ∞ сверкает испуг. / его глаз смотрит иначе,— он точно ожил и в нем [сверкал] сверкает какой-то смешной испуг. (EA, C6 3μ , 3μ E, 3μ)
 - 23-24 тихо спросил Миша, подходя к двери. / спросил Миша, подходя к двери и тихо смеясь.
 - 27 странные, строгие слова / странные, тоскливые слова $^{\Diamond}$ (*EA*)
- 28-29 Разве для смеху / Эх!.. Разве для смеху
- 31-32 за дверью притаилась тишина / и за дверью была только притаившаяся тишина. Миша посмотрел в круглое отверстие и увидел в полумраке коридора стену, выкрашенную желтой краской, в ней темное иятно двери, окованной толстым железом и запертой большим замком, а посредине двери круглое, светлое отверстие...

 $^{^1}$ [сильно будет огорчена] испугается (BA) 2 та девушка $(BA, C6\ 3n)$ 3 [во взгляде] в глазах (BA) 4 [строго и таинственно] прошентал (BA)

- Послушайте! сказал юноша, подождал и не получил ответа. «Какой чудак!»— подумал он 1 . И снова в душе его что-то болезненно заныло. (EA. $C6\ 3\mu$. 3μ E. 3μ)
- 83-84 сиплый голос. / ленивый, сиплый голос.
 - 35 После: к ноге.— Миша снова вскочил на полоконник
 - ³⁸ Ты, чуваш! / Ты, чуваш! сипло говорил кто-то.
 - ⁸⁹ не стреляй!.. / гляди, не стреляй!..

Cmp. 71.

- 4 как искра во тьме / Как искра [и гаснет 2 нраб] ◊ (БА)
- 6 Понял? / Понял? говорит густой бас.
- 8 Слова, сказанные / Два слова 2 , сказанные (EA, C6 3μ , 3μ E, 3μ)
- ч Слышно, как ноги / Молчание. Слышно, как кто-то тяжело дышит и чьи-то в ноги (*БА*, *Сб Зн*, *Зн Б*, *Зн*)
- ⁸¹ Молчание. / Снова молчание.
- $^{35-36}$ доносится едва слышный ответ / чуть слышно отвечает $^{\Diamond}$ (BA)

Cmp. 72.

- 3 подняв голову / задрав голову ◊ (БА)
- 10 выведенное карандашом / написанное карандашом (BA)
- 14 Тотчас же / И тотчас же
- 14 рыбий глаз / рыбий глаз надзирателя ◊ (*БА*)
- 17 он бежит / он тяжело бежит
- ²⁰ Поверка!.. / Вставайте! Поверка!.. (БА, Сб Зн, Зн Б)
- 23 высокий сутулый / высокий и сутулый (3μ E)
- 32 После: и прочее...— И, не оглянувшись, ушел.

Cmp. 73.

- 2 навстречу Мише / встречу Мише (BA)
- 4 он взглянул / взглянул (Зн Б)
- ⁸ большой кусок / большую краюху ◊ (*БА*)
- ⁸ После: черного хлеба.— Корки его были похожи на подошвы сапог, а клейкий мякиш распространял кислый запах ⁴. (*BA*, *C6 Зн*, *Зн Б*, *Зн*)
- ⁹ гнездо ос / встревоженное гнездо ос
- ¹¹ хлюпала вода, и Миша / и хлюпала вода, и Миша напряженно вслушивался в гулкий шум $^{\Diamond}$ (EA)
- ²² не успел понять / не успел и не мог понять (BA, C6 3n, 3n B)
- 24-25 наполняя ими / насыщая ими ◊ (БА)
 - 26 Выпив чай / Выпив свой чай

 $^{^{-1}}$ подумал он, [встряхнув головой] (BA) 2 [эти] два слова (BA) 3 Cлов: кто-то ∞ и чьи-то — в Зн иет. 4 [острый] кислый запах (BA)

Cmp. 74.

- ² После: спрыгнул на пол.— Его смутил часовой и очень обрадовала улыбка человека с яркими глазами; она, казалось юноше, устанавливала между ним и этим человеком приятное равенство и симпатию...
- 4-5 с лицом, безобразно изрытым оспой / с рябым лицом, безобразно изрытым оспой $^{\Diamond}$ (BA)
- 5-6 на арестованного / на Мишу
 - 8 На дворе тюрьмы / Было очень сыро; на дворе тюрьмы
 - 10 лениво сгоняли воду / лениво сгоняли воду и грязь ◊ (*EA*)
 - ¹⁹ нечто унижающее / что-то унижающее, грубо ограниченное и тупое ¹ (BA, C6 3μ , 3μ B, 3μ)
 - 20 Нахмурив брови, он / Он нахмурил брови и
 - 21 как маска, поросшее / как уродливая маска, смешно поросшее
 - 22 глаза на этом лице / и глаза на этом лице
- 23-24 лишними, чужими ∞ смотрели ласково / лишними, чужими. Это были глаза темные, овальные, как у красивой женщины, пугливо и мягко прикрытые длинными ресницами, они смотрели ласково и грустно
- $^{24-25}$ и в них светилось что-то / было в них что-то $^{\Diamond}$ (*EA*)
 - 25 После: робко-недоумевающее...— и они трагически не сливались с этим искалеченным 2 лицом (BA, C6 3н, 3н B)
 - 26 Хопите! / Хопите же!
- ²⁶⁻²⁷ Останавливаться нельзя... / Останавливаться тоже нельзя...
 - 34 его словами / его тихими словами
- 38-39 После: за разговор...— только и всего!
- ⁴⁰ Он скрылся / Он отошел прочь и скрылся *Стр.* 75.
 - ¹ печали и любопытства / печали, любопытства и радости
 - ³ грязно-серым зданием / точно ушедшим в землю, грязносерым зданием
 - 5 небо, вымытое / небо, точно вымытое (BA, C6 3μ , 3μ B)
 - 5-6 полинявшее... / и полинявшее.— В нем было пустынно, грустно, холодно... и от сырых стен тюрьмы тоже веяло печалью и холодом...
 - 10 После: его выпустили.— И снова в памяти его встала улица, толпа подавленных людей, черные фигуры полицейских, девушка...

 $^{^{1}}$ Слов: и тупое — в Зн нет. 2 [мертвы \langle м \rangle] искалеченным (BA)

- ¹¹ Он не заметил / Увлеченный воспоминаниями ¹, он не
- 17 в богадельне... / в богадельне живет...
- ²¹ резко и зло / снова резко и зло (*БА*, *С6 Зн*, *Зн Б*)
- 22 После: замка...— Миша остановился среди камеры, оглядел ее, сел на нары и вдруг все его думы, все ощущения точно растаяли, в нем образовалась какая-то странная пустота, и юноша замер, погруженный в полузабытье...
- 24 правильная, одноцветная... / правильная, одноцветно-серая, но каждый день вливал в душу его незаметную капельку чего-то нового, и каждое впечатление, как ни ничтожно было оно, казалось ярким на тусклом фоне этой жизни.
- 26 давно кончилась / давно уже кончилась
- ²⁷ глазок в двери / отверстие в двери
- $^{31-32}$ ходит по коридору и бормочет / ходит по коридору и старчески бормочет $^{\Diamond}$ ($\mathcal{B}A$)
- 37-38 Молодая женщина / Молодая девушка ◊ (ВА)
- ³⁸⁻³⁹ всё работала / всё работала, работала
- ³⁹ кроме сына / кроме ребенка

Cmp. 76.

- ⁴ Потом она нашла / Потом, уже через два года, она нашла ⁶ всё работала. / всё работала, работала
- 11-12 а мать его № плакала над жизнью / а мать его, уже старуха, всё работала и плакала над тяжелой жизнью
 - 13 измученный, запуганный / исковерканный, измученный, запуганный
 - 14 нашел мать / нашел свою мать
 - 19 не мог найти себе дела / не мог найти себе работы $^{\Diamond}$ (BA)
 - 21 После: получил место в тюрьме [добрые люди они являются всегда в момент гибели человека, не раньше добрые люди] (BA)
- 24-25 Сколько любви... / Сколько труда и любви в ее жизни...
 - 28 Какой же смысл в ее труде / А какой смысл? Какой же смысл в этой любви и труде

Cmp. 77.

- 4 Глаз странно прыгал / Да, да...— шентал старик и глаз у него странно прыгал
- 9 После: сказал Миша чувствуя, как неприятно и холодно сжимается у него сердце
- 10-11 *После*: ответил старик и добавил: восемнадцатый год пошел...

 $^{^{1}}$ [своими] воспоминаниями (BA)

- 12 гляпя на тусклый глаз / смотрел на тусклый глаз
- 13 хотел спросить / и хотел спросить
- ¹⁶ не спросил об этом / [спросил его не об этом] (BA); не спросил его об этом $(C6 \ 3\mu, \ 3\mu \ B, \ 3\mu)$
- 34 начальство требует! / начальство того требует!
- 35-36 какой вы преступник? Эхс-хе! / Какой вы преступник? Не убили, не ограбили... Эхе-хе! Румяный вы, молопенький...
 - ³⁷ молопосты! / эх. молопосты!
- ³⁹ неприятно слушать / неприятно слушать этот сухой $^{\Diamond}$ (BA) Cmp. 78.
- 10-11 После: да и заговорился... Вот и вы тоже...
 - 23 3a okhom / A 3a okhom ◊ (*BA*)
- 23-24 как бы отмеряя / как бы отмечая
 - 25 После: шаги часового.— И откуда-то издали, сквозь сырую тьму ночи, едва слышно доносились, отбивая часы, печальнопевучие звуки колокола.
 - ²⁷ Старикам везде скушно... / Старикам нигде нет веселья $^{\Diamond}$ (*BA*)
- $^{27-28}$ из-за двери шёпот. / из-за 1 двери холодный, ровный шёпот. ($\mathcal{B}A,\ \mathcal{C}6\ \mathcal{J}\mu,\ \mathcal{J}\mu\ \mathcal{B},\ \mathcal{J}\mu$)
 - 34 и ждал. / и молча ждал. ◊ (БА) Далее:
 - Зачем врешь? раздался 2 за дверью спокойный тихий вопрос 3 .
 - Что вы сказали? спросил Миша, наклоняясь к отверстию в двери, $(BA, C6\ 3\mu, 3\mu\ B)$
- $^{89-40}$ молодой был... хороший парень... / молодой был парень... жить бы ему надо... (Зн E)
- Cmp. 79.
 - 4 вздрогнув, крикнул Миша / вздрогнув, за \langle кричал \rangle Миша $^{\Diamond}$ (BA)
 - 12-14 уставился ∞ над его головой. / уставился широко открытыми глазами в тяжелый грязный каменный свод, молча нависший над ним. $^{\Diamond}$ (EA)
 - 14 После: его головой.-

И бессонная ночь, полная дум, окружила его тишиной...

- 16 Миша как бы откачнулся куда-то / После этой ночи Миша как бы откачнулся [от] куда-то $^{\Diamond}$ (BA)
- 19 После: жизни тюрьмы ревниво огражденной со всех сторон каменными стенами

 $^{^1}$ [из его] из-за (BA) 2 [вдр \langle уг \rangle] раздался (BA) 3 После: тихий вопрос.— Миша быстро наклонился к [окну] двери и прошента \langle п \rangle (BA)

- 19 отдаленный намек / неясвый символ, отдаленный намек (БА. Сб 3н. 3н Б)
- 20 После: его сознанию.— Он внимательно присматривался ко всему, что окружало его, порою растерянно и недоверчиво улыбаясь, порой с жадным настойчивым интересом, с тоской 1 и тяжелым непоумением в пуше. (ВА. Сб Зн. Зн В. Зн)
- 21-24 снисходительно, с усмешкой № наивные глаза / со снисходительной усмешкой — должно быть всех невольно располагало в пользу Миши его открытое круглое лицо и здоровый румянец щек, его голубые наивные глаза
- 28-29 старший помощник / насмешливый старший помощник
 - зе на полчаса... / на полчаса.. и прочее...

Cmp. 80.

- ¹ Рябой надзиратель, Офицеров / Рябой надзиратель, Александр Офицеров
- ⁶⁻⁷ привязав голую к столу / привязав ее к столу ◊ (*БА*)
 - 9 снова мучить / снова мучить ее $^{\Diamond}$ (BA)
- $^{14-15}$ в лечебницу для душевнобольных / в сумасшедший дом $^{\Diamond}$ (BA)
 - 24 Миша видел / Миша увидел
 - 32 *После*: твердой непреклонности и что-то напоминавшее о затравленных волках.
 - 33 улыбались ему / порою улыбались ему
 - 35 интерес, уважение / большой интерес и уважение ² (*BA*, *C6 Зн*, *Зн Б*, *Зн*)
 - 40 После: тихий разговор.— А однажды разыгралась такая сцена: высокий и тонкий угрюмый рабочий с длинным худым лицом и маленькой острой бородкой, пройдя несколько раз по тропинке вдоль стены, остановился, заложил в руки за спину и, подняв голову кверху, неподвижно замер, глядя в небо. В углу, около будки часового, возился с метлой и лопатой уголовный арестант, стройный пожилой человек, с большими рыжими усами на бледном лице и кривой. Он взглянул круглым светлым глазом на человека, неподвижно прилипшего к стене, взглянул раз и два... потом, лениво сметая с тропипки осенние листья, стал медленио приближаться к нему и вдруг негромко, красиво и задумчиво запел ласковым голосом:

«На старом кургане в широкой степи Прикованный сокол спдит на цепи...»

 $^{^1}$ с острой тоской (BA) 2 и [внимание] уважение (BA) 3 заложив (\mathcal{S}_H)

Рабочий медленно опустил лицо 1 и, склонив голову набок, стал слушать. Губы у него были полуоткрыты,— точно он в жаркий день вдруг увидел холодную, свежую воду и жадпо хочет пить. А кривой, не глядя на него, поравнялся с ним и — пел:

«А воли всё нет ему... нет!»

Губы рабочего что-то беззвучно зашентали... Кривой заглянул в лицо ему и молча усмехнулся.

У Миши вдруг защекотало в горле; он соскочил с подоконника и взволнованно зашагал по камере. В форточку тихо лилась грустная песня:

«Летят в синеве облака...

А степь — широка... широка...» (БА, Сб Зн, Зн Б, Зн)

- 41 уголовные / уголовные арестанты Стр. 81.
 - 12 звуками буйной силы. / звуками, полными буйной силы.
 - 22 всё начальство / всё начальство тюрьмы
 - 26 с подстерегающим, затаенным интересом / a. с каким-то затаенным интересом 6. с затаенным интересом $^{\Diamond}$ (EA)
 - $^{26-27}$ M B HeM / HO B HeM $^{\Diamond}$ (BA)

Cmp. 82.

- 11-12 клубок несчастий / клубок тяжелых несчастий
 - 16 а только безропотно / а всегда только безропотно
- 17-18 неведомой и непонятной / какой-то неведомой и непонятной
- 19-20 шептал он / шептал Корней Данилович
 - ²⁰ рыбий глаз / свой рыбий глаз
 - 22 После: не ходит...— нехорошо!
- ³¹ и запалил... / и запалил... да! (*EA*, *C6 3н*, *3н E*) *Стр. 83*.
 - ² и то жалко... / и то жалко... н-да!
 - ²⁻³ когда и за дело... / когда ведь и за дело...
 - 4-5 для общей пользы / для общего удовольствия (EA, C6 3μ 3μ); для пользы всех (3μ E)
 - ⁵ не грех / не грех, чай (*BA*, *C6 Зн*, *Зн В*)
 - 8 лицо этого человека / лицо этого старика $^{\Diamond}$ (EA)
 - 10 пожалеть палача. / пожалеть даже палача.
 - 14-15 Скажите, почему / Скажите, Корней Данилович, почему
 - 17 вредная... штунда! / вредная... штунда-то!..
 - 20 Хорошие арестанты... / Ничего, хорошие были арестанты...

 $^{^{1}}$ [свое скуластое] лицо (BA)

- ²⁶ После: грабители, убийцы...— ну, святотатцы...
- 29-30 После: заговорил Миша. Это от непонимания...
 - 34 Многие говорили / Многие из ваших говорили
 - 35 поднялся и ушел / поднялся и ушел от двери
 - 37 А однажды он / а. А в другой раз б. А в другую ночь в. А однажды ночью ◊ (БА)
 - 38 жалостлив ⊙ людей поняты! / очень жалостлив, сам много натерпелся и могу людей понять! да!
 - 40 красавец, обходительный / красавец, обходительный, из бессрочных ◊ (БА)

Cmp. 84.

- ² скрал он где-то / вот... скрал он где-то
- $^{4-5}$ и так мне / и так-то мне
 - 7 не столь парню скучно / не так парню скучно
 - 8 А я слежу.../ А я всё слежу... и всё жалею его 1 (BA, C6 3μ , 3μ B, 3μ)
 - 10 ласково засмеялся. / ласково и тихо засмеялся.
 - 11 до конца дошла / к окончанию подошла ◊ (БА)
 - 13 воскликнул Миша. / с тоской воскликнул Миша. Зачем же начальнику?
 - 20 так разве? / эдак разве? ◊ (БА)
 - 24 После: Нельзя без того...— наказали.
 - 29 возмущенно воскликнул / не громко, но возмущенно 2 воскликнул (BA, C6 $B\mu$, B, B, B, B, B
- ²⁹⁻³⁰ После: воскликнул Миша.— Какие исковерканные люди... и жизнь... вся жизнь!
 - ³³ неисправимая жизны / Это вы ³ верно... неисправимая жизны (EA, C6 $B\mu$, $B\mu$ $B\mu$, $B\mu$)
- 34-35 проводили часы / проводили долгие часы
 - 36 негодования и недоумения / негодования, тоскливого недоумения
- 38 толстая дверь / старая толстая дверь Cmp. 85.
 - ² После: внутри себя.— Но он понимал, что не тюрьма это старое, каменное неуклюжее здание давит его, а всё те, что он видел и слышал в ней, ложится кирпичами в грудь ему и создает вокруг души тоскливые, тесные, темные стены...

В бессонные ночи, лежа на нарах, точно притиснутый к ним каменным сводом, он пытался разобраться в хаосе

 $^{^1}$ Слов: и всё жалею его — в Зн нет. 2 Слов: но возмущенно — в Зн В нет. 3 Слова: вы — в Зн В нет.

- своих впечатлений, хотел сжать 1 их в один цельный круглый ком и не мог... (BA, C6 S_H , S_H B, S_H)
- ³ Однажды он спросил / Как-то раз он спросил
- ⁸ После: редко быот...— Только иногда старший помощник в зубы даст...
- ⁹ После: Арестанты дерутся...— так друг друга бьют
- 13 открыв красивые глаза, продолжал / открыв полные ужаса красивые глаза, продолжал, вздрагивая
- 14 А я не могу этого видеть... / А я не могу, когда быот... боюсь я! Не могу я этого видеть... чтобы били!
 - Вы бы ушли на другое место куда-нибудь посоветовал Миша...
 - Куда же? печально опустив глаза, сказал Офицеров. Ведь везде дерутся... вся жизнь бой, я знаю... Только вот моя мамаша... да в монастырях, может быть, нет этого... И я бы, конечно, ушел в монастырь... только...

Он вдруг замолчал.

- 18-19 После: разрозненные звуки...-- Что только? спросил Миша.
 - 23 После: большая глупость...— только и всего...
- 37-38 не оглядываясь, ушел прочь / не оглядываясь, тонкий, ушел прочь 0 (BA)

Cmp. 86.

- ¹ VIII / IX
- $^{12-13}$ покрытая пылью и копотью картина / закопченная картина разменная картин
 - 13 смешным студентом / смешным юношей ◊ (ВА)
 - 15 сконфуженных своим бессилием, устыженных / сконфуженных и устыженных (Зн Б)
- 17-18 злые, равнодушные лица / злые пренебре
 (BA)
- $^{20-21}$ кошмаром / холодным бессмысленным пятном, кошмаром 23 пумал Миша / подумал Миша $^{\Diamond}$ (BA)
 - ³⁴ должна была / должна была 1 нраб знать (*EA*)
- 39 за десять рублей... / только за десять рублей... (Сб 3n) 20
 - 8 После: Не бей! Пощади...—«Людей нет, нет людей! тоскливо думал Миша.— По земле ходят какие-то странные, жалкие исполнители чужой воли то робкие, то влые и жестокие и почти всегда безличные существа. Они едва ли пони-

¹ хотел [свести и] сжать (БА)

мают то, что равнодушно делают, и никто из них не смеет, не в силах сказать гордое человеческое слово— не хочу! Тюрьма— внутри людей, и вся жизнь вокруг них тоже тюрьма...»

- 10 липкой тоски / липкой, холодной тоски
- 19 Не спите? / Так... не спите?
- 21-22 Послушайте стихи... / Послушайте стихи-то...
 - 25 написано... в башне / написано... в угловой башне ◊ (БА)
- 25-26 После: на стенке...- Уж наверное запрещенные...
- 27 на минуту исчезли / на минутку исчезли 1 1 1 1 27 27 27 27 28 28 28 28 29
 - $^{9-10}$ В круглом ∞ двери / В круглом ∞ двери, рождая $^{\Diamond}$ (EA)
- 13–14 тяжелыми вздохами людей / тяжелыми стонами людей ϕ (BA)
 - 14 множество тоски / множество их тоски ◊ (БА)
- $^{15-16}$ превратило человеческое страдание в печальную легенду / перерабо \langle тало \rangle человеческое страдание в угрюмую легенду \langle (BA)
 - 22 в груди его / и в груди его
 - 27 Понравилось... / Да... понравилось...
 - 29 После: ведь о правде! А похоже на Василия Никитича?
 - ³⁰ Вы сами / Не знаю... может быть... Вы сами
- 31-32 *После*: куда же? Я не смею.
 - 38 много в людях жестокости и злобы? / много в людях и жестокости, и злобы? (BA, C6 3μ , 3μ B)

Cmp. 89.

- 1 Он бесшумно шагнул назад / Он 1 нраб отступил от двери $^{\Diamond}$ ($\mathcal{B}A$)
- ³ неподвижно уставился на дверь / застыл ◊ (БА)
- 4 А Офицеров спокойно говорил / А Офицеров замолчал $^{\diamond}$ (BA)
- 15 в камере душно / в камере стало душно ◊ (*BA*)
- 16 густой, насыщенный / густой, весь насыщенный ◊ (БА)
- ²¹ Еще одного ∞ посадили / А я знаю, кого рядом с вами посацили
- ²²⁻²³ сверкнули и исчезли / ласково сверкнули и исчезли
- $^{24-25}$ круглое отверстие посредине двери / круглое пустое отверстие в середине двери $^{\diamond}$ (BA)
 - 28 и читал про себя / и вокруг его звучал грустный ◊ (БА)
- ³¹ За окном / За окном во тьме ночи ◊ (*БА*)

Cmp. 90.

1 IX / X

2 Малинин вскочил на подоконник / Мища снял тужурку

и хотсл лечь, но в глаза ему ¹ бросилось темное пятно плесени в углу и он вдруг вспомнил бесформенное, измятое побоями серое тело арестанта у тюремной стены. Охваченный горячей волной жалости и отвращения, он быстро пробежал по камере ². а потом вскочил на подоконник (BA, C6 3µ, 3µ B, 3µ)

- $^{7-8}$ вырываясь из мрака / вырываясь из тьмы $^{\Diamond}$ (EA)
 - 8 грустно шуршали / тихо и 8 грустно шуршали (BA, $C6\ 3n$, $3n\ B$)
- 8-9 После: проглоченные тьмою...— Мише казалось, что вся жизнь людей окутана густой, мутно-желтой тучей болезненно напряженной жестокости. Все поступки людей точно пропитаны непонятным бессмысленным чувством озлобления друг против друга и противным желанием 4 истязать, издеваться, мучить. То открытое и грубое, то глубоко спрятанное внутри человека тонкое, хищное или тупое и тяжелое это темное чувство окрашивает всю жизнь в угрюмый тон осенних сумерек, полных тоски и гнетущего холода... И среди этой дикой свалки озлобленных людей пугливо мелькают, как снежинки в ночи, милые, добрые, бессильные люди, вроде Офицерова с его матерью... (БА, С6 Зи, Зи Б, Зи) 11-12 жестокости и злобы / и жестокости, и злобы (БА, С6 Зи,
- $^{11-12}$ жестокости и злобы / и жестокости, и злобы (BA, C6 3u, 3u B)
- 19-20 думают большую № обнимающую думу. / думают какуюто большую, всю жизнь обнимающую думу. «Что они думают?»
- 21-22 забегал по камере / снова заходил по камере
- 23 За дверью / За дверью в коридор $^{\lozenge}$ (BA) Cmv. 91.
 - 12 Сосед? / Василий Никитич?
 - Да? Это он?
 - Он... только...
 - 16 Если узнают... / Ну, если узнают...
 - $^{18-19}$ из коридора прилетел / из коридора ра \langle здался? \rangle $^{\Diamond}$ (BA)
 - $^{32-33}$ негромкие ∞ звуки камня / [осто(рожные?)] негромкие, но твердые удары, упрямые, сухие [и настой(чивые)] звуки камня (BA)
 - $^{35-36}$ закутанный в одеяло / закутавшись в одеяло (BA, C6~3n, 3n~B)

Cmp. 92.

- $^{6-7}$ сухие, твердые звуки / холодные звуки $(3n\ B)$
 - 10 Жизнь жестка / Да, жизнь жестка

 $^{^{1}}$ в глаза ему [1 нрзб] (BA) 2 по [комнате] камере (BA) 8 и — е C6 Зн нет. 4 [то скрытым, то явным] желанием (BA)

- 15 хулов, тонкое тело / его хулов, тонкое тело
- 16 голос, вероятно, высокий / голос, должно быть, высокий (БА. Сб Зн. Зн Б)
- 16-17 неприятный, совершенно лишенный / неприятный, совсем лишенный (*GA*)
 - 20 этот человек, похожий / этот человек, так похожий (6 6 3 6 3 6): этот человек, так странно похожий (3 6 6
- 23-24 точно куски льца / как куски льда
 - 25 Жизнь не будет справедливой / Да! жизнь не будет справелливой
 - 27 Жизнь будет / Нет! Жизнь будет
 - 33 оглядывался на стену / смотрел на стену \Diamond (BA)
 - 34 Π осле: невольно замечал поглядывал на стену, наполнившую Φ (BA)
 - 35 несколько ночей [грудь] (BA)

Cmp. 93.

- 4 мелькнув в его душе, как искра / мелькнув во тьме его души, как болотный огонек $(3n\ B)$
- 6 твердым мыслям / крепким мыслям ($3 \mu \ B$)
- 9 с простой, скромной ролью / с простой ролью (3μ E)
- 16 со стыдом понял / со стыдом он понял (Зн В)
- $^{25-26}$ переданные им сквозь старые камни / переданные ему старыми камня \langle ми \rangle $^{\Diamond}$ (BA)
 - 33 После: черным глазом...— Миша смотрел в окно и искал в своей пуше ответа.

Г. Глава, исключенная в Пр Зн

VIII

А по тропинке, мимо окна Миши, каждый день сосредоточенно и угрюмо всё ходили взад и вперед, точно звери в клетке, одинокие, плохо одетые люди, с голодными лицами и большой думой в глазах. Человек в пиджаке уже исчез, теперь на его место явился какой-то худенький господин в круглой барашковой шапке и старом драповом пальто рыжего цвета. Ходил он всегда очень быстро, мелкими шагами, почти бегал; пальто ему было до смешного велико и сползало с плеч ¹, его маленькое умное ² лицо сверкало улыбками, губы неустанно вздрагивали, он то и дело дергал ³ тонкой и сухой рукою

¹ Далее: Он постоянно встряхивал своим маленьким телом, стараясь удержать пальто на плечах $(BA, C6\ 3u,\ 3u\ B)$. Далее в BA: [и был странно похож на пест в ступе] 2 Далее: 1 праб (BA) 3 дергал [себя] (BA)

растрепанную, черную с проседью бородку, кивал головой... И на фоне серой тюремной степы оп почему-то напоминал Мише весело и ярко пылающую свечу в тусклом и грязном большом фонаре...

- Кто это новый? спросил Миша Корнея 1.
- Василий Никитич...
- Из рабочих?
- Кто его знает? спокойно сказал старик.— Как будто из рабочих... однако тоже вроде политического... а больше всего блаженный... Он знесь часто бывает...
- Бывает!— повторил Миша, улыбаясь. Ему понравилось, что об этом человеке говорят «бывает» в тюрьме, а не «сидит».
- Очень бесстрашный человек! говорил Мише Офицеров, по обыкновению осторожно оглядываясь и понижая голос до шёпота. Всякому он может правду сказать, прокурору, начальнику... Вице-губернатор приезжал, он и ему отлил пулю я, говорит, так думаю, а вы иначе... но, говорит, уважать друг друга мы должны, потому что я человек и вы тоже человек... а кроме этого всё остальное ошибка... И мундир, говорит, ничего не значит. Дали ему за это неделю карцера. А он засмеялся и говорит: это ровно ничего не значит, просто глупость! Что же, говорит, карцер доказывает?..

Офицеров вдруг выпрямился, и в его глазах Миша впервые увидел какой-то новый блеск, похожий на радость.

- И верно! Ежели я вам правду, а вы меня за это по морде... разве от этого правда-то на вашу сторону передвинется?
 - Вы разговаривали с ним? спросил Миша.
- Нет... что вы! испуганно откачнулся в сторону надзиратель.— Я боюсь! Я только с вами... вы говорите тихо... а он совсем не может тихо говорить... такой уж голос!
 - И, застенчиво улыбнувшись, он прошептал:
 - У меня есть один стих... очень подходящий к нему!
- Какой? Скажите! попросил Миша. Офицеров оглянулся, закрыл глаза ресницами и, вздохнув, сказал:
- После... как-нибудь... Гуляйте... а я отойду... как бы не увидали!
- Послушайте, Офицеров,— с досадой заговорил Миша, остановив его за рукав мундира: вам нужно... понимаете, необходимо уйти отсюда! Ну, какой вы тюремщик? У вас такая испуганная душа...
- Ах... да куда же я уйду? тихо воскликнул надзиратель, торопливо выдернув рукав из руки Миши. — Всё равно... везде

¹ спросил Миша [у Данилыча] (БА)

одинаковое... смирному человеку — вся жизнь тюрьма... и одно ему место — могила!

Низко опустив голову, он пошел прочь, а Миша, чувствуя ¹ смесь жалости к Офицерову с раздражением против него, шагал вдоль тюремной стены и с острой досадой думал:

«Ну, какой же смысл в жизни этого человека... какой?»

С неба на мокрую крышу тюрьмы и грязную землю неохотно и печально летели снежинки ², падали в грязь и незаметно исчезали.

За углом тюрьмы Миша увидел серую, плотную группу арестантов,— один из них стоял, прижавшись к стене; весь он съежился и, как затравленная собака, суетливо дергал шеей. Голова у него смешно тряслась, руки были плотно прижаты к груди, и он вполголоса хрипло бормотал:

— Братцы... не я! Вот крест — не я!

Перед ним неподвижно, как большие камни, стояли трое товарищей и один из них, высокий, тоже негромко и спокойно говорил:

— Не пугайте его, ребята... не бейте его!

И вдруг, отступив на шаг, он сильно вамахнул ногой и ударил стоявшего у стены в низ живота, продолжая всё так же спокойно убеждать товарищей:

— Не бейте... зачем? Ну, что это?

Арестант глухо охнул и, как мешок, тяжело свалился на землю, а трое товарищей, не торопясь, молча и дружно начали бить его пинками, высоко поднимая ноги, точно они месили кучу глубокой грязи... И глухие удары ног з по мягкому телу покрывали спокойный голос высокого арестанта, который, нанося удар своей длинной ногой, аккуратно и ровно приговаривал:

— He бейте!.. будет!.. не бейте!.. ⁵

Гнев, ужас, отвращение наполнили грудь Миши, он вдруг точно задохнулся дымом, что-то горячее и темное бросилось ему в голову, ослепило глаза, и, задыхаясь, без крика он побежал вперед...

Но трое арестантов уже отошли в сторону и высокий говорил:

- Ну, Пашка, будет валяться... ну?

У ног Миши корчилось, поднимаясь с земли, небольшое, измятое, испачканное грязью тело, и он слышал хриплый, рыдающий голос.

— Ничего... я — отплачу... ладно!

 $^{^1}$ чувствуя [в своей груди] (BA) 2 белые снежинки $(\mathcal{S} u \ B)$ 3 каблуков $(BA,\ C6\ \mathcal{S}u,\ \mathcal{S}u\ B)$ 4 покрывал $(\mathcal{S}u\ B)$ 5 Далее: не бейте!.. p-pas! $(BA,\ C6\ \mathcal{S}u)$

- Мерзавцы! крикнул Миша, повернувшись к арестантам.
 Высокий усмехнулся и, молча вытянув руку, показал ему кукиш...
- Ничего! хрипло бормотал избитый. Он натягивал дрожащими руками шапку на голову, шатался, как пьяный, кашлял и плевал кровью. Лицо у него было искажено ¹, рыжая борода и усы тряслись, открытый рот жадно дышал и был точно глубокая кровавая рана на бледном лице. А в голубых глазах сверкала холодная, острая жестокость... Миша помогал ² ему встать с земли, вынул платок из кармана... Но в это время лениво подошел ³ часовой и укоризненно заговорил:
 - Опять вы подходите, господин! Сколько разов...
- Они сейчас избили ero! вздрагивая всем телом, сказал Миша.
 - Говорено было вам не подходить...
- Вы поймите! они его били! ⁴ убедительно повторил Миша.
- Не ваше это дело! скучно говорил часовой, идя сзади Миши.— Не вы начальство здесь... стало быть, и ходите себе по указанному месту... А ежели еще будете подходить к людям ... я о том доложу, и лишат вас прогулки...
- Как они его били! воскликнул Миша, в ужасе закрыв глаза...
- Ну, что ж? Это ихнее дело... кто бьет, он свое получит... а вам бояться нечего... ежели не будете подходить...— ворчливо и упорно твердил часовой.

Миша резко обернулся,— лицо у солдата было усталое, глаза ⁵ точно выпвели, и в них ⁶ неподвижно застыла серая скука.

— C нашего брата за вас спрашивают,— говорил он, лениво двигая губами...

Миша ушел в камеру раньше, чем кончился срок прогулки. Когда он, в сопровождении Офицерова, вошел в коридор, кто-то из сумрака крикнул им:

- Назад! Подожди у крыльца...
- Что такое? спросил Миша надвирателя, снова выходя на двор.
 - Соседа к вам переводят.
 - Кого?

 $^{^1}$ искажено [болью, 3 нрвб] (BA) 2 помог (BA, 3n B) 3 [к не(My)] подошел (BA) 4 били, били (3n B) 5 [и] глаза (BA) 6 усталое \bigcirc и в них / бескровное, выпретшее и на нем (3n B)

— Не анаю... ¹

Из тюрьмы вышел старший помощник начальника, искоса, угрюмо взглянул в лицо Миши, отрывисто ² скомандовал Офицерову:

- Веди!
- И вдруг неистово зарычал:
- А как у тебя реворвер ³ висит? Рохля... Поправь... б...

ПЕВОЧКА

(Стр. 94)

Источники текста

- ЧА черновой автограф, написанный на одном листе с фрагментом из цикла «Публика» (ХПГ-44-1-12).
- BA беловой автограф (ХПГ-9-1-1).
- Н Сб₁₋₃ «Нижегородский сборник», изд. т-ва «Знание». СПб., 1905, стр. 288—290; то же, изд. 2-е, 1905; то же, изд. 3-е, 1906.
- Зн Б «Букоемов, Карп Иванович. Девочка». Verlag «Snanije», Berlin, <1905), стр. 33—36.

Варианты ЧА, БА, $H C \delta_{1-3}$, $3 \mu B$

Cmp. 94.

- 1 Заголовка нет (ЧА); I (БА)
- з у стены большого каменного дома / а. Как в тексте б. под окнами большого каменного дома (ЧА)
- 5 трещины и наросты грязи на стене его / трещины в стене его и наросты грязи на ней (ЧА)
- 6 Внутри дома день и почь / Внутри [его, точно черви в могиле, копошились] дома и день и ночь (ЧА)
- 7 [дикие] грязные люди (ЧА)
- 8-9 были полуодеты в лохмотья, а темные души наги / были полуодеты [грязными] в лохмотья, а души наги (ЧА)
- $_{12-13}$ давно знакомый мне ∞ не ожидая услышать / знакомый мне [унылый] всегда унылый и тревожный шум и дремал, не ожидая услышать [в нем] ($^{\prime}$ A)

¹ Далее:

[[]— A стихи скажете? — Хорошо... Корнея Данилыча в карцер посадили... может, меня назначат на ночь в ваш коридор...] $(\widehat{b}A)^2$ и отрывисто $(\widehat{b}A, \mathcal{B}, \mathcal{B})^3$ револьвер $(\mathcal{B} \times \mathcal{B})$

- 14 После: новый звук.— вачеркнуто: Красные лучи заходящего солнца обнажали [грязь и] глубокие трещины на старой стене и стена [1 нов6] (ЧА)
- 15-16 из груды пустых бочек и поломанных ящиков / [среди] из груды пустых бочек и поломанных ящиков, лежавших на дворе (Ч.А)
- 16-17 вдруг раздался тихий, нежный голос / раздался тихий и нежный голос (ЧА)
 - ²⁰ Баю девочку мою... / Баю детиньку мою... ($\P A$)
 - 22 любящими голосами / нежно любящими голосами (ЧА)
- $^{22-23}$ Я тихо встал, посмотрел за бочки / Я встал, взглянул за бочки (YA)
 - 23 в [изломанны $\langle x \rangle$] одном из ящиков (^{4}A)
 - 25 она тихо покачивалась и задумчиво напевала / сидела она и, тихо покачиваясь, ласково, любовно напевала ($^{\prime}A$)
- ²⁸⁻²⁹ В маленьких грязных ручонках ∞ окутанный в красную тряпку / а. В маленьких, грязных ручонках она 6. В ее маленьких, грязных ручонках был черенок от деревянной ложки, завернутый в тряпку, она качала эту деревяшку (ЧА)
- 29-30 и смотрела на него № глазками / и смотрела на нее большими, грустными [и] глазами (ЧА)

Cmp. 95.

- ² Заметив их выражение / И заметив их выражение (ЧА)
- 3 на лице и руках девочки / на лице девочки (^{4}A)
- ¹¹ Нечаянно я пошевелился девочка вздрогнула / Я пошевельнулся, она вздрогнула (ЧА)
- $^{12-14}$ и вся она ∞ перед кошкой / и [всё ее хрупкое тельце] вся она вдруг боязливо съежилась, как мышонок, увидевши кошку ($^{\prime}\!A$)
- $^{15-17}$ Улыбаясь, я смотрел ∞ брови ее вздрагивали. / Улыбаясь, я смотрел в ее чумазое, но милое, печальное и робкое лицо, [любуясь ее глазами и следя, как дрожат тонкие брови ее] ее тонкие брови тихо вздрагивали и губы были крепко сжаты. (4A)
- 18-19 отряхнула свое рваное / отряхнула рваное (ЧА)
- $^{19-20}$ свою куклу / свой черенок (^{4}A)
- ²²⁻²⁴ тоненькая, худая № а брови ее всё дрожали / тоненькая и худая, она [переступала с ноги на ногу] внимательно смотрела мне в [глаза] лицо, и брови ее всё дрожали (ЧА)
 - 25 Ну? продолжала она, помолчав.— Чего надо? / Ну, спросила она [видя, что я не собираюсь] помолчав. (ЧА)
 - ²⁶ Ничего, играй себе, я уйду...— сказал я./ Играй себе, я уйду,— сказал я ей. (4A)

- $^{27-28}$ ее лицо брезгливо сморщилось ∞ она сказала / ее лицо брезгливо [вздрогн \langle уло \rangle] сморщилось и громким, резко [зазв \langle учавшим \rangle] звонким голосом [она] сказала (^{7}A); ее лицо брезгливо сморщилось, и громко, ясно сказала (^{7}A), ^{7}A 0, ^{7}A 1, ^{7}A 2, ^{7}A 3, ^{7}A 4, ^{7}A 5, ^{7}A 5, ^{7}A 6, ^{7}A 7, ^{7}A 8, ^{7}A 8, ^{7}A 9, ^{7}A
 - 29 Пойдем со мной за питялтынный.../ Хочешь,— пойдем за питялтынный ($^{\prime}A$); Пойдем со мной за пятиалтынный... ($^{\prime}B$).
- $^{30-31}$ Я не сразу понял ∞ чего-то ужасного. / Я не понял ее сразу, но помню вздрогнул в предчувствии чего-то страшного. (4 A)
 - 32 прижалась плечом / прижалась головой ◊ (ЧА)
- $^{33-35}$ отвернув лицо ∞ тусклым и скучным голосом / отвернув лицо в сторону от [меня] моего взгляда, продолжала тусклым, скучным голосом (^{4}A)
- $^{36-37}$ на улице гостя искать / по улицам [кавалера] [му \langle жчину? \rangle] гостя искать ($^{\prime}$ A)
- $^{37-38}$ [вздох 1 нраб все] [и мое тоже] и мое платье пропил (4)
 - 40 подозрительно-недоумевающим / недоумевающим (ЧА)

Cmp. 96.

- 1 губы у нее странно искривились / губы у нее скривились (AA)
- 1-4 она подняла голову о скучно проговорила / она подняла голову кверху и, глядя [в небо] вверх [на розовые облака] широко открытыми [глазами] ясными, печальными глазками, медленно проговорила (ЧА)
 - ³ печальными глазами / печальными глазками (*EA*, 3*н B*)
 - ⁵ Ты что [боишься] кобенишься? (ЧА)
 - 8 И, не окончив / a. И она презритель \langle но \rangle 6. И не докончив $^{\Diamond}$ (YA)
 - ⁸ она равнодушно плюнула / она с удовольствием плюнула на землю (*ЧА*)
- 9-10 Я ушел от нее № ясных детских глаз. / ... Я ушел от нее. Но ее глаза на всю жизнь — в моем сердце. И теперь я спрашиваю вас — кто виновен в убийстве души этой девочки и на ком лежит долг отомстить за нее? (ЧА); Я ушел от нее, унося в своем сердце [боль] тяжелый ужас и печальный взгляд ясных детских глаз. (БА)

РАССКАЗ ФИЛИППА ВАСИЛЬЕВИЧА

(Стр. 97)

Источники текста

- ЧА черновой автограф (ХПГ-44-10-1), первоначальная редакция рассказа на той его стадии, когда он выделился из цикла «Публика» и получил самостоятельное значение.
- BA беловой автограф (XПГ-44-10-2).
- Зи Б «Рассказ Филиппа Васильевича». Verlag «Snanije», Berlin,
- С6 Зн Сборник т-ва «Знание», кн. 5, стр. 287—307.
- *ПБЗ* Пешевая библиотека т-ва «Знание», 1906, № 33.
- 3н Рассказы, т. 9, стр. 83—104.
- $\Pi p \ 3\mu$ печатный текст 3μ с авторской правкой (ХПГ-44-10-4), оригинал набора для K.

А. Варианты ЧА

Cmp. 97.

- Заголовок: Рассказ Филиппа Васильевича / а. Соперники. Из воспоминаний интеллигентного человека 6. Рассказ интеллигентного человека
 - ³ встряхивал [черные] мокрые ветви
 - 8 вода печально отражала / [печа(льно)] в нем печально отражалось
- 10 в темный омут леса / за темную стену далекого леса
- 11 среди сизых туч / среди тяжелых сизых туч
- 13-14 сказал высокий, плохо одетый молодой человек / сказал кто-то около меня. Я обернулся — у скамьи стоял высокий, плохо одетый молодой человек
 - 15 После: на хлеб! продолжал он, понижая голос.
- 16-17 но [измятой] шляпы [своей] не снял.

Далее вписано на полях: Это понравилось мне.

- ²² Лицо у него скуластое / Лицо у него было скуластое
- 23 глубоко ушедшие / глубоко запавшие
- 24 угрюмо буркнул он / угрюмо ответил он
- ²⁵ дрожащей от холода или стыда. / дрожавшей от холода или стыда.
 - Спасибо... Теперь пойду в трактир...
- 26-27 Он возбуждал мое любопытство, я спросил его / Мне что-то нравилось в нем, он возбуждал мое любопытство,— поэтому я спросил его
 - 81 [Я обещал попробовать.] Попробую...

Cmp. 98.

- 1 Мне тяжело и стыдно просить... я хочу работать! / Я стосковался о работе, как о хлебе,— [за]говорил он, шагая рядом со мной.— Мне тяжело и стыдно просить милостиню... я могу работать... но в этом городе людей больше, чем работы... как везпе!.. И он усмехнулся.
- 3-4 кончил сельскую школу, хорошо учился / сирота, кончил сельскую школу... я хорошо учился
- 7-8 Его нос, хрящеватый / Его хрящеватый нос
 - 9 Юноша засунул руки в карманы брюк / [плечи] [он зябко передергивал широкими плечами, шел очень быстро] [согнулся] [засунув] Он засунул руки в карманы [брюк] старых брюк
 - 11 [1 првб и] высокие стоптанные сапоги
- 13-15 без жалобы в голосе № проверяя ее мысленно. / [и] без жалобы в голосе и [точно] так, точно [он] сам [с глубоким] [серьезно] внимательно вслушивался в свою гладкую речь, и проверял ее...
 - 16 когда я сидел / и когда я сидел
- 17-18 умерла мать № замерзла / умерла моя мать... замерзла в поле, заплуталась
 - 18 когда перешел / когда я перешел
 - 22 дама, обогнав, толкнула его / дама толкнула его
- $^{22-24}$ он быстро вскинул голову ∞ и глухо сказал / a. он [быстро] поднял руку к шляпе и глухо сказал b. он быстро вскинул голову, посмотрел на нее [и]
 - 25 После: Извините! начато и вачеркнуто: плотно
 - 26 Дама, не оглянувшись на него, прошла. / Она ничем не ответила ему и прошла.
 - ²⁷ и потом, улыбаясь, сказал / взглянул вслед ей и, улыбнувшись, сказал
- ³¹⁻³² спросил себе пива / спросил себе бутылку пива
- 34-36 жил у одного из сторожей ∞ хозяин оказался драчуном / жил у гимназического сторожа, потом он меня устроил [в] «мальчиком» в бакалейную лавку [своего знакомого]... но мой хозяин оказался пьяница и драчун
- 38-39 Платон тотчас же взял / мой собеседник тотчас же взял
 - 39 рука у него [тотчас же] странно дрогнула
 - 40 взглянул на меня [и —] положил хлеб обратно
 - 41 опустив голову / опустив глаза

Cmp. 99.

- ¹ [Сейчас] Тогда мне было
- ² [и] через два года [мне ⟨?⟩] надо

- 3-5 [был] жил в разных городах, работал у водопроводчика, [у] садовника, [в приемной <?>] был рассыльным [при] в релакции
 - 6 много испытал / много я испытал
- 6-7 Смотрел, думал / [и] смотрел, думал
 - 8 Половой принес [чашкv<?>] миску
- 10-11 подвинул № не прерывая речь / подвинул миску к себе и, не прерывая свою речь
 - 11 После: суп в тарелку.— вачеркнуто: Конечно, я еще молод и может быть не имею права делать такой вывод... но [пло<хо>] всё, что я видел,— плохо!
- 12-13 у меня правило треть заработка / и имею такое правило половину заработка
 - 14 Это всегда жалко / иногда же беру их у букинистов ◊
- 16-17 хочется быть образованным / хочется быть образованным, всё понимать
- 18-20 Быть образованным ∞ сидеть на одном месте. / Прекрасное желание быть образованным, только для этого, мне кажется, надо сидеть на одном месте.
 - 23 После: голодную жадность а я смотрел на него, и мне хотелось о многом спросить его.
 - 24 Было несколько странно / Было странно
 - 24 его простую [спокойную] речь
 - ²⁵ какой-то [красивый] неуловимый ритм
 - ²⁶ несвойственная [ero <?>] годам юноши.

Далее вачеркнуто: Спедя за его серыми глазами, я видел, что они смотрят [как-то] странно — дальше того, что было пред ними, как будто они [всегда искали] ищут нечто необходимо нужное [для них, но] ему, не находят и, удивленно расширяясь, [улыбались] [невесело улыбались] улыбаются невеселой улыбкой [немножко] [Теперь он так [был] увлекся насыщением <?>]

- ²⁷ Он немного рисовался своей гладкой речью / Кажется, он немного рисовался своим умением говорить
- 28 что он торопится убедить меня / [старание <?> скорее] что он хочет поскорее убедить меня
- ²⁹⁻³⁰ он [удовлетво (ряет)] ест
 - 31 и осматривал комнату / и, думая о нем, осматривал комнату
 - ³² В другом ее углу / В другом углу ее
- 33-34 Он тяжело навалился ∞ рассматривал / [он угрюмо] [Угрюмо облокотясь на стол] Он навалился грудью на стол и угрюмо [и хмуро] рассматривал

- 35-38 Над ним летали большие черные мухи № бились в стекла.

 / Летали большие черные мухи, наполняя воздух [густым]
 унылым недовольным [гу] жужжанием, путались в пыльных
 листьях цветов на окнах [и б⟨ились?⟩] с размаха [бились]
 бились в стекла [окон].
- 38-39 В комнате стоял № герани и водки... / В комнате стоял [густой] душный запах табаку [и] кислой капусты и герани...
- 40 угреватый человек / угреватый человек с рыжей бородкой $^{\Diamond}$ Стр. 99—100.
- 41-2 молча налил рюмку ∞ и басом спросил / [и] молча выпил рюмку водки, обсосал свои рыжие усы и спросил Стр. 100.
 - ³ Как живешь? / Что [в меланхолии?] как живем?
 - 4-5 шлепнул ладонью по столу и ответил / [и поправил] и, ударив по столу кулаком, мрачно сказал
 - ⁶ После: стекла бить! [Платон взглянул на меня и тихо сказал, усмехаясь:
 - Как он выразительно произнес1
 - 9 После: а кто слушает? И они оба замолчали.
 - 12-13 Я не пью, но очень люблю сидеть в трактирах, интересно! / Я не пью водку, но очень люблю [бывать] сидеть в трактирах... [это] интересно!
 - 13-14 После: особенные слова [или узнаешь мыс(ль?)] поймаешь мысль...
 - 15 уродливо и грязно / уродливо и скудно
 - 16 После: заметил я.— зачеркнуто: Нет, не скажите! [вдруг <?>] оживленно [заговорил] возразил он. Надо уметь слушать, надо серьезно думать над тем, что слышищь, и под несуразными словами откроется [всё та же большая мысль о жизни, которую] желание человека понять жизнь, то самое желание, [которым] которое заставляет людей писать книги... [вы извините меня] Вы, интеллигенты [— люди] слишком... как бы выразиться? легко и невнимлельно относитесь к нам, трактирным людям...
 - ¹⁷ нечто более ценное, чем в трактирах! / слова и мысли более ценные, чем в трактирах,— не так ли?
 - 18-19 Д-да, конечно! ⊙ помолчав, добавил / Да... конечно! [неуверенно] согласился он, [но не уверенно] [как-то] [не сразу ⟨?⟩ уз.... 1 нрзб] [и посмотрел на меня]
 - 19-20 Хотя, знаете, иногда подумаешь и под уродливыми словами увидишь / [Но порою, подумав, под] Хотя, знаете, подумаешь иногда и под уродливыми словами [открываешь ту же в \(\) ычитанную? \(\)] видишь

- 21 вычитал в книге / вычитал из книги
- 24 Когда я служил в редакции были... / Когда я [1 прв6] служил в редакции да...
- 25 относились ко мне / ко мне относились
- 28 был у меня в Ростове один знакомый / в Ростове знакомый был
- 29 Он немного опьянел / [Теперь] [У] Он немножко опьянел
- 30 *После*: глаза его помутнели.— [Где вы ночуете?— спросил я его]
- 32-33 кивнув головой / кивая головой
 - 34 Спасибо! [Завтра пр (иду?)]
 - 36 и [признаюсь] хотя, разумеется
 - 38 понравилась мне. Мы все обязаны ценить / понравилось мне. [Человек должен быть мягок [чуток] в нем должна быть чут (кость?)] Человек должен быть мягче, и все мы обязаны ценить
- ^{39—40} это необходимо в общежитии / это я считаю необходимым в общежитии [◊]

Cmp. 101.

- ¹ После: было уже темно [Дул ветер]
- 2 [уходила в] сверкая, тянулась во тьму
- ³ огоньки вздрагивали... / [и фонар (и)] [фонари дрожали и] огоньки вздрагивали, они казались похожими на огненные клавиши, и ветер точно разыгрывал на них [какую-то] неслышную музыку.
- 4-5 Φ разы: «А ему, должно быть, холодно ∞ подумал я о Платоне Багрове... нет.
 - 6 найти для Платона место дворника / пристроить Платона двор<ником> ◊
- 7-8 профессора, очень милого старика / [старого ученого и человека] очень милого старика
 - 8 [оттого что <?> он бросил] несколько лет тому назад
- 8-9 от чтения лекций / от [преподавания] лекций
- 10-11 занятый [работой] исследованием о каком-то [червяке] паразите [ржи либо <?>] пшеницы
- 15-16 тихим островом / тихим и чистым островом
- ¹⁸⁻¹⁹ веселая, балованная и беспечная / веселое [и чист<енькое?⟩] и беспечное существо, игриво [◊]
 - ¹⁹ играла на рояле / играла на рояли
 - ²¹ к березе ее кора / к березке ее белая кора
 - 21 После: кора вписано на полях и вачеркнуто: Вокруг ее, как ночные бабочки вокруг лампы, уви(вались)
- 22-23 была окружена подругами ∞ как и сама / была окружена
- 4 М. Горький. Варианты, т. II 97

- студентами, такими же изящными и чистенькими, как и сама [она]
- ²³ Слов: V нее часто бывали ступенты нет.
- 23-24 Почти каждый вечер было шумно, иногда весело / в [нижнем этаже] в комнатах нижнего этажа каждый вечер было шумно и весело [а наверху <?>]
 - 25 Слов: читали стихи нет.
 - 27 После: веселью молодежи.— [И всем <?> было славно, весело] Всё было просто, весело и приятно.
 - 28 бывал в этом доме / бывал у них ◊
 - 28 и видел Платона / и [почти] каждый раз встречал Платона вечером он вносил самовар, [а] днем очищал двор от снега. [Высокий, с длинными руками, в толстой черной фуфайке, он [теперь $\langle 1-2\ \mu ps6 \rangle$] был немного тяжел и неуклюж в движениях и]
 - зо черную фуфайку / черную фуфайку, одетую на цветную рубаху
- 30-31 и высокие сапоги / и высокие кожаные сапоги
- 31-33 Этим не совсем обычным костюмом № был угловат в движениях. / Этот незатейливый костюм [очень шел] был как-то очень по фигуре ему, высокой, [крепкой и стройной] костлявой [и сильной, хотя стройной] [Несколько тяжелой] и неловкой в движениях [и всё же]
 - 34 Его темные короткие волосы немного вились / Волосы у него были густые, короткие и немного вились [◊]
- 34-36 глаза смотрели вдумчиво ∞ что-то значительное / [скуластое лицо] глаза смотрели на всё вдумчиво [и] спокойно и в скуластом лице было что-то [серьезное] и значительное. В общем он был интересен, хотя и не красив.
 - [— Ну, как вам нравится здесь, Платон? спросил я его однажды на дворе]
 - 37 Он молча кланялся мне / Видя меня в комнатах, он ласково и молча кивал мне головой
 - 37 он был / и был ◊
- 88 не заговаривал со мной при хозяевах [как и я с ним] $Cmp.\ 101-102.$
 - 39-1 этим он поставил бы меня, да и себя, в неловкое положение / а. поставил бы этим меня в неловкое положение пред ними. Я тоже не говорил с ним при них б. этим он поставил бы меня да и себя в неловкое положение пред ними и гостями их

Cmp. 102.

1-3 Но, встречая его ∞ мы вступали в беседу. / но встречаясь

- с ним один на один я [про<тягивал?>] подавал ему руку и мы [всегда] вступали в беседу.
- ⁵ Ничего! добродушно отвечал он. / Благодарю вас, ничего! — добродушно [и *1 праб*] отвечал он.
- 5-6 Свободного времени немного / Свободного времени не так много, как я думал
 - 6 я могу [порядочно] читать
 - [- А ваши хозяева?]
- 6-7 Видеть № вот жизнь! Верно? / Думаю, что много я получу хорошего в этом доме! [— довольно воскликнул он] Много видеть, чувствовать, работать вот жизнь? Да?
- 8-9 говорил я, любуясь его оживлением / сказал я
 - 10 нравятся хозяева / нравятся ваши хозяева
- 11-12 не грубы с прислугой. Редко это встретишь... / уже одно то, что они не ругаются и вообще... не грубы с прислугой благодать! Это редко встретишь...
 - 12 Барышня забавная! / Барышня такая забавная!
- 13-14 чистенькая, точно холеный поросенок! / чистенькая, капризная... точно холеный поросенок!
 - 15 Мне [немножко] не понравился
- 17-18 по Платон человек полуинтеллигентный и должен бы понимать / но [в данном случае говорил] Платон человек полуинтеллигентный и он должен бы понять
- $^{18-19}$ таким отношением к своей хозяйке / относясь к своей хозяйке ке так $^{\Diamond}$
 - 19 до психологии [горничных] судомоек. [Вообще в нем были резкие черты плебея]
 - 20 Я ничего не сказал ему / а. Я ничего не сказал ему однако 6. Однако я ничего не сказал ему
- 22-23 Она славная! относится хорошо... / Она славная, всетаки! Добрая, милая и хоть капризничает, но к людям относится [прилично] хорошо...
 - 24 но не обидно, по-детски / но это не обидно... это детское
- ²⁹⁻³⁰ это надоедало мне / [и] это тоже немного надоедало мне. [Вообще вместе с интересом, который он возбуждал у меня, я всё больше]
 - 30 И я имел основание не верить ему / [К тому же я] И я имел основания не верить [в действитель (ность)] ему
- 30-32 я несколько раз замечал ∞ мимо дворника / [ибо] [потому что] [потому] я несколько раз замечал, [что] когда Лидия Алексеевна проходила по двору мимо его
 - 34 смешно и угловато / смешно, угловато

- 35 После: длинной фигурой подобной плохо выстроенной колокольне
- 38-37 со своей хозяйкой / с Лидией Алексеевной
- 37-88 Я не понимал ∞ почтительность. / [Я долго] [И] я не понимал значения этих поклонов, но Лидочка заметила их.
- 39 Это естественно / Это понятно ◊ Стр. 103.
 - 1 Веселая девушка ласково улыбалась ему / И вот веселая девушка обратила особенное внимание на своего дворника. Она ласково улыбалась ему
 - в не устал ли он / не устал [бы] ли он

Далее вставка на полях: [Как-то раз] Однажды она попросила меня повторить ей мой рассказ о встрече с ним, я исполнил ее желание и, между прочим, [1 нрвб сказал] [желая предупредить ее от возможного] сказал

- 4-5 Слов: Этого не слеповало делать. Я предупредил ес ист.
- 6-7 Он слишком самонадеян № и способен / [А он был] Он слишком самонадеян, [он преувеличивал свои] считая себя исключительной личностью, [в свою очередь заметил этот интерес к нему] он, по-моему, [может] способен
 - 9 на мои слова / на мои слова и только сказала
 - 10 Слов: сказала она, задумчиво улыбаясь нет.
 - 11 Такой смешной, длинный... и всё философствует / Ему, должно быть, неловко — жить с прислугой нашей ◊
- 11-12 в кухне / на кухне ◊
 - 12 смеются за это... / смеются за это... бедный!
- 13-14 Она рассказала мне, что прислуга дома считает Платона глупым / а. Прислуга дома считала Платона полуумным
 6. Она рассказала мне, что прислуга дома считает Платона полуумным
- 14-15 не ухаживает за горничными, не сидит у ворот / не ухаживал за горничными, не сидел в праздники у ворот
- 15-16 и читает книжки / а в свободное время [он всегда] [читал] читает какие-то книжки
 - ¹⁶ Его поведение / Всё его поведение
- 17-18 говорил он много ∞ раздражало людей кухни / говорил он много, непонятно, всех чему-то поучал, и его речи раздражали [всех] людей в кухне
 - 20 и пусть он отправится в деревню / и пускай его отправится в деревню просвещать народ
 - 21 согласилась Лидия Алексеевна / согласилась Лида
 - 23 Должно быть / И должно быть
- 23-24 свое внимание к Платону / свое внимание к нему ◊

- 24-25 думала открыть / ожидала открыть
 - 26 было любопытно узнать / было любопытно послушать и посмотреть
 - 27 который метет двор ее дома / созданный [◊] Далее зачеркнуто: Нужно сознаться, я сам с интересом наблюдал за ним
 - 28 В старых липах / и в старых липах
- ²⁹⁻³⁰ целыми днями, не умолкая, раздавался громкий крик / / целые дни, не умолкая, раздавался крик
 - 31 После: Я заметия № смотрят как-то помета автора: на первом листе 4-я, обозначающая, что сюда следует перенести текст, который был записан и зачеркнут на четвертой странице первого двойного листа ЧА. См. этот текст на стр. 95 наст. тома: странно—дальше того, что было пред ними № улыбаются невеселой улыбкой
 - 39 *Слов*: сказал я нет.

Cmp. 104.

- 2-3 смущенно улыбнулся мне и тяжело сел к столу / [уныло] печально улыбнулся мне и сел к столу
 - 4 Я заговорил о прочитанных им книгах / Мы поговорили немного ⁰
- 5-6 рассеянно, неохотно / рассеянно и неохотно
 - 6 печальными глазами / блуждающими глазами
- 7-8 Печаль не шла к его скуластой физиономии. / Печаль не очень шла к его скуластой физиономии, и она была несколько смешна.
- 9-13 Вдруг он объявил ∞ Вам это смешно?/
 - Что с вами? спросил я его.
 - Да... не знаю... Неважно я чувствую себя... Как-то неловко мне стало в этом доме... Такой хороший, чистый дом... и люди умные, добрые... чуткие! Я думал, вот около них я приведу себя в порядок! Однако это не выходит... Тоска какая-то... И я... даже стихи писать стал, право! Вам смешно?
- 14-15 После: Прочитайте мне стихи, можно? зачеркнуто:
 - Неловко как-то... совестно!
 - 16 Он улыбнулся / Он кивнул головой, усмехнулся
 - 17 свою лохматую голову / свою большую лохматую голову
 - 25 От его стихов пахло махоркой / От него пахло махоркой ◊
 - 25 ot canor / ot ero canor
 - ²⁶ фуфайка на локтях / черная фуфайка на локтях
 - 28 Он, глядя в стол, читал / Он неподвижно сидел и, глядя в стол, читал
 - ³⁷ Ну, что? / Ну, что? спросил он.

- 38 Я хотел / Мне было жалко парня и я хотел
- 39 Нехорошо! сказал я / Неважно! сказал я $^{\Diamond}$ *Стр. 105*.
 - ¹ или оба плакали... / или уж оба плакали .. Так лучше
 - ² После: еще стихи? вачеркнуто: Наверное ей плакать так же трудно, как мне смеяться, просто и негромко сказал он и тоном доктора, спокойно определяющего болеань. побавил:
 - Ведь это Лидия Алексеевна... [Нет, сама]

[Мне стало смешно...] Я встал со стула, положил ему руку на плечо и, как мог ласковее, заговорил:

- Послушайте, голубчик, бросьте [это]! [Ведь это же смешно...]
- Смешно? Почему? быстро спросил он и глаза его удивленно расширились.
- [- Ну, конечно смешно! Вам девятнадцать лет... Я I $\mu p_{\partial \delta}[$
- 3-4 снова опустив голову, медленно начал читать / снова облокотясь на стол, заговорил глухим, вздрагивающим голосом
 - 11 Стою печально у руля / И встал печально у руля ◊
 - 16 звучал однотонно, напоминая / звучал монотонно и невольно напоминал мне
- 17-18 Слов: Он помолчал, взглянул на меня и, вздохнув, проделжал нет.
 - ¹⁹ Даль моря мне грозит бедой / Морская даль грозит бедой ◊
 - ²⁰ мне душу гложет / мне сердце гложет
 - 25 замолчал, сидя неподвижно / замолчал и сидел неподвижно
- 25-26 Мне было неловко, я не знал / Мне было тяжело и неловко пред ним, я боялся, что он, [может быть] пожалуй, заплачет и не знал
 - ²⁶ Подумав, я решил / Наконец, я решил
 - 27 Я спросил / я встал, подошел к нему и, положив руку на плечо его, спросил
 - 30 Горничная Феклуша? / Горничная Лидии Алексеевны, Катя? ◊
 - 31 Он удивленно поднял брови и ответил / Он поднял голову, удивленно взглянул на меня и [1 нраб] спокойно сказал
 - 32 Лидия Алексеевна / Нет, сама Лидия Алексеевна
 - 33 я знал это / а. я это знал 6. я догадывался об этом
 - 33 не ожидал, что он скажет / не [ожидал] [думал] ожидал, что он скажет [так просто так] [об этом]
- ³⁶⁻³⁷ как мог серьезно и ласково / серьезно и как мог [мягко] ласково
- ³⁷⁻³⁸ это же забавно / это же смешно

Cmp. 106.

- 1 Забавно? тихо вскричал он / Смешно? тихо вскричал 1 он
- 5 сдавленный крик / свой крик
- 6-7 ну, вы там / ну, конечно, вы
 - 8 Она девушка образованная / Ей [широко] образованной девушке
- 9-10 ей органически враждебно № наконец! / [избалованной воспитанием...] враждебной всему грубому... да [наконец] не в этом дело! [вам девятнадцать лет 1 праб]
- 11-12 Человек неглупый, вы сами должны / [Конечно, она вас не полюбит... и, наконец, она любит меня...] Человек неглупый — вы должны бы
- $^{13-14}$ Текста: А я не чувствую... ∞ не человек, как все? нет.
 - 15 Я пожал плечами и снова начал говорить ему / Я говорил ему
 - 16 серыми глазами / своими серыми глазами в них светилось какое-то упрямство
 - ¹⁶ и я видел / и я чувствовал
 - 17 После: не действуют на него. Это не могло не раздражать.
- 18-19 отходя в сторону от Платона,— Лидия Алексеевна любит меня / отходя от него,— она любит меня
 - 20 Он медленно встал / Он вскочил
 - 22 Я посмотрел вслед ему и почувствовал / Проводив его, я почувствовал
- $^{23-24}$ вмешаться в эту забавную, но неприятную историю / a. взяться за это дело 6. вмешаться в это неприятное и курьезное столкновение
- 25-26 я пришел к Лидии Алексеевне / я [пошел] пришел к Лидочке 30 удивленно спросила она.— / удивилась она.— Он такой забавный...
- 32-34 и так ярко рисуют № разговаривать с ним? / так ярко рисуют жизнь... Почему? Говорите, деспот!

На уровне строк 25-34 запись на полях, не введенная в текст: [И] готтентот человек и королева [они —] тоже, и никто, конечно, не может запретить дикарю [любит \langle ь \rangle] писать стихи королеве, но [думать] будет смешно, если он серьезно задумает жениться на королеве

- з я сказал / я сказал ей ◊
- 37-38 Она брезгливо вздрогнула / Она брезгливо содрогнулась ◊

¹ Видимо, по ошибке приставка вс зачеркнута.

- 38 ее глазки сделались круглыми / глазки ее сделались круглые Cmp. 107.
 - 1.2 щечки ярко вспыхнули обиженная и смущенная / щеки вспыхнули [и одновременно заинтересованная] и она взволнованно забегала по комнате
 - ³ растерянно восклицала она / говорила она
 - 4 У него потные руки... / У него же... всегда потные руки...
 - 5 как я сама / как это я сама
 - 6 и это так нехорошо... / и... так нехорошо! [О, чудак!]
 - ⁹ Нет, как же это / О, чупак! Нет как это
 - 10-11 влюбленный демократ... роман! Ах, боже мой! / [любовь] влюбленный демократ! Вот роман... ах боже мой! Я бы хотела все-таки посмотреть его стихи...
 - 11 теперь с ним делать / с ним теперь делать
 - 14-15 можно обойтись без этого? / можно всё устроить без этого? Ведь он не виноват, что вы такая красавица и ваше обаяние неотразимо...
 - 15-16 конечно, необходимо № не вдруг... / конечно, нужно, но это нужно сделать не сразу, а постепенно... Вы подождите...
 - 17-18 Фразы: Я бы котела все-таки ∞ сказала она... нет.
 - 19 Вскоре я искренно и горько раскаялся / а. Я искренно и горько покаялся 6. После я искренно и горько раскаялся
 - 20 упустив из вида ребяческое легкомыслие / не приняв во внимание ребяческого легкомыслия
 - ²²⁻²³ я уехал из города ∞ все в доме знали / мне пришлось уехать из города, а в два-три дня все в доме уже знали
 - ²⁴⁻²⁵ Происходили № злые сценки. / Происходили, как я узнал после, [такие] юмористические и надо сознаться злые сценки.
 - ²⁶ звала Лидочка / кричала Лидочка
 - ³¹ повторял он [хотя<?>]
 - 33-34 таинственно и тихо / тихо и таинственно
 - 38-39 улыбаясь [гово (рила)] продолжала опа
- 40 становилось печальным / вдруг становилось печальным $Cmp.\ 108.$
 - 1 Поставьте самовар... / Поставьте [самоварчик] самовар! А глаза ее сверкали веселой улыбкой.
 - 2-3 Он шел и ставил самовар № уходили под лоб. / Он шел, низко опустив голову, и ставил самовар, а [глаза его] скулы у него становились всё острее, и глаза уходили куда-то под лоб.
 - 5 вымыть ее грязные галоши / вымыть ее галоши, вычистить юбку

- 6-7 и во всем № задевала его любовь / и ко всему, о чем она его просила, она всегда примешивала его любовь, всегда говорила с ним от имени его любви
 - 8 Вечером / Вечерами
- 8-9 она звала Платона / она показывала Платона как поэта и ◊
- 9-10 низко опустив голову, не глядя ни на кого / опустив голову, ни на кого не глядя
- 10-11 Его хвалили, он кланялся, а лицо у него было каменное / и когда его хвалили — лицо у него было неподвижно, точнокаменное
- 11-12 Лидочка при нем же говорила / А Лидочка [при гостях], улыбаясь, при нем говорила
 - 13 Ведь недурно, не правда ли? / Недурно, не правда ли?
 - 14 Эти неловки, но искренни... / [Но представьте] Эти хоть неловки, но искренни
 - 15 что поэт / что наш поэт
- 16-17 сословные предрассудки / сословные различия
 - 18 Я нахожу / Вообще я нахожу
 - Мне кажется, что его любовь / [Впрочем] мне кажется, его любовь
 - 22 очень добрый человек / человек очень добрый
- 26-27 на грядки для спаржи / на гряды со спаржей
 - 29 Я, впрочем, не сержусь / Но я не сержусь
- 30-31 влечет в Аркадию... Что ж? Законно / влечет в Аркадию... хе-хе! Что ж? Это законно
- 32-33 пишет стихи и мечтает о подвигах / мечтает о подвигах и пишет стихи
- 35-36 Профессор всегда говорил длинно ∞ ему оно нравилось. / Старик всегда говорил длинно, и шутки его были скучноваты, но [они ему] ему они нравились.
 - 38 И, очевидно, все шутки попадали в цель метко / [Все] И все попадали в цель очень метко
- 39—40 Но изобретательнее всех / Но всех изобретательнее и искуснее в этой забаве

Cmp. 109.

- 1-2 садилась у открытого окна и громко говорила подругам / сидела у открытого окна и громко говорила тем, кто был в комнатах, [о своем сердце]
 - 4 а есть только мужчина, человек / а только человек, мужчина
- 5 Платон слышал это. / И Платон слышал это.
- 8-7 Потом она звала его

 заставляла что-нибудь сделать для нес. / А потом она звала его, смотрела на него холодно и сухо и заставляла ставить самовар.

- ^{ў-ід} аккордами / аккордами, подобными душистым цветам
 - 13 и сказал / и сказал ей
- 4-15 Зачем вы смеетесь № Скоро я уйду из города / Я попимаю вы смеетесь надо мной... Может быть я заслужил это... может быть вас обижает моя любовь... Простите мне ее... не мучайте меня! Я скоро уйду [от вас] из этого города
 - 16 Не мучайте меня! / не смейтесь напо мной!
 - 17 Перед: Говорил он тихо Лицо у него было серое, брови опустились и меж ними лежала угрюмая складка.
 - 20 Но на другой день / А вечером в тот же день
- 23-24 о молодом, крепком дубе,— одна из его веток коснулась лица королевы / о [молодой березе, которая случайно задела] молодом дубе, который случайно задел веткой лицо королевы
- 25-26 Стихи были неуклюжие; барышни, слушая их, улыбались... / И стихи были неуклюжие — барышни слушали их, громко смеясь.
 - 28 записку от Лидочки / телеграмму от Лидочки
 - 29 «Немедленно приезжайте / «Пожалуйста немедленно приезжайте
- 30-31 Она встретила меня растерянная, бледная, полубольная. / Когда я приехал, она встретила меня растерянная, бледная [и сразу же] полубольная.
 - **83** тяжел**о** пораженный / неприятно и тяжело пораженный
 - ³⁴ Да, да! Вот вам! / Ну, да!..
 - 35 говорила она. И в этом виноваты вы, вы! / сказала она. И вы виноваты в этом! вы!
 - ³⁷ Конечно! / Да, да!
- 37-38 отказать ему от места, а вы сказали— нельзя / отказать ему, а вы [го ворили? >] [сказали] посоветовали— не надо
 - 88 Вот теперь... / Вот теперь и...
- 40-41 На глазах ∞ плохо спала ночь / У нее на глазах были слезы, [и] видно было, что [вообще] она не спала ночь Стр. 110.
 - 1-3 Если бы я знала № вздрагивая. / Если б я знала, что он [до такой степени...] так...— говорила она, приложив платок к [глаз⟨ам⟩] лицу и вздрагивая,— я бы не позволяла себе [смеяться] шутить над ним...
 - ⁴ Слов: Я не могу... я потом...— нет.
 - 4-5 Папа так расстроен... и всем его жалко / Папа тоже расстроен... Всем его жалко... ведь
 - 8 Я тотчас же поехал / Я поехал к нему
 - 8-9 печально думал / с печалью думал ◊

- 9 Он казался / Он мне казался
- 10 и вот, при первом / и вот он при первом ◊
- 11 опрокинут / а. Как в тексте. б. он опрокинут
- 11-13 Фразы: Этой неустойчивости ∞ в Платоне... нет.
 - 14 Он лежал вверх лицом / Он лежал на спине
 - ¹⁵ глаза v него потемнели / и с темной ◊
 - 16 застыла тоска и боль. / неподвижно застыла боль. Зубы он крепко сжал и скулы у него выдавались острыми углами.
- 17-18 почти касаясь пальцами пола / касаясь пальцами пола
- 18-19 тяжелым взглядом / большим, тяжелым взглядом
- $^{20-21}$ сказал мне / спросил меня
- ²²⁻²³ чтобы им жилось удобнее и чище / для того чтобы им жилось удобнее, чище
 - 23 После: изувечили меня? Спросите их...
 - 24 Глаза его закрылись. / И глаза его медленно закрылись.
- 24-25 Я № ласково заговорил / Я сел к нему на койку, поднял руку его и, положив ее себе на колени, сказал
 - ²⁶ Мой друг ∞ строго... / [Здесь] В этом нет преступления, мой друг, здесь только — недоразумение... Это — ошибка... не надо [винить людей] так строго...
- ²⁷⁻²⁸ Ведь вы же знаете они хорошие люди... / Ведь они хорошие люди, вы сами знаете это...

Он тихо потянул руку с колеи моих, и она снова бессильно скатилась на пол...

- 29 Не открывая глаз, он сказал / [Больше он ничего не] [Потом он] И не открывая глаз [и] он сказал
- 30-31 остались книги... пошлите их в Ростов... / книги [и всё] пошлите в Ростов...
- $^{33-34}$ я занес в нее ∞ лежал неподвижно / я занес в [него] нее его поручение и адрес, а он всё лежал [2-3 нраб] ни слова не говоря и не поднимая век
- $^{35-36}$ $C_{\it nos}$: и огромные темные пятна на месте глаз делали его лицо мертвым $\it hem$.
 - ³⁷ Я смотрел на него, молчал / Я тоже молчал
 - 39 и прошептал / и, увидев меня, [тихо прохрипел] прошептал
- 41 До свидания! сказал я. / Прощайте! сказал я, [встав с койки] [взяв] снова поднимая его руку и пожимая ее. Стр. 111.
 - 1 Он ответил мне движением руки. / Он не ответил мне [ничем] ни звуком. ни пвижением руки.
 - 2-4 Медленно, с неприятным, едким чувством
 о голос Платона / Медленно, подавленный, я пошел [вон] из палаты

- и когда был в коридоре, то услыхал [ero] хриплый голос Платона
- ⁵ не пускайте ко мне... никого... / а. Как в тексте б. не пускайте никого... никого...
- 6 Фравы: Очевидно, он думал, что придет Лидочка. нет.
- ⁸ Исполняя его поручение / Исполняя его обещание
- 8-12 послал в Ростов книги № написаны вот эти строки / послал в Ростов все книги, оставленные им,— свои тетрадки со стихами он должно быть сжег, [и] среди [них] книг мне попался только один перечеркнутый листок почтовой бумаги, [на котором] на нем было написано неразборчиво и торопливо [следующее] [полное рома (нтики?)] строки, полные юношеского пафоса
 - 13 полнимался я / я полнимался
- 17-19 Текста: Я взял листок себе ∞ рассказал о нем. нет.

Б. Варианты БА, Зн Б, Сб Зн, ДБЗ ¹, Зн

Cmp. 97.

- 8 вода печально отражала / в нем печально отражалось (EA, $\pmb{3} \iota \ E$, $C6 \ \pmb{3} \iota$)
- 10 в темный омут леса / за темную стену далекого леса (BA, B, B, C6 $B\mu$, $S\mu$ 2)
- 11 среди сизых туч / среди тяжелых сизых туч
- 13-14 сказал высокий, плохо одетый молодой человек / сказал кто-то около меня. Я обернулся — у скамын стоял высокий, плохо одетый молодой человек
 - 15 Дайте мне на хлеб! / Дайте мне на хлеб! продолжал он, понижая голос.
 - 17 После: шляпы не снял.— Это понравилось мне.
 - 22 Лицо у него скуластое / Лицо у него было скуластое
 - 24 буркнул он / ответил он
 - 25 После: от холода или стыда.— Спасибо... Теперь пойду есть...
 - ²⁶ После: рядом с ним.— Мне что-то нравилось в нем.
- ²⁷ я спросил его / поэтому я спросил его

Cmp. 98.

¹ Мне тяжело и стыдно просить... я хочу работать!/ Я стосковался о работе, как о хлебе,— говорил он, шагая рядом со мной,— мне тяжело и стыдно просить... Я могу работать!

¹ ДБЗ полностью совпадает со Сб Зи.

² Ниже эти источники в случаях, когда варианты их совпадают полностью, не указываются.

- Но в этом городе людей больше, чем работы... как везде! И он усмехнулся...
- ² Как вас зовут? / Как вас зовут? спросил я. $(EA, 3_H E, C6 3_H)$
- 4 хорошо учился / я хорошо учился
- ⁹ в карманы брюк / в карманы старых брюк (EA, 3n E, C6 3n)
- 13-14 без жалобы в голосе / и без жалобы в голосе (БА)
 - 15 проверяя ее мысленно / и проверял ее мысленно
 - 23 поднял руку к шляпе / поднял руки к шляпе ($3 \mu \ B$)
 - 36 оказался драчуном / оказался пьяница и драчун ($BA,\ 3n\ B,\ C6\ 3n$)
- 33-39 Платон / Багров ◊ (БА)
- ³⁹ странно дрогнула / тотчас же странно дрогнула (*BA*)
 - 6 много испытал / много я испытал
 - 12 у меня правило / и у меня правило (BA, 3μ B, C6 3μ)
 - 16-17 быть образованным / быть образованным... всё понимать
 - 28 [1 нрзб] торопится убедить меня (BA)
 - 31 и осматривал комнату / и, думая о нем, осматривал комнату ($\mathcal{B}A$)
 - 37 они путались / путались (БА)
 - 39 каслой капусты, герани и водки / кислой капусты и герани $^{\diamond}$ (BA)
- 41 налил рюмку / налил 1 рюмку водки (EA, 3μ E, C6 3μ , 3μ) Cmp. 100.
 - ¹ выпил, тщательно обсосал свои рыжие усы / тщательно обсосал [усы] свои рыжие усы (БА)
 - ь и ответил / и озлобленно ответил
 - 13-14 После: особенные слова поймаешь мысль...
 - 16 уродливо и грязно / уродливо и скудно (EA); уродливо и скучно (SH E, C6 SH)
 - 17 нечто более ценное / мысли более ценные
 - 17 После: в трактирах не так ли?
 - $^{19-20}$ иногда подумаешь / подумаешь иногда (EA)
 - 24 в редакции были / в редакции да, были
 - 27 но очень / и очень (Зн \mathcal{B})
- Cmp. 101.
 - ³ После: вздрагивали...— [они казались похожими на огненные клавиши и ветер точно разыгрывал на них неслышную, но яркую [музыку] мелодию] (БА)

¹ налил и выпил (БА)

- 4-5 Фраза: «А ему, должно быть ∞ о Платоне Багрове... вписана на полях. (БА)
 - 7 моего знакомого, профессора / моего знакомого
- 15-16 ТИХИМ ОСТРОВОМ / ТИХИМ И ЧИСТЫМ ОСТРОВОМ
 - 19 на рояле / на рояли (*БА*)
 - ²¹ к березе ее кора / к березке ее белая кора (BA, Sh B, C6 Sh); к березке ее кора (Sh)
 - 22 была окружена [студентами] подругами (БА)
 - ²³ как и сама / как и сама она (*БА*, Зн *Б*, *Сб* Зн)
 - 23 v нее часто бывали / часто бывали (EA)
 - 23 После: студенты [1 нрзб] благовоспитанные юноши, увлекавшиеся искусством (EA); благовоспитанные юноши, увлекавшиеся искусством (\mathcal{S}_H \mathcal{S}_H \mathcal{S}_H); благовоспитанные юноши (\mathcal{S}_H)
- ²³⁻²⁴ Почти каждый вечер было шумно, иногда весело / В ксмнате нижнего этажа каждый вечер было шумно и вссело
 - ²⁷ После: молодежи.— Всё было просто, весело и приятно...
 - 28 и видел Платона / и каждый раз встречал Платона
 - ³⁰ черную фуфайку / черную фуфайку, одетую на цветную рубаху
- 30-31 и высокие сапоги / и высокие кожаные сапоги
- $^{31-32}$ Этим [неско \langle лько? \rangle] не совсем обычным костюмом он [тоже] должно быть ($\mathcal{B}A$)
 - 37 Он молча кланялся мне / Видя меня в комнатах, он ласково и молча кивал мне головой

Cmp. 102.

- 1 в неловкое положение / в неловкое положение пред ними
- 6 времени немного / времени не так много
- ⁶ После: я могу читать...— Думаю, что много хорошего получу я в этом доме.
- 6-7 Видеть, чувствовать / Мпого видеть, чувствовать
- 11-12 не грубы с прислугой. / уже одно то, что они не ругаются и вообще не грубы с прислугой благодать!
 - 14 После: поросенок! [До свидания! сказал я] (BA)
 - 18 и должен бы понимать / [он] и должен [бы] понимать (BA); и должен понимать ($\mathcal{S}h$ $\mathcal{S}h$ $\mathcal{S}h$)
 - ²² Она славная! Добрая, и хотя капризничает, но / Она славная, все-таки! Добрая, милая, и хоть капризничает. а
 - 24 но не обидно, по-детски... / но это не обидно, это детское...
- 29-30 это надоедало / это тоже надоедало
 - 32 проходила [по двору] мимо дворника (БА)

- 36 длинной фигурой / длинной фигурой, подобной плохо выстроенной колокольне
- 38 заметила их преувеличенную почтительность / заметила их $\mathit{Cmp}.\ 103.$
 - ¹ Веселая девушка / И вот веселая девушка обратила особенное внимание на пворника она
 - $^{4-5}$ Этого не следовало делать. Я предупредил ее / Как-то раз она попросила меня снова рассказать ей 1 мою встречу с Платоном. Я исполнил ее желание и в заключение сказал (BA, 3μ B, C6 3μ , 3μ)
 - 6 считает себя / считая себя
 - 7 и способен / он, по-моему, способен
 - 13 Она рассказала / Потом она рассказала
 - 14 глупым / полуумным (BA, 3H B); полоумным (C6 3H, 3H)
 - 15 не сидит у ворот / не сидит в праздники у ворот
 - 15-16 и читает книжки / а всё только читает какие-то книжки
 - 16 Его поведение / Всё его поведение
 - 18 всё это раздражало людей кухни / всех чему-то поучал, и его речи раздражали людей в кухне
 - 20 отправится в деревню / отправится в деревню просвещать народ
 - 22 После: для него... Здесь он не на месте...
 - 23 Должно быть / И должно быть
 - 28 После: Наступала весна.— начато и зачеркнуто: [В стар $\langle \text{ых} \rangle$] (BA)
- 33 нечто необходимое ему / нечто необходимо нужное ему Стр. 104.
 - 7-8 к его скуластой физиономии / к его скуластому лицу ◊ (*BA*)
 - 8 После: физиономии и в ней было что-то смешное.
 - 9-10 Вдруг он объявил: Я... стихи писать начал! /
 - Как поживаете? спросил я.
 - Н-не важно я чувствую себя ²... Неловко мне стало в этом доме... Такой ведь хороший, чистый дом... и люди умные, добрые... Думал вот около них я приведу себя в порядок... научусь у них многому... Однако это не выходит... Голова ничего пе принимает... тоска какая-то... и я даже... стихи писать начал, право! (БА, Зи Б, С6 Зи, Зи)
 - 16 Он улыбнулся / Он кивнул головой, усмехнулся
 - 25 ot canor / ot ero canor
 - 28 Он, глядя в стол / Он неподвижно сидел и, глядя в стол

 $^{^{1}}$ [еще] снова рассказать ей [1 нрзб] (BA) 2 Слов: я чувствую себя — в Зн нет.

- ³⁷ Hy, что? / Hy, что? спросил он.
- ³⁸ Я хотел / Мне было жалко парня, и я хотел *Стр. 105*.
 - или оба плакали... / или уж оба плакали... это было бы лучше.
 - 3 снова [об \langle локотясь? \rangle] опустив голову (EA)
 - 4 медленно начал / медленно и грустно начал
 - 16-17 напоминая о чтении / и невольно напоминал мне о чтении
 - 25 замолчал, сидя неподвижно / замолчал и сидел неподвижно
 - 25-26 Мне было неловко, я не знал / Мне было тяжело и неловко пред ним, я боялся, что он, пожалуй, заплачет, и не внал
 - 27 Я спросил / Я встал, подошел к нему и, положив руку на плечо его, спросил
 - 31 и ответил / и спокойно ответил
 - 32 Лидия Алексеевна... / Сама Лидия Алексеевна...
 - 36 заговорил я как мог / заговорил как мог (EA)
 - $^{37-38}$ это же забавно! [Только забавно...] (*BA*)

Cmp. 106.

- 5 сдавленный крик / свой сдавленный крик
- 12 После: невозможность...— ее нужно именно чувствовать!
- 13 но упрямо / и упрямо ◊ (БА)
- 16 После: глазами в них светилось упрямство
- 16 и я видел / и я чувствовал (EA)
- 19 Лидия Алексеевна любит / я знаю, что Лидия Алексеевна любит
- 22 Я посмотрел вслед ему и почувствовал / Проводив его, я почувствовал (EA)
- 30 После: спросила она.— Он такой забавный!.. (БА, Зн В, С6 Зи)
- $^{30-31}$ С ним очень интересно / С ним, знаете, очень интересно 35 сказал [ей] прямо (BA)

Cmp. 107.

- ³ [гово (рила)] растерянно восклицала она (БА)
- 4 У него потные руки... / У него же... всегда потные руки...
- 6 это так нехорошо... / это так нехорошо... грубо!
- ⁹ Нет / О, чудак! Нет (БА, Зн Б, Сб Зн)
- ¹⁶ не вдруг... / не вдруг... Подождите!
- 19 Вскоре я / После я
- ²⁸ Вы $[oчень\langle?\rangle]$ любите меня? (BA)

Cmp. 108.

- 1 После: Поставьте самовар...-
 - А в глазах ее сверкала веселая улыбка.

- ² Он шел / Он шел, низко опустив голову
- №-3 становились острее / становились всё острее
 - ⁷ задевала его любовь / примешивала его любовь, всегда говорила с ним от имени его любви (BA, 3μ B, C6 3μ); примешивала его любовь (3μ)
 - ⁸ Вечером / Вечерами (BA)
 - 10 опустив голову, не глядя / опустив голову и не глядя
 - 10 Его хвалили / Его хвалили, улыбаясь (БА, Зн Б, Сб Зн)
 - 11 было каменное / было неподвижно, точно каменное
 - ³⁰ ваше положение... / ваше положение... xe-xe!
 - 32 влюбляется [и] пишет стихи (БА)
 - 35 красноречие его / и красноречие его
- 38 попадали в цель метко / попадали в цель очень метко
- $^{39-40}$ Но изобретательнее всех / Но всех изобретательнее $^{\Diamond}$ (EA) Cmp. 109.
 - 14 После: падо мной? Не смейтесь, не надо...
 - ¹⁴ Что [же] смешного (*БА*)
 - 15 уйду из города / уйду из этого города
 - 17 Перед: Говорил он Лицо у него было серое, брови опустились, и межцу ними лежала угрюмая складка.
 - 20 Но на другой день / А на другой день
 - ²⁸ записку от Лидочки / телеграмму от Лидочки
 - 23 «Немедленно приезжайте / «Пожалуйста немедленно приезжайте (BA, SH E, C6 SH)
 - 38 сказали нельзя! / сказали это нельзя!
- ⁴⁰⁻⁴¹ что плохо спала / что она не спала *Стр. 110*.
 - 1 что он... серьезно / что он так... серьезно
 - 5 он был такой / ведь он был такой
 - 9 Он казался / Он мне казался
 - 11 опрокинут и разбит / он опрокинут и разбит
 - 11 Этой пеустойчивости / И этой неустойчивости
 - 12 в культурном человеке, живущем / у культурного человека, живущего
 - ¹⁴ Он лежал [на спине] вверх лицом (EA)
 - 16 в них застыла тоска и боль. / в них неподвижно застыла тоска и боль. Зубы он крепко сжал, и скулы у него выдавались острыми углами.
- 17-18 почти касаясь пальцами / касаясь пальцами
- ¹⁸⁻¹⁹ тяжелым взглядом / каким-то большим, тяжелым взглядом
- $^{20-21}$ сказал мне / спросил меня $^{\Diamond}$ (EA)
 - 23 После: меня? Спросите их...
 - ²⁴ Глаза его закрылись. / И глаза его медленно закрылись.

- ²⁵ на койку / на колени себе
- 26 Мой друг, не надо / В этом нет преступления, мой друг, это — ошибка, непоразумение... Не напо
- 28 После: хорошие люди...— Он тихо потянул руку с моих колен, и она снова бессильно скатилась на пол.
- 33 я занес в нее адрес / я занес в нее его поручение и адрес
- 34 лежал неподвижно [и не поднимая] (EA)
- 35 и огромные темные пятна на месте глаз / и на месте глаз $^{\Diamond}$ (BA)
- 39 и прошентал / и, увидав меня, прошентал
- 41 сказал я / сказал я, снова подняв его руку и пожимая ее Стр. 111.
 - ¹ Он ответил мне движением руки. / Он не ответил мне ни звуком, ни движением руки.
 - 2 Медленно / Медленно [тяжело пода $\langle ? \rangle$] (BA)
 - 7 Ночью он умер. / И ночью он умер. (EA)
 - 8 Исполняя его поручение / Исполняя его обещание (БА, Зн Б, Сб Зн)
 - ⁹ тетрадки со стихами / свои тетрадки со стихами
 - 10 сказала мне прислуга / как сказала мне прислуга (ВА)
 - вот эти строки / вот эти полные юношеского пафоса строки $(BA, 3\mu B, C6 3\mu)$
 - 13 поднимался я / я поднимался (BA, 3H B)
 - 18 и вспомнил о юноше / [и] вспомнил о юноше (БА)
 - 19 рассказал о нем / рассказал о нем, как умел

БУКОЁМОВ, КАРП ИВАНОВИЧ

(Стр. 112)

Источники текста

- 4A черновой автограф (ХПГ-1-10-2).
- *ВА* беловой автограф (XПГ-1-10-1).
- M машинопись без правки, перепечатка BA, не первый экземпляр (ХПГ-1-10-4).
- 3 и В «Букоемов, Карп Иванович. Девочка». Verlag «Snanije», Berlin, (1905), стр. 5—30.
- С6 3н Сборник т-ва «Знание», кн. 6, стр. 295—312.
- 3μ Рассказы, т. 9, стр. 65—82 ¹.

¹ Первоначально Горький не хотел включать «Букоемова» в том, но затем изменил свое решение (см. Письма Пятницкого Боголюбову.— Архив А. М. Горького, № 65778 и 65782).

 $\Pi p \; 3\mu$ — печатный текст 3μ с авторской правкой (ХПГ-1-10-3), оригинал набора пля K.

А. Варианты ЧА

Cmp. 112.

- 2 сквозь мутные стекла / сквозь пыльные стекла ◊
- 3 солнечный луч / солнечный луч, упираясь в грязный пол
- 3-4 Букоёмов лежит на нарах кверху лицом, смотрит / я лежу на нарах, смотрю
- 5-6 и, может быть, думает о быстрых полетах / и думаю о быстрых, свободных полетах
- 8-9 около старика и молча играют / около меня и играют
- 9-10 После: черного хлеба Букоёмов наблюдает за игрой
- 10-11 вполголоса гнусаво поет / гнусаво поет вполголоса
 - 14 В такт / И в такт ◊
- 15-16 заменяющей ему левую ногу / заменяющей ему ногу
 - 18 говорит Букоёмов / говорит [Ст арик] старый Букоёмов
- 19-20 Я знаю № отвечает Шишов сиплым голосом. / [И без тебя] я знаю,— [говорит] отвечает Шишов своим сиплым голосом, наклоняясь к шашкам.
 - 23 грустно тянет Хромой / тянет Хромой
 - ²⁴ Слов: Тьфу! плюется Букоёмов. нет.
 - 24 Песня надоела ему / Эта песня надоела мне
 - 25 сна, точно скрип пилы, неприятно сверлит уши / она неприятно сверлит уши $^{\Diamond}$
- 26-28 Старик недружелюбно повертывается ∞ овальной формы. / я недружелюбно повертываюсь к Хромому, смотрю [ему] в его лицо... И у меня пропадает желание помешать ему петь. Лицо у него бледное, овальной формы, чистое.

Cmp. 113.

- ¹ смотрят всегда / смотрят на всё
- ² почти никогда не смеется / никогда почти не смеется, не улыбается
- 5-6 поступил там в сторожа

 служил более полугода / [отморозил себе ногу] поступил там в сторожа на железной дороге [Но вскоре был признан за беглого]
- 6-7 Но однажды ночью / [Ночью] Однажды ночью
 - ⁸ он свалился и, лежа без памяти / он упал и лежа [◊]
- 9-10 В больнице узнали ∞ и возвратили в ссылку. / [В больнице ег⟨о⟩] [Когда его] В больнице [как-то] узнали, что он беглый и [он был возвращен] возвратили на место ссылки [уже] с деревяшкой вместо левой ноги.

- 11-12 Хромой ушел в Россию
 уже в Калуге. / Но это не помешало ему уйти еще раз — теперь [его] Хромого поймали уже в Калуге...
 - 13 Mного измерил [своими] земли
 - 15 чем эта песпя / чем эта однообразная песня
- 18-19 От его небольшой красивой фигуры веет затвердевшим упрямством / От всей его небольшой [крепкой] красивой фигуры веет затвердевшим, спокойным упрямством... Смотреть на него — скучно.
- 19-23 *Текста*: в глазах застыл какой-то холодный блеск ∞ скушно с вами, анафемы...— нет.
- 25-28 не отрывая карих глаз № на нарах квадратам / не отрывая [своих] карих глаз от шашек, [сидит точно каменный, изред-ка] угловатым, судорожным движением руки молча двигает шашки
 - ²⁹ над каждым ходом / пред каждым ходом
 - ³⁰ [а] сделав ход
 - 31 спутанную бороду / свою рыжую бороду
- 31-32 Он толстый, круглый, и лицо у него тоже толстое, красное... / [Его большой живот и] [Огромный живот лежит у него на коленях] Он толстый, круглый и лицо у него тоже круглое, красное...
 - 34 и тщательно крутит папиросу / a. и начинает крутить папиросу b. и не торопясь крутит папиросу
 - ³⁷ тихонько выводит Хромой. / выводит Хромой. Букоёмов смотрит на него из-под седых бровей и, сплевывая [говорит] сквозь зубы, говорит

Cmp. 113-114.

38-1 как голодный пес № Ему не отвечают. / как [голодная собака] голодный пес... Тьфу... Однако — скушно с вами...— Ему никто не отвечает.

Cmp. 114.

- 2-5 В коридоре смутный гул № Кто-то визгливо сквернословит / В коридоре стоит смутный гул — [ходит] староста разносит милостину, калачи, яйца, баранки. Кто-то визгливо ругается
 - 8 После: тебе, сволочь? Дай ему в харю...— советует ктото [ровным] [ровно и спокойно] ровным и спокойным тоном.
 - ⁹ Букоёмов курит, смотрит острыми глазками / Он курит, смотрит [своими] острыми холодными глазками
- 10-11 и его угловатое, точно железное, лицо темно и неподвижно / [и] его угловатое [сухое и] точно железное лицо

- [исчезает в серых облаках дыма] [медленно обра<щается?>] [и становится сурово] темно и неполвижно
- 11-12 Серые и голубые струйки дыма путаются в седой бороде / Лым путается в седых волосах его [◊]
- 12-13 ВПОЛЗАЮТ НА ГОЛОВУ № СИВОГО ЦВЕТА / ВПОЛЗАЮТ [В СИВЫЕ] НА ГОЛОВУ, СЛИВАЮТСЯ С ЕГО [СИВЫМИ] ЖЕСТКИМИ ВОЛОСАМИ КАКОГО-ТО СИВОГО ПВЕТА
- ¹³⁻¹⁴ старик весь серый / он весь серый [л неподвижны<и́⟩] и темный
- 14-15 Ему уже за шестьдесят лет. / а. Ему под шестьдесят лет б. Ему уже за пятьдесят лет
 - 16 движения сильны [и] голос тверд и ясен [И серые глаза <1 прэб>]
- 16-17 Ловко носит свою одежду / а. Он всегда одет 6. Он ловко носит свою одежду
- 17-18 кандалы не стесняют его № негромко и легко. / [и кандалы] подкандальники у него всегда надеты удобно и красиво, кандалы не стесняют его [и] он даже [рисуется] хвастается ловкостью, с которой носит их [двадцать три года], и на ходу они [у него] звенят как-то особенно негромко, сухо и легко.
 - 19 [Во всем он аккуратен, любит чистоту, порядок, любит поучать] [и ко всем] Он [красив и] солиден, любит чистоту
 - ²¹ [в] первый раз
- ²²⁻²³ двадцати [одпого года] шести лет за [убийство] двойное убийство [с грабежом] и грабеж
- 23-24 три года с лишком [«гулял»] занимался разбоем, [потом] был пойман и осужден на [бессрочную] Сахалин без срока
- 25-26 занимался «своим делом» почти пять лет. / [занялся] занимался своим ремеслом почти пять лет... [И снова был [осужд(ен)] пойман и снова бежал, а теперь ждал кнута и Сахалина...]
- 27-29 но в Сибири он «сменился» № а теперь / но по дороге на остров он «сменился», [и] года два прожил в Тобольске как поселенец, а потом пришел в Россию и теперь
- 29-30 он [спокойно] снова возвращался
- 30-31 где его ждала бессрочная каторга и кнут / где его ждал кнут
- 34-35 кладет рубашку / и бросив рубашку ◊
 - 35 и шагает к двери, покачиваясь / идет к двери, покачиваясь и гро∢мко> ◊
 - 38 довольным голосом кричит / довольно восклицает
 - 39 свои пухлые руки / свои жирные руки ◊
 - 40 виновато улыбается / смущенно улыбается

Cmp. 115.

- 3-4 а я не думаю! Я сразу играю / а я разве думаю? Я сразу 5 говорит Букоёмов / говорит Букоёмов и с минуту пристально рассматривает мое липо
- 6 После: однако, люди...— Михайло,— обращается он ко мне 6-7 у другого башка... / у другого [голова] башка... Я молчу, наблюдая.
- 8-10 и хохочет № масленые глазки / [и] хохочет жирным смехом, [и] его большой живот противно колышется [и глаза не видны в] и он щурит свои красные масленые глазки
 - 13 как будто тает / как будто он тает
- 13-14 Кажется, что ∞ развалится и расплывется / и кажется, если сильно встряхнуть его, он расплывется [◊]
- 14-15 по полу киселем / по полу [как тесто] точно [студень] кисель
- 16-17 После: на Шишова [на Махина, который стоит у окна]
- ²⁴⁻²⁵ открывает рот, полный мелких белых зубов / открывает [свой щучий] рот, полный мелкими белыми зубами
 - ²⁸ Нет чего же? / Нет... что же?
- ²⁸⁻²⁹ смущенно хихикая, возражает Шишов / виновато [гсворит] возражает Шишов [продолжая]
- ²⁹⁻³⁰ обеими руками держит / держит обеими руками
 - 32 Тебе же [не надо] нельзя жрать...
 - ³⁶ потом [влезает] вваливается на нары [в]

Cmp. 116.

- 1-2 Фразы: Не видав хвалишь ∞ говорит Букоёмов.— нет.
- 3-4 К окну подходит Хромой ∞ отстраняет Махина / Хромой подходит к нему, молча отодвигает его рукой
- 5-6 и опускает голову / и молча опускает голову
- 6-7 [Тихо] Грустно вьется песня
 - 7 громко чавкает / чавкает
 - 8 Старик вскидывает голову и смотрит / [Букоёмов] Старик вскипывает голову. смотрит
- 12-13 Смех у него негромкий и странный / смех у него презрительный и какой-то стеклянный, холодны<й>◊
- 15-16 насмешливо говорит он / говорит он
 - 16 и поступок твой поганый / И преступление твое поганое ◊
- 17-18 как, скажем, бараны тушки / как бараны туши
 - 18 Сволочь ты! / [Эка, ухит рился >] сволочь ты...
- 19-20 Теперь смеется Махин / Теперь Махин смеется
- 22-23 После: суровый старик вроде козла в овечьем стаде
 - 25 Карп Иванович / Карп Васильич

- ²⁶⁻²⁷ усаживаясь на парах рядом со стариком / усаживаясь рядом со стариком
 - ²⁸ Вот, Хромой,— говорит Букоёмов / Вот, [Михайло] Хромой 1.— обращается ко мне Букоёмов
- ²⁹⁻³¹ все люди одинаковы ∞ люди, однако? / все люди одинаковы... Ну, разве они люди, однако?
- 31-32 После: Не похож я...— вачеркнуто, видимо, уже после окончания рукописи: и ты тоже не похож... Ты свое дело сделал чисто убил ее и его убил, пошел и сказал бери меня, вот он я! Это просто... аккуратно и с характером 2.
- 32-35 Текст: и ты не похож ∞ это хорошо! вписан на полях, видимо, уже после окончания рукописи, вместо вачеркнутого выше текста.
- 34-35 ты вот уходишь / [и] ты уходишь
 - 85 это хорошо / это хорошо, Хромой
- 35-36 Фразы: Даже на одной ноге ушел... очень хорошо, да! нет.
 - 36 что он такое? / что он сделал? ◊
- ³⁶⁻³⁷ Фравы: Зачем он вообще? нет.
- 38-39 Куда же, однако, поехал? / Куда, однако, поехал?
- 40-41 Тоже не понять... / Тоже неизвестно...

Cmp. 117.

- 1-3 отвечает Махин ∞ смущенно мигают / сказал Махин, и его темно-синие воловьи глаза смущенно опустились
 - ⁴ Hy, а для чего? / Hy, а почему? ◊
- 5-6 Он всё оглядывался,— виновато говорит Махин / Он всё оглядывался на меня
- 7-8 Болван!

 свертывая папироску. / [Дурак] Болван! спокойно и холодно сказал Букоёмов, снова [принимаясь] свертывая папироску.
 - ⁹ [Hy] Всё надо делать умеючи
- 9-10 продолжал он, закуривая / продолжал он, закурив
 - 16 говорит Хромой / спросил Хромой
 - 17 не поднял головы [и продолжал шить]
- 17-18 не звучит ни упрека / не звучало ни упрека
 - 19 спрашивает Букоёмов / переспросил Букоёмов
- $^{20-21}$ повторяет Хромой / повторил Хромой
- 22-23 Старик смотрит на него

 поучительно говорит / [Бог умнее тебя, он] Старик пристально посмотрел на него, повел.

¹ Правка, по-видимому, сделана уже на законченной рукописи и связана с решением устранить из повествования образ рассказчика. 2 с характером — подчеркнуто синим карандашом и использовано во вписанном на полях тексте (см. строки 32-33).

- своим хрящеватым носом и [спокойно] не ответив [Хромому] на вспрос, снова [обратился ко мне] заговорил ¹.
- 24 Нет. Хромой / Нет. Михайло
- 24-26 Иному кандалы-то ноги спутают ∞ душа железками скована... / Иному кандалы на ноги наденут, а он так себя ведет, будто ему душу [в] железками сковали... а иному кандалыто только облегчают душу...
 - ²⁷ Карп Иваныч! спрашивает Махин тихо / Карп Васильевич! Много ты убил людей? [спросил] [спрашиваю я] спрашивает Махин 1 негромко
- 31-32 Много ли № и юноше неловко / Много ли? говорит Букоёмов. Его маленькие холодные глаза [остапо вились] тяжело упираются в [мое] лицо Махина 1, и [мне] юноше 1 неловко
 - 33 Он передергивает / [Махин] Он передергивает
- 34-35 заглядывая сбоку в его лицо / заглядывая [в е<го?>] с оока в его темное лицо
 - 35 После: лицо начато и зачеркнито: Шишо(в)
- 37-38 Старик властно кладет ∞ свою большую руку / Старик кладет [мне] на плечо Махина большую руку [гибкую]
- 39-40 по телу юноши и говорит / по [моему] телу и говорит [Дура! [сипова < то? >] кратко вздохнув зам < ечает? >]
- Cmp. 118.
 - 1-2 3ayem refe eto? / 3ayem refe share eto?
 - 3-4 поясняет Махин / говорит Махин.
 - —[Дубина] Глупый ты...— с презрением, но без злобы отвечает старик.
 - 5-11 *Текста*: Старик легонько отталкивает ∞ спокойно говорит старик.— *нет*.
 - 12-13 А не верю я тебе № замечает Хромой. / Смотришь на тебя и не веришь, что ты людей убивал...— [говорю я] [говорит] вдруг замечает Хромой.
 - 14 Фразы: Букоёмов смотрит № усмехается.— нет.
 - 16 это было бы лестно / это бы лестно,— беззвучно усмехаясь, отвечает Букоёмов
 - 16-17 а если ты не веришь

 прибыль / а. а коли только адвокат не верит пе велик мне [этак] от этого прибыток... Ну, а коли ты не веришь что мне в том? Даже не обидно мне..

¹ Позднейшая правка, сделанная на законченной рукописи; реплики рассказчика автор передает другим персонажам еще в пескольких случаях ниже.

- Коли я говорю убивал, стало быть... 6. Ну, а ты не веришь не велика мне от этого прибыль...
- 18 почти пятнадцать годов / почти пятнадцать лет
- 20 В коридоре раздался шум / а. В камере малолетних, против нас. р(аздается) б. В коридоре раздается шум
- 21 После: пригнали со двора их камера помещается против нашей [и теперь они]
- 22 раздался крик / раздается крик
- 24 Громко хлопает дверь, скрипит железо / Хлопает дверь, [виз (жит?)] скрипит железо
- 25 бойкий шум ∞ становится глуше / а. шум [челов (еческих? >] становится глуше и б. и бойкий шум молодых голосов становится глуше
- 26-27 И не жалко тебе
 сиплый голос Шишова. / Неужели тебе не жалко было убивать людей? спрашиваю я Букоёмова.
- 27-29 Фравы: Он сидит в углу нар ∞ блестят боязливо.— нет.
 - зе А кто кого жалеет? / Не помню...◊
- 30-31 спокойно отвечает Букоёмов / отвечает он [мне] спокойным [голосом] вопросом
- 34-35 Напрасно ты ∞ говорит старик. / Ты жалел, когда убивал? снова спрашивает старик.— Вот то-то... И напрасно ты об этой твоей жалости говоришь... врешь всё! Лицемеришь, собака...
- 36-37 Разве нет жалости? спрашивает Махин № ожидая ответа./ Но ведь есть же в людях жалость! — настаиваю я.— Ведь ты знаешь это...
 - 38 Подаяние, примерно,— ворчит Шишов. / [Ну] Подаяние, примерно,— сипло говорит Шишов.
- 39-40 Хромой вскидывает голову и с упреком в голосе отвечает / [Вот ты] Хромой вскидывает голову и [спокойно] с упреком в голосе отвечает Шишову

Cmp. 119.

- 1-2 подтверждает Букоёмов / спокойно утверждает Букоёмов
- 3--4 звучный альт бойко затягивает / кто-то альтом затягивает ◊
- 7-8 теперь он [в] [висит в душно пахучем] [дрожащий и прозрачный, наискось] [прозрачный] красноватый и дрожащий
 - 11 [Звонко] Звонкий альт
 - 12 выкрикивает [бойкую плясовую мелодию] песню
- 12-13 всё учащая ее темп / в быстром плясовом темпе ◊ -
- 13-14 считают особенным удальством петь эту песню / считают особенным шиком петь [эти страшные слова] ее
 - 16 Маму удушил... / Мать свою убил
 - 18 В Волге утопил! / [В] Да в Волге утопил!

- 19-20 После: топотом ног. Потиб я, мальчишка...
 - 21 Цыц, щенки! / Цыц, вы, шпана!
 - ²² После: кулаком.— Начальника позову... он вас, сукины
- 23-25 Люблю я тебе говорить ∞ умеешь ты слушать... / Люблю я тебе говорить, Михайло,— ровно и спокойно начинает Букоёмов, разбирая пальцами жесткие волосы своей серой [ре⟨дкой?⟩] острой бороды,— люблю, потому, ты умеешь слушать...
 - 26 ты сам говоришь / сам ты говоришь
- ²⁶⁻²⁷ Серый ты человек... и напрасно себе / Серый ты человек, трусливый... и напрасно ты себе
 - 28 вот тебе закон! / Вот тебе и весь закон...
- 28-29 Тут вся премудрость... / вся премудрость...
 - 30 люди... то и се... надо жалеты! / жалосты... и тоже говоришь человек, дескать, то и се... и надо его жалеть.».
- $^{32-33}$ и под мохнатыми бровями ∞ серые глаза / и на лице сверкают острые, как гвозди, серые глаза $^{\Diamond}$
 - 34 Зачем я буду / Зачем же я буду
 - 35 И ненужно мне это и невыгодно... / Ненужно мне это и вовсе невыгодно...
- $^{37-38}$ Фразы: Старик вытягивает руку ∞ палец на ней.— нет. Стари. 120.
 - ¹ это я с детства / что я с детства
 - 3 Сгреб он мать за волосья / сейчас это он на печь, сгреб мать за волосья
 - 4 вроде как тулуп / вроде как бы тулуп
 - 4-5 Бил, бил ее устал... / бил, бил, устал...
 - 5 Ставь, говорит, ужинать / Ставь, говорит, самовар
 - 5-6 а она вся кровью залита / а у нее ◊
 - 7 После: За что это он? вачеркнуто: [тихо] с любопытством спросил Махин, широко оглядывая камеру широко открытыми глазами.
 - Это он за то, говорит Букоёмов, обращаясь ко мне, что я родился, когда он в солдатах был... а как вот бил-то он ее мне уж годов шесть было... и он года с три дома жил... [и] Так и заколотил он ее насмерть... Ну, Михайло, есть тут жалость?
 - 7-8 После: спрашивает Махин.-
 - Так и забил он ес пасмерть говорит Букоёмов, обращаясь ко мне. Через два года померла она... [В волостях мужиков без всякой жалости порют... конокрадов

- насмерть [при мне били] быот... ну, это за дело, скажем] [Hol A ведь часто и так себе, для забавы, людей мучают...
- 9-10 Слов: говорит Букоёмов, не отвечая Махину нет.
 - 10 устал он ее бить, сел на лавку / бил он ее, бил устал, сел на лавке
- ¹¹⁻¹² и просит: «Убей, Христа ради, сразу / и просит его убей, говорит, Христа ради
- 12-13 Нет, ты погоди, зачем сразу? / погоди, убью, ну не сразу...
 - 14 Слов: Так и забил он ее насмерть... нет.
- 15-16 Махин прищурил глаза и с каким-то восторгом торопливо рассказывает / а. Махин широко открывает глаза и торопливо, с каким-то восторгом, начинает рассказывать 6. Махин, прищурив глаза, с каким-то восторгом торопливо начинает рассказывать
 - 17 У меня брат жену свою / У меня брат жену[-то]
 - 18 Он гусар, пришел со службы / Он пришел со службы, [драгун] гусар он был
 - 19 После: по роже! начато и вачеркнуто: Так
- 20-22 мерно и упрямо продолжает ∞ сильнее бьют / [но всего больше баб истязуют] ну однако баб сильнее бьют...— ровным голосом говорит старик [Баб бьют больше, чем скот]
 - 23 После: народ злой...— сделан знак вставки. Видимо, автор решил сюда перенести написанную ранее на полях фразу: А ведь часто и так себе, для забавы, людей мучают...
- ²⁴⁻²⁵ Расскажу тебе, Хромой, был я извозчиком / Расскажу тебе был я [в] извозчиком
- 25-26 Привезли туда / привезли туда же
- ²⁸⁻²⁹ заголили ее, зажгли сургуч и капают / заголили ей [юбки] подол, [да] зажгли сургуч и капают [ей]
- ²⁹⁻³⁰ Сургуч горит на коже у нее... / Сургуч горит у нее на [коже] мясе, [паленым]
- 31-33 На что им это нужно было № и меня палить будут... / Я в ту пору молодой был, лет семнадцати... испугался, забился в угол, молчу и дрожу... Плачу тихонько со страху, думал и меня так же палить будут... Вот тебе и жалость... В этом, Михайло, не токмо жалости, а и нужды нет никакой... [Так... для забавы... Вот ты и гляди]

Букоёмов высоко поднимает голову и с гордостью [говорит] внушительно продолжает:

— Ежели мне нужда [придет] приходит человека убить — я его сразу... раз! и — готово... [А] Мучить я не люблю... мне это противно...

- 34-35 А еще сидел я № привели на двор / А вот я сидел в Ёкатеринославе в тюрьме... был там рабочий бунт и привели [к] на двор
- 36-38 Смотрю я в окно ∞ офицер с ними предлагает / Смотрел я в окно и слышу околоточный [конвойному] офицеру предлагает
- 39-40 перепонку в ухе разорву с одного удара / с одного [разу] удару перепонку в ухе [разпро] разорву
- ⁴¹ «А ну-ка»,— говорит офицер-то. / «А ну-ка»,— говорит... Стр. 120—121.
 - 41-1 Околоточный p-pas! И верно, разорвал перепонку... / Околоточный развернулся ppas! И верно, [оглушил и] разорвал перепонку.

Cmp. 121.

- 3 В углу ∞ завозился Шишов / Шишов встрепенулся ◊
- 4 звуки голоса Букоёмова / звуки голоса старика
- ⁵ Это можно! / Это верно!
- 5 После: сиплый голос. Это можно...
- 6 Надо ладонью ударить / Нужно ладонью ударить
- 8 Он засмеялся. И старик тоже усмехнулся. / Он сипло засмеялся. И Букоёмов усмехнулся.
- 9-10 Не видал я № негде было научиться этому... / Видишь, Михайло? [Вот он, Шишов-то, знает... значит — делал] Нет, брат, про жалость ты мне не говори... Не видал я в людях жалости... не верю в это... и сам жалеть не умею... И негде было научиться мне этому...
- 11-34 Текста: Шел я как-то с партией ∞ строго возражает Букоёмов. — нет.
- 34-40 Какую там я могу иметь в себе жалость № Я почти на двадцать годов старше тебя / На моих глазах всегда людей били и всегда человек ценился дешевле скота... Говорю тебе отец мой бил мать мою, отца драли в волости, и за подати становой, когда [описыва⟨ли⟩] продавали нашу скотину, отцу нагайкой морду посек, купец Щеткин [его] пьяного урядника в пруде утопил... нельзя всего пересказать, что я знаю на этот счет. [А как в полицейских участках бьют людей знаешь?] То-то... Если тебе рассказать только про себя, сколько раз меня били и как... и то был бы ты сыт... Вот ты часто говоришь люди, дескать, братья и всё такое... Врешь ты! Я [тебя] почти на тридцать годов старше тебя Стр. 122.
 - 2-3 быт по черепу Хромого своим сухим и жестким кулаком / быт меня по черепу своим жестким кулаком

- 4 Жутко жить, раздается шёнот Хромого. / Жить жутко, тихо и спокойно замечает Хромой.
- 5 сурово спрашивает старик / спрашивает Букоёмов
- ⁶ Говорю жить жутко... / Говорю жутко жить, мол...— так же тихо повторяет Хромой.
- 7-8 советует Букоёмов / советует ему старик
 - 9 прищурил глаза / расширяет глаза
- 10 медленно и негромко вспоминает / медленно вспоминает
- 11-12 Парнишкой

 в полицию... / Когда я был парнишкой, торговал я огурцами... и взяли меня раз в полицию...
- 14-15 Букоёмов смотрит на Хромого и с важпостью, со спокойным торжеством / Букоёмов [строго] сурово смотрит мне в лицо и раздельно, с важностью и торжеством
- ¹⁶⁻¹⁷ я всё на земле видел, и всё я знаю / я столько всякой всячины видел, что в десять лет не вспомню всего
- 17-27 А когда ты про жалость говоришь беспокойно мне № а они только бегут да прячутся... / И когда ты, Михайло, начинаешь мне про жалость говорить так это беспокойно мне... и нехорошо. Я не люблю этого слушать... И про людей ты говоришь зря... друг друга они не жалеют, и мне их жалеть не за что... Добра я от них не видел... одни разве калачи да яйца в тюрьмы они носят... ну, калачом меня в обман не вманишь... Жалеть людей мне не за что... пойми это! И что такое люди, ежели их можно мучить, как базарных крыс, а они только бегут да прячутся, как эти крысы?
- 28-29 ОН СМЕСТСЯ ЖИРНЫМ НЕГРОМКИМ СМЕХОМ, И СКВОЗЬ СМЕХ СЛЫШ-НЫ / ОН НАЧИНАЕТ СИПЛЫМ ЖИРНЫМ СМЕШКОМ И СКВОЗЬ ЭТОТ СМЕХ СЛЫШНЫ
- 31-32 обольют крысу керосином ∞ мечется... / поймают ее, крысу, обольют керосином да и зажгут... трещит! суется везде...
 - 33 Махин смотрит на него и тоже весело смеется... / И Махин тоже смеется...
- 34-35 Хромой медленно поднимает голову, оглядывает всех, потом говорит / Хромой поднимает голову и говорит
- 36-37 А... сказано: «Всякое дыхание да хвалит господа...» / А... всякое дыхание да хвалит господа, сказано...
 - 38 Старик косится / Стары (й) Букоёмов косится
- ³⁸⁻³⁹ и сердито [говор(ит)] возражает
 - 40 что сделано / сколько сделано
- Cmp. 123.
 - ³ Иной раз тошно бывает мне, Хромой... / [да...] Иной раз, Михайло, бывает мне тошно...

- б Я убивец, верно! а вы все подлецы! И это хуже... / я — убивец, а вы все сволочь и поллены!
- 6-7 это позволяете... да! / это позволяете...
 - 9 Он громко трясет кандалами. / Он потряс кандалами и цинично выругался.
- 10-11 Кто тебе поверит № Никто тебе не поверит... / Кто [нам] тебе поверит? спросил Хромой. И сам себе ответил: Никто [нам] тебе не поверит!
 - 12 И наплевать... / Hv и... наплевать!
- 13-14 Пускай будут железки
 это неизвестно... / И пускай будут железки... тюрьма... [и] еще неизвестно, кому от этого хуже... мне, али им?
- 15-16 Фраз: С минуту в камере все молчат. Тает солнечный луч... нет.
- 17-18 растерянным взглядом / растерявшимся взглядом
 - ²⁰ возится на нарах / возится в углу нар
 - 20 После: и сопит вписано на полях: С минуту в камере все молчат.
- ²²⁻²⁴ Карп Иванович Букоёмов № говорит / Старый каторжник Карп Васильевич Букоёмов болтает ногами, глядя в пол, кандалы его тихо звякают, и под их звон [оп] старик угрюмо и [за] медленно рассказывает
 - 25 Фразы: Совсем ты, Махин, на кутенка похож...— нет.
 - 26 после смены, на поселенье / после смены [на] в Сибири на поселенье
- $^{26-27}$ кутенок у меня / у меня кутенок
 - 28 Веселая скотина была! / веселая скотина!
 - ²⁹ туда-сюда / и туда, и сюда
- 30-32 а блохи его кусают меня ∞ опять лезет ко мне / Я его отшвырну, а он зарычит на меня [грозно] и опять ко мне
- 32-33 Так я и не могу его прогнать... / Так я его и не могу прогнать...
 - ³⁴ дескать, что, взял? / что, дескать, взял? А я тут...
- 36-37 перестает шить, пристально смотрит на него / пристально смотрит на него, перестав шить
 - ³⁸ Hy? / Hy? [спрашиваю я]
 - 39 Чего? / Чего? говорит старик.
 - 41 Околел... кто-то хребет ему перешиб... / Н-да... [Погиб] Кто-то хребет ему перешиб... околел...

Cmp. 124.

1-2 тихо спрашивает Хромой, и на его губах дрожит усмешка / тихо [спрашиваю я, внутренно усмехаясь] спрашивает Хромой

- 3 Старик медленно поворачивает к нему лицо / Букоёмов, медленно [оборачивает] поворачивает ко мне лицо
- 5 Пошел ты к пьяволу / Пошел ты к чёрту
- 7-8 Хромой смотрит ему в глаза № возражает / Хромой смотрит [на него] в его глаза и спокойно говорит
- Φ_{pash} : Сам ты всё врешь... вот что! нет.
- 12-13 Дерево⊙старый каторжник. / Дерево ты!—[с] [пренебрежительно] лениво говорит старый каторжанин.—[Помнишь!];
 - 14 Он опрокидывается [на] спиной на нары и [лежит] [молча]; лежит [заложив] [рядом со мной]
- 17-18 В окно смотрит клочок неба оно золотое и розовое // [Я смотрю] [Хромой] 1 смотрит в окно небо [красное, точно в нем] золотое и розовое
 - 20 В камере тихо. / И в камере тихо.
 - ²¹ Хромой кончил шить. Он распялил рубаху / Хромой кончил шить рубаху, распялил ее руками
 - 22 [ск (лонил)] наклонил голову
- ²⁶⁻²⁷ Карп Иванович Букоёмов № медленно говорит / Букоёмов глубоко вздыхает [сплевы(вает)] и, сплюнув, медленно говорит

Б. Варианты БА, М, Зн Б, Сб Зн, Зн

Cmp. 112.

- ³ солнечный луч / солнечный луч, упираясь в грязный пол (BA, M, 3n B, C6 3n)
- $^{19-20}$ отвечает Шишов / говорит Шишов (BA , M , $\mathit{3n}$ B , $\mathit{C6}$ $\mathit{3n}$),
- ²⁴ Тьфу! плюется [ста<рик>] Букоёмов. (*БА*) *Стр.* 113.
 - ¹ смотрят всегда сосредоточенно / смотрят на всё сосредоточенно $(BA,\ M,\ 3u\ E,\ C6\ 3u)$
 - 2 не смеется / не смеется, не улыбается (BA, M, 3μ B, C6 3μ)
 - 10 возвратили в ссылку / возвратили на <?> место ссылки $^{\lozenge}$. (BA)
 - 15 эта песня / эта [однообра \langle зная \rangle] скучная песня (BA); эта скучная песня $(M,\ 3n\ B,\ C6\ 3n,\ 3n)$
 - 18 От его небольшой / От всей его небольшой ($BA,\ M,\ 3n\ B,\ C6\ 3n,\ 3n)$

¹ Зачеркнув Хромой, автор соединил чертой начало этой фразы (смотрит в окно — небо...) с концом фразы о Букоёмове (строки 14—15): Он опрокидывается № руки за голову, вставив после слов: за голову союз и; вместе с тем, он не обозначил перенос строки 16, разделяющей их.

- 10 в глазах застыл / и в глазах неподвижно застыл (BA, M, Su B. C6 Su. Su)
- $^{19-20}$ какой-то холодный блеск / какая-то холодная искра $^{\Diamond}(BA)$
 - 20 У старика Букоёмова пропадает / Букоёмову становится скучно смотреть на него, у старика пропадает (EA, M, 3u E, C6 3u, 3u)
 - ³¹ гладит спутанную бороду / гладит свою рыжую ¹ спутанную бороду (EA, M, 3n E, C6 3n, 3n)
 - 34 тщательно крутит / не торопясь крутит (BA, M, 3n B, C6 3n, 3n)

Cmp. 114.

- 8 После: Мало тебе, сволочь?
 - Дай ему в харю,— советует чей-то густой, ровный бас. (BA, M, 3n B, C6 3n, 3n)
- 8 острыми глазками / острыми холодными глазками (EA, M, $3\iota\iota$ E, C6 $3\iota\iota$, $3\iota\iota$)
- 13 с [его] жесткими волосами (БА)
- $^{13-14}$ старик весь серый / старик весь серый и темный (BA, M, 3n B, C6 3n)
- $^{14-15}$ за шестьдесят лет / за цятьдесят лет ($EA,\,M,\,3\,u\,\,E,\,C6\,3\,u,\,3\,u$)
- 16-17 Ловко носит свою одежду / Он ловко носит свою серую опежиу (БА, М. Зи Б. Сб Зи)
 - 17 кандалы не стесняют его: на ходу / кандалы не стесняют его, он даже хвастается ловкостью, с которой носит их, и на ходу (BA, M, 3n B, C6 3n)
 - 18 негромко и легко / негромко, сухо и легко (EA, M, 3μ E, C6 3μ , 3μ)
 - 26 «своим делом» / «своим ремеслом» (БА, М, Зн Б, Сб Зн, Зн)
 - 27 но в [ост $\langle pore? \rangle$] Сибири (BA)
- 38 довольным голосом [воскл \langle ицает \rangle] кричит Шишов (EA) $Cmp.\ 115.$
 - 3 я не думаю! Я сразу / я разве думаю? Я ведь сразу (EA, M, $\mathcal{S}\iota\iota$ E, $\mathcal{S}\iota$ $\mathcal{S}\iota\iota$ $\mathcal{S}\iota\iota$ $\mathcal{S}\iota\iota$
 - 10 точно [жирный] сытый кот (БА)
 - $^{14-15}$ по полу киселем / по полу, точно кисель (BA, M, 3μ B, C6 3μ)

Cmp. 116.

 $^{22-23}$ После: суровый старик — вроде козла в овечьем стаде (BA, M, Sn E, C6 Sn, Sn)

¹ Слова: рыжую — в Зи иет.

```
Cmp. 117.
```

- 1-2 отвечает Махин / сказал Махин \Diamond (BA)
- $^{2-3}$ глаза смущенно мигают / глаза смущенно опустились $^{\Diamond}$ (BA)
 - 7 холодно определяет / холодно говорит ◊ (БА)
 - 9 продолжал он / продолжает он (BA, M, 3μ B)
 - 13 хоть и попачкаешься / хошь и попачкаешься (M, 3n E, C6 3n)
- 16 негромко говорит / негромко спрашивает $^{\Diamond}$ (BA)
- $^{24-25}$ кандалы-то [u] ноги спутают (BA)
- Cmp. 118.
 - 20 раздался шум / раздается шум (BA, M, 3μ B, C6 3μ)
 - 22 раздался крик / раздается крик (BA, M, 3n B, C6 3n)
- $^{26-27}$ [сипл \langle ым? \rangle] раздается сиплый голос (BA)
- Cmp. 119.
 - ²¹ Цыц, щенки! / Цыц вы, щенки! (*BA*, *M*, *3н B*, *C6 3н*, *3н*)
 - $^{26-27}$ Серый ты человек... и напрасно себе / Серый ты человек, трусливый... и напрасно ты себе (BA, M, 3μ B, C6 3μ)
 - 30 то и се / и то и се (BA, M, 3и B, C6 3и, 3и)

Cmp. 120.

- $^{20-21}$ мерно и упрямо / мерно и спокойно $^{\Diamond}$ (EA)
 - 23 A часто так себе... / A часто и так себе... ($BA,\ M,\ 3n\ B,\ C6\ 3n$)
 - ³⁰ у нее... [она] (*БА*)

Cmp. 121.

- 23 в одну веру крестит... [Hy] всяко он (BA)
- 37 сколько раз / сколько раз и как ($BA,\ M,\ 3$ н $B,\ C6\ 3$ н 3н) $Cmp.\ 122.$
 - 9 Махин задумчиво [расширяет] прищурил глаза (BA)
 - 17 A когда / [и] а когда (BA)
 - $^{17-18}$ про жалость [мне] говоришь (EA)
 - 18 неужели я ошибся / неужто я ошибся (BA)
 - 35 потом говорит / и говорит $^{\Diamond}$ (БА)

Cmp. 123.

- 23 [и б \langle олтает? \rangle] ноги у пего болтаются (EA)
- 26 я, после смены, [в] на поселенье (BA)

Cmp. 124.

- $^{7-8}$ губы его всё вздрагивают, и он, позевывая, возражает / и спокойно возражает 0 (EA)
- 10 а кутенка помнишь / а собаку помнишь (BA, M, 3μ B)
- $^{10-11}$ [В \langle решь? \rangle] Сам ты всё врешь... (BA)
 - 16 Шишов и Махин молча [играют] двигают шашки. (BA)

товариш!

(CTD, 125)

Источники текста

- Гаф «Товарищі», «Toverii», «Kamrati». Artieb. F. Filgmanns Bok-och Stentryckeri. Helsingfors, 1906; первая публикация на русском, финском и шведском языках.
- Дти «Товарищ! Сказка». Verlag von J. H. W. Dietz Nachfolger, Stuttgart, 1906.
- M_1 машинопись, оригинал набора для $C6\ 3n$ с правкой и пометками К. П. Пятницкого (ХПГ-46-15-3).
- С6 Зн Сборник т-ва «Знание», кн. 13, стр. 355—363.
- ВБ В борьбе. Сборник, вып. 3. СПб., кн-во «Борьба», 1906.
- МЖ «Молодая жизнь», СПб, 1906, № 1, стр. 3—8.
- HД «Наше дело», М., 1906, № 3, стр. 2—5. Для последних трех текстов оригиналом, видимо, послужили перепечатки с M_1 .
- M_2 машинопись, снятая с $\mathcal{L}mu$, не содержащая правки (ХПГ-46-15-1), оригинал набора для K.
- К Собрание сочинений, т. 3, Berlin, Verlag «Kniga», 1923, стр. 248—253.

Варианты Глф, Дту, M_1 , Сб 3н, ВБ, МЖ, НД, M_2 , К

Cmp. 125.

Hодваголовок: [Рассказ] (M_1); Рассказ (BB, $M\mathcal{H}$, $H\mathcal{I}$); подваголовка нет в C6 Зн, M_2 .

Главки не нумерованы, а разделены звездочками в Гл ϕ , M_1 , C6 Зн, BE, MH, HД.

- 5 поднимало в небо / поднимало к небу ($M_{1},\ C6\ 3n,\ BB,\ M\mathcal{H},\ H\mathcal{I}$)
- 14-15 огромны и часто ∞ ничтожны / огромные и часто красивые, люди уродливые и всегда ничтожные (M_1 , C6~3u, BB, $M\mathcal{H}$, $H\mathcal{I}$)
 - 16 как серые мыши / как старые мыши (M_1 , C6~3u,~BE,~MH,~HI)
 - 32 сверкали злые глаза / сверкали дико глаза ($M_1,\ C6\ 3\iota,\ BB,\ M\mathcal{H},\ H\mathcal{I})$

Cmp. 126.

- 2 не имело силы / не имело сил (M_{1} , С6 Зн, BE, $M\mathcal{H}$, $II\mathcal{I}$)
- ⁴⁻⁵ но они были грубы / но и они были грубы (M_1 , C6 3n, BB, $M\mathcal{H}$, $H\mathcal{I}$)
 - 7 Слов: никто не мог в M_1 , Сб 3n, BB, MM, HA нет.

- ¹⁴ перед уродливо искаженным / перед искаженным $(M_1, C6$ $3\mu, BE, MH, HJ)$
- 22 отражая живые лучи солнца / отражая лучи солнца (M_1 , $C6~3u,~BE,~M\mathcal{H},~H\mathcal{I}$)
- $^{23-24}$ груды камня, поглотившие храмы / груды камней, потопившие храмы (M_1 , $C6~3\mu$, BB, $M\mathcal{H}$, $H\mathcal{J}$)
- $^{31-32}$ создававшая богатство / создавшая богатство (M_1 , C6 $3\iota\iota$, BB, $M\mathcal{K}$, $H\mathcal{I}$, M_2 , K)

Cmp. 127.

- $^{4-5}$ прислушивались к музыке / прислушиваясь к музыке (M_1 , $C6~3\mu$, BB, $M\mathcal{H}$, HH)
 - ⁹ полную глухой, подавленной злобы / полную глубокой, подавленной злобы $(M_1, C6 \ 3\mu, BE, MR, HI)$
 - ¹⁴ Слово: Товарищ! выделено курсивом ¹ $(M_1, C6 3n)$
 - 18 ничего не потеряешь / ничего не потерять (M_1 , $C6\ 3n$, BB, $M\mathcal{H},\ H\mathcal{I})$
 - 25 смотрели в светлую душу слова / смотрели они в светлую душу этого слова (M_1 , C6 3n, BB, MH, HH)
- 28 И чувствовали / И чувствовалось (M_1 , C6~3n, BB, $M\mathcal{H}$, $II\mathcal{I}$) Cmp.~128.
 - $^{19-20}$ Холодно и мрачно / Голодно и мрачно (M_1 , $C6~3\mu$, BB, HД)
 - ²⁴ не угашали огня / не угашало огня ($\Gamma_{A}\phi$, $\mathcal{A}mu$, BB, $M\mathcal{H}$, $H\mathcal{A}$, M_{2} , \mathcal{H})

Cmp. 129.

- $^{6-7}$ сама повторить его / сама повторить (M_1 , $C6~3\mu$, BB, $M\mathcal{K}$, $H\mathcal{I}$)
 - ²² вызвавшей благодарный трепет / вырвавшей благодарный трепет (M_1 , C6~3u, BE, $M\mathcal{H}$, $H\mathcal{I}$)
- $^{25-26}$ голодной, усталой / голодной и усталой (M_1 , C6~3n, BE, $M\mathcal{H},~H\mathcal{I})$
- $^{27-28}$ он тоже, широко / тоже, широко (M_1 , $C6~3\mu$, BE, $M\mathcal{K}$, $H\mathcal{A}$) Cmp. 130.
 - ⁸ И, помолчав секунду / Помолчал секунду (Γ лф, M_1 , C6~3и, MЖ, HД); Помолчав секунду (BB)
 - 15 так щедро влагают / так щедро влагали ($M_1,\ C6\ 3$ н, $BB,\ M\mathcal{H}.\ H\mathcal{I}$)
 - 16 неистребима, непобедима, неиссякаема / непобедима, неизвлекаема (К)
 - 18 безмолвно строились / безмолвно стремились ($M_1,\ C6\ 3u,\ BB,\ M\mathcal{H}$)

131 5*

 $^{^{1}}$ То же на стр. 128, строка 35; стр. 129, строка 10; стр. 130, строки 3 и 41.

- ²⁵ Товариш / Товариши (M_1 , Сб Зн. ВБ, $M\mathcal{H}$, HI)
- ⁴⁰ ёмкое, как сердце, слово / глубокое, как сердце, слово (Γ лф, Дmи, M1, Сб 3и, BБ, MЖ, HД, M2, K)

СОЛДАТЫ

T

ПАТРУЛЬ

(Crp. 131)

Источники текста

- КЗ «Красное знамя» (Париж), 1906, № 3, июнь, стр. 88—98, первая публикация; перепечатано в пелегальной большевистской газете «Продетарий». 1906. № 2. 29 августа.
- AM_{1-2} машинописи с правкой и подписью автора (ХПГ-46-6-1 и ХПГ-46-6-2); машинописи из одной и той же закладки, но различаются правкой; AM_1 оригинал набора для J, заглавие «Патруль» зачеркнуто и рукой Ладыжникова, несколько в стороне, написано: «Солдаты», им же проставлена дата: 10.3.07; AM_2 видимо, предназначалась для $C6\ 3n$: она имеет пометки, сделанные Пятницким, рукой которого перед текстом написано заглавие «Патруль».
- Л₁₋₂ «Солдаты. Очерки». Bühnen- und Buchverlag russischer Autoren I. Ladyschnikow, Berlin, 1908, стр. 7—25; то же, изд-во И. П. Ладыжникова, Берлин, ⟨1908?⟩, стр. 5—17; тексты Л₁ и Л₂ совпадают.
- ЖЗ Сочинения, т. XVI, стр. 69—83; текст с большими цензурными купюрами.
- $\mathit{Пр}\ \mathit{Л_2}$ печатный текст $\mathit{Л_3}$ с авторской правкой (ХПГ-46-6-3), оригинал набора для K .

Варианты КЗ, AM_{1-2} , II_{1-2} , ЖЗ

Cmp. 131.

Заголовок: Солдаты / III(ЖЗ); в AM_2 ваголовка нет. Подзаголовок: Патруль / [Патруль] (AM_1) ;

в КЗ подзаголовка нет.

4-5 бездонный мрак насторожился и как будто чутко ждет / только бездонный мрак насторожился, замер и чутко 1 ждет (K3, AM_{1-2} , J_{1-2} , $\mathcal{M}3$)

¹ точно (КЗ)

- 6 медленно кружатся / медленно и беззвучно кружатся (K3)
- $^{6-7}$ точно боясь упасть / боясь упасть (K3)
 - 7 После: пустынных улиц. Холодио... $(K3, AM_{1-2}, \ \mathcal{I}_{1-2}, \mathcal{H}3)^1$
 - 8 в тишине и мраке / в тишине и во мраке
- $^{9-10}$ напряглось, беззвучно дрожит нечто угрюмое / беззвучно дрожит что-то невидимое, неуловимое глазом (K3); напряглось, беззвучно дрожит нечто слепое, угрюмое, неуловимое глазом (AM_{1-2} , M_{1-2} , M_3)
- 16-17 безнадежно прислушиваются / чутко слушают (КЗ)
 - ¹⁹ черный зверь / черпый зверь, и тоже ждет
- $^{20-21}$ сухо и зло трещали ружья / тренцали ружья (K3)
- $^{21-22}$ смерть жадно упивалась стонами / и смерть жадно слушала стопы (K3)
- $^{25-26}$ отблески пламени / но отблески пламени (K3)
 - 27 кажется / и кажется (K3)
- $^{27-28}$ и странными гримасами что-то сказывают друг другу / и странными 2 гримасами что-то рассказывают, все вместе, друг другу (K3, AM_{1-2} , \mathcal{H}_{1-2} , $\mathcal{H}(3)$

Cmp. 132.

- 3-4 *После*: головни в костре и, не двигая головой, тихонько сказал: Холодно...
 - ⁵ солдат стал вытирать штык / солдат посмотрел на штык и стал вытирать ого
- 5-6 Hocae: полой шинели.— Голубой, теплый дым едко метнулся в глаза 3 людей. $(K3, AM_{1-2}, \mathcal{M}_{1-2}, \mathcal{H}3)$
 - 17. цветные языки летят кверху / цветные языки жадно выотся, летят кверху
 - 19 солдат сильно дышит / солдат громко и сильно дышит
 - 20 Четвертый, худой / Четвертый солдат, худой (КЗ)
- 26-27 насторожились / чутко насторожились (КЗ)
 - 27 огонь играл / огонь всё играл
 - 28 уши опасливо вздрагивали / уши их опасливо вздрагивали (КЗ)
- $^{40-41}$ теперь бунтуют / теперь тоже бунтуют (K3, K3) Cmp. 133.
 - 8-9 и, позевывая, открыл / Позевывая, открыл (ЖЗ)
 - 15-16 бесшумно, широкими кругами, точно ястреб / делая большие круги, точно большой серый ястреб (КЗ)
 - 18 будто ищет / точно ищет чего-то (КЗ)

полностью, не указываются. 2 и молча, странными (K3) 3 в лица(K3)

¹ Ниже эти источники в случаях, когда варианты их совпадают полностью. не указываются.

- $^{20-21}$ тонкой полоски стали / тонкой [и острой] полоски стали (AM_{\circ}) : тонкой и острой полоски стали $(K3,AM_{1},J_{1-\circ},K3)$
- $^{22-23}$ наморщил лоб / наморщив лоб (K3)
 - 25 Мужик разве он собака / Мужик, он может бунтовать... разве он собака (КЗ)
 - 31 И человек освиренел... / И вот, человек освиренел...
 - 34 лицо его / и лицо его (КЗ, AM_{1-2} , J_{1-2})
 - ³⁴ Все говорят / Все это говорят (K3, AM_{1-2} , I_{1-2})
- 35-36 И которые бунтуют тоже так говорят... / Даже которые бунтуют и они это говорят... (КЗ)
 - ³⁹ ходу мужику / ходу для мужика (K3, AM_{1-2} , J_{1-2})
 - 40 В солдаты гонят! / Только в солдаты гонят! (КЗ, $AM_{1-2},$ $\mathcal{I}_{1-2})$

Cmp. 134.

- 3 А зачем городские / Но зачем городские
- 5 Голоду, холоду... / Сколько голоду, холоду...
- 11 Больше ничего... / и больше ничего...
- 16 Ежели бы господ всех... как-нибудь эдак... Всех... / Ежели господ всех... как-нибудь эдак... убрать бы... большое облегчение народу! (КЗ); Ежели бы господ всех... как-нибудь эдак... [всех...] (АМ»)
- 20 Перед: Снаружи жгет Холодно!
- 24 Лвижением головы / И пвижением головы
- 25 После: мелькавшую во тьме.—
 - Конечно, ходи! вдруг встрепенулся рябой, задремавший, опершись на ружье.
- 33 После: посватаюсь...- А теперь вот...
- 34 сказал рыжий / сказал рыжий и остановился (КЗ)
- 39 Яковлев неустанно кружился / В тишине мерно звучали шаги Яковлева, он неустанно кружился (КЗ)

Cmp. 135.

- 13 сжимая пальцами холодные стволы / сжимая холодные стволы (K3)
- 13 Вытянув шей / Вытянув шею (КЗ)
- ¹⁵ выжидающе шевелились / выжидательно шевелились (КЗ)
- 16 мерно застучали шаги / снова мерно застучали шаги (КЗ)
- ¹⁹ а то вывеска / или вывеска
- 22 Поправив ногой догоравшие головни, он сел / Он поправил ногой догоравшие головни и сел

Cmp. 136.

- 3 молчит, не двигаясь / молчит, не двигается
- $^{8-9}$ а глаза открыты / а глаза открыты... Ласково так... $(AM_{1-2}, \ \mathcal{J}_{1-2}, \ \mathcal{H}3)$

- 13 И лет ей будет... / Ласковые глаза... И лет ей будет... (КЗ)
- ²⁰ я к тебе по праздникам на квартиру / к тебе по праздникам на квартеру (*КЗ*)
- 21 и целовал бы я твои / и целовал бы я [твои] (AM_2)
- 23 После: колющим взглядом.-
 - В казарме ной! добавил рыжий.
- ²⁴⁻²⁵ согнул спину и, помолчав, снова начал / согнул спину, помолчал и снова начал (ЖЗ)
 - 28 сурово крикнул рыжий и матерно выругался / крикнул рыжий и злобно. матерно выругался (КЗ)
 - ³² Мы виноваты? / Разве мы виноваты? (КЗ, AM_{1-2} , J_{1-2})
- $^{33-34}$ Иди, как ты принял присягу... / Иди, говорят, стреляй... как ты принял присягу... Они все одинаковы (*K3*); Иди, говорят, как ты принял присягу... (*AM*₁₋₂, \mathcal{I}_{1-2})
- $^{34-36}$ *Текст*: Все посылают народ друг на дружку... И еще одно ругательство прозвучало в воздухе.— в AM_2 зачеркнут.
- ³⁶ одно ругательство / одно злое ругательство (КЗ) Стр. 137.
 - 11 H. брат. в августе / H, брат... я в августе (K3)
 - 13 Ротный заставит / Завтра ротный заставит тебя (КЗ, AM_{1-2} , \mathcal{J}_{1-2})
 - 22 я в студентов / я ведь в студентов
 - ²⁶ А я так думаю / А между прочим, я так думаю
 - 28 И выпить согласны / И выпить согласны, и прошение написать
 - ²⁹ Веселые люди / Блестят, бывало, как медь на солнце. Веселые. честные люди
 - 30 в ту ночь / в ту же ночь
 - ³¹ Увезли их / И увезли их
 - ³⁴ неподвижным взглядом / странно неподвижным взглядом точно ¹ (K3, AM_{1-2} , J_{1-2})
 - 36 Солдат есть зверь... / Солдат есть сукин сын... зверь дикий, сволочь бездушная... (КЗ)
- 37 глядя на Яковлева / и смотрел на Яковлева узкими глазами, Семен открыл рот и пугливо мигал (K3, AM_{1-2} , J_{1-2}) Cmv. 138.
 - 7 про твои речи / про твои речи... и всё такое
 - 8 пропадешь ты / и пропадешь ты
 - 14 За такие слова не помилуют... / Пропадешь! За такие слова не помилуют... нет

¹ и — точно (КЗ)

- 17-18 Мне дела нет ∞ сказал рыжий. / Я себе цену знаю, угрюмо сказал рыжий, мне дела нет ни до чего...
 - ²⁶ Спор принял / Их спор принял (КЗ, AM_{1-2} , J_{1-2})
 - ³⁰ И я! сказал Яковлев. / И я! (КЗ)
 - 32 Губитель человеческий... / Убийца человеческий... (KS); [Губитель человеческий...] (AM_2)
- ⁴¹ толстые красные щеки / толстые щеки (КЗ)
- Cmp. 139.
 - 1-2 Перестаньте, ради Христа... / Перестаньте вы, Христа ради! (K3)
 - 11-12 открывают окно, слышу / открывают окно, слышу: —Видишь ero? Валяй!...
 - $^{16-17}$ ружье в его руках / и ружье в его руках (КЗ)
 - $^{26-27}$ солдата... [престолу-отечеству] (AM_2)
 - 36 Пссле: у своих ног.— Со всех сторон их теснили каменные стены и давила эловеще ожидающая чего-то страшного тишина.

Cmp. 140.

- ³ И тоже шагнул прочь / И он тоже шагнул прочь ($K3, AM_2, AM_1$)
- 6 две свинцовые фигуры / неподвижные фигуры (КЗ)
- $^{7-8}$ Семен погладил рукавом шинели ствол ружья / В тишине дрожал тонкий голос Малова. Семен погладил рукавом шинели ствол ружья 1 (КЗ, AM_{1-2} , \mathcal{I}_{1-2} , $\mathcal{H}3$)
- 8-9 кашлянул и спросил / кашлянул и сказал (КЗ)
 - 10 После: всё это бог? Или отвратился он? (КЗ)
- $^{15-16}$ *Слов*: Потом он нотер подбородок ∞ продолжал с упреком g *КЗ* нет.
 - 17 А Яковлев / Но Яковлев
 - 18 Али я хуже других, а? / Разве я хуже других, а?
- 19-20 скрипели и хлопали / скрипели, шуршали и хлопали
- $^{20-21}$ посмотрел в небо / посмотрел на небо ($\mathcal{K}S$)
 - 21 черное, холодное / Оно было черное, холодное
 - 22 Солдат вздохнул и грустно, тихо сказал / Семен вздохнул и сказал (K3)
 - ²⁴ подняв на него глаза / поднял на него глаза
- $^{24-25}$ грубо крикнул / и крикнул (КЗ)
 - ²⁷ сгребать уголья / сгребать угасшие уголья (К3, AM_{1-2} , \mathcal{H}_2); огребать угасшие уголья (\mathcal{H}_1 , \mathcal{H}_3)
 - 27 Слова: сапогом в ЖЗ нет.

¹ Слов: погладил ∞ ствол ружья — в КЗ нет.

- 30-31 Это надо понять... [а потом уж...] (AM_2)
 - 32 Он замолчал, закусил усы / Замолчал, закусил усы $(\mathcal{H}\mathcal{S})$
 - 34 Семен взглянул на него / Семен, взглянув на него (ЖЗ)
- 38-39 *Слов*: и, должно быть, от этого тьма стала неподвижнее и гуще. в КЗ нет.

TT

из повести

(Стр. 141)

Источники текста

- AM_{1-2} машинописи с правкой и подписью автора (ХПГ-46-6-1 и ХПГ-46-6-2); AM_1 оригинал набора для ${\cal I}$, AM_2 видимо, предназначалась для ${\cal C}6$ ${\cal S}\mu$.
- P «Радуга» (Женева), 1908, № 4, февраль, стр. 3—26.
- Л₁₋₂ «Солдаты. Очерки». Bühnen- und Buchverlag russischer
 Autoren I. Ladyschnikow, Berlin, 1908, стр. 27—72; то же,
 изд-во И. П. Ладыжникова, Берлин, (1908?), стр. 19—48.
- Пре сборник т-ва «Прогресс», І, М., 1911, стр. 225—254,— с рядом изъятий, сделанных, по-видимому, цензурой. Текст был заново отредактирован автором, однако правка в последующем авторизованном издании K не использована.
- $II_{p}II_{2}$ печатный текст II_{2} с авторской правкой (ХПГ-46-6-3), оригинал набора для K.

Варианты AM_{1-2} , P, II_{1-2} , II рг, II р II_2

Cmp. 141.

 $\it 3аголовок:$ Из повести / Омут ($\it \Pi pr$)

- ³ Вера вышла / Нина вышла (Пре) ¹
- ⁴⁻⁵ в круглую котловину / в круглую котловину омута $(AM_{1_2}, P, \mathcal{I}_{1_2}, \Pi_{P^2})^2$
 - ¹³ зеркало омута / темное зеркало омута
 - ¹⁵ пели малиновки / звонко пели малиновки

Далее всюду в этом источнике вместо Вера — Нина

² Ниже эти источники в случаях, когда варианты их совпадают полностью, не указываются.

- ¹⁵ Π_{OCAE} : звенел ручей падая в густую ¹ воду, чутко отражавшую звуки (AM_{1-2} , P, J_{1-2} , II DE)
- 16 развалин мельницы / развалин сгоревшей мельницы
- ³¹⁻³² пятки его / и пятки его
 - 35 Неприязненно сдвинув брови / Неприятно сдвинув брови (П ре)
- $^{37-38}$ которое она должпа / которое, казалось ей, она должна $Cmp.\ 142.$
 - 1-2 сорвав бархатный лист буковицы, погладила им щеку / сорвав сочный лист буковицы, погладила им свои щеки
 - 2-3 В следующую минуту она спускалась / Но в следующую минуту она уже спускалась
 - $^{5-6}$ навстречу ей / встречу ей (AM_{1-2} , P, J_{1})
 - 7 Поднял левой рукой / Он поднял левой рукой (AM_{1-2})
 - ¹³ Здоровенные звери! / Здоровенные звери а? ◊ (AM_{1-2})
 - ¹⁸ неровными пучками / маленькими неровными пучками ² $(AM_{1-2}, P, J_{1-2}, IIpe)$
 - ¹⁹⁻²⁰ на щеки, на нос / на щеки и на нос
 - ²⁰⁻²¹ кривил губы, старался согнать / кривил губы и старался согнать
 - ²⁴ Эк! крикнул он / Эх крикнул он $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 27 Вы упадете / Вы так упадете
 - ³⁷ грустно и обидно думать / грустно смотреть на добродушного парня и было обидно думать $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 38 что он сек мужиков / что он тоже сек мужиков
- 39 Вы из экономии? / Вы из экономии Ностица? $^{\Diamond}$ (AM_{1-2}) $Cmp.\ 143.$
 - 1 Всё уже кончилось / Всё уже закончилось $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 18-19 в ней росло
 придавить этого человека / в ней быстро росло острое желание придавить и унизить этого человека
 - $^{25-28}$ *Текста*: ну, его и забили! Встать с земли не мог ∞ По зубам его не били в Прг нет (ценз.?).
 - 29 Теперь солдат говорил / Солдат говорил (IIps)
 - 30-31 После: не слышала сожаления в них неясно звучала странная путаница разных чувств, и все они расплывались в мутном и осторожном недоумении, которое всё более раздражало Веру
 - $^{33-34}\,$ ударить в сердце ему / ударить им в сердце солдата $^{\Diamond}\,(AM_{1-2})$
 - 41 Хорош вечерок! / Хорош вечер! (Р, Прг)
 - 41 Ну-ка еще? / Ну-ка еще попробуем?

 $^{^{1}}$ чистую ($\Pi p z$) 2 [кустиками] пучками ($A M_{1-2}$)

- Cmp. 144.
- 4 тут она так / тут она так любит
- ¹¹ Ну, начали они / Но они начали (AM_{1-2} , P, Π_{1-2} , $\Pi p \epsilon$); [Но они начали] А начали они $^{\Diamond}$ (Πp Π_2)
- 12-13 сено спалили, мельницу / сено спалили и вот мельницу
- $^{15-16}$ не истреблять зря / не истреблять ее зря $(AM_1\ ^{\circ},\ AM_2)$
 - 30 Фразы: Вы понимаете то, что вас заставляют делать? в Пре нет (ценя.?).
- $^{31-32}$ среди рабочих в городе / в городе среди рабочих (AM_{1-2})
 - ⁸⁵ это возбуждало / и это возбуждало ¹, увеличивая ² силу слов $(AM_{1-2}, P, M_{1-2}, Hps)$
 - 40 Разве я один? / Разве я один? Х-хе!

Cmp. 145.

- 1^{-8} *Текста*: о преступной, циничной силе ∞ больная от усталости и злобы человеческая жизнь.— в *Пре нет* (цена.?).
 - ⁹ бесшумно, не торопясь / бесшумно и не торопясь
 - 13 вдруг заметил / вдруг и громко заметил
- $^{16-17}$ повторил он / повторял он (Πpz)
 - 22 Али не чувствуещь? / Разве не чувствуещь?
 - ³³ свои бунтуют / свои бунтуют, ну да
 - 39 чужой, не русский / чужой, почти не русский ($AM_{1-2},\ P,\ \mathcal{J}_{1-2}$)
- Cmp. 145-146.
 - 37-3 *Текста*: Ты быешь здесь, а твоих дома ∞ За это в тюрыму садят.— в Пре нет (цена.?).

Cmp. 146.

- $^{\hat{1}-2}$ дескать звери / дескать вы звери $(AM_{1-2},\ P,\ \mathcal{I}_{1-2})$
 - 2 Уж какой закон / Уж конечно, какой закон $^{\lozenge}$ (AM_{1-2})
 - 10 говорил он / убедительно говорил он
- 11-12 как оберпсшься / разве обернешься
 - У брата двое ребят. Да, скажем / А у брата двое ребят. Да, если скажем
 - 13 После: чего будет? По одной горсти земли-то!?
 - ²³ В лесу родился / В лесу раздался (Πp_{ℓ})
 - ²⁹ сказал солдат тихонько / сказал солдат тихонько и опустил голову
- 30-31 После: плыл в тишине По-о ноча-ам...
 - 34 ему скажите / ему скажите всё это
 - 36 и села снова / и снова села (AM_{1-2})
- $^{39-40}$ неожиданно, вполголоса / [и] неожиданно, [тоскливо] вполголоса (AM_{1-2}); и неожиданно, вполголоса (II рг)

 $^{^{1}}$ возбуждало [ee] ($A\,M_{1-2}$) 2 увеличивало (IIpz)

- Cmp. 147.
 - 34 Слов: вы, говорит, зачем люцей бъете в Прз нет (цена?).
- 36 засучив рукав рубахи / засучив рукава рубахи (Hpe) Cmp . 147-148.
 - $^{3\hat{8}-2}$ Текста: Али, говорит, не видите, обманывают вас ∞ предчувствием опасности. в Пре нет (ценв.?).
- 38 обманывают вас / что обманывают вас ($AM_{1-2},\ P,\ \varPi_{1-2}$) $Cmp.\ 148.$
 - з сказал Авдеев / сказал он (Прг)
 - 3-4 выпрямился, осмотрел Веру / выпрямился и осмотрел девушку $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - ⁵ точно готовился драться / точно он готовился драться $(AM_{1-2}, P, \Pi p_{\ell})$
 - 6 Она почувствовала, что в голове у нее / Вера почувствовала что у нее в голове $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 7-8 После: с этим человеком [неясный в сумраке, он вызывал ожидание чего-то неприятного] (AM_{1-2})
 - $^{13-14}$ и Вера ∞ на сго лице/ и Вера ясно видела враждебную , усмешку на его лице, изрезанном мелкими морщинами $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 18 вызывающе и строго / вызывающе строго (Р, Прг)
 - 19-20 девушка едва сдержала / и девушка едва сдержала
 - 20 желание уйти / внезапное желание уйти (AM_{1-2})
 - 26 человек погибнет / человек погибает (AM_{1-2})
 - ²⁹ то ладно! / то еще ладно! $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 36 Они бегают, прячутся... / Они бегут, прячутся... (P, Прг)
 - ³⁷ Солдат говорил негромко [но ясно] (AM_{1-2})
 - 38 была противна / была до боли противна $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
- $^{40-41}$ пламенной веры / еще нетронутой пламенной веры $Cmp.\ 149.$
 - 4 отведут к начальству / отведут к своему начальству
 - 10 с грубостью, несвойственной ей / с несвойственной ей грубостью
 - 14 если это нужно / если это не нужно (AM_{1-2} , P, Πpz)
 - 32 Я могу думать / И я могу думать
- $^{32-33}$ когда им тесно жить / когда им тесно (IIps)
- Cmp. 150.
 - ⁴ После: враждебного движения и они казались 2 ей противно длинными (AM_{1-2} , P, M_{1-2} , Hpz)
 - 7 Я могу думать так / Я могу так думать (IIpe)

 $^{^{1}}$ [враждебную] [неясную] (AM_{1}) 2 показались (IIps)

- 15 Хорошо, я приду! / Хорошо, я приду—куда? ◊ (АМ1-2)
- $^{18-19}$ поправил фуражку / [1 1 $^{18-6}$] поправил фуражку (2 $^{18-2}$)
 - ³⁹ оттуда смотрела ночь / оттуда встречу ¹ ей смотрела ночь $(AM_{1-2}, P, M_{1-2}, Hpz)$

Cmp. 151.

- 29 По ее щекам потекли слезы, она замерла / По ее щекам быстро потекли слезы и она замерла
- 31-32 о солдате, издевавшемся над нею / и о солдате, безнаказанно издевавшемся над нею
 - 34 После: почему?»-

Этот вопрос, настойчиво требуя разрешения, успокаивал девушку.

⁴¹ подобные крылатым коням / подобно крылатым коням (P, $\Pi p z$)

Cmp. 152.

- \bar{r}^{-8} больше дымились развалины/ больше курились развалины $^{\lozenge}$ (AM_{1-2})
- $^{9-10}$ гулко ухал / глухо ухал (Πpz)
- $^{10-11}$ H_{OCAC} : плескалась рыба [по черным трупам обгорелых бревен лениво ползали струйки дыма] (AM_{1-2})
- 16 на плотину не хотелось / на плотину ей не хотелось (AM_{1-2}) $^{16-17}$ *После*: смотреть туда.—

Странная, невидимая глазом сеть липкой паутины касалась ее щек, склеивая сухие губы, и застилала чистоту неба серой мутью.

- 20 тревожную неуверенность / тревожное отсутствие уверенности
- 24-25 раздражая, еще более обессиливали / раздражая Веру, еще более обессиливали ее
- ²⁶⁻²⁷ хмуря брови / болезненно хмуря брови
- 30 и тотчас же упрекнула / и тотчас упрекнула ($P,\ Hpe$) $Cmp.\ 153.$
 - ³ появилось двое солдат / появились двое солдат (Прг)
 - 4-6 они шли быстро

 пошли еще быстрее / они шли быстро, молча, а когда увидали светлое пятно ее платья на желтом фоне песка, то пошли еще быстрее
 - ⁸ После: это укололо ее она пошла встречу 2 солдатам, бессильно скользя по песку и ободряя себя (AM_{1-2} , P, H_{1-2} , H pz)
 - 9 Не посмели / Они, наверное, не посмели
 - 11 После: вы должны знать...»— да, я так начну...

¹ навстречу $(P, \Pi pz)$ ² навстречу $(\Pi_2, \Pi pz)$

- ²⁸ костлявый солдат / длинный и костлявый солдат
- 37 неверные слова / неверное слово $^{\Diamond}$ (AM_{1-2}) Cmp.~154.
 - $^{6-7}$ Я сяду позади / Я сяду сзади вас $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 14 это было правдой / это было правда (Прг)
 - 22-23 смех подозрительно / смех, влажный и подозрительный
 - 25 замерло сердце / сердце замерло
 - $^{35-36}$ молча наклонила голову, а он оскалил большие белые зубы / наклонила молча голову, а он оскалил белые зубы (IIpe)
 - 40 один из них / а один из них ($\Pi p e$)
- Cmp. 155.
 - ¹³⁻¹⁴ снисходительной, поганой улыбкой / снисходительной и поганой улыбкой
 - 18-19 страстное желание

 кончить затеянное / и страстное желание скорее начать и кончить затеянное ею
 - 32 видела себя беззащитной / видела себя среди них беззащитной 0 (AM_{1-2})
 - ³⁶ громко чмокал / и громко чмокал ◊ (AM_{1-2})
 - 40 которое владело / которое овладело (Прг)

Cmp. 156.

- 1 горячо начала / горячо заговорила (Πps)
- $^{2-3}$ что она заставит их / что заставит их (IIpe)
- 4-13 *Текста*: Солдаты, вы та сила, на которой держится всё зло жизни № Объясните, требуем! в Прг нет (ценз.?).
 - ¹⁴ A солдат / Солдат (Прг)
- $\Phi_{\it pass}$: Не перебивайте, братцы ∞ попросил Шамов.— в $\it Hpe$ нет.
 - 19 Я объясню вам всё / Я скажу вам всё (Прг)
 - 23 нахмурив брови и медленно двигая / нахмурив брови, медленно двигая
 - ²⁴ После: осмотрел солдат непонятно и сухо $(AM_1, P, J_{1-2}, IIpe)$; непонятно [и] сухо (AM_2)
 - 25 темная стена / [и] темная стена (AM_1); и темная стена (AM_2)
 - 26 росла всё выше / росла всё выше, росла всё быстрее
- $^{28-29}$ Исаев, не торопясь, взял пальцами рукав / Исаев медленно поднял руку, взял рукав $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 29 потянул его к себе / потянул ее к себе (Πpe)
- Стр. 157.
 13 желая внушить им / желая испугать их чем-то, внушить им насильно
 - 14 Она говорила / Она старалась говорить
- 15-16 так она не овладеет ими / так она не подчинит их, не овладеет ими

 $^{21-22}$ крикнул Шамов, робко спрашивая / крикнул Шамов $^{\Diamond}$ $(A\,M_{1-2})$

Cmp. 158.

- ³ Штунда! насмешливо добавил рыжий, / Сектант, добавил рыжий. (AM_{1-2})
- вил рыжин. (AM_{1-2}) 14 ее воля, жизнь / ее воля да и жизнь 1 $(AM_{1-2}, P, J_{1-2}, II pe)$
- $^{15-16}$ в тюрьму должна идти, а то и в каторгу / в тюрьму иди, а то и на каторгу (IIps)
- ¹⁹⁻²⁰ Но, наверно, не затем она / Но она, верно, не затем ◊ (AM_{1-2})
- 23-24 Когда нам поп или офицер проповеди свои внушают / Когда нам проповеди внушают (Прг) (ценз.?).
- 24-25 Слов: хотя их словам цена нам хорошо известна в Пре нет (ценв.?).
- $^{25-26}$ имеет что-нибудь человеческое / имеет что человеческое ($I\!Ipe$)
- 30 благодарности и недоверия / благодарности, недоверия
- 33-34 и приподняла / и в то же время приподняла $^{\Diamond}$ (AM_{1-2}); и подняла (P, Π_{P^2})

Cmp. 159.

- 4 Она оглянула солдат и заговорила / Она снова опустилась на землю, оглянула солдат, привлекая к себе их взгляды, и заговорила
- **5** поняв, что нужно / инстинктивно поняв, что нужно
- 7 доверчиво и полно / доверчиво и вполне (Р, Прг)
- - 9 жизнь людей / вся жизнь людей
- 17-18 посоветовала она себе / посоветовала она себе и с чувством острой жалости подумала
 - 19 оставили ее, она вся / покинули ее, и она вся (Πpe)
 - 22 сама впервые / она сама впервые
- ²²⁻²³ унизительное положение / обидное, унизительное положение
 - ²⁸ Вера узнала / Она узнала (AM_{1-2})
- 29-30 говоря как бы для себя / говорила как бы для себя
- $^{35-36}$ вся охваченная чувством гнева, обиды и тоски / вся охваченная бурным чувством гнева $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})

 $^{^{1}}$ да жизнь $(P,\ J_{1-2},\ IIpz)$ 2 Говорила она (J_{1-2}) 3 поддаваясь (J_{1-2})

- 89 и показались / и все показались
- 39 более людьми / более молопыми (Прг)
- 41 только Шамов / и только Шамов

Cmp. 160.

- 2-3 брошенные на землю / разно брошенные на землю
 - ³ казалось Вере/показалось Вере (AM_{1-2})
 - 7 Конечно... Это так! / Конечно, вот это так! Ну, да...
 - ⁸ положил руку / положив руку (P); положил руки (Πpe)
- $^{9-10}$ листья с ветки ивы, жевал их, морщился / листья с ветки ивы, морщился (Πpe)
 - 15 тяжело охнул / тяжело вздохнул (Πp_{ℓ})
 - 18 внимание к ней / внимапие к своим словам
 - 19 не обрадовало ее / не обрадовало ее, а только показалось естественным
- $^{25-26}$ впечатления жизни, возмущение / все впечатления жизни, всё возмущение
- 26-27 посеять ее / найти этой правде почву и посеять ее
 - 38 создает новый мир / создает мир $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})

Cmp. 161.

- 4-12 $T_{e\kappa cma}$: Умертвияют нас, губят и душу и тело ∞ друг против друга! в H_{pe} нет (ценз.?).
 - 6 с порядками жизни / с порядком жизни (AM_{1-2})
- 7-8 должны мы храбро стоять / должны мы стоять (Р)
 - 13 странно качался / страшно качался (Пре)
 - 18 постепенно овладевало / постепенно овладело (Прг)
 - 27 Вроде сказки! / Вроде сказки это!
 - 35 кто-то угрюмо сказал / а Исаев угрюмо сказал $^{\lozenge}$ (AM_{1-2})
- $^{36-37}$ После: третий день курится.— [Его] Это равнодушие [почемуто] сконфузило девушку. (AM_{1-2}) ; Это равнодушие сконфузило девушку. $(P, \ \ M_{1-2}, \ \ Hpz)$
 - 38 У ног девушки / У ног ее
 - 41 Чисто разделано! / Чисто разделано! Всю жизнь, все порядки... $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})

Cmp. 162.

- ⁶ Надо... / Надо...
 - Да...
- 8 метался в лесу / метался по лесу (Прг)
- 18 После: забыть боишься?
 - Что же будем делать?
 - Погоди... ¹ (AM_{1-2} , P, J_{1-2} , IIpe)

¹ Погоди... [Подумать надо...] (AM_{1-2})

- ¹⁹ утонули в темноте / утонули в тишине (AM_{1-2})
- ³³ Али не смелая? / Али не смелая [она] 12 ? (AM_{1-2})
- ³⁷ Вас как зовут? / Ага... Вас как зовут?

Cmp. 163.

- ³ и засмеялся / и тоже глупо засмеялся $(AM_{1-2},\ P,\ M_{1-2});$ и глупо засмеялся (IIp_2)
- Cinp. 164.
 - 9 Людей убивают / Людей вот убивают $^{\lozenge}$ (AM_{1-2})
 - 11 гибли прежде время / гибли прежде времени (Прг)
 - $^{14-15}$ он от слабости своей погиб / он-то от слабости своей 2 погиб ($AM_{1-2},\ P,\ M_{1-2},\ \Pi p e$)

Cmp. 165.

⁵ пока они пе скрылись / пока опи скрылись (Прг)

мои интервью

король, который высоко держит свое знамя (Стр. 166)

Источники текста

AM — машинопись с правкой и подписью автора (ХПГ-38-2-1), оригинал набора для C6 3n.

С6 311 — Сборник т-ва «Знание», кн. 13, стр. 7—16.

Варианты АМ

Cmp. 167.

33 спросило оно / спросил он ◊

37 Слова: ответил я, как меня научили — вписаны.

Cmp. 168.

- $^{5-6}$ подняло плечи и опустило их. / поднял плечи и опустил их. $^{\lozenge}$
 - 8 Оно сделало / Он сделал ◊
- ²³ Слова: Раз! Два! И Бог создал мир!..— вписаны. Стр. 169.
- 18-19 лучший солдат тот / лучший солдат это тот ◊
 - 24 Изумительно величественны / изумительны ◊

 $^{^{1}}$ она (AM_{2}) ^{2}C лова: своей — в Прг нет.

Cmp. 170.

33 и тогла признает / и признает ◊

Cmp. 171.

- 6 пелается им / пелается ◊
- 22 очень сильный звук / сильный звук ◊
- 41 потом вы узнаете / вы узнаете ◊

Cmp. 172.

- 14 Herлvno? / Herлvno? A?
- ³⁶ Слова: глаза своей величиной вписаны.

Cmp. 173.

37 Слова: человек, и если я — вписаны.

прекрасная франция

(Стр. 174)

Источники текста

- Дти «Прекрасная Франция. Интервью». Verlag von J. H. W. Dietz Nachfolger, Stuttgart, 1906.
- АМ машинопись с правкой и подписью автора (ХПГ-38-2-1).
 Под текстом авторская пометка: «Нью-Йорк. Май 1906».
 Вычерки и замены текста (цензурного характера) рукой К. П. Пятницкого; оригинал набора для Сб Зн.
- С6 3и Сборник т-ва «Знание», кн. 13, стр. 17-26.
- М машинопись без авторской правки (ХПГ-38-2-2), оригинал набора пля К.
- К Собрание сочинений, 13, стр. 201-208.

Варианты АМ, М, Сб Зн, К

Cmp. 175.

- 37-38 инкрустированные железом № государств / гербы европейских государств, инкрустированные железом по живому мясу людей (АМ, С6 Зн)
 - 40 испанский герб / герб Испании (АМ, Сб Зн)

Cmp. 175-176.

- $^{4\hat{1}-1}$ жадно вцепившиеся / жадно впившиеся $^{\Diamond}$ (AM) Cmp. 176.
 - 5 грозные усы... / грозные усы его $^{\lozenge}$ (AM)
 - 31 взглянув в мои глаза / взглянув мне в глаза (M, K)
 - 33 Слово: Ростан!..-вписано в АМ.
 - 37 о поэтах / о поэзии $^{\Diamond}$ (AM)

- Cmp. 177.
 - 1-2 его живые краски / ее живые краски (M, K)
- $^{16-17}$ бесчисленных амурных приключений / бесчисленных приключений (M, K)
- $^{22-23}$ только для того / [лишь] только для того (AM) Cmp. 178.
 - ³ Слов: царя России, вашего друга в Сб Зн нет.
 - ⁶ не должен им отдать и то / не должен отдавать им даже того $(AM, C6 \ 3h)$
 - 10-12 *Текста*: Конечно, Николай II добрый малый...— в Сб Зн
 - 12-23 Ведь вот он дал же вам свободу? дали деньги на убийства? / Ведь вот дали же вам свободу?..— Мы взяли ее ценою тысяч жизней... И даже после того как она была вырвана, в уплату за нее требуют еще и еще крови. Хотят, чтобы мы отдали назад эту милостыню, которую пам подали под угрозой. И вот теперь вы дали денег, чтобы ее у нас отняли...
 - Ах, нет! возразила она.— Ее не отнимут, поверьте мне!.. Я это знаю...
 - Вы понимаете, на что дали деньги? спросил я. $(C6\ 3n)$
- $^{27-28}$ Он, этот Николай, единственный, кто может мне помочь/ Кто другой может помочь мне ($C6~3\mu$)
 - 30 она указала / она показала (M, K)
 - $^{35-36}$ Слов: всегда по плечо покрытую кровью народа? в Сб Зн нет.
 - $^{37-39}$ Tекста: Ведь трудно найти руки короля, чистые от крови народа. Сегодня они таковы, а что будет завтра? в Сб 3μ nem.
- 40 азиатский деспот / азиатское правительство ($C6\ 3n$) Cmp. 179.
 - в Слов: этому царю в Сб Зн нет.
 - 16 с вашего царя / с вашего правительства (Сб 3μ)
 - 18-19 царь должен / правительство должно (Сб Зн)
 - ²² своим трудом / трудом (К)
- Cmp. 180.
 - 1-2 имущество и покой / имущество, покой (M, K)
 - 10 Слов: царя с банкирами в Сб Зи иет.
- Cmp. 181.
 - $^{9-10}$ Фраза: Велика была сила ∞ по лицу лжи! вписана в AM.
 - $^{24-25}$ мертв теперь / теперь мертв (M, K)
 - 29 силу пера / силу слова $^{\Diamond}$ (AM)

- $^{38-39}$ Ты стала противной торговкой. / Ты стала противной, торговка. (AM)
- Cmp. 182.
 - $_{0}^{5}$ еще раз попытались / еще попытались (M, K)

РУССКИЙ ПАРЬ

(CTD, 182)

Источники текста

- AM машинопись с правкой и подписью автора (ХПГ-44-14-1). Под текстом авторская пометка: «Мая 10/23 1906»; оригинал набора для $\mathcal{I}mu$.
- КЗ «Красное знамя» (Париж), 1906, № 3, июнь, стр. 3—14.
- Дти «Русский царь. Интервью». Verlag von J. H. W. Dietz Nachfolger, Stuttgart, 1906.
 - M машинопись без авторской правки (ХПГ-38-2-2), оригинал набора для H.
 - К Собрание сочинений, 13, стр. 151-162.

Варианты АМ, М, КЗ, Дти, К

Cmp. 183.

- ¹ mara на три в сторону / в сторону mara на три (КЗ)
- ¹⁵ сказали мне / сказал мне (Дmu, M, K, AM $^{\Diamond}$)
- 21 обнажив сабли / обнажив шашки (K3, AM $^{\Diamond}$)
- 23 молча пошли / молча шли (М, К)

Cmp. 184.

- 17 последнее мое интервью / мое последнее интервью (M, K)
- 18 После: при этой мысли.— На свете так много любопытных людей, а я их, вероятно, не увижу. (КЗ); в АМ эта фраза зачеркнута.
- ²¹ под полом / где-то под полом (КЗ, AM $^{\Diamond}$)

Cmp. 185.

- 1 изобретательны / так же изобретательны (КЗ, АМ $^{\Diamond}$)
- ⁷ Het! / O, het! (K3, AM $^{\Diamond}$)
- 7-8 Не беспокойтесь, пожалуйста!.. Я привык... / Я привык... Не беспокойтесь, пожалуйста! (КЗ)
- $^{9-10}$ Ничтожное движение одного сустава / Ничтожное движение (*КЗ*)
- $^{17-18}$ властители народа в наши дни / короли наших дней (КЗ, AM $^{\Diamond}$)

- Cmp. 186.
 - $^{2-3}$ к ногам королей / к ногам Царя (K3)
 - $^{8-9}$ задерживать течение времени / держать течение времени (K3)
 - 11 поднял руки к лицу / поднял руки (М, К)
 - 27 Мы хотели / Нам хотелось (КЗ)
 - ²⁸ После: правду о Нас [судьбе на (шей?)] (AM)
 - 29 к Нам относится / относится к Нам (КЗ)
 - 32 camum Borom / cboum forom (K3)
 - 34 Я могу правдиво / Я правдиво могу (КЗ)
 - 40 стал читать / снова стал читать (K3)
- Cmp. 186-187.
- $4\hat{1}-5$ Текста: В газетах пишут ∞ Царя России в K3 нет. Стр. 187.
 - $^{5-6}$ nechotom, tupahom / nechotom u tupahom (AM)
 - 11 Зачем он это написал? / Зачем он это писал? (КЗ)
 - $^{20-21}$ Источник мудрости, дарованной от Бога / Источник мудрости, дарованный от бога (K3)
 - 25 он принимал / он принимает $^{\Diamond}$ (AM)
 - 37 Мы хотели / мы хотим ◊ (АМ)
 - 38 как Нашу тронную / как тронную (КЗ)
- Cmp. 188.
 - 4 поможет им исправить / поможет им поправить $^{\lozenge}$ (AM)
 - 6 одним лакеем Нашим... / лакеем Нашим... (М, К)
 - $^{11-12}$ можно не торопиться / можно и не торопиться (K3)
 - $^{15-16}$ Попробуем читать / Попробую читать (АМ, Дmи, М, K)
 - 18 повелели убивать / повелели убить (КЗ, АМ $^{\Diamond}$)
 - 27 Слова: конечно в КЗ нет, вписано в АМ.
- Cmp. 189.
 - $^{6-7}$ недурно Мы играли / Мы недурно играли (КЗ, AM $^{\Diamond}$)
 - ⁹ "добрый малый" / добрейший малый (КЗ)
 - 12 \H{locae} : это лишнее...— и глуповато написано (КЗ); вычеркиуто в AM.
 - ¹⁹ что это правда. / что правда. (КЗ)
 - $^{26-27}$ Слов: И потом в КЗ нет; вписано в АМ.
- 35 Нам ставят в вину /В вину нам ставят (K3) Cmp. 190.
 - $^{6-7}$ У Нас причины были / у Нас были причины $(M,\ K)$
 - 26 вытер пот / вытер ею пот (КЗ)
- Cmp. 191.
 - 1-2 у вас пошевелится / пошевелится у вас (K3)
 - 6 список Наших скромных дел / список скромных Наших дел (КЗ)

- ¹¹ Мы совершили / Мы [совершили] совершили (AM)
- 22 равные права имеют пред законом / равные права имеют (K3)
- $^{23-24}$ Мы Нашу речь закончим / Мы кончим Нашу речь (K3)
 - ³⁶ Мы им приказали / Мы им прикажем ◊ (*AM*)

Cmp. 192.

- 1 смысл истинной конституции / смысл копституции (K3)
- 3-4 вся тяжесть ответственности за управление народом, которая папала / вся тяжесть, которая раньше папала (КЗ)
- $^{23-24}$ преданность свою царю / преданность царю (K3)
 - 40 сумеет поддержать / сумеет и поддержать (AM)
- 41 улыбнулся мне и сказал / улыбнулся и сказал мне (K3) Cmp. 193.
 - ¹ Мамаша / Наша мамаша (*КЗ*, *АМ*)
 - ² думать по-царски / по-царски думать (КЗ)
 - 9 Он даже развеселился / Он даже несколько развеселился (КЗ)
 - 10 из беспокойных глаз / из беспокойных глаз его (КЗ)
 - 11 где же вы возьмете денег? / где же вы возьмете денег? спросил я. (K3)
 - 13 восемьдесят восемь / восемьдесят два (КЗ)
 - 18 давать 11 ам денег / давать нам деньги (K3)
 - 19 mhoro Ham ctout / mhoro ctout (K3)
 - 20 ничего не дает / ничего Нам не дает (КЗ, AM $^{\Diamond}$)
 - 22 там очень много места / там много места (K3)
 - 24 зажать ее в кулак / зажать ее в руке (K3)
 - $^{26-38}$ Текста: Он замолчал ∞ и прочее, и прочее...— в КЗ нет.
 - 39 его бескровное / и его бескровное (КЗ)
 - 41 он закончил / царь закончил (K3)

Cmp. 194.

- ⁴ лишь только / только (*КЗ*)
- ⁵ с бумажки / по бумажке (*КЗ*)

один из королей республики

(CTp. 194)

Источники текста

- AM машинопись с правкой и подписью автора (ХПГ-38-2-1), оригинал набора для C6 3n.
- Дти «Один из королей республики. Интервыю». Verlag von J. H. W. Dietz Nachfolger, Stuttgart, 1906.

- C6~3n Сборник т-ва «Знание», кн. 13, стр. 28—45; текст идентичен IImu.
- M машинопись без авторской правки (ХПГ-38-2-2), оригинал набора для K.
- К Собрание сочинений, 13, стр. 162-176.

Bapuanmu AM, M, K

Cmp. 194.

 31 без отдыха — ест / ест — без отдыха (M, K)

Cmp. 196.

- 12 матовый / матовый блеск ◊ (АМ)
- 18 как простой смертный / также как простой смертный ($M,\ K$)
- 23 Обстановка комнаты / Обстановка квартиры (М. К)

Cmp. 199.

- $^{36-37}$ лучше тех, которые имеют / лучше того, который имеет (K) Cmp. 201.
- 25 во власть бесам зависти / бесам во власть зависти $(M,\ K)$ $Cmp.\ 202.$
 - 36 Слово: тихо вписано в АМ.

Cmp. 203.

20-21 что он жил с белой / что жил с белой (M, K)

Cmp. 204.

- 5 Мне захотелось / Мне хотелось (M, K)
- 12 солдаты для анархии / солдаты за анархию (M, K)
- 24 жесткой волей / жестокой волей (M, K)
- ³¹ жесткой злобы / жестокой злобы (M, K, AM^{\diamond})

Cmp. 205.

14 Слова: Марш — в М и К нет.

Cmp. 206.

- 20 За что же буду я / За что же я буду ($C6\ 3h$)
- $^{30-31}$ подумал я и внимательно взглянул / подумал я, внимательно взглянув $(M,\ K)$
- 36-37 Слово: вполне вписано в АМ.

Cmp. 207.

- ⁶ После: способна [1 нрзб] (AM)
- ³² доктора, инженеры / доктора и инженеры (M, K)
- $^{36-37}$ сделана социалистом / сделана социалистами (K) Cmp. 208.
 - 1-2 незачем путать / не нужно путать \Diamond (AM)
 - 15 одного порядка / одного типа $^{\Diamond}$ (AM)
 - ²¹ до крыльца / до дверей ◊ (*AM*)

жрен морали

(CTD, 209)

Источники текста

- AM_1 машинопись с правкой и подписью автора (ХПГ-38-2-1), оригинал набора для C6 3n.
- $A\,M_2$ машинопись с правкой и подписью автора (ХПГ-29-3-1), оригинал набора для $\mathcal{J}m\mu$.
- Дти «Жрец морали. Интервыо». Verlag von J. H. W. Dietz Nachfolger, Stuttgart, 1906.
- С6 3и Сборник т-ва «Знание», кн. 15, стр. 203-218.
- К Собрание сочинений, 13, стр. 176—187.

Варианты АМ1-2, Дти, Сб Зн, К

Cmp. 210.

- $^{12-13}$ Я, так сказать, профессиональный / я профессиональный $^{\Diamond}$ $(A\,M_{1-2})$
 - 16 Как? / Как вы изволили сказать? $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
- 21 в словах и на лице / в его словах и $[1\ nps6]$ на лице $(A\ M_{1-2})$ $Cmp.\ 211.$
 - 22 вовремя выполнили / вовремя выполняли (C6~3h)

Cmp. . 213.

 $^{21-22}$ После: с карболовой кислотой? — [Так?] (А M_{1-2})

Cmp. 214.

- ⁶ которого я знал / которого я видел $(AM_2, \mathcal{I}_{mu}, K, AM_1)$
- 7 Он ведал / Он знал (AM_2 , Дmu, K, AM_1 $^{\lozenge}$)
- 26 читать вам лекцию / читать вам лекции (K)

Cmp. 215.

- 4 свой голый череп / свой череп $^{\lozenge}$ ($A\,M_{1-2}$)
- 25 После: не все глупы...— [прэб фраза] (А M_{1-2})

Cmp. 216.

- 18 После: от покушений [неск. нрвб] (AM_{1-2})
- 25 ero работ / ero работы (K)

Cmp. 217.

- $^{30-31}$ Фраза: Я пользуюсь ею только когда говорю с людьми... ненормальными...— вписана в AM_{1-2} .
- Cmp. 218.
 - 13 умей скрывать / скрывай $^{\Diamond}$ $(A\,M_{1-2})$
 - ¹⁴ Фраза: В этом не много нового...— вписана в AM_{1-2} .
 - 38 чтобы всегда кричали / чтобы все кричали (Дmu, K)

- Cmp. 219.
 - 27 Перед: мелочей $[1 \,\,$ нрзб $]\,\,(A\,M_{1-2})$
- Cmp. 220.
 - 6-7 уважение к законам морали / уважение к законной морали (AM_{1-2})
 - 7 право, нелегко / право нелегкое дело $^{\lozenge}$ (AM_{1-2})
 - $^{19-20}$ негритянских девушек / негритянок, девушек (Дmu, K)
 - ²⁴⁻²⁵ ряда «контр-фактов» / «контр-фактов» (Дту, К)
 - 27 и даже по три / или даже по три (Дми, К)
 - 36 кто же мне уплатит / кто же уплатит (K)
- Cmp. 221.
 - 6 наклонясь ко мне / наклоняясь ко мне (К)
 - 22 Вопрос нужно решить / Вопрос должен быть решен $^{\lozenge}$ ($A\,M_{1-2}$)

хозяева жизни

(Стр. 222)

Источники текста

- AM машинопись с правкой и подписью автора (ХПГ-47-13-1), оригинал набора для $\mathcal{I}mu$.
- Дти «Хозяева жизни. Интервью». Verlag von J. H. W. Dietz Nachfolger, Stuttgart, 1906.
- M машинопись без авторской правки (ХПГ-38-2-2), оригинал набора для K.
- К Собрание сочинений, т. XIII, стр. 187—200.

Варианты АМ, М, Дтц, К

- Cmp. 222.
 - 2 После: источникам [1 ирзб] (AM)
 - 15-16 Жирная земля / Жирная глина земли ◊ (АМ)
 - 32 Земля кладбища / Жирная земля кладбища $^{\lozenge}$ (AM)
- Cmp. 224.
 - 40 Слова: ответил он вписаны в AM.
- Cmp. 225.
 - ³ сбросили с неба / сбросили с неба ответил он $^{\Diamond}$ (АМ)
 - 15 приятно посмотреть / приятпо смотреть (M, K)
 - ²⁴ для его мысли / для его мыслей ◊ (AM)
- Cmp. 226.
 - 3 Он измерял / Он измерил (Дти)

- Cmp. 227.
 - 19 А ты гуманист / А [ты] вы гуманист (АМ)
- Cmp. 228
- $^{35-36}$ не без смысла / не без системы $^{\Diamond}$ (AM)
- Cmp. 229.
 - 18 как еще солнце / как еще новое солнце \Diamond (AM)
 - 30 и вписано в АМ.
- Cmp. 230.
 - 9 жадно роется / быстро роется $^{\Diamond}$ (AM)
- Cmp. 231.
 - 10 короткими костями рук / короткими кистями рук (M, K)
 - $^{13-14}$ мозоли ваших душ / мозоли душ (Дmи, M, K); мозоли [ваших] душ (AM)
- Cmp. 232.
 - ³³ дает детям жизнь и пищу / дает детям пищу [◊] (*AM*)
- Cmp. 233.
 - ⁷ Это я утверждал / Я утверждал [◊] (*AM*)
 - 17 Слова: заговорил Дьявол вписаны в АМ.
 - 20 юноша, мечтая / юноша, мечтает $^{\Diamond}$ (AM)
 - 39 ропот самомнения / ропот самолюбия $^{\lozenge}$ (AM)
- Cmp. 234.
 - 11 Сапожник говорил / Сапожник доказывал нам ^{*} . (AM)
 - 11 что он первый / что он имеет первый \Diamond (AM)
 - 17-18 упорно толковал / упорно доказывал ◊ (АМ)
 - $^{29-30}$ под ударом вихря / под ударом ветра $^{\Diamond}$ (AM)
 - 37 обнял голову / обнял голову свою ◊ (АМ)
- Cmp. 235.
 - 1-2 на ядовитой, но цепкой / на ядовитой, на цепкой (Дm μ , M, K)
- $^{13-14}$ в мозг живых / в живой мозг $^{\Diamond}$ (AM)
- Cmp. 236
 - ⁶ всё ищут / ищут всё ◊ (АМ)
 - 16 унылым пением / пением (К)

В АМЕРИКЕ

(CTD. 237)

Источники текста

- AM_1 машинопись с авторской правкой (ХПГ-4-1-3), оригинал набора для $Дm \mu$.
- AM_2 машинопись с авторской правкой, дубликат AM_1 (ХПГ-4-1-2), оригинал набора для C6 3u.

- Дти «В Америке. Очерки. Часть первая». Verlag von J. H. W. Dietz Nachfolger. Stuttgart. 1906.
- C6 3n Сборник т-ва «Знание», кн. 11, стр. 337—352 («Город Желтого Дьявола»); то же, кн. 12, стр. 3—20 («Царство скуки»), стр. 21—33 («Мов»).
- Пр Л печатный текст отдельного издания Ладыжникова (Берлин, 1913), представляющего собой перепечатку Дти, с авторской правкой (ХПГ-4-1-1), оригинал набора для К.
- K Собрание сочинений, 13, стр. 117—150.

ГОРОД ЖЕЛТОГО ДЬЯВОЛА (Стр. 237)

Варианты AM_{1-2} , Дту, Сб 3и, Пр Л

Cmp. 237.

- ³ Над океаном и землею висел туман / Над землей и океаном висел серый туман $(AM_{1-2}, \mathcal{A}mu, C6 \ 3u^{1})$
- 5 мутную воду рейда./ мутную воду залива.
- 6-7 собрались эмигранты, молча глядя на всё / собрались эмигранты. Молча и серьезно они смотрели на всё.
 - 10 Кто-то ответил / Люди долго молчали, как бы не решаясь ответить. Потом раздались два слова
- 12-13 Массивная фигура № зеленой окисью. / Массивная и грубая фигура женщины из бронзы была покрыта с ног до головы зеленой окисью, напоминавшей плесень.
- 13-14 слепо смотрит / слепо смотрело
- 14-15 бронза ждет солнца, чтобы оно оживило ее мертвые глаза / темная бронза напряженно ожидала издали чего-то яркого, что оживило бы ее глаза, неподвижные и мертвые
 - 19 Кажется / Казалось (AM_{1-2})
- 25-26 точно голодные хищники, маленькие катера / как голодные хищники, маленькие пароходы и катера.
 - 27. сказочных гигантов / сказочных гигантов, потерянных в тумане
- 27-28 сердитые свистки / резкие, сердитые свистки
- 29-30 вздрагивает напряженно / вздрагивает от напряжения
 - 31 покрыта желтой пеной, изрезана морщинами. / покрыта желтой пеной гнева, изрезана морщинами страданий.

¹ Ниже эти источники в случаях, когда варианты их совпадают полностью, не указываются.

Cmp. 238.

- ¹ вода, дерево / дерево, вода $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
- ² протеста против жизни / бессильного протеста против этой жизни
- 3 После: тяжелого труда.— Везде труд. Всё охвачено его бурей
- 4 скрежещет, повинуясь воле / скрежещет и повинуется воле
- 4-5 враждебной человеку / враждебной человеку и природе
- 6-7 пятнами нефти / пятнами масла и нефти черными пятнами
 - в работает невидимая глазом / работала невидимая глазом
 - 10 пеобъятной машине, в ней / машине, лишенной разума и цели, в которой
- 12-14 среди уродливых, грязных барок о нагруженных вагонами. / среди уродливых и грязных сплетений железа, дерева, судов и лодок и каких-то уродливых плоских барок, нагруженных вагонами.

Куски и части машины суетливо вертятся на воде, и в их странном, скучном танце без ритма и радости — нет человека, нет его воли, нет его липа.

- 15 Ошеломленное, огложшее / Какое-то ошеломленное, огложшее
- 15-16 этой пляской / этой невольной пляской
 - 21 ползет судно / ползет наше судно $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 23 После: все глаза [они] (AM_{1-2})
 - 24 и безмолвно / и все безмолвно
 - ²⁶ гулкого ропота / тяжелого, гулкого ропота
- $^{26-27}$ навстречу людям / встречу людям (AM_{1-2} , C6~3н)
 - 28 грозное, жадное. / грозное, жадное, голодное...
 - 32 тупые, тяжелые здания / эти тупые, тяжелые здания
- 33-34 В каждом доме ∞ своим уродством. / Прямые, однообразно мертвые линии лишены красоты, которую дает гармония частей. И в каждом доме холодная надменная кичливость своим уродством своею высотой. Но в этой высоте отсутствует свобода дома́ толкает вверх цена земли и низость вкуса. Чувствуется, что в этих больших темницах мертво живут маленькие люпи.
- $^{34-35}$ В окнах нет / В окнах их нет (AM_{1-2})
- 36-37 с неровными, черными зубами. / с неровными и черными зубами.

Cmp. 240.

- 3-4 *После*: переваривает их.— И жадно ждет еще, еще...
 - ⁶ темные куски пищи / темные куски для пищи $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})

- 7 нал головой, пол ногами / нал головой и пол ногами
- ⁸ живет, грохочет / живет и грохочет (AM_{1-2})
- 8 железо / темное железо
- 10 своей цаутиной / своей крепкой паутиной
- 11 пожирает мускулы / оно пожирает его мускулы
- 13 звенья своей цепи / свои цепи
- 14-15 локомотивы, влача за собою вагоны, крякают / локомотивы и вагоны, кричат
 - 19 он неподвижен/он почти неподвижен \Diamond ($\Pi p \ J$)
- $^{19-20}$ он неподвижен среди высоких стен, покрытых копотью. / он заперт, как в темнице, среди высоких стен, покрытых копотью. Он дрожит, тревожно дышит в лицо тяжелыми запахами, он отравлеп, страдает, стопет... $(AM_{1-2}, \ \mathcal{I}mu, C6\ 3n)$
 - 22 мертво висят / неподвижно и грустно висят
- 23-24 толстым слоем грязи / толстыми слоями грязи
- $^{27-28}$ они заплутались / они запутались $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 30 y hor ux / y ux hor \Diamond (AM_{1-2})
- 34-35 Кажется, что бронзовые люди охвачены одной и той же тяжелой мыслью / И кажется, что все бронзовые люди умерщвлены одной и той же душной и тяжелой мыслью
 - ³⁷ кипит, как суп / кипит, точно суп
- Cmp. 240-241.
 - 38-1 бегут, вертятся ∽ маленькие люди / Люди бегут, вертятся, исчезают в этом кипении, точно крупинки в бульопе, как щепки в море.

Cmp. 241.

- 1-2 ненасытной пастью / своей ненасытной пастью
 - 4 предостерегая / и точно хотят сказать
- 6-7 Все они лишние ∞ все не на месте / И все они лишние среди хаоса уличной жизни, все они не на месте
 - 7 в диком реве жадности / в диком реве железа $^{\lozenge}$ (AM_{1-2})
 - 9 они все вдруг сойдут / все вдруг они сойдут
 - 11 унося тоску № прочь / унесут тоску своего одиночества куда-нибудь вон, прочь
 - 16 идут люди туда и сюда / идут люди, увлекаемые силой, поработившей их. Они шагают быстро, торопливо, туда и сюда
 - ¹⁷ Их всасывают / Всюду их всасывают внутрь себя 1 (AM_{1-2} , $\mathcal{A}m\mu$, C6 3μ)
- 31-32 тесную тюрьму / тесную и душную тюрьму

 $^{^{1}}$ [в себя] внутрь себя (AM_{1-2})

- ³⁴ в глазах люпей / в глазах v них
- 36 После: не успели иступить лоск новой веревки, которую еще мало употребляли в пеле.
- Cmp. 241-242.
 - $^{30-1}$ так порабощены / так порабощены жизнью 1 ($AM_{1-2},\ \mathcal{I}_{}^{}mu$, $C6\ 3u$)
- Cmp. 242.
 - 16 однообразно спокойны / все однообразно спокойны
 - 17 После: думать, что [шум] (AM_{1-2})
 - 23 как должное, неизбежное / как должное, необходимое, неизбежное
 - 24 невозможно мысли / невозможно для мысли
 - 25-26 невозможно родить / и невозможно для нее родить
 - 38-39 в быстром беге потока ∞ безмолвные люди / и в его однообразно быстром беге тягостно коношатся безмолвные, озабоченные люди
- Cmp. 243.
 - 4 считая темными / считая зелеными $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - ⁶ глаз от работы, не поправила / глаз от своего чулка и не поправила
 - ¹⁴ После: в дресву.—

И все - мертво спокойны.

- $^{16-17}$ теплой, душной волной / теплой, влажной 2 от запахов волной ($AM_{1-2},~\mathcal{A}mu,~C6~3n$)
 - 18 слепит, оглушает / слепит, оглушает, душит и орет
 - 19 непрерывно воющим звуком... / непрерывным, воющим $^{\lozenge}$ $(A\,M_{1-2})$
 - 20 который мыслит, создает / который мыслит, который создает
 - ²¹ родит желания / всегда родит желания
- 24-25 Возмущенный, он / И, возмущенный помехой жизни, он
- $^{25-26}$ разрушил эту / разрушил бы эту $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 31 убивает человека / убивает в них человека и делает из них скотов
 - ³⁴ смеются и кричат / и кричат, смеются $^{\Diamond}$ (AM_1); и ³ кричат, и смеются (AM_2 , C6 3μ)
- $^{35-36}$ точно капли дождя / как капли дождя $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
- 37 в грязь улицы. / на грязь улицы, и среди площадей города они подобны овощам 4 на столе обжоры. (AM_{1-2} , Дm μ , С6 3n) Cmp. 243-244.
 - 39-1 кровь их отравлена, нервы раздражены / кровь их отравлена ядами воздуха и нервы раздражены

 $^{^{-1}}$ жизнью [как в нем] $(A\,M_{1-2})^{-2}$ теплой, [сильной] влажной $(A\,M_{1-2})^{-3}$ [и] $(A\,M_2)^{-4}$ они как овощи 0 $(A\,M_{1-2})$

Cmp. 244.

- 4-5 отовсюду скрежет / отовсюду раздается скрежет
 - 10 Туда стекаются / Куда стекаются ◊ (АМ₁)
 - 11 вываривают волото / вываривают, плавят волото
 - 11 кишат детьми / кишат детьми и нишетой
 - ¹⁵ всегда нечеловеческие / всегда нечеловеческие взгляды $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 25 стаями, точно / большими стаями, как
 - 27 жалкие микробы / эти жалкие цветы
 - 28 Слов: рабов Желтого Дьявола нет.
- ³⁰ что-то варится, пар / что-то всегла кипит, и пар
- 31-32 в маленький свисток на конце ее. Тонкий / в приделанный на конце ее маленький свисток. Этот тонкий
- ^{37,—38} злобно пронизывая эту жизнь / резко, злобно пронизывая и порицая всю эту жизнь

Cmp. 245.

- 2-4 Когда, заглянув в них ∞ кажется / Когда заглянешь в них, увидишь черные ступени лестниц, покрытые мусором, облепленные грязью, то кажется
 - 5 А люди / И люди
- 8-9 бессильно повисла
 синяя грудь / и бессильно повисла ее длинная грудь, вся в морщинах и в грязи
 - 9 царапая пальцами / царапает маленькими пальцами
 - ¹¹ умолкает, вновь кричит / умолкает и вновь кричит
- 12 бьет руками / и снова бьет руками
- 12-13 стоит, точно каменная № круглы, как у совы / стоит, точно камень, и глаза ее, круглые, как у совы, неподвижны
 - ¹⁴ Чувствуешь / и чувствуешь $^{\Diamond}$ (AM_1)
- ¹⁶⁻¹⁷ втягивая / медленно втягивая
 - 21 опа не слышит / она, должно быть 1 , не слышит (AM_{1-2} , $C6\ 3\kappa$)
- $^{21-22}$ не чувствует ударов / не чувствует его ударов $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
- $^{30-31}$ засунуты глубоко в карманы / засунуты в карманы ($C6\ 3n$)
 - 37 в грязных канавах / в этих грязных канавах
- ^{39–40} оживляет ∞ съесть что-нибудь / их оживляет острое желание съесть что-нибудь сегодня ² $(AM_{1-2},\ \mathcal{I}mu,\ C6\ 3\iota)$ $Cmp.\ 246.$
- 8 Юноша у фонаря время от времени / А у фонаря стоит юноша и время от времени
- $^{9-10}$ Слова: я понимаю, о чем он думает в Пр Л ошибочно вычеркнуты.

 $^{^{1}}$ [должно быть] (А M) 2 сегодня что-нибудь (Дmu)

- 14 смещать в нем всё / смещать всё в нем
- $^{14-15}$ мусора и праха кирпич и жемчуг / мусора и камня кирпич и железо $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 19 в скверный жаос / в тот первобытный жаос, из которого он создан
 - ³⁶ темными потоками / черными потоками
 - 37. однообразно покрыты / однообразно покрытые
 - 38 это видно / как это видно

Cmp. 247.

- 1 пумать нечего: если / пумать нечего. Если (AM_{\circ})
- 9-10 После: не блестят улыбки.-

На утомленных лицах с бледными губами — вялое любопытство, тупое ожидание увидеть что-нибудь еще незнакомое, услышать что-то новое.

- 17 маленькие люди / маленькие, черные люди
- 19 Всё больше и больше всныхивает / Всё больше и больше всныхивает всюду
- 21 curapax, o teatpax / curapax и о театрах
- 23 Слово: Золото в Сб Зи всюду со строчной буквы.
- ²⁹⁻³⁰ трепещет всюду, режет глаза / трепещет всюду и режет глаза
 - 31 хитрое сверкапие полно острой жажды / хитрый блеск полон зависти, полон жадного желания (AM_{1-2}); хитрое сверкание полно зависти, полно острой жаждой (\mathcal{I} \mathcal{I}
 - 33 свои подмигивания / свои сверкания (AM_{1-2})
 - 34 зовет рабочих / зовет их $^{\lozenge}$ ($\bar{A}M_{1-2}$)
- ³⁶⁻³⁷ кажется красивым / кажется красивым, поражает
 - 38 гордое дитя солнца / прекрасный сын солнца, гордое его дитя
- 41 *После*: грязное [земли] (AM_{1-2}) *Стр. 248*.
 - 1-2 Но когда № понимаешь / Но когда долго смотришь на огонь в этом городе — на огонь, заключенный в прозрачные темницы из стекла, когда увидишь, как мертв и скучен его блеск, тогда понимаешь
 - 4 и враждебно далек / и он враждебно далек
 - 6 против человека / против людей $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - ¹⁰ на его зов / на этот зов
 - 11 и смотрят ∞ отупляющие их. / смотрят на зрелища, отупляющие их, и молча уходят, опьяненные, в свои комнаты.
 - ¹² в центре города / в центре этого города
 - 23 вой железа, его раба, грохот всех сил / вой железа, его раба, и всех сил

- 35 рудой, из которой Он / и рудой, из которой оп
- 37 Из пустыни океана / От пустыни океана Cmp. 249.
 - 1 темными олеждами / своими темными олеждами
 - ² После: лохмотьев нищеты уродливый блеск богатых опежи.
 - 8-9 ядовитые испарения города / густые запахи ядовитые испарения города, отравляющего ее
 - 13 в канавы улиц. От нее / в канавы улиц и замирает. Она уже не лышит больше — от нее
 - 17 засыпает в духоте / засыпает в грязи $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 22 провокатора, лакея рекламы / приказчика, лакея рекламы $(AM_1, \ \mathcal{L}mu);$ лакея рекламы $(AM_2, \ C6\ 3n)$
 - 26 скучно бесцветными глазами / круглыми, бесцветными глазами $^{\diamond}$ (AM_{1-2})
 - ²⁹ безразлично / безразлично, скучно (AM_{1-2})
 - 31 теплой рукой / влажной и теплой рукой

Cmp. 250.

- ¹¹ размеренно / медлен \langle но \rangle \Diamond (AM_{1-2})
- 15 После: он вор. И сегодня оп голоден.
- 16-17 живым / живым, одиноко живущим
 - ²⁴ New York, Staten Island. / N.J. Staten. Island Gryms Hill (AM_1)

царство скуки

(Стр. 250)

Варианты AM_{1-2} , Дту, Сб 3u, К

Cmp. 250.

Заголовок: Царство скуки / Город скуки $^{\Diamond}$ (А M_{1-2})

- $^{30-31}$ из разноцветного хрусталя / из разноцветно горящего хрусталя (AM_{1-2} , $\mathcal{I}mu$, $\mathcal{C}6$ 3u 1)
- $^{34-35}$ невыразимо прекрасен / и невыразимо прекрасен Cmp. 251.
 - 13 чудесно сотканная из нитей / чудесно соткана из нитей $(A\,M_{1-2})$
 - ¹⁹ дыхания океана / дыханий океана
 - 20-21 легкие постройки окутаны прозрачной пеленой / легкие здания окутаны прозрачной пеленой, и в ней
 - 22-23 прекрасное, утешающее / прекрасное и тихое
 - 29 Слово: Золота—в Сб Зн всюду со строчной буквы.

¹ Ниже эти источники в случаях, когда варианты их совпадают полностью, не указываются.

Cmp. 252.

11-12 После: потеряно 23 ребенка»... /

Прочитав это, каждый думает:

- Значит, там есть что-то!..
- ²⁴ После: сверкания огня закрывающего им глаза.
- $^{28-29}$ темными границами ночи / темными берегами ночи
- 34-35 царапают № мертвого блеска / они царапают глаза людей острыми иглами безлично мертвого блеска
- 36 медленно влачатся / медленно идут, влачатся Cmp. 253.
- $^{14-15}$ После: безвкусно теснят друг друга.— зачеркнуто: На фронтонах тяжело скачут толстые гипсовые лошади прежде всего видишь железные колья, воткнутые им в круглые животы и поднявшие их на задние ноги. (AM_{1-2})
 - ²³ пение деревянных дудок, органов / пение деревянных дудок, шарманок $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
- $^{25-26}$ толстой, туго натянутой / толстой и туго натянутой $^{\Diamond}$ (AM_{1-2}) Cmp. 254.
 - ⁸ Большинство их / Большинство (AM_{1-2} , Сб 3μ)
 - 12 После: чтобы выражать / чтобы как-либо выражать $^{\diamond}$ (А M_{1-2})
- $^{22-23}$ После: со свистом опуститься вниз.— вачеркнуто: Уж это так принято: когда карусели поднимаются на горб мужчины все дружно ухают, женщины визгливо кричат ах, а опускаясь вниз, мужчины свистят, женщины взвизгивают и-их. (AM_{1-2})
 - 36 Это напоминает / Этот звук странно напоминает
- $^{37-38}$ После: за кожу шеи.— вачеркнуто: Конечно, эта двукрылая неуклюжая мельница, как и все, облеплена электрическими лампами. (AM_{1-2})
 - 40 вращаясь, двигает / вращаясь вокруг своей оси, двигает (AM_{1-2})

Cmp. 255.

- 2 делая их / делая их полупьяными $^{\lozenge}$ (AM_{1-2})
- 14 с его строгими / со всеми его строгими
- 20 вызвать отвращение / вызвать отвращение к себе
- 21 весьма нетребовательного / скромного и нетребовательного
- 25 и потирает руки / потирает руки
- $^{34-35}$ она визжит, поздно! / она визжит, но поздно! $Cmp.\ 256.$
 - 8 Довольно глупостей! / Довольно глупости!
 - 10 в тот же миг черти / в тот же миг шпионы черти

- 11-12 болтает ногами / болтает длинными ногами (AM_{1-2})
 - 20 он утверждает / оп доказывает $^{\lozenge}$ (.4 M_{1-2})
 - 35 Невольно / И невольно ¹ (АМ₁₋₂, Сб. Зн)
 - 39 больше платить / платить больше $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})

Cmp. 257.

- 13 «Загробный мир» / загробную жизнь $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
- 22 курит сигару / курила сигару
- 25-26 Голодны они / голодны все они

Cmp. 258.

- ⁸ После: в этом болоте светлой скуки...— вачеркнуто: Он и прост и понятен, когда является для женщины единственной возможностью не издохпуть с голода, а мужчины отдаются ему под давлением силы плоти, требующей удовлетворения, и по недостатку покупательной силы, которая не позволяет завести жену жена дорого стоит. (AM_{1-2})
- ⁹ После: Народ питается им...— Народ всегда вынужден, он еще ничего не делает свободно, и виноват он только в том, что он позволяет ² порабощать свой дух и тело, только в этом он виноват. $(AM_{1-2}, \mathcal{A}mu, C6\ 3n)$
- 16 всё там говорит / всё там ясно убеждает
- 20-21 охотно, слепо идет налево ко греху, направо / охотно и слепо идет и налево, ко греху, и направо
 - 24 одинаково полезно / и одинаково полезно
 - ²⁸ платил за исповедь / платил и за исповедь 1 нрзб $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 30 темными роями мух бессильно, уныло жужжат / и темными роями мух бессильно и уныло жужжат
 - ³¹ сверкающей, тонкой / сверкающей и тонкой
- 32 Не торопясь, без улыбок / Не торопясь, без смеха и улыбок $Cmp.\ 259.$
 - ⁴ холостого патрона / холостого заряда ◊ (AM_{1-2})
 - 6 Охваченный дрожью / Весь охваченный дрожью
 - 7 в муках / в острых муках 3 (AM_{1-2} , Дmu, Сб 3n)
 - ¹¹ тело сжимается / тело зверя сжимается $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 16 После: искры радости ...Подстерегая, ожидая, глаза зверя всё ярче пылают на его мстительном лице...
 - 18 После: холодно [1 нраб] (AM_{1-2})
 - 22 как давно укрощенный / как сытый, давно укрощенный
 - ²⁶ лецяным дождем / крупными каплями ледяного дождя
 - 27 Человек стреляет / Человек бегает по клетке, стреляет
 - 30-31 напряженно ожидая / и напряженно ожидает

163 6*

 $^{^{1}}$ [И] невольно $(A\,M_{1})$ 2 что позволяет $(C\,6\,$ 3n) 3 [мучениях] муках $(A\,M_{1-2})$

Cmp. 260.

- ² а он. потный / а он. весь потный
- ⁶ хлопает ладонями и разваливается / хлопает ладонями, вздыхает о чем-то с сожалением, быть может, радуясь чемуто и разваливается 1 (AM_{1-2} , Amu, C6 3n)
- 25 После: в клочья [1 нрзб] (AM_{1-2})
- 27 они прихрамывают / они все прихрамывают
- 27 для них / и 2 для них (AM_{1-2} , C6 3μ)
- 28 они бегут / и они бегут
- 40 точно хотят / точно они хотят

Cmp. 261.

- ¹ музыка нищих / эта музыка нищих
- 13 если люди / если они $^{\lozenge}$ (AM_{1-2})
- $^{16-17}$ как будто играя / так [точно] как будто они играют (AM_{1-2}); так, как будто они играют (Imu, $C6\ 3n$)
- 27-28 наблюдают / бьют по лапам, наблюдают

Cmp. 262.

- 13-14 готовые царапнуть / готовые схватить, царапнуть
 - 17 прильнув щекой к ее груди, искоса / прильнул щекой к ее груди и искоса
 - 18 смотрит на людей / смотрит на людей неподвижно, безнадежно
 - 20 на все дни ее / на все дни его $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - ²³ палки и зонтики зрителей ее мук / палки, зонтики, руки ³ зрителей ее муки ⁴ $(AM_{1-2},\ \mathcal{I}mu,\ C6\ 3n,\ K)$
 - ²⁴ Это белокожие / Всё это белокожие
 - 27 от ударов / от их ударов
- $^{33-34}$ После: каждому так [1 нрвб] (AM_{1-2})
 - 34 хочется ударить / хочется щипнуть, ударить
- 35-36 И глаза ее жалобно моргают / И ее глаза бессмысленно моргают
 - ³⁸ Руки ребенка / Руки ее ребенка
 - ³⁹ его пальцев / его рук

Cmp. 263.

- 1 Глаза его / Он пеподвижно замер, и глаза его
- ² в тусклые глаза / вокруг него и в тусклые глаза
- ³ дает маленькое удовольствие / дает им маленькое наслаждение $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
- 14 кажется, готова лопнуть / готова даже лопнуть
- ¹⁶ После: ужасом ребенка.—

 $^{^{1}}$ [разламывается] разваливается $(A\,M_{1-2})$ 2 [и] $(A\,M_{1})$ 3 и руки (K) 4 мук (K)

Человека воспитывают страхом, поэтому он тоже старается внушить страх к себе. И возбуждает только отвращение, несчастный!

Эта пытка продолжается весь длинный вечер и часть ночи.

 20 наблюдая за публикой / наблюдает за публикой $^{\lozenge}$ (AM_{1-2})

 36 смешно и глупо. И бесполезно. / смешно и глупо, и бесполезно. (Сб 3μ)

Cmp. 264.

 $^{19-20}$ можно на всю жизнь / можно навсегда $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})

«MOB»

(Стр. 264)

Варианты AM_{1-2} , Дту, Сб Зн, Пр Л

B сноске к заголовку: [Моb — толпа] (Пр J)

Cmp. 264.

- 25 люди толпятся / серые люди толпятся (А M_{1-2} , Дmи, Сб 3н 1)
- ²⁷ на которой долго жарили мясо, но никогда / на которой жарили мясо, и никогда
- 29 круг, почти / круг и почти

Cmp. 265.

- 12 припали к ней / припали к ее телу ◊ (АМ₁₋₂)
- ³⁷⁻³⁸ работали руками / и вообще,— как нужно человеку,— работали руками

Cmp. 266.

- 5 вполне способные / вполне удобны $^{\lozenge}$ (AM_{1-2})
- 15 каждый знает / и каждый знает
- 17 грязпое лицо / грязное лицо его лицо
- 21 Люди разбрелись / Все люди разбрелись
- 27 нечто непривычное / что-то непривычное
- 29 точно зубы из десен / точно зубы из десен старухи
- ³⁷ вдруг прозвучит / вдруг нечто прозвучит
- 39 $H_{epe}\partial$: Человек чувствует ∂ то в каждой груди. Cmp. 267.
 - 3-4 и стремление частей / и привычное стремление частей
 - 4 После: создает толпу —

¹ Ниже эти источники в случаях, когда варианты их совпадают полностью, не указываются.

...Из глубоких желобов улиц каждую секунду на площадь высыпаются существа на двух ногах, как будто где-то там, впутри безграничного города, всё время идет неустанная работа дробления огромного тела, а сюда отлетают и падают куски разорванного целого, которым поспешно и небрежно придан наружный вид людей.

Все эти существа наружно похожи друг на друга, все они приняли беспечный вид и одинаково независимо у большинства из них руки сунуты глубоко в карманы. Спокойные лица и очень светлые глаза. Идут они не торопясь, смотря на всё безразлично, говорят мало, неохотно. Все обособлены, каждый — сам для себя...

Но в этой спокойной праздности есть что-то подчеркнутое, она не кажется искренней, когда присмотришься к ней. Лень походки искусственна,— так двигаются люди, когда они боятся что-то потревожить, так они ходят, когда подкрадываются. В безличных взглядах светлых глаз заметна тень тревоги, как будто каждый ожидает увидеть нечто пугающее...

- 5 ...Люди, не спеша, / Люди молча и не спеша
- 6 точно магнит / точно сила магнита
- 6-7 общее всем им ощущение / общее всем ощущение
 - ⁷ После: пустоты в груди жуткое, темное 2 ожидание опасности. $(AM_{1-2},\ \mathcal{I}mu,\ C6\ Sn)$
 - 9 и в углу площади / и вот в углу площади
- $^{14-15}$ одним взглядом / одним подозрительным взглядом $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 16 пугливо доносит / пугливо и чуть слышно доносит
 - 18 страшное животное / то страшное животное

 $^{^{1}}$ Их [одиночество] обособленность ($A\,M_{1-2}$) 2 жуткое [ин стинктивное] темное ($A\,M_{1-2}$)

- ²⁴ щупая его всеобнимающим взглядом / щупая его рассеянным ¹. всеобнимающим взглядом $(AM_{1-2}, Imu, C6\ Sh)$
- 30 Смех вызывает / И этот смех вызывает
- 36-37 Испуг / В испуге ◊ (AM₁₋₂)

Cmp. 268.

- $\hat{7}^{-8}$ это сила. Это великий человек / Это сила; это великий человек (Сб 3μ)
- 18 После: всегда любопытно потому что бессмыслие его поступков совершенно ясно, ничто не затемняет его...
- 31-32 раздражения, оно тонкими иглами царапает / раздражения, тонкими иглами царапающего
 - 33 плотное бесформенное / и плотное бесформенное
 - 35 Мелькают люди / Мелькают мимо глаз люди

Cmp. 269.

- 11-12 лица их, как звезды, красивые глаза зовут / лица их горят, как звезды, и довольные, прекрасные, красивые глаза зовут всех
 - 19 одна с другой. / одна с другой, если мужа нет...
- $^{30-31}$ Розовощекие, веселые... / Розовощекие они, веселые... [Приятные...] (AM_{1-2}); Розовощекие они, веселые... (Дmu, C6 3n)

Cmp. 270.

- 14 лицо блестит, точно медь / лицо блестит. Этот человек точно медное. Оно страшно спокойно, этот большой человек
- 15-16 толстая палка, налитая свинцом / толстая палка
- $^{17}\ \mathit{Hocse}$: на эту палку в руке человека с медным лицом $\mathit{Cmp}.\ 272.$
 - 5 в окнах вагона / в окнах вагонов $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - 6 После: ничего не слышно [1 нраб] (AM_{1-2})
 - 7-8 возвещает о себе / возвещает всей жизни о себе
 - 9 нашла свое дело / нашла свое место и дело
 - 11 Перед: глаз [1 нраб] (AM₁₋₂)

Cmp. 273.

 27 падает на колени / падает на колени, разваливается и 0 (AM_{1-2})

весенние мелодии

(Стр. 277)

БА — беловой автограф (ХПГ-5-2-1) со следами пребывания рукописи в типографии, по-видимому — оригинал набора для запрещенной цензурой публикации в газете «Курьер».

т своим рассеянным \Diamond (AM_{1-2})

АМ — машинопись с авторской правкой (ХПГ-5-2-11), перепечатанная с рукописной копии; содержит более 40 разночтений с БА. Пытаясь их устранить, Горький в 1931 г. внес в текст около двадцати поправок и дописал диалог на тему о конституции после слов: «мечтал о... о ней...», однако многие искажения остались им не замеченными.

Варианты БА, АМ

Cinp. 277.

Подваголовок: [Птичьи разговоры] [Фантазия] (ВА)

- $^{3-4}$ и оживленно разговаривают / и оживленно щебеч $\langle y_{1} \rangle$ $^{\Diamond}$ (BA); оживленно [разговаривают] разговаривая (AM)
 - важно покачивает / [скептически] важно покачивает (БА)
 - 6 Теплый воздух / Теплый воздух весны ◊ (БА)
- 7-8 я слышу торопливый и негромкий голос ручья / [и] я слышу [как ручьи даже] [торопливые [шёпот <?>] и негромкие голоса] торопливый и негромкий голос ручья [в<?>](ВА)
- 8-9 После: шорох ветвей зачеркнуто: и мне понятна чуть слышная речь скромной галки, [ус \langle евшейся \rangle] усевшейся на корявый [сук] су \langle к \rangle (EA)
 - 10 После: вместе с воздухом вачеркнуто: я [вды $\langle xaio \rangle$] вды $\langle xaio \rangle$ (EA)
 - 13 После: дождались весны...— [а по] (БА)
 - 14 После: Чирик-чирик! [а потому, господа, берегитесь простуды...] (БА)
 - 15 грациозно вытягивая / [вы \langle тягивая \rangle] грациозно вытягивая (BA); [грациозно] важно вытягивая (AM)
- 15-16 После: отзывается ворона.— [Я хорошо знаю] (БА)
- $^{21-22}$ устраивает что-нибудь / устраивает что-нибудь [дд $\langle A \rangle$] (BA)
- 22-23 После: старых голубей а. [Она честно вдовеет вот уже пятый год и [хотя] уже несколько ожирела, но терпеливо сносит свое одиночество, [не потому] хотя [и] не потому, что боится согрешить, но лишь потому, что дорожит своей репутацией [бе<?>) безупречной женщины. И когда воробей, перепорхнув на крышу, начинает легкомысленно прыгать около нее, она, охорашиваясь [с волнением] [немножко волнуется и], думает: [тре<вожно?>]
 - С каким намерением он прыгает?] 6. [Она скромно] [Рассказывая [своим] знакомым о своих подвигах, она скромно называет их обществеппой] (*BA*)
 - 25 но, в сущности / [но] а в сущности (АМ)
 - 26 Он прыгает / Он почтительно прыгает ◊ (БА)

- ²⁷ хорошо знает / зна $\langle \text{ет} \rangle$ $\langle BA \rangle$
- ²⁸ После: рассказать о ней [два] (BA)
- ²⁸⁻²⁹ После: пикантных историй.— [Я тоже знаю одну пикантную историю о либеральном воробье: однажды на обеде в честь своего товарища он провозгласил тост:
 - Госпола! Выпьем... за нее!
 - И, наклонясь к уху своего соседа, шёпотом сообщил ему:
 - За конституцию...] (БА)
- 30 После: щеголеватый голубь [убе \langle ждает \rangle] (BA) Стр. 278.
 - ² После: любовь мою...-

[Такие речи в эту весну голубка слышит первый раз. Она смотрит на голубя испытующе и] (BA)

- 5 Фа-акт! / Фа-акт! отвечает ворона. (АМ)
- 15 Внимательно прислушиваясь по долгу службы / Внимательно [прислушиваясь], по долгу службы прислушиваясь (AM)
- $^{16-17}$ всех населяющих воздух, воду, землю и недра земли тварей / всех населяющих воздух, воду [u] 1 , землю и недра земли тварей 2 (BA, AM)
- 17 и неукоснительно / а. Как в тексте б. неукоснительно (AM) $^{18-19}$ громко шебечут / а. Как в тексте б. щебечут (AM)
 - 23 После: покачала головой.— [К вышеизложенному должен добавить, что означенные чижики выражают недовольство по поводу того, что ручьи, из коих они утоляют жажду, якобы мутны...] (БА)
 - 26 После: конечно, приятно...— [бы (ло бы)] [Только такой сложный процесс полжен развиваться в] (БА)
 - ²⁸ окинув собеседника / окинув своего собеседника ◊ (БА)
 - 31 означенные / что означенные вы \langle ше \rangle \langle (EA)
 - ³⁶ это от молодости у них, это ничуть / это от $[o\langle \tau \rangle$ юности] молодости у них, $[ни\langle \tau \rangle]$ это ничуть (EA)
 - ³⁷ После: мечтал о... о ней...—
 - -0 κ_{OM} ?
 - О ко... ко-ко-ко-кон...
 - Конституции [щенок<?>]?
 - Только мечтал! Только мечтал-с! [вскрикнул $\langle ? \rangle$] [усмехнулся $\langle ? \rangle$] (AM)
 - 39 После: воробью... xe-xe! [Однажды, знаете, на обеде мне пришлось] (*BA*)

 $^{^{1}}$ и — в AM нет. 2 Слово: тварей — поставлено вместо вычеркнутого всех (AM)

```
Cmp. 280.
```

- 1-2 *После*: кряхтенье.— [Это] (*BA*)
- 2-3 После: снигирь [не (брежно?)] (BA)
 - 3 с птипами / с публикой ◊ (БА)
 - 5 пахнет чем-то, э..? / пахнет чем-то, э... новым? ◊ (БА)
- ⁷⁻⁸ и каркнула звуком нежным / и нежно каркнула ◊ (*BA*)
 - ⁸ После: блеяние овцы.— Факт! (АМ)
 - ¹¹ А я ответил: «Понюхаем, разберем». / А первой гильдии ястреб заметил 1 : "Понюхаем, увидим, хо, хо хо." $^{\circ}$ (BA)
- $^{13-14}$ почтительно согласился / [Но $\langle ? \rangle$] почтительно [$a < amerun > \langle ? \rangle$] согласился (BA)
 - ¹⁵ надо подождать ∞ ждет... / надо подождать [торопиться некуда]... Солидная птица всегда ждет... [— Справедливо! сказал снигирь.] (EA)
- 18-19 И заря № в небе звезды... / И заря [своей] улыбкой нежной гасит в небе ночи звезды. (АМ)
- 19-20 на солнце тает / на солнце тают ◊ (БА)
 - ²¹ встречу солнцу / встречу ут $\langle py \rangle$ $\langle EA \rangle$
 - ²³ Это что за птица? / Это что за птица чиж? \Diamond (EA); Эт-то что за птица? (AM)
 - 27 Поэт, ваше-ство! / Из поэтов ◊ (БА)
 - ³² подтвердил / объя $\langle вил \rangle$ (EA)
 - ³⁵ и... глупо! / и... э, глупо! [⋄] (*БА*)
 - 87 Глупо-с! / «Глупосты!» (AM)

Cmp. 282.

- 1 смутился / несколько смутился (AM)
- ⁴ Перед: то есть как? [да $\langle ? \rangle$] (БА)
- 5 Под влиянием... / Под влиянием возлияния... ◊ (БА)
- 18 надворным воробьем / старым воробьем (АМ)
- 16 ведомством / [в \langle ведомстве \rangle] ведомством (BA)
- $^{19-20}$ о реке, куда они вольются / о [широкой] реке, [в] a.[Мы течем далеко, унося к ти $\langle ? \rangle$] δ . [в которую] ϵ . куда они вольются (BA)
 - 20 и о своем будущем / [и] в своем близком будущем (AM)
 - 21 Широкие / Широкие, светлые $^{\Diamond}$ (BA)
 - 26 великоленное, ласковое / великоленное и ласковое $^{\Diamond}$ (*EA*)
- $^{27-28}$ полного любви, пылающего страстью творчества. / [и в радостном свете его] полного любви, [с] пылающего страстью [к творчеству] творчества. (EA)
 - ²⁹ В углу сада / В темном углу ◊ (БА)

¹ Слово ваметия, осталось потом случайно невачеркнутым.

- $^{29-30}$ H_{OCAC} : стайка чижиков,— [а бывалая синица, [знававшая $\langle ? \rangle$] впохновенно рассказывает им] (BA)
 - ³⁶ После: он кричит a. [кричит пред бурей!] 6. [«Жду бури!»] (BA)
- 36-37 и тучн слышат радость в смелом крике птицы. / а. и радость в этом крике 6. [и] И радость в этом крике в. [И] Радость в этом крике г. [Радость в этом крике] и тучи слышат радость в [этом] смелом крике птицы. (ВА)
- $^{36-37}$ в смелом крике / в горпом ¹ крике (AM)
 - 38 В этом крике жажда бури! Силу гнева/[В этом крике жажда] Жажду бури, силу гнева (АМ)
 - 40 слышат тучи / слышат и т \langle учи \rangle \diamond (BA)

Cmp. 283.

- ² ужас свой / ужас их ◊ (БА)
- $^{3-4}$ наслажденье битвой жизни / наслажденье бурной жизнью $^{\Diamond}$ (BA)
 - 9 к высоте навстречу грому / к высоте, врагу навстречу $^{\Diamond}$ (EA)
 - 15 произает тучи / произает тучи, [ср \langle ывает \rangle] [гребни] (BA); произает небо 1 (AM)

погром

(CTD. 284)

Источники текста

- AM_1 машинопись с авторской правкой (ХПГ-42-16-2).
- Пом «Помощь евреям, пострадавшим от неурожая. Литературнохудожественный сборник», СПб., 1901, стр. 426—431; то же, изд. 2-е, 1903.
- Пр Пом печатный текст Пом с авторской правкой (ХПГ-42-16-3) для отдельного издания: М. Горький. Погром. Пг., изд. С. Нонина, 1919.
- AM₃ машинопись с авторской правкой (ХПГ-42-16-4), относящаяся к 1932 или 1933 г.
- AM_3 машинопись с авторской правкой (ХПГ-42-16-1) для журнала «Колхозник». Надпись рукой Горького: «Прибавьте к этому еще о евреях из "Русских сказок"».
- Колх —«Колхозник», 1935, № 6, стр. 65—69.

¹ Слово вписано в пропуск, оставленный машинисткой.

Варианты ΛM_1 , ΛM_2 , Пом, Пр Пом, ΛM_3 , Колх Стр. 284.

² Перед: Был жаркий день —

Это было лет пятнадцать тому назад в одном из поволжских городов. (Hom); Это было в 1884 году в Нижнем Новгороде. (AM_1); Это было в 1885 г. в Нижнем Новгороде, в заречной слободе Канавино. (AM_2)

- $^{2-3}$ на берегу реки / на берегу Оки (AM_2)
 - 4 близко к обеду / близко к полудню (AM_2)
- $^{5-6}$ голодные быки. Я был голоден / в раздражении голодные быки. Я тоже был голоден $(AM_1,\ Hom)$
 - 11 я смотрел / я посмотрел (AM_{\bullet})
- 11-16 и мне казалось ∞ недоброго... / там вой и треск поднимались от земли вместе с облаками пыли. Пыль становилась всё гуще, шум громче и разнообразнее,— ясно, в слободе началось что-то необыкновенное... (AM_2)
 - 28 в узкий переулок / в узкий проулок (AM_1 , Π_{OM})
 - 29 забила переулок / забила проулок (AM_1 , Π ом)
- 32 трещало и падало, звуки / трещало, и звуки $(A\,M_{\,2})$ Cmp.~285.
 - 9 привлекал к себе / всех привлекал к себе ($AM_{1},\ \Pi_{OM}$)
 - 9-10 всех он всасывал в себя / он всасывал в себя $(AM_1,\ \Pi_{OM},\ \Pi_{D}\ \Pi_{OM});$ он всасывал (AM_2)
 - 11 возбуждены стремительной и тупой злобой / возбуждены $(A\,M_{\,2})$
 - 12 глаза сверкали / все глаза сверкали (AM_1 , Π ом)
 - 14 заборы, давившие ее / заборы (AM_2)
 - 16 Я бросился на двор / Я на двор (AM_2)
 - 16 из домов переулка / из домов проулка (AM_1 , Hom)
 - 18 в тесной толпе людей / в толпе людей (AM_2)
 - $^{29-30}$ массой людей, спаянной озлоблением / массой людей (AM_2)
 - $^{32-33}$ подобно крику чайки / подобным крику чайки (AM_1 , Hom); точно крик речной чайки (AM_2)
 - 33 Большая седая борода / Большая и седая борода (AM_1 , Π_{OM})
 - 39 После: Лезь к нему! Рыжий седоватый крючник, старательно [и лов (ко)] сматывая [верев (ку) кру (тлую)] длинную веревку с крюком на конце, ловко, как матрос палку, бросал ее на крышу, котел зацепить [па (лкой)] еврея крюком. Не удавалось, крючник матерно ругался, а из толпы кричали ему:
 - Дядя, дай попробую! Давай я его сдерну!
 - $\ni x$, опять мимо... (AM_2)

- 40 людей. Они выбивали рамы и выбрасывали / людей, выбивая рамы и выбрасывая ($AM_1,\ Hom)$
- Cmp. 286.
 - 1 широкорожий / широкоплечий (АМ2, АМ3, Колх)
 - $^{20-21}$ Слов: это был звук ужасный в AM_2 нет.
 - ³² Hory отшиб... / Ноги отшиб... (АМ₁, Пом)
 - 36 После: полезли на крышу обещая:
 Сейчас мы его сбросим! (АМа)
- Cmp. 287.
 - $^{6-7}$ Рыжий и толстый / Толстый (AM_{2})
 - 7^{-8} поднял высоко / поднял его высоко (AM_1 , Π_{OM})
 - $^{10-11}$ подняли головы / подняли головы кверху (AM_1 , Hom)
 - $^{15-16}$ Фразы: Я бросился ∞ рев в AM_2 нет.
 - ¹⁷ A-a... / A-a-a... (AM₁, Пом); A-a-a... Зацепил... (AM₂)
 - 30 их заглушали / их заглушал (AM_1 , Π ом)
 - 35 и улыбался тупо / и тупо улыбался $(A\,M_2)$

Cmp. 288.

- $^{1-2}$ бросилась девушка / бросилась женщина (AM_2)
 - 3 закинув голову кверху / закинув голову вверх (AM_3)
- $^{5-6}$ девушка исчезла / женщина исчезла (AM_2)
 - 6 как крошка сахара / точно крошка сахара (AM_{2})
- $^{7-8}$ какая-то темная каша из человеческих тел / темная каша человеческих тел $(A\,M_{\,2})$
 - 16 Захлестнув ноги / Захлестнув ногу (AM_1 , Π_{OM})
- $^{24-30}$ Tекста: Зельман был ∞ страшный сон.— в AM_2 nem.
 - 26 на Зельмана / на подрядчика (AM_1 , Π ом)
- 30 Вот на водосточной трубе / На водосточной трубе (AM_2) $Cmp.\ 289.$
 - $^{2-3}$ Громкий хохот / Хохот (AM_2)
 - $^{4-5}$ Фразы: Взглянув ∞ на ней... в AM_2 нет.
 - 15 После: баба присела.—
 - Казаки!
 - Беги, наши!
 - Казаки едут!

В устье проулка являются морды лошадей, синие фуражки казаков, мелькают нагайки, и чей-то громкий певучий голос командует:

- По трое в ряд 1 , рысью ма-арш! $(AM_1,\ Ho\ M,\ AM_2)$ $^{23-24}$ $Ho\ case$: в диком бешенстве...—
 - Толпа бежит под ударами нагаек и толчками лошадей, бежит, как стадо баранов, глупо, слепо. Можно спрятаться

 $^{^{1}}$ Слов: По трое в ряд — в AM_{2} нет.

во дворах, можно прыгать через заборы, но все бегут куда-то вдоль проулка, подставляя головы, спины и плечи под хлесткие удары. Здоровенный кудрявый крючник вдруг оборачивается, с размаха бьет кулаком по морде лошади и исчезает в тесной толпе казаков. И над тем местом, где он исчез, долго мелькают нагайки, рассекая воздух. Казаки едут дальше, стремя к стремени, плотной стеной, а люди перед ними бегут врассыпную, толкая друг друга...

— Валяй кирпичами казаков! — кричит кто-то сверху. Под ноги лошадей бросается женщина, полуголая, в крови. Она явилась откуда-то вдруг, точно из земли выпрыгнула, она хватается за ногу переднего казака и жмется к ней с воем...

- Беги-и!
- Стой!
- Бей ¹ казаков!

Толпа ревет и — бежит неудоржимо, как ручей с горы. Глухой топот ног стоит в воздухе, звон подков о камни вторит ему. Лошадям трудно двигаться среди обломков мебели и тряпья, покрывающих мостовую. Лошади встают на дыбы... Толпа тоже останавливается, обернувшись лицом к казакам...

— Полсотне 2 спешиться!

Толпа рычит и ждет. Но и в тылу у нее, в конце улицы, является полиция и пешие казаки... Тогда люди начинают прыгать через заборы, вбегают во дворы, а казаки ловят их... За несколько минут перед этим люди были зверями, без жалости и смысла избивавшими таких же несчастных, как сами они, а теперь эти звери — только трусы, их тоже быот без жалости и смысла 3 , а они бегут трусливо и позорно от ударов... $(AM_1,\ Mom,\ AM_2)$

- $^{29-30}$ на слова товарища / на слова говорившего (AM_3)
- 29 он ничего не ответил / и он ничего не ответил $(AM_1, \Pi o_M)$ $^{31-32}$ Фразы: Это было ∞ Нижнего Новгорода.— в AM_1 , Πo_M ,

 AM_2 нет.

 $^{^1}$ Бей кирпичами $(A\,M_2)$ 2 Слова: Полсотне — в $A\,M_2$ нет. 3 Дальнейших слов в $A\,M_2$ нет.

«ЛЕГЕНДА О МАРКО»

(Стр. 290)

Источники текста

- БА беловой автограф без заглавия (ХПГ-51-47-1). На обороте карандашная помета рукой Е. П. Пешковой: «Мне от А.»
- Сп Рыбак и фея. Баллада для баса с сопровождением оркестра на слова Максима Горького, сочинения А. Спендиарова. Бессель и К°, Лейпциг, 1903.
- ДБЗ Дешевая библиотека т-ва «Знание», 1906, № 1, стр. 8.
- СЛ Стихи и легенды Максима Горького. М.— Л., «Academia», 1932, стр. 115—116.

Варианты БА, Сп, ДБЗ, СЛ

Заглавие: Рыбак и фея (Cn); Легенда о Марко (ДBS); Валашская легенда (CJ)

Cmp. 290.

- ⁴ Но раз, позабыв осторожность (Сп, ДБЗ, СЛ)
- 18 И тихо чему-то смеялась (Сп. ДВЗ, СЛ)
- 17 У Марко душа загрустила... (Сп. ДБЗ, СЛ)
- ²¹ Но волны смеются: «Не знаем!» (CЛ); Но волны смеются: «Не знаем, не знаем!» (Cn)
- ²² Но [юноша крикнул] он закричал им: «Вы лжете!» (*БА*)
- 23 Вы сами играете с нею! (Сп. ДБЗ, СЛ)

Cmp. 291.

- ² Как раньше до Марко купалась (Сп. ДБЗ, СЛ)
- ⁸ А Марко уж нету... Но всё же (BA, CЛ); А Марко уж нету, уж нету... А всё же (Cn)
- 4 О Марко хоть песня осталась (Сп. ДВЗ, СЛ)
- ⁷ Ни сказок про вас не расскажут (Сп. ДБЗ, СЛ)

O CEPOM

(Стр. 292)

Источник текста

AM — машинопись с авторской правкой (ХПГ-41-4-1), оригии и набора для журнала «Жало».

Cmp. 294.

- 9-10 никогда не бывает [ярким] красивым
- 18-19 враг всего, [светлого, яркого на земле...] что ярко и смело...

С НАТУРЫ

(Стр. 295)

Источник текста

BA — беловой автограф (ХПГ-45-17-1), оригинал набора для журнала «Жало».

Cmp. 295.

- ³ Не [сходя с] выходя из коляски
- 6 говорил долго [и неизвестно]
- 8 A [ën] on?
- ¹⁰ А как [ён] он?
- 14 как же [ён] он?
- 18 [Ён] Он останется?
- 19 [Пороть его!] Пороть!
- 21 застегивая штаны [проговорил] сказал
- 22-23 что [коли] покуда ён останется

и еще о чёрте

(Стр. 297)

Источник текста

АМ — машинопись с авторской правкой и подписью (ХПГ-33-1-1).

Cmp. 298.

- ²⁹ к **с**вободе, [которое вы...]
- 35 [и] а лысина покрылась

Cmp. 299.

¹⁶ [Ho] И я не учил

Cmp. 300.

11-12 Но я думал [вы — честный человек], что так называемый честный человек..

Cmp. 303.

²⁻³ конфискует [их] фабрики

письмо в РЕДАКЦИЮ

(Crp. 307)

Источник текста

AP — список, сделанный рукой М. Ф. Андреевой, с правкой Горького (ХПГ-42-13-1). Предназначался для журнала «Жало», М., № 2, пе вышедшего в свет (см. наст. изд., т. VI, стр. 544).

Cmp. 307.

- ⁸ Ваша газета [ваша газета] по обыкновению
- 14 когда [они явились] явилась власть
- 15 булто бы [они въехали] она въехала
- 16 и [закричали] закричала нам: «Сдавайтесь!»— Все [они] агенты ее
- ²⁶⁻²⁷ мне [как стороннику порядка] всегда приятно

Cmp. 308.

- 7 и видя [крайнее истощение] крайнюю усталость
- 15-16 в [нашей] расшатанной анархией стране
- ²²⁻²³ [и] но кое с каким-либо

мудрец

(Стр. 310)

Источник текста

ЧА — черновой автограф (XПГ-38-6-1).

Cmp. 310.

- ² Перед: Был мудрец [Вот одна [еще] веселая [история] сказка, которую слышал я от моей старой бабушки.]
- 4 BO MPAKE [ero] ee
- ^ь умерли радости [ee]
- 6 оком [ума] разума своего
- 18-19 [люди] понимали горькую правду
- 19-20 в [глубокие] очи мудреца
 - 28 [и] пили веселое вино
 - 27 [и] руками в крови
 - ²⁹ целовали [они] друзей своих

Cmp. 311.

- 4-5 верили в [силу] благостную силу правлы
- 10-11 После: ненавидели владык своих.— Так, подобно грязным свиньям, жили эти забавные чудаки и считали себя падшими ангелами.
 - 12 не [хотели] умели создать
- Φ_{pasw} : Так, подобпо грязным свиньям, жили эти забавные чудаки и считали себя падшими ангелами.— nem.
- Cmp. 311.
 - ³⁵ вздыхал и [думал про с<ебя>] говорил в сердце своем
- Cmp. 312.
 - 21-22 После: сытыми жили мы.— [Но ничтожна жизнь их, ибо не жизнью духа живут они и отвратительно пресыщение тела (их) владык наших]
 - 24 [мы же] тогда как мы
- Cmp. 313.
 - 1 смотрели в [глаза] очи его
 - 2-3 тем [более] сильнее
 - з опевались лица их суровым холодом [и глаза злее]
 - 5-6 дай ты в шею [этому ослу] этой старой обезьяне
 - 7 [Вот и всё] Вот и всё...
 - ⁸ Да, [да] конечно
 - ⁹ но разве он виновен в этом / но ведь [его никто не учил хорошим манерам] виновны в этом те, кто забыл научить его хорошим манерам [разве он виновен в этом]
 - 9 После: виновен в этом? его позабыли научить

СТАРИК

(Стр. 316)

Источник текста

PK — рукописная копия, сделанная рукой М. Ф. Андреевой (ХПГ-46-9-2).

Cmp. 316.

- ¹ Старик / Жизнь
- з тесною толпою / тесной безумной толпой
- 4-5 стонали, жаловались / и стонали, и жаловались
 - ⁶ болезненно изрыгали хулу друг на друга / и болезненно изрыгали хулу на нее
 - в нищенских желаний / нищенских желаний [своих]

- 9 скользкие серые жабы / скользкие жабы
- 10 по слабости своей / от слабости своей
- 11 воем безумия / воем голода и безумия
- 12 солнечного липа Жизни / солнечного липа ее
- 13 рапужное сияние / рапужное сияние мупрости
- 13-14 с мудрой улыбкой / с мудрой улыбкой бога, взирающего на сveту комаров
 - 15 музыку стонов и жалоб / музыку жалоб и стонов
- $^{19-20}$ что мне будущее? / и не верю в красоту будущего. Cmp. 317.
 - 7 Какой смысл заключен / Какой смысл скрыт
- 10-11 вторил мудрецу поэт / вторил мудрецу поэт, которому жена его изменила ради торговца маринованными грибами
- 14-15 которой обязана ты существованием своим / которой обязана существованием своим
 - 28 не имею сил / не имею силы
 - 29 но не знаю / и не знаю
 - 35 После: Научи, если ты мудрая! Презираю тебя, ничтожная, восклицал разочарованный, потому что он страдал запорами.
 - Я хочу иметь много и даже всё, а имею за труд свой только сто рублей в месяц кричал кто-то.

Cmp. 318.

- 2-3 напоит человека вином, если он / напоит тебя вином, если ты
- $^{10-15}$ $T_{\it encma}$: И множество людей убивали себя ∞ смерть последних проходила не замеченной никем...— нет, но есть знак вставки.
- 17-18 боль и раны друг друга едкой горечью / боль и раны [свои] едкой горечью
- 21-22 радостного опьянения силами ее / опьянения силами юности
 - 23 Сквозь этот рой / [Мимо] сквозь этот рой
 - 24 нисходящему с небес / нисходящему на землю
 - ²⁵ темные одежды земли / темные одежды ее
 - ²⁶ Он шел спокойно, молча, и шум вокруг / Он шел спокойный, молча, и шум вокруг жизни
 - 30 Старик! закричали ему. / Старик! позвала его жизнь голосом своим, точно сотни и тысячи серебряных труб в ушах гениев музыки.
 - Вот я! и он встал, улыбаясь, перед лицом ее.
 - 34 другом Жизни и другом ее ухожу / другом тебе и другом твоим ухожу
- 34 -35 После: к закату дня моего [я жил прекрасно, я был счастлив]

- $^{36-37}$ к ней, доброй подруге / к тебе, добрая подруга Cmp. 319.
 - 4 После: не уменьшал.— в РК обозначено место вставки, но текста вставки нет.
 - $^{5-6}$ После: лучших чувств моих.— в РК обозначено место вставки, но текста вставки нет.
 - 8-9 одиночество польза человеку / идол одиночества польза человеку
 - 13-15 Фразы: Я понял ∞ неугасимый огонь веры! нет.
 - 17-18 чудеснейшею из загадок / чудеснейшею из загадок твоих
 - 18-19 Фразы: О нет, не устал! нет.
 - ²⁰⁻²¹ болела душа моя гневом и горечью / болела душа моя гневом, горела горечью
 - $^{24-26}$ внимания людей ко мне ∞ что я подумаю о человеке / внимания сго ко мне
 - 28 всем отдавал искренно / всем отдавал, отдавал искренно
 - 31 в часы уныния и усталости / в часы уныния, в дни усталости
- $^{87-38}$ всех явлений жизни / всех явлений твоих, жизнь $Cmp.\ 320.$
 - ³ от Жизни / от тебя
 - 3-4 из щедрот ee / из щедрот твоих
 - 5 путь мой / путь души моей
 - 6-7 с бодрой улыбкой благодарности, как нисходит в ночь светило это / с улыбкой бодрости, как светило это
 - 9 я нашел свой путь / я был счастлив, нашел свой путь
 - 10 После: Прощайте!
 - Иди, сказала ему жизнь, улыбаясь.
 - Прощай! ответил старик.
 - 12 После: побежали за ним.— Жизнь холодно взглянула на жадную суету людей у ног ее и молча раздавила их тяжелой стопой своей. Всех раздавила, кроме детей.

САН-ФРАНЦИСКО

(Стр. 321)

Источник текста

ФА — факсимиле автографа, опубликованное в журнале «За рубежом», 1936, 25 июня, № 18, стр. 415.

Cmp. 321.

³⁻⁴ пожрала [тысячи] сотни жизней

- 10 Перед: Каждый рад, когда [Но в несчастии есть своя хорошая сторона — несчастье делает людей братьями] [Но будем учиться у несчастия]
- 17-18 одного толчка [и] следой силы природы
 - ²⁵ не [об] о богатстве
- ²⁹ чтобы они научились [даже] предупреждать *Стр. 322*.
 - ²⁻³ одиноки в пространстве вселенной, [мы] [да] пусть же
 - 7 когда [он] каждый
 - 11 что [в будущем] со временем
 - 18-19 полна сил и энергии [1 нряб] она быстро
 - 21 В этом [несчастии никто не повинен] преступлении
 - 22 [сознание] [в сознании, что] такое сознание
 - 28 от [кучки] злых и грубых [волей] людей
 - 34 После: кровью ее народа. [1 строка нраб]
 - 37 хочет [дать] свободы

чарли мэн

(CTD. 325)

Источники текста

- AM_1 машинопись с авторской правкой (ХПГ-4-1-3), оригинал набора для $\mathcal{I}m\mu$.
- AM_2 машинопись с авторской правкой (ХПГ-4-1-2), оригинал набора для $C \delta \ 3 \mu$.
- \mathcal{I}_{mu} «В Америке. Очерки. Часть первая». Verlag von J. H. W. Dietz Nachfolger, Stuttgart, 1906, стр. 93; текст полностью совпадает с AM_1 .
- С6 3н Сборник т-ва «Знание», кн. 12, стр. 34—48; текст полностью совпадает с AM_2

Варианты АМ1-2

Cmp. 325.

 18 когда зверь / когда медведь $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})

Cmp. 326.

¹⁸ После: по прямой — [1 нряб] (AM₁₋₂)

Cmp. 328.

- 5 играют вне дома / играют все дома $^{\Diamond}(AM_{1})$
- ³⁴ После: убить медведя [1 нрзб] (AM_{1-2})
- ³⁹ собравшей в лесу ягоды / собиравшей ягоды ◊ (АМ₁₋₂)

Cmp. 329.

- ⁵ подробный рассказ / подробный отчет ◊ (АМ₁₋₂)
- 18 своей ладони / своей руки ◊ (*АМ*₁₋₂)
- ²⁵ не творит сразу даже в Америке / не творит сразу $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
- 26 Лиса изменила / И Лиса изменила $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})

Cmp. 330.

- ²⁰ взвизгнул и замер... / взвизгнул и замер, охваченный болью. $^{\Diamond}$
- $^{24-25}$ убил свою репутацию / навсегда испортил свою репутацию $^{\Diamond}$ (AM_{\star})
 - ²⁶ Было так / Было там [1 нрзб] (АМ₁₋₂)

Cmp. 332.

 $^{25-26}$ положил ружье на землю, взял в стороне ящик / положил ружье на [1 нрвб] землю, взял лежавший в стороне ящик $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})

Cmp. 334.

- $^{4-6}$ птица косилась / птица броса \langle лась \rangle $\langle AM_{1-2}\rangle$
 - ¹⁹ Чарли Мэн молчал... Но / Он редко говорил с детьми, но $^{\Diamond}$ (AM_{1-2})
 - ²⁰ бросал детям / бросал им $\Diamond(AM_{1-2})$

лондон

(Стр. 341)

Источник текста

- М машинопись с правкой, перенесенной рукой И. П. Ладыжникова с неизвестного экземпляра (ХПГ-36-6-1).
- Cmp. 341.
 - 17 Гиббона, Макколея [Диккенса]
- Cmp. 343.
 - 15 После: Почему эти [2-3 нрвб]
- Cmp. 344.
 - 23-24 После: я видел Ист-Сайд в Нью-Йорке [и мне не хочется говорить о сучке в глазу Лондона после бревна в глазах Нью-Йорка]
- Cmp. 345.
 - 2-3 После: возможность понять вас [1 строка нрвб]

ПУБЛИКА

Отдельные части и фрагменты цикла имеют по нескольку автографов, свидетельствующих об упорной и продолжительной работе автора над произведением, несмотря на это оставшимся незавершенным. Как правило, в основном корпусе наст. изд. (см. т. VI) цикл «Публика» опубликован по верхнему слою позднейшего по времени написания автографа каждого из фрагментов. Исключение составляет лишь публикация пролога ($\langle I \rangle$) по BA_1 при наличии BA_2 . В вариантах приводятся все разночтения предшествующих автографов, а также —вычерки и подвергшиеся исправлению чтения того автографа, верхний слой которого печатается в основном корпусе (т. е. его нижние слои).

(I)

(Стр. 349)

Источники текста

- ЧА₁ черновой автограф начала пролога к циклу (до слов: «его плавную речь»— см. наст. изд., т. VI, стр. 349) ХПГ-44-1-7; заканчивается текстом, отсутствующим в последующих рукописях.
- $4A_2$ черновой автограф первой половины пролога (до слов: «и начал так»— см. наст. изд., т. VI, стр. 350)— ХПГ-44-1-8; следующий, после $4A_1$, этап работы автора над текстом.
- EA_1 беловой автограф (ХПГ-44-1-1), наиболее полный вариант пролога.
- BA_2 беловой автограф начала пролога (до слов: «свободу творчества ее» см. наст. изд., т. VI, стр. 350) ХПГ-44-1-9. BA_2 это переписанный BA_1 с новой авторской правкой, не доведенной до конца

К прологу примыкает автограф заметки на отдельном листе бумаги (ХПГ-44-1-15), (см. стр. 188 наст. тома).

A. Варианты $\P A_1$ и $\P A_2$

Cmp. 349.

Заголовка в ЧА1 и ЧА2 нет.

- 3-5 Глубокий темный взгляд ∞ гордые песни одиночества. / [Помню] Как-то раз осенней ночью вьюга пела за окном моей комнаты гордые песни одиночества (YA_1) ; Как-то раз осенней черной почью [вьюга пела] за окном моей комнаты вьюга пела гордую цеснь одиночества точно голос мятежной души, [полный] полной гнева и мести осыпал эту сонную [грязную] землю злыми [песнями, проклиная эту позорную, подлую жизнь] криками упреков и проклятий. (YA_2)
 - ⁵ После: песни одиночества на полях вписано: [гневный] точно гневный голос [большог $\langle o \rangle$] мятежной души человека, полный гнева и мести, осыпал [тьму] [ночную тьму] [тьму ночи] [упреками и угрозами и хотел разбудить всех уснувших спокойно людей. И сквозь этот буйный [и] гордый гул [замирая] утопая в его хаосе [1 нрs6] порою долетал до слуха [грустный тихий звон сторожевого колокола] злыми песнями [полными упреков и проклятий] печали и мести за поругание жизни людской (4A₁)
 - 6 Пышно одетые инеем / Морозные ◊ (ЧА₁)
- 6-7 как белые тонкие руки ∞ в стекло окна / как тонкие белые руки [тихо] трепетно стучали [1-2 $\mu ps 6$ окна] в стекла ($4A_1$); как тонкие белые руки $\pi a \mu e e \kappa a \kappa$ в тексте. ($4A_2$)
- $^{7-8}$ во тьме, над головой моей / во тьме моей комнаты, над моей головой ($\P A_1$)
- $^{8-9}$ странный тихий звук / тихий звук ($^{4}A_{1-2}$)
 - 10 смотрел, как горели / и 1 смотрел, как горели ($^{4}A_{1}$ 2)
- $^{11-12}$ и думал о том \odot как мало в ней нужного / a. отражение яркого пламени играло вокруг меня безмолвной и злой [1 нраб] на лице моем 6. и думал [о себе самом] о том, как мало сделано мною нужного, как много лишнего (1 4 $_{1}$ 2); и думал о том, как мало сделано [мною] в жизни нужного, как много [сделал я лишнего] лишнего сделано (1 4 $_{2}$ 2)
- 13-14 колыхало тьму вокруг меня / освещало мою комнату (A_1) ; слабо освещало тьму вокруг меня (A_2)
- 14-15 Слов: и на полу ∞ дрожали тени в TA_1 нет; а. и дрожали тени в безмолвной пляске $\mathit{6}$. и в безмолвной пляске дрожали тени ночи (TA_2)
- 16-18 Я долго смотрел № лицо Дьявола / и в веселой игре [огня среди красных и желтых] его, в его красном, буйном трепете я увидел огненное лицо Дьявола Продолжение фразы вписано на полях: благородный [и пламенный] гордый образ неподкупного друга человеческой мысли (ЧА₁); [и] а в веселой

^{1 [}M] (MA2)

- игре огня в печи, в его красном буйном трепете я увидел пламенное липо Пьявола ($\P A_{\bullet}$)
- $^{18-19}$ Он смеялся ∞ беспощадного знания / Он смеялся в глаза мои [без] [тихим] мудрым смехом беспощадного знания [всех тайн жизни] (4 A₁); Мудрым смехом беспощадного знания он смеялся в глаза мои (4 A₂)
- 19-20 и сквозь этот жгучий, яркий смех № плавную речь. / он смеялся [правдиво и смело над всеми надеждами моего сердца], и сквозь этот тихий, умный смех [1 нрэб] [его] я [жадно] жадным сердцем слушал его едкую [и огненную] речь.
 - [— Это так, мой друг, это так...]
 - [- Хорошо, мой друг, хорошо!]
 - [— Приятным мне огнем горит твой мозг, мой друг! говорил Дьявол, [пылая] и лицо его пылало яркой лаской. Да, да]
 - Не надо самообольщений не надо утешать себя в своих ошибках [ласкающею $\langle ? \rangle$ I nps6] ни ложью, ни надеждой, всё это друг мой [лишнее] вредно для человека, оно мешает [его] росту его духа и так же никому не нужно, как вопли раскаянья. Нужно только одно ясное сознание всего, что сделано, как сделано, что нужно сделать как сделать. Не нужно ничего жалеть и если часть твоего сердца мешает одно 1 из маленьких желаний, мешает жизни всего сердца всей музыке твоих желаний убей частицу эту, оторви ее и выбрось вон из груди (YA_1) ; он смеялся и сквозь этот тихий, умный смех жадным сердцем я слушал его едкую, плавную речь (YA_2) 2
 - 23 После: чем и ты знал тяжкий гнет труда, изведал горечь оскорблений
 - ²⁵ мало [было] толку было в этом
 - 27 какого-то особого огня / истинно-человеческого огня
 - 29 ему казалось, будто / a. он верил всею силою души δ . он находил, что
- Cmp. 349-350.
- $^{29-1}$ все одинаково и жалки и несчастны / одинаково несчастны $^{\diamond}$ Cmp.~350.
 - ³ Он был уверен непоколебимо / [он] и верил всею силою души
 - ⁵ сознательно уродуют / стремясь к покою [жиз] сытости и жизненным удобствам уродуют
 - в всем огнем своей души / всею силой сердца

¹ По-видимому, описка, вместо одному $\langle ? \rangle$ Варианты, приводимые ниже, относятся к $4A_2$.

- 8-10 неподвижность сытых овозбуждало отвращенное / неподвижность сытых [и пошлые самод овольные? >], их пошлое самодовольство [возбуждало в нем органическое отвращение как трупный запах] [казалось ему запахом] возбуждало в нем отвращение
 - 11 он ясно видел, [что всё что он делает] что [лучшие силы] все пветы его луши
 - 12 забавою для сытых / забавой сытых
- $^{14-15}$ что люди ∞ не слышат гнева / что [они] [публика] люди принимают его ласки, [а] но не слышат гнева и упреков
- 15-16 они предпочитают / она предпочитает ◊
 - 16 суровой правды крикам слова красивой лжи / a. красивую ложь суровой правде b. слова красивой лжи 1 суровой правды крику.

Далее следует: Я [помог ему убедить себя] охотно убедить 2 в этом, рассказав ему однажды ночью [маленький, красивый] смешной, но поучительный случай:

- Однажды, сказал я,— [чело (век?)] [человек хотел кормить] Я видел, как человек хотел накормить собак [злых и верных]. Это были всё [злые] славные, верные псы, [правды житейской], но их [1 прв6] было немного и жили они среди [ста (да)] плотного стада свиней. И каждый раз, когда человек [протяг (ивал)] подавал кусок собаке,— его выхватывала свинья, вкусно чавкала, щуря глаза, и [сытая, отходила прочь] просила еще и [того что они] то, чего они уже не могли съесть— топтали в грязь, а собаки [стоя вдали] выли от голода и не могли пробиться к человеку сквозь [гу (стую)] [ст (ену)] [плотное] живую стену жирных [щетинистых тел] свиней. Человек роздал весь корм и ушел в [ложном] твердом убеждении, что он накормил собак, а они, далеко сзади его, все выли голодным воем [1 прв6], но свиньи довольно и громко хрюкали и не долетал до сердца человека голодный вой...
- 17-18 И когда он увидал это его охватил огонь отчаяния / И
 [вот] тогда [грудь] моего знакомого охватил огонь отчаяния
 18-19 что бесплодно растрачена сила души его / что [не так прожита] [он горько обманулся] он жил самообманом и бесплодно

растрачена сила души его.

[И вот,— собрав последние]

20-21 надеждою на то, что их исправят / ни ложью, ни [надеждою]

надеждами на то, что их исправят

21-22 сказал он сам себе, и пошел / сказал он себе, [и] пошел

¹ В рукописи: слова красивую ложь 2 Так в рукописи,

- $^{22-23}$ и встал пред теми \diamondsuit он служил невольно / и встал лицом к лицу с теми, которым $^{\lozenge}$
 - 23 не желая быть шутом / не желая
 - ²⁴ и начал так / Тут Дьявол тихо засмеялся и помолчав немного — продолжал: Послушай же, как это было и чем [он] кончил этот наивный чудак

Б. Варианты БА1

Cmp. 349.

Заголовок: І. На отдельной заглавной странице: Публика

- 3-5 Глубокий темный взгляд № песни одиночества / а. Осенней черной ночью за окном моей комнаты вьюга пела гордую песнь одиночества точно голос мятежной души, полной гнева и мести, осыпал эту сонную землю злыми криками упреков и проклятий 6. Черная ночь осени в. Темный взгляд осенней ночи пристально смотрит в окно моей комнаты, а за окном вьюга пела гордую песнь одиночества, мятежно летая над сонной землей
- $^{8-9}$ странный тихий звук / a. тихий звук δ . какой-то странный \langle звук \rangle
- 14-15 и на полу ∞ дрожали тени / и под песни тоскующей вьюги на полу и стенах в безмолвной пляске дрожали тени ночи.
- 16-17 Я долго смотрел № и увидел в нем / а. [А] И в [веселой] яркой игре огня предо мной, в его красном буйном трепете, я увидел 6. Если долго смотреть в правдивое лицо огня, в его красный буйный трепет в нем увилить
 - 18 Он смеялся в глаза мои / а. Как в тексте б. Он будет смеяться в глаза твои
- $^{19-20}$ и сквозь этот жгучий, яркий смех я услышал / a. он смеялся, и сквозь этот тихий, умный смех я жадно слушал [жадно открытым сердцем] 6. и сквозь этот жгучий, яркий смех слушал я

Cmp. 350.

- ³ Он был уверен непоколебимо / а. И верил он всеми силами души б. И верил он всем огнем своей души
- 5 сознательно уродуют / уродуют
- 8 всем огнем своей души / всею силой сердца
- 9-10 всегда в нем возбуждало отвращенье / возбуждало в нем отвращенье
 - 24 После: и начал так [Послушай же, как это было и чем он кончил. этот наивный чупак!

Тут Дьявол тихо засмеялся и, помолчав немного, продолжал

³⁰ отгонять от вас серых птиц скуки вашей / отгонять от вас скуку вашу и кошмары ваших снов

Cmp. 351.

- 1-2 они наиболее ярко / они-то наиболее ярко
 - 3 После: устроенной вами на земле [они наиболее резко указывают, как]
- 7-8 с полумертвых душ / с ваших полумертвых душ

В. Варианты БА2

Cmp. 349.

Заголовок: Публика

- 5 гордые песни / гордую песнь
- ⁷ в стекло окна / в стекла
- 8 над головой моей / над моей головой
- 15 дрожали тени / скользили тени
- 21-22 веселую историю / забавную историю
 - 27 те живые искры / живые искры
 - ²⁷ особого огня / а. особого неугасимого огня 6. особого, всем людям общего великого и яркого огня
- 27-28 которые / [которые] и эти маленькие искры
 - 29 ему казалось / [ему казалось] он находил, что

Cmp. 350.

- 3 Он был уверен непоколебимо / а. Он верил всею силой сердца б. Он непоколебимо был уверен
- 4 превыше силы / [превыше силы] могучее, чем сила
- ⁴ которую они / а. они однако б. однако они ◊
- 5 сознательно уродуют / прекрасно научились искажать
- ⁷ их покой / пошлый их покой

Г. Заметка на отдельном листе

Пойдем со мной к источникам истины! — сказал мне Дьявол и привел меня на древнее кладбище.

Там среди могил, [скованных] покрытых снегом, [среди немых камней] в красноречивом молчании [холодных] [памятников на <?> которых в] надгробных камней [он] я ходил вместе с Дьяволом и беседовал с умершими.

Он будил их одного за другим, они охотно [поднима- \langle лись \rangle] ¹

 $^{^{1}}$ Впоследствии тема заметки была развита Горьким в памфлете «Хозяева жизни» (см. т. VI наст. изд., стр. 222).

(Стр. 351)

Источник текста

BA — беловой автограф (ХПГ-44-1-11 и ХПГ-44-1-13).

Cmp. 351.

Заголовок: Люди

- 17 и на всё в пути моем / и всегда на пути
- 20 гордо и смело / а. Как в тексте б. гордо, смело и радостно
- 24 нет ничего / нет радосги
- 31 светлую, честную жизнь / светлую и честную жизнь
- 38 сознание бессилья сделать / сознание бессилья своего устроить

Cmp. 352.

- 11 услышать в шуме жизни / услышать в ваших песнях гр<омкий?>
- 12 которые поют / поющих
- 20 из ваших уст услышу / услышу в ваших спорах
- 20-21 суровой мудрости / и суровой мудрости
 - ²² дает ей силу сопротивляться напору лжи / и мужеством [со<противляться? > борот <ься? >] дает ей силу [1 нра6] сопротивляться напору темных сил
 - 23 из ваших уст глухое эхо размышлений / лишь только эхо модных фраз
 - 33 Я думал, что у вас, людей, вооруженных силой мысли / Я полагал. что вам. вооруженным знаниями
 - 35 и отношений человека к человеку / и отношений к человеку
- $^{36-37}$ и там она пе может быть иной $\dot{/}$ но там она иной не может быть
 - 37 После: проста и объяснима [и там]
- 39-40 всегда вас явно обвиняет / всегда [вас] [кого-то] явно обвиняет [в забвении] [в преступном] [в пре<ступном? >]
 - 40 что вы [ее] вы допустили
 - 41 После: ужас нищеты [вы] [и вы спокойно терпите с собою рядом весь этот]

Cmp. 353.

- 1 После: Где ваша правда? [Я видел только ложь и лицемерье]
- 4 Шатаясь / Шатаясь на ногах
- ⁷ в сюртуке / в ниджаке
- 10-11 Вы даже в храмах / и даже в храмах

- i2-i3 не [согреваете своих] зажигаете свои сердца [горячею] огном молитвы [за божий <? >]
 - 14 кормил вас / вас кормил
 - 15 сухую руку смерти / объятья смерти
- 16-17 Жалея нищих ∞ вы даете грош / Жалея на картинах или в книгах бедняков, при встрече с ними вы даете им грош
- 17-18 красную цену вашего сострадания / вот ваша красная цена
- 18-20 На полях против этих строк вписано и зачеркнуто: Вы трусливо ставите себя в зависимость от своих же действий, оправнывая вашу слабость.
 - 19 И бога создали вы себе / а. Вы создаете Госпо (да?) б. Вы создали себе
- 19-20 только для того ∞ силой оправдать / для того, чтобы объясни
кть> его [властью] силой и властью
 - 20 оправдать свое / оправдать ваше
 - ²¹ После: пля того, чтобы [па бумаге(?) сразу]
 - 23 самим отвечать / отвечать
 - 27 Перед: Он задохнулся зачеркнуто: [Люди 1 нраб] Даже когда умирают дети ваши, вы даете им поручения на тот свет.

Искусство для вас — как публичная женщина. Вы сноситесь с ним для удовлетворения пошлой любознательности, и вам никогда не доступна душа его — вечное стремление гордого человеческого духа к познанью загадок бытия, напряженное искание ответов на вопросы жизни.

- ³⁰ негромко заговорила / негромко обменялась Стр. 354.
 - ¹ он сердцем слышал их / он догадыва (лся)
 - ² ужас отчаяния / холодный ужас отчаяния
 - з и [сердце] чувствовал он, что сердце его
 - 5 И тогда пред ним / А пред ним стоял я в
 - 6 встал я / встал, улыбаясь, я
 - 9 Смеясь, я сказал / И тогда, смеясь, я сказал
 - 10 Ты хочешь быть подобным пророку? / Ты пророчествуемь
 - 10-11 Высок полет честолюбья / Не мала <?>
 - 11 Но разве ты забыл / Но не забыл ли ты
 - 12 уже были пророки / a. были пророки b. и до тебя были пророки
 - 12 вдохновенные и страстные / сильные и страстные
 - 13 осыпали головы людей / осыпали людей
 - 14 как горящие угли / как раскаленные угли
 - 14-15 И был Христос, он оставил людям Евангелие... / И был у [них] людей Христос, он учил их и оставил им Евангелие...
 - ¹⁶ Мой знакомый ответил / Он ск (азал)

- 18-19 После: металлически крепко [я знаю!]
 - 22 правда его стерта лицемерами / правда стерта ими
 - 27 а в сердцах людей / а в душе че (ловека?)
 - 27 После: всегда сумерки зачеркнуто: нужны, мой друг, очень ярко горящие слова, чтобы осветить ими [души тем<ный?>] [этот] мертвый, серый мрак [этих] этой души, нужны, мой друг, слова [1 нрзб] невероятной силы, горящие огнем великой непобедимой уверенности в [правде] силе их и правде.
 - А все-таки я буду говорить! ответил он и снова [про<полжал] начал
- ³⁸ все вы искренни, когда советуете / все люди искренни, когда они советуют
- Cmp. 354-355.
 - 39-1 вель вы скрываете / вы все скрываете
- Cmp. 355.
 - 7 вы учите рабов / вы их учите
 - 16 Перед: Он раскрыл глаза зачеркнуто: Нет! ответил он.— Я знаю силу, которая способна всё осветить, всё может сжечь, ей имя Мысль! И знаю я другую силу бесстрастную 1
 - 17-18 рукоплескали в лицо ему, возбужденные его речью / рукоплескали ему, возбужденные его словами
 - 19 этот ликующий звук / этот звук
 - 20-21 колеблет и разрушает / колеблет и расшатыв ⟨ает⟩
 - 21 в нем его уверенность / в груди его уверенность
 - 21 После: в своей сипе вписано на полях и вачеркнуто: своих словах <? > в слабость их
- 22-23 После: с рукоплесканиями людей зачеркнуто: и [обращал] обращая их [в один громкий] в хохот все <?>
 - 23 а среди их была / а среди их сидела
- ²⁴⁻²⁵ этот безумец клал свою голову / [мой знакомый] этот чудак клал свою голову [как пёс ⟨?⟩] которую он любил всею силой мятежной души своей, только ⟨?⟩
 - 25 ясно чувствует / понимает всю
 - 26 После: тоски его вачеркнуто: [всю] понимает [цель его] цель его желаний [1 првб] и всю [1 првб] боль его
- ²⁶⁻²⁷ Она тоже рукоплескала ∞ его успеху / И она рукоплескала ему, искренно и гордо радуясь [его] тому, что она считала его успехом

¹ Этот текст расположен в самом начале страницы. По-видимому, это набросок, относящийся к диалогу с Дьяволом. Зачеркнув его, Горький воспользовался оставшейся чистой страницей для продолжения текста.

- 28 После: так ласково зачеркнуто: Он неподвижно смотрел [в] на нее и понял
- ²⁸⁻²⁹ в довольном и радостном блеске ее глаз / а. в глазах ее он 6. в счастливом
- 29-30 свой приговор / свой беспо (шалный > приговор
 - ³⁰ на одиночество / на вечное одиночество

(III)

⟨Перед публикой стоял человек ∞ еще незнакомому ей ⟩

(CTD. 355)

Источник текста

BA — беловой автограф (ХПГ-44-1-12).

Cmp. 356.

- 6-7 глубокие, неизлечимые / и глубокие, неизлечимые
- 11-12 они-то наиболее решительно / и они-то наиболее решительно
 - 16 После: лица ваши [это всё, чего я хочу]

(2)

(CTD. 356)

Источник текста

4A — черновой автограф (ХПГ-44-1-4).

Cmp. 356.

Перед текстом: II

- 24 В знойный полдень на окраине / В жаркий полдень, на базаре
- 25-26 сидели четверо рабочих. Они были голодны / у забора сидели четверо голодных рабочих. Все они были голодны и угрюмы. как
 - 26 и смотрели / и сидели, поводя
 - ²⁷ злыми и жадными глазами / злыми глазами
- ²⁹⁻³⁰ был седой старик ∞ бездомный / был [уже старик] [сед<ой>] седой богомольный старик, бездомный
- 31-32 другой ∞ с рыжей острой бородкой / другой [худой чахоточный)] высокий, чахоточный вятич, когда-то служивший почтальоном

32 третий — хромал на левую ногу / третий — [задыхался от астмы и бы⟨л⟩] хромал на левую ногу, переломленную упавшим рельсом

Cmp. 357.

- ¹ молодой парень, весь в язвах / молодой здоровый парень, [тупое глупое животное] тупой и глупый
- ³ руками которых / трудами которых
- 6 они сидели / они сидели [в], тесно [прижавшись] прижимаясь [друг к] один к другому на земле
- 7-8 медленно и ворчливо говорили / а. медленно говорили 6. медленно и негро мко > говорили
 - 9 кивали головами / кивали головами, порою сплевывая
 - 10 После: тюремного окна [и был] [вокруг царила тишина]
 - 12 хриплые речи старика / их хриплые речи
 - 12 сухой кашель / а. кашель б. клокочущий кашель
- 14-15 молчал, разглядывая / молчал, уставивш (ись)
- $^{20-21}$ Недалеко от них ∞ тонкий еврей / a. Высокий худой еврей 6. Вдали $\langle ? \rangle$
 - 22 другая рука / другая рука [без]
 - 24 никому, кроме ее хозяина, не видимое / никому не видимое, кроме ее хозяина
 - 27 После: крикнул хромой.-
 - [- На что?]
 - 29 громко повторил хромой / повторил хромой
- 37-38 быстро качнув головой, ответил / качая головой сказал
 - 41 [нам <?>] не подают здесь

[- Кто даст?]

Cmp. 358.

- 1-2 высоким и тревожным / высоким и холо (дным)
 - ⁵ После: парень с телячьими глазами [густым голосом]
 - в взмахнул рукой и пошел / махнул рукой и пошел. [Парень]
 - ⁹ После: жадных глаз.— [Потом] [Но раньше чем он успел отойти на <?>]
 - 12 После: ударил его сзади [сбоку]
- 13-14 *После*: как срубленное дерево.— [Около него сразу накл<онились? >] ·[Над ним тотчас же наклонились чет<ыре? >]
 - ¹⁶ а когда он выпрямился / и когда выпрямился
 - 19 всё еще неподвижного / [1 праб] всё еще недвижимого
- 20-21 он приподнял голову ∞ и быстро сел / он [1 ирзб] приподнял голову... потом вытянулся весь... как-то ср⟨азу⟩
 - 21 весь серый от пыли / весь в пыли
 - 22 дотрагивался рукой / дотрагивался до
 - 23 и снова / и опять

- 23-24 стирал ею кровь / стирал кровь
 - 25 которые тоже молча пожирали / пожиравших молча
- 32-33 он крикнул / он закричал
 - 34 Что вы делаете? / Что вы сделали?
 - 36 ответил / пр (оизнес)
- ³⁹ После: смехом идиота.— [Старик] Старик]
 - 1-2 Никогда вам не забудется! / Никогда вам это <?> не забупется!
 - 5-6 вытирал рукой залитое кровью лицо / вытирал рукой глаза <?>>
 - 7-8 Потом он поднялся ∞ стал смотреть / а. Потом он встал и долго смотрел 6. Потом он поднялся и, бессильно качаясь на тонких ногах, непо⟨движно?⟩ уста⟨вился⟩
 - 12 Вот он сунул / Потом он сунул
 - 15 побежал снова в ту сторону / побежал туда

(3)

(Стр. 359)

Источники текста

- 4A черновой автограф (ХПГ-44-1-10), содержит также текст вставной новеллы 4.
- БА беловой автограф (ХПГ-44-1-3); текст расположен на двух отделенных друг от друга одинарных листах, входивших, по всей вероятности, в состав двух разновременных рукописей; на первом листе текст до слов: «грозит только вам», на втором со слов: «задерживало рост жизни» (см. т.VI, стр. 360); на стыке небольшой разрыв в тексте. Судя по почерку и характеру правки, первый лист результат работы, непосредственно следовавшей за ЧА; второй лист написан более четким почерком и, несомненно, относится к более позднему времени.

Набросок начала новеллы, написан на 4-й странице автографа ХПГ-44-1-12.

А. Набросок начала новеллы

Был у меня товарищ — красавец, гордый, умпый, смелый [человек]!

Он смотрел на всё гордыми глазами [существа, которое] свободного человека, который носит в груди и голове своей все законы жизни и, как бог, имеет силу разрушать и строить формы жизни, ничем не дорожа ни в себе, ни вне себя, если это нужно для воплощения в ней [больше] свободы и красоты.

Б. Варианты ЧА

Cmp. 359.

Перед текстом: ІІ

- 17-18 сильный, смелый юноша / смелый, сильный юноша
 - 19 Люблю жизнь и творца ее человека! / Что ты знаешь выше человека?
- 19-21 говорил он ∞ огни его чистой души / говорил он [мне], и на сго открытом, ясном лице гордо сверкали глубокие и смелые глаза [свободного человска] — огни его славной и чистой души
- \hat{H}_{ocne} : сильного духом [во всё, что он говорил, он верил жадно $\langle ? \rangle$ и неуст $\langle aннo \rangle$]
 - 23 о силе и величии / о красоте и величии
- 25-26 звучало пламенное чувство живой непоколебимой веры / звучала [живая] [неустанно расту(щая)] пылкое чувство непоколебимой живой веры [мы(слящего)] смело мыслящего человека
 - 28 в наследство / наследство
- ²⁹⁻³⁰ его мозг всегда горел своим огнем / его [душа] мозг всегда горел ярким огнем

Cmp. 359-360.

30-23 и кружок таких же юношей, как сам он, считал его своим учителем № задерживало рост жизни... / Мое человеческое назначение — борьба с предубеждениями и предрассудками [людей м⟨оей⟩] народа моей страны, борьба с [его] привычками его жизни, борьба с авторитетами, угнетающими его мысль! — говорил он.— [Не нужно идолов, не нужно заблуждений! Правда, если она даже как лед или как пламя] Писатель должен быть [доверенным лицом] знаменосцем своей страны! — говорил он мне.— [Писатель] Он выражает своим словом ее думы и горе, ее стремления и сердце. Он слышит [весь] смутный гул народной жизни и [всегда умеет] должен найти в нем те мысли и звуки, которые гласят о жажде свободы, правды, красоты. И как знаменосец он идет впереди своего народа [а] и на знамени его начертан девиз,

выкованный молотом его ума из всей смуты желаний и дум его страны [— свобода $]!^1$

Я смотрел, как росло его сердце, как [1 нрзб] пылали его глаза, любовался дерзкой игрой его [мы<сли>) острой мысли и — в душе моей росло радостное чувство [гордости] надежды — этот человек не бесследно проживет свою жизнь! — думал я. В нашей [бедной] стране [и посредственное хорошо, а хорошее мы называем прекрасным], бедпой людьми, и посредственные хороши, а хороших мы называем прекрасными, — это [общая роковая ошибка] роковое заблуждение [всех] нищих, [всех] всегда задерживало [жизнь] рост жизни [но когда человек хочет многого, а у него ничего нет и он бессилен сам [создавать] создать нужное ему — он выдумывает]

Cmp. 360.

- ²⁵ права на жизнь для всех / права для всех
- 27-28 И, высоко подняв голову ∞ сильный... / И ушел, смелый, гордый, сильный [весь сверкая с] [голова его была высоко поднята и глаза как у орла] [точно орел взлетающий ввер⟨х⟩ в] высоко подняв голову, ушел как богатырь сказки [на] в бой с [змеем темных] чудовищем.
- 29-30 В тот же день ∞ точно пойманного вора / Потом я видел, как двое людей вели его [связанного, он качался на ногах, неверно ступая ими] под руки
- 30-31 липо его / голова его ◊
 - ³¹ было разбито № залито кровью / было [окровавлено] разбито и залито кровью [◊]
 - 32 Слов: бессильно отвисла нет.
- $^{32-34}$ и всё его сильное, стройное тело ∞ болью и страхом / a. и во всей его [худой] странной и сильной фигуре жил только страх и боль b. и во всем его теле b. и всё его сильное, стройное тело было подавлено болью и страхом
- 34-35 В его глазах ∞ ужас животного / а. и в глазах его я видел тупой, темный страх животного 6. В глазах его застыл тупой и темный ужас животного
 - 35 После: ведут на убой [жалкий страх избитого раба]
- 35-37 и ничего уже не было ∞ только животный ужас / и ничего не было в [нем, кроме ужаса, только одна фи<зическая> боль] них человеческого, ни одной искры, ничего, кроме животного ужаса

 $^{^1}$ Текст: Писатель должен быть ∞ свобода! — вычеркнут красным карандашом, видимо, уже после того, как рукопись была окончена.

38 После: Он жив и теперь.— вписано на полях и зачеркнуто: [Когда] Это спокойный жирный обыватель, неглупый и добрый малый.

Cmp. 360-361,

39-2 Когда при нем говорят № Всё развивается постепенно / Когда при пем говорят о борьбе за права людей, он вспоминает свое разбитое лицо, боязливо оглядывается и глухим, жирным басом советует всем:— Будьте осторожны. Благоразумие, господа!

Cmp. 361.

- ⁴ И он лжет душа его была убита сразу... / а. И он [дока-(зал)] прав — нбо умирает постепенно. 6. И он неправ ибо [пуша его умерда] пух его был угашен сразу...
- 5 Я спрашиваю вас, господа / Я спрашиваю вас
- 6-7 что человска со насильникам / что [человек превращается] человека [превратила] безнаказанно превращают в животное и кто отомстит за [него] это насильникам ⁶
- 8-9 Браво! № на злобу дня / Публика приняла этот рассказ за намек на [злобопневный факт] злобу пня
- 10-13 в существовании героя № продолжал / в [правде изображен (ного)] существовании [такого] юноши, другие же остались недовольны формой рассказа, однако, по обычаю, все рукоплескали рассказчику

В. Варианты БА

Cmp. 359.

На отдельной заглавной странице: Публика. II

- 29 ero mosr / on cam
- 29-30 После: своим огнем зачеркнуто: Критика установившихся в жизни понятий в большинстве случаев потому бесплодна, что точка отправления [критики] тех людей, которые [Борьба с мертвы(ми)] [Изгнание из жизни] Борьба [со стариной] [против умерших истин] с понятиями твердо установл (енными)
 - 30 и кружок таких же юношей / a. В кружке таких же юношей b. В тесной семье таких же юношей b. Тесная семья таких же юношей
- 33-34 человек должен № источпиках знания / чаще омывайте душу свою в холодных освежающих источниках знания
 - 34 Но пусть книги / Но пусть мудрые мысли
 - ³⁷ искать в ней смысл / искать в ней тайный смысл

Cmp. 360.

- ² Всё пужпо для жизни / Всё полезно для жизни
- 8 Дураки должны / Дураки скорее должны
- 11 После: тупых голов.— [И] [А когда захотите вступить в борьбу с теми установившимися, омертвевшими понятиями, которые держат в темном и тесном плену мысль,— ищите точку отправления]
- 12 Ищите всегда точку опоры / Ищите точку опоры
- 12-13 вне пределов / вне круга
- 14-15 в этом круге,— ваша мысль будет невольно / в этом кругу то ваша мысль будет бесплодно
 - 16 работа вашей мысли / работа ее
 - 18 зарыть в землю / похоронить
 - 19 Будьте чутки и осторожны / Будьте осторожны
 - 20 о жизни ближнего / о целости ближнего
- 20-21 будьте тверды и бесстрашны, когда опасность / будьте менее <?> благоразумны, когда дело
- 29-30 двое торжествующих людей / двое людей
- 30 точно пойманного вора / как пойманного вора Стр. 361.
 - 12-13 Он недоумевая улыбнулся / Он недоумевая поклонился

(4)

(Стр. 361)

Источники текста

- ЧА черновой автограф, находится в одной рукописи с новеллой (3) и следует после нее (ХПГ-44-1-10).
- BA беловой автограф (ХПГ-44-1-5).

А. Варианты ЧА

Cmp. 361.

Перед текстом: III

- 15-21 На окраине города
 запахом свежей листвы / Трос уличных мальчишек бродили по луже грязи на городской площади. Была весна, весело горело солнце
 - 22 ребята были / a. мальчишки были 6. они были
 - ²² маленьким людям / [жадн ым?] маленьким людям
- ²⁴⁻³⁵ Пароход изображал

 третий был косой на оба глаза. / Один из мальчиков был рыжий, [весь в веснуш⟨ках⟩] на его пестром от веснушек лице весело смеялись светло-голубые глаза,

другой — тонкий, худенький, проворный как мышонок [и черненький с глазками], — был бледен [и], лицо у него было худое, голодное [и темные глаза как] [и на левом глазу у него] и левый глаз был закрыт бельмом. Третий — крепкий, кудрявый и черный карапуз [с глаз (ами)] всёстарался свалить [некоторого] [товарищей] рыжего в грязь незаметно, и его [круглые] глаза были неподвижны и круглы, как две медные монеты. Он был одет лучше, чем его товарищи, в платье более крепкое и чистое, чем у них, и, видимо, был более сытым, чем они.

Cmp. 362.

- 1 громко пел мальчик, изображавший пароход / пел он
- 2 крепко бил ногами по грязной воде / бил ногами по воде в луже, стараясь забрызгать товарищей
- 3-4 предупредил его рыжий / [несколько раз] укоризненно предупредил его мальчик с бельмом на глазу
- 6-7 Рыжих к чёрту повезли! присочинил Мишка к своей песне / Кривых к чёрту повезли! импровизировал Мишка
- 9-10 Слесарев жиденок вышел

 тирокой улыбкой. / Слесарев жиденок [идет]! сказал рыжий мальчик.
 - 11 остановились на месте, глядя вдоль улицы / стали внимательно смотреть в одну сторону в [улицу на углу которой стоял] угол площади
 - ¹² Недалеко от них / там у ворот
- 13-15 испачканный сажей и маслом № глубоко вздыхая всей грудью. / [в саже и масле] испачканный сажей и маслом маленький еврей. Он прищурил глаза от яркого света солнца и улыбался, вздыхая всей грудью.
 - 16 Бориска! тонким голосом крикнул косой. / Бориска! Или сюда. крикнул кривой [маль (чик)]
- ¹⁷⁻¹⁸ тихо предложил Мишка / предложил Мишка [◊]
 - 19 За что? робко спросил косой. / Ну, [на] за что? сказал кривой с упреком.
 - ²¹ Смешно будет! уверенно ответил Мишка. / Так... смешно будет. [Еврей стоял и щур (ился)]
- 22-23 согласился рыжий мальчик / согласился рыжий
 - ²³ Фразы: Как он барахтаться будет в лужице-то! нет.
 - 24 Фразы: И рыжий громко захохотал.— нет.
- 25-28 Ты, косой, дурак ∞ они всегда... хитрые! / Ничего не сделал а кто Христа распял? Ага! убежденно п быстро заговорил Мишка.— Жиды распяли... ну! [и] А отец [мне] говорил, они хитрые!
- 29-31 забрать и больше ничего ∞ он читал... да! / забрать себе

- п чтобы все на них работали... За это их всегда надо бить...
- 32-37 Лицо у Мишки стало оживленно-злым № снова захохотал. / Мальчик говорил, и глаза его темнели, а лицо стало злым и жестким.
 - Окрестить смешно! лениво проговорил рыжий и захохотал
 - 38 Косой сконфуженно улыбнулся и тихо сказал / Мальчик с бельмом [тоже] запумчиво улыбнулся, потом сказал
 - 39 А простудится... / Простудится...
- Cmp. 362-363.
 - 40-2 Тут близко, убежит домой № Зови, кривой... / Побежит домой, тут близко. А простудится больно нужно! Чего жиденка жалеть? Их много... Давайте! Кривой! Зови его... Бориска!

Cmp. 363.

- 4-14 глаза задорно сверкали ∞ чмокая губами / светлые глаза весело заиграли [и он несколько раз счастливо фыркнул] и толкнув кривого, он сказал ему:
 - Зови ты! Ты товарищ ему...
 - Ну, пес с вами...— усмехаясь согласился кривой [усмехаясь] [и пошел к еврею] громко [говоря] ¹
 - Бориска, иди сюда! Какую Мишка штуку нашел!
 - ¹⁵ Еврей покачнулся / Еврей качнулся
- 15-18 склонил голову № на троих мальчиков / и как-то странно, [робко] боком и скривив голову, неторопливо пошел к луже [спра⟨шивая?⟩] [Сделав шага] [Но через несколько ша⟨гов⟩] Потом он нерешительно остановился, подумал, глядя на мальчиков
- ²¹⁻²² Иди, Бориска ∞ отозвался рыжий. / Иди, жидюга! Не тронем,— сказал кривой.
- 23-26 Двое мальчиков насторожились ∞ в сторону от них. / Трое мальчиков стояли у края лужи, и когда еврей подошел, они расступились пред ним.
 - 23 На уровне этой строки запись на полях, не введенная в текст: насторожив (шись) как сычи
- 27-28 Какая штука № тихо и серьезно. / Какая штука? спросил он у Мишки серьезно и тихо.
- 29-30 Его угловатое, костлявое лицо № лоснилось на солнце / а. Его черное от сажи лицо лоснилось 6. Его лицо, угловатое и черное от сажи и грязного масла, блестело на солнце

 $^{^{1}}$ Видимо, говоря зачеркнуто ошибочно, вместо громко.

- 30 а большие глаза / [и красивые] а большие матовые глаза
- 31 После: длинными ресницами.— [Запекшиеся губы шевелились медленно]
- 31-32 Голову он склонил / Голову он наклонил
- 32-33 длинные худые руки ∞ вдоль тонкого тела / тонкие и худые руки его бессильно висели вдоль [ту<ловища>] тела
 - 85 Вот она какая! / Вот какая!
 - 36 Быстро взмахнув рукой / [Он бы(стро)] Быстро взмахнув рукой
- §?-88 толкнул его в бок, а рыжий подставил ногу и еще толкнул / толкнул его в грудь [Еврей (1 проб) свалился в грязь] [протянул вперед]
- 39-41 грузно упал в лужу ∞ тяжести тела / упал в [грязь] лужу, опираясь на [рукп] них, но [они] руки не выдержали тяжести его тела
- Cmp. 363-364.
 - $^{41-2}$ молча, жалко ∞ затрепетал в ней / и странно, как большая подстреленная птица, забился в ней $^{\Diamond}$

Cmp. 364.

- 3-7 Ур-ра! кричал рыжий мальчик ∞ растерянной и робкой улыбкой. / Мальчишки кричали, хохотали, толкая его ногами, и не позволяли ему встать. [Ясные и довольные] [смех]
 - Окрестили! [страстно] радостно визжал Мишка, прыгая вокруг еврея по луже.
 - Будет! Бежим! крикнул мальчик с бельмом.
- 8-9 Они все отбежали ∞ смотрели на еврея. / Они отошли в сторону и стали у фонарного столба, [стирая грязь рукам(и)] следя за евреем.
- 10-11 весь мокрый и грязный / весь мокрый
- 12-13 Слов: и глухо, с невыразимой ненавистью, сказал:
 Сволочи!..— nem.
- $^{14-15}$ Потом он ∞ опустил ее. / Потом поднял руку к глазам и [снова] опустил ее.
 - ¹⁵ После: текла кровь [он сосал]
- 17-23 *Текста*: Что, жиденок? Попало? ∞ скверная, подобострастная улыбка.— *нет*.
- ²³⁻²⁵ Качаясь на ногах ∞ оглядываясь на врагов / Постояв несколько секунд, он [тихо] медленно двинулся, качаясь на ногах и низко наклонив голову, в угол площади к воротам старого дома
 - 25 с его одежды / с него ◊
- 26-29 Текста: он всё вытирал ∞ страха и ненависти...— нет.

- 30-32 Мишка, притопывая ногой ∞ ara! / а рыжий мальчик звонко и злобно крикнул влогонку ему:
 - Что, жиденок? [Христа-то распяли?] Христа распял? Ara! Пососи-ка вот свою кровь...
 - 33 Я спрашиваю / Я спрашиваю вас ◊
- 33-34 что среди вас № этот позорный предрассудок / в том, что среди вас [жив этот гнусный предрассудок] [живо лицемерие] всё еще живет [1 нраб ненависть к людям, ненависть 1 нраб которая питается] этот гнусный предрассудок
 - 35 После: в сердцах детей? И на ком лежит долг отмицения за разврат летей ваших?
 - 36 Э, да он юдофил / Э, он юдофил
 - 37 тотчас же подумали / подумали
- $^{37-38}$ евреи заплатили рассказчику денег / рассказчику евреи платят $^{\Diamond}$
 - 39 просто нашли рассказ скверным / нашли рассказ [плохим] скверным
 - 39 но, однако, все / но все

Cmp. 365.

- 1-2 сочувствие гонимому народу необходимый признак порядочности / сочувствие [гопимым никого из них ни к чему] гонимому народу — [обязательный] необходимый признак порядочности
- 2-3 и, были уверены, не налагает на них / и знали, что это сочувствие ни на кого из них не налагает
- 5-6 подумал и продолжал / и подумав продолжал

Б. Варианты БА

Cmp. 361.

Перед текстом: III

- 22 и ребята были довольны / и они были довольны
- 33-34 *После*: проворный, как мышонок [с косыми серыми глазками]
- 34-35 После: на тонких губах [был самым ма(леньким)]
 - 35 После: третий был a. [самый маленьк \langle ий \rangle] δ . [меньше товарищей и тем более на]

Cmp. 362.

- ¹ громко пел / Пел громко
- 32 оживленно-злым / оживленно-злым, жестоким
- 33 сверкали зеленые искры / засверкали, как зеленые искры $Cmp.\ 363.$
 - 4 задорно сверкали / задорно играли и рот

- 9 равнодушно отозвался еврей / отозвался еврей равнодушио
- 11 нетерпеливо вскричал / вск ричал >
- ²⁹ Перед: Его угловатое [— Вот какая!]
- 29 угловатое, костлявое / угловатое, худое
- 32 длинные худые руки / тонкие худые руки Cmv. 364.
 - ⁸ Они все отбежали на панель улицы / Они отбежали в сторону и
 - 21-22 смотрел на своих приятелей / смотрел на еврея со скверной
 - 24-25 еврей пошел прочь / еврей пошел к во (ротам?)
 - 28 и полны крупными слезами / и полны крупных слез
 - 28-29 После: страха и ненависти...— [Пососи-ка вот свою кровь, пархатый]
 - 33 ...Я спрашиваю / а. Я спрашиваю вас 6. Я спрашиваю вас, публика
 - 35 Hocae: в сердцах детей [и какой кары заслуживают те из вас, которые поддерживают жизнь этого предрассупка]

<5>

(Стр. 365)

Источники текста

- ЧА черновой автограф конца новеллы (со слов: «Как живете? спросил я его». См. т. VI, стр. 370) ХПГ-44-10-5.
- EA беловой автограф (ХПГ-44-10-3).

А. Варианты ЧА

Cmp. 370.

17-19 сказал он своим глухим голосом № все-таки — живет / [с у<дивлением?>] [переспросил он] сказал он своим глухим голосом и с таким удивлением взглянул на меня, точно для него было крайне обидной новостью [слышать мои] узнать, что он — живет все-таки

[Но это продолжалось]

- 20 Вскоре после этой встречи / И действительно, вскоре после этой встречи
- 21 эту жизнь / свою [занимательную] жизнь
- ²¹⁻²² но неудачно ∞ в груди его / Но [пул<я>] неудачно, пуля не нашла в его груди сердца

- 23 Был я у него в больнице / а. Я пришел к нему в больницу б. Я был у него в больнипе
- 23 Он лежал на спине / Он лежал вверх грудью
- 24-25 и темным, неподвижным гневом / и с темным гневом
- 25-27 Его длинная, жилистая рука ∞ касаясь пальцами пола... / С койки [касаясь] бессильно свешивалась длинная жилистая рука, касаясь пальцами пола [большой ки⟨стью⟩]
 - ²⁹ Слов: сквозь зубы каким-то скрипящим голосом нет.
 - ³⁰ Вот... я работал на них / Я работал с метлой и лопатой
 - 33 Что мог я ответить ему? / И я не мог ему ответить ни слова.

Б. Варианты БА

Cmp. 365.

Перед текстом цифры нет.

- 22 маленький славный дом / маленький белый дом
- ²³⁻²⁴ старыми липами и окутанный густыми волнами сирени / могучими старыми липами [он смотрел из их] и густой зеленью сирени
 - 33 После: проходила мимо его [он как-то особенно смешно приседал пред нею]
- 35 голова покорно склонялась / его голова покорно склонялась Стр. 366.
 - 11 истребляя / щелка (я)
 - 21 После: мести двор. [Думающий рабочий для господ жизни и до сего дня является чем-то вроде обезьяны, и когда случайно господам удается заметить в этом новорожденном человеке человеческое сердце и ум, — они удивляются и говорят: — Скажите. Странно!..]
 - 24 устало вздохнул, помолчал и, взглянув / глубоко и устало вздохнул. помолчал и, взглянув куда (-то)
- 29-30 После: приведу себя в порядок, да...— на полях еписано и зачеркнуто: [Так хочется мпе умет(ь)] Хотелось мне научиться думать, понимать жизнь... [быть человеком!] надеялся я около них вырасти в человека!
- ³⁹ Сад уснул. В нем тьма и тишина! / a. Сад уснул. А мне не видеть сна b. Сад молчит и дремлет b. Дремлет сад в себe? Cmp. 367.
 - 26-27 После: стал читать стихи [глухой]
 - 28-31 Строфа: Прощай! ∞ ясный огонек! написана на полях вместо зачеркнутых в тексте строк:

Прощай! Я поднял паруса И встал печально у руля. На полях написан и зачеркнут, видимо, предпоследний вариант строфы:

> Прощай! Угрюм и одинок Мой бесконечный [долгий] трудный путь Прошай, мой ясный огонек.

- 34 Морская даль грозит бедой / a. Немая даль 6. Мне моря паль
- 36 И грозно воет вал седой / И машет гривой вал седой На уровне строк Морская даль ∞ сердце гложет на полях зелеными чернилами написаны строки, не введенные в текст:

Любовь — всегда должна быть ложь И правда — вечно в ссоре с ней

Cmp. 368.

- ⁸ После: сердце мужчины [и что дворник, влюбленный в хозяйку, сделал удобнее *1 крзб* в данном случае он]
- 10 вполне отчетливо / и вполне отчетливо
- 12 вскричала Лидочка / вскричала она
- 16-17 свободно думающий рабочий и до сего дня является / думающий рабочий является
 - ¹⁸ и если / и когда
- 18-19 заметят в новорожденном человеке / заметят в этом новорожденном человеке
- 19-20 чуткое человеческое сердце / человеческое сердце
 - ²⁰ После: всегда удивляются [это факт!]
 - ³⁶ скуластое лицо / скуластое пылающее лицо
 - 39 с непоколебимой уверенностью / и глухо с непоколебимой уверенностью

Cmp. 369.

- куда-то глубоко под лоб / куда-то под лоб
- ¹³ и ко всему, о чем / на всё, о чем
- 13-14 она всегда примешивала / она примешивала
- 24-25 Вас всё влечет / Вас влечет
 - ²⁵ После: что ж [Таков закоп судьбы]

Cmp. 370.

- ¹⁴ между ними выросла / между ними легла
- 19 странной новостью слышать / странной новостью узнать
- 29 каким-то скрипящим /и скри(пящим)

Источник текста

ЧА — черновой автограф (ХПГ-44-10-6).

Cmp. 370.

- 34 Он кончил свой рассказ / Он кончил речь
- 37 маленькая история / эта маленькая история
- 39 эта добрая публика / a. конечно, публика 6. она Cmp. 371.
 - ¹ наивной простоты / милой простоты
 - 1-2 издеваются над человеком / издеваются друг над другом
 - 3-4 Те же, которым была понятна цель рассказа,— нашли / А многие нашли
 - $^{6-7}$ OH BCÖ Же МНОГИМ / ОН МНОГИМ
 - 8-9 правдивее заменить его приказчиком / лучше заменить его жоть <?> приказчиком
 - 8-9 После: приказчиком зачеркнуто: ведь публика больше всего в искусстве любит правду, это видно из ее интереса к голому чем же иным, как не этой любовью, [можно объяснить] я могу объяснить себе обилие [в живописи] изображений голого женского тела [или такую] и массу неприличных книг и пинизм
 - $^{9-10}$ они, видимо, находили, что торговля ближе к поэзии / они находили, что приказчик все-таки ближе дворника стоит к [1 np_36] поэзии
 - 11 Перед текстом: Другие замечали...— находится заготовка, не включенная в данный текст и, возможно, предназначавшаяся для пролога или эпилога: Весь день и ночь гонялся за словами, как собака за дичью, устал, опустел и 1
 - 12 по их мнению / они находили
 - ¹⁶ другие [нао<борот?>] утверждали
 - 18 то мнение / то удобное мнение
 - 19 После: удобнее присоединиться [самые же искренние люди просто говорили, что всё это скучно]
 - 20 ибо надо же / ибо это так уж [установлено] принято

 $^{^{1}}$ Расположенная вверху второй страницы автографа, эта заготовка, по-видимому, уже была на листе, когда Горький взял его для записи настоящего фрагмента. В несколько измененном виде она была использована автором в письме к К. П. Пятницкому от 26-27 декабря 1903 г. (см. $Apxus\ \Gamma_{IV}$, стр. 147).

- зо и поэтому теперь я / и теперь я
- 34 возвещающего миру час / возвещающего час
- 37 После: внутри и вне вас зачеркнуто: к [дружному патиску на] работе во имя
- 38 уважение к человеку / уважение друг к (другу)

(6)

(CTD. 372)

Источник текста

 $\P A$ — черновой автограф (ХПГ-44-1-2).

Cmp. 372.

Перед текстом цифры нет.

- 3-4 он глухо рычал / он рычал
 - 5 Медленно и зловеще двигались черные облака / медленно пвигались черные тучи
 - ⁷ покрытые пылью деревья / неподвижно стоят [1 *нраб*] деревья
- 7-8 После: стояли неподвижно зачеркнуто: а. в жадном ожидании дождя б. ожидая свежести и влаги
 - ⁹ В темный / В глухой
 - 9 где я лежал / где я сидел
 - 9 После: где я лежал зачеркнуто: доносились отзвуки музыки, сердито рычали [1 нрзб] большие трубы, резко пел кларнет, торопливо свистел <?> фагот [1—2 нрзб] [к этим звукам] [1 нрзб] и с [этими звуками] музыкой странно сливалось тяжелое учащенное дыхание паровой машины на осветительной станции
- 10-12 играли марш

 чья-то прощальная песнь / играли марш, и было слышно [1 нрзб] гулко(е) топанье лошадей, плач женщин, [капризная] прощальная песнь уезжающих
 - 12 сливаясь с ними, заглушало / часто заглушало
 - 15 на старой, расшатанной скамье / на старой, полусгнившей и расшатанной скамье
- 18-20 так же мучительно, как голод теперь / так же, как теперь голод
 - ²¹ что они хотят / что им хочется
 - 23 После: Из-за поворота аллеи [заброшенной <?> заросшей травой <?>]
- 24-26 фигурка женщины ∞ слова ее песни / фигурка женщины,

- она шла ко мне всё ближе, качаясь с бока на бок, и вскоре я разобрал [тих (ие? >)] слова песни, которую она пела вполголоса
- 29 Мелодия звучала / а. Как в тексте б. Мелодия песни звучала
- 30-31 она весело ∞ проговорила / она заговорила весело, заигрывающим тоном
- 33-35 мимо, зорко присматриваясь ∞ громче и с удальством / мимо меня, присматриваясь ко мпе, и запела громче, с удальством
 - 35 После: и с удальством —

[Мой супруг по Волге плавал Утонул он, рыжий дьявол!]

Cmp. 373.

- 1-2 сожму живот руками / сожму живот
- ²⁻³ сухую боль голода / сухой боли голода
 - в незаметно воротилась / незаметно подошла
 - 10 После: спросила она.— [Дождь пойдет 1 нрзб]
 - 15 сказала она / сказала женщина
 - 15 После: Наплевать мне на всех вас [ежели попросту сказать...]
 - 16 После: села рядом со мной вачеркнуто: [и вынула спичку, осветила мое] достала папиросу, расправила ее пальцами и вдруг
 - 17 и, осветив мое лицо / и осветила мое лицо
 - 18 После: Н-ну и рожа...-

[А у нее лицо]

- ²⁰ а мне казалось / и мне казалось
- ²⁷ После: ответил я [сдерживая стон]
- 30 Потом, не глядя / Потом, еще не глядя
- 34 A g / A MHe
- $^{36-37}$ отшвырнула папиросу / отшвырнула от се $\langle 6я? \rangle$ папиросу Cmp.~374.
 - 9 заметила моя соседка / заметила жен (щина)
 - ¹¹ Музыка перестала / Музыка тоже давно перестала
 - ¹⁴ ласково и негромко заговорила / ласково заговорила
 - 16 дам... двугривенный? / дам... двугривенный? Поди и поешь...
 - 22 можно купить ты подумай!.. / можно купить...
 - ²⁷ широко размахнулась и кинула монету / и, широко размахнув рукой, кинула монету
 - 31 А она, отступив на шаг / А она [наклон (илась?)] встала
 - 87 шагах в пяти снова остановилась / шагах в пяти ост<ановилась>

- 38 мне почупились / мне слы<шались?
- 39 Может, ты и невинен / Может, ты и невинен, не важно <?>...
- 40 за товарищей терпи / за товарищей своих терпи
- 40 После: понял начато и вачеркнуто: Наша сестра Стр. 375.
 - 3 Голос ее обрывался и звучал / Голос ее звучал
 - 5 от боли оскорбления, болей голода / от бессилия, негодования
 - 6 После: и оттого еще, что [я понимал поступок этой девушки, понимал сладость мести ее]
 - 6-7 боль и муку се сердца, отравленного грязью жизни. / ту страшную муку души, которая отравлена грязью жизни, [1 пряб] и должен был оправдать ее поступок, должен был!
 - 11 Скажи им... подлецам... / Скажи им... подлецам... как я...
 - 14 После: испуганно дрожали начато и вачеркнуто: стремясь
 - 16 с груди своей / а. с своей испакощенной людьми груди б. с своей грязной груди
 - 16 загрязненной людьми / так загрязненной людьми

⟨Он снова замолчал ∞ точно тень⟩

(CTp. 375)

Источники текста

 $\P A$ — черновой автограф (ХПГ-44-1-6).

Первоначальный набросок эпилога сделан на полях первой страницы автографа XПГ-44-1-11.

А. Первоначальный набросок

- [И] Попирая ногами горячий мозг его, они топтались в крови около трупа и говорили друг другу:
- [— Должно быть, он был болен или] Он был романтик. Он слишком многого хотел от нас.
- [— Быть может, он был просто сумасшедший?] Чудак! Безумец! Жалко его, б\(\) м\(\) ожет\(\), он [многое] еще [мог бы] не всё сделал, что мог.

Хоронили его с честью и с сожалением. Те же, которые были рады его смерти,— умело скрыли радость свою.

Ибо прежде всего — приличия, а потом уже правда.

Б. Варианты ЧА

Cmp. 375.

17 Перед: Он снова замолчал — вачеркнуто: Этот расскавчик много видел и много пережил, но он был наивен и слишком много веры в людей было в груди его, той веры, которая не угасает от крови и слез.

И [вновь] он снова замолчал, [в глазах его горел гнев] и был гнев в его глазах, и сверкали слезы в них, он смотрел на публику [ожидания 1 нраб]

- 17-18 и стыда за людей / и стыда
 - ²⁴ и ее можно бы / и могла
- 28-29 [укажите] дайте отдохнуть [и] глазам и сердцу
- 30 H_{OCAE} : довольно мук и горя [Кто ты, жестокий $\langle ? \rangle$] Cmp. 376.
 - 1 Перед: И снова раздались пачато и вачеркнуто: Быть мо
 - 2 лицо его так горело / лицо его горело так
 - ²⁻³ точно все эти люди № по щекам / точно [рук(и)] все эти люди били одной огромной рукой по щекам
 - 5-7 Не оскорбляйте похвалой ∞ доказательство / Не оскорбляйте меня похвалой вашей, ибо она признак
 - 6-7 доказательство [вашей *1 ирз 6*] смерти вашего сердца [я не слышу в ней вашей гордости, оскорбленного]
 - 8-10 Жизнь эта № Прочь, клеветник! / а. [3-4 прэб] б. Не может быть того, что ты говоришь нам. Мы люди, мы строим жизнь, мы отвечаем за все ее пороки, мы отрицаем твои слова как клевету на нас! Вот это должны бы вы сказать мне
 - 12-13 была увлажена горячей кровью / была растворена слезами
 - 15 Нет, о позоре жизни / Теперь я буду говорить вам о вас самих, о том, что вы
 - 16 мне бесполезно говорить вам / вам бесполезно говорить [1 нраб]
 - 20 Он задохнулся / Он задохнулся этот
 - $^{22-23}$ ведь нет слов ∞ новизною своей! / нет слов, которые были бы новы для нее.

 - ³⁸ Перед: Он сделал последнее усилие [и сердце его сжалось от боли и ужаса]
- $^{38-39}$ раненного насмерть / смертельно раненного Cmp. 377.
 - 1-2 *После*: вечной неудовлетворенности [неукро \langle тимой \rangle]
 - ²⁻³ После: тоски по лучшему [Да не будет в жизни вашей]

- ³ бесчисленных желаний / ненасытных, всё растуших желаний
- ³⁻⁴ проклинаю всех вас / проклинаю вас
 - 5 спелать еще / спелать еще кроме опного
 - 7 неостывший мозг безумного / теплый мозг его
 - ⁹ Он недурно рассказывал, но был романтик. / Он был недурной человек, но романтик.
 - 10 Жаль, рано умер. Еще не стар / Рано он умер. Он был еще не стар
- $^{17-18}$ и сверкает среди них красным пламенем / a. и горит ярким красным пламенем 6. и горит веселым красным пламенем
 - 19 чей-то отпаленный смех / чей-то умный отпаленный смех
 - 20 какой-то странный звук / a. печальный звук 6. негромкий странный звук

«СИНИМИ ОЧАМИ ОКЕАНОВ...»

(Стр. 381)

Источник текста

Ч.4 — автограф на листе конторской книги с черновыми набросками пьесы «Без солнца» («На дне») (ХПГ-39-1-17).

Cmp. 381.

- ⁸ [Золотые] Огненные звезды в небе гасит.
- 11 [Бьется] И горит на серебре холодном
- 12 Как звезда [под] в далеком синем небе.

«ДАЛЕКО — БЕЗМЕРНО ДАЛЕКО...»

(Стр. 382)

Источник текста

ЧА — автограф на листе конторской книги с черновыми набросками пьесы «Без солнца» («На дне») (ХПГ-39-1-17).

Cmp. 382.

- ² [На великой груди океана]
- ⁸ [Скала] Затерян невидимый остров
- 6 Сожженные солнцем [вонзились корнями]
- 10 [Их] Они на мгновенье

СМЕШАНИН

(CTD. 383)

Источник текста

A — автограф (ХПГ-48-1-3).

Cmp. 383.

Перед текстом: I

- ⁵ а в отдалении от него / а. а в о (тдалении? > 6. а позади его
- 12-13 и он всегда / и каждым шагом
 - 14 под их гнетом / под гнетом их
- 18-19 и хочет только / и жаждет только
 - ²⁶ ценит и применяет / ценит немножко и применяет
 - 28 или пользуется им / и пользуется им
 - 29 После: средством передвижения зачеркнуто: хотя и продолжает
 - 30 подвигаться / пере (двигаться)
 - 31 езды верхом на шее ближнего / я говорю о езде на шее ближнего

Cmp. 384.

- ⁹ полезным или забавным / полезным и забавным
- 9 После: для себя.— зачеркнуто: Он всегда спешит сделать из догадок [Человека<?>] [мысли Чел<овека>] Человека чтонибуль полезное для своего обихода
- 12 После: веяний Мысли вачеркнуто: [вечно] всегда беспокойной
- $^{15-16}$ массой заблуждений и предрассудков / массой незрелых истин

яков иванович

(CTp. 385)

Источник текста

Ч.4 — черновой автограф (XПГ-49-4).

Cmp. 385.

Заголовок: [Иван] Яков Иванович;

² Меня зовут Яков Иванович [Малинин] Петров, мне [38] 40 лет

- 4-6 [я знаю, что в обществе меня считают порядочным и интеллигентным человеком, в местной газете меня нередко называют выдающимся общественным деятелем] одним словом, я — «один из видных представителей интеллигенции», как и [назы-⟨вает⟩] говорит репортер [местной] нашей газеты.
 - 7 [Я здоров] Я женат, [у меня] имею троих детей
- 7-8 славная, неглупая женщина [несколько нервная]
 - 8 у меня хорошее здоровье [только вот недавно я ощутил странное психическое недомогание и (1 нраб) душевную усталость]
 - 9 видимо, [пока] считают меня
 - ¹⁰ [и уж] и когда я говорю
- 17-18 рожденное [вп (ечатлительным)] ясным сознанием
 - 19 над многими из [моих] знакомых людей
- 21-23 стало неловко, неприятно жить [тревожно. Это не переутомление, я совершенно здоров и спокоен], и вдруг я почувствовал себя неизлечимо утомленным
 - 25 [и вот] добрался до вершины горы
- $^{25-26}$ вижу [что за<шел>], что я заплутался, [за<шёл>] попал в какое-то...

ЗРИТЕЛИ

(CTp. 387)

Источник текста

АР — список, сделанный рукой М. Ф. Андреевой, с подписью и незначительной правкой Горького (ХПГ-32-1-1); заглавие и нумерация листов — рукой автора.

Cmp. 387.

- 6 [покрывая] покрывал трепетным румянцем
- 31 им вписано.

Cmp. 388.

- 15-16 [улетая] взлетая всё дальше
- 31-32 они [выход(ят)] вылезли на улицу

Cmp. 389.

42-43 безумной [и] жалкой воли

поп гапон

(CTp. 390)

Источник текста

ЧА — черновой автограф (ХПГ-42-31-1). В тексте автографа — три вклейки из газеты «Русь» за 1906 г.

Cmp. 390.

- $^{\hat{4}-5}$ [трипцать два года] двадцать восемь лет
 - ⁹ в [школу] семинарию [колледж для воспитания]
- 10-11 под влияние [пропаганды] рационалистических
 - 12 увлечение [идеями] враждебными духу
 - ¹⁶ пересыльной тюрьмы [г.] Петербурга
 - 18 казенный [з/авод >] Путиловский завод
- 21-22 с темными, тревожными глазами, [и в] быстрый в движениях
 - 23 [не представляют] не останавливают на себе
- 25-26 очевидный [для] для интеллигентного человека
 - 30 B [начале 1900 г.] 1900—1901 гг.
- ³⁰⁻³¹ испуганное [быстро развивавшимся политическим и явно революционным движением] развитием интереса

Cmp. 391.

- 4-5 задачу [перевести] перенести интересы
- 6-7 за это [дело] принялся чиновник
 - 8 не ошибся, [из/брав] поручив ему [это сложное дело]
 - 11 улучшения быта [рабочих] рабочего класса
 - 13 бороться с [ними] капиталом
- 17-18 союзы [для борьбы улучшения] для улучшения быта
 - 19 [Был обещан ряд] Было обещано
 - 20 о стачках [и], страховании [и проч.]
 - 21 туча ласковых слов. [дана свобода собраний]
 - ²⁵ мехэнического производства». [и] На собраниях
 - ³⁶ дело [ох<ранки>] Зубатова [возникло] провалилось
 - ³⁷ оно нашло [сторонник ов] для себя почву
- ³⁹ [В Петербурге, во главе] Поп Георгий Гапон Стр. 392.
 - 3 митрополиту [главе всех учреждений церковных в столице, и просил мит (рополита)] [главу] и просил главу
 - 8-9 категорически [отказал ему в этом] запретил ему заниматься этим делом [считая его политическим] [считая, что]
 - 9 запрет [своего] непосредственного начальства
 - 10-11 Плеве [разрешил Гапону] удовлетворил просьбу Гапона [раз⟨решив⟩]

- 12 прерогатив церкви. [Здесь инте (ресы)]
- 12-13 со стороны Гапона [ослушанием] ослушанием
 - 18 очень [удивляет] удивило
 - 23 После: Среди них. [Из этого делают] [Отсюда революционная интеллигенция и наиболее развитые политически рабочие сделали такой вывод: в начале своей деятельности поп Гапон находился под сильной протекцией Плеве, что впоследствии поптверпил]
- 28-29 градоначальник Фулон [и], чиновники полиции
 - ²⁹ со всеми ими [н<а>] в одной группе. Общество [ре<шило>] основало
 - 36 в сношения с Гапоном [не способн (ым)]

Cmp. 393.

- 1 митингах [гапоновского общества] среди рабочих
- ² нападать на [революционное направлен (ие)] деятельность
- 4-5 программа [отлич(алась)] была крайне [ра(сплывчата)] неопределенна, [однако] можно, однако
 - 11 [определенной] ясной программы
- 12-13 и его [и] экономические взгляды, в формулировке их он [гораздо больше] подчинялся
 - 17 [Этим фактом и непосредственным] Около него
- 19-20 он [co(бирал?)] собирал в себе
- 21-22 и [с пафосом] его сильный темперамент
 - 25 грубый язык [отра(жал)] показывал
- 29-30 демагог [самого] очень дурного тона
 - 32 среди [пет (ербургских)] рабочих Петербурга
 - 32 [Они] Он действовал
- 31-32 один год и [только] исключительно среди рабочих
- Cmp. 394.
 - 1 выразителя [их классовых] революционных стремлений
 - 10-11 характеризует [деятеля] Гапона в моих глазах [как] не только как
 - 12-13 [Русская интеллигенция, поклонником которой я не мо(гу)].
 Я не могу назвать себя поклонником русской интеллигенции
 - 14-15 революционная интеллигенция [интел (лигенция)], то есть интеллигенция
 - 17-18 самоотверженной деятельности [и] в интересах
 - 18-19 всего [мира] человечества.
 - 20 Пере∂: 1904 год был годом [В течение несчастного для России 1904 г., позорной для [нас] русского правительства войны, которая так быстро от⟨крыла⟩]
 - 23 раздетые Японией [догола] донага
 - 27-28 [всё] еще более революционизировал [народ и] рабочий народ

- ³¹ конечно (у него не могло найтись) он роковым образом
- 35-37 необходимо было [пу(стить)] сделать какой-то чисто практический [дл(я)] революционный шаг. [Под (влиянием)]
 - 38 в среду [[ра (бочих)] мало] серой массы

Cmp. 395.

- ¹ Укажи нам дело! [Веди нас на дело!]
- ³ он [до (пустил)] стал допускать
- 14 орудием в их руках, [знаменем, с (которым)] древком знамени
- 25 [Группа] Рабочих, [которые] с которыми
- 33 как народного [вождя] вождя
- ³⁷ один [социалист] революционер, молодой, энергичный [и умный] парень

Cmp. 396.

- 3-4 и вскоре [написал] под его диктовку
- 6-7 они всегда [носят на себе] имеют характер
- 7-8 [Это, впро (чем) объясняется] Это может быть не результатом
 - 10 у Гапона. [На другой день я устроил ему] Я познакомил [ero] попа
- 14-15 с этого дня [он] поп начинает быстро скользить вниз [потому что он отдалился от источника [той] силы, [кото (рая)] вознесшей его...]
 - 20 В [своем оправдательном пи сьме] письме
 - 36 рядовой революционер [который]

Cmp. 397.

- 1 [и] был бы [полезным] очень полезным
- 3-4 первую роль [для чего и] [Но для] Для этого
 - 9 против [интел (лигенции)] революционной интеллигенции
- 10-11 отношение к ней [разъединить голову с телом] [оторвать]. Это стремление
 - 21 После: демагогии. [Как видите, «порядок тактики» Гапона был создан беспорядком в его голове.]
 Гапона, автора [прок ламаций)] страстных воззваний
- Cmp. 398.
 - 4 друга Гапона [с которым]. Вот это письмо, [привожу его цели (ком)]

Cmp. 401.

- ² [и] на глазах Гапона
- 4-5 [и] а когда его вера разбита, он [просто] умирает
 - 6 со стороны Гапона [объя (снения)] письмо
 - 15 После: наглости».— [Это же впечатление было вызвано Гапоном и у всей русской прессы...]

- 16-17 отнеслась к [Гапону и] письму Гапона [и] вся русская пресса
- 24-26 Если [этого человека] попа повесили [его должны были повесить его друзья] это должны были сделать его друзья, рабочие созданной им организации, [за попытку их вождя продать] они могли
- 28-29 где [да⟨же⟩] само правительство
 - 32 [Не так] Он сажает
- 37-38 назвал [дом] семейство Романовых
 - 39 на [глазах] виду полиции

Cmp. 402.

- з и [из] от которой
- 4 зараза разврата [мы (сли)?]
- 7-9 что [это] у него развита впечатлительность [и имеется честолюбие], которая позволяет ему [от<ражать>] воспринимать и отражать
 - ⁹ [и] у него есть
- 16-17 [Он [вы скочил]] Такого типа люди выскакивают

M(APK) T(BEH)

(Стр. 403)

Источник текста

44 — черновой автограф наброска (ХПГ-41-1-1).

Cmp. 403.

- 3 После: холодного огия [[тяжелы(е)] отяжелен(ные) старые веки и закр(ытые)]
- ⁵ они [смотрят] взгляцут
- 8 Его [маленькое стройное] сухие складные кости
- 12-13 очевидно [1 праб] молод [для того, чтобы, слушая 1 праб рассказ Горького], чтобы понимать [эту] страну, 1 праб о которой он говорил мало]
- 13-14 [СВЯТЫХ] МУЧЕНИКОВ
- ¹⁵⁻¹⁶ не однажды, [если] как помню
 - ¹⁷ но он [[мало] так жил [*1 нраб*]] плохо знаком
 - 18 После: на Марсе [сегодня я понял]
 - 23 понятно [даже] нам
 - 26 После: улыбками. [Ман Хам провел ладонью]
- 26-27 Он [очень] кажется очень старым, [но не] однако
 - 28 часто [в] его движения и жесты [мол (оды?)] так сильны

СОБ И. Е. РЕПИНЕ И КН. И. Р. ТАРХАНОВЕ

(CTD. 404)

Источник текста

ЧА — черновой автограф наброска (ХПГ-41-1-1).

Cmp. 404.

- ³ После: князь Тарханов.— [Встряхивая черной своей бородой]
- 4 После: в кулак [и просто выкатывая глаза изо лба и [ест<?>] кри(чит>]
- 6 После: Нэподражаемо [1 нряб]
- 7 Илья Ефимогич, [наивный] простец-человек
- 21 Вы не можете, [вы] да вы и сами
- ²⁵⁻²⁶ отец этого ребенка [полуиди<от>] должен быть ненормален [уже он почти идиот]
 - 31 горячо [кричит] продолжает

Cmp. 405.

- 6 чей же это ребенок? [А]
- 7-8 серьезно, [но] мягким басом

VII

МЕШАНЕ

(Стр. 5)

Источники текста

- ЧА черновой автограф всей пьесы, четвертый акт в двух редакциях (ХПГ-37-3-6).
- AM машинопись, снятая с \PA (ХПГ-37-3-11), с авторской правкой.
- Зи Мещане. Сцены в доме Бессеменова. Драматический эскиз в 4 актах. СПб., изд. т-ва «Знание», 1902.

А. Варианты ЧА

Cmp. 6.

10 работает [поденно] в семьях, поденно

Cmp. 7.

- ⁷ дверь в другую ¹ [половину] в сени и другую половину дома
- ¹² бездушное да, так! [вот] да, так!
- 14 печь, облицованная [выщербленными от] белыми изразцами. [Перед печью] У печи
- 16 стулья [стоят] с тошнотворной правильностью стоят
- 20 серебряных [вещей] стаканчиков

Cmp. 8.

²²⁻²³ Татьяна. [Как же?] Что же? Поля. Я [vж]... не могу

28 Поля, улыбаясь, [подходя] берет книгу

Cmp. 10.

- 7-8 Попадаются [ка<кие-то?>] мне какие-то обломки, [я ударяюсь об] но когда я хватаюсь за них
- 14-15 вещи [точно вы (растают?)] [как] как бы вырастают
- 18-19 жизнь быстро [идет] двигается вперед... а вот шкафа этого она [не сд<винула>] [не] никуда не подвинула
 - 30 Я стала [очень] сильно уставать
- 36-37 Прошение-то, поди-ка [не собрался написать?] опять не написал?

¹ Слова: в другую — не зачеркнуты, видимо, ошибочно.

Cmp. 11.

- 19 раздражает меня [этой]... проповедью
- 34 пом-то [*1 нраб*] гноит...

Cmp. 12.

- 6-7 Петр. Не [следует обращать внимания на это] стоит замечать таких пошлостей... Нужно [встать] ставить себя выше...
 - 40 Петр. [Увы] Мамаша!

Cmp. 13.

- 10 Петр. Послушайте! [Это]
- 31 (снимая [крышки] чайник
- 36 [Петр. Ну, я это знаю] Петр (задумчиво). Н-да, жить надо [уметь] умеючи...
- 39 оглядев детей [сидящих друг против друга], садится ва стол
- 41 Tатьяна $[no\partial\langle xo\partial um\rangle]$ $u\partial em\ \kappa$ cmony.

Cmp. 14.

- 7 не успели [голову] расколоть...
- 9-10 пиленый сахар [не твердый и не сладок, тяжелый в весе] тяжел и не сладок,
- 11-12 покупать головой... [от него тогда крошки] и колоть самим. [Тогда он] От этого будут крошки
- $^{16-17}$ A коли ничего, так [1 1 1 1 1 2 2 незачем [и трагическую маску надевать] и вздыхать.

Cmp. 15.

- ² Ну, тащи вотрушки. . [хитрая ты] тащи...
- ⁶ не ушиб вас... [Глупая она, как любит вас] Ба, птичник! *Стр. 16*.
 - 30 Татьяна [встав] уходит

Cmp. 17.

8-9 и ворчат и скрипят [а сильно <?> ведь глупые] — умиление души!

Cmp. 18.

4-5 После: скажи на милость? —

[Петр. 1 нраб]

[Отец. 1 нрзб]

Акулина Ивановна.

- 11 качает головой [из-за <1 нрзб>]
- 21 А это ты, брат, верно [выразил] сказал.

истинно святая] (улыбаясь). Одобряю...

- 23 Бессеменов. [Что верно?] Я не в шутку...
- ²⁶ Бессеменов. [Ну?] Особенно как [ты] на тебя
 ³² Тетерев [(смеясь, говорит нараспев). Речь твоя есть
- 35-36 После: ври дальше...-

[Петр <1 нрвб> смеющуюся Тать<яну>] Петр и Татьяна с улыбкой смотрят [1 нрвб] на Перчихина.

Cmp. 19.

- 5-6 и вдруг [на жизнь] понимать перестал!
 - 7 я стар, я прав [я сто лет прожил]. А куда уж?
 - 8 vм быстрый, легкий... [А молодой ошибется, и]
 - 18 один [с самим собой], коли глуп
- 33-34 [сильно] И за что на пас рассердился [он] отец?
 - 39 присаживается [против его] у стола.

Cmp. 20.

- 7 Ну зачем тебе? [Объяснять] Рассказывать это
- 11 (недоверчиво [смотрит] глядя в лицо [ему $\langle 1$ нрэб \rangle] Петра)
- 84 Какой вы [злой! Зачем всегда всех обижаете?] задира!

Cmp. 21.

- ² После: будто в Англии которая женщина рожу себе накрасит, сейчас ее любой может схватить и к мировому. А тот штраф с нее 100 целковых... не обманывай [народ]
- 28 Вижу, чувствую... [Дядя Терентий!] как ты теперы!
- 31-32 Дядя Терентий! Идем [в портерную] пиво пить?
- 35 А [с вами... не интересно] у вас с тоски помрешь Стр. 22.
 - î-2 ([уходит] Подходя к Тетереву [делает ему] щелкает себя по горлу.)
 - 21 Терентий [Жуков] Богословский.
 - ²⁷⁻²⁸ Господа, оставьте! [Который это раз] [Сколько раз] Ведь уж это было, было!
 - 31 Но я желал бы [знать] понять

Cmp. 23.

- 5 А я [иду] хочу идти в театр... [Кто] Не пойдет ли кто
- 14-15 и [в] по комнате разливается
 - 30 Тетерев (усмехаясь). [Странно] Эх... жаль!
- 37-38 не находите во мне [сходства] ничего общего

Cmp. 24.

- 7-8 веселыми людьми [хотя 1 нрэб шутят]
- ¹⁵⁻¹⁶ а пьяниц любят. [Их 1 нрзб] Ибо всегда
 - 32 Россия [и ничего не представляю... Почему?] и чувствую
- 32-33 звук пустой [я не знаю, что это?]. И у меня.
- 36-37 Жизнь... [Слушайте <?>] Моя жизнь... Чем [эти] наполняются эти два слова?

Cmp. 25.

- 4 изучать [медицину] [право] римское право
- ⁹ буду [доктором] юристом
- 10 буду жить! [И вот живу]
- 20 подчиняться [их режиму] требованиям общества!
- 26 Вы... [не имеете права издеваться!..] не издевайтесь!

- 27-28 продолжает ввонить. [Пверь] Входят Нил, Елена
- 31-32 Зправствуйте, почти [доктор] прокурор!
 - 33 Глупости... [так это]
 - 34 Тетерев. [Я благовестил] Это я вызванивал отходную [олному госполину] человеку
- 36 Нил (*Teme pesu*). [Hv. пошел Терентий, завел <?>] [Эй. Терентий, не говори длинној Слушай! У меня к тебе просъба! Cmp. 26.
 - ³⁻⁴ Елена. [Доктор, доктор!] О, прокурор! ∞ поручик Быков! ¹
 - 16 Н и л. [Мне тоже] Отказываюсь отвечать на вопрос
- 23 Тетерев. [Оттого <?>] О воплошенное легкомыслие! Cmp. 27.
 - ²⁶ я [сын мещанина] мещанин...
 - 36 [Не знаю как это случилось, но я не чувствую поверия] А мне непонятно [ваше]... чего рали вы играете

Cmp. 28.

- 6 жить иллюзиями... [И смотрите вы на ваших солдат как] И полхолите вы
- 10-11 Да не только солдат! [А рабочие в депо?] Ведь вы же знаете
 - 15 развитию личности... и прочее... [самосознание...] И это самообман.
 - ²⁴ Страшусь! [2 нрзб] Но жажду
 - 29 Петр. [Это] Ради оригинальности
 - 31 интересничают... [особенно] при женщинах...
 - 32 пругой [Мефистофелит] Мефистофеля

Шишкин. [Вот дурак, чёрт его побери! Грызет усы] Шаркает погами и говорит сквозь зубы вэлли-каллепна-а!

Елена. Это — я великолепна, слышите!

Шишкип. Не вы, всё великолепно...

Елена. И я!

Ш и ш к и н. Ну, коли всё, то и вы... Только он никаких слов более не знает, а то бы [может не на]

Шишкин. Вот дурак этот поручик!

Елена. Но какие у него усы! И как он геройски крутит их! (Показывает жестом манеру поручика крутить усы).

Н и л (Тетереву). Мы ставим Рюи Блаза... Голубчик, — перепиши мне роль!
Тетерев. Могу...

Петр. [Кому] Странный выбор! Кто поймет этого Рюи Блаза?

Нил. [Наши<?>] Поймут! Петр. Солдаты? Сомневаюсь!

Нил. Это пойдет у нас в мастерских... рабочие поймут! Татьяна. Что там понимать

¹ Далее следовали первоначальные, заклеенные автором варианты строк 5-15:

36 После: Знаю я вас! — следовал первоначальный, заклеенный автором текст 1.

Cmp. 29.

- 3-4 Это интересно. [Hv-ка. ну] Я, господа
 - ²⁷ Лобро [же] вы сами прилумали [1 нраб].
- 30-31 нет на земле ничего [и потому]. Отсюда вывод
- 88-39 раз обсчитаете [он] человек злопамятен! он [сочтет вас банкротами и в пругой разІ скажет про вас
 - 40 перестанет уважать [вас 1 нраб] и в пругой раз
 - 41 подаст милостину. [Будь] Братие!

Cmp. 30.

- 2 печальнее и противней [чем] [чем] человека
- 14 Тетерев ([с улыбкой] оскалив зубы)
- 23 слышу такие философии [по пустякам] из пустяков Cmp. 31.
 - 7 [А зачем] Зачем?
 - 18 ничего не хочется! [Вот редкостный человек!]

Тетерев: Но зная меня, - знаете ли вы, о чем говорили

мы с Еленой Николаевной? Цветаева. Ну?

Тетерев. Она убеждала меня — любить людей. Она доказывала, что любить людей — надо. Я возражал. По моему мнению, любить людей — $[1 \mu_{DS}]$ не надо, ибо нужно прежде рассчитаться с ними. Прежде возместим им пакости.

Нил (входит с миской в руках. Он следит, как бы не расплескать содержимое миски, и говорит Татьяне, идущей за ним). Всё это философия. Плохая у [вас] тебя привычка делать из пустяков философию. Дождь идет — философия, [бо(лит)] налец болит другая философия, угаром пахнет — третья. Не люблю я этого... Татьяна. Ты не понял меня...

Нил (усаживаясь есть). Чего тут понимать? Сказано тебе займись чем-нибудь... Жить дома тяжко — переводись в другой город... наезжай в Москву, учись... [что там $\langle ? \bar{\rangle}$]... Елена. Так ее! И еще проберите вот этого... (Указывает на Тетерева). Этого от!

Нил. Тоже чадушко! Гераклит... Тетерев. Назови меня Свифтом...

Нил. Много чести!

Петр. Да, многонько...

Тетерев. А мне это было бы так приятно...

Цветаева. Какой лакомк :!

Нил. А что... того... Поля была? То есть куда она ушла?

Татьяна. В театр... А что?

Нил. Ничего... так...

Татьяна. Тебе ее нужно?

Н и л. Нет, не нужно... теперь сейчас... а вообще — нужно...

¹ Заклеенные варианты строк 37—41, стр. 28: 1—3, стр. 29: 17-41, cmp. 30 u 1-5, cmp. 3!:

- 21 Фи, гадость! [ни за что не умру]
- ²³ Нил. [Да и что] Что [о смерти] можно сказать о смерти? *Стр. 32*.
 - ⁴ Тетерев. [Позвольте! А где моя дама?] [А я с тобой] [Говорят] Вот говорят, что женщин
 - ^в [Я же] Однако я живал
 - 6 всегда, везде [только <?>] мне не хватало дамы...
- 13-14 и [говорит], позевывая, гасит лампы. Стр. 33.
 - 18 что вы за люпи... [Что 1 нраб].
 - 14 какой ты человек? [Как думаешь жить?]
- Cmp. 34.
 - ³ хоть он [меня] и приемыш мой...
 - 5 будет он прохвостом... [1 ирзб] актером будет
 - 14 бродит по комнате. [Петр, делая несколько шагов к столу]
 22-23 горед за вас [и все такое]] Все бросили
 - 24 вропе чумы [и прочее. И] А вы
 - 29 Мне это больно. [Марья] Татьяна зря в цевках
- 40-41 называть ее... [беспутной] так!

Cmp. 35.

- 17 То, чем ты жил, [тот] твой порядок
- 31 одной рукой [обнимая] привлекая ее Стр. 36.
 - ²⁻⁸ вдруг две правды... [дети] звери вы!
 - 6 Безжалостные! [Люди!] Стеснили нас
 - $^{13-14}$ я ухожу... ([Убегает в свою комнату.] В изнеможении
 - ¹⁶ черти от [креста] ладана...
 - 19 руки тоже [в са(же)] грязные
 - 24 и [голос] вдруг раздавшийся спокойный голос [2 нрзб] срагу
 - 27-28 с улыбкой сожаления [спр(ашивает)] говорит
 - 38 Нил ([выйдя] с улыбкой).

Cmp. 36-37.

40-1 Тоже — всё [некогда ⟨?⟩] с рывка

Cmp. 37.

- ⁵ поди в кухню... [да, вот, вот!] в кухню!
- 17-18 волнуешься... [Я даю тебе слово... второй раз говорю это! слово даю университет кончу и всё пойдет прекрасно! Буду жить] Ты вообразил что-то...
 - ²² Ты опора нам [с ней]...
- ²⁵⁻²⁶ Вот подожду [до весны и в] еще немного... потом подам прошение... [Кончу учиться]
 - 29 Я [Петр] в тебя, Петр, верю
 - ³³ Будет... [Как] Подумай, как

- §4 v нас [выходят] бывают такие сцены!
- 39 надо отдохнуть... [Идет в комнату матери]
- 40 Ox, надо! [2 нрзб]

Cmp. 38.

8-9 в эту ночь — [мочи] прямо сил нет! [Но]

[Бесс(еменов). Никто и]

Заставить бы [нашего] начальника

- 13 легко говорить [начал] стал...
- 18 Нил. [Что ж про меня вы хотите сказать] Ага!..

Cmp. 39.

- 6 Н и л (ворчит). И [преотлично] отлично!
- 12 под названием [«Ни то, ни сё»], «Ни туда, ни сюда...»
- 17-18 Надоело мне [что я] ездить
 - 24 Я [1 нраб Разве вы живете?] жить люблю.
- ²⁹⁻³⁰ То-то нет! [Мне 1 ираб] Когда человеку лежать [напр (имер)] на одном боку
 - 37 что с вами [интеллигентными людьми] жить почему-то невыносимо
 - 40 И некому и... [право] не стоит...

Cmp. 40.

- 3-4 ненавидит [людей...] за что-то всех людей.
 - ⁵ Нил. [Во-первых не всех, во-вторых не] Ну, не всех
 - 8 Обыкновенный, [простой] железный топор
- 22-23 это тебе не [нравится] по душе
- 39-40 Где [доктор] прокурор?

Cmp. 41.

- 11-12 Он был такой [плох (онький)] жалкенький
 - ¹³ Нил. [Это] Муж?
- 14-15 [У м<еня?>] Мой муж был [четырна<дцати>] двенадцати вершков роста...
 - ¹⁶ Нил. [Карлик? Всего три четверти] Он был так низок?
- ²⁹⁻³⁰ (Ив другой двери выходит Петр.) [Доктор!] Прокурор!

Cmp. 43.

- 12-13 какие-то... [без лиц] ровно бы без лиц!
 - 24 Без причины. [2 нрзб] Обедать скоро?

Cmp. 44.

- 22 подобных тебе. [1 нрзб И паки реку] Можешь ли ты
- 23-24 прилично одетым [благообразным] и говорящим
 - 25 при виде [пьяного <?>] Тетерева
 - 85 как ты [философствуешь] рассуждаешь
 - 38 я и [вижу] чувствую твою слабость... [1 нраб]
 - 40 И ты правишься мне [мещанин].

Cmp. 45.

- 1-2 образцовый мещанин. [Пошлость жизни нашла в тебе законченное] Ты [прекрасно] законченно воплотил в себе [2 нрзб] пошлость [жизни]...
- 3-4 даже героев [давит слабых] [развращает всех и всё] и живет, живет [2 ираб] и торжествует
 - 7 ты ругаешься?.. [Зря] Без причины
 - ⁸ обижать людей... [Надо рассуждать кротко, чтобы] Надо рассуждать
 - 9 чтобы [занятно] слушать тебя было занятно...
- 10-11 не услышит тебя, а [который] кто услышит
 - 16 Часто же [ты] начал ты...
 - ¹⁷ Тетерев. [Овому талант, овому два... Ты молчи! У тебя много талантов] Лучше пить водку...
 - 18 кровь [соврем (енных)] теперешних людей
 - 20 всю высосали... [разные почтенные люди, чёрт их побери! Цветаева ($sxo\partial um$ в драповой кофточке и в шляпе). Здравствуйте! Таня дома?

Нил. Она наверху...]

- 29 Бессеменов. Не [пойму] понимаю...
- 34 ва стол). [Это вам важно <?>] Секрет... Тайна! Стр. 46.
 - 9 Что [сказал] спросил?..
 - 30-31 А впрочем, и я [по(молчу?)] пока молчу...
 - 35-36 я [заплатил] платил трудом [с 1 нрэб] и впредь платить булу [А полчиниться воле вашей] [А этого <?>), а воле вашей
 - 38 За нею [1 нраб] десять тысяч приданого [да ре<?>)]. На что мне [она] ее нужно?
- 40 не скрывал [Поля] [и в (сегда >]. Всегда я жил Стр. 48.
 - ³⁻⁴ жить-то будете? [Вот] Коли не секрет
 - 21 после [посчитаться] считаться,
 - зз вам отдавал. [Тут] Здесь, [м(ною)] вот тут
- $^{35-36}$ кто трудится... [а не тот, кто чужим трудом жил и [в] живет...] Cmp.~49.
 - ² на Нила [и бормочет].) Ка-ак?
 - ²² Не [тру(сь?)] волнуйся, брат!
 - ²²⁻²³ Ты [не] можешь играть.
 - 23-24 В панный момент [все] герой нужен...
- 33 мерзавцев. [Первых не много, вт \langle орых \rangle] Мерзавцев тьмы! Cmp.~50.
 - ² какие-то [ба] уроды!
 - з жизнь [прекрасная, здоровая дело] испорчена ими

- 13 Они любят [изображать из] выдумывать
- 19 такой [почтительной] внимательной
- 20-21 Мы оба смелые... [Мы оба поним(аем)] и если захотим
 - ²⁴ Тетерев. [встает и тоже ходит] Дурак может
 - 26 из стекла бутылку... [Дурак]

Cmp. 51.

- $^{^{12}}$ ни с обвиняемыми, [*1 прзб* весь] ни с потерпевшими.
- 13 сам по себе. [Я есть] [Я есмь достоверный свидетель безобразия жизни] Я — вещественное доказательство
- 15 Не по росту порядочных людей [сшита] сделана жизнь
- $^{17-18}$ и вот я [доказую] есмь [док \langle азательство \rangle] вещественное доказательство того, что [мне] человеку
 - ²⁵ Я, [лежа] падший,
- 34-35 Желаю счастия, [разбойник беспорочный <?>] грабитель! Ты незаметно для себя [взял у меня] отнял

Cmp. 52.

- 5 отчетливо [и без].) Потому что
- 9 только [три (дцать)] двадцать восемь
- 23 и даже [1 нрзб] отчаяние мое
- 24 сейчас вот... [я до] вдруг... мне страшно...
- 25 отходит [Извините...] от нее
- 26 говорит [1 нрэб], тяжело ворочая ягыком
- 28 (Татьяна [тихо] медленно идет

Cmp. 53.

- 7 милый товарищ, [хорошее <?> 1 нрвб сердце <?> 1 нрвб] нужды ты не побоишься
- 10 я и так [не] одна не робкая...

Cmp. 54.

- 5 Говядина-то сегодня [точно постная] не жирна
- 11 масла-то [зря] много не вали
- 14 Степанида. [1 нраб Вышло... Не 1 нраб] Стало быть — вышло...
- 19 деревянным из [1 $\mu ps \delta$] лампадки мажусь, [а не скоромным] Cmp.~55.
 - 1-2 He больно-то [скоро] легко нынче
 - ²⁻³ [Она образованная] а образованную-то еще тр**у**днее...
 - ⁸ Не хочет [Татьяна] Таня замуж
 - 14 рыжий-то [который]
 - $^{15-16}$ у которого жена[-то] сбежала?.. [с студен \langle том \rangle]
 - ¹⁷⁻¹⁸ Да акцизный... [в очках <?>] такой...
 - ²⁴⁻²⁵ орал... [густо так...] вроде как бык ревел
 - 34-35 да меньше разговаривай... [Ну]
 - 38 интимные [беседы] [раз (говоры)] беседы

- ³⁹ Нехорошо! [Она вам не пара] Стр. 56.
 - 2 прикажешь [мне] спрашиваться
 - 3-4 [Вы с сестрой] Ты ∞ не жалуешь, [да] так позволь
 - 11 и что в Москве и как [живут люли]...
 - 20-21 [Тетерев] Входит Перчихин. Он в [грязной] рваной куртке, из дыр [которой] ее
 - 23 мимо меня [ястребом про (летел?)] как стриж вильнул...
 - 25 Акулина Ивановна [молча <? > вздыхает] (вздыхая)
 - 28-29 [ничего] никакой ему муштровки
 - 31-32 тоже [птичьих правил <?>] птичьих порядков
 - 34 Ничего у меня нет, [ничего не ищу, живу 1 нряб] никому я не мешаю...

Cmp. 57.

- 6 И отличное дело!.. [Потому что] Я так [думаю] замечаю
- ⁷ которые [из] на земле
- 20 Акулина Ивановна. [Палагею!] Дочь! Будто не [знаешь] знает
- 22-23 Перчихин. [И впрямь не знаю...] Дочь? Когда захочет, [одно скажу] обвенчаю... [не сам, конечно], коли будет с кем венчать...
 - 40 (cyxo, с вавистью [скрытной <?>]
 - 41 Палагею с Нилом [венчаешь] венчать будешь?

Cmp. 58.

- ⁷ Ах [номер <?>] раздуй их горой!
- ²⁵ Прямо [в лес и *1 нраб*] в лес
- 35-36 С Нилом-то! [Бедняк <?>] Здоровый, веселый, [умный] простой... [Никакого поступка зазорного не числится за ним... Нил —] У меня
 - ³⁶ в голове пляшут [и серд (це)], а в сердце
- 37-38 везет мне. ([Приплясывал] Притопывал.) Поля Нила подцепила
 - 40 Он в $[no\partial \langle \partial eвке? \rangle]$ пальто

Cmp. 59.

- 1-2 Палагея-то? [Х-е, хе-х] (радостно смеется.)
- 4-5 [Нам] Нас это не касается...
- 10-11 Татьяна [за ним всё] не прочь... [2 нрэб] и глядела она на него так... [как-то] эдак, знаешь...
 - 13 Бессеменов [раздраженно] (спокойно и злобно).
 - ²¹ мне обязаны [тем что 1 нрзб] очень многим
 - 32 у тебя нет. [Это] Опять говорю
 - 40 Перчихин [еще <?> сдер<жанно>] (уходя, с укором и сожалением) Эх [ты] старик!

41 Прощай! [Э-эх... ведь гордость-то твоя семишник фунт стоит... пойми!]

Cmp. 60.

- 13-14 Федька Досекин, [столярного] слесарного цеха
- 19-20 разливается [а наши все слушают] жизнь, говорит, трудная
 - 35 Досекину быть... [рожа хитрая <?>] и гляпит вбок
 - 40 Бессеменов [значительно] (сухо).

Cmp. 61.

- 5 за петлю [в] у пвери
- ⁷ Елена [смеясь <?>] (усмехаясь).
- 12-13 тридцать пять... [*1 праб*]
 - 17 солнце [1 нраб аккуратно] восходит
 - 27 [Глупа] Хороша, шельма. [У Петрушки губа не дура...]
- 31-32 она тут... [и Петр тут] мы можем следить.
- 33-34 она его [2 *прэб*] скорее может обойти... [1 *прэб*] Надо принять в [счет <?>] расчет

Cmp. 62.

- 1 в публичные дома [ходить <?>] таскаться
- 2-3 раздается [тихий] хриплый стон.)
 - ⁶ Акулина Ивановна [В продолжении $\langle 1 \ np > 6 \rangle$] (она говорит тихо, прислушиваясь κ чеми-то [ожидая]).
 - 32 пить! [пить!] Дайте пить!..

Cmp. 63.

- 10 двадцать пять рублей давай [ему]!..
- 20 Петр. [Это] Сколько ты приняла? [Это]
- 35 О, какое несчастие! [Бедная...]

Cmp. 64.

- ³ ее крики [становясь всё слабее] смешивают**с**я
- 6-7 Степанида [вбегает] несколько раз выбегает
- 15-16 [Степанида] Среди людей в сенях глухой говор: «Убил? [А кто] Отец...
- 35-36 Выделяются [отд <ельные >] восклицания: «Серьезный человек... Это [наш] певчий...

Cmp. 65.

- 4 Я, батюшка, [луковница]... овощью торгую
- 12 Тетерев. [Ступай, ступай] Ну?

Cmp. 66.

- 14 ну и [кайся] вот оно!
- ²² жалко их! [ужасно]
- 29 Я [еще] никогда не пил

Cmp. 67.

11 Паки похвально! [Молодец вы... А вот что есть на свете особый сорт людей — людей предрасположенных к восприятию несчастий. Это, знаете, такие унылые хулосочные люли. [напевают] опевают свою лушу в опесжлух]

- 13-14 несчастных [людей] не люблю
 - 15 всегда [будут] несчастны, что хотите [сделайте] делайте
 - 16 такому человеку [на голову солние] вместо шляпы солние
 - 33 После: Такая уж у него привычка.— следовал первоначальный. ваклеенный автором текст 1.

Cmp. 68.

- $^{4-5}$ желания тела, [идущие] кои необходимы
 - 6 которые [нужны, нужны] облагородив его [1 нрзб] возвысят
- 14-15 кричать будут. [А в этом доме человек похож на трясину, взпрогнет от В этом дом (е) 3 иргб. Ударьте по болоту палкой, лягушки испугаются, потом! Зпесь же, в этом поме
 - 16 смех рапости... [Убийствен не всякий упар. Зпесь <?>]. Всякие потрясения
 - 17 палкой по [грязной] луже грязи...
 - 18 является [звук опр<?>] крик пошлости
 - 19 озлобленная [спокойная или самоуверенная] злесь она всегда
- 34 что он [не злодеем <?>] был [а] только [чужой рукой] камнем Cmp. 69.
 - 3 уверяю вас [им очень] они очень
 - 8-9 и арестанты тоже... [плакали] им тоже было грустно...
 - 10 в этом городе [хуже] мне живется хуже...
 - 12-13 стало грустно... [почему бы?] Тяжело как-то...
 - 16 Eлена [коротко] (быстро)
- 34 Π e τ p [κ pu 4 um] (высовывая из двери Cmp. 70.
 - ²⁰⁻²¹ Это я говорил... [и я же тут живу...]
 - ²² Поля [Не один вы...] Ну что же?
 - 23 Тетерев. [Да!.. Извините...] Ничего.
 - 28 Не знаю... [Опасно ли... выпила сколько-то нашатыр (ного спирта

[Елена (серьезно). 2 нрзб. Проклятие, этот холод веет

в душу, как подумаю]

и нужно уважать страдани»:
[Тетерев.] [Ну его, учителя! Он страдает от язвы желудка... не облагораживается, а всё только желтеет...]

¹ Заклеенные варианты строк 34-41, стр. 67 и 1-3, стр. 68: [Но 2 нряб они страдают оттого, что им неудобно, неуютно, что нужно куда-то идти, [чтобы] для того чтобы взять от жизпи кусочек приятной жратвы <?>, что нужно 1 крвб языком, чтобы сказать 3 *праб* кушать хочу!]

[[]Елена. 2 ирзб мы не так говорим! Нужно говорить, как учитель — всякое <?> страдацие [об не] облагораживает человека

- 35-36 очевилно, [совсем немного] тоже мало Cmp. 70-71.
 - 40-2 Маляр [он пьяный] в [неторезвомо] нетрезвом випе выпил вместо пива чайный стакан лаку... [Выпил и [3 нрзб] [ничего] не чувствовал никаких неприятностей. Только всё рыгал и плевался. Но потом напоело ему это и вот, желая вызвать рвоту, он взял да перевянного масла говорят, целую бутылку высосал... Ну уж напился... TVT ... 1 1

1 Палее следовали первоначальные, заклеенные автором варианты cmpor 3-41, cmp. 71, u cmpor 1-21, cmp. 72.

Бессеменов (входит, останавливается в двери и молча,

вопросительно и мрачно смотрит на доктора).

Петр. Успокойся, отец, это не опасно! Доктор. Да, да! Не бойтесь, она встанет через два, три пня... это не важно!

Бессеменов. Правда?

Поктор. Уверяю вас!

Бессеменов. Ну... спасибо! Коль так — спасибо... Да, Петр! Ты тово... поди-ка сюда! (Петр подходит и вталкивает отща грудью [в] своей в дверь. Звон денег и шёпот за дверью. [Тетерев идет мимо доктора к двери в сени, а доктор, проводив его любопытными взглядами, пожимает плечами])

Тетерев (доктору). Ну, что же маляр? Доктор. Что-с? Тетерев. Что же маляр?

Доктор. А! Маляр... ничего, выздоровел... Гм... позвольте **V3нать.** с кем имею честь говорить?

Тетерев. А вам зачем это знать?

Поктор (смущенно). Особенной напобности нет... Форма приличия.

Тетерев. Неприличная форма.

Доктор. И я, кажется, встречал вас где-то... Я доктор медицины Николай Пстрович Троеруков.

Тетерев (серьезно). [Потом (ственный)] Потом ственный алкоголик и кавалер Зеленого Змия Терентий Жуков... (проходит мимо доктора, не подав ему руки. Доктор пожимает плечами.)

Доктор (встает навстречу Петру). Ну-с, до свидания В случае, если она будет еще кричать [не верьте ей]. Это будет нервозность... а не боль... Сильной боли не должно быть... [Благодарю вас] до свидания! [Какой, однако, чудак этот господин... ваш родст (венник)

(Бессеменов снова появляется в комнате. За ним — старуха. Сту-

пая на носки, чуть слышно, она идет в комнату дочери.)

Бессеменов. Не ходи туда... не мешай... Может, спит она... Н-да... вот и дожили,.. до праздника! Говору, сплетни будет теперь по городу... без конца! Прославимся... образовали детей...

Акулина Ивановна. Отец! Что ты? То ли говоришь? Да хоть во все трубы пускай трубят... только бы жива-то осталась она! Во все колокола пусть звонят...

Cmp. 71.

- 13-14 отступает пред ним [за] в дверь
 - ¹⁶ Доктор. [Что ж?] Э... как-с?
 - 30 попросил вас [один] увеличить
 - 32 что дают, [а то] Вашего брата
- 40-41 смотрит вслед ему [и махает], обмахиваясь шляпой. Стр. 72.
 - 8-9 Очень приятно! [Как я хотел сказать] Большой оригинал!
 - 15 (Отводит [жену] старуху
 - 34 я мать... [2 *нрзб*]... Хлопочешь

Cmp. 73.

- ¹ Акулина Ивановна. [Войд(у)] Я войду
- 30 а тут человек [хочет <?>] едва
- 41 уходит [обиженная] удивленная

Cmp. 74.

- в она же больная!.. [потом <?>]
- 10-11 Елена пожимает плечами вслед ему [потом идет по направлению к окнам]. Проходит к окнам
- 11-12 закинув руки за шею, [чему-то улыб (ается)] о чем-то думает.

 На лице [ее я «вляется? »] у ней является улыбка
 - 14 растрепанный [низко опустив голову]. Он встряхивает головой
 - 22 садясь [наконец] на стул рядом с [ним] нею).
- 37-38 очень хорошо! [Уж] Славный вы мой...

Cmp. 75.

- 9 Веселые всегда, [всегда] что-то делают...
- ¹⁶ что я [эгоист] трус, эгоист... [что]
- ³⁸ Петр. [О, не] Не шутите!

Cmp. 76.

- 12 Петр. Елена [Константиновна] Николаевна!
- ¹⁶ Петр. [Мне 2 ирзб] Я, очевидно
- 18-19 не в состоянии внести [в жизнь!]... Я [просто] хочу уйти...
 - 22 После: Вы шутите!
 - [Елена. Выходите за меня замуж!]

[Петр. Елена... Не шутите!]

- 26 как я счастлив! [Как это хорошо!] Я люблю вас, как...
- Cmp. 77.
- 2^{-8} что-нибудь веселое... [а жизнь тре \langle бует \rangle ,] а в жизни это Cmp. 78.
 - 13 это хорошо, но [чтобы] видишь ли
 - ¹⁶ вперед, в будущее... [право]
 - 22 Поверить нужно... [1 ирзб поверить... что]
 - 23 Татьяна. [А не ошибешься? <?>] Во что?

Cmp 79.

- 13-14 сыграют в жизни... [В думах о будущем я нахожу большую радость, Таня...] Ужасно интересно
 - ²⁹ осенью: [солнце сверкает] в ясном небе спокойное [тихое] солнце

Cmp. 80.

23 подходя поближе). [Я могу это сказать, Татьяна Васильевна... я понимаю...] Ведь, видите какое дело

Cmp. 81.

12 Вы [снова] поругались?

Cmp. 83.

- ¹ Поля. [Что же⟨?⟩] Наверно, скоро
- 37-38 Меня [сегодня] об этом спрашивали

Cmp. 84.

- 30 Замерзнете где-нибудь... [выпивши] нетрезвый...
- 40 Нил, Палагея, [бр(ат)] Елена, Маша...

Cmp. 85.

- 3-4 Зачем унижение? [Человек должен уметь] Надо уважать
- 19 это объяснение [хотя оно и кратко] красиво слишком Стр. 86.
 - 7-8 вправе [рвать] хватать человека
 - 19 я не [буду] стану больше!
 - ²⁷ Нет, я не [оговори(лся)] ошибся.

Cmp. 89.

- 14-15 Но жизнь не вся ведь [их] за ними!
 - 18 Посмотрим, [что] как тебе ответит жизнь
 - 26 дело серьезное, [а] но неустроенное...

Cmp. 90.

- 4 При [1 нрзб] мне не любезничать!
- 6-7 [Медленным жестом] медленно поднимает руки
- 18-19 достаточного основания... [ну] Эх!
- 23-24 мудрые [вещи] штуки знаю!
 - 26 являет собой... [нечто] что-то
 - ³⁰ а может, и [вто<рой>] не первый
- 31-32 материя в формах [я бывание, потому что] вот я материя, принявшая [по известному основанию>] не без основания
- 33-34 зато [лишенная <?>] без всякого уже основания
 - ³⁶ Тетерев. [Уж] Ладно, сойдет...
- 39-40 не стану [лысеть] лысой

Cmp 91.

- ² говорите мне [всё это] о философии?
- 87-38 сидя около пианино, [смот (рит) Пол (я)] следит

Cmp. 92.

- 3-4 жуликов меньше было... [были] всё больше разбойничали
- 21 Вы очень [удачно] остроумно разговаривали
- 28 немножко [скуп и ж(ален)] жален, немножко зол [и жален]
- 31 быть [злым] жалным нехорошо...

Петр. Он не хуже пругих людей своего времени... И я не понимаю твоей ненависти к нему Он — стар, он много работал...]

[H и л. Он стар, но сильнее тебя. У него характер есть...]¹

- 34 три иня он... [сдержанно] не ругался...
- 39 (Раздражаясь.) [Неужели, неужели нельзя 2 ирзб человеку 1 нряб Сколько жестокости
- 40 мы грубы, безжалостны... [В книгах пишут] Нас учат... Cmp. 93.
- 6-7 икоризненно [кивая] качает головой [говорит] [Что ты $\langle 4$ нраб \rangle] Cmp. 94.
 - ³⁶ Татьяна. [Фу.] О! глупость какая...

Cmp. 95.

7-8 помогает ей. [при] поддерживая

Cmp. 96.

- 7 За что его [ты] выгнали?..
- 26-27 требую... [вы] здесь не сумасшедшие живут... надо отвечать за свои поступки... [Крик бесполезен...]

Петр. Как ты несправедлив. Нил! И грубо ты судишь о лю-

дях... жестко...

Татьяна. Отец может каждую минуту войти... а вы тут... Лучше перестаньте! Налей мне, Поля, чашку молока...

Нил. Мне — чаю, Поля. [Нашему брату быть мягким невы-

годно.] А ты, Петр, слишком мягок... смотри, это опасно!

Елена (желая замять разговор). Позвольте, господа! (К Тетереву.) Я всё думаю о этой... о вашей философии... Я забыла это слово... Как это?

Тетерев. Не знаю как, ибо не знаю [его] слова. Мне тоже

бы чайку...

Поля. Я всем наливаю...

Елена. Человек есть — ну? Что есть человек?

Тетерев. A! Понял. Человек есть animal metaphisicum, сиречь скотина метафизическая... Это?

 $\hat{\mathbf{E}}$ в с с е м е н о $\hat{\mathbf{B}}$ ($exo\partial um$ быстро). Палагея! Там, в кухне, твой отец... поди-ка да скажи ему, чтоб он... что ты-де выпивши, папаша, -- ступай домой!

(Поля быстро выходит, за нею следом Нил.)

Бессеменов. Вот... поди-ка и ты... полюбуйся на будущего тестюшку... да!

¹ Лалее следовали первоначальные, заклеенные автором варианты строк 32-40 стр. 92 и строк 1-15 стр. 93.

- 28 (muше [но со злобой], сдерживаясь)
- ³³ душу мне [изгрыз] сожрал
- 36 подзи змея!.. [вон!] Ты всё...

Cmp. 97.

- ²¹ Прощайте! [Несчастный без] Иди, отеп!
- 26 Идем [лучше] ко мне...

Cmp. 98.

40 Петр. [Папаша!] Отеп — не надо!

Cmp. 99.

- ³ Нил уходит... совсем... [как это]
- 11 Bor c [ними] ним!

Cmp, 100.

8-9 Хотя вы люди [умные] и образованные...

Cmp. 101.

- 19-20 уйдите! [Это] Пошлите их всех к чёрту!
- 25-26 Акулина Ивановна [в ужасе] всплескивает руками и [онемевшая(?)] в ужасе смотрит на мужа.

Cmp. 102.

- 27 Вы [не полу \langle чите \rangle] более его не станете мучить, нет! Cmv. 103.
 - 4-5 Чего [же] ты не уходищь?
 - ²⁹⁻³⁰ (Вдруг как бы испугавшись [чего-то].)

Cmp. 104.

- 18 он, брат, [зря] мудрый человек...
- 29 глядит в лицо Тетерева [не желая], не понимая
- 30-31 тоже недоумение, [Ему] но речь Тетерева интересна ему.
- 32-33 [И] Жизнь идет [вперед], старик, [все] кто не поспевает за ней

Cmp. 105.

- 13-14 недоумевающе моргает [глазами]) [Чудаки! Чего вас вдруг всех воз<?>] Татьяна дикими глазами озирается
 - 18 Перчихин. [Из-за чего они?] Таня! Из-за чего они
 - 19 которые плачут? [2 *прзб*] A?
 - 21 в комнату стариков, [потом глядит в (2 нрзб)] идет
- 24-25 звук многих струн [он] и замирает.

Б. Варианты АМ

Cmp. 7.

- ⁸ где помещается кухня и комнаты нахлебников. / где кухня и живут нахлебники.
- 15 большой стол / овальный стол

Cmp. 9.

30 Кто? / Кто это?

Cmp. 11.

4 дождик пошел / дождик накрапывает

Cmp. 13.

- 21 Петр. Когда истечет срок / Петр (сестре). Когда истечет срок
- 26 родного крова / отцовского 1 крова

Cmp. 14.

7 только не успели расколоть / не успели расколоть

Cmp. 15.

- 19 Ремарка. (Поля, улыбаясь, кивает отцу головой) вписана. Стр. 16.
 - 14 как вам это известно / коли вам это известно

Cmp. 19.

- 5 сорок штук / триста штук
- 20 в дверях своей комнаты / уходя, в дверях
- ²¹ Ремарка: (Пауза.) вписана.

Cmp. 20.

35-39 Ремарки: (Тетерев отходит № Петра и Перчихина) и Татьяна (выходит № разбирая ноты)— переставлены одна вместо другой.

Cmp. 21.

2-7 будто в Англии № неизвестно куда... / будто в Англии, которая женщина рожу себе накрасит, сейчас ее любой может схватить и — к мировому. А тот штраф с нее 100 целковых... не обманывай!

Cmp. 24.

- $^{15-17}$ Текст: Ибо всегда удобнее ∞ крупное, хорошее... вписан. Стр. 25.
 - 24 бывший гражданином полчаса? / бывший гражданином несколько времени?

Cmp. 33.

⁸ За столом / За круглым столом

Cmp. 34

- 23-24 Все приятели бросили ∞ образованные дети чума. / Все бросили меня, точно образованные дети вроде чумы.
 - 28 Текст: Люблю! Понимаете вы, что значит любовь? вписан.

Cmp. 36.

16 Зазрила совесть! / Зазрило!

¹ В ЧА: отчего (ошибка машинистки).

Cmp. 37.

5 скажи Степаниде — обедать... / Скажи Степаниде — обедать, мол...

Cmp. 40.

-³² всё, что тебе нужно / что тебе нужно

Cmp. 41.

17-18 Ремарка: (показывает 🛇 усы) — вписана.

Cmp. 43.

³⁶⁻³⁷ Гляди, — если я / Гляди, — сам я

Cmp. 48.

18 Я могу и подписку взять... / Я могу и взять...

Cmp. 49.

18 Ремарка: (Где-то на улице 1, далеко, играет шарманка.) вписана.

30-31 Ремарка: (Татьяна 🛇 умолкают.) — вписана.

Cmp. 50.

13 выдумывать проспекты / выдумывать проекты

18 Она — тоже любит жизнь... / И она — тоже любит жизнь...

27-28 Ремарка: (Вновь играет № под окнами.) — вписана.

Cmp. 51.

1 Нил (Тетереву). Ты чего? / Нил. Ты чего?

13 Я — вещественное доказательство / Я — доказательство

32-33 Ремарка: (Уходит ∞ в углу.) — вписана.

⁴⁰ Ремарка: (Звуки ∞ обрываются.) — вписана.

Cmp. 52.

29 После: тишины.— вписано и зачеркнуто: Шарманка перестает играть, сразу обор(вав?)

Cmp. 54.

²¹ Ремарка: (Пауза.) — вписана.

 26 Ремарка: (Вздыхая.) — вписана.

Cmp. 58.

12 Ремарка: (обиженно) — вписана.

19 Ремарка: (с иронией) — вписана.

38-39 Текст: Их ты! Люли-малина! — вписан.

Cmp. 61.

32-33 Петрушка к ней шляться начнет / Петрушка к ней шлёндать начнет

Cmp. 62.

³ хриплый стон / стон

⁹ Ремарка: (громко) — вписана.

¹ на [∂воре] улице

- 26 (xpunso kpusum) / (kpusum.)
- 27 спасите... спасите!.. / Спасите... спасите... спасите!..
- ³⁸⁻³⁹ После: Горит всё... о боже! Отравилась... отравилась.
 - 12-15 Реплики: Тетерев. Ну?

Баба. И зашла... На несчастие посмотреть зашла...

Тетерев. Ступай вон...- переданы одному лицу:

Тетерев. Ну? И зашла... На несчастие посмотреть зашла...

Ступай вон...

- 27 Не пускайте никого!.. / Не пускайте людей никого!.. Cmp. 66.
 - ³⁹ Ремарка: (Пауза.) вписана.

Cmp. 67.

з Это похвально... / Вот это похвально...

Cmp. 69.

- 4 И я нарочно / И нарочно
- ⁵ Ремарка: (Вздохнув.) вписана.
- ¹⁵ Ремарка: (спокойно) вписана.
- 35-36 Ремарка: (Елена быстро уходит.) вписана.
- $^{40-41}$ Ремарка: (Подходя вплоть к нему, строго.) списана. Стр. 70.
 - 26 Опасно? / Сильно? Опасно?
 - 33-34 Вот только субъект / Субъект вот только

Cmp. 73.

- 14 Бессеменов сидит у стола / Бессеменов у стола Стр. 74.
 - ³³⁻³⁴ мог бы вам сказать? / мог бы сказать?

Cmp. 75.

³² Пустые бочки... / Пустые, пустые ¹ бочки...

Cmp. 76.

- 19 Я хочу уйти / Я просто хочу уйти
- 23 Право же, я совершенно серьезно / О, я совершенно серьезно Cmp. 78.
 - ⁵ Слова: Цветаева— на стуле около нее.— вписаны.

Cmp. 80.

²⁸⁻²⁹ Ремарка: (Поле.) — вписана.

Cmp. 82.

30 (улыбаясь) / (сухо улыбаясь)

Cmp. 83.

6 Вам не пора ли принять / Вам не пора принять

¹ В ЧА: пустые, шумные (ошибка машинистки).

Cmp. 84.

- $^{-18}$ и музыканты / и все музыканты $^{\prime}$ $^{$
 - 6 славное заиятие! / крупное 1 занятие!
- 14-15 не вся за ними! / не вся ведь за ними!

Cmp. 90.

- 26 что-то вроде зуба / что-то вроде [зуба] дуба 2 Cmp, 93.
- ³ И садятся верхом на шеи нам / И садятся верхом *Стр.* 95.
- ⁹ Ты меня допрашиваешь? / Меня ты допрашиваешь? Стр. 97.
 - 2-3 Петр, не нужно / Петр, уговаривай, не нужно
- 7-8 nodxaamusaem cecmpy / nodxsamusaem ee Cmp. 100.
- ²⁹ плотной группой / [плошной] сплошной ³ группой *Стр. 103*.
 - 38 И дочь страдает! / А дочь страдает!

В. Первая редакция четвертого акта (ЧА)

Вечер. Комната освещена лампой, стоящей на обеденном столе. Поля собирает посуду для чая. Татьяна, больная, лежит на кушетке в углу, в полутьме. Около нее Цветаева.

Татья па (*muxo*, *укоризненно*). Думаешь — я не хотела бы смотреть на жизнь так же бодро и весело, как ты? Но я не могу не думать, я привыкла рассуждать... сама с собой...

Цветаева. Ты слишком много рассуждаешь... ⁴ А ведь, согласись,— не стоит быть умным человеком для того, чтобы только рассуждать!

Татья на. Вы все... ты, Нил, Елепа... вы все умеете выдумывать что-то такое, что радует ⁵ вас, позволяет вам надеяться на лучшее... Но ведь вы ⁶ выдумываете это... всдь в жизни нет радостей... не па что надеяться... ⁷ и пикто, никто не знает, зачем нужно жить?

 $^{^1}$ В ЧА: приятное (ошибка машинистки) 2 зуба (ЧА, АМ); в АМ ошибочно поправлено Горьким — дуба 3 В ЧА: плотной (ошибка машинистки). 4 Далее: должно быть 5 веселит 6 Далее: сами 7 Далее: есть только... Всё на свете покрыто туманом, горем, пошлостью

(Поля останавливается у стола и тихо 1, жалобно качает головой, глядя на Татьяну.)

Цветаева. Почувствуй зачем,— узнаешь... А если будешь только пумать.— что толку? ²

Татьяна. Вы ³ умеете верить в свои мечты... я же родилась без ⁴ веры... Ничто никогда не казалось мне достоверным... и когда я говорю да или нет, я говорю это не по убеждению, а по привычке... Иногда скажешь — нет! и тут же подумаешь ⁵ про себя — разве? А может быть, да ⁶?

Ц в е та е в а. Тебе нравится это... ⁷ Ты находишь приятное для себя в таком... разрыве души... Ты не хочешь верить 8 ... быть может — боишься даже... потому что вера — обязывает 9 ...

Татьяна. Не знаю, не знаю... Заставь меня поверить, если можешь? Ведь вот — других вы заставляете верить вам... заставьте меня! (*Tuxo смеется*.) Мне жалко людей, которые верят вам... ведь вы обманываете их! Жизнь всегда была ¹⁰ такая же, как теперь — мутная, тесная, жестокая, — и всегда такой будет!

Цветаева (улыбаясь). А может быть — нет! 11

Поля (как бы про себя). Нет!

Татьяна. Ты что?

Поля. Я говорю — не будет!

Цветаева. Молодец, Поля!

Татьяна. Вот одна из несчастных... верующих ¹²...

Ц в е т а е в а (ласково). Нет, Таня, нет, милая... это пройдет у тебя! Это болезнь говорит, а не ты... Ты устала, вот что! Отдохнешь, выздоровеешь 13 .

Шишкин (exoдит быстро). Добрый вечер! (Поле.) Здравствуйте, русоволосая дочь короля Дункана!

Поля. Что? Какого короля?

Ш и ш к и н. Ага, поймал! Вижу теперь, что Гейне-то вы не читали, хотя книжка у вас находится другую неделю... Здравствуйте, Татьяна Васильевна!

Татьяна (протягивая руку). Ей теперь не до книг... она выходит замуж...

Шишкин. Но-о? За кого это вы? а?

Поля (тихо, искоса взглянув на Татьяну). За Нила...

Ш и ш к и н. A-a! В этом случае — от души поздравляю! Очень хорошо... Хотя, вообще говоря, брак, при современных условиях...

¹ и с тоской кача $\langle em \rangle$ ² Далее: Те пюди, что жили до нас, много думали, но мало делали. ³ И вы ⁴ Далее: этой ⁵ скажешь — да и думаешь ⁶ и нет ⁷ Далее: вот что мне кажется... ⁸ избавиться ⁹ налагает ¹⁰ Далее: тяжела ¹¹ Далее: Ведь у тебя нет веры ¹² уверова $\langle em u \rangle$ ¹³ Далее: и всё это спадает с тебя.

Татья на. Ой, нет, не надо! Избавьте... вы уже высказывались по этому повопу...

Шишкин. Молчу! ¹ Когда так — молчу! Кстати мне и некогда. (*Цветавевой*.) Вы идете со мной? Прекрасно! Петра — нет? Поля Он навелху...

Ш и ш к и н. Мм... ² Нет, я не пойду к нему .. я попрошу вас, Татьяна Васильевна, или вас, Поля... скажите ему... я опять того, знаете... потерял урок!

И ветаева. Опять? Hy, не везет вам!

Татьяна. Поругались, что ли?

Ш и ш к и н. То есть... собственно говоря... не очень! Я сдерживался...

Ц в е т а е в а. Да из-за чего? Ведь вы сами же хвалили этого Прохорова...

Ш и ш к и н. Увы... хвалил! Он, на самом деле, очень порядочный человек, не глуп... немножко вот хвастлив... и вообще 3 ... (неожиданно и горячо 4) — большая скотина! 5

Татьяна. Ядумаю, что теперь уже Петр не станет больше добывать вам уроков...

Шишкин. Знаете — я тоже боюсь, что он рассердится! Цветаева. Да что у вас вышло с Прохоровым? Шишкин (*nezoдyя*). Представьте себе, он — антисемит! Татьяна. А вам какое дело до этого?

Шишкин. Как? Да... ведь яже у него бываю каждый день... и вообще — чёрт знает! 6 Он — 7 какой-то шарлатан... во всяком случае — буржуй! Хотя бы — такая история: его горничная ходит в воскресную школу! Чудесно! Он же сам подробно и прескучно доказывал мне пользу воскресных школ, хвастался, что он — один из инициаторов устройства нашей школы... И вот однажды в воскресенье приходит он домой и видит: дверь отперла ему не горничная, а нянька. Где Саша? В школу пошла... Ага... И ведь запретил горничной посещать школу... Это как назвать, по-вашему?

(Татьяна, пожав плечами, молчит.)

Цветаева. 8 А такой говорун.

Шишкин. Да, да! Вообще говоря, Петр, точно на смех, доставал мне уроки всё в каких-то идиотских домах...

Татьяна (cyxo). Помнится, вы очень хвалили казначея 9 . Шишкин. Да... конечно... он старикашка милый! Но —

¹ Далее: Забыл, что вы [враг длинных] но любите ² Далее: Надо $\langle 2 \rangle$ ³ и во $\langle 2 \rangle$ ⁴ с уверенностью ⁵ А вообще — бестия ⁶ Далее: Это неприятно ⁷ Далее: шарла $\langle 2 \rangle$ ⁸ Далее: Не важный либерал ⁹ [3?] председат $\langle 2 \rangle$

нумизмат! ¹ Сует мне под нос разные медяшки и рассказывает о цезарях, диадохах и прочих фараонах... Одолел — сил моих нет! Я терпел, терпел, наконец говорю ему: послушайте, Викентий Васильевич, по моему мнению, всё это ерунда! ² Любой булыжник и старше, и интереснее ваших медяков! Он — обиделся. Что же, говорит, я, по вашему мнению, пятнадцать лет жизни на ерунду убил? Ну, а я отвечал утвердительно... На другой день он рассчитал меня... и полтину ³ мне недодал ⁴... очевидно, оставив ее для пополнения своих коллекций... Но это — пустяки... с Прохоровым вышло... несколько иначе... ⁵ Слушайте, Марья Никитишна, идемте... нам пора!

Цветаева. Я готова! До свидания, Таня... ⁶ Завтра воскресенье, я приду к тебе с утра...

Татьяна. Спасибо... Мне... мне право, кажется, что я 7 какое-то ползучее растение у вас под ногами... ни красы во мне, ни радости, а идти людям я мешаю моими стонами. И — знаешь?— я понимаю, поняла жестокую логику жизни: — кто не может ничего делать, тот не имеет права жить... тот должен погибнуть... да!

Шишкин. Какие вредные мысли — фу-y!

Ц в е т а е в а. Таня, как обидно слышать это, голубчик! И за кого считаешь ты нас, наконец? И это твое — да! Разве?

Татьяна. Люди!.. ну, идите, идите!

Шишкин (Поле). Ну-с, когда же вы прочтете Гейне? Не задерживайте... да, вы замуж собрались! Гм... против этого можно бы многое сказать... но не сейчас! До свидания!

(Шишкин и Цветаева уходят.)

 Π о л я. Всенощная скоро кончится... сказать, чтоб подавали самовар?.. ⁸

Татьяна. Да ведь старики, наверное, не будут пить чай... Как хочешь, впрочем. (*Пауза*.) Раньше тишина тяготила меня... а теперь мне приятно, когда у нас тихо...

Поля. Вам не пора принять лекарство?

Татьяна. Нет еще... Последние дни у нас было так суетно, крикливо, бестолково... Какой шумный этот Шишкин... и болтливый...

 Π о л я ($no\partial xo\partial s$ к ней). Очень хороший он...

Татьяна. Добрый... но глупый...

Поля (улыбаясь). Славный он, смелый! Где что увидит несправедливое — сейчас вступается. Вот — горничную заметил... А кто замечает, как живут горничные и другие люди, служащие богатым?

¹ Далее: Од⟨олеп?⟩ 2 Далее: и како⟨ө⟩ 3 Далее: из моих денег 4 не отдал 5 Далее: Но 6 Далее: Не скучай 7 Далее: те⟨перь?⟩ 8 Далее: или рано?

И если заметит кто — разве вступится за них? А он, Шишкин-то ¹, вступится всегда... очень милый человек!

Татья на 2 (*не глядя на Полю*). 3 Скажи... прямо скажи — ты не боишься 4 за Нила замуж илти?

Поля (удивленно). Чего же бояться? Я ничего не боюсь...

Татьяна. Чего? Я... боялась бы... Я говорю с тобой об этом потому, что... люблю... тебя. Ты не такая... ⁵ как он. Ты — простая, он — более образован. Ему может быть скучно с тобой... ты думала об этом?

Поля. Нет. Язнаю — он меня любит... ⁶ Татьяна. Как можно это знать?

(Тетерев вносит самовар и ставит на стол.)

Поля. Вот спасибо вам! (Бежит в сени.) Пойду за молоком... Тетерев (он с похмелья, опухший). Иду мимо кухни, а Степанида взмолилась — «батюшка! внеси самовар! Я тебе, когда поналобится, огурчика на закусочку пам...» Я соблазнился...

Татьяна. Вы уже ото всенощной?

Тетерев. Нет, я не ходил сегодня. Голова болит... ($\Pi o \partial xo - \partial um \ \kappa \ Tambane$). Вы — как? Лучше чувствуете себя?

Татьяна. Ничего, спасибо... Я чувствовала бы себя еще лучше... если б у нас было менее шумно. Меня немножко раздражает вся эта беготня... ⁷ все куда-то стремятся, кричат, спорят... впереди всех — Нил. Отец — злится, мать вздыхает, а я вот лежу ⁸, наблюдаю и — не вижу смысла во всей этой суете... Крикливая, бестолковая жизнь!

Тетерев. ⁹ А мне — любопытно. Я посторонний человек, непричастный делу сему, неспособный к делу... живу — из любопытства и вот нахожу, что в этом углу — очень интересно понаблюлать.

Татьяна. Что тут интересного?

Тетерев. А вот — люди настраиваются жить. Вы слыхали, как музыканты ¹⁰ настраивают инструменты перед началом пьесы? ¹¹ Я люблю слушать этот стон, вой... писк ¹². Ухо ловит ¹³ множество отдельных верных нот, много красивых ¹⁴ сильных фраз ¹⁵ ...и ужасно хочется скорее услыхать ¹⁶,— что именно будут играть музыканты? Кто из них солист? Какова ¹⁷ пьеса? Вот и здесь тоже — настраиваются...

¹ Петр Ив⟨анович⟩ ² Далее: вер⟨но?⟩ ³ Далее: Тебе, кажется, все люди нравятся ⁴ тебе не боязно ⁵ Далее: 1 нрзб ⁶ Далее: Я ничего не боюсь ⁷ Далее: 1 нрзб ⁸ Далее: и не [вижу] чувствую ⁹ Далее: Настраиваются люди... Вы помните, как настраивают оркестр в театре ¹⁰ Далее: в оркестре ¹¹ Далее: Вот и здесь ¹² эту 1 нрзб нестройный вой и ¹³ Ловишь ¹⁴ Далее: в ⟨?⟩ ¹⁵ звуков ¹⁶ И как-то не можешь представить себе ¹⁷ Далее: будет

Татьяна. В театре... да. Там приходит дирижер, взмахивает палочкой и — музыканты ¹ скверно, бездушно играют какуюнибудь старую, избитую вещь... А здесь... а эти? Что они способны сыграть? Я не знаю...

Тетерев. И я не знаю. Но кажется, что-то фортиссимо 2...

Татьяна. Посмотрим... (Пауза. Тетерев закуривает трубку.)

Татьяна. Зачем вы трубку курите?

Тетерев. А удобнее. Ведь я бродяга, большую часть года з провожу в дороге. Вот опять скоро пойду. Установится зима и я—в путь...

Татьяна. Куда?

Тетерев. Не знаю. Да вель это всё равно...

Татьяна. Замерзнете где-нибудь... выпивши...

Тетерев. В дороге не пью никогда. А и замерзну — что ж в этом? Лучше замерзнуть на ходу, чем сгнить, сидя на одном месте...

Татьяна. Это вы на меня намекаете?

Тетерев (вскакивая со стула). Боже упаси! Что вы? Разве я... я не зверь...

Татьяна (с улыбкой). Давы не беспокойтесь. Меня ведь это не обижает. У меня потеря болевой чувствительности. (С горечью.) Меня нельзя обидеть... это все знают... Нил, Палагея, брат, Елена... Они ведут себя 4, как богачи, которым нет дела до того, что чувствует нищий... что думает о них нищий, когда видит, как они кушают редкие яства.

Тетерев (сморщие лицо, сквозь зубы). Зачем унижение? ⁵ Татьяна. Ну, хорошо... оставим это! Скажите мне чтонибудь... про себя. Вы никогда не говорите о себе... Почему?

Тетерев. Предмет большой, но неинтересный...

Татьяна. Нет, 6 скажите! 7 Почему вы... так живете? Что случилось с вами в жизни?

Тетерев. 8 Что случилось? Это длинная история... если ее рассказывать своими словами. Я —

Солнца, счастья шел искать, Наг и бос вернулся вспять. И белье, и упованья Истаскал в своем скитанье...

А... Вот они! Откуда?

(Входят Петр и Нил. Нил одет в рабочий костюм.)

¹ все инструменты ² форто и в быстром темпе ³ врем ⟨ени⟩ ⁴ Далее: открыто ⁵ Далее: Вы откуда? ⁶ Однако ⁷ Далее: Кто вы? ⁸ Далее: Солнца, счастья шел искать

Петр. Я... с верху. t

Нил. Ая— с низу, из депо. И после сражения, в котором одержал блистательную победу... Этот дурак начальник депо...

Петр. У тебя страсть всех задирать...

Нил (удивленно). У меня? Дая жэ смирный, как овца...

Петр. Наверно, скоро тебя прогонят со службы...

Н и л. Другую найду...

Татьяна. Знаешь, Шишкин был... Он поругался с Прохоровым... и не мог² решиться сказать тебе об этом.

Петр (возмущенно 3). Чёрт бы его побрал! Это возмутительно! Если он не может работать — не брался бы... В какое идиотское положение он меня ставит пред Прохоровым! И вместе с тем лишает возможности быть полезным другому товарищу...

Н и л. Да погоди! Ты прежде узнал бы, кто виноват — Шишкин или...

Петр. Я знаю это!

Татьяна. Шишкину не понравилось, что Прохоров антисемит... ⁴

Нил (со смехом). Ах, милый мой петушок!..

Петр. Ну да! Тебе это нравится. Ты тоже совершенно лишен чувства уважения к чужим взглядам... вот дикие люди!

Нил. Постой, погоди! Ты сам-то разве склонен юдофоба уважать?

 Π е т р. Я ни в каком случае не считаю себя вправе рвать 5 человеку глотку 6 .

Нил. А я вог — буду рвать...

Тетерев. Браво! Рви!.

Татьяна (тоскливо). Ну, сейчас закинит спор... бесконечный спор! Пошадите!..

 Π е т р (сдерживаясь). Извини... но право же — ведь Шишкин 7 ставит меня в нелепейшее положение!

Нил. Славный парнишка ⁸! Не токмо никому не позволит на ногу себе наступить — сам первый всякому наступит... Хорошо иметь в себе столько чувства человеческого достоинства...

Татьяна. ⁹ Столько ребячества, хотел ты сказать?

Н и л. Нет, я не ошибся. 10 Но, пусть это ребяческий задор, все-таки хорошо!

Петр. Просто — смешно!

¹ Далее: А что? ² Далее: сам ⁸ раздраж(енно) ⁴ И он сделал ему сп⟨?⟩ ⁵ брать ⁶ Далее: котя бы этот человек убеждал меня ⁷ он ⁸ Аника-воин ⁹ Далее: И ¹⁰ Далее: И хорошо так высоко ценить свою правду... [Если человек ради торжества]. [Но если это [ведь и ради] и по ребяческому задору]. Но если даже и ради удов ⟨летворения?⟩ Петр⟨а⟩

Н и л. Н-ну, когда единственный кусок хлеба ¹ отшвыривается прочь только ² потому, что его нает несимпатичный человек.

Петр. Значит, тот, кто швыряется хлебом, недостаточно голоден... Я знаю, — ты будешь защищать это... дурачество! Ты — сам таков! Вот ты на каждом шагу стараешься показать отцу, что у тебя нет к нему ни капли уважения. Зачем это!

Нил. А зачем это скрывать?

Тетерев. Затем же, дитя мос, зачем в письмах ³ люди называют друг друга милостивыми государями, а не мошенниками... ⁴ Приличие требует, чтобы мы не говорили искренно...

Петр. Но какой смысл в этом? Какой?

Н ил. Мы, брат, не поймем друг друга... нечего и говорить... Всё, что делает и говорит отец,— мне противно...

П е т р. Мне тоже противно, однако я... сдерживаюсь. А ты — постоянно раздражаешь его... и это раздражение оплачиваем мы... я, сестра...

Татьяна. Как вы скучно спорите.

(Нил, взглянув на нее, отходит к столу и садится за ним.)

Петр (сестре). Тебя беспокоит 5 разговор?

Татьяна. Мне надоело... сто раз я слышала всё это...

(Входит Поля с кринкой молока в руке. Видя, что Нил мечтательно улыбается, она оглядывает публику и говорит Тетереву.)

Поля. Смотрите, какой блаженный!

Тетерев. Ты что смеешься?

Нил. А... вспоминаю, как отчитывал начальника депо... Интересная штука — жизнь!

Тетерев (густо). Аминь!

Петр (пожимая плечами). Удивляюсь... ⁶ Слепыми, что ли, родятся оптимисты?

Нил. Оптимист я или что другое — но жить мне нравится! (Встает и ходит.) Большое это удовольствие жить на земле...

Тетерев. Да... очень любопытно!..

Петр (пожимая плечами⁷, смотрит на них). Извините, но вы оба — комики... если вы искренние люди...

Нил. Аты... я ужи и с спаю — как тебя пазвать? Ну, говори же откровенно: ты влюблен, тебя любят... ну, вот хотя бы по этому поводу — неужто тебе не хочется петь, плясать, неужели это не дает тебе радости, ⁸ не поднимает над мелочами ⁹ жизни?

 $^{^1}$ Далее: 1 нрзб 2 рад $\langle u \rangle$ 3 Далее: на \langle зывают \rangle 4 люди пишут друг другу милостивый государь, а не низкий мошенник. 5 раздражает 6 Не выношу 7 Далее: с презре \langle нием \rangle 8 Далее: ощу \langle щения \rangle 9 над буднями

(Поля смотрит из-ва самовара гордыми глазами. Татьяна беспокойно ворочается, стараясь видеть лицо Нила, Тетерев улыбаясь в бороду, выкола ивает свою трубку о стул).

Петр. Ты забываешь кое-что... Во-первых,— студентам жениться не позволено, во-вторых,— мне придется выдержать жестокую баталию с родителями, в-третьих...

Тетерев. Предусмотрительно... ¹

Н и л. Батюшки! Да ведь это что же? Ну, тебе остается одно — попеловать возлюбленную и удавиться...

Татьяна. Как это грубо... и не умно!

Нил. Таня, не сердись! Тебе вредно... Нет, Петруха, жить, даже и не будучи влюбленным,— очень приятное занятие! Ездишь на скверных паровозах осенними ночами под дождем и ветром... или зимою... в метель, когда вокруг тебя— нет пространства, всё закрыто тьмой, завалено снегом— утомительно, трудно, опасно, если хочешь!— и все-таки в этом есть какая-то прелесть! Все-таки есть! Я в одном только не вижу ничего приятного... это в том, что мною и другими порядочными людьми командуют дикие свиньи, дураки и воры... Но жизнь— не вся за ними! Они пройдут 2, исчезнут... как проходят нарывы на здоровом теле... Нет такого расписания движения, которое бы не изменялось... нет и быть не можст!

 Π е т р. Не раз и не два слышал я эти бодрые речи... Посмотрим, что ответит тебе жизнь...

Нил. Я заставлю ее отвечать так, как хочу! Я ближе и лучше тебя знаю, что жизнь — тяжела, что порою она — омерзительно жестка, что разнузданная грубая сила жмет и давит человека... Я знаю, что жизнь дело серьезное, но не устроенное... что она требует для своего устройства все мои силы и способности, всю мою личность... Я знаю и то, что я — не богатырь, а просто — честный, здоровый человек... И соображая всё это — я всё же говорю: ничего! В Наша возьмет! И я на все средства души моей удовлетворю мое желание Вмешаться в самую гущу жизни, месить ее и так и эдак... тому — помешать, этому — помочь... Вот в чем радость жизни!

Тетерев. Вот смысл глубочайший науки! Вот смысл философии всей! А всякой другой философии — ан-на-фема!

Елена (σ $\partial sepu$). По какому поводу здесь махают руками и кричат?

 $^{^1}$ Осторожно, но безж
<изненно> 2 Далее: быстро 3 Далее; Подождем 4 мо
ему желанию

Нил (бросаясь к ней). Барыня! Вы меня поймете! Я пел сейчас славу жизни... Ну, говорите — хорошо жить на земле?

Поля (негромко). Хорошо!

Елена. Кто против этого? 1

Нил (Поле). Эх ты! Тихая моя...

Петр (пожимая плечами). Чёрт знает, что это такое! Точно пьяный...

Елена. Постойте! Вы собрались пить чай? Стариков нет? Отлично! Я пришла звать вас к себе... но лучше останусь здесь... сегодня у вас весело ² (*К Тетереву*.) Только вы, черный мудрый ворон... вы один нахохлились — чего ради?

T е T е p е B. Мне тоже 3 весело. Только я люблю веселиться — молча, а скучать 4 громко...

Нил. Как все большие, мрачные псы...

Елена. Оттого-то я в и не видала вас никогда ни веселым, ни грустным, а только философствующим. Знаешь, Таня, он обучает меня философии... вчера прочитал целую лекцию о каком-то законе достаточного основания... Закон этот являет собой — являет, это философское слово в — нечто вроде зуба , потому что у него четыре корня... корень первый, — а может и не первый — закон достаточного основания бытия... корень второй — закон достаточного основания бытия... корень второй — закон достаточного основания бывания... и есть еще два, которые я забыла. Скука сидит в этих корнях — ужас наводящая! Есть еще каузальная связь и два в безличные предмета или знака — один зовется априори, а другой апостериори... И если я от всего этого не умру, — то буду умной... То Терентий Хрисанфович! скажите — неужели вы коть одну секунду надеялись, что я пойму в этой путанице корней коть какой-нибудь тоненький корешок?

Тетерев. Ни на одну сотую ¹² секунды ¹³ надежда на спе не посетила сердца моего... А говорю я с вами ¹⁴ потому, что, во-первых, смотреть на вас очень мне приятно...

Елена. Благодарю вас! Во-вторых, наверное не интересно... Тетерев. А, во-вторых,— только философствуя человек не лжет; ибо тогда он ¹⁵ только выдумывает...

Елена. Ну, это мне не по разуму... Да! Таня, как ты себя чувствуещь? (He дожидаясь ответа.) Петр Васильевич! Вы чем недовольны?

Петр. Собой...

 $^{^1}$ Далее: Не я 2 Далее: Шишкин 3 Я тоже 4 грушу 5 Далее: да $\langle ? \rangle$ 6 философский тер \langle мин \rangle 7 Далее: 1 ирэб 8 Далее: таинственные господина, одного зовут абстрактный, а другого конкр \langle етный \rangle 9 Далее: и 10 Далее: Но 11 Далее: что 12 одной сотой 13 Далее: не было 14 Далее: о таких вещах 15 вы

Нил. И всем остальным... 1

Елена. Знаете — мне ужасно хочется петь! А сегодня суббота и всенощная еще не отошла... А, вот идут богомольцы! Здравствуйте!

(Входят старики.)

Бессеменов (оглядывая публику, сухо). Наше почтение! Акулина Ивановна (тоже недовольно). Здравствуйте, матушка... Только мы вас уже видели сеголня...

Елена. Да, да! Я позабыла... Ну, что же... что в церкви... Жарко было?

Бессеменов (угрюмо). Мы не за тем туда ходили, чтобы климат измерять...

Поля (Бессеменову). Чай пить будете?

Бессеменов. Сначала поужинаем. Мать, иди-ка в кухню, приготовь ужин...

(Акулина Ивановна уходит, шмыгая носом. Все молчат. Татьяна встает и переходит к столу, Елена поддерживает ее под руку, Нил усаживается на ее место. Петр шагает по комнате, Тетерев, сидя около пианино. наблюдает за всеми. улыбаясь.)

Бессеменов (стоя у печи). Какой народ стал — вор! Даже удивительно! Давеча, как шел я с матерью в церковь — дощечку положил у ворот, через грязь чтобы пройти. Назад иду — а дощечки уж нет! Стащил ² какой-то жулик... Большой разврат пошел в жизни... (Помолчав.) Палагея!

Поля. Что?

Бессеменов. Отец твой... всё еще пьянствует?

Поля. Да...

Бессеменов. Мм... Ничего он... то есть... примерно здоров?

Поля. 3 Кажется, здоров.

Бессеменов. То есть как это - кажется?

Поля. Я его за четыре дня один раз видела. Когда я прихожу— он уже спит, я ухожу на работу— его уже нет...

Бессеменов. Несчастный человек.

Акулина Ивановна (из двери). Иди, отец, готово.

(Бессеменов молча уходит.)

Елена (проводив его взглядом). А у меня удобнее пить чай... у вас тут... жарко!

(Все улыбаются.)

 $^{^1}$ Далее: Унылый он человек, знаете! Уж я ли его не веселю? 2 Далее: уж 3 Далее: Я его за четыре дня

Тетерев. Вы очень удачно спросили старика о температуре...

Елена. Я его боюсь...

Петр. Он, в сущности, добрый старик... только вот самолюбив...

Нил. И глуп...

Поля. Ш-ш!.. Это нехорошо... так говорить о стариках...

Нил. Нет, по-моему — быть глупым нехорошо...

Елена. А вы считаете себя умным, скромный молодой человек?..

Нил. Не скажу.

Татьяна. Поля! Налей мне молока в чашку.

Нил. Амне — чаю в стакан.

Тетерев. И мне.,.

Елена. Господа! Мужчины! Вы бы хоть поспорили о чемнибудь! Я ужасно люблю смотреть, как мужчины спорят...

Татьяна. А мне так становится жаль природу, за то, что она дала человеку язык...

Елена (*с жалостью*). Ты ничего не любишь, голубчик... (*К Тетереву*.) Послушайте, заведите философию... только попроще какую-нибудь!

Тетерев. Не стану... увольте!

Елена. Ну, пожалуйста! Как вы вчера о человеке говорили? (Передразнивая голос Тетерева.) Человек есть... как?

Tетерев. Animal metaphisicum 2...

Елепа. А дальше?

Тетерев. Сиречь — скотина метафизическая...

Елена. Скажите — а я? Я тоже в этом определении?

Тетерев. Вы? Эх, жаль з не умею я стихами говорить!

Бессеменов ($\epsilon xo\partial um$). Палагея! Там на кухне отец твой... пьяный... поди-ка к нему да уговори, чтобы он домой шел... А то он... дебоширить расположен... (Поля быстро уходит. Нил следует за нею.)

Бессеменов. Вот... поди и ты, полюбуйся на тестюшку будущего... ($Ca\partial umcs$ за cmon, ocmampusaem demeй и neckonbko cekyhd молчит.) Вы что же... молчите? Али при нас, стариках, ваши умные речи даже и говорить нельзя?

 Π етр. Мы и без вас молчали...

Татьяна. Налить вам чаю?

Бессеменов. Коли не трудно — налей...

 $^{^1}$ Далее: ска
<зали> 2 Далее: Сиречь скотина метафизи
<ческая> 3 Далее: я

Елена. Позвольте я...

Бессеменов. Нет, зачем же вам беспокоиться? Мне дочь

 Π е т р (c $\partial oca\partial o\ddot{u})$. Я думаю, это всё равно, кто нальет? Таня нездорова... 1

Бессеменов. Я тебя не спрашивал, как ты думаешь на этот счет. Ежели тебе чужой человек ближе родного...

Петр. Отец!.. Как тебе не стыдно! Елена Николаевна... 2

Татьяна. Начинается! Петр, будь благоразумен...

Елена (натануто смеется). В Перестаньте, Петр Васильевич...

Бессеменов (сыну). Ты, однако, не кричи... Смотри, как бы я не крикнул...

(Дверь шумно растворяется, врывается 4 в комнату Перчихин, идет к столу, говоря Бессеменову. Он не сильно пьян, но возбужден.)

Перчихин. Ты зачем убежал от меня? Ты погоди... не бегай! От правды не убежишь... она, как смерть — везде настигнет. Вот я сюда пришел — видишь?

(В двери является Нил и, сурово глядя на Бессеменова, тоже подходит к столу.)

Бессеменов. Пришел, так садись и пей чай... а не ори вря...

 Π е р ч и х и н. Чаю ⁵ твоего я не хочу... а скажи мне — за что ты меня выгнал вон?

 Π е т р (Huny, muxo). Ты не мог удержать его там? Удивительно

Нил (громко). Я не хотел...

Татьяна. Нет, я уйду к себе! ⁶ (Кричит.) Поля!

Перчихин. А, Поля! Нет, врете! Она вам больше не работница... н-да! Вы ей пятиалтынный в день платили... а она вам, как лошадь, работала? Н-нет... Вы ее тут... обижаете за то, что она у Татьяны жениха отбила? А-а!

T а τ ь я θ а (брезгливо). Фу, глупость θ какая... (Петр помогает сестре пройти θ ее комнату, Елена растерянно суетится около стола.)

Бессеменов (*Перчихину*). Ты чего орешь, я спрашиваю ⁹? Ты куда пришел? В кабак?

¹ Далее: ей трудно... ² Далее: Бессем (енов). Чего мне стыдиться? Как? Елена, Василий ³ Далее: Василий Ва(сильевич) ⁴ вваливается ⁵ Чаю-то ⁶ Далее: По \langle ля \rangle ⁷ четвер \langle так \rangle ⁸ гадость ⁹ говорю

Ёлена (Нилу, тихо). Уведите его...

Нил (громко). Не хочу...

Перчихин. Як тебе пришел... к Василью Бессеменову, я знаю! Я пришел тебя спросить — ты за что меня обидел? Ты меня за что выгнал? Я четыре дня об этом думал... Злодей ты старый! Ты — колдун! Смотри — дочь-то до чего ты довел! Это ты ее, ты! И сына доведешь... он сбежит еще от тебя... колдун ты!

B е с с е м е н о в (вскакивая со стула — Hилу). Гони его вон! Гони...

Нил. Не буду...²

Бессеменов. А? Хорошо! Терентий Хрисанфыч... выведи-ка пьяницу... прошу тебя!

Тетерев (медленно подходит к Перчихину). Ты чего буянишь, старик? Идем ко мне... 3

Н ил. Нет. вы не трогайте его...

Перчихин. Погоди... пускай он мне скажет — за что он меня обилел?

Бессеменов (Huny). Это твои штуки? Ладно же... Петр! Н и л. Это ваши штуки... а не мои. ⁴ Скажите ему — за какую вину вы его выгнали?

(Петр выходит, берет Перчихина за руку и молча тащит его к двери.)

Елена (*Temepesy*). Да помогите ему! Что же вы... (*Temepes nomozaem*.)

Перчихин (вырываясь). Стой! Куда? Нил Васильевич что же ты? Лайте мне сказать слово...

Бессеменов. Тащи, тащи его! А, вы... заговор...

Перчихин. Васька! Хочешь я тебе скажу, кто ты?

Нил (удерживая слишком энергичного ⁵ Петра). ⁶ Тише!.. обрадовался!.. Подслужиться хочешь, что ли?

Перчихин. Васька! Я тебя знаю... бесстыжая рожа ты! Ты с меня дважды по векселю взыскал...

Бессеменов (бросаясь к нему). Что-о? Ах ты...

Нил (оборачиваясь к Бессеменову). Тише, тише!

Бессеменов (отталкивая Hила). Пошел прочы! Это ты всё подстроил!.. а!.. 7

Нил (спокойно). ⁸ Нет, это вы...

Перчихин (за дверью). Васька! Ты мне известен... кто Лариона дом оттягал... кто мошенник? Палагея... домой! Домой

¹ Старый ты дурак! ² Далее: Вы ему [сна<чала>] ответьте сначала ³ Далее: Не унижай себя...не надо! ⁴ Далее: Вы ⁵ энергичные движения ⁶ Далее: Ты! ⁷ Далее: Подлец! ⁸ Далее: Сейчас мы разговоримся и будет ясно, кто из нас подлец...

иди. Твой отец пьяница... а ¹ честный... дочь! Не моги туда ходить... запрещаю.

Бессеменов (порывается к двери). Ах ты подлец.

Поля² (в дверях, возмущенно). Василий Васильевич! За что вы прогнали отпа. . Не теперь, а тогла? За что? Скажите!

H и л. Я тоже требую... Он честный старик... За что вы его обидели?

Бессеменов. Молчать! Не ваше дело! Вы кто?

Татьяна (из своей комнаты). Папаша! Папа...

Нил (сквозь зубы). Н-ну, вы не кричите... гнать ее тоже не смейте... она — моя...

Бессеменов. Вон! И ты вон... вместе с твоей... с твоей! Нил (грозно). Цыц!

(Бессеменов, пораженный, отступает. Секунда общего молчания.)

Татьяна (появляясь в дверях, беспомощно протягивает к ним руки). Что вы? Что вы? (Елена пугливо бросается к ней.)

Поля (Нилу). Идем отсюда... скорее! Идем... 3

Бессеменов (*медленно*). Это ты мне крикнул? Мне? Нил. Да, вам! Ну?

Бессеменов. Ты? Выкормок мой? ⁴ Которого... которого я воспитал?

Нил. Не корите меня вашим хлебом! Я отработал то, что съел

 Π е т р $(sxo\partial um)$. Ну, счеты! Бесконечные счеты! Нил, оставь, прошу тебя...

Бессеменов (растерянно). А, вот еще один...

Татьяна. Петр! Уговори их... Нил, уйди 5!

Елена. Уйдите, Петр Васильевич! Вам вредно это!

Бессеменов (оглядывает 6 всех дикими глазами 7). Петр! Ты слышал — он, вот этот, 8 крикнул мне — цыц!

Петр (Нилу). Это — безобразие! Это — гнусно!

Нил. Молчи, ты! Да, я крикнул...

 Π о л я ($exo\partial s$ в комнату, берет Нила за руку). Иди, прошу тебя,— иди отсюда! 9

Бессеменов (вспыхивая). Ты, змея! Вониди, вон! Из-за тебя всё... из-за тебя дочь моя...

Татьяна (кричит). Отец! 10 Неправда...

¹ но ² Таня ⟨описка Горького⟩ ³ Идем... / Нехорошо, Василий Васильевич... ⁴ Приемыш? ⁵ уйдите ⁶ рас⟨сматривает⟩ ⁷ Далее: и ⁸ Далее: с⟨?⟩ ⁹ Далее: Как можно ¹⁰ Па⟨па⟩

Нил (Поле). Подожди! (Бессеменову). Ну, мы уйдем. Мне жаль вас... Я не должен был так... Но — все-таки скажу — не того еще вы заслуживаете! Нет, — не так бы вас надо... Только — я не палач... 1 Я 2 не казно... А осупил — навсегла...

 Π о л я (*громко*, *дрожащим голосом*). Винить меня... в таком... винить за Таню, да разве это можно? Бесстыдник вы! И — глупый вы! 3 И... жаль мне вас!

Петр. Замолчите вы! Швея!

Татьяна. Уйдите, Поля... Уходите!...

Елена. Петр Васильевич! Пожалуйста...

Н и л. Ну, - прощайте! Ни слова не скажу еще...

 Π о л я. Да, прощайте! Несчастные, бессовестные люди! (Ухо- ∂ ит с Нилож.)

Бессеменов. Воро́титесь! Покло́нитесь еще... злодей... Я откормил тебя, змею...

Петр. Оставь, отеп!

Бессеменов (бросаясь κ двери). Ушли? Постой... нет, я еще... Я скажу на прощанье...

Татьяна (выходит в комнату). Папаша, будет!

Петр. Успокойся!.. Ведь ушли...

Акулина Ивановна ($exo\partial um$). ⁴ Опять шум! Когда покой будет у нас? ⁵ Перчихин-то, старый дурак, стекло в окпе ⁶ выбил! Вышел на улицу, да камнем...

Татьяна. Ну, хорошо, хорошо, мама!

Елена (выходя из комнаты Татьяны). Петр Васильевич! Я налью вам чаю?

(Бессеменов, стоя среди комнаты, смотрит на всех тупым взглядом)

 Π е т р (muxo). Пожалуйста, налейте... Φ -фу... ну, кажется, окончился припадок 7 бешенства...

Елена (muxo 8). Бедный вы мой!..

(Пауза. Все молчат. У И все с каким-то опасливым ожиданием следят друг за другом. В двери является голова Тетерева. Он, оскалив зубы, оглядывает за всех и тихо входит. Бессеменов всё еще стоит неподвижно, ошеломленный).

Акулина Ивановна. Ты что, отец, стоишь? Иди-ка пей...

Бессеменов (очиувшись). Ушли? 12 Совсем?

 $^{^1}$ Но... я не палач 2 Далее: осу
(ждаю) 3 Далее: И жалкий! 4 Далее: Ишь ты 5 Далее: Здесь шум, там тоже 6 кухне 7 прилив 8 Далее:
ему 9 Далее: Акул
(ина) 10 опасением смотрят 11 по
(сматривает?) 12 Далее: Вправду

Акулина Ивановна. Кто?

Бессеменов. Этот... Нил?

Акулина Ивановна. Ушел с Палагеей... В сенях встретила я... Нехорошо... до свадьбы-то...

Бессеменов. Ты слышала? (Смеется.) Нилка-то мне... как собаке — цыц крикнул! а?

Акулина Ивановна. Дачто-о ты? Ах он разбойник! ¹ Петр. Отеп, перестань же, прошу тебя.

Акулина Ивановна. Ах, злодеище! Вот, говорила я тебе, отец...

Бессеменов. Лучше бы он меня поленом ударил...

Елена (Петру, негромко). Идемте ко мнс...

Татьяна (Елене). Я тоже... пойду к вам...

Елена (Петру). Идемте!

Бессеменов (услышал ее шёпот). Куда это вы зовете?

Елена. К себе...

Бессеменов. Кого-с? Петра?

Елена. Да... и Таню...

Бессеменов. Таня— непричем... А Петру ходить к вам не надо!

Петр (вскакивая). Позволь, отец! Я... не маленький!.. Я пойду или не пойду.

Бессеменов. Не пойдешь!

Акулина Ивановна. Петя! Уступи отпу! Эй, уступи...

Елена (*обиженная и растерянно*). Позвольте, Василий Васильевич! Разве пойти ко мне...

Бессеменов. Нет, уж вы мне позвольте! Хотя вы люди мудрые и образованные... и никого не уважаете... но, однако — я отец!

(Татьяна истерически хохочет. Тетерев смотрит на Бессеменова, угрюмо оскалив зубы. Елена идет к двери, Петр вскакивает за ней и берет ее за руку.)

Петр. Извините! На минутку... надо объясниться...

Бессеменов (глядя ² на него, продолжает). Нужно меня выслушать... сделайте же мне милость — выслушайте! Дайте понять — что такое? Кто может кричать мне — цыц? На каком основании? И есть у меня ³ в моем собственном доме голос? Говорить я могу? Скажите мне — кто вы? И кто я? И как мы приходимся друг другу? ⁴ (Татьяна встает и отходит к пианино. Тетерев

¹ Далее: а? ² не глядя ³ Далее: дома ⁴ Далее: Я [го \ да \] в 2 года

⁹ М. Горький. Варианты, т. II 257

провожает ее, оглядываясь на Бессеменова, и всё скалит зубы.) Я 58 лет растягивал жилы мои в трудах ради детей, мне некогда было наукам учиться, мне даже подумать 1 о себе некогда было... Я всё работал... и, может, много грешил против совести...

Петр. Отец, я это слышал! Я слышал это!

Бессеменов. Стой! Молчи!.. Ради вас я грешил... Ноя отец! Понимаешь ли ты— что значит— отец? Убить может 2, человека убить может отец ради счастья детей!

Петр. Ты — меня убиваещь! Ты мучаещь меня...

Акулина Ивановна. Нет,— стой! И у меня есть сердце... и я имею голос! Что ты делаешь? Что затеял? Кого спросил?

Татьяна (кричит). Это — ужасно! Это... какая-то пила... тупая пила... она рвет тело...

Акулина Ивановна. Это мать-то? Мать — пила? Спасибо, дочка!

Бессеменов. Молчи, маты! Дайсыну слово... пусть он... как тот, разбойник... Нил...

Елена (Петру). Идемте! Я не могу...

Петр. Постойте! Сейчас... всё будет ясно!

Татьяна. Петр! Молчи! Не делай этого...

Тетерев³. Елена Николаевна! Уйдите!.. плюньте и идите домой! Вас тут... отравят... бегите! Я — ухожу... терпенья нет смотреть на это!

Бессеменов. Вы... господин! Вы...

Петр (почти кричит). Отец! Смотри!.. Мама! Вот — это моя невеста...

(Пауза. Все смотрят на Петра. Акулина Ивановна с ужасом, Бессеменов мрачно, злобно. Татьяна — боязливо. Елена вырывает свою руку из руки Петра и идет к двери 4, Тетерев — хохочет.)

Петр (*догоняя Елену*). Простите!.. Я хотел... сразу! ^в Теперь всё ясно... вот!

Елена. Пустите! Я— не могу... уходите отсюда скорее... идите!

Бессеменов (встает и кланяется сыну). Спасибо, сынок, за радостное известие...

Акулина Ивановна (с плачем). Погубил ты себя... Петенька!

Бессеменов. Спасибо и вам, барыня! Поздравляю вас... с лобычей!

Елена (кричит). Вы — не смеете!.. Нет, — это верно! Да, я сама взяла его у вас, сама! Я сама сказала ему... сама предложила жениться на мне! Вы слышите? Это я вырвала его у вас... ну, вот! Мне жалко его... Вы его замучили... вы — ржавчина какая-то, а не люди! Ваша любовь — это гибель для него... Вы думаете... о, я знаю! — вы думаете я себя... для себя сделала это? Ну, и думайте... ах, как я вас ненавижу! Знаете з... Я еще, может быть, не обвенчаюсь с ним... да может быть! Вы не очень пугайтесь! Я буду так, просто жить с ним... Но вам — не дам его! Вы — уж не получите его, нет, никогда! В Никогда! Никогда!

Акулина Ивановна. Ах, батюшки! Отец... ай, батюшки!

Тетерев (ревет в восторге). Молодец, барыня! Виват! Виват. женщина!

 Π е т р. Елена! Иди... о, иди отсюда скорее! (*Толкает ее к двери*. Она увлекает его за собой.)

Бессеменов (вслед им). Вот как? Вот что? (Кричит, топая ногами.) Долой... долой с квартиры! Завтра же — вон! Ах ты... (Елена бросается вон).

Татьяна (кричит). Папаша! Что вы...

Бессеменов (в ярости и отмаянии). А, ты! Ты еще... осталась! Ну, а ты с ними вот... вот с этим... уж все сразу!.. 6

Тетерев (идет к двери и, поравнявшись с Бессеменовым, спрашивает, скаля вубы). Ну, что, старик? Всех разогнал теперь?

Акулина Ивановна (воет). Все покинули! Бросили...

Бессеменов (оглядываясь вопруг). Молчи, мать! Это еще... не совсем! Как так? Воротятся! Не смеют! (К Тетереву.) Ты! Язва! Дьявол! Долой с квартиры! Завтра же — долой! Вас шайка целая... a-a!

Акулина Ивановна. Таня! Танечка моя милая! Хворая ты, несчастная! Что будет?

Бессеменов (к дочери, элобно). Ты, дочка... (вдруг как бы испусавшись). Ты думаешь... ушел он, брат-то... Петр-от? А? Ушел? Ты думаешь — не бросит он ее... бабенку эту? (Вновь раздражаясь.) Проклятая... распутница!

Татьяна. Оставьте меня! Дайте мне... отдохнуть!

259 9*

 $^{^1}$ Далее: Это глупо 2 Далее: что 3 Далее: вы 4 Далее: Но 5 Далее: Уроды... Уроды! 6 Далее: А мы После этого следовал первоначальный, заклеенный автором, вариант окончания действия (см. стр. 261).

Акулина Ивановна (*бросаясь к дочери*). Доченька моя! Неупачливая ты моя! Замучили! Всех нас замучили!

Бессеменов. А кто все? Нил... разбойник! Подлец... И сына он смутил... (К Тетересу). Ты, оборванец, что? Ты, что тут. ниший?

Тетерев. Не кричи, мещанин! И— не беспокойся... Твой сын воротится, он не уйдет далеко от тсбя... чего ты испугался? Он — тоже мещанин. Придет! Не бойся! Он это временно наверх поднялся, его туда втащили! Но он сойдет... я знаю! Умрешь ты,— он немножко перестроит этот хлев... переставит в нем мебель и будет жить спокойно, разумно и уютно... в сознании, что, переставив мебель, он долг свой перед жизнью и людями отлично выполнил! Он ведь такой же, как и ты,— совсем такой! — труслив и глуп...

Бессеменов. Молчать! Как смеешь ругаться? Ты кто такой, a?

Тетерев. И жаден будет в свое время, и так же вот, как ты, самоуверен и жесток.. И даже — несчастным будет, наверное, вот так 1 же, как ты теперь. И так же вот, несчастного и жалкого, его не пощадят, как я тебя теперь... И так же прямо в рожу скажут 2 — ему — чего ты ради жил? Что сделал доброго?

Бессеменов. Ты, это ты всё! Ты всем внушил...

Тетерев. Эх, кабыя! Ноты, брат, врешь, — нея... (Уходит.) Бессеменов (вслед ему). Долой с квартиры! Собака... вышвырну!

(Тетерев громко смеется в сенях.)

Бессеменов (пошатываясь и держась за стулья, идет в свою комнату, встряхивая головой, и говорит). Ну, будем терпеть... ладно! Всю жизнь терпели... еще будем терпеть.

Акулина Ивановна (бежит вслед за мужем). Отец! Милый ты мой!-Детки... за что вы нас? За что казните?

(Уходит в свою комнату. Из комнаты стариков доносится глухой говор... Татьяна остается одна. Она дикими глазами овирается вокруг, садится на стул у пианино и несколько секунд сидит неподвижно. Потом,— как бы что-то сломалось в ней, она сгибается, облокачиваясь на клавиши. В комнате раздается нестройный громкий звук многих струн. Они звучат долго... секунду, две...)

Занавес

¹ но так 2 Далее: что ты

Первоначальный вариант окончания действия

(Тетерев идет к двери и, поравнявшись со стариком, преврительно говорит.) Ну что? ¹ Кого одолел, старик?

Акулина Ивановна (*плачет*). Все покинули! Бросили...

Бессеменов (оглядываясь вокруг). Молчи. Это... еще 2 не совсем! Как так? Воротятся! Не смеют! 3

Акулина Ивановна. Таня! Танечка моя милая! Хворая ты, несчастная! Что с тобой будет!

Бессеменов (со страхом). Ты... дочка... ты думаешь — ушел он, брат-то твой?

Татьяна. Оставьте меня! Дайте мне... отпохнуть!...

4 Акулина Ивановна. Доченька моя! Неудачливая ты моя...

Бессеменов (медленно, пошатываясь и держась ва спинки стульев, идет в свою комнату). Ну, будем терпеть... терпели всю жизнь... еще будем терпеть...

Акулина Ивановна (порывается к дочери и в то же время вслед $\frac{5}{2}$ за мужем). Отец... милый ты мой! Таня! Детки! За что вы нас? За что казните? (Уходит в свою комнату.)

(Татьяна остается одна. Она дико озирается вокруг, садится на стул у пианино и в несколько секунд сидит неподвижно. Потом вдруг, как бы что-то сломалось в ней,— наклоняется вперед, бессильно облокачиваясь в на клавиши и опуская голову на руки. В комнате раздается нестройный, громкий ввук многих струп, задетых движением девушки.)

Занавес

на дне

(Стр. 107)

Источники текста

- An автограф первоначального наброска списка действующих лиц пьесы с авторской правкой (ХПГ-39-1-17).
 - А автограф с авторской правкой; заголовок «На дне» написан рукой К. Пятницкого (ХПГ-39-1-1).

 $^{^1}$ Далее: Добился порядка в доме 2 Далее: 2 нряб 3 Далее: Чем будут жить? А? Вот оно! Чем жить. 4 Начато: Бес <сем ено в> 5 n 6 Далее: так 7 склоняется 8 бросая руки

- AM_1 первая машинописная копия с авторской правкой (ХПГ-39-1-13).
- AM_2 вторая машинописная копия с правкой, перенесенной из AM_1 рукой неустановленного лица, и новой небольшой правкой автора в акте III (ХПГ-39-1-4). Копии с этой машинописи послужили, вероятно, оригиналами набора для 3κ и Mpx.
- ПР машинописный цензурный экземпляр текста для постановки в МХТ с рядом вычерков (ХПГ-39-1-10); правка внесена не авторской рукой, но она, видимо, была известна автору, принимавшему участие в репетициях пьесы.

Mpx — «На дне жизни. Картины. Четыре акта». Verlag Dr. F. Marchlewski & C° in München. Von Manuskript gedruckt, 1902.
 3н — «На дне», СПб., изд. т-ва «Знание», 1903.

А. Первоначальный набросок списка действующих лиц (An) БЕЗ СОЛНИА

Михаил Иванович [Брюквин] Костылев, трактирщик, [держатель] держатель ночлежки и углов 54 г. Василиса [Петровна] Карповна его жена 28 л. Наташа, ее сестра 19 л.

Петр [Сомов] [Дешовый], 32 г. вор [Беленький] Серый.

Медведев Абрам [Иван (ович)], полицейский 45 л. [Никитишна] Квашня, торговка старьем 40 г.

Васютка, девица 24 г.

[Лука<?>] Клещ, слесарь. 36.

Анна, его жена, 28.

[Шапошник] [Лукин] Бубнов, картузник, л. 50 Сатин, игрок. [Сашка] Алёшка, сапожник, 20.

Актёр [Асон] Барон, 40

Татарин, крючник. Грызлов, писарь, 48.

Кривой Зоб. Благой, крючник.

Бродяга Лука, неопределенных лет.

Мухина, поденщица.

Б. Варианты A, AM_{1-2} , ЦР, Mpx, 3μ

Cmp. 103.

- 1 Посвящения в AM_{1-2} , ЦР, Mpx нет.
- ² На дне / Дно (A); На дне жизни (AM_1); На дне [жизни] (AM_2).
- 4 Подзаголовка в A, AM_{1-2} , Mpx нет.

Cmp. 108.

- 1 Перечня действующих лиц в А, АМ, нет.
- 6 полицейский, 50 лет. / [отставной] бывший полицейский 50 л. ($I\!I\!P$)
- $^{14-15}$ приблизительно одного возраста / оба приблизительно одного возраста ($\mathcal{U}P$)

Cmp. 109.

- 1 Акт первый / Действие первое (3_{H})
- $^{2-3}$ Потолок тяжелые, каменные своды / Потолок тяжелый, каменные своды (3n)

Cmp. 110.

- 5 чтобы я ∞ себя отдала / чтобы я себя мужчине в крепость себя отдала (AM_{1-2})
- ²⁴ как же! / как же, ишь ты! ◊ (A)
- 37 с таким злыднем жила? / с таким злыднем жила? удивляюсь \diamond (A)
- $^{39-40}$ Что, не легче в груди-то? / Ну что, не легче в груди-то? $^{\Diamond}$ (A) Cmv . 111.
- 10-11 Барон (тихонько № дуреха! / Барон (вставая, тихонько то тожает Настю в затылок). Брось... чтица... (A)
 - 23 высовывая голову с печи / с печи высовывая голову ◊ (А)

Cmp. 112.

- ⁸ Настёнка подметет... / Настенька подметет... (Зн)
- 16 корчаги, покрытые / корчаги, обмотан \langle ныеangle $^{\Diamond}$ (A)
- 18 стоило тебе родиться / стоило рождать $\langle c a \rangle$ (A)
- ²³ (Задумывается, сидя / стоя ◊ (A)

Cmp. 113.

 7 Сатин. Макробиотика... хаі / Сатин. Трансцен... тальный $^{\Diamond}$ (A)

Cmp. 114.

- 10-11 играл в ней могильщика / играл в ней могильщика, бывало... $^{\Diamond}(A)$
 - ¹⁵ После: «Офелия! ∞ в твоих молитвах!..»—(Садится на нарах) (A, AM_{1-2} °)
 - 40 (сидит, обняв руками колени) / (сидит на нарах, обняв руками колени) $^{\Diamond}(A)$

Cmp. 115.

- 20 твоя жена просит / жена твоя просит (A, AM_{1-2} , ЦР) $^{\Diamond}$
- Cmp. 116.
- 82 ARTEP (exodum) / ARTEP (exodum c метлой) $^{\Diamond}$ (A) Cmp. 118.
 - 3 Костылев/ Пепел ◊ (А)
 - 4 Пепел. Ну, ты гляди! / Пепел. Ну, ты не виляй $^{\Diamond}$ (A)

- Cmp. 119.
 - 15 После: Сатин [нет, кто не рабо(тает)] (A)
 - 19 Когда труд обязанность / Когда труд тяжелая обязанность $(A, AM_{1-2} \diamond, HP \diamond)$
- Cmp. 120.
 - ²⁻³ честь, совесть / честь па совесть ◊ (A)
 - 10 На что совесть? / На что она совесть? ◊ (А)
 - ²¹ После: с ними говоришь [я что знаю, так знаю] (A)
 - ²² поумнее тебя / поумнее нас (A)
 - $^{37-38}$ приспособиться мне / приспособиться-то мне $^{\Diamond}$ (A)
- Cmp. 123.
 - ⁹ и я скажу хорошо / Хорошо! [◊] (A)
 - 12 После: голый человек остался [все, значит, рав (ные)] (A)
 - 16 Лука (смеется) / Лука (смеется). Хе ◊ (А)
 - ³³ Ты, старик, кто такой? / Ты, старик, не глупец, кажется $^{\diamond}(A)$
 - 37 Все мы на земле странники... / Все мы на земле [у бога стр \langle анники \rangle] странники. И те, которые бродят, и те, что на одном месте живут (A); Все мы на земле странники... и те, которые бродят, и те, что на одном месте живут (AM_{1-2} , μ) \Diamond
- Cmp. 124.
 - 30 Сейчас из участка / Сейчас из части ◊ (A)
 - 35 Пьяница он, хозяин-то / Пьяница он, хозяин-то, и вообще $^{\Diamond}\left(A\right)$
 - 38 Hacms / Hamawa (A)
 - $^{39-40}$ командовал товарищ мой... пьяница / командовал [Митрий Павлыч], товарищ мой [друг]... пьяница и хозяин (A); командовал товарищ мой, пьяница и хозяин 6 (AM_{1-2} , HP)
 - 41 (Настя, стоя у двери, качает головой / (Настя 1 , стоя у двери, задумчиво и тоскливо качает головой (А, AM_{1-2} $^{\Diamond}$, ЦР $^{\Diamond}$)
- Cmp. 125.
 - ⁵ После: Почему я хуже прочих [покажи мне правду... где правда?] (A)
 - ¹² После: прейскурант... [фропитер $\langle ? \rangle$] (A)
- Cmp. 127.
 - ³⁹ Настя. Надоело мне... Лишняя я здесь... / Настя. Лишняя я здесь... Надоело мне $^{\Diamond}$ (A)
- Cmp. 128.
 - ² После: лишние [[кому] зачем они нужны? Да... от коров, от лошадей больше пользы земле, чем от них...] (A)

¹ [Наташа] Настя (A)

```
34 (Строго.) Врать нельзя / Врать нельзя (А)
    36 \Pi_{ened}: Зачем мне враты — [значит] (A)
    <sup>38</sup> Васька / Васька Пепел ◊ (А)
Cmn. 130.
 11-12 Павать бы / Пать бы ◊ (А)
    30 После: Мяли много — [много тискали старика] (A)
Cmp. 131.
      Акт второй / Лействие второе (AM_1, HP, Mpx)
Cmp. 132
    <sup>7</sup> После: Мучилась — [а-а... а что... а что же?] (A)
    19 ишь как! князь / ишь как! татарин ◊ (A)
   22 Барон. / Сатин ◊ (А)
    37 (B ∂sa 2010ca) / (BMecme) ◊ (A)
Cmp. 134.
    <sup>8</sup> После: тебе известно — [ты знал] (A)
Cmp. 135
    1 У меня одна дамка / У меня теперь одна дамка... ◊ (А)
Cmp. 137.
 21-23 ундер / унтер (AM_{1-2}, UP, Mpx, 3\mu_{1-1}, U)
Cmp. 138.
    <sup>2</sup> \Piocae: не верно! — [xa!] (A)
   20 Медведев. Ах / Медведев. Двух беру ◊
   <sup>20</sup> После: в серппе! — [Б v б h о g. Ах. постреди тебя горой] (A)
    <sup>37</sup> спросят / спросят меня \Diamond (A)
Cmp. 139.
   <sup>20</sup> После: Дуришь ты, Василий — [и \, \text{гля}\langle \text{жу}\rangle] (A)
 35-36 Родитель всю жизнь / Родитель мой всю жизнь ◊ (А)
   38 После: воров сын — [и Василием зовут меня, поди-ка, из
      милости... а мое ли это имя — не знаю я] (A)
Cmp. 140.
   <sup>20</sup> строят дом / строят где-то дом ^{\Diamond}(A)
   <sup>38</sup> После: коли напо — [пока] (A)
```

- Cmp. 141.
 - 6 Василиса (из комнаты Пепла) / Василиса (в дверях) $^{\Diamond}(A)$
 - 14 стягивая платок на плечах / стягивая платок на груди ◊ (А)
 - 28 кладет ему руку на шею / кладет ему руку на плечо ◊ (А)
 - 30 И жил я с тобой / И жил вот я с тобой $^{\Diamond}\left(A\right)$

Cmp. 142.

- $^{22-23}$ После: вытащишь ты меня [из] (A)
 - 32 За то / То-то ◊ (А)

 $^{^{1}}$ В $3n_{1-11}$ — унтер, начиная с $3n_{12}$ — ундер.

```
89 Василиса, Освободи меня / Василиса (громко).
      Освоболи меня ◊ (А)
Cmp. 144.
    19 Пепел / Лука ◊ (А)
 33-34 Ты — что? Сам. что ли, ошибся / Ты — что, ошибся сам
      [то], что ли ◊ (А)
Cmp. 145.
    4 или ты... тоже / или и ты... тоже... ◊ (А)
    <sup>6</sup> нравится, бери / нравится и бери ^{\Diamond}(A)
    18 3a HVIIIV / Ba CEDITIE (A. AM_{1-2} \diamond)
    23 с миром прими / с миром прими... отмаялась ◊ (А)
    <sup>26</sup> Отмаялась / Отмаялась. Эх! ◊ (А)
    35 Toponauso suxo \partial sm / Buxo \partial sm (A)
    <sup>86</sup> неровный / неровный, тяжелый (A)
Cmp. 146.
    <sup>27</sup> король... Лир! / король... какой[-то]... король? Лир (A):
      король... какой... король? Лир! ^{\Diamond} (AM_{1-2})
Cmp. 147.
 ^{21-22} (Bxo\partial sm: Лука \infty медленно, съежившись) / (Tamapuh и K pu-
      вой Зоб входят с шимом, ва ним тихо и медленно — Клеш (А)
    23 Ш-ш!. Анна / Ш-ш! Анна померла (Клеш медленно [высту-
       naem в появляется из сеней) (\overline{A})
    30 Клеш смотрит на жену / Клеш смотрит на жену свади ◊ (A)
Cmp. 148.
     4 Полицию — это обязательно / Полицию — это непресмен-
      HO > ◊ (A)
    9 кто — сколько может / кто — сколько может... это можно ◊
    <sup>10</sup> A TO OHA HOHYMAST / A TO CKAK\langle YT \rangle \langle A \rangle
    14 покойники / мерт ⟨вые ⟩ ◊ (A)
Cmp. 149.
    <sup>8</sup> мертвецы / мертвые ◊ (A)
   <sup>8-9</sup> мертвецы / мертвые ^{\Diamond}(A)
    11 (В двери является Лука) / Занавес ◊ (А)
Cmp. 150.
    <sup>1</sup> Акт третий / Действие третье (A, AM_{i-2}, UP, Mpx)
    15 Ранняя весна [еще] недавно стаял снег. (A)
Cmp. 151.
    <sup>12</sup> Как? Краул / Как? Краул. О-хо-хо! ◊ (A)
Cmp. 152.
    <sup>31</sup> Барон / Бубнов <sup>(A)</sup>
Cmp. 154.
```

17 открывают окно / открывают ста \langle вни \rangle \langle \langle \langle \langle \rangle

```
25-26 Наломали они / Наломали опи... па ◊ (Д)
Cm.p. 155.
   <sup>25</sup> оглядываясь / оглядываясь и скаля гибы ◊ (A)
   33 Что. Лука / Что. ста(реп) ◊ (A)
Cmp. 156.
   12 лушу вылечишь / лушу вылечишь, ла... ◊ (А)
   23 так уж трупно / так уж плохо ◊ (А)
Cmp. 157.
    11 пошел помой и — упавился / пошел помой па в сарае и упа-
      вился! ◊ (А)
   20 жалко... человека-то / жалко... мужи⟨ка⟩ ◊ (А)
    <sup>24</sup> Ремарки: (Паува) — в А нет.
   <sup>36</sup> уважать / жа\langleлеть\rangle \langle \langle \langle \langle \rangle
Cmv. 159.
 31-32 Перед: Hv... опно я тебе скажу — [Эх... и впрямь!..]
 33-34 или иначе / или как по-пругому \Diamond (A)
Cmp. 160.
  ^{5-6} On tega buth he ctahet / Oh tega buth he mo(ket) ^{\Diamond}(A)
   34 (грозит ей кулаком) / (молча грозит ей кулаком) (A)
Cmp. 161.
    9 А человек полжен / А люди полж(ны) ◊ (А)
 10-13 Текста: Нельзя, чтобы люди ∞ путаться зря на земле...-
      в А нет.
      а не путаться / а не мешаться (AM_2)
 ^{26-27} И он — ничего не желает / так он — ничего не желает (A)
Cmp. 165.
    17 крик Костылева / крик старика ◊ (А)
    <sup>28</sup> Слов: Э-эхма!.. — в А нет.
    31 стихает, удаляясь / стихает, как бы удаляясь в <sup>()</sup> (A)
Cmp. 167.
    <sup>23</sup> Убили... / убили! Васька это! (А ◊, ШР)
    <sup>36</sup> Толпа становится меньше / Толпа ред\langle eem \rangle (A)
Cmp. 168.
    ^{24} \Pi e pe \partial: я же ее подведу! — [под \langle вед \rangle]
Cmp. 170.
     <sup>1</sup> Акт четвертый / Действие четвертое (A, AM_{1-2}, \coprod P, Mpx)
    ^{24} Ремарки: (смеясь) — в A нет.
Cmp. 172.
    10 старик навинтил / старик... навинтил их ◊ (А)
Cmp. 173.
    10 ложь оправдывает / одна ложь оправдывает ◊ (А)
```

 AM_{1-2}

 22 говорят, как шулера / частенько говорят, как шулера (A.

- 28 Старик живет / Старик жил ◊ (А)
- ³⁰ После: зачем живут люди? [у него было нечто... всего он желал любя... он на всё смотрел $\langle 6 \ nps6 \rangle$ знал, как живут люди, старикашка-то] (A)
- 31 и подражая / и передразн (ивая > [◊] (A)

Cmp. 174.

- ⁹ После: уважать надо [что] (A)
- 12 Особливо же / Особливо же, милые ◊ (A)
- 14-15 Деток уважьте! (Смеется тихо. Пауза.) / [Деткам] Деток уважьте! (Пауза) [Этого я никогда не] [Человек живет] (А) Стр. 175.
 - ¹⁹ и дедушки, а даже отца с матерью / а даже и дедушки (A); [а даже] и дедушки, а даже отца с матерью (AM_{1-2})
 - ²⁹ Значит вся вышла... / Легко и просто пропадают люди (A, AM_{1-3}^{0})

Cmp. 176.

4-5 Слов: Ничего. Никому... — в A нет.

Cmp. 177.

- 15-16 После: всё для человека! а. [Был философ, который сказал: «существует только материя, всё же остальное есть мнение!»] 6 [(Встает, поднимает руку) Неправда!] (А)
 - 18 Это звучит... гордо! Че-ло-век! / Это звучит [трагически] гордо! Человек (A)
 - 20 Перед: Выньем за человека [Человек] (A)
- $^{21-29}$ Текста: Хорошо это ∞ выше сытости!.. в А нет.
 - ³⁵ Сатин (ходит). / Сатин (встает и ходит) ◊ (А)

Cmp. 178.

²⁷ Куда? (Свистит / а. Как в тексте б. Куда? (A)

Cmp. 179.

- 16-17 Бррю, брлю, брлю! Индюк! / Бррлю, брллю, бррлю. [Петух индейский] Индюк! (A)
 - ³⁰ Фразы: Сыграю я на них... в А нет.
 - 37 Иди промочи горло... / Иди мочи горло... (A)

Cmp. 180.

 $^{29-30}$ Фразы: Они раздеваются, укладываются на нары, ворчат.— в A нет.

Cmp. 181.

- ²⁰ Слова: пора в А нет.
- 40 mosr / ym $^{\Diamond}(A)$

Cmp. 182.

- $^{21-22}$ Фразы: Пить будим ∞ помирать будим! в А иет.
- ³¹⁻³² кричит / испуганно кричит (A, AM_{1-2} $^{\Diamond}$)

ДАЧНИКИ

(Стр. 183)

Источники текста

- ЧА черновой автограф: законченный текст пьесы (ХПГ-8-1-1) и семь отрывков, относящихся к нему (ХПГ-8-1-3, 4, 5, 6, 7, 8, 9). В черновом автографе можно выделить две редакции произведения: первую в нижнем слое текста и вторую в верхнем (см. об этом т. VII наст. изд., стр. 636—637). Исключение составляют отрывки ХПГ-8-1-4, 5 (по содержанию ряд сцен I действия), переписанные с верхнего слоя автографа ХПГ-8-1-1 на втором этапе работы, и автограф ХПГ-8-1-8 (вариант финала II действия), относящийся только ко второй редакции. III действие в автографеХПГ-8-1-1 относится, по-видимому, также ко второй редакции, а первая редакция его не сохранилась.
- BA беловой автограф (ХПГ-8-1-2).
- АМ авторизованная машинописная копия (ХПГ-8-1-10), снятая с источника, не дошедшего до нас (см. об этом т. VII наст. изд., стр. 638), с авторской правкой; оригинал набора для Сб Зн.
- 3н Б Дачники. Сцены. Verlag «Snanije», Berlin, ⟨1904⟩. Боковая редакция пьесы: в нее не вошла авторская правка в АМ и правка в корректуре Сб 3н. Оригиналом набора для 3н Б послужила, по-видимому, машинопись, снятая с машинописи ХПГ-8-1-10 до правки ее автором. (В Архиве А. М. Горького сохранились другие экземпляры этой машинописи ХПГ-8-1-12, 13, 14, 15.)

В настоящей публикации текст первой редакции дается полностью; части текста, вычеркнутые на этом этапе работы, приводятся здесь же. Под строку вынесены все изменения, сделанные автором на втором этапе работы. Переписанные во второй редакции отдельные сцены, более или менее значительные части текста, приближающиеся к окончательному, даны ниже как варианты этого текста (см. «Варианты переписанных страниц второй редакции 4»).

А. Первая редакция ЧА

ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ

Дача Басовых. Большая комната, одновременно — столовая и гостиная. В задней стене: [налево] направо ¹ — открытая дверь в кабинет

¹ Вместо: направо — налево

Басова, [паправо] налево ¹ — дверь в комнату его жены. Эти комнаты разделены узким коридором, вход в него завешен [узкой потре (панной)] темной портьерой. В левой ² стене — окно и дверь на террасу, в правой ³ — два окна. Посреди комнаты — большой обеденный стол, против двери в кабинет — рояль. В левом углу у окна — кресло, над ним — полка с книгами. Мебель новенькая; дешевая. Вечер. Басов — за столом в кабинете, пред ним — рабочая лампа с зеленым абажуром. Он пишет, присматривается к чему-то во тьме большой комнаты и, порою, тихо насвистывает. Варвара Михайловна — бесшумно выходит из своей комнаты, зажигает спичку, держит ее пред лицом и чего-то ищет глазами. Огонь гаснет. Во тьме, тихо подвигаясь к окну, она заде вает стул.

Басов. Это кто?

Варвара Михайловна. Я...

Басов. А...

Варвара Михайловна. Ты взял свечу?

Басов. Нет...

Варвара Михайловна (*у двери на террасу*) Позвони Сашу...

Басов. Влас — пришел?

Варвара Михайловна. Не знаю...

 $(\Pi aysa.)$

Басов. Однако — глупая дача. Устроены электрические звонки... а окна притворяются неплотно... пол — скрипит... ⁴ У тебя в комнате дуст?

Варвара Михайловна. Дует...

Басов. Ну, вот... 5 видишь...

(Cama exodum.)

Варвара Михайловна. Зажгите лампу, Саша. (Саша выходит, возвращается с лампой и ставит ее на стол около кресла. Варвара Михайловна спускает штору, берет книгу, садится в кресло. Саша оправляет скатерть на обеденном столе.) в

 $^{^1}$ Вместо: налево — направо 2 Вместо: В левой — В правой 3 Вместо: в правой — в левой 4 Далее вписано: [Пауга] (Напевает что-то веселое) 5 Вместо: Ну, вот — Вот 6 Далее вписано:

Басов. Саша — Влас Михайлович приехал из города? Саша. Нет еще.

Басов 1 . А... он 2 стал неаккуратен... этот Влас... И — ленив. Это — факт... 3

Варвара Михайловна. Ты хочешь чаю?

Басов. Нет. я уйду к Сусловым...

Варвара Михайловна. Саша, сходите к Ольге Алсксеевне... узнайте, не придет ли она ко мне пить чай...

Басов. Я говорю— ты бы сказала это ⁴ Власу... ну, разумеется, в мягкой форме...

Варвара Михайловна. Что сказать?

Б а с о в. Ну, чтобы он более... добросовестно 5 относился к своим обязанностям... а? 6

Варвара Михайловна. Хорошо, я скажу. Но ⁷— ты напрасно говоришь о нем в этом тоне при Саше...

Басов' (естает из-за стола). Вот... пустяки! От прислуги, всё равно, ничего не скроешь... 8

Варвара Михайловна. Тебя только это смущает?

Басов (выходит из кабинета, расправляя спину, и осматривает комнату). Брр... как у нас пусто! Надо бы, Варя, прикрасить чем-нибудь эти голые стены... повесить что-нибудь эдакое... какиенибудь яркие пятна...

Варвара Михайловна. Со временем это устроится... ⁹ Вещи не все перевезли... Пожалуйста, оставь мне денег на дрова...

Басов ($no\partial xo\partial \pi$ к жене). Дрова... вещи 10 ... деньги... какая ты у меня прозаичная стала!

Варвара Михайловна. Да? Но и в твоих словах поэзии немного...

Басов. Я — другое дело! У меня голова всегда набита разными соображениями... и прочее. Я всегда занят... а ты сво-

¹ Далее вписано: (ворч\ливо)) 2 Вместо: А он — Он 3 Вместо: Это — факт...— вписано: [И] [Вообще] [И в \ нем \] [В нем есть что-то... эдакое раздражающее...] [почему-то он кривляется... и гримасничает] [с ним, я замечаю] [в нем что-то еще... очень неприятное... какой-то этакий... тон...] [эдакий неприязнен- (ный)]. А последнее время в нем явилось что-то шутовское... и неприятное — ты не замечаешь? 4 это — вачеркнуто. 5 Вместо: добросовестно — [аккуратно] внимательно 6 Далее вписано: Варя? Вместо: Но — Только мне кажется 8 Далее вписано: [Саша она... умненькая... если при ней и скажещь что-нибудь лишнее, она не будет болтать...] [И] [И тон у меня [самый] очень милый, право!] [Она сама прекрасно всё видит, наша прислуга] [К то\му\] [А Саша — она [тем более] очень... приличная.] Тем более — от Саши... она такая умненькая и [право] очень приличная... [ты не находишь этого?]

[[]Варвара Михайловна. [Странно, что] Это не мешает тебе кричать на нее и]

⁹ Фраза зачеркнута. ¹⁰ Слово: вещи — зачеркнуто.

бодна... детей у тебя нет... это —факт! Что же тебе делать? Вот ты бы и украшала гнезпо... В самом деле — посмотри, как у нас неуютно...

Саша ($sxo\partial um$). Ольга Алексеевна сказали, что придут... Подать самовар?

Варвара Михайловна. Нет, подождите... я скажу...

Басов. Ну, я пойду. Дай мне лапку, равнодушная моя супруга... Последнее время ты, Варя, становишься всё более перазговорчивой... холодной и — прочее... Отчего? а? Ты имеешь чтонибудь против меня? Ну, скажи?

Варвара Михайловна. Ты очень торопишься к Суслову?..

Басов. Да... надо идти... Давно я с ним не играл в шахматы... И давно не целовал твою руку... почему? Вот странно!.. Ты моешься дегтярным мылом? Это чувствуется...

Варвара Михайловна (спокойно, скрывая иронию). Так мы отложим беседу о моем настроении до поры, когда у тебя будет более свободное время? Ведь это не важно?

Басов (успокоительно). Ну, конечно! Ведь я это так сказал... не серьезно... Ничего важного — не может быть, я знаю, это — факт! Ты — милая женщина... умная, искренняя... если б ты имела что-нибудь против меня... ты сказала бы... я знаю ! Варвара Михайловна с легкой улыбкой смотрит в его лицо.) Отчего у тебя так блестят глаза? Нездоровится?

Варвара Михайловна. Нет, я здорова...

Басов. Надо бы тебе чем-нибудь заняться, дорогая моя Варюша... Мне кажется — ты слишком много читаешь... а всякое излишество вредно — это уж общепризнанный факт! Все эти модные книжки... что-то пряное, наркотическое... (Зевает.) Ты, пожалуй, немножко отравилась книжками... и вдруг ты у меня станешь похожей на героиню [пье<сы>] какой-нибудь эдакой норвежской пьесы... на женщину, в груди которой зреет что-то стихийное... роковое...

Варвара Михайловна. Какты много говоришь лишнего, Сергей...

Басов. Разве? А мне всё кажется, что это Влас много говорит лишнего... Он, должно быть, немножко увлекается этой Марьей Львовной... То есть конечно —платонически увлекается... [или как это] Ты бы сказала ему — зачем он всегда играет эту роль... комика? Какой он комик? Он просто — неудачник... чудак поневоле... Тоже вот и моя сестрица... странная фигура! Приедет Яков — любопытно будет посмотреть па пее рядом с ним... Вот бы ей выйти замуж за него... право!

¹ Слова: я знаю — зачеркнуты.

Варвара Михайловпа. Но — ведь он женат, ты говорил?

Басов. [Умерда] Кажется — его жена умерла...

Варвара Михайловна. Он — не жил с ней последнее время?

Басов. Он жил с ней [только в первое время]... несколько месяпев... 1

Замыслов (за портьерой). Можно?

Басов. А. Николай Петрович! Прошу покорно!..

Замыслов. Добрый вечер, Варвара Михайловна!..

(Варвара Михайловна молча подает ему руку и всё время его беседы с Басовым медленно ходит по комнате, [в слушиваясь] прислушиваясь).

Басов. Ну-с, какие новости?

Замыслов². Я назову их важными и приятными. Компания начинается!.. Уже [довольно] группа мелких кредиторов решила протестовать векселя...

Басов. А он — пьет?

Замыслов. А он — всё пьет. И безумно сорит деньгами. В конце концов — всё зависит от вас, патрон. Если ваши доверители примкнут к его врагам...

Басов (щелкая пальцами). Да... возможна администрация...

Замыслов³. Что такое администрация? Это даже не узда... Конкурс — вот мертвая петля... Конкурс и — вы, его председатель!..

Басов. А вы — фантазер!

Замыслов. О, нет! Я хочу быть куратором...

Варвара Михайловна. Вы говорите о старике Лапине?...

Басов. Именно... а что?

Варвара Михайловна. Это правда, что он потерял сына и от этого — запил?

Замыслов. Да, сын ушел от него... Я его знаю: такой нервозный, худосочный паренек... товарищи-студенты называли его Аксюткой... Удивительно быстро вырождается наше купечество! Старик Лапин и теперь еще силач, красавец, а сын его уже — клинический субъект... У них были совершенно непримиримые отношения... наконец — сын назвал отца грабителем, старик его побил... и вот теперь...

¹ Текст: Варвара Михайловна. Он — не жил ∞ несколько месяцев... — зачеркнут. ² Далее вписано: (усмехаясь) ³ Далее вписано: (без увлечения)

Варвара Михайловна. Что же — его разорят?

Замыслов. Я уверен в этом. Тут, знаете, не церемонятся... разорвут в куски, как волки разрывают раненого товарища 1...

Басов. Да-а... не пощадят!

Варвара Михайловна. Вы говорите об этом с таким удовольствием ... разве это не противно и не жестоко?

Басов. О, конечно... кто ж спорит против этого?

Замыслов. ² Мне — не противно... Напротив — я нахожу, что это прекрасно... Это борьба — грызутся хищные звери... Пускай они уничтожат друг друга и очистят место людям [иного типа]... людям культурным... вооруженным знаниями, вкусом к жизни...

Варвара Михайловна. Где эти люди?

Замыслов. Они явятся, когда придет их час!

Басов. Ну, вы простите меня, голубчик, я — ухожу к Сусловым... Не хотите ли вместе? Дорогой — поговорим...

Замыслов. Прекрасно! Кстати — Юлия Филипповна просила меня зайти поговорить насчет спектакля ³...

Басов. Варя!.. Когда придет Влас... ага! вот он!

Влас (ва портьерой, потом $exo\partial um$). Вы смеетесь грубо и громко, Саша. А смех девушки — должен быть музыкален, как звон гитары... или я не возьму ее замуж...

Замыслов. Он всегда балагурит!

Басов. Наконец вы явились!

В л а с. Мне приятно узнать, что вы скучаете без меня, патрон...

Басов. Пожалуйте-ка ко мне... (Уводит Власа в кабинет.)

Варвара Михайловна. Николай Петрович... скажите — этот конкурс... он устроится?

Замыслов. Вероятно...

Варвара Михайловна. Но он не... будет вызван необходимостью? Его устроят нарочно?

Замыслов (ватрудняясь). То есть... как сказать? Имущества у Лапина, несомненно, больше— чем долгов... А что— когда приезжает к вам Шалимов?

Варвара Михайловна. Не знаю... на днях... Для того чтоб устроить конкурс, нужно оценить имущество ниже действительной стоимости, да? Кто же будет оценивать его?

Замыслов (пожимая плечами). Удивляюсь... почему вас интересует это дело?

Варвара Михайловна. Мне кажется — это очень

 $^{^1}$ Слова: как волки ∞ товарища — зачеркнуты. 2 Далее вписано: (спокойно, хлодно) 3 Вместо: поговорить насчет спектакля —

Басов. Спектакль устраиваете?

Замыслов. Обязательно...

темное дело... И Сергей недостаточно внимательно относится к нему... $^{\mathbf{1}}$

Влас (выходя из кабинета). В вагоне со мной ехал дядя инженера Суслова. Человек только что из Сибири, [и] а фамилия — Пвоеточие.

Замыслов. Двоеточие? Курьезно! Но — вы шутите?

Влас. Я — никогда не шучу...

Басов (выходя). Идемте, Николай Петрович! (Bnacy.) Так — могу нацеяться? — вы приготовите всё это к утру?

Влас. Налейтесь...

Замыслов. До свидания, Варвара Михайловна! (Молча протягивает руку Власу и уходит ва Басовым.)

Влас. Варя! В этом доме будут пить чай?

Варвара Михайловна. Позови Сашу. (Кладет ему руки на плечо.) Отчего ты такой измученный?

Влас (трется щекой о ее руку). Устал. С десяти до трех сидел в суде, с трех до шести — бегал по городу. Шурочка! И не успел пообедать...

Варвара Михайловна. Письмоводитель... Это не идет к тебе

Влас (вздыхал). Да, я знаю, не идет. Мне кажется, из меня вышел бы хороший воздухоплаватель. Сашечка! Ты желала бы видеть меня летающим по воздуху... вроде комара, например?

Варвара Михайловна. Почему ты не хочешь поискать другого труда... более полезного, более значительного?

Влас (возмущенно отстраняя ее). Сударыня! Я принимаю хотя и косвенное, но напряженное участие в защите и охране священного института собственности, а вы называете это бесполезным трудом! Какой разврат мысли!

Варвара Михайловна. Ты не хочешь говорить серьезно?

(Усмехается.)

¹ Далее вписано и зачеркнуто:

Замыслов. [Если хотите — все эти дела... споры... очень напрасны] Ах... вот что!

Варвара Михайловна. Вы чему сместесь?

Замыслов. [Мой] У меня есть один приятель... большой чудак! — [Он определ (яет)] Он рисует себе нашу адвокатскую практику [в таком] [такой] [краси (вом)] [так] в таком виде: стоят, говорит, друг против друга два человека [и желают], ухватившись за бумажник с деньгами, и каждый старается вырвать его из рук другого. А между ними стоит адвокат и, вынимая из бумажника депьги, — кладет их в свой карман.

Варвара Михайловна. Мне кажется, это очень верно.

Зам ы слов. Может быть... но еще вернее то, что деньги всем нужны, в том числе и адвокату...

(Cama exodum.)

В л а с (Caue). Многоуважаемая! Будьте великодушны, дайте ¹ чаю с ² атгрибутами...

Саша. С чем? 3

(Взошла луна, за окнами стало светлее.)

В л а с. О, невежество! И вы хотите, чтоб я женился на вас? Никогда! Моя жена должна понимать [меня] язык философии... потому что я — не понимаю его... 4

Саша (улыбаясь). Может, я за вас еще и не пойду...

В лас. Ну так идите за самоваром... 5 (Обнимает сестру за талию и ходит с нею по комнате.) Ну, ты что? 6

Варвара Михайловна. Мне почему-то с утра сегодня не по себе, Власик. Знаешь... иногда, вдруг как-то... ни о чем не думая— всем существом своим почувствуещь, что жить— совестно! Совестно жить так, как я живу... и как живешь ты... Вот ты всё шутишь... 7

Влас (становится пред нею в позу).

Не укоряй меня, мой друг, За то, что часто я шучу, — Веселой шуткой мой недуг Перед тобой я скрыть хочу...

Стихи собственной фабрикации и гораздо лучше стихов Калерии... жаль, я забыл продолжение, но ⁸ — целиком ты их не вынесла бы; они аршин пять длиной... Дорогая сестра моя! Ты хочешь, чтоб я был серьезен? Так, вероятно, кривой хочет видеть всех ближних своих одноглазыми... Но, друг мой, посмотри в зеркало, и ты увидишь, что у серьезного человека — удивительно скучное лицо! Я же [предпочитаю быть глупым] предпочел бы быть смешным, но — только не скучным! Скучных люлей так много! ⁹

¹ Далее вписано: скорее 2 Далее вписано: разными 3 Вместо: С чем? — Сейчас подам. Котлет угодно? 4 Вместо: О, невежество № пе понимаю его...— И котлет и [вообще] всего прочего [тако(го)] им подобного! И небо вознаградит вас за это, если вы поторопитесь! 5 Текст: С а ш а (улыбаясь) № за самоваром...— зачеркнут. 6 Далее вписано и зачеркнуто: а. Не в своей та(релке)? 6. Скучно? 7 Вместо: что жить № всё шутишь...— себя... точно в плену... [Вокруг — чужие люди, странные] Всё кажется чужим... [вражде-(бным)] скрытно враждебным тебе... всё [так серо] такое ненужное [и] никому... [Мы люди — маленькие, неинтересные... каждый живет и слова их] и все как-то... [ку(рьезно)] несерьезно живут... Вот и ты... балагуришь, шутишь. 8 Вместо: но — хотя 9 Текст: Но, друг мой № так много! — зачеркнут.

(Входит Саша с чайной посудой и [накры (вает)] ловко суетится около стола. 1)

Варвара Михайловна. Брось, Влас... не надо болтать! Влас. Хорошо, сказал он, и грустно замолчал... Н-да... ты — не великодушна, сестренка. Целый день я молчу, переписывая копии разных ябед и кляуз... естественно, что вечером мне хочется говорить...

Варвара Михайловна. А мне вот хочется уйти куда-то... где живут простые, здоровые люди, делают ясное, нужное им дело. и говорят правдивым языком... 2

В л а с 3 . В географии, сколько я помню, не указано, где такая страна... 4

Варвара Михайловна. Может быть, завтра приедет Шалимов... Какой он? Интересно... 5

В л а с. Мпе кажется, он должен много думать о красе своих ногтей... 6

Варвара Михайловна. Да... он 7 должен быть изящным. Судя по его рассказам... у него должно быть очень [печ \langle альные \rangle] печальное и тонкое лицо... 8

Влас. Ты мечтаешь о нем, как институтка о новом учителе. Берегись, сестра моя! Писатели, [почита сй размара в слыхал, большие мастера по части совращенья женщин...

Варвара Михайловна (*оттакивал его*, *идет к сто*лу). Это нехорошо, Влас, это пошло... Иди, [пей] чай готов... ⁹ Влас (*идл за ней* ¹⁰). Но — зачем ¹¹ же серпиться? ¹²

 $^{^1}$ Далее вписано: Слышна трещотка ночного сторожа. [Где-то далеко — граммофон исполняет муз \langle ыку \rangle] 2 Вместо: делают ясное ∞ языком...— [За последнее время я всё чаще вспоминаю [дет \langle ство \rangle] детство... как трудно было [жить] нам... а как хорошо жили мы... ты помпишь?] где говорят... другим языком... и делают какое-то серьезное, большое, всем нужное дело... ты понимаешь меня?

[[]Влас. Да, я помню... было холодно и голодно... [но] а не скучно. (Саша вносит самовар, заваривает чай.)]

³ Далее вписано: (задумчиво) 4 Вместо: В географии № такая страна...— Да... понимаю... 5 Интересно — зачеркнуто. 6 Вместо: Мне кажется № своих ногтей...— Чёрт его знает... Не люблю я его писаний... еще прежние рассказы ничего... недурны... [в них хоть видно, что вот! А то, что он пишет теперь, — скучно, пусто, вяло. 7 Вместо: Да... он — Он 8 Текст: Да... он № тонкое лицо... — зачеркнут. 9 Фраза: Иди, чай готов... — зачеркнута. 10 Далее вписано: просто, искренно 11 Вместо: Но — зачем — Зачем 12 Далее вписано: Варя? [Я сам меч<таю)] Ты думаешь, я не понимаю тебя? Мне самому... нехорошо... знаешь, совестно как-то жить [такой жизнью... да], неловко. [Нельзя] [Но] [Я хочу скрыть

Калерия ($exo\partial um$). [Какой чудесный вечер] Какая чудесная ночь!.. А вы — сидите тут... и у вас пахнет угаром...

В лас (встряхиваясь). Мое почтение, Абстракция Васильевна! Калерия. В лесу так тихо, задумчиво... славно! Луна ласковая... тени густые и теплые... День никогда не может быть красивей ночи...

В лас (в тон ей). О, да! Старушки всегда веселее, чем девушки, и раки летают быстрее, чем ласточки...

Калерия ($ca\partial_{\mathcal{R}Cb}$ за cmon). Вы ничего не понимаете... Варя, налей мне чаю... Никто не был у нас?

В лас (поучительно). Никто — не может быть или не быть... ибо никто — не существует...

Калерия. Пожалуйста — оставьте меня в покое... (Влас — молча кланяется.)

Варвара Михайловна. К тебе приходила Юлия Филипповна...

Калерия. Ко мне? Ах, да... по поводу спектакля... ([Паува] Влас встает и уходит в кабинет, перебирает там бумаги на столе. Паува. За окном вдали слышна трешотка сторожа.)

Варвара Михайловна. Ты была всё время в лесу? Калерия. Да. Я встретила Рюмина, и мы гуляли с ним... Он много говорил о тебе...

Варвара Михайловна. Что ж он говорил?

Калерия. Ты не замечаешь, как он относится к тебе?

Варвара Михайловна. А что [ты думаешь]?

Калерия. Ты знаешь...

(Паува. Влас в кабинете что-то напевает, гнусаво, негромко.)

Варвара Михайловна. Если так... это очень печально...

Калерия. Для него?

Варвара Михайловна. Нет, и для меня... Неужели нельзя относиться к мужчине... внимательно и дружески без того, чтоб потом... ¹ Однажды ² он сказал, что любовь к женщине —

от себя это] [и без отчета—зачем живешь] [и] не понимаешь, [заче<м>] что же будет дальше?

Варвара Михайловна. О да, Влас, да! Но зачем ты всегда...

Влас. Паясничаю? [Но в то же время не хочется [показать] сознаться в этом] [Но] Я не люблю, когда другие видят, что мне... нехорошо! [я] Я не люблю [это...] этого... Варя [Пускай думают, что я веселый]

¹ Текст: Нет, и для меня ∞ чтоб потом... — зачеркнут. ² Вместо: Однажды — Помню, [как-то раз]

трагическая обязанность мужчины... и в подтверждение этих слов пачал толковать Шопенгауэра. Я не думаю, что есть женщина, которую не оскорбила бы любовь по рецепту философа...

Калерия. Ты, раньше, относилась к нему иначе, чем теперь...

Варвара Михайловна. Ты ставишь это мне в вину? Калерия (искренно). О. нет. Варя. нет!..

Варвара Михайловна. Сначала— я старалась рассеять его печальное [и т<ревожное>] настроение... и, действительно,— много уделяла ему внимания... С ним— интересно... он немало читал, иногда— красиво говорит... Потом я увидала, к чему это ведет и... он тогда уехал...

[Варвара Михайловна] Калерия. Ты — объяснилась с ним?

Варвара Михайловна. Ни словом! Ни я, ни он... ($\Pi aysa$.) Его любовь должна быть теплой и бессильной... вся — в красивых словах, но ¹ — без радости... А любовь без радости пля женшины — обидна...

К а л е р и я. Тебе не кажется, что он — горбат 2 ? Ты — удивляенься? 3

Варвара Михайловна ($y\partial uenenho$). [Я — не] Не замечала... разве? Ты ошибаешься...

Калерия. В нем — в его душе — есть что-то нестройное... А когда я это замечаю в человеке — мне начинает казаться, что он и физически урод.

Влас (выходит; грустно, потрясая пачкой бумаги). Принимая во внимание обилие сих кляуз и исходя из этого факта, честь имею заявить вам, патронесса, что при всем горячем желании моем,— не могу я исполнить к сроку, назначенному патроном, возложенную на меня неприятную обязанность...

Варвара Михайловна. Я помогу тебе потом... пей чай!

Влас. Сестра моя! Воистину ты... сестра моя! — Гордись этим! Абстракция Васильевна — учитесь любить ближнего, пока жива сестра моя и я сам!

Калерия. А знаете, — вы горбатый...

В лас. Сие — неожиданно, но — не удивляюсь! Ибо — то ещё слышал от вас! ⁴ С какой точки зрения?

Калерия. У вас горбатая душа...

В л а с. [Ну, это] Это — надеюсь — не портит моей фигуры?

 $^{^1}$ Вместо: но — и 2 Вместо: горбат — хромой 3 Фраза зачеркнута. 4 Текст: Сие ∞ слышал от вас! — зачеркнут.

Калерия. Грубость — такое же уродство, как горб... Глупые люпи — похожи на хромых.

Влас (в тон ей). Хромые — на ваши стихи.

Калерия. Люди пошлые кажутся мне рябыми и почти всегда они — блондины.

В лас. Брюнеты — все рано женятся, а метафизики — слепы и глухи... очень жаль, что они владеют языками!

Калерия. Это — неостроумно! И вы, наверное, даже не знаете метафизики!

В лас. Знаю. Табак и метафизика — суть предметы наслаждения для любителей. Я — не курю и о вреде табака ничего не знаю, но метафизиков — читал, это вызывает тошноту и головокружение...

Калерия. О, слабые ¹ головы кружатся и от запаха цветов!

Варвара Михайловна. Вы кончите ссорой?

Влас. Я буду есть — это полезнее...

Калерия. Я поиграю — это лучше. 2

(Паува. Влас — пьет чай. Калерия — ва роялем 3. За окном тихий свист ночного сторожа и, в ответ ему, издали доносится еще более тихий свист. Звучит трещотка. Калерия тихонько касается клавиш среднего регистра. Ольга Алексеевна — входит; быстро 4, точно влетает большая, испуганная птица, сбрасывает с головы серую шаль.)

Ольга Алексеевна. Вотия... едва вырвалась! (*Целует Варвару Михайловну*.) Добрый вечер, Калерия Васильевна, о, играйте, играйте! Ведь можно и без рукопожатий... да? Здравствуйте, Влас...

Влас. Мой привет, мамаша!

Варвара Михайловна. Ну, садись... налить чаю? Почему ты так долго не шла?

Ольга Алексеевна⁵. Подожди... Там, на воле— жутко. Темно... и кажется, что в лесу притаился кто-то... педобрый... Свистят эти сторожа, и свист такой... насмешливо-печальный... Зачем они свистят?

В л а с. Н-да... подозрительно! Не нас ли это они освистывают?

Ольга Алексеевна. Мне хотелось поскорее прийти к тебе... а Надя — раскапризничалась — должно быть, тоже нездоровится ей... ведь Волька нездоров, ты знаешь? да, жар у него...

¹ Вместо: О, слабые — Слабые ² Далее вписано: [Но] Как душно здесь! Варя! Я открою дверь на террасу?

Варвара Михайловна. Пожалуйста.

³ Вместо: за роялем — открые дверь, садится за рояль ⁴ Далее: откинув портьеру ⁵ Далее вписано: (нервно)

Потом нужно было выкупать Соню... Миша убежал в лес еще после обеда, а вернулся только сейчас, весь оборванный, грязный и, конечно, голодный. А тут приехал муж из города и чем-то раздражен... молчит, нахмурился. Я совершенно завертелась, право. Эта новая горничная — чистое наказание! Стала мыть пузырьки для молока кипятком. и они — полопались...

Варвара Михайловна (улыбалсь). Бедная ты моя... славная моя! Устаешь ты...

Влас. О, Марфа, Марфа! Ты печешься о многом, оттого-то у тебя всё перепекается или недопечено... какие мудрые слова!

Калерия. Только звучат скверно — перепе! фи!

Влас. Прошу извинить — русский язык сочинил не я!

Ольга Алексеевна (немножко ¹ обиженная). Вам, конечно, смешно слушать всё это... или — скучно... я понимаю! Но — что же! У кого что болит, тот о том и говорит... Когда я думаю о детях, так у меня в груди точно колокол звучит и все кости ноют — дети, дети! Так трудно с ними, Варя, так трудно, если б ты знала...

Варвара Михайловна. Ты прости меня— мне всё кажется, что ты преувеличиваешь трудность положения ²... Вероятно, можно более спокойно...

Ольга Алексеевна (возбужденно). Нет, не говори! Ты не можешь судить... не можешь! Ты не знаешь, какое это тяжелое и гнетущее чувство — ответственность пред детьми! Жизнь так трудна... в ней столько обманчивого... а оно — самое привлекательное... в нем — поэзия жизни... И вот 3 они 4 будут спрашивать меня — как надо жить? А что я скажу?

Влас. Давы чего же раньше времени беспокоитесь? Может, они не спросят? Может быть — сами догадаются, как именно надожить...

Ольга Алексеевна. Вы же не знаете! Они уже спрашивают... спрашивают... И это страшные вопросы... это те вопросы, на которые нет ответов ни у меня, ни у вас, ни у кого нет! Ах, как трудно, как мучительно трудно быть женщиной!

В лас (негромко). Ничего не могу сказать... 5 Не испытал... (Идет в кабинет и садится там за стол. Π ишет.) 6

(Варвара Михайловна встает и медленно отходит от стола. Калерия тоже встает ив-за рояля и смотрит в окно.)

 $^{^1}$ Вместо: немножсо — немного 2 Слова: трудность положения — зачеркнуты. 3 Текст: Жизнь так $^{\infty}$ И вот — зачеркнут. 4 Вместо: они—Ведь они 5 Фраза зачеркнута. 6 Далее списано: Варвара Михайловна. Перестань, Влас!

Ольга Алексеевна. Я, кажется, на всех нагнала тоску? Точно сова ночью... о боже мой! Ну, хорошо... не буду об этом... Зачем же ты ушла, Варя? Иди ко мне... а то я подумаю, что тебе тяжело со мной...

Варвара Михайловна (быстро $no\partial xo\partial um$). Какой вздор, Ольга! Мне просто стало невыносимо жалко... тебя и женщину... ¹

Ольга Алексеевна. Ну, не сердись ... не надо! Знаешь — я [сама себе иногда кажусь] сама иногда чувствую себя противной и жалкой [и злой]... мне кажется, что душа моя вся сморщилась и стала похожа на старую, [комнат ную] маленькую собачку... [они] бывают такие комнатные собачки... они — злые от старости 3, [они н (икого)] уже 4 никого не любят и всегда хотят [из-под] незаметно укусить... (Смеется.) 5 А какая я была в гимназии... беззаботная, веселая... и после, на курсах... славные девушки были мы... и ты, и я...

Варвара Михайловна. Мы рано вышли замуж, Ольга...⁶

Калерия. Восходит солнце и заходит... а в сердцах людей всегда сумерки...

Ольга Алексеевна. Вы что?

Калерия. Я? Это... так я, сама с собой беседую...

Ольга Алексеевна. Трудно... трудно житы! Невыносимо трудно быть доброй... невозможно быть справедливой...

Варвара Михайловна 7 . С той поры как я вышла замуж — какое бы платье я ни сшила, мне всё кажется, что ворот у него узок и — душит меня... 8

В лас (в кабинете, гнусаво поет на голос «вечная память»). Семейное счастье... семейное [сча-астье] счастье...

Варвара Михайловна. Влас — прошу тебя — перестань!

В лас. Хорошо, я молчу! торопливо сказал он [и] и, действительно. замолчал!

Ольга Алексеевна. Это я его настроила.

Калерия. Из леса вышли люди— смотрите, как это красиво! [За ними] И как смешно размахивает руками Павел Сергеевич...

Варвара Михайловна. Кто с ним еще?

¹ Слова: тебя и женщину...— зачеркнуты. ² Слова: не сердись — зачеркнуты. ³ Слова: от старости — зачеркнуты. ⁴ Слово: уже — зачеркнуто. ⁵ Ремарка зачеркнута. ⁶ Текст: А какая я ∞ замуж, Ольга...—зачеркнут. ⁷ Далее вписано и зачеркнуто: (улыбаясь) ⁸ Текст: Трудно... трудно жить ∞ душит мөня...— зачеркнут. Далее вписано: ты понимаешь это?

Калерия, Марья Львовна... Юлия Филипповна... Соня. Зимин... и Замыслов...

Ольга Алексеевна (кумается в шаль). А я — такая замухрышка... Эта франтиха Суслова... посмеется нацо мной... Вот — не люблю её!

Варвара Михайловна. Влас. позвони Сашу.

Влас. Вы, патронесса, отрываете меня от моих прямых обязанностей, так и знайте!

Ольга Алексеевна. Она совсем не занимается детьми, эта великолепная барыня...

Марья Львовна (exoдит с террасы 1). Ваш муж сказал, что вам незпоровится — правла? Что с вами, а?

Варвара Михайловна. Я рада, что вы зашли, но я зпорова...

 $(B \kappa \sigma p u \partial \sigma p e^2 u u m, c m e x.)$

Марья Львовна. Лицо — немножко нервное... (Ольге.) И вы впесь? Я не випала вас так павно!

Ольга Алексеевна. Как булто вам приятно видеть меня, всегда такую кислую...

Марья Львовна. Но³ если мне нравится кислое? Как ваши петки?

Ю лия Филипповна ($exo\partial um^4$). Вот сколько я привела вам гостей! Но — вы не сердитесь — мы скоро уйдем... Здравствуйте. Ольга Алексеевна... Калерия Васильевна — я к вам! Милая я буду просить вас... а почему же не входят мужчины? Варвара Михайловна — там Павел Сергеевич и Зимин — я позову их, можно?

Варвара Михайловна. Конечно...

Влас. Мужчина — это я! 5 Юлия Филипповна. Идемте, Калерия Васильевна. Марья Львовна (Власу). Вы похудели... отчего?

Влас. Не могу знать!

Саша. Подогреть самовар?

Варвара Михайловна. Пожалуйста... И — поскорее.

Марья Львовна (Власи). А зачем вы гримасничаете?

Влас. Такая специальность у меня! [Ста(раюсь)]

Марья Львовна. Всё стараетесь быть остроумным, да? И всё [так же] неудачно? Дорогая моя Варвара Михайловна — Павел Сергеевич ваш - окончательно погружается в пессимизм...

 $^{^1}$ Вместо: с террасы — в дверь из коридора 2 Вместо: В коридоре — На террасе 3 Вместо: Но — А 4 Далее вписано: с террасы 6 Ремарка «Вместе» распростра-⁵ Реплика Власа зачеркнута. нена на две последующие реплики.

Варвара Михайловна. Почему же́ — мой? А — по-жалуйте...

(Входят Рюмин, [Зимин] потом [Соня, несколько] [через минуту] Юлия Филипповна и Калерия. Влас, нахмурившись, уходит в кабинет и затворяет за собою двери. Ольга Алексеевна отводит Марью Львовну [в] налево и что-то неслышно говорит ей, указывая на свою грудь.)

Р ю м и н. Вы извините меня за такое позднее вторжение...

Варвара Михайловна. Не надо церемоний 1...

Юлия Филипповна. Дачная жизнь хороша именно своей бесцеремонностью... Но — если бы вы слышали, как они спорили — он и Марья Львовна! Кричали... и, кажется, готовы были стрелять друг в друга... ²

Р ю м и н. Я не умею говорить спокойно о том... что так важно [и дорого»], необходимо выяснить...

Юлия Филипповна. Вы очень нервны... это мешает... вам быть убедительным! Ваш муж сидит с моим орудием самоубийства [11] — пьют коньяк, и у меня такое предчувствие, что они изрядно напьются. К нам неожиданно приехал дядя из Сибпри — какой-то мясоторговец или маслодел, хохочет, шумит, вино пьет, как воду, седой и — кудрявый... З А где же... где же Николай Петрович? Благоразумный рыдарь мой?

Калерия. Он ушел к вам, назап...

Ю лия Филипповна. Не спросив на это моего разрешения? Запомню. ⁴ Калерия Васильевна — мне нужно сказать вам пару слов на ушко... пойдемте к вам!

Калерия. Пожалуйста.

[Юлия Филипповна]. Я так люблю вашу строгую, чистенькую комнату.

(Уходят. В коридоре сталкиваются с Соней и Зиминым.)

Соня (выглядывая из-за портьеры). Мамашка! Я ухожу гулять.

Марья Львовна. Еще гулять?

Соня. Еще. Тут так много женщин, а с ними всегда невыносимо скучно...

Марья Львовна. Ты — осторожнее... твоя мать тоже женщина!..

Соня (вбегая в комнату). Мамочка? Неужели и ты? Давно ли?

 $^{^1}$ Вместо: церемоний — извинений... [это лишнее] 2 Фраза: Кричали ∞ друг в друга... — зачеркнута. 3 Далее вписано: а фамилия Двоеточие! — можете себе представить? Очень забавное чучело... 4 Вместо: Калерия. Он ушел ∞ Запомню. — Замы слов (поет за портыерой). Я здесь, Инезилья!

бльга Алексеевна. Что она болтает?

Варвара Михайловна. И хоть бы поздоровалась!

Марья Львовна. Сонька! Ты — неприлична.

Соня (Варваре Михайловне). Да ведь мы видели сегодня друг друга? Но я — с наслаждением [це \langle лую \rangle] поцелую вас... я добра и великодушна, если это мне доставляет удовольствие... или, по крайней мере,— ничего не стоит...

Марья Львовна. Сонька! Перестань болтать и убирайся...

Соня. Нет, какова моя мамашка! Вдруг — назвала себя женщиной! Я с ней знакома восемнадцать лет и — первый раз слышу это! Это знаменательно...

Зимин (просовывая голову из-за портьеры). Да вы — идете или — нет?

Соня. Рекомендую — мой раб! Он там в буфете пожирает у вас закуски...

Зимин. Закуски... при чем тут множественное число?

Варвара Михайловна. Вы что же прячетесь? [Войдите...]

Соня. Он-невозможен в приличном обществе... [т (ужурка)]

Зимин. Она оторвала мне рукав у тужурки... вот и всё!

Соня. И — только, Этого ему мало, он недоволен мной... Мамашка — я за тобой зайду — хорошо? А теперь иду слушать, как Макс будет говорить мне о вечной любви...

Зимин. Как же... дожидайтесь!

Соня, Посмотрим, юноша. До свидания... Луна еще есть?

Зимин. И я не юноша... В древней Спарте... позвольте... Соня! Зачем же толкать человека, который...

Соня. Еще не человек... вперед, Спарта!

(Их голоса и смех долго ввучат где-то около дома.)

Рюмип. Славная дочь у вас, Марья Львовна.

Ольга Алексеевна. Когда-то и я была... похожа на нее...

Варвара Михайловна. Мне нравится, как вы относитесь друг к другу... Садитесь чай пить, господа!

Марья Львовна. Да, мы друзья.

Ольга Алексеевна. Друзья... Как это достигается...

Рюмин. Что именно?

Ольга Алексеевна. Дружба детей...

Марья Львовна. Даочень просто... Нужно быть искренной с детьми... ничего не скрывать от них $^1\dots$

¹ Вместо: ничего ∞ от них...— не скрывать от них правды...

Рюмин (усмехаясь). Ну, это, знаете, опасно! ¹ Марья Львовна. Не понимаю вас...

Р юмин (волнуясь). Вы представьте — у меня болит душа... Разве я имею право показывать детям язвы души моей? Я не полжен этого педать, если не хочу отравить их сразу же... ²

Марья Львовна. Вы ³ предпочитаете отравлять их постепенно?.. Чтоб и самому не заметить, как вы изуродуете и убъете ⁴ человека? ⁵ Это, конечно, удобнее для вас... Нет, уж вы лучие сразу покажите ему эти ваши язвы... может быть, он с отвращением отвернется от вас. но — он останется здоровым. ⁶

Рюмин. Сомневаюсь... не верю! Он, ребенок, только потеряет уважение ко мне...

Марья Львовна. Ах, вы хотите, чтоб дети уважали вас, а им, вы думаете, не нужно ваше уважение? Вы смотрите на детей, как на вашу собственность, как на материал, из которого вы вправе делать всё, что хотите? 7

Р ю м и н (сорячо и нерено). Позвольте! Я этого не говория... Я только против этих... обнажений... я ненавижу все попытки [обнажить] обнажать жизнь... все эти [дерзкие, грубые и] ⁸ ненужные попытки сорвать с нее [ее изношенное, но] красивое платье... ⁹

¹ Далее: [Да и невозможно...] [И едва ли бывают положения] [Наконец — в большинстве случаев это было б жестоко...] [Иногда] Правда [пашей] [в нашей] жизни такова, что если ее показать детям — это [значило бы] сразу отравить [им] их души...[разбить все иллюзии...] [и сразу они будут] ² Текст: опасно ∞ отравить их сразу же...— зачеркнут и еместо него на отдельном листе написан дригой:

Р ю м и н: Ну, это, знаете, рискованно! Правда... [она почти всегда такова, что] груба [и] и холодна... [и он⟨а⟩] [в ней есть] и в ней всегда скрыт тонкий яд скептицизма... Вы сразу можете отравить [жизнь] душу ребенка, открыв пред ним лицо правды...

Марья Львовна.

[[]Рюмин (солнуясь). Позвольте! [Но если] Представим, что я, отец, [я сам в себе] в своей душе ношу язву... [рану] что же — я должен [открыть] показать ее ребенку? [Я должен показать ему]

Марья Львовна. Да...

Рюмин. Он потеряет уважение комне]

³ Вместо: Вы — Авы ⁴ Слова: и убьете — зачеркнуты. ⁵ Далее вписано и зачеркнуто: Вы, кажется, полагаете, что дети — это материал, из которого вы вправе делать всё, что вам угодно?
⁶ Далее: Рюмин. [Странная у вас манера спориты Вы согласитесь, это ведь я сам, отец, не могу] [Я предпочитаю — осторожность!] [Я сам] [Правда...] ⁷ Текст: Это, конечно ∞ делать всё, что хотите? — зачеркнут.
⁸ Далее вписано: неумные ⁹ Далее вписано: [выдумки] поэзии, которая скрывает тысячами блестящих радужных одежд ее грубые формы...

нужно украшать жизнь... нужно приготовить для нее новые одежды, прежпе чем сорвать c нее 1 старые...

Марья Львовна. [Теперь] Снова, простите, я вас не понимаю... О чем вы говорите? ²

Рюмин. О чем? О том, что

Тымы низких истин нам дороже Нас возвышающий обман... ³

О праве человека желать обмана я говорю 4 ...Вы часто говорите жизнь! Интересы жизни! Что такое жизнь? Что такое — интересы жизни? Когла вы говорите о ней — она является 5 предо мной каким-то 6 огромным чудовищем, вечно требующим жертв ему, жертв люпьми... Этого я не понимаю... это — страшно и непонятно! Какая это жизнь, когла 7 в людях нет красоты, когла человек жалок и бессилен и лучшее его желание ⁸ не полнимается выше желания ⁹ видеть всех дюдей равно сытыми. 10 Я не вижу смысла в такой жизни 11... Но я вижу, что чем более живет человек — тем более он випит вокруг себя и в себе самом грязи, пошлости, грубого и галкого... и всё более жадно хочет [совершенного] красивого, яркого, чистого... 12 Он не может уничтожить противоречий жизни... у него нет сил изгнать из нее зло и грязь... так не отнимайте же у него права не випеть того, что убивает пушу! Признайте за ним право отвернуться в сторону от явлений, оскорбляющих его! Человек хочет [обманов] забвения... отдыха... мира хочет человек!

Марья Львовна (спокойно). Он — обанкротился, ваш человек? Очень жаль... Только этим и объясняете вы его право отдыхать в мире? Нелестно... [Неправдивая, как мне кажется]

Рюмин (Варваре Михайловне). Простите, что я... так раскричался... вам, я вижу, неприятно...

¹ Вместо: сорвать с нее — сбросить 2 Вместо: Снова, простите № вы говорите? — О чем вы говорите? Не понимаю! 3 Текст: О чем № обман... — зачеркнут. 4 Слова: я говорю — зачеркнуты. 5 Вместо: является—встает 6 Слово: каким-то—зачеркнуто. 7 Слова: Какая это жизнь, когда—зачеркнуты. 8 Вместо: человек № его желание — все мы жалки и бессильным и лучшие наши желания 9 Вместо: каким-то огромным № равно сытыми — как огромное, бесформенное чудовище, которое вечно требует жертв ему, жертв людьми. Она изо дня в день пожирает [к⟨ровь⟩] мозг и [тело] мускулы человека, [пь⟨ет⟩] жадно пьет кровь и пот его. [И что] А зачем же? Зачем это? [Где] Я не вижу в этом смысла, [но я вижу, что] 11 Фраза зачеркнута. 12 Далее вписано: (Всё время [речи] Варвара Михайловна внимательно слушает Рюмина и постепенно на лице ее является выражение [досады] [недо(умения)] недоумевающее. Она делает движение [досады] как бы желая остановить Рюмина.)

Варвара Михайловна. Не то... не потому, что вы так нервны, мне стало... тяжело...

Рюмин (быстро). А почему же? Почему?

Варвара Михайловна (*не глядя на него*). Я помню... года два тому назад... вы говорили совсем другое... и так же искренно... так же горячо...

Рюмин¹. Растет человек, и растет мысль его...

Марья Львовна. И — криво растет она...²

Р ю м и н (*снова волнуясь*). Она [р\астет\] поднимается спиралью, наша мысль... но она поднимается! Вы, Марья Львовна, подозреваете меня в неискренности, да?

Марья Львовна (удиолению). Я? Нет! Я вижу — вы совершенно искренно... кричите... и хотя для меня истерика — не аргумент, я всё же понимаю, — вас что-то сильно испугало. Вы хотели бы спрятаться от жизни... И я знаю, не один вы хотите это-го... людей испуганных так много... 3

Ольга Алексеевна. Да! Боже мой!.. [вы сказали правду!] Вот я... когда говорят что-нибудь строгое, обвиняющее... я вся съеживаюсь, мне так боязно... точно это про меня говорят, меня осуждают!.. Мне уже пора домой, я пойду. У тебя хорошо, Варя!.. Всегда что-нибудь услышишь, вздрогнешь лучшей частью души... Но — поздно уже... надо идти домой!

Варвара Михайловна. Сиди, голубчик! Чего ты так... вдруг? Если будет нужно — пришлют за тобой...

Ольга Алексеевна. Да, пришлют... Ну, хорошо... я посижу еще... У меня вот колет в сердце... Я пойду вон туда... (Идет налево и садится в кресло, Варвара Михайловна — провожает ее до [половины] средины комнаты и возвращается к столу.

Рюмин нервно барабанит пальцами по блюдечку.)

Варвара Михайловна⁴. Странно мы живем! Говорим, говорим... и — только! ⁵. Неинтересна наша жизнь... некра-

¹ Далее вписано: (взволнованный) 2 Вместо: И — криво растет она — Она — мечется [из стороны в сторону] как испуганная летучая мышь, эта ваша маленькая [пугливая] темная мысль... 3 Далее вписано:

Рюмин. Да, их много... потому что люди всё тоньше и острее чувствуют, как ужасна жизнь! В ней всё — строго предопределено... и только бытие [моего я] человека случайно, бессмысленно... бес-цельно...

Марья Львовна (спокойно). А вы постарайтесь возвести случайный факт вашего бытия на степень общественной необходимости — вот ваша жизнь и получит смысл... [А крики о том, что жизнь тяжела, — ничего и никого не облегчат...]

⁴ Далее вписано: (задужчиво) 5 Перед: Неинтересна — вписано и зачеркнуто: Да

сива! И проходит она где-то в стороне от [той важной] жизни, которой живет вся страна наша... где-то с краю... Жалуемся мы на то, что жизнь жестка, груба, а ничего не делаем, чтоб смягчить ее... ¹

Юлия Филипповна (быстро exoдum). Господа! По-

Калерия. Право, это лишнее!

Юлия Филипповна. Она написала новые стихи и дала мне слово прочитать их на нашем спектакле... Я прошу прочитать сейчас. эдесь! Господа,— просите!

Р юмин. Да, хорошо, если б вы прочитали. Люблю я ваши задумчивые, ласковые стихи...

Марья Львовна. И я послушала бы...

Варвара Михайловна. Это что-нибудь новое, Калерия?

Калерия. Да... стихотворение в прозе... скучное, как всегла...

Юлия Филипповна. Ну, дорогая моя, прочитайте! Что вам стоит? Пойдемте за ними! (Уходит, увлекая Калерию.)

Марья Львовна. Агде... куда ушел Влас Михайлович? В арвара Михайловна. Оп — в кабинете... у него много работы...

Марья Львовна. Ясним немножко резко обощлась... Как досадно видеть его только шутником... право! Пойду взгляну на него... 2

(Уходит в кабинет.)

Рюмин (Варваре Михайловне). Вы всё ближе сходитесь с Марьей Львовной, да?

Варвара Михайловна. Она мне нравится...

Рюмин. И всё враждебнее относитесь ко мне...

Варвара Михайловпа. Не замечаю, право...

¹ Вместо: Неинтересна наша жизнь ∞ смягчить ее...— Мы накопили множество мнений... [и] [и] [так см<ело>] [неловко] мы с такой нехорошей быстротой принимаем их и отвергаем, а вот желаний, ясных, сильных желаний нет у нас...

Рюмин. Это — по моему адресу? да?

Варвара Михайловна. Я говорю о всех. [Не интересно] Неискренно, некрасиво всё это.

² Далее вписано:

Варвара Михайловна. Да, обидно это... Знаете, если б вы... [а впрочем, вы всё это пони (маете) в]

Марья Львовна. Я? Что?

Варвара Михайловна. Немножно мягче с ним... он — славный... [но его] его [многое] многие учили, но никто не ласкал...

Марья Львовна. Как всех... как всех нас... [все мы]

Рюмин. Ая замечаю... Да... Марья Львовна в высокой степени обладает жестокостью верующих...

Ольга Алексеевна. Как она строго говорит обо всех... как строго! Какая польза людям в этом?

Р ю м и н. Жестокость верующих — [страшная] слепа и холодна... [В женщине — она еще больше... еще страшнее...]

Дудаков ($sxo\partial um$). Мое почтение! [B] Ольга — ушла? А, ты здесь... скоро домой?

Ольга Алексеевна. Хоть сейчас... Ты гулял?

Варвара Михайловна. Стакан чая, Кирилл Акимович!

Дудаков. Чай? Нет. На ночь — не стоит... Павел Сергеевич — мне бы вас надо... можно к вам завтра?

Рюмин. Пожалуйста...

Дудаков. Это — насчет колонии малолетних преступников. Они опять там накуролесили... чёрт их дери! Бьют их там... Вчера в газете ругали нас с вами... 1

Р ю м и н. Я, действительно, давно не был у них 2 , както всё — некогла...

Дудаков. Д-да... И вообще... некогда всем... ³ Я вот... устаю очень. Шлялся [сп<ова>] сейчас по лесу и — это успокаивает... несколько... а то — нервы у меня взвинчены...

Варвара Михайловна. У вас лицо осунулось...

Дудаков. Возможно. И сегодня еще неприятность... Этот осел, голова, упрекает... неэкономно! Больные долго лежат и много едят, и огромное количество хины. Болван! № нужно экономить... 4 ну, и я буду экономить! То есть это — не нужно и это вредно для дела, но — я буду... У меня нет частной практики, и я не могу бросить это дурацкое место...

Ольга Алексеевна. Потому что — большая семья, да, Кирилл? Я это не однажды слышала от тебя... и здесь ты мог бы не говорить об этом... Бестактный, грубый человек...

(Накинув на голову шаль, быстро идет в комнату Варвары Михайловны.)

Варвара Михайловна. Ольга... что ты!

Ольга Алексеевна. Ах, пусти, пусти меня... Я это знаю... я слышала...

(Они обе скрываются в комнате Варвары Михайловны.)

 $^{^1}$ Далее вписано: Тоже и в обществе учительском... ругаются... по поводу отчета... [уже год почти] 2 Вместо: у них — в колонии 3 Далее вписано: Хлопот у всех много, а дела нет — почему? А отчет у меня готов, только сдать в типографию. 4 См. этот текст в т. VII, стр. 206.

Дудаков (растерянно). Вот! И... совершенно не имел в виду.. Павел Сергеевич... вы меня извините... Это — совершенно случайно... Я... так [сконфужен] смущен... (Быстро уходит, сталкиваясь в дверях с Калерией и Юлией Филипповной.)

Юлия Филипповна. Доктор чуть не опрокинул нас... не поздоровался... что с ним?

Рюмин. [Да... он] Он несколько расстроен...

Варвара Михайловна ($suxo\partial um$). Вот горячка, эта Ольга... $^{\mathbf{1}}$

Рюмин. Она ² ушла?

Варвара Михайловна. Ушла... Бедный Кирилл Акимович...³

Юлия Филипповна. Не доверяю я этому доктору... Он такой... нездоровый, заикается, рассеянный! Он может напутать в рецепте и даст чего-нибудь вредного...

Р ю м и н. Мне кажется, он кончит тем, что пустит пулю себе в лоб...

Варвара Михайловна. Вы говорите это так спо-койно...

Рюмин. Самоубийства часты среди докторов...

Варвара Михайловна. Слова, как будто бы, волнуют нас больше, чем люди... вы не находите?

Рюмин (вздрогнув). О, Варвара Михайловна... это жестоко! Калерия (за розлью).

И заря своей улыбкой Погасила в небе звезды...

Варвара Михайловпа. Мне жаль доктора... и жалко Ольгу... 4

(Выходят Марья Львовна и Влас, очень оживленный.)

Марья Львовна⁵. А где же Ольга Алексеевна?

Варвара Михайловна. Она ушла...

Влас. Ого? Будут читать стихи, да?

Юлия Филипповна (*Марье Львовне*). Приходил ваш растрепанный коллега... ⁶

¹ Реплика зачеркнута. ² Вместо: Она—Ольга Алексеевна ³ Слова: Бедный Кирили Акимович...—зачеркнуты. ⁴ Вместо: К а л е р и я (за роялью) ∞ жалко Ольгу...—

⁽Калерия [усаживается] садится за [роялем] рояль.)

Замыслов *(около нее*). Вам удобно? Калерия. Спасибо...

Замыслов. [Ну] Господа! Внимание!

⁵ Далее вписано и зачеркнуто: (осматриваясь) 6 Вместо: (Мары Львовне) ∞ коллега...— (Власу). Тише! Тише!

Калерия (Bласу 1). Да, будут читать стихи... Но — когда же публика перестанет разговаривать, двигаться и вообще шуметь? 2

Влас. Умри, всё живое!

Марья Львовна. Молчим...³

Калерия. Очень рада... Это — стихотворение в прозе... со временем — к нему напишут музыку...

Юлия Филипповна. Мелодекламация! Как это хорошо! Люблю... люблю всё редкое 4, оригинальное, всё новое 5! Меня, точно ребенка, радуют даже такие вещи, как открытые письма с картинками, автомобили...

Влас. Землетрясения, граммофоны, инфлюэнца...

Юлия Филипповна. О, злой чертёнок... 6

Калерия (громко и сухо). Вы мне позволите начать?

(Все быстро усаживаются. Калерия тихо перебирает клавиши. $Bxo\partial um\ Cous\ ^7.$)

Влас (Соне) 8. Шш — тише!

Сонч. Вы преждевременно шикаете... 9

Калерия (глядя на Соню преврительно прищуренными главами.) 10 Это называется... «Эдельвейс».

«Лед и снег ∞ у подножия льдов ¹¹, в царстве вечно [оди⟨ноко⟩] немой тишины, одиноко растет грустный горный цветок Эдельвейс...

А над ним ∞ Эдельвейс...» 12

(Паува. Все вадумчиво молчат. Далеко вву ит трещотка сторожа и тихий свист. Калерия, широко открыв глава, смотрит прямо пред собой.)

Соня (громко). Как это... скучно! 13

Ю лия Φ илипповна (сорячо). Неправда! Это 14 — хорошо! Это 15 — грустно... чисте!..

Саша (вбегает). Господин Шалимов приехали... 16

¹ Вместо: Власу — с досадой 2 Вместо: Да, будут ∞ и вообще туметь? — Если вы хотите слышать что-нибудь, вам [нужно] придется перестать туметь. 3 Далее вписано: Молчим! 4 Слово: редкое — зачеркнуто. 5 Слова: всё новое — зачеркнуты. 6 Реплика Юлии Филипповны зачеркнута. 7 Слова: Входит Соня. — зачеркнуты. 8 Ремарка зачеркнута. 9 Реплика Сони зачеркнута. 10 Ремарка зачеркнута. 11 См. т. VII, стр. 208. 12 См. т. VII, стр. 208. 13 Часть реплики Сони: Как это — передана Юлии Филипповне; слова: С о н я (громко) и скучно! — зачеркнуты. 14 Слова: Неправда! Это — зачеркнуты. 15 Вместо: Это — слова из реплики Сони: Как это 16 Реплика Саши зачеркнута.

[Варвара Михайловна. Ах... как это... неожиданно! Не предупр∢едили>]

Общее движение. ¹

ЛЕИСТВИЕ ВТОРОЕ

Поляна в хвойной роще ². Кое-где среди сосен и елей блестят белые, тонкие стволы берез. Их — немного ³. В глубине — направо, у стены деревьев — небольшая открытая сцена раковиной, перед нею разбросаны скамьи. С левой стороны — невысокая терраса дачи Басовых, около нее — большая сосна, под сосною ⁴ — круглый стол, стулья. Прямо — дорога в лес и на дачу Суслова. Вечер. П у с т о б а й к а расставляет скамьи правильными рядами, К р опиль и н. с ружьем за плечами, стоит у спены. ⁵

1 Вместо: Саша (вбегает) № Общее движение.— вписано: Замыслов. Слушайте! Это надо читать в костюме [Нужно создать [осо(бый)] [костюм]... в белом, широком [атласном... с каки(ми)] пушистом, как Эдельвейс! Вы понимаете? [Это будет] Тогда это будет — безумно красиво! Великолепно!

Влас (подходя к роялю, смущенно [см (сется)]). [А мн (с)] И мне нравится... право! (Сконфуженно смеется.) Нравится... [так ка (к)] что-то вроде клюковного морсу в жаркий пень!

Калерия. Уйдите!

Влас. Дая ведь искренно... вы не сердитесь!

Саша. Господин Шалимов приехали.

(Общее движение. Варвара Михайловна идет к дверям, останавливается [Входит Шалимов], видя входящего Шалимова. Он [полный] лысый. [Вар \langle вара \rangle] [Кланяется])

[Шалимов. Э... извините! Вы супруга]

Шалимов. Я имею удовольствие видеть [супругу]

Варвара Михайловна (muxo). [Да...] Пожалуйте... прошу вас...

² Вместо: Поляна в хвойной роще. — Роща ³ Слова: Их — немного — зачеркнуты. ⁴ Вместо: большая сосна, под сосною — две больших сосны, под ними ⁵ Текст: Поляна в хвойной роще ∞ стоит у

сцены. — зачеркнут и вместо него написан другой:

Небольшая поляна в хвойной роще. Кое-где среди сосен и елей блестят белые, тонкие стволы берез. В глубине сцены — сплошная стена деревьев, ее — справа налево — разрезает узкая дорожка на дачу Суслова. В правом углу поляны небольшая открытая сцена, раковиной, перед нею — скамьи. С левой стороны — терраса дачи Басова, около нее — [ближе к] две сосны, под ними круглый стол, стулья. Против террасы — группа елей, расположенная полукругом, в нем широкая скамья со спинкой. Вечер, заходит солнце. [На даче] У Басовых Калерия играет на рояли. [Красные] Пустобайка медленно и тяжело двигается по поляне, расставляя скамьи, Кропилкин, с ружьем за плечами, стоит около елей.

Кропилкин. А ту дачу — кто ныне снял?

Пустобайка¹. Инженер... Суслов...

Кропилкин. Всё новые...

Пустобайка. Чего?

Кропилкин. Всё новые, мол. Не те, что в прошлом году жили...

Пустобайка (вынимая трубку). Всё одно... такие же.

Кропилкин (вздыхает). Оно конечно... все — господа...

Пустобайка. Дачники — они все одинаковые. За пять годов я их видал — без счету. Они для меня — вроде как в ненастье пузыри на луже... явится ² и лопнет... вскочит и лопнет... Так-то...

(Шумя и смеясь, проходит группа молодежи с мандолинами, балалайками и гитарами.)

К ропилкин. Ишь ты... ∞ Пустобайка ∞ кажется подходящим... 3 он это и представляет...

Кропилкин. Ах ты... сделай милосты! Н-да... И песни поют?..

(Кто-то на левой стороне свистит собаку и кричит: «Баян! Баян!»)

Пустобайка. Песен они мало поют... Инженерова жена верещит когда... ну, голос у ней — жидкий...

(Пустобайка колотит по скамье обухом топора.)

Кропилкин. Идут господа...

Пустобайка. Ну и пускай идут...

(Двоеточие выходит с правой стороны около сцены, га ним — Суслов.)

Двоеточие. Тебе — едва сорок минуло, а ты — лысый... а мне вот под шестьдесят, однако я — кудрявый, хоть и седой... что? Хо, хо!

Суслов (садится на одну из скамей). Ваше счастье...

Двоеточие. Устал? Э-эх, ты... ежевика-ягода! Ну, так чертежи сделаешь мне?

Суслов. Сделаю, сделаю... я сказал!

Двоеточие. То-то!.. Дорого я тебе не дам... а сделать ты должен — добросовестно... хо, хо! И — умно... чтобы завод у меня был — образдовый... 4

¹ Далее вписано: (угрюмо, густым голосом) ² Вместо: явится — вскочит ³ См. т. VII, стр. 211. ⁴ Текст: Д в о е т о ч и е. Тебе — едва № был — образцовый... — зачеркнут. На отдельном листе написано: [Здесь] [Конкуренты мои произведение улучшают и всё такое... а мой заводишко — [всё] разваливается... перестроить его — дорого, да и какой смысл? Денег я нажил — довольно много, девать мне их некуда]

¹ Суслов. И зачем вам завод? Будет уж... вам отдыхать пора...

Двоеточие. Для того чтобы приятно было отдыхать — надо, брат, работать...

(Варвара Михайловна выходит на террасу. Двоеточие, увидав ее — встает и кланяется.)

Экая женщина... привлекательная! Магнит... Кабы я годков на десяток моложе был... хо-хо-о!

Суслов (тоже кланяется). Да вы... женаты или нет?

Двоеточпе. Нет... Не тревожь себя— ты мой наследник, ты... Жены у меня были... но— которые померли, а которые— сбежали... И дети были... Н-да...

Суслов (усмехаясь). Сколько же у вас их было?

Двоеточие. Жен или детей? Жен... три, серьезных... А детей — четверо... Две девочки — умерли... мальчик — утонул... другой — мертвым родился... Н-да... насчет женщин я — счастлив был... Всё у вас, в Россип, доставал их... Очень легко у вас жен отбивать... плохие вы мужья! Приеду, бывало, посмотрю туда, сюда — вижу — женщина хорошая, а муж так... ничтожество в шляпе... хо-хо...

(На террасу выходит Влас и некоторое время молча смотрит на сестру, которая ходит, заложив руки за спину.)

Влас. Мы — разочарованы, сестренка?

Варвара Михайловна. В чем?

Влас. В литераторе... да? 2

Так вот — явились, значит, немцы [и сразу начали меня теснить всеми способами] [пришел с ними конец [мой] мне] Заводишко у мепя [старинный] старый, машины— дрянь, а немцы, [ком(ечно)] разумеется, всё новенькое поставили. [Ну, и] Товар [у них сразу по(шел)] выпустили лучше моего и дешевле... Ну, вижу я — конец мне пришел! В это же время какой-то корреспондент явился в наших местах и раскатал в газете все порядки на моем заводе [в] так ловко — что я даже [с] рассвиренел и чуть к губернатору жаловаться не поехал — придержите, мол, парня, а то [вражда] вражду сословий [заводит] проповедует, шельма. [Но, случайно] Однако [слусчилось)] опамятовался, подумал, вижу — верно написано... А тут случилось)

слу(чилось)]

1 Следующий далее текст: С у с л о в. И зачем вам ∞ Д в о е - т о ч и е ∞ тебя, Петруха, пе люблю я (стр. 297)— зачеркнут.

² Вместо: Влас. Мы — разочарованы ́о В литераторе... да? —

Влас ($no\partial xo\partial um$ к сестре). Что, Варя?

Варвара Михайловна. Ничего... так...

Варвара Михайловна. Тебя спрашивала Соня... Потом — Юлия Филипповна... 1

Двоеточие. Ну, что ж мы тут будем сидеть? Пойдем к адвокатше, а? Воп она ходит там... в одиночестве...

Суслов. Мне не хочется...

Двоеточие. Прожил я тут у вас восемь дней, а точно — год прожил. Всех знаю. (Зевает.) А — чепуха, эта ботвинья... спать от нее хочется... что?

Суслов. Ничего... я ничего не говорю...

Двоеточие. Ничего и не скажешь... Вот господин Чернов... бойкий паренек... а — бездельник!

Влас $(no\partial xo\partial x)$. Кого это вы?

(В лесу кто-то поет и подыгрывает на гармонии:

И — ничего мне на свете не надо...
Да только надо тебя мне одну...

Михайло — гляди! Собака... чего?

Пустобайка идет на шум. Кропилкин, позевывая, уходит ва сцену.)

Двоеточие. А вот — его, племянника. Да вы и все... не очень деловиты! Хо-хо! Ну, что же — едете в Сибирь, к нам?

Влас $[(ca\partial um\langle cn\rangle]$. Масло жать из рабочих?..

Двоеточие. Вот именно! Авы к этому не считаете себя способным? Так, так... знавал я и эдаких... В юности, действительно, человек сам себе весьма благородным животным кажется... а потом — оботрется — и преудобно сидит на чужой шее даже до конца дней... [На шее] Ибо — на шее ближнего всего скорее к своему благополучию доедешь, самый удобный экипаж... Так ли? Хо-хо-о!

В л а с. Вы — откровенный человек... Но — [правдивые] люди называют такую откровенность — цинизмом $^2\dots$ Пока — до свидания!

(Кланяется, идет в лес.)

Влас. [Разочарованному — чужды все обольщенья прежних дней...да? Неудачен писатель... пошловат он] [Вот приехал барин... и] Разочаровал тебя писатель? Такова судьба всех заочных очарований... друг мой!

¹ Далее enucano:

В лас (обнимая сестру). Не [горюй]... огорчайся, не стоит!...

Варвара Михайловна. Уйди, Влас...

² Вместо: Но — люди № цинизмом — если не циник

Двоеточие 1. Отбрили — доволен... миляга! Чай, поди-ка, героем чувствует себя... Ну, это ничего... пускай потешится молодая душа... А вот тебя, Петруха, не люблюя, 2 когда ты хорохоришься... Например, давеча за обедом... пьешь ты вино по четыре целковых бутылка, на горничную ревешь, словно крепостник... и поливаешь всех людей желчью... И тот — дурак, и этот мерзавец... остаешься один ты хороший человек, да и то лысый...

Суслов (усмехаясь). Что же? Я говория... попросту... знакомил вас с людьми, среди которых живу...

Двоеточие. То-то знакомил... ты казнил людей, а не знакомил... Вон — писатель идет... Гуляете?

(Шалимов и Басов выходят с правой стороны, у Басова через плечо полотение.)

Басов. Купались...

Двоеточие. Холодновато?

Басов. В меру...

Суслов. [Пойдем] Пойдемте и мы?

Двоеточие. Нет... не хочу! Ты меня еще утопишь...

Суслов. А я пойду... (Идет направо.)

Двоеточие. Ну, и я... пойду [с барыней потолкую] [Вы что же, сударыня, одни тут среди такого коли(чества)] погляжу, как ты плаваешь...

(Идет [на дачу Басовых] вслед ва ним. Шалимов и Басов садятся под сосной [на скамейки].)

Басов. Варя, скажи, чтобы нам бутылочку пива дали... Ты чего, Яков, такой... недовольный... а?

(Варвара Михайловна уходит в комнаты.)

Шалимов. Всё вспоминаю вчерашний вечер и этот... глупый спор. Как зовут ee?.. Всё забываю!

Басов (смеясь). Марья Львовна... Да, она тебя загоняла вчера... Усердная...

Шалимов (*хмурясь*). Тебе смешно? Удивляюсь... Меня это возмущает... откровенно скажу...

Басов. Конечно, это возмущает... я же понимаю...

Шалимов. Ты — поставь себя на мое место... Ты литератор, что-то пишешь там... волнуешься, работаешь, ну, устаешь, наконец!

(Варвара Михайловна снова выходит на террасу.) И вот приезжаешь к старому приятелю отдохнуть, пожить просто

¹ Далее вписано: (Смеется) ² См. примеч. 1 на стр. 295.

[так...] нараспашку... вдруг является [ка \langle кая-то? \rangle] солидного возраста дама и начинает тебя исповедовать. Ей положительно необходимо знать, что такое, по твоему мнению, интеллигенция, и как ты смотришь на призвание твое, и какая судьба ожидает в будущем русский народ... (Саша приносит пиво.) И вот ты должен всё это изложить ей... без обмана, обстоятельно, а если ей твои взгляды не нравятся, она начинает сердиться и — говорит тебе дерзости... Φ - Φ у!

Басов. [Нельзя, друг, будучи на Волге, не есть стерляжьей ухи... и невозможно при виде писателя] Проезжая по Волге — обязательно едят стерляжью уху... а при виде писателя всякий хочет показать себя умницей... тут уж ничего не поделаешь, милый!.. Надо терпеть...

Шалимов. Она... часто бывает у вас? И ты очень... уважаешь эту даму?

Басов. Нет... не очень! Даже очень... не очень... Она... такая прямолинейная... как палка! И она, брат, мне жену портит... (Оглядывается на террасу и видит Варвару Михайловну.) Варя... ты тут? Ты... слышала... слышишь? 1

Варвара Михайловна. Да, слышу... Тебя это стесняет? Но — вель ты видел, что я тут сижу... (Уходит в комнаты.)

Басов (*щелкая пальцами*). Ах, ты... как неловко вышло, а? Чёрт возьми...

Шалимов (*смеясь*). Да, брат... неосторожен ты... И—видимо— побаиваешься жены-то?

Басов. Ну... Она у меня... хороший человек...

Шалимов. Почему— ты так... неуверенно похвалил?

Басов (оглядывается на террасу и потом, смеясь, хлопает Шалимова по плечу). Эх, Яша!.. Скучновата жизнь наша! Знаешь... эти женщины... они что-то... тово... бунтуют! Ты не замечаешь?

(Проходят нищие старик и мальчик, га ними Пустобайка.)

Шалимов. [Ничего особенного не вижу] Женщины всегда — бунтуют... если мужчины мало внимания уделяют им...

Басов (беспокойно). Нет, серьезно! Эдакая эпидемия недовольства нашим братом замечается у них... [но] право!

Ш алимов. Не знаю... Вот что — так ты, Сергей, устроишь мне дело с землей?

Басов. Ну, конечно... Н-да, женщины [это]...

Ш алимов. Мне очень хочется получить этот кусок земли... Он — красив и кроме того — дает маленькие средства... там есть

¹ Фрава: Ты ∞ слышишь? — вачеркнута.

луга [озера]. А я, при моей кочевой жизни, очень нуждаюсь в пеньгах... Литература — плохо питает, мой пруг.

Басов. Устрою... А ты давно ничего не печатал... Пишешь что-нибудь большое?

Ш а л в м о в. Ничего я не пишу... И какого чёрта напишешь в наше время, когда совершенно невозможно понять — чего именно хотят люпи?

Басов. А ты так и напиши — не понимаю, мол, чего вы хотите!

Шалимов. Это не мое дело... я не публицист. [В] Скверное положение у писателя в наши дни!. Вокруг какая-то [муть и] сутолока... [и всё мутно... одни] кто чего хочет? — не разберешь... Поганое время!

Басов. Ладно... устрою...

Шалимов. Подожди минутку. Меня несколько смущает то, что я последние годы не жил с женой... а теперь вот, после ее смерти, претендую на ее землю... Но,— видишь ли, [когда] мы жили вместе...

Басов. Вы сколько времени жили вместе-то?

Шалимов. Семь месяцев... ровно семь... Так, я говорю,— когда [мы] я с ней жил, я вкладывал в устройство усадьбы кое-какие личные средства. Немного, конечно... но всё же... Ты как думаешь, это дает мне право...

Басов. А документиков у тебя никаких нет?

Шалимов. К сожалению — нет...

Басов. Там, говоришь, сестра твоей жены осела... в усадьбето?

(Нищие поют за углом дачи Басова: «Благодетели и кормильцы, милостиньку Христа ради подайте для праздничка Христова, поминаючи родителей».)

Шалимов. Да... это вот тоже... неприятно!

Басов. Но 2 — завещания на сестру не было? Ты верно знаешь?

Шалимов. Верно, верно!..

Басов. Будем спорить... спорить можно... А теперь — пойдем чай пить... И... того, Яша... ты, знаешь, так как-нибудь... так [знаешь] павлином!

Шалимов. Что-о? [Так] Как это — павлином?

Басов (*таинственно*). Так знаеть — распусти хвост на все перья! Перед женой... заинтересуй ее... развлеки... ну, понимаеть?

¹ Следующий далее текст: [В] Скверное положение № Идут на террасу.) (стр. 300) — зачеркнут. 2 Но — зачеркнуто.

Шалимов. А-а! понял! Нужно сыграть роль громоотвода? Басов. Да нет! Не то... а вообще! Ее нужно развлечь немножко... понимаешь?

(Идут на террасу.) 1

(Ив леса выходят Анна Осиповна — [дама неопределенных лет] и молодой человек в клетчатом костюме.)

Анна Осиповна. Еще никого нет!.. А назначено в шесть часов...²

Молодой человек. Собственно говоря — я— герой... Анна Осиповна. Представьте! Я так и пумала...

Молодой человек. [А] Да, я герой... А он дает мне комические роли... Нелепо же, согласитесь!

[Ольга] Анна Осиповна. Они всё хорошенькое — пля себя.

(Проходят направо в лес. С другой стороны являются Влас, Марья Львовна и Двоеточие ³.)

4 В лас. Мой отец был повар и человек характера неуживчивого, он прекрасно понимал пользу образования и любил меня, как свою трубку. И вот — начал он меня учить. Он серьезно взялся за это дело. Ему вздумалось заняться мной, когда он служил у архиерея, и [вот] поэтому я попал в духовное училище... Там я почерпал мудрость, дондеже папаша не облил щами какого-то служку, это заставило его перейти к инженеру — а отец не мог жить без меня! — и, [я очут ⟨ился⟩] разумеется, я очутился в железнопорожном училище...

Двоеточие (смеясь). Ловко! Из погреба, да в печку! Влас. Но жена инженера — была дама капризная, а отец мой любил меня и — я попал в школу живописи...

Марья Львовна. Это вы сочиняете!

Влас. Имею документальные доказательства, сударыня!.. На следующий год мой папаша основался у председателя земской управы,— и так как он,— папаша-то — горячо любил меня, [то] естественно, что я перешел в земледельческое училище... Был я и в коммерческом... так что, когда попал в учительский институт, то уже отвращение к наукам наполняло меня до совершенной невозможности чему-нибудь учиться... [даже] хотя бы даже танцам.

Итак, дядюшка, пред вами — универсально образованный человек...

¹ См. примеч. 1 на стр. 299. ² Далее вписано: Как это вам нравится? ³ Вместо: Влас ∞ и Двоеточие — Соня, Зимин ⁴ Следующий далее текст: В ла с. Мой отец ∞ (Входят на террасу и в комнаты (стр. 301) — зачеркнут.

Женщина с подвязанной щекой. Господа не видали Женичку? Мальчика? Не пробегал? В соломенной шляпочке? Беленький?

Марья Львовна. Нет. не видали...

Женщина. Ах... грех какой! Мальчик-то господ Розовых... бойкенький! (Исчевает.)

Двоеточие. [Да-а] Н-ну, скажу вам, ученый вы!..

Влас. Да, я недаром убил мою юность ¹. А **у** сестры пьют чай... идемте, господа?

Лвоеточие. Я бы пошел... ловко ли?

Влас. Вашу руку... Вы, Марья Львовна, идете?

Марья Львовна (рассеянно). Да, я иду... иду... А дальше... как вы жили?

Влас. Дальше? Из института меня весьма невежливо попросили удалиться... И вот началась жизнь странная... жизнь веселая, нелепая... бестолковая...

[Дудаков и Суслов выходят с правой стороны.][Соня и] [Входят на террасу и в комнаты.] 2 (Соня и Зимин выходят из леса с левой стороны, а с правой является Суслов и медленно идет по направлению к своей даче.)

Зимин. Ну, я туда не пойду, Соня... Так вот .. завтра, значит, я еду...

Соня. Хорошо... поезжай. Береги себя, Макс... будь осторожен!

Зимин (берет ее руку). И ты... пожалуйста!

Соня, Ну... до свидания! Недели через три увидимся... не раньше?

Зимин. Нет, не раньше... до свидания, милая Соня!

Соня. А потом... ты поедешь заграницу...

Зимин. Да... Ты без меня...

Соня. [Ну] Что?

Зимин. Так... глупость! До свиданья, Соня...

Соня (удерживая его за руку). Нет, скажи... ты без меня — что?

Зимин (негромко, опустив голову). Не выйдешь замуж... за другого?

Соня. Не смей так говорить, Максим... и думать не смей! Слышниць? Это — глупо... а пожалуй, и — гадко, Максим... понимаешь?

3 имин. Что же? [Говорят — человек не волен в своем чув-

 $^{^{1}}$ Далее вписано: с гордостью сказал онl 2 См. примеч, 4 на стр. 300.

стве] не обижайся... невольно как-то приходят в голову разные пикие мысли... Говорят — человек не волен в своем чувстве...

Соня (горячо). Это — неправда! Это — ложь, Максим! Я хочу, чтоб ты знал — это ложь .. Ее выдумали для оправдания разнуз-панности... помни, Максим, я не верю в это! Иди!

Зимин (жмет ей руку). Хорошо! Я буду помнить это, Соня... буду! Ну — до свиданья, славная моя!

(Быстро уходит ва угол дачи. Соня смотритему вслед и медленно идет на террасу. Дудаков и Суслов идут от своей дачи ¹.)

² Дудаков. Конечно... [да...] Вот если б человек мог работать свободно, как он хочет... Тогда жизпь наша [или] была бы легче...

Суслов. Не в этом дело!.. А нужно уметь сделать себя самого центром жизни... Нужно однажды сказать себе — ты один и ты — свободен жить так, как хочешь... да! Вот что нужно... А если человек зависит от чего-то... хотя бы это было его же чувство... тогда, доктор, жизнь — нелепость... кошмар...

(Замыслов и Юлия Филипповна идут справа.)

Ю лия Филипповна ($\hat{n}e$ $\epsilon u\partial s$ мужа). Ну, дальше... дальше, мой рыцарь...

Замыслов ([тихонько ей] громко). [Осторожно!] Уженье рыбы — это [ужасно] глупое занятие...

Ю лия Филипповна (удивленно поднимая голову — видит мужа). A! Вы... [находчивый человек] видите больше, чем я...

Дудаков (Суслову). Ведь и я почти о том же говорил... [Я говорил — свобода [очень] нужна человеку]

Суслов (угрюмо, грубо). Почти, но не совсем... Вам свобода нужна, чтобы свободно выбрать хомут... а я, может быть, бездельничать хочу... Ты была на реке?

Юлия Филипповна. Да... а что?

Замыслов. Здравствуйте, Петр Иванович...

Суслов. Мое почтение... Юлия, там дома подан самовар...

Юлия Филипповна. Я буду пить чай у Басовых... Идемте, Николай Петрович. А ты? Не хочешь?

Суслов. Я... потом...

(Юлия Филипповна и Замыслов уходят на дачу Басова.)

Дудаков. А может — пойдете? Я бы выпил стакан чая... а? Суслов. Идите... я приду...

¹ Вместо: Дудаков и Суслов ∞ дачи — потом в комнаты. Оттуда выходят Юлия Филипповна и Замыслов. 2 Следующий далее текст: Дудаков. Конечно... да ∞ Суслов. Идите... я приду... — зачеркнут.

(Дудаков идет. ¹ Суслов смотрит вслед ему, ² медленно повертывается и ³идет к своей даче. Встречу ему выбегает женщина с подвязанной шекой.)

Женщина. Господин — не видали вы мальчика? Колечка... то. бишь — Женичка?.. В курточке?

Суслов. 4 Уйди... иди 5 прочь!

(Женщина убегает.)

- Ольга Алексеевна ($suxo\partial um$ слева). Здравствуйте, Петр Иванович!
 - Суслов. А... добрый вечер! Как... душно!
 - Ольга Алексеевна. Душно? Мне не кажется...
 - Суслов (вакуривая). А я вот задыхаюсь...
 - Ольга Алексеевна. Вы что устали?
 - Суслов. Я? Нет... нимало!
 - Ольга Алексеевна. У вас трясутся руки.
- С у с л о в. Да? Это... оттого, что я много выпил вчера и плохо
 - Ольга Алекссевна. Зачем вы пьете?
 - Суслов. Чтоб веселее жить... Ну, что у вас... как детишки?
- Ольга Алексесвна. Я, право, не знаю... Мне кажется, они все нездоровы, все и всегда... нервные, раздражительные... точно их отец...
 - Суслов. Гм... да... Тяжело, когда много детей...
 - Ольга Алексеевна. Кстати вы его не встречали?
 - Суслов (кивая головой на дачу Басова). Он там... пьет чай...
- Варвара Михайловна (появляется на террасе). Это ты, Оля?
 - Ольга Алексеевна. Ла...
- Варвара Михайловна. Ты что не идешь к нам? А вы 6 , Петр Иванович? Там, в кабинете мужа, кипит словесная война... 7
 - Суслов (усмехаясь). Я не [охот (ник)] любитель этого спорта...8

 $^{^1}$ Дудаков идет—зачеркнуто. 2 Слова: смотрит вслед ему—зачеркнуты. 3 Слова: повертывается и—зачеркнуты. 4 Далее вписано: ([грубо] негромко) 5 Слово: иди—зачеркнуто. 6 Далее вписано: почему ушли 7 Вместо: Там ∞ война... — [Там еще горячее] [теперь еще [бо⟨льше⟩] горячее заспорят] 8 Вместо: Я не любитель ∞ спорта... — Надоело слушать речи господина писателя. В арвара $^{\rm M}$ и хайловна. Да? Вам не интересно?

Барвара михаиловна. даг бам не интересног Суслов. Я же не гимназист... [и не] жаждующий самообразования...

Варвара Михайловна. Аявот слушаю с интересом. Суслов (пожимая плечами). На здоровье... до свидания, пока... (Идет к своей даче...)

Варвара Михайловна. Почему же — спорт? 1

Ольга Алексеевна. Конечно, Марья Львовна... воюет? Варвара Михайловна. Да, она. Почему— спорт, Петр Иванович? ²

С у с л о в (раздраженно). Не верю я... не вижу я необходимости для людей говорить о материях высоких... когда они по уши силят в... [го] материи очень низкой и скверной... вот что! ³

Варвара Михайловна. Как много разных мнений накоплено людьми... Нет, спор интересный... 4

Суслов. Пожалуй, я... пойду, послушаю... авось стану vмнее... 5

Варвара Михайловна. Идем, Ольга?..6

Ольга Алексеевна. Нет... мне не хочется. Посиди со мной... там обойдутся и без тебя...

Варвара Михайловна. Несомненно... Аты, по обыкновению, расстроена?

Ольга Алексеевна. Могу ли я быть спокойной, Варя? Он приехал из города, заглянул на минутку домой и — исчез... Меня это не может радовать, согласись!

Варвара Михайловна. Кирилл Акимович? 7

Ольга Алексеевна. В Нуда... Он совершенно теряет связь с семьей... он бегает от меня и детей... Я — понимаю, он заработался, ему нужно отдохнуть... но ведь и я, Варя ведь ведь ведь и устала! Я ничего не могу делать, у меня всё не ладится... мне это обидно... это злит меня, наконец! Но он должен помнить, что молодость мою, все мои силы я отдала ему и его детям... он должен это помнить или нет? И неужели моя жизнь — беспенная жертва? Бесполезная?

Варвара Михайловна ¹². Милая Оля... мне кажется не надо говорить о жертвах... И... еще мне кажется ¹³, что ты... увлекаешься немножко... что тебе нравится жаловаться... нет? Я ошибаюсь? ¹⁴

¹ Реплика Варвары Михайловны зачеркнута. 2 Вместо: Да, она № Петр Иванович? — Она только что пришла... 3 Текст: С у с л о в (раздраженно) № вот что! — зачеркнут. 4 Вместо: Нет, спор интересный... — Как много, Оля! И как мало уважения друг к другу... 5 Реплика Суслова зачеркнута. 6 Вместо: Идем, Ольга?... — Что же, идем туда?.. 7 Вместо: Кирилл Акимович? — Он у нас сидит... (Они медленно идут к группе елей [и там]) 8 Далее вписано: (раздраженно) 9 Слова: и я, Варя — зачеркнуты. 10 Слово: ведь — зачеркнуто. 11 Фразы: И неужели № Бесполезная? — зачеркнуты. 12 Далее вписано: (мягко) 13 Текст: не надо № мне кажется — зачеркнут. 14 Далее вписано: (Из комнат дачи доносится глугой шум спора. Он всё возрастает...)

Ольга Алексеевпа. Не знаю... может быть! Я хочу сказать ему — пусть он уезжает! Нет, лучше я уеду... я и дети...

(Юлия Филипповна и Замыслов быстро сходят с террасы.)

Юлия Филипповна. К реке, да?

Замыслов. Куда угодно! Всё равно... ($H\partial ym$ направо в лес). ¹

Варвара Михайловна. Вот это так! Просто — вам нужно отдохнуть друг от друга... Поезжай... я достану тебе денег...

Ольга Алексеевна. Ах. я так много полжна тебе! 2

Варвара Михайловна. Пустяки это! Разве ты не подруга моя? Нужно нанять хорошую бонну... ³

Ольга Алексеевна. Я ненавижу себя за то, что не могу жить без твоей помощи... ненавижу! Я отравила душу свою этой ненавистью... Ченавиз уважать себя, если не умеешь жить, если [всё время] всю жизнь [тебе] нужно, чтоб кто-то помогал тебе, кто-то поддерживал тебя. Ты знаешь, иногда я не люблю тебя ... ненавижу! — за то, что вот ты такая спокойная, уверенная... и всё только рассуждаешь, а не живешь, не чувствуешь...

Варвара Михайловна. Голубчик мой... я умею молчать, я не могу себе позволить жалоб... вот и всё! Вот и [причина] объяснение моего спокойствия... А — уверенность? В чем я уверена? Нет, Оля... я многого не понимаю... и многое, пожалуй, боюсь понять... 6

Ольга Алексеевна. И еще я не люблю тебя за то, что ты помогаешь мне... ⁷ Те, которые помогают, должны, в душе, презирать людей... Я сама хочу помогать...

Варвара Михайловна. Чтобы презирать людей?

Ольга Алексеевна. Да! да! Я— не люблю их! Не люблю Марью Львовну— зачем она всех так строго судит? Не люблю Рюмина— он всё философствует и... [и не см (еет)] ничего не смеет... и ничего не может. И мужа твоего не люблю— он такой мягкий, как тесто, он боится тебя и— очень покладистый, разве это хорошо? А твой брат... ему совсем не весело, он притворяется, я вижу... и влюблен в эту старую Марью Львовну.

¹ Текст: Юлия Филипповна ∞ направо в лес. — зачеркнут. ² Реплика зачеркнута. ⁸ Фраза: Нужно ∞ бонну... — зачеркнута; далее вписано: Успокойся, сядем здесь. ⁴ Далее вписано: Ты думаешь, мне легко брать у тебя деньги... деньги твоего мужа? ⁵ и тебя ⁶ Текст: А — уверенность ∞ боюсь понять... — зачеркнут. Далее вписано: Ты знаешь, Оля, [мне] что мне нелегко живется...

⁽На дачу Басова быстро проходит Рюмин.)

Фраза: И еще я ∞ помогаешь мне...— зачеркнута.

Варвара Михайловна (удивленно, с упреком). Ольга! Что с тобой? Это — нехорошо... послушай!

Ольга Алексеевна. Да! да! Пускай нехорошо!.. А эта Калерия... гордая Калерия! Говорит о красоте... а самой просто кочется замуж...

Варвара Михайловна (*строго и холодно*). Ольга! Ты пе должна давать воли этому чувству... оно тебя заведет в такой тесный и темный угол...

Ольга Алексеевна¹. Мне всё равно!.. всё равно, куда я приду, лишь бы выйти из этой скучной муки! Я— жеть хочу! Я не хуже других! Я всё вижу... ² я вижу, что ты тоже... о, я понимаю!.. Тебе хорошо жить, да... ³ Ты устроилась как-то так, чтоб не иметь детей... но ведь это и я могла бы... это может вся-кая... ⁴

Варвара Михайловна (медленно встает и смотрит в лицо подруги неподвижными, изумленными главами). Устроилась?.. Ты... что ты хочешь сказать?

(Пауза.)

(Ольга смущенно опускает глаза. Из комнат дачи [допосятся] доносится глухой гул голосов.)

Ольга Алексеевна. Ну, что же? Я— ведь знаю... Многие прибегают к этому... только это все-таки нехорошо! 5

Варвара Михайловна. А... значит ты ⁶ подозреваешь меня...ты! ⁷ Аятак хорошо относилась к тебе... ты была мне—самый близкий человек... самый близкий. Ольга! И вот... ⁸

Ольга Алексеевна. Варя... не говори так!.. Прости меня... я так страдаю... и страдания мои отравляют меня желчью... 9

¹ Далее вписано: (сильно, негромко, но со злостью) ² Далее вписано: я не глупая ³ Далее вписано: Твой муж богат... он не очень щепетилен в делах, твой муж... это все говорят про него... [да...] ты должна знать это! ⁴ Текст: но ведь это ∞ может всякая... — зачеркнут. ⁵ Вместо: (Ольга смущенно ∞ все-таки нехорошо! — О л ь г а А л е к с е е в н а (смущенно). Я ничего не говорю особенного... [но] я только [хочу] хотела сказать... [ведь я не чужая тебе] мне муж говорил, что многие женщины [не хотят иметь детей...] [прибегают] не хотят детей... ⁶ Вместо: А... значит ты — Я не понимаю тебя... но я чувствую, ты ⁷ ты — зачеркнуто. Далее вписано: в чем-то гадком! [ты, Оля] я не хочу знать, в чем именно... молчи, Ольга! ⁸ Слоса: И вот — зачеркнуты. ⁹ Вместо: Простименя смелчью — Ведь это правда... твой муж... о нем очень плохо говорят в городе... [он берет рискованные дела... и вообще... он болтлив, сплетпик...]

Варвара Михайловна (задумчиво, вздрагивая). Ой... как, однако, странно! ¹ Ты, Ольга... была мне— как родная... Муж мне чужой... мужья едва ли могут быть родными... ² Если б я не знала, как тяжело тебе жить... если б не помнила, что когда-то мы обе с тобой мечтали о хорошей, яркой жизни... а после вместе с тобой я оплакала эти мечты... милая подруга моя? За что ты меня оскорбила? ³

Ольга Алексеевна. Неговори... не говори так, Варя... Варвара Михайловна. Я— уйду... (Ольга встает.) Нет. не хопи за мной... ⁴

Ольга Алексеевна. Ты... навсегда... Варя? Ты — навсегда?

Варвара Михайловна. Молчи... Подожди... 5

Двоеточие (быстро сходит с террасы, [и х \langle охочет \rangle] [и по \langle дходит \rangle] и, подойдя к Варваре Михайловне, берет ее за руку). Сбежал я, сударыня! Красивенький философ — ⁶ загонял меня до полного конфуза! В премудростях я не смышлен н противиться ему никак не могу... Так и увяз я в речах его, точно таракан в пато-ке... Сбежал, ну его... Лучше с вами потолкую... уж очень вы мне, старому лешему, нравитесь, право! А что у вас личико эдакое... как бы опрокинутое?

Ольга Алексеевна (*кротко*). Я... уйду? Мне уйти, Варя?

Варвара Михайловна ($cyxo\ u\ msep\partial o$). Да, ты уйди... Вы говорите... у меня странное лицо?.. ⁷

(Ольга медленио идет прямо, в лес, к даче Суслова.)

Двоеточие (*дружески и просто*). Эх, сударыня!.. Смотрю я на вас — нехорошо вам тут, среди этой убогой братии... Ходите вы, точно по старому сараю, где свален всякий хлам... и ни одной вещи, годной в дело, око ваше не видит... ⁸

Варвара Михайловна⁹ (спокойно, ровно). Послушайте, Семен Семенович, вы не можете — объяснить мне — кто дал вам право говорить со мной... в этом странном тоне?

¹ Вместо: Ой... как, однако, странно! — Нет... подожди! В чем ты подозреваешь меня? ² Фраза: Муж мне ∞ быть родными...— зачеркнута. ³ Вместо: милая подруга ∞ оскорбила? — мне очень больно, Ольга... ты хотела этого? Мне больно! да! [За что? Скажи... Ты... ведь знаешь, что я] ⁴ Далее вписано: не надо... ⁵ Далее: [Как] Я не понимаю — за что ты меня? ⁶ Далее вписано: господин Рюмин ⁷ Вместо: у меня странное лицо?..— что такое? Простите, я не поняла... ⁸ Вместо: среди этой ∞ око ваше не видит...— понимаете! Очень нехорошо — правда? Хо, хо! ⁹ Далее вписано: оглядывая его [с ног до головы] с головы до ног

П в о е т о ч и е. ¹ Э. бросьте! Право это дает мне старость моя и — опыт мой... А что я с вами говорю всего, может, пятый раз разве это важно? Я. питя вы мое милое, человек, обязанный женшине воскресением из мертвых... [и] был я чиновник, сосланный за растрату казенных денег... пил я волку и спал в кабаках... а пришло ко мне однажды некое существо, вроде вас, и полияло меня из мерзавнев по человека... Так вот я ів намять ее! кто. чтоб вы знали... 2

Варвара Михайловна (усмехаясь). Простите 3 меня... я, кажется, грубо сказала вам... но, право, мне немножко 4 ... странно. Так сразу...5

(Влетает господин [Степанов] Семенов на велосипеде, подкатывается прямо к ногам Двоеточия.)

Двоеточие. Да уж я вижу... 6 Куда вы, сударь мой? Что вы? Госполин Семенов 7. Извините... уже кончилось?...

И воеточие. Что — кончилось, бог с вами?

Господин Семенов. Такая досада... лопнула шина! Я, видите, сегодня на двух репетициях...

Двоеточие. Да мне-то какое дело до этого?..

Госполин Семенов. Вы — не участвуете? Извините! Я пумал, вы в гриме...

Двоеточие (Варваре Михайловне). Что такое? [Он кто такой?1

Михайловна (господину Семенову). Вы Варвара на репетицию?

Господин Семенов. Да, и вот...

Варвара Михайловна. Еще не начинали...

Господин Семенов (радостно). О, благодарю вас! Это очень посапно... я всегда так аккуратен!

¹ Далее вписано: Хо-хо-хо! 2 Текст: А что я с вами ∞ чтоб вы

знали...— *зачеркнут. Далее вписано*: В арвара Михайловна. Извините меня... но мне [не] кажется... [этого мало] вашего опыта и старости слишком мало — для того, чтобы так бесцеремонно вторгаться...

Д воеточие (добродушно). Никуда я не вторгаюсь, а вижу я—чужая вы всем тут... и я чужой... [и] ну вот и... того, понимаете, захотелось мне сказать вам что-то... ну, видно, не сумел... извините [на], коли так!

В Далее вписано: и вы 4 Слово: немножко—зачеркнуто. 5 Слова: Так сразу — зачеркнуты. Далее вписано: Я не привыкла к такому отношению.

Двоеточие. Понимаю... вижу, что не привыкли... где тут привыкнуть! Пойдемте, погуляем... а? Уважьте старика... в Фраза зачеркнута. 7 Далее вписано: (задыхалсь)

Двоеточие. Чего же вам досадно?..

Господин Семенов (любезно). То есть было бы досадно, если б я опоздал... Извиняюсь! ($Omxo\partial um$ [с велосипедом ва], раскланиваясь. κ сиене [u])

Двоеточие. [Экое безобразное] Вот чудовищное насекомое! Наехал... извольте радоваться! Уйдемте прочь отсюда, ¹ а то еще наскочит какой-нибуль... хлюст ².

Варвара Михайловна³. Пойдемте... но ⁴ я возьму платок... я сейчас... ⁵

Пвоеточие. Жду...

Господин Семенов ($no\partial xo\partial um\ \kappa\ nemy$). Там еще едут — две барышни и юнкер...

Двоеточие. Ага? Едут? Приятно мне слышать это...

Господин Семенов. Они должны сейчас явиться... Знаете, [этот] это тот юнкер, у которого сестра застрелилась...

Двоеточие ($[ne\partial o(ymesan)]$). Тот самый? Скажите... [Так у него застрелилась сестра?]

Господин Семенов. [Какой же! Такой] Не правда ли, какой сенсационный случай... барышня и вдруг — стреляется?

Двоеточие. Мм... н-да-а... действительно... случай...

Господин Семенов. А я подумал, что вы в гриме — у вас такие волосы и лицо — точно грим...

Ивоеточие. Покорно вас благодарю...

Господин Семенов. Я не льщу [право] вам, поверьте.

Двоеточие. Я— [понимаю] верю... Только— не понимаю... чем тут польстить можно?

Господин Семенов. Как же! В гриме человек всегда красивее, чем так 6 , в натуре... Ах, вот и они... нет, не они... это господин Рюмин 7 ... Здравствуйте! 8

Рюмин⁹. Здравствуйте! ¹⁰ Мое почтение, Семен Семенович ¹¹...

Двоеточие. Из города? 12

Рюмин. Да... Что... у Басовых гости?

У меня такая простая фамилия... а никто ее не запоминает!

¹ Далее вписано: Варвара Михайловна 2 Вместо: хлюст — эдакий 3 Далее вписано: (рассельно) 4 но — зачеркнуто. 5 Далее вписано: (Уходит на дачу) 6 Слово: так—зачеркнуто. 7 Вместо: Рюмин — Суслов В Далее вписано: (Из леса выходит Суслов. В глубине сцены Анна Осиповна и молодой человек.) 9 Вместо: Рюмин — Сусло в 10 Слово: Здравствуйте—зачеркнуто. 11 Слова: Семен Семенович— зачеркнуты. 12 Вместо: Из города? — Ты чего такой... злой? Далее вписано: Анпа Осиповна (кричит). Господин Созонов! Господин Семенов. Это меня зовут... Вот знаете, странно!

Двоеточие. Разве [иногда] у них ¹ не бывает гостей? ² [Вы положлите, не ухопите] [*1 новб*] [меня этот юнен]

(Семенов отходит в сторону и смотрит на дорогу.)3

Рюмин. А, вот Варвара Михайловна... (Здоровается.) Мне нужно сказать вам пару слов... можно?

Варвара Михайловна. Пожалуйста... Семен Семенович — [вы идите к реке] я сейчас...

(Выходят из леса Анна Осиповна и молодой человек, господин Семенов здоровается с ними.)

Двоеточие. Я там, у беседки, подожду [вас]...

Р ю м и н. В доме у вас [всегда] за последнее время так людно... вас, вероятно, утомляет эта суетливая жизнь?

Варвара Михайловна. Как видите — я [больше] только наблюдаю [чем]. Вы что хотите сказать?

4 Р ю м и н. Это... трудно... так сразу! Скажите — вы верите в мое чувство симпатии к вам... глубокой, пружеской симпатии?

Варвара Михайловна. О, как торжественно... Ну, хорошо, предположите — что я верю вашим словам...

Р ю м и н. Это не слова... нет! Дорогая Варвара Михайловна... то, что я хочу сказать вам,— вы должны знать... но... это не будет приятно вам и... я очень затрудняюсь...

Варвара Михайловна. Да не томите... сразу!

Рюмин (быстро). Вы... вам известно что-нибудь о конкурсе Лапина?

Варвара Михайловна. Это... нехорошее... нечистое дело? да? Ну, говорите — да?

Р ю м и н. Этот конкурс устроен искусственно... все говорят... всё интеллигентное общество... Но — вот идут...

(Соня и Влас выходят из дачи.)

Соня. Прочь от книжников и фарисеев... если вы мытарь! Вы мытарь или нет...

Варвара Михайловна. Ну, дальше... этот конкурс — мошенничество?

В л а с. Ох, не знаю, кто я?.. Так, какой-то случайный человек... 5

¹ Далее вписано: [когда-нибудь] [иногда] ² Вместю: Разве ⊙гостей? — Мне кажется — у них всегда гости... Очень бестолково живут они... ³ Ремарка вачеркнута. ⁴ Следующий далее текст: Рюмин: Это... ⊙ Простите, меня ждут... (стр. 311) — зачеркнут. ⁵ Вместо: Так ⊙ человек... — Не знаю, откуда пришла я и где я,// Не знаю, я птичка лесная иль фея?

Соня. В самом целе - кто вы?

(Скрываются за углом дачи.)

Рюмин. Мошенничество? Это — резко... Мое уважение к вам... Варвара Михайловна. Уважение ко мне? Причем это? А-а... я понимаю! Вы хотите что-то сказать о... о роли моего мужа в этом пеле?

Р ю м и н. По городу ходят очень нелестные слухи... Говорят — он, будто бы, [уговорил)] подбил своих доверителей, кредиторов Лапина, [не протестовать)] протестовать векселя... что Замыслов сообщил [на бирже] кредиторам какие-то неверные сведения о делах Лапина, а Сергей Васильевич... очень упорно хлопотал о том, чтоб председателем конкурса назначили именно его... Это, может быть, только сплетни... сам я ничего [здесь] тут не понимаю, но мое чувство...

Варвара Михайловна. Уважения ко мне и т. д.? Странное чувство! Почему оно не привело вас к самому господину Басову... вы могли бы дружески посоветовать ему не принимать участия в этой грязной истории... Впрочем... я, может быть, не права... мне так мало знакомо чувство уважения к людям... Простите, меня ждут... 1

(Она уходит направо в лес. Рюмин смотрит вслед ей [и], делает какое-то движение — свади его являются Замыслов и Юлия Филипповна, [в руке у нее вибкая ветка] [в руке у нее букет] [в глубине] в глубине сцены [Влас и Соня] тихо разговаривают с Анной [Фис] Осиповной и молодым человеком.)

Юлия Филипповна. Вы видите — вот уже пришли! Репетиция назначена в шесть, а теперь?

Замыслов. А теперь — семь с половиной... Но — раньше опаздывали одни вы — а теперь — все опаздывают! [Павел Сергеевич — пора начинать?]

Юлия Филипповна. Павел Сергеевич, как всегда, имеет вид безнадежно влюбленного... вы давно явились?

Рюмин. Только что...

Замыслов. Пойдемте к патрону, выпьем по стакану чая и — за дело!

Юлия Филипповна. А япосижу здесь... на хочу чаю! Замыслов. Мы— живо!

(Уходит с Рюминым — встречу им Шалимов и Калерия.)

¹ См. примеч. 4 на стр. 310.

Шалимов. Ох... н-ну, женщина! Я готов бежать от нее на северный полюс... так [пылко] горяча опа... не человек — пустыня Аравийская!

К а л е р и я. Мне, как и вам, глубоко противны эти лишенные поэзии, холодные мечты о всеобщей сытости... Я понимаю ваше возмущение...

Шалимов. Нет... когда я слышу, как люди определяют смысл жизни — мне кажется, что меня кто-то грубый обнимает жесткими объятиями и давит, и хочет изуродовать... Все эти попытки ограничить какими-то рамками безграничную, полную всчной жажды нового, душу человека — все посягательства на ее своболу — преступления против пуха святого... 1

Калерия. О, это верно! И если бы вы знали, как тяжело, скучно, тесно жить среди этих людей!

Ш алимов. Наконец — я приехал сюда отдохнуть [поспать], укрепить нервы... пожить растительной жизнью, поухаживать за дамами... а не философствовать, извините меня! Не хочу я философий... сыт!

Юлия Филипповна (вставая встречу ему). Почему же вы, уважаемый писатель... не ухаживаете за мной?

Шалимов. Не премину воспользоваться благосклонным вашим разрешением...

Юлия Филипповна. Даявам не разрешаю... а только спрашиваю...

Шалимов. Но все-таки я буду смотреть на вопрос ваш, как на любезное разрешение... Меня сейчас затравили... загоняли, [по] задергали, и я должен взять воздуха... Иду в лес... не угодно ли сопутствовать?

Юлия Филипповна. Зачем? У вас уже есть дама... Шалимов. Кланяюсь и — исчезаю... до приятной встречи!..

(Уходит с Калерией направо.)

Суслов (сбегает с террасы, быстро подходит к жене). Ты... не пойдешь домой [Юлия]?

Юлия Филипповна. Нет... Сейчас начнут репетировать.

(Около сцены — Анна Осиповна, молодой человек, господин Семенов, юнкер, две барышни, на сцене Пустобайка с грохотом ставит стол. Смех, отдельные восклицания. [Молодой человек в клетчатом костюме говорит] «Где же он?»— «Режиссер?»—«Он здесь, я видел».— «Опоздаем мы...»)

 $^{^{1}}$ *Текст*: Все эти попытки ∞ против дужа святого...— $\mathit{sauepk-nym}$.

Суслов. Ты... где была? 1

Юлия Филипповна (спокойно). Там... и там...

Суслов. Всё с ним... с этим! И — так открыто... чем ты рисуешься, Юлия? Надо мной — смеются... я чувствую! Уже смеются...

Юлия Филипповна. Уже смеются? Это плохо...

Суслов. Нам нужно объясниться... я не могу больше...

Юлия Филипповна. Мне не улыбается роль жены человека, над которым смеются...

Суслов. Берегись, Юлия! Я способен...

Юлия Филипповна. Быть грубым, как лакей? Я— знаю... И еще — ты легко делаешься гадким... ²

Суслов. Не смей говорить так! Ты... развратная!

Ю лия Филипповна ($cno\kappa o \ddot{u} \mu o$). Да? Но ведь это ты же развратил меня? ³

Суслов Лжешь!

Юлия Филипповна (негромко, спокойно). Молчать 1 Мы кончим эту сцену дома... если хочешь... 5 Ступай прочь! Сюда идут... ну?

Суслов⁶. Когда-нибудь... я застрелю тебя! (Быстро уходит [на] по направлению к своей даче.)

Юлия Филипповна (вслед ему). Это — потом, не сегодня? да? (Напевает.) «Уже утомившийся день...» (Голос у нее дрожит.) «Склонился в багряные воды». (Смотрит широко раскрытыми глагами вперед и — медленно опускает голову.)

(С дачи Басова выходят: Марья Львовна, очень взволнованная, Дудаков и [Суслов] Басов с удочками 7 .)

Марья Львовна. [Это] Некрасиво, по́шло! Писатель это честный, умный, чуткий человек... он должен всё видеть, всё слышать, он всегда должен стремиться всё в знать в... Из темной смуты желаний, дум, надежд народа своей страны он должен как из руды— освобождать чистое золото вечного стремления

¹ Реплика Суслова зачеркнута. ² Фраза: И еще ∞ делаешься гадким...— зачеркнута. ³ Вместо: Да? Но ведь ∞ меня? — Да? Но — [не сам ли ты] ведь это он развратил меня... ⁴ Вместо: Молчать — Молчи ⁵ Слова: если хочешь — зачеркнуты. ⁶ Далее вписано: (негромко) ⁷ Далее вписано и зачеркнуто: Влас ⁸ Слово: всё — зачеркнуто. ⁹ Далее вписано: всё, чем живет, чем волнуется его время... [разве он]

мысли человеческой к свету, правде. 1 Вот что такое писатель... на мой взгляд. 2 А этот господин 3 ...

(Yxodum sa yron dayu.) 4

Басов (распутывая удочки). Высочайшая задача! ⁵ Уважаю я вас, Марья Львовна, за эту... кипучесть... исчезла? Нет, вы скажите мне — чего она горячится? В чем дело? Ведь даже глухонемым, ⁶ наверное, известно, что писатель должен быть честен... ну, и там... действовать насчет народа, [а] и прочее, а солдат — должен быть храбр, адвокат же — умен... Так нет — эта неукротимая женщина все-таки твердит зады... Пойдемте, милый доктор, [сц⟨апаем⟩] поймаем окуня... теперь они клюют — как голуби... ⁷

(Юлия Филипповна встает и медленно уходит в лес.)

Дудаков. Д-да... много она говорит... по-умному. Очень легко жить ей... Практика у нее — есть, потребности — небольшие, дочь сама кое-что ⁸ зарабатывает... ⁹

Басов. А этот Яшка — шельмец! Вы заметили, как он ловко выскальзывает, когда его припрет она в угол? (Смеется.) Вот он и студентом такой же скользкий был... Да-с, я, в некотором роде, друг знаменитости... небольшой, положим, знаменитости, а всё же! Красиво говорит он, когда захочет... А хоть и красиво... однако после своей 10 жены [он],— с которой, кстати, он и жил всего полгода... а потом бросил ее...

Дудаков. То есть разошелся... 11

Б а с о в. Ну, разошелся... И 12 лет пять не видал ее... а теперь вот 13 хочет ее именьишко к своим рукам прибрать...

Дудаков. Н-но! Это уж... лишнее!..

Басов. А он вот находит, что не лишнее... дорогой мой доктор! Идем [же] к реке...

¹Далее вписано: Он глашатай правды в своей стране... [он рыцарь правды] [безнадежн⟨ый⟩] [неустрашимый] [рыцарь] [борец] [знаменоносец своего народа...][Жизнь — борьба][жизнь][он — впереди] [свет] [за сво⟨боду⟩] [На] [Народ хочет] [Неподкупный страж и — судья [в]] [неправды] [его врагов] [познать ее [он должен понятно любить, ясно ненавидеть] [если он хочет понимать] [и тогда он имеет] ² Слова: на мой взгляд — зачеркнуты. ³ Далее вписано и зачеркнутов: что он такое? ⁴ Текст: М а р ь я Л ь в о в н а. Некрасиво о (Уходит за угол дачи) — зачеркнуть. ⁵ Слова: Высочайшая задача! — зачеркнуты. ⁶ Вместо: глухонемым — [и] гимназистам ⁷ Слова: теперь они о голуби — зачеркнуты; далее: кто это спутал удочки? [Нач⟨нем²⟩] ⁸ Слово: кое-что — зачеркнуто. ⁹ Далее вписано: да, ей хорошо жить. [И можно] Можно много читать... думать, спорить... [Много она спорит] ¹⁰ Далее вписано: [второй] первой ¹¹ Далее вписано: говорят в этих случаях... ¹² Вместо: И — Он ¹³ Далее вписано: когда она умерла

И v паков (следуя за Басовым). Домой бы напо, собственно говоря...

Басов. Успеете наслапиться семейным счастьем... это не Vйпет!.. ([$H\partial um$ направо в])

Молодой человек ([громко] Басову), [Лаю вам слово] Позвольте спросить, госполин Замыслов — впесь? То есть приехал? Басов. Ла...

Молопой человек. Но почему же не начинают репетипию? Странно!

Басов. А я не знаю, почему... 1

(Уходят с Лудаковым, Справа выходит Соня и Влас. Из дачи Басова — Замыслов. Он торопливо бежит [в глубини] к сиене, его встречают шумом. [Он объ (ясняет)] Около него собирается тесная гриппа, он что-то объясняет.)

Соня. Не верю я в ваши стихи.

Влас. И напрасно... у меня есть талантливые штучки.

Соня. Например?

Влас. Вот... например:

Как персик, так и ананас Природой создан не для нас. О. Влас! Не пяль напрасно глаз На персик и на ананас!

Соня (смеясь). Не понимаю я... [и] зачем вы притворяетесь весельтий 2

В лас 3. О. боги! Есть ли на земле человек более искренний. чем я? А мне не верят! 4

¹ Текст: Молодой человек № незнаю, почему... — зачеркнут; далее вписано:

Дудаков. А знаете... что... Басов. Что именно?

[[]Двоеточие] Дудаков. Меня удивляет, как это мы все не опротивели друг другу до сей поры, а? Басов (остан (авливается >). Что-о? Вы это серьезно?

Дудаков. Вполне серьезно... Вель ужасно [пустой народ] пустые [мы] люди все мы, вам не кажется это? Басов (udem). Нет, не кажется... я здоров. [И] Я вообще

[[]я] нормальный человек, извините...
Дудаков. Нет, вы [не шутите] без шуток...
[Басов. Дакакие тут шутки, чёрт возьми... вы, доктор...]

2 Вместо: Не понимаю я о веселым? — Зачем вы тратите себя на такие пустяки? Здалее вписано: (дурачливо) Вместо: О, боги о мне не верят! — Что серьезно в жизни нашей? [Я не знаю... не вижу!]

Соня. Нет, скажите: как вы хотели бы жить?

Влас¹. Хорошо! Очень хорошо хочу я жить! ²

Соня. Что же вы лелаете пля этого?

Влас³. Ничего! Совершенно ничего не делаю я! 4

Марья Львовна (в лесу). Соня!

Соня. Я — здесь! Ты что?

Марья Львовна. Иди домой... к тебе приехали...

Соня. Иду. Поручаю тебе этого господина... пробери его хорошенько! ⁵ (Убегает.)⁶

Влас (покорно вздыхая). Ну, начинайте... Дщерь ваша пиявила меня целые полчаса... но я еще дышу...

Марья Львовна (садится на скамью). 7 Голубчик! Зачем вы всегда... 8

В лас (*искренно и просто*). Тошно мне, дорогая Марья Львовна... нелепо мне! 9

(Басов озабоченно пробегает [и скрывается] через поляну к себе на дачу.)

Все эти люди... я их не люблю, не уважаю... они — жалкие, пошлые... они маленькие, вроде комаров... Я не могу серьезно говорить с ними... они возбуждают во мне скверное желание кривляться... но кривляться более открыто, чем они... У меня душа засорена каким-то хламом... мне хочется стонать, ругаться, жаловаться... я, кажется, начну пить водку, чёрт побери! Я не могу, не умею жить среди них иначе, чем они живут... и это меня злит, уродует... И я отравляюсь пошлостью, бездельем... Вот они идут¹⁰ ... уйдемте! Я хочу... так жадно хочу говорить с вами...

¹ Далее вписано: (с жаром) 2 Далее вписано и зачеркнуто: с жаром сказал [он] красавец-юноша 3 Далее вписано: (уныло) 4 Далее вписано и зачеркнуто: уныло промолвил этот жалкий человек

⁵ Слова: пробери его хорошенько! — зачеркнуты; далее вписано: Марья Львовна. А что он?

С о н я. Чепуху городит и вообще — требует, чтобы его хоро-

шенько отчитали. (Убегает.)

в Ремарка зачеркнута. Ремарка зачеркнута. В Вместо: Зачем вы всегда...— [Ну, скажите, зачем вы всегда так... позируете...] вы всё дурите — зачем? Как это... ненужно...

[[]Влас. Ненужно...]

В лас (не глядя на нее). Ненужно, говорите вы... Но — никто не смеется, а я хочу, чтобы [см (еялись)] [был смех] смеялись...

Марья Львовна. Зачем делать из себя шута? [на потеху этим людям?..] [Люд(и) зл(ы)] [Вы же дума(ете)] Зачем унижать себя?

⁹ Далее вписано: [[Давно] Я слушал ваши речи... и так мне стыдно было пред вами... стыдно почему-то?] ¹⁰ Слово: идут — вачеркнуто.

Марья Львовпа. 1 Как ярада! Наконец вы сбросили с себя всё это... ненужное. 2

(Уходят направо в лес. Тотчас же оттуда является мужчина мрачного вида в разлетайке, широкой шляпе и с большой черной бородой. Он идет медленно, оглядывается, недоумевая пожимает плечами. За ним выходят Рюмин и Калерия.)

Р ю м и н. Действительность — унижает и развращает душу... Я готов принять все мистические учения, все религии, только бы вырвать душу мою из пошлого хаоса современности! Я понял и верю, что без признания религиозного начала душа человека ничем не может быть удовлетворена...

Калерия³. Не знаю... не знаю! Так много говорится всего и всё так противоречиво... Иногда мне хочется, чтоб все люди вдруг онемели... Послушайте — что нужно этому человеку? Какая мрачная фигура! Чего он ищет?

Рюмин. Какой-то... гробовщик... (Подходит к мрачному мужчине.) Извините... вы ищете кого-нибудь?

Мужчина. Вот именно! Приглашен господином... а фамилию его — забыл!

Рюмин. Вы... по какому поводу приглашены?..

Мужчина. По поводу балалайки... [Преподаватель] [Пред] Преподаю виртуозное исполнение на балалайке... афишки видели? Вот этот самый виртуоз... я и есть... (Βεθωκαεπ.)

Р ю м и н. Вон там — видите? — господин с бородкой? [Ид<ите>] Обратитесь к нему...

Мужчина (снимая шляпу). Очень тронут... очень благодарен! (Идет в глубину поляны к Замыслову.)

Калерия (с досадой). Как это смешно... и — пошло... балалайки! Идемте в комнаты... А то сюда еще идут люди... (Уходят 4. Шалимов, Юлия Филипповна и Варвара Михайловна — выходят с правой стороны.)

¹ Вместо: Как я рада! № не обманешь! — Идемте... я рада видеть вас таким [я] страшно рада!.. [Нужно [жить] учиться уважать себя]

В лас. Вы не поверите — порой так хочется крикнуть всем что-то влое, резкое... оскорбительное и предостерегающее... [Ведь все они живут, точно на трясине, и она засасывает их медленно, незаметно...] [но] с [в] каждым днем всё глубже в серую [липкую] [вязкую] [пропасть]

Марья Львовна. Идемте... [а то] пока нас не видят... не мещают нам... (Уходят в лес[где]) г ненужное — исправлено на: напускное, всё не достойное человека; в Далее вписано и вачеркнуто: утомленно. 4 Слово: Уходят — вачеркнуто.

Шалимов. При Марье Львовне — я бы этого не сказал... но вы — великодушны! — вы пощадите меня! Да, я не считаю возможной дружбу с женщиной... природу — не обманешь!

Юлия Филипповна. К тому же, любовь — приятнее и привычнее... да? ¹

Шалимов. Любовь — высокое искусство... Я смотрю на любовь — серьезно... Когда я люблю женщину, — я желаю поднять ее выше над землей... я хочу украсить жизнь ее всеми цветами чувства и мысли моей... ²

Варвара Михайловна. Когда вы говорите в этом тоне, к вам удивительно идут... ваши усы!

Замыслов. Юлин Филипповна! Пожалуйте...

Юлия Филипповна. Иду... 3

 ${
m III}$ алимов. А вы, Варвара Михайловна, слушаете меня и, вероятно, удивлены... да? 4

Варвара Михайловна. Я, кажется, теряю способность удивляться... Но, признаюсь, неловко мне, странно...

Шалимов. Слушать мою болтовню? ⁵ Нельзя же быть таким ⁶ крикливо откровенным, как этот истеричный господин Рюмин... о, простите! — это, кажется, ваша большая симпатия?

Варвара Михайловна (отрицательно качает головой). У меня нет симпатии...

Ш а л и м о в. Я слишком уважаю жизпь своей души, для того чтоб открывать ее пред... каждым любопытным человеком. Пифагорейцы сообщали свои тайны только избранным...

(Басов, озабоченный, с удочкой в руках выходит из дачи.)

Варвара Михайловиа. Вот ваши усы становятся лишними на вашем лице! Простите... я вас оставлю... ⁷

¹ Вместо: К тому же ∞ да? —Мы пощадим вас... итак, вы допускаете дружбу ненадолго и только [в] с уверенностью, что она переродится в любовь... да? ² Далее вписано и зачеркнуто: Юлия Филипповна. [И часто вы рассыпаете цветы... чувства и мысли вашей] [У вас большая оранжерея?] [вы] ³ Текст: Замыслов. Юлия Филипповна № Иду...— зачеркнут. Далее вписано: [Юлия] Замыслов. Юлия Филипповна, пожалуйте! Начинаем!

Юлия Филипповна. Иду! Пока до свидания, господин цветовод. Приведите в порядок вашу оранжерею...

Шалимов. Немедленно! [Будете и] Какая милая, веселая женщина... Вы что... так странно смотрите на меня? Вам... не нра-

вится [моя] эта болтовня?..

4 Вместо: А вы, Варвара Михайловна № да? — [Вас... удивляет мой тон] Вы строги [да]! Неужели вам пепонятна шутка, вас удивляет мой тон?

5 Вместо: Слушать мою болтовню? — Видеть меня таким, да?

6 Слово: таким — зачеркнуто; далее вписано: согласитесь,так

7 Фраза: Простите... я вас оставлю... — зачеркнута.

(Шалимов кланяется и идет к сцене, где собравшаяся публика молча смотрит, как Замыслов, с книгой в руке, тоже молча, крадется по сцене, очевидно, показывая господину Семенову, как надо играть.)

Варвара Михайловна (подходя к мужу). Постой, Сергей... мне тебя нужно!

Басов. Варя! Какой клёв! Изумительно!.. Доктор, при всей его неспособности, и то сразу — бац! вот какого окуня! Сибирский дядя 1 — трех! Бегу... что ты? 2

³ Варвара Михайловна. Пойди сюда... (Отводит его под сосну.) Скажи, Сергей... но — только прямо... просто, сразу скажи, прошу тебя! Ты — скажешь?

Басов (торопливо). Что, что такое? В чем дело? Прямо, просто... а что такое?

Варвара Михайловна. Ты... выбран председателем этого конкурса?

Басов (медленно, как бы вспоминая). Конкурса по делам несостоятельного должника Лапина, Никиты? Н-но... да! Это я...

Варвара Михайловна. Ты этого хотел?

Басов. Я? Видишь ли....

Варвара Михайловна. Прямо, Сергей, просто! Ты — побивался этого?

Басов. Тут, знаешь ли, желание доверителей... т. е. собственно говоря— здесь решает играющую... играет решающую роль— воля председателя окружного суда... тут— on!

Варвара Михайловна. Но ⁴ ты мог бы отказаться? Да говори же, Сергей! Мог бы? Да?

Басов. Но, ⁵ Варя, а — интересы доверителей? И — моя репутация способного адвоката? Как же это?

Варвара Михайловна. А репутация честного человека? Ты добивался этого, Сергей... ты хотел быть председателем... я вижу...

(Около сцены — кто-то весело смеется.) в

Басов. Эх, Варя... нельзя быть... ригористкой! Ты, право, не соображаешь... всех обстоятельств дела... тут, мой друг, такая, видишь ты... махинация...

Ю лия Филипповна. Господин Степанов! Господин Семенов. Я— Семенов, если позволите.

Господин Семенов. Странная, знаете, у меня фами-

лия...]

 $^{^1}$ Вместо: Сибирский дядя — Дядя 2 Фраза: Бегу... что ты? — зачеркнута. 3 Следующий далее текст: Варвара Михай — ловна. Пойди сюда ∞ господа, начинаем! (стр. 320) — зачеркнут. 4 Вместо: Но—Ведь 5 Но—зачеркнуто. 6 Далее вписано и зачеркнуто:

Господин Семенов. Я— Семенов, если позволите. Юлия Филипповна. Ах, пожалуйста... [если вам нравится больше...

Варвара Михайловна. Ты вступил... в нехорошее, темное пело... Понимаешь ты это?

Басов. Но — позволь же! Это обидно, наконец! Темное дело... нехорошее дело! Ведь не один я... и Замыслов тоже, он куратор! И Маслов... они — не мальчики... мы понимаем! Темное дело! Разве так можно говорить? Надо взвешивать слова, мой друг! Так нельзя...

Варвара Михайловна (опускаясь на скамью). О, Сергей... как мне... как ты... Уйди! Уйди... или я скажу тебе... [правду] (Закрывает лицо руками.)

Басов ([быстро уходя]). Ну... что такое? Как я, как ты... [а] и ничего невозможно понять. (Быстро идет прочь.) Странно... как мы... как они... [право]

Замыслов. Ну, господа¹, начинаем! ² [На сцену...] [в] [Всех] [Занятые в водевиле на сцену прошу]

(Звонит. Общий шум и движение около сцены.)

[Варвара Михайловна (встает — и словно)]

Занавес

ПЕЙСТВИЕ ЧЕТВЕРТОЕ■

⁴ В лас (ворчит). Начинается...

Ольга Алексеевна. Что начинается?

Влас. Нытье...

Варвара Михайловна. Влас! Нехорошо...

(Шалимов, Калерия и за ними Замыслов выходят на террасу.)

Двоеточие. Притом же оно и не прекращалось, нытье-то!.. Вон и еще идут... хо, хо!

Шалимов (лениво и скучно). Человек, который думает, что истина найдена, — мертв... Марья Львовна полагает, что социальные реформы уничтожают трагизм нашей жизни... но уже гимназисты шестого класса прекрасно понимают, что социальные реформы — ничего не устраняют... ибо они не устраняют смерть... А-а, Павел Сергеевич!

Рюмин. Здравствуйте... Всё поучаете?

Шалимов. О, Калерия Васильевна в области [этих] вопросов философских — сама способна многому научить!

Калерия. Я говорила на туже тему, как и тогда с вами — помните? — о позитивизме. Я утверждаю, что торжество этого взгляда на жизнь — как оно ни кратко было — сильно изуродовало душу человека...

 $^{^1}$ Вместо: Ну, господа — Господа 2 См. примеч. 3 на стр. 319. 8 Часть действия, сохранившаяся в первой редакции. 4 Текст: В лас (ворчит). \bigcirc чёрт возьми! (стр. 321) — зачеркнут.

Рюмин. Да, да... вы правы! Миросозерцание человека, который хочет чувствовать себя свободным, должно быть метафизично...

Влас (тоскливо). О... чёрт возьми!

¹ Юлия Филипповна (Власу). Влас Михайлович — хотите — пройдемся к реке?

Басов (*из комнат*). Павел Сергеевич! Пожалуйста, на минутку...

Рюмин. Иду... (Уходит на дачу.)

В лас. Нет... извините, не хочется...

Ю лия Филипповна. А мне нужно, чтоб вам захотелось... ну, пожалуйста!

Влас. Право... не хочется!

Юлия Φ илипповна (подавая ему руку). Идемте... я что-то скажу вам!

В лас $(u\partial em)$. Что такое? У вас тон... такой...

Юлия Филипповна. Несвойственный мне вообще... да? $(\mathit{Yxo} \partial \mathit{sm} \ \mathit{sa} \ \mathit{yzo} \mathit{o} \ \mathit{davu}.^2)$

Саша. Барыня... можно вас на минутку?

Варвара Михайловна. Иду... [(Идет в комнаты.)] Извини меня, Ольга!

Ольга Алексеевна (*негромко*). Подожди... [Ты] Варя, ты всё еще сердишься [всё еще] на меня?

Варвара Михайловна (задумчиво). [Что?] Сержусь? За что? Ах, да... Нет... я не сержусь...

Ольга Алексеевна. Сердишься... я ведь вижу! Какты злопамятпа, Варя... Ведь слово, сорвавшееся с языка... в момент раздражения...

Варвара Михайловна. Прошу тебя... оставь это! Я не люблю ничего заштопанного и заштопанной дружбы...

Ольга Алексеевна. Варя... Неужели ты пе можешь... забыть... простить, наконец?

Варвара Михайловна (твердо, печально). Мы слишком много прощаем друг другу... и, право, [именно за это] это слабость, Ольга! Слабость... З Она убивает уважение друг к другу... Есть человек... которому я очень много прощала... и теперь я потеряла всякую цену в его глазах...

¹ Текст: Юлия Филипповна № прощала... — вачеркнут. 2 Далее вписано и зачеркнуто: Тотчас же оттуда раздается громкий голос Власа: «Пошляк! Если б он не был мужем сестры..., мне всё равно! Пусть слышит...» 3 Далее вписацо: да!

М. Горький. Варианты, т. II
 321

Ольга Алексеевна. Ты говоришь о... Сергее Васильевиче?

Варвара Михайловна. Хотя бы о нем...

Ольга Алексеевна Мне кажется, прости меня. Варя! Ты не любишь его?

Варвара Михайловна (негромко). [Не люблю... па] Я любила его, когда он был веселым белняком... беззаботным, беспечным... [поборым >] [честном >] когда товарищи называли его рубахой-парнем... а мне он казался честным, добрым... и неглупым... Но — оставим всё это! Не нужно... Не обижайся. Ольга... забыть то, что ты сказала мне, я — не могу! Ты вель знала... ты знаешь, как я хочу детей... ведь у меня. Ольга, жизни нет! Нет личной жизни... и ничего нет! Я живу [в] среди какой-то серой пустоты, и в луше у меня — пусто! [очень] Если б был ребенок! Я так часто говорила с тобой об этом... [это моя мечта] и впруг. ты... (Быстро идет в комнаты.)

Ольга (следия за ней), Подожди... Варя!.. Послушай же... (Шалимов и Калерия идит встречи Варваре Михайловне, Шалимов с преивеличенной вежливостью устипает ей дороги.)

[Варвара Михайловна] Шалимов. Извините... Калерия. Мы недалеко, Варя... посидим где-нибудь тут... Варвара Михайловна (иходя). Всё равно...

Шалимов (скучно и леничо). Премудрая Марья Львовна

полагает, что сопиальные реформы уничтожат трагизм нашей жизни... но — увы! — в наши дни даже гимназисты сомневаются в этом

К алерия. Человек, который думает, что истина открыта,для меня мертв! Сядем там под сосной... Скажите — вам грустно жить?

Шалимов (закуривая). Как сказать? Порою — очень... Калерия. Часто?

III алимов. Весело — никогда не живется. Я уже слишком много видел... для того, чтоб веселиться... В свою очерель, спрошу вас... может быть, вам это покажется странным... но — я люблю ясность отношений...

Калерия (пугливо). Что такое? О чем вы?

Шалимов. Видите ли... с [некоторых] некоторого времени мне кажется... что мое присутствие здесь... несколько, как это сказать? — раздражает, что ли, Варвару Михайловну... Вы... вам ничего [не] она... то есть вам не бросается в глаза... что-нибудь подобное?

Калерия. Я, право, не знаю... ничего не замечала... и она

ничего не говорила [о] со мной про вас... Я знаю, что она очень интересовалась вами... да, это так... очень ждала вас... Но, видите ли... она... она под влиянием этой позитивистки Марьи Львовны... мне так кажется! И Марья Львовна... вероятно, настраивает ее против вас... ведь этот позитивизм так уродует людей, так ослепляет их! [Разве] Хотя. повторяю, я ничего не замечала...

(Пауза. Шалимов задумчиво курит. Калерия смотрит на него [и не] сбока. В комнатах громкий [голос] смех Юлии Филипповны и голос Басова: [Нет, вы не уедете!])

Калерия. Вас... очень беспокоит это?

Ш алимов. [Her] О, нет... так маленькая неловкость ощущается... Вы говорили о новых стихах? Не прочитаете ли?

Калерия. Хорошо... но это — потом...

Шалимов (рассельно). Интересно... (Пауза.)

(На террасу выходит Влас. Оглядывается, садится на ступеньку и тихо свистит, обняв голову руками.)

Калерия. Хотите — сейчас?

Шалимов. Что — сейчас?

Калерия. Прочитаю стихи?

Ш алимов. О да... прошу! Такой чудный вечер... это будет хорошо...

Калерия. Пойду за ними... Хотя я знаю... вам ведь это совсем неинтересно...

Шалимов. Почему вы так думаете?

Калерия. Я — знаю... Но — всё равно! Всё равно... (Идет.)

Шалимов (следуя за ней). Поверьте мне, что ваши поэтические опыты... очень интересуют меня...

(Калерия быстро уходит. Шалимов пожимает плечами и делает кислую гримасу. Оборачивается, видит Власа.)

[Влас] Шалимов. Мечтаете?

В лас. [Насвистываю] Свищу...

(Идут Двоеточие и Суслов.)

Шалимов. Хороший вечер...

Влас. Недурен...

Д в о е т о ч и е. Всё это от лени... и меланхолия от лени...¹ да! Впрячь бы тебя в какой-нибудь хомут... небойсь, всю дрянь с души как рукой сняло бы...

С у с л о в. [Проповедник вы скучный, проповедуете — не убедительно... а проповедуете! Зачем? Надо бросить!] Скучно слушать вас, дядя! И — простите — мало вы понимаете!

11*

 $^{^{1}}$ Текст: от лени... ∞ Пожалуйста!») (стр. 326) — вачеркнут.

Двоеточие. [Где вас понять!] Скажите — какая загадочная натура! 1

(На террасу выходят Варвара Михайловна, [Юлия Филипповна и] Замыслов. Варвара Михайловна садится на верхней ступеньке, Юлия — пиже ее и ² прижимается головой к ее коленям, спросив -- «Можно так?» Варвара Михайловна молча кивает [головой]. Выходят Басов и Ольга Алексеевна, за ними вскоре Калерия с тетрадкой в рике, за нею Рюмин. ³)

Замыслов. И грибы — разнообразны... а мы — люди, да еще ⁴ — люди сложные. Именно эта [наша] сложность нашей [жи<зни>] психики и делает нас интеллигенцией... лучшими людьми страны...

Варвара Михайловна. Но — разве 5 мы интеллигенция?

Ю лия Филипповна 6 . Разве вы интеллигент, Николай Петрович? 7

Варвара Михайловна. ⁸ Мы — что-то другое... мы [какие-то] просто дачники [на] в нашей огромной [земле] стране... мы какие-то приезжие... мы мечемся по земле, ищем себе удобных мест в жизпи... [всё еще] [жить мы не] [Мы не умеем жить... [мы от] и живем некрасиво, [не] бессильно, печестно!.. Мы] ⁹ отвратительно много говорим... ¹⁰

Суслов. Скучно слушать вас, дядя...

[Двоеточие. А ты думал, я веселить тебя бу\ду\]
Двоеточие. [А ты] Перезрел я для того, чтобы веселить тебя...

Ю лия Филипповна. Оставьте вы в покое эту загадочную натуру... она покоя жаждет и больше ничего!

Суслов. Глупо, Юлия...

Замыслов. Ну и что же?

¹ Далее вписано и зачеркнуто:

 $^{^2}$ Вместо: Юлия — пиже ее и — [⟨Юлия⟩ Филипповна садится па ступень ниже Варвары Михайловны] 3 Вместо: Выходят Басов $^{\circ}$ за нею Рюмин. — Выходит Калерия с тетрадкой. 4 Вместо: И грибы $^{\circ}$ да еще — Мы все, Варвара Михайловна 5 Вместо: Но — разве — Разве 6 Далее вписано: (насмешливо) 7 Далее вписано: Вот странно! [Под] Я никогда не понимала смысла этого слова... его содержание казалось мне таким мудрым, важным [боль⟨шим⟩] и — вдруг! — [это так] оказывается, это — вы...

Юлия Филипповна. И — ничего! Или — очень мало! Очень! Тогда и я, и все мы — тоже интеллигенция — да, Варвара Михайловна?

⁸ Далее вписано: Я думаю ⁹ Далее: и ¹⁰ Далее вписано и зачеркнуто: а. Б а с о в (насмешливо). Это — факт, и ты [сама] блестящее доказательство [последнему] б. Б а с о в (насмеш⟨ливо⟩). Последнее — факт! [И ты] И особенно блестяще ты сама доказываешь правду [твою] твоих слов!

Двоеточие¹. Воистину так!

Варвара Михайловна. И страшно [позорно] много лжи в наших речах! Мы говорим о трагизме жизни — и это ложь! Что мы знаем о жизни? Разве мы живем? Мы разговариваем и — только! ² Для того, чтоб скрыть нашу духовную нищету... чтобы показаться друг другу значительнее ³... мы обманываем [друг друга], одеваясь ⁴ в красивые, мрачные ⁵ слова... [и са(ми)] [и не заме(чаем)] в дешевые лохмотья книжных фраз... [в чужие]... ⁶ (Марья Львовна и ⁷ Соня ⁸ медленно ⁹ идут из леса. [Дудаков])

Влас (горячо). Браво, сестра!

Р ю м и н (*нервно*). Позвольте ¹⁰. Надо быть справедливой... надо быть более проницательной!.. Когда люди потеряли надежды... и не имеют сил создать другие... ¹¹

Варвара Михайловна. Ах, полноте! Что значит — потерять надежды? Человек должен надеяться только на себя, на свою силу... Нет сил? Так не кричите, не нойте, господа! ¹² Имейте мужество молчать! Надо уметь молчать о своих маленьких печалях... о своих неудачах. Ведь умеете же вы молчать, когда довольны днями вашей жизни... ведь каждый из вас поглощает свой кусок счастья в одиночестве... а горе ваше, ваши неудачи вы тащите на улицу, вы кричите о вашей боли на весь мир... и отравляете жизнь другим ¹³... [Мы в] Люди выбрасывают ¹⁴ из дома свои объедки и отравляют ¹⁵ воздух... и точно ¹⁶ так же [мы] они выбрасывают ¹⁷ вон из души всё тяжелое и дрянное под ноги ближним... оглушая криками и стонами отчаяния людей здоровых ¹⁸, [ра<достных)] нужных для жизни... Кто дал нам злое право отравлять [жи<знь>)] людей тяжелым видом наших личных язв?

Влас. Браво, Варя! Так их!

Соня (целуя Варвару Михайловну). Славная вы моя!

¹ Далее вписано: (вздыхая) 2 Текст: Мы говорим № только! — зачеркнут. 3 Вместо: значительнее — [умниками] умнее и красивее 4 Вместо: мы обманываем № одеваясь — мы одеваемся 5 Слою: мрачные — зачеркнуто. 6 Далее вписано: [И] Мы любим жаловаться 7 и — зачеркнуто. 8 Далее вписано: и Дудаков 9 Слою: медленно — зачеркнуто. 10 Слою: Позвольте — зачеркнуто. 11 Вместо: Надо быть № создать другие — жестоко сомневаться в искренности стона... [Нельзя подозревать во лжи] раненой души... [Не оскорбляйте жалобу подозрением] [Нельзя отрицать] Отрицать красоту жалоб — [это] отрицать [всю] лирику в поэзии 12 Текст: Ах, полноте № господа! — зачеркнут. 13 Слою: и отравляете жизнь другим — зачеркнуты. 14 Вместо: Люди выбрасывают — [Мы выбрасываем] Мы бросаем вон [из наших кухонь] 15 Вместо: отравляют — отравляем 16 Вместо: точно — вот 17 Вместо: они выбрасывают — мы извергаем 18 Слою: здоровых — зачеркнуто.

Марья Львовна. Дайте мне вашу ручку... я ее крепко пружески пожму!

Басов (Шалимову). Каково? Недурна?

Шалимов. Да... [но и] [И м(еня)] Меня очень удивила Варвара Михайловна... такая, вообще... и малоразговорчивая... спержанная...

Рюмин (взволнованно). Я — попрошу слова! Я хочу возразить...

Басов. Да, брат, молчала-молчала да — как библейская... Валаамова... $^{\mathtt{I}}$

(Спохватившись, он быстро зажимает рот рукой, с испугом глядя то на Шалимова, то на жену. Взволнованная Варвара Михайловна не заметила выходки мужа, но Рюмин, Ольга, Влас, Соня и Марья Львовна слышали. [Некоторые] Влас с презрением смотрит на Басова; остальные делают вид, будто ничего не заметили. Суета, отрывочные восклицания — смущают Варвару Михайловну, она с [со\мнением\] осматривается, немного растерянно.)

Варвара Михайловна. Я... кажется, сказала что-то... резкое, может быть ²? Да? Что-то грубое? Отчего все так... странно? Влас (громко). Это — не ты... Это...

Ш алимов (быстро). Ага! Вы принесли, Калерия Васильевна... вот прекрасно! Господа... вот Калерия Васильевна прочитает нам свои новые стихи!

Марья Львовна (*Власу*). Не надо... молчите! прошу вас! Калерия. Я... не рассчитывала... так публично...

Дудаков (жене). Ольга, ты здесь, а там, знаешь...

Ольга Алексеевна. Ты приехал? Подисюда... скорее... ах, Кирилл! (Отводит его в сторону к сосне $[u\ nod]$) Ты понял? Какой дурак Басов... ты понял?

(На террасе упрашивают Калерию читать: Басов. Читай... милая! Читай скорее... [Голос])

Дудаков. Что — понял? Ничего я не понял...

Ольга Алексеевна. Ах, ты... Варвара тут говорила... такое злое... а Басов назвал ее ослицей Валаамовой...

(Все, кроме Суслова и Рюмина, [говорят] уговаривают: «Ну, не стесняйтесь! Просим! Пожалуйста!») ³

Дудаков. Ну и... дубина он! Оля — там дома, знаешь... Ольга Алексеевна⁴. Подожди... идем! Калерия будет

¹ Слово: Валаамова... — зачеркнуто. ² Слова: может быть — зачеркнуты. ³ См. примеч. 1 на стр. 323. ⁴ Далее вписано: (быстро)

стихи читать... Нет, это хорошо, все-таки... это хорошо! Варвара стала такая гордячка... это хороший урок!

 $(\Pi o \partial x o \partial s m \kappa meppace.)$

Калерия. Варя... чему это я обязана? Такой интерес к моим стихам... прямо ужасает меня!?

Варвара \dot{M} и хайловна. Я... не знаю!.. Что-то случилось... очевидно, кто-то сделал бестактность и все стараются затушевать ее... 1

К а л е р и я. Ну, я читаю... Мои стихи постигнет та же участь, как и твои слова 2 ... всё поглощается... бездонной ямой вечности...

Влас. Не мечи, Варя, другой раз бисера...

Варвара Михайловна. Не надо быть грубым, Влас! ³ Калерия. Я— начинаю... ⁴

Осени дыханием гонимы Медленно, с холодной высоты Падают красивые снежинки, Маленькие мертвые цветы.

Кружатся снежинки над землею, Грязной, утомленной и больной, [Нежно по(крывая)] Грустно покрывая грязь земную Ласковой и чистой пеленой.

Черные, задумчивые птицы, Мертвые деревья и кусты. Белые, безмолвные снежинки Падают с холодной высоты.

(Пауза. Все молчат и смотрят на Калерию, как будто ждут еще чего-то.)

Ш алимов (неуверенно). ⁵ Мило... красиво, просто... и дает настроение...

Рюмин (вздыхая). ⁶ Да... хорошо...

Падают красивые снежинки, Мертвые, холодные цветы...

Я чувствую осень... чувствую грустное умирание природы... 7

¹ Далее вписано: Замыслов. Ничего подобного! Что это вы вздумали? Просто ваша речь... ² Далее вписано: Варя ³ Вместо: В лас. Не мечи ∞ быть грубым, Влас! — Напраспо ты, Варя, [мечешь] метала бисер... Марья Львовна. Дорогой мой! Зачем? ⁴ Далее: [Пауза. Все] ⁵ Ремарка: неуверенно — зачеркнута. ⁶ Ремарка: вздыхая — зачеркнута. ⁷ Фраза: Я чувствую осень ∞ умирание природы... — зачеркнута.

В лас (возбужденно). Нет! Не могу! Не согласен! Хочу простых, ясных слов... Я тоже — поэт!.. I [И душа моя жаждет] Я тоже хочу прочитать стихи!

Двоеточие. А ну-ка? Хо-хо! 2

Юлия Филипповна. Смешное что-нибудь... пожалуйста! ³

Ш алимов. Интересное состязание.

Варвара Михайловна. Влас... нужно ли это? 4 Марья Львовна. Голубчик... Я напомню вам... бульте самим собой!

Влас.

Как Герострату лавры Фемистокла, Стихи ее — уснуть мне не дают! Я покраснел от зависти, как свекла, И перебить готов в окошках стекла, Коли ее стихов — мои не перебьют!

Варвара Михайловна. Это не смешно, Влас... Соня. Попожлите... пускай кончит!

В лас. Вы, господа, сидите, как сидели. И — слушайте! Я приступлю к дуэли...

Калерия. Это — конец?

В ла с. Нет, это только начало! 5 Господа,— я хочу показать вам, как это легко и просто — насорить стихами в голове ближнего твоего! Внимание! 6

Маленькие, нудные людишки Ходят по земле моей отчизны, Ходят и — уныло ищут места, Где бы можно спрятаться от жизни... Всё хотят дешевенького счастья, Сытости, удобств и тишины, Ходят и всё жалуются, стонут Серенькие трусы и лгуны. Маленькие краденые мысли... Модные, красивые словечки. Ползают тихонько с краю жизни Тусклые, как тени, человечки...

¹ Текст: Het! ∞ Я тоже — поэт!.. — зачеркнут. Далее еписано: Я — тоже... сочинитель стихов! 2 Хо-хо! — зачеркнуто. 3 Реплика Юлии Филипповны зачеркнута. 4 Далее еписано: З амы с ло в. Если это вессло, это необходимо! 5 Текст: В лас. Как Герострату ∞ Нет, это только начало! — зачеркнут. 6 Далее еписано: (Все смотрят на его возбужденное лицо... [быстро становится] Становится очень тихо. Читает — ясно, сильно.)

(Кончия. Влас вызывающе смотрит поочередно на Шалимова. Сислова и Рюмина 1 Паиза Всем неловко. Калерия и Рюмин не могит скрыть того, что они задеты. 2 Сислов нервно снимает и надевает шляпи. Марья Львовна и Варвара Михайловна — стоят рядом с Власом u = видимо = боятся чего-то.

Л удаков (тихо, но внятно). [Э-то] Э-это ужасно... метко! [За] Знаете — это... ужасно верно! 3

Юлия Филипповна. Браво! Это правла... Это мне нравится...

П воеточие. Хо-хо! Hv. разнес... ах ты... пуша моя красная!

С у с л о в (с илыбкой, [нер (вной)] желчной и сихой). Позвольте теперь мне... тусклому человечку, ответить... на это... на этот [обвинительный памфлет] — извините, я не знаю, как назвать этот род творчества! Вы, Влас Михайлович... я вам не буду отвечать... простите меня! — я обращусь прямо к источнику вашего вдохновения... к вам. Марья Львовна!

Влас. Что такое? Вы... смотрите!

Марья Львовна (гордо). Комне? Хорошо... я слушаю! Это — странно... но всё равно!

С у с л о в. Ничуть не странно... ибо — именно вы впохновительница или — как говорят — муза этого поэта...

Влас. Без пошлостей!

и и и OI Филипповна (мягко). Без пошлостей — он не может...

С у с л о в. Я просил бы не мешать мне... когда я кончу, я [сам] отвечу, как вам будет угодно, за всё, что скажу... Вы, Марья Львовна. так называемый идейный человек... вы где-то там делаете что-то особенное... 4 Очевидно, вы думаете, что эта ваша деятельность

¹ Вместо: Влас вызывающе № Сислова и Рюмина — Влас [смеется] неподвижно стоит и смотрит поочередно на Шалимова. Рюмина. Суслова 2 Вместо: Калерия и Рюмин 🛇 что они вадеты. — Калерия — [недоумевая] пожимает плечами. Шалимов методично вакуривает папиросу. Рюмин [сра<ву>] нервно теребит усы, исподлобья глядя на Власа. З Далее вписано:

Калерия. Грубо... зло... Зачем [Зачем?]

Замыслов. Не весело... нет! Шалимов. Тебе нравится, Сергей? Басов. Мне? Т. е. видишь ли... [конечно] [как] [для шутки это... серьезно] Конечно, как шутка...

Замыслов. Для шутки — это серьезно...

Юлия Филипповна (Шалимову, Замыслову). [Это как] Ах. как [все вы] вы неловко притворяетесь...

⁴ Далее вписано: таинственное... может быть — великое, историческое... это уж [ваше] не мое дело... да

дает вам право относиться к людям сверху вниз... Вы стремитесь на всех влиять, всех поучать... вы всегда заводите различные беседы па общественные темы... Вы желали влиять и на меня...

Марья Львовна¹. Ничего не понимаю! Что вы говорите? Зачем?

Суслов. Вы пытались влиять и на меня... ² Теперь вы настроили на обличительный лад и его...

В лас. Что вы там мелете, чёрт вас возьми!?

С у с л о в (зло). Терпение, юноша! Я до сего дня молча терпел ваши выходки! Я хочу сказать вот что: мы все — живые люди... если мы живем не так, как вы хотите, почтенная Марья Львовна... у нас есть на то свои причины. Мы наволновались и наголодались в юности... естественно, что в зрелом возрасте нам хочется много и вкусно есть, пить... хочется полежать, отдохнуть... вообще вознаградить себя с избытком за беспокойную, голодную жизнь юных дней...

Двоеточие (негромко). Экая свинья... разболтался! 3 Шалимов (сухо). Кто это мы... можно узнать?

Суслов (всё горячее). Мы? Это я, вы, он, он... все мы! Да, да... Мы много голодали, много волновались на заре туманной нашей юности — мы хотим поесть и отдохнуть на закате дней — вот наша психология! Она, может быть, не нравится вам, Марья Львовна... но она вполне ясна и именно такова она и иной быть не может... извините! ЧПрежде всего — человек, почтенная Марья Львовна, а потом — все прочие глупости... И — потому — оставьте нас в покое! Из-за того, что вы будете ругаться и других подстрекать на [это] ругань... [потому] из-за того, что вы назовете нас трусами или лентяями — никто из нас не устремится в общественную деятельность, нет! Никто!

Влас. Какой цинизм... вы перестали бы! Эй... вы!

Суслов (почти кричит). [To] А за себя скажу — я не юноша... меня, Марья Львовна, — бесполезно учить... Я взрослый человек... я рядовой русский человек... русский обыватель и — больше ничего-с! Вот мой план жизни... Мне нравится быть обывателем... я хочу у жить — как я хочу! И — наконец — наплевать мне на все в ваши россказни... призывы... идеи! (Он нахлобучивает шляпу и быстро уходит в лес. Общее недоумение.)

Марья Львовна. Да это... истерика ⁸!

 $^{^1}$ Далее вписано: (брезгливо) 2 Далее вписано: да! 3 Реплика Двоеточия зачеркнута. 4 Вместо: и именно ∞ извините! — она именно такова и другой быть не может. 5 Вместо: хочу — буду 6 все 1 — зачеркнуто. 7 Вместо: в лес — по дороге κ своей даче 8 Вместо: истерика — истерия

(Замыслов, [Рюмин,] Басов и Шалимов отходят в сторону, оживленно и тихо [бес (едуя)] разговаривая. Варвара Михайловна ¹, Марья Львовна, [Соня, Влас] — составляют отдельную группу. Юлия Филипповна, Двоеточие, Дудаков с женой — тоже в одной группе, Ольга Алексевна что-то шепчет мужу и смеется. Общий глухой ² говор. Калерия, подавленная, одиноко стоит под сосной... ³)

Варвара Михайловна. Он с ума сошел? Как это...

Двоеточие (Wлии Φ илипповне). Он у тебя [или] болен или... уж я не знаю что. 4

Юлия Филипповна. И я не знаю... Но — извините! мне кажется, он просто — дрянь! ⁵ Марья Львовна, голубушка... я плохо понимаю всё это... скажите мне прямо: он наговорил вам подлостей? Он обидел вас, да?

Марья Львовна. ⁶ Он себя обидел... прежде всего!.. ⁷ Двоеточие. Не понимаю я ⁸ — чего он взбеленился? И вообще... чудны дела ваши, господа хорошие!

Дудаков (*жене*). Подожди!.. 9 это очень просто! У него прорвался нарыв... нарыв в душе... это я понимаю! Это у каждого из нас... есть... 10

Ю лия Филипповна. Николай Петрович... пойдемте, погуляем... Нужно... отойти подальше от [все \langle го \rangle] всей этой... др-рамы...

Замыслов ($u\partial em\ c\ ne\ddot{u}$). Это не драма, это — фарс... и [в] сочинил его почтеннейший Влас Михайлович...

Влас. Что? 11

Влас. Что вам угодно?

 $^{^1}$ Далее вписано: очень подавле (нная). 2 нервный. 3 Далее вписано: Рюмин быстро ходит взад и вперед. В п а с (отходит в сторону, схватив себя за голову). Чёрт меня возьми... чёрт возьми! (Соня идет за ним, говорит ему что-то.) 4 Далее вписано: Чувствую, что это... свинство, а почему? [Ничего] не понимаю! 5 Текст: И я не знаю ∞ дрянь! — зачеркнут. 6 Далее вписано: Меня? Нет... 7 Слова: прежде всего!...— зачеркнуты. 8 В место: Не понимаю я — Вы скажите 9 Далее вписано: (Двоеточию). Это 10 Далее вписано: мы все — ненормальные люди 11 Вместо: Ю л и я Ф и л и п п о в н а. Николай Петрович ∞ В л а с. Что? —

Ю лия Филипповна. Николай Петрович... 3 амыслов ($no\partial xo\partial x$). Вас это расстроило?

Юлия Филипповна. Нисколько... Но мне — неудобно оставаться здесь... Проводите меня... [на]

Замы слов. [Глупо как, а?] Как глупо, а? И жалко, патрон изготовил [пек (ий)] такой, знаете, съедобный сюрприз...

Юлия Филипповна. Оставьте... довольно [пошлости] [довольно] сюрпризов! ($Yxo\partial xm$.)

⁽Басов молча берет Власа за рукав.)

Басов (берет Власа за руку и отводит его в сторону). Позвольте... 1 на парочку 2 слов!

Ю лия Φ илипповна ($yxo\partial x$). Нет, я нахожу, что Власик хорошо отшелкал всех вас. А что, вы не боитесь илти ко мне?

Замыслов. Чего же бояться?

Юлия Филипповна. А влючг — муж...

Замыслов. Я надеюсь не встретить его... па?

Рюмин (Варваре Михайловне). Варвара Михайловна... эта дикая выходка господина Суслова... эта его произвольная... желчная характеристика... 3

Варвара Михайловна 4. Вы знаете 5, что я скажу 6? Мне кажется, он. Суслов, искреннее всех вас... да. да. искреннее... 7

Р ю м и н (отстипая). Позвольте... выслущайте меня! 8

Басов (Власу). Ну, батенька, вы отличились! Как же теперь? Вы оскорбили мою сестру... и Якова, который... Он писатель! всеми уважаем!.. к тому же — Суслов!.. наконен Рюмин!.. Вам надо извиниться, дорогой... 9

Ш а лимов ($no\partial xo\partial x$ к Калерии). Как это вам нравится, а ¹⁰? Калерия. Не говорите... это ужасно!.. И — вот еще... брат... 11

Влас. Что-о? Я? Извиняться? Пред ними?

Басов. Ну, что же? Это ничего! Ну, скажите, просто, мол. хотел пошутить... развеселить... все привыкли к вашим выходкам... все вель знают, что вы, в сущности - комик...

¹ Слово: Позвольте... — зачеркнито. ² Вместо: на парочку — на пару Вместо: Рюмин (Варваре Михайловне) о характеристина... — Рюмин (вне себя подходит к Варваре Михайловне). [Дорогая] Варвара Михайловна, этот ураган желчной пошлости [смял и опрокинул меня] смял мою душу... опрокинул меня... Я не могу больше... я ухожу... [я решил... я ну] [как всё это дико!] [всё] прощайте! Я пришел проститься с вами, я не мог не прийти!... Взглянуть на вас... вот мое желание] Мне хотелось провести с вами тихий вечер... последний вечер... [И] А тут эта дикая выходка. Я ухожу... навсегда. Прощайте...

Варвара Михайповна (видимо, не [вдумываясь] слушая его [слова не]). Что вы говорите?

⁴ Далее вписано: (медленно) 5 Вместо: Вы знаете — Знаете

⁶ Вместо: скажу — думаю ⁷ Далее вписано: Он грубо сказал... но он сказал ту злую, скверную правду, которую [мы все скры-⟨ваем⟩] другие — не смеют сказать! 8Вместо: Позвольте ∞ меня! — [Не узнаю вас... что вы?] Это всё... это ваше — прости? ин. — [прости: (Идет тико [в лес] в елубину сцены.) В Выссто: дорогой... — это факт! 10 а — зачеркнуто. 11 Вместо: Не говорите... ∽ брат... — вписано: Это ужасно! [Ураган] [Какой-то ураган, точно] [Точно тина] Как будто тина поднялась со дна болота... и душит, [душит] [давит] душит меня...

Влас (кричит). Ступайте к чёрту! К чёрту! ¹ Вы сами — комик! Вы — шут гороховый...

(Варвара Михайловна, Двоеточие, Соня, Марья Львовна— подбегают к Басову.)

Соня. Госпола! Пошалите!

Варвара Михайловна. Влас... что ты? Боже мой!

Марья Львовна. Да это... целая ² волна безумия!..

Двоеточие. Власий, вы, того... уйдите!

Басов. Нет, позвольте!.. Я тоже оскорблен...

Са ша (с террасы). Барин... пожалуйте на минутку! 3

Варвара Михайловна. Сергей — прошу тебя! Влас—прекрати всё это...

Влас. Ты успокойся, Варя...

Басов. Нет-с... я — не комик! Я не шут гороховый!

В лас. Вы? Вы еще нечто похуже 4... если хотите знать!

Варвара Михайловна. Влас — не смей!

В л а с. Только уважение к сестре не позволяет мне сказать вам, что вы такое...

(Калерия подходит.)

Саша (Варваре Михайловне). Подавать кушать?

Варвара Михайловна. Что? Уйдите...

Саша (neepomko 5). Уж лучше бы подать... барин увидят [это] кушанье на столе и — перестанут сердиться...

Басов (Власу). Нет-с, я прошу вас... (Вдруг свирено орет.) Вы — мальчишка! Что за намеки?.. в

Калерия. Сергей... это дико!

Басов. На что он намекает? Я знаю!.. Конкурс... Но это клевета! Вы — мальчишка... ⁷

(Калерия и Шалимов берут Басова под руки и ведут ⁸ его на дачу. Саша идет сзади.)

Марья Львовна. Влас Михайлович... эх, как вы! [Нел<ьзя>]

В лас. Простите... я не мог... у мепя всё горит...

Саша. Барин... ужинать подавать?

¹ Слова: К чёрту! — зачеркнуты. 2 Слово: целая — зачеркнуто. 3 Реплика Саши зачеркнута. 4 Вместо: похуже — хуже 5 Далее вписано: Двоеточию 6 Фраза: Что за намеки? — зачеркнута. 7 Вместо: На что он намекает? ∞ мальчишка...— [свирепо] [Это факт] Он — мальчишка! Да! Это — факт!

[[]Калерия (ломая руки, тоже)] Шалимов. Ну, перестань же!

⁸ Вместо: Калерия и Шалимов № и ведут — Шалимов берет Басова под руку и ведет

Басов. Идите прочь! Теперь не время... Подавайте... делайте. что хотите! ¹

Марья Львовна (Соне). Уведи его к нам! (Власу.) Уйдите, голубчик!

В лас. Да, я уйду... Вы простите меня... простите! И — ты сестра... [дорогая] несчастная моя сестренка! Уйди отсюда... уйди из этого болога пошлости! 2

Варвара Михайловна³. Куда? Куда я уйду? 4

В лас. Со мной, Варя... Кроме тебя — у меня никого нет...

Марья Львовна. Это — после... идите, прошу вас! Идите и вы ко мне, Варя... там вы поговорите... голубушка моя! Что вам тут делать? ⁵

Варвара Михайловна ($u\partial em$ на ∂avy). Я приду... приду...

(Влас, Соня [и Марья Львовна] уходят в лес, Марья Львовна и Варвара Михайловна в на дачу.)

Ольга Алексеевна. Вот так скандал! И как всё это — вдруг! Ты — понимаешь что-нибудь, Кирилл?

Дудаков. Я? Прекрасно понимаю... да! Когда-нибудь мы все сразу должны были опротиветь друг другу... да! И — вот это случилось... опротивели! Влас — он метко попал, Ольга! Он — попал!.. Но — надо тебе идти домой...

Ольга Алексеевна. Подожди! Это так интересно... может быть, еще что-нибудь будет...

Дудаков. Э, Ольга, это же не театр!.. А надо идти домой... там все кричат, плачут, Волька обругал няньку, она сердится, а он говорит, что она его за ухо дернула... и вообще — ряд катастроф! Я давно уже говорю тебе — надо идти домой!

Ольга Алексеевна. Неправда, ты не говорил!

Дуда ков. Говорил же! Вон там мы стояли, ты что-то рассказывала о Басове, и я тебе... сказал... — [надо идти домой... там пети...]

Ольга Алексеевна. Ты ничего не сказал мне, Кирилл!

 $^{^1}$ Вместо: Теперь не время ∞ что хотите! — Я здесь — ничто... Меня... в моем доме... 2 Вместо: Уйди отсюда ∞ болота пошлости — прости! Я виноват... Уйди отсюда! Уходи... 3 Далее вписано: (негромко) 4 Далее вписано: Д в о е т о ч и е (ворчит). А... вот ко мне бы! Право! Как бы это хорошо... (Его слов [не слышат] никто не слышит. Он тяжело вздыхает и тихо идет к даче Суслова.) 5 Вместо: там вы ∞ тут делать? — идите! 6 Вместо: и Варвара Михайловна — вслед за Варварой Михайловной

(1)

Брюнеты женятся рано

Ш а и и м о в. Из всех партий — если в России можно говорить о партиях — ближе всего [стояли] подошли к духу народа — славянофилы...

Чижов. Где это вы унюхали дух народа?

Ш алимов. [Где] Как вы сказали? У... нюхать. Не встречал в литературе такого выражения.

 $\langle 2 \rangle$

В «Дачников»

И яблоки имеют разный вкус, а женщины — тем более.

Это серьезнее рукоплесканий

Я пришел сказать вам: или вы — животные без сердца и мысли или — вы не должны строить жизнь вашу так жестоко и грязно, так несправедливо и противно

О великодушии молчаливых.

Я посмотрел вслед ей и благословил ее в сердце моем.

Мудрое великодушие молчания

Был доктор здоров

Черновой набросок стихотворения

ЭДЕЛЬВЕЙС 2

Cmp. 208.

- 1-20 Текст: «Лед и снег № грустный горный цветок Эдельвейс...» отличается от окончательного следующими вариан-
 - 5-6 После: над снегами вершин.— [Тишина.]
 - 7 У подножия гор, [и] там, на тесных равнинах земли
 - ¹³ тяжелые вздохи [земли] людей.

[Эдельвейс! Расскажи обо мне той звезде, что всех выше горит в пебесах,— расскажи, Эдельвейс, что живу я одна на земле—
[точно ты среди льдов] без надежд, я живу, без любви, и что некого

¹ Автограф ХПГ-8-1-17. ² Автограф ХПГ-52-28. Отдельные части стихотворения написаны на разных сторонах листа. В нашей публикации они даются в смысловой последовательности.

мне здесь [мне] любить — [нет достойных любви] и что я — не нужна [на земле] пикому, Эдельвейс, никому [пе нужна...] и себе [не нужна!]

[Он один, Эдельвейс, молчаливо живет на обрывах] [цветет] [Только [солнце и] звезды над ним и молчанье кругом] [Утром солнце сияет над ним, почью звезды [сверкают] горят в небесах [и молчанье], а кругом тишина и покой и среди тишины одиноко [горит] [стоит] пветет Элельвейс.]

[Если ж землю [покроет] оденет туман] [небесах] [неж (ный)] [бледный] [стра (нный)]. Точно робкий посланник земли [к небесам] [к] [к равнолушно-немым небесам].

Одинокий посланник земли к равнодушно-немым небесам [робко смотрит в] [молча] робко в яркие очи светил [робкий горный цветок] смотрит робкий цветок Эдельвейс [и молчит] [Безмятежна пустыня небес и бесстрастно сияние звезд]

[А на гордые скалы вершин] [с] [из пуст(ыни)] [холодной пустыни небес ниспадает покров тишины].

А над ним, в бесконечной пустыне небес, молча гордое солнце [горит] илывет, [тихо] грустно [светит] светит немая луна [и сверкают] и безмолвно [дрожа(т)] [таинственно] и трепетно звезды горят.

И холодный покров тишины [одевает], спускаясь с небес, обнимает и [давит все дни] ночью и днем грустный горный цветок Эдельвейс.

E. Варианты EA, AM, $3 \mu E$

Cmp. 183.

Подзаголовок: Сцены / Сцены. Четыре акта ¹

Cmp. 184.

Действующие лица / Лица

- 2 После: адвокат блондин, полный 2 , бороду бреет, усы холеные (EA $^{\Diamond}$, AM $^{\Diamond}$, 3u E)
- 2 под 40 лет./ 40 лет. ◊
- 2 После: 40 лет. быстрая речь и жесты. Ходит в русских рубахах, высокие сапоги 3 . Лицо постоянно спяет улыбками. 4 (BA $^{\Diamond}$, AM $^{\Diamond}$, 3n B)
- ³ После: 27 лет.— высокая шатенка, строгое лицо, движения медленные, когда говорит с кем-нибудь, смотрит, не отрываясь, в лицо собеседника. ($EA \, ^{\Diamond}, AM \, ^{\Diamond}, \, \mathcal{3}_{\mathcal{H}} \, E$)

 $^{^1}$ Отсутствие указания на источник означает, что вариант принадлежит BA. 2 Hoche: полный — под 40 лет (AM, 3n B) 3 Hoche: сапоги — широкая соломенная шляпа (BA) 4 улыбкой (AM, 3n B)

- - После: 25 лет. круглое безбородое лицо, небольшие темные усики, волосы на голове вьются, [глаза добрые, веселые] движения угловаты, но свободны и своеобразно красивы. [Говорит, сильно жестикулируя.] $(EA \, ^{\Diamond}, AM \, ^{\Diamond}, 3 \mu \, E)$
- ⁶ После: 42 года. высокий, худой, желчный [лысоват] брюнет. [Растительность на лице жидкая] Острая бородка, усы концами вниз. Начинает лысеть, часто покашливает сухим кашлем. [Пост \langle оянно \rangle] Много курит. (EA^{\diamond} , AM^{\diamond} , Sh E)
- ⁷ После: 30 лет.—сильная брюнетка, грубо-красивая [полная]. Одевается очень хорошо, [почти всегда нем \langle ного \rangle] при людях позирует, когда остается одна лицо у нее становится скучным 2 и она тихонько напевает всегда одну и ту же мелодию. ($EA \ ^{\Diamond}$, $AM \ ^{\Diamond}$, $3 \ _{E} \ _{E} \ _{E} \ _{E}$
- ⁸ После: 40 лет. Рыжеватый, [на лице] на добродушном, нахмуренном лице растительность ³, носит рубашки с мягкими воротничками [неуклюж], тяжел, неловок, говорит медленно, немного заикается и помогает ⁴ себе жестами. В очках ⁵. Сильно двигает бровями. Они мохнатые и ярче ⁶ волос на голове. ($BA \ ^{\Diamond}$, $AM \ ^{\Diamond}$, $3 \kappa \ B$)
- ⁹ Фраза: Ольга Алексеевна № 35 лет.— первоначальпо в БА шла после слов: Рюмин № 32 года (строка 11).
- ⁹ После: 35 лет.— [худощавая, небрежно одетая жен⟨щина⟩] [маленькая] [светлые волосы] темные волосы, очень моложава, небольшого роста, одета небрежно, [суетливая, раздражительная, постоянно] [быстрые в] глаза острые ⁷, судорожно встряхивает головой, [точно] быстрая речь. Когда ей что-нибудь не нравится, она плотно сжимает губы, [от] и лицо ее становится злым. ⁸ (БА [◊], АМ [◊], Зи Б)
- 10 После: лет 40.— [длинная ше(я)] [лы(сый)] [Лысый] [Стройны(й)] Красивое, холодное лицо, небольшая борода, лысый. Раздражаясь щурит глаза. Говоря искренно смотрит куда-то вперед [и на лице его] [беспокойным] [беспокойно]

- и лицо у него становится тревожным. На женщин смотрит всегда с [какой-то почти] усмешкой, почти враждебной [усмешкой в глазах]. Небрежная усмешка 1 [Сознание своего превосходства над людьми выражает умеренно]. Красивые движения [Речь ясн \langle ая \rangle]. Голос глуховатый. Одет [просто, но очень хорошо] элегантно. (BA° , AM° , SH°)
- ¹¹ *После*: Р ю м и н, Павел Сергеевич—помещик (EA°); человек без определенных занятий (AM° , 3h E)
- ¹¹ После: 32 года. [Красивый, стро (йный)] брюнет, матовобледное овальное лицо, большие [гл (аза)] темные глаза, тонкие губы, небольшая бородка и усы. Голова гладко острижена. В пенсне. [Легко возбуждается] Очень повышенная впечатлительность, нервные жесты 2 . Громкая речь, обилие [ре (зких)] высоких нот, режущих 3 ухо. $(BA^{\Diamond}, AM^{\Diamond}, \Im B)$
- 12 После: Марья Львовна женщина-врач (БА◊)
- 12 После: 37 лет. Брюнетка, над ушами седые волосы, но лицо молодое 4, спокойное, [красивые] очень красивые брови. [Грудной] Низкий голос, [в] когда волнуется еще более понижает его, и это придает ее словам особенную отчетливость и силу 5 . Одевается строго, просто, чаще в темносерые гладкие платья. $(BA^{\Diamond}, AM^{\Diamond}, \mathcal{S}_{H} B)$
- ¹³ После: 18 лет.— [Живое, бойкое лицо, легкие и сильные движения]. [Этого дост⟨аточно⟩] Стройная, здоровая, веселая [певушка]. (БА ◊, АМ ◊, Зн Б)
- 14 После: дядя Суслова [Тяжел, неуклюж, одет в] [Седой]
- 16 После: 55 лет. Седой, кудрявый [добродушный], небольшая лысина на макушке ⁶. Тяжел, неуклюж, [одет] добродушен, костюм широкий, голос густой, руки странно болтаются и он часто с недоумением смотрит на них. С таким же недоумением смотрит ⁷ и на окружающих его. (ВА ⁶, АМ ⁶, Зн В)
- $^{16-17}$ После: помощник Басова [30 лет] 28 лет, ловок, весел, хорошо одевается, ловко носит пенсне. (EA^{\Diamond} , AM^{\Diamond} , 3μ E)
 - 18 Фраза: Зимин ∞ 23 года. написана в БА после слов: Кропилкин, сторож — (строка 20).
 - ¹⁸ *После*: 23 года.— Длинные, черные волосы. Серьезное красивое лицо ($BA \circ$, $AM \circ$, 3n B)
 - 19 дачный сторож / сторож дачный

¹ Слов: Небрежная усмешка — в АМ, Зн В нет. 2 жесты нервные (АМ, Зн В) 3 [режущих] раздражающих (БА) 4 волосы седые, лицо моложавое (АМ, Зн В) 5 Слов: и это придает ∞ и силу — в АМ, Зн В нет. 6 на макушке небольшая лысина (АМ, Зн В) 7 он смотрит (АМ, Зн В)

- 19 После: 50 лет. Должно быть, отставной матрос. Лицо большое, усатое, плохо бритое и неподвижное. [Го \langle ворит? \rangle] Никогда не улыбался [Суров]. Говорит мрачно, [всегда в один тон] однотонно. [Усы шевелятся по \langle стоянно \rangle]. Постоянно шевелит усами, точно шепчет что-то. Прихрамывает на левую ногу. (EA^{\diamond} , AM^{\diamond} , 3ν E)
- 20 К ропилкин, сторож. / К ропилкин, [седень \langle кий \rangle] сторож, седень кий старичок с лисьей мордочкой. (BA^{\diamond} , AM^{\diamond} . Sh B)
- 21 После: Женщина с повязанной щекой [Дама в желтом платье]
- ²³ Господин Семенов не входит в группу: Любители драматического искусства

Cmp. 185.

- 8-7 Посреди комнаты / Посредине комнаты
 - 10 под зеленым абажуром / с зеленым абажуром
 - ¹⁵ В темноте / Во тьме
 - ²⁵ После: Не знаю... (Пауза.)
- 26 Басов. Глупая дача. / Басов (добродушно). Глупая дача.

Cmp. 186.

- 1 (собирает бумаги, укладывает их). / (собирая бумаги).
- 9-11 Caша выходит © поправляет скатерть. / Уходит, возвращается с зажженной лампой, ставит ее на стол около кресла у окна, оправляет скатерть на обеденном столе, вытирает пепельницу.
 - 13 Басов (добродушно). / Басов (ворчливо).
 - 22 (запирая бумаги в столе) / (укладывая бумаги в ящик стола)
 - 27 к своим обязанностям... а? / к своим обязанностям...
 - 31 (осматривает комнату) / (осматривая комнату)
- 32 После: ничего не скроешь...— Тем более от Саши... Она такая умненькая... приличная... не правда ли?.. 2 (BA, AM, 3 μ B) Cmp. 187.
 - ¹ Варвара Михайловна. Ты очень / Варвара Михайловна (*простю*). Ты очень
 - 20 Варвара Михайловна. Не забудь / Варвара Михайловна (улыбаясь). Не забудь
 - 22 Басов (смеясь). Это ты / Басов (смеется). Это ты
 - 25 нервно-растерзанные господа / нервно-истерзанные господа
 - 31 будет рада видеть / будет рада приезду ◊

¹ не улыбается (AM, 3h B) ² Текст: Тем более ∞ не правда ли?...— в BA, AM зачеркнут; после: не правда ли?...— [(Взошла луна, в комнате стало светлее)] (BA)

- 36 Варвара Михайловна. Как ты / Варвара Михайловна (вздохние). Как ты
- 39-40 слышен сихой кашель. / [слышны] слышен кашель.
 - 40 *После*: Кто это? [Войпите!]
- 41 (за портьерой). / (откидывая портьеру).

Cmp. 188.

- ⁷ Суслов (криво усмехаясь). / Суслов (усмехаясь).
- 10 сильно пьяного купца... / пьяного купца...
- 11 После: Варвара Михай повна.— (встает, [пожимает] смотрит в стекла двери на террасу).
- 16 Ремарки: (усмехаясь) в БА нет.
- 21 в руках его / в руках у него
- 23 Слов: дурачливо, как бы с угрозой. в БА, АМ, Зн Б нет.
- 24 только что приехавший. / приехавший издалека...
- 25 спрашивает у всех / спращивает
- ²⁶ После: где вы живете...— а за ним едет телега, нагруженная чемоданами. $(BA^{\Diamond}, AM^{\Diamond}, \mathcal{S}_{\mathcal{H}} B)$
- 25 Ремарки: (идет к сестре) в БА нет.
- 31 я почти не знаю / я не знаю
- 33-34 Уводит Власа / Уходит со Власом
 - 39 Суслов. Богатый. / Суслов (ходит по комнате). Богатый.
 - ⁴¹ Не знаю... / [Я мало] [н] Не знаю [вас]... (Снова садится в кресло) (EA); Я мало знаю вас (AM, Зн E)

Cmp. 189.

- 1 Ремарки: (желчно покашливая) в БА, АМ, Зн Б нет.
- 3 Не согласны? / Вы не согласны?
- ⁶ Ну, что ж... / Да? Ну, что ж...
- 7 А вот вы немножко рисуетесь / А вы немножко рисуетесь
- 23 (подходя к двери кабинета). / (кашляя, идет к двери кабинета).
- ²⁴ Фрагы: Я ухожу...— в БА нет.
- 28 Суслов (покашливая). / Суслов (сухо покашливая).
- 32 Суслов (грубовато, с иронией). / Суслов (грубовато).
- 33 После: не буду спорить [вы всегда казались]
- 35 Замыслов (мягко). / Замыслов (очень вежливо).
- ³⁶ После: о шулере [Тут есть]
- 37 Варвара Михайловна. Про вас / Варвара Михайловна (поспешно [scmaem]). Про вас
- Cmp. 190.
 - 2 сорок два рубля / всего сорок два рубля ◊
 - ⁴ Басов (выходя). / Басов (являясь из кабинета).
 - ⁴ Я уж мечтал / A я уже мечтал (BA, AM $^{\Diamond}$)

- 13 Ремарки: (с ивлечением) в БА нет.
- 17 После: До свиданья, Варвара Михайловна. [до]
- 19 Влас разбирает / Влас у стола разбирает
- 20 к певяти утра / к песяти утра
- 27-28 Оставайтесь пить чай! / Оставайтесь чай пить!
 - ³⁰ А сейчас не могу! / А сейчас илу $(BA \diamond, AM \diamond, 3H B)$
- ³¹ В лас (являясь из кабинета). / В лас (выходит). Стр. 191.
 - ³ Ремарки: (дурачливо) в АМ и Зн В нет.
 - ⁸ Перед: Нужно стараться [А н (ужно)]
 - 10 (комически возмущаясь). / (возмущенно отстраняя ее). (А M , Зн E)
 - 15 Варвара Михайловна. Ты не хочещь / Варвара Михайловна (отходит в сторону). Ты не хочещь
 - 19 чаю и закусить / чаю и поесть ◊
 - 20 Сейчас подам. Котлет угодно? / Сейчас. Котлет холодных... [уг<одно>]
 - 21 Влас. И котлет / Влас (перебивая). И котлет
 - 24 обнимает сестру за талию и ходит / подходя к сестре, обнимает ее за талию, ходит
 - ²⁵ Ну, ты что? / Ну, ты что, Варя?
 - 26-27 почему-то грустно / почему-то с утра грустно ◊
 - 28 BCem CVIЩеСТВОМ / BCEM CVIЩЕСТВОМ СВОИМ ◊
 - 31-32 Вот и ты... балагуришь... шутишь... / Вот и ты тоже балагуришь...
 - 33 (комически становясь перед нею в позу) / (комически) (EA); (становясь перед нею в позу) (AM, 3н E)

Cmp. 192.

- $^{6-7}$ Входит Саша ∞ около стола. / Входит Саша, приготовляет посиду для чая.
 - 14 Варвара Михайловна. А мне вот / Варвара Михайловна (мечтательно). А мне вот
 - 19 В лас (задумчиво). / В лас (рассеянно).
- $^{19-20}$ Фразы: Но никуда ты не уйдешь, Варя! в 3μ В иет.
 - ²⁰ После: пе уйдеть, Варя! (Пауза. Саша вносит самовар.) (БА, АМ)
- 21-22 А может быть, уйду. / [Да... вероятпо... да] А может быть уйду. (БА); этой фразы в Зн Б нет.
 - 22 Ремарки: (Пауза. Саша вносит самовар) в Зн В нет.
 - ²⁴ Ремарки: (зевая) в ВА, АМ, Зн В нет.
 - 25 пусто, скучно, вяло / вяло, пусто, скучно
 - 26 Варвара Михайловна. Я видела / Варвара Михайловна (готовит чай). Я видела

- ²⁷ После: гимназисткой тогда... (Саша вносит самовар) (АМ, Зн Б)
- $^{28-29}$ непокорные / [на] неп**ок**орные (BA); на голове непокорные (AM, 3n B)
 - ³⁵ Слов: и вдохновенные глаза его помню...— в БА нет.
 - 36 семь нет / семь или нет◊
- 37 В лас. Ты мечтаешь / В лас (у стола, ест). Ты мечтаешь Стр. 193.
 - 15 (встряхиваясь) / (встряхивая грусть)
 - 23 (садясь за стол) / (садится к столу)
 - 25 (поучительно-дурачливо) / (поучительно) (BA, AM, 3h B)
 - 28-30 (Влас молча кланяется ей № тихий свист.) / (Влас кланяется ей и уходит в кабинет, где разбирает бумаги на столе. Тихо насвистывает. За окном вдали вновь слышна трещотка сторожа и тихий свист.)
 - 33 Ко мне? Ах, да... по поводу спектакля... / Это по поводу спектакля. (Паиза.)
- 36 Я встретила Рюмина / Я встретила Рюмина и гуляла с ним $^{\lozenge}$ Cmp.~194.
 - ⁶ Варвара Михайловна. Однажды / Варвара Михайловна (*негромко*). [Он] Опнажды
 - 9 Ты раньше относилась / Раньше ты относилась
 - 20 Ремарка: (Пауза.) в BA зачеркнута.
 - 21 Реплика: Его любовь ∞ для женщины обидна. в БА, АМ первоначально принадлежала Варваре Михайловне, а не Калерии; в Зн Б сохранился этот вариант.
 - 28 После: для женщины обидна. (Пауза).
 - 28 я это замечаю / я замечаю это
- $^{30-31}$ грустно, потрясая пачкой бумаги / потрясая пачкой бумаг C mp. 195.
 - 4 Это, надеюсь, не портит / Надеюсь, это не портит
 - 11 они владеют / они и владеют ◊
 - 23-24 Пере∂: Как душно здесь, Варя! [Как душно здесь, Варя! Я открою дверь на террасу?
 - Варвара Михайловна. Пожалуйста...]
 - 27 Пауза ∞ садится за рояль. / Пауза 1. Влас пьет чай 2. Калерия, открые дверь 3, садится за рояль, (ВА, АМ, Зн В)
- 29-31 Калерия тихонько № откинув портьеру / Калерия касается клавиш среднего регистра играет что-то печальное, очень тихо. Ольга Алексеевна, быстро `откинув портьеру, входит в комнати

 $^{^{1}}$ После: Паува.— [Открыв дверь на] (БА) 2 Слов: Влас пьет чай — в БА нет. 3 [открыв дверь] (АМ)

Cmp. 196.

- ¹ Ремарки: (нервно) в БА нет.
- 2-3 и кажется № кто-то / кажется, что в лесу притаился кто-то
 - ³ Свистят сторожа / Свистят эти сторожа
 - 14 Фразы: Я совершенно завертелась, право... в ВА нет.
 - 18 Ремарки: (улыбаясь) в ВА пет.
 - 19 Фразы: Устаешь ты! в ВА нет.
 - ²⁸ Слов: я понимаю...— в ВА нет.
- 30-31 Трудно с ними, Варя / [Трудно с детями] Трудно, Варя
- 32-33 Варвара Михайловна. Ты прости меня / Варвара Михайловна (мягко). [Ты п (рости)] Прости меня
 - 40 Может, они / Может быть, они
 - 41 как именно надо жить... / как надо жить...

Cmp. 197.

- 1-2 Вы же не знаете ∞ спрашивают! / Вы [же] не знаете! Они спрашивают... уже спрашивают...
- 5^{-6} Влас (негромко, но серьезно). Нужно быть человеком.../ Влас (негромко) 1 . Не испытал 2 . [Надо попробовать] 3 Нужно 4 быть человеком (BA, AM); Влас (негромко). Не испытал! (3н B)
- 6-7 и садится там за стол. Пишет / садится там за стол, пишет

 9 и медленно отходит / медленно отходит
 - ¹¹ Калерия (мечтательно). / Калерия ([1 нрзб] негромко). (БА); Калерия (АМ, Зн Б)
 - 12 Тоже встает из-за рояля / Встает из-за рояля
 - 16 Точно сова ночью... о боже мой! / О, боже мой! Точно сова ночью!
 - 17 не буду об этом / не будем об этом
 - 22 Ольга Алексеевна. Не надо... / Ольга Алексеевна (искренно). Не напо...
 - 27 После: незаметно укусить...— Варвара Михайловна (тихо). Не надо жалоб, Оля... не надо!
 - зі сама с собой беседую. / беседую сама с собой.
 - 34 Семейное счастье... семейное счастье... / Семейное сча-астье... семейное...
- ³⁹ Калерия. Из леса / Калерия (*оживленно*). Из лес *Стр. 198*.
 - ³ После: и Замыслов.— (Выходит на террасу.)
 - 4 (кутается в шаль). / (берет с дивана шаль, кутается в нее).

 $^{^{1}}$ [негромко] (BA) 2 [Не испытал] [Не испытал] (BA) 3 Слов: Надо попробовать — в BA нет. 4 Надо (BA)

- 6 После: не люблю ee! (В дверь террасы несется отдаленный говор, смех.)
- 12 не занимается детьми / не занимается своими детьми
- 20 немножко нервное / немного нервное
- ²⁶ Фразы: Как ваши цетки? в БА нет.
- ²⁹ После: Ольга Алексеевна... вам холодно?
- 32-40 Ремарка «Вместе» (в БА «Говорят все вместе») относилась: в БА к строкам 31—40 стр. 198 и к строкам 1—4 стр. 199; в АМ к строкам 31—40 стр. 198; в Зн Б к строкам 33—40 стр. 198.
 - 33 Юлия Филипповна. Идемте, Калерия Васильевна / Юлия Филипповна (*udem на террасу*). Калерия Васильевна — вы где?

В лас (выходя из кабинета, Марье Львовне). Бонжур, мадам!]

- ³⁸ Саша (входя в комнату). / Саша (входя).
- Cmp. 199.
 - ¹ Марья Львовна (Власу) / Марья Львовна.
 - 3 Реплики: Ольга Алексеевна. Он всегда...—в Зи Б нет.
 - ⁵ Марья Львовна. Всё стараетесь / Марья Львовна (ласково, но с упреком). Всё стараетесь
 - 7 Павел Сергеевич ваш / ваш Павел Сергеевич
 - ⁹ После: Почему же мой? [Марья Львовна. Вы так много нянчились с ним...

Варвара Михайловна. Это было давно!..] (БА, АМ)

- 10 Фразы: Потом Юлия Филипповна и Калерия. в БА нет.
- 12-13 отводит Марью Львовну налево ∞ указывая на грудь. / отводит Марью Львовну в левый угол комнаты к окну и что-то тихо говорит ей, указывая на свою грудь. Входят Калерия и Юлия Филипповна.
- ²²⁻²⁴ Ремарка: Саша вносит самовар ∞ посуду для чая.— в БА идет после слов: изрядно напьются. (строка 30)
- $^{24-25}$ Фразы: Рюмин ∞ и упорно.— в БА нет.
 - ²⁶ После: Юлия Филипповна (очень бойко, живо)
 - 27 Ремарки: (Варваре Михайловне) в АМ, Зн Б нет.
- ³⁰⁻³¹ К мужу неожиданно приехал дядя / К нам, знаете, неожиданно приехал дядя из С⟨ибири⟩[◊]
- 32 седой и кудрявый / седой, кудрявый $Cm_{
 m P}.~200.$
 - ⁶ Это вздор! / Это вздор! [Или вы серьезно] (*BA*); Это — вздор! [Или] (*AM*)
 - 7 Я его сейчас / Я это сейчас
 - 10 искусство есть и пить / искусство пить и есть

- 12-13 Калерия Васильевна... Прекратите болтовню! / Прекратите болтовню! Калерия Васильевна...
- 14-15 Я знаю, вы любите / Вы любите
 - 16 Ремарки: (улыбаясь) в БА нет.
 - 28 Здесь [действительно] всё [и все мешают] мешает нам.
 - 29 Калерия (смеясь) / Калерия (члыба⟨ясь⟩) ◊
 - 31 Юлия Филипповна. Постойте! / Юлия Филипповна (останавливаясь). Постойте!
 - 32 фамилия пяпи мужа / фамилия пяпи **◊**
- 37-38 живется ей ∞ С мужем она.../ живется ей 1 не очень сладко... [Марья Львовна. Нравится мне она 2 . Ольга Алексеевна] 3 . С мужем она... [живет скверно]. (BA, AM); ее жизнь не очень... С мужем она живет скверно. (3nB) Cmp. 201.
 - 3 Ольга Алексеевна. Разве я / Ольга Алексеевна (немного обиженная). Разве я
 - 6 Соня (выглядывая в дверь). Мамашка! / Соня (заглядывая в дверь с террасы). Мама!
 - ⁸ *После*: Еще гулять? [Посидела бы здесь]
 - ¹¹ Ремарки: (шутя) в БА и Зн Б нет.
 - 20-21 доставляет удовольствие № ничего не стоит... / доставляет удовольствие... [или по ⟨крайней мере⟩]
 - 22-23 Перестань болтать / Перестань болтать чепуху
 - 27-28 Зимин (просовывая голову из-за портьеры). Да вы / Зимин (в дверь с террасы). Соня! Па вы
 - 30 Варвара Михайловна. Вы что же / Варвара Михайловна (Зимину). Вы что же
- 40 Соня. Посмотрим / Соня (идет к двери). Посмотрим 40-41 Луна еще есть? / Луна есть?
 Стр. 202.
 - 1 И я не юноша... / И я не юноша, а муж!
 - 1-2 В Спарте... Позвольте, Соня / В древней ⁴ Спарте ⁵... Позвольте. Соня ⁶ (БА, АМ, Зи Б)
 - ³ Соня. Еще не человек... / Соня (па террасе). Еще не человек...
 - 4 звучат где-то около дома. / еще 7 звучат где-то 8 около дома. (БА, АМ, Зн Б)

 $^{^1}$ [ве жизнь] живется ей (AM) 2 Реплики Марьи Львовны в AM нет. 3 Слов: О пыта А пек с вев на — в AM нет. 4 [древней] (BA,AM) 5 Далее: (Соня выталкивает его из двери) (BA) 6 Слова: Соня — в BA нет. 7 Слова: еще — в BA нет; [еще] (AM) 8 Слова: где-то — в BA нет.

- 8-10 Мне нравится № чай пить, господа! / Садитесь к столу, господа! Мне нравится, как вы относитесь [друг к другу] друг к другу... славно!
 - ²⁰ и в ней всегда скрыт / в ней всегда скрыт
 - 23 Марья Львовна. А вы / Марья Львовна ([u/томленно? >] спокойно). А вы
 - 26 Рюмин (горячо и нервно) / Рюмин (нервно)
- $^{26-27}$ Фразы: Я этого не говорил! в Зн В нет.
- $^{27-28}$ этих неумных, ненужных попыток / я ненавижу все эти неумные, ненужные попытки (EA); всех этих неумных, ненужных попыток $(AM^{\Diamond}, \Im n E)$
- 28-29 красивые одежды / одежды◊
 - 29 скрывает ее грубые / скрывает тысячами радужных красок ее грубые ⁶
 - 33 Марья Львовна. Очем вы / Марья Львовна (удивленно). О чем вы
 - 36 Что такое жизнь? / Что такое жизнь? спрашиваю я.
- 39-40 пожирает мозг и мускулы человека / пожирает мозг и мускулы

Cmp. 203.

- 1-4 внимательно слушает

 остановить Рюмина.) / внимательно слушает речь Рюмина и постепенно на лице ее является выражение недоумения.)
- 4-5 но я знаю / но я вижу◊
 - 9 так не отнимайте же / так не отнимайте
 - 13 (Встречая взгляд ∞ останавливается.) / (Рюмин встречая взгляд Варвары Михайловны вздрагивает.)
- 23-24 (медленно, очень спокойно) / (очень спокойно, медленно)
 - 26 Рюмин (взволнованно). / Рюмин (подавленный).
 - 29 После: темная мыслы!..— она мечется, а не растет!
 - ³⁰ Ремарки: (всё так же волнуясь) в БА нет.
 - ³⁶ вы хотели бы спрятаться / вы хотите спрятаться
 - 38 Рюмин. Да, их много / Рюмин (очень горячо). Да, их много
 - 40 и только бытие человека / только бытие человека

Cmp. 204.

- ¹ Марья Львовна (спокойно). / Марья Львовна (улыбаясь, спокойно).
- 5 Ольга Алексеевна. Боже мой! / Ольга Алексеевна (тоскливо). Боже мой!
- 8 Мне пора домой!/Мне уже пора домой!◊
- 11 После: идти домой...-

- (Рюмин тихо встает со стула, подходит к [откры (той)] двери на террасу, нервно жмет свои руки, так что пальцы хрустят. Иотом барабанит пальцами по стеклу.)
- ¹² Варвара Михайловна. Сиди, голубчик! / Варвара Михайловна (ласково). Сиди, голубчик!
- 16 Идет и садится на диван с ногами / Идет на диван и садится с ногами.
- ¹⁷ Фразы: Рюмин нервно ∞ на террасу. в BA нет.
- 19 Варвара Михайловна (задумчиво). / Варвара Михайловна (грустно).
- 24 Это по моему адресу? / Это вы... по моему адресу?
- ²⁶ некрасиво, скучно мы живем... / некрасиво [всё это], скучно мы живем... (AM); некрасиво всё это. (3n B)
- 27 Юлия Филипповна (быстро входит) / Юлия Филипповна (быстро является [из-за портьеры] из коридора)
- 28 После: Помогите мне Калерия Васильевна...
- 32 Я прошу прочитать / Я прошу ее прочитать
- 34 Рюмин. Прочитайте! / Рюмин. Хорошо бы...◊
- 36-37 В спорах грубеешь. / В этих спорах... [так] грубеешь...
 - 40 Да... Проза. / Да... В прозе...◊
- 41 Ну, дорогая моя, прочитайте! / Ну, дорогая моя! Cmp. 205.
 - 1-2 (Уходит, увлекая Калерию.) / (Увлекает Калерию за собой.)
 - 11 если бы вы немножко мягче / если б вы были немножко мягче
 - 13 Марья Львовна (улыбаясь). / Марья Львовна (грустно улыбаясь).
 - 14 все мы грубы, резки... / все мы грубы, резки и... $(AM^{\Diamond}, 3nB)$
 - 16 После: Тот его бил [вы] [переводил его из одной школы в другую и] [В его] [вообще очень тяжело]
 - ²³⁻²⁴ Текста: Ольга Алексеевна № как строго! в ВА нет.
 - ³⁹ Бьют их там... чёрт побери! / Бьют их там... (Зн В)
- ⁴⁰ После: ругали нас с вами...— Тоже и в обществе учительском ругаются... по поводу отчета. 1 (BA, AM, 3 n B) Cmp. 206.
- 14-15 хины... и нахалов... / хины... и болванов!
 - ¹⁹ Дудаков. А если / Дудаков (*раздраженно*). А если
 - ²⁴ и это вредно для дела / это вредно для дела
 - 27 (укоризненно) / (со слезами в голосе) (BA); в AM и 3н B ремарки нет.

 $^{^1}$ Фраза: Тоже и в обществе ∞ отчета. — в БА и АМ зачеркнута.

- 29-30 не говорить об этом / не говорить
 - 31 идет к комнате / идет в комнати
 - 33 Ремарки: (почти рыдая) в BA, AM, 3н B нет.
 - 35 (Они обе скрываются в комнате Варвары Михайловны.) / (Обе они скрываются.)
- 38-39 Я так... смущен... (Быстро уходит, сталкиваясь / Я не предвидел... (Быстро идет в коридор, сталкивается Стр. 207.
 - 8 в футляр [от] очков
 - 10 После: чего-нибудь вредного.— (Калерия садится за рояль, Замыслов около нес.)
 - 11 Рюмин [(холодно)] Мне кажется
 - $^{11-12}$ пустит себе пулю / пустит пулю себе (BA, AM)
 - 17 Вы не находите? / Вы не находите этого?
 - 19 (Калерия № около нее.) / (Юлия Филипповна берет Варвару Михайловну под руку, отводит в сторону, что-то шепчет ей, указывая глазами на Замыслова.)
 - ⁴³ (Входят ∞ очень оживленные.) / (Выходят из кабинета Марья Львовна и Влас.)
 - ¹³ После: очень оживленные.) Марья Львовна. А где же Ольга Алексеевна? Варвара Михайловна. Она ушла... ¹ приходил доктор ². (БА, АМ, Зн Б)
 - 24 Будут читать стихи, да? / Будут читать стихи?
 - 29 Калерия. Очень рада / Калерия. [Очень рада]
 - 32 Люблю! Люблю всё оригинальное... / Люблю всё оригинальное!
 - ³⁵ Ремарки: (в тон ей) в ВА, АМ, Зн В нет.
- 35 ⁻³⁶ Землетрясения, граммофоны, инфлюэнция... / Граммофоны, инфлюэнция, землетрясения...
 - 37 Калерия (громко и сухо). / Калерия (громко, сухо).
 - 38 Все быстро усаживаются. / Все быстро и бесшумно усаживаются.

Cmp. 208.

- 27 Все, задумавшись, молчат. / Все молчат.
- ²⁷ Далеко звучат / Звучит (БА); Далеко звучит (АМ, Зн Б)
- $^{34-35}$ Слова: Великолепно! в БА нет.
 - 38 клюквенный морс / клюковный морс ◊

 $^{^1}$ Текст: Марья Львовна \otimes Она ушла— в БА и АМ зачеркнут; Ушла (БА) 2 Слов: приходил доктор — в АМ и Зн Б нвт.

- ³⁹ Калерия. Уйдите! / Калерия (брезгливо). Уйдите! Стр. 209.
 - ² Cama ([εδ⟨eraem⟩] εxoθum).
 - 3-4 идет к дверям и останавливается / идет к двери, останавли-
 - 6 Шалимов. Я имею / Шалимов (кланяясь). Я имею
 - 7 (тихо, не срази). / (не срази, тихо)

Cmp. 210.

- 3 с левой стороны / левой стороны
- 5 Иосле: терраса, покрытая парусиной.— с земли на террасу ведут три ступени.
- 11 двигается по поляне, расставляя скамьи. / двигается около сцены, с топором в руках, передвигает скамьи, стучит.
- 12 стоит около елей. / стоит около группы деревьев, па правой стороне, курит.
- 13 кто ныне снял? / кто снял?
- 14 Ремарки: (угрюмо, густым голосом) в BA нет.
- 22 Ремарки: (вздыхает) в БА нет.
- 26 вроде как в ненастье / как в ненастье
- 28-30 проходит по дороге № и гитарами. / появляется группа молодежи с мандолинами и балалайками, проходит по дороге в лес.

Cmp. 211.

- 8 Ремарки: (Справа доносится гулкий хохот Двоеточия,) в БА нет.
- 9 Кропилкин. Ну? / [Пустобайка] Кропилкин. Н-ну?
- 10 Пустобайка. Очень просто / Пустобайка ($\kappa y-pum$). Очень просто
- ¹⁶ то и представляет... / это и представляет...
- 17 (Кто-то на левой стороне ∞ обухом топора.) / (По дороге из лесу идут Двоеточие и Суслов.)
- 23 После: жидкий. (Кто-то свистит собаку и кричит: «Баян! Баян!» Пустобайка колотит по скамье обухом топора).
- 26 Ремарки: (Двоеточие выходит ∞ за ним Суслов.) в BA нет.
- $^{32-34}$ Ремарки: (Пустобайка всё время ∞ отходит за сцену.)— в BA нет.

Cmp. 212.

- 1-2 явились, значит / явились, понимаешь
- 4-5 Вижу дело мое / Вижу я дело мое
 - 5 подумал лучше немца не сделаешь... / подумал ежели перестраивать всё — денег убъешь воз, а лучше немца всё

- равно не сделаешь. Опять же стар 1 я, никого у меня нет... для чего 2 канителиться? Ну и 3 ($\mathcal{B}A$, $\mathcal{A}M$, $\mathcal{B}\mu$ \mathcal{B})
- 6 Ну, и решил продам / И решил продам
- 6 После: всю музыку немцам.—
 (Варвара Михайловна выходит на террасу и, валожив руки ва спину, вадумавшись, прохаживается.)
- 6-7 Ремарки: (Задумчиво молчит.)— в БА нет.
- 10-11 только одно осталось / одно осталось
 - 11 хо-хо! хо-хо! / (Смеется.)
 - 12 Продал, знаешь / Продал, понимаешь
 - 14 и не знаю я теперь / [знаешь] и не знаю я
 - 17-19 (Смеется. ∞ вадумавшись, ходит.) / (Смеется.) (БА); [(Смеется. Π ауза.)] (АМ)
 - 20 После: моложе был...— ([Пустобайка уходит за угол сцены, Кропилкин осторожно идет за ним] [Гулкий] [Слышен] [Голос Пустобайки слышен [в лесу]]
- 24-25 Мальчонка тоже... утонул, знаешь... / Мальчик тоже... утонул, знаешь... (*Пачва*.)
 - 28 Приеду, бывало, посмотрю / Бывало, приеду, посмотрю
- 31-32 на террасу ∞ и смотрит / из комнат на террасу, стоит, смотрит
- 33-34 ничего и никого... понимаешь... / и никого и ничего... понимаешь...
 - 38 После: анахронизм. (Молчит, вадумался. Суслов курит, искоса наблюдая ва ним.)
 - 39 Влас. Ну, что / Влас (подходя к сестре, негромко). Ну, что
 - ⁴⁰ Варвара Михайловна. Ничего... / Варвара Михайловна (быстро). Ничего... ◊
- 41 Слов: жалкий человек я... да? в Зн B нет. Стр. 213.
 - 4-5 *После*: Оставь меня, милый...—

(Влас сходит с террасы, идет к лесу.)

- ⁷ Суслов. Шут гороховый .. / Суслов (негромко). Шут гороховый...
- 16 не деловит... увы! / не деловит...
- ¹⁷ Двоеточие. Хо-хо! / Двоеточие (смеясь).
- 24 (Кланяется и уходит.) / (Кланяется, уходит в лес.)

¹ старик (BA) ² для чего [же] (BA) ³ Текст: ежели перестраивать ∞ Ну и — в BA, AM вачеркнут; далее в тех же источниках вписано: лучше немца не сделаешь.

- ²⁵ Двоеточие. Хо-хо! / Двоеточие (хохочет).
- 27 потешится молодая душа. / потешится молодая душа... э-эх!..
- 29 Ты всё еще / Грустишь? Всё еще
- 33 Калерия. Кого ты будешь ждать теперь? / Калерия (улыбаясь). А теперь кого ты будешь ждать?
- 34^{-35} (вадумчиво). Не знаю... не знаю. / (вадумчиво). ¹ Где-то ость человек, Калерия... сильный, смелый, яркий ² человек... живет гле-то ³. (БА $^{\circ}$. АМ $^{\circ}$. Зн Б)
 - 36 пожимая плечами, сходит с террасы / (пожимая плечами). Зачем он придет к нам, твой фантастический человек? 4 Зачем? (Сходит с террасы.) (БА . АМ . Зн В)
 - 36 сходит с террасы ∞ за углом дачи / сходит с террасы, идет налево, скрывается за углом
 - ³⁸ Двоеточие. Н-да! Ну, так что же / Двоеточие $(g\partial_p y_d^2)$. Н-да! Ну, так как же
- 39 Как же я буду жить-то? / Как же я буду жить? $Cmp.\ 214.$
 - ¹ Не решается? Хо-хо / Не решается? (Смеется.)
 - ² Ничего... Я ничего не говорю. / Я ничего не сказал...
 - 3 Ничего и не скажещь, вилно. / Ничего, вилно, и не скажещь...
 - 4 (Справа из лесу ∞ у Басова на шее полотенце.) / (По дороге из леса идут Басов — полотенце на плече — и Шалимов шляпа в руках. Раскланиваясь и перекидываясь словами с Двоеточием, проходят под сосны, садятся за стол.)
 - 6 Вот и писатель / А вот писатель
 - ¹¹ Пойти и мне поплавать. / Пойду и я поплаваю...
 - 12 скорее получишь, а? / скорее получишь...
 - 13 Мне вот с ними нужно / Мне нужно вот с ними
 - 15 Bcmaem u yxodum / Bcmaem, yxodum
 - 16 смотрит вслед ему ∞ к 6 Басову. / посмотрев вслед ему, идет к 6 Басову.
 - ¹⁹⁻²⁰ Ну, что, как твой дядя? / (Суслову). Ну, что, как дядя?
 - 21 Ремарка: (Варвара Михайловна уходит в комнаты.) в АМ, Зн Б идет после слов: жить со мной... (строка 24)
 - ²⁶ Да... чёрт знает! / Да... чёрт знает как! (БА, АМ, Зн Б)
 - 32 Басов. Марья Львовна... / Басов (смеясь). Марья Львовна...
 - 34 Суслов. Конечно / Суслов (угрюмо). Конечно

 $^{^1}$ Ремарки: (задумчиво) — в АМ, Зн В нет. 2 Слова: яркий — в БА нет. 3 живет где-то / он должен быть (БА) 4 Слов: твой фантастический человек — в БА нет.

Cmp. 215.

- ² Шалимов (Суслову). Вы поставьте / Шалимов (начиная юмористически, кончает тоном раздражения). Нет, вы поставьте
- 5 собраться с мыслями / собраться с силами
- в н зачем молчите об этом? / зачем молчите об этом? (Нищие старик и мальчик—идут по дороге с дачи Суслова и скрываются за иглом дачи Басова.)
- 9 это неверно, это некрасиво / это неверно, а это некрасиво
- 17 Шалимов. Неделикатно это... / Шалимов (устало). Непеликатно это...
- 21-22 очень портит мне жену. / портит мне жену.
 - ²² и видит Варвару Михайловну. / видит Варвару Михайловпу — смущен.
 - 25 быстро идут по дороге / идут по дороге
- 26-27 смотрит на смущенного Басова / смотрит на Басова
- 30-31 После: здравствуйте!
 - Замыслов. Калерия Васильевна дома?
 - 32 Идемте в комнаты. / Нет... Идемте в комнаты.
 - 34 (Скрываются в комнатах № идет ва ними.)/(Уходят в комнаты. Суслов медленно идет ва ними. В глубине сцены с левой стороны являются Соня и Зимин. Проходят в лес.)
 - 36 Текста: Замыслов. А Калерия Васильевна дома? в БА нет.
 - 37 Ремарки: (смеясь) в БА нет.

Cmp. 216.

- ¹ Басов (въдыхает). / Басов (въдыхая).
- ³ Шалимов (*усмехаясь*). Почему же ты / Шалимов. Почему ты
- 5 кивая головой на Суслова / подмигивая на уходящего Суслова
- 9 Ремарки: (В глубине поляны проходят Соня и Зимин.)— в BA нет.
- 19 После: неуловимые...—
 (За углом дачи Басова нищие поют: «Благодетели и кормильцы, милостиньку Христа ради, для праздничка Христова, поминаючи родителей...» Из-за сцены появляется Пустобайка, идет гнать нищих.)
- $^{25-29}$ Ремарки: (Нищие тихо поют ∞ идет гнать нищих.) в EA нет.
 - 35 *После*: Кто он? Чего хочет?
- 37-38 а все мы интеллигенция [э<той>] страны
 - 38 Фразы: Не понимаю...— в БА нет.
 - ³⁹ После: можно потерять? а? Не понимаю... (BA, AM, 3n B)

- 40 Ремарки: (задумниво) в БА нет.
- Cmp. 217.
 - ³ Ремарки: (трясет головой) в БА нет.
 - 7-8 После: не интереспо им это...— [не нужен я им]... да...
 - 15 Н-па... это любопытно! / Да... это любопытно!
 - 17 внимательное отношение ко всему / мягкое отношение ко всему
 - 22 Ремарки: (изумленно) в БА нет.
 - 26 заинтересуй, по дружбе... / заинтересуй понял?
 - 35 найти в женщине товарища. / жить с женщинами...
 - 36 Басов. H-да! / Басов (идет к террасе). H-да!
 - 36 Это, друг мой, верно... / Замысловаты они стали... это, брат. верно...

Шалимов. А у меня к тебе [од⟨по⟩] есть дело... [к] Вилишь ли, после первой моей жены...

- 37⁻³⁸ Дама в желтом платье ∞ выходят из леса. / Из-за угла дачи Басова к сцене идут Дама в желтом платье и молодой человек в клетчатом костюме (БА); Анна Осиповна ¹ и Молодой человек в клетчатом костюме выходят из леса. (АМ, Зн Б)
 - 39 Дама / [Анна Осиповна] Дама (АМ); Анна Осиповна (Зн Б)²
- ³⁹ Еще никого нет? / Никого нет? *Стр. 218.*
 - Б Нелепо же, согласитесь! / Нелепо, согласитесь!
 - 7-9 (Проходят направо ∞ к своей даче.) (Проходят за сцену в лес. Из лесу выходят Соня и Зимин, останавливаются у группы деревьев.)
 - 8 в глубине сцены Суслов / Суслов (Зн Б)
 - 10 Ремарки: (вполголоса) в БА, Зн Б нет.
 - ¹² Ремарки: (в тон ему) в БА, Зн Б нет.
 - 14 (берет ее руку). И ты / (берет ее руки). И ты тоже
 - ²⁰ Зимин. Так... / Зимин (улыбаясь). Так...
 - 21 (удерживая его за руку) / (удерживая его)
 - 23 опустив голову / опуская голову
 - 25 Соня. Не смей / Соня (сильно). Не смей
 - 26 а пожалуй, и гадко, Максим / это обижает меня
 - 33-34 я не верю в это! Иди!.. / я не верю в это!
 - ³⁵ (жмет ее руку) / (жмет ей руку)
 - 37 Зимин быстро уходит / Быстро уходит
 - 38 и медленно идет ∞ в комнаты / тихо идет в комнаты Басова

 $^{^{1}}$ [Анна Осиповна] Дама в желтом платье (АМ) 2 То же — стр. 218, строки 3 и 6.

¹² М. Горький. Варианты, т. II 353

Cmp. 219.

- 1 потом за ними Ивоеточие / за ними Ивоеточие
- ⁹ но он являлся к ней в прачешную / [а] но он являлся [в] в прачешную к ней
- 11-12 моим образованием [родилась] пришла ему в голову
 - 15 через год я уже был / через год я был уже
- ²¹⁻²² чему-нибудь учиться, [включая игру] хотя бы даже игре в карты, [танц⟨ам⟩]
- 24-25 (задумчиво). Грустно это всё... / (вздыхая). Грустно всё это... (Из леса выбегает женщина с подвязанной щекой, встревоженная.)
 - ²⁶ Фразы: Но ведь прошлое! в Зн В нет.
- 31-32 Мальчик-то госпол / Мальчик госпол
 - 32 После: такой, а? Не видали?
 - 33 После: тетенька...- Не видали!
 - 34 бежит в лес / бежит к даче Суслова

Cmp. 220.

- ² После: я рад... за вас!.. [Недурной вкус]
- 5 Когда? / Почему? Когда?
- 7-8 будет скверно...

 и всякому / скверно будет... потому парень прямой... [ну] всякому
 - ¹⁶ Приятный паренек... / Паренек... (Зн В)
 - 28 я честный, честный! / я честный, я честный!
 - 26 Xo-xo! / (Xoxouem.)
- 28-29 (Входят на террасу № им навстречу.) / (Уходят в комнаты дачи, Суслов идет встречу им.)
 - 31 покурить, на воздух... / покурить на воздухе...
 - 32 Суслов медленно идет / Медленно идет
- 34-35 останавливается, пожимает плечами / осматривается, пожимает плечами
 - ³⁶ Женщина. Господин / Женщина (*Суслову*). Господин
 - 38 Суслов (негромко). / Суслов (угрюмо, негромко).
 - 39 (Женщина убегает.) / (Женщина скрывается.)

Cmp. 221.

- 3 (недоумевая) / (недоумевая, смотрит на него)
- 3-4 После: это баба ищет.— [Я никого не ищу]
 - 8 Господин (обижение). / Господин (с обидой в голосе).
- 10-11 скрывается ва ней. / скрывается ва ней, обиженный.
 - 15 А... добрый вечер!.. / Добрый вечер...
 - 18 А я вот задыхаюсь... / Я вот задыхаюсь... ◊
 - 22 У вас трясутся руки. / У вас руки трясутся...
 - 23 Ремарки: (идет с нею ∞ к даче Басова) в БА нет.

- 25 Зачем вы пьете? / Зачем же вы миссо пьете?
- 30 (появляясь на террасе). / (на террасе).
- 33 А вы почему ушли / [А вы] Вы почему ушли
- ³⁶ Надоело слушать ∞ писателя / Надоело мне слушать [глаголы] речи писателя
- 38 Да? Вам не интересно? / Вам не интересно?
- 39 После: А вот я слушаю.— [с жадностью... и так хотела бы сама говорить]
- 40 (пожимая плечами). На здоровье... / ([пожимая]) Ну, и на здоровье...

Cmp. 222.

- 1 Ольга Алексеевна (негромко). / Ольга Алексеевна (вполголоса).
- 6 обойдутся и без тебя. / обойдутся без тебя.
- ⁷ Варвара Михайловна. Несомненно. / Варвара Михайловна (берет ее под руку). Несомненно.
- ⁹ Ольга Алексеевна. Могу ли / Ольга Алексеевна (быстро). Могу ли
- 14 Ремарки: (Они медленно идут к группе елей.) в BA нет.
- 15 Ольга Алексеевна (раздраженно). / Ольга Алексеевна (долниясь).
- $^{15-16}$ Он бегает от меня / Он совершенно теряет связь с семьей... Он бегает от меня ($EA \ ^{\Diamond}, AM \ ^{\Diamond}, 3 \mu \ E$)
- 19-20 что молодость мою / что мою молодость
 - ²⁰ После: отдала ему.— [п...]

(Из комнат дачи доносится глухой шум спорящих людей.)

- $^{22-23}$ Мне кажется ∞ я ошибаюсь? / Мне кажется, что ты... увлекаешься немножко... 1 что тебе нравится жаловаться... нет? я ошибаюсь 2 ? (EA, AM, S_H E)
- $^{24-25}$ Ремарки: (Из комнат ∞ всё возрастает.) в EA нет.
 - ²⁷ я уеду... и дети... / я уеду... я и дети...
 - 29 нужно отдохнуть / надо отдохнуть
 - ³¹ Ольга Алексеевна. Ах, ятак / Ольга Алексеевна (раздраженно). Ах, я так
- ³⁵ *После*: ненавижу! [Я отравила себя] *Стр. 223*.
 - ²⁻³ вот ты такая спокойная [увер (енная)] и всё
 - 7 После: вот и всё!..—
 (На дачу Васовых быстро проходит Рюмин, не замечая женщин в группе деревьев [на (правляется?)])

355 12*

 $^{^1}$ C лова: что ты ∞ немножко — в BA и AM зачеркнуты. 2 отпиблась (BA)

- іі Ремарки: (На дачу Басовых ∞ Рюмин.) в ВА нет.
- 17 и ничего не смеет, не может / а ничего не может, ничего не смеет
- 19-20 влюблен в эту резонерку / влюбился в эту резонерку
- $^{21-22}$ (удивленно, с упреком). / (с упреком, удивленно).
 - 22 Это нехорошо! послушай... / Послушай... это нехорошо...
- 26- 27 (строго и холодно). / (строго, сухо).
 - 28 опо тебя заведет / оно заведет тебя
- ²⁹⁻³⁰ (негромко, но сильно и со элостью). Мне всё равно!.. / (сильно, эло). Всё равно мне!
- 32-33 Я не хуже других ∞ Я вижу, что / Я всё вижу, я не глупая [Я не хуже других]
- 33-34 Да, твой муж богат... / Твой муж богат...

Cmp. 224.

- 6 не хочу знать, в чем именно / не хочу знать, в чем
- ¹⁰⁻¹¹ (вздрагивая, задумчиво) / (тоскливо)
 - ²⁰ Ольга Алексеевна. Неговори... / Ольга Алексеевна (почти плачет). Не говори...
 - 22 (Ольга Алексеевна встает.) / (Ольга делает движение к ней.)
 - 25 После: навсегда?..—
 (Двоеточие быстро сходит с террасы, хохочет [u], подходит к Варваре Михайловне.)
 - 27 за что ты меня?.. / за что?
- $^{28-29}$ Ремарки: (Двоеточие быстро сходит ∞ ва руку.) в БА нет.
 - 34 точно таракан в патоке / [та<ракан>] подобно таракану в патоке
 - ³⁹ Ольга Алексеевна (кротко). / Ольга Алексеевна (тихо).

Cmp. 225.

- $^{8-9}$ (оглядывая его ∞ спокойно, ровно) / (оглядывая его взглядом, спокойно, сухо)
 - ¹² Xo-xo-xo! / (xoxouem).
- 12-13 Право это дает / Право это дала
 - 22 Варвара Михайловна (усмехаясь). / Варвара Михайловна (смущаясь).
 - 24 Слов: к такому отношению.— в БА нет.
 - 25 Двоеточие. Понимаю... / Двоеточие (ласково). Понимаю...
 - 27 Пойдемте, погуляем, а? / Пойдемте-ка, погуляем, а?
 - 28 Семенов № и подкатывается / Господин Семенов выметает на велосипеде из-за угла дачи Басова, подкатывается
 - ³⁰ Ремарки: (испуганно). в Зн В нет.
 - 31 Что вы? / Что вы? Уф! ◊

- 52 Семенов ($sa\partial \omega xagcb$). / Господин Семенов 1 ($sa\partial \omega xagcb$).
- 34 Двоеточие. Что кончилось?.. / Двоеточие (всё еще испуванный). Что кончилось?..
- 35-36 Я, видите, сегодня / А я, видите, сегодня
 - ³⁷ После: какое дело до этого? (Варваре Михайловне.) Что такое?
- 40 Текста: Двоеточие ∞ Что такое? в BA нет. Стр. 226.
 - 1 Ремарки: (Семенову). в БА нет.
 - 9-10 Извиняюсь. (Отходит, раскланиваясь, к сцене.) / Извините... (Раскланиваясь, отходит к сцене.)
 - 11 Двоеточие. Вот чудовищное / Двоеточие (ворчливо). Вот чудовищное
 - 14 эдакий... брандахлыст! / эдакий... Спиноза! ◊
 - 15-16 Пойдемте... я возьму / Да, пойдемте... я возьму
 - ¹⁸ Семенов. Там еще / Семенов (любезно улыбаясь). Там еще
 - 22 Они должны сейчас явиться... / (успокоительно). Они сейчас явятся...
 - 24 После: Тот самый... Н-да...
 - 28 А я подумал, что / А я думал, что
 - 30 Двоеточие. Покорно вас / Двоеточие (удивленно моргает глазами). Покорно вас
 - ³² Двоеточие. Я верю... / Двоеточие. Верю...
 - 36 Ремарка: (Из леса выходит Суслов № в клетчатом костюме.) в Зн Б идет после реплики Ивоеточия (строки 38—39).
 - 37 молодой человек в клетчатом костюме / молодой человек в клетчатом
 - 38 Двоеточие. [(устало)]. Нет... [совсем не декоратор]... я просто
- ⁴⁰ Господин Сазанов / Господин Сазонов (BA, 3μ B) Cmp. 227.
 - 3-4 (Идет [к даме, издали] на вов, оживленно кланяясь [ей] даме. [Суслов подходит] [Двоеточие, облегченно вздыхая])
 - 5 и облегченно вадыхает / облегченно вадыхая
 - ⁷ эти... артисты... / эти... ее артисты...
 - 8 Ко мне вот этот / Ко мне вон этот
 - 9 Спиноза тонконогая / дубина стоеросовая (EA^{\lozenge} , $3_{\mathcal{H}}$ E)
 - 13 внимательно слушает спор. / стоит, внимательно слушая Варвару Михайловну.

¹ В ВА далее везде: Господин Семенов.

- ¹⁸⁻¹⁹ преступно нетерпимы ≈ что все / уродливо нетерпимы... почему, почему они полагают, все
- 21-22 Ремарки: (пристально смотрит на всех). в БА нет.
 - 22 Укажите им что-нибудь / Укажите мне что-нибудь
 - 24 великим и красивым / великими и красивыми
 - ²⁵ эти холодные, лишенные позки / холодные, лишенные по-
 - 25 После: о всеобщей сытости? Это скучно, Варя, тускло! [И ведь сама ты — не веришь в арифметику... не веришь!]
- ²⁷⁻²⁸ (волниясь). А я не знаю... / (взволнованно). Я не знаю...
- $^{28-30}$ Ремарки: (Шалимов ∞ к словам Варвары Михайловии.) в BA нет.
- 30-31 Я не умею ∞ сердцем чувствую / Я не умею говорить, но, господа, я [всем] сердцем чувствую (*BA*); Я сердцем чувствую... Я не умею говорить... Но, господа (*3n B*)
 - 32 После: во всех людях... во всех! Это главное! Нужно, чтобы люди умели уважать друг друга 1... (БА, АМ, Зи Б)
- 33-34 Ведь мы не умеем / [Ведь тогда не будет] [А в \langle едь \rangle] Ведь мы не умеем (BA; [А в \langle едь \rangle] Ведь мы не умеем (AM); А ведь мы не умеем (BA)
 - 85 Ax. боже мой! / O, боже мой!
- ³⁵⁻³⁶ Да [ведь] не Марья же Львовна (*AM*)
 - 37 Вы все ⊙ Зачем? / Зачем вы все относитесь к ней так вражпебно?

Cmp. 228.

- 4 Калерия. Как тяжело / Калерия (*тоскливо*). Как тяжело
- 10 всё кричат о себе / [собой] насыщают жизнь
- 13 А Марья Львовна? Вражду? / А Марья Львовна? (Зи В)
- 15 не могут жить заветами / не могут, не должны жить заветами
- 17 Ремарки: (Около сцены № расставляет стулья.) в БА нет.
- 19 Двоеточие. А вам бы / Двоеточие. Вам бы
- ²¹ Пойдемте гулять... / Пойдемте-ка гулять...
- 26 После: ИДТИ С ВАМИ? (Около сцены — дама в желтом, господин в цилиндре, молодой человек в клетчатом, на сцене Пустобайка — расставляет стулья.)
- 35 Рюмин (смотрит им вслед). / Рюмин (у террасы, пегромко).

 $^{^1}$ Далее: (Шалимов внимательно прислушивается к словам Варвары Михайловны.) (ВА); Текст: Это главное ∞ друг друга — в БА и АМ зачеркнут.

Cmp. 229.

- 3-5 Tercm: Да... Издали он казался ей $^1 imes$ что-то новое 2 , интересное s BA зачеркнит.
- 6-8 Ремарки: (Из-за угла дачи 🛇 Суслов это видит.) в БА нет.
- 11-12 Калерия. Пойдемте ⊗ всё так... / Калерия (идет на террасу). Идемте... Грустно жить, когда кругом тебя всё так... пошло! Вот собираются артисты! Артисты! Вам не

Р ю м и н. Я ненавижу людей, которые позволяют себе забавляться искусством... ($Yxo\partial xm$.)

(Из-за угла дачи Басова идут Юлия Филипповна и Замыслов. Он что-то шепчет ей, она смеется. Суслов видит это.)

- ¹⁵ А теперь семь с половиной. / Около восьми.
- 16 а теперь все / а теперь все опаздывают
- 22 на дачу Басовых, Юлия Филипповна к группе / на дачу, Юлия Филипповна — идет к группе
- ²³ После: видит мужа.)— А... это ты...
- ²⁴ A, где была? / (*негромко*). Ты где была?
- 25 Юлия Филипповна. Там... / Юлия Филипповна (спокойно). Там...
- $^{26-27}$ Около сцены ∞ две барышии. / Около сцены являются юнкер, две барышни в розовом и голубом.
 - 26 дама в желтом / Анна Осиповна (АМ, Зн В)
 - 27 Ремарки: На сцене Пустобайка ∞ ставит стол.— в BA нет.
- ²⁸⁻³¹ «Господа № а не Степанові» / «Господа!» ³ «Где же он?» «Режиссер?» ⁴ «Господин Степанові» ⁵ «Он здесь, я видел» ⁶ «Опоздаем мы в город! ⁷ Скорее!» ⁸ «Извините, Семенов, а не Степанові» ⁹ (БА, АМ, Зн Б)
 - 32 Всё с ним... С этим... / (глухо). Всё с этим? (БА); Всё с ним? (Зн Б)

Cmp. 230.

- ³ Суслов. Берегись / Суслов (тихо, гневно). Берегись
- 7 (негромко, спокойно). Мы кончим / (спокойно). Да? Мы копчим
- 12 Суслов. Когда-нибудь / Суслов (уходя). Когда-нибудь

¹ ей казался (BA) ² Слова: новое — в BA нет. ³ Реплики: Господа! — в BA, Зи B нет. ⁴ Где [же он] режиссер? (AM); где же он, режиссер? (BH) ⁵ Слов: Господин Степанов — в BA и Зи B нет. ⁶ Слов: Он здесь, я видел — в BA нет. ⁷ Слов: в город! — в BA и Зи B пет. ⁸ Слова: Скорее! — в AM и Зи B пет. ⁹ Моя фамилия не Сазанов, а Семенов! (BA); слов: Извините BA Степанов! — в Зи BA нет.

- 14 «Уже утомившийся день...» / «Уже угасающий день...»
- $^{16-17}$ и медленно опускает голову. С дачи Басова выходят / садится на скамью...[С дач $\langle u \rangle$] На террасу [дачи] выходят
 - 20 (распутывая лесу). / (распутывая лесу, однотонно).
 - 24 После: человек устает...
 - Замыслов (выбегает из дачи). Юлия Филипповна! (Юлия Филипповна молча идет к нему и с ним по дороге на свою дачу. У сцены их останавливают любители... Глухой говор. [Без])
 - 26 что [уж] если писатель
 - ²⁸ не всякому писателю удобно. / роль не для всякого...
 - 29 Мы должны всегда / Мы всегда должны
 - 30 к жизни и людям. / к людям и [к] жизни...
 - 31 Фраз: Это так... Повышать да! в БА нет.
 - ³⁵ Но мы живем / Но я живу
- 36-37 беспристрастным судьею пороков / судьей пороков
- 38-39 и таким должен быть русский писатель... / [и] человеком и [он] русский писатель должен быть таким!
 - 41 Я этого не вижу / Этого я не вижу

Cmp. 231.

- ² Его любовь? Его правда? / Его любовь?
- ⁵ (распутывая удочки). / (не замечая, что она ушла).
- 7 вы скажите мне / вы скажите мне, доктор
- 12-13 поймаем окуня... № Чёрт! / поймаем какую-нибудь рыбу...
 - 18 спутал удочки? Чёрт! / спутал удочки? (Зн В)
 - 17 Басов. А этот / Басов (смеясь). А этот
 - 18 она припирала его / она его припирала
 - 19 (Смеется.) / (Смеется, хитро подмигивает глазом.)
 - 21 с которой, кстати сказать, он и жил / с которой он,— кстати сказать, — и жил
 - 23 Дудаков. То есть разошелся / Дудаков (резонно). То есть разошелся
 - 25 а теперь вот / Он лет пять не видал ее $^1...$ а теперь вот 2 ($\mathcal{B}A^{\, 0}$, $AM^{\, 0}$, $\mathcal{S}h$ \mathcal{B})
 - ³¹ A знаете?.. / Знаете что?..
 - 32 Что именно? / Нет, не знаю. Что именно?
 - 36 (останавливается). / (останавливаясь).
- 40 Ремарки: (идет) в БА нет.

Cmp. 232.

⁷ Ремарки: (идет) — в БА нет.

 $^{^1}$ Фраза: Оп лет пять ∞ ее — в BA и AM зачеркнута. 2 Слова: вот — в BA нет.

- ⁸ *После*: настроение. [как принято теперь говорить]
- ⁹ Ремарки: (угрюмо.) в ВА, Зн В иет.
- 11-12 А то вы очень уж / А то очень уж вы
- $^{12-13}$ Не будем говорить серьезно! / Господь с вами! И не будем говорить серьезно 1 ... (BA, AM, 3h, B)
- 14-17 (Басов и Дудаков уходят № он что-то объясняет.) / (Уходят в лес. С левой стороны из-за угла дачи являются Влас и Соня. В глубине сцены всё время [двигаются] движение. Среди любителей Замыслов, Пустобайка, Юлии Филипповны нет.)
 - 19 Влас. И напрасно... / Влас. Напрасно!
 - 22 создан не для нас. / создан не про нас...
 - 25 тратите себя на пустяки? / тратите себя на пустяки? а? ([Влас напезает на мотие: «Под вечер — осенью ненастной»])
 - 28 Ремарки: (тихо, таинственно) в БА нет.
 - 29 я пробовал! / я пробовал! Ей богу!
 - 31 Напевает [уны (ло)] гнусаво
 - 31 После: осенью ненастной».—

[Ах, я за всё хватался смело, Но ручки я себе сломал]

- ³⁵ не хочется дурить... / не хочется шуток (BA^{\Diamond} , AM^{\Diamond} , 3uB)
- ³⁵ Скажите мне [Влас], как бы вы Стр. 233.
 - ¹ Соня. [Не дурачьт (есь)] Что же вы делаете
 - 2 В лас (уныло). / В лас (уныло разводя руками).
 - 2 ничего не делаю я / ничего не делаю [я]
 - 8 (Марья Львовна подходит.) / (Марья Львовна выходит.)
 - 10 отчитали за это. / отчитали... (BA, 3μ B)
 - 12 (покорно) / (садится на скамью) (БА); в Зи Б ремарки нет.
 - ¹⁵ Ремарки: (ласково) в Зн В нет.
 - 20 горячо, просто, искренно / горячо, искренно (Зн Б)
 - ²⁹⁻³⁰ И я отравлюсь пошлостью. / И я отравился пошлостью... я не могу серьезно думать...
 - 32 хочу говорить с вами!.. / много хочу говорить с вами!..
 - ³⁴ После: видеть вас таким...— [вы точно после тяжкой бол<езни> 2 nps6]
 - 35-36 Вы не поверите ∞ оскорбительное... / Вы пе поверите 2 порой так хочется крикнуть всем что-то влое, резкое 3 , оскорбительное и 4 предостерегающее 5 ... (EA, AM, 3κ E)

 $^{^1}$ Фразы: И не будем говорить серьезно. — в БА нет. 2 Слов: Вы не поверите — в БА нет. 3 Слова: резкое — в БА нет. 4 и — в БА нет; [и] (АМ) 5 [предостерегающее] (БА, АМ)

- 37 (Уходят в лес ∞ выходят с правой стороны.) / (Они уходят налево, скрываясь за угол дачи Басова, в то же время с правой стороны выходят Шалимов, Юлия Филипповна и Варвара Михайловка)
- 30 Ай, опять серьезные / Ай, [опять] снова серьезные Cmp. 234.
 - ⁶ Шалимов. Не премину / Шалимов (*кланяясь*). Не премину
 - 13 После: Но правичво! [Вы]
 - 16 После: не обманешь! —

(Басов овабоченно пробегает из лесу на дачу.)

- ¹⁸ После: предисловие к любви? да?
- ²⁵⁻²⁶ Иду! № господин цветовод! / Пока до свидания, господин цветовод! Иду!
 - 31 Варвара Михайловна. Квам / Варвара Михайловна (тихо, не сразу). К вам
- ³³⁻³⁴ Вам не нравится ∞ право же / Но ¹ вам не нравится моя болтовня ²? Вы строги... Вас удивляет ³ мой тон ⁴. Но ⁵ право же (BA, AM, B)
 - 36 Варвара Михайловна. Я, кажется / Варвара Михайловна (тихо). Я, кажется

Cmp. 235.

- 1-2 (отрицательно качает головой) / (отрицательно качая головой)
- 5-6 сообщали свои тайны только избранным / [сообщали] посвящали в свои тайны только избранных
 - ⁷ Варвара Михайловна. Вот, ваши усы / Варвара Михайловна (улыбаясь). Вот, ваши усы
 - ⁹ Э! Что усы! / (с досадой). Э, что усы?
- 18-17 и идет к сцене ∞ молча смотрит / идет к сцене, где собравшиеся любители молча смотрят
 - ²² Дядя трех... / Дядя Суслова трех...
 - 22 (Оглядывается.) / (Оглядывается, вполголоса.)
 - 25 И целует руки!.. / а? Целует ей руки!..
 - 28 (негромко) / (испуганно, негромко)
 - 34 Но как это глупо, а? / Но как это глупо, Варя, а?
- 39 Но объясни мие... / Но объясни же ты мне...

Cmp. 236.

2 я знаю, что это не то / я знаю... я уверена, это не то

- 4 М-да! Не роман? Гм! / Н-ла... Не роман? Гмм!
- 8-11 Текст: Варвара Михайловна (испуганно). ∞ Эта история совсем в другом роде... в БА зачеркнут.
- $^{12-13}$ (негромко, брезгливо) / (брезгливо)
- 15-16 особенного нет / особенного и нет же
- 15-21 Текст: Басов (удивленно, быстро). Ца ничего особенного № не говори, Сергей! — в БА зачеркнут.
 - 19 Ремарки: (брезгливо, с болью) в ВА нет.
- 20-21 Неужели ты не попимаешь... / О, неужели ты не попимаешь...
- $^{22-23}$ лечить нервы, Варя! / лечить нервы, Варя... да! (BA, 3hB); лечить нервы, Варя... ну! $\phi(AM)$
 - 23 Извини, но странно / да! Извини [меня], но... странно (BA); [Hy] Извини, но странно (AM); да! Извини. Странно (BA)
 - ²⁴ обидно!.. да! / обидно!.. Обидно, да! [◊]
 - 25 Басов быстро уходит № идет к террасе. / Уходит в лес. Варвара Михайловна идет к террасе, лицо у нее искаженное.
 - 26 Около сцены шим, смех. / Около сцены шим и смех...
- $^{28-29}$ Господин Сомов! Где моя роль? / Господин Степанов (BA, 3n B); Господин [Степанов] Сомов. Где моя роль? (AM)
 - ³⁰ Семенов, если позволите! / То есть Семенов, если позволите! (BA); Я Семенов, если позволите! (AM $^{\Diamond}$, 3n B)
 - 31 После: Пожалуйста! [Это вам приятнее]
 - 32 Замыслов. ∞ Мы начинаем! / Замыслов. 1 Внимание, господа! Сейчас мы² начнем...

 $(Bарвара\ Muxaŭловна\ cmoum\ y\ cocen.)$ 3 $(BA,\ AM,\ 3$ н B)

Cmp. 237.

- ² Поляна в лесу. В глубине ее / У опушки леса. В глубине сцены
- ⁶ лежит Пустобайка / Пустобайка лежит
- 9-11 На сене сидят

 и Ю лия Филипповна. / На сене: Калерия, Юлия Филипповна, Варвара Михайловна.
 - 12 иногда доносится / часто доносится
 - 13 играет на гитаре / играет на мандолине и гитаре
 - ²² Соня: Не так... / Голос Сони: Не так...
 - 23 Ремарки: Двоеточие хохочет. в БА нет.
- 25 напротив... когда я вынью / когда я вынью $Cmp.\ 238.$
 - 6 Басов с армя неким акцентом / Басов, с акцентом армянина

 $^{^{1}}$ Замыслов (звонит). (БА) 2 [Сейчас м \langle ы \rangle] Мы (АМ) 8 В БА и АМ ремарка зачеркнута.

- 7 После: смех мужчин.— Двоеточие встает, идет направо. Проходя мимо Саши. что-то говорит ей.
- 11 Слов: сталкиваются друг с другом... в БА нет.
- 12 Ремарки: (Двоеточие встает и уходит направо.) в БА нет.
- 22 Юлия Филипповна. Темнеют лазурные / Юлия Филипповна (смотрит в лицо Варвары Михайловны). Темнеют лазурные

Cmp. 239.

- ³ Калерия. У меня / Калерия (глухо, беспокойно). У меня
- 6 И умру смешной / И я умру смешной
- 7 Варвара Михайловиа. Перестань / Варвара Михайловна (ласково). Перестань
- ⁸ После: Так тоскливо...—

(Пауза, Голос Сони: «Подождите! Начинает мапдолина!..»

Лиэт мандолины и гитары.)

- 10-11 я вышла бы замуж / я бы вышла замуж
 - ¹³ Ремарки: Соня: Подождите! ∞ Дуэт мандолины и гитары. в БА нет.
 - 26 После: серпце высохло.-

Басов. Саша! Дайте-ка еще пива!

Варвара Михайловна.

- ²⁷ И я плакала, слушая / [И я] Я плакала, слушая
- ²⁷ Ремарки: Басов: «Саша ∞ и портвейна...»— в БА нет.
- ³¹ сажали меня с собою / меня сажали с собой
- 34 Юлия Филипповна. Милые мои / Юлия Филипповна (усмехаясь). Милые мои
- 36 Ремарки: (задумчиво) в БА нет.

Cmp. 240.

- 1-2 Фраза: В то время ∞ был ревматизм...— в БА зачеркнута.
- 9-10 как делаются на ярмарках / как делают на ярмарках
 - 13 Когда я читаю / [Когда] И когда я читаю
 - 14 горячее солнце правды... / солнце правды
 - 24 Ремарки: (встает, с досадой).— в БА нет.
 - 25 Как это грубо... / Как это... грубо, Калерия...
 - 29 Юлия Филипповна. Вы очень / Юлия Филипповна (смеется). Вы очень
- 31 (спокойно) / (задорно) (БА); в Зн Б ремарки нет. Стр. 241.
 - 1-2 Ремарки: (Варвара Михайловна встает ∞ в сторону.) в БА нет.
 - з Уже в шестом классе гимназии / Уже в гимназии
 - ⁵ После: краснела —

(Варвара Михайловна встает, отходит шага на три в сторону).

- 5 а им это доставляло удовольствие, и они / а они
- 8 Ремарки: (вздрагивая) в БА нет.
- 21 Позволите предложить вам руку? / Позволите предложить руку?
- $^{22-23}$ я не люблю. / я не люблю... ($H\partial ym$.)
 - 25 он весельчак. Забавный юноша... / он весел (ый?)... [За-(бавный)]
 - 27 (Уходят направо.) / (Уходят в лес направо.)
 - 29 такая всегда веселая / всегда такая веселая
 - 33 Ремарки: (вставая) в БА нет.
 - 34 Юлия Филипповна. Он, должно быть / Юлия Филипповна (задумчиво, улыбаясь). Он, должно быть
 - 35 A пействительно, какая она / Какая она
- ³⁷⁻³⁸ Она строгая... чистая... / Она строгая...

Cmp. 242.

- 1-2 Пустобайка медленно ∞ бегут на шум. / Суслов и Басов бегут на шум. Пустобайка, не спеша, встает и, положив весла на плечо. хочет идти.
- 4-5 Слышишь должно быть / Там, должно быть
 - в (идет вслед ему и ворчит). / (ворчит, идя за ним).
- 6-7 Кабы несчастье, небойсь / Кабы несчастие
 - 9 Несколько секунд / Уходит. Несколько секунд
 - 10 Держите! Веслом! / Веслом! Держите!
 - 17 протягивая руки вперед, как бы / простирая руки вперед и как бы
 - 21 эту строгую прядь седых волос / эти строгие седые волосы
 - 26 разве нельзя без этого?.. Нельзя? / Разве нельзя без этого?..
 - 37 Я умоляю ∞ меня! / Не отталкивайте меня! Умоляю вас...

Cmp. 243.

- 4 Влас (встает). / Влас (вставая).
- 7 ржавчину моей души!.. / ржавчину с моей души!.. ◊
- 14 направо и сталкивается / направо, сталкивается
- ²¹ Что с вами? / Что такое?
- 24 Я ничего, ничего не понимаю! / [О] я ничего, ничего не понимаю!
- ²⁷ (Смеется ∞ в лицо Варваре Михайловне.) / (Растерянно смотрит в лицо Варвары Михайловны и смеется.)
- 33 Ремарки: (волнуясь) в БА нет.
- 39 Варвара Михайловна. Я вас понимаю... / Варвара Михайловна (грустно). Я вас понимаю...

Cmp. 244.

- ² После: Мне себя жалко!.. Я его люблю... Вам это смеш-
- $^{5-9}$ Ремарки: (Соня выходит из леса ∞ неслышно уходит.)— в BA нет.
 - ⁶ Ремарки: В руках у нее ∞ и Варвару Михайловну.— в Зн Б иет.
 - 7 Слышит слова / [Она слышит] Слышит (АМ); Она слышит (Зн E)
- 10-11 Текста: Я его люблю!.. Вам это сметно? в БА нет.
 - 17 не любит!.. Я уже / не любит! Повольно... я уже
- 26-27 После: не хочу унижений...-

(Соня является слева за деревъями, в руках у нее цветы, она крадется за копной сена, желая испугать Варвару Михайловну и мать свою неожиданным появлением, слышит разговор, понимает и, изумленно выпрямившись, неслышно снова скрывается в лесу.)

- 30-31 Фразы: Как мы все жалеем себя! в БА нет.
 - ³⁶ много доброго! / много добра! $(AM^{\diamond}, 3h B)$
- ³⁶ После: не было матери...— [он жил с отцом, пьяным, грубым] Стр. 245.
 - 1 Ремарки: (торопливо) в БА нет.
 - $^{3-5}$ Ремарки: (Рюмин выходит ∞ он подходит ближе.)— в BA нет.
 - 8 для него... да! Другом! / для него... другом...
 - 9-10 я уйду! О У меня / [Прощай, молодость, прощай!] (Рюмин выходит из леса с правой стороны, останавливается, кашляет. Его не слышат, он подходит ближе.) Вот, смотрите, Рюмин идет. Я уйду... у меня
 - 11 (Тихо, устало идет в лес.) / (Устало идет в глубину сцены.)
 - 13 Ремарки: (быстро) в БА нет.
 - 19 (оглядываясь). / (оглядывается).
 - 24 Слов: он что-то напевает. в БА нет.
 - 36 Варвара Михайловна. О чем? / Варвара Михайловна [(удивленно)]. О чем?

Cmp. 246.

- ¹ Ремарки: (тихо) в БА нет.
- 3 сдвинув брови № и медленно отходит / сурово взглянув на Рюмина, отходит
- ⁸ Рюмин (негромко) / Рюмин (тихо)
- 26 После: Варвара Михайловна.— [Мне -- вас жалко!]

- 27 конечно... я цонимаю! / конечно!
- ²⁹ а вот теперь нет их / а теперь нет их
- 36 посвящу борьбе за всё / посвящу борьбе... борьбе за всё
- 37 хорошим, честным. И вот / хорошим, честным, необходимым пля жизни...

Варвара Михайловна (*muxo*). Зачем вы говорите это?

(Рюмин) И вот

Cmp. 247.

- ⁵ Варвара Михайловна. Но что же... / Варвара Михайловна (почти с отчаянием). Но что же...
- 10 вы понимаете это / вы это понимаете, вы видите это
- 18 смысла в ней и не нахожу! / смысла в ней и не вижу!
- 21-22 Все боятся чего-то / Все чего-то боятся
 - ²⁶ Ремарки: (сильно) в БА нет.
- 28-29 Фразы: Ведь не могу же ∞ сильный человек! в БА нет.
 - 29 Я не верю / Не верю я
 - 30 может перерождать его. / может переродить его...
 - 31 Или она в нем / Она в нем

Cmp. 248.

- 2 После: вашей души.— Я не хочу, не надо! 1 (БА, АМ, Зн Б)
- 4 он прожился / он прожился сам
- д вы тоже больной, [тоже] раненый человек!
- ⁸ Ремарки: (сильно) в БА нет.
- 9 После: разорвано тело. [и он поте (рял)]
- 14 жилось? Да? А это не жестоко? / жилось? Это не жестоко?
- ¹⁷ Я опоздал! / Да! Я опоздал!
- ¹⁸ Только ведь и Шалимов / Но ведь и Шалимов
- 19 вы посмотрите, ведь и он / ведь и он
- 20 Ремарки: (холодно) в BA нет.
- 23 уходит в лес налево. / уходит в лес.
- 25 опускается на пень / садится на пень
- 27 После: пъет вино. Идет к сену.
- 27-28 уходит в лес налево / уходит в лес
 - 28 быстро входит Рюмин / быстро выходит Рюмин
 - 30 немного выпивший № насвистывая. / подходит к нему, насвистывая. Он немного выпивши.
 - 33 Ремарки: (садится) в БА нет.
 - 34 Рюмин. Нет. Какой? / Рюмин. Какой?
 - 40 они тут спорили / они спорили

¹ [Я не хочу, не надо] (БА, АМ)

Cmp. 249.

- 4 демократия... / демократия, парод..
- ⁴ *После*: что еще там? [Всё это сухие ветки на дереве красноречия...]
- ⁸ *После*: Д-да! —

(Пауза. Рюмин, подавленный, не слушает.)

- 14 всадил Басова! / всадил дурака Басова!
- 20 Рюмин. Вы говорите / Рюмин (вскакивая). Вы говорите
- ²² Суслов. Дурацкий кисель! / Суслов (не сразу). Дурацкий кисель!
- 22 Справа выходит / С правой стороны выходит
- 23 он вынимает изо рта трубку / с трубкой в зубах
- ²⁵ Ступай прочь! / Пошел прочь!
- 26 Ремарки: (Медленно уходит.) в БА нет.
- 27 После: разваливаясь на сене [поет]
- 30 Ремарки: (дремлет) в БА нет.
- 30 а боязнь чужого / а вот боязнь чужого
- $^{31-32}$ и все вы \odot Засыпает. / а вы все тайные мерзавцы... (Дремлет... Засыпает.)
 - 33 идут под руку / идут с правой стороны на левую
 - 34 смотрит в лицо его / смотрит в лицо ему
 - 35 Дудаков. И... / Дудаков (негромко). И...
- 41 удерживать мои нервы / сдерживать нервы Cmp. 250.
 - 4 После: никого...-

(Юлия Филипповна и Замыслов являются за деревьями с правой стороны.)

- ⁵ Ты вспомни, Ольга... / Вспомни, Ольга...
- $^{5-6}$ После: мы с тобой мечтали 1 (BA, AM, 3μ B)
- $^{6-8}$ Ремарки: (Юлия Филипповна ∞ с левой стороны.) в BA нет.
 - 12 После: порой задумаешься... и, знаешь, нехорошо...
 - 16 $(e \omega x o \partial x, c \omega e e m c x) / (c \omega e x c b)$
- 22 на стезю добродетели / на путь добродетели
- 27 с Власом и писателем / с Власом
- 28 какой-то полуумный... / какой-то... горячечный!
- 34 Юлия Филипповна, Авотя / Юлия Филипповна (улыбаясь). Авотя
- 37 такая же юность / [така \langle я \rangle] юность
- 40 хозяип своей жизни / хозяин моей жизни

 $^{^{1}}$ [мечтали] (BA, AM)

Cmp. 251.

- 1 я ухожу ∞ моя радость!.. / я иду... до свидания, моя Юлька!
- 2-3 нужно держаться ∞ от друга... / надо держаться поосторожнее... полальше пруг от пруга... да?
 - 6 столь безумно влюбленным? / так безумно влюбленным?
- 7-8 Уходит в лес. / Уходит в лес направо [посылая]
- 8-9 Слов: оглядывает поляну в БА пет.
 - 9 Идет к сену / Идет к копне сена
 - 14 стоит неподвижно и смотрит / стоит неподвижно, смотрит
 - 15 но повертывается и с улыбкой / повертывается и улыбаясь
 - 19 Суслов. А... чёрт! / Суслов (открывая глаза). А... чёрт!
 - 25 Юлия Филипповна. И бесполезно / Юлия Филипповна (в тон ему). И бесполезно
 - 32 (целуя ее руку) / (целуя руку жены)
 - 35 маленький револьвер / револьвер

Cmp. 252.

- 1 Положли... убери прочь / Убери прочь
- 4 ты меня обманешь / ты обманешь меня
- 12 (закрываясь от нее рукой). / (закрываясь рукой).
- 15 Ремарки: (весело) в БА, АМ, Зн Б нет.
- 18-19 После: красивые волосы!
 - (На правой стороне между деревьями Марья Львовна.)
 - 20 Суслов (негромко). / Суслов (вполголоса).
 - 22 Ремарки: (пренебрежительно) в БА, АМ, Зн Б нет.
 - 24 Ремарки: (тихо, задыхаясь) в БА нет.
- $^{26-28}$ Ремарки: (Марья Львовна задумчиво ∞ за револьвером в ее руке.) в BA нет.
 - 31 Ступай, иди! / Иди, ступай!
- 31-32 Марья Львовна, мы скоро домой? / Мы скоро едем домой, Марья Львовна?
- 35-36 вероятно, с этим писателем / вероятно, с писателем
 - 36 Ты, кажется, хотел идти на реку? / Ты хотел идти на реку, [Суслов] Петр?
- ³⁶ После: Иди [Марья Львовна, кажется, очень пе любит] Стр. 253.
 - 8 Я не знаю философов / Я не читала философов
 - 11 После: хорошее полено.— (Напевает.)
 - 11 Слов: С левой стороны в БА нет.
 - 13 После: ковра с закусками.— Идет Двоеточие, без шляпы, с удочкой в руке.
 - 20 Юлия Филипповна (с улыбкой). / Юлия Филипповна (улыбаясь).

- ²¹ А почему вы такая / А что вы такая
- 22 После: Не спранивайте...— (Пауза.)
- 24 Ремарки: (Справа идет о в руках.) в БА нет.
- 29 Pemapku: $(no\partial xo\partial x) e BA uem$.
- ²⁹⁻³⁰ так и уплыла... / так и погибла!
 - 33 Ремарки: (встает) в БА нет.
- 34 (Отходит в глубину сцены.) / (Идет в глубину сцены.) Стр. 254.
 - 1 в альбом ей написать / ей написать в альбом
 - 3 попал, говорит / говорит, попал (BA); попал ($3 \mu B$)
 - $^{3^{-4}}$ увы, вот ∞ не сплю / увы, говорит, вот слишком две недели я не сплю (BA); увы, вот слишком две недели я не сплю (AM)
 - 6-7 Не надо, Семен Семенович, дальше... / Не надо, Семен Семенович
 - 11-12 А деваться мне некуда... / Деваться мне некуда...
 - 14 Слов: не глядя на него в БА нет.
 - 18 по-видимому, не прелыщает / видимо, не прелыщает
 - ²² Xo-xo! / (Смеется, но не весело.)
 - ²⁴ Вы бы употребили их / Вы бы употребили ваши деньги
 - 26-28 Текста: Мне это советовал ∞ либералом.— в БА нет.
 - 28-29 А, по совести говоря / По совести говоря
 - 30 теперь сильно зазнался. / без денег... порядочная свинья!
 - ⁸⁷ Марья Львовна. Спасибо! / Марья Львовна (печально). Спасибо! Чудак вы... милый...
- ⁴⁰ все говорили богатый! Хо-хо! / все говорили богатый! *Стр.* 255.
 - 1-2 Слов: в руках у нее платок в БА нет.
 - 4 Повяжи-ка / Повяжи-ка голову-то мне
 - 8-9 У меня лицо мужественное. / Лицо у меня мужественное.
 - 11 Юлия Филипповна. А по-вашему / Юлия Филипповна (идет с дядей и Марьей Львовной в глубину сцены). А по-вашему
 - 16 После: Двоеточие (хохочет).— [А дуй вас чаркой!]
 - 17 Все трое № Там начинается шум / [Их разговор становится неслышен] Они уходят в глубину сцены, где уже сидят Ольга и Калерия Является Соня.
 - 19 Дудаков и Влас / Дудаков, Влас
 - 20 в глубину сцены, а первые трое / к месту, где закуски, первые трое
 - 21 После: на сено.— Соня повязывает платок на голове Двоеточия. Является Замыслов из леса около ковра, берет бутылку вина, стаканы, идет к Басову, за ним Двоеточие, отмахиваясь от Сони.

- 22 Замыслов (кричит в лесу). / Замыслов (в лесу).
- $^{28-32}$ Ремарки (В глубине сцены ∞ от Сони.)— в БА нет.
 - ⁵ Двоеточие. Будет! / Двоеточие (около копны). Бупет!
 - 6 После: Хо-хо!
 - 3 амыслов ($no\partial xo\partial um$). Вино!
 - 15 После: ничего не нужно.— Умрут все вопросы, все недоразумения...
 - 18 Фразы: Я и окуня люблю... в ВА нет.
 - 23 Вот я слышу голос / Вот я слышу милый голос
 - 28 После: Басов (радостио).— [И это тоже]
- ³⁴⁻³⁵ Это пуристка! Пуританка! / Это пуританка! (Зн В) Стр. 257.
 - ⁸ Облака... горы... звезды... / Горы, облака... звезды...
 - 22 Слов: наклонясь к Шалимову в БА нет.
 - 23 что-то шепчет ∞ смеется. / что-то шепчет $\emph{Ш}$ алимову, тот смеется.
 - 24 Калерия. Собираемся домой? / Калерия. Домой?
 - ²⁶ Калерия. Когда я / Калерия (берет Соню под руку). Когда я
- 37 не противно быть с ними? / не противно бывать с ними? $Cmp.\ 258.$
 - 3 (Уходят ∞ становится неясен.) / (Уходят в глубину сцены.)
 - ⁶ После: Я? [Гаранти (рую)]
 - ⁸ Где-то тут я бросил / [Где-то тут] Где я бросил
 - 9-12 Ремарка: Басов потягивается ∞ у нее букет.— в БА написана после слов: Кто едет в лодке, господа? (строка 13)
 - $^{9-10}$ потягивается и мурлычет песенку / мурлычет песенку, потягивается
 - 10 Соня и Пустобайка / Пустобайка, Соня
 - 11 После: собирают вещи.— Калерия стоит у дерева, тихо напевая. В лесу на правой стороне [шум, слышен] слышен голос Юлии Филипповны.
 - ¹¹ На левой стороне ∞ сена / Налево, около сена
 - 12 появляется ∞ у нее букет. / является Варвара Михайловна, в руках у нее полевые цветы.
 - 14 Басов. Варя! / Басов (весело). Варя!
 - ²² жестко и строго ∞ всё люблю / жестко, строго, а я... человек мягкий... и всех люблю
- 24-25 Нам нужно поговорить / Нам давно [уже] нужно поговорить
- 27-28 ну, иди, Сергей! / прошу тебя, Сергей!
 - 30 Идет, слишком твердо / Уходит, слишком твердо

Cmp. 259.

- ¹ И мне больно / И мне... так больно.
- 6-7 Я сказала бы вам это... / Я сказала бы это...
- ⁸⁻⁹ Я смотрю ∞ молча ходите / Я [смотрю] вижу, как вы ходите
 - ⁹ в этой шумной толпе / в этой толпе
 - ¹³ Соня (кричит). / Соня (в лесу).
- 14 (из леса) / (с другой стороны)
- 15-16 (протягивает Шалимову цветок). / (подавая цветок Шалимову).
 - 18 дают их так / их дают так
 - 19 Ремарка: (Влас в лесу ∞ вторые весла?») в БА написана после фразы: Говорите... (строка 25)
 - 20 После: вторые весла? Осторожнее, патрон!
 - 22 увижу цветок и вспомню / увижу цветок... вспомню
- 24-25 (негромко, опустив голову). / (опуская голову).
 - 27 тоскливо среди этих людей / тоскливо среди людей
 - 34 После: в этих людях.-
 - Басов (*noem в лесу*). «Хотел бы в единое слово излить всё, что на сердце есть...» (Смех Юлии Филипповны.)
 - 40 Поверьте мне, в стороне от них / В стороне от них, поверьте мне
- 41 Слов: всё яснее ∞ определеннее... в БА нет. Стр. 260.
 - ¹ Варвара Михайловна. Я понимаю / Варвара Михайловна (*muxo*). Я понимаю
 - 4 Ремарки: (На правой стороне шумят.) в БА нет.
 - 11 (целуя ее руку, волнуясь). / (целуя ее руку).
 - 11-12 Мне кажется № рядом с вами... / Когда я рядом с вами... мне кажется
 - 14-15 силой, которой ∞ человека / силой, [которая] которой могли бы насытить другого
 - 16 дерзкая, безумная мысль / дерзкая мысль
 - ¹⁶ что если бы вы... / если б вы...
 - 20 Шалимов. Варвара Михайловна... / Шалимов (взволнованно). Варвара Михайловна...
 - ²¹ После: надо мной? Нет? (БА, АМ, Зн Б)
 - ²² После: Нет...— Не надо...
 - 24 Ремарки: (смущенно) в БА нет.
 - ³⁰⁻³¹ Мне было тогда / Мне было
 - 32 в памяти моей, [я (ркий)] как звезда, яркий...
 - 38 была какая-то надежда... / я думала, есть человек... [не похожий на нас]
 - 39 Слов: надо понимать... в БА пет.

Cmp. 261.

- 4 силу своей души? / своей души? [Неужели] 1 (BA, 3μ B)
- ⁵ Шалимов (возбужденно). / Шалимов (вне себя).
- 10 Варвара Михайловна. Не надо / Варвара Михайловна (отступал от него, тихо). Не надо
- 12-13 лучше, выше людей! / лучше людей! (BA, $3\mu B$)
 - 13 Бросьте мой цветок... / Бросьте цветок...
 - 13 После: уходит.— в глубину сцены направо в лес. Шалимов, глядя вслед ей, мнет цветок в руках. [С на] После своего восклицания он
 - $\langle \mathcal{A}$ алее в БА следует ремарка: Нервно вытирая ∞ с левой стороны 2 см. строки $15-17\rangle$
 - 14 $(\epsilon n \pi \partial \pi \ e c n e \partial) / ([xpun n o] \ muxo)$
- $^{14-15}$ Ремарки: (Мнет цветок.) в БА нет.
 - ¹⁵ Ехидна. / О, ехидна...
 - 22 Влас (в лесу). / Влас (кричит).
- $^{23-30}$ Текст: Дудаков. И вот ∞ (Проходят.) в БА зачеркнут.
 - 30 Проходят. / Проходят направо.
 - 30 с коргиной выходит / с коргиной в руке выходит
 - 31 и ищет что-то глазами на земле. / оглядывается, ворчит.
 - 33 и остается после вас / остается от вас
 - 34 *После*: землю портите!..— Теперь вот иди пешком... семь верст...
 - ³⁴ После: налево. В правой стороне всё время шум, смех.
 - 35 Юлия Филипповна (в лесу)./Влас.
 - 38 выходит с левой стороны / является с левой стороны
 - 39 Фразы: лицо у нее ∞ взгляд в BA нет.

Cmp. 262.

- ¹ Соня (выбегает). Едем, мамашка / Соня (выбегая слева). Едем, мама
- 5^{-6} (отбегая в сторону ∞ кричит). / (отбежав вправо, приставляет руки трубой ко рту и кричит).
 - 6 Не ждите нас, поезжайте! / Не ждите нас!
- 14 Соня. Нет, мы / Соня (усаживает мать на сено). Нет, мы
- $^{14-15}$ Фразы: Ты в меланхолии, мамашка? в BA нет.
- $^{18-19}$ (Йв леса доносятся ∞ возгласы.) / (В лесу шум, смех.)
 - 20 Ремарки: (из леса) в БА нет.
 - 21 После: Не качайте лодку! Нет, не надо петь...
 - 22 Фразы: Нет, не надо петь!.. в БА иет.

 $^{^1}$ В Зи Б этого слова нет. 2 Часть ремарки: Дудаков и Ольга ∞ с левой стороны.— в БА зачеркнута.

- ²³ Ремарки: (оттида же) в БА нет.
- ²⁵ Ремарки: (ив леса) в БА нет.
- 28 Соня (просто) / Соня (просто, шутливо)
- 30 Соня. Мамочка моя! / Соня (серьевно, ласково). Мамочка моя!
- 37 После: его любишь...— (Дуэт мандолины и гитары.)
- 38 Ремарка: (Двоеточие хохочет.) в БА написана после слов Сони: как дурочка (строка 31).

Cmp. 263.

- ¹ Марья Львовна. Соня! / Марья Львовна (испусанно). Соня!
- 3 Ремарки: (Играют ∞ и на мандолине.) в BA нет.
- 7-8 думать просто, ясно... / думать ясно, просто.
 - 11 И вот ты теперь / Вот ты теперь
- ¹²⁻¹³ После: невозможно! Я...
 - ¹⁴ Соня. Ш-ш! / Соня. Тише! ¹ Какой ты у меня ² беспокойный ребенок ³ (БА, АМ, Зн Б)
 - 18 заживем прекрасно / прекрасно заживем
 - 30 Соня. И мы / Соня (просто, твердо). И мы

Cmp. 264.

- 4 накрывает на стол / накрывает стол
- 4 С правой стороны из леса / С правой стороны
- ⁷ Басов. Наша страна / Басов (развязно). Наша страна
- 8 в людях [культур (ных)], благожелательно настроенных.
- 13 работа есть единственно / работа единственно
- ²⁹ После: был худ...— А теперь вот...

Cmp. 265.

- 1 Как же это / Когда же это
- $^{6-7}$ Слов: из леса выходят в БА нет.
 - ⁸ Марья Львовна (негромко) / Марья Львовна (вполеолоса)
 - 12 Ремарки: (громко) в БА нет.
 - ¹⁶ Будьте смелым, не [поддавайтесь] уступайте
 - ¹⁸ Да, да, я люблю / Да, я люблю
- $^{18-19}$ Ремарка: (Басов таращит ∞ смотрит на него.) в BA написана в том же монологе после слов: это страшно! (строка 21)
 - 18 Басов таращит / Басов изумленно таращит
 - 23 кончилось бы очень смешно / кончилось бы смешно
 - 32 Слов: И знайте в БА нет.

 $^{^1}$ Слова: Тише! — в АМ нет. 2 Слов: у меня — в БА нет. 3 Фраза в БА и АМ зачеркнута.

Cmp. 266.

- ³ Я ухожу.../ [Я ухожу...] [Я не могу...] (EA); Я ухожу... Я не могу (AM $^{\Diamond}$, 3n E)
- ³ Чистая, первая / Чистая, ясная (BA^{\Diamond} , AM^{\Diamond} , B)
- 6-7 он останавливается / останавливается
 - 7 Басов встает и кланяется / Басов встает, кланяется
 - 8 Влас идет / Влас быстро идет
 - ⁸ Молчать! Молчать! / Молчать!
 - 12 Her. каков? / Her каково?
- 13-15 Ремарка: Юлия Филипповна и Замыслов № на дачу.— в БА написана после слов Суслова: В руки взять... (строка 17)
- 14-15 Юлия идет к мужу / Юлия подходит к мужу
 - ¹⁶ А ведь она нарочно / Это она нарочно
- $^{20-21}$ все свои деньги отдал... / все свои деньги... (Зн В)
 - 32 я и ваш муж / я и Петр
 - 32 Ремарки: (хохочет) в БА нет.
- ³²⁻³³ оказывается, они / Оказывается
 - 34 Юлия Филипповна. У кого? / Юлия Филипповна (умыбаясь). У кого же?
 - 35 Ремарки: (Смеется.) в БА нет.
 - 37 уже ∞ известно / уже известно, благодаря вашему языку
 - 40 Ремарка: (Из-за угла дома № и Рюмин.) в БА написана после слов Юлии Филипповны: с Марьей Львовной? (строка 35)
 - 40 Двоеточие, со свертками / Двоеточие [и Рюмин], со свертками

Cmp. 267.

- 6 Рюмин. С юга. / Рюмин (очень нервный). С юга...
- ⁸ Слов: Павел Сергеевич в БА нет.
- ¹² а я тебе на прощанье / я тебе на прощанье
- 18 Идите ∞ очень рада! / Идемте в [дом] комнаты... жена будет рада!

(Рюмин и Юлия Филипповна идут на террасу.)

- $^{20-22}$ $\mathit{Тексm}$: Перед лицом его ∞ лицом вечности.— в BA зачеркнут.
- 21-22 Слов: ничтожной пылинкой в БА нет.
 - 23 Из-за угла дома / Из-за угла дачи
 - ²⁴ соберу шахматы. / соберу шахматы и сейчас явлюсь...
 - 27 Ремарки: (подходя к ней) в БА нет,
 - 27 И кажется / Кажется
 - 27 Текста: И кажется ∞ красивых слов...— в Зн В нет.
 - ²⁹ Сижу я с Сусловым / Сижу я с Петром
 - 30 Ремпрки: (Смеется).— в BA нет.

- Cmp. 268.
 - 7-8 Фраза: Пускай говорят всё, что угодно! в БА вачеркичта.
 - 13 Басов (возминаясь) / Басов (возминенный)
 - 16-17 что пумаю... и [так] как чувствую.
 - 18 Я. однако, попрошу / Однако, я попрошу
 - 21 фыркая, уходит на дачу. / фыркая, уходит.
 - 22 недружелюбным взглядом / враждебным взглядом
 - 22-23 садится № на террасу. / и садится на ступеньке террасы. Минуту спустя Двоеточие тоже садится рядом с ним.
 - 27 Ремарки: (садится тоже ∞ террасы) в БА нет.
 - 33 пяпя Влас / Власий

Cmp. 269.

- \overline{s} -4 Ремарка: (Соня ∞ с правой стороны.) в БА написана после слов Двоеточия: десять комнат (строка 1)
 - 6 хо-хо! А, озорница!.. / А, озорница!..
- Φ_{Dash} : А я так люблю простых людей! в Зн В нет.
 - 14 не видали маму мою? / не видали маму?
 - 17 в беседке над рекой / над рекой в беседке
 - 18 вы ничего не имеете против? / можно с вами?
 - 20 Втроем идут в лес. / Они трое идут в лес.
- $^{20-21}$ cmompum bered um, beduraem / cmompum bered um
 - ²² Слов: с фотографической карточкой в руках в БА нет.
 - 23 Варвара Михайловна. Вот вам / Варвара Михайловна (Деоеточию). Вот вам
 - ²⁷ Варвара Михайловна. Зачто / Варвара Михайловна (*muxo*). За что
 - 34 Нашли бы себе / Нашли бы там себе
- $^{39-40}$ гимназии строить / гимназии строить... две Cmp = 270.
 - ⁸ Рюмин. Даже высшие / Рюмин (как прежде, точно вспоминая чужие слова). Даже высшие
 - 11-12 Господи! Как это скучно! / Как это скучно!
 - 12 Как избито... затрепано... / Как избито...
 - 13 (смотрит на всех ∞ смеется). / (смотрит на нее и странно смеется).
 - 14-15 Слов: как осенние листья в Зн В нет.
 - 15 не знаю зачем / не знаю [зачем] почему
 - 16 Слов: может быть, потому, что осень настала... в Зн Б нет.
 - 16 После: осень настала... [всё у \langle мирает \rangle] [умирает] (АМ)
 - ¹⁶⁻¹⁷ C той поры, как / C того дня, как
 - 17 задумчивый шум / задумчивый плеск
- 18-20 в этой музыке

 в море... / в этой музыке слова людские [звучат не бле ⟨стяще?⟩] тонут, исчезают, точно капли пождя...

- ²³ Ремарка: (Калерия и Влас ∞ с правой стороны).— в ВА написана после слов Рюмина: В море... (строка 20)
- 24 Уверяю вас. / Уверяю вас... ничего!
- 25 Калерия. Твердо / Калерия (горячо, громко). Твердо
- 27 Влас. Авы бы / Влас (раздраженный). Авы бы
- 29 Но кому, зачем нужны вы / А кому вы нужны
- ³¹ вы не нужны... / вы бесполезны, не нужны... ($EA^{\ 0},\ AM^{\ 0},\ 3\mu\ B$)
- 33 Bucmpo yxodum / Yxodum
- 34 Ну, что, дядя Влас? / Что, Власий?
- ³⁶ Слов: на нижнюю ступеньку— в БА нет. Стр. 271.
 - ¹ (быстро). / (быстро, негромко).
 - ³ Ремарка: (Басов и ∞ на террасу.) написана в БА после слов Варвары Михайловны: нашу мысль... (строка 6)
 - 4 Перед: Варвара Михайловна (как бы про себя).—
 [1 Варвара Михайловна (задумчиво качая головой). Как это странно... печально... Где-то в лесу бегают,
 спорят маленькие, заплутавшиеся люди... Спорят все о том,
 чье мнение о жизни лучше... в спорах они тратят время, нервы, ум... и больно обижают друг друга 2. А жизнь проходит
 в стороне от них и не трогает их сердца... а только волнует
 мысль 314 (БА. АМ. Зн Б)
 - 7 волнует нашу мысль... / волнует мысль...
 - 7-8 чтобы Саша накрывала / чтоб Саша накрыла
 - ²⁰ После: из Украйны...— Какой запах, а? Люблю я этот запах опьяняющий... духоту черных ночей августа ($EA^{\ 0}$, $AM^{\ 0}$, S_H E)
 - ²⁹ Обрадовалась!.. / Ну, о \langle брадовалась \rangle ! Эх, ты! (EA^{\diamond} , AM^{\diamond} , S_H E)

Cmp. 272.

- ⁹ После: идет Ольга Алексеевна $[om\langle xo\partial um\rangle]$
- ¹¹ После: тише! —

 $[4mo\cdot mo\ coворит\ жене на\ ухо, она\ omxoдит\ c\ ним\ в\ сторону, [после\ возвращ (ается)]\ [u\ воз (вращается)]\ направо.$

Через несколько секунд Суслов, громко насвистывая, отправля-

 $^{^1}$ В АМ этому тексту предшествуют слова: [Варвара Михайловна. Как безжал (остно)] 2 В АМ и Зи В далее ремарка: (Васов и Юлия Филипповна выходят на террасу.) 3 Фразы: А жизнь проходит ∞ мысль — в АМ нет. 4 Зачеркнутый текст остался в Зи В, напечатан вместо: (Басов и Юлия Филипповна) ∞ нату мысль... (строки 3 —6)

ется по дороге к своей даче... Юлия Филипповна к террасе. Ивоеточие встает и идет за Сусловым

- 13 Как вы [тихо] сините...
- 15 отходит с женой / отводит жени ◊
- 18 идет к своей даче / в свой дом ◊
- 28-30 Ремарка: (Рюмин идет № идет к соснам.) в БА написана после слов Ольги Алексеевны: не правца? (строки 31—32)
 - 30 и идет к соснам / идет к соснам
- Cmp. 273.
 - 3 Ремарки: (равдраженио) в БА, 3н Б нет.
 - ¹⁴ $(no\partial xo\partial x \kappa B \lambda acy) / (no\partial xo\partial um \kappa B \lambda acy)$
 - 19 После: не хочется...-

(Ольга Алексеевна [остана (вливается)] сидит на ступенях террасы.)

- 32 Увлекает его / Увлекает Власа ◊
- Cmp. 274.
 - 1 (задумчиво) / ([задумчиво $u\langle \partial em \rangle]$ [идет в комнаты])
 - ⁸ После: много прощаем...— [друг другу]
 - ¹⁰ *После*: много прощала... теперь за это он убил мою любовь к нему... и теперь (EA $^{\Diamond}$, AM $^{\Diamond}$, 3_H E)
 - 13 После: о Сергее Васильевиче? [Как] [Пауза]
 - 16 какой он тогда был / какой он был тогда
 - 17 рубаха-парень [как] звали его
 - 18 такая же запумчивая / такая же
 - ²⁷ я вспомнила / вспомнила
 - 28 Слов: очень ясно в BA нет.
 - ³⁴ После: в комнаты.— Ольга вслед за ней.
- ³⁵ Ремарки: (идет вслед за Варварой Михайловной) в БА нет. Стр. 275.
 - ⁹ Шалимов (встает) / Шалимов (усмехаясь)
 - 18 Не прочитаете ли? / Не прочтете ли? [Проту вас!]
 - 20-21 соглашаясь с Калерией / как бы соглашаясь с Калерией
 - 22 приходят к соснам. Влас / Влас проходит к соснам
 - 23 Слов: облокотясь на стол в BA иет.
 - ²⁴ После: в комнаты папевая без слов
 - 28 Ремарки: (хмурит брови) в БА нет.
 - 29 Ремарки: (встает) в BA нет.
 - 34 Калерия (идет в дом) / Калерия (идет к дому)
 - ³⁵ Хотя вам ведь / Хотя... [я знаю —] вам
 - ³⁶ III алимов (следя ва ней). / III алимов (идет ва ней).
 - 36 Это неправда, поверьте / Неправда, поверьте
 - 38 вбегает на террасу / уходит в комнаты
 - 39 и делает гримасу / делает гримасу

- 39 Слова: Оглядывается в БА иет.
- 40 Слов: По дороге в БА пет.

Cmp. 276.

- ¹ Ремарки: (Власу) в БА иет.
- 4 Слов: около перил в БА нет.
- 4-5 становится сбоки / становится около нее
 - ⁵ Слов: она ∞ ему негромко в ВА нет.
- 6-7 останавливается № закуски. / рассматривает накрытый стол.
- $^{7-8}$ Слов: стоит ∞ террасы в BA нет.
 - 8 Замыслов перед ней / и Замыслов
 - 15 тихонько напевая / тихо напевая
- 16-17 Фразы: Двоеточие стоит, слушая Замыслова.— в БА нет.
 - 17 взглянув на оратора / взглянув на Замыслова
 - 18 Шалимов и Влас. / Влас и Шалимов. Двосточие слушает, стоя [около] [прот(ив)] против Замыслова.
 - 31 Ремарка: (Калерия выходит ∞ и слушает.) в ВА написана после слов Варвары Михайловны: книжной мудрости... (строка 36)
 - 31 Калерия выходит / Калерия выходит на террасу
- 31-32 останавливается у стола / стоит
 - 33 Ремарки: (нервнее) в БА нет.

Cmp. 277.

- 3-4 Ремарка: (Дудаков подходит № не видит его.) в БА написана после слов Варвары Михайловны: о своих маленьких печалях. (строка 10)
 - 5 Ремарки: (нервовно) в БА нет.
 - 11 мы умеем молчать / мы молчим
 - 15 всем, и кричим / всем, кричим [о нашей]
 - 32 Реплика Калерии была написана в БА перед репликой Рюмина (строка 30) и затем переставлена так, как в окончательном тексте.
 - 82 Калерия. / Калерия (muxo). (EA); Калерия [$arepsilon \langle pomno
 angle$] (AM)
- ³⁶ испуганно закрывает / он испуганно закрывает Стр. 278.
 - 1 мужа, но [Рюмин, Вл (ас)] многие слышали
 - 2-3 улыбается и укоризненно качает головой / улыбаясь, укоризненно качает головой
 - 5 отрывочных гамечаний / отрывочных восклицаний
 - ¹⁰⁻¹¹ сказала что-то... / сказала что-то... [нех (орошее)]
 - $^{17-18}$ Начинает говорить ∞ увлекается / Ко всем [стараясь ваглидить] [боясь вовможного скандала] желая ватушевать [вовмож-

иую неприятность выходку Басова (БА); [Ко всем, желая] затушевать выходку Басова (АМ); Ко всем, желая затушевать выходку Басова ($\mathfrak{F}_{\mathfrak{h}}$ Б)

- 19 Суслов и Замыслов / Суслов, Ольга Алексеевна ¹, Замыслов ² (ВА. АМ. Зн В)
- 22 гнаками приглашает [публику] слушать
- 23 Дети прачек, кухарок / Дети прачек, кухарок, дьячков ◊
- ²⁷ Пере∂: питать нас [сделать нас ближе к той темной жизни, которой мы жили в детстве, должно]
- 29 людей, которые / людей... людей... которые
- ³⁸⁻³⁹ потерялись и [так] сами создали себе *Стр.* 280.
 - ²² интерес к моим стихам [про(сто)] ужасает меня.
 - ²³ Пере∂: Варвара Михайловна. Я не знаю.—

[Варвара Михайловна. Я не знаю... Что-то случилось... Очевидно — кто-то сделал бестактность и все стараются скрыть ее...

Ольга Алексеевна. Разве? Кто же это?

Замыслов. Ничего подобного! Просто ваша речь и речь Марьи Львовны... подавили настроение...

Влас. Напрасно метали вы бисер...

Марья Львовна. Дорогой мой... не надо!]

- ²⁸ бездонной трясиной / трясиной пошлости 3 (BA, AM, 3μ B)
- 35 Нежно покрывая / Тихо покрывая

Cmp. 281.

- 10 Мертвые, холодные цветы... / Маленькие, мертвые цветы...
- 12 хочу прочитать стихи! / хочу прочитать!
- ²⁴ в голове ближнего своего / в голове ближних (BA); в голове у ближнего своего (AM $^{\Diamond}$, 3μ B)
- ²⁵ ясно и сильно, с вызовом / ясно, сильно, с вызовом в тоне (BA); ясно и сильно (3н B)

Cmp. 282.

- 3 смотрит поочередно / вывывающе смотрит
- 4 Ремарки: Паува в БА нет.
- 4 После: Всем неловко. Тяжелое молчание.
- 5 медленно закуривает / методично закуривает
- 18 Двоеточие. Ну, разнес!.. / Двоеточие (хохочет). Ну, разнес!..
- 15 Реплика Калерии в БА была написана после реплики Замыслова (строка 16).
- 25 не знаю как назвать / я не знаю как назвать

 $^{^{1}}$ [Ольеа Алексеевна] (АМ) 2 и Замыслов (АМ, Зн E) 3 [пошлости] (EA, AM)

- 30 Ремарки: $(20p\partial o) a BA ucm$.
- 30-31 Перед: Это странно...- [Я слушаю... это странно... но]
 - 33 именно вы муза / вы муза (EA, $3 \mu E$)
 - 35 Юлия Филипповна (мягко). / Юлия Филипповна (негромко).
- 40 делаете что-то / что-то делаете *Стр. 283*.
 - 6-7 на обличительный лад этого юношу / [и] этого юношу на обличительный лад
 - 17 Шалимов (сухо) / Шалимов (громко, сухо)
 - 18 (всё горячее) / (горячее)
 - 19-20 мы все здесь ∞ дети бедных людей... / [мы здесь дети мещан, бедных людей...]
 - ²¹ отдохнуть в зрелом возрасте / отдохнуть на закат(е) ◊
 - $^{25-26}$ Фразы: И потому оставьте нас в покое!— в БА нет.
 - 26-29 Текст: Из-за того ∞ Нет! Никто. в БА вачеркнут.
 - 30 Дудаков. Какой / Дудаков (громко, тоскливо). Какой
 - 31 Суслов (всё горячее). / Суслов (вие себя).
 - $^{34-35}$ Слов: Я обыватель! в БА нет.
 - 37 на ваши россказни... призывы... идеи! / на все ваши россказни... призывы!
 - 39 Общее недоумение. / Общее тяжелое изумление.
 - 40-41 Варвара Михайловна ∞ составляют / Варвара Михайловна, Марья Львовна — [рядом] составляют
- Cmp. 284.
 - ² Фравы: Общий нервный говор.— в БА нет.
 - 4 ходит ввад и вперед. / ходит [ввад] пред террасой. Общий нервный говор.
 - 5 Слов: отходит в сторону в БА нет.
 - 6 Чёрт возьми! / Что это?
 - 7 (Соня идет ∞ ему что-то.) / (К нему подходит Соия.)
 - 9 только психически больной! √ только бо ⟨льной ⟩! ◊
 - $^{10-11}$ Реплика Рюмина в БА следовала после реплики Варвары Михайловны (строка 12).
 - 13 Реплика Двоеточия предшествовала в EA реплике Варвары Михайловны (строка 12).
 - 13-14 Ремарки: (Юлии Филипповие) в БА нет.
 - ²⁴ сильно заикаясь, не может говорить / не может говорить от заикания. [◊]
 - 25 Юлия Филипповна. Николай Петрович... / Юлия Филипповна (Замыслову). Николай Петрович...
 - 26 Ремарки: (подходя к ней) в БА иет.

- 30 Замыслов. Как глупо / Замыслов (берет ес под руку). Как глупо
- 30-31 патрон изготовил, такой, знаете / патрон приготовил такой
 - 35 Шалимов (подходя к Калерии). / Шалимов (Калерии).
 - ⁸⁷ Это ужасно! '/ Ужасно!
 - 39 (Васов подходит ∞ ва рукав.) / (Васов [берет Власа] быстро подходит к Власу, берет его ва рукав и молча тянет [его] ва собой.)

Cmp. 285.

- 1 В лас. Что вам угодно? / В лас ([раздражительно]). Что вам угодно, что?
- 2 (отводя его в сторону). / (отводя его направо).
- 3 (подходя к Варваре Михайловне, вне себя). / (Варваре Михайловне).
- 11 Фразы: Да, да, искреннее! в БА нет.
- 12 Сказал ту беспощадную правду / Сказал неща⟨дную⟩ правду ◊
- 14 Рюмин (отступая). / Рюмин (отступая, тихо, с болью).
- 15 (Идет в глубину сцены.) / (Медленно уходит в глубину сцены.)
- 22-23 и пересолил... / и хватил через край! ◊
 - 23 все привыкли к вашим выходкам / к вашим выходкам привыкли
 - 24 все вель знают / все знают
 - 34 Я не шут гороховый! / Я не шут гороховый! Я
 - 35 Влас. Только уважение / Влас. Вы? Только уважение
 - 39 Саша. (Варваре Михайловне). / Саша (сбегает с террасы, Варваре Михайловне).
 - ³⁹ Подавать кушать? / Кушать подавать?

Cmp. 286.

- 1-2 (негромко Двоеточию). Уж лучше бы подать! / (Двоеточию). Попать бы!
 - ⁵ Ремарки: (Власу) в БА нет.
 - 5 я прошу вас! / я прошу вас, господа...
- $^{9-10}$ u y00 ∂ um на ∂ ay / 00 ∂ em 00 в комнаты
 - 10 Ну, перестань же! / Да перестань же!
- 11-12 Влас Михайлович! Эх, как вы! / Эх, Влас Михайлович!
 - 14 Ужинать подавать? / Прикажете подавать?
 - 16 (Входит в комнаты.) / (Скрывается в комнаты.)
 - 18 Уйдите, голубчик! / Идите отсюда...
- 19-20 Вы простите меня, простите!

 Я виноват. / Вы простите меня... И ты, сестра! Я виноват пред вами...
- ²²⁻²³ Куда? Куда я уйду? / Куда я уйду?

- ²⁴⁻²⁵ Как бы это хорошо! / Хорошо бы!
 - 26 Его слов № тяжело вэдыхает и / Его никто не слышит. Тяжело вэдохнув, он
- ²⁸⁻²⁹ вы ко мне, Варя, идите! / вы ко мне, Варя!
 - 32 Варвара Михайловна идет на дачу. / Идет на дачу.
 - 33 уходят в лес / идут в лес
 - 35 Ольга Алексеевна. Вот так / Ольга Алексеевна (мужу). Вот так
 - 36 всё это вдруг! / всё это вдруг вспыхнуло!
 - ³⁸ Я? понимаю! да! / Я? Да, понимаю!

Cmp. 287.

- ⁴ Может быть, еще что-нибудь будет. / Что же теперь будет делать Варвара... а?
- 8 там катастрофы. / катастрофы там...
- $^{11-12}$ Фразы: ты что-то ∞ тебе сказал.— в BA нет.
 - ¹⁷ Я же помню / Я [же] помню
 - ¹⁸ не мог мне сказать / не мог сказать так
 - 19 Слов: иди помой! в БА нет.
 - 28 Они скрываются в лесу. / Они уходят.
 - 29 Из комнат на террасу выходят / Из комнат являются
 - ⁸¹ Ремарки: (Басову) в BA нет.
 - 31 Мой друг, надо быть / Надо быть
 - 34 Басов. Ведь досадно! / Басов (у стола, что-то пробует). Вель посадно!
 - 34 Мальчишка! Молокосос! / Мальчишка!
 - 36 Шалимов. Такие выходки / Шалимов (наливая вина). Такие выходки
 - 39 Сходят с террасы и стоят у сосны / Они сходят с террасы, прогуливаются, к ним

Cmp. 288.

- ¹ Суслов. Сергей Васильевич! / Суслов (*теропливо*). Сергей Васильевич!
- 2 что должен извиниться / что мне нужно извиниться
- $^{2-3}$ Ремарки: (Шалимову) в БА нет.
- $^{5-6}$ Фразы: Я ненавижу ∞ говорить.— в ВА нет.
 - 7 очень хорошо понимаю! / хорошо понимаю!
- $^{9-10}$ хватили ∞ характеристикой... / вашей характеристикой хватили через край...
 - 12 А эту барыню я бы / А эту женщину я бы
 - 13 Суслов. Все женщины / Суслов (угрюмо). Все женщины
 - ¹⁶ Басов. Н-да-а / Басов (вздыхая). Н-да-а
 - 20 Шалимов. Мы сами / Шахимов (услехалсь). Мы сами

- ²¹ женшины это всё / женшина это всё
- $^{24-25}$ фраза: Чтобы подчинить ∞ воле. в БА зачеркнута.
- $^{25-27}$ Текст: нужно применять ∞ деспотизм a BA принадлежал H алимови
 - 28 На него не обращают внимания. / Его не слышат. ◊
 - ²⁹ Ремарка: В лесу, на правой стороне

 по не обращают внимания.

 ния.

 в ВА написана после слов Суслова: в ваших руках (строка 31)
 - 30 Суслов. Просто нужно / Суслов ([зло] грубо). Просто нужно
 - 32 (негромко, сильно) / (с отчаянием)
 - 34 После: Марья Львовна [в ужа (се)]
- 35-36 Идите, Варя, отсюда! / Идемте, Варя, отсюда прочь!
 - 37 Ремарка: (Суслов тихо ∞ кашляет.) в БА написана после слов Басова: пересолия! (строка 39)
 - 38 (торопливо бросаясь к жене) / (суетится)
- ³⁹ ты перехватил... пересолил! / грубо... да! Стр. 289.
 - 5 Марья Львовна. Идемте скорее, Варя!.. / Марья Львовна (услекая Варсару Михайлосну за собой). Идемте скорее!
 - ⁶ Фразы: Увлекает № за собой. в ВА нет.
 - ⁷ Ремарка: (Басов растерянно смотрит вслед им.) в BA написана после слова: B а C о B (строка B)
 - ¹¹ (ого рченный, тревожно). / (тревожно).
 - ¹⁶ (уныло) / (следуя за ним, уныло)
 - 16 Фразы: Это факт!..— в БА, АМ, Зн В нет.
 - ²²⁻²³ пойди на тот участок, а я обойду этот / туда иди, а я обойду этот участок
 - 23-24 а потом в кухню, к Степаниде / а потом к Степаниде
 - 29 Ремарки: (идет налево) в BA нет.
 - 31 Пустобайка. Сору-то сколько / Пустобайка (ворчит). Сору-то сколько
 - 34-35 стучит трещоткой ∞ Пустобайка уходит. / свистит. К ропилкин отвечает свистком.

Cmp. 290.

- 4^{-5} Пустобай ка (ведет ∞ что ли? / (Пустобайка и Кропилкин ведут под руки Рюмина.)
 - Пустобайка. На скамью веди! К Басову вёсть, что ли?
 - Кропилкин. Людей позвать надо... ◊
 - ⁶ Калерия. Сергей!.. / Калерия. Сергей!.. (БА);
 в Зи В реплики ист.

- 10-11 ползет встречу... по земле... / ползет по земле встречу...
 - 12 Калерия. Вы ранены? / Калерия. Сергей!.. Вы
 - 13 Скорее доктора... / Доктора, скорее...
 - ¹⁴ Что это? / Что с тобой?
- 17-20 Текст: Пустобайка (ворчит) № вот он... в БА написан после слов Басова: Марыя Львовна! (строка 23)
 - 19-20 Ремарки: (Вынимает из пазухи ∞ рассматривает его.) в БА. Зн Б нет.
 - ²¹ Басов ([рассматрива (em >]) [По (чему)] Эго вы?
 - 22 (Быстро убегает и кричит.) / (Быстро убегает [и] кричит.)
 - ²⁴ (в пледе) / (является в пледе)
- $^{24-25}$ Перед: Что случилось? [Это... ч \langle то \rangle]
 - 32 Шум бегущих людей / Шум бегущих по лесу людей
- 33-34 Варвара Михайловна, Соня, Влас / Соня, Влас, Варвара Михайловна
 - 36 Снимай пиджак... / Сними пиджак...

Cmp. 291.

- 4 (Рюмину, истерически кричит) / (истерично кричит Рюмину)
- $^{6-7}$ Слов: уйдите, голубчик! в БА иет.
 - ⁷ Идет к соснам. / Отводит ее в сторону (БА); Ведет ее к соснам. (Зн E)
 - 8 в одном жилете ∞ без шляпы / в жилете и пальто, накинутом сверху
 - 9 Замыслов и Юлия Филипповна / Юлия и Замыслов. За ними
 - 17 Рюмин. Я люблю вас... / Рюмин (целует ее руку). Я люблю вас...
- 17 не могу жить без вас! / не могу я жить без вас!
- ²²⁻²³ Вы уйдите-ка, уйдите! / Вы уйдите [-ка]!
 - ²⁶ Надо в левый бок... / Надо в сердце...
 - 32 Слова: к нам, Варя? в БА вачеркнуты.
 - 33 Фразы: He нужно...— в БА нет.
 - 36 Да... вот, жил неудачно / Вот жил неудачно
 - 39 Юлия Филипповна. Он прав... / Юлия Филипповна (Замыслову). Он прав...

Cmp. 292.

- ⁷ (Дает ему денег.) / (Дает ему.)
- ⁸ После: Спасибо.— (Mедленно yxodum).
- ¹² Текста: (Истерически.) ∞ 0! Почему? в 3н В нет.
- 12 Ремарки: (Истерически.) в БА нет.
- 12 все мы противные / все мы несчастные ($\mathcal{B}A$, $\mathcal{A}M$ $^{\Diamond}$)
- 13 М. Горький. Варианты, т. II 385

- 12 О! Почему? / Почему же? Почему?
- ¹⁸ Ремарки: (вздрогнув) в БА, Зн В нет.
- 22 Суслов и Дудаков / Суслов, Дудаков
- 25 не хочу объяснения! / не хочу объяснений!
- ²⁶⁻²⁷ жалкие люди, несчастные уроды! /a. Как в тексте 6. жалкие уроды!
- 29-30 срывать с вас [краси (вые)] лохмотья
- 31-32 и разврат мысли / разврат мысли
 - 33 отходит в сторону / отходит
 - 39 отравили мне всю жизнь! / отравили мне жизнь! [Я стала бессиль (ной)]
- 39 Фразы: Разве такой я была? в Зн Б нет. Стр. 293.
 - 1 Я не верю.../Я не верю в людей...
 - 2 Фразы: мне нечем жить! в БА нет.
 - 2 Разве такой я была?! / Разве такой была я?
 - 3 Ремарки: (с тоской) в БА нет.
 - 7 Дудаков отстраняет / Дудаков молча отстраняет
 - 19 Ремарка: (В глубине № стоит Суслов.) в БА написана после слов Варвары Михайловны: нет людей... (строка 20)
 - ²⁴ (горестно) / (грустно) (БА); в Зн Б ремарки нет.
 - $^{24-25}$ Слов: душу вы ∞ эх, господа! в Зн В нет.
 - ²⁵ После: расстроили...— желудок расстроили... (BA, AM $^{\Diamond}$)
 - ²⁵ Фразы: эх, господа! в БА нет.
 - ²⁶ (Марье Львовне). / (с ужасом, Марье Львовне).
 - ³⁰ Да, я уйду! / Я ухожу!
 - 31 вокруг тебя всё гниет / всё гниет
 - 32 После: Дальше от бездельников [от воров чужих мыслей]
 - 33 Слова: и что-то делать ∞ Против васі в EA, AM вачеркнуты.
 - 33-34 (Смотрит на всех и кричит с отчаянием.) / (Осматривает всех и почти кричит с отчаянием.) (БА); в 3н Б ремарки нет.
 - ³⁵ *После*: будет! Они и так прокляты, проклятием страха пред жизнью ($EA \, ^{\Diamond}$, $AM \, ^{\Diamond} \, ^{\partial}B \, ^{\partial}B$)
 - 35-36 (Bedem ee nod pyky npous.) / (Bedem ee npous.)
- ³⁹ Ремарки: (спокойно, с усмешкой) в БА нет. Стр. 294.
 - 1-2 (подходит к Варваре Михайловне)/(Марье Львовне)
 - ² я могла уйти! / и я могла уйти!
 - ³ Басов. Варя! / Басов (суетится). Варя!
 - 5 Марья Львовна. Отстаньте / Марья Львовна (идет вслед Варваре Михайловне). Отстаньте

- 6 (Басову) / (провожая Марью Львовну, Басову) (БА); в АМ и Зн Б ремарки нет.
- 6-7 Эх, вы, [господа хорошие... [тоска] замучили ч<еловека>] злодей невинный!
- 7-8 Ремарки: (Идет вслед ∞ в лес направо.) в БА нет.
- $^{10-37}$ Вжесто текста: Соня (подходит к ней). ∞ Пьет.— в БА, АМ и Зн Б был следующий текст, зачеркнутый позднее в БА и АМ:

Ю лия Филипповна (мужу). Н-ну 1 ... пойдем продолжать нашу жизнь, Петр Иванович... (И ∂ em на свою ∂ aчу) 2

Соня (Калерии). Идемте к нам...

Калерия. Зачем? З Что там у вас? Что я найду?

Соня (подпимая ее, ведет за собой). Идите... Идите!

Ольга Алексеевна (muxo $no\partial xo\partial x$ κ my my) ⁴. Кирилл... мне страшно! Идем домой...

Дудаков. Мне нужно ⁵ быть у больного... Ступай! Ольга Алексеевна. Проводи меня... я боюсь!.. Почему ты такой? Кирилл?

Дудаков (странно смотрит на жену) ⁶. Ты — понимаешь? Это — как общее заражение крови... да

- 10 Ремарки: (подходит к ней) в ВА нет.
- 11 (Уводит Калерию.) / (Калерия отрицательно качает головой.) (АМ ⁶, Зн Б)
- $^{12-13}$ Ремарки: (спокойно и как-то вловеще)— в BA нет.
- 12-15 Текста: Юлия Филипповна∞ зубы и идет.) в Зн В нет.
 - 13 Ну, Петр Иванович!.. Идем... / Н-ну, Петр Иванович... пойдем...
 - 15 (Суслов молча ∞ идет.) / (Уходит с мужем.)
- 17-18 Фразы: Это всё ∞ нервы!..- в БА нет.
 - 21 Мой друг, успокойся! / Мой друг, ты успокойся!
 - ²² После: поверь мне! [И не суетись!] [Все войдет в] [И не беспокойся... ведь всё это только буря слов] (BA); Ты не суетись $(AM^{0}, 3n B)$
 - ²³ Ремарка: Берет Басова № на дачу.— в БА, АМ, Зн Б была написана после слов Шалимова: продолжать нашу... (строка 30)
 - 23 ведет его на дачу. / ведет его в комнаты

387 13*

 $^{^1}$ Ну (Зн Б) 2 В Зн Б ремарки нет. 3 Зачем — к вам? (Зн Б) 4 В Зн Б ремарки нет. 5 Дудаков (тихо). Мне надо (Зн Б) 6 В Зн Б ремарки нет.

- ²³⁻²⁶ Дудаков, заложив руки № под деревьями. / Дудаков стоит, заложив руки за спину. К террасе прижалась Ольга Алексеевна. Калерия и Соня — под соснами ¹ (БА. АМ. Зн. Б)
- $^{23-24}$ заложив руки ∞ из комнат / молча выходит из комнат, заложив рики за спини
- 24-25 и медленно идет направо / идет направо
- ²⁵⁻²⁶ молча ждет жена, неподвижно стоя под деревьями / ждет жена. неподвижно стоя и деревьев
 - 30 После: продолжать нашу...— (Сухо смеется.) (БА); [Что мы можем, кроме этого... не так ли? (Смеется сухо.)] (АМ)
- $^{32-33}$ Heт ∞ не умрет... / Никто не умрет. Нет... идем... $^{\Diamond}$ (АМ)
- $^{35-36}$ так незначительно... / так ничтожно $^{\Diamond}$ (BA, AM)
- $^{35-36}$ так незначительно... [как] и люди и события... [Что-и<ибудь>] Налей мне вина!.. (А M)
 - 37 так ничтожно / так цезначительно $^{\lozenge}$ (BA, AM)
- 37-38 В лесу тихо и протяжно свистят сторожа. / Свистят сторожа.

В. Варианты переписанных страниц второй редакции ЧА

ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ

Текст: Басов. Это кто? ∞ Нет, я уйду к Сусловым.2

$$(Cmp, 185-186)$$

Cmp. 185.

²² Варвара Михайловна. Позвони Сашу. / Варвара Михайловна (стоит у двери на террасу). Позвони Сашу. (Пауза.)

Cmp. 185-186.

23-17 Басов. Влас приехал? № Нет, я уйду к Сусловым. / Басов. Однако — глупая дача... Устроены электрические звонки, а [то] пол скрипит... окна притворяются неплотно. У тебя в комнате дует?

Варвара Михайловна. Дует...

Басов. Ну, вот...

(Bxo∂um Cama.)

Варвара Михайловна. Зажгите огонь, Саша... Потом сходите к Ольге Алексеевне... [узнайте] спросите, не придст ди она ко мне пить чай?

¹ В БА и АМ этот текст зачеркнут.

² Автограф ХПГ-8-1-5.

(Саша выходит, возвращается с зажженной лампой, ставит ее на стол около кресла. Варвара Михайловна спускает штору, берет книгу, усаживается в кресло.)

Басов. Влас пришел?

Варвара Михайловна. Нет еще...

Басов. Он стал неаккуратен, этот Влас. И — ленив. Это факт...

Варвара Михайловна. Ты хочешь чаю? Басов. Нет, я уйду к Сусловым. И он — резок...

Текст: Басов. Это кто? ∞ Влас (дурачливо).∞ я знаю¹.

Cmp. 185.

- 19 Реплики: Басов. A...— нет.
- ²⁴ Варвара Михайловна ([cmoum] у двери на террасу).
- ²⁷ звонки, а [окна [не при творяются] кривые, не притворяются] везде щели

Cmp. 186.

- 6 Дайте огня / Зажгите огонь
- 9 Саша выходит / Выходит
- 14-15 Последнее время № Это-факт. / [А последнее] Последнее время он [стал] вообще ведет себя [так странно] [ты это видишь?] [1 ирзб] нелепо как-то... а. [всех раздра⟨жает-⟩] б. [всех задира⟨ет-⟩] в. [всем дерзит...]
 - 19 пить чай ко мне/чай пить ко мне ◊
 - 22 Перед: запирая бумаги $[y \langle 6upas \rangle]$
- 23-24 Ты [бы], Варя, сказала бы ему [ну]
 - 28 Варвара Михайловна. Я скажу. / Варвара Михайловна. Хорошо, я скажу.
 - 31 Басов ([ог(лядывает)] осматривает комнату)
 - 32 После: ничего не скроешь...— Тем более, от Саши... она такая умненькая... приличная... не правда ли? [Варвара Михайловна... [Это не мешает тебе обращаться с ней очень грубо] б. [Да] в. [И когдаты кричишь на нее это меня удивляет] г. [Странно, что это не мешает тебе обращаться с ней] <Басов.> [Ничего... она славная, эта Саша...]

¹ Автограф ХПГ-8-1-1, стр. 5—12.

- 34 Какие-нибудь рамки... картинки... [эдакие]... а то
- 35 После: Ну, я пойду.— [Ты что читаешь?] [Д (ай)]
- ³⁶⁻³⁷ отчего, a? / отчего, a? Скажи!
- 37 такое скучное, отчего? Скажи! / такое скучное... отчего? Cmp. 187.
 - 10 Ремарки: (успокоительно) нет.
 - 11 что может быть? / Что [же] может быть?
 - 15 Нет, я здорова. / Нет, [ничего] я здорова...
 - 17-18 очень много читаешь!.. / очень [даже ты] много читаешь ты!
 - 22 зло сказала / ловко сказала
 - 25 нервно-растерзанные господа. / растерзанные господа... нервно-больные... ◊
 - 26 явится к нам «всамделишный» / к нам явится [живой] «всампелишный»
 - 28-29 зазнался немножко № народ! / зазнался немножко [нельзя же без этого!..] Все эти [писатели] публичные люди [страшно] болезненно самолюбивы [не<нормальны>]... вообще ненормальный народ!
 - 30-33 Вот и Калерия № Н-да! старовата... / Вот и Калерия [не] ненормальна, хотя [еще и не писатель (ница)] Только вот какая она писательница, строго говоря? [Калерия] Она будет рада... вот бы ей выйти замуж за [него] Шалимова, право! [Но —] старовата она, [несколько...] н-да, старовата!
 - 33-35 Фразы: и ноет всегда № зубы болят и и не очень похожа на красавииу переставлены местами.
 - 34-35 После: хронически зубы болят...— [Да, интересно, какой он стал, этот Яков? Студентом] [Да, да... я знаю] [В университете [вдохновенный)] шельма был]
 - 38 Басов. Разве? / Басов. Опять?
 - 38 Ну, ничего, ведь [<1 нрзб она?> это слышать ты одна] мы с тобой одни...
 - 39-40 Ремарки: (За портьерой ∞ кашель.) нет.
 - ⁴⁰ Кто это? / кто-то идет? Кто это?
 - 41 Я. / Я. Можно?

Cmp. 188.

- 1-2 Басов (идет ∞ собирался к тебе! / Басов (идет [встречу] навстречу). А я собираюсь к тебе!
 - 4 Идем. Я пришел за тобой... / [Идем.] [Я зашел] Идем... вот я и пришел за тобой.
 - Басов. Oro! [Значит будем пить шампанское!] [За с< ебя?)]
- 14-15 выиграл деньги— [непре(менно)] и подчеркиваете [непременно]—у пьяного.

- 16 Я не подчеркиваю. / Это не я [говорю] подчеркиваю... [Я слышал так. Да если и у трезвого всё равно...]
- 17 Басов. [Он не ска(зал)] Что ж тут особенного?
- 19 После: скверный жанр!..-

[Варвара Михайловна. А может быть, это неправла и он ничего не выиграл?

Суслов (усмехаясь). Ну, что ж? Может быть...]

- 21 Влас (exoдum, в руках его / Влас (exoдя, в руках ◊)
- 22 без меня / не виля меня ◊
- 22 Приятно знать это! / Как мне приятно [узнать] знать это!
- 23 Слов: дурачливо, как бы с угрозой нет.
- 23-24 Вас ищет какой-то человек / [Какой-то солидный человек со мн(ожеством)] Вас ищет [какой-то господин довольно странной внешности] какой-то человек [всё] [толь (ко)]
 - 26 После: где вы живете...— А за ним едет телега, пагруженная чемоданами [чемоданов] [Говорит он басом, и в его]
 - ²⁸ Чёрт возьми! [Это может быть] Вероятно, это мой дядя [приехал]...
- 30-32 Ну, вот еще! ∞ лет десять. / Ну, вот еще! [Чего там неудобно?] [Почему] Ты думаешь, мне [так [приятно] [весело]] будет приятно [с этим] [будет говорить] с этим дядей, которого я [почти] [знаю] [почти] [не видал лет тринадцать и] почти не знаю? Я не видел его [тринадцать] лет десять...
 - 33 Басов (Власу). / Басов. Так я иду, [сейчас!] (Власу.)
- 37-41 Варвара Михайловна. Нет № Варвара Михайловна. Не знаю... / Варвара Михайловна. Нет. [Жду гостей. Ко мне]

[Суслов. Жаль. [А то...] [А то эти родственники... не люблю я их...] Не люблю я встреч]

Варвара Михайловна. Ваш дядя— бедный? [Он... интересный человек?]

Суслов. [Нет, богатый.] Богатый. Очень. [А что?] [Вы думаете, я только бедных родственников не люблю?]

(Варвара Михайловна.) [Вы, мне кажется] [Мне кажется, вы никого не любите...]

(Суслов). [Я никого не люблю.] [Такая дрянь.] Стр. 189.

1-3 С услов (желчно покашливая) № Не согласны? / С услов. [А это не хорошие] [Нет, я вот Сергея люблю...удивительно добродушен он!] [Ведь и меня пикто не любит...] [Не знаю, может] [Может быть... может быть] [Не поним(аю) [И себя — не очень... у⟨важаю⟩] [Я вообще... [не очень] не понимаю] [что не любвеобилен] [не] [не люблю людей... и не

- понимаю, как можно их любить и] А [знаете] этот [его помощник] ваш Замыслов в один [скверный] подлый день скомпрометирует Сергея вы увидите! [Шельма он] Он ... прохвост! [Вы что молчите! Вы не согласны?
- 4-5 Я не хочу говорить с вами о нем. / [Нет... но] Я не хочу говорить с вами о нем... [Вы [так] не можете быть справедливы к нему...] [Вот] [Я]

Суслов. [Не знаю].

Варвара Михайловна, Я мало знаю вас.

- 6-7 Суслов. Ну, что ж ∞ прямотой... / Суслов ([искоса смотрит из-под] желчно помолчав). [Да?] [Ага? Вы думаете?] [Вот как?] Да? Ну, что ж... Быть посему! А [ведь] вот вы немножко рисуетесь вашей прямотой... [да?]
 - 10 характера, смелости, ума... / характера... [ума] смелости... и ума
 - ¹¹ Варвара Михайловна. Нет. / Варвара Михайловна. [Я не играю роль...] [Вы думаете я] Нет. Я привыкла... [к вашей] Я знаю, что вы одинаково... плохо... смотрите на всех людей...
- 12-13 Суслов. И не хотите ∞ с моими словами? / Суслов. И [не стараетесь разубедить меня?] не хотите спорить против такого взгляда? да? Или вы [втайне] в душе [вы] согласны со мной?
 - 14 Ремарки: (просто) нет.
 - 16 С у с л о в (угрюмо). / С у с л о в ([угрю⟨мо⟩] насмешливо). ◊
- 16-17 трудно допустить [среди нас] существование человска, который [смел] [пскреннен] смеет быть самим собой.
 - ²⁰ они сейчас придут. / они придут... [Прика (жете)]
 - 22 Саша. [Господин Замыслов] Николай Петрович идут к нам.
 - 28 Ремарки: (покашливая) нет.
- 30-31 Легко [на д уше] па сердце и в кармане
 - 33 не буду спорить / не стану противоречить... вы всегда казались мне человеком... [зна⟨ющим⟩], который знает [свою] себе настоящую цену
 - 34 обыграли кого-то в клубе... / обыграли кого-то в клубе на две тысячи?
- 35-36 Замыслов (мягко). № о шулере. / Замыслов (мягко). [Обо мне всегда говорят что-нибудь сенсационное... ничего не имею против этого!] [Говорят] Обо мне следует сказать выиграл [укого-то, а], обыграл—это говорят о шулере. Тут есть [с<ловесная?>]небольшая разница[в словах], прошу заметить... [Ведь грязь всего скорее пристает к чистому... белому...] А выиграл я, к сожалению, только сорок два рубля...

- ³⁷ После: Варвара Михайловна (встает)
- 38-39 Про вас всегда [говорят] слышишь что-нибудь сенсационное. [Это, мне кажется] Говорят, это участь

Cmp. 189-190.

40-3 По крайней мере ∞ смотрит в окно.) / [Вот, вот! Я тоже] [Не знаю, так ли... но] Вероятно... по крайней мере, слушая сплетни обо мне, я постепенно убеждаюсь, что во мне есть что-то особенное, [что и] возбуждающее зависть... это не смешно?

Cmp. 190.

- 4-5 Только! № о шампанском... / Только? А [[говорили] говорят две тысячи!] [Вот тебе и дв(е) тысячи] Я уж [бы(ло)] мечтал о шампанском [с вас]
- 7-8 Так я после, это не спешно. / Так я после... а сейчас пойду к Юлии Филипповне! [Петр Иванович]
 - ¹⁰ После: играла... чудесно!.. —

Суслов ([желчно] сухо и неприятно смеется). [А мне вот] [Я] [А по-моему — грубо... шаблонно] [и в ней] [и совершенно бесталанно] [[А] И в газете ее хвалят просто потому, что она жена моя...] [и бесталанно... плоско...]

[Басов. Ты — муж, ты — не судья!]

[Варвара Михайловна. [В самом деле] [Мне жаль]]

[Суслов — желчно смеется]

- 13-14 Опа талант!

 я ошибаюсь! / [И вообще она] Она талант! Отрежьте мне голову, если я ошибаюсь! Большой, самобытный талант!
 - ¹⁵ Суслов (усмехаясь) / Суслов ([с $\partial oc\langle a\partial o\breve{u}\rangle$])
- 15-16 Текста: А вдруг придется № неудобно... нет.
- 17-18 Фраз: Честь имею... (Кланяется Замыслову.) нет.
 - ¹⁹ Басов. / Басов. Иду!
 - 24 Суслов и Басов. / Суслов, Басов
- 25-26 После: патронесса.— [На следующий спектакль я вас всетаки увлеку... на коленях буду умолять!]
- 27-28 Оставайтесь пить чай! / [Я пойду] [Вы туда, к Сусловым] [Да...] [Когда же и где следующий спектакль?] Может быть, вы останетесь пить чай?
- 29-30 приду потом. ∞ не могу! / приду после. Мне нужно [отдать Юлии Филипповне роль для следующего спе⟨ктакля⟩ и сказать] сказать ей пару слов по поводу следующего спектакля... [а пока] иду!

Cmp. 191.

1-2 Письмоводитель... Это — [не идет к тебе] ниже тебя, Влас!

- 3-4 Влас (дурачливо). № я знаю. / Влас (вздыхая). а. [Да, не идет, знаю! Из меня вышел бы хороший воздухоплаватель... мне кажется... Сашечка! Ты желала бы видеть меня летающим по воздуху, вроде комара, например?]
 - 6. [Ты хочешь прочитать мне немножко морали?] [Немножко] [Я, по мере сил, стараюсь залезть выше себя] [Но]
 - в. [Нужно] А нужно стараться влезть выше себя... я знаю, Варя!

Текст: Вот и Калерия ненормальна ∞ 3 амыслов (еходит) 1

(Cmp. 187-189)

Cmp. 187.

- 30-40 Вот и Калерия № слышен сухой кашель. / Тоже вот моя сестрица... странная фигура! Удивительное время... люди становятся какими-то разноцветными... и ни в ком нет простоты... этой теплой, мягкой сердечности... без которой жизнь груба...
 - 9 41 Я. / Я... Можно?

Cmp. 188.

- 1 Ремарки: (идет к нему навстречу) нет.
- ¹ А я собирался к тебе! / [А...] Петр Иванович! А я собираюсь к вам...
- ³ молча вдоровается / вдоровается
- 4-5 Идем.

 в городе сегодня не был? / Вот я и зашел за вами...
 [Гулял] Вы сегодня в городе были?
 - ⁶ Нет. А что? / Нет...
 - ⁷ Ремарки: (криво усмехаясь) нет.
 - ⁷ твой помощник / ваш помощник
 - ⁹ Басов. Ого! / Басов. Поздравим его!
 - 10 У какого-то сильно пьяного купца... / У какого-то пьяного купца...
- 11-12 Как вы всегда говорите... [странно]
 - выиграл деньги и подчеркиваете у пьяного. / выиграл деньги у пьяного купца... а может быть не у пьяного?
- ¹⁸⁻⁸⁷ Суслов *(усмехаясь*). ⊗ Варвара Михайловна. Нет... / Суслов. Это не я говорю... я слышал...

Варвара Михайловна. А если это неверно? Суслов. Ну, так что ж?

Басов. Идемте, Петр Иванович... Варя, когда придет Влас... aral вот ou!

¹ Автограф ХПГ-8-1-4.

Влас (*sa портьерой*, *потом входит*). Вы смеетесь слишком громко, Саша. Смех девушки должен быть музыкален, как звон гитары... или я не возьму ее замуж!

Басов. Наконен вы явились!

В л а с. Мне приятно узнать, что вы скучаете без меня, патрон... (Суслову.) В вагоне со мной ехал ваш дядя, человек [занятный] очень забавный, [и по] а по фамилии— Двоеточие...

Суслов (недовольно). Н-ну? Сюрприз... чёрті

Басов (*Власу*). Пожалуйте ко мне! Петр Иванович — может быть, теперь уж неудобно идти к вам?

Суслов. Нет, пожалуйста, пойдемте! А то эти родственники... покорно благодарю!

Басов. Так я сию секунду! (Уходит с Власом в кабинет.)

Суслов (Варваре Михайловие). Добродушный человек ваш супруг...

39-41 Суслов. Богатый. № Не знаю... / Суслов (усмехаясь). Нет, богатый... Вы думали, что я [так нелюбезно отозвался] только бедных родственников не люблю?

Варвара Михайловна. Да...

Cmp. 189.

1-26 Суслов (желчно покашливая). № Замыслов (входит). / Суслов. [Благодарю...] Спасибо! Мягкий человек Сергей Васильевич, говорю я... Этот господин Замыслов... в один прекрасный день скомпрометирует его... вы увидите!..

Варвара Михайловна. Это надо сказать самому Сергею Васильевичу...

Басов (выходит из кабинета). Я— готов! Идемте, Петр Иванович... (Bласу.) Так вы приготовите это к утру— могу надеяться?

Влас. Надейтесь...

Суслов. До свидания, Варвара Михайловна! (Идет с Басовым.)

Влас. Варя! В этом доме будут пить чай?

Варвара Михайловпа. Позови Сашу...

В лас. А этот Суслов говорил какие-то пакости о Замыслове, да? Я краем уха слышал что-то... Ревнует он...

Варвара Михайловна. Влас! Хоть ты не говори пошлостей! [(Кладет ему руки на плечи.) Отчего ты такой измученный?]

Замыслов (ва портьерой). (Не закончено.)

Teксm: В лас (seeas). Не люблю я ∞ нет, уже восемь лет... 1 (Cmp. 192)

Cmp. 192.

- 24-25 Влас (зевая). ∞ скучно, вяло. / Влас. [Чёрт его знает...] Не люблю я его последних писаний пусто, скучно, вяло... [И] [Еще некоторые из прежних] [Читаешь точно в теплой воде сидишь кончишь и не чувствуешь к автору ни любви, ни ненависти] [И весь какой]
- 26-27 Я видела его однажды [на вечере] [когда еще была в гимназии] [Он читал] на вечере...
- 28-31 непокорные, густые волосы № свою силу... / на голове непокорные, густые волосы, а лицо открытое, смелое... лицо человека, который [хорошо] знает, что он любит и что ненавидит, знает [и] свою силу...
- 32-36 есть такие люди о нет, уже восемь лет... / есть такие люди... да... [это я помню!] Хорошо было [мне][Особенно ярко помню] Помню [я], как [он] энергично он встряхивал головой [и как вздрагивали чер (ные)] [и] его буйные волосы [вздрагивали точно] [черным о (блаком)] [черные] [темный] они [окружали его бледное лицо черным облаком] [и они] [и окружали его вокруг бледно (го)] [над] [вихрь] [прот (ив)] [они] [оч (ей)] [дрожа (ли)] [взвива (лись)] темным вихрем [о (блаком)] падали на лоб... и вдохновенные глаза его помню... (Пауза.) [Это было] Прошло шесть-семь или уже восемь лет [лет то (му)] [Каков он теперь?] [И] (Пауза.) [Каков он теперь?]

Tексm: Замыслов (c mеpрaсa). ∞ Ольга Алексеевна. Разве я говорю что-нибудь дурное? 2

Cmp. 199.

- 34 Я здесь, Инезилья, стою под окном... / Я здесь, Инезилья!.. [Я]
- 36-37 Идите сюда. ∞ говорили? / [Что вы там делаете?] Что вы там делаете?
 - 38 Замыслов (входя). Развращал молодежь... / Замыслов. Развращал молодежь... [пол] [я брызгал черным ядом (скептицизма] пессимизма на нежные [на ум] [зароды⟨ши⟩]

 $^{^{1}}$ Автограф XПГ-8-1-1, стр. 14a. 2 Автограф XПГ-8-1-1, стр. 24a, 246.

[почки] цветочки [их] целомудренной мысли... [но вых] юных людей] [Я говорил им] [Там]

[Юлия Филипповна. Перестаньте болтать... Вот Калерия Васильевна...]

- ³⁹ жизнь дана человеку / жизнь человеку дана *Стр.* 200.
 - 1-5 упражнения в разрешении № слышать своими ушами... / упражнения в решении [разных] разных социальных [и философских)] задач, а я [убе⟨дительно⟩дока⟨зывал⟩] доказывал им, что жизнь—искусство! Вы понимаете—[не труд, [1 нраб—творчество?] не обязанность, а] жизнь—искусство [пить, е⟨сть⟩] [смотреть, слушать, думать] [слышать, видеть, выдум(ывать)] [ни есть] смотреть № глазами, [все] слышать своими ушами, искусство [любить, искусство влагать] находить во всем красоту [и] и радость, даже искусство есть и пить... Они ругаются, как вандалы... [они ду⟨мают⟩] [думают, что [они при⟨званы⟩] созданы на какое-то закла⟨ние⟩]
 - ⁶ Это вздор! / Ну, хорошо, бросьте это! Вот [Юлия Филипповна] Калерия Васильевна...
 - $^{7-13}$ Tекста: Замыслов. Я его сейчас ∞ Прекратите болтовню! nem.
 - 14 Я знаю, [вы не любите меня... но] вы любите всё красивое
 - 15 почему вы не любите / почему же вы не любите
 - ¹⁶ Это ужасное противоречие. / Это же страшное противоречие! Впрочем теперь не в этом дело.

Cmp. 200-201.

17-4 Калерия (улыбалсь). № что-нибудь дурное? / Юлия Филипповна (Калерии). Пойдемте к вам, [голубчик] здесь неудобно говорить...

Калерия. Пожалуйста.

Юлия Филипповна $(yxo\partial s)$. Я и Николай Петрович — хотим просить вас...

Замыслов. Позвольте я скажу?

Ю лия Φ илипповна. Молчите вы! ([$Yxo\partial xm$.])

Ольга Алексеевна. Какая она всегда — веселая... а ведь и знаю... ее [муж] жизнь не очень...

Варвара Михайловна (cyxo). [He] Это не наше дело, Оля, мне кажется...

Ольга Алексеевна. Какая ты... странная!.. Разве я хотела сказать что-нибудь дурное? [Все] Ведь все знают, что она живет с мужем [как кошка с собакой] скверно... у них драма (Не закончено.)

ПЕЙСТВИЕ ВТОРОЕ

Текст: Двоеточие (добродушно). Ты надо мной ∞ (Уходят в комнаты...) 1

(Cmp. 211-217)

Cmp. 211.

- 28-29 Ты [меня не учи] надо мной не смейся...
- 32-34 Ремарка: (Пустобайка всё время № за сцену.) в автографе следует после реплики Суслова: Продолжайте, я слушаю... (строки 35—36)
- 32 Пустобайка всё время [медленно] лениво и неуклюже
- ³⁵⁻³⁶ Продолжайте, я слушаю... / Ну, продолжайте, я слушаю... *Стр.* 212.
 - ²⁻³ машины дрянь, / а они, [конечно] понимаешь
 - 4-7 ну, товар у них ∞ (Задумчиво молчит.) / товар сразу выпустили и лучше моего и дешевле... [ну, я и понял [на] пришел конец] [в] В это же время какой-то корреспондент явился в наших местах и, понимаешь, так ловко раскатал все порядки на заводе у меня, что я даже освиренел... чуть к губернатору жаловаться не поехал: [де] уймите, мол, парня, а то вражду сословий проповедует, [и про] шельма. Хо-хо-хо! Однако опамятовался, вижу верно написано. И не то чтобы стыдно мне стало, а так, знаешь... подумал я... ежели перестраивать всё [и времени, и] денег убъешь [гору] воз, а лучше немца не сделаешь, опять же стар я [д⟨а⟩] никого у меня нет, для чего же канителиться? Ну, и решил [продать] продам всю музыку немцам. Они рады. (Задумчиво молчит.)
 - 8 Всё продали? / [Значит, у вас теперь...] Что же, вы всё продали?
 - 9-19 Дом в городе оставил № медменно, задумавшись, ходит.) / Теперь у меня ничего нет, кроме денег... [всего лишился] хо, хо! Такой старый дурак, если говорить правду... Продал, [понимаешь] знаешь, и [думаю ну, что же, теперь] сразу почувствовал себя... [точно] сиротой.[Надо] [Совсем лишний человек на земле... никому не нужен и себе не нужен...] [Понимаешь жил я как [дерево] [рос] [корни в] дуб, рос стойко, твердо и вдруг [корни из] как-то с корнями из земли вышвырнуло. Снова какое-нибудь дело начинать поздно, да и опять-таки для чего?] [Для удовольствия]

¹ Автограф ХПГ-8-1-1, стр. 40.

- [Ну, вот и [того] поехал] И стало мне скучно, понимаешь... [и] и не знаю я теперь, [что делать?] куда мне себя девать? Ежели снова [какую] какое-нибудь дело затеять — поздно, старя... да и чего ради? [Денег мне не надо...]
- 19 Вон Басова жена / Адвокатова жена ◊
- 24-25 Мальчонка [был] тоже... утонул
- 28-29 понимаешь, женщина / понимаешь, ходит женщина
- ²⁹⁻³⁰ а муж у нее / а муж у нее, так
- 31-32 Ремарка: (Влас выходит № и смотрит на сестру.) в автографе следует после слов Двоеточия: и никого... понимаешь... (строка 34)
 - 32 на террасу из комнат / из комнат на террасу
- 33-34 ничего вот нет ∞ понимаешь... / пичего нет, ничего и никого [И ты единственный мой наследник], понимаешь... [Рад?]
 - 35 Суслов. [Как] [У меня] [Мне денег не нужно... деньги есть у меня...] Как же вы... думаете жить?
 - 36 Двоеточие. [А вот] Не знаю. Посоветуй! [Научи]
- 37-38 Есть поросенка с анахронизм... / [Кто же ест поросенка летом?] Есть поросенка летом это [брат] называется анахронизм...
- 40-41 Ничего... так .. жалкий человек я... да? / Ничего... так... Стр. 213.
 - 1-2 Хочется сказать тебе ∞ да не знаю/[Ты... не горюй! Ну, износился человек... выдохся... разве] Хочется [мне] сказать тебе что-то ласковое, [но] да не знаю я
 - 4 Перед: Оставь меня, милый...— [Иди] [Оставь меня...] [Тебя спрашивала Соня]
 - ⁶ После: Двоеточие. № Чернов идет...— [Милый] Бойкий паренек, а бездельник, видимо...
 - 13-14 Влас. [Поскольку] Насколько я успел узнать вас, почтеннейший Семен Семенович, [дело] [под делом] под словом дело
 - 1?-18 Вы не горюйте! [Научитесь!] В юности, ідействительно] понимаете, [н<ужно?>]
 - 19-21 кисель розовый № На шее ближнего / [эдак⟨ое⟩ лазурное] эдакий кисель розовый вместо мозгов.[Но] [А потом] [Поживете немножко и всё войдет в норму и преудобно сядете на чужую шею...] [А потом ничего] А созреете, и преудобно [водрузитесь] воссядете на чьей-пибудь шее [даже до конца дней], хо-хо! [Шея бл⟨ижнего⟩] [Ибо] [Ни на чем так скоро не дое⟨дешь⟩] [На чем же скорее] [На чем] [И на чем же скорее] На [шею] шее ближнего [можно]

- 23-24 Вы, несомненно ∞ (Клаплется и уходит.) / [Не сомневаюсь в оп\(\)ытности\(\)] [Не смею сомневаться в опытности вашей] [Верю опыту ва\(\)шему\(\)] [Не сомневаюсь] Я верю вам. Вы [сразу показались мне человеком], несомненно, человек опытный в такой езде. (Кланлется, иходит.)
 - 26 героем себя чувствует / героем чувствует себя
 - 27 После: молодая душа. Н-па.
 - 27 Ремарки: (Опустив голову, сидит молча.) нет.
- 29-37 Калерия (выходит на террасу). О скрывается за углом дачи.) / [Калерия. Он не понравился тебе?

Варвара Михайловиа. [Нет] Да...]

Калерия. Ты разочарована?

Варвара Михайловна. Я не ждала увидеть его таким.

Калерия. Да... он псинтересеп...

Варвар а Михайловна. Такойже, как все мы... бедный, маленький человечек...

Калерия (улыбаясь). Кого ты будешь ждать теперь?

Варвара Михайловна. [Он должен быть... он где] Где-то есть человек, Калерия... Сильный, смелый, яркий человек... [он до/лжен)] [он живет!] живет где-то...

Калерия (пожимая плечами). Зачем он придет к нам... твой фантастический человек? Зачем?

(Сходит с террасы и идет в лес.)

- 38 H-дa! Hy, так что же / Hy, так что же Cmp. 214.
 - ¹ Эх ты... Что? / Эх ты... [А чепуха эта твоя ботвинья и поросенок тоже. Есть поросенка с кашей в летнее время это, понимаещь, называется анахронизм... Ты что?]
 - 3 После: Ничего и не скажешь, видно.— Прожил я у вас восемь дней, а точно год прожил... Всех знаю.
 - ♣ Ремарка: (Справа в лесу № на шее полотенце.) следует после слов Суслова: Я ничего не говорю. (строка 2)
 - 5 После: садятся у стола [Шалимов в блуве]
 - ⁵ на шее полотенце / [через плечо] на плече полотенце
 - 6 Вот ∞ идут... / Вон господин писатель с адвокатом идет.
 - 11 мне поплавать / мне [покупаться] поплавать
 - 13 я не могу. Мне вот с ними /[я вот с ним дол(жен)] я не могу, мне вот с ним
 - 15 Двоеточие ∞ (Встает и уходит / Двоеточие [(уходя]). А я пойду. (Встает, уходит

17 После: идет к Басови.-

Басов. Ну, что, как твой дядя?

Суслов. Надоедает [понемножку] понемногу...

- 19-20 нет, лучше три № твой дядя? / [или] нет, [лучше три!] лучше три бутылочки! Па, эти старички... не забавны!
- ²²⁻²³ Текста: Суслов. Надоедает понемногу... № эти старики не забавны...— нет.
 - ²⁴ После: Суслов $[ca\partial umcs \ \kappa]$ [усаживаясь]
 - 24 должно быть, хочет / должно быть, надумал ◊
 - 25 Перед: Дядя-то? [Ага!] [Это не очень] [не] [Ну, э⟨то⟩] [Да?] [Ну... я тебя не поздравляю...]
 - ²⁶ Да... чёрт знает! / [Да] [Что же я? Я его не знаю... почти] Да чёрт знает как [тут быть]
 - 28 Ремарки: (Саша приносит пиво.) нет.
 - ²⁹ После: молчишь? [Знаешь, Петр]
 - 30 Раскис немного... / А... так... раскис [я, как] немного
- 30-31 После: воинственную даму? [Забыл]
- 32-33 Эх, Петр ∞ словесная война! / Эх, Петр, [жаль [не было тебя] не был ты вчера у нас! Как Марья Львовна впилась в него... Как он] [Как они [сражались] спорили], какая, брат, вчера разыгралась у нас словесная война! [Преинтересно... я тебе скажу]

[Суслов (сухо). Марья Львовна — конечно? Басов. Ла. Разумеется! Насела она на него]

- 34 Копечно, Марья Львовна... / [Как] Конечно, Марья Львовна — ораторствовала?
- 35 После: Свиреная женщина— [эта твоя Марья Львовна...]
- 38-39 Я человек мягкий № ей дерзостей. / [Я тоже, знаете... не очень благосклонно отношусь к людям, которые [сле<по>) не хотят понимать, что [им] между человеком и книгой, [которую] написанной им, есть разница одинаково] [Весьма досадное существо...] Я—человек мягкий, но скажу вам [откровенно] по правде, едва не наговорил ей дерзостей [она мне [наговорила] успела наговорить их, прежде чем я собра<лся>]

Cmp. 215.

- ² (Суслову) / (Суслову, мягко)
- $^{3-4}$ человек что-то там ∞ устает / вот вы литератор, что-то там пишете, волнуетесь... наконец, устаете [про \langle сто \rangle]
 - 4 Приезжает к приятелю / Вы приезжаете к приятелю
- 6-7 является дама ∞ как веруете / является солидного возраста дама и начинает вас исповедовать: [что вы хотели сказать этим и [что] на что вы намекаете тем] како веруете

- 11 Перед: Напишите гениально [И даже гениально, напишите, я не рассержусь... если вам хочется]
- 15 всякий хочет показать / всякому хочется показать
- ¹⁷ Неделикатно это... неумно! / [И] Неделикатно всё это... грубо, неумно!
- 20 Она такая / Она [зна(ешь)] такая
- 22 на террасу и видит / на террасу, видит
- 23 После: Варя... ты здесь? [А я и не вижу]
- 24 Как видишь / [Да...] Как видишь... [Тебя это стесняет?]
- 26-27 Смеются. О смотрит на смущенного Басова. / Смеются. [Суслов, усмехаясь, смотрит»] Шалимов, усмехаясь, смотрит на смущенного Басова. [Суслов, ввдрогнув] Суслов [слышит] голоса жены и Замыслова, медленно встает... Скрываются в комнатах. Суслов встает и медленно идет за ними.
- 28-29 Мы устраиваем № в лодках... / [Какой у нас проект! О, если б вы могли [понять всю прелесть его] соединиться с нами! Готов пасть на колени и просить вас...] Мы устраиваем пикник, [в] едем в лодках [и на лошадях по Черной], будет весело! Мы пришли умолять вас...
- 40-91 Дорогая моя, здравствуйте! / [Подождите же вы кричать] Не кричите вы! Дорогая моя, здравствуйте! Этот сумасшедший придумал [пр<осто>] очень [веселую ве] весело!
- 32-33 После: Идемте в комнаты. [Там вы расскажете...]
- 34-85 Ремарки: (Скрываются в комнатах. о идет ва ними.) нет.
- 31-38 Ты, кажется ∞ Сергей? / [Неосторожен ты] Сергей... [И кажется побаиваешься жены-то...]

Cmp. 216.

- ¹ Басов (вздыхает). ∞ Она у меня... / Басов. Ну, пустяки. Она у меня... (Вздыхает.)
- ф грустно сказал / тяжело сказал ◊
- ^в После: Понимаешь?
 - Шалимов (рассеянно). [Aral] [Поэтому] [То-то он такой... угрюмый...] [А жена действительно] [Вот как... н-да!]
- ⁹ Ремарка: (В елубине поляны проходят Соня и Зимин.) написана перед словами Басова: А жена ∞ женщина! (строки 6—8)
- ¹0 Пере∂: Да? Посмотрим...— [Да] [Красивая] [Вероятно скучает и весел (ится)]
- ¹¹⁻¹² со здешними ∞ скажу тебе! / [с ва⟨шими⟩] со здешними женщинами.
 - 14 После: Ты увидишь...— Что же это чай пить не вовут? Пора бы...
 - ¹⁶ После: не пишу,,,.— [да]

- 1. Люди какие-то ∞ неуловимые... / [Какие-то] [Кто чего] Люди какие-то... запутанные [неясные]... [ни желаний определенных нет, поступков тоже...] скользкие... неуловимые... [как, для чего] Чего они хотят? [Чего ищут?] [Всё это] [Странное время...] [Вот я вижу ряд тех] [В чем главное их желание. то]
- 22 После: Искренность... [большое э (то)]
- $^{25-29}$ Текста: (Huujue muxo поют ∞ идет гнать ницих.) нет.
- 30-31 А для кого о себе читателя / А [о чем] для кого? Не понимаю, и это очень [и] скверно... [в этом драма!] (Нищие поют.) Нужно [с<ебе>] ясно [представлять] представить себе [писателя] читателя
 - 81 Лет пять назад / [Десять] Лет пять тому назад
- 33-34 потерял я его № В этом драма, пойми! / потерял я его [понимаешь?]. Потерял, да. В этом драма [и] [серьезная драма] [б<ольшая>], пойми, глубокая драма!
 - 85 После: Кто он? [Каким языком]
 - 36 Я тебя № Что это значит / Что-то я тебя не понимаю... [Как это] Что это значит
- ³⁸⁻³⁹ Не понимаю... ∞ потерять? а? / Не понимаю... Куда же мы девались... Как же нас можно потерять? а? Не понимаю...
- 40 Шалимов (задумчиво). / Шалимов (рассеянно) ◊ Стр. 217.
 - 1-2 я не говорю № повый читатель. / [это факт существующ (ий)] [я знаю...] я не говорю о ней .. да. [Но видишь ли... на] На этот огород много [пролито] выпало и дождя и солнца... [не] [не] а что в нем родилось... чем он обогатил жизнь... я не знаю... хотя [и] сам [в] среди него вырос... [Есть чтото] А вот есть кто-то еще... [кроме интеллигенции] какая-то другая интеллигенция... этот... новый читатель...
 - ³ Басов. № Не понимаю. / Басов. Не понимаю... [где ты его видел]
 - ⁵ вижу каких-то людей... / вижу [какие-то оссобенные >]каких-то людей...
 - 6-7 Смотрю я на них и чувствую / [Они] [И по глазам] Смотрю я на них [мне кажется] [я вижу] чувствую
 - 8 А [про(шлой) з(имой)] зимой [вы(ступал)] читал
 - 9-10 вижу [смотрят па меня н(едоверчиво?)] смотрит на меня множество глаз [с уважением и] внимательно, с любопытством, смотрят [но холодно] недоверчиво
 - 11-14 Не нужен я им

 Чего им надо? / И я не понимаю кто они? [Чего] Кого они любят? Чего хотят? [И вот эта... Марья Львовна почему она так враждебно говорит со мной?]

- 15 это любопытно! / это, того... любопытно! [Но]
- 16 первы это ∞ отдохнешь / [от нервов] нервы это, а? Просто нервы... вот поживешь здесь, отдохнешь [и увидишь, что есть] [найпешь своего читателя]
- 17 После: Главное в жизни [спокойствие... ровное отношение]
- 19 Пойдем в комнаты! / [А теперь] пойдем в комнаты!
- 22 Шалимов (изимленно). / Шалимов, изумленный.
- ²⁶ После: заинтересуй, по дружбе...— [понимаешь] понял?
- 2?-28 Шалимов (не сразу). ∞ Ты... чудак! / Шалимов. Ах ты... чудак! Нужно, значит, сыграть роль громоотвода?
- 3¹⁻³¹ Теперь [знаешь] все [как-то] скучают [чёрт их знает отчего?]

 ³¹⁻³² странные разговоры [кстати] вообще [сапоги всмятку]

 канитель.
 - 33 слышал, что [р(азвелся)] ты развелся с женой. [Но]
 - 37 После: Уходят в комнаты. [Встречу им идет Суслов]
 - 37 Ремарки: Дама в желтом платье ∞ выходят из леса.— нет. Вместо нее текст:

Анна Осиповна.

Сцена Сони и Зимина.

Tекст: Дудаков, Влас и Марья Львовна ∞ С у с л о в. Так... покурпть, на воздух... 1

(Cmp. 218-220)

Cmp. 219.

⁵ В лас ([сме (ясь)]). Это мне неизвестно

6-23 и человек с фантазией ∞ смотрите, Марья Львовна? / и человек характера неуживчивого... он жил отдельно от матери, [она] со мной, а мать с Варей. Любил он меня, как свою трубку. Ему вздумалось заняться моим образованием, когда он был поваром у архиерея... поэтому я попал сначала в духовное училище. Но — через несколько месяцев отец ушел к инженеру [я же тер⟨пел⟩] [а] [и] я [1 прэб] очутился в железнодорожной школе... [потом в школу живописи меня определили] [отец — в] [к] [пре] а через три месяца — я уже был в земледельческом училище, потому что отец поступил к председателю земской управы... Почему я попал в школу живописи — не помню, и что побудило отца перевести меня из этой школы в коммерческое училище, тоже забыл [я]... Кратко говоря — когда [наконец] я попал

¹ Автограф ХПГ48-1-1, стр. 54—57.

в учительский институт — отвращение к наукам наполняло меня до совершенной невозможности чему-нибудь учиться, котя бы даже танцам... Ну, конечно, из института меня прогнали и [наконец я завер (шил)] [окончи (л)] это завер-шило мое образование. Видите — какой я универсальный человек?

- 26 Фразы: Но ведь это прошлое! нет.
- ³³ После: Не видали, тетенька...— [беленьк (ого)] Стр. 220.
 - 3 (Двоеточие хохочет.) / Двоеточие. Хо, хо! [Язык же у вас] Понимаю... экой язычок... Ну, ничего! Я эдаких, как вы. люблю...

Влас. Я — тронут...

- 7 Перед: Конечно, будет [Ничего! Скверно, конечно]
- 8-9 понимаете, [пр (обовать)] забавно [будет] попробовать
 - 10 Влас. Увидим! А пока идемте / Влас. Однако, какой вы мудрый...

Двоеточие. Ворон... хо, хо!

Влас. Так точно!

Марья Львовна. Не дурите, Влас, пожалуйста. В лас. Почему? Вот что — идемте

- 12 Это хорошее дело. / Это хорошо...
- 14 В лас. [Вашу руку] Очень ловко, дедушка. [Марья Львовна идете?] Я иду вперед... [и] [Впрочем я сейчас]
- ¹⁵ После: и∂ит за ним.)—

[Марья Львовна. Иду... (Идут [на дачу] к террасе дачи)]

- 16 Приятный паренек... / [Я вам скажу есть у вас одно редкое свойство — врожденная честность, понимаете!] А очень мне приятен этот паренек...
- 17 Да, славный, только вот / Он славный, [но] только вот
- 19 Фраз: Ничего! Это пройдет.— нет.
- 20 внутренняя честность / врожденная честность, [понимасте]
- ²¹ где-то снаружи [болтается] прицеплена
- 22 Человек больше сам / И [люди сами] человек сам
- 26 После: простите, Марья Львовна...—

[Дудаков. Авы... верите в существование истинно [честных людей] честного человека? Который [бы] не кривил душой [пред самим] даже [пред собою] пред самим собою... а?

Двоеточие. Не знаю, [верю] верую ли... Однако — [был] у меня на заводе один человек честный был... потому, понимаете, [от рождения] от младенчества он немой, а руки у него машиной оторвало... хо, хо! ([Уходят в комнаты.

Встречу им — Суслов] [Всходят на террасу, вст $\langle peчy \rangle$] Из комнат выходит Суслов) Ты купа, Петр?

Суслов. Я сейчас — ворочусь... [приду... Там говорят о литературе и прочих пругих [1 ираб]]

Варвара Михайловна (*на террасе*). Семен Семенович

 $^{28-31}$ $Bxo\partial sm$ на террасу. ∞ покурить на воздух... /

Дудаков (усмехаясь). Мне кажется, что я только однажды видел честного человека... с детства он был нем, а руки у него [по локти] на молотилке [и] оторвало...

(Ilgoemouue - xoxouem.)

Марья Львовна. Как вы весело шутите, [доктор] коллега...

[Двоеточие. Ты куда, Петр?]

[(Влас и Варвара Михайловна выходят на террасу.)

В ла с. Вот вам сейчас будет сделано официальное приглашение на чашку чая — [на чинай] действуй, Варя!

Варвара Михайловна. Пожалуйте, господа... там у нас, [т(акой?)] интересный разговор... идемте!..

В лас. Руку, дедушка! Теперь всё правильно, по приличиям и т(ак) прочее...]

Дудаков (усмехаясь). Как умею... не обессудьте! (Суслов на террасе.)

Лвоеточие. Ты куда, Петр?

Суслов. Так... [подышать] покурить на воздухе... я сейчас приду...

(Все трое уходят в комнаты.)

Текст: Дама в желтом 1 . Господин Сазанові $^{\infty}$ Суслов. А, где была 2

(Cmp. 226-229)

Cmp. 226.

40 Перед: Дама в желтом. Господин Сазанов! —

Суслов (угрюмо). [Я не злой... Устал немного. Шляешься целый день... [и] [и] места себе не находишь] Я не злой...

Двоеточие. А бестолково живут эти Басовы. Суслов. Что значит — толково жить?

¹ В ЧА везде вместо: Дама в желтом — Анна Осиповна. ² Автограф ХПГ-8-1-1, стр. 66—72.

- Cmp. 227.
 - ³ Перед: По свиданья! [Пойду]
 - 3-4 (Идет ∞ кланяясь даме. / (Быстро идет в глубину сцены.)
 - 5-10 Суслов (no∂xo∂um). Опять спорят! Ну! / Двоеточие. Экая дубина стоеросовая! А ведь тоже место на зем ле занимает... Вот идут философы...
 - ¹¹ После: выходят [шумно споря]
 - 12 Двоеточие идет им навстречу / [Вс<тречу> им] Двоеточие идет встречу, потом
 - 13-14 Суслов садится № глядя на спорящих. / а Суслов остается сидеть на скамье, курит и, слушая, хмуро усмехается, потом он встает и уходит в лес.
 - 15-16 Нет, я готов ∞ горяча она! / Нет, это невозможно! Я готов бежать от нее хоть на северный полюс... невыносимо горяча она! Калерия. [Как] [Это] Как пустыня песчаная.
 - ¹⁷ Р ю м и н. [Эта возмутительная] Меня [более всего] положительно возмущает
 - 18 Люди этого типа [разительно] преступно нетерпимы... [преступно... они]
 - 19 все должны принимать / всё должно служить их [идеям] идеалам, принимать
 - 22 Перед: Укажите им [Разве есть что]
 - 23 чем эти верования! / чем их [верования] идеалы...
 - 24 Ты называешь великим и красивым / Ты называешь [верованиями] великими и красивыми
 - 25-26 После: мечты о всеобщей сытости? [1 праб] Но пойми же! Ведь это — [с] [бледные] тускло, скучно...
 - 28 ничего более яркого... / ничего более ясного, более яркого... чем это... [эти] это [стремление видеть всех людей здоровыми, красивыми, о соединении] великая [чудная] мечта!
 - $^{28-30}$ Ремарка: (Шалимов внимательно ∞ к словам Варвары Михайловны) следует в том же монологе после слов: сознанию своего достоинства. (строки 31-32)
 - 30-32 я сердцем чувствую ∞ своего достоинства / [если есть в жизни смысл... он [должен быть в] стремлении [видеть] сделать жизнь... другой] надо, необходимо прежде всего пробудить сознание своего достоинства [мы все так мало уважаем друг друга! Мы [так] низко ценим друг друга... и сами себя... ведь это так! [Ведь это ясно] [Каждый м] мы так неосторожны друг с другом]
 - 32-24 Тогда никто ∞ так больно... обидно... / [Поним(аете)] Мне кажется это главное!.. Нужно, чтоб это было... [а то] чтоб люди умели уважать [и] сами себя... тогда они будут

уважать и друг друга... тогда никто не будет мешать жить другому... а ведь мы — не умеем уважать человека [и — это неуменье всюду] [мы не признаем его право свободно говорить, думать...] мы не уважаем друг друга... и это так больно, обилно... так жестоко!

- 35 Перед: Ах. боже мой [Именно]
- 35 не Марья же Львовна может научить этому! / не Марья... Львовна может [нас] научить этому. Всего меньше она... [с ее нетерпим(остью)]
- 37 Вы все относитесь / Все вы относитесь ◊
- ³⁸ так враждебно... Зачем? / так враждебно... зачем? Зачем? Стр. 228.
 - 1 кто-то грубый, сильный обнимает меня / меня кто-то грубый, сильный обнимает
 - 4 Как тяжело, тесно / Как тяжело, скучно, тесно
 - ⁶ После: Варвара Михайловиа.— [Да нет же... ты не права]
 - 7 всё только жалуются [что жизнь груба и тя (жела)] на жизнь
 - 9 жить среди людей

 стонут / жить среди людей, которые [свои лич(ные)] все только стонут о своих личных болях
 - всё кричат о себе ∞ жалобами / всё кричат [дайте нам свободно] [о своих недоумениях...] [о всех] о себе, только о себе [и], насыщают жизнь жалобами, стонами
 - 13 А Марья Львовна? Вражду? / А Марья Львовна?
 - 19 Перед: А вам бы, Варвара Михайловна Ну, [там] тут уж даже я понимаю, что неладно вы говорите, барышня... [Тоже ведь] [Ведь есть слова, столь нужные нам] Это уж зачем же?
 - 20 Прекратить бы [сию] разговорец-то?
 - 23-24 Я не умею сказать ∞ умственно немой! / Я не умею сказать... то, что чувствую... не умею!
 - 26 Фразы: Вы позволите идти с вами? нет.
 - $^{27-32}$ Варвара Михайловна. Пожалуйста, идите ∞ недоразумение. / Варвара Михайловна ($u\partial em\ e\ nec\ nanpaso$). Идемте... к реке! [Какая] Как обидно быть умственно немой... неловкой... [связанной]

Шалимов (*идя свади*). Вы позволите идти с вами? Варвара Михайловна. Пожалуйста... идите... Порой так хочется сказать всем что-то... [всем сразу] что-то из глубины души...

- 33-34 (Уходят по дороге ∞ и усмехается.) / (Уходят.)
 - 35 им вслед / вслед ей
- ³⁶⁻³⁷ После: Как она говорит! —

Калерия. Вы [не правы] ошибаетесь... [При чем]

Рюмин. Я вижу...

- 37-38 Ведь она видит / Ведь это яспо [оп [потерял] не верит в себя] он исписался, [он] потерял почеу
 - ³⁹ После: обманывает других.— Такой же заплутавшийс человек, как все.

Cmp. 229.

- ¹ Она это знает / И она это знает, поверьте! [После первого же разговора с ним вчера]
- 2-3 как разочарованное дитя / как девочка ◊
- ²⁻³ После: разочарованное дитя...— (По дороге от дачи Суслова идут Замыслов и Юлия Филипповна. Смеются. [Из-за сцены])
- 3-5 Издали он ∞ интересное... / [Она ждала его, так много говорила о нем...] Издали он казался ей сильным, смелым, обаятельным... она ожидала, что он внесет в ее жизнь чтото новое, интересное [он] [Он [привез] внес]
- 6-8 Ремарки: (Из-за угла ∞ это видит.) нет.
 - ⁹ *После*: Рюмин.— [Уйдемте отсюда... идут люди и] Идет этот пошляк...
 - 10 пожалуйста... хочется музыки... / пожалуйста, так грустно и хочется музыки...
 - 11 *После*: Пойдемте...—[в комнаты]. Я понимаю [вас] ваше настроение... [бл<едно>]
- 12 кругом тебя всё так... / кругом тебя [все] всё так грубо, так некрасиво... [всё точно заявл(яет)], а душа полна жаждой [тихой ласки] [смире(ния)] ласковой гармонии...

Рюмин ($u\partial n$ вслед ей). Краснвого обмана жаждут люди... Действительность развращает их... но никто не хочет сделать смелого усилия, чтобы вырвать себя из пошлого хаоса современности...

$(Yxo\partial sin.)$

[Замыслов] Юлня Филипповна. Вы видите — артисты паши [уже] пришли... [репетиция назпачена] Замыслов. Далеко не все!

(Справа из лесу, около группы елей, выходят Марья Львовна, [Калерия] Влас, [Дудаков] Двоеточие, Дудаков. Двоеточие садится на скамью, Марья Львовна тоже...)

[Калерия (горячо). [Вы несправедливы... вы страшно] [Это деспотизм! Как вы можете требовать от человека] Дудаков. Это — перазрешимый вопрос...

Д в о е т о ч и с. А вы, молодой паренек, насчет чести — осторожнее. [Она тоже разпая бывает: у кого она] [Насчет чести, доктор, я] вот что скажу: у редкого человска честь —

[жи (вет)] внутри живет, в душе, понимаете... весьма немногие] у весьма немногих честь] а у большей части [честных] людей, которые себя честными именуют] А — жарко... устал я... [видели вы?]

Влас. Ну-с, а честных людей [вы] встречали вы? Двоеточие (тоном добродушной иронии). Был у меня на заводе сторож — действительно честен... [и] был [кажется] [нем] потому, понимаете, от рождения он немой, а руки у него [обе] машиной оторвало... А то всё больше люди сами про себя кричат: я честный, я честный! [А для] [Для меня коли] Но когда [же] — понимаете — девица часто про себя говорит — ах, я девушка! ах, я девушка! — для меня это верный признак, что она в дамки прошла... хо-хо!

Марья Львовна. [В \langle ам \rangle] [Должно быть, трудно жить, ни во что не веря...]

[Дудаков] Двоеточие. [В молодости — ничего...] В молодости и человек в себя верит... а под старость — [дей (ствительно)] трудненько... под старость [всегда надо что-нибудь свое в душе иметь] с пустой душой очень неудобно жить...

В л а с. [Вы о чем думаете] [Что молчите, доктор?] Вы что молчите, доктор?

Дудаков. [А... вообще] Вообще [слушаю вот...] [думаю... слушаю] молчу... [так] Люди — [разнообразны] так легкомысленны, а жизнь — тяжела... почему? [Да... Я вот думаю— если б человек мог работать свободно, [не подчиняясь указаниям] не подчиняясь...

Марья Львовна. [Вот] [Вы н(асчет)] Насчет пустой души... это очень верно! Вы насчет образования вашего заговорили и не кончили.

Двоеточие. [Это я его сбил... хо, хо!]

Влас. [Это - глубокомысленно] [Не знаю...]

[Двоеточие — тоном]

Калерия. [Her, я не могу с вами согласиться... вы прот(иворечите?)]

([Справа] С правой стороны из лесу, около группы елей, выходят Марья Львовна, Влас, Дудаков, [и Двоеточие] Калерия)

[Калерия. Нет...я не могу так относиться к людям] Калерия. [Вы слишком строги, Марья Львовна... слишком! [Это]

Марья Львовна. Нст, [но я не могу помириться] я только не могу мириться с таким отношением к читателю... его нужно уважать, нельзя говорить ему сегодняда, завтра — я не знаю! Это — легкомыслие, непростительное в писателе!

Дудаков (*пи к кому пе обращаясь*). Люди — легкомыслены, а жизнь тяжела... вот!.. Почему?

Влас. [Когда пе попимаеть [своего] [твоего] вол-

Замыслов. А успеем мы к началу репетиции?

Юлия Филипповна. Успеем! Нужно только скорее!

Замыслов. Увидите — я выиграю пари!

Юлия Филипповна. [Как же] [Увидим] [Вы] [Епва ли...] Вы слишком самоналеянны...

Замыслов. [Это необходимо каждому] Это одно из моих постоинств.

(Уходят, [p < asrosapusas?>] [бойко разговаривая] смеясь, к даче <math>Cуслова.)

- 13 Смотрите

 в шесть, а теперь? / [Но всё же] Репетиция в шесть, а теперь?
- 18 Перед: Это дерзость?.. [Без дерзостей!]
- 19 *Перед*: Я на секунду [Я] [на] [ухожу] [Я] [Коллега]
- 20 забегу к патрону / должен забежать к патрону
- 22-25 (Замыслов уходит № Там... И там... / (Замыслов уходит на дачу. Юлия Филипповна [в] к-группе елей, [нап(евает)] садится на скамью, напевает. Из леса является Суслов.)

Суслов. Ты... не пойдешь домой?

Юлия Филипповна. Нет. Сейчас начнем репетировать...

Суслов. А где была?

Ю лия Филипповна. (не закончено)

Текст: С дачи Басова выходят 🛇 уходит за угол дачи. 1

Cmp. 230.

- 17-19 С дачи Басова № Басов с удочками.) / [Из комнат на террасу выходят Басов, Дудаков с удочками, Марья Львовна, очень взволнованная, Влас]
 - 20 Ремарки: (распутывая лесу) нет.
- 21-22 Фразы: Чёрт бы взял ∞ спутал мои удочки!.. нет.
 - 25 Нельзя же так, уважаемая! / Нельзя же так, родная моя!
 - 26 если писатель / если ты писатель ◊

¹ Автограф ХПГ-8-1-1, стр. 73a.

- ²⁷ После: герой, что ли? И вообще гигант...
- 29 Перед: Мы должны всегда [Я при<знаю>] [Предан] [Монолог да] [Чему он служит? Что защищает?] [Прежде слова] [Это знак м<ысли?>] [В]
- 30 После: к жизни и людям.— Иначе жизнь замрет, мы обнищаем, мы уснем!
- 31-32 Басов. [Но] Это так... Повышать да! Но в пределах возможного... [Не скачками]
 - 33 После: не надо забывать! И [не] бесполезно требовать от человека невозможного...
- 34-35 Я не требую... певозможного... / Невозможного я пе требую...
- 36-39 глашатаем правды № русский писатель... / глашатаем [интересов парода, знаменосцем] правды, [и] беспристрастным судьей [сго вр⟨агов?⟩] пороков своего парода и [защи⟨тпиком⟩] борцом за его интересы... и таким только он может быть, таким [он] должен быть [наш] русский писатель... Да, он должен понятно любить, ясно ненавидеть... из темной смуты желаний, дум, надежд народа своей страны [он] как из руды огнем ума своего он должен освобождать [чистое] чистое золото стремлений человека к лучшему, к правде, свободе... к свету, к свету! [Я это]
 - ⁴⁰ Ну да, конечно... однако... / [Ну... вы] [Ну...] Эк, вы хватили...
 - 41 Ремарки: (сходит с террасы) нет.

Cmp. 231.

- ¹ После: не вижу, нет! [О чем он пишет? За]
- ³ Я этого не понимаю.../Я этого [не чувствую]... не попимаю. Простите... если я погорячилась, обидела кого-нибудь...
- 3 (Быстро № за угол дачи.) / (Уходит с террасы, быстро скрывается за углом дачи.)

Текст: Басов. Шутки № не будем говорить серьезно! 1

(Cmp. 232)

Cmp. 232.

2⁻¹³ Басов. Шутки? № говорить серьезно! / Басов (изумленно). [Каков? Вы... вы... какие] [Доктор] Шутки? Послушайте, мне кажется... [что] вы того, доктор... одним словом: врачу, исцелися сам!..

Дудаков (спокойно, упорно). А всё-таки [знаете] это будет... это должно быть... мы опротивеем... изругаемся все...

¹ Автограф ХПГ-8-1-1, стр. 75а.

Басов. Что вы городите?

Дудаков. Пошлости очень много в нас — [мне кажется] [вам не кажется это?] вы не находите этого?

Басов. Вы меня не утопите? В воду меня не столкнете. a?

Лупаков. Зачем?

Басов. А так... вообще... [странные] странное у вас... настроение, как принято говорить... да... очень странное... Ну, идете вы?..

Дудаков. Иду... [вы всё] трудно говорить серьезно

Басов. [И не надо... и] И не говорите... не надо!.. А то вы очень уж оригинально понимаете серьезный разговор. Господь с вами. [На-ко вот... какой вдруг] И не будем говорить серьезно...

Текст: Шалимов. Ай, опять серьезные слова ∞ природу не обманешь! 1

(Cmp. 233-234)

Cmp. 233.

- 39 Шалимов. Ай, опять [философия] серьезные слова
- 40 Перед: Я устал быть серьезным...-

· Юлия Филипповна. Вам так противно всё серьезное? Вот не ожидала!

Cmp. 233-234.

40-2 Я не хочу философии
 ухаживать за дамами... / [Но] Всему свое время, всему! Я приехал сюда отдохнуть, укрепить нервы, [но] а не философствовать, скажу вам прямо!.. Не хочу я философии... Сыт! Пожить растительной жизнью, поухаживать за дамами...

Cmp. 234.

- 4 не беспокоя / не [тр(атя?)] беспокоя
- 5 Почему же вы / [Но] Почему же вы
- 6-7 вашим любезным разрешением / вашим разрешением
 - 13 Отвечайте № Но правдиво! / Отвечайте на мой вопрос: вы считаете возможной дружбу с женщиной?
- 14-15 Извольте ∞ природу не обманешь! /

Ш а л и м о в. [Старый вопрос] Вопрос [он так] не молодой... скажу вам...

¹ Автограф ХПГ-8-1-1, стр. 78a.

Варвара Михайловна. Интересно, как вы

Шалимов. Отвечу я... [серь (езно)] искренно, как думаю: [да, я] я допускаю дружбу с женщиной, по не считаю [возможной чистую дружбу с женщиной] ее устойчивой... природу не обманешь! При Марье Львовне я бы это не сказал... но вы — великодушны, вы пе будете ругать меня только за то, что я пскренен... да?

Текст: Шалимов. Э! Что усы ∞ идет Басов с удочками. 1

(Cmp. 235)

Cmp. 235.

- 11 Это

 пословица. / Право это недурная пословица... скажу вам, [она] значительно звучит она
- ¹² Перед: выпил до дна [сыт по горло жесткой]
- 14-15 который № задерживать вас... / который хочет людей... хочет жить с людьми... кто б они ни были... [только с людьми] [но и] [хочет жить с людьми...] [и думы, мысли] [не б<удут?>] [До] только бы люди, люди... [а не] Не смею задерживать вас [но]
- 16-19 (Кланяется и идет № Васов с удочками.)/([Кланяясь уходит к сцене, где суетятся репетирующие] Варвара Михайловна смотрит вслед ему, [и] делает движение, как бы желая позвать его, но к ней [подскакивает] быстро подходит Басов [бы стро]] с удочками в руках.)
 [Басов.]

Текст: (Оглядывается.) Ты знаеть ∞3 амыслов. ∞ Мы начинаем! ²

(Cmp. 235-236)

Cmp. 235.

- 24 у сухой сосны / [на п(не?)] у сухой сосны, знаешь
- 25 И целует руки!.. / плачет и целует ей руки!
- 25 После: Каково? Ведь это же безобразно! Глупо, Варя... [и она, — женщина в таких годах]
- 29 После: ни слова никому! Прошу тебя, Сергей!
- 30 После: неверно понял...— [это совсем не так]
- 31 и это будет нехорошо пойми. / и... это будет ужасно [ты

¹ Автограф ХПГ-8-1-1, стр. 78б. ² Автограф ХПГ-8-1-8.

- понимаешь?] Это будет... нехорошо пойми! Умоляю тебя... никому ни слова!..
- ³³ После: волнуещься так? a. [Не понимаю?] b. [Вот стран- b.] Странно!..
- 34 и не надо! / я не скажу... вот [всё] пустяки
- ⁸⁴⁻³⁵ И Марья Львовна... / И она...
 - 37 забудешь об этом! Дай! / забудешь об этом!
 - 38 Честное слово?.. Даю... Чёрт с ними! / [Честное] [Не понимаю... чего ты так?] Честное слово?.. Лаю... изволь!

Cmp. 236.

- 1 Перед: Я ничего не могу Я ничего не знаю
- ⁴⁻⁵ Ara! М-да ∞ Я иду ловить / Ara! Ну, так бы и сказала... [мм] мм-да... не роман? Гмм! Чёрт... а что же такое, а? Варя...

Варвара Михайловна. Прошу тебя— не [спрашивай] говори об этом— забудь!.. Ты... ты так... неосторожен...

Басов. Ну, ну, не волнуйся... Хорошо! Я забыл... Я иду ловить

- 8-9 Что такое, Сергей? [Что] Что еще?
 - 10 курьезно относишься / странно относишься ◊
 - ¹¹ H осле: в другом роде...— тут уж не роман, а просто свинство...
 - 12 (негромко, брезгливо) / (негромко, с отвр \langle ащением \rangle) $^{\Diamond}$
 - 13 Послушай... [Молчи или] Я ничего
 - 16 После: Что с тобой? Совершенно ничего нет!
 - ¹⁸ покойной жены, с которой он... [и]
 - ¹⁹ (брезгливо, с болью) / (почти с ужасом)
 - 20 Перед: Проту тебя! [Уйди же] Иди... иди [прочь], Сергей! Иди же ([Идет]) и молчи!
- 20-21 Неужели ты ∞ не говори, Сергей! / Неужели ты не понимаеть... [Неужели]
 - 22 Ремарки: (обиженно) нет.
- 22-23 лечить нервы, Варя ∞ но странно / лечить нервы, Варя, вот что! [И] Я ухожу, но извини меня [право же] странно
- ²³⁻²⁴ И даже обидно!.. да! / и даже обидно...
 - ²⁶ Фразы: Около сцены шум, смех нет.
- ²⁷⁻³² Замыслов. Сторож! ∞ Мы начинаем! / Замыслов. Пустобайка! Звони... Начинаем, господа!

Юлия Филипповна. Господин Степанов! Господин Семенов. Я Семенов, если позволите! Юлия Филипповна. Пожалуйста! [Это к вам больше инет] [Вы] [Если это] Это вам приятнее?..

Господин Семенов. Знасте, к своей фамилии как-то привыкаешь.

Юлия Филипповна. Да что вы? [Вот странно!] [Вот упивили]

[Замыслов. Господа... начинаем [наш] спектакль] (Пустобайка звонит.)

ДЕЙСТВИЕ ТРЕТЬЕ 1

Cmp. 237.

- ⁶ лежит Пустобайка / ноодаль лежит Пустобайка
- ⁸ разбитая копна сена и [около него] большой пень
- 12 слушают его / слушают его, изредка осторожно посматривая в сторону женщин
- 15 Скучен наш пикник / Наш пикник скучен ◊
- 22-23 Ремарка: Соня: «Не так № Двоеточие хохочет.— написана после слов: что-то безумное. (строка 28)
- ²³ После: Двоеточие хохочет.— H-ну? Ах... дурачина! Стр. 238.
 - 6-7 Ремарка: (Басов © Общий смех мужчин.) написана после реплики Калерии: Никому не веришь... (строка 3)
 - 6-7 (Васов, с армянским акцентом № Общий смех мужчин.) /
 Васов (громко). [Ага-а! Вот где я забыл мой зонтик!]
 (Общий смех мужчин. Двоеточие встает и уходит направо.
 Проходя мимо Саши, говорит ей [Ты бы, девица, в сторонку отошла. Тут разговор серьезный!..] что-то.)

Саша (громко). Ничего...

- 12 Ремарки: (Двоеточие ∞ уходит направо.) нет.
- 18 После: смотрит ей в лицо и вновь поет:

Темнеют [то] лазурные своды, Прозрачная стелется тень...

- 22 Юлия Филипповна.
 Прозрачная стелется тень. / [Юлия Филипповна (продолжает петь). Темнеют лазурные своды...]
- ²⁶ После: не так... скучно? —

[Басов (с армянским акцентом). Зачем, душа моя? Мне и так очень превосходно... (Смех.)

 $^{^{1}}$ Третье действие (автограф XПГ-8-1-1) сохранилось целиком во второй редакции.

Юлия Филипповна. Прозрачная стелется тень 30-31 определеннее ∞ быть. /они должны быть определеннее...

- 34 Славный дуэт цели вы / Славный это дуэт
- Cmp. 239.
 - 6 не хочу любить!.. / не хочу любить никого...
 - 12 кисленький, но... / кисленький, но полжно быть порядочный... А порядочный мужчина — большая редкость
 - 13 Hv. начинайте! / Hv. начинаем!
 - 23-26 Ты, родная моя матушка ∞ сердце высохло. /

Некрасива я. белна. Плохо я олета. Никто замуж не берет Девушку за это. ◊

- ²⁷ Ремарка: Басов: «Саша! № и портвейна...» написана после слов: В злой неволе серпне высохло. (строка 26)
- 29 Эти женщины / Все эти женщины
- 31 *После:* как равную.— К чаю они покупали паточное варенье... оно почему-то называлось семечки... я страшно любила его! Больше десяти лет прошло с той поры... а я всё еще не встретила людей более близких мне, более славных, чем эти прачки... и не нашла я ничего более вкусного, чем их паточное варенье.. [Ничего!] [Ничего] [И мне всё чаще кажется, что только там [странной жизнью]
- 32-35 Калерия. Ты скучно ∞ плохо мы живем! / Юлия Филипповна. Милые мои женшины... плохо мы живем!.. Ты скучно говоришь, Варя... скучно, как Марья Львовна.
 - 37 После: жить лучше.— [Хотя знаем] Хотя говорим, что это известно нам.

Cmp. 240.

- 2 Умирала ∞ говорила мне / умирая она шутила и всё [говорила мне] уговаривала меня
- ³ Мне пора / Мне пора умереть
- 5-6 Мне кажется, что я зашла / Мне кажется, что я не на своем месте, что я зашла
- 9-10 как делаются на ярмарках балаганы... / [как дела (ют) на скорую руку, как] как делают [балаганы] на ярмарках балаганы, в которых дают представления глупые паяцы.
 - 11 над живыми [холод ными] волнами
- 11-12 он крепок, он блестит [холодный лед], но в нем
 - 15 $\Pi e p e \hat{\partial}$: и волны реки [волны реки [быот] [текут] текут BCE cl
 - 16 раздробят, [и много] унесут куда-то... [И все мы... погиб (нем)]

- 17-18 Калерия (брезгливо, с досадой). ∞ мужа? / Калерия. [Варя!] Почему ты не бросищь мужа?
- 18-19 такой пошляк. [и] он тебе совершенно лишний...
- 22-25 Реплики: Калерия (настойчиво) <...> и Варвара ра Михайловна (встает, с досадой) <...> написаны в обратной последовательности.
- 22-28 Реплики Калерии: Брось его № только уйди! и Ты можешь № можешь жить... — объединены в одну.
 - 23 влюбись / влюбись в кого-нибуль ◊
 - 23 только уйди! / [но] только иди!
- ²⁷⁻²⁸ тебе нравятся прачки ∞ можешь жить... / у тебя есть какая-то сила... может быть, это только упрямство.
- 29-30 Вы очень мило ∞ брате... / [Это вы] Вы очень [го∢ворите⟩] мило говорите о [ва⟨шсм⟩] своем брате?
- 31-32 Калерия (*спокойно*). Да! ∞ о вашем муже? / Калерия. Да... это я о брате. А что? [Не сердись на меня, Варя... не нужно!]

Cmp. 241.

- 1-2 Ремарки: (Варвара Михайловна 🛇 в сторону.) нет.
- 12-13 Ремарки: Смеется. нет
- 13-14 Ремарка: От группы мужчин № идет к женщинам.— написана после слов Юлии Филипповны: перед гастрономической лавкой. (строка 7)
 - 13 Перед: От группы мужчин [Варвара Михайловна встает и смотрит вдаль]
 - 31 что-то нечистое! / что-то... противное!
 - 33 Пойдемте! всё равно. / Идемте. Как вы всегда жестко и зло говорите о мужчинах...
- 34-38 Он, должно быть № строгая... чистая... / Это враждебное племя... А... Варваре Михайловне, должно быть, стало противно слушать меня... ушла. Какая, в самом деле, она чужая всем! И так странно, пытливо смотрит на всех... что она хочет видеть?..
- ³⁹⁻⁴⁰ крики и смех / крики, смех Стр. 242.
 - 6 (udem ∞ sopum) / (scred esty)
 - ⁸ *Посла*е: Поскакал...— А чего ты там набултыхаешь одним-то веслом? (*He торопясь* $yxo\partial um$)
 - 9-10 Не бросайте камнями!/Утонет... Не бросайте камнями!
 - 11 быстро входят / быстро выходят
 - 17 протягивая руки вперед / вытягивает руки вперед
 - ²⁰ Я вас люблю.../[Я уважаю вас... по разве это преступление] Я вас люблю...

- $^{20-25}$ Реплики Власа: Я вас люблю ∞ и речь... u Я не могу жить ∞ как огонь! объединены в одич.
 - 24 Я не могу жить... / Поймите... я не могу жить без вас...
- 23-27 Реплики Марьи Льсовны: Молчите! Не смейте! и О боже мой № Нельзя? объединены в одну.
 - ²⁸ После: (схватив руками свою голову [стоит пред ней на коленях)])
 - 30 без дороги и цели... / без дороги и цели... без уважения к себе [ты пришла, указала] вы пришли, указали мне путь мой и пель...
 - ³⁰ Вы научили / [ты учишь] вы учили
- 30-31 После: в свои силы...— (С правой стороны всё время доносится шум, [ухо $\langle \partial \pi \mu \mu u \tilde{u}^2 \rangle$] постепенно удаляясь.)
- 34-35 много дали мне, [но] [но мне] этого еще мало [для меня]
- 36-37 не только внимания вашего, [но стою] но и любви! [Я люблю...] Я умоляю вас

Cmp. 243.

- 1 это я вас умоляю! / это вас умоляю я!
- ² я отвечу вам... [но не] не сейчас...
- 4-5 После: необходима ваша любовь!..— моя душа вся в темных пятнах лжи...
 - ¹¹ Влас. Хорошо!.. / Влас. Я... хорошо!
 - 13 Да... да... потом [такая мука]... Идите!
 - 24 Я ничего, ничего не понимаю! / О, я ничего, ничего не понимаю!
- 25-26 Что случилось? [Этот Влас]
- 28-29 Он... сказал мне... / ваш брат сказал... сказал мне
- 31-32 восемнадцать лет! / семнадцать лет...
- 33-34 Милая моя! Славная! / [Почему же?] Милая моя... славная! [Я вдруг обрадовалась чему-то!]
 - 37 Я несчастиая баба! [Но] Помогите мне!
 - ³⁸ После: я уеду!..— следует ремарка: (Соня выходит ∞ неслышно уходит.) (стр. 244, строки 5-9.)
 - 39 Я вас [не] понимаю... [Вы... он вам не нравится?]
- 40 Бедный Власик! / Бедный Власик... бедный мой. Стр. 244.
 - ² После: Мне себя жалко!..— Я его люблю... вам смешно? Ну да... я люблю... смейтесь, что же, да.
 - 3-4 *Реплики*: Варвара Михайловна (быстро). ∞ Почему? нет.
 - 6 Ремарок: В руках у нее цветы ∞ и Варвару Михайловну. нет.
 - 7 Слышит слова/Она слышит слова

- 8-9 повернувшись, неслышно уходит. / неслышно повернувшись, уходит.
- 10-11 Фраз: Я его люблю! № я люблю...— нет.
 - 11 Перед: Волосы седые...— [Волосы седые [а инстинкты живут!] [чувство живо] а... жить хочется! Ведь я не жила... личной жизнью [жизнью женщины] ведь [мой муж] мое замужество было трехлетней пыткой [унижения] [как я] как оскорбляли меня... и вот...— поздно, поздно теперь! Я прошу вас помогите мне убедить его, что это не нужно, не нужно! Я уже была несчастной... я очень много страдала повольно!

Варвара Михайловна (обнимая ее). Но — хорошая вы моя! — в чем же дело? Он любит вас, вы — его... если необходимо страдание — оно где-то далеко впереди! Необходимо ли оно? А я так рада за Власа... вы поставите его на ноги... [и] Славная вы моя, [но] ведь если вы его любите... [а] и он любит вас... [может быть] почему же теперь необходимо страдание [теперь?] Ведь оно может быть далеко, очень далеко впереди...]

- 13 После: трехлетней пыткой...— мои воспоминания [о муже отм(ечены)] о муже облиты япом отвращения к нему...
- 13-14 Я не любила никогда! / Я не любила никогда... Никогда!
- ¹⁴⁻¹⁵ я так хочу/[но] но я так хочу
 - ¹⁵ я знаю / и я знаю
- 16-17 родная моя № Убедите его / родная моя, родная, помогите мне... убедить его, что это не нужно
 - 21 булушего страдания / булушего страдания? да?
 - 23 это возможно? / это возможно? Чтобы я... и он?
- 26-27 О, нет ∞ унижений / он уйдет! А я останусь... о, нет, я не хочу унижений! Я [знаю] испытала их... испытала!
- 28-29 Перед: Зачем взвешивать... рассчитывать!.. [Как мы все боимся жить!] [Как мы... все] Взвешиваем... рассчитываем... Что это значит, моя хорошая, что это значит? Пред вами год... ну, полгода даже! яркой жизни... и вы не хотите ее... только потому, что со временем она потускнеет... Год жизни с любимым человеком! С другом... [с ним можно откровенно говорить обо всем, что мучает тебя... с ним можно говорить, ничего не скрывая в душе] [как это должно быть хорошо... как хорошо!]
 - 29 Как мы все боимся жить! / [Боязнь будущего] Как мы все боимся жить! [Как]
- 30-31 *После*: жалеем себя! не поэтому ли мы такие... маленькие, робкие, жалкие? [Почему]

- 31 Я не знаю, что говорю... / Я не знаю, что я говорю...
- 32-34 Текста: Но я... я не понимаю!... ∞ желая свободы... нет.
- 34-35 Мне больно № жалко брата! / по мне [так жалко] больно за вас! Я хотела бы немножко радости вам, немножко счастья! И жалко брата...
 - 36 После: не было матери...— он жил с отцом пьяным, грубым [вы могли бы и]
 - 38 После: матерью ему... [Я не понимаю вашего страха! Вы боитесь страдания... но ведь оно далеко... может быть, очень далеко впереди!

Марья Львовна.

Варвара Михайловна. [Я] Я не знаю]

- 39 (опуская голову) / (негромко, опуская голову)
- 40 Только матерью... [а не женой] [не любимой женщиной, которую он] я понимаю вас... Спасибо [вам]!

Cmp. 245.

- ² не говорила... / не говорила [этого!] [И жепой... почему же]
- 3-5 Ремарка: (Рюмин выходит № подходит ближе.) написана после слов Марьи Львовны: стоит Рюмин. (строка 10)
 - 4 Они его не слышат / Его не слышат
 - 6 Вы не хотели сказать / Вы не говорили ◊
 - 7 сказали ∞ правду... / [Я понимаю! Это так... это правда] сказали простую, ясную правду
 - ⁸ я должна быть для него [другом]... да! Другом! [Милая моя] Хорошая вы моя...
- 10-11 У меня, должно быть ∞ устало идет в лес.) /

Марья Львовпа (сдерживаясь, тихо). [Вот... смотрите, и Рюмин] Я уйду... у меня, вероятно, глупое лицо... [Милая] Спасибо вам! Я растерялась... старушка! [Вы мне так нужны] [Я — ухожу...] [Бедная! (Смеется и тихо, устало идет налево в лес.)

- ¹² Я иду / Подождите... я иду
- 14 остаться? /...остаться на минутку?
- 14-15 После: Я не задержу вас долго! (Осматривается кругом.)
- 17-18 Что вы ∞ Павел Сергеевич? / Я [к вашим услугам] слушаю [вас], Павел Сергеевич... [А куда же девалась публика?

Р ю м и н. Часть поехала в лодке ловить шляпу Двоеточия... [а] другие пошли пешком к плотине...

Варвара Михайловна. [А] Что вы хотите [сообщить] сказать мне [какой-нибудь... секрет?]

[Рюмин. Почему вы это думаете?

Варвара Михайловна. Вы так часто сообщаете мне секреты... Ну-с... я слушаю...]

- 18 После: Павел Сергеевич? следует ремарка: (В глубине сиены № Куна же вы?») (строки 23—25)
- ¹⁹ Сейчас... я скажу... / [Да... секрет...] Это так... трудно!..
- ²¹ Π ере ∂ : Почему вы так [Сядемте на сено... оно так славно пахнет ($Ca\partial$ ямся)]
- 24 Перед: что-то напевает.— [усмехается, видя Варвару Михайловну и Рюмина]
- 24 голос Басова / голос [Двоеточия] Басова: [Господин Чернов! [По] [По] Ну, что же стихи-то?]
- 26 Вы давно знаете / Вы давно уже знаете
- 30 Я волнуюсь немножко [Но это естественно... Я первый раз еще...] [И] мне [так трудно] страшно!
- ³² чтоб вы... / чтоб вы... сами...

Cmp. 246.

4-5 отходит в сторону от него. / [поднимается на ноги] отходит в сторону от него.

Рюмин (не глядя на нее). Вы поняли? [Не уходите...]

- ⁶ Варвара Михайловна (невольно). / Варвара Михайловна (подавленно). ◊
- 6-7 Какой странный день! / [Сегодня] Какой странный день [для м(еня)] [чуд(есный)], тяжелый день!
 - ⁸ Перед: Мне кажется Да... я люблю вас... давно [уже]
 - ⁹ не видя еще, не зная [но уже] любил!
 - 13 После: мечту мою...— (С правой стороны из леса доносится голос Басова:

[Три часа мы средь Японцев провели — ли-ли-ли...

Дядя, вы еще кого-то поймали? И воеточие. Окуня...])

- 15 об этом говорить: я не люблю вас / об этом говорить... [бесполезно] Я— не люблю вас [и не могла бы полюбить!]
- ¹⁷ Ho... может быть... / [Heт] Ho... может быть...
- ¹⁹ Что? Зачем? / Что? [И] зачем?
- 24 И вот сказал!.. / [И вот] Наконец сказал. [Вы стоите предо мной... [как] точно камепь, твердая... и страшная своей простотой... Вам не жалко меня? Нет, не жалко, я чувствую... [вижу] Вам только неловко и досадно... я [чувствую] вижу]. Жил я нерешительно... и вот кончилась моя жизнь незаметно, тихонько... [и] не успел я спеть ту песню сердца, которую так долго лелеял в груди...
- ²⁶ Перед: Но, Павел Сергеевич...— Вы... [не правы] мне вас невыносимо жалко...

- 27 Знаете / Но знаете ◊
- 29 а вот теперь / и вот теперь ◊
- 32 Не надо делать / Зачем делать
- 32 После: я виновата? [Перестаньте, пожалуйста...] [Не говорите бо(льше? >]
- за давит меня [одно] неисполненное обещание...
- ³⁵ я дал [аннибалову] клятву себе и другим...
- за посвящу борьбе за всё / посвящу борьбе за права человека... за своболу его... и... еще за что-то... за всё
- 39 выжилал, примеривался [к] и, незаметно
- 40 ценить этот покой, бояться / ценить этот покой и бояться $Cmp.\ 247.$
 - 1 Перед: Вы видите [В мечтах моих я совершал геройские поступки... а в жизни осторожно избегал опасностей... и мне было стыдно пред собой... и вновь я мечтал о подвигах. Так искалечил я себе душу... [а] [и]] [Когда жизнь требовала [от меня в], чтоб я решительно и смело вмешался] [Когда жизнь требовала, чтоб я смело [вмешался в] заявил мой протест против ее [неправды] [лжи и зла] несправедливости я избегал этого, [называя жи⟨знь⟩] я прятался за ширмы разных теорий, которые оправдывают бессилие] ¹
 - 3 сладость... исповеди... / сладость... [исповеди]
 - 5-7 Варвара Михайловна. Но что же № Рюмин. Не любви прошу — жалости! / Варвара Михайловна. Не увлекайтесь ею... [это яд, отрава] мне кажется, она способна отравить вам душу...

Рюмин. Я уже искалечил душу мою...

[Варвара Михайловна. Да... [я] Их так много, теорий, [которые могут спрятать за собой испуганного] за которые может спрятаться испуганный!]

- 8-9 а я осторожно / [и] а я [начал прятаться от нее] осторожно
- 9-10 разных теорий, [их так много, теорий, которые могут спрятать испуганного!] [Но] [И вот],— вы понимаете это, [вы] я знаю...
 - 12 что... вы поможете / что вы... вы поможете
- ¹³⁻¹⁴ Слов: для блага жизни *нет*.
 - 16 (горячо, с тоской и досадой) / (горячо, с тоской и болью)
 - 17 Я сама в педоумении / Я сама [живу] в тумане недоумения
 - 18 Я ищу смысла в ней ∞ это жизнь? / Я ищу жизни и не пахожу! Разве всё это — жизнь?
 - ¹⁹ Слов: как мы живем? нет.
- $^{19-21}$ Яркой, красивой жизни ∞ стыдпо жить так! / Не говорите

¹ Поверх этого текста автором написано: Короче

- больше... не надо! Жизни! [Жизни яркой] Яркой и [свободной] красивой жизни хочет душа, а жизни нет! Проклятая суета безпелья вокруг... Противно, скучно, стыпно жить так!
- 23 После: стонут, кричат...— [И нет] Нет людей, совесть которых была бы чиста [и] спокойна
- 25 если бы вы захотели!.. / если бы вы захотели... ваша сила...
- 31 После: или ее нет! [И я не верю в любовь, которая возвышает человека... Я не знаю, не видела такой любви... Нет, я]
- 35 После: чужие всему...- мы никому не нужны...
- 41 После: и мне нечем жить! Когда я надеялся я мог жить...

Cmp. 248.

- 1-2 (почти брезглисо). вашей души. / ([сурово] почти брезгливо). [Не говорите так!] Не обнажайте предо мной вашей души... я не хочу... не надо!
 - 4 он прожился / он сам прожился
 - 6 После: так жестоки! [Ведь человек же я]
 - ⁷ больной, раненый человек! / [слабый] больной, раненый жизнью человек
 - 8 Ремарки: (сильно, почти с гордостью) нет.
- 9-10 только разорвано ∞ кто отравлен. / [просто] только разорвано тело, п он потерял много крови... Болен тот, кто отравлен, чья кровь бесцветна и жидка.
 - 11 Да пощадите! / [Пощадите] [Да пощадите] Пощадите [же]!
- 12-13 А я разве не человек? / А я пе человек?
- 13-14 чтобы вам лучше жилось? / чтобы вам, вам лучше жилось?
 - 14 А это не жестоко? / И это не жестоко? ◊
- 17-18 Я понимаю! № Шалимов тоже... / Я [вижу] понимаю. Я опоздал... да! [Теперь, когда этот Шалимов... конечно!.. Прощайте!

Варвара Михайловна (холодно). Вы, кажется, хотите меня чем-то испугать, да? Это бесполезно... И вы не имеете права говорить о Шалимове... он, как и вы...

Рюмин. Нет... я не могу больше! Прощайте.] Конечно... Только ведь и Шалимов тоже [он т (оже)]

- ²⁰⁻²¹ Шалимов? Вы не имеете права... / Вы не имеете права гово рить о нем...
 - 28 Быстро уходит / Быстро, не оглядываясь, уходит
 - 23 Варвара Михайловна делает движение / Варвара Михайловна смотрит вслед ему, делает движение
 - 25 После: опускается на пень.— [Справа выходят Влас, Шалимов, Замыслов, они не видят [из] Варвару Михайловну за копной сена]

- 27 пьет вино / он садится и пьет вино
- 27 уходит в лес / и незаметно уходит в лес
- 28-29 Текста: С правой стороны ∞ опискается на сено.— нет.
- 29-30 Суслов № насвистывая. / Суслов прислушивается к разговори.

[Шалимов (Власу). Давы позвольте, батенька! Вы— не горячитесь... этот ваш демократ, от которого вы ждете обновления жизни, он, пока, еще варвар и даже— зверы! Во что он верует? В чем его культ? Он просто хочет быть сытым и желает носить сапоги со скрипом... ваш демократ!

Влас. А вы? Вы кто такой? Вы во что веруете?

Шалимов. Я? Я просто — рядовой интеллигентный человек... а насчет веры моей... оставим это! Я не люблю исповедоваться!.. Но — запомните! — жизнь обновляют — только верующие люди...

В л а с. Нет... позвольте! Что такое интеллигент? Это — ничего мне не говорит. Я знаю о вас больше: вы, по крови вашей, тоже демократ...

Замыслов. Мы все демократы в этом смысле. Вот я— сын дьячка... Но — почему я должен быть человеком какойто программы? Ну их к чёрту, ваши программы... попросту говоря!..

Влас. Да... вы хотите быть аристократами духа, а живете — как мещане... и не можете вы подняться выше мещанства, как не уродуйте себя...

Ш а л и м о в. Ах, милый юноша! Мало говорить пылко, надо говорить основательно... Вы поймите вот что: современная интеллигенция с ее душевной бедностью и антиидеалистическим духом...

В л а с. Знаю! Она гораздо дальше от прекрасного будущего, чем старое дворянство и т. д. ...Знаю, читал... это не ваши, это чужие слова...

Шалимов (пожимая плечами). Да разве в том дело, чьи слова?

Замыслов. В области мысли нет ничего чужого — всё мое! Ничего моего — всё чужое!

Влас. Это — удобный взгляд — — он позволяет жить на чужой счет... Но, господа аристократы...

(Уходят налево, откуда некоторое время доносится голос Власа.] «Рюмин» быстро выходит—справой с тороны, видит [группу спорящих] Суслова, останавливается с жестом досады.

[Потом, когда все трое уходят в лес, он] идет к сену и бессильно опускается на него. Суслов — он немного выпивши, вовбужден — идет [нас\вистывая] к Рюмину, насвистывая)

- 31 После: Вы слышали? [Сцепились]
- ³⁴ Нет. Какой?/[Чей?] Какой?

[Суслов. Власа с писателем и Замысловым. [О демо-кратии]] Нет...

- 35-38 Суслов (закуривая). № Жаль! / Суслов (закуривая папиросу) Жаль. Смешно!..
- 40 После: Чёрт с ним!..— [Спать мне хочется...] Стр. 249.
 - ¹ одно кривлянье... / одно кривлянье... уместное только перед женщинами, когда за ними ухаживаешь...
 - 3-5 Текста: Консерватизм, интеллигенция ∞ всё ложь! нет.
 - 5-6 зоологический тип / ин⟨пивидуалистический?⟩ тип ◊
 - 7 вы хотите пить, есть... / вы хотите есть...
 - 9 он литератор / он человек слова ◊
 - 14 После: всапил Басова! [с этим конкурсом !..]
 - 20 Рюмин. Вы говорите / Рюмин (вскакивая, кричит). Вы говорите
 - 22 Дурацкий кисель! / Дурацкий, клюковный кисель!
 - 27 (Медленно уходит.) / (Медленно [поворачив $\langle ascb? \rangle$] уходит.)
 - 29 Ерунда... Деньги / Это ерунда... деньги
 - 32 После: говорю вам... [Будь прокляты]
 - 37 Что я такое? / Что я такое? Обыватель...
 - 89 Я уважаю... я люблю / Я уважаю... люблю
- $^{40-41}$ не могу удерживать / не могу сдерживать Cmp. 250.
 - 5-6 когда-то мы с тобой... / когда-то мы с тобой мечтали...
 - ⁶ После: мечтали мы? Да... и вот банкротство... как говорит эта Марья Львовна...
 - 6-8 Ремарка: (Юлия Филипповна ∞ с левой стороны.) написана после слов Ольги Алексеевны: требуют внимания... (строка 10)
 - 10 Они требуют внимания.../Они требуют внимания к ним... [Пускай они потом исполнят то, что мы хотели сделать]
 - 11 После: Да... дети...- это, конечно...
 - 11-12 Но порой задумаешься... / Но порой [знаешь] задумаешься и становится как-то неловко...
 - 13 После: Милый мой!..— честный, умный мой [муж]!
 - ¹³⁻¹⁴ Фразы: Что же делать? нет.
 - 17 После: урок мне! [О, я погибшая женщина!]
 - 19 После: так я жду? Будут твои любимые конфекты и земляника, и кларет...

- 23 Замыслов. Это потом, Юлька... / Замыслов (хочет обнять ее). Это потом. Юлька. Хорошо с тобой, просто...
- 24 Юлия Филипповна. Да, это потом; я решаю / Юлия Филипповна (освобождаясь). [И это] Это потом, нагленький мой! [Со мной удобно] Нет, я решаю
- 25-26 пусть мой дачный роман / пусть [процветает] [наш] мой дачный роман
 - 29 После: зашел о вере...— о необходимости веры...
 - 30 И во что же ты веришь?.. / И оказалось во что же ты веришь?
- 34-35 *Реплики*: Юлия Филипповна. А вот я ни во что не верю...— *нет.*
 - 37 суровое прошлое / суровое, жесткое прошлое
 - 38 После: дорогая моя Юлька! [Но у меня в будущем широкая независимая жизнь... [яркая] хорошая жизнь! Я силен, я буду иметь деньги... а деньги это всё! Они дают власть, значение... именно они, что бы там не говорили...]
 - 39 я много перенес. / [и] я много перенес [и вот теперь [ду(маю)] это дало] и имею право сказать про себя
- 40-41 Теперь я сам судья / я сам судья

Cmp. 251.

- 1 моя радость!.. / моя прелесть... ◊
- 6 столь безумно влюбленным? / так безумно влюбленным?
- 7-8 После: Уходит в лес.-

[Юлия Филипповна. Милый мой... подлый мой... наглый мой... милый мой...]

- 11 Перед: Томимую душу тоской /
 [О ночь, поскорее укрой
 Прозрачным твоим покрывалом]
- 18 Очень музыкально... / [Как] Очень музыкально, ты не боишься проспать свое счастье?
- 20 $\Pi_{epe\theta}$: Как от тебя пахнет [Разве я чёрт? Но как]
- ²⁶ После: мой друг...— Хотя не особенно давно... уже здесь, на даче... я была еще ближе к тебе... помнишь, когда ты, за обедом, схватил меня за горло?

Суслов. Перестань, Юлия.. ведь яже... ты простила...

Cmp. 252.

- 6 и я не хочу разлучаться / и не хочу я разлучаться
- 6-7 буду жить с тобой долго-долго... [долго] ты рад?
- ⁸⁻⁹ так нельзя... нельзя! / так нельзя [жить]!
 - 10 Фразы: Можно ты видишы! нет.

- 11 Перед: Ну, хочешь Юб этом я и говорю...]
- 12-13 Не смотри © Это чёрт знает что! / Это чёрт знает, что такое . . . Не смотри на меня так!
 - 15 Ремарки: (весело) нет.
- ¹⁶⁻¹⁷ шествует Марья Львовна /шествует эта Марья Львовна
 - ²³ Тебя нельзя ненавидеть... / Я? Ненавижу тебя? Тебя нельзя ненавидеть... [Ненавидят сильных...]
 - 24 Ты так ∞ но за что? / За что ты мучаешь меня?
 - 26 задумчиво идет, наклонив голову / идет, задумчиво наклонив голови
- 27-28 упорно следя за револьвером / первно следя за ее рукой с револьвером обером об
- ²⁹⁻³⁰ Марья Львовна! Идите сюда... / Ты так много обещал мне [девушке] и ничего не дал. Марья Львовна! Идите сюда... Ты [уйди], Петр... [Ты]
 - 31 Ступай, иди! / Ступай [прочь]! Иди!
- 35-36 После: с этим писателем,— который считает себя неотразимым... [а в сущности, должно быть]

Суслов. Я видел ее с Рюминым...

 $^{37-38}$ Иди ∞ не будет скучно... / Иди же, нам без тебя не будет скучно... [Het!]

Cmp. 253.

- 4 советует мужчине / советует мужчинам ◊
- ⁶ Марья Львовна. Это Ницше... / Марья Львовна (рассельно). Это Ницше... [оп полуумный...]
- 8-9 После: ни умных, ни полуумных...— [но по всему, что о них слышала, думаю, что [все] среди них очень много полуумных...]
- 11-13 Ремарка: (С левой стороны ∞ с вакусками.) написана после слов Юлии Филипповны: дубиной били? (строка 18)
- 14-15 сорвать цветы удовольствия, [она] бьет женщину
- 17-18 У нас ∞ после свадьбы. / У нас, людей культурных, [од<нако?⟩] это делают после свадьбы. С вами делали это?
 - 19 Марья Львовна. Да-a!.. / Марья Львовна (водрогнув). Да-a! O! да...
- 20-21 Перед: Дикари честиее И [со мной] меня тоже...
 - 22 После: Не спрашивайте...— лгать не [хочу] могу... правду сказать — не хочу...
 - ²⁴ (Справа идет ∞ в руках.) / ([С правой] Справа идет Двоеточие с удочкой, без шляпы.)
 - ²⁶ А вот дядюшка... / А вот идет дядюшка...
 - 28 После: он славный...— Простой... и должно быть честный...

35-36 А там сейчас № всех потешал... / А меня сейчас [господин Замыслов] господин Чернов веё потешал [рассказывал разные [забавные] казусы пз своей практики. Дока-парень... не приведи господи попасть в лапы такого ходатая! [Уходит до] Этот — свое возьмет.

Марья Львовна. Пускай берет... это его право... [Но]— не трогал бы чужого...

Двоеточие. Хо, хо! Оничужое прихватит! А всетаки, знаете, эдакий... открытый,— он приятнее других, сразу видно, что за человек... Простой человек... ясный... Сразу [же] глазами говорит: берегись, [оберу] могу ограбить! Это хорошо... А вот как вокруг вас туманные пятна двигаются какие-то... хотя бы вроде моего племяща... так с ним п не знаешь — как [поступить] поступать? Что он такое? Что я могу ждать от него? Н-да... неудобны они, эти неразличимые люди. Ясный человек, он — как озеро, весь на виду... а то люди [больше на болотце похожи] подобны болотцу: снаружи оно всякой красивой травкой прикрыто, а под ней — ил да грязь. (Илия Филиповна возгращается и приносит платок желтый с цветочками.) И кому это понадобилось удочки мои спутать? Ну, племянница, нашла? Спасибо!

- 39 всё читал. / мне читал [будто какой-то] [та \langle кая \rangle] Cmp.~254.
 - ² После: и написал и будто бы, почтой ей отправил... как это? На страницы, говорит, вашего альбома я смотрел в смущении немом и затем сказал, что лучше дома напишу стихи я в ваш альбом... хо, хо! Ловко, шельмец...
 - 2-3 поглядели / посмотрели ◊
 - з попал, говорит, мне в сердце / попал мне в сердце
 - 4 я, говорит, не еплю, сударыня / я не сплю, сударыня
 - ⁵ с тех пор... понимаете! [Дальше... он] А дальше...
 - 7 Я знаю эти стихи... / Я знаю это... ◊
 - 7-8 Скажите... / Вы лучше... скажите, как вам здесь нравится...

Двоеточие. А ничего... [окрестности] природа приятная. Природа — она везде хороша, да... [У господа пейзаж и красив и разнообразен] [Пейзаж — хо<рош>)] Вообще, понимаете, пейзаж на земле и разнообразен и красив, а вот жанровые картинки — довольно [с<кверные>] пакостные... Люди — не удались... по правде сказать... Двигаются вокруг тебя [ка<кие>] всё больше какие-то туманные пятна... и не знаешь — [как] чего от них ждать? Например, мой племяш...

Марья Львовна (перебивая его).

- ⁹ Па я [было] пумал, понимаете
- 10 а с его стороны / но с его стороны
- 14 не глядя на него / не глядя на собеседника
- 15 Вы в самом деле богатый? / Вы очень богатый? ◊
- 16 Двоеточие. Около миллиона / Двоеточие [(с горечью)]. Около миллиона
- 16-17 После: у меня, понимаете, чёрт его дери! [Да...]
 - 18 это, по-видимому, не прельщает. / это [видно] видимо не [очень] прельшает...
 - 19 Не ласков он со мной / Не ласков со мной он ◊
- 19-20 Фразы: Вообще он какой-то ∞ не понимаю я его! нет.
 - ²¹ Положим, он знает / Положим он и сам не беден, а потом [понимает, что и так] знает, конечно
 - 21 После: деньги будут [Наживал деньги]
 - ²³ Марья Львовна (с большим интересом) / Марья Львовна (со смехом) [◊]
 - 24 Эх, вы ∞ Вы бы употребили / А вы бы употребили ◊
- ²⁶⁻²⁷ один моншер, да не люблю я его / один [сударь] моншер, да [сердит я на него] не люблю [вот]
- 28-29 А. по совести [сказать] говоря, жалко мне
 - 29 эти деньги / деньги эти
 - 30 теперь сильно зазнался. / [так зазнается] теперь сильно зазнается...
- 30-36 (Марья Львовна смеется ∞ между прочим... (Смеется.) /
 Марья Львовна. Вам что советовали?

Двоеточие. Какое-нибудь [профессиональное] ремесленное училище оборудовать... а что? Вот посоветуйте вы...

Марья Львовна ([вдруг как бы уто (мленно)] уверенно). [Ремесленники нужны для промышленников, а Россия нуждается в [образованных] людях, широко образованных... [в честных]. Я бы не посоветовала ремесленную школу...] Ремесленники нужны промышленникам... [и] а Россия нуждается в людях всесторонне образованных... ($B \partial p y e$, как бы утомленная.) Если хотите — поговорим об этом серьезно. [Но] Не сейчас только... потом...

Двоеточие. Вполне охотно, сударыня вы моя, очень вам благодарен... Вы мне, старику, нравитесь, открыто [скажу] говоря... Не согласен я с вами, когда вы разойдетесь и всё на свете пачипасте [в] критиковать [и] да опровергать... [но и] но во всем [вообще] прочем — чрезвычайно вы мне по душе, понимаете...

38 Не на чем. Вам спасибо! / Не на чем...

- ³⁹ Этого я никогда / Это я [белный? И] никогда
- $^{40-41}$ И сам я думал / a. Я и сам думал; δ . И сам я тоже думал $^{\Diamond}$
 - 41 А оказалось: бедный я... / а оно оказалось... хо-хо! и насмешили вы меня, Марья Львовна!

Cmp. 255.

- 1-2 в руках у нее платок / в руках платок
 - ³ Пере∂: Куда мне [Нет еще... не в любви] [Где уж тут] [Теперь я только на уважение способен]
- $^{9-16}$ Teкcma: Я всё хочу спросить тебя ∞ Э, ну тебя к богу! нет.
 - 19 выходят: Басов [немножко] выпивший, Шалимов
- ²⁸⁻³² Ремарка: (В глубине сцены ∞ руками от Сони.) написана после слов Басова: нежная, как персик! (строка 38)
 - 35 После: люблю природу! Всё люблю...
 - ³⁶ После: И людей люблю...—[нежно] люблю всех и всё
 - 37 После: Россию мою! И чудесный [терп (еливый)] русский народ...
- ³⁷⁻³⁸ Фразы: Всё и всех я люблю!..— нет.

Cmp. 256.

- 7 Налейте мне. / Налейте мне, Николай Петрович!
- 7-8 Как весело, милые мои люди! / Как весело!
 - 8 Славное это занятие / Милое это занятие
 - 13 стоит около пня и хохочет / стоя около пня, распутывает удочки и временами хохочет
- 15-16 и больше ничего № Он поймал / [господа... и] это будет удивительно! Факт! Возлюбимте друг друга да единомыслием исповемы... какие слова! Какие глубочайшие слова... да единомыслием исповемы!..[Призыв к любви!..] -Дядя поймал
 - 17 После: в родную стихию плыви, окунь, и помни о великопущии человека!
 - ¹⁸ я пантеист [и] это факт!
 - 20 Заболтался ты, Сергей! / [Это возмездие со стороны высшей справедливости за извлечение окуня из его родной стихии...] Заболтался ты [у меня], Сергей...
 - ²⁷ После: достойных уважения...—
 - Замыслов. Это не женщина, а средний пол [извращение какое-то... хотя недурна еще...]
- 31-32 на такой, можно сказать, королеве... / на такой, можно сказать...
 - 34 удивительная женщина, святая! / удивительная женщина... женшина — святая!
 - 36 Выпьем за ее здоровье! / Выпьем же [все-таки] за ее здоровье!

- 37 Заключение весьма неожиданное! / Неожиданное заключение! [◊]
- 37-38 A все-таки Марья Львовна... / А [все-таки] эта Марья Львовна почему-то вызывает у меня враждебное чувство

[(Калерия подходит.)

Замыслов. «Идейные» дамы всегда раздражают нервы... даже мне... скучны они, сухи...]

- 39 Ремарки: (перебивая) нет.
- 39 Ты знаешь / А ты знаешь

Cmp. 257.

- 2 Ремарки: (Идет прочь.) нет.
- ³ После: Это секрет! Молчание, господа [никто ничего не внает...]

Шалимов. Какой ты болтун, Сергей!

- 4-5 Калерия $(no\partial xo\partial um) \infty$ не видал? / Калерия. Здесь говорят о женщинах?
- 9-11 *Текст*: Калерия. Ты кажется № 3 амыслов. Из этой бутылки.— *написан после реплики*: Шалимов. Меня весьма № Калерия Васильевна. (строка 13)
 - ⁹ Ты, кажется выпил? / [Однако] О, ты, кажется выпил? ◊ (Двоеточие, собрав свои удочки, идет в глубину поляны.)
- 12-13 Меня весьма № Калерия Васильевна. / Меня очень интересуют поэтические опыты Калерии Васильевны... но до сей поры я не успел...
- 14-16 Текста: Калерия. Вдруг я приму ∞ я не робкий... нет.
 - 21 После: на голос Юлии Филиппсоны.— [Басов. Пойду, посмотрю. [Поссмотрю? >]
 - 23 Шалимов, слушая его / Шалимоз, слушая
 - ³³ После: с удовольствием.—

[Калерия. Да? Милая... я завидую вам... молодости сердца вашего завидую. Мне хочется покрыть тревожной тенью думы ваши ясные глаза...

Соня. Зачем это вам?

Калерия. Вы милая, вы славная... но когда вы задумаетесь, вы будете лучше...]

Cmp. 258.

- 1-2 она легко смывается / она прекрасно смывается ◊
 - ³ После: становится неясен.)—

[Калерия. [Я часто] Когда я вижу вас в компании с какими-то грязными людями... я удивляюсь]

- ⁵ Смотри сам муж... / Смотри [Ты сам] сам муж... [Идет в]
- 6 Басов. Я? / Басов. Я? Гарантирован!
- ⁹ Басов потягивается / Басов, провожая глазами товарища, потягивается
- 10 Саша, Соня и Пустобайка / Саша, Пустобайка и Соня
- 12 появляется Варвара Михайловна / является Варвара Михайловна
- 14 Все ушли. / Все ушли... и я остался один!
- 16 выпил, Сергей... / пьешь, Сергей... [Ведь] Потом будешь жаловаться на сердце...
- 19 Фразы: Потом ∞ на сердце. нет.
- 24-25 Нам нужно поговорить... / Нам нужно [побеседовать] поговорить... давно нужно, Варя!
 - 29 Пере∂: Хорошо иду! [Я послушен... потому что люблю тебя...]
 - 30 Идет ∞ ступая ногами. /[H (е твердо? >)] Идет, [не] слишком твердо ступая ногами, и поет:

Хотел бы в единое слово излить всё, что на сердце есть...

- 31 смотрит вслед ему / стоит и смотрит вслед мужу
- 31 После: Лицо у нее суровое. Губы плотно сжаты.
- $^{32-33}$ она видит Шалимова ∞ подходит / видит Шалимова, он [смотрит] тихо подходит

Cmp. 259.

- 6-7 После: Я сказала бы вам это...— следует текст: Соня (кричит). № я пешком. (строки 13—14)
 - 8 Я смотрю на вас / Я смотрю
 - 14 После: Нет, я пешком.— (Соня идет в лес.)
- 15-16 (протягивает Шалимову цветок.) / (улыбаясь, протягивает Шалимову цветок.)
 - ¹⁸ дают их так / дают их вот так, как дали вы сейчас... так
 - 19 Ремарка: (Влас № вторые весла?») написана после фравы Шалимова: Сантиментально? (строки 22—23)
 - ¹⁹ в лесу направо / пробегая в глубине сцены
 - 22 увижу цветок и вспомню [о] вас...
 - 26 ваглядывая ей в лицо / ваглядывая в лицо ей
 - ²⁷ А должно быть ∞ тоскливо / [Как] А должно быть, вам [тесно и тоскливо] очень тоскливо
- 39 не надо бояться, что / не надо бояться того, что Cmp. 260.
 - ¹ Пере∂: Я понимаю вас...— [[Как хорошо] Сегодня вы говорите [сегодня] определеннее чем всегда]

- з неизлечимо заболел... / неизлечимо болен.
 - 4 Ремарка: (На правой стороне шумян.) написана, после слов Шалимова: лучше, умнее... (строки 8—9.)
 - 6 как искренно я сейчас говорю!.. / как искренно я говорю!..
- 10 Варвара Михайловна ([дает ему руку]). Спасибо вам...
- 11 целуя ее руку, волнуясь / целуя руку, [вз<волнованно?>] волнуется
- - 15 как магнит насыщает железо.../как магнит [передает свою силу железу] насыщает своей силой железо... ◊
 - 16 И у меня рождается / И, порой, у меня рождается
 - 18 следит за ним / следит за ним, чуть-чуть илыбаясь О
 - ¹⁹ *После*: Если бы я?..— [Говорите...]
 - ²⁰ Шалимов. Варвара Михайловна... / [Шалимов. Нет... не могу!.. Это — безумпе... [Вы]

Варвара Михайловна. Если бя?1

Шалимов. Варвара Михайловна... [есть слова... они — кратки... их — опошлили...]

[Варвара Михайловна. Например? Что это... Какие слова?

Шалимов.1

- ²¹ После: надо мной? Heт? [Heт?]
- ²² Нет... Я поняла... / (отнимая свою руку из его руки). Нет, можете не говорить. Я поняла... [A]
- 23 После: соблазнитель...— [хоть и уверсны в себе, как видно...]

(Пауза.)

[Шалимов (растеря(ино)). Варвара Михайловна]
²⁴ Нет, вы ∞ меня!.. вы... / Позвольте... [Что такое? Вы...
вы... издевались надо мной?] Вы... нет, вы не поняли меня!

[Варвара Михайловна. [И это так легко... скажите мне] Спасибо за то, что мало. Что же — вы всегда так — обольщаете женщин? Прием простой, и нужно быть очень глупой женщиной, чтобы не устоять против него... Вам, кажется, неловко? Нет, ничего?

Шалимов (*явно искусственным тоном*). Это — великолепно!.. Это восхитительно... Варвара Михайловна... да вы... вы... это чёрт знает как... умно! Как вы меня... о, какая вы смелая! Варвара Михайловна. Но, простите меня, это уж глупо... Я — ухожу... шутка становится длинной... лучше оставим ее веселой... Будьте вперед умнее... и — порядочнее, если можете... и — бросьте... бросьте мой пветок!..

(Она быстро уходит. Шалимов дико смотрит вслед ей и мнет ее иветок в руке.)

Шалимов (бросая цветок). Ах... ехидна! (Идет в лес, нервно вытирая лицо платком.)]

- $^{26-27}$ (просто, грустно, тихо) / (просто, [с бол $\langle bb \rangle$] очень грустно)
 - 28 После: как я ждала вас! [Когда]
 - ²⁹ После: всё понимающим [сильным] искренним человеком.
 - 30 однажды читали / однажды [давно] читали [где-то на]
 - 32 жил в памяти моей / стоял в памяти моей ◊
 - 35 не надо! Я извиняюсь... / [прост\u00e7ите\u00e3] не надо! Я извиняюсь... простите!...
- 36-37 Задыхаясь от пошлости / Живя среди этих чужих мне людей... задыхаясь от пошлости...
 - 37 и мне было легче... [дышать]

Cmp. 261.

- ² Это больно! / [Как] Это больно! Это страшно...
- 3 что с вами / что с вами? Что
- 4 сохранить силу своей души? / сохранить [себя... неужели] своей души? Неужели [всё яркое, светлое должно стереться, потускнеть] нет огня, который не угасает?
- 5-6 (возбужденно). О Почему вы / ([горячо] возбужденно). Позвольте! [Ведь я человек] [И я] Почему [же] вы
 - ⁶ иные требования... иные мерки / иные мерки... иные требования
- 7-8 как вам нравится, а я... [писатель] потому что я писатель
- 10 Не надо так / (быстро идет прочь). Не надо это ◊
- 12-13 лучше, выше людей! / выше... лучше людей!
 - 13 ($Bucmpo yxo\partial um.$) / ($Bucmpo u\partial em npoub.$)
- 14-17 Шалимов (глядя вслед) № с левой стороны.) / Шалимов (глядя вслед ей, мнет цветок в руках). Чёрт возьми... О... ехидна! Дурак... (Бросает цветок. Нервно вытирая лицо платком, идет в глубину сцены [и что-то ищет среди бутылок, чего бы вы (пить)], ищет среди бутылок чего бы выпить, находит, пьет и исчезает направо в лесу.)
- 18-19 «О ночь, поскорее укрой...» / «О ночь, молчаливая мирно...» ◊
- ²⁰⁻²¹ Реплики: Юлия Филипповна (вторит). ∞ твоим покрывалом...»— нет.

- ²² Да садитесь же! \int [Кто едет?] В лодке кто едет? (Дудаков и Ольга быстро идут на зов.)
- ²⁶ А ты... своих обещаний... / И ты... своих обещаний... [◊]
 ²⁶⁻²⁷ После: более спержанной...— и меньше обращать внимация
 - на мелочи... па?
 - 28 После: Пруг мой! Конечно!
 - 29 наша жизнь будет светлее... / жизнь наша будет светлее...
 - 31 После: ишет ∞ на вемле.) —

Влас (выбегает). Где вторые весла? [Миляга, эй] Пустобайка. Вторые весла— в кустах спрятаны. Грести сами будете? Убежал... [сумасшедшего барина, полуумный мужик] огарок!

- 37 Ау, мамаша! / Ау... мамаша... ау! ◊
- ³⁹ После: Я здесь, Соня! Поди ко мне!

Cmp. 262.

- 4 Иди, скажи

 О Иди... / [Пойди] Иди, скажи, чтоб не ждали меня... [Пойди] Иди...
- 5-6 и приставляя руки ко рту, кричит / приставляет руки ко рту и кричит
 - 8 Двоеточие (из леса). Устанете! /

Влас (ив леса). Устанете... капризница...

Соня. Не ваше дело... [пиит неудачный]. Прощайте!

- 14-17 Текст: Соня. Нет, мы посидим... № что с тобой? написан после слов: В лас (из леса). Отчалили!.. (строка 25)
 - 16 говори теперь / [сиди] говори
- 18⁻¹⁰ (Из леса доносятся ∞ возгласы.) / (Из леса доносится шум и смех отъезжающих, [отдельные] громкие возгласы.)
- 20-23 Юлия Филипповна (*us neca*). ∞ Музыка, вперед! / Юлия Филипповна. Не надо петь... лучше пускай играют!

[Двоеточие]

Басов. Музыка — вперед!

- 26-27 После: Если бы ты знала!... [дочка моя]
 - 28 (просто). А я знаю! / А я знаю. Знаю и не нахожу в этом ничего ужасного ... право!
 - 29 Перед: Ты ничего не знаешь!..— Что, что ты знаешь?
 - ³³ (Поет.) / (Поет, грустно.)
 - ³⁶⁻³⁷ ты не понимаешь ∞ мама... / ты [тоже] не понимаешь урока, славная моя мама!
- 38 (Двоеточие хохочет.) / Дво вточив. [Ну-ка] (хохочет.) [Рагдается] (Играют на гитаре и мандолине) [Пос $\langle ne \rangle$] Стр. 263.
 - 1-2 После: Как ты знаешь? Дочка... прости меня...

- ³ Ремарки: (Играют № на мандолине.) нет.
- 7 Перед: У меня мама [Лежи и слушай...]
- 7 У меня мама умница, [и] она
- 8 Он славный парень, мама / [Она сумеет разобраться во всем... она сумеет... отнестись] [И сама она всегда так думала... просто, ясно... она сумеет найти выход из] Он славный парень. моя мамочка...
- 12-13 Родная моя! Это невозможно! / Соня моя! Родная моя... этого не будет! Он — еще мальчик... [еще] дитя... легкомысленный мальчик...
 - ¹⁴ Соня. Ш-ш! / Соня. Ш-ш! Какой ты у меня беспокойный ребенок! [Ты воспитаешь другого]
- 15-16 *Перед*: Ты научишь [Он ленив]
 - 17 как научила меня [этому]
 - ²⁰ Я люблю его, мама / Я так люблю его, мамашка
 - 22 Соня, детка моя / Соня, дочка... ◊
 - 23 После: Ты будеть!..— [Но ведь я ста(ра)]
 - 24 Лежи и слушай! / Лежи, молчи и слушай...
 - ²⁵ жить ∞ хорошо! / [много, честно] жить дружно, ярко, хорошо [работать]...
 - 27 После: Радость моя! [Дочь] [Гордость]
- ²⁸⁻²⁹ А он ∞ как сын мой. / А если он... да [ты права], Соня... он может быть только братом тебе...
 - 30 проживем нашу жизнь! / проживем мою жизнь... ◊
- 31-36 A пока отдохни ∞ *и мандолина*.) / [Отдыхай [же] пока, моя славная мама]

Баю, баюшки-баю, Баю мамочку мою...

ДЕЙСТВИЕ ЧЕТВЕРТОЕ

Tексm: Декорация второго действия. ∞ К а л е р и я. Не надо. 1

$$(Cmp. 264-280)$$

Cmp. 264.

- ² Декорация второго действия. / Декорация второго акта.
- 2-3 Под соснами / Под сосной, у террасы
 - 4 Саша накрывает на стол к ужину. / Саша убирает посуду после чая.

¹ Автограф XПГ-8-1-1, стр. 112—122, 124—131.

- ⁵ в комватах Калерия / в комнатах дачи Калерия
- 7 После: Басов. [Н-да-с] [Иду], сударь мой [н-да-с]
- 8 в людях, благожелательно / в людях не только культурных, но и — благожелательно
- эволюционист, он не торопится... / [он всегда] эволюционист, он не торопится, он перестраивает формы жизни незаметно, потихоньку, но его работа есть единственно прочная... [Вот я и говорю] Надо жить потихоньку, не торопясь... надо чувствовать благожелательно... Одиннадцать лет тому назад явился я в эти места... и было у меня всего имущества портфель да ковер. Портфель был пуст, а ковер худ... И я тоже был худ... А теперь вот... [вы изволите випеть...]
- 10-13 Беру офицера ∞ единственно прочная... / Шах королеве...
 - ¹⁶ Вашей нет! / Нет!
 - ²² После: Басов—(смеясь). [Почему?] [хо\хочет\) [смеется] [Чудаж этот доктор!]
 - 23 После: С у с л о в.—[Раздавленный какой-то] [Ходите] [Ходи!] [Мы все [[невез (учие? >] [одной фабрики]
- ²⁴⁻³⁰ Текста: Басов. Н-да-с... № Шах королеве. пет. Стр. 265.
 - ¹ Перед: Ах. чёрт побери! Это прежлевременно, госполин...
 - 2 твой ход конем? / ваш ход конем? ◊
 - ⁸ Если человек философствует / Когла человек философствует
 - 12 (громко) / (громко, с болью)
 - 13 Басов прислушивается / Басов поднимает голову, прислушивается
 - 18 Па. па. я люблю вас. / Па. па. я люблю!
 - 18-19 (Басов таращит ∞ смотрит на него). / (Басов изумленно таращит глаза и закрывает рот рукой, чтобы не расхохо-таться. Всё время, слушая речи Власа и Марьи Львовны,— он оживленно жестикулирует. Суслов смотрит на него и тихонько, сухо посмеивается...)
- ²⁶ Да и не нужно / Да! [И не] Не пужно *Стр. 266*.
 - ³ Я ухожу... / Я ухожу... я не могу больше...
 - 3-4 Чистая, первая любовь моя! Благодарю... / Чистая, ясная любовь моя... Благодарю вас... благодарю!
 - 7 встает и кланяется / встает, комически кланяется
 - 8 идет к нему / быстро идет к нему
 - 9 Ремарки: (Уходит на дачу.) нет.
 - ¹⁰ (смущенно) / (смущенно садится)
 - 10 После: C-crporo! $(B_{nac} yxo\partial um \ na \ \partial auy.)$

- 11 Суслов (смеясь). Что? Испугался? / Суслов (смеясь, тихо). Что? [Испугались] Испугался?
- 12-13 Нет, каков? ∞ ах, комики! / Нет каково? Я [предчувствовал] знал это... [Я давно подозревал... но все-таки] но не был уверен... Марья Львовна... эта возмутительная прокламация и нежный роман! Эта радикальная митральеза и лирическое интермецио! [О дя мурр!] И... этот комик!
- 13-15 Ремарка: Юлия Филипповна № на дачу.— написана после реплики Суслова: А ведь она № в руки взять... (строки 16—17)
 - 16 она нарочно / она нарочно благородничает
 - 18 Уморительно! / Вот так штука, капитана Кука!
- 19-21 Реплики: Суслов (хмуро). ∞ деньги отдал... нет.
 - 22 Перед: Петр, к тебе там Чему вы так радуетесь?
 - 24 (перебивая) / (хохочет)
- 24-25 Нет, вы спросите, что случилось! / Нет, вы послушайте... вы спросите что случилось? Юлия Филипповна, родная... у меня будет истерика!
 - 26 Кто приехал? / Кто такой?
 - 27 Ремарки: (Басову) нет.
 - 27 Что такое? / Что такое? Говорите...
 - 29 где-то что-то провалилось... / там что-то свалилось, провалилось...

Суслов (тревожно). Мост?

Юлия Филипповна. Стена тюрьмы какой-то...

- 30 Что за вздор! / Сюрприз... будь они прокляты!
- 37-38 Но это ∞ известно... / [Но это мне не кажется смешным... грустно...] Это мне известно и не кажется смешным... это грустно... и чисто!
- 40 Йз-за угла дома / Из-за угла дачи Стр. 267.
 - 1 Пере∂: Двоеточие. Мир беседе! —

Басов. Да— как же? Как же не смешно! Вы— сопоставьте...

- 4 хотя похудел / хотя похудел и загорел ◊
- 6 Первый раз / Первый раз в жизни
- 6-7 Фразы: Здравствуйте, Юлия Филипповна! нет.
- 8-10 Реплика Юлии Филипповны: В самом деле № к морю. написана после слов Басова: жена № рада! (строка 18)
 - 22 После: перед лицом вечности. (Уходит на дачу с Юлией Филипповной.)
 - 23 Ремарки: (Из-за угла № Варвара Михайловна.) нет.
 - 24 После: Я соберу шахматы.— (Собирает. Из-за угла спешно является Варвара Михайловна — лицо у нее нервное, движения порывистые.)

- 26 OH V Hac? / A!.. OH V Hac?
- 27 ($no\partial xo\partial s$ κ neŭ) / ($no\partial xo\partial s$)
- $^{27-28}$ Фразы: И, кажется ∞ красивых слов... нет.
 - 30 *После*: у них роман! [Это факт]
 - 31 После: это не то. [Я не понимаю!..]
 - 32 После: Факт! [Варвара Михайловна (хмурится). Ну?

Басов. Настоящий роман!.. Нет, ты пойми... как это курьезно! Она, эта...]

- 33 Варвара Михайловна. Сергей / Варвара Михайловна ([холодно]). Сергей
- 35 Варя! да ведь я еще не сказал... / [То есть о пошлости] Варя! Как ты...
- 37 не касаться [чужих] отношений Марьи Львовны
- 37 После: к моему брату Ты едва ли способен понять истинный характер этих отношений...
- 38 После: разболтал всем...— Как это нехорошо!
- 39 как это нехорошо? / что [ведь] это...

Cmp. 268.

- 1 Ну, пошла! / Ну... пошла писать губерния!
- 3 Да, тебе вообще / Да, ты прав... Тебе вообще
- ⁷ Я выше сплетен.../Я враг сплетен, [и] я выше сплетен...
- 9 ты, моя жена... / ты, моя жена, которую я так...
- 10 Варвара Михайловна. Честь быть / Варвара ра Михайловна. Молчи, Сергей... молчи! Честь быть
- 13 Варвара, что ты / Варвара! Подумай, что ты
- 15 Двоеточие и Влас. / Двоеточие [Калерия] и Влас
- ¹⁶ Я говорю то, что / Я говорю, что
- 17 После: как чувствую.— Но теперь не время продолжать этот разговор...
- 19-20 объясню после / объясню
 - 21 Перед: Басов, фыркая, уходит [Калерия остается на террасе, Влас сходит со ступенек [и гуляет]. Молча хмуро стоит рядом с Двоеточием]
- 22-23 садится на нижнюю ступеньку лестницы на террасу. / [u] садится на нижнюю ступеньку лестницы с террасы.
 - 24 Перед: Варвара Михайловна, а я вам В комнатах душно [как в печ(ке)], а эти господа еще спорят... дышать нечем!
 - 27 садится тоже на ступеньку / садится на ступеньку
 - ²⁸ Я всем дамам / Я всем
 - ³⁰ дайте мне! / вы мне дайте!..
 - 34 После: Скорее бы! [У меня такое чувство как у человека, доживающего]

- 37 После: всем нечего делать.— [Только [словопрений] словопрениями занимаются]
- Cmp. 268-269.
 - 39-1 Городишко у нас ∞ река... / Городишко у нас маленький, а красивый... леса кругом [Жигули] [горы] [Жигулевы горы] [Урал близко... да] понимаете... Только люди [жулики все] воры... дерзкий народ, головорез! [Река тихая, л⟨асковая⟩] Речка течет тихая, ласковая...

Cmp. 269.

- ³ Ремарка: (Соня быстро ∞ с правой стороны.) написана после слов Двоеточия: Хо-хо! (строка 6)
- 5 полезно человеку... / полезно душе... оно [ее укрепляет, закаливает.. и] закаляет душу, питает [ясными] ее смелыми мечтами...
- 6 А, озорница!.. / А стрекоза... озорница!
- 13-14 Фразы: А я так люблю простых людей! нет.
 - 17 в беседке над рекой. / у беседки... она так любит сидеть над рекой.
- ²¹⁻²² выходит с ∞ карточкой / выходит из комнат с фотографией
 - 23 Вот вам / Вот вам, Семен Семенович
 - 25 После: Спасибо за надпись! [Верю] Верю, что вы так и чувствуете, как написали...
- ²⁹⁻³⁰ Любят так, просто!... / Любят так... без оснований... понимаете...
 - 34 Нашли бы себе / Затеяли бы там
 - 37 Ничего я не умею! / Ничего я не могу...
 - 38 оттого и не умеете. / оттого и не можете...
 - ³⁹ мы с Власием / мы [с братом] со Власием
- 40 После: мужскую и женскую...— да! Около этого [и вам бы нашлось что-нибудь] строения и для вас найдется дело... Стр. 270.
 - ⁵ Перед: Ну, это премудрость [По нашим средствам хоть бы школу и то подай сюда!] [А] [Куда мне! Я вот две гимназии затеял... мужскую и женскую в своем уезде... да и то посоветовали добрые люди... сам бы не догадался...]
 - 8 Пере∂: Даже высшие школы [Что такое школа? Что может дать [она] гимназия человеку — если говорить серьезно?]
 - 9-10 только [сле(пые)] догадки о тайнах жизни...
 - 12 Иосле: избито... затрепано...-

Двоеточие. Да... мысль — не свежая...

[Рюмин. Извиняюсь... и молчу. Забыл спросить... господин Шалимов — давно уехал?

Варвара Михайловна (*с вызовом*). Он — не уехал... он элесь. Он всё время был элесь!..

Рюмин. И... конечно...— покорил все сердца? Говорят, он великий сердцеед...

(С правой стороны из леса выходят, шумно споря, Калерия и Влас.)

Двоеточие. Авам — завидно? Чего же завидовать? Вы сами — молодой, красивый...]

- 14-15 Слов: как осенние листья нет.
 - 15 После: так, по привычке...— [чтобы только говорить...]
 - 16 Фразы: может быть, потому, что осень настала... нет.
- 17-18 не умолкая, [важн<ый> шум] задумчивый шум [волн] зеленых волн
- 18-19 в этой музыке ∞ слова людей... / в [нем] [этом шуме] этой [грустной] музыке тонут все [человеческие] слова людей [пропадают]
 - 20 После: в море...—

Двоеточие. Красиво [вы] говорите вы... [приятно слушать!]

Рюмин (*тихо смеясь*). [Приятно?] Красиво? да? Я очепь рад... очень рад!

- 23 Ремарки: (Калерия и Влас ∞ с правой стороны.) нет.
- 24 После: Ничего...— [Я, видите ли, [что-то] понял что-то!]
- 30 Я себе нужна!.. / Я [сама] себе нужна!
- 31 После: вы не нужны... [все [вы] мы никому не нужны!]
- 35 После: и доволен? —

(Суслов медленно идет от своей дачи, [угрюмый] растрепанный, [садится у сосен на стул [курит и] и возбужденно] возбужденный, курит.)

[В лас. Нет.. не доволен! Я хотел бы всем сказать что-то...] [Она говорит про себя — я аристократка духа! Каррикатура... она...]

- 37-38 Текста: Надоела она ∞ с тоски...— нет.
 - 38 Я сказал ей / Я говорю ей
- ³⁹ умирать в одиночестве... / умирать одному... *Стр. 271*.
 - ¹⁻² Это жестоко ∞ Так! / Это так!.. Вы правы...
 - 3 Ремарки: (Басов и Юлия Филипповна ∞ на террасу.) нет.
 - ⁴⁻³² Варвара Михайловна (как бы про себя) ∞ Суслов. В уезде. /

Варвара Михайловна ([тоскливо]). [Влас... не надо быть грубым!] Как это... страпно, печально! Где-то в лесу... бегают, спорят какис-то маленькие [бедные, всем

чужие, [никому не нужные] люди... они] Спорят всё о том, чье мнение о жизпи — лучше. В спорах они тратят нервы, время, ум... и больпо обижают друг друга. А жизнь проходит в стороне от них... и не трогает их сердца... а только волнует мысль... волнение это холодно и пугливо, оно [всё больше] еще более раздражает людей... [а жизнь — где жизнь? Нет жизни... Даже личной жизни нет... даже личную жизнь не умеем мы устроить... как это грустно!..

И воеточие. И — смешно, извините меня...]

⟨Варвара Михайловна.⟩ И это они называют — жизнью!

Суслов (хмуро усмехаясь). Философы! А у меня — история... Стена в тюрьме упала... раздавила двоих...

Варвара Михайловна. Что вы? Где это?

Суслов. В уезде... [да] Да. Раздавила...

- 33 Поздравляю! / Ну, вот, поздравляю!
- ³⁵ Был... / Был... два раза
- ³⁶⁻³⁷ *Реплики*: Юлия Филипповна. Врет! ∞ ему некогла! нет.
 - 38 После: Пороть бы вашего брата!..— за [такое отношение к делу-то!] это!

Cmp. 272.

- 1 (усмехаясь) / (смеясь)
- 3 (отринательно качая головой) / (улыбаясь)
- · 5 A вдруг? / A вдруг [a?]?

Двоеточие. Пошел ты! [Застрелюсь.. застрелишься ты... дожидайся тебя!] Смотреть противно... Еще хохочет!

[Р ю м и н. [Застрелиться — не трудно...] Умереть — не трудно...

Влас. Вы пробовали?

Рюмин (кивая головой). Я знаю...]

6-9 Варвара Михайловна. Как же, Петр Иванович (Идет Ольга Алексеевна.) / Варвара Михайловна. [Вы пробовали?] Петр Иванович... как же... что же те, которых раздавило?

Суслов (не вдруг, негромко, но спокойно). Один умер... другой жив еще...

- 11 (оскалив зубы). / (оскалив зубы, смотрит на него). [Что именно?]
- ¹¹ После: Тише, юноша, тише! —

(Басов и Юлия Филипповна выходят.)

Басов. Лето создано затем, чтоб человек наслаждался природой... (жене [сухо]) Варя, я распорядился, чтоб Саша

накрывала ужин здесь, на террасе. Семен Семенович — мы устроим вам маленькие проводы... выпьем шипучего... Предлог — законный!

Суслов (подходит к жене). Юлия... па минуту!

Ю лия Филипиовна. Что такое? ((Суслов) с нею идет направо к лесу. Он шепотом говорит что-то ей [растерянно улыбаясь]. Хочет взять ее под руку, она отстраняется.)

Лвоеточие. Очень тронут...

Басов. Я предложу вам, господа, колбасы... такая, знаете, колбаса! Мне прислал ее один клиент из благословенной Украйны... (На террасе Саша накрывает стол. [Входит]) А, какой запах! Люблю я этот запах опьяняющий... духоту этих черных ночей августа... А — где же мой помощник? (Негромко.) Он же помощник мужа Юлии Филипповны...

(Из леса выходит Ольга Алексгевна.)

Варвара Михайловна. Сергей! Как это... [грубо] гадко!

Басов ([примирительно] задорно). Но... ведь это не секрет. Это факт, Варя! И ты напрасно... так резко... а. [А вы знаете, господа, Юлия Филипповна уезжает от нас... пе с дач, а из города и — надолго, говорит она. Это — жаль... хороший она человек... на все руки! Поет, играет на сцене... общественное существо!] б. [Павел Сергеевич — можно вас на минутку?

(Рюмин молча идет за ним.)]

в. [Пожалуйста, когда придет Николай Петрович, направьте его ко мне... [и]] Саша — вы поторопитесь... [Саша!] [А знаете, господа... впрочем, пока это секрет!

Двоеточие. По съедобной части что-нибудь?

Басов. Кроме голода — миром правитеще и любовь.] (Уходит в комнаты.)

- 13 Как вы сидите... / Как вы тихо сидите...
- 14 После: Ах, Павел Сергеевич!..- вы?
- 15-19 (Суслов снова отходит № идет ва Сусловым.) / (Юлия Филипповна насмешливо раскланивается с мужем и идет к террасе. Суслов [[некоторое] несколько секунд спустя [к] идет за нею], громко насвистывая, [идет] по дороге к своей даче. Двоеточие, посмотрев на Юлию Филипповну, встает встречу ей и отправляется вслед за [племянником] Сусловым.)
- 16-19 Ремарка: (Юлия Филипповна № идет за Сусловым.)— написана перед репликой Ольги Алексеевны: Добрый вечер... (строки 12—13)

- 20 Рюмин. Только сегодня. / Рюмин (здороваясь). Только сегодня.
- ²⁵ В лас (ворчит). / В лас ([c] громко).
- 25 После: Начинается нытье...—([Шалимов и Калерия выходят на терраси.])
- 26 (из двери на террасу) / (из двери комнаты)
- 27 на моментик [ко мне]
- ²⁸⁻²⁹ Навстречу ему Калерия и Шалимов. / встречу ему [Калерия], Шалимов и Калерия.
- 29-32 Текста: Влас, не отвечая № Разве это не правда? нет.
 - ³³ (скучно, лениво) / (лениво и скучно)
 - 34 но, спрошу вас / но, скажу вам ◊
 - 36 Калерия (взволнованно). Да, да! / Калерия (волнуясь). Да, да... вы правы...
- 37 После: еще зверь, варвар!—[он] [он] Стр. 273.
 - ² Калерия. Во что / Калерия (горячо). Во что
 - 3 В лас (раздраженно). / В лас (вскакивая).
 - 5-6 Жизнь обновляется о духа... / [Я] Жизнь обновляется аристократией духа... людьми верующими...
 - ⁷ Влас. Кто эта ∞ она? / Влас (задорно, нервно). а. [Но кто вы сами... кто все мы, собравшиеся эдесь?] 6. Кто эта аристократия? Где она? [Не вы ли?]
 - ⁸ После: говорить с вами, Влас! —

[Рюмин (негромко). А это интересный вопрос—кто мы?

Калерия]

- 9 идемте туда... / идемте туда, к елкам.
- 10 идут к елкам / идут к елям
- 14-16 Варвара Михайловна № нервен, Влас... / Варвара Михайловна (гладит Власа по голове). Ты сегодня страшно нервен, Власик... ты распускаешься очень..
 - 16 Влас (глухо). Мне тяжело, Варя... / Влас (угрюмо). Меня разъедает пошлость...
- 17-18 Юлия Филипповна. Влас Михайлович, пойдемте к реке... / Юлия Филипповна ([no∂xo∂um]). Влас Михайлович... хотите пройтись к реке?
 - 19 извините... не хочется... / не хочется... извините!
 - 20 После: Ю лия Филипповна [(пока(зывает)). А нужно, чтоб вам захотелось!]
- $^{23-24}$ тихо говорит ему, идя в глубину сцены/ негромко говорит [ему], идя [к сцене] в глубину сцены

- $^{24-25}$ Варвара Михайловна идет на террасу. / [Басов (из комнат). Павел Сергеевич! На минутку...]
 - ([Пауза] Пауза. Варвара Михайловна сидит на ступеньке террасы, задужчиво смотрит [пр (ямо)] вперед. Ольга Алексевена искоса следит за ней.)
- 26-27 (ловя руку Варвары Михайловны) / (негромко)
 - 29 Нет. / Нет. я не сержусь.
 - 32 Ш-ш! / Шш... какой вы крикун!
- 32-33 (Увлекает его [с собой] в лес.)
 - 34 (испуганно) / (вставая [смотрит в])
- 34-35 Боже мой! Что такое? / Что там такое... боже мой!
- 36-37 инженерша сплетничает. / эта инженерша сплетничает Власу...

Cmp. 274.

- ¹ (задумчиво) / (стоит, опираясь [о перила] на перила)
- 7 (твердо, [печально] холодно)
- в прощаем... Это слабость... / прощаем друг другу... Это слабость, Ольга! Слабость, да, и
- 10 После: много прощала...— [он] за это он убил мою любовь к нему... [а] и
- 11 *После*: в его глазах...— (*Пауза*.)
- 12 Ремарки: (после паузы) нет.
- 15 Как быстро меняются / Как изменяются ◊
- 16 тогда был хороший! / был тогда хороший!
- 17-18 звали его товарищи... / [как] звали его товарищи... а. [Как все завидовали ему, когда ты, такая серьезная] б. [Добрый такой был] в. [Когда стало известно]
- ¹⁸⁻¹⁹ задумчивая, серьезная / серьезная, задумчивая
 - 21 Басов не пропадет. / [он] [Суслов] Басов не пропадет [она не даст ему]
 - 22 После: но она...—[не позволит»] [сказал [восем?»] мой муж] не позволит ему
 - 24 После: говоришь, Ольга? Чтобы сделать мне больно?
- 24-25 что я сама ничтожество? / что я сама...
- $^{28-29}$ (негромко ∞ приговор себе) / ([негромко, очень ясно, как приговор себе, очень ясно, негромко)
- 29-31 Да, я тоже ∞ давно знаю! / Да, я [сама] тоже бессильный, жалкий, маленький человек... да! Это ты хотела сказать мне? Я это знаю, Ольга... давно знаю! [Ты не]
 - 33 просит вас / спрашивают ключи ◊
- 35⁻³⁶ (идет вслед за Варварой Михайловной) / (следуя за ней)
 - 36 После: не поняла! меня... (Уходят в комнаты.)

- 38 После: для меня умер! Да, умер. И разумеется, я предпочту больного Ницше — целому стаду здоровых, красношеких [пошляков] дюлей...
- 39 После: грустно жить? —
 ([Из-за угла дачи Басова быстро выходит Замыслов и исчезает
 в комнатах. откида доносится глихой шим голосов.])

Cmp. 275.

- 7 Ла... Скажите... / Да, драма... (Усмехается.)
- ⁸ Калерия. Что? / Калерия. Вы что?
- ⁹ После: Шалимов (встает).— Я? [Мне хочется быть откровенным с вами...]
- ¹¹ Очень! / Да! Очень!
- 12 меньше грубой плоти! / меньше действительности... меньше плоти!...
- 13 мягкой, теплой грустью / теплой, мягкой грустью
- 14 как облако [заходящее] окутывает солнце
- 14 в час заката / на закате ◊
- 14-16 Немногие умеют

 любят вас. / Они смягчают всё резкое... всё ярко-красное...

Шалимов (с улыбкой, негромко). Мне вот [все], скажу вам, кажется, что я писатель, потерявший [своего] читателя... Раньше я как-то осязал душой [этого] своего читателя... представлял его себе... а теперь — я спрашиваю себя: кто он? Какой он? И — не умею ответить... да!.. (Оглядывается вокруг.) Но — оставим это... Я хочу вас спросить... может быть, вам это покажется странным... но я люблю ясные отношения...

Калерия (испуганно). Что такое? О чем вы?

Ш а л и м о в. Видите ли... с некоторого времени мне кажется, что мое присутствие здесь... как это вам сказать?.. раздражает, что ли...

Калерия (быстро, негромко). Кого?

Шалимов. Варвару Михайловну...

Калерия ([muxo] не вдруг, опустив голову). Ее? Почему... вы думаете?

Шалимов. Так, как-то... чувствую я [что-то]... неловкость... вам она ничего... [не говорила] то есть вам не бросается в глаза что-нибудь?

Калерия (торопливо). Я ничего на замечаю... вы ошибаетесь, вероятно... Она так ждала вас... очень ждала! (Пауза. Шалимов смотрит на [ее] Калерию, она сидит, низко наклонив голову). Вас очень беспокоит это?

- 17 Шалимов (с улыбкой). Благодарю вас. / Шалимов. Нет... так. маленькая неловкость...
- 19 После: Потом как-нибудь.

Ш алимов (рассеянно). Очень интересно послушать...

- 19-24 (Пауза. Шалимов молча ∞ идет в комнаты.) / (Пауза. Влас идет из леса с правой стороны. Проходит к соснам, садится, облокотясь на стол, и тихо свистит.)
 - 28 Позвольте... / Вы... позвольте... ◊
 - ²⁹ После: Калерия (встает).— ([громко]). [Хотите сейчас прочитаю]
- 29-30 Вы просили
 сейчас прочитаю? / Прочитать стихи... Хотите, сейчас прочитаю? Вы просили...
 - 31 **Ремарки**: (быстро) нет.
 - 33 не понял вопроса / и не понял вопроса
 - 34 $(u\partial em \ e \ \partial om)$ / $(u\partial em \ \kappa \ \partial aue)$
- ³⁴⁻³⁵ Я прочитаю. Хотя вам / Я иду... Хотя я знаю вам
 - 39 и делает гримасу / делает кислую гримасу
- 40-41 идут Двоеточие и Суслов ∞ молчат. / идут Двоеточие, Суслов, Юлия Филипповна.

Cmp. 276.

2 После: В лас (не грубо). Свищу.—

Шалимов. Хороший вечер...

Влас. Недурен...

Двоеточие. Меланхолия — это, брат, от лени... да еще от того, что ты много [красного] вина пьешь...

(Юлия Филипповна — напевает без слов: «Уже угасающий день»...)

Суслов. Скучно вы говорите, дядя.

Двоеточие. А ты ждал, что я [веселые] куплеты буду петь для твоего увеселения? Ишь какой, лакомый!

- 3-4 садится ∞ около перил / она садится в плетеное кресло около перил, [за ней]
- 7-8 стоит, прислонившись / встает, прислонясь
 - 13 (перегибаясь через перила) / (заглядывая [su] через перила)
 - 14 ты здесь? Ara! / ara!
- 15-18 Ремарка: (Юлия Филипповна выходит № сидят Шалимов и Влас.) — написана после реплики Власа: Я здесь. (строка 10)
 - 15 Слов: выходит № напевая нет.
 - 17 взглянув на оратора / искоса взглянув на оратора
 - 18 Шалимов и Влас / Влас и Шалимов
 - 21 После: интеллигенцией, а вы...— [говорите... хаме \langle леоны? \rangle]

[Юлия Филиповна. Николай Петрович! Ая тоже интеллигенция?

Замыслов. [И — очаровательная...] Кто в этом сомневается?

Юлия Филипповна. А я думала]

[Юлия Филипповна. Николай Петрович! Я— тоже интеллигенция?

Замыслов.1

- 22 (нервно) / (сдерживая волнение)
- ²² Перед: Интеллигенция А я уверена, что
- 25 ищем в жизни / мечемся [по], ищем в жизни
- $^{25-26}$ После: ничего не делаем [про \langle падаем? \rangle]
- 27-28 Ремарка: (Из глубины сцены № Марья Львовна и Соня.) написана после слов Замыслова: интеллигенцией... А вы... (строка 21)
- ²⁷⁻²⁸ идут Марья Львовна и Соня. / Марья Львовна, Соня и Дудаков
 - 30 правду твоих слов. / правду своих слов. ◊
- 31-32 Ремарка: (Калерия выходит ∞ и слушает.) написана после слов Варвары Михайловны: в наших разговогах! (строка 34)
 - 32 у стола и слушает / у стола, слушает
 - 31 После: в наших разговорах! [Мы любим говорить о трагизме жизни ... зная ее [из] только из книжек и газет...]
 - ³⁵ духовную нищету / нашу духовиую нищету
- 85-36 в красивые фразы

 книжной мудрости... / в красивые слова ... в дешевые лохмотья кпижных фраз

 Стр. 277.
 - ¹ После: пе зная ее [[и] [тем] любим жаловаться друг другу на [ее] [всё жа<луемся>] жестокость и грубость вокруг нас. Жалуемся на [ее жестокость]]
 - 3-4 Ремарки: (Дудаков подходит 🛇 не видит его.) нет.
 - ⁵ После: быть справедливой! [Жестоко сомневаться в искренности стона раненой души...]]
 - 6 После: красива...— отрицая се, вы отрицаете лиризм...
 - 7-8 стонов человека. / стонов раненого...
 - 9 Довольно [стонов] [стона] жалоб
 - 10-11 Надо молчать ∞ мы умеем / Надо [уметь] молчать о своих маленьких печалях... о своих пеудачах... Ведь [вы умеете] мы умеем
 - 14 ничтожную царапину сердца / [свои царапины] [каждую] ничтожную царапину на сердце
 - 16-17 из наших домов объедки наши / из [кухни] дома наши объедки 18 выкидываем из наших душ / выкидываем вон из души
- 15 М. Горький. Варианты, т. II 449

- 19 под ноги ближних. / под ноги нашим ближним... [Мы делаем это в разговорах, в романах, письмах, стихах... Мы оглушаем люпей [всегла]] Мне кажется...
- 20-21 здоровых людей о жалобами и стонами... / здоровых, молодых людей, [смелых] погибают, оглушенные нашими жалобами, стонами отчаяния... Надо иметь мужество молчать о себе!
 - 23 После: личных язв? [Надо иметь мужество]
 - ²⁴ Ремарки: (Пауза.) нет.
 - 25 Ремарки: (негромко) нет.
 - ²⁵ После: Браво, Варя! Соня, Славная вы моя...
 - 26 Двоеточие. Умница! / Двосточие (Власу). [Милая вы] Умница!
- 27-29 (Марья Львовна молча ∞ встряхивает головой.) / (Марья Львовна молча жмет руку Варвары Михайловны. Влас, Соня около нее. Двоеточие, широко улыбаясь, [кивает ей головой]. Рюмин [встает, сильно встряхиваясь и потирая руки] нервно встряхивает головой и потирает руки. [Калерия хочет что-то сказать и Юлия Филипповна с ней] Дудаков, задумчиво покручивая бородку, медленно пробирается к жене.)
 - 30 Перед: Рюмин. Прошу слова!
 - [Ольга Алексеевна (*Bacoey*). Как она стала говорить... смело так...

Басов *(негромко*). Да, заговорила Валаамова... Калерия

- 30 Р ю м и н. Прошу слова! / (Р ю м и н (глухо). Прошу слова! 30-31 Слов: сказать... мое последнее слово! нет.
 - ³² Надо иметь мужество молчать... / Павел Сергеевич! Вы так волнуетесь...
 - ³⁴ смело... [зло] резко...
 - 35 Басов. Да, заговорила Валаамова... / Басов (не громко). Да, заговорила Валаам...

Cmp. 277-278.

35-7 (Не кончив слова № растерянно осматривается.) / (Басов, не договорив своей фразы, закрывает рот рукой, с испугом оглядываясь (на) всех. Взволнованная Варвара Михайловна не заметила выходки мужа, но Рюмин, Влас, Соня, [Калерия] Марья Львовна и Шалимов слышали фразу и докончили ее. [О(ни)] Шалимов, улыбаясь, укоризненно качает головой,—Замыслов быстро сбежал с террасы к соснам и там, зажимая рот, хохочет. Влас и Соня смотрят на Басова с презрением, остальные — делают вид, будто ничего не заметили. После ряда отрывочных восклицаний, вызванных словами Варва-

ры Михайловны, [на\cmynaem\] вдруг наступает неловкое молчание. Двоеточие, Юлия Филипповна, Суслов и Дудаков, не слышавшие [фра\зы\] слов Басова, удивлены. Варвара Михайловна — замечая что-то неладное, растерянно осматривается.)

Cmp. 278.

13 После: сказала грубость...-

Марья Львовна (быстро). Влас... пожалуйста... 14-15 Ольга Алексеевна № В чем дело, господа? / Ольга Алексеевна. [Как] Нет, ты прекрасно говорила, Варя... я не могу согласиться с тобой...

Cmp. 278-280.

16-14 Текста: Марья Львовна (быстро, пегромко). Влас, пожалуйста, не надо! ∞ прохаживается около пее).— нет.

Cmp. 280.

- 15-16 Шалимов. Господа ∞ свои стихи... / Шалимов (Калерии, негромко). Выручайте! Господа! Вот Калерия Васильевна [прочи<тает>] любезно согласилась прочитать свои новые стихи...
 - 17 Басов. Читай / Басов (негромко). Читай
 - 18 (смущенно) / (очень удивлена)
- 18-19 После: я прочитаю... хорошо.-

(На террасе — общее движение. Варвара Михайловиа внимательно смотрит на всех. Дудаков [сзади своей жены] подходит к жене.)

Рюмин. Пожалуйста, Калерия Васильевна...

21 После: Калерия. Не надо.-

Дудаков. Ты, Ольга, здесь, а там, дома...

Ольга Алексеевна (быстро). Ты приехал? Поди сюда. (Увлекает его с террасы к соснам.) Ты слышал? Понял? Какой дурак Басов...

(Сцена Ольги и Дудакова идет одновременно с разговором на террасе.)

Дудаков (громко). Что — понял? Ничего я не

Ольга Алексеевна (быстро). Ах, ты... тише! Варвара тут говорила... такое злое... а он назвал ее Валаамовой ослицей...

Текст: Дудаков. Я не знаю — о чем ты споришь? ∞ (Пьет. В лесу тихо и протяжно свистят сторожа.)

Занавес 1

(Cmp. 287-294)

Cmp. 287.

- 16 Я не знаю / А... я не знаю ◊
- 22 Ты обещал мне быть сдержанным. / И ты обещал мне быть сдержанным! $^{\Diamond}$ И ты...
- ²⁴ это глупо! Это бабство! / это и глупо... прянно! и пошло! ◊
- ²⁵⁻²⁶ После: Глупо, Кирилл? [И пошло?]◊
 - 28 После: cuena nucma.— [Ca(eba)]
- 29-30 Басов и Шалимов / Басов, [Рюмин] Шалимов
 - 31 Мой друг, надо быть / Ты славный парень, но, мой друг, надо быть
 - 34 Перед: Ведь досадно! [Да... паглупил я... это факт! Да ведь]
 - 35 Ты уж не сердись, а? / [И тебя] Ты уж не сердись! а? [Ш алимов. С какой стати? Разве можно сердиться на] [Ну]
- 36-37 Такие выходки ∞ куплетиста / [Ведь таких] Такие выходки, как выходка [твоего] [брата твоей жены] этого... куплетиста
 - ³⁸ Но, мой друг ∞ трогают? / [И] Но, мой друг, кого же они трогают? [Меня он не может задеть]
 - 39 и стоят у сосны / стоят у сосны.)

[Рюмин. Все-таки... грубо это! [И—я] Я чувствую себя отравленным... прибитым [так], как прохожий, которого вдруг [не зло] ударил по лицу [встретившийся] пьяный мужик]

- 39-40 Слов: быстро подходит Суслов, пет.
- Cmp. 288.
 - ¹ Суслов ∞ Я воротился... / Суслов (идет быстро). Сергей Васильевич... я [пришел] воротился...
 - 2 извиниться перед тобой / извиниться пред вами ◊
 - ²⁻³ Ремарки: (Шалимову.) пет.
 - ³ и перед вами. / и пред вами [господа].

Басов. Ну, что [вы] ты? В чем извиниться?

- 5-6 *После*: манеру говорить.— [Мне, извините, противна она и все, подобные ей]
 - 7 Понимаю [вас], батя
 - 7 После: хорошо понимаю! [Я сам против таких людей...]

¹ Автограф ХПГ-8-1-1, стр. 144-153.

- ⁹ Но вы хватили / [Да-с...] Но... вы [знасте] хватили
- 10 После: характеристикой... да-с...—

Суслов (сумрачно усмех (алсь)). Я хотел сказать правду...

[Ш алимов (cyxo). Да... [вы имели право] это вышло не очень ловко...

Суслов. Я извиняюсь...

Рюмин ([взволнованно]). Но, Петр Иванович, вы напрасно говорили от лица всех... от моего лица...]

- ¹¹ Басов (*торопливо*). Э, полно! / Басов. Э, [господа] пустое!
- 12 сказал, ей-богу! / сказал... право!
- 13 откровенно говоря... так бы... / откровенно говоря...

Шалимов (усмехаясь). Ты забыл, что [называл ее женщиной, достойной] она женщина, достойная уважения? [(Варвара Михайловна и Маръя Львовна сыходят на террасу.)

Суслов. Уважения достойны только старухи... да и то — [немы если] когда они пемые. Нет... уважать жевщину — так же трудпо, как легко ее любить...

Басов.1

Басов. Всё, знаешь... приличия... условия... чёрт их дери! [Ну, и...] А потом — женщины... [это, брат...] трудпо с ними, брат!

- 14 Все женщины актрисы / [Н-да...] Все женщины [немножко] актрисы
- 15-16 После: драматические актрисы ... —

[Рюмин (задумчива). Жепщина... для меня в этом слове звучит что-то стихийное... [как бы] скрытый ураган...]

- ¹⁶ Слов: всё героинь хотят играть...— нет.
- 17 Реплики: Басов. Н-да-а ∞ с ними жить! нет.
- 18 Ремарка: (Варвара Михайловна № на террасу.) написана после слов Басова: красивый, деспотизм. (строка 27)
- ¹⁸⁻¹⁹ выходят на террасу.) / на террасе.)
- 20-22 Шалимов. Мы сами № низшая раса. / Шалимов (закуривая). [А в сущности всё так просто! Везде и всюду люди борются за преобладание друг над другом, за власть...] [Вы сами] Мы сами создаем эти трудности... нам нужно иметь смелость сказать себе, что женщины это всё еще низшая раса. Чтобы удержать женщину в своих руках, чтобы подчинить ее своей волс нужно применять к ней мягкий, но сильный и красивый в своей силе непременно красивый! деспотизм! [Низшая] [Женщины] Женщина ближе нас к зверю [чем], она требует дисциплины...

- 23 Ремарки: (как бы говоря чужими словами) нет.
- 24 друг ты мой / это так... но, друг мой
- 24-29 Текста: Женщина ближе нас к зверю ∞ не обращают внимания.) — нет.
 - 30 Перед: Суслов. Просто нужно— [Шалимов (улыбаясь). И нужно по возможности]
 - 30 Просто нужно / И нужно
 - 33 Какая гадосты! / [О... мерзосты!] [Мерзавец] Мерзавцы... Рюмин (испуганно, бросаясь к ней). Что? Это...

Варвара Михайловна... Я — протестую! Я — не согласен!

Варвара Михайловна. Вы— ничтожество... прочь! Вы— гадки все...]

- 34 Боже мой / Идемте, уйдемте! Боже мой
- 35 После: Точно трупы [не люди]
- 37 Ремарка: (Суслов тихо идет ∞ кашляет.) написана после слов Басова: пересолия! (строка 39)
- 87 сухо кашляет / смеется жестким смехом
- ³⁸⁻³⁹ Это ты, Петр / Это ты, [Яков]
 - 39 После: пересолил! [Варя... я не согласен! Павел Сергеевич... [куда вы?] Мы оба, Варя... я и Павел Сергеевич...

Рюмин (быстро уходя). Прощайте! Простите...] Cmp. 289.

- 1-2 После: Вы! Вы! Неужели вам не стыдно? Неужели?
- 3-4 III алимов № Что же я? / III алимов (снимая шляпу). [Мнения, Варвара Михайловна... бывают разные... И вам... вам нужно спросить меня... от своего лица говориля или—нет? Может быть, то, что так возмутило вас... не мое мнение...] Я... высказал известное мнение... оно не ново, вы знаете... Оно не мое... то есть я мог говорить его... не от своего лица...

[Варвара Михайловна. Не лгите вы! Пожалейте... хоть себя... самого!]

Варвара Михайловна (со страхом). [Вы] [Вы... лжете] И — ложь еще? Ложь?

8 Чёрт возьми № ах, ты! / О... чёрт возьми! Да что же это? 11-15 Басов (огорченный, тревожно) № иду в комнаты. / Басов. Эх, Яков... как это вышло! Угораздил тебя чёрт... [Что же теперь будет?] Как [она... и я... и — что] ты неосторожно, Яков! Разве такие вещи говорят громко?

Шалимов (*сухо*). [Завтрая уеду... провалилсяя... с твоей помощью. Нехорошо... Ну, пойдем] Ну, хорошо...

завтра я уеду... Я извинюсь перед твоей супругой... хотя не понимаю, в чем? Иду в комнаты... тут свежо и сыровато...

- 16 Слов: Это факт!.. нет.
- 18-19 и свистками / со свистками
- ²⁰⁻²¹ После: «Уже утомившийся день»— [Они поют]
- 25-26 После: еще не спит. чего караулить?
 - 27 После: надо походить. [для видимости, знаешь...]
 - 31 Сору-то сколько... черти! / Ишь, нахламили везде!
- 31-32 Вроде гулящих / Вроде гуляющих
 - 36 выходит и садится под соснами / выходит с дачи, садится у сосны
- 38-30 С правой стороны в лесу раздается голос Пустобайки. / В правой стороне в лесу раздается выстрел. Калерия испуганно вскакивает: Сергей!.. [Сторож...]
 - 1²⁻³¹ Пустобайка (громко, тревожно) ∞ Калерия (Шалимову). Да идите же... зовите... /

Пустобайка (неподалеку тревожно свистит, потом раздается его голос). Кто палил? Эй... нельзя палить в жилом месте... [Кто это? Стой!]

Калерия. Сторож... Что такое? Сережа...

Пустобайка. Чего? [Где?] Ахты... сделай милость! Басов (на террасе). Что такое? Что ты кричишь? Калерия. Там... стреляют...

Басов. [То есть как это...] [В кого? Кто?] Кто? В кого? Калерия. Иди... иди же туда!

Шалимов (на террасе). [Стреляли? Кто?] Что такое? Калерия (мечется). Не знаю... Но я чувствую... несчастие!.. Гле Варя? Варя гле?

Басов (испуганно). Идем, Яков... посмотрим? Шалимов. Я... без галош... роса.. иди, я догоню... (Скрывается в комнату.)

Басов (указывая в сторону дачи Суслова). Там? Калерия. Нет... вон там! Ипи же!

Басов (успокаиваясь). Ну, это, вероятно, так чтонибудь... пустяки! Вот если б там, у Суслова... Это [кто] что же? Это...

 Π устобайка ($se\partial em\ no\partial\ pyкu\ Pюмина$). Нехорошо, барин... [баловство это!]

Калерия. Павел Сергеевич— вы? О... боже мой! Вы... [ранили себя? Сергей... доктора...]

(Пустобайка [$se\langle \partial em \rangle$] усаживает Рюмина на скамью [$cpe\partial u$] [s] [$s\partial e$ ели] у елей.)

Рюмин. Доктора... прошу вас!

Калория. Вы — ранили себя? Сергей... [Беги...] к Марье Львовне! Скорее... доктора!

Басов (убегая). Эх, Павел Сергеевич!

Рюмин. Простите меня...

Пустобайка (ворчит). Ночное дело... беспокойство людям...

Шалимов (в $nne\partial e$). Что... это кто? Это вы... вы? [Ax!] Как это вы?

Калерия. Вы очень страдаете?

Рюмин. Мне стыдно... стыдно мне!

Шалимов. Может быть, это не опасно...

П устобайка. Видно — нет... Шел он на своих ногах, когда я его перенял... качается, а идет...

Р ю м и н. Уведите меня отсюда... я не хочу, чтоб... она видела... уведите меня!

Шалимов. Сейчас я... пойду... [найду...]

- 32 Шалимов идет / Быстро идет
- ³⁶ Снимай пиджак... / Снимай платье... осторожнее... тише... *Стр. 291*.
 - 3 Реплики: Варвара Михайловна. Зачем? Зачем вы?..— нет.
 - 4 (Рюмину, истерически кричит) / (кричит истерично)
 - ⁵ Ремарки: (Спохватившись.) нет.
 - ⁶ Влас (Калерии). / Влас (подходя).
 - 7-13 Идет к соснам ∞ Ну, кажется, это пустяки! / (Идет с ней к соснам.)

Варвара Михайловна. Зачем! Зачем вы? [Как это жестоко! Как ненужно!..]

Марья Львовна. Ага... вот где! Ну... кажется, это пустяк...

(Бегут — Суслов, Двоеточие [без] в одном жилете и в пальто, накинутом сверху, без шляны. Потом [Суслов] Замыслов, Юлия Филипповна, Дудаков и Ольга.)

Р ю м и н. [Да... да... слабые] Слабые — жестоки... Уйдите... мне стыдно пред вами... стыдно слабости моей... и этой глупой неудачи...

Марья Львовна. Вы — поменьше говорите...

- 14-15 дайте мне вашу руку. / дайте мне поцеловать вашу руку... Нет, не надо... ненужно... ведь вы не дадите... охотно...
- 16-17 Варвара Михайловна. Зачем всё это ∞ без вас! / Варвара Михайловна. И — что же теперь? Вы обвините меня... в том, что...

(В глубине сцены стоит, прислушиваясь, Суслов.)

Р ю м и н. Клянусь вам — нет... я только люблю вас... только не могу жить без вас...

- ²⁰ (громко шепчет) / (громко шепча)
- $^{20-21}$ He смейте ∞ умирающих! / He смейте так, не смейте...

[В л а с. Какая здесь любовь, Калерия? Где тут любовь? К а л е р и я.] Не побивайте умирающих... молчите!

Влас [Да неужели, право...] [Так для кого] [А они — будут га (дить)] Не могу!

- 23 После: А вы, сударь [не разговаривайте... это лишнее... и это вредно вам! И]
- 24 А. вот поктор. / А... вот Кирилл Акимович.
- ²⁵ Hy, плечо?.. / Hy... правый бок? ◊
- 26 стреляет себя в плечо? / стреляет себя в правый бок? ◊
- ²⁷ После: если это серьезно.— Перевязали? [Позвольте...] Ну, [ничего] несите его... [куда?]
- ²⁸⁻³¹ Текста: Марья Львовна. Кирилл Акимович ∞ Что же? Несите его...— нет.
 - 32 После: к нам. Варя? —

Варвара Михайловна ([удисляясь] как бы удисляясь). К нам? [Хорошо]

Суслов. [Берите] Бери... Сергей Васильевич... ну!

- 34 После: И превосходно.— (Басов и Суслов ведут Рюмина под руки на дачу.)
- 35-36 Ремарки: (идет шатаясь ∞ держат его) нет.
 - 38 Ремарки: (Его уводят ∞ Дудаков провожает.) нет.
 - 39 Юлия Филипповна. Он прав... / Юлия Филипповна (Замыслову [негромко] громко). Он прав...

[Замыслов. [Разве тебе] Тебе его не жалко?

Юлия Филипповна. Только смешно... Комедия это... правый бок!.. Глупо! [Ты посмотри, как это, в свое время, сделаю я...] Ах, с каким шиком [тогда] могла бы [опно (то)] застрелить

Замыслов. Не пугай меня... не поверю!

Юлия Филипповна. Зачем мне пугать тебя? Ведь лето кончается... а с ним и — наш роман, не так ли?

Замыслов. Знаешь, Юлия, если бты могла любить... с тобой прекрасно можно бы...

Юлия Филипповна. Знаю!]

- 40 После: Замыслов (уныло).— [Так кончился пир их...] Стр. 292.
 - 1-8 Текста: Пустобайка (Двоеточию) ∞ Пустобайка. Спасибо. нет.

- 9 Of vmpet? / Of vmupaet?
- 12 Текста: (Истерически) № 0! Почему? нет.
- 15 Марья Львовна. Нет... / Марья Львовна (громко). Нет... пуля скользнула по ребру и вышла, разорвав кожу...
- 17 позвольте / позвольте мне ◊
- 18 Ремарки: (вздрогнув) нет.
- 20-21 вы слышали слова... / вы слышали...
- $^{22-25}$ (Выходят ∞ и Дудаков) ∞ не хочу объяснения! / В а рвара Михайловна. [Молчите!..] [Не надо] Не нужно! Я не верю ни одному слову [вашему].

([Басов выходит, за ним] Басов и Суслов выходят, за ними Пудаков.)

Басов. Ну, положили мы его, [Варя!]

Дудаков. Теперь ему [нужно] нужен покой...

- ²⁶ Вы жалкие люди / Вы [ряженые!] Жалкие [пошлые] люди
- 29 Пока я жив / Пока я живу ◊
- ²⁹⁻³⁰ срывать с вас лохмотья / срывать с вас все красивые лохмотья чужих слов и мыслей... лохмотья
- 34-35 Перестаньте [родная]! Это бесполезно!

Cmp. 292-293.

- $3^{\hat{9}-2}$ Tекста: Разве такой я была? ∞ Разве такой я была? 1 нет. Cmp. 293.
 - ³⁻⁴ Это и я скажу! / Ах, это и я скажу! ◊
 - 5-6 Смотри на Варвару ∞ она злая!.. / Смотри на лицо ее [какое злое!] Смотри, какая она злая...
 - 7 После: жену рукой.)—

[Варвара Михайловна. Сергей, ты... ты, конечно, понимаешь... как я презираю тебя...

Влас. Вы прокляты проклятием внутреннего бессилия...]

- 8 После: Варя, полно! Что ты?
- ⁸ *После*: всё это иначе? [один на один...] [с глазу на глаз] Э... право!
- ⁹⁻¹⁰ Ну, глуп № из-за него... / Ну глуп он, этот Рюмин, стоит ли из-за него...

(Суслов стоит неподвижно в глубине сцены.)

- 16 После: мужем и женой [потом мы стали чужими людьми...
 [И] Я ухожу]
- 19 Ремарки: (В глубине сцены ∞ стоит Суслов.) нет.
- ²⁰⁻³⁵ Варвара Михайловна. Здесь нет людей ∞ Влас. ∞ Не надо, будет! /

Марья Львовна. Уйдемте, Варя...

Ю лия Филппповна. Ах, не мешайте ей! Пусть она скажет...

[Варвара Михайловна. Семен Семенович... я еду с братом... еду к вам! [Вы дадите... вы мне чем]]

Варвара Михайловна. [Здесь] [Вы не люди] Здесь нет людей. [Вы] [Здесь — дачники!..] [Я уезжаю с братом]

[Влас. Будь]

Двоеточие. Вот! Именно! [Великолепно...] [Да] Эх, господа! а. [Что вы делаете с людьми? Подумайте, господа — что вы делаете с людьми!] б. [Как измучили человека...] Ненужные вы предметы... вот как мои руки!

Калерия (*Марье Льсовие*). Послушайте... что же это такое? Что это?

Марья Львовна. Успокойтесь... помогите мне увести ее...

Варвара Михайловна. Да, я [уеду с вами] уйду... Дальше отсюда... где вокруг тебя всё гниет и разлагается...дальше от бездельников... от воров чужих мыслей... я хочу жить! Жизни! жизни! Я обнищала среди вас... душа моя — [в грязи — будь вы прокляты] истерзана... Я буду жить и что-то делать... против вас, против [вашей жизни] вас... будь вы прокляты!

Влас. Иди, сестра... не надо, будет! Они и так прокляты страшным проклятием внутреннего бессилия... проклятием нищеты духа... [Иди! Иди!]

- 37 Да помоги же / Да помогите же ◊
- 39 (спокойно, с усмешкой) / (спокойно)
- 40 После: Чего же больше? —

[Варвара Михайловна. [Я буду работать] Идемте

Марья Львовна (*Шалимову*). Стыдитесь, вы! [Идите]]

Cmp. 294.

- 2 Перед: Ах, если бы и и Уйдите... уйдите от них!
- ³ Ну, куда ты?/ Ну, куда же ты, куда?
- 4 вы должны [бы] успокоить
- 5 После: Отстаньте от меня! (Идет с Варварой Михайловной в лес направо, за ними Двоеточие.)
- 6-38 Двоеточие (Басову). Эх, вы ∞ свистят сторожа.) / Двоеточие. [Прощайте ...ух!] Измучили человека! Эх вы... [дачники! Хо, хо, хо!]

Калерия ($p \omega \partial a n$). А я? А мне куда же?

Соня (подходит к ней). Идите к нам... идите! (Калерия отрицательно качает головой.)

Басов (суетится). [Нет... что] Что же это такое? Этот Рюмин... вот болван, а? [И — вдруг она в самом деле уйдет?] Это всё его дурацкие нервы... Яков! Что ты молчишь? Что ты смеешься? Ты думаешь, это не серьезно? Так неожиданно... [сразу... бум!] бум! И всё полетело к чёрту! а? [Если б не сразу... можно было бы устроить всё... какнибудь примирить... а что я] Что же теперь [буду] делать?

Шалимов. Мой друг, успокойся! Всё это только риторика на почве истерии, поверь мне! ($\mathcal{I}_y\partial a \kappa o s$ стоим, заложив руки за спину.) [Моя жена, как я вижу, была очень похожа на твою...] Ты — не суетись... [она воротится!]

(Берет Басова под руку и ведет его на дачу.)

Юлия Филипповна (*мужу*). Ну... пойдем... продолжать нашу жизнь, Петр Иванович!

Соня (Калерии). Идемте к нам! [Там] [Хорошая моя... ндемте!]

[Дудаков ([вслед Басову]). [Кап] [Кап бы сам себе] [А... ведь, господа, это так... знаете [это] — в самом деле... все мы — порядочная гииль! а?]]

Калерия. Зачем к вам? Что там, у вас? [Ни] Что я найиу?

[Соня. Нужно идти... искать... это всегда нужно! Илите, илите! [Илите же ишите]

(Поднимает и ведет ес за собой.)]

Соня (поднимает ее и ведет за собой). Идите... идите! Дудаков ([одиноко] [оглядываясь] [глядя вслед им] [глядя] [говорит как бы сам себе] бормочет, пожимая плечами). [Мы] [Ведь иск(али?)] Почему?.. [Почему?] [Почему] [Ведь] ([Уходит] Идет [в] [на] в дачу Басова. Несколько времени сцена пуста. Потом по дороге от дачи Суслова идет Пустобайка, [и] [курит трубку и] меланхолически свистит, издали ему отвечает тихим свистом Кропилкин.)

1 (Быстро проходят две барышни, хихикая и оглядываясь... Через несколько секунд за ними следом — торопливо идет молодой человек в клетчатом костюме с тростью. [Он кричит: Таисья Дмитриевна!])

Ольга Алексеевна. Кирилл! Мне страшно... идем домой. Он умрет... Кирилл?

¹ Tekem: (Быстро проходят № как общее заражение крови» является позднейшим дополнением к финалу пьеся.

Дудаков (*muxo*). [Понимаешь] Это — как общее заражение крови... понимаешь?

Ольга Алексеевна. Проводи меня домой — я боюсь... [Что ты к (акой)] Почему ты... такой? [Идти] Иди помой!

Дудаков. Мне надо быть у больного... [да] [Да, как общее заражение крови...]

[Ольга Алексеевна.] (Дудаков) [[Ты иди] Иди... [Иди] ступай!] (Ольга быстро идет на дачу Басова.) Да... как общее заражение крови...

Занавес

ДЕТИ СОЛНЦА

(CTp. 295)

Источник текста

ЧА -- черновой автограф (XПГ-10-3-1).

Первая редакция

Писалось в Петропавловской крепости 16-го января— 20-го февраля 1905 года. Первая тетрадь.

А. Пешков.

ДЕТИ СОЛНЦА. ТРАГИКОМЕДИЯ 1

JIппа.

Павел Федорович Загаров	35 л. 2
Лиза — его сестра	25 л.
Елена Николаевна — жена его	27 л.
Дмитрий Сергеевич Мансуров	30 л. з
Борис Николаевич Саенко	42 4
Мелания, его сестра	30 5
Назар Авдеевич Мухии	55 л.

¹ Комедия ² К р о т о в — 32 г.; вместо незачеркнутого Загаров сверху надписано: Протасьев; поправка, очевидно, относится κ более поздней редакции. ³ 35 л. ⁴ Чепурной 37 л. В тексте осталось: Чепурной ⁵ 28.

Егор Резвов

под 40 л.

Его жена...

Яков Трошин, неопределенного возраста 1

Анпрей Исаакович² — за 50.

Антоновна — нянька 3

Фима — горничная, Луша — вторая

Роман 4, дворник

Миша, сын Назара Авдеевича 24 г.

В 4-м действии — толпа народа — ломовые извозчики, мастеровые, 5 торговки с базара и т. д. 6

T

Квартира ⁷ Загаровых в старом барском доме. Большая полутемная комната,— налево стеклянные двери в прихожую, далее, по этой стене ⁸—в столовую, в середине ⁹, между дверями,— окно ¹⁰. Направо — кабинет Загарова, у стены — книжный шкаф, пианино, диван, прямо — широкая арка, за нею ¹¹ — длинная и узкая комната, с широкими дверями на террасу и двумя окнами. ¹² На стенах — много портретов, по преимуществу ученых-натуралистов. На шкафе чей-то бюст. На столах ¹³ дорогие издания. ¹⁴ Неуютно, некрасиво и как-то тесно. За гаров сидит у стола перед каким-то химическим аппаратом и, насвистывая, смотрит, как на спиртовой лампочке греется колба, наполненная ¹⁵ мутной жидкостью, и перелистывает какую-то брошюру. Тут же на столе — холодильник. Антонов на входит из столовой.

Антоновна. Ишь, пачкун... ¹⁶ сюда еще пришел... ¹⁷

Загаров. Молчи, старуха.

Антоновна. Мало тебе места в своих-то комнатах.

Загаров. Ты туда не ходи, пожалуйста... Я очень надымил там... это вредный дым.

А н т о н о в н а 18 . Навоняещь тут — дышать нечем... (*Хочет открыть окно* 19 .)

Загаров. Не надо, не надо... ах ты... старуха! Ведь тебя не просят открывать.

 $^{^1}$ неопределенных лет. 2 И с а а к А н \langle д р е е в и ч \rangle 3 няпька Кротова 4 [Л е о н т и й] Р о м а н, дворник 5 Далее: босяки 6 Весь список действующих лиц перечеркнут. 7 Странная, неправильной ф \langle ормы \rangle квартира 8 Далее: дверь 9 направо 10 Далее: выходящее на терр \langle асу \rangle 11 за ней 12 Далее: Окна и двери — [с] полукруглые... 13 Далее: атласы, пап \langle ки \rangle , всё 14 Далее: Всё 15 Далее: каким-то 16 Далее: у 17 Далее: навоняещь тут... 18 Далее: Очень нужно мне... 19 дверь

А н т о п о в н а: Задохнешься ты когда-нибудь... (Π ауза). Вон говорят, холера идет, а ты тут... Эх ты... на горе я тебя вынянчила.. Отец-то — генерал был, а ты... 1

Загаров. Я тоже буду генералом, г подожди старуха!

А н т о н о в н а. Будешь ты... по миру ходить... Дом-то отцовский сжег весь на свою химию с физией... ³

Антоновна. Там этот пришел — Егорка-слесарь.

Загаров. Зови его сюда.

Антоновна. Паша, скажи ты ему дураку, что он делает? На-ка — вчера опять жену свою смертным боем бил, в кровь всю измолол...

Загаров. Хорошо... я скажу...

Антоновна. Да ты строго скажи... ты ему пригрози... я— те, мол, дам, злодей...

Загаров. [Я] Уж я его... напугаю! Не беспокойся, старуха... У-у! Я ему задам... только ты оставь меня! Хорошо?

Антоновна. Так я его пришлю...

Загаров. Давай его сюда... Подожди, Елена — дома?

Антоновна. Не пришла еще. Давеча как ушла с Мансуровым, так и нет... Смотри ты... проворонишь жену-то...

Загаров. Старуха — уйди! Или я рассержусь!

(Лига выходит и, открые шкаф, ставит книги).

Антоновна. Ябы на ее месте нарочно роман составила с кем-нибудь... И на что женился? Никакого внимания жене нет... точно она статуй медный, а не женщина... И детей нет... какое же [это] удовольствие женщине жить так-то?

Загаров. Старуха! Я начинаю сердиться 4, уходи!

Антоновна. Э-эх... блаженный... Лизопька — тебе пора молоко пить.

Лиза. Хорошо. Принеси в столовую.

Антоновна. Смотри же, скажи Егорке-то! ($y_{xo\partial un}$).

Загаров. А-а! ты... Ну, что?

Лиза. Ничего...

Загаров. Пишешь?

Лиза. Нет...

Загаров. Почему 5?

Лиза. Не хочется...

Загаров. Д-да... А мне вот всегда хочется работать...

Лиза. А нянька права... знаешь?

¹ Далее: вот ² Далее начато: Не ³ Реплика Антоновны написана на полях; следующая реплика в автографе также принадлежит Антоновне. ⁴ вакинать... ⁵ Отчего

Загаров. Старики редко бывают правы... И это — естественно... иначе жизнь стояла бы на опном месте...

Лиза. Она права все-таки, когда говорит, что ты слишком мало обращаешь внимания на Елену... ¹ Ты знаешь, я недовольна се отношением к тебе. но...

Загаров. Как 2 вы мне мешаете... ты и нянька! Разве Елена немая 3 ? Ведь она жо 4 сама 5 может сказать мне, если я чтонибудь... как-нибудь не так и вообще там... 6 Вот пришел Егор! Здравствуйте, Егор!

Егор. Доброго здоровья.

Загаров. Видите ли в чем дело: нужно сделать маленькую жаровню из хорошего железа... с плотно пригнанной крышкой... понимаете? Такая конусообразная крышка,— а в вершине ее — круглое отверстие 7, выходящее на вершину конца трубой, понимаете?

Егор. Понимаю. Это можно.

Загаров. Идемте сюда, я вам покажу это подробно...

(Идет за арку к столу и там чертит карандашом.)

Чепурной ($exo\partial um$). Дома? Эге, дома!

Лиза. Здравствуйте...

Чепурной (*целуя руку*). И коллега дома... Здравствуйте, коллега!

Загаров. Да, да... то есть — здравствуйте!

Лиза. Откуда вы?

Чепурной. А с практики же... Собачке жены управляющего казенной палатой горничная хвостик дверью раздавила ⁸, так вот я тот собачий хвост починял... и получил за это три карбованца. Вот они — три карбованца! Редкостный гонорарий в практике скотского лекаря! Хотел купить вам конфет... да подумал, пожалуй, неловко на собачьи деньги... и не купил! ⁹

Лиза. И хорошо сделали...

. Чепурной. Однако же от этого варева запах очень сомнительный... Коллега — уже кипит!

Загаров. Не надо, чтобы кипело! Ах... не надо! Ну, что это... Теперь — нужно снова... Что же вы не сказали, господа! Л и за 10 . Кто знал...

Чепурной. Дая же сказал вам коллега, что кипит оно.

3 а г а р о в. Да поймите — не надо, чтобы кипело! ($Yxo\partial um$).

Е гор. Павел Федорович — дайте рублевку...

¹ Далее: Она тоже [на] перестает 2 Господа, как 3 нема 4 мо \langle жет \rangle 5 Далее: м \langle ожет \rangle 0 Далее: сгоря \langle ча \rangle 7 отверстие и на нем коленчатая труба 8 Начато: о \langle тдавила \rangle 9 Далее: Починю сапоги 10 Ч е п у р н о й

Загаров. Ага... сейчас! (Ставит аппарат, ищет по всем карманам денег.) Лиза у тебя есть рубль?

Лиза Нет...

Чепурной. А у меня вот есть три...

Загаров. Дайте, пожалуйста... Вот, Егор, три... всё равно?

Егор. Хорошо... сочтется... Прощайте...

Л и з а. ¹ Павел... няня просила тебя сказать ему.

Загаров. Сказать — что? Ах да... н-да... Вот видите ли, Егор... мне надо вам сказать... то есть няня просила меня... дело в том, что вы бьете жену... да?

Егор. Быо...

Загаров. Ага... Ну, ² так, видите ли... это ведь нехорошо! Уверяю вас!

Егор. Чего хорошего.

Загаров. Вы пошимаете? 3 Прекрасно... Так уж вы, зпасте, пе били бы ес... зачем же? Это так жестоко... Это — зверство... Ведь человек — не зверь, он — разумное существо, Егор... великий своим разумом человек не должен быть жестоким и грубым! На земле, Егор, человек самое яркое 4, самое прекрасное и величественное явление — это нужно помнить 5 и нужно, чтобы каждый видел в другом себя самого 6.

Егор. Барин!..

Загаров. Что?

Егор. А вы ⁷ бы спросили, за что я ее быо...

Загаров. ⁸ Поймите — бить нельзя... вообще человека нельзя бить!

Егор. Может⁹, она не человек... а ведьма? 10

Загаров. Какой вздор!

Е г о р. Прощайте... А бить я ее буду... покуда она передо мной не станет, как трава перед ветром... буду я ее бить! $(H\partial em)$.

Загаров. Послушайте, Егор... вы же сами сказали... ушел! (Пауза.) Как глупо вышло! Ну с какой стати я вдруг заговорил... чёрт знает 11 ! (Идет в кабинет).

Чепурной. Такого голубчика можно убедить разве оглоблей по башке...

 $^{^1}$ Загаров 2 Далее: и вот 3 Далее: Это 4 лучшее 5 Далее: всем и всем нужно. 6 Далее: такое же умное и красивое 7 А вы не спросите 8 Далее: В во $\langle \dots \rangle$ 9 А может 10 Сохранился следующий набросок этот сцены (шифр 7 -Зуі-7-68): Прот \langle асов \rangle Савел! Говорят вы жену бьете? \rangle С \langle авел \rangle . Бью. Про \rangle \rangle от \langle асов \rangle - Это—ерунда, Савел. Это—дико! За что бьете? \rangle С \langle авел \rangle . Гуляет. Пр \langle отасов \rangle . То есть—изменяет вам? \rangle С \langle авел \rangle . Да. Не знаю. Пр \langle отасов \rangle . Вот видите. \rangle 1 Далее: о чем...

Лиза. Борис Николаевич!..

Ч с п у р н о й. А, что? Ну, простите, родная ¹, коли грубо... Ведь правда же! Его били и бьют,— он бьет! ² его надо еще бить; должно быть, это правильное суждение, потому — на нем строят всякие карательные законы.

 Π и з а. Этот слесарь вызывает у меня смутное чувство страха... Он всегда черный... и эти его глаза... Мне кажется — такие глаза я видела в толие 3 ... тогиа...

Чепурной. Лане вспоминайте это! Hy его...

Лиза. Я не могу забыть об этом... я никогда не забуду...

Чепурной. Э! Что толку?

JI и з а. Страшное — надо помнить! Оно важно... ⁴

[Чепурной. Послушайте! ⁵ ведь опять ⁶ до припадка договоритесь. Пойдемте в сад. Бога ради... а? Ну, пойдемте же!] ⁷

Л и з а. [Неужели вас не ужасает 8 это?] 9 Неужели я не могу передать вам хоть немного 10 ужаса 11 из моего сердца?

Чепурной. Э, боже 12 мой! Я понимаю... чувствую...

Лиза. Нет... неправда... Если бы чувствовали, мне былобы легче... А мне не легче... Он лежит там и давит меня... я сходила с ума от него... и он ¹³ задушит меня когда-нибудь...

Чепурной. 14 Лизавета Федоровна... хорошая вы моя... Одно во мне есть чувство... другим 15 нет места... а какое оно — вы это 16 знаете!

Лиза. Не надо ¹⁷, Борис Николаевич!

Чепурной. Молчу... четвертый год молчу... Идемте же в сад... ну и пахнет здесь! Как сапог в постном масле жарили. 18

Л и з а. Да, запах... у меня кружится голова. ($Bxo\partial um\ Aumonosua$.)

Чепурной. Я же говорю — пойдемте! 19

Толу (бушка) 2 Далее: Уравнение психологически безупречно правильное, на том уравнении построено 3 в той толпе 4 Л и з а. При вас убивали людей? Живых людей... безумных от страха... палками по головам... камнями [и], брызгала кровь... [крики!] [они кричали] Какие крики и мольбы! Лужи крови были на земле... и эта холодная, равнодушная земля [молча сосала] медленно пила ее... У моих ног лежал юноша... и я помню прекрасный высокий лоб и разбитую челюсть его... он плакал... и стонал [я всё слышу его стоны и плач]. Ночью, [прислу (шаюсь?)] в типине, я слышу его стоны... вы понимаете? На полях против этой зачеркнутой реплики написано: Красный песок 5Послушайте же! Если вы будете... 6 Далее: дойдет 7 Здесь и далее текст, данный в квадратных скоб-ках, вычеркнут А. М. Горьким синим карандашом, очевидно, для более поздней редакции. В не трогает 9 Далее начато: По 10 часть [моего] того 11 Далее: который хоть 12 боже ж 13 от него 11 Далее: Со мной 15 и другим 16 его 17 Далее: об э стом) 18 Похоже, что сапог с дегтем жарили... 19 уйдемте!

Антоновна. Лизонька — молоко надо выпить! Забыла? Лиза. Нет... (Идет в столовую. Антоновна подх $\langle oдит \rangle$ к столу, где стоял аппарат, стирает фарту $\langle kon \rangle$.)

Чепурной. Как живете, Антоповна?

Антоновна. Ничего... не жалуюсь.

Чепурной. Добре! Здоровеньки?

Антоновна. Слава богу...

Чепурной. Жаль. А то я бы полечил...

Антоновна. Вы уж собачек лучше... Я не собачка.

Чепурной. А мне хорошего человека полечить хочется.

Лиза. Идемте... (Идут. Загаров выходит с колбой в руках.)

Загаров. Нянька — давай мне кипятку...

Антоновна. Нет кипятку.

Загаров. Ну, пожалуйста, нянька!

Антоновна. Погоди, ¹ самовар вскипит... Сказал Егоркето, о чем я просила...

Загаров. Сказал, сказал...

Антоновна. Строго?

Загаров. Очень! Так он, знаешь, весь и затрясся со страха... я, говорю, я тебя, милый, к этому, как его?

Антоновна. Полицеймейстеру?

Загаров. Нет... ну, всё равно! Да — к судье... к мировому судье...

Антоновна. Надо бы — полицеймейстером его пугнуть... Ну, что же он?

Загаров. А он... он, знаешь, сказал мне — дурак вы, барин!

Антоновна. Как? Да что ты?

З а г а р о в. Да. Дурак, говорит, вы 2 , не в свое дело суетесь...

Антоновна. Так и сказал? 3

Загаров. Нет, нет, старуха... 4 не он сказал... это я сам себе сказал... я сам! Он подумал, а я сказал...

Антоновна. Э, ну тебя 5. (Хочет $u\partial mu$.)

Загаров. 6 Ты принеси мне кипятку сама, а то франтиха Фима всегда задевает за что-нибудь 7 подолом 8 или рукавами [и]

Антоновна. Она, Фима-то ваша, кажись, с хозяйским сыном шашни завела... вот что!

Загаров. А тебе завидно?

Антоновна. Тьфу! Чай ты Фимкин хозянн... ты должен ей сказать... что это нехорошо... для девушки...

¹ Там самовар закипает... скоро вскипит... 2не 3 Далее: И ты ему за это... 4 Далее: Это 5 Ну тебя... не поймешь 6 Далее: Сестра где? 7за [что] всё 8подолом своим

Загаров. Ну, старуха! ¹ Оставь! ² Право, по-твоему, я должен целый день ходить и говорить всем, что ³ хорошо и нехорошо... Пойми, что это смешно... и не мое дело... ⁴ Меланья Николаевна илет...

Антоновпа. Кто же это дверь не запер? 5

Мелания Николаевна. Здравствуйте, Павел Федсрович! Какое у ваз сияющее лицо...

Загаров. Я доволен... 6 Мне что-то удается...

М с л а н и я. Да? Как это радует меня! Мне так хочется, чтобы? вы прославились... на весь свет.

А и т о и о в и а $(sop \langle uum \rangle, umыгая носом)$. В городе уже все говорят 8 — прославился?

Загаров. Ну, это неважно... Сейчас я позову Лизу... Няня, позови.

Мелания. Не надо, няня, зачем же? Я с вами посижу... Я так верю, Пався Федорович, что вы будете великим человеком... чем-нибудь вроде ⁹ Пастёра.

Загаров. Мм... только, видите ли, надо говорить Пастер 10 ... это правильнее.

Мелания. Вот ваща клига.

Загаров. Ага! Прочитали? Ну что,— не правда ли, это интереспей, чем роман, да?

Мелания. О, да... Только вот эти знаки...

Загаров. Формулы...

Мелания. Да... формулы... ¹¹ не понимаю их...

Загаров. Это же так просто! Вы вот что сделайте — выпишите себе на бумажку формулы основных элементов...

Мелания. В самом деле... И заучить их!

З а г а р о в. И заучите! Теперь вам надо еще прочитать органическую химию... 12 потом — физиологию растений... Но — прежде всего и внимательнее всего — химию, химию! Это — изумительная наука, знаете! Она еще мало развита сравнительно с другими, но уже и теперь она представляется мие каким-то всевидящим оком... 13 Ее зоркий, смелый взгляд пропикает и в огненную массу солнца, во тьму земной коры, в невидимые частицы вашего сердца (Мелания глубоко вздыхает)—, в тайны строения камия, в безмолвную жизнь дерева — она всюду смотрит и, везде открывая гармонию 14 , упорно

¹Далее: Какое мне дело ²Оставь меня... ты хочешь, чтобы ³ это ⁴Далее: [Ну] Вон ⁵ отпер? ⁶Далее: днем ⁷чтобы весь мир заговорил о вас... ⁸Далее: Сум⟨асшедший⟩? ⁹Далее: Дюрвина или ¹⁰Дарвин ¹¹Далее: Я ¹² неорганическую химию... ¹³На полях против этого текста пометы: № и физическая химия ¹везде открывает гармонию жизни

ищет начало жизни... И она найдет его, да, она найдет! Она создаст ¹ в стеклянной колбе живое вешество... ²

Мелания (в восторее). Господи! Почему вы не читаете лекций?

Загаров (смущен). Н-ну, зачем же лекции?

Мелания. Нет, вам необходимо читать! Вы так прекрасно говорите... когда я слушаю вас,— мне хочется поцеловать вашу руку...

Загаров (рассматривает свои руки). Не советую ³, у меня ⁴ руки редко бывают чистые... знаете — возишься со всякой всячиной.

Мелания. Как бы я хотела что-нибудь сделать для вас, если б вы знали... я так восхищаюсь вами... вы такой... неземной, такой возвышенный... Скажите — что я могу сделать? Требуйте всего, всего...

Загаров. А ведь вы можете сделать. 5

Мелания. Что? Что? 6

Загаров. У вас есть куры?

Мелания. Куры? Какие куры?

Загаров. Домашние 7 птицы... петухи, куры... да вы же знаете!

Мелания (oшалевшая). Есть... и куры и петухи... а вам зачем? 8

Загаров. Голубушка! Если бы вы давали мне каждый день свежих яиц... самых свежих, только что снесенных, еще теплых яиц! Видите ли — мне очень много нужно белка, а нянька — она скупая, и она не понимает, что такое ⁹ белок... она даст ¹⁰ несвежие яйца!.. И всегда нужно просить... лицо у нес кислос...

Мелания. Павел Федорович! Какой вы... жестокий!

Загаров. Я? Почему?

Мелания. Хорошо... я буду присылать вам каждое утро по пять штук...

Загаров. Вот — великолепно! Это меня превосходно устраивает... И я очень, очень благодарю вас... вы — милая, право!

Мелания. А вы — ребенок... ¹¹ жестокий ребенок... ничего вы не понимаете!

Загаров. Почему — жестокий? Не понимаю!

Мелания. Потому, когда-нибудь поймете... Елены Николаевны нет дома?

Загаров. Нет. Она у Мансурова на сеапсе...

Мелания. Он вам нравится?..

¹ откроет ²Далее: и ³Этого я вам не советую ⁴Далее: зна \langle ето \rangle ⁵Далее: Знасте что ⁶Далее: ну ⁷Это — домашние ⁸но зачем? ⁹Далее: для меня ¹⁰покупает ¹¹Далее: но

Загаров. Мансуров? О, да! Ведь мы с ним давние товарищи... вместе учились в гимназии, потом в университете... он тоже был на естественном, но со второго курса ушел в Академию... ¹ (Смотрит на часы и на дверь кабинета.)

Мелания. Он ² и Елене Николаевне нравится...

Загаров. Елене? Очень. Он славный парень и в своей специальности значительная з величина... он иптересный... хотя односторонний... но, мне кажется, все художники страшно односторонни... они — почему-то всегда малообразованны.

Мелания. А вы не боитесь... (Входит Чепурной.)

Загаров. Чего?

Мелания. Ах, ты⁵ здесь?

Чепурной. Аты уже здесь... Гфе взять воды? Лизавета Федоровна просит...

Мелания. Ей дурно?

Чепурной. Нет, нет! Просто пить хочет. В столовой, что ли? ($U\partial em\ s\ cmososupo.$)

Загаров. Мелания Николаевна, я на минутку уйду... у меня там ⁶ надо взглянуть...

Мелания Николаевна. Идите, идите! Но возвращайтесь скорей.

Загаров. Да, да... (Уходит. Чепурной со стаканом воды.)

Чепурной. Ну, что, Меланья? 7 Как дела?

Мелания. Это тебя не касается... ⁸ Ты вот скажи мне лучше, что такое гидато-пиро-морфизм?

Чепурной. Чего?

Мелания. Гидатопироморфизм...

Чепурной. Бес 9 его знает... А может — водяной фейерверк.

Мелания. Врешь?

Ч с п у р н о й. Да, уже так оно... Пиро 10 — значит пиротехника... а метаморфоза — фокус... Что же, он задачи тебе задает?

Мелания. Не твое дело... Иди себе.

Ч с п у р н о й. А когда ты его у жены отобьешь, то мыльный завод построй — химику не надо будет 11 жалованья платить 12 ... ($3'xo\partial um$.)

¹ Далее: В своей специальности он значительная величнна, на мой взгляд... Хотя я ²Далее: кажется ³очень значительная ⁴ Далее: милый ⁵ ты тоже ⁶ Далее: выпаривается сера... ⁷ Далее: Не влюбляется он в тебя ³ Не твое дело... ⁹ Эге! Бес ¹⁰ пиротехника какая-нибудь ¹¹ химик будет [собст∢венный⟩] беспла∢тный⟩ ¹² Далее: а мне за добрый совет мыло даром

М с ла н н н. Къкой ты грубый 1 , Борис. И 2 в тебе вовсе благородства нет... фи! (Встает, осматривается, идет к двери кабинета, 3 входит Фима.)

Фима. Лизавета Федоровна просит вас в сад.

Мелания. Хорошо... сейчас приду.

(Фима накрывает стол. Антоновна несет кастрюлю горячей воды.)

Антоновна. Здравствуйте, Мелания Николаевна.

Мелания. А, здравствуй няня! Разве у вас чай пьют здесь, а не в столовой?

Антоновна. Пашенька не любит столовую-то.

Мелания. Что это вы несете?

Антоновна. Горячую воду ему...

Мелания. Ах... это для опытов.

Антоновиа. Да... всё для них... 4 (Уходит в кабинет.)

Мелания. Фима.

Фима. Что-с?

Мелания. Барыня каждый день ходит к художнику ⁵? Фима. В пожнь или когда насмурно— не холят. Тогда

Фима. В дождь или когда пасмурно — не ходят. Тогда господин Мансуров сами здесь бывают...

Мелания ($no\partial xo\partial um$ близко к ней u — негромко). Ты, Фимка, умная?

Фима. Неглупая-с...

Мелания. Ну... ежели что заметишь за ними, мне скажи... Поняла?

Фима. Поняла...

Мелания. И — молчи. На. В долгу не останусь...

Ф и м а. Благодарю покорно... Он ей руки целует...

Мелания. Ну, это немного... Ты — не говорит ей?

Фима. Не слыхала еще...

Мелания. Слушай...

Фима. Хорошо-с.

Мелания. Я иду в сад... если Павел Федорович выйдет — позови меня.

Фима. Слушаю...

Антоновна. Что гремишь чашками-то, как железными? Перебьешь...

Ф и м а. Что я, не умею, что ли, с посудой обращаться?

Антоновна. Ну-ну... не козыряй сразу-то. Про что тебя купчиха-то спрашивала?

 $^{^{1}}$ злой 2 И никакого 3 Далее:
присела 4 Далее: Уж эти опыты... 5 ходит на се
ансы

Ф и м а. Про Лизавету Федоровну... насчет здоровья.

Антоновна. Чай сама бы пошла да поглядела... чем прислугу ¹ выспрашивать.

Ф и м а. Она и пошла. А прислуга — тоже человек... и вы ведь прислуга.

А н т о н о в н а. Я знаю, кто я... А вот ты знаешь ли, кто ты такая? Смотри — мне 2 твои шашни с хозяйским сыном очень известны 3

Фима. И 4 поздравляю вас. (Уходит.)

Антоновна. Тебя не пришлось бы поздравить с чемнибудь...

(Осматривает комнату, поправляет книзи на столе, ворчит. В столовой кашель Назара Авдеевича.)

Аптоновна. Кто это?

II азар Авдеевич. Это мы. Доброго здоровьнца, нянюшка.

Антоновна. Вы что?

Назар Авдеевич. Павла Федоровича мне бы.

Антоновна. Насчет квартиры, что ли?

Назар. В этом роде ⁵... И потом еще разговор к нему имею...

Антоновна. Сейчас позову... (Идет в кабинет. Навар осматривает комнату, щупает обои, качает головой, вздыхает. Загаров выходит, в дверях кабинета Антоновна.).

Загаров. Вы — ко мне?

Назар. Именно-с!

Загаров. Что?

Назар. За квартирку бы мне получить...

Загаров. Послушайте... когда я продал вам этот дом, я тысячи денег ждал за вами целые четыре года... а вы — когда ⁶ нужно платить?

Назар. Следовало бы еще третьего дня...

Загаров. Ну, вот видите! Вы не хотите подождать за мной какие-то десятки рублей три дня... Ведь это неделикатно... Я занят, а вы всё приходите... это, наконец, раздражает...

Назар. Я ведь только напомнить...

Загаров. Так вы вот няньке напоминайте или жене, а не мне же! Деньги есть... но — чёрт их знает, где они! Вот придет жена, и я вам их пришлю... Они где-то в ящике... До свидания!

Назар Авдеевич. Павел Федорович! Дозвольте вас задержать!

 $^{^{1}}$ с горничной 2 я 3 замечаю 4 Ну и 5 духе 6 Далее:

Загаров. Зачем?

Назар. Насчет вашей землицы и дачки...

Загаров. Ну?

Назар. Вам бы ее продать...

Загаров. Кто же ее купит? Она ¹ никуда не годится — песок там да ели...

Назар. Это вы верно-с — земля совершенно негодная ², и купить ее никто, кроме меня, не купит...

Загаров. А вам зачем она?

Назар. А мне — под одно! Как я у соседа вашего купил землю... так уж и у вас бы тоже надо...

 ${\bf 3}$ а ${\bf r}$ а ${\bf p}$ о в. Ну, прекрасно... покупай е! Вы что же — всё богатеете, что ли?

Н а з а р. То есть как сказать? Расширяюсь... ну, а что дальше будет — это неизвестно... 3

Загаров. Смешной вы! Но, все-таки, зачем вам этот мой песок?

Назар. А видите-с... сын у меня кончил ⁴ коммерческое училище и вышел ⁵ — образованный человек, уж очень он насчет русской промышленности сообразителен! Ну, и я возымел охоту к расширению ⁶ промышленности ⁷... для чего и думаю заводик построить — чтобы пивные бутылки выпувать...

Загаров. А кассу ссудную, значит, закроете?

Назар. Зачем же-с? Ссудная касса— это для души... это благотворительное дело, на ⁸ помощь ближнему действующее.

З а г а р о в (xoxouem). Какой вы чудачина! Ну, хорошо, покупайте мою землю, покупайте! По свидания! (yxodum.)

Назар. Позвольте-с... Ушел... Мм... Нянюшка— что же это он ушел? Ведь без него не купишь... Для того чтобы совершить куплю-продажу, двоих надо... а он ушел! Какой человек... неосновательный!

Антоновиа. Уж вы в другой раз придите...

¹ Она же ² земля совершенно никуда не нужна ³ Далее З а г а р о в. Н-да... Зачем вам [это] нужно — покупать землю [дома] торговать... [А вы] беспокойно это и — какой смысл?

Назар. У всякого своя охота... ничего не поделаещь!

Загаров. Покупайте, покупайте... До свидания! Назар. Павел Федорович! Как же я без вас купить могу? Нянюшка! Вы бы как-нибудь внушили им суть дела...

Антоновна. [Что] [Э] А, ну... пропадай всё!

На за р. Вы скажите ему — что когда что-нибудь покупают — надо, чтобы продавец был... А он — сбежал вот.

На з а р. Видно, так...¹ Хотя бы сразу оно лучше. До свиданьипа, стало быть...

Антоновна. Прощайте. (Провожает его. Фима навстречу.)

Назар. Ефимии Ивановне — почтение!

Фима. Здравствуйте!

Назар. Эх... 2 вы, 3 махровая.

Фима. Пожалуйста...

P о м а н 4 ($exo\partial um$). Это у вас печка пымит?

Фима. Ничего у нее не дымит... Куда ты лезешь?

Роман. Сказали — дымит.

Миша⁵. Да не здесь... буйвол. Во флигеле!

Роман. Ну... а я думал тут.

Миша. Ступай! Отец здесь?

Фима. Через кухню ушел...

Миша. Ну, Фимка, — как же? Согласна?

Фима. Это на что?

М и ш а. Квартира и пятнадцать рублей в месяц!

Фима. Подите вы прочь, охальник. Что это, право... точно лошаль покупаете...

Миша. Ну, нечего там... Я человек деловой... ⁶ Ты подумай хорошенько — замуж тебе выйти трудно, и за кого ты можешь выйти? За какого-нибудь мастерового... а он тебя дуть будет, вон как наш слесарь жену свою... Жить будешь — впроголодь... одеваться кое-как. А тут я тебя устрою скромно, но чистенько, сытно, научу манерам и вообще — займусь твоим образованием. Потом ты, может, лучше меня кого-нибудь найдешь, ну что ж? Я тебе мешать не буду — даю честное слово.

Фима. ⁷ Мне мясник Кирпичников сто рублей в месяц дает... Миша. Старик ведь, дура! Ты сообрази... ведь тебе противно будет...

Фима. Я и не соглашаюсь. 8

М и ш а. Ну, вот видишь... дурочка моя...

Ф и м а. Ну-пу... пожалуйста! Давайте семьдесят пять в месяц.

М и ш а. Что? Семьдесят пять! 9

 Φ и м а. И чтобы вексель 10 на год вперед.

Миша. Эге-э! Однако-с вы... ¹¹

 Φ и м а. ¹² Да-с... тише! (Антоновна идет в столовую.) [они ушли] уже ¹³, ваш папаша!

 $^{^1}$ Стало быть так, а... 2 Всё 3 мак $\langle \dots \rangle$ 4 М и ш а 5 М и ш а $(sxo\partial um)$. Отец здесь? 6 Я миндальничать не люблю 7 Далее: Ну, вас... 8 Ф и м а. Я и не соглашаюсь. Я знаю, что с вами интереснее... 9 М и ш а. Да ты что, Фимка? Ты думаешь, что... 10 векселем 11 Далее: того! 12 Далее: Не дура! 13 Далее: Наза $\langle p \rangle$

M п m a. Ушел? Извините... ($Yxo\partial um$.).

[Антоновна. Чего ему надо?

Фима. За отцом пришел. (Уходит в столовую.)

Антоновна. За отцом... знаю я... (В дверь из прих(ожей) стучат.) Сейчас... чай звонок есть! (Открывает дверь — Егор, выпивши.)] Ты что же это? Через кухню не можешь войти? Хозяин дома через кухню ходит, а ты...

Е го р. Молчи... позови его... барина... Не токмо в 1 парадное крыльцо — через трубу влезу...

Антоновна. Даты еще и выпивши? Иди-ка прочь...

Е г о р. Позови его... и больше никаких!

Антоновна. Не станет он с тобой говорить...

Е го р. ² Зови! Нянька... я тебя прошу... а то — сам к нему пойду... толкну тебя и пойду...

А н то но в н а. Ну, хорошо же... вот он тебя толкнет. (Уходит.) (В кабинете голос Загарова: Что такое? О, 3 чёрт возьми! Это поразительно! Выходит, сдерживая раздражение). Ну, что вам нужно, Егор? Я занят... занят я! Пожалуйста, скорей.

Е гор. Погодите... Я несколько выпил... трезвый я говорить не умею..., а выпивши, я всё могу сказать...

Загаров. Ну... что такое?

Е г о р. Давеча ты обидел меня при людях... начал говорить насчет жэны... что я ее быю... ⁴ ты кто такой, чтобы обижать меня?

Загаров (Антоновие). Вот видишь, старуха? Егор, я не хотел обижать вас... поверьте мне!

Егор. Погоди... я человек... мрачный... я темный... я с малых лет обижен... отцом—матерью был обижен... потому — они подкинули меня... отреклись от сына.

Загаров. 5 Да, да... вы говорили мне это... Я очень сочувствую вам.

Егор. Погоди! Меня никто не любит... и она не любит... и жена не любит... Она издевается надо мной, а я хочу — чтобы любила! Хочу, чтобы меня любила, дьявол вас...

Загаров. Послушайте... не надо кричать!

Антоновна. Уйди ты, зверь дикий...

Е гор. Стой! Человек я или нет? Зачем же меня все обижают? А и то и о в и а. Батюшки... да это что же? (*Бежит в столо-вую*.).

 $^{^{1}}$ через 2 Далее: Станет. 3 Начато: О бо \langle же \rangle 4 Далее: и всетаки 5 Далее: Вы

Загаров. Вы успокойтесь, Егор! Честное слово — я не хотел 1 обижать вас... Это нянька сказала мие...

Е г о р. Нянька — лишняя, Павел Федорович. Няньку надо прочь... у тебя уже борода выросла... бородатому няньку не надо. Ты слушай — я тебя уважаю... очень! Ты... особенный человек... я вижу! Ты — как дитя, чистый, милый... и никто тебя не стоит. Ты, брат, тоже, как подкидыш на земле... как я... И тебя все обижают... но ты этого не видишь 2... до тебя не доходит... А до меня — доходит... до сердца моего... И ты меня вдруг при людях оконфузил... Хочешь, я на коленки встану пред тобой? И это мне не обидно... потому, ты всё равно... пичего не понимаешь... хоть на руках ходи перед тобой... Л бить я ее буду... понимаешь? Потому что я ее люблю, мерзавку 3... и она должна любить меня!

(Вбегают Чепурной, Мелания, Елизавета, Антоновна, Фима, Миша.)

Лиза. Что такое? Павел, что это?

Мелания. Пошлите за полицией!

Чепурной. В чем дело? Ну-те?

Загаров. Позвольте, господа... успокойтесь.

Е гор. Ишь... палстело воронье... Шугани их хорошечько, Павел Федорович... ⁴

Чепурной. Вы бы, добрый человек, шли себе до вашего дома... а?

Егор. Я не добрый человек...

Антоповна. Где дворник? Роман!

Чепурной. И всё же таки идите 5...

М и ш а. Позвать полицию?

Загаров. Господа! Пожалуйста — не надо ничего! Егор, вы идите... а потом... я сам приду к вам!

Егор. О? Придешь?

Загаров. Приду! Честное слово...

(Роман медленно идет, сонный, останавливается и молча смотрит.)

Егор. Ну... ладно! Приходи... Водки мы с тобой выпьем и — поговорим.... так?

Загаров. Да, да! Но — водку пить не надо! это вредная вещь, водка... ⁶ Она разрушает здоровье...

Е гор. И пускай ее разрушает! Так придешь?

Загаров. Приду...

Е г о р. Ну... прощай! А все эти люди против тебя — как пыль!.. 7 Прощай! ($Yxo\partial um$.).

 $^{^1}$ не хотел вчера 2 Далее: ты 3 ст \langle ерву \rangle 4 Далее: гони их! 5 идите себе 6 Далее: Вы что 7 Далее: щебень

Загаров. Ф-фу! Ну ¹, видишь, старуха? Вот что ты ² нагворила... (Антоновна вздыхает.).

Лиза. Я боюсь этого человека!

Мелания. Вы уж очень дели атны, Павел Федорович.

Загаров. 3 Нет, я действительно виноват перед ним...

Лиза. Нужно взять другого слесаря, Павел...

Загаров. Как это нервит и утомляет... Положительно, сегодня мне не везет... Хотя и вообще я живу не... так, как мне нужно бы жить... Вторгаются какие-то глупые мелочи... чак как день что-нибудь мешает... Можно не понимать человека, даже смеяться над ним, то это только определяет отношение, отводит человека в сторопу, но пе мешает ему... А вот так... иногда певыпосимо! Лай мне чаю. Лиза.

Чепурной. Елизавета Федоровна 7 — и мне!

Лиза. Сейчас...

Ч с и у р и о й ⁸. У меня там сложный опыт с цианистой кислотой — и вот целый день... мещают все... Крепкий чай, Лиза!

Мел ния. Бедный Павел Федорович. Как я вас понимаю!

Чепурной. Маланья! Как это слово?

Мелания. Какое слово?

Чепурной. А вот ты спрашивала меня.

Мелания. Ничего я не спрашивала.

Ч $^{\circ}$ п у р н о й. Забыла? Вот так! Она, знаете, коллега, когда от вас мудреное слово услышит, то у меня спрашивает, что оно значит...

Мелания. Ты, Борис... ужасный человек! У меня плохая память, Павел Федорович... особенно на иностранные слова...

Загаров. Вы его о чем в спрашивали?

Мелания. Я забыла, что такое гидатопироморфизм.

Загаров. Химические 10 изменения в минералах под влиянием 11 высокой тем (перату)ры и воды.

Чепурной. 12 Вот 13 оно как! А я ей сказал водяной фейерверк...

Загаров. Что-о? (Хохочет.)

 $^{^1}$ Далее: что 2 Это всё ты 3 Начато: Чепурной 4 Далее: и это 5 Далее: если угодно... в 6 Далее: но так вот 7 Далее: — вы чайку не нальете? 5 Описка, следует — Загаров 9 Это какое слово 10 а. Водноогненные изменения в [поч(ве)] коре земли под влиянием высоконагретой воды 6. Изменение горных [по \langle род \rangle] 11 Далее: давления 12 Начато: Мелания. Как? 13 Вон

М е л а н и я. Борис... как тебе 1 не стыдно? Он всегда, Павсл Фелорович, вот так изпевается напо мной... 2

З а г а р о в. А странные у вас отношения... вы всегда... как бы враждуете с братом... Извините, может я бестактно говорю...

Мелания. Ах, полпоте! Борис з действительно не любит меня, он вель почти и не бывает у нас...

Чепурной. 4 А 5 знаете, коллега, когда ее муж жив был, придешь к ним, так оп 6 всё просил 7 меня полечить его...

Мелания. Врешь, Борис.

Чепурной. Говорю 8 ему — я не всех скотов лечить умею. 9

(Загаров смеется конфузливо.)

Лиза. Борис Николаевич!

Чепурпой. Пересолил?

Лиза. Пейте чай. ¹⁰

Чепурной. И — ступайте домой... Понимаю.

М е л а н и я. Павел Федорович! А помните, вы хотели показать мне водоросль под микроскопом...

Загаров. Да... как же... то есть клетку водоросли... это можно даже 11 сейчас... можно! 12 Пойдемте ко мне, если хотите... только там у меня запах...

Мелания. Это ничего! Я буду так рада...

Загаров. Идемте... гм...

Чепурной. Ко-омедия! Водорослей захотела... корова! ¹⁸ Лиза. Борис Николаевич! Вы очень милый человек... добрый, правдивый... иногда вы бываете таким умницей, интересным... вообще у вас славная душа, но...

Чепурной. 14 Бейте сразу!

Лиза. Я не хочу вас бить... я хочу только сказать — зачем вы напускаете на себя эту грубость... эту тяжелую, неприятную насмешливость? Зачем?

Чепурной. Мамочка моя — не зпаю!

Лиза. В жизни так много грубого, пошлого... так много жесткого и ужасного... надо быть мягче, надо быть добрее 15...

Чепурной. Я, знаете, хотел быть добрым, да всё ¹⁶ плохо кончалось у меня. Раз взял мальчугана с улицы, воспитать думал

¹ ты ² Далее: Чепурной. Что же, матушка? С той поры, как я учился, — лет двадцать прошло... и у меня тоже память слабая... [лень большая] ³ он... ⁴ Далее: От твоего мужа говяжьим салом пахиет ⁵ А вы ⁶ муж ⁷ всё о болезнях меня просит ⁸ Я говорю ⁹ Чепурпой: Он говорит, что у ветеринара лечиться дешевле. ¹⁵ Л и за: Да уж... ¹¹ хоть ¹² Далее: да ¹³ Ко-медия! И что ей ну \langle жна \rangle водоросль? Разве она корова! ¹⁴ Далее: Но ¹⁵ Далее: к людям ¹³ Далее: не

его за сына... а он, шарлатан, скрал у меня часы и — удрал! А другой раз девицу взял, тоже, знаете, с улицы... молодая еще девица была... думаю — поживет она у меня, а потом и повенчаемся... Так она напилась пьяная и горячим чаем в физиономию мне.

Лиза. Перестаньте... Как вы не понимаете, что об этом не надо рассказывать?

Ч е п у р н о й. А отчего же не надо? Мне бы именно 1 всё надо рассказать однажды... всю жизнь мою кому-пибудь... Может быть, от того стал бы я лучше... чище душою...

Лиза. Вам надо жениться... найдите девушку!

Чепурной. А вот этого вам не надо бы говорить... ибо вы же знаете — девушку нашел я. Прекрасную девушку, и четвертый год хожу около нее, как медведь около дупла с медом... Вы знаете это... 3

Лиза. Милый Борис Николаевич... не падо ⁴! Я же сказала вам мое решительное слово... и оно не изменится... ⁵

Чепурной. А может быть! Я— хохол, а они упрямы... Ведь ходить к вам вы мне дозволяете?

Л и з а. Да... если это вас... если вам не трудно...

Чепурной. Ничего! Я похожу... А может быть!

Лиза. Нет!

Чепурной. Увижу. А теперь — поговоримте о другом... да...

Л и з а. Павел прав — вы дурно обращаетесь с вашей сестрой..

Чепурной. Она 6 же дура... да еще и подлая...

Лиза. Боже мой!

Чепурной. Не буду... не буду! Сестра, что же она? 7 Двадцати двух лет вышла замуж за богатого старика... зачем это? Потом едва не порешила себя от тоски и отвращения к нему 8. Раз ее с отдушника сняли — повесилась... а то — травилась нашатыр-(ным) спиртом. Наконец — умер он. Вот она жеперь и дурит... Я говорил ей тогда, Маланья, не делай этого! А она — пе хочу, говорит, сидеть на твоей шее...

Л и з а. Может быть, вы же сами виноваты в том, что она это спелала...

Чепурпой. Может быть... всё может быть!

Лиза. Но казнить ее за это пасмешками и презрением, как вы это делаете...

 $^{^1}$ Далее: хо \langle телось \rangle 2 четыре 3 Далее: и 4 Далее: об этом. 5 На полях против реплики Лизы надпись: НСПО—циановая кислота 6 Да она 7 не буду! Чего ж мне хорошо обращаться с ней? 8 старика... а теперь вот и бесится с тоски и отвращения к нему.

Чепурной. А еслия не за это... а за другос.. Вы вот не видите... не понимаете, зачем она сюла холит, а я понимаю...

Л и з а. Пожалуйста, только не развивайте мне ваших догадок... Я верю в ее хорошее отношение к Павлу... верю и в искренность ее интереса к его работам... я хочу в это верить! Наконец, Павлу нужно, чтобы кто-то слушал его, интересовался им... Я — не могу, Елена — тоже.

Мелания (выходит красная, потная, отирает лицо платком). Павел Федорович! Неужели вы правду говорите? 1

Загаров. Да, да! Всюду жизнь! Всё живет! ² Земля, вода, воздух — всё наполнено бесчисленными формами живого вещества — и выше всего истипный царь мира — человек! ³ Вы понимаете, как это величественно и ⁴ тапиственно? Жить ⁵ в мире этих чудесных глубоких тайн, тратить энергию ⁶ своего мозга на разрушение их — вот ⁷ истинно человеческая жизнь, вот неисчерпаемый источник счастья ⁸ и животворной радости. (Смотрит па часы.) ⁹ Но я должен пойти туда... немножко привести в порядок всё это... $(Yx \langle o \partial um \rangle)$.)

Мелания. Господа, если б вы слышали... что он говорил там... как он говория! Точно заутреня на Пасху... Я уйду... уйду домой... (Смеется.) Господа, боже... какая дура я... 10 какой он... удивительный. Лизавета Федоровна... я смешная? Вы понимаете, живешь-живешь... так как-то, точно спишь... и вдруг — толкнет, откроешь глаза — утро, солнце... сразу-то и не видишь ничего — только свет! И так вздохнешь — всей душой... такой радостью чистой — вздохнешь... Я — уйду... Борис ухмыляется... дескать — дура! Да, Борис... ну, что же! Всю 11 масленицу каждый день блины пекли на сковородке, а в чистый понедельник бросили сковородку в огонь и выжгли... Так вот я... вроде сковородки этой сейчас... 12

Чепурной. Чего ты?

Лиза. Выпейте чаю... вы так взволнованы!

Мелания. Нет, я уйду... Вы скажите ему... благодарит, мол... но только разволновалась очень... До свидация. Лизавета Федоровна... вы извините меня!

¹ Далее: Дерево живое? Загаров. Да, да! Всё живое! Всё живот, развивается. ² Далее: Деревья, камни ³ всё наполнено жизнью — бесчисленными формами живого вещества, которое всё развивается и совершенствуется. ⁴ Далее: как ⁵ [Жить] Жизнь ⁶ Далее: силу ⁷ Далее: огро⟨мный?⟩ ⁸ невыразимого счастья ⁹ Далее: Мелания. Я... не знаю, что вам. Да... Да... ¹⁰ Далее: сердце дрожит, бьется... ¹¹ На ¹² Часть монолога Мелании (Всю масленицу... № этой сейчас) обведена синим карандашом, на полях написано: 2-й

Лиза. Вы видите?

Чепурной. А вижу... Только не понимаю... чего она? Лиза. Я понимаю... Когда-то и на меня Павел действовал вот так же. ¹ Говорит — и с моих глаз, с мозга точно пелена ² спадает... так ярко всё, так красиво, стройно... всё так загадочно и и просто, ничтожно и огромно... Да... А потом я узнала настоящую жизнь... Эту обыденщину, полную ядовитой грязи, тупого зверства, бессмысленной жестокости... жизнь, насыщенную пошлостью... ³ Душу мою облекло темное облако страха и недоумения... перед жизнью... и вот тогда ⁴ я попала в больницу...

Чепурной. Вот бы не вспоминать об этом... что же больнипа? Была и нет ее.

 Π и з а. Будет. Я сойду с ума... совсем, навсегда. Эта форма болезни повторяется... я знаю. И я не могу забыть... (Π ауза. Чепурной 5 пытливо смотрит на Π изу.)

Чепурной. Кто-то идет... звонят...

Лиза. Вероятно, Елена... И Мансуров, кажется...

Чепурной. Ну, я пойду!... Давайте вашу ручку... Однажды вы позвольте мне спросить вас... нет, не то! Запомните конец нашего разговора... слова запомните, прошу!

Лиза. Что такое? ($Bxo\partial nm$ Елена, Mancypos.)

Елена. Я прошу вас — не сегодня! Прошу!

Мансуров. Нет, сегодня! Я не могу ждать...

Елена. Ах... Борис Николаевич! Только пришли?

Чепурной. Уже ухожу. Здравствуйте, Дмитрий Сергеевич... Чего такой бледный?..

Мансуров. Бледный? ⁷ Не знаю... Елизавета Федоровна — добрый день! Как ваши успехи в живописи?

Л и з а. Сегодня я не писала... как-то не хочется.

E л е н а. Налей чаю, Лиза, Павел у себя? (Не ожидая ответа, идет в кабинет, останавливается перед дверью, потом сразу входит. Мансуров суров $\langle o \rangle$ следит за ней.)

Мансуров. Не хочется и не надо. Работать нужно всегда с любовью, с охотой... только тогда труд ⁸ имеет смысл и значение...

[Чепурной. ⁹ Рецепт хорош, но болезнь не излечить...] ¹⁰ Мансуров. Я говорю, конечно, о работе вдохновенной...

мансуров. и говорю, конечно, о расоте вдохновенном.. о труде художника...

Чепурной. Ага! То — кол, а то — вол, ... а это пан идет..,

 $^{^1}$ Далее: Как солнце... на нее... 2 Далее: бывало 3 эту жизнь, полную пошлости... и 4 Далее: [и так и] поколебался мозг... 5 Далее: подняв 6 Завтра 7 А разве? 8 работа будет 9 Далее: Какой 10 Реплика Чепурного вычеркнута синим карандашом, видимо, для более поздней редакции.

Мансуров (\mathcal{J}_{U3e}). ¹ А малорусский юмор всегда тяжел... вам не кажется это?

Лиза. Я не люблю юмора...

Мансуров. Он — кирпично-красный... 2

Чепурной. Ну, до свидания... надо идти... ³ До свидания, бледно-зеленый ⁴... с крапинками... Ручку, Елизавета Федоровна... ⁵ мой поклон алхимику и чародею... да не провожайте, чего там? (Идет к двери с Ливой.) Пойду сейчас на речку, раков ловить... А вечером буду раки есть и пиво пить... и — больше ничего! (Уходит. Мансуров встает, проходит в по комнате, останавливается, смотрит на дверь кабинета. Выходит Елена.)

Мансуров. Он занят?

Елена. Да... Скоро придет...

Мансуров. Всё возится со своей нелепой идеей добыть живое 7 вещество 8. Создать гомункула?

Елена. Вы не должны относиться к нему так... Это нехорошо!

Мансуров. Но если меня раздражает эта старая ⁹ дрянная мыслишка педаптов! И я не могу ждать, Елена Николаевна... поймите — я не могу! ¹⁰ Вы... должны быть свободным человеком... и того, кто вас не ценит, вы не должны щадить! Или я...

Е лена. ¹¹ Не говорите глупостей... иначе я раскаюсь в том, что была откров (енна) с вами. Меня тяготит это ложное, унизительное положение 12 ... но я молчу... Я молчу, хотя, быть может, всё мое сердце, вся душа...

Мапсуров. Чего вы ждете? Чего боитесь? Не понимаю я... Елена. Да... вы не понимаете... я это вижу... Чего я боюсь? Я не знаю — какое место занимаю я в душе Павла... 18

Мансуров. Никакого!

Елена. Какое значение имею я в его внутреннем мире? Мансуров. Никакого, я говорю!

Елена. Подождите же! Если вы правы — это хорошо... Это хорошо!.. да. Тогда всё решается ¹⁴ так просто и ясно... я — не нужна ему, и я — ухожу... Но — если нет? Если его любовь ко мне только утомлена... только спит... отодвинутая в глубину его души силой идеи, охватившей его... и если — когда я скажу ему, что ухожу от него, эта любовь вдруг проснется, вспыхнет... вы понимаете ¹⁵, какая драма ждет его?

¹ Далее: Вам не кажется ² Далее: Это такая тяжелая, ³ Далее: он ⁴ бледно-желтый ⁵ и перед (айте) ⁶ прохаживается ⁷ живой белок ⁸ Далее: из белка? ⁹ Далее: мысль ¹⁰ Далее: Я уйду... я застрелюсь... ¹¹ Далее: Ведь мне не менее трудно... ¹² Далее: не менее, чем вас... ¹³ Далее: и ¹⁴ Далее: прост (0) ¹⁵ Далее: весь ужас

Мансуров. Его ли? 1

Елена. Что вы хотите сказать?

Мансуров. За него ли боитесь вы?

Елена. Я не понимаю вас... Подождите! Тогда эта пробужденная любовь вспыхнет с прежней силой.

Мансуров. Так! Вы мечтаете об этом! Вы хотите этого... вы ждете, да? 2

Елена (не слушая). Тогда она оттолкнет его идею в сторону... и вина в этом падет на меня! Я не хочу так... Я не хочу мешать ему³— работать над тем, чему он придает такое значение... И не хочу, чтобы он потом мог сказать мне: это ты помешала осуществить мою мечту... Женщина не должна мешать мужчине... женщина должна быть другом его... Это моя вера... это моя крепкая вера...

Мансуров. Вы — рассуждаете! А когда ⁴ хотят свободы — не рассуждают!

Елена. Звери. Не рассуждают — животные... Человек — должен рассуждать... да... он должен рассуждать... он должен делать так, чтобы меньше было зла на земле... Я не хочу зла... ⁵ Я могу не понимать задач Павла, могу не сочувствовать им, но помещать ему — я не хочу, и не могу... Вы поняли?

Мансуров. Да... да, к сожалению, я понимаю вас... вы или еще любите его или вы — рабыня... Простите — душа рабыни говорит вашим языком... Вы приносите себя в жертву... кому? Человеку, который разлагает жизнь на мельчайшие частицы в холодном, безумном стремлении найти ее начало... Он разрушает, он служит в черной смерти... он не понимает красоты рорм, их обаятельной, вечной красоты... Ему недоступна поэзия, у него скучная серая в квадратная душа, набитая формулами... я его возненавижу, если вы будете так говорить мне о нем!

Елена. Дмитрий Сергеевич! Вы должны успоконться или... уйти...

Мансуров. Уйти? Я? Елена... что вы?

Елена. Сегодня вы не начнете этого разговора... вы слышите? Я умоляю вас... Ну, ради... ⁹

Мансуров. Чего же? 10

Елена. Ради меня!.. 11

Мансуров. Хорошо... не буду... хотя— не понимаю вас... ¹² Елена. Сейчас он придет... Вы даете мне слово, да? Родной мой...

¹ Далее: За него ли боите (сь)? 2 Далее: да? 3 Далее: жить и 4 Далее: любят 5 Далее: Никому не хочу 6 творит 7 вечной красоты 8 и серая 9 Далее: ради 10 Чего же ради? 11 Ради любви моей... к вам. 12 Мансуров. А! вы не сразу сказали это!

Мансуров. Что же я могу сделать иначе? Я люблю вас... и нет у меня силы противиться вам! Так вот. как любят...

Елена. Дмитрий Сергеевич! Пожалуйста, не надо об этом. Мне так не хочется горя... зла...

М а н с у р о в. И вы так много вносите зла и горя в мою душу...

 $\dot{\mathbf{E}}$ лена. Это — слова, Дмитрий Сергеевич! Зачем так говорить? $^{\mathbf{1}}$

Мансуров. Дая же... люблю вас!

Елена. Не верю... И не нужно это... Павел... 2

Мансуров. Не говорите о нем... если нужно, чтобы я был спокоен...

Елена. Выпейте чаю... да? И— не надо быть таким лохматым... сердитым. Вы видите... я улыбаюсь, шучу... а разве легко мне... когда я чувствую, что вот вошла в две чужие жизни и вношу в них — что? Вы говорите — только зло и горе...

Мансуров. О, нет! Не только, Елена Николаевна! Простите меня... Нет... 3 вы вносите в мою жизнь что-то большое... я никогда не испытывал такого могучего чувства, как 4 мое отношение к вам... оно меня мучает, да, но оно 5 и возвышает меня... вы будите во мне 6 силу, которой раньше я не знал... не ощущал... Мне хочется работать, когда вы со мной... мне хочется быть пред вами всех выше, лучше всех. ярче...

Елена. Дорогой мой друг — не надо так волноваться... и волновать меня...

Мансуров. Явыйдуна террасу... это успокоит... явыйду... (Быстро уходит. Елена встает и, заложив руки за голову, в раздумье смотрит на дверь кабинета мужа. Как будто хочет пойти туда, но идет в другую сторону, широко открыв глаза и крепко покусывал губы. Из столовой осторожно входит Фима.)

Фима. Барыня?!

Елена. А... что вы? 7

Фима. Без вас приходила Маланья Николаевна и говорит мне...

Елена. Разве... Да... что же она говорит? 8

 Φ и м а. Мне так неприлично стало... Я даже не знаю, как это сказать вам...

Е л е н а. Если неприлично — не надо говорить...

Фима. Она говорит — следи, говорит, за барыней — за вами...

 $^{^{1}}$ Е л е н а. [Я смогу возместить это вам любовью...] Я — не хочу и не причиняю боли вам... 2 Это [Он] [Павел]... но если он. .. Далее: Паша? 4 Далее: моя любовь к вам 5 оно же 6 вы даете мне А... что вам? 8 Е л е н а: Ну... что же вы

Елена. За мной? Что такое? Вы всегда, Фима, выдумываете какие-нибуль глупости... ипите. пожалуйста!

Фима. Это не глупости, барыня... честное слово! Следи, говорит, за ней и господином Мансуровым.

Елена. Ступайте вон!

Фима. Я же не виновата... И рубль мне дала...

Елена. Вон! Я не дам другого рубля вам...

Загаров (отворяя дверь). Что ты кричишь, Лена, а? Ara! Война с Фимой... Это удивительная девица. Знаешь! У нее какие-то особенные юбки... они за всё задевают, всё опрокидывают, бьют... Она заглядывает в микроскоп, сдвигает предметные стекла... а прошлый раз слила мне желатин в серную кислоту и получилась из этого какая-то вонючая чертовщина... Я могу побыть с тобой минут... десять ровно... А Дмитрий разве не пришел...

Елена. Он на террасе...

Загаров. И Лиза там? 1

Елена. Не знаю...

[Загаров. Налей мне крепкого чая... Ты не в духе, кажется? Елена. Нет. ничего... пустяки...

Загаров. А вот я сегодня в духе... Хотя целый день мне отчаянно мешали... Ты бы, Лена, приняла какие-нибудь меры к ограждению моего бытия от вторжения разных дикарей... а то, знаешь, невыносимо!

Елена. Да... я это сделаю...

Загаров. [А то] Нянька — она всех тащит ко мне и всюду меня сует... (Хохочет.) Знаешь, пришел этот домохозяин и говорит, что он держит кассу ссуд для спасения души... чёрт знает что! А потом явился слесарь Егор, пьяный, и говорит что-то лирическое и трогательное...] Да, как подвигается твой портрет?

Елена. Ты спрашиваешь об этом каждый день!

Загаров. Разве?

Елена. Скажи лучше мне, как идет твоя работа?

Загаров. Моя работа? Так себе... так себе! А вдруг, Лена, я 2 создам, я создам живой кусок белка? Лена, а? 3 (Вскакиваем, ходим.) Ах, если бы иметь более сильное увеличение... более совершенный микроскоп! 4 Ты не можешь понять, Лена, как порою огорчает микроскоп...

^{1 [}И Л(иза)] ² Далее: [открою] ее, эту таинственную монеру Геккеля, этот ³ Далее: [А] Вдруг ⁴ Далее: [И увидеть геммумария (?), понимаешь Лена, [геммария (?)] гемму! Видеть [его] ее, как я вижу клетку... видеть молекулу!...] а. Если бы можно было видеть все перемещения вещества в живом веществе... ты понимаешь. 6. Если бы можно было все перемещения молекул живого вещества

Елена. Почему я не могу это понять? А вот глаза у тебя снова красные...

 $(Bxo\partial um\ Mancypos.)$

«Загаров». Чёрт побери, глаза... Дмитрий! 1 Почему такой серпитый?

Мансуров. Голова болит.

Загаров. Это от запаха красок, вероятно...

Мансуров. Ты читал сегодня газету?

Загаров. Нет, не читал! А что такое в газетах?

Мансуров. Хвалят твою книжку...

Загаров. Ага... значит она вышла? А мне не прислали... впрочем, может быть, и прислали, там валяется целая куча всякой ² пребедени с почты... но я еще не смотрел...

Мансуров. Тебя так мало интересует твоя работа?

Загаров. То есть эта книга? Нет, почему же? Это, знаешь, приятно — подержать в руках написанную тобой же книгу... Но — 3 она печаталась более года... и теперь я написал бы ее во многом иначе... полнее...

Е дена. Газеты очень хвадят... 4 Ты посмотри...

З а г а р о в. Ну, что там понимают газеты? Газетная наука — это вроде пленки на остывшем молоке... в ней есть жир, но больше — всякой дряни, осевшей из воздуха... А что еще интересного в газетах?

Мансуров. Холерные беспорядки...

Елена. Это только — интересно, по-вашему?

Мансуров. То есть дико 5...

Загаров. Да, уж. Холерные беспорядки, чёрт знает что! Только в России возможна такая чепуха... Знаешь, Дмитрий, сегодня утром я подумал ⁶, почему вы, художники, не пользуетесь формами простейших организмов ⁷, как мотивами для орнамента? Какая прекрасная медуза есть, например...

Мансуров. Глупости ты говоришь...

Елена. Вам налить еще чаю?

Загаров (смотрит на них). А вы оба не в духе... да? И где Лиза? Я привык за столом видеть троих... и как-то странно, что ее нет... Найду ее... и приведу сюда... ($Yxo\partial \langle um \rangle$ в стол $\langle osyo \rangle$.)

Мансуров. Вы видите — он совершенно поглощен своими простейшими организмами... ⁸

Елена. Это не мещает ему быть очень сложным человеком.

¹ вот Дмитрий! ² всякой всячины ³ Далее: уже ⁴ Далее: Говорят ⁵ Мансуров. Глупо ⁶ я работал над инфузориями и подумал ⁷ формами микроорганизмов ⁸ Далее: и, вероятно. с уповольствием

Мансуров ($y_{CMex}\langle a_{RCb}\rangle c\ \partial oca\partial o \ddot{u}$). Вот он однажды посадит вас в колбу, обольет ¹ какой-нибудь кислотой и будет наблюдать — как это вам понравится... Или выковырнет вам глаз ².

Е л е н а. Не говорите взпора... если вам не хочется...

Мансуров. Дорогая моя... позвольте мне сегодня поговорить с ним...

Елена. Her! Не сегодня... и буду з говорить я... я сама! Загаров (в столовой, потом входит). Старуха — отстань от меня! И почему кухарка плюс муж? Бери з просто кухарку как таковую...

Е лена. Няня! Я вас просила не приставать к Павлу с пустя-

Загаров. Вот — старая смола! Нефтяные остатки...

Антоновна. Позвольте, матушка, Елена Николаевна, спросить — кто же в доме хозяин? Лиза — больной человек, вы ⁵ целые дни дома не бываете... Павлуша занят... ⁶ как же при всем этом?

Загаров. Это, пожалуй, верно, Лена! Действительно — кто-нибудь должен... быть этим... знаешь, каким-нибудь лицом! Но, подожди, старуха, а ты сама что же? Ай, 7 мне надо идти! (Уходит в кабинет.)

Антоновна. Я стара, меня никто не слушает...

Елена. Но Павла. Павла не должно ничего касаться...

Антоновна. А уж за этим вы должны смотреть...

Елена. Недоставало только, чтобы вы меня учили, няня...

Антоновна. А что же? Если я вижу, что Павлуша брошен весь...

Елена. Я прошу вас — уходите!

Антоновна. Хорошо-с... Но и покойница-генеральша меня из комнат пе выгоняла... (Уходит, шмыеая посом. Елепа встает, нервно ходит. Мансуров с усмешкой смотрит на нее.)

Елена. Вас, кажется, радует всё это?

М а н с у р о в. Нужно уйти из этого дома, Елена Николаевна.

Елена. Да... я знаю. В [Вокруг меня с] каждым днем всё больше и больше скапливается пошлость... И вокруг Павла тоже... Это странно — чем крупнее человек, тем больше около него пошлости... Вот так ветер в сметает всякий хлам и пыль к стене высокого 10

¹ и обольет ² Далее: и разложит его... ³ и начну ⁴ Далее: и ⁵ вас ⁶ занятый человек... ⁷ Ух, я ⁸ Далее: У Гоголя сказано, что если где-нибудь стоит памятник — к нему люди непременно натащат всякой дряни... Вот так же и около недюжинных людей почему-то всегда скопляется пошлость. ⁹ точно ветер ¹⁰ вы⟨сокого⟩

здания... Да... я уйду... я не нужна здесь... и я хочу жить иначе... хочу быть ¹ нужной кому-то...

Мансуров. Сегодня же ²!

Елена. Лиза относится ко мне враждебно... смешная и глупая ³. Меланья... какая гадость! Няня... Павлу я не нужна... всё это так!

Мансуров. Сегодня же! Умоляю вас 4! Сейчас же...

Елена. Да... сейчас! (Идет к двери кабинета и в движениях ⁵ ее, хотя и сильных, есть что-то колеблющееся, нерешительное. Она смотрит на Мансурова, как бы сравнивая его. Но зовет мужа твердо. Мансуров — напряженно следит за ней.)

Елена. Павел Федорович!.. ($\Pi ayaa$.) Павел Федорович... в мне тебя... нужно... ($\Pi ayaa$). Павел — иди же!

(Загаров выходит бледный, подавленный, в руке у него колба, и он смотрит на нее растерянно, [дро(жит)] рука дрожит. Он говорит негромко и точно ⁷ виноватый. В нем есть что-то детское, беспомощное и — обаятельное в своей искренности.)

Загаров. Она — раскислилась, понимаешь? Да... видишь — вот... Опыт был обставлен строго, поверь мне... поверьте — господа! Я всё принял во внимание... и в — всё же — вот, она раскислилась! Это — труд мпогих д дней... (Смотрит на них и точно не видит никого... Проходит к столу медленными шагами, кладет перед собой колбу и смотрит на нее, нервно шевеля пальцами.) Но почему она раскислилась? Почему, чёрт возьми? (Вынимает из кармана ваписную книжку, быстро 10 чертит карандашом и тотчас же углубляется весь в это 11. Елена смотрит на него 12 с какой-то странной, печальной улыбкой. Мансуров, схватив свою шапку, быстро уходит).

Елена (негромко). Павел... Мансуров. Не слышит.

Занавес

П

Направо стена дома и широкая терраса с перилами. Несколько балясин из перил выпали. Из дома на террасу ведут широкие стеклянные двери. Среди ¹³ террасы — стол, плетеная мебель по углам, в ¹⁴ переднем углу — небольшой столик, на нем рассыпаны кости

¹ Далее начато: свобо⟨дпой⟩ 2 Далее: Елена 3 пошлая 4 тебя 5 в походке 6 Далее: пой⟨ди⟩ 7 В автографе: точно из⟨виняксь⟩ точно 8 Далее: Это 9 долгих 10 и быстро начина⟨ет⟩ 11 Далее: Ман⟨суров⟩ 12 Далее: крот⟨ко⟩ 13 В п⟨ереднем?⟩ 14 и

лото 1 . Задний бок затянут парусиной. Против террасы — во всю длину двора 2 , до забора в глубине его — сад, отделенный решеткой. Вечер, заходит солнце. От забора идут $^{\,4}$ е п у р н о й и $^{\,4}$ н а з а р

Авдеич. Роман, сонцый, наставляет метлу на черенок.

Назар. Так - ничего, пройдет?

Чепурной. Ничего...

Назар. Спасибо вам... Оно хотя лошаденка и немудрая, а всё денег стоит... шестьдесят рублей ³... дано за нее семь лет назад... Но ежели она не поправится— вы мне скажите, я ее продам...

Чепурной. Вот так! Что же вы полагаете — у другого хозяина она здорова будет?

Назар. А уж это не мое дело... Господин доктор!

Чепурной. Чего?

Назар. Есть у меня к вам одна деликатная просьбица... не знаю только, как ее выразить...

Чепурной. Выражайте короче...

Назар. Это, конечно, самое резонное. Просьба моя, изволите видеть, такая...

Чепурной. Еще короче...

Назар. Касаемо господина Загарова, Павла Федоровича.

Чепурной. Эге... ну?

[Назар. Ведь они изволят химией заниматься...

Чепурной. А, да, химией... ну?]

Назар. [Так вот] сын мой, находясь в коммерческом училище, прилежно 4 обучается промышленности и говорит, что-де ныне химия в промышленности большую силу берет. Да и сам я вижу — например, туалетные мыла, духи, помада и вообще парфюмерный товар идет ходко и большой дает барыш.

Чепурной. А ну, еще короче! 5

Назар. Никак невозможно! Затея очень ⁶ фигурная... уксус, например, тоже... эссенции ⁷ всякие и многое другое... И вот, изволите видеть, смотрю я на Павла Федоровича и кажется мне — без пользы они материал тратят... и от этого в скорости проживутся они, так надо думать. Так вот-с мое к вам отношение такое — поговорите с ним, как вы им знакомы хорошо...

Антоновна (выходит из дому и, стоя у садовой решетки, кричит). Лизонька, Лиз, капли принимала?

Лиза. Да, да!

Антоновна. Ну — то-то. (Возвращается.)

 $^{^1}$ домино 2 сцены 3 Далее: пр \langle опадут \rangle 4 очень прилежно 5 От этих слов вверх на полях надпись рукой Горького: Короче! 6 моя 7 фена \langle ? \rangle

Чепурной. Насчет уксуса поговорить? 1

Назар. Это как им булет уголно... может опи сами имеют препложить что-нибуль... Вы на то упирайте первым лелом, что 2 полжны они скоро без ленежек остаться... а без ленежек жить нельзя... И что вот я предлагаю войти со мной в цело — я им заводик поставлю, а они полезный з товар будут работать... Денег у них пля компании нет, ну, я векселечками обойпусь... выпалут они мне векселечки и как булто пай это булет их. Барыши вместе, убытки пополам...

Чепурной (xoxou(em)). Я поговорю! А вы — добрый... э? Назар. Очень мягкое серппе у меня! Вижу вот я, что человек без пользы обращается, и — сейчас же мне хочется его в цело употребить... К тому же и они — ценный господин. На рождение супруги своей фейерверк они изготовили — боже мой! Такое искусство... высокое искусство было обнаружено ими! [Паже] Паже пожалел я фейерверк...

Чепурной. Лобре, хозяин! Я ему всё это скажу...

Назар. Большую пользу принесете им, как я разумею... ей-богу-c! Hv. и не смею утруждать больше... По приятного свипания! 4

Чепурной. До свидания... (Ухмыляясь, смотрит вслед Навару, идет на террасу. Из дверей — Фима.)

Чепурной. Чай пить хотят?

Фима. Да, скоро уже...

Чепурной. А гле они?

Фима. Лиз(авета) Фед(оровна) 5 в саду. И барыня с госпопином Мансуровым тоже. А барин у себя...

Чепурной. Ну... пойдув сад... (Миша из-за угла террасы.) М и ш а. Извините, не имею удовольствия знать имя и отчество rame!

Чепурной. Даи я вашего тоже вель не знаю.

Миша. Михаил Назаров Выгрузов...

Чепурной. Имеете 6 до меня дело?

М и ш а. Был случайным свидетелем разговора вашего с папаиней ⁷ моим, нахолясь за углом вот тут...

Чепурной. Случайно? Мм. Чего же вы так ногами дрыгаете?

¹ Чепурной [На счет >] [Про уксус?] Насчет уксуса? ² Далее: в ско (ром) ³ а они что-нибудь что ⁴ Далее: (Роману.). Ну, ты что?

Роман. [Ни (чего)] [А что... Ничего. А что?] Вот... ничего.

Назар. [Сон] Всё дрыхнешь? Роман. [Где же я дрыхну?] Нет. Зачем?

Назар. Иди сюда... 5 Фима. Все в «саду» 6 Что 7 с отцом

Миша. Это — от стремления... у меня очень стремительный характер...

Чепурной. Куда же вы 1 стремитесь?

Миша. То есть как? Вообще... Живость - у меня...

Чепурной. Ага! Живость... ² ну, очень приятно. До свипания!

Миша. Позвольте-с! Я имею сказать вам...

Чепурной. Чего сказать?

М и ш а. А по поводу папашина предложения... Видите ли, это моя 3 ицея.

Чепурной. Ва-аша? Эте... да вы — и вправду стремительный... нv?

Миша. Только папаша изложил ее вам не в той 4 форме...

Чепурной. Не в той? Ну?

М и ш а. Вы не сделаете ли мне честь зайти на полчаса в ресторан «Кипр» в девять часов сегодня? Я бы изложил вам всё по порядку...

Чепурной. Нет, знаете, не сделаю... я этой чести вам... Времени нет да и охоты... ⁵

Миша. Очень жаль...

Чепурной. И 6 я тоже жалею, заплакать готов... ($H\partial em$ e $ca\partial$.)

Миша (смотрит ему вслед с преврением). Настоящий скотский доктор... невежа!

Фима. Что? И говорить-то с вами не захотел...

Миша. А знаешь, Фима, что я могу с тобой сделать?

Фима. Ничего...

Миша. А вот скажу, что кольцо, которое я подарил тебе, ты украла у меня... Помощник 7 пристава мне знакомый... Такой бенефис устрою тебе!

Фима. Не испугалась! Помощник-то за мной ухаживает...

Миша. Тем хуже для тебя... Нет, Фима, я шучу... Давай говорить серьезно — двадцать пять и квартира — идет?

Фима. Ну вас тут. Я девушка честная...

Миша. Дура ты, вот что... Ну, слушай... у меня товарищ есть — богач-парень, Зотиков, знаешь, дома и лавки на базаре? Сын старшего... и красивый...

Фима. Ну, так что?

Миша. Хочешь познакомлю?

Ф и м а. Опоздали! Он уже два раза ко мне письма присылал...

¹ Далее: это ² Далее: Это хорошо ³ Далее: во ² Далее: в ⁵ Далее: Не обижайтесь на меня, пож (алуйста) ⁶ Сам ⁷ Далее: про (курора?)

Миша. Врешь? Ах... подлец! Ну 1 , Фимка... молодчина ты... кажется, женился 2 бы на тебе, ежели бы не надо было на богатой жениться!

Фима. А з я за вас пойду?

Мита. Ну, уж это ты врешь... (Чепурной и Лиза идут из сада. Лиза брезгливо оглядывает Мишу.)

Лиза. Вам что угодно?

Миша. А я вот внушал вашей горничной, чтобы она разных химических жидкостей из окна в сад не выплескивала... потому 4 от этого садовая растительность страдает... К тому же время холерное... Честь имею! (Быстро уходит.)

Лиза. Какое нахальное лицо! Когда видишь таких людей, становится жалко землю...

Чепурной. Вот брат ваш живое вещество ⁵ изобретает, а куда оно? Вон оно какое... Или вот я... тоже живое вещество... а какой смысл имею? Будете играть? ⁶

Лиза. Кончим партию... ⁷ Не понимаю я вас... шесть! 23.

Чепурной. 10... 29... Чего не понимаете?

Лиза. Вы говорите о себе так... много и порой, кажется, верно — 8... 31, — но почему же вы не хотите изменить вашу жизнь...

Чепурной. 7... 36... Это 8 в сорок-то лет? Мамочка моя... 9 трудно это?

Лиза. 5... 36...

Чепурной. 36? 10... 41. 10

Лиза. 8 у меня... 44... Трудно? А вы попробуйте...

Чепурной. Лучше не буду — ибо чувствую, что механизм пуши моей испорчен впребезги... 7... 48... ¹¹

Лиза. Это всё пустяки... просто вы лентяй... 10... 54. 12

Чепурной. И лентяй тоже... Проиграю я. 3... 51. ¹³

Лиза. 7. Я — кончила. Давайте сначала, только не будем считать 14 вслух... Это скучно и мешает...

¹ Эх 2 влюб (ился) 3 Я 4 а то 5 всё живое вещество 6 Будем в лото играть? 7 Давайте кончим... 8 Почему? 9 Далее: [да и не ⟨в⟩ том дело... А вот где опо... я — человек как все. Это самое подлое звание на земле...] Нет, уже трудно! ¹¹ Далее: И когда вот в человеке, как все, заведется недовольство самим собою — оно разъедает его душу, как ржавчина железо... ¹¹ Ч е п у р н о й. И человек этот не способен своей силой остановить процесс смерти души... 7... 48... не способен... Живет он и разлагается... ¹² пустяки... Досадно слушать... Один... 2... 46. ¹³ Далее: Вот вам слушать досадно... а каково мне чувствовать это? э? ¹¹ Далее: в

Чепурной. Глупо я жил. Учился ветеринарии... когда люди 1 на земле живут труднее, чем лошади 2, да и хуже, чем те собаки 3, что я лечу... Никого 4, никогда не любил... я, а как и почему это вышло... бес его знает! Забыл я о том, что надо любить, или некого было... не знаю... 5 И никто не смотрел на меня за всю жизнь мою благодарным оком 6... кроме одной коровы, которой я вскрыл нарыв на шее... До сорока лет дожить да не иметь ничего в душе, кроме 7 коровьей благодарности,— это, знаете, не всякий сможет... 8 Хотя не горжусь собой...

[Лиза. Как вы сегодня тяжело настроены...]

Чепурной. Вроде отого контрабаса, на котором голодный еврей целый вечер оплит... И вот с таким багажом пришел я к вам... А у вас жизнь... любопытная... Один — горит в своей науке... вы вот — заглянули куда-то глубоко и трагедию в душе носите. Елена Николаевна — умница... хоть и не очень я ею восхищаюсь да и боюсь чего-то в ней... и еще этот художник тоже опристою моей душой... то и началось во мне... вот это самое... отчего мне и больно, и стыдно, и смеюсь я над собою... за это... Трудно мне, Лизавета Федоровна, и коли вы не поможете...

Л и з а. Милый Борис Николаевич! Оставьте это... прошу вас! Ведь π — калека, урод...

Чепурной. Погибну я тогда... как навозный жук...

Л и з а (вскочив). Да оставьте же!... Неужели вы не понимаете... что так нельзя? Нельзя говорить так... за что мучить меня! Боже мой!

Чепурной (*ucnyean*). Ну, не надо... простите же! Не буду я... чёртов сын! Ну... я молчу... не надо же!

Лиза. Боже мой... Как запутана жизны 12 Как мучительно жалко всех... злодеев и невинных... и жертв и палачей...

Чепурной. Будьте милой... успокойтесь и простите меня дурака... Знаете, о чем теперь я думаю по ночам? Плохо стал я спать... лежу, вытаращив очи ¹³, и мечтаю, как влюбленный студент, да еще с первого курса... Сделать бы какое-нибудь хорошее дело, думаю я... жизнью бы заплатить... она же ничего не стоит у меня! Сделать бы ¹⁴ что-то да и помереть... Чтобы потом какой-то человек или два сказали: а и Борис Чепурной недаром пропал! А вот — что надо сделать? Не умею ¹⁵ представить себе... И всё

 $^{^1}$ людям 2 лошадям 3 тем собакам, 4 Лично 5 Далее: и 6 взглядом 7 кроме одной 8 это надобно уметь сделать... 9 Как 10 три часа 11 художник тоже... человек с содержанием... 12 [ст \langle ранно \rangle] как странно и страшно спутана жизнь... Люди точно 13 отк \langle рыв \rangle глаза 14 [зап \langle латить $^2\rangle$] ум \langle ереть \rangle 15 Далее: ңи

кажется мне — идет по реке лед, а на льдине собачка сидит ¹, рыжая, сидит, трясется и воет... дрянная такая собачка! И вот я бросаюсь к ней ², иду по льдинам, проваливаюсь и — спасаю собачку. А она ³ никому не нужна... И так ясно вижу я это мое геройское дело, что дрожу ⁴ весь от холода... (Загаров выходит на террасу.)

Загаров 5. Лиза — надо бы чаю, а? Можно?

Лиза. Hv. конечно... сейчас я 6...

Загаров. Нет, ты играй, играй, я сам... Фима! Ну, а кто кого у вас? Ага... вы далеко назади, Борис Николаевич... вы проиграете...

Чепурной. А проиграю...

Загаров. Лена в саду? Пойду взглянуть, что там пишет Дмитрий... Да, Лизонька, ты прости меня! Чёрт ее знает как... попала ко мне твоя книга, знаешь, Лермонтов... такие красивые переплеты?..

Лиза. Ну, что же?

Загаров. И я ее облил $^8...$ азотной кислотой, лежит она почему-то под столом и в очень печальном виде...

Лиза. Это неважно...

Загаров. Я тебе куплю потом, хорошо?

Лиза. Да... хорошо, Павел...

Загаров. Ну, вот... (Идет в сад.)

Л и з а. Когда он на меня смотрит так и говорит со мной, как с ребенком... он напоминает мне, что я больна...

Чепурной. Да ⁹ он со всеми, кто протоплазмой не интересуется, как с ребятами говорит... А вот о болезни вашей вы сами сначала забудьте... так никто вам ¹⁰ о ней и напоминать не будет...

Л и з а. Это неправда... будут. Люди обидно жалеют друг друга... Они смотрят на больного со скрытым отвращением... всё это ложь и ложь... Сострадание — ложь ¹¹... В жизни нет сострадания... нет!

Чепурной. А эта Фима чаю не дает... Фима!

Лиза. Вы 12 хотите отвлечь меня в сторону от моих мыслей? (Фима приносит самовар.)

Чепурной. Нет, я тоже... чаю хочу.

Лиза. Мои мысли — всегда со мной... Явних, как 13 птица под сетью...

Чепурной. А ей же богу — выходите за меня замуж! То-то б мы вдвоем настонали на земле!

 $^{^1}$ плывет 2 бросаюсь в воду 3 Далее: кроме меня 4 даже 5 Л и з а 6 Далее: позову 7 А Лена 8 чем-то облил... кажется— 9 Ну 10 о н \langle ей \rangle 11 это ложь 12 Это вы 13 ини \langle ? \rangle

Лиза (не $\theta\partial pyz$). Как вы иногда шутите... странно... Точно это не вы. а 1 пругой кто-то...

(Us cada udym Man(cypos), Enena, Barap(os).)

Елена. Ну да, это хорошо, это красиво, Дмитрий Сергеевич, но по смыслу это неглубоко и по сюжету — доступно немногим...

Мансуров. Искусство всегда было достоянием немногих... это его драма... говорят одни, его гордость — кричат другие...

Загаров. То же и в науке... да... но она будет достоянием всех... она будет!

Елена. Вы с 2 которыми?

Мансуров. До сей поры был с последними...

Елена. А я³ думаю — нужно быть первым из ⁴ первых.

Загаров. Это хорошо сказано, Лена...

Мансуров. Это не доказано, хотя веско...

Елена. Тебе нравится? Я рада... (На террасе.) 5

Елена. Это доказывается просто — чувство веры в силу ⁶ красоты, в ее облагораживающее, бодрящее влияние, должно доказать это...

Загаров. Я плохо понимаю Лена... как?

Елена. Искусство должно облагораживать нас... 7

Мансуров. Оно не имеет цели ⁸.

Загаров. В мире нет бесцельного.

Чепурной 9. Если не считать весь мир...

Елена. Дайте же мне договориты!

Чепурной 10. Извиняюсь!

Елена. Жизнь — трудна... ¹¹ человек часто устает, груба наша жизнь — да? Красивое ¹² — редко, но когда оно воистину красиво — оно действует на меня, например, как солнце, вдруг ¹³ осиявшее пасмурный день... Нужны ¹⁴ какие-то картины, книги, статуи, музыкальные пьесы, в которых прежде всего отражалось ¹⁵ бы вечное стремление человека вперед... куда-то вдаль и вглубь, к высоте ¹⁶... нужно напоминать мне, человеку, мое человеческое назначение ¹⁷.

Чепурной (\mathcal{I} изе). Вот 18 жаль нет здесь того хозяйского сына...

Лиза. Молчите...

¹ это ² за ³ Я ⁴ в ⁵ Первоначально реплика Елены шла перед репликой Мансурова, но Горький поменял их местами, не заметив, что далее опять следует реплика Елены. ⁶ в мощь ⁷ Далее: оно должно носить ⁸ этой цели ⁹ Мансуров ¹⁰ Мансуров ¹¹ Далее: груба она... ¹² В ней ¹³ в \langle друг? \rangle ¹⁴ И ¹⁵ которые всегда от \langle ражали \rangle ¹⁶ в высоту ¹⁷ Далее: роста ¹⁸ О \langle чень \rangle

Елена. Когда это стремление есть в самом художнике, когда он верует в силу своего искусства, его картина — будет красива и она вызовет у меня в душе созвучный аккорд... и если я устала жить — тут я снова отдохну и снова захочу ¹ жизни, работы, счастья...

Загаров. Славно, Лена²... Дмитрий — ну? Возражай. Мансуров. Нет... почему же? Это так...

Елена. Вы внаете — мне грезится порой такое полотно: среди безграничного бурного моря, под низким ³ небом, покрытым тучами ⁴, идет корабль, его захлестывают волны, а на носу ⁵ его и у бортов стоят какие-то крепкие, мощные люди. Просто стоят люди, с открытыми лицами, и, гордо улыбаясь, смотрят, как волны бьют о борта... смотрят куда-то вперед, мужественные, простые и ясные, готовые спокойно погибнуть по пути к своей цели... вот и вся картина! Если у художника, который взял бы такой сюжет, есть в сердце вера в человека — он напишет дивную вещь...

Мансуров (*muxo*). Послушайте... это захватывает... ⁶ Загаров. Положии.

Елена. Пусть эти люди идут по желтому песку пустыни. Лиза. Он — красный.

⟨Елена⟩. Под раскаленным солнцем юга, пусть они выходят па равнину из темного, мрачного леса — всё равно! Нужно только, чтобы это были именно какие-то особенные люди, гордые, смелые, не знающие колебаний 7, мужественно спокойные и простые, простые, как просто всё истинно великое 8! Такая картина может вызвать только одно чувство гордости за людей, за художника, который создал их... и она мне напомнит о тех 9 людях истории, которые научили нас думать, помогли нам уйти так далеко от животных 10 и всё дальше уводят нас к человеку...

Мансуров (взеолнован). Да... Я понимаю... я понимаю! Я это вижу... Это — нужно... Вот 11 — работа... на всю жизны! Павел... если бы ты знал... то есть нет! Не то... видишь ли, я... Э, боже мой! Что такое? 12 Елена Николаевна, дорогая моя... (К террасе, шатаясь, подходит [портной] Трошин и, незамечаемый 13, стоит, раскрые рот.) Знаете — я попробую это! Да, я попробую... чёрт возьми! И если вы... поможете мне...

 $^{^1}$ Далее: яркой полной работы 2 Это славно, Лена, право же 3 темным 4 среди безграничного синего моря, под раскаленным солнцем солн \langle солно от 5 на борту 6 Далее: Это 7 усталости 8 истинно прекрасное! Я посмотрю на них и $[2\ nps6]$ 9 о всех тех 10 которые [до] нам помогли думать, [сделали из нас] помогли нам [уйти] уйти дальше, так далеко от животных 11 во \langle ту 12 Далее: Надо 13 незамеченный

Загаров. Конечно, Дмитрий! Да, Елена? Пиши, Дмитрий! Ведь действительно — великолепно? Лена, голубушка... ты не была 1 такой... а? 2 Ты не говорила так... Лена, в тебе есть что-то новое 3 ...

Елена. Полно! Почему ты знаешь, новое это или старое? Мансуров. Разветы знаешь сс...

Трошин. Милостивые государи! (Все оборачиваются к нему.) Я долго ждал... когда вы кончите ваш интересный разговор... и принужден помещать вам... 5 очень просто!

Чепурной. Чего вам надобно?

Т р о ш и н. Узнаю малоросса... очень просто! Потому что сам был в Малороссии и играю на скрипке...

Чепурной. Это хорошо... только...

Трошин. Позвольте! Всё по порядку... как принято среди культурных людей... С кем имею честь? Позвольте представиться тоже... всё по порядку! Помощник начальника станции поручик ⁶ Яков Трошин... тот самый Яков Трошин, у которого жену и ребенка поезд раздавил... ребенки у меня и еще есть, а жены нет... очень просто!

Загаров. Как интересно говорят пьяные!

Лиза (укор (изненно)). Павел! Что ты...

Елена. Вам что угодно?

Т рошин. Сударыня! Извините... (Поднимает ногу в валяной туфле.) сан-сапогэ 7 . Сударыня! Позвольте узнать — здесь, в этом доме проживает слесарь Егор Резвов... или он — в нощи видение мне было? 8

Елена. Да, да... это там, во флигеле, нижни(й) этаж, нужно за угол повернуть...

Т р о ш и н. Р-ремерси! Искал его 9 целый день, устал и совершенно едва стою на ногах... Ремерси... За углом? Бон войяж, он 10 только вчера имел счастье познакомиться со мной... и вот я уже иду к нему... это надо ценить! Я его хочу воспитать... да! За углом? это очень просто [для меня]. Имею честь... 11 (Идет. Возвращается.) Позвольте мне надеяться, что я не нарушил ваш покой!

Елена. О, пст, нет!

Т р о ш и н. До приятного свидания... до столь же приятного свидания, как сие... (Идет и говорит.) Ara! Вы думали — он так себе? Ничтожество? Га! 12 Нет, это Яков Трошин... человек, имеющий

 $^{^1}$ Далее: 1 нрзб 2 Далее: Как 3 неизвестное 4 и помещать 5 Далее: хотя это невежливо. 6 подпоручик 7 Далее: не рэн 1 8 Далее: Что очень просто 9 знаете его, женоубийцу 10 Я 11 Желаю всем вам 12 Вместо: Га 1 — было: сан-сапого и [надо] потому дурак?

свой апломб 1 , Яков Трошин? Вы думали это очень просто? 2 (Скрывается за иглом.)

Загаров. Какой забавный, а? Сан-сапогэ!

Лиза. А какое место з в твоей картине будут занимать 4 вот эти люди. Елена?

Елена. Их там не будет, Лиза.

[З а r а $\langle p$ о в \rangle] ⁵. Они, как водоросли и раковины, присосутся ко дну корабля.

Мансуров. И будут задерживать его движение ⁶.

Елена. Во всяком движении есть усталые, упавшие...

Мансуров. Что-нибудь одно — идти вперед или подбирать упавших 7.

Лиза. Их участь... гибель, Елена? Без-помощи, одни... эти ⁸ люди должны погибнуть... да?

Елена. Они уже погибли, Лиза...

Лиза. Как ты ⁹ жестока... и холодна! Как вы все жестоки! О... (Быстро идет в сад. Чепурной — угрюмо вслед за ней.)

Загаров. Знаешь, Лена, при ней совсем невозможно ни о чем говорить! Она как-то всегда и всё сводит к одному... в свой темный угол...

Елена. С ней трудно... да! Я пробовала всё, для того чтобы подойти ближе к ней... но она не любит меня... н верит мне... А лгать я не умею...

Загаров. Д-да, трудно с ней...

Мансуров. 10 Елена Николаевна... на носу корабля будет стоять кто-то один... он стоит, спокойно и неподвижно, как бронзовый 11 ... его руки сложены на груди и ветер 12 бьет ему в лицо и грудь. У него лицо человека, схоронившего на берегу, сзади себя 13 , все свои надежды... но глаза его горят 14 огнем великого упорства... и он едет, чтобы создать новые надежды и мечты... 15

Елена. Да!

Загаров. Не нужно бури, господа! Или нет, пусть будет буря, но впереди на пути корабля пускай сияет 16 солнце! И ты, Дмитрий, назови картину «К солнцу» — понимаешь? «К солнцу!» К источнику жизни!

Мансуров. Да, к источнику жизни! Там, вдали, среди туч, горит что-то яркое, как солнце... лицо 17 женщины, ласковое и манящее...

 $^{^1}$ свои манеры и 2 Далее: Нет — в этом человеке есть душа! И он идет 3 Какую роль 4 играть 5 [Лиза] 6 Далее: так, Лена? 7 их 8 он (и) 9 вы 10 Далее: Знаете, 11 статуя 12 вер (?) 13 сзади 14 смот (рят) 15 Далее: да 16 сияет ярко 17 Далее: како (й-то)

Загаров. Нет, не надо женщину! Не надо... но 1 пусть среди этих людей будут стоять Дарвин, Геккель... а? Подожди, пойдем со мной — я покажу тебе, какой изумительный атлас морских водорослей я получил вчера! Вот роскошь — идем! (Загаров смешно идем.)

Мансуров. Иди... Я сейчас! ² (Мансуров — Елене глубоким голосом, негромко, очень сильно). С каждым днем ³, родная моя женщина, [ты] всё ближе мне, [ты] всё более властно и крепко охватываешь ⁴ душу мою... Я молиться готов на [тебя.]

Елена (улыбаясь 5). Не сотвори себе кумира — ни всякого подобия его... 6

Мансуров. Я сделаю что-то великое... Я сделаю! Я напишу эту картину... и она будет величественно теть своими красками гимн жизни в. Тогда я громко скажу всем, что ты, это — она — мне велела сделать так!

Елена. Если б вы всегда горели вот таким огнем... о да! Вы сделали бы что-то... Но ¹⁰ — илите же!

M а н с у р о в. Иду... 11 (Уходит. Елена, грустно улыбаясь, смотрит вслед ему, встает задумчиво, сходит 12 с террасы. Мелания.)

Мелания. Ах... Елена Николаевна! Вы дома?

Елена. Вас это удивляет?

Мелания. Нет, почему же! Здравствуйте...

Елена. Извините меня, но я... не могу подать вам руки...

Мелания. Вы? Мне? Почему? Что это?

Елена. Пройдите сюда...

Мелания. Что такое?

Елена. Будемте говорить открыто и просто... Вы просили мою горничную, чтобы она следила за мной, и...

Мелания. Ах... какая мерзавка!

Елена. Мелания Николаевна! Вы понимаете, как нужно назвать ваш поступок!

Мелания (искренно и просто). Да... да, Елена Николаевна, я понимаю... Это гадость... Ну, слушайте... всё равно! Вы женщина, вы любите, вы поймете... может быть ... Я люблю Павла Федоровича — вот! Я его так люблю, что готова в кухарки, в горничные к к нему идти... вот! Вы тоже... я вижу! вы вель Мансурова любите...

 $^{^1}$ си<мвола?> 2 Далее: Через минуту 3 Далее: для 4 бер<ещь> 5 грустно 6 Далее: вы гото<вы> 7 величественно и громко 8 человеку... и 9 Далее: Ел<ена> 10 да 11 Далее: Итак вы 12 идет

вам Павел Федорович — не нужен... Отдайте мне его... Хотите — на колени встану? Ноги буду целовать — хотите? Хотите — бейте меня по липу... отдайте его мне...

Е лена. Что вы говорите? Слушайте — что вы?

Мелания. ¹ Ну да... всё равно... У меня деньги... 600 тысяч... Я ему выстрою лабораторию... буду служить ему, как раба... чтобы ветер не касался его... спрячу и буду сидеть у дверей дни и ночи, дни и ночи... вот! Сделаю всё, что ему нужно... отдайте! Зачем он вам? А мне — нужно! Я его, как угодника божья, люблю... У меня жизнь была скверная... противная, тяжелая... и людей я всегда видела только противных... а он... он-то — господи! Дитя такое... да ведь я около его — царицей буду, служить ему... а для всех — царица! И душа моя... душа моя вздохнет... Чистого человека хочу... Барыня! Уступи... ² тебе не надо... ноги поцелую... ³

Елена. Что вы? Что вы? Перестаньте... успокойтесь... Простите меня— искренно говорю вам, простите меня ⁴. Я не верю... Я плохо думала о вас... я понимаю... ⁵ Я понимаю! Ах, вы...— какая вы несчастная!

Мелания. Понимаете? Не верю... 6 Понимаете?

Елена. Нам нужно уйти... идите в сад...

Мелания. Елена Николавна... неужто... да разве и вы... вы тоже хороший человек?

Елена. Идите... нужно 7 много говорить. ($U\partial ym$.)

Мелания, Неверю!... Вы... вы меня обмануть хотите как-то? Но — зачем... Павел-то Федорович зачем вам?

Елена. Там в саду ваш брат...

Мелания. Не хочу я его видеть в такой час... не хочу! Елена. Тогла ко мне илемте. (Возвращаются.)

Мелания. Брат... он меня обвинил за то, что я за старого замуж вышла... не любя вышла; ну, 8 что же? виновата... 9 я знаю... так я эту мою вину — морем слез омыла. $(Yxo\partial nm.)$

А н т о н о в н а (выходит встречу, смотрит вслед и ворчит). Куда все разбежались? ¹⁰ Самовар остынет... Мечутся, как полуумные... Ишь, Фимка, дура... печенье-то как подала, прямо ¹¹ в коробке... (Лиза и Чепурной из сада.) Лиза, молоко надо пить...

 $^{^1}$ На полях, против монолога Мелании, волнистая черта черными чернилами и надпись: В конец 2 Дай вдохнуть... 3 Далее: пыль 4 Далее: за 5 Далее: любовь 6 [нет?] несчастная 7 нам 8 а раз \langle ве \rangle 9 Далее: И 10 Далее: Нет, чтобы посидеть за столом дружно, попить чайку... 11 без вазы

Лиза. Отстань, няня, знаю ¹!

Антоновна. Ты не сердись...

Чепурной. А старуха-хлопотуха не любила того пуха...

Антоновна. Веселого вы сердца человек... (Уходит.)

Чепурной. Именно! Так бы всё и танцевал...

Лиза. Вот и она тоже... ведь она никого не любит, а так, привычка...

Чепурной. Она уже от старости любить не может, а вот когла... гмм... а я бы всё же чаю выпил...

Лиза. Сейчас налью... (Мансуров и Загаров из комнаты.)

⟨Мансуров⟩². Водоросли, сравнительно, пустяки. Человек еще не умеет³ использовать вполне такой источник энергии, как движение рек.

Чепурной. 4 Это зонтик сестры моей... она здесь? Коллега 5 — вчера сестра спрашивает меня, в каком сродстве стоят гипотеза с молекулой? 6 Так я ей сказал, что молекула гипотезе приходится внучкой. 7

Загаров (хохоч (ет)). Ну, зачем вы... подкидыши в науке.

Ч е п у р н о й. 8 Неверно. А манера с монадой 9 , и это неверно? Перепутал 10 я генеалогию, значит...

Лиза. Вот видите — даже в таком частном случае, как ваше отношение к сестре, видна 11 ненависть человека к человеку. 12

Чепурной. Э, какая там ненависты!

Лиза. Я говорю вам — на земле всё ¹³ больше и больше скопляется ненависти, на земле растет жестокость... Люди не становятся человечнее, нет! Они всё звереют...

Загаров. Лиза,14 ты снова...

Лиза. Павел — молчи! То, чем живете вы, ваши чувства и мысли, они, как цветы 15 в густом лесу, полном сумрака, гниения 16 и ужаса... 17 вы незаметны на земле... на земле заметны миллионы... а не сотни... 18

¹ Я знаю ² [А н т о н о в н а] В а г и н — описка Горького, следует: М а н с у р о в ³ не научился утилизировать движение рек, течение воздуха... ⁴ Далее: А мельницы? ⁵ Павел Федорович ⁶ стоят монада [и монера] к молекуле?.. ⁷ что [протоплаз⟨ма⟩] монада молекуле двоюродной теткой приходится. ⁸ Далее: А ⁹ бабушка ¹⁰ Позабыл ¹¹ Далее: всё тоже... растет ¹² растет жестокость... И я говорю вам — это ненависть всё растет и растет жестокость... ¹⁸ всё с ¹⁴ Далее: он с ¹⁵ Далее: среди ¹⁶ смрости ¹⁷ Далее: Вас мало ¹⁸ Далее: [Вы вот говорите] Увлечены [вашими] красивыми мыслями и словами, вы не [замечаете] видите, что [на земле] вокруг вас черной тучей скопляется ненависть... вы не видите этого, а я вижу, я видела, как вспыхнула ненависть и люди на улицах города, в диком озлоблении, истребляли друг друга... я [это] видела их кровь вот этими глазами... и с той поры в душе моей

Загаров. Лиза — всё это оттого так страшно, мой друг, что вот, видимо, собирается гроза, стало душно, а у тебя ¹ такие чуткие нервы... Тебе надо успокоиться... надо принять чего-нибудь...

Лиза. Оставь меня. Павел.

Загаров. Ну, ты подумай, кому и за что ненавидеть меня? Или его? Или Дмитрия?

Лиза. Кому? За что? Всем людям, от которых вы ушли так далеко... за отчуждение от них, за невнимание к их тяжелой, нечеловеческой жизни... За то, что вы сыты и хорошо одеты... за то, что вы не похожи на всех людей... Ненависть слепа, но вас она увидит, вы слишком ярки...

Загаров. Дружок мой... ты неправа! Мы делаем дело 3 , большое и важное, он 4 обогащает жизнь — красотой, я 5 — исследую 6 ее тайны... и люди, о которых ты говоришь, со временем поймут и оценят нашу работу... 7 Не надо, Лиза, смотреть на них так мрачно — это несправедливо, они лучше, чем тебе кажется, они разумнее... не надо, а?

Лиза. Ты ничего не видишь и ⁸ не знаешь!

Загаров. Нет. я знаю, я чувствую, Лиза! 9

(Из комнат выходит Елена, очень бледная, и Мелания— лицо у нее заплакано, в руках платок. Видя Загарова, который их не замечает еще, она останавливает Елену, приглашает не мешать ему и 10 слушать.)

Я вижу ¹¹, мой друг, как растет и развивается жизнь ¹², я вижу, как она уступает упорным исканиям мысли моей, раскрывает предо мной свои глубокие, свои чудесные тайны. Я чувствую себя уже владыкой многого и чувствую, что человек будет владыкой всего. ¹³ Люди — живы, а всё, что живет ¹⁴, становится сложнее и повышает свои требования к жизни... это сольет всё на земле ¹⁵ в гармонию... да! Когда-то ¹⁶ под солнцем из бесформенных кусков живого вещества сложился червь, прошло время — и ты видишь, вот он! Червь — он мыслит и всё ¹⁷ лучше, люди мира трепетно следят за работой ¹⁸ его мозга... подумай над этим! Наступит время, и точно так же, как

Весь этот монолог перечеркнут, и против него на полях сделана надпись: Красный песок.

властно [посе(лился)] живет страх [за вас], мне кажется, что однажды ненависть [ра] обрушится на вас и раздавит...

¹ Далее: расхо⟨дились⟩ 2 [За то что] Всем 3 дело 4 мы обогащаем 5 он 6 ис⟨следую⟩ 7 Влестю: и люди № работу — было: Нас поймут, нас оценят и не тронут. Это будет понятно, это легко поняты 8 ничего 9 Далее: больше, Лиза, я верю! 10 и остановиться. 11 Я верю 12 Далее: в ⟨1 ирзб⟩ растет жизнь 13 Далее: он, этот прекрасный упрямец — человек 14 Далее: развивается 15 Далее: приведет их 16 Как и 17 весь 18 смелой работой

(Загаров говорит негромко, но очень сильно, с глубокой верой в тоне, говорит он только Лизе. Мелания смотрит на него в почти молитвенно, и это у нее выходит немного смешно в. Лицо 10 Елены — сначала решительное и суровое, потом проясняется, и на губах ее дрожит хорошая, грустная усмешка. Мансуров слушает оживленно, Лиза, успокаиваясь 11 постепенно, к концу речи смотрит на брата с доверчивой, детской радостью в глазах. Чепурной низко наклонился над столом. и лииа его не видно.)

Лиза. Я бы хотела веровать так, Павел... О, я бы хотела... да! ($Ca\partial umcs$ за cmos, umo-mo быстро numem.)

М а
н с у р о в. Люблю видеть тебя поэтом... красив тыбывае
шь, Павел 12

З а г а р о в. Страх смерти — вот что мешает людям жить... страх смерти надо уничтожить на земле! [Он] виситнад жизнью ¹³ черной тучей, покрывает землю ¹⁴ тенями, и из него рождаются призраки... [и] Он заставляет людей сбиваться в сторону с прямого пути, с широкой дороги опыта, он побуждает их создавать поспешные ¹⁵ и уродливые ¹⁶ объяснения смысла жизни... Он переносит творческие силы природы ¹⁷ куда-то вне ее, в область неведомого... ¹⁸ пугает ¹⁹ мысль, и она создает заблуждения... Страх смерти — вот ²⁰ главное зло жизни... Но мы, мы лучшие дети ²¹ солнца, мы победим темный

¹ вырастет 2 Далее: мой'друг! 3 Далее: Среди людей не должна иметь место ненависть и [которые], когда они научатся гордиться своим званием — нет места ненависти, и жестокость — чувство зверя и раба — исчезнет... И еще [исчезнет] умрет страх смерти, [темные и] рассется тяжелая и темная туча, из которой рождаются призраки. И исчезнет стр⟨ах⟩ 4 Будущее 5 [бу] дру⟨жный⟩ 6 за⟨манчивая?⟩ 7 Далее помета Горького: Здесь стихи — «Жрецы — мы...» 8 Далее: см⟨ешно⟩ 9 сме⟨шно⟩ 10 Далее: у 11 успокаивается. 12 Далее помета Горького: (Здесь стихи «Мы» и т. д.) Л и з а. Да... вот! [вот] Кроты... Они слепые кроты! 13 над лю⟨дями⟩ 14 Далее: не 15 поспешные объяснения и на быстрые 16 Далее: умозаклю⟨чения⟩ 17 и переносить творческие силы природы 18 в [вне в с ⟨?⟩] и заставляет и [пугая] пугает мысль 1 нрзб в неведомое 19 он пугает 20 вот что 21 люди

страх смерти... ¹ Рожденные солнцем ²—источником жизни — мы победим... Друзья! Всдь мы рождены от солнца, оно сверкает ³ в нашей крови, ⁴ это оно мыслит ⁵ во мне, это солнце ⁶ говорит! ⁷ Великое светило, ⁸ могучий владыка жизни... ты ⁹. — Всё!

Лиза, Павел... Павел... я боюсь! Это так хорошо... дети солнца! Ведь и я? Ведь и я? Павел — скорее — да? И я?

Загаров. О, да, да! И ты... моя славная! Родная душа... ну да, конечно! Лиза! Да!.. я не му<?>сказать... но вот... послу-

Мансуров. Это верно 10, Павел!

Загаров. Да... это великолепно.

Мансуров. Я тебя напишу с таким лицом... как сейчас... Пифагореец перед солнцем, вот как я напишу! Нет— я тебя поставлю там... в той картине «К солнцу!» Я напишу ее... я ее чувствую! Я, кажется, скоро буду очень несчастен и одинок... а это хорошо для работы... я буду работать! Но, Павел...

Елена. Вы не будете одиноким...

Мансуров. Нет?! Разве? 11 Почему?

Елена. Вы умеете притягивать к себе... 12

Мелания. Родная вы моя! Господи... сон это, что ли? (Плачет.)

Загаров. Что вы? Почему?

Мелания. Так... ничего... хорошо уж очены! Дайте руку (*Целует*.)

Загаров. Позвольте! Это... ну, зачем же? У меня руки... могут быть не чистыми...

М а н с у р о в. Я... тоже как во сне... ($H \partial em \ e \ ca \partial$.)

Л и з а. Вы все ликуете... а мне жалко видеть, что так ¹³ много хороших мыслей и слов — исчезает в воздухе... гаснет, как искры во тьме ночи!

Мелания. Ничего! Елена Николаевна. Я ухожу... поцелуйте меня? a?

Елена. Да... вы... хорошая. (Чепурному.) Вы что, Борис Николаевич?

Чепурной. А вот папус мамой не добрым поминаю, чего торопились породить меня? Подождали бы лет двадцать ¹⁴... тогда, может, и я бы чему-то верил и радовался...

(Где-то на дворе за углом шум и крик.)

 $^{^1}$ Далее: Мы победим его 2 Далее: мы победим 3 горит 4 Далее: и когда-нибудь и 5 говорит 6 оно 7 Далее: вам! 8 Далее: владыко 9 Далее: для меня 10 хорошо 11 Далее: [Это] Это... решение? 12 Далее: Это решение... 13 такая 14 тыщу

Лиза. Послушайте, милый ¹ Борис Николаевич,— ведь я ² хорошо сказала? да? Верно?

Чепурной. Да... верно... С вами — правда.³

Лиза. Сомной? 4

(Чепурной). А с ними — красота... И красота лучше... хотя правда — нужнее... Я слушал и как мед пил... а что мне делать — не знаю!

Лиза. Все-таки? (Чепурной разводит руками.)

Загаров. Лена — ну зачем она мне руку поцеловала? Как это неприятно... и глупо...

Елена. Ну, уж потерпи...

Загаров. Губы жирные... брр!

(За углом крик Авдотьи... «Врешь, подлец!»)

Лиза. Что такое?

Авдотья (выбегает из-за угла). Не попал, дьявол, что? Его р (в руках березовое полено). Стой!

Авдотья (вбегая на террасу). Господа мои! Голубчики — убить хочет... защитите!

E гор ($no\partial xo\partial x$). Иди сюда! (Mancypos бежит из $ca\partial a$.)

Чепурной. Э, снова этот...

Лиза. Боже мой! Спрячьте ее...

Елена (Авдотье). Идите сюда...

Авдотья (мужу). Что, взял!

Загаров. Послушайте, Егор...

Т р о ш и н (выход $\langle um \rangle$ 5 из-за угла). Р-резвов... осторожно! чувство меры, мой друг...

Чепурной (Егору). Пошел прочы!

Мансуров. Гоните его!

Е гор. Сам уйди к чёрту... дай сюда ее!

Загаров. Егор! Вы с ума сошли...

Е г о р. Барин — погоди! Не тронь меня... Барыня — вы ее не уводите... Напрасно это! Всё равно... я войду!

Трошин. Жена — должна принадлежать своему мужу... Очень просто!

Чепурной. Войди! Я тебе покажу...

(Роман идет. Сонный. Становится свади Егора и говорит лениво: «Егор... нө бунтуй!»)

Лиза. Борис Николаевич... он... у него полено!

Чепурной. Ничего. Вы уйдите...

Загаров. Уйди, Лиза...

 $^{^{1}}$ ми<лый> 2 он 3 Далее: Я как мед өл, когда слушал... 4 Далее: Да? 5 ив

Авдотья (в комнате). 1 Он меня убить хочет... не-ет! Нет — погоди...

Елена. Лиза! Иди ко мне... Фима — волы...

Егор. Лавайте ее! Чего вы?

Роман (Егору). Я полицейского позову.

Чепурной. Ну, уходи!

Загаров. Егор! Я вас прошу...

Е гор. Барин! Ко мне гость пришел.

Трошин. Очень просто! 2

Е гор. Образованный человек... с душой...

Трошин. 3 Совершенно верно!

(Е г о р). А она его мокрой тряпкой по роже...

Трошин. Факт! 4 Но — по лицу, а не по роже...

Е гор. Это как же? Это что значит?

Загаров. Голубчик... ну, будьте же...

Е гор. 5 Давайте ее сюда... веди ее!

Мансуров. Чёрт... какое лицо!

Загаров. Молчаты! Ты... зверы!

Лиза. Павел, Павел...

Егор. Зверь?

Роман. Может полицию позвать?

Загаров. Я тебе...

Трошин. Оскорбление словом... Резвов — помни!

Егор. А коли зверь... (Идет на террасу. 6)

Лиза. Павел!

Чепурной (лицо страшное, говорит сквовь вубы, наступая на Егора). А ну, бей...

Мансуров. Борис Николаевич, берегитесь!

Загаров. 7 Уйди... Постой, Лиза.

Егор. Отойди... (Останавливается, готовит полено.)

Чепурной. Ануже... (Наступает, смотрит прямо в глаза Егору.)

Егор (отступая). Ударю... 8

Чепурной. Врешь, собака...

Лиза. Борис... Боже мой... Не смей идти, Павел...

Мансуров. Смотри, Павел... Чепурной... лицо... Ну, куда ты? Ты куда?

Егор. Не лайся...

Чепурной. 9 А ну, бей...

¹ Далее: Нет сил 2 Далее: Совершенно верно 3 Далее: Очень просто 4 Совершенно верно! 5 Далее начато: За 6 Далее: подняв по(лено) 7 Далее: Прочь... 8 Далее: Трошин. Резвов, не надо... Далее: Что же не бъещь?

Роман. Егор — драться не велено!

Егор. Бейты! Ha! (Бросает полено, и отступает 1.)

Чепурпой. Прочь... 2 ну?

Трошин. Резвов — ретпруйся! 3

Егор. Ишь ты... дьявол!

Чепурной. Э... собака! Ну? 4

Трошин. Бон суар, мосье... Пардон за беспокойство... Но семейный очаг должен быть... ненарушим...

Чепурной. Ступай и ты... живо! 5

Т р о ш и н. 6 Повинуюсь насилию... очень просто... (Yxodum за yeo л.)

Роман (провожая Трошина). Ну, вот и всё... благополучно... (Чепурной идет на террасу, лицо спокойное. Лива смотрит на него со страхом. Из комнаты выходит Елена.)

Мансуров (*Чепурному*). Однако, батя, какой вы... укротитель! Личико у вас было... дьявольское!..

Чепурной. А как с ним иначе? Еще я его и ударить мог...

Елена. Как это вышло... 7 вдруг! Точно взорвалось что-то!

Загаров. Лена — эта женщина — очень избита?

Елена. Нет, он не успел ударить ее... Она истеричка, мне кажется...

Загаров. Не буду давать ему работу... Чёрт знает что... вот — даже руки дрожат!

Мансуров. А он может убить!

Чепурной. Ну, убить... это много! ⁸ А что, коллега, они, эти ⁹ хамы, тоже дети солнца?

Л и з а (6∂ руг громко). Павел — ты лгал! Ничего не будет... Жизнь полна зверей... врывается ненависть!.. ненависть!.. и звери всюду... ¹⁰ Ты лжешь! Вы все — лгупы! О, зачем вы обманываете себя? Зачем? ¹¹ Зачем вы говорите о радостях будущего? Нужно в настоящем, сегодня, сейчас вот погасить нонависть ¹²... уничтожить жестокость... нужно ¹³ помогать людям быть добрыми... нужно ¹⁴ сделать их людьми! Не оставлять их так далеко сзади себя... ¹⁵ это порождает зависть и ненависть, ¹⁶ поверьте мне! Одинокие, ¹⁷

 $^{^1}$ идет 2 Далее: Ступай 3 сдавайся! 4 Далее: Ступай же 5 Ступайте и вы живо! Солнцев сын... 6 Далее: Очень хорошо... 7 Далее: безобразно... как это и 8 Ну, убить не убьет, а гадость сделает... Поджечь может... тоже — сыны солнца... он 9 эти вот 10 Далее: 1 ирзб 11 Далее: Вы одинокие, несчастные люди, и это только страх одиночества. 12 Далее: 1 ирзб 13 Далее: говорить людям о добро 1 1 Далее: учить их до 1 Далее: зверьми 1 Далее: это в 1 Ах... все

несчастные, маленькие люди... поверьте же мне! О, неужели вам невидим, непонятен ужас этой жизни?

(С ней истерика. Елена около нее.)

3 a u a e e c

TTT

Обстановка первого действия. Пасмурный день. Время — под вечер. Е л е н а сидит в кресле у стены направо ¹ и, нахмурив брови, рассматривает ногти. Л и з а возбужденно ходит по комнате.

Лиза. Довольно! Я прошу всех вас — будет! Я сама знаю, что я больной человек... мне не нужно напоминать об этом...

Елена. Я ведь только просила тебя не волноваться... Продолжай...

Лиза. Да... я буду продолжать... Как бы я ни относилась к работе Павла.. это всё равно! Я его люблю, я 2 хочу 3, чтоб ему жилось хорошо... и — прости! твое 4 равнодушие к нему... возмушает меня...

Елена. Но, Лиза, ужесли говорить правду 5...

Лиза. Ты хочешь сказать, что и он равнодушен к тебе... ⁶ Это — другое... он увлечен своей работой, он любит ⁷ науку... и ты, женщина, могла ⁸ утратить для него интерес... временно!

Елена. Временно? Ты ничего не видишь обидного в этом для человека, Лиза?..

Лиза. Ах, боже мой... но ведь пеобходимо же уступать друг другу... Жизнь вся строится на уступках...

Елена. Не нужно раздражаться... Зачем? Я очень благодарна тебе... ты говоришь так... ясно, просто... подожди! Я много думала, Лиза, над отношением Павла ко мне, и у меня есть уж решение... я его исполню... скоро!

Лиза. Что ты хочешь сделать?

Елена. Этого я не скажу, пока... (Встает.)

Лиза. Но... ты ведь не уйдешь? Ты не бросишь его?

Елена. А если бы?

Лиза. Нет... я не понимаю людей! Елена— нужны жертвы... нужно жертвовать собой... ⁹ (Антоновна входит.)

Антоновна. Елена Николаевна...

Лиза. Что тебе, няня?

 $^{^1}$ Далее: Лиза 2 и 3 хочу видеть 4 меня 5 пра \langle вду \rangle 6 к нему... 7 Далее начато: ж \langle изнь \rangle 8 и временно ты могла 9 Далее: только тогда люди будут...

Антоновна. Ну-ну-ну! Не тебя... Там хозяин пришел... просит вас...

Лиза. Ах, ну пускай подождет... идите, няня! (Антоновна уходит.) Елена... пойми! 1

Елена. Жертву? ² Я понимаю ее, когда она приносится свободно... свободно, Лиза! ³ пожертвовать собой в безумии восторга... это великое счастье! Но — насиловать себя ⁴ — нет!

Лиза. Ты гордая... холодная 5... ты не будешь счастлива!

Елена. Не надо кричать! Там, вероятно, слышно...

Лиза. Я не могу больше... (Быстро уходит. Елена глубоко вздыхает, крепко стискивает пальцы и, закинув руки ва голову, подходит к стене, где висит портрет Загарова. Смотрит на него, кусая губы. Руки у нее падают.)

Елена (вполголоса). Ну... прощай! (Антоновна входит.)

Антоновна. Может, теперь хозяину-то... а?

Елена. Да... хорошо. (Антоновна уходит, в столовой кашляет Нагар и входит.

Назар. Добренького здоровьица!

Елена. Здравствуйте! Вам что угодно?

Назар. Видите ли... (ухмыляется) мне бы с Павлом Федоровичем поговорить...

Елена. Он занят...

Назар. М-м. А свами... я уж не знаю как...

Елена. Я могу передать ему... 6

Назар. Предмет разговора неделикатный...

Елена. Как угодно... зайдите потом...

Назар. Да уж всё одно... Полиция приходила, изволите видеть... насчет помойных ям, а также — уж извините за выражение — прочих тому подобных мест... 7 Полиция требует, чтобы, по случаю холеры, никаких запахов пе было... хотя чему положено аромат давать, уж оно его даст, но полиция в это не вникает и грозит 8 штрафом до пятисот рублей даже...

Елена. При чем здесь муж?

Назар. Я, видите, совет взять хотел у них... не возможно ли будет попрыскать чем-нибудь химическим, чтобы против запаха? Передайте ему... ⁹

¹ Далее: Дорогая. Нужно ² Далее: Пожалуй ³ Далее: и я с радостью, когда горит сердце... [Я могу допустить жертву по чувству долга, но нужно, чтобы я знала] пожертвовать собой так — это счастье... ⁴ Но принуждать себя ⁵ ты ⁶ Е ле на. Как угод-1 < 0 > 7 Далее: которые имеют... ароматец... ⁸ Далее: что ⁹ Назар. [Все одинаково виноваты, сударыня-с] Ведь как сказать?.. Е ле на. Послушайте же

Елена. Послушайте... впрочем, ¹ я передам. Няня скажет вам его ответ...

Назар. Сейчас?

Елена. Вечером... 2 прощайте!

На за р. Чувствительно благодарен... до приятного свидания! (Уходит. Елена с отвращением смотрит вслед ему, з потом останавливается у окна, потирает лоб. Чертит пальцем по стеклу. Павел из кабинета.)

Загаров. Лена, пожалуйста, пошли за Егором... Я холопильник сломал...

Елена. Снова Егор?

Загаров. Ну, что же? Знаешь 4, он очень ловкий... 5 так быстро схватывает всё... ты посмотри — он мне жаровню сделал, артистически! Изящная вещь... Какой тусклый 6 день... однако... а? Сегопня нет сеанса?

Елена. 7 Да... Павел... мне очень нужно поговорить с тобой...

Загаров. Милая, пожалуйста — до вечера! Вечером я совершенно свободен...

Елена. Хорошо... Но вечером — непременно, Павел!

Загаров. Клянусь! А знаешь, последние дни я смотрю на тебя, и мне кажется... есть чго-то повое в твоем лице... такое значительное...

Елена. Да? Неприятное?

Загаров. Ну, вот еще! Незнакомое мне... ну, так пошли же ($U\partial em.$)

Фима. Сударыня, пожалуйста, отпустите меня...

Елена. Днем? Но кто 8 же будет...

Фима. Совсем отпустите...

Елена. Ах, вот что! Хорошо. Но прежде, ⁹ прошу вас, позовите Егора...

Фима. Я к Егору не пойду-с.

Елена. Почему?

Фима. Так-с... не пойду...

Елена. Позовите няню...

Фима. Няня на кладбище ушла...

Елена. Ну, так я вас отпущу, когда она придет...

Фима. Уж вы сегодня...

Елена. Хорошо... 10 Позовите дворника...

Фима. Сейчас. (Уходит. Чепурной встречу.)

 $^{^1}$ впрочем, хорошо 2 Далее: Это 3 Далее: $u\partial\langle em\rangle$ 4 Далее: ни 5 Далее начато: $c\tau\langle paшно\rangle$ 6 дрянной 7 Л $\langle e$ н а \rangle 8 как 9 Далее: пожалуйста 10 Далее: Идите.

Чепурной. А чего же это у вас двери не заперты? Добрый лень!

Е л е н а. Здравствуйте... 1 Я не знаю... 2 сегодня 3 прислуга какая-то рассеянная 4

Чепурной. Холеры боятся...

Елена. Говорят, она развивается...

Чепурной. А ничего... идет... Лизавета Федоровна — дома?

Елена. У себя...

Чепурной. Как здоровенька?

Елена. Сегодня лучше, мне кажется...

Чепурной. Аятот раз подумал, как бы она снова не того... в больницу...

Елена. Да... очень сильный припадок...

Чепурной. Трагическая душа... ⁵ Боится она захворать, оттого и хворает... Ей бы иначе жить... Замуж бы...

Елена. Разве... простите за вопрос! Разве она не выходит за вас? Она говорила мне, что вы сделали ей предложение... ⁶

Чепурной. А как говорила?

Елена. То есть, что — как? 7

Чепурной. Как? Ну, лицо какое? Слова? С отвращением?

Елена. Что вы? С радостью...

Чепурной. Нет? Верно?

Елена. Да, да! С такой тихой радостью... и так хорошо... хвалила вас... (Pomah в $\partial sep pxx$.)

Чепурной. Я... дурак! Знаете — я осёл! Во — идиот!..

Роман. Вы чего меня 8?

Чепурной. Да ⁹ я не тебя это, а себя ¹⁰, чудак!

Е л е н а. Это 11 я его звала... Сходите, Роман, к слесарю и позовите его сюда...

Роман. Это к Егору?

Елена. Да...

Роман. Сейчас?

Елена. Да, да!

P оман. Ладно... ($Yxo\partial um$.)

Чепурной. Елена Николаевна. Дайте мне руку... а я ее вот... поцелую... Да и сделали же вы мне подарок... Вот оно... откуда 12 не ждешь — оттуда и приходит... Так и беда, так и радость... А я вас боялся...

 $^{^1}$ Не зн(аю) 2 Далее: что 3 сегодня целый день 4 Далее: странная... 5 Далее: Отвлечься бы ей в сторону от 6 Далее: и 7 Т. е., как, что — как? 8 меня звали 9 Да 10 Далее: Экий ты 11 Нет 12 и на $\langle?\rangle$

Е л е н а. Позвольте... я ведь ничего не знаю... и 1 не понимаю вас...

Чепурной. Да она ж мне отказала, понимаете! Отказала, не хочу 2 , говорит, за вас замуж!.. (Xoxoullimem.)

Е лена. ³ Простите... что вас так радует? Вот чего я не пойму?

Чепурной. А, боже ж мой! Да 4 как же? О том, что я замуж ее позвал, она с рапостью говорила — так?

Елена. Да...

Чепурной. А всёж таки мне отказала — так?

Елена. Простите... выходит смешно...

Чепурной. Да и смешно! Я, знаете, так и думал,— не потому она замуж за меня не идет, что я ей противен, а потому, что она болезни своей боится... Теперь я знаю, что делать... ⁵ Эх... спасибо ж вам, Елена Николавна...

(Erop $exo\partial um.$)

Елена. Илите к ней...

Чепурной. Иду! Как шар под гору... (Ezopy.) А, знакомый... Ну, давай руку! Помиримся... Вот так... ⁶ Эх ты, чудак... ($Yxo\partial um$.)

Елена. Сейчас я скажу Павлу Федоровичу...

Егор (глухо). Барыня... погодите...

Елена. Что такое?

Егор. Жена захворала...

Елена. Что с ней?

Егор. Тошнит...

Елена. Давно?

Егор. С утра... Всё вас зовет... Позови, говорит, барыню.

Елена. Эх вы... что же вы не позвали... я иду туда... к ней.

Егор. Я боюсь... погодите...

Елена. Чего?

Е гор. Может — холера...

Елена. Вздор!.. Бояться — нечего... Я 7 позову мужа...

Егор. Не надо. Я не пойму ничего... Елена Николавна ⁸¹ Вылечите ее...

Елена. Надо доктора позвать... Поезжайте сейчас...

Е гор. Не надо доктора... Не верю... Вы сами...

Загаров (выходит). Ага! Вы здесь, в храбрый воин!

Елена. Павел, подожди, у него больна жена...

Загаров. Вот видите — колотили вы ее...

 $^{^{1}}$ Я 2 не вы<бйду> 3 Далее: [Ho] [и] Чему же вы [ра<дуетесь>] 4 Так 5 Далее: Я 6 Далее: Не буянь... 7 ну 8 Ба<рыня> 9 Далее: Ан

Елена. Он думает — холера... Я иду туда, к ней...

Загаров. Ты? Нет! Лена, пожалуйста... почему ты?

Елена. А почему нет?

Загаров. Но, Лена, если холера...

Елена. Ну?

Е гор. 1 Значит — помирай?

Загаров. Лена... это опасно... з послушай...

Елена. Теперь не время говорить 3... Идите, Егор...

Загаров. Лена... Я тоже пойду ($И \partial em$ ва ними.) Ты не врач... ⁴ Лена...

Е лена. Воротись, Павел... ну, прошу тебя... (Все $yxo\partial sm$.)

Загаров (возвращается, взволнован). Чёрт возьми! (Бегает по комнате.) Нянька!.. Меня— не пустила... сама пошла... гм, Фима! Или нянька! Вы умерли? Фима!

$(\Phi$ има входит.)

Загаров. Я кричу 5... идите к слесарю... там барыня...

Фима. Я туда не пойду-с!

Загаров. Почему?

Фима. Там — холера-с...

Загаров. Ага... холера-с! ⁶ А вот барыня пошла... ⁷ (Звонок.)

Фима. Звонок-с!

Загаров. Да-с, звонок-с! Отоприте-с! (Φ има уходит.)

Загаров (один). С-с-с-с! Свистит, как змея... 8 глупая рожа! (Мелания входит.) А, вы! Знаете — на дворе у нас — холера. у слесаря... 9 И Елена пошла туда...

Меланья. Ай-яй-яй! И у вас тоже? ¹⁰ У соседа моего, полковника,— повара отвезли сегодня...

Загаров. Д-да... вот! Как вы думаете — она не заразится? Елена (вбегает). Это холера, Павел... Скажи по телефону в барак 11 , чтобы прислали карету... скорее! (В сторону.) Фима горячей воды, сколько есть, дайте 12 мне... сейчас же ставьте оба самовара... Приготовьте ванну мне. (Уходит.)

Загаров (прислушиваясь). Что же она — сама потащит воду? ¹³ (Идет в столовую.) Да... телефон... (Возвращается в кабинет... Мелания смотрит на него и вэдыхает.)

Фима (входит). Здравствуйте, Мелания Николаевна...

¹ Загаров ² Далее: Лена, пожалуйста... Я тоже пойду.. ³ много говорить ⁴ Послушай... ⁵ Далее: почти ⁶ Далее: Вы боитесь? Фима. Жизнь всякому дорога... Загаров ⁷ Далее: не боится... ⁸ у<ж? > ⁹ Далее: да ¹⁰ Далее начато: У меня ¹¹ в боль<ницу > ¹² всю дайте ¹³ Далее: Пойду

Мелания. А... здравствуй, красавица...

Фима. У меня к вам большая просьба есть...

Мелания. Какая же это?

Фима. Замуж я выхожу...

Мелания. Н-да...

Фима. За почтенного человека... очень почтенный!

Мелания. Кто это?

Фима. Сосед ваш...

Мелания (вскочив). Неужто полковник?..

Фима. Нет, где же мне? Кочерин Василий Васильич...

Мелания. Ах он, старый чёрт! Даведь ему, чай, уж скоро шестьдесят ¹ лет... больной весь. И как ты решаешься... а ² впрочем — что тебе? Ну, чего же надо от меня?

 Φ и м а. Как я сирота... не пойдете ли в посаженые матери ко мне?

Мелания (*показывает ей кукиши*). Нате-ка выкусите! Вы меня за сколько Елене Николаевне продали? Что-с?

Фима (растерялась). Я-с?

Мелания. Да-с. вы-с!

Фима (оправилась). Очень жаль. Я думала, что, как вы сами за старика выходили...

Мелания. Не смей! Тварь... не смей!

Фима. Почему это? Вы можете, а я... 3

Мелания. Уйди! (Фима убегает, Мелания валится в кресло и плачет.)

Загаров ($suxo\partial um...$). Пойду туда... ах, вы здесь! Что это вы? Что с вами?

Мелания (*становится перед ним на колени*). Голубчик мой... святой человек — спаси рабу!

Загаров. Что такое? 4 Встаньте... что вы?

Мелания (обнимая его ноги). Утопаю в грязи... в своей подлости утону — подай руку... Кто лучше тебя на земле? (Кричит.)

Загаров. Это... я же так... я упаду... И — не целуйте брюки! Лицом... лицо!.. Тут могут быть и кислоты... позвольте!

Мелания. Сделала я поступок... изгадила себе душу... 5 очисти! Кто, кроме тебя, это может? Возьми меня к себе... возьми! Как хочешь!.. Позволь около жить, только бы видеть тебя каждый день... слушать бы... Возьми меня себе!

 $^{^1}$ семьд \langle есят \rangle 2 и 3 Далее: (Загаров выход \langle ит \rangle) 4 Далее: послушайте 5 Далее: так изгрязнилась...

Загаров. Вы... сядьте... встаньте... потом — сядьте... да! Вы... это... то есть вы — что. собственно. вы говорите?

Мелания. Я — богата... шестьсот тысяч — возьми! Выстрой себе кабинет... башню выстрой! Павел Федорович — взойди ¹ на высоту и живи... а я внизу, у двери, день и ночь буду стоять и никого к тебе не пущу! Все дома, земли — всё продам! Миллион тогда будет — возьми и работай...

Загаров. Позвольте... это идея! Чёрт побери — какую можно устроить 2 лабораторию...

Мелания. Да, да! Именя возьми... чтобы жить мне с тобой... чтобы видела я тебя всегда! Не говорп со мной — не надо! Только посмотри на меня иногда... только улыбнись мне... Была бы у тебя собака — ведь ты улыбался бы ей... и ласкал бы... так вот 3 — вместо собаки!

Загаров. Ну... зачем же так? 4 Это лишнее...

Мейания. Ведь я глупая... я тупая, как бревно... Ничего я не понимаю! Книжки твои — не понимаю я... Ты думаешь, читала я их? Взгляну в нее, в книжку, там такие слова ⁵, никто, кроме тебя, понять их не может! Милый — целовала только... книжки, оттого и пятна на переплетах...

Загаров. Странно... зачем же целовать книги?

Мелания. Да пойми— люблю тебя... люблю! ⁶ Люблю и говорю— возьми меня себе... возьми со всем... и депьги и всё... Так хорошо около тебя... чисто, ясно... Божий человек— люблю тебя... умоляю— возьми!.. ⁷

Загаров. Позвольте... я, кажется, понял... Вы 8 ... вам надо поговорить с Леной... да, да! Именно! Она разберется в этом скорее, чем я... я, знаете, как-то не умею 9 поймать вашу основную мысль...

М е л а н и я. Не могу 10 я 11 говорить-то. [Я] любить вот могу — как собака! Молчать могу... пять лет молчала... а у меня с души кожу сдирали... Павел Федорович 12 — как я тебя люблю! Даже страшно мне порой...

Загаров. Я очень благодарен вам... только... давайте рассмотрим всё это... не сразу, по частям... Вы предлагаете — что собственно?

Мелания. Себя! Всю себя! Вот... ¹³

Загаров. Один я не могу решить это... нужно, чтобы Лена... но я уверен, что она ничего не будет иметь против...

515 17*

 $^{^{1}}$ вознесись 2 вы⟨строить⟩ 3 так вот я 4 Далее: и все-таки я... плохо понимаю... 5 сл⟨ова⟩ 6 Далее: Я 7 возь⟨ми?⟩ 8 Далее: сами 9 как-то всё не могу 10 Не умею 11 Далее: и 12 Далее: помилуй 13 Вот... и всё

Мелания. Ничего, родной! Говорила она... говорила я с ней! Ничего тебя не коснется... знает она, что ты не любишь ее...

Загаров (вскочив). Как — не люблю? Ишь вы...

Мелания. Она всё знает, всё чувствует... она — прекрасная, умная... но зачем два огня вместе? Она — гордая...

Загаров. ¹ Знаете — уверяю вас, всё это очень странио! То есть никогла я не чувствовал себя так глупо...

Мелания. А как буду я с тобой... как будешь ты монм...

З а г а р о в. Что-о? Это как? Мелания Николаевна, да подождите вы 2 , Лена придет... Я же не понимаю...

Мелания. ³ Всё равно, и придет она... всё равно! Будешь ты со мной — буду и я гордая... Первый человек на земле — мой?

Загаров (*изумленный*, *негромко*). Мелания Николаевна! Давы... извините за вопрос... вы, может быть... влюбились в меня?⁴

Мелания (пораженная, встает и молча смотрит на него, потом — негромко ⁵, растерянно). А про что же я говорю... родной мой... про это я и говорю...

Загаров (со страхом). Да?

«Мелания.» Да, Павел Федорович... люблю я тебя...

Загаров ($no\partial asneн$). Извините — я 6 ... я думал, вы... не так...

Мелания. Так, что вот обезумела...

Загаров. Я, конечно... очень благодарен... π^7 очень тронут... но тогда, знаете 8 , лучше не говорить Лене... мы уж какнибуль одни разрешим это!

Мелания. Да она знает, Елена Николавна... знает она! Загаров. Что — знает?

(На лестнице шаги и голоса Чепурного, Ливы — они идут в сад.) Медания. Всё... ой, брат идет... Молчите, родной...

Загаров. Все-таки я... не понял вас... то есть, должно быть, не так понял... Но, согласитесь, тут такое исключительное положение... невозможное положение! Извините, я уйду... она всё там еще... это меня беспокоит... вы — прошу вас!— ни слова ей, пока! Мы 9 с вами 10 попытаемся разобрать это одни... и всесторонне... (Уходит в дверь на террасу.)

 $^{^1}$ Далее: ([растер \langle янно \rangle] обиженно) 2 Далее: до 8 Далее: Поверь 4 Далее: Нет 5 Далее: с то \langle ской? \rangle 6 я не понял 7 Далее: теб \langle е \rangle 8 Ну... тогда, знаете, об этом 9 Мы еще 10 Далее: разобр \langle ать \rangle

Мелания (тихо идет за ним, возвращается, растерянная, жалкая). Не дошло до него 1 (Елена 2 еходит, усталая.) Милая моя Елена Николавна, пожалей дуру!

Елена. Что вы? Вы... говорили с Павлом? да? И что? 3 Ну? Мелания. Всё 4 , все слова мом 5 , вся любовь моя... всё упало, как пыль на воду!.. 6

Елена. Что он сказал?

Мелания. Ничего... ничего не пристало к нему... огня грязью не запачкаешь... не дошло ему до сердца... на коленях стояла я... Не попимает... как ребенок... Всё отдавала ему, и себя и деньги свои проклятые... цену души моей, на поругание проданной?... не понял он! Кто еще не понял бы? Только он...

Елена. Подождите... 8

Мелания. Чего там ждать? (Загаров вбегает.)

Загаров. Елена — ванну! Немедленно! Ванна... И — всё долой с себя... в печку... Фима — готовьте ванну... Фима! Эта Фима, чёрт бы ее побрал... какой-то миф, а не горничная!

Елена. Подожди... не суетись так... Я знаю и всё сделаю... ¹⁰ [и] и ванну приму... что это ты такой взъерошенный?

Загаров. Я? Что? (Успокаиваясь.) ¹¹ Разве я... смешной? Дану, как ¹² Егора жена?

Елена. Отвезли в барак... Этот Егор... любит ее, столько искреннего горя, 13 страха и тоски в нем! И он же бил ее 14 ... Как это связать!?

Загаров. Иди переоденься 15... пожалуйста.

Епена. Иду... (Уходит. Загаров боязливо, исподлобья смотрит на Меланию Николаевну. Она сидит, опустив голову, как виноватая.)

Загаров. А... гм... знаете... сегодня чертовски пасмурный день!

Мелания (тихо). Да...

Загаров. Да... И эта холера... так... несвоевременна... 16

Мелания. Действительно... весной и — вдруг...

Загаров. А тут еще холодильник сломался...

Мелапия. Павел Федорович... простите меня!

Загаров (настораживается). То есть как это? Что именно вы хотите сказать?

¹ Далее: видно огня грязью не запачкаешь... не пристает к нему... 2 Елена Ник $\langle o$ ласена \rangle 3 Неужели 4 Всё уп $\langle a$ ло \rangle 5 м $\langle o$ и \rangle 6 Далее: не лю $\langle б$ ит? \rangle 7 проданной на поругание 8 Далее: Сегодня я буду говорить с пим... 9 Далее: в 10 Далее: Я уже сняла платье 11 Далее: Это, Лена, когда 12 что же 13 Далее: тоже 14 бьет ее 15 Иди же вы $\langle m$ ойся \rangle 16 не вовремя...

М е л а н и я. Простите... Забудьте всё... будто я и не говорила вам ничего...

Загаров (радостно улыбаясь). Нет, серьезно?

Мелания. Серьезно... Давы и так ведь, чай, забыли уже...

Загаров. Мелания Николаевна! Я вас очень уважаю... вы удивительно непосредственный и цельный человек... вы прелесть какой человек! вы даже умница... о, вы очень неглупая женщина! Но, голубушка моя... Это — лишнее... Всё, что вы говорили, — это не нужно!.. Будем добрыми друзьями... ходите к нам каждый день... а то, знаете что? Великолепная идея! Вам не надо ходить к нам — лучше мы переедем в ваш дом! Понимаете?

Мелания. Понимаю, дорогой... А за слова мои — простите, говорю... забудьте их... ¹ Стыдно мне вас теперь...

Загаров. Оставим это... вашу руку. Вот... Чудесно! Нет, знаете — как хороши люди! Как они просты, ² ясны, сколько в них доброты, ³ ума и такой... славной способности понимать друг друга... Люблю людей — удивительно интересные существа! ⁴ Воистину — люди это дети солнца! Великое будущее ждет их ... и велики они в будущем... если и теперь уже они так хороши... ⁵

Мелания. Я не видала людей-то, я среди торговцев жила... Вот только у вас увидала, что есть люди... и — сейчас же покупать начала...

Загаров. Как вы говорите?

Мелания. Не слушайте меня... так это я...

Загаров. Знаете что? Давайте выпьем чаю 6?

Мелания. Что же... хорошо! Як Елене Николаевне пойду.

Загаров. Прекрасно... А я — распоряжусь насчет чая... У меня, знаете, холодильник сломался, чёрт его возьми, а у Егора з жена заболела, починить — некому, и я сегодня — не могу работать! Ну-с, я иду...

М е лания (тихо, с елубоким чувством). Дитя ты мое милое... дитя мое прекрасное... (Идет к Елене. Антоновна входит.)

Антоновна. Как Мамай прошел по дому... что уж это! ⁸ Разбросано, раскрыто всё... Растворено... нате-ка! Это и уйти мне

¹ Мелания. Простите, дорогой... делайте со мной всё, что хотите... кроме радости, для меня ничего не будет... А за слова мои — простите, говорю... я глупая... ² Далее: 1 прзб ⁸ Далее: люб⟨ви⟩ ⁴ Далее: Так разноцветно изменчивы, — сейчас вот был человек темен и что-то грозное, подавляющее росло в нем, прошла минута — и он прозрачно светел, я вижу в его глазах лучи солнца... и чувствую в нем благородное сердце. ⁵ Далее: Будем верить в людей, мой друг... [и] это нужно и нам и для них... ⁶ чаю выпьем ⁷ Далее: сле⟨саря⟩ ⁸ Далее: [Полдня] Трех часов не

нельзя ¹. (Чепурной и Лиза с террасы.) Лиза! Молоко и капли — пила?

Лиза. Ла... всё спелано... хорошо...

Антоновна. То-то. (Идет в столовию.)

Чепурной. Значит — баста? Последнее слово?

Лиза. Да, Борис Николаевич... И я вас умоляю... ради бога! Больше об этом ни слова... никогла!

Чепурной (спокойно). Уж я замолчу... Я ведь сегодня потому так заговорил тверпо... что показалось мне...

Лиза. Это неправда, повторяю! Не болезнь... я не боюсь ее... а не могу я... я не хочу ² быть женщиной... Зачем родить людей? Никто не спрашивает себя об этом... Я — спросила... [Если б я была богом — я остановила бы размножение людей... Пусть все исчезнут... все! Но в далеком мире, на маленьком острове ³ я оставила бы несколько пар лучших людей... и может быть... может быть, от пих родились бы простые, незлобивые, красивые и здоровые...

 $\ddot{\text{Ч}}$ е п у р н о й. Все думают 4 о хорошем... всяк по-своему... а хорошего всё нет... Не оттого ли, что о нем только думают?] А вот и чашками стучат... Много 5 у вас чаю пьют...

Лиза. Павел любит... он ничего не пьет, кроме чаю... Так вы уедете? 6

Чепурной. А, да...

Лиза. Я прошу вас!.. Вам будет легче...

Чепурной. Поглядим... (Мансуров входит.) Я думаю, ⁷ что. пожалуй, и легче...

Мансуров. Ну, погода!.. Здравствуйте...

Чепурной. Денек задался скверный...

Лиза. Вы куда поедете?

Чепурной. А... в Могилевскую губернию...

Лиза. Почему? Почему именно туда?

Чепурной. У меня же там знакомых много...

Мансуров. Усхал в Могилевскую губернию... так, иногда, каламбуристы 8 говорят о покойниках...

Лиза. Что это вы? Фу...⁹

Мансуров ($y\partial uenen$). Чего вы так испугались? Уж не думаете ли вы, что он... умрет... хо-хо! Борис Николаевич? Разве только застрелится. ¹⁰ Но я не знаю такого случая, чтобы ветеринар покончил с собой... ¹¹

¹ Далее: так-то ² Далее: я ³ Далее: жи<ли> ⁴ Все мечтают ⁵ Часто же ⁶ Далее: Что? ⁷ Далее: вероятно ⁸ Далее: самоубий-цы... ⁹ Что это вы говорите? ¹⁰ Далее: Да к тому же ¹¹ Далее: доктора — эти часто... К тому же, зачем? Вот к услугам самоубийц есть холера...

Л и з а. Дмитрий Сергеевич — пожалуйста! Не надо об этом...

Мансуров. Однако, как на вас действует погода 1...

Чепурной. День плохой... это так... Но завтра будет солнечно... редеют тучи... 2 и на востоке — почти уже ясно... Завтра будет солнце... Вы не работали сегодня?

Лиза. Я оставлю вас на минуту, господа... (Идет в столовую.) Мансуров. Нет, конечно... ³ Разве можно? А какую натуру

Мансуров. Нет, конечно... ³ Разве можно? А какую натуру я ⁴ нашел... роскошь!

Чепурной. Что же вы ту картину —«К солнцу идет!» $\mathfrak t$ — или как она? будете писать?

М а н с у р о в. Непременно! Я так охвачен ей... кстати — мне нужно бы вас для нее...

Чепурной. Меня? Поздно. Да и 6 где мне там место? На дне коробля?

Мансуров. Мне, собственно, одну черту в вашем лице... у вас над глазами есть такая упрямая складка... вот... и — да 7, это очень характерно... Вы ничего не имеете, если я сейчас ее схвачу... а?

Чепурной. Хватайте...

Мансуров. Роскошно... Вот я ее 8 и зарисую... да... Это очень годится... немножко влево голову... а вправо? нет, влево... так! 9

Чепурной. Вы анекдоты любите?

Мансуров. Очень! Если они ¹⁰ — неглупые...

Чепурной. Так вот я вам анекдот прасскажу...

Мансуров. Пожалуйста... А я когда работаю — молчу... не могу говорить...

Чепурной. И молчите. Вот ¹² оно как было: когда-то через Ламанш, из Дувра в Кале, ехало английское посольство, и был на том корабле француз. Говорит он англичанам: в этом, говорит, проливе ¹³ много французов тонуло, а вот англичан — ни одного! Тут ¹⁴ молодой англичанин из посольства ¹⁵ гоп! прыгнул за борт... и — утонул...

Мансуров (после ожидания). Ну... и что же?

Чепурной. А больше ничего.

Мансуров. Это весь анекдот? Налево... немного...

Чепурной. Весь...

Мансуров. Не понимаю смысла!..

¹ эта противная погода ² Далее: это видно по тучам... ³ Далее: Свету нет. Какой это свет? ⁴ я натуру ⁵ «Дети солнца» ⁶ Да и какое ⁷ Далее: Че пурной. А она еще есть? ⁸ я ее сюда в кни \langle жку \rangle ⁹ так-с... ¹⁰ Только ¹¹ один анекдот ¹² Так вот ¹³ Далее: никого ¹⁴ Тогда ¹⁵ секретарь посольства \langle ва? \rangle хоп!

Чепурной. Честь нации человек поддержать захотел...

Мансуров. Ну, знаете, он... дурак! 1

Чепурной. А мне думается, что у него складка-то на лбу была, пожалуй, лучше, чем у меня... Мне он нравится... Люблю чудаков... веселые они... чудаки!

Мансуров. Да... вы и сами чудак... 2

Чепурной. Не очень... (Пауза.)

Лиза $(exo\partial(um))$. Вот как? Это 3 что же? Портрет?

Чепурной. Хочет оставить на память обо мне какую-то склапку...

Мансуров. Немножко вправо...

Загаров. Здесь рисуют? А Лена еще не вышла 4. Дмитрий, знаешь, она сегодня возилась с холерной...

Мансуров. Что-о?

Загаров. Да-да! С женой слесаря!

Мансуров. Как же ты позволил? 5 Удивляюсь...

Елена. Разве мне можно не позволять?

Мансуров. Но ведь это же... не ваше дело!

Е л е н а. Почему? Всякое дело, которое я хочу делать, — мое...

Мансуров, Вы... и холерная больная!

Елена. Оставим это... 6

Мансуров. Ого, вы сегодня строгая!..

Загаров. Нет, она молодец! Хотя я боялся за нее... А ты выпила то, что я дал тебе, да?

Елена. Да... выпила... Очень кисло!

Загаров. Это умно... Лена — мне надо сказать тебе нечто...

Мансуров. Вот и всё... Да, эту складку я дам моему человеку... человеку, который схоронил свои надежды и... идет создать другие... новые...

Загаров. Лена... ты слышишь? Мне надо сказать тебе...

 $\langle E \rangle$ лена. Да... но — отложи до вечера... где же теперь? Загаров (nomupas лоб), В кабин \langle eте \rangle ,

(Елена встал (а). Мансуров у окна рас (сматривает) свой рисунок.)

Лиза (Чепурному). Вы хотели чаю? Идемте...

Чепурной. А, ну идемте...

Лиза. Какой вы спокойный... прочный! Как вы умеете владеть собой!

Чепурной. И железо — прочное... а и его ржавчина ест...

 ¹ Ну, знаете, это он глупец!
 2 Вы тоже невесело настроены... Левее.
 3 Далее: 1 праб
 4 пр⟨ишла⟩
 5 Далее: Разве
 6 Далее: что значит я

Лиза. То есть? ($Уxo\partial nm$.). Дмитрий Сергеевич — чай пить?

Мансуров. Иду...

(Елена из столовой, Загаров из кабинета — в одно время.)

Елена (закрывая за собой дверь.) Как накурил Чепурной $^1\dots$ напо открыть окно...

Загаров. Лена! Послушай... Мел (ания) Ник (олаевна) — ушла?

Елена. Ушла...

Загаров. Знаешь... случилось что-то... чрезвычайно нелепое... если я правильно понял! Она... наговорила мне тут таких вещей... и так странно... мне кажется, знаешь, что она влюбилась в меня!.. Серьезно... ты не смейся... ² Самым обыкновенным образом влюбилась... пожалуйста, Лена, ты не сердись!.. Ей-богу, ³ честное слово — я не подавал ей повода... Я тут совершенно ни при чем, Лена! Она плакала... и даже поцеловала мне брюки! Представь себе... ⁴ да, да! Ах, ты не хохочи... ты отнесись серьезно... она еще руку мне опять поцеловала — вот эту! ⁵ Лена... ну, будь добра... не смейся.

Лена. Я не могу...

(Голос Лизы из столовой: «Лена, на минуту!»)

Загаров. Она, очевидно, много ест соленой рыбы с хреном и селедок, ⁶ от нее ужасно пахнет селитрой... уверяю тебя! Такая... большая! Предлагает все свои деньги... это, пожалуй, хорошо... можно бы ⁷ чёрт знает как работать, имея деньги! Но — сама она!.. конечно, она очень милый человек... только куда же мне ее? Мне, ⁸ наконец, удалось убедить ее, что всё это недоразумение... всё это — не нужно... но я припужден был... я предложил переехать в ее дом...

Елена. Кому — переехать? Зачем?

Загаров. Ах... ну, нам, конечно! Мы переедем к ней... Как же иначе в этом случае? Ведь она прямо говорит — хочу, говорит, жить с... да! я забыл! она называет меня на ты! Хочу, говорит, жить с тобой! Понимаешь? Не подумай, что я дал ей это право... И когда я поднимал ее с пола, то под мышками... у нее...

Елена. Павел! Не надо... оставь... 9

¹ Б \langle орис \rangle ² Далее: так же ⁸ Далее: даю тебе ⁴ Далее: зачем же? ⁵ Далее: А губы липкие у нее... лицо красное... ⁶ много ест селедок и хрену... ⁷ Далее начато: на ⁸ О ⁹ На полях против текста: Знаеть... случилось что-то ∞ Е л е н а: Павел! Не надо... оставь... и в самом тексте Горьким трижды поставлено зеленым карандашом: №

Загаров. У меня в голове всё перевернулось кверху ногами... И ятебя прошу... ты уж сама закончи эту историю... как хочешь! 1

Лива (из столовой). Елена!

Загаров. Уж 2 как хочешь, да! потому что я... я не могу!

Елена. Хорошо... подожди!

Загаров. И ты ³ не думай, что я как-нибудь... Да! Она еще говорила, что ты знаешь всё... а что всё...— я уж не разобрал... Да это совсем не моя специальность!

Елена. Хорошо... милое мое дитя... ⁴ Ты насмешил меня... славный мой!

Загаров. Знаешь — я так испугался, когда она...

Лиза. Лена... пожалуйста, иди же! 5

Елена. Сейчас... иду...

Загаров. Так уж ты возьми всё это на себя — да?

Елена. Да... в (Идет в столовую. Загаров ва ней.)

Загаров. Никогда з не думал, что возможно такое...

(В столовой — говор. Сцена несколько секунд пуста. Выходит Чепурной, заложив руки за спину, останавливается у окна. Негромко поет: «Ночевала... тучка золотая...», гмм! Но-очевала тучка золотая...» Мансуров выходит, потом Лиза.)

Мансуров (noem). «На груди утеса великана...» 8

Чепурной. Так вы любите? Анекдоты? 9

Мансуров. У вас есть еще один скучный? 10

Чепурной. Я вам другой сочиню... 11

Лиза. Что вы хотите сочинить?

Мансуров. Анекдот...

Лиза. Вероятно... нескромный?..

Чепурной. И скромный будет... и смешной. ¹² А, ну — прощайте, Елизавста Федоровна, пора мне... до дому... Дмитрий Сергеевич — прощайте...

Мансуров. А — анекдот?

Чепурной. Это 13 уже завтра... Где же Павел Федорович и Елена Николавна? 14 Передайте ж им мой поклон... 15

¹ закончи как-нибудь эту историю... пожа (луйста > 2 Пожалуйста... 3 И ты, пожалуйста 4 Далее: Я не буду ду (мать > 5 пожалуйста, поди сюда... 6 Да... не беспокойся. Ну 7 Далее начато: в <? > 8 М а н с у р о в. Вы что это поете? 9 Ч е п у р н о й. А так... Так вы анекдоты любите? 10 Нескучные... вы рассказали плохой... 11 Ну, ничего... я вам лучше сочино... 12 [Анекдоты в большинстве] И очень скромный и смешной... 13 Начато: За (втра > 14 Далее: Ну, да так ладно... 15 Далее: Прощайте, Елиаввета Николавня!

Лиза. Вы точно сейчас уезжаете... 1

Чепурной. Былуменя 2 зонтик или не был? Вот вопрос,— как говорил датский принц Гамлет... Всего доброго! ($Yxo\partial um.$ 3 $\langle Jusa \rangle$ идет провожать его. Мансуров — ходит вадумавшись и потряхивая головой. Антоновна входит.)

Антоновна. Это вы, Митрий Сергеич... а я думала тот всё выхаживает...

Мансуров. Кто — тот?

Антоновна. Хохол... Где оп?

Мансуров. Домой ушел...

Антоновна. Только и знает прийти чаю попить да уйти... А девушка истомилась вся... ночей не спит... Хоть вы бы ему сказали.. что ли уж...

Мансуров. Какая девушка? Почему ⁴ девушка не спит? И что надо сказать?

Антоновна. А ну вас. ⁵

Мансуров. Я ничего не знаю, няня... серьезно!— А ты бы вот позвала мне Павла... а? (Загаров из кабинета с книгой в руках.)

Антоновна. Вот 6 он...

Загаров. Я?7

Мансуров. Да... я просил няню нозвать тебя...

Загаров. Ага... понимаю!

Антоновна. Окошко-то закрыть бы...

Мансуров. Не надо, няня... идите! (Антоновна уходит.) Положи книгу, Павел... 8

Загаров. Куда? то есть — зачем?

Мансуров. Мне нужно поговорить с тобой...

Загаров. А... (Зевает.) Сегодня все хотят говорить со мной...

Мансуров. Видишь ли... ты, конечно, знаешь, что я... отношусь к тебе хорошо... что мпогое твое я люблю и... многое восхищает ⁹ меня в твоей душе. (Волнуется.)

Загаров. Ну... какой... высокий стиль!..

Мансуров. Подожди... 10 и будь внимателен, я скажу тебе что-то очень важное... 11

Загаров. Чудесно...

Мансуров. Дело в том, что... я люблю... Елену Николаевну...

¹ Далее: как странно! ² [Был] Чи бул в мени ³ Далее: Лиза (Мансурову). Вы не чувствуете в нем чего-то странного... Мансуров. Ничего... Чудак, как всегда... ⁴ И почему ⁵ [Всё шутки] А ну вас... всё шутки на уме... ⁶ Вон ⁷ Кто? ⁸ З⟨агаров?⟩ ⁹ многому восхищаюсь ¹⁰ Но ¹¹ я буду говорить серьезное...

Загаров (спож (ойно)). Вот удивил! Как же ее не любить?

Мансуров. Но — пойми!— я люблю ее... люблю как женщину... ты понимаешь?

Загаров. Ну, что же? Как же иначе? (Вдруг, спохватившись, вскакивает.) Да!.. Позволь... ах! Чёрт возьми... (Подбегает к Мансурову.) А она? А она что? Ну? Она — тоже? Не может быть... Да говори! Ты уже сказал 1 ей? Что же она ответила 2 ? Она ведь сказала что-нибудь? Да или нет? 3

Мансуров. Да, она знает...

Загаров. Ну? Ну, что же? Знает... что же из этого? Ведь это еще ничего не значит! Что она ответила тебе?

Мансуров Ничего, пока... ничего определенного....

Загаров ($pa\partial ocm \mu o$). Ну, конечно! Я это знал... разумеется, так!

Мансуров. Но... я знаю, что она не любит тебя...

Загаров (с гиевом и обидой). Позвольте, господа! Что 4 все сегодня — сошли с ума? Вы 5 целый день говорите мне — она тебя не любит, не любит, не любит ... что это значит — спрашиваю я?

Мансуров. Подожди... Не кричи! Ты как-то странно относишься...

Загаров. Нет, это не я странно отношусь... а вы! Ты и эта Мелания Николаевна... и я не перееду к ней на квартиру! К черту! А Лена любит меня... меня! Я это знаю... она мне говорила сама...

Мансуров. Когда? 6

Загаров. Когда? ⁷ Странный вопрос! Я не могу тебе сказать день и число... ⁸ Вообще говорила много раз...

Мансуров. Но прошло время, Павел, с той поры... может быть, годы?..

Загаров. Время? Годы? Что ж такое? ведь я же...

Мансуров. Ты ее любишь? да?

Загаров. Что за нелепые вопросы... ⁹ ей-богу, с вами потеряешь голову, господа! Вы совершенно... невменяемы! Вы как-то ничего не понимаете... не видите очевидного... Вот я позову Лену... Лена! А ты, Дмитрий... ты извини меня! Как все художники... ты несерьезен! Лена, где ты? Вдруг — я люблю! Еще вчера ты молчал, а сегодня... тебе что-то представилось и ты сейчас же — бух! на чужую голову... Лена же! И Лена тоже... то она идет лечить холеру, то, оказывается... (Елена еходит.) Лена — вот видишь,

¹ говория ² сказала ³ Далее: 1 првб ⁴ Что вы ⁵ Вы все ⁵ Когда? Когда? ⁷ Что — когда? ⁸ Далее: странный вопрос ⁹ [Манс (уров)] Загаров. Да! Разумеется! Что за странные, нелепые вопросы...

и он тоже, как эта Маланья... Но он уже в тебя влюблен, оказывается...

Елена (Мансирови). Зачем вы сказали?

Мансуров. Мне нужно ¹ знать...

Елена. Но я вас просила... 2

Загаров. Лепа... я не попимаю...

Мансуров. Я не мог более... ждать... Я не хочу враждебного чувства к нему... а оно зарождалось... ³ И вот уже несколько дней я перестал понимать вас... сегодня — особенно... Сейчас я остался здесь один и сразу решил... ⁴ вызвать это объяснение... Оно необходимо для всех нас... Но говорить с Павлом ⁵— невозможно! всё ⁶ принимает какое-то смешное освещение...

З а г а р о в. Нет, вы 7 — вы сами смешные! Лена, ты должна... разобрать всё это! Госнода 8 , люди должны понимать, что именно они делают!

Елена. Дмитрий Сергеевич... мне нужно поговорить с ним...

Загаров. Нет, ты, пожалуйста, с ним поговори... сначала с ним. Лена!

Елена. Подожди... я знаю, что делаю...

Мансуров. Мне — уйти? Хорошо... Но...

Елена. Вы зайдете сегодня... потом...

М а н с у р о в. Благодарю... Простите меня... но потом лучше...

Загаров. Ты, Дмитрий, пожалуйста, не сердись... ты нодожди... всроятно, всё это просто — недоразумение! ($\langle Mancypos \rangle yxo\partial um$.)

Загаров. Ну, Лена? Что это? Он действительно... то есть он серьезно... как ты относишься к этому, а? Я думаю — это несерьезно... что ты молчишь?

Елена. Говоришь ты, я слушаю...

Загаров. Хорошо, что ты спокойная такая... Это и меня успокаивает ⁹... Но всё-таки я не могу найти во всем этом центр, отправную точку... О чем, собственно, нужно говорить в данном случае? С чего пачать? Да! Он — объяснялся с тобой?..

Елена. Да, объяснялся...

Загаров. Говорил, что любит, и прочее?

Елена. Именно это... и прочее...

Загаров. Ишь, какой... художник! Ну, аты что же говорила?

 $^{^1}$ нужно было 2 Далее: Мансуров. Мне было... неловко, стыдно смотреть в глаза ему... Загаров. Почему? 3 Далее: Вы видите, он так далек... относится 4 Далее: это 5 с ним 6 Он... у него всё 7 Нет, это вы 8 Поймите, господа 9 успокаивает... всегда...

Елена. Очень много, знаемь... разное...

Загаров. Но ты сказала ему, что любишь меня?

Елена. Нет. не сказала...

Загаров. Это напрасно. Надо было сказать... Именно так просто, сразу и нужно было сказать: я люблю Павла... то есть мужа... да! После этого он, разумеется, должен бы был... мм... н-да! Ну, это я уж не могу решить... как бы он поступил в таком случае... па это — в сушности — неважно...

Елена. А если бон, представь себе, застрелился?

Загаров. Ну, Лена, зачем же стреляться? Это глупо. Человек здоровый, талантливый, человек с хорошей душой и— несомненно— с блестящим будущим... это глупо! Но он тогда не завел бы этого неприятного и тяжелого разговора— вот это так! Вот он ушел теперь... и мне его жалко... в сущности, он очень хороший парень...

Елена. Он придет...

Загаров. Конечно... я знаю. Итак, Лена, что же теперь?

Елена. Ты всё сказал?

Загаров. Всё... То есть в сущности — что я сказал?

Елена. И ничего, и много... Ну, позволь, теперь я буду говорить... Павел, скажи мне прямо и просто ¹ — я тебе нужна?

Загаров. Нет. Лена... Вот кончим это и — пожалуйста... ты ² свободна...

Елена. Кажется, ты меня не понял... Я спрашиваю тебя — нужна ли я тебе вообще... всегда, как человек? Или ты мог бы обойтись и без меня... 3

Загаров (беспокойно). Подожди, Лена... что такое? Это принимает совершенно иной вид...

Елена. Да, вероятно. Дело в том, видишь, что я давно ⁴ уже чувствую свою ненужность при тебе. Именно при тебе. В твоей жизни я не играю никакой роли, я просто состою при тебе, ⁵ а зачем? Не знаю... Это мне очень тяжело, Павел... тяжело и обидно.

Загаров (с участием и тревогой). Чёрт возьми, Лена... но — почему же это так вышло?

Е л е н а. 6 Давай вспомним. Прежде я была слишком молода, 7 и хоть очень любила тебя, но не понимала да и едва ли старалась понять. Ты тогда относился ко мне, как к забавной игрушке... 8 и 9 мы оба еще не знали 10 тогда, как это трудно — жить вместе... 11

¹ Далее: Загаров. Вот... [по] это, пожалуй, главное!.. Да... именно! 2 [ты] ты 3 Далее: в 4 Далее: и 5 Далее: в качестве какого-то лишнего существа [бе], и я чувствую, что ты мог бы так же хорошо жить и без меня. 6 Далее: Не знаю. 7 Далее: 6 8 Далее: 9 и едва ли 10 еще так 11 всегда вместе под

Загаров. Трудно? Разве со мной — трудно, Лена?

Елена. Понемногу я стала надоедать тебе... и начались в в моей жизни дни одиночества... а в эти дни человек быстро растет. Когда же я стала 1 достаточно взрослым человеком 2 и серьезно оглянулась вокруг — ты был далеко от меня с твоими задачами, а я при тебе — лишняя... То, что ты делаешь, порой кажется мне странным, даже безумным, чаще — интересным и глубоким, но я никогда не представляю себе ясно хода твоей мысли... Я не понимаю, порой я не вижу тебя... ты далек и чукп...

Загаров. Лена! Подожди... как 3 же это? Этого не нужно, Лена... Что же ты...

Елена. Ты далек и чужд мне... Ты не обращаешь внимания на меня... ты никогда не спрашивал, чем я живу, что думаю... кто я для тебя?

Загаров. Не спрашивал? Да... ты права. Но... почему ты сама не сказала?..

Елена. Я человек, и я горда... Я не хочу просить, как нищая, того, что 4 я должна иметь по праву моему, как человека и жены твоей... Я — не могла просить... И требовать я не хотела... быть может, у другого я потребовала бы, но у тебя... не могу!

Загаров. Лена... не говори так строго!

Елена. Моя душа полна тяжелых мыслей — неужели женщина всегда должна быть какой-то лишней на земле... чем-то второстепенным, не равной — неужели, думаю я?

Загаров. Лена... Это не так...

Елена. И я решила уйти от тебя... решила это и — мысленно уже простилась с тобой...

Загаров. Лена — нет! Куда уйти? А... к Дмитрию? Но — это всё равно! Он — тоже... он художник... ах, нет, не то! Ты — к нему? Значит — ты его любишь? Его? А меня — уже нет? Так? К этому сводится всё? Но тогда — это проще, чем ты говоришь... это яснее... и я не виноват... если ты его полюбила... то, конечно... вачем 5 же обвинять меня?

Е л е н а. Я не люблю его так, как ты понял... и не пойду к нему его женой... нет, не пойду...

Загаров. Как это хорошо! Но все-таки — меня-то ты не любишь, да?

Елена. Зачем тебе знать это?

Загаров. Ах... да ведь я тебя люблю!

 $^{^1}$ выросла до

(статочно?) 2 Далее: для того что
бы) 3 [Как] как 4 Далее: по <праву?) 5 За

(чем)

Елена. Полно... право, это слишком ¹ серьезное слово для того, чтобы им так играть... Нет... Я уйду...

[Загаров. И обвинишь меня?

Елена. Не оправдывая и себя... Павел...]

Загаров. Так сразу... вдруг!.. А я тебя люблю... Я буду думать — где ты? Что с тобой? И буду мучиться... мучиться мыслью о том, что кто-нибудь... в этот час обнимает... целует тебя... тебя, которую я знал девушкой 2... о, чёрт возьми, Елена! Это невозможно!.. А как же... как тогда мои работы? Ведь или думаешь о тебе, или... Елена, ты меня изувечишь! Послушай... пусть я виноват... да, виноват! Но наказание — слишком тяжело... будь справедлива!.. Нет, я — идиот! Я говорю не то... Елена, я тебя люблю!.. Я не хочу, я не могу жить без тебя!

Елена. Какой ты эгоист, Павел! Проверь свои слова... ни слова обо мне... ни слова, друг мой!

Загаров. Я — эгоист... я — человек... Ни слова о тебе? Henpabual Как ни слова, когда я говорю, что не могу я жить без тебя... па. не могу! И потерять тебя... Елена, ну, пусть я виноват прости меня! Прости... Давай, начнем сначала... всё сначала! Всю жизнь... Учись... Хочешь учиться? Помогай мне... Это всё просто... Елена, химия 3 — это, ей-богу, просто... Жизнь — вот что трупно! 4 Позволь — что я сказал? Я хорошо сказал! Ах... если бы ты меня не совсем — разлюбила! Елена... может быть, не совсем... нет? Послушай... позабулем всё... эх! у меня нет слов! Нет слов! Нужны, я это чувствую, какие-то пругие слова! Лена... слов нет... но — посмотри, как 5 бъется серппе! Послушай... милая... жена моя... мой славный друг... ты гордая, прекрасная... ты смелая... Я знаю — ты не пропадешь и без меня... но. Лена, я без тебя, поверь мне... не могу! Я пропаду... мой друг, мой дорогой, мой нежный пруг... смотри, я плачу! Заплачь и ты... и ты? па? Вот... вот это так... да... вот... слезы — это лучше слов... 6

Елена. Послушай... я тебя люблю, с такой тоской люблю... с такой железной силой... Я вся либлю тебя! Ты так хорош... твоя душа в вся из цветов... но не делай из меня нищей! Не заставляй меня ждать твоего внимания ко мне... не надо этого... ведь это так обидно... так больно! Ты знаешь, я так мучилась... ты оскорблял меня... а я тебя любила, и мне 10 так стыдно было... ах, если бы ты знал, как унизительно любить... когда не чувствуют твоей любви! Мой милый... чудный мой...

¹ это очень 2 чистой девушкой 3 Далее: Елена 4 Далее: Представь себе — я 5 как бе (шено?) 6 это [хо (рошо)] лучше слов... Обиды 7 вся, вся 8 Далее: благоух (ает) 9 Далее: одна 10 Далее: было

Загаров. Елена! Мы люди... мы можем всё понять, мы всё должны попимать, да! И не надо обид, пе надо... молчания! Не надо молчания, когда на языке человеческом есть такие прекрасные слова

Елена. Не надо забывать их... ты вот давно уже не говорил их мне... а я ждала, ждала... Не надо ничего забывать, мой дорогой, а ты, порою, забываешь, что вокруг тебя есть люди... Ты знаешь — милая твоя 1 голова много думает о великом... но мало о лучшем из великого, о людях... Порою Лиза говорит суровую 2, трагическую правду... мы все — далеки от людей! 3 Я не назад тебя зову, о нет... 4 но — нужно что-то сделать... чтобы приблизить людей к себе... ты понимаешь? Мы так далеко... наша жизнь — прекрасна порою... вот сейчас... какая радость в сердце... какой восторг... наши чувства, мысли и привычки... всё это — человеческое, да! А ведь вокруг нас — ты посмотри!.. вокруг нас... кто это? Лиза?

(Шаги на лестнице, торопливые, громкие. Загаров вскакивает, Встает Елена— входит Лиза. У нее ужас в широко открытых, остановившихся глазах. Шевелит губами, делает внаки— и не может говорить. Голос— хриплый.)

Загаров. Лиза! Что ты?

Елена. Воды... дай воды!

Лиза. Послушайте! Сейчас... случилось несчастье... Поверьте мне... я знаю! Случилось несчастье... где-то... с кем-то близким... несчастье...

Загаров. Полно, успокойся... 5

Лиза (кричит). Поверьте мпе... несчастье... поверьте ($\Pi a \partial aem$.)

Занавес

ΙV

Обстановка второго акта. Полдень. Позавтракали, подан ⁶ кофе. Роман починяет ⁷ решетку сада. Луша— стоит у террасы. В комнатах смеется Загаров.

Луша. Ты какой губерни?

Роман. Смоленской... 8

Луша. Ая — калуцкая...

Роман. Ничего... что же?

¹ моя ² великую ³ Далее: В нас много ⁴ Далее: `конечно ⁵ Далее: тебе приснило⟨сь⟩ ⁶ Позавтракали и пьют ⁷ устраивает ⁸ [Пермской, Охинского уезда] Нижегородской...

Луша. Страшный ты больно...

Роман. Чего страшный? Что борода? Это — ничего! Я — вдовый... Жениться надо.

Лу ш а $(no\partial xo\partial um\ ближе)$. А правду в лавочке говорили... будто барин-то мой — чернокнижник?

Роман. Может, и чернокнижник... Господа — они способные...

Л у ш а. Боюсь я... 1 больно они все ласковые...

Роман. Вот тоже, которые деньги фальшивые делают...

Луша. Ну?

Роман. Ну... ничего! В каторгу 2 за это их...

(Загаров и Лива выходят на террасу. Луша — отходит прочь.)

Загаров. Чудесно! Пей — кофе... В Спала 4 — хорошо?

Лиза. Да... какой — ты сегодня... Зачем этот мужик в красном?

Загаров. Я? Да! Сегодняя... Знаешь, Лена — это удивительный человек! Это — такая славная, умная женщина...

Лиза. Да? 5 (Пьет молоко, Загаров ходит по террасе.)

Загаров. Да, Лиза, да! Поверь мне!... А вот это — новая горничная! Вот какая... ⁶ Вас ⁷ как звать?

Луша. ⁸ Нас... Лукерьей.

Загаров. Ага... Лукерья... гм... Вы — грамотная?

Луша. Нету... Молитвы знаю...

Загаров. А... а вы... замужняя?

Луша. Нет еще... ⁹ девицы мы...

Загаров. Да... Вы, очевидно, прямо из деревни?

Луша. Прямо... мы — прямо...

Загаров. Это хорошо... Ну вот... живите у нас... мы — люди простые... у нас — знаете — хорошо... Забавно!..

Лиза. Какой ты смешной, Павел... милый мой!

Загаров. Смешной? Ну что же? Знаешь, Лиза,— вот и Елена говорит тоже — она, вообще, права! Мы действительно далеко стоим от простых людей... и надо что-то делать... надо, чтобы они подошли ближе к нам... Елена прекрасно говорит об этом... так просто, доказательно... с такой неотразимой силой!.. Я 10 поражен... такое богатство ума и сердца 11 было около меня... принадлежало мне, и я не знал, не умел пользоваться этим! Знаешь— во мне, очевидно, есть-таки что-то тупое... ограниченное! Да...

 $^{^1}$ Боюсь я чего-то... 2 В Сибирь ссылают 3 Вот выпей кофе... 4 Выс \langle палась \rangle 5 Но она 6 Далее: Ого 7 Теб \langle я \rangle 8 Далее: Лукерьей 9 Нет еще... Незамужня \langle я \rangle 10 Я просто 11 Далее: Всё это

Лиза. Полно... Просто ты мало замечаешь людей...

Загаров. Ла. па... 1 что-то есть. Вчера, когла мы тебя уложили... я часа три говорил с Еленой... Потом мы послали за Имитрием... ты знаешь — он, оказывается, влюбился в Лену... это так неприятно мне, чёрт возьми! Я привык относиться к нему просто... так, знаешь, по-товарищески... а теперь вот... эта его влюбчивость?... или как сказать? — любовь к Лене... это мне мешает... Елена великоленно говорила с ним... я — хотел бы, чтоб опнажны мне сказали всё то, что она сказала ему! Знаешь 3 — она как мать говорила 4... или как глубоко любящая сестра... это было трогательно, по слез! И я — расплакался... и Дмитрий тоже... упивительно умная эта Елена!.. И благородная... Ну. конечно, мы все потом распеловались... и будем друзьями! Будем друзьями, Лиза, будем работать... накопим пля люпей много сокровиш чувства и мысли и - горпые сознанием 5, что вот мы... мы!.. - спедали много важного и нужного для всех людей — уйдем из жизни приятно 6 усталые, спокойно примиренные с необходимостью уйти... 7 Как это славно. Лиза! Как хорошо и ясно, просто!

Лиза. Люблю, когда ты говоришь так... люблю тебя... и жизнь мне кажется такой... такой, как ты ее рисуешь... простой, красивой! Но если я одна... и пред глазами встает всё, что я видела... что знаю, весь этот темный ужас жизни...

Загаров. Не надо, Лиза! Сядь... сиди спокойно... Тебе представилось вчера... это — болезнь... Это пройдет...

Л и з а. Не говори мне про болезнь... ну ради бога! Не говори... Дайте мне забыть... забыть! Теперь — мне это нужно... необходимо.

Загаров. Ты — не волнуйся... Вот — и Лена... Вот моя Лена... умница моя... мой добрый и немножко строгий, суровый друг...

Елена. Ну, полно... хорошо... не надо! (*Шепчет*.) Лиза.

Лиза. Елена! Ты его любишь, да? Елена, да?

Е лена (немного смущаясь). Ну да... конечно...

Лиза. Как я рада! О, как я рада... А — помнишь?..— ты котела уйти?

Е л е н а. Мне было тяжело тогда... безумно тяжело! Ведь этот господин... в он, незаметно для себя и вовсе не желая,— так может обидеть человека...

 $^{^1}$ Нет, нет... 2 влюбленность 3 Далее: это 4 говорила ему 5 Далее: исполненного нами важного 6 спокойно 7 Далее: отдать солнцу 8 Далее: не заметив эт \langle ого \rangle

Лиза. Елепа... Павел... вы знаете — я тоже... я люблю... Бориса... подожди! Вчера я ему отказала... совсем, совершенно... и вечером мне вдруг почудилось 1, что с ним произошло несчастье... какой-то ужас... с ним... да! И я узнала, что люблю его... тут я поняла, что без него я — не могу... что он мне дорог, близок, нужен... такой смешной... такой упрямый... вы знаете? он — славный! Он — одинокий очень...

(Голос Наз (ара > Авд (еевича): «Роман!»)

Роман (негромко). Чего?

Загаров. Эт прекрасно, Лиза! Это великолепно!

Елена. Милая Лиза... да! Я уверена ² — тебе будет славно с ним...

Лиза. Да... Я знаю! Я решила, и теперь я — спокойна! Назар. Роман — чёрт.

Роман. Я говорю — чего?

Загаров. Это — ты увидишь! — чудесно з подействует на тебя... Нормальная жизнь, Лиза... это очень важно! И потом,— Чепурной — он... мне нравится! Он несравненно умнее своей сестры!

Назар. Роман — я тебя вову или нет?

Роман. Я 4 слышу!

На за р. Облом. Запри ворота... и калитку запри! Мое почтение... как изволите здравствовать?

Загаров. Очень благодарны... великоленно! Что это вы ворота днем запираете?

Назар. Не слышали? Волнение идет в народе... по случаю болезни этой... Народ так понимает ⁵, что болезни вовсе нет, а, дескать, господа доктора для практики... стараются...

Загаров. Какая дикая ерунда... 6 фу!

На за р. Копечно-с... известно — народ! Так о нем и выражаются — подлый народ... Выдумывает всё по дикости своей... дескать — докторов много, работы нет им, вот они... и того... На всякий случай я и ⁷ велел ворота запереть для охраны имущества...

З а г а р о в. Брр... Нет, положительно только у нас возможна такая дичь! 8

Назар. Это что говорить... Вчера, будто, одного доктора помяли...

Лиза. Где? Какого? Фамилия... вы не знаете фамилию?

¹ пока (залось) 2 Я думаю 3 прекрасно, великолепно 4 Да 5 думает 6 Далее: чушь! 7 Далее: запер. Чего ж? Тра (..?) 8 Только в России возможна [такое] подобная гадосты!

Назар. Не знаю-с... ¹

Елена. Лиза! Что ты? Ведь Борис Николаевич— не доктор... Идем отсюда... (Уводит ее в комнаты.)

Назар. Конечно— нет дыма без огня, как говорится... А может и вруг... Павел Федор! А как же — насчет землицы?

Загаров. Какой? 2

Назар. Вашей... там, в лесочке-то... Продать мне хотели.

Загаров. Ну, это потом... после...

H а 3 а p. А хорошо бы... Деньги бы в платеж за квартиру засчитали 3 ... И жили бы вы спокойно.

Загаров. Хорошо... 4 это вы с женой... (Миша идет.)

М и m a. Папаша, там подрядчик пришел, идите! Здравствуйте! З а г а р о в. Мое почтение...

загаров. мое почтение...

Назар. До свиданьица! Миша ⁵, ты куда?

Миша⁶. Я сейчас приду... Какой приятный день!

Загаров. Да... очены!

Мища. Позвольте вас спросить — девушка у вас служила, Фима... что она — действительно замуж выходит?

Загаров. Не знаю... как я могу это знать?

М и m а. Я думаю, врет она — просто на содержание пошла... А что, извините за вопрос,— она честная девушка?

Загаров. Да, да... только — неловкая...

М и m а. Неловкая? Гм... Павел Федорович, что папаша мой ничего с вами не говорил?

Загаров. Это... о чем?

Миша. О химическом ⁷ заводе... — Нет? ⁸

Загаров. Нет!

М и ш а. А со мной вам не угодно поговорить?

Загаров. О заводе?

Миша. Да.

Загаров. Что же говорить? И о каком, собственно, заводе? Миша. А чтобы, знаете, выстроить химический завод, а вы бы управляющим...

Загаров. Откудавы взяли, что я хочу быть управляющим? Миша. Почему же? Средстваващи нам известны, и скоро вам придется место службы искать для себя. Вот мы с папашей, оценив ваши способности и видя, что вы человек характера мягкого, в для компании удобный, решили предложить вам следующее: составьте нам смету на оборудование химического завода для обработки

¹ Далее: Конечно... ² Что такое? ³ зачли ⁴ Но ⁵ Миша, ты приди скорей... ⁶ Начато: Загаров ⁷ О стекольном ⁸ Далее: Или о другом каком-ни будь ⁹ Далее: очень

какого-нибудь вещества, которое бы имело широкий сбыт и давало солилную прибыль.

Загаров ($y\partial usnen$). Зачем же это? То есть почему же именно мне... обо мне так заботливо...

М и ш а. А уже такое отношение у нас к вам... особенное... видим, что человек достойный внимания, и вот желаем $^1\dots$

Загаров (*тронут*). Послушайте... Я вам очень благодарен! В управляющие я не пойду, конечно, — я же ничего в технической ² химии не понимаю, дорогой мой! — но я очень тронут... это так хорошо!

М и m а. А... ³ В технике не понимаете?

З а г а р о в. 4 Ничего! И это скучная вещь... это 5 не для меня, нет!

Миша. Вы — серьезно?

Загаров. Совершенно серьезно!..

М и ш а. Очень жаль. До свидания! Я думал о вас иначе...

Загаров. И я жалею, что не могу быть полезен... всего доброго. (С улыбкой радости смотрит вслед Мише. Елена идет.) Лена!— нет, положительно люди— премилые существа! Сейчас этот хозяйский сын— он всегда казался мне таким антипатичным— и вдруг, оказывается, предлагает выстроить завод, меня в управляющие и так палее— а? Каково?

Елена. Ну, что же? Чему же ты так рад?

Загаров. Да как же? Такое отношение...

Елена. Просто они хотят использовать тебя... будешь ты на них работать, а они... что это — тебе холодно?

Загаров. Почему? Нисколько!

Елена. Почему же ты в калошах?

Загаров ($no\partial нимая ногу$). Действительно... калоши! А я никуда не ходил... гм!.. Когда же я их надел?...

Е л е н а. 6 Может быть, это 7 новая горничная так подала тебе обувь...

Загаров. Не знаю! Ты ее не пускай ко мне... а то она... я ее несколько боюсь... такая — дикая... она перебьет у меня всё... или обольется 8 чем-нибудь... Милая моя Ленка... как ты меня вчера испугала, я измучился! 9

Елена. В несколько минут? А я мучилась месяцы 10...

Загаров. Ну-ну... не надо! Это прошло... Только вот Дмитрий.

 $^{^1}$ Далее: из 2 технической 3 Так 4 Далее: Ро \langle вно \rangle 5 Далее: про \langle сто \rangle 6 Далее начато: В 7 это Луш \langle а \rangle 8 обож \langle жется \rangle 9 Далее: Как я стр \langle адал \rangle 10 месяцы, годы

Елена. А это не твое дело...

Загаров. Гм... не мое? Разве всё, что касается тебя.— не должно меня касаться? Это несправедливо, я бы хотел знать, как ты... ¹ Кто-то звонит у ворот... может быть, к нам... Чепурной ² или Дмитрий... Я бы хотел, чтоб это был Чепурной... ради Лизы, конечно!

Елена. Ради Лизы? Да?

Загаров (*смущенно* 3). Ну... Лена... неужели ты меня подовреваешь... 4

Елена. В чем?

Загаров. Ну... там... что я ревную... и прочее...

Елена (*шутя*). О, конечно, нет! Ты? ⁵ увлеченный наукой до самозабвения? Ты, для которого, кроме науки...

Загаров. Вдруг я тебя побыю, а? 6 (Хочет обнять — видит Мелания идет к террасе, очень сконфужен.) Ты... пришла 7 , Лена... то есть 8 у тебя на плече какое-то перо... 9

Мелания. Здравствуйте, дорогие!

Загаров (преувеличенно рад). Мелания Николаевна! Вм... вас так давно не видать...

Мелания (uexyemcs с Ex(enou)). Где же — давно? Вчера 10 была, вы 11 уж забыли? Ая думала, вы спросите меня — не стыдно ли мне?

Загаров. Ах... да! Вот... ¹² Ну, что там такое? Это пустяки! ¹³ То есть... это с кажным ¹⁴ может случиться....

Елена. Ты ужлучше не говори, Павел...

Загаров. Д-да! Не буду... пойду сниму калоши... Чёрт внает, зачем они? $(Уxo\partial um.)$

Мелания. Вот он — пустяки, говорит! Я открыла душу перед ним, ¹⁵ а он — это, говорит, со всяким может случиться... точно я ему на мозоль наступила!

Е ле н а (c улыб $\langle кой \rangle$). Не обижайтесь на него, Меланья Николаевна!

Меланья. Голубушка моя! Уж мнели обижаться на него? Я вот всю ночь не спала... всё ходила по комнатам... и хотела 16 понять — как это осмелилась я говорить с ним? 17 И — не поняла... и не понимаю... Ведь вы знаете это? Была у меня все-таки мысль

¹ Далее начато: Д⟨?⟩ ² может Чепурной ³ Далее: нес⟨колько⟩ ⁴ На полях против диалога: Загаров. Не знаю ∞ неужели ты меня подозреваешь...— помета Горького: Всё переделать ⁵ Далее: Такой сухой чело⟨век⟩ ⁶ Далее: Ленка... ⁷ стоишь криво ⁸ то есть нет ⁹ Далее: Мелания Николаевна! ¹⁰ Вчера только ¹¹ Далее: сего⟨дня⟩ ¹² чёрт. ¹³ Далее: ни⟨чего⟩ ¹⁴ с всяким ¹⁵ Далее: открыла ¹⁶ и думала ¹⁷ Далее: Что я ему сказала?

такая — деньгами привлеку! Чем больше привлечь мне? Была эта мысль... и ничего кроме... Так мне ли обижаться, коли я его первая так обидела?

Елена. Ну, забудьте это... ¹ (Лиза из комнат.) Ты что, Лиза? Лиза (тоскливо, медленно). Бориса Николаевича нет?

Елена. Нет, еще не пришел...

Лиза. Нет? (Медленно уходит.)

Мелания. Не поздоровалась со мной... и бледная какая! Елена. Вчера припалок был...

Мелания. Опять? Бедняга... Вы говорите, чтобы я забыла... не забуду! Не надо забывать... забуду — снова что-нибудь выкину эдакое же... Родная вы моя... ² Елена Николаевна — ох и подлая бабенка я! Нахальная... испорченная баба... мыслей у меня немного, а все они... не прямые, а так, как червяки, во все стороны виляют... И не хочу я этих мыслей... не хочу! Я чистой, честной хочу быть...

Елена. Хотите — так ^з и будете... Тяжелою, уродливой жизнью вы жили...

Мелания. Да, да... тяжелой! Авы... голубушка вы моя... вы на меня не сердитесь... вы меня не отталкивайте! Виновата я перед вами — знаю! После того, как вы меня... вы бы должны меня в шею вытолкать... 4 а вы-то! Приласкали, разъяснили мне всё... и как верно... хорошо как! Верно — не так я его люблю, как думала... а как вы мне рассказали... да, да! Верно... не я, баба, люблю его... а я — человек, знаю! Поняла!

Елена. Вот это хорошо! ⁵ И я так рада за вас... рада, что вы поняли это, очень рада!

Мелания. И сразу я это поняла... а все-таки — дай, мол, попробую... может, и куплю? Ведь вот, подлая!

Елена. Не говорите так о себе! Надо уважать себя... ⁶ (Гла-дит ее по голове.) Мне приласкать вас хочется...

Мелания. Да, приласкайте! да! Подайте милостинку, Христа ради, богатой бабе-торговке...

Е лена. Не надо так... не надо! И не плачьте...

Мелания. Пусть! Ничего... Пуская душа омоется... Елена Николавна... приютите вы меня! Не гоните от себя-то, а? Научите вы меня чему-нибудь доброму, хорошему... дайте мне сделать что-нибудь... научите! Вы можете... вы всё знаете...

Елена. Хорошо, хорошо!.. Мы что-нибудь придумаем... мы обе, вместе... 7

¹ Далее: Ваше чувство к нему, как я его понимаю,— не любовь... вы ошибаетесь... ² Далее: ведь я нахальная ³ значит ⁴ Далее: меня... ⁵ Далее: Во \langle т \rangle ⁶ Далее: ...только тогда и други $_{\Theta}$ будут вас уважать... ⁷ Далее: 1 нраб

Мелания. Для него бы что-нибудь... для него!

Елена. ¹ И для него, да, да! И все нуждаются в добром... все люди, пруг мой, так мало вилят поброго...

Мелания. Деньжищи бы мои проклятые убить...

Елена. Жизнь только тогда будет прекрасна, когда в ней родятся какие-то особенные, вездесущие люди... внимательные к чужому горю, чуткие к нему, умные, богатые сердцем... ²— хороши (й) вы мой человек... ведь если б вовремя к вам подошел кто-то с чуткой душой и просто, необидно, ласково сказал вам — зачем ты это делаешь?

Мелания. Ах... если бы!.. Господи!.. Брат говорил — как пёс.

Е лен а. Ценить и уважать людей ³ — необходимо, потому что нет возможности жить без них, ⁴ вы понимаете?

М е лания. Да... да! Вот я и прошу вас... вот я и говорю — приютите меня! (Лиза идет.) Лизавета Федоровна — здравствуйте!

Лиза (молча подает руку). Опеще не пришел, Елена?

Елена. Нет. Что с тобой? Тебе нехорошо...

Лиза. Нет?

Елена. Тебе нехорошо...

Лиза. Нет... так... Тоска какая-то... Нет! ($yxo\partial um$.)

Мелания. Кого она ждет?

Елена. Бориса Николаевича... Вы знаете, ведь они решили венчаться...

Мелания. Вот... Господи! Как хорошо! Родня буду вам... родня! Ах... я ничего не знала... милая вы моя! Ах, Бориска... расцелую ero!

Елена. Простите... вы с ним, кажется, не очень близки?...

Мелания. Да, не очень. Он такой... всё насмехается надо мной... Мы сироты оба... ⁵ он жил в Полтаве у дяди, а я в Ярославле у тетки... видались редко... а потом встретились в одном городе... и как чужие. . Всё ⁸ неудачно у меня...

Елена. Даи у него, кажется...

Мелания. И у него, как видно... Пойду я к Лизе... пойду к ней... ничего это, а?

Елена. Она, наверное, будет рада...

Мелания. Нет, как всё устраивается, а? Что-то уж очень

 $^{^1}$ С левой стороны на полях диалог: Елена: И для него, да, да! ∞ богатые сердцем...— отчеркнут синим карандашом, с правой стороны на полях против этого диалога тем же карандашом надпись: Не ее 2 Далее: Мой друг — 3 Любить людей 4 Далее: И нет такой силы 5 Далее: воснитывались не вместе 6 1 ирзб

хорошо... Ну, дайте я вас поцелую... (Антоновна идет.) Здравствуй, няня... здравствуй, мидая!

Антоновна. Здравствуйте, Мелания Николавна... Чего же эта лошадь, новая-то горничная, не убирает со стола? Прислали горничную из конторы... надо самим нанимать, а не через контору...

Елена. Не ворчите, няня, сегодня такой светлый день... $(Xo\partial um^{-1} no meppace.)$

А и т о и о в и а. У бога все дни одинаковы... светлые, темные... Она вои как села давеча чай пить, так одна целый самовар выхлебала ²... совсем как лошаль!

Елена. Вам жалко — воды? (Мансуров идет.)

Антоновна. Ничего мне не жалко...

(Мансуров входит на террасу, смущенно улыбаясь, кланяется.)

Елена. Ну, здравствуйте?

Мансуров. А руку поцеловать можно?

Елена. Можно... почему ж нельзя?

Мансуров. Да так уж...³

Елена. Луэли, может быть, боитесь?

Мансуров. Вы... счастливы?

Елена. Почти...

Мансуров. Ая?

Елена. Вы тоже... очень?

Мансуров. Это почему?

Елена. А почему вам быть несчастным?

Мансуров. Так вы не верите, что я вас люблю?

Елена. Представьте — нет, не верю!

Мансуров. И никогда не верили?

Елена. И никогда!

Мансуров. Значит, ⁴ вы пользовались мной для того, чтобы Павел обратил на вас внимание? Ловко сделано!

Елена. «Вы пользовались мной» — что это за слова? «Ловко сделано!» Это зачем же такой тон? Я в чем-то виновата перед вами, да? Давала вам какие-то обещания и не исполнила их? Нет? Я внесла в вашу жизнь что-то злое и темное? Так?

Мансуров. Вы не сердитесь...

Елена. Разве я сержусь?

М а н с у р о в. Вы были мне таким хорошим, близким, ценным другом... 5

Елена. Была? Прекрасно, продолжайте!

¹ Садится 2 выду(ла) 3 Вчерашний урок помню... 4 Вы... умная! 5 Далее: ... вы так много внесли в мой душевный обиход жизн(и)

Мансуров. Вы так много внесли в мою жизнь красивых образов и мыслей... до встречи с вами я был довольно беззаботен... вообще, ко всему, что не живопись...

Елена. Хвалить или ругаться вы пришли?

Мансуров. Я... пришел? Д-да...

Елена. Что — да?

Мансуров. Вот именно с этого вам и надо было начать — зачем я пришел?

Елена. Продолжайте...

Мансуров. А почему мне было не прийти?

Елена. Пальше...

Ман с у р о в. 1 Скучный диалог... Не прийти к вам неловко 2 ... а пришел — тоже неловко стало! Ну, так что же делать?

Елена. Молодой человек!

Мансуров. Почтенная дама! 3

Елена. Послушайте меня...

Мансуров. С удовольствием... ибо кроме этого...

Елена. Будем серьезны и устраним недоразумение. Вы знаете, что я вас очень люблю, очень серьезно и глубоко... Я верю в ваш талант, верю, что если вы захотите,— вы можете сделать что-то большое...

Мансуров. Вы это говорили мне...

Елена. Вы плохо слушали, я— повторяю. Вы знаете, что я люблю как мужа, как мужчину, Павла,— и это я вам говорила?— да?

Мансуров. Да, да...

Елена. Вы так прекрасно, так по-человечески просто 4 отнеслись ко мне сначала, так близко к сердцу приняли мое горе... даже хотели говорить с Павлом обо мне... У меня явилось к вам чувство благодарности... а вам оно показалось чем-то большим, и вы тогда — тогда лишь!— заговорили о вашей любви ко мне... Ведь так?

Мансуров (*хмуро*). Так... Вы мне хотите дать трепку... как мальчишке...

Елена⁵. Ну хорошо, не буду говорить...

Мансуров. Да... не надо! Я сам скажу... Видите ли что... до последних дней... даже, может быть, до вчерашнего вечера я,— вы правы ⁶,— не любил вас серьсзно... а просто увлекался вами, красивой женщиной. И — страппо, знаете! Я уважал ⁷ вас —

 $^{^1}$ Далее: Зна \langle ете \rangle 2 ноловко было 3 Почтенная дама — что угодно? 4 сначала 5 Далее: Я вам сказала решительное — нет, вас это раздражает... 6 вероятно, вы правы 7 Далее: ваш

человека — за ум, за красоту души, за ваши мысли, — но это уважение лежало где-то в стороне, не мешая 1 мне думать о вас и желать вас, женщину... уж вы простите, я — прямо... А вот вчера — я вдруг почувствовал, что женщина и человек в вас так тесно слиты, так неразрывно спаяны в одно красивое, круглое целое... что мне... как-то и стыдно стало ва себя перед вами и жалко себя... И вчерато уж я вас полюбил...

Елена. Снова всё то же... оставьте вы это!

Мансуров. Да, полюбил. Полюбил я вас прочно и крепко, на всю жизнь... и ничего я у вас не прошу! Я женюсь, вероятно, и прочее там... по положению, а любить буду вас... всегда! Всегда!

Елена. Послушайте... мой друг, послушайте... зачем это? 2 Мансуров. Павел идет... вот его нелепые шаги... чёрт! Загаров (опасливо). А... Мелания Николаевна — ушла, а? Елена. Она у Лизы...

Мансуров. Здравствуй, ты... враг! Я снова объясняюсь в любви твоей жене... садись и — слушай! Вероятно, такой спектакль впервые ставится на сцене жизни...

Загаров. Гм... что такое? Лена... может быть, я лишний? Елена. Вот он хозяин положения...

Мансуров. Нет, нет, не лишний... ты сиди...

Загаров. Д-да... ну, хорошо! Хотя... уж мы...

Мансуров. Так вот, Елена Николаевна, я говорю, что, мол. люблю вас... и — навсегда!

З а г а р о в. Тебе уехать надо, Дмитрий... уехать! И всё пройдет...

Мансуров. Ты — не беспокойся! И — не пройдет... Прекрасный человек вы, Елена, и много вы вложили мне в душу чего-то крепкого и стойкого... как сами вы... Немножко вы холодная... рассудочная... но это — ничего! Прекрасный человек вы... да!

Елена. Мой друг... довольно ³! Я верю вам... Когда говорят так... как вы сейчас... нельзя не верить...

Загаров. Лена... ты подожди, ведь он еще не кончил!

Мансуров. Сейчас кончу... ревнивец!.. Благодарю вас, Елена, за всё, что вы сделали для меня... а вы сделали что-то большое... потому что вот я — видите? — ей-богу же... тяжело мне, а я — спокоен... Буду я работать, и — позвольте мне знать, что есть у меня два хороших друга, два товарища, — которые меня любят... уважают и — в случае чего... минутной слабости или чего другого... подпержат, — да?

Елена. Да! Павел... ты должен... сказать...

 $^{^{1}}$ [не] [и не] и не мешало 2 Далее: Зачем? 3 достаточно

Загаров. Я понимаю... Ничего, Дмитрий... Ты вообще... ты не сердись... это уж она! Это ведь, Лена, Дмитрий... Что же — если она меня любит, а не тебя? Ведь я... не виноват!

Мансуров. Ну... чёрт тебя возьми! Дане смеши ты хоть в такой момент! Ведь... с душой расстаюсь...

Загаров. Ты меня, Дмитрий... ужасно... подавил... Такой ты... знаешь — ты лучше меня. Да, да... Я ¹, я — какая-то планета без орбиты... вращаюсь около себя и — баста! А ты — ты вокруг солнца... ты в гармонии системы...

Мансуров. Ну, как я там вращаюсь ², чёрт знает... а что ты эгоист — это верно! И какой еще!

Загаров. Да, да! Эгоист... ³ Вот и она вчера всё время говорила это, действительно... по, Дмитрий! как все-таки поразительно хороши люди, а? Ты, Елена... в сущности и я тоже — не дурной человек, но вот...

Мансуров. Ты подожди, когда тебя другие похвалят... не торопись!

Елена. Да... люди хороши! Спасибо вам, Дмитрий... спасибо, дорогой мой друг... Признаюсь — я не ждала от вас иного ⁴... Вот так, мои хорошие друзья, вот так... ⁵ так просто, ясно... так будем жить!

Лиза (в окне). Нет еще?

Е лена. Нет, дорогая моя... послать за ним?

Лиза. Не надо... нет! (Скрывается.)

Елена. Павел! Она меня беспокоит.

Мансуров. Что с ней? Такое странное лицо...

Загаров. Вчера опять был припадок... а после них у нее всегда это... (Aнтоновна выходит.)

Антоновна. Вам, Дмитр Сергеич, письмо.

Мансуров. Откуда? 6

Антоновна. С квартиры вашей... Немедленно чтобы...

Мансуров. Ну... что такое? (Рвет конверт, читает.) Чёрт возьми... господа! Ф-фу! Это... сильнее слов! Смотрите... Чепурной... слушайте!

Елена. Тише... тише, Лиза!.. Что такое?

Мансуров (читает невольно с малороссийским акцентом и подражая голосу Чепурного). «А вот вам и еще анекдот: ветеринар⁷— застрелился. Тоже захотел поддержать честь корпорации, как тот англичанин. Спасибо вам за складку, приятно всё же знать, что от тебя хоть какая-то складка где-то осталась. ⁸ Чепурной».

¹ Я всё вре (мя) ² Далее: и как ³ Далее: ведь это верно, Лена? ⁴ др (угого) ⁵ Далее: таким путем [мы все] ⁶ Далее: как ⁷ Далее: и ⁵ Далее: Кланяйтесь.

Загаров. Да это несерьезно!..

Елена. Какой анекдот? Что это? Может быть — шутка? Мансуров. Нет. знаете, я лумаю... гле он живет?

Елена. Я не знаю...

Загаров. И я...]

Елена. Здесь его сестра... спроту... (Лиза встречу ей.)

Лиза. Пришел? 1 Где он?

Елена. Он не приходил...

Лиза. А голос... его голос? Я слышала — он говорил сейчас! С. Что вы молчите, а? 2 Что?

Мансуров. Это я говорил... Я — передразнивал его...

Лиза. Зачем?

Мансуров. Так... болтали мы тут...я вспомнил его речь... и сказал несколько фраз...

Лиза. Да? Вы это правду говорите? А почему они молчат? Павел, ты что? Случилось что-то? Голубчик, Павел... ты не умеешь лгать... случилось — да?

Загаров. Нет, видишь ли... (Мансуров идет в комнату.)

Лиза. Елена... не трогай меня!

Елена. Послушай, Лиза, милая...

Лива. Павел! Ты должен мне сказать...

Загаров. 3 Я ничего не знаю, Лиза...

Лиза. Что нужно знать? Что? Елена— пошли за ним... сейчас пошли! Елена— слышишь?

Елена. Да, да. Но — успокойся...

Лиза. Нет... вы что-то лжете! Куда пошел Мансуров? Он что-то говорит... его сестре... она — открыла рот! Зачем?

Загаров. Что делать? 4 Лена...

Елена. Иди за доктором...

Л и з а. Я — упаду... Вы о чем шептали? Держи меня, Елена... я упаду... (Загаров убегает.)

Елена. Пойдем к тебе... ты ляжешь...

Лиза. Аты? Аты, что сделаеть? Пошлеть за ним? Куда? Онгде? Тызнаеть? Елена — смотри мне в глаза... смотри мне в глаза... смотри... что вы скрываете? Не можеть... Меланья Николавна — куда вы? Стойте... где Борис?

Мелания. Он... я пе знаю...

Л и з а. Ну, сразу, говорите сразу... сразу — умер?

Мелания. Не знаю, милая... кто знает? (Идет.)

Лиза (громко.) Нет! Нет! Куда бежит Павел? О, будь

¹ Далее: Нет? ² Далее: Вы что все... ³ Начато: Па⟨вел⟩ ⁴ Лалее: Боже

вы прокляты! Да говорите же... ведь я... ведь у меня сердце разорвется! Ведь если он умер — это я его убила... вы понимаете — я! ¹

Мансуров. Позвольте... что за мысль?

Елена. Помогите мне... 2 Дмитрий Сергеевич...

Миша (бежит с оживлением, близким к радости). Господа... вы знаете, ветеринар Чепурной...

Мансуров. Молчите!..

Мита. Застрелился!..

Лиза (вырывается из рук Елены и — спокойно, внятно). Вчера вечером около восьми, да?

М и ш а. Вечером... в поле, у реки... А я думал, вы не знаете... ($y_{xo\partial um}$.)

Лиза (смотрит на всех и — внушительно). Я это знала... помнить, Елена? Я это чувствовала... 3 (Дико кричит.) Her! Her! Ведь это я его... я, я! Her! Я не хотела... нет!

(Манс<уров) и Елена берут ее на руки и несут в комнаты. Она бъется и, всё учащая, кричит только одно слово: «Нет!» Роман медленно выходит из-за угла террасы и заглядывает в комнаты... Луша—выбегает. испуганная.)

Луша. Послушай... как тебя? Смоленский... чего это они?

Роман. Чего?

Л у ш а. Тащут барышню-то... а она говорит — нет?

Роман. Это она кричала?

Л у ш а. Она... а они ее и потащили... боюсь я!

Роман. Чего ж она кричит?

Луша. Не знаю я... Вот так господа!

Роман. Кричать-то не надо бы... (Миша идет.)

Миша. Кто кричал?

Роман (кивая на Лукерью). Вот у них...

Луша (отмахиваясь.) Чего — ты на меня? Это у господ...

Миша. Кто кричал?..

Луша. Барышня...

Миша. Почему?

Луша. Они ее тащили...

Миша. Кто?

Луша. Они... которые... там!

Миша. Вот два иня! (Идет на террасу. Антоновна — встречу.) Что у вас случилось, няня?

Антоновна. Припадок с барышней...

Мита. Вот видите, черти! (Удовлетворен и исчезает. Роман отходит к изгороди сада и снова медленно продолжает работать.)

¹ Далее: Я... я так ²Далее начато: Дми (трий) ¾ Далее: да!

Антоновна. Лукерья... чего ты тут? Иди туда... может понадобиться что... привыкай. присматривайся...

Луша. Нянька! Это какой — припадок-то? Черная немочь, что ли?

Антоновна. Да, да... А ты — иди...

Луша. Испугалась я, как ее потащили... Ну, черная-то немочь ничего! Я видела...

(Мансуров выходит. Прохаживается по террасе, нахмуренный. Смотрит на Романа. Присматривается с разных сторон. Вынимает из кармана книжку, карандаш, снова смотрит, покусывая усы.)

Мансуров. Эй, дядя!

Роман. Это я?

Мансуров. Ты. Постой так!

Роман. Чего?

Мансуров. Стой так... Ая¹ тебя зарисую...

Роман. Ишь, порчи мне от этого не будет?

Мансуров. Двугривенный будет...

Роман. Ну², это... ничего! (Пауза.)

Мансуров. Выше голову подними...

Роман. Можно.

Мансуров. Ниже... куда ты?

Роман. Али красив показался?

Мансуров. Недурен... (Пауза. Из комнат порою доносится стонущий ввук «нет, нет». Где-то далеко — смутный шум... Мелания идет убитая.)

Мелания. Вот... видела, его привезли на квартиру... з мертвый... улыбается... как всегда... в один ус.

Мансуров. Чёрт знает что...4

Мелания. В сердце стрелял... два раза... Как 5 Лиза-то?

Мансуров. Вот — слышите?

Мелания. Что это пачалось? Так хорошо было...

Мансуров. Почему — пачалось?

М е л а н и я. Не знаю... Я точно дерево стала вдруг... 6 ничего не чувствую... только страшно! А вы — рисуете... как вы можете?

Мансуров. Авы дышите? Не дышать — не умеете?

Мелания. Впрочем 7 — что вам? 8

Мансуров. 9 Ну, ладно, дядя... получи двоегривенный! Спасибо... Да-с, Мелания Ник (олаевна)... некоторые люди уми-

¹ Аявот ² Ну, валяйте... ³ Да... видела его... сейчас на квартире... ⁴ Ну? Что? ⁵ Что ⁶ Я как-то одеревен (ела > ⁷ Вро (?) ⁸ Далее: не родной... пе близкий... ⁹ Далее: А вам родной, но не близкий — так ведь?

¹⁸ М. Горький. Варианты, т. II 545

рают, иные 1 остаются жить... остаются... да-а... но жизнь мало изменяется от этого...

Мелания. Да... Елена Николавна — одна там? ² О, господи! Надо его хоронить и всё... а я ни о чем не распорядилась... взглянула и поехала ³ сюда! Поеду назад... надо поехать... На улицах народ суетится... а я как-то ничего не понимаю ⁴... Ах, Борис, Борис... всё шутил... насмехался... ну, можно ли было думать? Поепу... Лиза-то внает? Сказали?

Мансуров. Знает...

Мелания. Белная... (Плачет $u = yxo\partial um$.)

Роман. Барыня-то — заплакала... гляди!

Мансуров. Вижу...

Роман. Чего она?

Мансуров. Брат умер... (Уходит в комнаты.)

Роман. ⁵ А-а... ишь ты! Это — ничего... причина... А то бабы много зря плачут. Побъешь ее... а она и плачет... Ушел... ну. (Шум на улицах усиливается. Глухие крики. Голос Миши откуда-то: «Роман! ⁶» Роман не отзывается, прислушиваясь. Елен(а) выходит. Манс(уров) ⁷ вопросит(ельно) смотрит на нее.)

Е л е н а. Знаете... она, кажется, совсем 8 ... она не поправится... нет! Я чувствую. 9 что это так... 10

Мансуров. Ну, полноте! Разве впервые это?

Елена. ¹¹ Да, это — впервые... У нее явилась хитрость безумных... Сначала она просила, чтоб я дала ей чего-нибудь выпить... яду... потом вдруг успокоилась... начала успокаивать меня... так разумно всё... а в глазах горит этот дикий, хищный огонек зверя... Она сказала мне, что ей нужно остаться одной, я не хотела противоречить ¹² и ушла в соседнюю ¹³ комнату... да слышу, она так тихо-тихо крадется к столу Павла, смотрю ¹⁴— она неслышно открывает ящик... там револьвер лежит... Я догадалась... Мы с ней боролись... она царапала меня и била... как зверь...

Мансуров. Чёрт возьми... а я здесь... и вы не позвали меня! Вы сами... я не знаю, право... как же она теперь?

Елена. Мы связали ее... няня и я... Как шумят... где это шумят? А Павла всё нет... ¹⁵ Я ушла оттуда... Я несколько взволнована... Нет, она не поправится... Это — конец! Стучат? Это в наши ¹⁶ ворота стучат... что такое?

¹ иные же ² Далее: Может, помочь ей надо... да и сказать про Бориса... ³ пошла ⁴ Далее: что это со мной? ⁵ М а нс сур о в > ⁶ Роман! Запирай калит ку > ⁷ М а н с сур о в > Как она? ⁸ соверш сень > ⁹ Я уверена... ¹⁰ Далее: А Павел не ед сет > ¹¹ Далее: Та к > ¹² противоречить ей ¹³ в другую ¹⁴ сл сышу > ¹⁵ Далее: Это — долго. ¹⁶ Начато: в сорота >

(У ворот возня и крики... «Держи его!»— «А-га-га!»— «Хватай!»— «Через забор». — «Ребята... гляди! А... он палкой!»)

Мансуров. Кого-то ловят, что ли... Дядя, эй, слышишь?

Елена. Идите... посмотрите!

Роман. Слышу... пойти, поглядеть... чего это?

Мансуров (убегая к воротам). Вы — не беспокойтесь... (Из-за угла выскакивает человек 1 , растрепанный, без шляпы, измученный.)

Господин. Скорее... спрячьте меня... я доктор!

Елена. Ипите сюпа... Что вы? Что случилось?

Господин. Быот... разнесли барак... быот! Там за воротами... еще один... его убыот!

Елена. Дмитрий... 2 туда!

(Мансуров — хватает одну из досок изгороди и бежит... Елена уводит доктора в компаты.)

Роман (тоже берет доску). Ну и я...

(Слышен треск, что-то ломается, хлопает калитка... Из-за угла террасы, отступая, выскакивает ³ Загаров — на него наседает кучка каких-то ⁴ людей. Он отмахивается от них шляпой и носовым платком... Мансуров кричит где-то: ⁵ «Прочы! Убью! Дядя — бей... гони!»)

Загаров (запыхался, в гневе и все-таки немного смешон). Вы... ослы! Иппоты...

Голос. Платочком его... по морде!

Другой голос. Я те дам, дьявол.

Третий. А-а! Людей морить! Где доктор?

Загаров. Вы обезумели... Я вас — перебыю! Голос. Держись ребята... он шляной! Ищи доктора...

Другой. Дай ему, этому... 6

Голос. По ногам его... И он тоже... доктор... в очках!

(Егор и Яков Трошин ⁷ — пьяный, врываются.)

Егор (хватая Загарова в за шиворот...). Ага... химик! Ребята — химик! в Лекарства делает!

Загаров. Врешь... дурак! Я не лекарство...

Егор. Главный морила, ребята...

Загаров. Я ничего не делаю... пусти!

547

18*

 $^{^1}$ еосп $\langle o\partial u h \rangle$ 2 Далее: беги 3 выходит 4 каких-то обал-д $\langle eвших \rangle$ 5 Далее: Павел... 6 Далее: Куда доктор делся... 7 Далее: вр $\langle usan mcs \rangle$ 8 В автографе описка: Мансур $\langle osa \rangle$ 9 Далее: Это главный морила...

Егор. Стой! А помнишь... холера — значит, умирай! Помнишь ты сказал? Ну...

Елена (на террасе). Павел... Егор — стойте! (Выхватывает реголь (вер) из кармана, бросается на Егора.) Прочь... пустите!

Голос. Гляди... какая выскочила!

Загаров. Лена — уйди! Я их...

Лругой. С пистолетом... эх ты...

Е г о р. Ага, барыня... ну, гляди! У, я вдовый, и ты будешь... (Ел (ена) — стреляет... Немного раньше сзади толпы являются Мансуров и Роман. Мансуров расталкивает людей. Роман — не очень торопливо поднимает доску и быт Егора по голове почти одновременно с выстрелом Елены. Егор падает 1, Загаров тоже... Елена идет с револьвером на людей 2. Перед нею отступают, ворчат: «Попала!» — «Ах, дьявол... 3 она и в правду!» — «Беги за помощью ребята...» — «Казаки скачут!» — «Уходи!» — «Двинь се ... разок!»— «Ну-ка ты... она — влепит!» — «Глазищи-то! Беги ребята — полиция!» В то же время Роман, не торопясь, поднимает доску и быт Трошина. Трошин падает. Роман доволен и говорит: «Вот... го-го!» Толпа разбегается. Загаров лежит неподвижно, Егор ползет, мотая головой, к 4 террасе. Трошин 5 — сидит и держится за плечо обешми риками... Бежит Мелан (ия) Никол (аевна)).

Загаров. Лена — что — ты?

Мансуров. Елена — ради бога уйдите! Вы... ⁶ собаки, прочь!

Елена. 7 Ну? Прочь!... буду стрелять! ну? прочь!

Мансуров (хочет схватить ее 8). Елена... уходите! (Ви- ∂ ит, как ∂ ействует Роман). Дядя — что ты! чёрт тебя возьми! Не смей так!

Роман. А — чего?

 ${
m E}$ лена (бросает револьвер, 9 видит мужа свади себя). Убили?! 10

Мансуров. Не может быть!

Елена. Он умер... задушили!

M елания (дико кричит). Врете! (Брос (ается \rangle к Загар (ову \rangle .)

Елена. Тогда и я его убыо... (Берет револьвер, идет к Егору.)

Мансуров. Что вы? Елена, опомнитесь...

Егор. Барыня — валяй!

Мелания. Врете! Он живой... жив! Павел Федорович...

¹ Далее: па⟨дает⟩ ² Далее: молча ³ Ах, сволочь... ⁴ к из-⟨городи⟩ ⁵ Далее: то⟨же⟩ ⁶ Далее: зверье ⁷ Далее: Ну?.. Еще... буду... еще... иять пуль... ну? ⁸ хватает ее ⁹ Далее: но ¹⁰ Далее: 1 нрзб

Елена. Воды... Дмитрий...

Мансуров (Men(anuu)) 1. Идите вы... я не могу ее оставить... скорее...

Антоновна (выбегает). Пашенька! Гле Пашенька!

Мансуров. Не кричи, няня...

Елена. Жив... пышит... Павел!

Антоновна. Убили Пашеньку... не доглядели!..

Загаров (приподнимается). Лена — ты? ² мне показалось, что тебя убили... Лена... (Малания с графином воды.) огромной доской... знаещь, так — сверху... Они ушли? Ara! Ушли...

Елена. Няня — к Лизе! Няня — прошу вас — к Лизе.

Антоновна. Да прошло с ней... прошло... уснокоилась она, оделась, сидит, пишет чего-то и — смеется!

Елена. Идите к ней... идите, няня!

Мансуров. Ты чего? Что у тебя? Тебя ударили?

Елена. Тебе больно? Где больно...

Загаров. Нет... не больно! Ничего... они всё почему-то в живот меня... чёрт их побери! А этот... доктор? Он где?

Мансуров. В гостиной на диване... Плачет...

Елена. Ты можешь встать?

Загаров. Почему же? Вот... и встал! Лена — это ничего... пустяки! Это — обморок... я испугался за тебя... и кто-то, мне показалось... стрелял... Вот ослы, а? Вот — дураки!

Елена. Ты успокойся... успокойся...

Мансуров. Ты вот смотри на нее...

Мелания. Голубчик вы мой! Напугали вас до смерти!

Загаров. Меня? Нисколько! Я очень успешно защищался! Знаешь, Лена— напрасно давеча я снял калоши! Я б их калошами... калошами!

Мансуров. Павел... ну, тебя!

Загаров. Калошами по глуным рожам!

Елена (Егору). Я — попала... ранила вас?

Е го р. 3 Нет... не попало... обожгло вот... По голове меня... кто-то по голове!

Роман (с гордостью). Это — я!

Трошин. А меня?

Роман. И тебя — я!

Трошин. Прошу Вас... милос (тивые) г (оснода), в свидетели!

Елена. Выпейте воды, Егор... Мелан (ия) Никол (аевна), полотенце!

 $^{^1}$ Далее: Несит<е> 2 Далее: Госноди 3 Далее: _Кажись... в руку... нету.

Загаров (*сневно Егору*). Вы! Вы... ужасно глупы, сударь мой! Я— никаких лекарств не делаю! Чёрт вас возьми!

(Трошин, видя, что на него никто не обращает внимания,— встает, подходит к Роману и что-то внушительно шепчет ему, щелкая себя по горлу... Роман кивает головой и уходит. Трошин сидит у изгороди, наблюдая.)

Мансуров. Павел, Павел...

Елена. Оставь его, Павел!

Загаров (со слезами). Нет, подождите... Это необходимо! Егор... за что вы меня? Что я вам сделал?

Егор. Не знаю... Ничего...

Мелания. Ну, вот узнаешь... под судом!

Загаров. Ах, не то! Какой суд? Это лишнее... Егор... Я вас ценил... и очень уважал... Вы такой артист! Вы так прекрасно работаете...

Елена. Сильно болит, Егор?

Егор. Болит голова-то... понимаю плохо... шум...

Загаров. Позволь, Елена...

Елена¹. Егор... вы меня... не сердитесь на меня! Я могла вас убить.

Егор. И надо было... Ничего!

Елена (*плачет*). Егор... как это страшно всё!.. Как жалко вас... 2

Егор (тоже дрожащим голосом). Уж ты молчи теперь... молчи! Елена Николавна... ты... прости!.. 3

З а г а р о в. Егор... Так нельзя... мы — люди! Мы все здесь — люди! Это надо понять... это страшно сложно... Мы — дети солнца... видишь солнце?! Мы его дети... и такими, как оно, светлыми и яркими должны быть мы 5 ...ты, я, все! 6

Егор (*muxo*). Не тронь меня, барин... Елена Николавна, уведи — меня... уведи! (*Тычется головой в колени ей и всхлипывает*..)

Елена. Ну, вставайте... идите к нам?

Егор. Куда? К тебе?..

Елена. Да-да... идемте, милый...

(На террасу выходит Лива— на ней белое платье— волосы красиво причесаны, она улыбается и вся ⁸ какая-то грустно-торжественная. ⁹ Свади Антоновна.)

¹ Начато: Е г о р ² Далее: один вы... 1 нрзб ³ Ты... прости!.. Ка(к) ты ⁴ Далее: Мы все — прекрасные ⁵ быть все ⁶ Далее: Ты пойми это... ⁷ Далее: Не мучь... ⁸ вся она ⁹ Далее следовил первоначальный вариант окончания пьесы (см. стр. 552).

«Лиза». Прощайте! Нет... не говорите ничего — не нужно! Я — решила. Нет! я ухожу... далеко... надолго... навсегда! Вы — внаете? Вот: (Останавливается и тихо, с грустной улыбкой, читает написанное на обороте фотографической карточки.)

Милый мой ¹ идет среди пустыни В знойном море красного песка ². Даль пред ним уныло глубока, Зноен небосвод туманно-синий.

Солнце, точно чье-то злое око, Молча смотрит с неба острым ³ взглядом.... Я приду и встану с милым рядом — Трудно сму там и одиноко!

Мой милый строен и высок, А я — красива и легка. И оба мы, как два цветка, На красный брошены песок.

И вдвоем, объяты жгучим зноем, Мы пойдем далеко по песку. И в ⁴ пустыне ⁵ мертвой мы зароем: Он — мечты свои, а я тоску.⁶

(Смотрит вадумчиво на всех. Смеется тихо.) Вот и всё! (Тихо смущенно смеется). Это я — для Бориса... вы его знаете, Бориса? 7 Я — к нему... прощайте! 8 (Идет в сад.)

Милый мой [одип] идет среди пустыни... Трудно ему там и одиноко! Зноен свод небес туманно-синий... Жарко смотрит солнца злое око...

Я приду, [я] я встану с милым рядом... Как он смел и строен и высок! Что в дали он видит гордым взглядом? Там пустыня, солнце и песок —

Там — мираж, рожденный жгучим зноем, Но [идем] пойдем мы с милым по песку До поры, пока в нем не зароем — Он — мечты, а я свою тоску...

¹ Далее: один ² Далее: — Знаю я — в дали туманно-синей Ждет его пустыня и тоска.

³ красным 4 Далее: песке кровавом 5 Далее: горячем

в Ранее было:

⁷ Далее: 1 нрзб ⁸ Далее: Мне пора...

Елена (тоскливо). Павел! Павел... милый!..

Загаров. Как это хорошо, Лена! Дмитрий — ты понял? Как хорошо! 1

Мансуров² (угрюмо). А ты понял, что она... с ума сошла? Загаров (изумлен). Разве? Лена? ³

(Елена молча кивает головой... плачет.)

Егор. Елепа Николавна...4

Мансуров. Это я напишу... Один идет пустыней... напишу! (У ограды Роман и Трошин. Роман принес водки. Трошин строго годорит ему что-то, указывая на свое плечо.)

Роман. Ничего... 5 молчи... Жив и — ладно...

Занавес

Первоначальный вариант окончания пьесы

Прощайте. Я ухожу...

Слушайте, слушайте! (Поет тихо и очень грустно.)

Он идет один среди пустыни, И вокруг [везде] него горит песок, А над ним свод неба темно-синий Нестерпимо зноен и высок.

(Идет, нянька за ней.)

Я пойду и встану с милым рядом [Чтоб] Для того, чтоб пустыней вместе с ним идти. И порой хоть только нежным взглядом Я могла помочь ему в пути...

(Идет в сад. Мансуров, Загаров, Елена— молча смотрят вслед ей. Егор сидит на ступеньках, держась руками ва голову. У ограды Роман и Трошин. Роман принес водки. Трошин строго говорит ему что-то, указывая на свое плечо.)

Роман. Ничего! [Заживет!] Молчи... Жив и — ладно...

Занаеес

Наброски стихов к пьесе «Дети солнца»

На земле, где была пролита кровь, никогда не вырастут цветы, а земля [лес] нуждается в цветах...

 $^{^1}$ Далее начато: Не у 2 Д м и т р и й 3 Лена? Нет? (Елена — кивает головой.) Но — почему же так хорошо? 4 Далее: а про меня забыли... а как же я? 5 Ничего... заживет!

Милый мой идет среди пустыни, Трудно ему там и одиноко! Зноен небосвод туманно-синий, Жарко смотрит солнца злое око.

Я пойду и встану с милым рядом. Он красив и ¹ строен и высок! Что в дали он видит гордым взглядом? Там мираж, и ² солнце, да ³ песок.⁴

Там мираж, рожденный жгучим зноем... [И] пойдем мы с милым по песку, И устанем, и в песках зароем ⁵: Он — мечты свои, а я — тоску...

 $(\Pi oem.)$

Я так красива ⁶ и легка, А милый — строен и высок! Мои глаза, как два цветка, — И милый ⁷ тоже, как цветок...⁸

И пойдем мы оба встречу зною, 9 И устанет он и упадет. Я сама его в песках зарою, Так, что даже солнце не найдет 10.

Милый мой один идет пустыней, ¹¹ В знойном ¹² море красного песка, ¹³ И пред ним в дали туманно-синей ¹⁴ Тишина уныло глубока ¹⁵.

¹ Как он силен ² да ³ и ⁴ Там пустыня, солнце и песок ⁵ До поры, пока в нем не зароем ⁶ воздушна ⁷ И мил⟨ый⟩ ⁸ Далее иной вариант второго четверостишия: Я пойду и встану с милым рядом // Как [могуч он, строен] он горд, и строен, и высок! // Что в дали он [видит гордым] видит смелым взглядом? // Там пустыня, солнце и песок! Сбоку, на уровне второй строки этого четверостишия, зачеркнута строка, прочесть котпорую невозможно; поперек четверостишия написано: нет. ⁹ [Там] И встает мираж, рожденный зноем... ¹⁰ Около этого четверостишия, на полях: [Милый мой] Знаю я, в дали туманно-синей // [Ждут тебя миражи и тоска] Ждет его [пусты(ня)] пустыня и тоска. ¹¹ один среди пустыни ¹² жгучем ¹³ а. И везде вокруг его — песок б. Точно кровь, везде горит ⟨песок⟩ ¹⁴ Строка написана на полях; ранее было: а. Зноен [свод небес] пебосвод туманно-синий б. [небеса над ним] Небеса над ним туманно-сини ¹⁵ а. [И горит в дали] Даль

Солнце, точно чье-то злое око, Молча смотрит ¹ с неба красным ² взглядом. Я приду ³ и встану с милым рядом — Трудно ему там и одипоко!..

Мы пойдем в даль под жгучим зноем, ⁴ Вместе с ним по красному песку, И в песке кровавом мы зароем: Он — мечты свои, а я — тоску...

Вот и всё!

Рядом с ним, палима жгучим зноем, ⁵ Я пойду по красному песку... И в песке кровавом мы зароем: Он — мечты свои, а я — тоску... ⁶

Весь предшествующий текст построчно вачеркнут. Далее — переписанный набело невачеркнутый текст:

Милый мой идет среди пустыни, ⁷ В знойном море красного песка. Даль пред ним уныло глубока, Зноен небосвод туманно-синий ⁸.

Солнце, точно чье-то злое око, Молча смотрит с неба острым ⁹ взглядом... Я приду и — встану с милым рядом — Трудно ему там и одиноко!

Против последней строки значок вставки и на полях четверостишие:

> Мой милый строен и высок, А я — красива и легка. И оба мы, как два цветка, на красный брошены песок.

пред ним [немая глубока] нема и глубока 6. [Даль — нема и] [Даль пред ним уныло глубока]; рядом со строками: «В знойном море ∞ уныло глубока»— на полях столбиком записаны восто проможения полях и в полужения полях в полужения в полужения в полях в полужения в полях в полужения в полях в полужения в полях в полужения в полужения в полужения в полях в полужения в

слова: [текут] течет; дрожат; И в дали: Жгучий воздух

1 Смотрит ² красным жгучим ³ пойду ⁴ [И пойдем мы оба] [И пойду я с ним под жгучим зноем] ⁵ [Рядом] [Я пой⟨ду⟩] [Я иду]
[Рядом с ним] [объяты] [[я] И пойду, объята] [Рядом с ним]

6 Около этого четверостишия, на полях: И вдвоем, объяты жгучим зноем // Мы пойдем далеко по песку // И в песке кровавом мы зароем // Он ⁷ один идет пустыней ⁸ Знаю я — в дали туманпо-синей // Ждет его пустыня и тоска. ⁹ красным

И вдвоем, объяты жгучим зноем, Мы пойдем далеко по песку. И в пустыне мертвой ¹ мы зароем: Он — мечты свои, а я — тоску.

(Смотрит задумчиво на всех. Смеется. Тихо.)

Вот и всё.

(2)

Когда в дерзновенье могучем, Взмахнув своим сильным крылом,² Орел ³ поднимается к тучам — Туда, в небеса, за Орлом! ⁴

Мне нравятся 5 возгласы грома И молний живых красота. Да, я улетел бы. Но дома 6 В норе позабыл я крота.

Люблю дерзновенные споры И знаю ⁷ 1 нрзб ⟨плен?⟩ красоты, Но есть где-то темные норы И в норах ⁸ слепые кроты.

Против последних шести строк, на полях, четверостишие:

Я жрец! ⁹ Я служу в светлом храме, Быть может, безумной мечты. ¹⁰ Я знаю, что будут орлами ¹¹ <.....> слепые кроты!

Орел поднимается в небо, Чуть двигая 12 сильным крылом.

¹ И в [песке [кровавом] горячем] ² Чуть двигая сильным крылом ³ Он ⁴ Ранний вариант четверостишия: Если я вижу, что вот, в дерзновенье могучем // Машет Орел предо мной своим сильным крылом // [Хочет] Манит меня в высоту с собой к солнцу и тучам // И я улетел бы [я] вместе с Орлом. В автографе четвертая строка последнего варианта этого четверостишия написана первой; против четверостишия на полях записаны рифмы: позорно // зерна. ⁵ Люблю слышать ⁶ Против двух последних строк, на полях: Мне тоже свобода понятна // И родственна мне красота ⁷ Живую и ⁸ И злые ⁹ Как жрец ¹⁰ чарующей [душу] ум красоты ¹¹ а. Хочу, чтобы стали орлами 6. Но [верю и] верую — будут во храме в. Но верю и знаю, что в храме ¹² Начато исправлением: Незримым

И мне улететь бы 1 ! И мне бы Туда, 2 в небеса, за орлом 3 !

Вслед за этими строками, на полях, четверостишие:

Жрецы — мы служим в светлом храме
Земной, великой красоты
Затем, чтоб гордыми орлами 4
Слепые выросли 6 кроты 6.

Орел поднимается в небо ⁷, Чуть двигая сильным крылом... И мне бы хотелось, и мне бы Туда, в небеса, за орлом! ⁸

На полях — четверостишие:

Хочу, но напрасны усилья, Я — дочь этой грустной земли, И долго души моей крылья Влачились в грязи и пыли.

Люблю ваши ⁹ церзкие споры И яркие ваши мечты, Но знаю я темные норы, Живут в них слепые кроты ¹⁰.

На полях — четве ростишие:

Красивые мысли им чужды И солнцу ¹¹ душа их не рада.

¹ И мне бы котелось 2 [Туда] Лететь 3 Далее в автографе наброски: Покинуть долины и горы // Да если [бы к солнцу] бы можно подняться // Душа от волнений устала // [Ведь] Довольно [мне] несчастий земли! // Душа моя сильно устала // От скучных волнений земли! // Душа моя сильно устала // От скучных волнений земли! и мы хотим, чтобы орлами 5 сделались 6 Далее, здесь же на полях, несколько наброское; первый: Милый мой один идет [в пустыне] пустыней // Красен и горяч сухой песок; второй: Мы это знаем — жизнь позорна! // В ней нет любви и красоты // Но мы в ней — будущего зерна // Мы новой счаст ?; третий: Стоят они темной стеною // Меж [небом] вами и мной! четертый: Хочу — но папрасны желанья // нет, мне не подняться с земли // В кровавой [грязи] грязи мом крылья 7 Перед этой строкой не зачеркнуто: [Лизе] Лиза во 2-м (действии) 8 Далее в автографе несколько набросков; первый: [Но] О если бы дали мне крылья // О если б я крылья имела; второй: Но крылья мечты моей [долго] много // Влачились [в грязи и пыли // Не верю я // И мне не подняться с земли; третий: Я видела темные норы // В них жили слепые кроты 9 Далее: гти 10 Далее в автографе наброски: [Они] Без ласки. Без мысли [без чувств (а)] без света // Несчастные звери живут // Без света живут // Любви и вниманья им [надо] 11 И свету

Гнетут их тяжелые нужды, Любви и заботы им нало! ¹

Они ² между мною и вами Стоят молчаливой ³ стеною... Скажите, какими словами Могу я увлечь их за мною? ⁴

<3>

Посреди широкого потока Черный камень неподвижно лег, И к нему примчался издалека Говорливый, радостный поток.

Мы это знаем — жизнь позорна! И мы несчастны, мы одни. Но мы в ней — будущего зерна, Мы в ней — грядущего огни.

Мы честно служим в светлом храме Идей любви и красоты Затем, чтоб гордыми Орлами Слепые выросли кроты.

BAPBAPH

(Стр. 391)

Источники текста

- ЧА черновой автограф пьесы с ранним вариантом одной из сцен третьего акта, а также черновым планом и набросками к четвертому акту (ХПГ-4-5-1).
- BA беловой автограф (ХПГ-4-5-2).
- AM правленная автором машинопись (ХПГ-4-5-3).
- Дти Варвары. Драма в 4-х действиях. Verlag von J. H. W. Dietz Nachfolger. Stuttgart, 1906.

 $^{^1}$ а. И нет хлеба и отдыха б. Любви [они] они жаждут, как хлеба 2 [И если] Стоят 3 [Безмолвною темной] Стоят они темной 4 И всеми на свете словами // Нельзя примирить их вам со мною.

A. Ранняя редакция ($\P A$)

Списка действующих лиц нет.

T

Станция железной дороги. Направо — часть деревянного здания вокзала, налево сад ¹. В задней части сада стоит ² стена густых и высоких деревьев ³; со стороны зрителя его ограждает ⁴ невысокая изгородь и ⁵ кусты акац(ии) ⁶. В саду молодые березки и ели, посреди его стол, врыты(й) в землю и окруженны(й) скамьям(и), налев(о) в углу — беседка ⁷: четыре столба ⁸ и ⁹ крыша ¹⁰. Между вокзалом и садом — узкий проход на перрон, сквозь него виден лес по ту сторону станции ¹¹.

Первая страница рукописи до конца не дописана.

Далее в автографе, вероятно, недостает одной-двух страниц, так как между вводящей ремаркой и первой репликой (Головастикова) должны быть еще какие-то реплики.

 Γ оловастиков (*скромно*, *по* — *значительно*). А вот наловлю их, как вы говорите 12 , и — тогда 13 опишу 14 в особенном сочинении, которое думаю назвать «Рассуждение 15 о словах, составленное для обнажения 16 лжи 17 бескорыстным любителем правды»... 18

И вакин (nopaжen). Н-да-а! Это — действительно... винегрет!..

Бодягин (усмехаясь). 19 Сочиняют 20 в молодости...

 Γ о л о в а с т и к о в 21 . Ошибаетесь. Святые отцы и в преклонном возрасте сочиняли... Вот вы, Назар Петрович, сказали — винегрет... а — зачем, когда можно говорить — окрошка и это понятнее? Я против этого, ибо 22 ... нужно, чтобы все люди говорили одинаковыми словами 23 ... А то 24 поступки человеческие остались без

¹ Далее: узкий и длинный. Высокие деревья тесной стен⟨ой⟩ ² [стоит тесно] [растет] стоят густые высокие деревья. ³ Далее: ⟨они⟩ закрывают вид на стан⟨цию⟩ ⁴ ограждают ⁵ Далее: [ре⟨дкие?⟩] низенькие ⁶ Далее: в саду ⁷ Далее: [из] [па] из березового дерева ⁸ березовых столба ⁹ и на них ¹⁰ Далее: тоже ¹¹ Далее: Сад окружен [низенькой изгородью] невысокой оградой из сто⟨?⟩ ¹² сказали ¹³ Далее: погляжу... Может ¹⁴ опишу их ¹⁵ «Строгое рассуждение ¹⁶ обнаружения ¹⁷ Далее: и злоумышлений ¹⁸ На полях против реплики — помета: Во ІІ-ой акт. ¹⁹ Далее: А сойдешь ты с ума, Павлин... тянешься, тянешься — куда? ²⁰ Сочинения пишут ²¹ Далее: С ума, говорите, сойду? Такова, значит, воля бога моего... ²² Далее: подобные слова считаю ненужными для нас, русских людей... ²³ Далее: и все могли друг друга сразу понимать... ²⁴ Далее: изволите видеть

изменения, а названия им придуманы новейшие. Пример: раньше говорили — ябеда, а теперь говорят — корреспонденция... ara?

Бодягин (*Ивакину*). Это он про то, как его в газете обругали за понос на учителя...

Головастиков. Вредопосному всегда противоречу...

Бодягин. Аты бы вот голове городскому з попротиворечил 4.

Головастиков. Они выше меня по значению своему в жизни... куст дерево тенью не покроет! И занятие для себя человек должен выбирать столь же аккуратно, как, например, жену... Непоступное пепосягаемо ⁵.

И в а к и н ⁶. Идут рыбаки... и Архин Фомич с ними ... (Кричит в окно.) Дарья Ивановна — еще браги надо! ⁷

Бодягии. Жарко мне...

Головастиков. Это ваше нетерпение увеличивает жару... Я вот никого не жду и поэтому жары не чувствую...

(Из-за угла являются Притыкин, Муренко и доктор; входят в сад. Бодягин отходит в сторону, Головастиков, почтительно и низко поклонившись, тоже.)

Притыкин. Ну-ка, Ивакин, давай-ка браги-то...

Доктор. Побольше...

И вакин. Пожалуйте в беседочку... сейчас будет готово! (Исчев.)

 Π р и ты к и н. А всё ж таки, доктор, — вы меня извините, но какая приятность 8 рыбу удить — этого я понять не могу.

Доктор. А что вы понимаете? 9

Притыкин. Мало ли приятного!

Доктор. Однако?

М у р е н к о. Архип Фомич летом купаться любит, а зимой в бане париться.

Ивакин (несет брагу). Как лед! 10

¹ Далее: Г. Мижуев — человек достойный внимания, но ежели он идет против правил жизни и сомневается в вере, я всегда буду ему в этом противоречить...

Против этой реплики на полях написано: [Тог\да\] а. Тогда она говорит ему: — Жером 6. Тогда он говорит ей: «Алиса! Любовь моя не [иссякнет] умрет раньше меня...» Очевидно, эта реплика является первоначальным наброском рассказа Надежды, включенного в первое действие только на страницах белового автографа. 2 Далее: намерению 3 Далее: противоречия 4 [уж чего] гляди: [и] почта в его руках и перевоз через реку его...[поэтому он [на] станцию на другом берегу] [али] а то — исправнику... а? 5 Недоступное [же] недосягаемо. 6 Далее: (глядя влево). Архип Фомич идет... Голова тоже туда проехал 7 Дарья Ивановна — приготовь браги... 8 но какое удовольствие 9 А в чем вы удовольствие понимаете... 10 [Сей час)] Сейчас из погреба... со льду!

Притыкин. Тело человечье любит чистоту... Потом — карточки. Играя в стукалку, приятно обремизить человека 1! Муренко. Н-па-а! 2

Притыкин. Опять же — музыка. Когда в саду трубачи играют — я себя военным чувствую и готов целый день слушать их.

М уренко (доктору). Это он лыстит мне...

Притыкин. Совсем ⁴ не желаю я льстить вам. А что, обучив пожарных музыке, вы всему городу удовольствие сделали — это при вас останется навеки...

Муренко. Н-да... могу сказать — потрудился я с пими! Вель не люди — моржи...

Притыки п. Я теперь, Маврикий Осипович, не то что на трубу — на самовар ⁵ глядя, вас вспоминаю...

Доктор. Разве он похож на самовар? 6

Притыкип. Ничуть! ⁷ я хочу ⁸ сказать, что всё медное напоминает мне про вас, Маврикий Осипович...⁹

¹⁰ Доктор. Защищайтесь, Муренко... он вас изувечит похвалами.

Притыкин. То есть про ваши труды в музыке...

М уренко. Что вы так сладко поете, а?

Притыкин. Ежели я и пою, то как жаворонок, безо всякой корысти. А что доктор ¹¹ насмехается,— так ведь известно — он лицо мрачного характера и, кроме ¹² рыбы, ничего не любит ¹³... Однако... чу! Колокольчик!.. Значит — едут!

Муренко. Да приедут ли они сегодня?

Притыкин. Уж это верно! ¹⁴ Депешку имею... Идемте встречать — a? Любопытпо!

М у ренко (*встает*). А вон — 15 Лидия Павловна скачет... ¹⁵ Сидит-то! М-мамочка! Доктор, а?

П р и т ы к и н. Действительно — Бонапарт, а не дама! ¹⁷ Однако ¹⁸ Надежда Поликарповна разве в малом ей ¹⁹ уступит, как я думаю... ($U\partial ym$ вон из $ca\partial a$.) Вот о приятном говоря — женский пол забыли мы... а что может быть приятнее? ²⁰

M у ренко 21 . Откуда это она? 22

^{1 [}Играя в стукалку] Как приятно обремизить человека, играя в стукалку. ² Далее: Это острая вещь! ³ Далее: ваши, Маври(кий) Осиныч, ⁴ Ни чуть-чуть ⁵ Далее: или на ⁶ Далее: М уренко. Объясните-ка... Вы что городите, синьор? ⁷ Далее: [Хочу] но ⁵ Далее: только ⁹ Далее: то есть про то ¹⁰ Перед словом: Доктор І пряб ¹¹ Далее: насмешками надо мной ¹² окромя ¹³ ни во что не верует ¹⁴ Далее: Так-с ¹⁵ Далее: ска(чет) ¹⁶ Далее: доктор, а? ¹⁷ Далее: Ну и на⟨дежда Поликарповна⟩ ¹⁸ Однако же ¹⁹ [ей р⟨азве⟩] ни в чем ей ²⁰ Далее: Увлекающие существа. Особенно ежели которая с характером женщина ²¹ Док тор. ²² Далее: Муренко осмелсь). Вездерыщет, приключен⟨ий⟩ ищет...

Притыкин. Ежели бы я был военный ... или хотя бы даже студент... (Исчезают за углом. 1)

Матвей. Это они инженеров — стерегут? 2

Дунькин муж. А³ как же? Которые люди с деньгами ⁴— они всякому нужны... Пойду взгляну из-за уголка...

Лидия Павловна (в амавонке, с хлы (стом)). Послушайте... посмотрите за моей лошадью — я вас поблагодарю хорошо!

Матвей. Хорошо... я могу.

Лидия Павловна. Пожалуйста! ($H\partial em$ на cmanuuw.) Матвей. Эх ты... какая!

Дунькин муж. Вот... кабы тебя не было — мне бы пришлось за лошадью-то смотреть... Эх! Ежели она много даст — дай ты мне хоть пятак?

Матвей. А может, 5 она всего пятак даст? (Идет направо. Дунькин муж ва ним. Слышно, как к станци $\langle u \rangle$ подъезжают экипажи.

(Слева идут Летучий и Веселкина.)

Веселкина. Не спорьте, Летучи (й).

Летучи $\langle \ddot{u} \rangle$. Марья Ивановна! Пусть у меня глаза лопнут 6 .

Веселкина. Фи, как грубо! Я вот говорю, она была замужем за инженером...

Летучий. Лидия Павловна? За инженером? Марья Ивановна! Отчего у вас такое недоверие к фактам?

Веселкина. Я верю только в то, что знаю...

Летучий. Но этот в пессимизм совершенно не совпадает с вашей наружностью. Поверьте мне — муж Лиди(и) Павловны был директором лакричного завода... И она его не бросила, а просто он умер, подавившись рыбьей костью! Ведь у нас на почте всё знают...

Веселкина. Она его бросила, говорю вам! И как же он умер 9 , если он 10 украл деньги и теперь под судом... И сама она в это дело запутана... да-с!

Летуч (ий). Лидия Павловна?! Просто вы к ней доктора ревнуете — вот и всё!

Веселкина. Я? Ревную? Ваш доктор — пузырь... мыльный пузырь! Вот вам! Слышите — приехали! Идемте...

 $^{^1}$ Далее: (Дунькин муж поднимается с земли.) Дунькин муж. Едут инженеры-то... слышал? 2 А эти стерегутих, что ли? 3 Да 4 Люди с деньгами 5 ежели 6 Далее: или 7 [Откуда] Почему 8 Такой 9 Как он умер 10 Он

 Π е т у ч и й ($u\partial em$). А все-таки — она настоящая вдова 1 .

Веселкина. Вам правится злить меня, да?

Летучий. Марья Ивановна!...]²

(Исчевают. Идет Редовубов, заложив руки ва спину и опустив голову. Головастиков является встречу ему, молча и нивко кланяется.)

Редозубов (угрюмо). Здорово...

 Γ о л о в а с т и к о в. О драгоценном вашем здоровье что услышу приятного?

Редозубов. У доктора спроси. Кто приехал?

Головастиков. Всеми ожидаемые з инженеры, Василий Иванович... Один пожилой, бритый, с усами и как бы несколько хмелен, другой помоложе и весьма з рыжеват... При них дама, молодая, красивая з, и горпичная с нею... В двух экипажах ехали — мужчины вместе... А трети (й) экипаж с вещами, и в при них — студент, [Бодягина столяра] племянник, [Степан]...

Редозубов. А он... зачем 9?

Головастиков. Видимо, по бедности состояния приспособился из милости...

Редозубов. Лошадь — Богаевской барыни?

Головасти ков. Ихняя.. Она в Фокино ездила на прогулку... и туалет у Дарьи Ивакиной оправляет... Дарья-то ведь у них в горничных долго жила... А мать ¹⁰ Дарьина ключницей...¹¹

Редозубов. Про бабушку — ничего не знаешь?

Головастиков. Не припомню...

Редозубов. Сообрази... (Притыкин идет.)

Притыкин. Мое почтение, Васил (ий) Иванович.

Редозубов (не давая руки). Здравствуй.

Притыкин. Гостей встретить пожелали?

Редозубов. Это каких?

Притыкин. Г.г. инженеров?

Редозубов. На что они мне?

Притыкин. Вообще. Люди городу полезные.

P е дозубов ($u\partial em$). Ну, пусть город и встречает...

Притыкин. А... вы где изволили быть?

Редозубов. В лес ездил... на лесопилку... (уходит.)

¹ Далее начато: хоть я и не ² Сцена между Веселкиной и Летучим вычеркнута синим карандашом, вероятно, во время работы над беловым автографом, в котором она была сокращена и перенесена в другое место. ³ Далее: Γ соспода Γ чрезвычайно] очень Γ Далее: и длинно (ват?) Γ очень красивая Γ И в а Γ зачем тут Γ мать же Γ кормилицей...

Головастиков (осторожно Притыкини). Неправцу они сказали... нарочно сюда явились... о подряде ¹ на шпалы мечтают...

Притыкин. Это я и без тебя 2 понимаю... А ты вот с прислугой познакомься у инженеров, порасспроси 3, как и что... вообше... понял?

Головастиков. Понял. Архип Фомич...

Притыкин. Ну, вот ... Маврикий Осипович ... погодите! (Уходит. Головастиков двигается за ним — и останавливается, видя Бодягина и Степана).

Степан. А ты не постарел, дяля...

Бодягин (хохочет). И ты тоже...

Степан. А гпе у вас мост?

Болягин. Его еще в ледоход сломало...

Степан. Не торопясь живете?

Бодягин. А куда торопиться? Всё равно умрешь!

Степан. Резонно... В лодке, значит, едем? 4

Болягин. А ты лумал 5 вброл? Илем, брагой напою... цока лодки приедут.

Бодягин (смеясь). Инженеры-то знакомы, что ли?

Степан. Я у них служить булу...

Болягин. Ишь ты 6... Ловко!

Головастиков. Соблаговолите познакомить нас, Авдей Ильич...

б. Степан. Где же мост? [Пер(справа)]

Болягин. Его еще весной в половодье сломало, да вот [еще] не [собрались [поправить] исправить] успели...

Степан. Так как же мы с тобой домой-то?

Бодягин. [А чего? А пешком] В лодке...

Степан. А вещи как?

Бодягин. Ты что — двухэтажный дом привез?

Степан. Дом не дом, а два чулана порядочных...

Болягин. С деньгами все?

Степан. Ишь ты жадный какой!

Бодягин. Пора тебе меня кормить, Степка... А?

Степан. [Ну, погоди еще! Сначала ты пока... идем] Ну, ладно, погоди! Пока еще сам [корми (ться)] есть можешь...

Бодягин. [Ты погоди] — брагой угощу... тут такой порядок, чтобы брагу пить...

Степан. Ну и дорога! Растрясло <?> меня — вот как!

Бодягин. Ах... ерш! Ничего, не рассыплешься!

5 А как — иначе в Далее: Молодчина! Айда брагу пить... Степан (идет). А я рад, что вижу тебя...

Бодягин. Ну? Не зазнался еще?

¹ поставке ² Без тебя ³ узнай ⁴ Вместо: Степан. Агде © значит, едем? — первоначально было:
а. Степан. [Извозчик тут есть] Извозчика надо бы...

Бодягин. Забыл? У нас их в городе всего три, да и то двое пьяницы...

Степан. Лая вас. кажется 1. знаю! Зправствуйте! Бодягин. Ну идем. Степа...

Головастиков. Позвольте благодарить за то, что не забыли старика... Теперь я... отойлу, чтобы не мещать рапостям 2... а потом позвольте воспользоваться ученой беселой вашей... ⁸

Степан. По свипания... 4 Как живешь, дядя?

Бодягин. Вилишь — здоров... а еще чего же надо? Ты, однако, с ним не очень разговаривай.

Степан. А что?

Бодягин. Да так... не надо! 5 Ты в тюрьме зачем сидел? Степан⁶. Без этого нельзя! Это, брат, теперь ⁷ всеобщая повинность. Раков 8 ловить бупем. a?

Болягин. Ладно, заговаривай зубы-то! Тоже, брат!.. Я тебе не брат, а пяпя...

Степан. Ну, какой ты дядя! — Идем в сал?

Притыкин (высканивает, оглядывается). Эй ты, парень! Поль сюла...

Матвей. Чего?

Притыкин. Ты меня знаешь?

Матвей. Знаю...

Притыкин. Бери лодку и махай в город ко мне и ⁹ скажи. чтобы лошадей заложили в пролетку 10 и шарабан 11 да еще телегу... для вещей, мол, для инженерских — понял?

Матвей. Лапно. Только додок-то нет. Землячок — ¹² гляди за лошапью...

Притыкин. ¹³ Далеко ли тут? Вплавь катай ¹⁴! (Спешно уходит 15 на станиию).

Матвей (бежит). Ладно...

(Доктор, Муренко, Веселкина и Летучий.)

М v ренко. А Притыкин живо познакомился... шельма! [Доктор. Нахалы всегда так...] 16

Веселкина. Локтор! Вы заметили, какой этот молопой... 17 точно факел!

¹ А... па я же вас ² вашим радостям ³ Далее: С т е п а н. Это сосед с правой стороны 4 Далее: Все ты 5 Далее: А ты как... ничего?

Степан. Ничего...

Бодягин. Автюрьме зачем сидел?

⁶ Далее: Теперь такая мода... ⁷ Это, брат, ⁸ Ерша ⁹ Далее: ш<арабан?> ¹⁰ чтобы пролетку прислали ¹¹ Далее: тоже ¹² Далее начато: дер (жи) 13 Далее: [Извозчиков увидишь] Лодочников гони сюда всех — слышишь? 14 Вплавь плыви! 15 уб (егает) 16 Реплика вычеркнута синим карандашом, очевидно, на более позднем этапе работы. 17 Далее: статный (?)

Поктор, Ну... гле вы вилели факелы?

Веселкина. А на похоронах! Помните когла князя Хряпеватого хоронили?

Летучий. Какие у нее глаза! Маврикий Осипович, вы заметили глаза?

М у ренко. Мария Ивановна! Он тут насчет глаз, вы слы**шите 1**9

Веселкина. Почему это может быть интересно мне?

М v р е н к о. 2 При одной даме не полагается говорить о красоте пругой дамы.

Летучий. Я только о глазах...

Веселкина. Он всегла говорит глупости 3!

Поктор, [Я уйпу...] A [то становится] ⁴ противно...

Муренко. [Почему? 5]

Поктор. [Ла что!] Бросились все, как голодные...

М v р e н k о. Порогой мой — да, конечно e, мы гододные!

Притыкин. Локтор! Пожалуйте сюла...

Лок (тор). Зачем это?

Притыкин. Необходимо...

М v р е н к о. Вот и вы познакомитесь...

[Идет Лыганов. Осматривает в пенсне Летичего и Веселкини. Летич (ий) теряется под его взглядом и вытянившись снимает φυρακιν.]

Цыганов. Здравствуйте... с кем имею удовольствие?

I Летучий (растерялся от радости). Почтово-телеграфный 7 Порфири(й) Дробязгин... чиновник...]

Цыганов. А-а... очень приятно! Скажите, в этом городе гостиница есть?..

Летучий. [Есть... Одпа... потем — прогимназия...] 8

Ц ы г а н о в. Прогимназия? 9 Благодарю вас... это лишнее пля меня. А клопы в гостинице есть?

Цыганов. А-а... очень приятно! Скажите, в этом городе извозчики есть?..

Летучий. Есть. Три!

Дыганов (смотрит в пенсие). Три? Где же они? Летучий. Там в городе... [Должно] Цыганов. [Это оригинально] А гостиница есть?..

Летучий. [А... а... это...] [Гостиница — одна] [Есть...] Одна... Это [мне излишне пока] преждевременно для меня

¹ насчет глаз соображает ² Далее: Не знаю, но ³ такие глупости 4 В этой и двух следующих репликах слова, заключенные в квадратные скобки, вычеркнуты синим карандашом, видимо, на более позднем этапе работы над автографом. 5 [[Чего?] Почему?] 6 конечно же 7 Далее: чиновник 8 Вместо: Ц ы г а н о в. А-а ∞ прогимназия...— первоначально:

Летучий. Не знаю... наверное — есть...

Цыганов. Это 1 утешительно... 2 благодарю вас!

Дунькин муж. Ваше благородие! Помогите больному, несчастному человеку...³

Шыганов. Извольте...

Дунькин муж (смотрит на монету — тронут). Дай вам госпоци... пошли вам... (Захлебнился.)

Муренко. Извините, что 4 смею...

Цыганов. Пожалуйста...

М у р е н к о. Местный акцизный надзиратель Маврикий Осипов Муренко...

Цы ганов. Весьма польщен...⁵ Цыганов Сергей Николаев...

Муренко. Гостиница — одна ⁶, грязная, и клопы в ней несомненные... Вам следует ⁷ нанять дом Богаевской...

«Цыганов». [Здесь, вероятно, и шампанского нет?]

[Муренко. Будет! 8

Цыганов. А гостиница — тоже будет?

М у р е н к о. Вымоют, вычистят... не беспокойтесь!]

(Анна Федоровна идет, за нею Стёпа.)

Анна Федоровна. ⁹ Лодки сейчас приедут. А лошадей нам обещал достать этот господин... там...

Муренко. Архип Фомин, Притыкин, местный лесопромышленник... 10

Цыганов. А... вы сказали, что вы акцизный?...

М у р е н к о. Я — действительно, акцизный,— это я назвал им 11 человека, который предложил лошадей.

Цыганов. Ах, да! ¹² Извините. Анна Федоровна — позвольте представить вам моих новых знакомых... г. акцизный...

Муренко. Маврик (ий) Осипов.

Притыкин (кричит). Маври (кий) Осипович!

Муренко. Извиняюсь...

[Цыганов. Господин...

Летучи (й). Порфирий Дробязгип...

Цыганов 13 . И дама, которую мне забыли представить...] (Степа пристально смотрит на Дуньки \langle иа \rangle мужа 14 , прячется 15 за барыню.)

¹ Очень ² Далее: благодарю вас! ³ больному и несчастному человеку... лежал в больнице... ⁴ Далее: не будучи представлен вам ⁵ Далее: вы служите в прекрасном ведомстве ⁶ только одна и отвратительная ⁷ Но можно д \langle oм? \rangle ⁸ Можно выписать ⁹ Далее: Лошадей нам хотел ¹⁰ мыловар и лесопромышленник... ¹¹ даме ¹² Ах... я понял! ¹³ Далее: Человек, который лежал в больнице. (Дунький муж кланяется и протягивает руку.) ¹⁴ на него ¹⁵ и пятится

[Веселкина... дочь казначея 2 ... здравствуйте!]

Анна Федоровна (смишена). Очень рада...

[В е с е л к и п а. Пойдемте сюда — что же ³ на дороге стоять! ⁴ Вы хотите пить? Здесь все пьют брагу и можжевелов (ый) квас... это варит безногая жена смотрителя — удивительно!]

Анна Федор (овна). Да я выпила бы...

[Веселкина. Летучий! Что же вы?

Летучи (й). Сию минуту... (Исчезает.)]

Анна Федоровна. Но — я хотела бы воды... 5

[Вес<елкина>. Вода здесь — жесткая, не пейте! Лучше квас...]

Степа (вполголоса). Анна Федоровна...

Анна Федор (овна). Что вы?

Степа. Пожалуйста... на минутку.

Ан (на) Фе (доровна). Извините...

Ст (епа). Вот он... вот мой отец... видите — стоит? Это он! Анна Федоровна... как же я?

Анна. Он не узнал вас?

Степа. Не знаю... не узнал еще...

 $\langle A$ н н а Φ е д о р о в н а \rangle . Молчите... Ступайте 6 туда, в дом... и не выходите... (Степа идет прочь — не оглядываясь.)

[Веселкина. Вам нравится наш город? 7

Анна Федоровна. Я его не видала еще.

Весел \langle кина \rangle . Вот — смотрите! Отсюда он лучше... 8 Мне очень нравится 9 ... Этот 10 молодой человек, который побежал, называется Летучий.]

Цыганов 11 . Ну-с, человек, лежавш \langle ий \rangle в больнице... что в вашем городе 12 замечательного?

Дунькин муж. Раки-с агромадные! 13

Цыганов. Это недурно. Но ведь они, вероятно, в реке живут. a?

¹ Далее: Иониевна ² [почт⟨мейстера⟩] местного казначея ³ это ⁴ Далее: Летучий ⁵ Далее начато: Анна Федоровна ⁶ Далее: в город. Вы помните адрес — Соборная, дом Богаевской... идите! Потом мы разбе⟨ремся⟩ ⁷ Первоначальный вариант этой и последующих реплик:

Веселкина. А это студент с вами же?

Анна Федоровна. Да, он будет работать с [ва (шим?)] мужем моим в Весь... не правда ли, красиво? У Далее: отсюда... 10 Этого 11 Последующий диалог Цыганова и Дунькина мужа, написанный на полях, до слов: сына выпаривает. — намечен, по-видимому, как параллельный разговору Анны со Степой. 12 Далее: есть 13 замечательные!

Дунькин муж. Так точно... живые они всегда в воде...

Цыганов. Ну, а в самом городе что есть?

Дунь (кин муж). По воскресе (ньям) пожарные играют. ¹ [Городской голова...]

Цыганов. Громко?

Дунькин муж. Во весь дух-с!

Цыганов. Чем же сей муж замечателен?

[Дуньк (ин муж)². Сына выпаривает.

Пыганов. Что-о?

Дунькин муж. Сына Гришу³ выпаривает... от солдатчины!] Вот он... сам идет!.. Ай и она тоже... (Бежит. Цыганов обернулся и пристально смотрит.)

Редозубов (дотрагиваясь до картува). Доброго здоровья... Вы, что ли, старшой!

Ц ы ганов. Позвольте 4 ... вы знаете, как 5 зовут... эту даму? Репозубов. Липия Павловна 6 ... а что?

Цыганов (идет и кричит, простирая руки). Лидия Павловна! 7

(Редозубов хмуро и укоризненно смотрит вслед ему.)

Лидия (идет навстречу, присматриваясь) 8. Дядя Серж! 9 Цыганов. Дорогая вы моя! Здесь, в огненной земле, у дикарей, [которые варят суп из собственных чад] — вы! Как вы здесь?

Лидия. Я приехала к тетке... Но — вы! И как всегда...

Цыганов. Такой мойрок 10 ... Первое знакомство 11 на этой земле — акцизный 12 ! Нет, как я рад!

Лидия. Я — тоже 13... А — дама? Ваша жена?

Цыганов. Моя? У меня никогда не было и не будет собственности... Это жена товарища ¹⁴... [Я познакомлю вас — можно?] Лидия. Вероятно, это удобнее сделать после...¹⁵

¹ Пожарные в трубы играют... ² Далее: Он ³ Сына ⁴ Далее: эта дама... ⁵ как ее ⁶ Далее: Вы что ли старшой? ⁷ Далее: Ура-а! ⁸ Далее: [Д(ядя)] Черный Серж! Вы? ⁹ Серк! ¹⁰ Как всегда... ¹¹ Первая встреча ¹² Далее: Это рок... ¹³ Далее: [А дама? Ваша жена?] Вы постарели немножко... чуть-чуть...

Цыганов. По совести, не чувствую этого...

Лидия.

¹⁴ Жоржа, со мпой товарищ... а вы всё такая же! Я постарел? По совести, и я всё так же одинок, как был ¹⁵ Далее: [Вы...] Ведь они, кажется, будут жить у моей тети.

Цыганов. Разве? Ваша тетя — Богаевская?

Лидия. Да.

Цыганов. А ваш супруг...

Лидия. Я разошлась с ним.

Цыганов. Браво! Моя дорогая, быть замужем— это так нейдет вам... Вы и представить себе не можете... Почему? Да, вот он идет... Жорж! Вот, Жорж, Лидия Павловна... Ты помнишь, я часто говорил тебе... 2

Черкун. Да, помню ³... Он часто и много ⁴ говорил мне

Липия. Разве? Это меня трогает...

Черкун. Но я не ждал, что встречу вас когда-нибудь, [а] тем более здесь ... ⁵ в этой области мертвого уныния.

Лидия. Вам не нравится 6 город?

Черкун⁷. Не люблю пасторалей... Маленькие домики ⁸ прячутся в садах — точно птичьи гнезда... ⁹ и в них должно быть до тоски спокойно ¹⁰, тихо и чисто... до отвращения! ¹¹

Лидия. Я здесь 12 недавно... и еще не знаю, как живут лю-пи... 13

Цыганов. Ты знакомь ее с женой...

Черкун. Ах да... а где она? Вот ей, ¹⁴ вероятно, нравится этот город... она у меня любит покой, тишину, любит мечтать... ¹⁵

Лидия. Многие видят в этом поэзию 16...

Ч е р к у н. Это трусы, лентяи или усталые 17 ... А меня раздражает неподвижность 19 . Как можно жить спокойно, 10 когда знаешь, что жизнь коротка?.. 20

Цыганов²¹. Это очень шумный госполин... дерзкий, само-

¹ Далее: [Поздравь меня, старик — [с первых] первые шаги мои] Приятное надо ускорять. Представляю тебе Лидию Павловну ² помнишь, я тебе всегда так много говорил о [женщине] единственной женщине, которая... ³ Язнаю вас... ⁴ много и часто ⁵ Далее: [какое уныние и [скука] вокруг... какие дикие люди, и вдруг — вы...] на краю света ⁶ Далее: это? ⁷ Далее: [Сейчас я смотрел [мне ⟨?⟩] на город...] Маленькие домики и садочки... садочки и домики ⁸ Эти домики ⁹ Далее: [а я ненавижу всё маленькое, скромное и спокойное...] прячутся маленькие, скромненькие ¹⁰ Далее: скромно ¹¹ Далее: Ц ы гано в. Это, знаете, такой рыжий разбойник! ¹² Далее: всего две недели... И ничего не знаю ¹³ Далее: [Ч е р к у н. Я ненавижу [птичьи гнезда] птичью жизнь...] [Ч е р к у н. А я вырос вот в таком городе... Птичьей жизнью живут они [Как]] Ч е р к у н. Это ясно 1 прэб Они 1 прэб спят, просыпаются, чтобы есть и ¹⁴ Ей ¹⁵ Далее: А я всё это [ненавижу] не люблю. ¹⁶ [Многие находят в этом поэзию...] [Многие именно в тишине и покое находят поэзию] Многие видят в [этом поэзию жи⟨зни⟩ ¹⁷ Только те, что устали жить или ленятся... Далее было начато: Мне же, когда я вижу сладкий покой ¹⁸ спокойствие и тишина... вы понимаете — это меня раздражает. ¹⁹ Далее: когда хочешь жить и ²⁰ Далее: Не правда ли? ²¹ Далее: Нет, — каков мальчик? Он жить

надеянный 1 и — интенсивно рыжий, как видите! Я рад, дорогая 2 , что вы увидите меня рядом с ним...

Липия. Рады? Почему? 8

Ц ы ганов. Теперь вы оцените мою скромность... и прочие постоинства ⁴. А у него нет постоинств. можете представить?

(Анна стоит у изгороди сада и слушает.)

Лидия. ⁵ Человек из одних недостатков — это уже нечто определенное...

Черкун. Что ты 6 скажешь, Сергей?

Цыганов. Что я скажу? 7 Познакомь же ⁸ ее с Анной Федоровной!

 $\ddot{\mathbf{q}}$ е р к у н. Да 9 ... вы позволите? Меня сразу вывело из себя всё это ... нет 10 моста, нет дома, где можно бы 11 жить, кроме дома какой-то Богаевской.

Лидия. Это моя тетка...

Черкун. О, извините...

Цыганов. Тетка? Имеет дом? Лидия Павловна — мы к вашей тетке 12 , что может быть лучше этого? Не правда ли, Жорж?

Лидия. Может быть 13, это...

Черкун. Осуществимо? Нет?

Ц ы ганов. Старый дворянский дом, да? Люблю старые дворянские дома! 14

Лидия. Я, право, не знаю ... но дом такой огромный... и почти весь 15 — пустой.

Ц ы га н о в 16 . Мы его наполним... всё идет прекрасно, Жорж, честное слово!

Черкун. Анна — иди сюда! Знакомься.

Анна. Мне лень двигаться ... так ¹⁷ жарко! ¹⁸

Цыганов (берет Лид $\langle u \rangle$ ю под руку). Вы — позволите? 19 Анна Федоровна 20, это мой 21 давний друг Лидия Павловна Холобай...22

Анна Федоровна. Очень рада... извините меня... я так устала...

Черкун. В чем же извиняться?

¹ Далее: и ин⟨тенсивно?⟩ ² моя дорогая ³ Лидия. Почему? ⁴ Далее: у него ведь совершенно нет достоинств... ⁵ Далее: Ая, кажется, уже одно чувствую. Цыганов. Вы ошибаетесь... ⁶ Далее: на ⟨это⟩ ⁷ Я промолчу... Ничего пока... ⁸ Жорж — нужно же познакомить ⁹ Да, конечно ¹⁰ Далее: извозчиков, нет дома ¹¹ Далее: а. долго ⁶. прилично ¹² Далее: м⟨?⟩ ¹³ Вероятно ¹⁴ Далее: Хотя сам — плебей... И он плебей... ¹⁵ и весь почти ¹⁶ Далее: И — прекрасно! ¹⁷ и ¹⁸ Далее: я уста⟨ла⟩ ¹⁹ Далее: Жорж — представляй ²⁰ Далее: позвольте вам представить — мой хороший ²¹ Далее: хороший ²² Гейман!

 Π идия Π авловна 1 . Вы ездите верхом?

Анна. Нет...2

Лидия. Жаль, я хотела предложить вам мою лошадь, чтоб вы скорее попали в город и отдохнули... Там, немного выше по реке ³, свободно можно переехать вброд...

[Анна. А как же через реку?

Лидия. Там выше есть другой мост...]

Черкун. Но, чёрт возьми, почему же нас не повезли там?

Цыганов. Не рошци, Жорж... Подчинись судьбе без спора.

Анна. Благодарю вас... я не умею ездить ⁴ верхом и боюсь лошадей... Я видела однажды, как лошадь ударила копытом мальчика и убила его... И с той поры мне кажется, что всякая лошадь хочет убить ⁵ человека...

Лидия 6. А в экипажах не боитесь?

Анна. Нет... не так... В экипаже впереди меня сидит ⁷... кучер или извозчик...

Ч е р к у н. Может быть, это трогательно, Анна, но — ей-богу не остроумно!

Цыганов. Нет, как я рад...

Анна. Я не хочу быть остроумной...

Ц ы га н о в 8 что снова вижу вас... 9 вы стали еще более красивой 10 . Знаете это?

Лидия. Знаю...¹¹

Цыганов 12. И что-то новое явилось 13 в ваших глазах... 14

Лидия. Это — скука, вероятно...¹⁵

Черкун. Вам скучно?

Лидия. Жизнь вообще — не очепь весела! 16

Ч е р к у ${\tt H}^{17}$. Не ожидал, что вы так скажете!

Лидия. А почему? 18

Цыганов. Постарел, хотите вы сказать? Ваши прекрасные глаза обманывают вас — клянусь вам!

12 Далее: [И как-то [злее <?>] строже] И строже 13 что-то суровое есть 14 Далее: твердое.

Лидия. Вы так хорошо помните меня?

Цыганов. К сожалению — да!

Лидия. А вот вы мало изменились...

¹ Далее: Вы котите скоро попа $\langle \text{сть} \rangle$ 2 Далее: не умею... 3 Далее: есть брод... очень л $\langle \text{егко} \rangle$ 4 не езжу 5 [котела бы $\langle ? \rangle$ у $\langle \text{бить} \rangle$] убить во $\langle ? \rangle$ 6 Далее: Но ведь вы ездите 7 Там всегда 8 Далее: вст $\langle \text{рече} \rangle$ 9 Далее: 1 прзб 10 еще красивее 11 Далее: Вот вы немного...

¹⁵ Далее начато: Ц ы га н о в. 16 не весела! забавна! 17 Далее: [Жизнь? Но любопытна, да?]. [Но разве она не любопытна? А голодному <?>— очень! Особенно теперь, когда ее 2 прзб]. Я не согласен! Нет — жизнь забавна. Теперь, когда [она] всё так судорожно І прзб 18 Диалог Черкуна и Лидии появился в позднейшей правке.

Черкун. Не знаю... Но мне казалось — вы иначе должны смотреть на жизнь...

 $\tilde{\mathbf{J}}$ и д и я. Что такое жизнь? Это люди. Я много видела людей 1 — они опнообразны...

Редозубов (подходит, угрюмо). Я — здешний градской голова....

Черкун. Ну-с?

Редозубов. Василий Иванов Редозубов... голова...

Черкун. Что ж вам угодно от меня?

Редозубов. Вы — старшой или он? Который начальник? 2

И ы ганов. Мы оба начальники 3... Можете это представить?

Редозубов 4. Мне всё равно... Вам лес на шпалы будет нужен или нет?

Черкун. Милейши \langle й \rangle ,— о делах я буду говорить через педелю, не раньше... 5

Редозубов. Вы, может... не того...

Черкун. Что? 6

Редозубов. Я сказал... я, мол 7... голова здешний...

Черкун. Я это слышал...

Редозубов. Мне 63 года. Я староста в соборе... да 8...

Черкун. Всё ⁹ это хорошо... но что же вам угодно?

Редозубов. Весь город мне... почет и уважение оказынает... исправник — кумом доводится...¹⁰

Черкун. Ну, это мне не интересно¹¹...

Цыганов. Почтеннейший... когда мы несколько придем в себя... мы ¹² непременно примем во внимание ¹³ все ваши... несомненно редкие качества ¹⁴, а пока — извините нас! Мы устали... (Редозубов резким движением повертывается и быстро идет прочы) ¹⁵.

Анна. Егор... зачем ты так? Он старый...

Черкун. 16 Нахал! Я видел таких 17 ... это не голова, а 18 только пасть... жадная и глупая пасть... 19

Цыганов ($\mathcal{A}u\partial uu$) 20. Вам нравится этот рыжий буян, а? 21

¹ их 2 Далее: Черкун. У нас нет старшего 1 нрзб 3 У нас нет начальник ⟨а⟩, и мы оба — равны 4 Далее: Вам 5 Далее: Цыганов. Тогда и просим милости пожаловать, а теперь мы устали... 6 Не чего? 7 что, мол, я гор ⟨одской голова⟩ 8 Далее: Весь го ⟨род⟩ 9 В ⟨от⟩ 10 кум мне 11 [Ах вот что?!] Оставьте меня в покое... 12 Далее: тоже, может быть, окажем вам почет... 13 Далее: все ⟨?⟩ 14 [редкие качества] ценные указания 15 Далее: [Редо у бо в]. Черкуп. Но — очонь перассчитывайте на это... до свидания! 16 Далее: Волк 17 знаю их... 18 Далее: [это глупая и жадная] 19 Далее: Лидия. Однако вы, господа, держите себя не очень 20 Далее: 1 нрзб 21 Далее: Черкун. Я нравлюсь

Лидия. ¹ Он... хочет быть оригинальным, мне кажется?..

Черкун. Ого! 2

Анна. Мой муж всегла немного резок 3... но в сущности...

Ч е р к у н. Он мягок и добр... ты это хотела сказать? Не верьте ей,— я именно таков, каким кажусь... 4

Лидия. Так трудно 5 быть самим собой...

Анна. Что это значит, быть самим собой? Не сдерживать в себе дурного? 6 (Притыкин идет, Муренко, доктор 7 .)

Лидия (быстро отходит). Этот человек не умеет обращаться с лошадьми...

П р и т ы к и н 8 . Господа... А брагу — пили? Знаменитая брага здесь!

Анна. Я пила...⁹

Притыкин. Понравилось?

А $\dot{\mathbf{n}}$ н а. Нет 10 ... не очень! Егор — а где же этот... Степап Авдесвич?

Притыкин. Да что вы? ¹¹ Господа — отведайте! ¹²

Веселкина. Вы пили квас, а не брагу...

Черкун. Не знаю...

Анна. А как ты думаешь — можно его попросить найти ¹³ нам квартиру?

Черкун. Это уже устроено 14... И его просить об этом бестактно... пойми и это! Он не лакей...

Притыкина. Пожалуйте!..15

Веселкина ($no\partial xo\partial um\ \kappa\ \partial o\kappa mopy$). Как оп Редозубова... ужас!

Доктор. Кажется, порядочный нахал...

Анна. Где же мы будем жить?

Черкун. В доме тетки этой дамы...

Анна. Ты — решил?

Черкун. Ну, да...

Анна. И, кажется, уже отрекомендовал меня ей... в смешном виде?

Ч е р к у п. Ты 16 намерена сделать мне сцену 17 и пролить слезы? А н н а. О... как ты груб!

¹ Далее: Я не люблю ² Далее: Вы ³ Егор всегда так резок 1 нрзб ⁴ Далее: с первого раза... ⁵ Кто может ⁶ Разве не нужно сдерживать себя? ⁷ Далее: Черкун и Лидия ⁸ Далее: Лодки едут! Пожалуйте, господа... ⁹ Далее: В е с е л к и н а. Вы пили можжевеловый квас, а не брагу... ¹⁰ Ничего ¹¹ Знаменитая брага ¹² Далее начато: М у р е н к о. В городе два ¹³ устроить ¹⁴ Далее: И он во всяком случае ¹⁵ Далее: Здесь славно ¹⁶ Далее: что ¹⁷ устроить сцену

Черкун. 1 Продолжай... (Смотрит на город.)

Цыганов. А ваш городской голова — большой честолюбен. a?

П р и т ы к и п. Страсть! Ежели 2 человека 3 хоронят с почетом, так он покойнику завидует... 4 так бы на его место и лег... 5

Цыганов. Недурно сказано. Посмотрим... что такое брага?

Притыкин. Что-с? Много не выпьешь!

Цыганов (морщится). Н-да-а... это, знаете...

Притыкин. Я говорил вам!

Ц ы ганов 6 . Несколько похоже на нефть... но, вероятно — вкуснее...? А вино здесь — пьют?

Притыкин. Предпочитаем водку...⁸

Доктор. Муренко — идемте в город.

М у р е н к о. Подождите... а? Интересно ведь.

Доктор. Я иду...

Муренко. Экий вы... не любопытный человек... Ну и я... пройдусь только!

Доктор. Пошлите их к чёрту! Зачем вам-то подлизываться к ним? Ну? Ведь вы ничем не торгуете?

М у ренко. Конечно... а всё же... да разве я подлизываюсь? ($H\partial ym$. $Ju\partial un$ $u\partial em$.)

Ц ы ганов. 9 Жорж смотрит на этот милый город, как варвары 10 на Рим... а? Жорж — я пророчествую 11 , ты будешь здесь 12 Аттилой или Тотилой... честное слово!

Черкун. Может быть. ¹³ Но уж наверное ты в нем каждый день будешь пьян...

Цыганов. Это удивит 14 меня! 15 В этом отношен (ии) все города одинаковы и в России и 16 заграницей.

Л и д и я 17 . Мне нужно ехать, дядя Серж... до свидания! Надеюсь — вы 18 ...

Черкун. Мы, вероятно, будем жить у вас... все говорят, что больше негде!

¹ Далее: [Ну] Дальше ² [Невероятно.] До того, что е (сли?) ³ чело (века) ⁴ Далее: По глазам видно — ⁵ Далее:

Шыганов. А вы сами как?

Притыкин. Я лучше быть (очевидно, не вычеркнуто случайно) [готов] быть женихом на всех свадьбах... я человечишка веселый!

⁶ Далее: В этом нет — купоросного масла? ⁷ Далее: Вы — пьете? ⁸ [Больше водку] Водку предпочитаем... Далее было начато: Вон лоша⟨ди⟩ ⁹ Далее: Вы смотрите — мой ¹⁰ [Аттила или Тотила] варвар ¹¹ говорю ¹² для этого города ¹³ Далее: А ты ¹⁴ не удивит ¹⁶ Далее: Ибо все города, в которых я был, непременно ⟨о⟩пьяняют меня... ¹⁶ Далее: даже ¹⁷ Далее: [Ну что, вам [не кажется лучше город] теперь горо⟨д⟩ кажется лучше.] Я уезжаю ¹⁸ Далее: и ваш товарищ

Шыганов. Будьте уверены! Мы явимся...

Лидия. ¹ Я буду очень рада...² До свидания, Анна Федоровна!

Анна. Прошайте... Какое хишное лицо... гордое и хишное...

Черкун. Ты давно ее знаешь, Сергей?

Цыганов. Лет... сколько лет? Лет десять 3... да... Ей было восемнациать, когда я познакомился 4 с ее семьей...

Черкун. И влюбился в нее...

Цыганов. Нуда, конечно!.. Судьба нас сталкивала часто...

Черкун. Но?

Цыганов. Увы, мой друг...

Черкун. Были у нее любовники?

Анна. Егор!

Черкун. Что? Разветы не знаешь, что многие женщины имеют любовников?

Анна. Об этом не говорят...

Черкун. Они — не говорят, я — говорю. Это — безнравственно?

Анна. Неприлично... и — грубо...

Черкун. Очень рад. Я думал — безиравственно... Были, Сергей?

Цыганов. Нет... Я ничего не слыхал... И, знаешь — 6 если мне скажут 7 про нее что-нибудь... я не поверю, друг мой! (Матвей, Притыкин, за 8 углом — Головастиков, Дунькин муж.)

Притыкин. Лодки пристали к берегу — пожалуйте! Вещи ваши снесет вот этот парень...

Дунькин муж (Черкуну). Ваше благородие...

Черкун. Пошел прочь...

Анна. Возьмите... (Идут.)

Матвей (негромко). Сколько?

Дупькин муж. Двугривенный... А всего мне попало девять гривен! ⁹..

Матвей. Ах ты... ¹⁰ А мне — пятиалтынный!

Притыкин. Эй, парень!

Матвей (бежит). Сейчас...

Головастиков. Девять гривен 11, говоришь?

Дунькин муж. Да¹², Павлин Савельич...

Головастиков. Покажи-ка...

 $^{^1}$ Далее: [Пожалуйста ко мне, Апна Федоровна] Дом — моей тети... я приглашаю вас ко мне 2 Далее: сл \langle учаю \rangle 3 во \langle семь \rangle 4 встрети \langle лся \rangle 5 Далее: не \langle знаю \rangle 6 Далее: я не поверил бы 7 сказали \langle бы \rangle 8 из- \langle за \rangle 9 рубль тридцать... 10 Далее: Я рабо \langle тал \rangle 11 Рубль тридцать... 12 Да

Дупькин муж. Вот...

Головастиков. Н-да... верно! ¹ Девять гривен... А за что?

Головастиков. На... Отойди... пар-ршивец!

Редозубов. Ну?

Головастиков. Ничего не мог! Гордая... и как бы лишена языка... Даже рубль дал².

Редозубов. Зачем? Э, старый дурак $^3\dots$ ведь она скажет про это!

 Γ о л о в а с т и к о в. Я — мысленно дал, Васил \langle ий \rangle Иванович. Я только подумал — если я ей дам рубль? И решил так: не поможет! Избалованая девица... видимо!

Редозубов. Ушли они?

Головастиков. С горы спускаются...

Редозубов. Что ты про них скажешь?

Головастиков. Дерзкие... Рыжеватый — особенно $^{4}...$

Редозубов. Н-да-а... Мне губернатор руку подаст... знаешь?

 Γ оловастиков. Как же, Васил
<ий>) Иванович... Это все знают...

Редозубов. А он... 6 щенок! 7 Притыкин как тут... чего делал?

Головастиков. Всё... Как они явились — так 8 он 9 , подобно маслу, и растопился весь...

Редозубов. Смотри за ним... за всеми смотри, Павлин. Ты старик... понимающи(й) людей... Помяни мое слово — 10 они вредные... Уступать им нельзя... ни в чем!

Головастиков¹¹. А также — студент с ними...

Редозубов. Нет... как они меня-то, а? Меня! Ая— кто? Кто я. Павлин?

Головаст (и ков). Устроитель и опора 12 жизни нашей, Василий Иванович!

Редоз (убов). Помнишь, как владыко говорил?

Головаст (иков). Столп!

Занавес

¹ Далее: А если я... возьму их и — не отдам...

Дунькин муж. Все? Павлин Савельич... пожалуюсь! (Редозубов идет.)

Головастиков. Кому?

Дунькин муж. Им... инженерам.

2 [рубль] полтинник давал ³ Д(урак) ⁴ Далее: Так и рвет ⁵ Далее: Ну-ка... что будет? ⁶ Далее: этот ⁷ Далее: Нет, он ⁸ Далее: [впился] пристал к ним І прэб ⁹ Далее: прист(ал) ¹⁰ Далее: это и <?> ¹¹ Далее: Я — чувствую... вижу! ¹² Опора и устроитель

Садик ¹ при доме ² Богаевской, ³ в решетке ⁴ против зрителя слева и справа калитки, от них ⁵ полукругом дорожки приводят к ступсням веранды ⁶, большой — во весь фасад дома. По левую сторону — двор Богаевской, по правую отделен забором ⁷ сад Редозубова. Среди палисадника в кустах сирени — круглый стол и скамьи, врытые в землю. За столом Черкун в белом летнем костюме, пред ним ворох бумаг, карты ⁸. На веранде в кожаном кресле Анна с книгой в руках. Черкун — свистит. Время перед вечером ⁹. В саду Редозубова что-то шуршит <?>.

Анна. Тебе — жарко?

Черкун. Конечно...

Анна. А Сергей Иванович — спит?

Черкун. Должно быть...

Анна. Ты всегда больше его работаешь... Какие любопытные все здесь ¹⁰... Подсматривают, следят за нами... Наивные люди... Черкун. Говоря проше. идиоты...¹¹

Анна. Вот и теперь в соседнем саду кто-то ходит вдоль забора и смотрит в шели на тебя...

Черкун. Чёрт с ним... пускай смотрит... (Пауза.)

Анна. Тебе нравится Татьяна Николаевна?

Черкун. Ее племянница — гораздо больше...¹²

Анна. Как ты любишь дразнить меня, Erop! [И вообще... как ты ¹⁸ относишься ко мне скверпо...]

Черкун. Не позволяй... Зачем же позволяеть? Протестуй... (На 14 заборе показывается голова Гриши Редозубова.)

<Aнна>. Смотри — Егор — лезут!

Черкун. Это что такое? Что вам нужно 15?

Гриша (улыбаясь). Ничего... Я так это... вы не бойтесь! Черкун. Вы кто такой?

Гриша. Сосед ваш Редозубов...¹⁶ [сын здешнего головы.] ¹⁷

Черкун. Чего же вы тут — подглядываете...

 Γ р и ш а. ¹⁸ Так. Интересно, ведь у нас в городе не на что посмотреть...

¹ а. Большой палисадник б. Большой запущенный палисадник гперед домом 3 Далее: 2 ирзб в него выходит стена веранды 4 Далее: отделяющей 5 Далее: идут дорожки 6 Далее: за(ание? 7 забором отделен 8 пред ним какие-то бумаги. Далее: Оп что-то 9 Далее: [За] за 10 Далее: И наивные... 11 Идиоты, проще говоря... Дикари... 12 Племянница — больше... 13 Далее: плохо относишься ко мне, даже грубо порой... как будто я — не человек... 14 Из-за 15 надо 16 Редозубов 17 Далее: со⟨сед⟩ 18 Далее: Да ведь

Анна¹. Ты препложи ему, пусть прилет сюпа...

Черкун. Ну... полезайте сюла! Познакомимся, что ли.

Гриша. Мне не перелезть... я толстый! А там дыра есть... так я сейчас... в нее. (Исчез.)

Черкун. Вот... фрукт! 2

А н н а. Такой побролушный... и так славно улыбается...

II ы ганов (на веранде). Хотел уснуть и — не мог. чёрт побери! 3 По комнате летают уездные мухи — джж! джжи! и в стекло с размаха — пілеп! Сапятся на нос. шекочут...

Черкун. И. вероятно 4. голова болит у тебя со вчерашнего...

II ы ганов. Да-а... встреча инженеров в уездном городе для меня сошла не совсем благополучно! Что такое они здесь пьют?

Черкун. Притыкин называет это зверобоем...

II ы ганов. Суровая штука... Ты знаешь... такая странность! У меня 5 начинается... 6 отрыжка, что ли? Впруг сегодня вспомнил эту ... брюнеточка такая... а, впрочем, ты ее не знал... Хористка... утопилась в Мойке, не знал такую? 7

Черкун. Не знал...8

II ы ганов. Ая, брат, зналее... И вот сейчас одна маленькая ⁹ муха, которой я поджег крылья папиросой 10, почему-то напомнила мне ее... эту девочку...11

Гриша. Вот и я... здравствуйте! Ф-фу!

Анна. Что это вы... (Хохочет.)

Цыганов. Это — уездная галлюцинация? 12

Черкун. Послушайте, вы... тип! Зачем это вы 13... в шубе?

Гриша. В шубе? Это отец меня выпаривает, чтобы я похуцел... мне осенью в солпаты, так вот он... жир выпаривает из меня.

Цыганов. Остроумно... честное слово!

Черкун. И вы позволяете так издеваться над собой?

Гриша. А что с ним спелаешь? Он дерется...

Черкун. А сдачи дать — нельзя?

Анпа. Егор! Ну зачем это?

Гриша. Отцу-то? Какой вы...

Цыганов. Авы — пьете?

Гриша. Разве можно?.. Иногда тихонько от папаши... немножко хватишь...14

¹ Далее: Егор... он смешной и милый, право!.. ² тип! ³ Далее:

Распество от Сименной и милым, правот... Типт Распество от Распество от Далее: дол⟨жно быть⟩ в Далее: какая-то далее: Ц ы г а н о в. А... Лидия Павловна дома? А н н а. Нет... уехала верхом... в Далее: откуда 9 И одна маленькая 10 поджег крылья 11 Текст: Ц ы г а н о в. Суровая штука о эту девочку... − еписан на полях. 12 [Это что же...] Это что? 13 Почему вы 14 Вместо: Разве ∞ хватишь... — первоначально было: Несколько могу... много боюсь...

Черкун. Вот люди, чёрт вас возьми! Послушайте і— нужно снять ² это! Ведь на вас противно смотреть... Такой здоровый, крепкий парень ³, как вам пе стыдно? [Ведь] Над вами, наверное, смеются все... и — подумайте! — девицы смеются... Ну, снимайте...

Гриша. Да... [сн<иму>] ладно, я сниму... Ай, Секлется Притыкина идет... эх ты! Спрятаться бы...

Цыганов. [Э(то)] Еще что-то идет... Анна Федоровна, смотрите... о, какое зрелище!

Черкун. Нечего прятаться... садитесь! Ну, садитесь [и], что за глупости! ⁴

Секлетея 5. Здравствуйте!

Черкун. Честь имею... что вам угодно?

Секлетея. Татьяна Николаевна дома?

Черкун. Это мне неизвестно...

Секлетея. Ах, Гриша... здравствуй!

Гриша. Ну вот... теперь пошло... эх!

Черкун. С вами здороваются... дама, а вы ⁶ сидите!

Гриша. Я — ничего... я ведь ее знаю...

Секлетея. Мы знакомы, как же! А это ваша супруга? Какая красавица... господи!

Черкун. Да, это моя жена... Она тоже не знает, где находится Татьяна Николаевна...

Секлетея. Ничего! Я ведь, коли правду сказать, не к ней, а к вам пришла... с ней я знакома и всегда ее видеть могу... а вот с вами мне лестно познакомиться... вы люди [по<?>] свежие... интересные...

Черкун. Анна... это 7 к тебе... что же ты?

Цыганов. Да, Анна Федоровна, это к вам...

Секлетея. Нот, я ко всем... супруга ваша, конечно, со стороны туалетов очень интересна... но и вы 8 , судари мои, тоже очень интересные!

Цыганов. Польщен...⁹ Очень польщен!

Секлетея. Я вот уж с неделю говорю Архипу — брату то есть, — окаянный! познакомь с инженерами-то! А он — стращает, — они, говорит, строгие! А вы вовсе не строгие, но, конечно, люди образованные, и обращение у вас гордое... Всякому человеку погордиться хочется — мы вот богатством 10 гордимся, а вы...

19*

¹ Вы послушайте ² снимите ³ Далее: позво (ляет) ⁴ Далее: Я не люблю уродств... ⁵ Приты (кина) ⁶ Далее: что же ⁷ Далее: твоя ⁸ Далее: тоже ⁹ Далее: прошу вас, присядьте... 10 деньга (ми)

образованностью ¹, а у кого ничего нет, тот уж — что он? ² Вроде младенца, который ³ год прожил да помер, и сказать о нем ⁴ нечего!

Анна. Может, вы пройдете сюда, на веранду?

Секлетея. С удовольствием, дорогая вы моя, пройду! Жарко-то как, а? Хорошо бы выпить чего...

Анна. Степа! Сейчас я вам предложу...

Секлетея. Ах, благодарю вас! Какая вы приветливая, какая милая...

Гриша. Ну-у! Теперь она наврет на меня чего-нибудь... [Цыганов. Приятное знакомство, Жорж, право...

Черкун (*Грише*). Вы не нойте! ⁵ И это уродство нужно бросить... что за глупость! Вы должны сказать отцу, что больше не хотите... носить тулуп в жару — понимаете?

Гриша. Да, как же! Скажи-ка ему...6

Черкун. Не смеете?

Гриша. 7 Попробуйте-ка сами...

Цыганов. Послушайте, юноша, а если ваш отец верхом ⁸ на вашу спину сядет и, представьте⁹, заставит вас [по]возить себя в праздники по улицам ¹⁰, вы как же...

 Γ р и ш а (вздыхая). Ну... нет... он — гордый! он себя страмить не станет... старый он, 11 помрет скоро... 12

Черкун. [Ну] Ступайте домой и пошлите его ко мне!

Гриша. Это отца... послать?

Черкун. Живо!

Гриша. Да... как же я скажу... где же я вас видел? Что вы? Черкун. О, чёрт возьми! Он дома?.. (Идет к забору.) Эй, г. Репозубов! Почтеннейши(й!)

Гриша. Что вы? Что он делает? Ведь отец... меня ¹³ ... да и его может! Я уйду... ну вас тут! Вот озорник...

Черкун. Сергей, держи его! Г. Редозубов, прошу вас пожаловать ко мне...

Анна. Кого ты зовешь 14, Erop?..

Черкун. А вот голову 15.

Гриша. Идет он? а? Идет.

 $^{^1}$ [своим умом] умом своим 2 Далее: [Только] Его как-будто и нет на земле... 3 Далее: о \langle дин? \rangle 4 про него 5 Далее: (Дыганову). Оно неизбежно, [раз] если ее брат с умом, так поставит 6 Далее: он 7 Далее: Конечно... 8 папаша запряжет 9 заставит вас 10 по городу 11 Первоначальный вариант реплики: И повезещь его... что ж делать? Одно скажу — недолго осталось терпеть... старый он такой 12 Далее: Ц ы г а н о в. Какой вы почтитель \langle ный \rangle Диалог Дыганова с Гришей вписан на полях. 13 его 14 Что ты кричишь 15 голову звал

Цыгалов. Юпоша — будьте героем! То есть [сиди $\langle \tau e \rangle$] сидите смирно 1.

(Редозубов идет, а за ним Павлин — из-под мышки ² торчит толстая тетрадь.)

Анпа $(Mu \times u)^3$. Ты снова затеваещь что-то? 4

Гриша. Сударыня! Что же они делают, а! Ведь это — озорство!

Черкун. Пожалуйста молчи, Анна... Ага... это вы!] Здравствуйте!

Редоз (убов). Здорово... Гришка... ты чего тут?

Черкун. Это я его позвал...

Репоз (убов). Зачем?

Черкун. Нужно.

Редоз (убов). А он меня спросил, можно ли идти?

Черкун. Зачем?

Pедоз $\langle y$ бов \rangle . Я — oтец!

Черкум. Ну, долго говорить мне некогда $^5\dots$ во-первых — эту дурацкую шубу он должен снять 6 , что это за безобразие? И кто вам дал право так глупо издеваться 7 над человеком, только потому, что он ваш сын?

Редозубов. Позволь... что такое?

Ч е р к у н. А во-вторых, если вы этого не сделаете, я завтра же напишу воинскому начальнику [о том], что вы 8 заставляете вашего сына уклоняться от воинской повинности, а это — уголовное преступление... 9

Секлетея. Батюшки мои... вот тебе и раз!

⟨Черкун⟩ ... вы поняли меня?

Редозубов. Понял... ты мне грозишь... А по какому праву? Кто ты такой? Ты дорогу строить приехал... Ну и строй ее... а в чужое ¹⁰ дело не мешайся... Гришка — домой!

Черкун ($no\partial xo\partial um$). [Я строю ¹¹ новую дорогум разрушаю старую, гнилую жизнь...]

Редозубов. Григорий... иди! Иди домой... Господи Иисусе... это что же? Я жаловаться буду... губернатору... я сам поеду...

Черкун. Как угодно... поезжайте!

Редозубов. Я... поеду...

Секлетея. Василий Иваныч испугался! Глядите-ка! Васил
«ь» Иваныч... ай-яй-яй!

¹ Вместю: Юноша ∞ смирно. — было: Юноша... такая трусость в юности не обещает в вас героя в будущем. Сидите смирно... ² из карма⟨на⟩ ³ Далее: Что ⁴ что-то такое, зачем? ⁵ Вот что, отец, — ⁶ Далее: а во-вто⟨рых⟩ ⁷ изде⟨ваться⟩ ⁸ Далее: насилуя вашего сына ⁹ Далее: вы поняли меня? ¹⁰ а в мое ¹¹ построю

Цыганов¹. И приедете на скамью подсудимых... Это в шестьдесят-то лет! Будучи городским головой, церковным старостой, кумом пожарного и прочее² и прочее... такая блестящая карьера и такой мрачный копец! ³ Вы представьте себе это... а?

Редозубов. Вы... что вы, господа? Кто вы... Григорий — идп, собака! Не слушай... не гляди на них! Иди — пес! (*Тащит сына за руки*.)

Секлетея. Я тоже... прощайте! Извините...⁴ Татьяне Николаевне кланяйтесь...

Анна. Позвольте, Секлетея Фоминишна, куда вы? Вас... встревожила эта сцена? Не беспокойтесь... ведь это так...

Черкун. Даю тебе честное слово, Лппа, я не потерплю этого безобразия ⁵... парень снимет шубу!

Анна. Зачем тебе это 6? Подумай!

Черкун. Я хочу...

Секлетея. Ах... судари [вы] мои, вы ведь не знаете Василия Иваныча!... Столбы-то каменные видели перед его крыльцом? Улицу он ими загородия — крыльцо парадное к дому хотел пристроить, как у князя Хрящеватого было... Запретили ему улицу загораживать... шесть лет судится в — не уступает! Никому он никогда не уступал...

Черкун. И столбы сломает...

Секлетея. Невозможно ему это! Он — суровый человек — первую жену до смерти забил 9 , вторая — в монастырь ушла... Один сын дурачком гуляет, другой из дому сбежал — второй год неизвестно где...

Черкун. Ах. вот он каков! Ну, ему плохо придется.

Цыганов. Жорж, хотя я ¹⁰ тебя и хорошо знаю, но принужден спросить — ты здоров?

Черкун. Оставь шутки... Меня серьезно раздражает этот город 11 ... ты увидищь, я переверну его кверху дном...

Секлетея. Прощайте, судари мои... Анна Федоровна — милости прошу ко мне... очень буду рада! 12

Цыганов. А меня вы не приглашаете?

Секлетея. Ах что вы? Как же это! Очень прошу... всех! Да... уж не оставьте вниманием... ($U\partial em$.)

Цыганов. Мне кажется 13 , Жорж... 14 эта дама не часто будет посещать нас, а?

¹ Было начато: Черкун 2 церковным старостой и прочее 3 Далее: Подумайте... 4 Далее было начато: уж я так 5 никаких уродству 6 Далее: зачем? 7 Далее: Ведь он... он — сила! 8 [с <?>] судили его... 9 уби(л) 10 еслиты 11 Далее: и все люди в нем... 12 Далее: А теперь пойду... 13 Однако 14 Далее: верооятно

Черкун. На своей визитной карточке она должна бы написать: дура, сестра жулика...

Анна. Господа — это нехорошо... ¹ Так издеваться над людьми за то, что они глупы... [брр] Это нехорошо!

Ц ы га н о в. Чувствую, что мне необходимо чего-то выпить... да! А чего? ($\mathcal{U}\partial em\ na\ sepan\partial y$.) Как это ты можешь работать, Жорж? Упивляюсь...²

Анна. Ты не хочешь говорить со мной, Егор?..

Черкун. Я ведь знаю, что ты скажешь,— тебе жалко старика, я груб и дерзок, ты не понимаешь моих отношений к людям ... я знаю! Ты тоже должна знать, что я тебе отвечу: я ненавижу людей 3, которые смеют насиловать себе подобных, я всегда буду бить таких людей 4 их же оружием 5— это так просто, понятно. [и] и я не раз говорил тебе это....

Анна. И... нам уж не о чем говорить?

Черкун. Если хочешь — я разовью тебе мой взгляд подробнее...

Анна. Зачем ты говоришь таким тоном?

Черкун. Спокойным? Ты предпочла бы тон раздражения? ⁶ Анна. Мне тяжело с тобой, Егор...

Черкун. А мне только скучно... пока ⁷. А, это вы, Степан Авдеевич — ну что?

[Степан. Всё сделано... Вот вам различные бумажки... Паспорт Матвея Гогина... он ничего, мужчина бойкий ⁸... Ну, ⁹ знаете, люди здесь... просто ужас! ¹⁰

(Анна идет в комнаты.)]

Черкун. Сейчас мы тоже видели ¹¹ три ¹² ярких образца местной фауны.

[С тепан. Смотришь на них и — начинаешь сомневаться в будущем страны ¹³. Такая тупость... ¹⁴ И как подумаешь, сколько ¹⁵ тысяч городов и деревень населено такими людьми... душой овладевает пессимизм ¹⁶ во сто лошадиных сил... ¹⁷

 $^{^1}$ Далее: брр! Из⟨деваться⟩ 2 Далее: А тот юноша 1 прэб 3 нахало⟨в⟩ 4 и⟨х⟩ 5 я буду их всегда [их] бить их же оружием, я презираю тех, которые поддаются насилию... 6 враждебный, раздражительный тон? 7 Далее: Но если ты будешь [продожать на мне] часто придираться, мне тоже 8 смышленный 9 Но 10 Далее: или дураки или жулики... 11 Далее: здесь 12 Далее: довольно 13 России 14 Далее было начато: Но, к счастью 15 Вместо: И как подумаещь, сколько — было: А сколько 16 Далее: так сил 17 Вместо: И как 16 Спеть, кажется... 1 Черкун. А сколько тысяч городов и деревень населено такими людьми? С т е п а н. [Да] [Унылый пессимизм!] Я чувствую, что мной

Черкун. Построим новую дорогу и разрушим старую жизнь...

Степан. Да... может быть... наверное! Пить хочется.]

[Черкуп. Там на веранде есть какая-то жидкость...] (Степан уходит. Над забором показывается голова Кати, потом в Черкуна летит камень. Он смотрит на забор. Летит палка.) Эй вы! ¹ Дикарь...² я не люблю таких шуток!

Катя (из-за забора). А мне наплевать на вас... слышали!?

Черкун. Вы... женщина? 3

Катя. Не ваше дело... рыжий! 4

Черкун. Если вы женщина... то все-таки вы [ве (дете)] и глупо и грубо ведете себя...

⟨Катя⟩. А вы ⁵ смеете обижать людей...

Черкун. Каких людей?

Катя. Таких... отца и брата...

Черкун. Ах вот что! Ну, тогда... ваше поведение, пожалуй, можно понять... Вы бы показались, что ли... всё же ⁶ не честно кидать камнями из-за забора...

Катя. Вы думаете, я боюсь вас?

Черкун. Думаю... (Степан стоит в дверях веранды и с удивлением слушает.)

Катя. Ну и ... думайте! А я не боюсь...

Черкун. Неверю! 7

Степан. Это вы с кем же беседуете?

Черкун. С дамой, кажется...⁸

Степан. А где опа?

Черкун. Там, за забором.

Степан. Пойду посмотрю, какие здесь дамы... 9

Катя. Попробуйте-ка...

Степан. А что мне будет? 10

Катя. Увидите...

Черкун. ¹¹ Будьте осторожны, она швыряет палкам(и) и камнями. Я ухожу отсюда...

Степан. Ну? Неужели?

Черкун. Да, да!

овладевает пессимизм во сто лошадиных сил. Какие-то девицы интересуются мной... делают мне разные улыбки из окон [с та<?>], и всё жалкие, как обезьянки в клетках...

¹ Это еще что? ² Голова с мозгом... ³ А вы кто? ⁴ пр⟨отивный⟩ ⁵ Как вы ⁶ а то это ⁷ Трудно поверить! ⁸ С дочерью городского головы... как я понимаю... ⁹ Оригинально... Пойду посмотрю, какие дочери бывают у голов ¹⁰ будет мне? ¹¹ Далее: Нет, я уйду отсюда.

Степан. Иду! Это не каждый депь видишь... 1 Послушайте — если я влезу на забор — вы меня палкой 2 стукцете?.. Или камнем?

Катя. Влезьте-ка...³ тогда увидите!

Степан. Что ж делать? Я полезу...

Катя (являясь над забором). Не нужно... 4 если увидит отец — он вам задаст...

Степан. Я, знаете, не робкий...

Катя. Что вам нужно?

Степан. Ничего. А вам?

Катя (улыбаясь). То же самое. А вот вашему рыжему, когда он опять будет спдеть тут, — я непременно камнем...

Степан. О-о! А за что?

Катя. Ужя знаю! ⁵ Скажите, краспвая дама — жена рыжего...

Степан. Жена...

Катя. А он ее любит?

Степан. Вы об этом у него спросите или 6 (у) нее...

Катя. А вы — сами не видите ??

Степан. Я неопытен в этом...

Катя. Притворяйтесь... А скажите — правда, что все студенты в бога не веруют и запрещенные книжки читают?

Степан. Нет, не все...

Катя. А вы — читаете?..

Степан. Мм... Грешен... читаю! 8

Катя. Ах вы... бесстыдник! зачем же вы это делаете?

Степан. Да, знаете... привычка!

Катя. Дайте мне одну, а? Только, которая поинтереснее...

Степан. А... отец вас не побыет?

Катя. Меня — он никогда не бил... И я не покажу ему... 9

Степан. Ну, корошо... Я принесу вам завтра... буду здесь в это же время...

Катя. До свидания!.. Ведь вы племянник столяра, да?

Степан. Да... А что?

Катя. Так. Я вам дурочкой показалась?

Степан. Нет, ей-богу! Напротив — вы очень милая...

Катя 10. Прощайте! Так принесете книжку? 11

Степан. Принесу! А как вас — зовут?

Катя. Я — забыла... А вас — Степан... Степан Данилыч...

 $^{^1}$ Далее: Барышня 2 Далее: или камнем 3 Далее: у<видите 4 Далее: смотрите 5 Далее: Он разбесил $\langle ? \rangle$ отца [и] и насмехался над братом! 6 Далее: у него (вероятно, описка) 7 не видите сами? 8 читаю! Грешен... 9 могу не показывать ему 10 Далее: (исчезает) 11 Так не забудьте же!

верно? Очень некрасивое имя! (Исчезла. Цыганов смотрит с веранды.)

Степан (стоя у забора). ¹ Послушайте... (Молчание.) Какая... чертовка! Хорошенькая... н-па...

Шыганов. Похвально, юноша!

Степан. Ну... вы уж сейчас готовы сделать вывод... я знаю!

Цыганов. Какой же вывод, юноша! Я вас хвалю и — толь-

Степан 2 . Нет... видите ли, она просила книг... конечно — через забор... но если тут — дикое место... и вообще...

Цыганов. Довольно. Я вижу— вы еще не влюбились ³, ибо не красноречивы...

Степан. Ну, вот... любовы! К чему это?

Цыганов. Я тоже несколько раз спрашивал себя, к чему? Но это мне не помогало... и я влюблялся...

Степан. Раз тридцать верно?

Цыганов. Не знаю точно... Думаю — меньше... Ага [вот], исправник! ⁴... это за вами ... кайся — преступник...⁵

Степан. Ерунда... он с визитом, вероятно...

И с п р а в н и к. Честь имею представиться — местный исправник, поручик Яков Алексеев Вертунихин ⁶.

Цыганов. А я Сергей Иванович Цыганов, к услугам вашим!

(И с п р а в н и к)... счел долгом засвидетельствовать почтение людям, которые имеют связать вверенный мне город с миром и прочее ⁷ там, тому подобное, не умею, знаете, быть официальным... анафемство!

Цыганов. Это приятно слышать... позвольте вам представить сего юношу — Степан Данилов Бодягин, студент-технолог...

Исправник 8 . Технолог... гм! А... а почему технолог?.. То есть — не путеец? 9

Цыганов. Будут и путейцы... со временем!

Исправник. Будут? Ну... всё равно... не в этом дело... Тут, видите, голова ко мне приехал сегодня... да! Порол какую-то дичь про вас... чёрт его дери! Ничего не понимаю! Жалуется, одним словом... и тому подобное...

Цыганов. Позвольте попросить вас в комнаты! 10

И с п р а в н и к. Благодарю. А 11 вы удачно сняли помещение... лучш \langle ий \rangle дом в городе... 12

¹ Далее: Вы тут еще? ² Далее: Знаю... ³ не влюблены ⁴ Далее: У вас дрожат колени? ⁵ греховодник ⁶ [Еропятов] Ездоков ⁷ так прочее ⁸ Далее: Чудесно! ⁹ не путеец же? ¹⁰ Вы пожалуйте в комнаты... прошу! ¹¹ А это ¹² Далее: Есть квартиры у купцов, но они — для крыс... норы какие-то... и прочее

(Уходят, Степан смотрит на забор, потом влезает на него. [Идет] Идет Богаевская и Надежда Муренко 1. На веранде Анна.)

Богаевская. Это вы купа же, молопой человек?

Степан. А... я фуражку 2 повесил... и она туда упала...

Богаевская. Па вель фуражка ³ у вас на голове ⁴.

Степан. Это 5 ... не та... Та была... пругая...

Богаевская. Вы, кажется, голову потеряли, а не фуражку 6. Належда Поликарповна — вот познакомьтесь. 7 мой друг...

М уренко (молча подает рики Степани.) 8. Ну и оставим его дазить по заборам. 9 Ипемте! (Идит в комнаты. Степан за ними. Спешно идет Притыкин.)

(Притыкин). Степан Авлеич!

Степан. Что?

Притыкин. Вы этого Матвея наняли?

Степан. Ла...

Притыкин. Мм.. Я было тоже пумал воспользоваться им... опознал! Ну, ничего... пругого найду! Было бы корыто — свины будут!.. [а?] Егор Петрович — пома?

Степан. Лома...

Притыкин. Н-да... а я думал нет его... Резкий они человек 10... очень уж строго обращаются с людьми 11... неудобно это! Сергей Петрович удобнее... Ну, пойду, однако... (идет в комнаты. Ha веранде 12 — Миренко, Анна. — сходят и гиляют по сади.) 13

А и на. Полжно быть, скучно здесь жить? 14

Напежла¹⁵. Мне не скучно... а некоторые ¹⁶ жалуются...

 $^{^1}$ и Jи ∂ ия 2 шапку я 3 Д $_{\rm 9}$ у вас на голове шапка! 4 Далее: шапка 5 Ну — да! Но это 6 а не шапку 7 Надежда Поликарповна — вот позна (комьтесь) в Далее: Ваши дома?

Степан. Да, у них исправник. Анна (в дверях). [Здравствуйте, Татьяна Николаевна] Татьяна Николаевна — уже вернулись? Как Лидия (?) (Павловна?). Богаевская. [Вотя] Привелая [вам] друга моего, чтоб

вам не скучно было... [А то Лида — всё по полям да по лесам рыщет и] А то моя Лида всё [вихрем] верхом скачет, и к тому же она нигилистка [ск (учная)] скучная...

Анна. Я очень рада видеть вас... Татьяна Николаевна так хорошо говорила мне про вас...

⁹ сидеть на заборе... Вот, Анна Федоровна ¹⁰ Далее: неудобный, Сергей Иванович — удобнее... а? ¹¹ со все ми за далее: Вогаес-ская ¹³ Далее: а. [Лидия Павловна. [Здравствуйте] Вы не знаете, юноша — тетя моя здесь?] б. Богаевская. Едят здесь страшно! [Обеды] [Вот вам праздп (ичный обед) —] [Сначала холодное — квас с яйцами, мясом, луком, потом два горячих — 15 М (уренко) 16 а другие борші 1 Как же вы живете?

Я книжки люблю читать, пелые пни читаю... 1 (*Иыганов смот*(pum?). кирит и слишает.)

Анна. Что вы читаете? Романы?

Належла. А что же еще? Был злесь олин служащий в земстве — застрелился он потом...

Анна. Застрелился? Отчего?

Надежда. Не знаю. Вот ² он давал мне какие-то книги ³. не романы... очень 4 скучные, и я их не читала... ⁵

II ы ганов. А скажите — злесь 6 в городе бывают романы? а? 7

Належда. Как же... И злесь виюбляются 8...

Анна. 9 Полжно быть — жалка 10 эта местная любовь...

Належиа. Любовь везде одинакова... если она настоящая...

II ы ганов. А что ¹¹ такое настоящая любовь?..

Напежца. Которая — на всю жизнь... 12

Анна. Вероятно, вам часто объясняются в любви, да?

Напежна ¹³. Нет. редко... Лет пять ¹⁴ тому назал земский начальник 15 Гейман объяснился, но после этого поехал на охоту — [и] па пьяный ¹⁶ в болоте ревматизм схватил... и — умер...

Анна ¹⁷. Умер?

Надежда¹⁸. Три месяца¹⁹ похворал и умер...

Анна. Как вы... рассказываете... просто ²⁰!

Надеж (да). Он не нравился мне... Пил много, 21 носом сопел, и лицо у него было красное. Теперь вот поктор влюблен в меня...

II ы ганов. Это — такой мрачный?

Належда. Ла²² — мрачный...

Анна. Серьезно влюблеп?...

Анна. Вы, Сергей Иванович... не можете?

¹ А так... я спасаюсь от тоски книгами... [читаешь] [читаю до одурения... и когда уже чувствуещь себя точно пьяной] читаю целые дни, а к вечеру — точно пьяная [ничего не понимаю... и это хорошо... а рань (ше) [думать уж пи о чем [нельзя] (не) могу, а так как-то, туман в голове], думать ни о чем не могу... и это — хорошо!.. ² Так ³ и не романы... но ⁴ Далее: н (еинтереспые? > 5 Далее:

Ц ы ганов. [И вы правы] Скучные книги не следует читать... Надежда. Конечно.

⁶ Далее: иногда влюбляются... то есть в жизни 7 Далее:

Анна. вы, Серген Иванович... не можете: Цыганов. Не могу... Бывают?

8 Только редко... ⁹ Далее: И ¹⁰ [смешна] скучна ¹¹ Далее: вы называете настоящей любовью? [а?] ¹² Далее: Цыганов. Н-да... Порция— внушительная... ¹³ Далее: [Земский начальник] Нет. Здеш (ний) ¹⁴ Тригода ¹⁵ Далее: из О(?) ¹⁶ Далее: прова (лился) ¹⁷ Далее: И что же? ¹⁸ Далее: Умер ¹⁹ Далее: [в] пролежал ²⁰ просто рассказываете... ²¹ Далее: 1 ирзб ²² [Действительно] Вот именно

Надежда. Говорит — серьезно... 1

Цыганов. А вы как относитесь к нему?

Надежда. Никак ². Он с мужем моим приятель и — похож на него.

Цыганов. Ну, что вы? Он совсем не похож. Я его видел рядом с вашим мужем...

Надежда. Нет, похож... ужя я знаю! [Он] С лица не похож—а по душе они родные 3 . Обарыбу ловят 4 ... а кто любит рыбу удить 5 , он всё равно как полумертвый. Он сидит над водой, будто смерти своей жиет.

Анна. Тут есть какая-то правда... это понравилось бы Eropy...

Надежда. У здешних мужчин у всех глаза одинаковые... и даже как будто нет у них глаз...

Анна. Этого я не понимаю ⁶...

Надежда. Очень просто 7 . У настоящего мужчины, который себя понимает, глаза 8 такие — раз увидишь и уж нельзя их забыть... никогда!

Анна. С какой... силой вы говорите... и так спокойно... Цыганов. Вы такие видели коть однажды? 9

Надежда. Видела... В Нижнем на ярмарке армянии на мевя смотрел... паже страшно мне стало!

Цыганов. Анна Федоровна... знаете, и мне становится страшно! 10

Надежда. Вы это серьезно? 11

Цыганов. Да... серьезно! Честное слово...

(Лидия идет.)

Надежда. Вот и доктор 12 говорит, что я страшная... смешной такой он, когда со мной говорит! 13 А чего меня бояться? Я — простая...

[Цыганов.] Лидия Павловна— скорее! Мы здесь так интересно беседуем...

Лидия. Добрый вечер, Анна Федоровна... Тетя у вас? ¹⁴ [Анна ¹⁵. Да, у пас... Представляю — Надежда Поликарповна Муренко...

¹ Далее: и очень грубо ⟨?⟩ ² Не нравится... ³ [родные... И рыбу сба любят ловить...] [одинаковые... любят рыбу удить...] родн⟨ые⟩ ⁴ удят... ⁵ ловить ⁶ Ну, что вы! Это неправда... ⁷ Нет, правда. ⁸ Далее: всегда ⁹ Далее: (Лидия идет.) ¹⁰ Цыга но в. Лидия Павловна — скорее! Мы здесь так интересно [говорим] беседуем... даже страшно! ¹¹ Далее: Просто — это страшно вам? ¹² Далее: мне ¹³ Далее: А я — простая... во мне ¹⁴ Тетя у вас? Добрый вечер, Анна Федоровна... ¹⁵ Далее: Позвольте вам представить

Надежда. Я вас знаю... вы каждый день мимо нашего дома на лошади скачете... А я любуюсь — точно вы графиня ¹ или маркиза! Очень красиво это!

Черкун (из комнат). Анна!

Лидия. Я часто ² вижу ваше лицо в окнеи — тоже любуюсь...

Надежда. Благодарю вас! Похвалу красоте своей и от женщины слышать приятно...

Цыганов. От женщины, я думаю, еще приятнее, чем от мужчины... нет?

Н а д е ж д а. Нет, где же? Как следует оценит красоту только $^{\bf 3}$ мужчина...] $^{\bf 4}$

(Лидия уходит за Анной — в дверях, навстречу им, Черкун, Исправник, Богаевская, Притыкин.)

Черкун. Анна — Яков Алексеевич уходит! Лидия Павловна — привет 5 !

Анна. А чаю выпить с нами не хотите?

Исправник. Чай — возбуждает жажду — благодарствую! А вот херес был там у вас... действительно-с! Адское вино! ⁶

Ц ы ганов. Вы подождите 7 , я скоро получу кое-что, и мы с вами — отведаем!

И с п р а в н и к. Жду! Итак — завтра прогулка в лодках? 8 В пять вечера я присылаю за вами пожарных лошадей... 9 а музыку— угодно? Оркестр под управлением супруга Надежды Поликарповны?

Богаевская. Избавьте, батюшка... оглохнуть никому не радость... да и пожарные в городе могут понадобиться...

И с п р а в \langle н и к \rangle . Чур меня! Я не люблю пожаров... ¹⁰ и вообще — жары... Но — до свидания, господа! Спету... Ужасно рад, что в моем городе хоть временно будут жить такие... живые люди и ¹¹ прочее... не умею говорить речей! Имею честь..! ¹²

Надежда. Вы, Яков Алексеевич, на лошадях?

Исправ < ник >. Всенепременно! Вас доставить домой? Приятно — прошу!

 $^{^1}$ герц \langle огиня \rangle 2 Я тоже несколько раз 3 оценит только 4 Текст: «Анна. Да, у нас ∞ только мужчина...»— вычеркнут синим карандашом, вероятно, во время работы над более поздним текстом. В беловом автографе эта сцена — в первом действии. Далее было начато: Цы га но в 5 Мое почтение, Лиция Павловна 6 Испанский 7 Далее: почтенный администратор 8 Далее: Чудесн \langle о \rangle 9 Далее: 1 нрэб 10 Далее: хотя домишко мой и застрахован 11 Далее: 1 нрэб 12 Прошу прощения...

¹ Черкун (Лидии). ² Вы каждый день катаетесь верхом?

Лидия. Да... что еще здесь делать?

Черкун. А мы... не очень вас интересуем?

Лидия. Почему вы так кокетливо говорите?

Черкун³. Обыкновенно я возбуждаю в людях интерес... я привык к этому и мне странно... а может быть — обидно... что вы Лилия. Вы... откровенный! ⁴

Цыганов. Надежда Поликарповна — куда вы? Посидите!

Надежда. Нет, мне пора! До свидания, Анна Федоровна... Анна Федор (овна). А м(ожет) б(ыть), останетесь? 5 Булем пить чай...6

Надежда. Нет, не могу ⁷... Ведь завтра увидимся, коли ⁸ в долках поелем...

Богаевская. Не уговаривайте ее, она 9 упрямая...

Анна Федор (овна). Я буду очень рада видеть вас...

Цыганов. Я — тоже!

И с правник (*Надежде*). Вашу руку! Егор Петрович — до свиданья! Анна Федоровна — будьте здоровы! Сергей Иванович — ¹⁰ я жду... кое-чего! а? Почтенная Татьяна Николаевна — доброй ночи!

Богаевская. Рано пожелал, батюшка... ¹¹

И с п р а в н и к. Это называется — авансом! 12 (Смеясь, уходит под руку с Муренко.)

Цыганов. Вот у кого, Жорж, ты мог бы поучиться галантности! Но эта женшина!

Богаевская. Да, батюшка... не женщина, а — мед 13 Только разговарить ей не надо бы...

Цыганов. Я не согласен...

Анна ($\Pi u \partial u u$). Вы знаете, сегодня он вызвал сюда голову...

 $^{^1}$ Далее до слов Лидии: Вы... откровенный!— вставка на полях, ее место в тексте не указано; начинается против слов Цыганова: Вы подождите. 2 Далее: А вы всё 3 Далее: [Да, очень редко] Редко вы бываете у нас... 4 Какой вы избалованный... 5 Подождите, а? 6 Далее: побеседуем... 7 я поеду... Позвольте в другой раз. 8 Далее: кататься поедем... 9 Далее: 1 нрзб 10 Далее: мое поч 1 Нес:

Цыганов. Как вы галантны, чёрт побери!

Притыкин. Военная кость...

Исправник. А *1 нрв*6 сним [интересно] осторожнее! Мошенник...

Притыкин. Ну, Яков Алексеевич, зачем же...

Исправник. Затем, что выгодно... (Xoxovem и уходит.) Цыганов. Заключительный аккорд несколько громок...

Черкун. Я их всех вышколю... увидишы

 $^{^{12}}$ Но вёдь я уже не ув \langle ижу \rangle вас и сего \langle дня \rangle ? 13 Далее: Ц ы ганов. С горчицей... с пер \langle цем \rangle

Черкун. Это неинтересно. Анна! 1

Богаевская. Ну. Лида, я пойду к себе... ты говоришь. кто там: жлет?

Липия. Портниха...2

Богаевская. Ага... сорока эта? Hv. что ей напо... по-?мипвпл

Липия. Постой, я тоже илу...

Черкун. Нет. я не отпушу вас!

II ы ганов. Порогая, останьтесь! Павайте пить чай и говорить... Вы зпаете, эта волоокая Напежпа... она свелет меня с ума... пержу пари! Эпическая женщина 3.

[Лидия. Вы всё такой же, дядя Серж, да?

II ы ганов. А что могло бы изменить меня?

Лидия. Знаете, Анна Федоровна, — он был в одно и то же время влюблен в меня, в мою подругу и в какую-то еще невицу... из кафешантана...

II ы ганов. Вас⁴, дорогая, я вель искренно любил... клянусь вам!

Анна. А другую... подругу Лидии Павловны?

Цыганов. Ее? ⁵ Не помню... вероятно — тоже... А певичка... это 6 необходимо для инженера!]

Анна. Вы никогда не думали о том, что кто-нибудь от ваших шуток плакал? Степа! Там есть... ⁷

II ы ганов. Ликер, павайте-ка его! Милая Анна Фелоровна... вы знаете - мораль всегда вызывает у меня желание напиться пьяным... зачем же развращать человека? 8

Черкун. Вы долго будете здесь жить?..

Липия. Не знаю... вероятно — месяц...

Черкун. Я — до зимы почти... до ноздней осени ... ⁹

Лиция. Ла? По свипания, меня жиет тетя 10 ... ($H\partial em$.)

Черкун. Ты, кажется, погиб? Так быстро?

Цыганов. Нет еще... [но я погибну] о нет! Я [тоже воробей из пожилых...] пожилой воробей.

Лидия. За что? Какую жалобу?] [Как это странно... из города, где пользуются электричеством] Жить здесь

¹ Ну, мие нужно идти

¹ Далее: Я его ² Веселкина ³ Какая женщина. Жорж... если бы ты слышал, что и как она говорила! С каким эпическим спокой-CTB () 4...

⁴ И вас ⁵ Далее: Тоже ночти искренно ⁶ это же ⁷ Далее: лафит... в Tencm: Лидия. Вы всё такой же ∞ развращать человека? вписан на полях. Частичный вычерк сделан по-видимому, повднее, т. к. рассказ о певице введен в начало ІІ-го действия, где он также вписан на полях. В Далее: [Раздражает меня этот город... голова уже припес жалобу на меня исправнику...

II ы ганов. Вы все-таки ухолите?

Черкун. Попасть в такую яму 1 из города, где день и почь киппт энергия 2, пеустанно илет битва за блага жизни 3... где музыка, театры, выставки 4 и всё, чем наша жизнь красна... попасть в такую глупь... 5

Анна. Это полжно отрезвлять... дюди слишком опьяняются жизнью больших горолов и забывают, что вообще жизнь — скучна и сера... ⁶

Черкун. Это только разпражает... 7

А н н а. Ты обидел старика папрасно... 8 можно было 9 иначе... как-нибуль... 10

Черкун. Я ничего не пелаю как-нибупь... 11

Черкун. Я хочу тебе сказать, Анна, что ты слишком подчеркиваешь свою 12 пеприязнь к Лидии Павловне...

А н н а. Позволь! С чего ты взял, что я отношусь к ней неприязненно? Просто она не нравится мне...

Черкун. Не просто. Анна ¹³... Неправла — везле издишня ¹⁴, тем более меж нами, Апна. Она мне нравится, ты это видишь и ты боинься 15

Анна (тревожно), Что? Что ты видинь 16, Егор? Не может быть...

Черкун. Чего ты испугалась?

(Анна.) Чего боюсь, Егор?.. Я не боюсь...

Черкуп. Но я ведь вижу, Анна.

А и и а. ¹⁷ Скажи... скажи скорее! Нет... пе говори! Прошу тебя, не говори... не надо!

¹ Далее: как этот город ² Далее: сверкают мысли ³ за жизнь, [за] за право быть самим собой ⁴ картины ⁵ Первоначально эта речь Черкуна была продолжением его обращения к Лидии ⁶мы забываем [как бедна жизнь], как плохо и жалко ⁷ Далее: [Я хочу видеть жизнь прекрасной] Вы знаете, Лидия Павловна, голова пожаловался на меня исправнику... 8 Далее: это 9 Далее: сделать 10 Далее: Лидия. Что 11 Далее:

[[]Лидия. А что вы сделали голове]

Цыганов. Пока вы ссоритесь, я [погляжу в саду] в сад пойду...

Анна. [Вы] Мы не намерены ссориться...

Цыганов. [Но я люблю быть веселым, а с вами это трупно...]

А что ж вам делать? Что вам делать? А н н а. Ты замечаешь — последнее время он стал как-то срываться... [то вспоминает прошлое] с тона...

¹² свое 13 Неправда... 14 лишняя 15 Далее: что я [в нее влюб-люсь] увлекусь ей... я это чувствую... 16 чувствуещь 17 Далее: Ты уже... увлекся, да?

Черкун (угрюмо). Ну, Анна... тише! Я все-таки скажу... Анна. Егор... прошу тебя, молчи! Дай мне привыкнуть к мысли, что ты меня... 1

Черкун. Эта мысль давно уже с тобой, а ты всё не привыкла... ² Смотри — как она ходит! Свободно, смело... Какое гордое лицо... И как она молчит... я чувствую в ней много скрытой силы...

Анна. Акак же я? Мой милый — как же я? Ведь ты любил меня... ведь ты любил... ты помнишь? ты — любил!

Черкун. Да, это было и — прошло. Что ж лгать тебе? Зачем? ³ Теперь мне тяжело с тобой, тебе — со мной... ⁴

Анна. Я всё тебе прощаю... всё прощаю!

Черкун. Прощенья мне не нужно 5 ... [Я не люблю людей, 6 [я \langle ? \rangle] мне нужно 7 посчитаться с ними... Ты этого не понимаешь... ты не была бедна и не страдала от унижений, как я, 8 тебя не презирали 9 , когда ты хотела есть... тебя не третировали как нищую за то, что у тебя нечистое белье и не острижены вовремя ногти... Я это испытал 10 и не забуду этого, пока не отплачу сторицей за стыд, голод, унижения 11 , мне нужно отомстить... Тебя воспитывали на добрых книжках, тебе говорили, что никто не виноват 12 , если одни издеваются над другими... и в каждом человеке есть искра бога... Я не верю в это. Это неправда — виноватые есть, Анна 13 , и не должно быть снисхожденья к ним... Или ты — человек, и я тебя уважаю, или ты — хищное, тупое животное 14 , и тебе нет пощады!] 15

Анна. Егор... не говори так... не надо, ради бога! А любовь моя... мой милый... а любовь моя к тебе!... 16

Ч е р к у н. Она не сделает меня мягче и это не нужно мне. Человек должен быть тверд, если он ценит себя... 17

¹ что я должна потерять тебя... ² Далее: и не привыкнешь, если я не помогу тебе. [Я ей еще [Я этой женщиной] не увлекаюсь, но, вероятно, это будет сильно] [увлекусь этой] Мне нравится эта женщина... ³ Далее: Мы оба ошибались... ⁴ Далее: [Я резок, груб] быть может, грубо прямолинеен. М⟨?⟩ ⁵ Я не хочу прощенья ⁶ Далее: [мне] ненавижу в них животное и пошлое... мне хочется делать им [непр⟨иятное⟩] зло... Я ⁷ Далее: 1 нряб ⁸ Далее: ты ⁹ не унижали ¹⁰ Далее: ... я этому ¹¹ [за всё, что испытал от разных] за это! ¹² Далее: виновато І нряб ¹³ Далее: иначе ¹⁴ Далее: то тогда берегисы! Я уничтожу тебя... ¹⁵ Речь Черкуна вычеркнута синим карандашом, очевидно, во время работы над беловым автографом, где она в значительно измененном виде обращена к Лидии. ¹⁵ Далее: она тебя не смягчает ¹⁷ Далее: [Я хочу бороться, хочу отомстить за себя, и зачем ты мне мешаешь, Анна... ты всегда против меня...]

Анна. Я не могу иначе... ты жесток! Но я попробую... быть может — я не бупу...

Ч е р к у п 1 . Эх, Анна... разве можно так говорить? 2 Стыдись! Как можно отрекаться от себя!

Анна. Но... дорогой мой... мой милый... я не могу, я не могу жить без тебя!..

Черкун. Ая— с тобой... (Пауза. Ужас Анны. Встает.) Анна. Вот как... ла?

Черкун³. Да! Не могу... (Быстро идет в сад. Анна, ⁵ подавленная, тихо опускается на стул. Через забор — Катя.)

Катя. 6 Милая... славная моя!.. Вы не плачьте... он — подлец! Он — дурак... Разве можно не любить вас? Он дурак... этот рыжий! Он гапк(ий)...

Анна. Позвольте — кто вы? Откуда вы?

Катя. Соседка ваша... Я — Катя... я Редозубова... Вы бросьте его... вы другого полюбите... хорошего, доброго... а этот... у, разбойник! Я бы на вашем месте... так отхлестала его по щекам.

Анна. Вы слушали?

Катя. Да... я вот за забором была... Я всё знаю, что у вас делается... я целый 7 день слежу за вами и так люблю вас, так люблю!

Анна. Позвольте... это нехорошо... подслушивать... 8

Катя. А почему — нехорошо! ⁹ Надо всё видеть, если бя не пришла теперь, 10 вы сидели бы и плакали... Ая вас буду утешать... какая вы красавица... какие глазки милые у вас... Вас как зовут? (Степан $u\partial em$.)

Анна. [Анна]... тише! Сюда идут... молчите! Вы ничего не

Катя. Я не боюсь... Ах... это... этот...

Степан. Тот самый... Через забор изволили прибыть?

Катя. А вам какое дело? ¹¹ Вы думаете — если я [не] на забор влезла, так уж и дурочка? Я не глупее вас... ¹² и — убирайтесь! (Показывает ему язык.) ¹³

Степан. Вот тебе и раз! Позвольте... за что же?

А н н а. Послушайте... Я не могу сейчас... говорить с вами... простите меня... 14

¹ Далее: Иной. Не будь рабой! 2 Далее: Ты унижаешь себя... Не буду... 3 Далее: (идет в сад.) 4 Далее: [Прошу ⟨?⟩] Как хочешь... 5 Далее: одна 6 Далее: Вы 7 каж⟨дый⟩ 8 Далее: вы изумляете меня 9 Далее: Вот видите. 10 Далее: вам 11 Далее: [Вам какое] [Вы кто?] Эх вы, мужчина! Гадкие вы все... мерзкие... ненавижу! 12 Далее: а вы... вы, вы все 13 Далее: А н н а. Послушайте... Му⟨ж⟩ 1 Далее: Потом я...

Катя. ¹ Я вель понимаю! ² Я тоже с вами. ³ Илемте ⁴ (Идет. Степан, удивленный, смотрит вслед ей. Редозубов и Головастиков, потом является Гриша.)

Редозубов. Ты будь свидетелем. Павлин. павеча сына здесь застал... теперь вот... 5 (Степани.) Ты кто? Служащий? Зови сюда госпол... Гляпи. Павлин... 6

Степан. Вы опибаетесь, почтенней пий, я не служащий...

Редозубов. Мне всё равно... Тут дочь моя... у этих фармазонов... Зови их!..

Степан. Не хочу...

Головаст (и ков). Они — ступент, Василь Иванович...

Репозубов. Так что мне? Сманили лочь... ты понимаешь?

Черкун $(u\partial em)$. В чем пело?

Репозубов. Гле — почь?

Черкун. Не знаю...

Репозуб (ов). Врешь, фармазон!

Черкун (Степану). Это что такое 7 — фармазон?

Степан. [Не] Первый раз слышу...

Репозубов. Не притворяйся! Гле почь...

Головасти (ков). По-научному если — [то] франкмасон говорится 8...

Черкун. А-а! Послушайте, старик, мне ничего не известно о вашей почери...

Репозуб (ов). Я знаю — зпесь она... попай [ee] сюпа! 9

Черкун. Она в меня швыряла палками и камнями, но, кроме этого, я ничего о ней не знаю.

Репозуб (ов). А это что? Катерина — 10 зачем ты зпесь... кто велел?

Катя. Ну, не шуми... поди сюда! Иди, иди, не бойся... он не войдет, [рыжий-то...] Вы не ходите! Слышите вы 11?

Редозуб (ов). Дочка! Не место тебе тут.

Катя. Hv. лапно... 12

Черкун (Степану). Каково? 13 Вот милая девчушка!

Степан. 14 Как она вас... [ах] ах. чёрт возьми! Что же вы будете делать, патрон?

¹ Далее: Идите... я 2 Далее: идите про $\langle \text{чь?} \rangle$ 3 Далее: Идите... я хочу остаться с выми. 4 Далее: Степан. А нельзя узнать, за что — меня обругали?.. 5 Далее: дочь ушла сюда... 6 Далее:

Головастиков. Они — студент... [Он...] Редозубов. Мне всё равно... Иди, зови...

Степап. Я — не служащий... и тыкать меня вы не должны... ⁷ Далее: су⟨?⟩ ⁸ это ⁹ Далее: Степан ¹⁰ Далее: иди... иди сюда! ¹¹ Далее: рыжий!.. У-у! ¹² Далее: не кричи! ¹³ Далее: Ах. чёрт побери! 14 Далее: Ведь верно?

Черкун. Очень мило... право! Глупо... а мило! Выгнала меня из моей же квартиры. Надо будет ради нее поговорить со стариком...

 Π а в л и н ¹. Осмелюсь доложить вам — это очень полезно будет ему ², потому как уж вы его вполне ³ нарушили и растрясли...

Черкун 4 (Степану). Это кто?

Степан. Местный мудрец.

Катя⁵. Послушайте, вы! Подите сюда... С вами хочет говорить отец... чего вы смеетесь? ⁶ У-у, рыжий! ⁷ (Степан разражается хохотом.)

Головастиков. Ой! Ах... дерзкая!

Занавес

III

Тот же сад. Кое-где уже видны желтые листья. Вечер, солнце заходит. На деревьях висят разноцветные фонарики. Стол уставлен в винами и закусками, вокруг него в беспорядке разнообразные стулья. Около стола возится С тепа; Матвей Гогин, одетый очень чисто, под деревьями около корзины с пивом открывает бутылки. В глубине сада стоят у забора Притыкин и [Муренко] — тихонько наигрывает на кларнете 9. С левой стороны доносится смех Исправника. В доме шумят, кто-то одним пальцем наигрывает на пианино «Чижика» и всё сбивается.

Матвей. Я 10 уж около трех 11 сотен накопил, значит — не дурак 12 .

Степа (кратко и сухо). 13 Какое мне дело до этого? 14

Матвей. А что я мужик, ничего не значит. Степан Данилыч, человек учепый, он всё зпает... [u]... он говорит — раньше все люди мужиками были, [A] потом... которые умнее — господами сделались 15 .

Степа. Я не люблю вас...

¹Головастиков ²ему будет ³достаточно ⁴Далее: Вот я и вас тоже попробую 5 Далее: на⟨?⟩ 6 улыбаетесь? Я вам ²Далее: Я вам — задам! 8 Большой стол накрыт 9 М у р е нк о [с флейтой] с кларнетом в руке. Притыкин (Фраза содержит иезавершенную правку.) ¹¹0 [Я вот три] [Два] Три месяца я на месте, а ¹¹ [чет⟨ырех⟩] пяти ¹²Далее: А Вы от меня нос воротите... и совсем на⟨п⟩расно! ¹³Далее: 1 прэб [Я не люблю вас... Вы мужик...] Вы мужик... ¹⁴А мне ¹⁵Далее: И я буду барином, увидите.

Матвей. [А]... вот опо! Женимся— полюбите... я парень здоровый 2 ... А ведь замуж выходить— напо!

Степа. Отвяжитесь 3 ... я в монастырь пойду...4

Матвей. Ну, это вы врете... в монастыры! (Смеется.)

Черкун ($u\partial em\ \kappa\ cmony$ — $ecne\partial\ \partial a\ ним\ Hadesc\partial a$). Степа! Дайте мне зельтерской... Вы 6 тоже захотели освежиться? Душно там... па?

Надежда. Нет ⁷... я так...⁸

Черкун. Вы так... странно смотрите на меня, точно хотите найти что-то в моем лине...

Надежда.⁹ Хочу... может быть, хочу...

Черкун (улыбаясь). А холодной воды ¹⁰... зельтерской — не желаете?

Надежда. Нет, не желаю...

Черкун. Ну-с... я иду...¹¹

Над (ежда). И я... (Идут.) ¹²

(Идут Цыганов и Исправник — выпивши.)

Цыганов. Она ¹³ эпическая женщина...

Исправник (говоря, наливает вина и пьет). ¹⁴ Я два года за ней ухаживаю... ¹⁵ Мужчина не урод ¹⁶, военный и ¹⁷ прочее... Вы, говорит, не герой. А почему я не герой? ¹⁸ Не известно! И, наконец, что такое герой? Я вот выпью бутылку коньяку ¹⁹ и — ничего! Всё здесь прекрасно, но закуска и выпивка далеко... ²⁰

Цыганов (зовет). Маврикий Осипович! Мы ²¹ вот всё говорим о вашей супруге...

Монахов. Приятно слышать... а что именно вы говорите, если это не секрет?

Богаевская (*кричит*). Яков Алексеевич! Вы куда же? Вам сдавать.

¹ Далее: вот и 2 [А что вы меня не любите — это ничего] [ничего] Чего не знаешь — как любить? [к тому] И 3 [Перестаньте болтать... вон идут...] (сухо) 4 уйду... 5 Далее: холоднее!.. Н адежда. И мне 6 А вы 7 А 8 Далее: всё на вас смотрю... 9 Далее: [А] мо⟨жет⟩ 10 Далее: стакан 11 Надо идти в комнаты... 12 Далее: Черкун. Диалог Черкуна и Надежды — позднейшал правка на полях. Эта правка, последовательно проведенная в ІІІ и ІV действиях, отмечается в дальнейшем знаком * в начале отдельного слова или в начале и конце измененных позднее фраз; в сноске знаком * отмечается позднейший вычерк. 13 Эт⟨о⟩ 14 Вместою ремарки было: [Камены] Лед! Камены] 15 Далее: чего ей надо? 16 в полной силе... 17 Далее: в⟨се⟩ 18 Вместо: Вы ∞ не герой? —было: Никакого внимания... [в ⟨вас⟩] у вас, говорит, нет ничего героического! А я — бутылку коньяку выпью 20 Далее: нужно, чтоб закуска была под руками... а то ходишь... 21 Далее: вас

Исправник. Иду...

Цыганов. Хотим понять — что она такое? И не попимаем... 1

Притыкин. Женщину редкие понимают...2

Монахов. Что мне нужно — я, батя, понял 3 , а что не нужно 4 — того и понимать не надо...

Притыкин. Это — конечно, лучше, спокойнее 5 . К тому же всего никогда не поймешь 6 .

Цыганов. 7 Где вы ее достали, 8 мой друг, a?

Монахов. В епархиальном училище впервые заметил...⁹ За обелней ¹⁰...

Притыкин. Вот она... И доктор около...

(Смеется. Монахов тоже. Цыганов преврительно смотрит на них 11 и красивым жестом гладит свои усы.)

Монахов (*Цыганову*). [А] Мопассана вашего она не одобряет,— скучно, говорит, и 12 очень всё кратко! А мне нравится! Такие есть 13 штучки — ой-ой! (*Хохочет*. 14)

Цыганов. Надежда Поликарповна — хотите освежиться?

Монахова. Благодарю вас... позвольте! 15

Цыганов 16. Шампанского?

Монахова. Пожалуйста... Мне очень нравится оно...

Монахов. Смотри, Надежда, будешь пьяной...17

Монахова. ¹⁸ Какие грубости ты говоришь... Люди могут подумать, что я уж была пьяная... Зачем ты ходишь с этой палкой?

Монахов. Играть буду скоро... Идем, Архип, посмотрим, как [там] исправник козыряет...

Цыганов. Извольте... Вам не нравится кларнет?.. 19

Монахова. ²⁰ Я гитару люблю... на ней можно играть очень трогательно... А кларног всегда точно с насморком... Вы очень много пьете, доктор...

Доктор. Меня зовут Павел Иванов...

¹ Далее: Исправник. Он сам [ничего в ней] не понимает.

2 Женщину понять [трудно] [очень трудно] трудно — она, как собака, то, знаете, вдруг ласковая, то укусит, а почему ³ Мне этого не нужно... Я до психологии не охотник... ⁴ лишнее ⁵ лучше всего. Спокойно! Всего в⟨сё⟩ ⁶ Всё равно всего понять нельзя... ⁷ Далее: [Вот она сама идет...] Счастливец вы, мой друг... да! ⁸ Далее: а? ⁹ У одного священника. Я к ней присматривался давно, когда она еще в епархиальном училась... ¹⁰ Далее: в церкви... ¹¹ Далее: разглажи⟨вая⟩ ¹² Далее: всё коротко ¹³ Далее: шу⟨?⟩ ¹⁴ Далее: Идут. ¹⁵ Дайте ¹⁶ Далее: Стакан ¹⁷ Далее: Притыкин. Ничего! ¹⁸ Далее: Ты за собой смотри... ¹⁹ Далее: Монахов. Конака в неней присматривания при тыкин. Ничего! ¹⁸ Далее: Ты за собой смотри... ¹⁹ Далее: Монахов. Не любит она кларнет... Говорит, он — с насморком всегда... ²⁰ Далее: Иникто на нем, кроме тебя, не играет.

Цыганов. Представьте!.. Я живу здесь два месяца и — [только] первый раз слышу ваше имя... странно. a?

Доктор. Что имя? Здесь 1 — душу человеческую не замечают... 2

Цыганов (*с гримасой*). ³ Мм... Какой вы ⁴ всегда... ⁵ невеселый...

Доктор. На кладбище — не всякий способен смеяться...

Черкун (кричит). Сергей! 6

Цыганов $(yxo\partial s)$. Прошу извинить... Что тебе?

Доктор (*тяжело смотрит на Монахову*). Он вам нравится? Монахова. Приятный... ⁷ очень воспитанный... и всегда одет чисто...

Доктор (*негромко*, *глухо*). А я скажу ⁸, он мерзавец! ⁹ Он хочет развратить вас ¹⁰... он это сделает — будь он проклят! Монахова (*спокойно*). Вы всегда всех ругаете... и при том видно, что у вас зубы гнилые...

Доктор (страстно и тоскливо). Надежда... я не могу видеть тебя среди пих... это убьет меня! Голосом души моей говорю — уйди от них... они — жадные 11 ... Им ничто не дорого 12 , они готовы всё пожрать...

Монахова (встает). Зачем же вы говорите на ты? Это вовсе невеждиво...

Доктор. Не уходи! Послушай... ты, как земля, богата силой творческой... ты носишь в себе чистую, великую любовь... 13 дай мне 14 частицу ее! Я умираю от тоски 15 ... я весь изломан, раздавлен страстью! Я буду любить тебя, как огонь... и — всегда! Всю жизнь!.. 16

Монахова. Ах, господи! Ну, если вы мне не нравитесь.. о чем же говорить?

Доктор (с мрачной влобой). Смотри же... помни! Я лягу на твоем пути... убыю себя! Один уже убит тобой... Я буду вторым... Как только я увижу, почувствую, что этот прохвост... овладел тобой...

Монахова (с легкой досадой). Вы, право, очень глупый человек! Как это можно овладеть — если я не хочу? Конечно, он мужчина очень интересный, 17 только вы напрасно думаете, что я могу его любить... 18 И 19 всё это вас не касается.

Веселкина (бежит) ²⁰. Вы знаете, какая неожиданная

¹ Далее: не только имя 2 Далее: и никто не понимает ее голоса... 3 Далее: Ка⟨кой⟩ 4 Какой у вас 5 Далее: не радостный 6 Далее: Иди сюда... 7 Далее: бла⟨говоспитанный⟩ 8 Далее: будь он проклят 9 Далее: да, он прохвост 10 тебя 11 они — варвары! 12 Далее: лишь бы 13 Далее: ты хочешь⟨⟩ 14 Далее: нищему 15 Далее: я ст⟨радаю?⟩ 16 Далее: Надежда — я прошу тебя... 17 Далее: напр⟨асно⟩ 18 Далее: Он очень пожилой для меня... 19 И совсем 21 (Бежит Веселкина.)

новость! Вдруг приехала Анпа Федоровна... я ничего не понимаю! Значит, они не разошлись? Или уже сошлись... А как же тогда Лидия Павловпа? Ведь он ¹ влюблен в нее — это все знают!

(Доктор медленно отходит к столу, пьет и смотрит на Монахову.)

Монахова (*странным тоном*, *медленно*). Как это интересно... Только я не верю, что он влюбился в эту... в Лидию... почему вы внаете. что он в нее влюбился?

Веселкина. Весь город знает это... что вы!

Мопахова (спокойнее). Этого нельзя знать, милая, потому что это в сердце...

Веселкина. И в глазах, и в голосе...

Монахова. А вот зачем она присхала? ² Его жена... зачем? Хотя она и не опасная противница...

Доктор (быстро). Кому?

Монахова (не вдруг). А вам какое цело? 3

Веселкина. Вы нездоровы, доктор?

Доктор. А вам какое дело? ⁴ Мне?

Веселкина. Фу, как невежливо и грубо... 5 Пойдемте, дорогая... посмотрим, как всё это будет... ($H\partial ym$. Из кустов выходит Монахов.)

Монахов ($\partial o \kappa mopy$). Что, батя, а?

Доктор (с глухой глобой). Раз сто я слышал этот ваш вопрос... что вы хотите знать? Говорите прямо... ну?

Монахов. Шш! Эквы... Мне ничего не надо знать, я знаю всё. что напо...

Доктор. Вы знаете, что я люблю вашу жену?..

Монахов (с усмешкой). Кто этого не знает, батя! 6

Доктор (быстро идет в сторону). Ну ... и ступайте к чёрту! Монахов (хватает его за рукав) 7. Тс! Зачем же ругаться?

¹ Далее было начато: за <?> 2 Далее: Это 3 Лидии... а кому же еще? 4 Здоров... 5 У вас лицо такое... 6 Знаю, батя, знаю... Кому <?> 7 Далее: Тише... Вы не горячитесь... по-пустому!.. Я хочу вам сказать вот что — мне жалко вас, вы милый парень, право! Жена — чужой мне человек [совсем свободный], я ей не муж и не хочу быть мужем... тумбу целовать или ее — одинаковое уповольствие!

Доктор. Вы... что вы говорите? Стыдились бы.

Монахов. Здесь у меня нет самолюбия... А терять приятеля я не хочу... С вами рыбу хорошо ловить и вообще...

Дойтор. Маврикий Осипович... я знаю вас три года... Монахов. Мало знаете... Вы поглядите на мепя и вспомните ее... [ну, разве я дурак, чтобы не понимать,] Я не дурак, батя, я понимаю, что она имеет все основания паставить мне рога... Сколько мог — я взял...

Доктор. Послушайте... вы пьяны что ли?

Вот уж не люблю ничего драматического. Мы рождены не для волнений, как сказал ¹ поэт...

Локтор. Вы ² пьяны? Или вы...³

Монахов. Выпил... но вель все выпили! И не в этом лело. батя! Разве это не приятно 4? Это очень приятно! Напо — чтобы она несчастье испытала... чтобы удар ей дали... но — не я! И не вы! ⁵ Вас мне жалко... а от удара — она мягче будет... несчастье смягчает ... понял. батя?

Доктор. Вы, кажется, просто ... гадина! Прочь...

Монахов (оставшись $\langle ? \rangle$ один ⁶, у него ⁷ странная улыбка. Бормочет.) Ага! Тебе, брат, больно?.. А мне — не больно? Эх вы ... люди! Тоже ... люди!

(Веселкина беж (ит). Притыкина идет, га ней Пробязгин.)

Притыкина (пегромко). Маврикий Осипович — слышал, а?

Монахов. Что именно напо было слышать?

Веселкина. К Черкуну жена воротилась... понимаете? Что это локтор какой странный, а?

М о нахов. Воротилась... н-да! Как же к этому происшествию нужно отнестись?..

Притыкина. Да что ты, батюшка, не понимаешь что ли? Веселкина⁸. Вель он с ней разошелся...⁹ влюбился в Лидию Павловну...

Дробязгин (спешит вставить слово). По-моему, они очень подходят друг к другу...

Монахов. Вот и прекрасно...

(Дробязгин оглянулся, взял грушу со стола и незаметно ест.)

Веселкина. Что прекрасно?

Монахов. Всё. И что они подходят, и что она воротилась.. и вы все прекрасные люди, и я хороший человек!.. А главное чтобы не мешать друг другу... (Хохочет и идет к дому.)

Доктор. Ну... извините... я уйду! Чёрт знает, чего вы наговорили... $(И \partial em.)$

M о нахов (вслед). [Сообра(зите)] Поймете — будете меня благодарить. Я вам, намеками, давно уж говорил это... (Идут Притыкин, Дробязгин (1 нряб) [Гриша] и Веселкина. Все оживленно шепчится.)

 $\check{\mathbf{B}}$ е с е л к и н а (бежит). Доктор, вы знаете... [куд $\langle \mathbf{a} \rangle$ вы?] ах, я вам говорила! Куда вы?

Монахов. Выпил... но не в этом пело! Я люблю жизнь спокойную... без тревог и волнения... я хочу жить [тихо] удобно... и весело, а [рядом] с ней — неудобно и скучно... Ведь она глупа... как гусыня... а посмотрите, как она ест! Чавкает...

¹ как говорит один ² Далее: кажется ³ Что вам нужно? ⁴ это не хорошо 5 но — не вы! 6 Далее: 1 нрзб 7 Далее: улы $\langle 6\kappa a \rangle \rangle$ 8 Монахов ⁹ Далее: Он

Притыкина. Верно, что он хороший ... только ничего не понимает

Веселкина. 1 Ему некогда понимать, нужно за женой следить....

Дробязгин. Надежда Поликарповна — скромная женшина...

Веселкина. Вы всё знаете?.. Она только и смотрит, кэк бы влюбиться в кого-нибудь...

Пробязгин. Этого все желают... даже курицы...

Притыкина (вздыхая). Вот уж верно! Все желают $^2\dots$ [Голова идет...] и мойс ними... и 3 рожденница...

Веселкина. Что 4 теперь делают Черкун с женой? 5 Вот 6 бы узнать!

Дробязгин ($omxo\partial s$). Я уйду... А то голова-то нашему почтмейстеру кум...

(Идут к столу Вогаевская, Редовубов с сыном ⁷, Павлин. Дробязгин и Веселкина уходят ⁸.)

Павлин. Я говорю ей: монастырь — это, девушка, не трудно 9 , монастырь — это в стороне, а ты на миру подвиг соделай 10 ... а ты вот гнуспого отца твоего возьми и пригрей, и приласкай его... и неси эту ношу безропотно до дня смерти 11 ! Вот это — подвиг, говорю! 12

Притыкина. ¹³ Ужикак всё хорошо у вас, Татьяна Николаевна! И всего-то много, и всё редкое, всё вкусное...

Богаевская. Ну 14 что ж? Я рада, коли вам нравится... Жарко вот... 15

Притыкина. А вы — лимонадцу... с коньяком, ¹⁶ он очень освежает...

Редозубов (*тоскливо*). Татьяна Николаевна! Зачем ты меня позвала... Сидел бы я дома... было бы ¹⁷ лучше...

Богаевская. 18 Оставь детей и уходи, коли не правится! (Гриша внимательно рассматривает бутылки на столе.)

¹ Далее: [О⟨н⟩] [Где ему?] Он сам должен ² Ах, как это верно! А вы, Марья Ивановна... не того бы ³ Далее: сама ⁴ Далее: они ⁵ В е с е л к и н а. [Скоро ли вечер! Танцевать бы] Пойду посмотрю ⁶ Далее: интересно! ⁷ Далее: Притыкин ⁸ Далее: Притыкина [сст⟨ается⟩] смо⟨трит?⟩ ⁹ еще не всегда спасает ¹⁰ Я говорю ей, Василий Иванович, ты подожди! Что же монастырь? В монастыре—покойно ¹¹ Далее: его ¹² Далее: Редозубов. Слышишь, Гришка [что говорят?] ¹³ Далее: Ка⟨к⟩ ¹⁴ Далее: вот ¹⁵ хоть лимонада бы ¹⁶ Далее: оче⟨нь⟩ ¹⁷ Далее: мне ¹³ Далее: [Ну, ну! И так достаточно до⟨ма⟩] Не для тебя

 \dot{P} е д \dot{o} з у \dot{o} о в (задумчиво и негромко). Заглотал он меня... Что хочет — то и пелаю... а? Это... я!

Богаевская. Зато — глупостей меньше стал делать... Павно уж тебя, батюшка, следовало ограничить...

Редозубов (вадумчиво, растерянно). Столбы сломал... Семь лет за них держался... сколько денег убил по судам...

Павлин. Столбики, Василий Иванович, 2 конечно, очень 3 укращали 4 улину... 5

Богаевская. Ну врешь! 6

Притыки па. Ездить было стеснительно...? а так ничего! Все-таки каждый видит... стоят на улице столбы, каждый спросит — чьи? И узнает. что вот в Верхополье Редозубов, голова городской...

Редозубов (*еневно*). Гришка! Чего глаза пялишь! Пошел прочь...

Богаевская. Что ты на него так орешь, ну? ⁸ Он не мальчик и не слуга...

Редозубов. А... кто он? * Никто! Ты думаешь, Татьяна Николаевна, я не понимаю, что делается? 10 Эти фармазоны... они — нарушители! Они всё опрокидывают... да! Всё валится от них... па!

Богаевская (зевая). Стало быть, плохо построено было...

Редозуб (ов). Эх ты... ты барыня, тебе ничего не жалко! Вы, баре, всё чужими руками делали 11 — оттого вам и не жалко, а мы — мы сами строили, да! Мы — своим горбом...

Богаевская. Да, мы не жадничали... и что нами хорошо было сделано — то осталось. А после таких, как ты, ничего не останется, друг мой... ничего! Умрешь ты ... и на том месте, где жил, только земля испорченная ... память о тебе...*

(Идут Исправник и Притыкин.)

Редозубов (резко) Гришка, иди прочы Где Катерина? (Встает 12 и уходит прочы, оглядываясь исподлобыя на Притыкина.)

Исправник. Вообще ты, Архип, парень не глупый, но в картах...

¹ Далее: Детей оставить? Этого нельзя... 2 Далее: были 3 Далее: крас(ивые) 4 Далее: город 5 Далее: очены 6 Далее: Безобразие... 7 Ездить стеснительно <?> 8 Далее: Чай <?> 9 Далее: Павлин. говори!

Павлин. Как я понимаю — дети должны служить родителям... [со время] [ибо иначе разрушится] [если]

Редозубов. Слушай, Гришка! Гриша. [(nocne</>))] Чего? Кого? <Редозубов>. А где Катерина?

¹⁰ Далее: я понимаю! 11 Далее: в (ам) 12 Перед: Встает. — Редозубов кивком головы зовет сына

Притыкин. Дая думал у него бубны...

И с п р а в н и к. 1 Надо, брат, смотреть! Надо считать! 2 Карты требуют ума и внимания...

Богаевская. Вы не спорьте, лучше выпейте!

Исправник. С наслаждением! Ваш дом — эдем, Татьяна Николаевна... и сами вы — богиня...³

Богаевская. Да, похожа... А пожалуй, напрасно ⁴ старику-то наговорила... а? Дура...

И с и р а в н и к. А посему — желаю вам праздновать день вашего рождения еще раз ⁵ иятьдесят...

Притыкин. ⁶ Действительно, Татьяна Николаевна... ⁷ это верно! В другом бы доме Редозубов излаял меня, как собака, а у вас — не может! Потому, все вас уважают ⁸, никто ничего себе не позволит у вас!

Богаевская (спокойно). ⁹ Знают, что я и вон выгнать могу...

Исправник (хохочет). Браво!

(В саду мелькают фигуры Веселкиной и Дробязгина. Проходит около забора Степан с Катей. Потом Доктор идет, низко опустив голову и заложив за спину руки.) 10

Притыкин (с восторгом). Знают! 11

Притыкина (вздыхая). Это очень хорошо, если человек чувствует, что его выгнать могут!

И с п р а в н и к. Ну, выпили, закусили — что же [еще]? Идем, Архип...

Притыкин. Теперь — в стукалку?

Притыкина. Ежели в стукалку, то и я...

Исправник (Богаевской). Извиняюсь...

Богаевская. Идите, идите...

(Все уходят. Богаевская сидит одна в кресле, обмахиваясь платком. С правой стороны доносится голос Степана, сначала не слышно слов, потом речь его становится ясной, и наконец он и Катя выходят, не вамечая Богаевской.)

¹ Далее: Бубны были у Сергея Николаевича... 2 Далее: Что патриарх 2 прзб 3 Вместо: С наслаждением! ∞богиня... — первоначально: Здоровье ваше — могу! Дорогая вы моя — Татьяна Николаевна... [хороший вы человек! Умеете вы жить и [вообще] всё прочее... Честное слово! [Желаю вам прожить] А посему желаю] 4 Далее: старика-то 5 лет 6 Далее: Ура! Это верно... 7 Далее: мы так не можем! Вы, так сказать, тоже вроде высшего начальства ⟨?⟩ — исправника у нас! 8 Далее: и в вашем доме 9 Далее: Потому 10 Ремарка написана на полях, место ее в тексте не обозначено. 11 Все знают это!

Степан. Там горит великий огонь 1 ... и все честные, все умиме люди видят при свете его 2 , как некрасива 3 , грязна старая жизнь...

Катя (наивно) 4. Там много честных и умных?..

Степан (горячо) ⁵. Да, много!.. (Богаевская тихо смеется.) И все они дружно готовятся к великой работе ⁶... чтобы ⁷ создать жизнь новую, светлую... Там хорошо! А здесь... люди живут, как лягушки в болоте... и я не вижу, не понимаю — как вы будете тут жить?

Катя (гадумчиво). Монахов похож на лягушку...

Степан. Сюда, в этот чёртов угол, не достает ни звука той жизни... здесь люди слепы, глухи 8 , думают 9 только о еде, о картах...

Катя (негромко). Да... скучно!

Степан (около кресла Богаевской). [И] Вы, такой славный, чистый огонек... подумайте — что вам здесь делать? Ну, выйдете вы замуж за какого-нибудь купчика, вроде вашего брата... (Видит Богаевскую — смущен, поправляет фуражку.)

Богаевская (ласково). [Ну] Что? Испугался? 10

Степан. Я не испугался... нет!

Катя. Идемте... Ну, говорите...

Степан $(u\partial em)$. Да... выйдете вы замуж...

Катя. Не про меня! Про меня не надо...

Богаевская. Лидуша...

Лидия. А — вы здесь? Надоели вам эти люди 11, да?

Богаевская. В мои годы люди скоро 12 надоедают. Послушай-ка...

Лидия. Что?

Вогаевская. Видишь ли, я тринадцать лет безвыездно прожила здесь... одичала я среди этих людей и многого теперь не понимаю... так ты прости меня, если я что-нибудь...

Лидия (кладет ей руку на плечо). 13 Не нужно говорить 14 об этом 15 ...

¹ пожар, он освещает все [изви \langle лины \rangle] трещины ста \langle рого здания \rangle ² Далее: старое здание ³ тяжела ⁴ [едумчиво] на \langle ивно \rangle ⁵ Далее: Их ⁶ И они дружно готовятся к работе ⁷ хотят ⁸ слепы и глухи, немы ⁹ говорят ¹⁰ Далее: [Говорите 2 нраб я не метаю...]

Степан. Так [сразу] неожиданно.

Катя. Разве вы говорили [дурное] плохое... Чего испугались...

¹¹ гости 12 быстро 13 Далее: Вы 14 Далее: п<?> 15 Далее: меня

Богаевская, Я только хочу сказать. . 1

Лидия. О сплетне по поводу мопх отношений к Черкуну, та? 2

Богаевская. Hv. если ты знасшь... не о чем и говорить...

Лидия (задумчизо) Да. Не о чем... Вот, если хочешь, его жена прислала мне записку, в которой сообщает, что не намерена мешать мне... ³ Как жалки люди — не правла ли?

Богаевская ($sa\partial y$ малась). Люди-то? Да-а... A ее мне жалко... 4

Лидия (холодно). Надеюсь, ты не считаешь меня способной отнять у нищего его единственный кусок?

Богаевская. Ну, что ты, Лидочка, разве я думаю чтонибудь? Вот еще! Ты — Богаевская... а этого достаточно, чтоб знать себе цену... Надо идти к ним... а то ушли мы обе ... Скажи мне. он все-таки нравится тебе?

Лидия. Да. Интересный человек...

Богаевская $(u\partial em)$. Уж очень груб... резок... Ну... дай тебе бог счастья...

Лидия (улыбаясь). О, тетя! Еслия захочу, я сама возьму... 5

Богаевская (*негромко*). Она идет сюда с Надеждой... и он... 6

Лидия (пожимая плечами). 7 Зачем же шептать?

Богаевская. Здравствуйте, Анна Федоровна... вот как приятно для меня вышло: день моего рождения и — вы приехали...

А в н а (в нервном оживлении). Поздравляю вас... Здравствуйте, Лидия Павловна. (Лидия вдоровается молча, подает руку с улыбкой). Так странно мне — я жила это время в почти одна, в глухом углу, в тишине 9 ... и вот теперь 10 попала прямо в этот шум... даже голова кружится!

¹ хочу тебе сказать вот что ² Вместо: О сплетне ∞ да? — было: [Я знаю, что вы скажете... Вы [это] насчет слухов [\langle по \rangle поводу]] [О моих отношениях к Черкуну, да? [Не стоит говорить об этом.] Ничего... особенного нет в этих отношениях... Интересный человек... [Не стоит, тетя, замечать, когда о тебе говорят дурно...]] [Сплетня] О ³ Далее: Не правда ли ⁴ А ее мне жалко... такая бесломощная...

Лидия. Мне не жалко...

Богаевская *(вставая*). Надо идти к ним... а то ушли мы обе... Скажи, *1 преб* он нравится тебе?

Лидия. Да. Интересный человек... ⁵ Далее: Но пока я еще не вижу [где оно] его... ⁶ [А всё же... знаешь — надо [жалеть человека... а?] как-нибудь пожалеть человека... а?] [Вот] О(на) ⁷ Далее: Не знаю... Вот ⁸ Далее: в ⁹ Далее: потом дорога... дорога всегда пестрит (?) душу... ¹⁰ Далее: сразу

Черкун. Ты отдохичла бы...

Mонахова ($\Pi u \partial u u$). Я говорю, смотрите, какая Анна Феноровна миленькая стала!

(Среди деревьев является Веселкина, потом Монахов.)

Богаевская. Ведь скажет... эх ты! 1

Липия (Анне). Вы очень устали, как вилно...

Анна (с улыбкой). Да? Видно? Это ничего... Я отдохну... потом... Славно здесь... Ах... Катя!...

Катя (бежит). Приехала! Приехала! Ай, как хорошо... как я рада! Милая...

(Они обнимаются. Черкун хмуро двигает бровями, Лидия улыбается, Надежда 3 явно следит ва ними 4.)

Катя. Ты похудела... и глаза такие...

Анна. Какие?

Катя. Серьезные...

Богаевская ($u\partial em$). А мне надо идти ... И тебе Лидуша... а то там гости-то одни ...

(Лидия идет.)

Черкун. Там Сергей за хозяина... Ну вот... и он сюда maraer!

Анна. Как ты живешь, скажи?

Катя. Мне хорошо... Я всё гуляю с Лукиным ... отец меня грызет за это... vx как! А Лукин мне очень нравится — он умный! 5

Черкун (Иыганови). Ты что же бросил гостей?

Цыганов. Надежда Поликарповна ушла — а без нее я чувствую себя не на своем месте...

Катя (A_{HHe}) . Пройдемся 6 , a?

Анна. Идем...

(Идут. Черкун следит за ними. Из-за деревьев ему улыбается рожа Монахова. Доктор стоит вдали.)

Монахова. Как хорошо вы говорите комплименты... сраву и не поймешь даже!

Цыганов. ⁷ Благодарю за комплимент...

Монахова. 8 Уж где мне против вас... Маврикий — что ты там смотришь?

¹ [Вот! А прежде какой она была... эх ты!] Стала! ² Далее:

¹ нряб 3 Далее: у <?> 4 Далее: (Богаевская видит Веселкину.) Богаевская. А эта суматоха везде... где ее не нужно... Лидия. А разве есть место, где она нужна? 5 Далее: И какие книги у него! 6 Пойдем пройдемся 7 Далее:

Бла (годарю) 8 Далее: Мавр (икий)

Монахов. Паука...

Монахова. Какие галости!

Монахов $(no\partial xo\partial um)$. Совсем не гадость — очень интересно... Я люблю наблюдать — спокойное занятие... и поучительно ...

Черкун. 1 Чему же учит вас паук?

Монахов (с усмешкой). А он поймал букашку ²... и сам-то маленький — не может сладить с ней... ³ Посуетился около нее — к соседу побежал, видно, просить его — помоги, дескать, съесть...

Доктор ($u alpha \partial a n u$, $e n y x o u e p y \delta o$). Оп действует совсем как вы, Монахов... ($U \partial e m n p o u b$.)

Монахова. Ой, господи... вот испугал!

Цыганов (смотрит на всех). Что такое он изрек?

Монахов (усмехаясь). Выпил 4! В пьяном виде многие любят философствовать... (Идет в сторону Доктора.)

Цыганов. Моя дорогая Надежда Поликарповна— не пожелаете ли вы пройтись ⁵?

Монахова. Хорошо... а вы, Егор Петрович?

Черкун. ⁶ Я останусь... ⁷

Цыганов. Ну-с, мы снова будем говорить о любви?

Монахова. А вот 8 Егор Петрович никогда не говорит о ней...

Цыганов. Он ⁹ человек бесстрастный ¹⁰...

Монахова. Ну уж, не может быть... не верю!

(Уходят. ¹¹ Черкун задумчиво стоит и слушает шум, доносящийся из дома. ¹² Идут Анна, Катя и Степан. Слышен торжествующий голос Притыкина.)

Анна (тревожио). Прошло всего два месяца... но, право — точно годы я прожила... такая страшная, тяжелая жизны...

Степан (усмехаясь). Да, жизнь серьезная... Когда я был на голоде... [я видел такие картинки...]

Притыкин ($eu\mue$ не eudumый). А я голове наговорил 18 ... словечек! Будет он меня помнить, старый дьявол! Он здесь не может меня... а я 14 — свой человек!

Анна. Ты знаешь, Катя, есть люди, которые с наслаждением бьют женщин... до крови, ты представляешь? Ногами бьют... 15

 $^{^1}$ Ц ы га но в. 2 какую-то букашку 3 Далее: Сбегал к соседу 4 Далее: Ну и... в 5 Далее: немного 6 Далее: А 7 Далее: (остается) 8 Вот 9 Это 10 сухой и бесстрастный 11 Далее: Ост (авшийся 12 Далее вычеркнуто начало первой редакции последующей сцены. Продолжение ее находится на вынутых из 4 Страницах, хранящихся в приложениях к нему. Текст всей сцены см. на стр. 6 40. 13 наговорил-таки 14 Далее: [здесь] тут 15 Далее: я это видела!

Катя (угрюмо, негромко). Я знаю... Отец бил маму... п Гришу бил...

(Постепенно ¹ к столу собирается публика и слушает Анну сначала внимательно, потом — недоимевающе.)

Анна (*тоскливо*). О бедная моя!.. А какие страшные дети есть там, в этой деревне! Они заражены... болезнью, глаза у них унылые, тревожные... точно погребальные свечи... а матери бьют и ругают своих детей, за то что дети родились больными...

Черкун. Ты — сядь... не волнуйся...

Степан (небрежно). Вы, знаете, точно вчера только прозреди...

Анна. Ну да ... я именно вчера прозрела! Разве я знала, как живут люди! з на чем построена их жизнь!

Притыкин. Мы — зна-аем! Это вам в диковину, а мы видели! Народ — зверье... и всё хуже становится... грубеет ⁴... Еще бабы смирнее... а мужики — прямо арестанты!

Монахов. 5 Hy, и бабы тоже... 6

Исправник. О — да! Вам известно, как они ⁷ мужей травят? ⁸ Испечет пирожок с ⁹ капустой и мышьяком и угостит ¹⁰... Да-с! Постоянная история...

Катя (copsuo). А как же иначе, если они лерутся? Так и нужно! (C_{Mex} .)

Притыкина, Ах, милая... a? Ведь что 11 сказала!

Исправник (шутлиео, строго). А вот за такие речи

Катя. Не дышите на меня... ф-фу!

Л н н а. Но, господа... если вы знаете всё это...

(Публика постепенно отходит от стола. Остаются Анна, Катя, Степан, Черкун, Лидия и Притыкин.)

Черкун. Не будь наивной, Анна...

Степан* (с усмешкой). Кого вы думаете удивить? 12 Жизпь

¹ Далее: [co5(upaemca)] 2 Далее: еще дитя 1 прзб на свет 3 Далее: [Het] Теперь вот знаю... и мне кажется, что меня облили кипящей кровью людской, бросили в лицо мне грязью за то, что я не знала...

Степан. [Ага]... Почаще бы случалось так с людьми!..

[[]Анна. Да... это больно 1 нрзб пусть знают]

⁴ Далее: дерзит ⁵ Далее: Вот вы насчет женщин сказали — бьют их мужики! Это, конечно, так... но ведь [и опи<?>) [Ну и] деревенская баба... [тоже ее] тоже пужно взвесить и оценить! ⁶ Далее: І нрэб ⁷ [опи,] эти дамы [эти] из деревии ⁸ Далее: І нрэб ⁹ Далее: каш<бей?> ¹⁰ угощ<бет> ¹¹ как ¹² Далее: Всдь все давно и лучше вас знают, какой темной и страшной жизнью живет деревня...

полна преступлений, которым нет имени, а преступники не наказаны и всё командуют жизнью...*

Анна (растерянно). Но я тогда ... ве понимаю я... как же можно знать и не помочь и не вмешаться...

Притыкин (закусывая). Кому ж охота? У всякого свое пело есть... 1

Катя. Надо за всё судить людей... надо их стращать!

Степан. Ну, этого достаточно... И судят, и стращают... (Около стола является Гриша. Он стоит и жадно смотрит на стол.)

Катя. Так как же нужно?

Анна. Да! Что же надо делать? 2

Степан³. Всё, что может открыть глаза слепорожденным ⁴... *больше вы ничего не можете сделать...*

Черкун. И, между прочим, строить повые железные дороги! ⁵ Железо ⁶ — сила, которая разрушит эту ⁷ темную, тесную, деревянную жизнь! ⁸ Людям давно пора понять значение железа — оно освободит ⁹... их скорее всего ¹⁰.

С т е п а н. И люди должны быть железными, для того чтоб перестроить жизнь... Мы 11 , господа, не сделаем 12 этого 13 ... мы можем разрушить отжившее, помочь разложиться мертвому, но не мы создадим новое... нет, не мы! Это надо понять... Это сразу ставит всех на свое место...

(Гриша протянул руку и¹⁴ взял со стола бутылку—его сестра видит это, быстро вскакивает.)

Катя. Гришка... ах! (Вежит.)

Степан. Что такое? Куда вы?

Лидия. Ее брат взял бутылку вина...

611 2)*

¹ Далее: Лидия. А зачем вмешаться? Чтобы утирать слезы женщин, избитых пьяными мужьями, или носы больных и грязных ребятишек? Это, может быть, святое дело... но я бы не взялась за него...

Анна. Потому что грязно?

Лидия. И бесполезно... ²Далее: Кто это знает? ³Далее: Кто знает — поди, тот ⁴новорожденным ⁵ Далее: Железо — вот [металл, который] [1 ирзб которая] сила, которая ⁶ Далее: вот ⁷ Далее: [стар⟨ую⟩] дрянную, запутанную, деревянную ⁸ Далее: Люди не умеют ценить силу металла... хотя уже пора понять его значение. ⁹ освобождает ¹⁰Далее: *Была когда-то прялка — теперь ткацкий станок... а дубину в руках дикаря заменил штык солдата... И люди, которые хотят что-то строить по своему вкусу, должны быть, как железные... ¹¹ Вы ¹² не сделаете ¹³ Далее: что бы вы ни говорили... ¹⁴Далее: стоит

Гриша (его не видно). Я только посмотреть... чего — ты? (Катя возвращается, ставит бутылку на стол и снова уходит. Лидия, усмехаясь, идет за ней.)

Анна. Сергей Николаевич всё воспитывает его? Это может турно кончиться для юноши...

Черкун. Ну, Сергей едва ли учил его красть бутылки...

Анна. Апить вино? (Оглядывается. Быстро, 1 первно говорит.) Чтобы сразу всё было понятно, Егор, 2 я приехала к тебе ... нет! Я просто приехала сюда...

Черкун. Отложим это до другого раза...

Анна. Нет, погоди!.. Я примирилась с мыслыо... что я тебе чужая...

Черкун. Чужая? ³ Тебя со мной родпили поцелуи и — больше ничего?

Анна. Нет... я не знаю! Скажу одно — мне без тебя так трудно! Я так глупа, бессильна... я ничего не знаю! Я увидала 4 , я поняла значение 5 силы... 6 железа внутри человека! 7

Черкун. Послушай... может быть, ты сразу скажешь мне — чего ты хочешь?

Анна. В Не обижай меня! Я не за милостиной пришла... Я люблю тебя, да ... очень сильно люблю, Егор... но я ведь знаю — если ты решил — это бесполезно! И я вижу — моя любовь такая маленькая... она мучает меня... в и мне всё же стыдно за нее, что она такая ... Сначала мне было так больно, Егор...

Черкун. Зачем друг другу дергать нервы, Анна?

Анна. Нет, ничего! Я думала о смерти, когда уехала... а потом увидала эту звериную жизнь... В чем виноваты дети, скажи? 10

А н н а. 11 Знаешь, хорошо, что у нас нет детей... 12 Так нестернимо жалко 13 ребятишек.. если б ты знал! 14 Да, я всё не могу сказать тебе... зачем приехала... Я хочу побыть около тебя еще немного... я не буду мешать 15 , уверяю тебя! Поверь,— мне необхопимо это...

Черкун. Но, Анна... смотри! Тебе может быть тяжело... Я считаю себя свободным...

¹ Далее: нер⟨вно⟩ 2Далее: я скажу тебе... 3Далее: Нет, ты не права... Разве ты — только женщина? 4Далее: жизнь, и [стало] страшно мне... 5 зна⟨чение⟩ 6Далее: 1 прэб 7Далее: Чтобы жить разумно, чтобы работать, нужно быть твердым, крепким... 8Далее: Не знаю, но 9Далее: но⟨?⟩ 10Далее: Черк у н (уерьмо). Я говорил тебе — жизнь полна преступлений, которым нет имени... а преступники — не наказаны и всё командуют жизнью... 11Далее: Как 12Далее: [Были] Их так 13Далее: этих 14Далее: Да. (Кама идет.) 15 мешать тебе

Анна. Тогда я уеду...¹ Видишь ли..., я ничего не понимала, я ци о чем не думала серьезно... ($Kams\ u\partial em$.) Так пельзя жить!.. Ты должен научить меня...

Катя. О чем ты говоришь?

Анна. О жизни, девочка моя! Ты должен что-то дать мне взамен того, что взял...

Черкун. 2* Не знаю, как я сделаю это, Анна... не знаю! 3 Мне 4 ... неловко пред тобой. *

Катя* (ворчит). Ara... неловко! То-то!

Анна. Амне?.. Мне ведь тоже неловко... и немножко обидно... но — если это необходимо мне? Куда же я пойду еще? В моей семье — всё по-старому, все чувствуют себя правыми, те еслышат ничего, не видят и пе могут думать... Старая мебель, старые книги, старые люди... Порой они встревожатся, засуетятся ... и говорят со злобой и со страхом, что жизпь испорчена, люди исказились... и снова, как в дыму, живут в своих воспоминаниях о старине... Я отвыкла от них, вони мне непонятны стали...

(Идут Цыганов и Монахова, и почти тотчас же является Монахов. 9)

Цыганов. Моя дорогая — с вами мне приятно и страшно, как над пропастью....

Монахова. Вот страха я не понимаю... Как вы много пьете!

Катя (Анне). Вы помирились?..

Черкун. А что? Не говори ей, Анна! Пускай она умретот любопытства...

Катя. Ну, ведь я вижу...

Цыганов. Вы умеете не понимать... И это делает вас неуязвимой для многого, что я хотел бы вам привить...

Анна (быстро). Пойдем, походим, Катя... (И дут. Черкун ва пими.)

Черкун (усмехлясь). Ты слишком откровенно ведешь свои дела, Сергей...

Цыганов. Ба! Мир может восхищаться ими... если он хочет...

Монахова. Маврикий! Чего ты 10?

Монахов (кивая на стол). А вот — сюда!

¹ Далее: Мне нужно ² Далее: Ты много почувствовала... это приятно мне... Но — как-то неловко пред тобой... ³ Далее: Мне... ⁴ мне несколько ⁵ Далее: [все] [никто не хочет видеть жизнь такой] никто ⁶ Далее: что все 1 нрэб ⁷ Далее: строгой старине ⁸ Далее: живн ⁹ Далее: он стоит перед деревом и внимательно рассматривает что-то. ¹ Далее: там

Монахова. Как нехорошо это — вертеться на глазах... 1 Пей и ухоли!

Монахов (кротко). Ты что ворчишь? Опять живот болит? Или — мозоль?

Монахова (*Щыванову*). Вы понимаете — это он нарочно грубости и гадости говорит, чтобы отвратить от меня мужчин! Иыганов. Ла? ² Крайне ³ остроумпо...

Монахова. Ах, если бы вы знали, какой это противный человек...

Монахов (*тревожио*). Ну что ты это? Как же можно так... непеликатно...

Монахова (встает, идет к дому). Поди сюда... ну, поскорее!

Монахов. Иду, иду...

(Они уходят. Цыганов — лицо у него вдруг становится 4 усталым и тоскующим — садится в кресло, задумался. [Идет Лидия.] Около стола Дробязгин и Гриша.)

Дробязгин. Сергей Николаевич! Позвольте вас спросить что такое тайные пороки?

Цыганов (нe $e\partial pye$). Я вам этого не скажу, мой милый 6 , пбо предпочитаю видеть вас явно порочным. Это — значительнее... и — красивее, да...

Дробязгин. А добродетели тайные бывают?

Цыганов. Они всегда таковы, мой друг, ибо я никогда не видал явных добродетелей...

Дробязгин. ⁷ Акто, Сергей Николаевич, мудрейший из мудрецов на земле?

Цыганов. По этому поводу в истории философии рассказано следующее: было однажды на свете три мудреца, первый в доказывал в, что мир познается мыслью, а второй утверждал противное... а, может быть, они что-нибудь другое утверждали, я, право, точно не помню. Но я наверное знаю, что третий соблазнил жену первого, украл у второго рукопись, напечатал ее как свою и его увенчали лаврами. Вот он-то и был мудрейший...

 Γ риша (с восторгом). Ловко!

Дробязгин (*неуверенно*). Да-а... это действительно... подкузьмил!

Цыганов. И — объегорил, прибавьте... А теперь — давай-

¹ Далее: людей ² Нет? ³ Далее начато: ост<роумно?> ⁴ делается ⁵ Далее: М-м ⁶ голубчик ⁷ Далее: [А мудрецы — всегда добродетельны?] Сергей Николаевич ⁸ один ⁹ Далее: [людям, что ум сильнее чувства] что жизнь познается [ум⟨ом²⟩] мыслью ¹⁰ другой

те выпьем 1 , и да здравствует юность! Только в сорок лет 2 , друзья мои, человек понимает, как это прекрасно — быть юношей!

(Лидия пришла. Стоит с каким-то цветком в руках и саркастически смотрит, как Цыганов поит Γ ришу.)

Дробявгин (задумчиво). А я полагаю так, Сергей Николаевич, что воровство — всегда будет?

Цыганов. Непременно, мой друг. До поры, пока кто-нибудь не украдет всё... понимаете — всё! Тогда красть будет нечего... и ³ все люди сразу станут честными...⁴

 Γ риша (xoxouem). Голые все булут!

Лидия (с усмешкой). Дядя Серж!

Цыганов. 5 Что вы мне прикажете, моя дорогая?

(Дробязгин и Гриша почтительно сторонятся и исчевают.)

Лидия. Зачем это вы их ... так?

Цыганов. Приятно, знаете, пемножко развратить этих двух поросят... это, может быть, придаст им более человеческий облик...

Лидия. Серж Цыганов, еще недавно лев, закоподатель мод, турман 6 , пьет коньяк с почтальоном...

Ц ы га и о в. И, кажется, влюблен в жену акцизного надзирателя... Земля вертится неправильно, что-то испортилось в механизме солнечной системы...

Лидия (серьезно). В самом деле — что с вами?

Ц ы г а н о в. Испытываю что-то такое, чего никогда не знал... Но какая это женщина... чёрт меня побери!

Лидия. Вы дурите? 7

Цыганов. Честное слово — нет!

Черкун (кричит). Сергей!

Богаевская. Сергей Петрович!..

Цыганов. Иду... идете?

Лидия. Нет. Мне уехать хочется отсюда...

Цыганов ($u\partial em$). Потому что кто-то 8 приехал 9 ?...

Лидия. Фи, 10 дядя Серж? Зачем же быть вульгарным?... (Tuxo напевая, $u\partial em$ направо 11 . Встречу $e\ddot{u}$ — быстро — Aнна.)

Анна (негромко, быстро). Вы получили мою записку?

Лидия. Зачем вы написали это?

Анна. Я вас обидела?

Лидия. Мне кажется — вы унижаете себя...

 $^{^1}$ Далее: в честь юности 2 Далее: вы поймете 3 Далее: воровать 4 Далее: не могу, разумеется 5 Далее изчато: А 6 танцор 7 Далее: Чест<ное слово!> 8 Далее: пеожиданно 9 Далее: Не стоит уезжать! 10 Далее изчато: дя<дя> 11 en<paeo>

Анна. Ах, разве это важно, если любишь!

Лиция. Вы хотите сказать мне что-то?

Анна. Да! Да. Вы презираете меня, конечно... и я сама себе противна в эту минуту... Но мне необходимо быть около него, хотя на время, пока я привыкну... У меня нет другого места, вы понимаете — нет у меня другого места ... я могу жить только около него!

Лидия. Но — позвольте! — зачем мне это нужно знать?

Анна. Не будьте гордой ... я умоляю вас! Я не могу... я хочу спросить вас и — не могу...

Лидия. О чем спросить?

Анна. Вы знаете... о, вы знаете!

Лидия. A! Да, пожалуй, знаю ... вам хочется узнать, люблю лия вашего мужа? Нет. Не люблю...

(Гриша осторожно подходит к столу, берет бутылку и исчезает.)

Анна. Правда? (*Хватает ее руку*.) Благодарю вас... А он ... он любит вас?

Лидия. Не знаю. Не думаю...

Анна. Но... этого нельзя не знать...

Лидия. Мы с ним довольно дружны... о многом говорим...

Анна (гордо). А! Я теперь сама могу говорить о многом...

Лидия (чуть усмехаясь). Вот и прекрасно!

Анна. Так вам не кажется, что он вас любит?

(Исправник хохочет. В глубине сада Катя кричит: Григорий!)

Лидия. По совести — нет!

Анна. Вы говорите правду ... я чувствую! О, я готова... Липия. Послушайте... не напо так...

Анна. Я женщина, я люблю его, я хочу быть с ним...

Лидия. Могу уйти?

Анна. Я вам противна, да? Но неужели вы не понимаете, что когда любишь — всё теряешь — и самолюбие, и гордость, всю себя! Разве можно любить иначе?..

Лидия. Простите, но ... может быть, такая любовь кажется ему тяжелой...

Анна. Он — сильный ... он очень сильный! Ах, если бы вы знали, как мне теперь легко дышать... Я возвращу его себе... я прильну к нему...

Лидия (идет прочь). До свидания...

Анна. Не презирайте меня... Ну... всё равно! Всё равно... О господи... помоги мне...

(Идут к столу Исправник и Притыкин — оба изрядно выпившие, — Анна поспешно уходит.) Исправник и представь, Архип, что ты исправник и тебе надо жениться ... но на ком? Вот вопрос...

Притыкин. Я бы во всяком положении на богатой женился...

Исправник. Это разумеется. Ну, а если они обе богаты — и Монахова и Лидия Павловна? а?

Притыкин. Я бы Лидию Павловну взял...

Исправник. Н-да... а почему?

Притыкин. Монахова замужем... А вот студент, знаете...

Исправник. Постой! Чёртсним... мальчишка! Она замужем... верно! Но ведь она может быть вдовой...

Притыкин. Это всякая женщина может...

Исправник. Именно... всякая! Это очень грустно, брат... Значит — все мы умрем...

Притыкин. Уж такое положение...

Исправник. Верно — положение! — это ты хорошо сказал! Положат тебя в гроб и — лежи...

Притыкин. Он такие слова говорит ... да-а!

Исправник. Другие люди ездят на охоту, играют в карты. а ты — лежи!

Притыкин. Вы обратите внимание ... да! Он говорит — народ, говорит, своей кровью...

И справник. Что такое народ? Все умрут...

Притыкин. Я про студента ... он — язва! 1

(Дробязгин бежит.)

Дробязгин. Яков Алексеевич ... пожалуйте!

Исправник. Куда?

Дробязгин. Доктор Монахову в морду дал...

(Притыкин срывается с места и бежит.)

Исправник. Почем-му?

Дробязгин. Неизвестно ... (Идут, Дробязгин свади.) ² (Черкун тащит ва руку Доктора, свади идет Монахова. Между деревъями мелькает Дунькин муж — оборванный и полупьяный.)

Черкун. Вы сейчас уйдете...

Доктор. А если нет?

Черкун. Я вас швырну через забор...

Доктор. Кто вы такой? Вы развращаете всех... вы оба воронье $^{3}...$ я вам — не Редозубов... не падаль...

 $^{^1}$ Далее: Исправник. Ну его к чёрту... 2 Далее: Исправник (уходя, ворчим). Все они неумеренно выпивают... 3 вороны

Черкун. Идите...

(Уводит Доктора. Степа бежит — Монахова с восторгом бросается к ней. Дунькин муж выходит.)

Монахова. Ах... как он ero! Как просто... какой прекрасный!

Степа (кричит). Егор Петрович—вас зовут! ($Bu\partial um\ omua-ucnyeana\ u\ cpasy\ обозлилась.$) Опять пришел ... опять! Зачем?

Дунькин муж. Степанида! Я твой отец... верно?

Степа. Я не хочу... уйди! Я не пойду к тебе... какой ты мне отеп...

Дунькин муж. А я тебя через полицию ... вот и всё! Степа. В могилу, в монастырь уйду... ты слышал? Ты не отец мне — слышал? Ты болезнь моя...

(Идет Черкун, с другой стороны — Анна, Лидия и Цыганов; Анна всё время старается быть на глазах мужа, Лидия задумчиво следит за нею и за ним.)

Черкун. Ты — снова зпесь? Тебе чего...

Дунькин муж. За дочерью... известно...

Степа. Он по душу мою пришел... проклятый!

Анна. Уйдите, Степа...

Черкун (Дунькину мужу, негромко). Вон...

Дунькин $\langle муж \rangle$. Дайте хоть рубль! Уж ежели всё взяли — хоть рубль...

Степа (выхватывает из кармана какие-то монеты, бросает их в отца). На, подавись... на! на! (Бежит прочь.)

Черкун. Послушай... если ты...

Монахова. Ах... ну, зачем же вы с ним говорите?

Черкун. Позвольте, Надежда Поликарповна...

Мопахова. Вам вовсе нельзя говорить с таким... Ты, милый, уходи... а завтра я скажу исправнику, и он тебя уничтожит...

Дунькин муж (подбирая деньги).— Нельзя меня уничтожить... не боюсь! Всё одно мне...

Цыганов (улыбаясь). Каков мужчина, а? Всё — растет...

Лидия. Он чувствует силу слабости...

Анна. Ты взволнован, Егор...

Черкун. 1 Нет... ничего...

Монахова. Какой сегодня тяжелый день для вас...

Анна (как эхо, с оттенком вопроса). Тяжелый...

¹ Далее: [Да, не(много)] Несколько.

Черкун. Я совершенно спокоен... но я не знаю, что можно сделать с этим человеком, чтоб он оставил дочь в покое? И это влит меня...

Монахова. Вам ничего не нужно делать... я сделаю! Вы только не волнуйтесь...

Цыганов (Monaxosoŭ). Моя дорогая — ваш супруг, вот кто, мне кажется, взволнован...

Монахова. Он? Ничего...

Черкун ($\epsilon \partial pyz$ обозлился). Он как лужа грязи, в которую наступили ногой, ваш супруг...

Анна. Егор... что ты?

Цыганов (усмехаясь). Да! Ты преувеличиваешь...

Монахова (даже дыхание захватило у нее от восторга). Ах ... как вы это сказали! Как верно ... строго! (Цыганову.) Вот кто страшный ... да! А все-таки, Егор Петрович, устали вы ... да? Идемте! (Берет его под руку, идет.)

Черкун. Куда?

Монахова. Со мной... чтобы успокоиться вам...

(Они идут. Анна отходит в сторону, кусая губы. Цыганов курит и улыбается. Слышен пъяный говор — это идут Монахов, Дробязгин, Гриша. все сильно пъяны.)

Лидия. Вы что?

Цыганов. Смешная мысль... А вдруг... она нашла героя? Лидия (*не сразу*). Нет. Это ... невероятно, дядя Серж... Но — зачем оп вмешивается в эту... грязь?

Монахов. Он ударил... ну, пускай! Ая — жив... А он — скоро издохнет...

Гриша (уверенно). Я тоже могу... в морду дать...

Цыганов. Грязь, вы сказали? Это стихия, 1 она втягивает... это стихия, мой друг!

(Монахов² подмигивает своим спутникам и гровит пальцем вслед Цыганову.)

Дробязгин. Почему? Это очень умный человек... ей-богу! Монахов. З Что такое ум? 4 (Хохочет. Дробявгин и Гриша, посмотрев, вторят ему.)

Занавес

 $^{^1}$ Далее: она 2 Далее: cmou $\langle m \rangle$ 3 Далее: Hy, так что? 4 Далее: Разве

Большая, уютная комната — квартира Черкуна. В левой стене дверь в прихожую и два окна, в правой — дверь в комнату Анны и другая — к Егору.* В правом углу голландская печь, рядом с печью глубокая ниша, в которой помещен турецкий диван далее налево выступает угол гостиной, широкие двери в нее в левом углу у окна — стол, перед ним — С т е п а н тихо щелкает на счетах. Между дверей — пианино, А н н а играет что-то, чуть касаясь клавиш. Цыганов на диване — курит. Посредине комнаты за столом Богаевская раскладывает пасьянс. Черкун ходит по комнате, порою останавливается пред окном, смотрит на улицу и как бы прислушивается к чему-то. Вечер. Горят лампы.

Богаевская. Холодно... Что же это Лидуша не идет? ⁸ Цыганов. Бросьте вы щелкать...

Степан. А вот поймаю — брошу...

Богаевская. Кого вы ловите?

Степан. Архипа Притыкина...

Богаевская. Плутует?..

Степан. И весьма усердно...

Ц ы ганов. Но — не очень ловко. Я, в сущности, против обличения в мошенников — это только изощряет их приемы... Что ты всё хопишь. Егор, чего ты ждешь?

Черкун (не в ∂pye). Так... хожу, вот ... а что?

Цыганов. Я не имею больше вопросов, как говорят про-куроры...

Анна. Его взволновал¹⁰ спор...

Черкун. Откуда это известно тебе?

А н н а. Мне кажется... когда не соглашаются, то раздражает...

Черкун (*насмешливо*). Да? Поздравляю... очень оригинальное наблюдение...

Богаевская. Интересно спорили... да! А скучно мне будет, когда вы уедете! Очень скучно будет мне!..

Цыганов. Вы поезжайте с нами... Что вам делать здесь? Богаевская. А там? Я, батюшка, всю жизнь ничего не делала...

¹ Далее: [р<ядом>] [прямо] прямо широкая дверь в гостиную и 2 Далее: одна<?> 3 Далее: [в комнату] в ком<нате> 4 Далее: на<?> 5 Далее: под 6 Рядом с ней в кресле Ц ы г а н о в 7 Далее: В углу налево [рядом] за столом С т е п а н тихо щелкает на счетах. 8 Далее: Степан Данилович... хотите еще чаю? С т е п а н. Могу... 9 изобличения 10 Далее: что-то

∐ыганов.¹ И ни одной ошибки?

Богаевская (мещая карты). И ни одной ощибки... Нет. Анна Фелоровна — не вышло ²...

Анна (негромко). Нет?.. Жалко...

Богаевская. А вот мы еще раз спросим судьбу...

Степан.³ Сульбу насиловать нельзя...

Черкун. Она сама насилует всех нас...

Богаевская. А вы шелкайте себе... шелкайте! (Лидия входит, несет шаль.) Ну, вот, спасибо, Липуша... 4* А ты слышала —

1 Лалее: Неужели 2 не выходит 3 Лалее: [Бесполезно...] Бесполезно... она не сульба бы (да бы)

а. первоначальный текст, правленный позднее черными чернилами:

 $[Yepkvh (Ju\partial uu), Япролоджаю — можно?$

Липия. Пожалуйста...

Черкун. [Итак. вы согласились, что люди спедали разум тираном луши... Вы го (ворите). Степан Ланилович, что люли спелали разум тираном души...

Лидия. Вы всё еще не кончили спора?

Степан. Хорошенькая страна, эта Россия! Черкун. Что?

Степан. Народ еще не начал жить разумной жизнью, а уж интеллигенция бунтует против разума... [Обкушалась, голубушка...

Черкун (Степану). Мы это слышали. (Лидии.) Мы дали мозгу слишком много власти, он искажает сердце - так? Не зная ничего, мы слишком много знаем ненужного нам — это скучно! Мы — сухи, безжалостны к себе, к другим...

Липия (исмехаясь). О. вы уже говорите о жалости? Это для

меня плохой признак...

Анна. Почему — уже?

Черкун. Да, я говорю о жалости!] (Входит Катя.) [Лидия. [Почему это] А как вы думаете, почему это?

Степан. Потому что [одним скучно стало, другие] одни

испугались его выводов, другим стало скучно]

Черкун (Степану). Мы дали мозгу слишком много власти, он искажает серпце — так? Не зная ничего, мы слишком много знаем ненужного нам — это скучно! Мы — сухи, безжалостны к себе. к пругим...

Степан. [Скучно?] И потому, что [скучно вам] вам скучно, вы объявляете разум банкротом? [Недурно...]

[Черкун. [Да потому, что я хочу свободы чувства... и] Я хочу свободы чувства... и] Черкун. А ваш народ...]

б. текст, вписанный на полях черными чернилами и вычеркнутый: «Богаевская» (Степану). Вы, друг мой, в картах ничего

не [смыслите] понимаете, ну... и помалкивайте... да...

[Цыганов. [Юноша сей пумает, что он всё] [Он] Сей юноша [- сторонник чистого разума] всё должен понимать, ибо он сторонник чистого разум

Лидия. ...который люди сделали тираном своих душ]

Цыганов. [Он идолопоклоняется разуму...

Черкун. Итак — я продолжаю... если позволите? Сей юноша [он] всё должен понимать, ибо он идолопоклоняется разуму...

у Архипа Притыкина роман с почтмейстеровой дочерью...¹

Липия. Как интересно, тетя! 2

Богаевская. Все-таки... забавно 3!

Иыганов.⁴ Вас, моя порогая, ничто не интересует, кроме верховой езды... 5 странно вы живете! и — удивительно изменились вы с той поры ⁶...*

(Bxodum Kama.)

Степан (всканивая). Ну? Что? Как?

Катя. Па... Я еду...

Степан. Браво! Вы молопец...

Катя $(no\partial xo\partial um \kappa Anne)$. Не кричите... Как это ... тяжело! Он плачет, отец ... плачет! Такой жалкий... несчастный...

Степан. Ничего! Он всю жизнь свою давил люпей...

Катя (топая ногой). Не смейте так... не ваше дело...

II ы ганов. Нет, именно его... это он вас утащил...

Катя. Меня никто не утащил... не говорите глупостей! Я — сама... А отца мне жалко... Я его люблю... я знаю 7— он жестокий и грубый... В И все такие! Все — грубые и жестокие... И вы ⁹. Степан Ланилович.— тоже...

Анна. Ты успокойся... 10 идем ко мне! (Уводит Катю в свою комнати.) ¹¹

Степан (бормочет). Я извиняюсь... если нужно... (Степа u∂em.\

Степа. Степан Данилович, вас спрашивает Гогин...

Степан $(yxo\partial s)^{12}$. Ну... еще один жулик... чего ему? 13 Щыганов. Вообще, моя дорогая, очень трудно понять, кто и что вам нравится ... я исключаю верховую езду! Вы страшно изменились! ... Изумительно!]

Липия (илыбаясь). В пурную сторону? 14

Черкун. Разуму, который люди делают тираном своих душ... 1 Далее: он 2 Почему это нужно знать? 3 смешно 4 Далее: Интер (есно) 5 Далее: вы носитесь по полям во всякую погоду... 6 Далее: что он 8 Далее: потому что глуп... 9 Далее:

Лидия. Да... ну, что же? 12 Степан уходит.

¹³ Далее: *Ч е р к у н. Я говорю о том чувстве, которое побуждает меня непременно - помочь человеку, если он, по слепоте своей, запутался в жизни и [просит меня] просит меня — помочы!

Л и д и я $(x \circ n \circ \partial h \circ)$. Мне почему-то не нравятся люди, которые просят...

¹⁴ К худшему?

Цыганов. Разумеется! Ведь люди с детства своего только в эту сторону илут...

Лидия¹. Так что ж вас изумляет?

Цыга пов. Я ждал, что вы будете...² прекрасным ядовитым цветком ³ ... на ниве порока...* а что такое вы теперь? Чего вы ищете? Чего хотите?*

Богаевская *(усмехалсь*). Однако, батюшка, быть может я ⁴ стесняю ваше красноречие?

Цыганов. Нет, ничего, Татьяна Николаевна, не беспо-койтесь...

(Степан, ухмыляясь, ведет Гогина.)

Вогаевская. То-то! А то некоторые стесняются 5 говорить пошлости при мне...

Степан. Ну-с, моншер, изложите ваши планы пред сим ареопагом...

Черкун. Что такое?

(Матвей Гогин одет в хорошую новую поддевку и вообще смотрит важиточным ицеголеватым парнем. Он молча мнется и что-то шепчет Степану.)

Лидия (негромко). Ты слишком строга, тетя... В обществе, где 6 я вращалась, говорят еще хуже... 7

Богаевская. Ну... извините, батюшка... Старуха дикая...

Цыганов (кланяясь). О, полноте! 8

Степан. Э!.. Нет, синьор, 9 скажите сами! 10

Черкун. В чем дело, Гогин?..

Матвей (*смущенно*). Да, вот ... жениться думаю, Етср Петрович...

Цыганов. Оригинальная идея! Как это вы надумали, мей друг?..

Матвей. Уж так...¹¹ пора! Двадцать три года... надо!

Черкуп. Ну?

(Катя и Анна выходят и стоят у пианино.)

Матвей. Так вот, Егор Петрович — помогите! 12 Я — азслужу...

Черкун. Как — помсчь? Чем?

¹ Далее: Что ж ва $\langle c \rangle$ 2 Далее: таким ⁸ Далее: [что вы послу \langle жите \rangle] на полях ⁴ Далее: вас ⁵ Далее: при мне ⁶ Далее: когда-то и я ⁷ говорят хуже ⁸ Ну, что вы?! Пустяки... ⁹ Далее: вы ¹⁰ Далее: скажите! ¹¹ Далее: что мне? В солдаты не пошел... я один сын у отца... а уж двадцать четыре мне... ¹² Далее: В ножки поклонюсь!

Матвей. Да, видите ... я выбрал Степаниду — а она не хочет! Не желает и — шабаш! А она такая тихая ... скромная... очень подходяща для меня! Баловать не станет ¹, я ожидаю, а бояться — будет... Так вот я просить хочу вас — припугните вы ее!

Черкун. Это зачем же?

Матвей. А чтобы она шла за меня... А то, скажите, к отцу пошлю! Отца она до смерти боится... А я ему ² уж полтинник дал... чтобы он ее, значит, ³ ко мне толкнул...

Катя (гневно, изумленно). Ах... какой мерзавец!

Матвей (вздрогнул). Чего?

Черкун (сухо). Степан Ланилович — выдайте ему расчет...

Степан (вадыхая). Увы, Матвей!

Матвей (поражен). Расчет? Мне? За ... за что?

Черкун. Сообразите... Подумайте!

Матвей (становится на колени). Егор Петрович...

Черкун (резко, сильно 4). Встать!

Матвей (вскакивая). Егор Петрович... Сергей Николаевич...

Катя (торжествует). Ara-a!

Матвей (*noчти со слезами*). Ах, Степан Данилыч! Что я вам худого сделал? а? За что под обух подвели, а?

Степан (несколько смущен). Ну... ничего, иди! Потом... быть может...

Черкун (спокойно). Ничего не может быть...

Матвей ($u\partial em$). За что? Эх, господа... напрасно! Вдруг ... ни с того ни с сего... разве так можно, а?

Степан ($u\partial \pi$ ва ним). Я думал — будет смешно... и только! Цыганов. Я не думаю, Егор, что ты поступил, как Соломон... Денег он уже наворовал и кулаком — будет... Зачем гнать его? Парень дельный... не глупый...

Степа (вбегает, бросается в ноги Черкуну). Егор Петрович... дай вам бог...

Черкун. Э, чёрт возьми ... сейчас же встаньте!

Степа (встает). Спасибо вам ... а я боялась ... я дрожала, что вы отдадите меня...

Катя. Какая она глупая!

Анна. Тише...

Степа (в страхе). А все-таки — возьмут они меня! Они — возьмут ... отец и этот...

Анна. Полно, Степа...

Степа. Пустите в монастырь меня!.. Оттуха — не достанут... ведь не достанут?

¹ не будет 2 Далее: ж 8 Далее: за меня отдал 4 громко

Катя. Ах. госполи... какая трусиха!

Анна. Идите сюда, Степа... (Ведет ее в свою 1 комнату.)

Катя (Черкуну). Вот — хорошо! Это — вы хорошо... Так и нужно! Раз! Два! И всё — шишка на лбу, а пикакого удовольствия!..

Черкуп. Очень польщен... Наконец-то удостоился вашего одобрения...

Цыганов. Которого жаждал так трепетно и долго...

Черкун. Но — когда вот так — раз! два! — я вашего папашу обработал...

Катя. Ишь вы куда... То — другое ... (Бежит в комнату Анны.)

Цыганов. Не люблю незрелые плоды...

Анна (выходит). Как хорошо ты поступил, Егор! Как хорошо! (Наливает из графина воду в стакан и уходит обратно.)

Черкун (морщится). Ну, Анна ... перестань ... Чему вы улыбаетесь, Лидия Павловна?

Лидия. Той быстроте, с которой следует за подвиги награда...

Черкун. Вы ... вам кажется, что я не способен верно оценить всё это?.. да? 2

Лидия (прислушиваясь). Кажется — звонят?

Черкун (быстро). Да... Пойду открою... $3 (Yxo\partial um.)$

Цыганов. Ая знаю, кого он думает встретить...

Лидия. Ты что молчишь, тетя?

Богаевская. Подожди, милая... у меня тут — затруднение... Откуда-то явилась пятая дама... и — нет девятки...

Цыганов. А я знаю, кого он ждет...

Лидия. Вот девятка... И это не дама, а валет...

Богаевская. Воистину так... ишь ты! Глаза-то... валет... ну-с!

Цыганов (поет). Аязнаю... аязнаю...

Лидия. Не остроумно, дядя Серж... право же, нет!

Цыганов. Говорите. Ведь он вам нравится...

Лидия. Да. Но раньше — более, чем теперь...

(Идут 4 Исправник, Черкун.)

Черкун. Не нашли?

И с п р а в н и к (yныло). Нет. Чёрт его знает, где 5 он спрятался! И куда можно убежать из этого города? Здравствуйте, Лидия Павловна... Татьяна Николаевна...

 $^{^1}$ ва собой 2 Далее: Лидия. Нет. Но имея часто дело с фальшивыми камнями... 3 Далее: это $\langle ? \rangle$ 4 Далее: Притыкин 5 куда

Богаевская. Ну, что Дробязгин?

Исправник. Пропал, каналья... Ищем, ищем... в горле пересохло!

Цыганов. Последнему могу помочь... (Наливает випа.) А сколько он украл?

Исправиик. 432 р. 63 к. Казенный пакет! Болван, совершенный болван! Уж тащил бы всё... там тысяч восемь было... А то — казенный пакет... осел! И, накопец, пу украл 2, промотал... что ж такое? Не редкость... не убийство! Приди и скажи — вот я! И — получишь смягчение вины... а он, извольте видеть, скрылся... и левять человек ишут его...

Черкун $(Ju\partial uu)$. В Несчастный мальчишка...

Лидия. Да... Удивительно бездарен... Украл, как нищий...

Исправник (смотрит на часы). Я должен ехать... я, видите ли, ⁴ заехал сказать вам... это самое... Вы его видели ⁵ в день совершения кражи⁶, Сергей Николаевич... так вот придется вам по этому поводу... знаете и прочее... канитель!

Цыганов (*серьезно*). Понимаю. На меня падает подозрение в соучастии.

Исправник (удивлению). Э... как? (Хохочет.) О-о! Вот... у-у! Ну, насмешил... Ах, вы... как хочется посидеть у вас... а надо ехать... там какой-то дурак жену избил... и прочее...

Богаевская (не поднимая головы от карт.) До смерти?..

Исправник. Да... что-то в этом роде...

Богаевская (так же). Ай-яй-яй! Вот дикари...

Исправник. До свидания, господа... А где Притыкин? Он со мной ехал...

Черкун. Он занят с Лукиным...

Исправник (*muxo*). Да, вот Лукин... Вы, знаете, внушили бы ему, что он вообще... не должен говорить разные там... свои соображения и прочее ⁷... А то — неловко! Про него ходят слухи... и вообще он — не воздержан! ⁸ (Понизие голос.) Тут, знаете, есть такой ⁹ благочестивый господин — Головастиков! ¹⁰ Купорос! Сами его боимся... Всё знает! Всё! Так нужно сказать...

Цыганов. Ага! Яберуэто на себя... я понимаю! Кому приятны неприятности?

Исправник (смеется). Вот именно! Ах, батюшка мой... славный вы человек... иду, однако!

¹ Далее: Осел! 2 Далее: пропил 3 Далее: Они воруют, как нищие... 4 Далее: [за<ехал]] должен 5 Далее: на<верное> 6 в день к<ражи> 7 и вообще 8 Далее: Да... как-нибудь нужно предупредить... а то — возможны неприятности... 9 Далее: го<сподин> 10 Далее: не<приятный?>

Ц ы га н о в (провожая). Несмотря на тяготеюще(e) ¹ подозрение в краже казенного пакета вкупе с Порфирием Дробязгиным... (Уходит в прихожую и конца фразы не слышно ² за смехом Исправника. Доносится едкий голос Степана и слащавая речь Притыкина.)

Черкун (ерошит волосы). Чёрт возьми... 3 какая 4 гадость!.. Гм...

Лидия. Вы — по поводу Лукина?

Черкун. О, нет! Это естественно... а вот Дробязгин... Ведь если правду говорить — Сергей... вы понимаете?

Лидия (улыбаясь) 5. Вы скоро будете совсем почтенным человеком!

Черкун (серьезно, негромко). 6 Он развратил мальчишку 7 или нет?

Лидия. Быть может...

Черкун (негромко). В Это несомненно!..

Лидия. А помните — когда-то вы хотели поставить этот город кверху дном ⁹?

Черкун. Хотел? Ну да, хотел... так что же?

Лидия. Вы много обещали и — мало сделали, а дядя Серж ничего не обещал... но посмотрите сколько живых мертвецов разложилось благодаря ему!

Черкун (всматриваясь в нее). Что вы хотите сказать? 16

Притыкин (вбегает). Егор Петрович — так нельзя-с! Я человек достойный... и скоро буду головой... да! Г. Лукин... они еще студент... они еще, так сказать, молодой человек и больше ничего!.. (Свади его является Лукин с бумагами в руке.)

Черкун. Что такое? Степан Данилович — в чем дело?

Степан. А вот — цифры...

Притыкин. Цифры — ничего не значат! Цифры можно написать какие угодно...

Степан. Он и написал, какие ему было угодно.

Черкун. Ну, Архип Сомич, здесь не место заниматься этим...

Притыкин. А разве место здесь говорить про меня, что я, будто, жулик? Здесь 11 такой дом... почтенный дом и — вот! — памы!

¹ Далее: на мне ² Далее: Из комнаты пр⟨ямо⟩ ³ Далее: это неприятно! ⁴ вот ⁵ Далее: Нет, вы [положительно] право же ⁶ Далее: Позвольте, он ⁷ его ⁸ Далее: Ну вот ⁹ вверх но⟨гами⟩ ¹⁰ Далее:

Лидия (улыбаясь). Что сильный порок лучше слабой добродетели [пере (делывает)] изменяет жизнь... или что-нибудь в этом роде...

Черкуп. Позвольте... можно вас спросить прямо... ¹¹ Далее: дамы

Степан. Да ведь вы женатый человек... Вы не сердитесь — вы объясните, откуда у вас вот эти 6 300 р. взядись.

Притыкин. Егор Петрович! Позвольте мне не объяснять... пусть это будет между нами... Сергей Николаевич верят мне... Аг. Лукин... Я не знаю, чего они желают...

Степан. И думали, что я взятки беру...

Черкун. Идите сюда, Архип Фомич... И вы, Степан Данилович... пожалуйста! (Ведет их в свою комнату.)

Лидия. Тетя! Ты скоро к себе...

Богаевская. Ая и здесь, как у себя... подожди! Тут так всё спуталось... перепуталось... запуталось...

 Π и д и я. Я — иду... (Уходит в прихожую и по лестнице наверх.)

Богаевская (одна, наклонясь над столом). Ты идешь... ты идешь... а вот я, что буду делать? Да... а вот я... и не знаю, что мне делать? (Поднимает голову, оглядывается) А? Ушли все... одна осталась... ну, одна, так одна... 1 (Собирает карты. Встает.) Эх... скоро ты умрешь, Татьяна... скоро умрешь ты, старая дура... (Идет к себе наверх. Из комнаты Анны и Егора слышны глухие голоса. Шим в передней.)

Цыганов. Проводил исправника и стоял на крыльце... Осенью хорошо иногда посмотреть в небо...

Монахова ($exo\partial um$). А где же все?..

Цыганов. Услышат голос ваш— явятся... да! Осенью по небу быстро бегут такие черные тучи... тяжелые тучи...

Монахова. Вот черного цвета не люблю... Красный цвет — самый важный, внушительный... в красном королевы ходят и разные аристократы...

Цыганов. Да? Я никогда не видал этого... но представляю, как это величественно...

Монахова (оглядываясь). А Егор Петрович дома?

Цыганов. Скоро я уеду, дорогая моя...

Монахова. Вы не один уедете...

Цыганов (быстро). Да! Не один? Так вы решили наконец? Решили?

Монахова. Что я решила?

Цыганов. Едете со мной? В Париж? Подумайте — Париж! И у вас будет всё, чего вы захотите — всё!

Монахова. Сергей Николаевич— это просто даже неприлично! Как будто я какая-нибудь... этакая...

Цыганов (*muxo*). Вы — дивная, редкая, страшная!.. И я

¹ Далее: (Шум в передней.)

люблю вас... поверьте в это! Я вас люблю, как ¹ юноша... о, вы! Вы... сила!... сколько счастья... сколько наслаждений ждет вас...

Монахова. Сергей Николаевич, ну, зачем же всё это? И разве 2 вы можете любить 3 , как юноша, когда вам сорок пять лет и вы скоро совсем лысый будете? И что же это за езда по Парижам, если я вас не могу любить, и хоть вы очень интересный, но совсем мне не пара... Обидно слышать, извините меня за выражение, такие ваши намерения... и я уж говорила вам, что всё это не увлекает меня...

Цыганов ⁴ (*стонет*). О, чёрт возьми... чёрт возьми! * Послушайте... хотите, я устрою вам развод с мужем и... и⁵ мы обвенчаемся? Хотите? *

Монахова* (пожимая плечами). Не всё ли это мне равно? 6 Важен — мужчина, а не что другое... Нет, вы, пожалуйста, оставьте ваши намерения... * Я очень, даже чрезвычайно благодарна за всё, чему вы меня научили...

Цыганов (оправился, улыбается). * Ну... хорошо... * мой друг... Давайте похороним это! Честное слово — моя последняя попытка... А больше нет времени... и — сил? И сил нет...

Монахова. Ну, вот... Вы умный человек, вы понимаете, что если нет сил.⁸ их в лавочке не купить...

Цыганов (как всегда). О, да! Вы правы... Это нечто вроде ума — его не продают ⁹ даже в универсальных магазинах...

Монахова. Вот видите!..

(Из передней являются Редозубов и Павлин. Редозубов заметно постарел.)

Редозубов. Здоро́во 10... дочь моя у вас?

Цыганов. Здесь, кажется... (Стучит в дверь к Анне.) Анна (выглядывая). Что вы? А... здравствуйте, Василий Ива-

Анна (выглядывая). Что вы? А... здравствуйте, Василий Иванович!.. Катя! 11

Монахова. Добрый вечер, Анна Федоровна...

Анна (вздрогнул $\langle a \rangle$). Ах... вы пришли...

Монахова. Да...

Катя (выбегает). Ты что приплелся?

¹ Далее: любит ю<ноша> 2 как 3 Далее: 1 нрзб 4 Далее. играет <?> 5 Далее: о<бвенчаемся> 6 Далее: Ведь мужчина важен, [закон<ный муж>] а что муж, что любовник 7 Далее: * Оставим это 8 Далее: то ничего и 9 его тоже трудно купить... 10 Здравствуйте... 11 Далее: Надежда Поликарповна — добрый вечер!

Катя (выбегает). Ты что приплелся?

Павлин. Тоскуют...

Редозубов (указывая на комнату). Ты с ней была там? Больше никого нет...

Павлин. Тоскуют...

Анна. Я сейчас... Стеца! Вы будете пить чай?...

Монахова. Не откажусь...

Анна. Пожалуйста. Степа... чаю дайте... я сейчас! $(Yxo\partial um.)$

Цыганов. И коньяку, Степа, и коньяку... (Подходит к окни, смотрит на маши и что-то тихо говорит Монаховой.)

Редозубов *(указывая на комнату)*. Ты с ней была там? Больше никого нет...

Катя. Ну, ну! Молчи... что за глупости!

Редозубов. Иди домой, а? Уедешь скоро... последние-то дни... дома бы... а?

Катя $(yxo\partial um)$. Подожди... мне нужно на минутку...

Редозубов (*Павлину*). Видал, а? Чужая... совсем чужая стала... бегает, а? Отбили дочь... сына — пьяницей сделали... да... разрушили всю жизнь мою... И — ничего...

Павлин (тихонько). Не огорчайтесь... подождите!

Редозубов (громко). Чего мне ждать?

Павлин. Господь! Он возместит... Исправника они купили 2... но господа — никто купить не может... не б_спокойтесь!..

Редозубов (громко). З Архипа Притыкина обласкали... а меня... исказили, а? Дочь... Она там... может со студентом... а я — жду! (Вдруг встает и свирепо кричит.) Катерина! Катерина!

Монахова. Ах... что это?

(Из комнаты Черкуна выходят Егор, Притыкин, Степан, из комнаты Анны — Катя и Анна.)

Катя. Что ты?

Редозубов. Домой! Иди!..

Черкун. Послушайте... здесь не базар...

Редозубов. Ну, на... на — добей! Разбойник! ⁴ Бей меня! Убей...

Катя. Перестань, отец...

Черкун. Не заставляйте меня, старик...

Редозубов. Молчи! Не говори со мной... Дочь — иди... домой иди! Что, Архии? Радуешься... Блюдолиз... ⁵

Катя. Отец!.. А, боже мой...

 Π ритыкин (очень подавленный). Я, Васили \langle й \rangle Иванович... не виноват...

Редозубов. Ты! Да... Женился на старой бабе... обобрал ее, ограбил... в головы хочешь?

¹ Далее: Вы ² подкупили ³ Далее: Они ⁴ Далее: разрушитель⟨?⟩ ⁵ мошенник ты!

Черкун (пристально смотрит в лицо старика). Ну, вот что — ините ругаться куна-нибуль в пругое место... поняли?

Катя ($\kappa puчиm$). Иди домой — или тебя выгонят отсюда... Ведь это будет стыдно мие... больно мие 1 ... как я тогда приду к ним?

Степан (ко всем). Уйдите, господа... оставьте их... ну, что тут?

Репозубов. Ага! То-то...

(Черкун кивком головы приглашает Притыкина 2 к себе 3 и, когда он со Степаном уходит 4, затворив двери за ними, с улыбкой идет к Монаховой. Та тоже встречает его молчаливой улыбкой. Цыганов смотрит на них и, медленно 5 повернувшись, идет к Анне. Степа входит и, пугливо оглядываясь на Павлина,— готовит чай... Черкун и Монахова уходят в гостиную, откуда порою доносится их негромкий говор и странный, радостно воющий, подавленный смех Надежды.)

Катя. Иди... 6 а то я останусь здесь... не приду 7 к тебе больше... так и уеду! 8

Анна (обнимает ее). Милая моя...

Редозубов (упавшим голосом). 9 Останешься? А я... один?

Анна (Pedosyfoey). Послушайте — она придет, придет! Она 10 плакала... ей жалко вас оставить... она так любит вас!.. 11

Редозубов. Разве так любят? 12 Она — всё по-своему делает...

Катя. Идем же! Ну, идем... (Ведет его к прихожей. Анна провожает их. Павлин вильния в сторону и — остался.)

Цыганов (в упор смотрит на него). Н-ну, что вы скажете, мудрец?..

Павлин (*негромко*). Разрушился старик-то, совершенно потерял соображение... Ему бы допустить, чтоб его выгнали отсюда — вот и всё! ¹³ После такого поступка ей, Катюше-то, ходить сюда невместно станет, это она правильно ¹⁴ указала...

Степа (невольно, громким шёпотом). У-у... змей!

Цыганов (не слушая). Да-а... 15 а что же дальше?

Павлин. Дальше-с видно было бы... Осмелюсь утрудить вас, сударь мой, вопросом — как труд мой? Рассмотрели? (*Цыганов*

 $^{^1}$ больно мне будет! 2 Далее: снова 3 Далее: и затворяет дверь комнаты. Цыганов. 4 еходит 5 Далее: от (вернулся) 6 Далее: и <ди $>^7$ у <йду> 8 Далее: Редозубов. Иду... Голубчик мой... Катя... 9 Далее: А ты 10 Далее: и 11 Далее: Степан 12 Далее: Любят — слушают... а она — бросает... [А она] меня 13 Далее: Конечно 14 резонно 15 Далее: это она

смотрит на него и молчит.) Тетрадочку мою, говорю я, изволили прочитать?

Цыганов 1 . Что вы? Да! Я смотрел... (Pезко.) Это — ченуха, почтеннейший! 2

Павлин (недоверчиво). Девятилетний труд мой... чепуха? Цыганов (возбужденно) 3. Ну да! Что значит девять лет, 4 мой старый друг, если 5 часто вся жизнь... (Меняет тон.) Сейчас я принесу вам эту философию... (Идет в свою комнату 6 и невольно 7 по дороге заглядывает в гостиную.)

Павлин. А я отцатвоего, девушка, опять сегодня видел... (Степа вздрогнула, молчит.) Ветер в на улице, дождик сеет за отец твой пьяненький идет, заборами подпирается... (Степа оскалила зубы и смотрит на него.) Идет он и — горько плачет...

Степа (глухо). Врешь! За что ты мучаешь меня? (Бросает в него крышкой от самовара.) Вот тебе...

A н н а (us npuxoжeŭ). Что такое? ($Bxo\partial um$.)

Павлин (поднимая с пола крышку). Тушилочка упала... по неосторожности...

С т е п а ($\mathit{ecs}\ \partial \mathit{poжum}$). Прогоните ero! Он... мучитель!

Цыганов ($exo\partial s$). Вот ваш труд 10 ...

Анна (Степе). Что случилось?

Степа. Прогоните ero! (Анна подходит к ней и тихо спрашивает ее, указывая глазами на Павлина. 11 Степа уходит. Анна стоит у стола, слышит 12 сдержанный говор в гостиной, вслушивается, и на ее лице — боль, ужас.)

Павлин. ¹³ Зачем же гнать? Я и самовольно уйду... Так, изволили сказать, чепуха?

Цыганов. Да... увы!

 Π а в л и н '(не верит). Значит девять лет я ошибочно рассуждал? ¹⁴ Покорнейше благодарю вас, сударь мой... (Кланяется и уходит.) ¹⁵

Анна (глухим шёпотом). Что она говорит? Вы слышите? Что она...

Цыганов (*негромко*). Гм... я при таких условиях не позволяю ,себе что-либо слышать...

Анна. Что она говорит?

Цыганов (громко). Вы что же там, господа? Уже готов чай...

¹ Далее: А ² почтенный! Это — бред... ³ Далее: Что ⁴ Далее: Когда ⁵ когда ⁶ Далее: рядом с гостиной ⁷ и за сглядывает > 8 Ветер дует ⁹ дождь идет холодный, мелкий ¹⁰ ваша тетрадь ¹¹ Далее: Степа нервно (?) ¹² прислушиваясь к говору в гостиной ¹³ Далее: Я ухожу... ¹⁴ Далее: Прощайте... ¹⁵ Далее: Цыганов. Весьма 3 прэб

Черкун. Идем... сейчас...

Анна. Вы думаете, я... ¹ вы думаете, я подслушивала? Как вам не стыпно! (Быстро иходит к себе.)

Цыганов. Да... нет же! Егор, пойди сюда... на секунду! Черкун $(guxo\partial um)$. Ну? Что?

Цыганов (*muxo*). Послушай... сейчас твоя жена слышала что-то... и очень ² ваволновалась

Черкун. Обычная история! Надежда Поликарповна шалит... и больше ничего! Рассказывает 3 мне образцы объяснений в любви... 4 это так забавно!.. (Уходит.)

Цыганов (пожал плечами, расправил усы, налил большую рюмку коньяку, выпил. Из прихожей осторожно выходит Монахов— он смирный и грустный).

Монахов. У вас не заперто крыльцо... здравствуйте!

Цыганов. Добрый вечер!.. Хотите коньяку?.. 5

Монахов. Позвольте... Холодно!

Цыганов. Да, мой друг, холодно...

Монахов (неуверенно). 6 Супруга... моя... здесь?

Цыганов. 7 Налить еще?

Монахов (кивая головой). А я за ней...

Цыганов. Ага... Позвать?

Монахов. Да... Нет, не надо... Я лучше еще выпью...

Цыганов (усмехаясь). Это — лучше, вы находите?

Монахов (не вдруг, muxo). Не смейтесь... что уж...

Цыганов. А помните пари?..

Монахов. Помню... Что ж... вы проиграли...

Цыганов (усмехаясь). Да, проиграл... ⁸ Вас, однако, не радует это... э, что вы? Не надо!..

Монахов (плачет 9). Как буду... подумайте! — ну как я...

Цыганов (ecmaem). Пойдемте... ко мне или на воздух... идите... ну, пожалуйста! Страдайте, если это необходимо, но 10 никогда не надо быть смешным и некрасивым, мой друг...

 $(И \partial ym\ s\ npuxoжyю.\ B\ комнате\ muxo\ ^{11}.\ Из\ комнаты\ Eгора\ выходит$ II puтыкин и Степан. Степан устало зевает.)

Притыкин. До увиданья... прощайте! Лишили вы меня многого... но это — ничего-с... да! А кто — кого вернее доедет... увидим в будущие времена...

 $^{^1}$ Далее: 0! по \langle дслушивала? \rangle 2 Далее: [взво \langle лновалась? \rangle] нерв- \langle ничает \rangle 3 Показывает 4 Далее: ну что же тут? 5 Не заперто крыльцо? 6 Далее: А 7 Далее: Как же \langle ? \rangle 8 Далее: Выигра \langle ли \rangle 9 Далее: и противно \langle ? \rangle 10 Далее: пусть 11 Далее следовало продолжение ремарки со слов: Иотом раздается мурлыкающий (см. ниже)

Степан (лениво). Ну, хорошо, идите...

Притыкин. Вы — здешний... да-с... Ая здесь буду головой... тогла — посмотрим...

Степан. Э. ну вас к чёрту, наконец!..

Притыкин. И вам того же... от всей души! (Уходит. Степан оглядывается, зевает и тоже идет в прихожую. Потом раздается мирлыкающий сладкий голос Монаховой.)

Монахова. Настоящая любовь 1 ничего не жалеет...

Черкун (смеется). Послушайте... оставим это! Вы сегодня столько сказали о ней...

Монахова. 2 О любви ничего нельзя сказать... это я вам о том говорила, как разные герои объясняются 3 ... А любить надо молча...

Черкун (является в дверях гостиной). Чёрт знает, что вы пелаете... Пойпемте же... тупа...

Монахова (идет за ним). Боитесь? 4

Черкун (нервно усмехаясь). Чего? 5

Монахова. Меня! Вот уж не думалая...

Черкун (смущенно 6). Ну, будет, однако...

Монахова. Не думала, что вы бояться можете...

Черкун ($в \partial p y z$ подходя к ней, тихо). Я — не боюсь! Смотрите... берегитесь!

Монахова (не отступая). Чего же мне беречься?

Черкун (обнимает). Ты меня любишь... ну, говори? Ты любишь?

Монахова (тихо, твердо). Конечно! Поцелуй... 8 (Анна выходит из своей комнаты. Лицо у нее заплакано. В руках платок. Она сгорбилась, жалкая. Но, видя мужа и Монахову,—вдруг выпрямилась, вся натянулась, как струна.)

Анна (негромко, сильно). Это... мерзко!

Черкун. Всё равно!

Монахова. Да. Уж теперь — всё равно...

Анна. Вы... зверь! Гадкий зверь!

Монахова (спокойно).9 Это потому, что полюбила?

Черкун. Нет, Анна... перестань, молчи!..

Анна. Молчать? Я? О, как ты ¹⁰ жалок... как низко ты упал, Егор... * Я поняла бы... если б не эта... если б другая... но эта! Это животное...

 $^{^1}$ Любо (вь) 2 Далее: [Любить надо] И 3 Далее: А 4 Далее: мен (я) 5 Далее: Вы (?) 6 сурово 7 Далее: А если ты (?) 8 Далее: еще! еще! Черкун (ведет ее). Комне... иди... Монахова. Куда хочешь... 9 Далее: За что же? 10 Далее: нич (тожен?)

Черкун. Довольно, Анна! *

Монахова (Черкини), Уйлем...1

(На дворе слышен шум, выстрел из револьвера. В прихожую ² быстро входит Цыганов — за ним бежит Доктор, Монахов, позднее — грязный. посиневший от холода Пинькин миж.)

Цыганов (обертывая платком руку). Уймите этого осла!.. Он мне испортил 3 палец...

Доктор (останавливается в дверях, направляя револьвер в Циганова и держась рукой за косяк.)

Доктор (рычит). Я тебя всего испорчу... (Спускает курок. Осечка.)

Цыганов. Болван! Стрелять не можешь...

Черкун (бросаясь к Доктору). Брось! Брось!..

Анна и Надежда (вместе). Убьет... Уйди!...

Доктор (вертит барабан револьвера и ворчит.) Чёрт... будь проклят...

Монахова (вырывает пистолет). Ах ты... дурак!

Монахов. Надя — убъет! 4

Черкун (Доктору). Вы с ума сошли?

Доктор. Я? Нет... врете!

Лидия (вбегает). Что здесь случилось?

Цыганов (возбужденно). У меня достаточно своих грехов... я не хочу платиться за чужие...

Анна (Монахову). Уберите 5 отсюда ее... эту!

Черкун. Анна!..

Анна. Она сейчас целовалась... вот с ним! С ним... ($\Pi a \partial a e m$ в обморок. $\Pi u \partial u s$ поддерживает ее.)

Лидия. Степа! Тетя... тетя!

Доктор. С ним? С вами?

Цыганов (ворчит, качая руку.) Проснулся... болван!

Доктор. Надежда! Кого ты выбрала?

Монахова. Я вам не ты...

Доктор. Кого ты выбрала...

Богаевская $(u\partial em)$. Вот и до скандала дожили!

Монахова ($cop\partial o$). Ero!

Монахов (*стонет*). Надя... Надя... за что же? Ведь я... чем я виноват?

Черкун (Монаховой — указывая на свою комнату.) Идите... в уйдите... туда!

Монахова. Вместе с тобой...

¹ Далее: В прихожей шум и топот. 2 Далее: вбегает 3 Далее: палец 4 Далее: Ай! 5 Уведите 6 Далее: пож(алуйста?)

Лидия. Тетя... помогите мне. Позовите Катю. Степа... (Ведет вместе с теткой Анни в ее комнати.)

Доктор. Вы... барин! Я — виноват... нало (ыло не вас... оказывается... а впрочем — это всё равно... вы оба... хищники! Мне жаль, что я не мог убить вас...

Монахова. Что вы можете... эх вы!

Доктор. Да... ничего не могу! Всё сгорело в луше моей... это ты всё сожгла!

Черкун. Ну, довольно...

Монахов. Напя... илем помой...

Мопахова (иказывая на Черкина). Мой пом — гле он... там мой лом!

Доктор. Это ты всё сожгла... Четыре долгих года... гоголо мое серпце...

II ы ганов. Егор! Да гони же всех к чёрту! Чего он разглагольствует? Сорвал мне ноготь...

Черкун. Довольно, Доктор! Идите... вы пещево отделались за вашу выходку... ступайте!..

Поктор (оправился, просто). Прощай, Напежда! Я тебя любил... тецерь прощай... Прости меня... за всё! Прощай... Ты погибнешь с ними... погибнешь! Ты погибнешь. Напежна... прошай...

Цыганов (Монаховой). Ну, вы, должно быть, довольны, наконец? Всё, как в сомане... любовь счастливая... песчастных штуки три... 1

M о нахова (myno). Что ж он теперь... ² тоже убьет себя?

Цыганов. Не знаю-с... я бы застрелился... от стыда...

Монахов (Черкуну). Отдайте мне... ее... жену отдайте!..

Черкун. Возьмите, если можете...

Монахова. Как? Что ты сказал?

Монахов. Больше ничего не имею... всё в ней! Всю жизнь для нее... воровал — для нее... Надя! Надя!

Монахова (Черкуну). Что ты сказал?

Черкун. Я? Вот что... 3

Черкун (угрюмо). Надежда Поликарповна — я вас прошу простить меня...

Монахова. За что простить?

¹ Далее: это очень трогательно, да? И скандально? 2 Далее: неужели ³ Далее: (Катя бежит.)

Катя. Что здесь наделали? Где Анна? Где Анюта?

Цыганов (указывает). Там!.. Монахова. Ну, говори...

Черкун. Не придавайте значения... моему поступку! Минутная вспышка, вызванная вами же... это еще не любовь... нет!

Монахова. Говори проще... Христа ради — проще! Чтобы я поняла... скорее!..

Черкун. Я не люблю вас...

Монахова. Да... нет же! Ты — поцеловал меня... три раза ты поцеловал! Меня никто не целовал... только ты!

Монахов (робко). Ая...ая, Надя!

Монахова. Уйди, покойник!..

Черкун. Кончим всё это... ¹ Вы поняли меня? Простите... Я не люблю вас... Her!

Монахов. Надя... слышишь? Идем домой...

Монахова (*странно*, *печально*). Нет... я вот — сяду... посижу... Егор Петрович... сядьте рядом... а?

Черкуй. Я не могу... Простите... (Идет к себе. Монахова садится на диван. Она — как пьяная. Цыганов смотрит изумленно и усы его радостно дрожат.)

Цыганов (весело). Вот идиотский город! Всё как-то кверху ногами стоит в нем! Доктор должен лечить, а он — наносит раны...

Монахов, Надя...

Монахова (задумчиво). А?

Монахов. Идем домой...

Монахова. Иди один, покойник... иди! 2 (Монахов скрывается.)

Цыганов (негромко). Поезжайте-ка в Париж, дорогая моя... a?

Монахова. Молчите... А он меня не любит... это верно?

Цыганов. О, боже мой! Конечно!.. Разве когда любят...

Монахова. Не надо... я сама знаю!

Цыганов. Ну, вот видите... радость моя.

Монахова. А доктор... пожалуй, убъет себя...

Цыганов. Ну... сомневаюсь... Но если и так — что же? Вы к этому привыкли... теперь, вот, — доктор, вотом, вероятно, я...

Монахова. А из чего ему убить себя? Пистолет у меня... вот он...

Цыганов. Он другой купит...

Монахова. Душно здесь... ах, как душно здесь! Пойдемте на крыльцо... постоим там... пойдемте!

¹ Далее: Итак ² Далее: иди! иди! ³ Далее: потом

Цыганов. ¹ О, с наслаждением... За вами я пойду, куда угодно ²! Ведь я люблю вас... люблю серьезно... вы не смотрите, что я шучу... Честное слово — я весь ваш...

Монахова (с досадой — кончает — почти шёпотом и с болью). Нет... не надо! Как вы можете любить, если он не может? Он сам... испугался... он! Никто не может любить... никто не может... никто!

(Они уходят. Из прихожей является Дунькин муж и стоит в дверях, глядя на стол, где стоят бутылки. Он — качается. Из комнаты Анны — выбегает. Степа. видит. отиа.)

[Стспа (в ужасе). Ай...

Лунькин муж. Ага-а... боишься...

Степа. Уйди же ты Христа ради...

Дунькин муж. Отца надо бояться...

Черкун (выходит). Что вы кричите, Степа?

Степа. Вот... опять...

Лидия (из комнаты Анны). Что с вами?...

Степа. Отеп...

Черкун (выводит его вон). Вон...

Дунькин муж. Дай рубль...]³

Лидия (Cmene). Идите туда... идите милая... 4

Степа. Хоть бы умер он... господи! (Уходит к Анне.)

Черкун $(u\partial em)$. Что... Анна?

Лидия. Ничего теперь... пришла в себя...

Черкун. Мне... трудно пойти к ней... то есть, ей будет трудно видеть меня...

Лидия. А что вам нужно от нее?

Черкун. Я попрошу вас... вы можете сказать ей... что Надежда Поликарповна... ушла! Ушла, скажите. Я объяснил ей мой поступок... и попросил ее простить меня... Она ушла...

Лидия. Ваш поступок? Я плохо понимаю...

Черкун. Ну, да... Она сама разбудила во мне зверя и я... увлекся. попеловал ес... вы знаете ведь...

Лидия. Это она виновата? Бедный мальчик... его соблазнили!

Черкун. Вы презираете меня... я вам противен, да?

Лидия (*тихо, сильно*). О, да... вы мне противны, да! Я презираю вас... потому что готова была полюбить... может быть, любила уже!

¹ Далее: С насла(ждением) 2 Далее: вам! 3 Сцена с Дупькиным мужем вычеркнута, очевидно, в процессе работы уже над беловым автографом. 4 Далее: Черкун

Черкун. Вы? Нет! Но зачем же тогда... вы так холодно, так придирчиво ¹ относились ко мне? Так гордо? Почему, когде вы видели — я падаю — не подали мне руку? Почему?

Лидия. Я не занимаюсь спасением погибающих... пусть тот, кто может погибнуть — погибнет! Это освежает жизнь...

Черкун. Я чувствовал... вы что-то искали во мне... и я, до поры, пока эта женщина не встала предо мной... я много любовался вами... много думал о вас... я не смею уже теперь сказать, что...

Лидия. Да, вы этого не смеете сказать! И — вы правы! Я искала... я думала, что найду что-то стойкое, что-то железное... как сами говорили вы... Я искала... я давно ищу! Я ищу человека — героя, чтобы поклониться ему, чтобы пойти рядом с ним... Пусть это мечта — но я буду искать человека-героя...

Черкун. Чтобы поклониться ему...

Лидия. И пойти рядом с ним... (Выстрел на дворе.)

Черкун (тоскливо). Еще? Что... там... еще?

(Анна, Катя, Богаевская бегут из комнаты.)

Анна. Erop! Ax... 2 здесь... о, боже...

Катя. Кто стреляет?..

Богаевская. Ая уж, знаете, хотела спать уйти ³...

Лидия $(u\partial em)$. 4 Что же это?

Цыганов (идет встречу ей). Ну... вот...

Лидия. Кто стрелял...

Цыганов.* Она 5...

Анна (бросается к мужу). Егор 6... Ты не виноват... нет!

Богаевская. Вот дуреха, а? Кто бы мог подумать, а?

Цыганов (негромко, * с ужасом). Так спокойно $^7...$ при мне... при муже... 8

⁹ Лидия. Где этот доктор!

M онахов (в двери). Не надо доктора...

Черкун. Что с ней...

Монахов. Ничего не надо...

Лидия. Да неужели...

¹ Далее: мне ² Далее: ты ³ идт $\langle u \rangle$ ⁴ Далее: Идите, тетя I нрзб ⁵ * Надежда Поликарповна... она, Егор... умерла... ⁶ Далее: бедный мой! ⁷ Как она... спокойно ⁸ Далее: (Катя смотрит на них $\langle I$ нрзб \rangle) а. А н н а (мужу). Ты не виноват, нет! За н а в е с. $\langle P$ анний вариант финала пьссы, написанный синими чернилами... $\langle G$ (Ч с р к у н.] М о н а х о в (в двери). Ну что — убили? Убили человека... За н а в е с. $\langle B$ торой вариант финала пьесы; написан и вычеркнут черными чернилами... \rangle ⁹ Далее пьеса до конца написана черными чернилами.

Монахов. 1 За что убили человека? Анна 2 (мужу). Ты не виноват... нет... Монахов. Что же вы спелали? а? Что вы спелали?

Б. Первоначальный вариант сцены из третьего действия (Стр. 451—456)

После: шум, доносящийся из дома).— (Быстро идет Анна).

А н н а. Чтобы сразу всё было понятно... Егор... я скажу тебе...

Черкун. Сядь. Не волнуйся...

Анна. Нет. Не буду. Я приехала к тебе... нет — не к тебе! Я приехала сюда... чтобы сказать тебе...

Черкун. Не отложить ли это объяснение?

Анна. Ах... лучше сразу! Я примирилась с мыслью, что ты... что ты уже не любишь...

Черкун. Брось, Анна! Зачем друг другу дергать нервы...

Анна. Я примирилась... Я найду... нашла себе дело... маленькое, скромное дело... буду учить детей... я отдам осколки моей жизни детям... устрою школу... ты дашь мне денег... да?

Черкун. Ну, разумеется...

Анна. Вот, хорошо... Но... я одна Егор... и у меня так мало сил! Я бы хотела жить где-то близко от тебя...

Черкун. Это трудно... Теперь я — здесь... а разве ты знаешь, где я буду завтра 3 ?

А и и а. Нет... не знаю... И всё это... не так... не то! Мне просто захотелось видеть тебя еще раз... и я не могла отказать 4 себе в этом...

Черкун. Зачем ты мучаеть себя?

А н н а. Я не могу иначе... мне без тебя так трудно! Теперь я знаю цену силы 5 ... быть рядом с пей 6 уже хорошо! Я буду учить детей... это решено, все-таки! Нужно 7 , чтобы слепорожденные прозрели, говорил мне Лукин... Я понимаю важность этого 8 ... Я видела такую страшную 9 , тяжелую жизнь! Всего два месяца — но, право, точно годы я прожила — так много темного 10 и злого 11 там, в деревне... 12

Черкун. Послушай... быть может, ¹³ ты сразу прямо скажешь мне, чего ты хочешь?

¹ Далее: Да... ² І нрзб Анна ³ где я завтра буду жить? ⁴ Далее: төбө (описка) ⁵ Далее: даже ⁶ Далее: быть ⁷ Далее: [помогать] помочь прозреть слепорожденным ⁸ Далее: это⟨?⟩ ⁹ такую жизнь... такую страшную ¹⁰ дикого ¹¹ Далее: мне ¹² Далее: где я ¹³ Далее: я виноват перед тобой

Анна. Не нало... об этом — не надо! ¹ Я — не за милостиней пришла — не обижай меня! Я пришла — посмотреть на тебя... Знаешь — так страшно одной ²... Ах. если бы я раньше знала. что жизнь так грязна и груба... что есть люди, которые с наслаждением бьют женшин... до крови. Егор... ты понимаешь, до крови! Ногами быот... Были минуты, когла я понимала твою ненависть к насилию... и сама была способна на него... Как ^з стыдно не знать того. чем живут миллионы людей4... теперь я знаю это и мне кажется. что меня облили кипящей кровью людской и бросили в лино мне грязью, за то, что я не знала...

Черкун. Условимся, чтоб я мог чувствовать себя своболно. Скажи — ты будень говорить со мною... о 5...

Анна. Heт! Heт! в Я внаю — это бесполезно, когда ты... решил... да, это бесполезно! И еще, Егор — я люблю тебя, о сильно! Но знаешь ли, моя любовь — что-то маленькое 7... хотя она мучительна, да! Ты поднял меня и бросил 8... Это больно мне... vезжая, я цумала о смерти... а вот увидела всё это... эту стращную, звериную жизнь... (Катя идет.) избитых женщин, пьяных мужиков, зараженных детей 9... какие дети, Егор, какие страшные дети! В чем виноваты дети — скажи? 10 (Kame) Иди 11, ничего... иди сюда!

Черкун 12. Я говорил тебе 13 — жизнь полна преступлений, Которым нет имени, а преступники — не наказаны 14 и все команпуют жизнью!

Анна. У них глаза — как погребальные свечи, у этих летей... (Шум.) Тревожные, пугливые глаза... тоска, испуг 15 и боль застыли в них... и 16 матери проклинают 17 своих детей за то, что дети 18 родились больными!

(Идут Цыганов и Монахова.) 19

Катя. О чем ты говоришы!

Анна. О жизни, 20 девочка моя...

Ч е ркун. Ты многое почувствовала 21, Анна... мне это приятно... и как-то неловко пред тобой...

¹ Далее: Ты не виноват... [если] чего нет — значит нет ² Далее: И я такая ³ Далее: мало ⁴ люди ⁶ о любви своей? Да, будешь? ⁶ О, нет! ⁷ Далее: и даже неловко, что ⁸ Далее: так ⁹ Далее: пьяных мужиков ¹⁰ Далее: За что? ¹¹ Идите ¹² Далее: (сильно). Агаl ¹³ Далее: когда-то и не раз ¹⁴ — хозяева ее! ¹⁵ тоска, боль застыла ¹⁶ а ¹⁷ Далее: их слепо рожденных? , их ¹⁸ опи ¹⁹ Далее: Притыкий (бежит), Егор Петрович! Дерутся... доктор дал Монахову по роже! Черкун. Всех вон!

²⁰ Далее: де (вочка?) ²¹ поняла

Катя (ворчит). Ага... неловко!

Ч е р к у в. Сюда идут... а мне так много нужно сказать, так много спросить 1

Черкун. Ты говори... Пускай они ² услышат ⁸ и поймут, на чем построена их жизнь...

А в н а. Они не поймут... нет! Не видя — не поймешь... Но,,, ⁴ могу ли я что-то сделать Егор?

Черкун. Не знаю...

Катя. Что ты хочешь пелать?

Анна. Хочу? Много...⁵

(Монахов идет. Они втроем отходят в сторону.)

Цыганов. Моя дорогая! 6 Порою с вами страшно, как над пропастью.

Монахова. Вот страха я не понимаю...

Ц ы га н о в. Вы умеете не понимать! Это 7 вас делает неуязвимой для яда, который я, вероятно 8 , привил бы всякой женщине... а вам — не могу...

Монахова 9 (гордо улыбается). Не можете? А интересно, что это за яд? Маврикий, что тебе?

Монахов. А я вот... япу выпить!

Монахова 10 . Вертишься на глазах... и всем мешаешь... Пей и уходи! 11

М о на x о в. Ну, матушка! Чего ты это взъелась? Или 12 снова живот болит?

Монахова (*Щыганову*). Это он нарочно так говорит... грубости и гадости... чтобы отвратить от меня мужчин!

Монахов. Что она плетет? Ведь ты же сама утром ¹³ говорила, что болит...

Монахова (*странным голосом*, медленно). Уйди сейчас же... слышишь?

Монахов. Иду, иду...

Цыганов (поражен). Однако... знаете! 14

Монахов. Ах, если бы знали, какой это противный мужчина! Вот я сейчас скажу ему... вы подождите!

 $^{^1}$ Далее. А н н а. Об этом [можно] [должно] нужно говорить открыто... 2 все 3 слышат 4 Далее: одной мне 5 Далее: но 6 Далее: — вы прямо-таки эпическая женщина! 7 Далее: 1 нувб 8 Далее: сусп \langle exom \rangle 9 Далее: гордо 10 Далее: Ты словно подглядываешь за мной — как это глупо! 11 и уїди! 12 Далее: оп \langle fraf \rangle 13 утром давеча 14 Далее: Какие у вас отношения... чёрт побери!

(Идет ¹. Гриша осторожно перелезает через чабор Его встречает Дробязгин. Они скрываются в саду. Ц'яганов пьет коньяк. Идет Лидия.)

Цы га по в. Моя дорогая — скажу вам повость! Я, кажется, влюбился... или что-то в этом роде... но, знасте, такое, чего я пикогда не знал...

Лидия. Ну, что же? Поздравляю. Жизнь интереснее, когда неясно чувствуень, чего ты хочень...

Цыганов. Не знаю... Быть может... Какая женщина... чёрт побери!

Лидия². Опа груба... как земля... мне кажется...

II ы ганов. Она инстинкт 3...

Ли:дия. И это вас... прельщает? Фи, дядя Серж.

Цыгапов. Инстинкт, запутанный ⁴ в ⁵ тряпки грубого романтизма...

Лидия. Ах, как мне хочется уехать куда-то!

Цыганов. Уехать? Я не понимаю...

(Между деревьев около стола Гриша и Дробязгин. Повертевшись некоторое вре(мя), Дробязгин в незаметно берет со стола бутылку вина — и оба исчезают.)

Анна. Вы получили мою записку?

Лидия⁷. Зачем вы написали это...

Анна. 8 Я вас обидела?

Лидия. Вы унижаете себя, мне кажется...

(Гриша тихо подходит к столу, ослядываясь, берет бутылку и и быс (тро) исчезает.)

Анна. Ах... Разве это важно? Когда любишь — ничто не важно... Я больше ничего не могу... пе умею.

Лидия. Вы что-нибудь хотите мне сказагь?

А н \langle н а \rangle . Да! Да. Вы презираете меня, конечпо... и я сама, я сама себе противна, в эту минуту... Но 9 мне необходимо быть около него... хотя на время, пока 10 я привыкну... У меня нет другого места... вы попимаете — нет у меня другого места, я могу жить только около его...

Лидия. Но, позвольте, зачем мне это нужно знать...

¹ Далее: встречу 2 Далее: Но<?> 3 [Здесь — голый инстинкт] Она инстинкт, закутанный в дрянные тряпки грубого романтизма... вот как я понимаю ее! 4 закутанный 5 в гру \langle бый \rangle 6 они 7 Далее: Да... зач \langle ем \rangle 8 Далее: Послушайте... я понимаю, это глупо! 9 Далее: в \langle ы \rangle 10 поку \langle да \rangle

А н н а. О, будьте так же прямы, 1 как я 2 , не будьте гордой... я умоляю вас!..

Липия. ⁸ Не напо так водноваться ⁴.

Анна. Я не могу... я хочу спросить вас и — не могу!..

Лидия. О чем спросить?

Анна. Вы знаете... о, вы знаете?

Лидия. А... да, пожалуй, я знаю. Вам хочется спросить, люблю ли я вашего мужа \$.

В. Наброски к четвертому действию

(1)

CHEHM

Общая. Черкун работает за столом у окна. Цыганов рядом в кресле курит. Анна у стола за чаем, рядом с ней Богаевская. Лиция — упианино 6 — Степан —

Приходит Катя, извешает о ?

Матвей Гогин — просит уговор(ить) Стёпу вы(йти) замуж за него. Из этого пелают забаву, ⁸

Притыкин — о гор (одском) голов (е).

Надежда — Цыганов.

Редозубов — сильная сцена

Монахов -

Надежда — Черкун — падение Анна, Лидия, Черкун, Цыганов

Доктор — выстрел, осечка

Речь локтора 9

Дунькин муж

Лидия - Черкун

Ц ы г а н о в. Я нахожу, что у меня достаточно своих грехов, и не хочу платить за чужие 10 .

Я не думаю, что ты поступил, как Соломон

¹ [откр<ыты>] [просты] открыт<ы> ² Далее: с вами ³ Далее: П<0жалуйста?> ¹ Далее: так ⁵ Егора Петровича, да? ⁰ у роял<я> ² Далее: З прэб в Далее: Притыкин. ⁰ Далее: Конец. ¹0 У меня достаточно своих грехов, чтоб я платил за чужие.

ΙV

Вечер. Большая, уютная комната ¹. В левой стене дверь в прихожую ², два окна; в правой — дверь в комнату Анны, другая — к Егору. Между дверей — пианино, за ним Л и д и я, она играет что-то, чуть касаясь клавиш. Рядом с ней в кресле — Ц ы г ано в, — курит. Посредине за столом Богаевская раскладывает пасьянс, Анна следит за ней. Черкун ходит по комнате и, когда останавливается у окна ⁸, смотрит во тьму на улице и как бы прислушивается к чему-то. В углу палево за столом Степан ⁴ тихо пелкает на счетах. ⁸

Богаевская.

485

⟨Верхнюю часть листа занимает чертеж сцены. На нем обозначено расположение персонажей.⟩

Черкун (упрямо). 6 Я продолжаю?..

Лидия (садится к столу). Пожалуйста...?

Черкун. Я согласен с вами — мы сделали разум тираном наших душ... 8

Степан⁹. Хорошенькая страна эта Россия! ¹⁰ Народ еще не начал ¹¹ жить разумной жизнью, а уж интеллигенция бунтует против разума! Обкушались, голубчики...

Цыганов (смеется). Так их, юноща!

Черкун (Степану). Разве совесть — не разумна? Жалость? 12

 ¹ Далее следовало: Посредине стол, за ним пред самоваром Анна, Богаевская.
 2 Далее: и на тер⟨расу⟩
 3 Далее: налево ⁴ Далее: щ⟨елкает⟩
 5 Далее: ⟨Богаевская.⟩
 Да, грехи мои обильны...
 6 Далее: Вы ⁷ Далее: Черкун. [Вы говорите] Вы проповедуете тиранию разума...

Черкун. [Вы говорите] Вы проповедуете тиранию разума... Лидия. Нет, я только говорю, что нужно [немного] шлифо-

вать мои инстинкты...

⁸ Далее: [да!.. но совесть?] [но] Жалость к человеку... ⁹ Далее: В стране, где так мало [сознательных людей] [сознательного] сознания, [необходимо всячески] подобные споры смешны... Народ [живет] [совершенно лишен] еще не знает силы разума, а уж интеллигенция начинает буптовать против [его в ыводов в этой силы... ¹⁰ Хорошенький спор! ¹¹ не начинал разумной жизни ¹² [Народу нужны це льные] Народу больше дадут цельные люди... люди, у которых сердце и голова — одно!

Лидия. Вы говорите — [верно].., одно,,, но чувствуется — нечто другое...

Лидия (усмехаясь). О 1, вы уже говорите о жалости? Анна. Почему уже?

Черкун. Ла. я говорю о жалости!

(Kama erodum 2.) 3

Степан. Ну. Что? Как? Катя. Ла...

<45

ΙV

Вечер. Большая, уютная комната. В левой стене дверь в прихожую и два окна, в правой — дверь в комнату Анны и другая — к Егору. Межлу пверей пианино — А н н а 4 играет что-то, чуть касаясь клавиш. Рядом с ней в кресле Цыганов, курит. Посредине комнаты за столом Богаевская раскладывает пасьянс 5. В углу налево за отдельным столом Степан тихо щелкает на счетах. Черкун ходит по комнате, порою останавливается пред окном, смотрит во тьму на улицу и как бы прислушивается к чему-то...

Богаевская. Что же это Лидуша не идет?.. Степан Лукич...

Цыганов. Данилович...

Богаевская. Ну. ничего... Налить вам еще чаю?

Степан. Следует...

Цыганов. Бросьте вы шелкать...

Степан. А вот поймаю и перестану...

Богаевская. Чего вы ловите?

Степан. Архипа Притыкина...

Богаевская. Плутует?

Степан. Довольно усердно...

II ы ганов. Но неумело 6... Я цержусь того взгляда, что не следует изобличать мошенников, это только изощряет их приемы 7... Что ты всё ходишь, Егор, чего ты ждешь 8...

Черкун (негромко, задимчиво). Так... хожу вот...

Цыганов. Я 9 не имею более вопросов, как говорят мололые прокуроры. 10

¹ И ² вбегает ³ Далее: Катя. ⁴ Лидия следит за ней. ⁶ Но, видимо, очень неумело ⁷ ⁸ ищень ⁹ Далее: — уцовлетворен ответом... ¹⁰ 5 Далее: Анна 7 мошенничества 10 Далее:

Анна. Как вы иногда комично говорите... Цыганов. Очень скучно живут люди... хочется, [чтобы они смеялись] чтобы они [чаще] улыбались... Степап. Вы не очень часто бываете смешным...

Анна. Ему незпоровится...

Черкун (негромко). Я этого не говорил...

Анна. И потом этот спор с Липией Павловной...

¹ Богаевская. Интересно спориди... интересно! ² А скучно. мне булет, когла вы уелете... Привыкла я к вам... Очень скучно булет мне!

Цыганов. Вы поезжайте с нами! Что вам делать зпесь?

Богаевская. ³ А там — что? Я. батюшка, всю жизнь ничего не педала... ($\Pi u \partial u s s x o \partial u m$, несет шаль.) Ну, спасибо, Липуша.

Черкун ($Ju\partial uu$). Я продолжаю... можно?

Лидия. Пожалуйста.

Черкун. Я согласен с вами, люди 4 следали равум тираном ⁵ луши ⁶...

Степан. Хорошенькая страна эта Россия.

Черкун. Что?

Степан. Народ еще не начал жить разумной жизнью, а уж интеллигенция бунтует против разума...7

Лидия. Я в ищу человека, человека-героя, ⁹ чтобы поклониться ему, чтобы илти рядом с ним! 10 Мне хотелось знать, насколько прочны ваши взгляды... ваши отношения к людям.

⟨Черкун?⟩ Мы 11 дали мозгу слишком мпого власти, он искажает 12 серпие. так? 13 Не зная ничего, мы слишком много знаем ненужного нам... это скучно! Мы стали сухи, безжалоствы $\langle \phi pa$ за недописана

Черкун ¹⁴. Я, пожалуй, неверно сказал... ¹⁵ Я говорю ¹⁶ о том чувстве, которое побуждает меня помочь 17 человеку 18 силь-

<u> Ц</u>ыганов. Авы — всегда дерзки, юноша... |В| И это тоже [скучно] не весело...

а. Богаевская. [А мне вот не скучно с вами... [Я зпесь отвыкла ото] Но когда вы уедете, [скучно] будет скучно...] Вот мне скучно будет, когда вы уедете... Привыкла я к вам... (Идет Лидия с шалью в руках.) Ну, спасибо, Лидуша...

б. Богае вская. Скоро вы уедете...

¹ Далее: Богае вская. ² Реплика еписана на полях.

³ Далее: Жить ⁴мы ⁵ Далее: [наших душ] своих ⁶ Далее:

Цыганов. О! Неужели ты чувствуещь эту тиранию? полях написана фраза: Человек, как всё — жалок! ⁸ Далее: [ищу] ищ $\langle y \rangle$ ⁹ Далее: Честного, сильного, рядом с ни $\langle m \rangle$ ¹⁰ Далее: [Я верю, где-то] Есть же где-нибудь сердце ¹¹ Было начато: Разум 12 Далее: наше 13 Далее: [Пора пожалеть себя и] Мы стали сухи, скучны. 14 Далее: [Конечно, тут кровь...] [Но если я сделал] [Но] Я говорю о деятельной жалости... ¹³ Далее: не о жалости ¹⁶ Далее: а ¹⁷ Далее: непременно помочь! ¹⁸ Далее: [который, кажется [вре(менно)] слу(чайно)] который случайно или по неуменню [запута<лся>]

ному ¹, ценному... если он случайно или по слепоте своей ² запутался в жизни и просит о помощи... вы понимаете? Липия³. Не спорю...

Г. Варианты БА, АМ, Дти

Cmp. 391.

 $\Pi o \partial s a z o n o s o \kappa$. Драма в 4-х действиях ($\Pi m u$)

Cmp. 392.

В БА и АМ при обозначении возраста действующих лиц стоят только цифры и нет слова лет.
Исключения:

- ² 32 лет/32 г. (*BA*, *AM*)
- 4 45 лет/45 л. (БА. АМ)

В Дти после цифры стоит буква п.

В БА, АМ, Дти в списке действующих лиц их характеристик нет.

10-11 Caoe: его дети.— в БА, АМ, Дти нет.

- 12 под 35 лет / [40] 35 (ВА); 35 (АМ)
- 19 Головастиков Павлин Савельевич / [Пав (лин»] Головастиков Павлин Савельевич (БА)
- 26 Лукин Степан / [С(тепан)] Лукин Степан (БА)
- 27 Дунькин муж ⊙ личность неопределенная. / Дунькин муж [неоп<ределенная личность?>] под 40 (БА)
- 29 Степа ∞ горничная / Степа [го<рничная \rangle], 20 (BA) Стр. 393.
 - 2-23 Луговой берег № Ефимі» / На листах ВА содержится первоначальный вариант вводящей ремарки, вычеркнутой синим карандашом: [Почтовая станция на луговом берегу] Луговой берег реки за рекою виден маленький уездный город, ласково окутанный густой зеленью садов. Направо, перед арителем угол [ветхого здания станции, к ней примыкает] [ветхого дома, где живет Ивакин, и крытый ларь] маленького ветхого дома, к нему примыкает крытый ларь торговля [подсолнечным [и]] семечками, [брагой] баранками и брагой... Дальше налево сад, обнесенный растрепанным плетнем, на плетне торчат валеные сапоги, висит пиджак и красная рубаха. [Вдоль плетня [лежат бревна] лежит бревно.] Мимо плетня [слева направо] идет дорога на почтовую станцию, от перевоза через реку. [Сад редко] В саду —

¹ Далее: но ² неумению ³ Далее: Да

яблони и вишни, круглый стол, врытый в землю, скамьи, несколько штук ульев. Лето, время после полупня, жарко. Гле-то пергает коростель [и], чуть доносится [игра пастуха на свирели заунывный звук свирели. В салу, пол окном на завалине силит Ивакин, бритый и лысый, Гвн чимательно он внимательно играет на гитаре. Рядом с ним -Павлин Савельевич, чистенький, аккуратный старичок в поллевке и теплом картузе. На окне стоит красный кувшин с брагой и кружка. [У [са (мой)?] березы на дороге! На бревне у плетня сипит Матвей Гогин. мололой парень, и мелленно жует хлеб. [Откула-то со станции] С правой стороны, гле станция, поносится ленивый и больной женский голос: «Ефим...» Молчание. Слева по пороге является Л у н ь к и н муж. человек неопределенного возраста. [оборва (нный)] оборванный, робкий и усталый. Снова разлается крик: «Ефим...»

На отдельном листе к тексту приложен беловой вариант вводящей ремарки; его варианты приводятся ниже,

- 2 за рекою виден / за рекою видно (BA, AM)
- 3-4 Слова: яблони в Дту нет.
 - 9 крытый ларь / ветхий ларь (Дми)
 - ¹⁰ С левой стороны у плетня / С левой стороны [его, ближе] к плетню примыкает (BA); С левой стороны к плетню примыкает (Immu)
- $^{13-14}$ на завалинке под окном / на завалине под окном (BA, $Дm\psi$) Cmp. 394.
 - 1-2 Ефим. [Ведь иду...] Сейчас . (Матвею.) Пошел прочь... [еще стащит одежду...] (Снимает рубаху (БА)
 - 7-8 После: когда вовут... [Удивительный он $\langle ? \rangle$ ругатель... а зачем ругаться? Неизвестно...] (ВА)
 - 8 Любит командовать старик... / Любит командовать он $\langle ? \rangle$ $^{\Diamond}$ (EA)
 - 9 Павлин. / Павлин Савельевич. (ВА, АМ)1
 - 9 этого хочется / хочется быть видимым $^{\lozenge}$ (EA)
 - ¹³ не заслужишь... [И опять же] [А] Однако в строгости (*БА*)
 - 14 И вакин. [Нуи бог с ними!] Этот же самый (BA)
 - 19 [Всем жа \langle рко \rangle] И мне жарко (BA)
 - $^{25-26}$ Когда мука есть [могу $\langle \tau \rangle$] ничего, испечь могут (БА)
 - 26 А это [городской... я вот] [я здесь купил] у Ивакина я купил... (BA)

¹ Так же в строках 12 и 33 этой страницы.

- 31 двигает губами. / двигает губами как бы облизывая их. \Diamond (БА)
- ³² играть [и] еще медлениее [тогда одной $\langle ? \rangle$] (EA)
- 38 пошел мудрить! [Экий] Экой ты (EA)
- 40 так осуждаете / так осуждаете меня ◊ (БА)

Cmp. 395.

- ⁹ слышны голоса / слышно голоса (Дти)
- 16 $[om \langle ? \rangle]$ noumu c отчаянием (BA)
- $^{25-26}$ У нас в казначействе / У нас на почте (BA, AM, Imu)
- 27-28 Фразы: У нас ∞ больше вашего. в БА. АМ. Дти нет.
 - ³⁷ После. Извольте! [Но вы к ней доктора ревпуете... В ес е л к и н а. Что-то? Очень пужен мне ваш доктор... Д р об я з г и п.] (BA)

Cmp. 396.

- ⁴ разве хлеб / а разве хлеб ◊ (*БА*)
- $^{11-12}$ всё [погибнет...] испортят... (*БA*)
 - ¹⁴ Павлин. Нашествием чужих людей... / Павлин. От нашествия чужих людей... Люди всё губят... $^{\Diamond}$ (*BA*)
 - 14 После: чужих людей... [И вакин. Идут... Нам тут быть неловко... идем-ка к воротам...] ($\mathcal{B}A$)
 - 31 Доктор и Надежда Поликарповна... они оба / [Полина Петровна и доктор] Доктор и Надежда Поликарповна, они $(\mathcal{B}A)$

Cmp. 397.

- ⁴ Так уж... [ка $\langle ? \rangle$] как придется (BA)
- ⁶ Вы [совсе $\langle M \rangle$] совсем (EA)
- 8 Вы совсем безумный. / Безумный юноша... ◊ (БА)
- ¹¹ Сядьте вы... / Сядьте вы... Сумасшедший! [◊] (БА)
- 18 Павлин, он осторожно идет к столу / Павлин, [покашливает] он осторожно [подвига \langle emcs \rangle] идет к столу (BA)
- 27 После: гордый старик. зачеркнуто: Павлин. Изволили на ярмарке быть? Дробязгин. Да. [И вы тоже? А как жарко сегодня, а? (Ивакин идет, отдуваясь.)] Что [Ивакин] жарко, Иван Иванович? (БА)
- ³⁴ ждем? [Мы вовсе] Нам ждать (*БА*)
- 38 Студента? / Это студента? ◊ (БА)

Cmp. 398.

- ⁸ застрелился он потому / застрелился оп оттого $^{\Diamond}$ (BA)
- ¹⁷ Дробязгин. [Как] Почему это (*БА*)
- 19 Идут с левой стороны / Идет с левой стороны (АМ)
- $^{23-24}$ я не могу понять / этого я не могу понять (БА, АМ, Дm ψ)

- ⁸³⁻³⁴ Спросите браги, Дробязгин... / Спросите браги, юноша... $(BA,\ AM\ ^{\Diamond})$
- Cmp. 399.
 - $^{1-2}$ Когда трубачи действуют / Когда трубачи играют $^{\Diamond}$ (BA)
 - 3 Слов: сумрачно усмехаясь в БА, АМ, Дти нет.
 - ⁹ мне в этом польза? / мне в лести \Diamond (EA)
 - ¹¹ славу заслужил [это] (*БА*)
 - 17 Ремарки: (без улыбки) в ВА, АМ, Дти нет.
 - 31 Ремарки: (смотрит в сторону) в БА, АМ, Ити нет.
 - $^{31-32}$ дамы наши [отстали], видно, устали: вон едва идут... [П р и т ы к и н. Моей супруге променад на нользу...] ($\mathcal{B}A$)
 - 34 при их [го $\langle дах \rangle$] полноте (BA)

Cmp. 400.

- 1 к нашей компании / в нашей компании (Д mu)
- ⁸⁻⁹ приятнее? [Лезе $\langle ? \rangle$] Я, конечно, не про [мо \langle ю \rangle] супругу (BA)
 - 17 И выпить любят / И выпивают ◊ (БА)
 - ¹⁸ Уходят. / Уходит. (*AM*, *Дти*)
- $^{26-27}$ Послушайте, [носмотр (ите)] бульте добры (EA)
 - ²⁷ я вам заплачу... / я вам заплачу хорошо? (BA, AM^{\Diamond})
 - 32 Ремарки: (завистливо и беспокойно) в БА, АМ, Дти нет.
- 37-38 доктор и Веселкина. / доктор и Веселкина. [Головастиков куда-то незаметно скрылся.] (БА); доктор и Павлин. (Дти) Стр. 401.
 - ² Павлин / Головасти<ков> ◊ (БА)
 - 8 Сзади Богаевская. / Сзади их Богаевская. (БА, АМ)
 - ⁹ Надежда. / Монахова. (*БА*, *АМ*, Д*ти*) ¹
 - ¹¹ Вон как! [A] Наши мужчины (*BA*)
 - $^{16-17}$ обязательно [по ночам] почью на гитаре играет [у] под окном $(\mathcal{B}A)$
 - $^{18-19}$ Напрасно тебя, Надежда, грамоте / Напрасно [ты] тебя, Надежда Поликарповна, [гра \langle моте \rangle] грамоте (BA); Напрасно тебя. Напежла Поликарповна, грамоте (AM, \mathcal{I}_{mu})
 - ²² После: язык чешешь...— [Hv. влюбись, убеги...] (БА)
 - ²⁷ Пере∂: Лидочкина лошадь стоит...—[Сны, сны. Действительно во сне живет. Вот] (БА)
 - ²⁹ Перед: С пошадью? [Что?] (БА)
 - 30 Надежда (серьезно). [И с] Нет, с Лидией
 - $^{32-33}$ Вот ты ∞ не умеешь... / Вот вы, душа моя, тысячи романов прочитали, а правильно спросить пе умеете... (EA)

¹ Так же на стр. 401, строки 13, 20, 23, 28, 35 и на стр. 402, строки 1, 10, 15, 20, 25.

- $^{35-36}$ Всяк по-своему умен. / Всяк по-своему умный и по-своему глуп... $^{\diamond}$ (BA)
- Cmp. 402.
 - 2-3 и даже в романах ∞ лучше правды / и даже в [книгах] романах. гле все [изображено] описывается лучше (БА)
 - 7-8 Ремарки: (Надежда приседает.) в БА, АМ, Дти нет.
 - ⁸ После: приседать умеет...— [Займись ты ей женщина такой красоты... а умом бог обидел... Лидия.] (БА)
 - ¹⁸ Богаевская. [Скажи-ка] Ишь ты! (*БА*)
 - 19 Ремарки: (сумрачно) в БА, АМ, Дту нет.
 - ²¹ оценит $[M\langle?\rangle]$ красоту (BA)
 - 25 прислушиваются, [вдали] звон бубенцов. (БА)
 - 80 [Едут!] Сейчас приедут! (BA)
 - 35 После: (тетке, негромко) [Тетя, мне кажется, нам неудобно оставаться впесь...] (БА)

Cmp. 403.

- 1-2 Богаевская. [Идем-ка] Идем в сад... я только вынью [браги] чего-нибудь... (БА)
 - ⁸ После: идут за нею. [Монахова рядом с Лидией, свади Доктор и Притыкин.] (БА)
 - ⁴ Приехали... / Едут... ◊ (БА)
 - ⁹ в латах, в плащах... / в латах [или], плащах... [с мечами.] (*BA*)
- 10-11 Уходят все направо [Сквовь их нето (ропливый)], их медленный говор [слышен] заглушает звон бубенцов [— он бливко] [всё ближе]. [В саду за плетнем является Павлин, смотрит вслед уходящим.] (БА)
 - 24 и [пр \langle ислуга \rangle] прислуга с нею (BA)
 - 23 девица франтовитая / девица франтоватая (Дти)
 - 24 с вещами [при них] и со студентом ($\mathcal{B}A$)

Cmp. 404.

- 9 и [по(разузнай?)] разузнай... вообще... (БА)
- 24-25 у тебя еще волосы не отросли... / у тебя [еще] еще волос не растет... ⁹ (БА)
 - 80 Матвей. Чего? / Матвей. [(с левой ст (ороны))] Чего? (ВА)
- ⁸⁸ Что у вас с мостом? / Что у вас с перевозом? $^{\Diamond}$ (BA) Cmp. 405.
 - 1 перевоз-то в его руках / перевоз в его руках (BA)
 - 1-2 Ты знаком / Ты познакомился (БА, АМ ◊)
 - $^{25-26}$ как [мухи] осенние мухи (BA)
 - 84 nascmpeny eŭ / scmpeny eŭ (EA)
 - 86 ревко отворачивается / резко отвертывается ◊ (BA)

Cmp. 406.

- $^{1-2}$ служащий в казначействе / почтово-телеграфный ($BA,\ AM,\ IImu$)
 - 11 смотрит на город / смотрит [в] на город (ВА)
- 28-29 Сергей Николаевич / Сергей Николаев (ВА, АМ)
 - 34 такой [небо $\langle ? \rangle$] барский (BA)
 - 36 навстречу ему / встречу ему (BA)
 - ⁴¹ Цыганов. [Зачем?] Да нет же! [Послушайте] Это неловко... (BA)

Cmp. 407.

- ²⁵⁻²⁶ После: не видел меня...— [я говорила вам... Анна. Идите...] (БА)
 - ⁸³ Нищий... / Нищий... нищий... ◊ (*BA*)

Cmp. 408.

- ⁴ кричит [1 нрзб], не показываясь (БА)
- $^{27-28}$ Вы разошлись, наконец? [Ну,] Да? [Позвольте вас поздравить.] ($\mathcal{B}A$)
 - 29 Веселкина (слышала / Дробязгин (слышал $^{\Diamond}$ (БА)
 - ³¹ (Дробязгин смущенно ежится.) / Дробязгин. Да... но, все-таки и вы... ◊ (БА)
- **84-35 Это мужчина ∞ дерзкий... / Это [очень дерзкий], инт \langle енсивно? \rangle] мужчина интенсивно рыжий, [самонадеянный...] и очень дерзкий... (BA)
 - ⁸⁸ Да, помню... / [Я понимаю...] Да, помню... (*ВА*)

Cmp. 409.

- 8-9 смотрит на Черкуна. [Не двигает (ся)] Неподвижна, как статия (БА)
- Φ_{ash} : Й ужасно кочется ∞ идиллию.— в BA, AM, \mathcal{A}_{mq}
 - ²⁸ Цыганов. [И] У него никаких (*БА*)
 - 29 милая картина / скромная картина (БА, АМ, Дми)
 - 81 в этом видят / видят в этом (БА, Дти)
 - 33 большой дом... / большой дом [весь низ]... славно, а? [Теперь я [м<?>] дострою мою школу...] (BA); большой дом. Славно, а? (AM, $\mathcal{I}my$)

Cmp. 410.

- ⁻⁵ Ремарки: (Рассматривает Надежду.) в БА, АМ, Дту нет.
- ⁸ Сейчас [приедет] подадут паром (БА)
- $^{10-11}$ уже [ждут] дожидаются лошади (BA)
 - ¹² После: Притыкин...— [ловкий мужик...] (BA)
 - ¹³ Перед: надо для них...— [Черкун] (БА)

- 15 Мы не беспомощны... / Зачем же вы 1 будете для нас трудиться? Мы не беспомощны. (БА, АМ, Дми)
- ¹⁶ После: (тетке) [Мы вместе едем...] (EA)
- ²⁵ вы ездите / вы ведь ездите (EA, AM $^{\Diamond}$, Imu)
- ³⁰ После: неостроумно!
 - Цыганов ($\mathcal{J}u\partial uu$). Нет, как я рад!.. ($\mathcal{B}A$, $\mathcal{J}mu$)
- 32 ($\mathcal{I}u\partial uu$). Итак, я снова / Снова ($\mathcal{E}A$, $\mathcal{I}mu$)
- Cmp. 411.
- ¹⁷ После: градской голова...— [Паува. На него смотрят.] (БА) Стр. 412.
 - 3 (Редозубов, [резко] смерив (БА)
 - 28 После: на свете! Мне хочется выпить чего-то. (BA, AM, $\mathcal{A}mu$)
- 29 Фразы: Отвратительный городишко...— в БА, АМ, Дти нет. Стр. 413.
 - 4 Идут Притыкин, Дунькин муж. / Идут Притыкин, Матвей, за ними Лунькин миж. (БА. АМ. Лти)
 - 5-6 Вещи ваши унесли на паром; / Вещи ваши внесет на паром вот этот парень со сторожем... (*БА*, *АМ*, *Дми*)
 - ⁹ После: долг гостепринмства...— [Черкун. И так далее...] (БА)
 - ²⁷ Анна. ($[no\partial aem]$ дает монети). (BA)
- ³² После: два пятака...— [А и строг рыжий-то!..] (ВА) Стр. 414.
 - ¹ На, [на ⟨?⟩] пар-ршивец! Ступай... Стой! [Бродяга...] Сказал бы я (*BA*)
 - 12 Зачем? [Дурак] Она может (БА)
 - $^{12-13}$ что ты подкупал / что подкупал ты (BA, AM, AM,
 - ¹⁵ а что если / если (*BA*, *AM*, Д*mu*)
 - 18 А ведь [девица эта] она беглая (EA)
 - 19 сама [она] в этом созналась (BA)
 - $^{29-30}$ После: дергает коростель. [И ва $\langle кин \rangle$] (БА)
 - ³¹ С т е п а н. [Железная дорога это] [Новая дорога это] Вот построим (BA)
 - 34 убежденно / пугливо $^{\lozenge}$ (БА)

Cmp. 415.

- 5 После: широкая дорожка [налево заб \langle ор \rangle] (EA)
- ⁷ *После*: в руках.— [Время под] (*БА*)
- 11 и всегда [вме \langle сте \rangle] ты (BA)
- 12 Ремарки: (не поднимая головы) в BA, AM, Amy нет.
- ¹⁹ Черкуп. [*1 прзб*] Говоря проще (*БА*)

¹ [вам] вы (БА)

- 24 Степан (идет). / [Слева $\langle ? \rangle$] По дорожке идет Степан. $^{\Diamond}$ (БА)
- 28 будет [недели] спрашивать (BA)

Cmp. 416.

- ³ сколько [сотен II] тысяч (БА)
- 7 как [лаковые ботинки] белые перчатки... [А] Что, каков (БА)
- 9-10 После: он сам идет. [Пойду докончу расчет.] (БА)
 - 15 Егор Петров / Сергей Петров (ВА, возможно, описка Горького)
 - ²⁶ Черкун. [Илите...] Ничего! Ступайте! (БА)
 - 34 Зачем ты дразнишь меня? / Как ты любишь дразнить? ϕ (BA)
 - 37 Ремарки: (пугливо) в БА, АМ, Дту нет.

Cmp. 417.

- 1 Ремарки: (удивлен) в БА, АМ, Дту нет.
- 11 идите [в] через ворота (EA)
- $^{32-33}$ *После*: милые глазки...— [Иногда они смотрели так корошо...] (BA)
 - 38 Галлюцинация? / Уездная галлюцинация? ◊ (БА)

Cmp. 418.

- 12 снимите тубу. На вас / снимите 1 тубу. Ведь на вас ($\mathcal{B}A$, AM, $\mathcal{A}my$)
- ¹³ Как вам не стыдно? / Такой здоровый, крепкий 2 парень как вам не стыдно? (EA, AM, $\mathcal{A}my$)
- ¹⁹ по улице возить / по улице везти $^{\Diamond}$ (BA)
- ²² Снимите шубу!.. / Снимите шубу, мой друг... (BA, AM $^{\Diamond}$)
- ³¹ После: я скажу? [Где я вас видел? Ведь я без спросу... ишь] (BA)

Cmp. 419.

- 5 Григорий! Гришка! / Мишка! Михайла! Мишка! ◊ (БА)
- ⁷ После: у меня...— [Я вас жду...] (БА)
- ¹⁰⁻¹¹ Это [Секлетея] Палагея Притыкина... (*BA*) *Ств.* 420.
 - ⁷⁻⁸ называется шартрез... / называется бенедиктин... ◊ (*BA*)
 - $^{21-22}$ С удовольствием ∞ пройдусь! / С удовольствием, дорогая вы моя, пройду-с! (AM, $\mathcal{I}mu$)
 - 33 Он [не дурак, вот] ловкий! (EA)
 - 38 Павлин с толстой тетрадью / Павлин Головастиков с толстой тетрадью (БА, АМ, Дту)

 $^{^{4}}$ снимите [это $\langle ? \rangle$] (BA) 2 и крепкий (AM, \mathcal{I}_{mu})

Cmp. 421.

 $^{12-13}$ После: Что за глупость! — И кто вам дал право так издеваться над человеком только потому, что он ваш сын? (EA, AM, Imu)

Cmp. 422.

- 2 мрачный конец! / мрачный конец ee! (BA, AM $^{\Diamond}$)
- ⁸ Григорий, иди домой / Барин... подождите! Григорий иди домой (БА, АМ, Дти)
- 5 тебя... в острог! / тебя... под суд! ◊ (БА)
- ⁸ И меня... в острог! / И меня!.. под суд... ◊ (БА)
- 10 Почтенный, если вы побьете / [Заметьте, почтенный] Почтенный,— если вы [уда \langle рите \rangle] побьете (BA)
- $^{10-11}$ Идет [вслед] за ними. (БА)
- 12-13 Испугался! ∞ Редовубов испугался! / Испугался! [он $\langle ? \rangle$] Василий Иванов Редозубов испугался! [С т е п а н (улыбаясь). Это ему полезно... а то уж очень он избалован...] (BA)
 - 15 Ежели [хоронят] в могилу (БА)
- $^{23-24}$ заметить смею ∞ другая / заметить смею, [упорный] жестокий [двух жен в гроб свел он $\langle ? \rangle$] одну супругу в гроб забил, другая (EA)
 - ²⁹ Я-c?.. / Я-c? Я с ним пришел... (БА, АМ, Дту)

Cmp. 423.

- 2 Девять лет писал... / Девять лет [работал] писал...
 - [П р и т ы к и н (ycmexascb). Сочиняют в молодости... эх, ты

Павлин. Ошибаетесь, Архип Фомич! Святые отцы и в преклонном возрасте сочиняли...] (*БА*)

- 9 Цыганов. [Почтеннейший (?)] Что такое (ВА)
- 23-24 появляется [голова Кати] Катя (БА)
- 25-28 Идет Черкун, с ним Анна. / Черкун (рядом с ним Анна). (БА)
 - ⁸¹ Hv. я знаю / Hy да, я знаю (БА, АМ, Дмц)
 - В После: ты скажешь...— старика жалко, я груб и неправ! Но я тебе не раз говорил, что я ненавижу людей, которые смеют насиловать себе подобных, и таких людей я всегда буду бить их оружием... (БА, АМ); скажешь: старика — жалко, я — груб и неправ! (Дти)
 - 88 появляется Катя / является Катя (БА, АМ)

Cmp. 424.

- ³ Катя ([из-за] ва вабором) (БА)
- 29 Я [не в мужчин, а] только в рыжих... (EA)

- 30 Значит ∞ палкой? / а. Значит, я без опасений [быть] могу посмотреть > ваглянуть на вас? ◊ (БА)
- ³⁴ Что вам надо? / Что вам нужно [◊] (*БА*)
- 40 жена рыжего? [Законн $\langle a_A \rangle$] (БА)

Cmp. 425.

- 16 Катя. ([оглянувшись,] негромко). Дайте мне одну... [ай!] (БА)
- ²² После: что ж такое?— [И вообще вы... напрасно...] (*БА*)
- 25 II ы ганов. [Вы не] Не красно говорите (EA)
- 87 Степан. [A... я] Я фуражку... (*БА*)

Cmp. 426.

- 4 (внимательно осматривает)./ (внимательно осмотрела). (BA); (внимательно смотрит) (AM, Imu)
- 7 давить по заборам... [Hv.] Вот [и] все сюда идут... (БА)
- 8-9 говори ты меньше ∞ покажешься людям... / смотрю я на тебя как много бог дал тебе красоты... и как мало ума... $^{\Diamond}$ (BA)
 - 10 Степа является, $[быст\langle po \rangle]$ (BA)
 - 13 доктор, Цыганов, Анна./[Монахов, Исправник] доктор, [Черкун] Цыганов, Анна. [и Лидия. Дсктор принес ящик с шахматами.] (БА)
 - ¹⁶ He BDM! [И ЧТО ТЫ ВСЕ $\langle ? \rangle$] (BA)
 - 17 ни о чем не можешь / ни о чем и не можешь ◊ (ВА)
 - 18 Ни о чем не могу... / а. Я всегда только о ней... 6. Что же еще $[\text{ва}(\text{жнее}^2)]$ есть 0 (BA)
 - (yкоризненно). [Да... говорят, от этого...] Эк вы, батюшка... (BA)

Cmp. 427.

- 10 Гм... да! ∞ романов... / Гм... должно быть, это очень тяжело... $^{\Diamond}$ (BA)
- 13–14 письма мне писал ∞ начальник говорил / письма мне [пос \langle ылал? \rangle] писал, [да] а до него земский начальник [Гейман \langle ? \rangle об \langle ъяснялся \rangle] говорил (EA)
 - 15 в сторону) [и] но после этого (EA)
 - ¹⁷ Умер? [И он?] (*БА*)
 - 22 (Bcmaem, udem κ domy. / ([Boraeeckan] Bcmaem, udem κ domy. (BA)
 - 83 любит рыбу [ло \langle вить? \rangle] удить (EA)
 - ⁸⁵ Цыганов (*Анне*). Тут есть / [Анна.] Цыганов. Тут [кажется] есть (*БА*)
 - 38 И волосы [у него редкие...] как огоны (БА)

Cmp. 428.

- 1 (негромко). Какая вы... странная! / ([тревожно] негромко).
 [С какой силой вы говорите...] Какая вы странная! (БА)
- 9 Pasdaemca cmex [ner(pomkuŭ?)] Monaxosa (BA)
- $^{29-30}$ Да пожарные и в городе / Да и пожарные в городе (EA); Да [и] пожарные и в городе (AM)
- $^{36-37}$ Вас [подвезти] доставить на дом? (БА)

Cmp. 429.

- ¹⁰ Богаевская / [Исправник] Богаевская (БА)
- ²⁷ После: насмерть! $[(Проходит \ c \ Лидией.)]$ (БА)
- ³⁴ Нет, серьезно... мпе неловко... / Ты бы сказал ей... что ли как-нибуды $^{\Diamond}(BA)$

Cmp. 430.

- ¹⁹ Вы премилый / Нет, вы премилый (BA, AM $^{\Diamond}$)
- $^{21-22}$ занят [подсчет $\langle oM \rangle$] проверкой (BA)
 - 25 Монахов. Конечно! / Монахов. ¹ Конечно², нет, не беспокойтесь... Он будет городским головой... Редозубов³ трухляв. Архип съест его... (БА, АМ, Лти)
 - 26 Люди становятся / Вероятно... люди становятся (БА, АМ. Лти)
 - 23 Из-за деревьев выходят / Из-за деревьев [являются] выходят (БА)

Cmp. 431.

- 2 Там [выставки, театры и] всё (BA)
- в жить много, жадно... / жить много, ярко... (БА, АМ, Дму)
- 13 Π осле: за прошлое, очень! [Должно быть, я сам хищник...] (BA)
- ²¹ на что-то крупное... большое... / на подвиги только для подвигов $^{\Diamond}$ (BA)
- 22 Слов: Вы такой... прямой... в EA нет.
- $^{22-23}$ После: крупное... большое... [Нужно уметь оценить себя] Но [1 праб] умеете ли вы оценить себя? (BA)
- $^{23-24}$ Оценить себя [дороже] выше это не ошибка, [это верная возможность] можно подняться (BA)
- ²⁵⁻²⁷ через твою голову. Черкун. Я понимаю это... / а. через твою голову. Вы это уже сделали однажды...

Черкун. Когда? Вы знаете?

Лидия. Когда женились... Верно?

Черкун. Так. Верно. Но эти узы быстро рвутся...

 $^{^{1}}$ Монахов $[(u\partial s).]$ (BA) 2 [O] Конечно (BA) 3 [он] Редозубов (BA)

Лидия. Когда их разрывают сразу. (Идет Дунькин муж. Он пьян и идет смело.)

б. через твою голову.

Черкун. Я понимаю это...

Лидия. [Вы интересный человек, мне кажется.] Вы внаете, люди искажают себя [но], потому что слишком высоко ценят то, чего хотят... (BA)

- в. Как в тексте 1 (БА)
- ²⁸ Лидия. Мне кажется / Лидия. [(напев... <?>)] Верно? Мне кажется (БА)
- 29 но [то, что он имеет] пусть то, что он имеет (BA)
- 80 Слов: Не нужно быть жадным...— в БА нет.
- 32 желать редкого... / желать редкого... великого! (EA, AM $^{\circ}$) Далее в EA ремарка: ($H\partial em$ Дунькин муж. Он еще более оборван, чем в первом [акте] $\partial e u cm u$. Пьян и шагает [c] смело.)
- $^{85-86}$ Ремарка: Идет Дунькин муж ∞ шагает смело.— в БА следует после предыдущей реплики Лидии.
- Cmp. 432.
 - 1-2 которая у вас.. [которая] горничная... (БА)
 - ¹⁹ После: Да, не поймет...— [Но как я понимаю, чем должен быть отец...] (BA)
 - ²⁵ дайте хоть / дайте [мне]... хоть (*БА*)
- ²⁹⁻⁵⁰ Из кустов [бросает] смотрит Анна. (БА) Стр. 433.
 - ¹ как прошел / когда прошел (БА, АМ)
 - ¹¹ Да нет же! [Вы] Ты успокойся... (*БА*)
 - ¹² После: в монастырь уйду! [Он возьмет меня, отеп...] (BA)
 - 17 После: О господи...— Черкуп. ([брезгливо] ворчливо). Э, какая... грусиха!.. [Как она будет жить... не понимаю!] (БА); [Черкун (ворчливо). Э, какая... трусиха!..] (АМ)
- Cmp. 434.
 - 10 Черкун. [Я тебя любил?] Это сгорело. (BA)
 - 11 развратники [только] или лгуны... (BA)
 - ¹² О, подожди! / О, подожди же! (БА, АМ, Дтц)
 - ¹⁷ Анна. [Ho] Мой дорогой! (*BA*)
 - 20 Анна ∞ садится κ столу. / Анна медленно, подавленная. κ столу садится. (BA)

Вариант в. и последующий текст, строки 28—33, кроме ремарки, написан на отдельном листке, который приклеси сверху вычеркнутого варианта а.

- ²¹ Шум; кто-то перелез / [Через забор прыгает] Шум; [кто] кто-то перелез (БА)
- 89 если б я не пришла [теперь] (BA)

Cmp. 435.

- 9 Чем я прогневал... / Чем я прогневал [вас...] ◊ (BA)
- 12 He MOTY... [1 Hps6] (BA)
- 38 в меня камнями / в меня камни (BA, AM, IImu)

Cmp. 436.

- 2-3 В начале страницы БА, перед словами: не бойся, находится реплика Богаевской, не имеющая отношения к данному отрывку текста:
 - [Богаевская. Матушка ты моя! Помолчать бы тебе! Анна.] Очевидно, лист сначала был использован для переписывания одной из сиен второго акта.
- 6-7 Степан [1 нрзб] смеется. (БА)
 - ⁹ Черкун. [Вы понимаете.] Нелепо... (БА)
 - 14 голова Гриши / голова Миши [◊] (BA)
 - 28 он меня [и вправду] не бил (BA)
- ²⁸ Черкун улыбается / Черкун, улыбаясь (БА, АМ. Цтц) Стр. 437.
 - $^{8-9}$ играет на пианино / наигрывает на пианино (BA, AM, μmy)
 - 11 Степа. [sна \langle ? \rangle] Какое мне дело (BA)
 - ¹⁹ Нет... [это я так...] ничего .. (БА)

Cmp. 438.

- $^{1-2}$ nurero не значит! / это ничего! $^{\Diamond}$ (BA)
 - ⁸ в монастырь уйду... [не хочу...] (БА)
 - 12 Ремарки: (y стола).— в БА нет.
 - 14 Ремарки: (наливая вино).— в БА, АМ, Дту нет.

Cmp. 439.

- 18 После: играть буду. [Идем Арх \langle ип \rangle] (БА)

Cmp. 440.

34 и тяжело смотрит / и смотрит (БА)

Cmp. 441.

- 10-11 У вас лицо... / У вас такое лицо... ◊ (БА)
 - ¹² А вам какое дело? [Мне $\langle ? \rangle$] (BA)

Cmp. 442.

9 Ремарки: (как всегда). — в БА нет.

Cmp. 443.

- ⁸ не трудно / не трудно, это в стороне (БА АМ, Дму)
- 13 дуракі / дуракі Как будешь жить? (БА 1М, Дмц)
- 24 это, говорит, [пир] Валтасаров пир (BA)
- 29 Все-таки [кто] каждый видит (BA)

Cmp. 444.

- ⁸ Ты думаешь / А ... кто он? Никто! Ты думаешь (BA, AM, Imu)
- $^{11-12}$ Богаевская. ([зевая] позевывая). Видно, [проч \langle ного \rangle] плохо было [строено] построено... (БА)
 - 18 А вот умрешь ты / А вот ты умрешь (EA , AM); А вот умрешь (Imu)
 - 24 После: Павлин за ним.) —

Исправник. Вообще ты, Архим, парень не глупый и даже плут... но в картах...

 Π ритыкин. Дая думал у пего — бубны... (EA , AM , $\mathit{II}\mathit{mu}$)

²⁷⁻²⁸ После: как говорил? —

Исправник. Карты требуют ума и внимания... Богаевская. Вы дучше выпейте...

Исправник. С наслаждением! (БА, АМ, Дти)

 34 Богаевская. [Het] Не много ли? (BA)

Cmp. 445.

- 12 Исправник. [Извиняюсь.] Извиняюсь... (БА)
- ¹⁷ говорит [со скрытой] резко (БА)
- $^{25-26}$ вашей [жизни] юности мечтам [о но \langle вой \rangle] о новой жизни (BA)
- $^{30-31}$ вы испугаетесь и снова вернетесь / вы [никогда не] испугаетесь, снова вернетесь (EA); вы испугаетесь, снова вернетесь (AM, $\mathcal{I}mu$)

Cmp. 446.

- 21 извини мне... / извини меня... (AM)
- 27 Что нам они? / Какое нам дело? ◊ (БА)
- 28 После: не о чем и говорить.— Поцелуй-ка меня! (БА, АМ, \mathcal{I} ти)
- ²⁹ если хотите... / если хочешь... (BA, AM $^{\Diamond}$)
- ³⁴ вы не считаете / ты не считаешь (EA, AM)
- ⁴¹ Не очень... Но среди других... / Да. Интересный человек... ($\mathcal{B}A,\ AM,\ \mathcal{I}(mu)$)

Cmp. 447.

- ¹ Груб он... резок... / Уж очень груб... резок... (БА, АМ, Лти)
- ¹⁷ Анна. [Ничего...] Потом... (*БА*)

Cmp. 448.

- ⁶ Перед: Благодарю [Мерс $\langle n \rangle$] (БА)
- 7-8 После: не говорит любезностей...—
- 22 М. Горький. Варианты, т. II 661

- Черкун ($sa\partial y$ мчиво). Я бы хотел говорить только правду... да жалко людей... (EA, AM, Imu)
- 9 (Лидия идет к дому.) / (Лидия идет к дому. [Черкун ва нею.]) (БА)
- 10 После: невоспитанный...— не нужно обращать на него внимания! (БА, АМ, Дму)
- $^{14-15}$ поучительное... / поучительное и спокойное... (*BA*, *AM*, *Imu*)
 - 16 учит вас / научил вас (BA, AM)
 - ¹⁹ около нее / около ее (*EA*)

Cmp. 449.

- 8 Гриша, шевеля губами, внимательно / Гриша внимательно (БА, АМ, Дту)
- 25 После: вчера прозреди...— Ведь вы читали 1, вероятно, как живут в перевне?.. (БА. АМ. Пти)
- 26 Перед: Какие страшные Читала, да... но надо видеть... ($EA,\ AM,\ \mathcal{I}_{my}$)

Cmp. 450.

- - 24 Слова: ничего! в БА, АМ, Дту нет.
- $^{29-30}$ Мы [и] не сделаем этого (EA)
 - 30 мы не можем даже / мы можем (БА, АМ, II mu)
 - 30 разрушить отжившее, помочь / разрушить отжившее и помочь $^{\Diamond}$ (EA)
 - 31 Слов: оно нам близко и дорого...— в БА, АМ, Дти нет.
 - ³² Не мы / Но не мы (*БА*, *АМ*, Д*тц*)
 - 34 на свое место... / на свои места... $^{\Diamond}$ (EA)
 - ³⁶ пьет! / пьет его! [◊] (БА)

Cmp. 451.

- ¹ Гриша. / [Степан.] Гриша. (*БА*)
- ¹⁵ чужне... [да,] что я чужая (*БА*)
- 32 После: когда усхала...— и вдруг увидала эту звериную жизнь... этих несчастных людей... (БА, АМ, Дти)
- $^{0-37}$ и всё так страшно... когда одна... / пред лицом этой жизни! В чем виноваты дети, скажи? (EA, AM, $\mathcal{I}mu$)

Cmp. 452.

- 14-15 (Tonas [в землю] ногой.) (БА)
 - 18 пойду? **Не знаю.../ пойду**, **Егор?** (*БА*, *АМ*, Д*ти*)
- 20-21 Старая мебель и книги, старые вкусы... холодно / Старая

¹ читали [же] (БА)

- мебель, книги, вкусы... [скучно и] холодно (EA); Старая мебель, книги, старые вкусы... холодно (\mathcal{I}_{mu})
- 23 После: жизнь испорчена...— [люди исказились...] (БА)
- 35-36 сжимает кулак / сжимает кулачок (БА, АМ)

Cmp. 453.

- 1-2 неуязвимы для [того, что я] яда (BA)
 - ² вам привить... [Какой] Как это (БА)
 - ²² Прием... [не глупый] любопытный... (*БА*)
- Cmp. 454.
 - 1 Они, должно быть, всегда / Они всегда (БА, АМ, Дми)
 - 29 не [ук \langle радет \rangle] украдет (BA)
 - ³² Гриша. / [Лидия.] Гриша. (*БА*)

Cmp. 455.

- 6 напивается... с кем? / [так] напивается с почтальоном... ($BA,\ AM,\ \mathcal{I}mu$)
- 16 Иду. Знаете / Иду! Нет (EA); Иду! Иду! [Heт] Знаете (AM); Иду! Иду! Знаете (Imu)

Cmp. 455-456.

 $^{40-1}$ После: должны быть добрыми...— не будьте гордой! (БА, АМ, Дm μ)

Cmp. 456.

- 14 После: Вот и прекрасно!
 - Анна. Так вам не кажется, что он вас любит? Вы этого не чувствуете, нет? Ах, я готова благодарить вас...

 Π идия. Не надо так!.. (BA, AM, Amy)

- 17 После: противна, да? Что ж делать? (EA, AM, \mathcal{I}_{my}) Cmp. 457.
 - 27-28 Слов: Кто вы такой, я спрашиваю? в БА, АМ, Дми нет.
 - ³⁴ После: Егор Петрович! $(Ha\partial e m\partial e)$ ¹ Скажите ему Татьяна Николаевна и барыня беспокоятся... (EA, AM, Imu)
- ³⁸ Иди ко мне... эначит! / Иди ко мне! (BA, AM, \mathcal{I}_{mu}) Cmp. 458.
 - 2 В могилу уйду... / В могилу, в монастырь уйду... ($\mathcal{B}A$, $\mathcal{A}M$, $\mathcal{I}(mu)$
 - 12-13 бросает их и бежит прочь). / бросает их на землю). (Дти)
 - 13 Подавись! Ha! / Подавись, на! На... (БА, АМ); Подавись! Ha! На... (бежит прочь) (Дтц)

Cmp. 459.

- ²¹ Вам надо отдохнуть с дороги./ Моя дорогая, вам надо отдохнуть с дороги, серьезно! (БА, АМ, Дти)
- 24 Поспешно уходит. / Анна поспешно уходит. (БА, АМ, Дтц)

663 22 *

¹ Ремарки в БА нет.

- 33 Что тут / Бедный дядя Серж! Что тут (БА, АМ, Дти)
- ³⁶ я ухожу. / я ухожу идете? (*BA*, *AM*, *Дти*)
- ³⁷ Идемте... / Иду... (БА, АМ, Дми)

Cmp. 460.

- ³ Это стихия... / Грязь, вы сказали? Это стихия... (БА, АМ, Дти)
- ⁴ Голодный инстинкт / Здесь [— инстинкт]... голодный, жадный инстинкт (BA); Здесь... голодный, жадный инстинкт (AM, $\mathcal{I}(Mu)$)

Cmp. 461.

- 3 в правой дверь в комнату Анны и [Егора] другая к Егору. (EA)
- ⁵ и [печью] голландской печью (*BA*)
- 24 Цыганов. [Это] Сие свойственно (БА)

Cmp. 462.

8 После: оригинальное наблюдение.-

Анна (обижена слегка). Не могут же все люди быть оригинальными... (BA, AM, \mathcal{I}_{mu})

27 Степан. ([смеясь] торжественно-шутливо). (БА)

Cmp. 463.

- 9 Yero Bam xoverca? / Yero xotute? ◊ (BA)
- 10 Найду узнаете... / Найду увидите... ◊ (*БА*)
- 11 *После*: не там! —

Цыганов. Именно! Вы правы, юноша...

Степан. Конечно, старец... (БА, АМ, Дти)

16-17 После: старушка почтенная... —

[Лидия. Ты слишком] Степан. Ловко! (EA); Степан. Ловко! (AM, $\mathcal{A}my$)

- 18 Вы слишком строги / Ты слишком строга (ВА, АМ ◊, Дми)
- ²⁴ (выскакивая). / (вскакивая). (Дтц)

Cmp. 464.

- $^{2-3}$ жестокость необходима... / жестокость необходима мне, если я хочу... (BA)
 - 8 сварливая / пресварливая $^{\Diamond}$ (EA)
- $^{24-25}$ После: что-то значительное... он похож на раскаленное добела железо... 1 (БА, АМ, Дm ψ)
- 33, 36 Матвей. / [Гогин.] Матвей. (*BA*)

Cmp. 465.

- ¹ Матвей. / [Матвей Гогин.] Матвей. (*БА*)
- $^{4-5}$ [на] отечеству на пользу... (BA)
 - 16 полтину дал / полтину дам (АМ, Дми)

¹ [он похож ∞ железо...] (АМ)

- ³⁸ как Соломон... нет! / как Соломон... (БА, АМ, Дти)
- $^{38-39}$ После: наворовал...— [па $\langle \text{рень?} \rangle$] (БА)
- 39-40 а кулаком булет / и кулаком булет (БА, АМ, Лти)
 - 40 Фразы: Умные люди всегда жулики...— в БА, АМ, Дти нет.

Cmp. 466.

- ⁷ никто не может... / никто не может... отпать... ◊ (БА)
 - 8 Одна я! / Во всем мире одна я! (ВА, АМ, Дми)
- $^{22-23}$ я [обработал] вашего папашу поучил... (EA)
 - 26 udem hascmpery / udem scmpery (BA)
- $^{33-34}$ не устаете, господа [всё] осмеивать всё (EA)
 - 37 Звонок? / Кажется звонок? ◊ (БА)
 - 40 он [думает] хочет встретить... (BA)

Cmp. 467.

- ¹ Вы что молчите / Ты что молчишь (EA, AM $^{\Diamond}$, \mathcal{I}_{mu})
- $^{11-12}$ вы скоро пойдете / ты скоро пойдешь (BA, AM $^{\Diamond}$, Дmy)
 - 12 пойдете к себе? [Тебе] Это очень вредно (BA)
- $^{22-23}$ что ваш чиновник? / что ваш почтальон? (EA, AM, Imu)
 - 28 болван! / казенный пакет... болван! (БА, АМ, Дму)
- $^{29-30}$ один пакет, осел! / казенный пакет, осел! Кто же ворует казенные деньги сотнями? (BA, AM, $\mathcal{A}m\mu$)

Cmp. 468.

- 7 Э... как? (Xoxouem.) Ах вы!... / Э... как? О-ol ¹ (Xoxouem.) Ну насмещил... Ах вы!.. (БА, АМ, Дти)
- 17 чтоб он... воздержался! / чтобы он [вообще]... воздержался! $(\mathcal{B}A)$
- 19 После: Ну зачем это? Конечно, теперь мода на беспорядки и разные, там, забастовки... но у нас это не нужно! $(BA,\ AM,\ \mathcal{I}_{mu})$
- 19 Тут, знаете / И тут, знаете (EA , AM , $\mathit{Дmu}$) Cmp . 469.
 - $^{15-16}$ [и] а сами вы, мне кажется, [п \langle отускнели \rangle] немного потускнели... (BA)
 - 22 Да бросьте же! / Да брось же! (EA , AM $^{\Diamond}$, $\mathit{Дmy}$)
 - 27 Я иду... / Я ухожу... ◊ (БА)
 - $^{37-38}$ Перед: omcmynaem [nятится назад] (БА)
- ³⁹ После: (muxo). Я... ... Мой-то здесь, а? (БА, АМ, Дмц) Стр. 471.
 - 11 и уходит. / и ходит. (Дтц)
 - 12 После: Э... жулье!.. в БА на вклеенных листках следует сцена, целиком вычеркнутая в АМ:

¹ O-o! — в АМ, Дту нет.

Лидия ($u\partial em$). Все разошлись уже? Какое усталое лицо у вас...

Степан. Да, я устал... устал!

Лидия (проходит к столу, берет оставленную теткой шаль. Степан смотрит на нее — она, возвращаясь, встречает его взгляд.) Быть может, Степан Лукич, это глупо — говорить так... но мне давно уже хочется сказать вам — какой вы славный, честный человек...

Степан (onycmus 1 zолову). А я, глядя на вас издали, думал: вот если б эта женщина стояла в рядах моих товарищей по духу и крови... 2

Лидия (sadymuso). Я понимаю вас... и ваши задачи...³ Но я не чувствую еще их красоты... я не могу сделать их культом...

Степан (усмехнулся). Дворянка вы... вам нужен романтизм... вы ищете героя, как Надежда Монахова... Великое — в простом... ⁴ Вот что... Я завтра уезжаю... мы никогда не встретимся... (*тихо*) не дадите ли вы мне... вашу руку... поцеловать вашу руку...

(Лидия момча протягивает руку, и когда он целует ее — она целует его в голову, гладит ее).

Степан (усмехнулся). Вы — понимаете, а? Смешно вам?

Лидия. Нет. Не смешно. И— не жалко мне вас... поймите... ни вас... ни себя! Это так хорошо... Благодарю вас за то, что вы не говорите...

Степан. Того, о чем не нужно говорить... Прощайте! Лидия. Прощайте!

Степан. В Да, прощайте... (Степан с усмешкой уходит, поклонившись ей, она тихо идет за ним.) (ВА, АМ)

- ¹² Э... жулье! / Э... жулье! (уходит.) (Дтц) Стр. 472.
 - 18 После: умнее и смелее за что весьма благодарю... (BA, AM, $\mathcal{I}mu$)
 - 36 А, здравствуйте / Что вы? А, здравствуйте (БА, АМ, Дми)
 - ³⁹ После: Ах... это вы? [Вы пришли...] (БА)
- 40 *После*: Надежда. Да... [Анна.] (*БА*) Стр. 473.
 - 3 Ремарки: (вовет) в БА, АМ, Дту нет.

 $^{^1}$ опустил (BA) 2 и по крови (BA) 3 Далее в BA: [они велики]... да! 4 Далее в BA: [...а впрочем...] 5 Далее в BA: [А, может быть, мы встретимся... до свидания... Л и д и я. Прощайте...]

- 3 Ремарки: (Надежде.) в БА нет.
- 6 Ремарки: (Степа входит.) в БА, АМ, Дту нет.

Cmp. 474.

- $^{38\hat{-}39}$ После: не правда ли? И вообще скверный день... всё какие-то нелепые сцены... объяснения 1 ... (БА, АМ, Дти) Стр. 475.
 - ¹⁶ не **с**лушал / не слушая (Дти)
 - ¹⁷ После: ну что же? [тоже] (BA)
 - ²⁷ Цыганов (пренебрежительно). / Цыганов (возбужденно). Ну да! Что значит девять лет, когда, порой, вся жизнь... (оборвал и пренебрежительно) (БА, АМ, Дти)

Cmp. 476.

- 4 no ∂x o ∂u m κ ней / no ∂x o ∂u m (AM)
- $^{\mathbf{5}}$ После: стоит у стола [невольно вслушивается в гово $\langle p \rangle$] (BA)
- ¹⁴ Цыганов. Действительно— купорос / Цыганов. Навсегда! Действительно— купорос (БА, АМ, Дти)
- ³⁶ Взял шляпу / Взяв шляпу (БА, АМ, Дти)
- ³⁸ Здравствуйте! / А!.. у вас крыльцо не заперто... Здравствуйте! (BA, AM $^{\Diamond}$, $\mathcal{I}my$)

Cmp. 477.

- ¹ Надежда моя здесь? / Супруга... моя... здесь? (BA, AM, $\mathcal{J}mu$)
- ³³ любить [можно] нужно молча... (*БА*)
- ³⁷ Черкун. [Чего?] Я? Чего? (БА)
- - 9-10 Увидала мужа / Увидав мужа (Дти)
 - 10 вся натянулась / и вся натянулась (Дти)
 - ¹³ (с пьяной улыбкой). / [(сухо)] (с пьяной улыбкой). (BA)
 - ²² Как низко / О, как низко (*BA*, *AM*, *Дти*)
 - 26 Черкун. / Черкун (серьезно). ◊ (БА)
 - ²⁹ После: этого болвана! Он мне испортил палец... (BA, AM, $\mathcal{I}mu$)
- 32 убью... убью... / всего испорчу... ($\mathcal{B}A,\ AM,\ \mathcal{A}m$ и) $Cmp.\ 479.$
 - 1 Брось пистолет! / Убьет! (БА, АМ, Дти)
 - 7 Слов: к ней в Дту нет.
 - ¹⁸ Слова: гордо в АМ нет.
 - 19 После: За что?.. В чем я виноват... (БА, АМ, Дтц)
 - $^{28-29}$ После: в душе моей... Это ты сожгла! (БА, АМ, Дm μ)

¹ [И вообще объяснения...] (AM)

- 34 горело серпце... / горело мое серпце... (БА, АМ, Ими)
- 35 Слов: что я теперь? в ВА, АМ, Дму нет.

Cmp. 480.

- ² воронье... [буль (те)?] (БА)
- 6 показывает / показывает свой (БА)
- $^{10-13}$ Отдайте мне... жену ∞ возьмите! / Отдайте мне... жену! Отлайте...

Черкун (*резко*). Пожалуйста... возъмите! Монахов. Больше ничего не имею... всё в ней... Всю жизнь ей отдал... Воровал — для нее... (*BA*)

- 21 это не любовь... / это еще не любовь... (EA, AM, \mathcal{I}_{mu})
- 22 Говори проще... / Говори проще... Христа ради! ($BA,\ AM,\ Mmu$)
- ³⁵ После: Усы у него [довольно] (БА)

Cmp. 481.

- ¹³ Hy... [он не пуглив...] чего ему бояться? (*БА*)
- 28 не может меня любить... / не может любить меня... (Д $m_{\rm u}$)
- 29 Фразы: Никто не может любить меня... в Ити нет.
- $^{34-35}$ Как страшно ∞ жизнь? / Как страшно жить-то... Господи! ($EA,\ AM,\ \mathcal{I}_{my}$)

Cmp. 482.

- ¹¹ [Она] Сильна эта женщина! (*БА*)
- 16 После: презираю вас... потому что... потому что готова была любить... да, я могла бы любить вас!.. 1 (ВА, АМ, Дти)
- 17-18 Heт!

 ¬ я падаю... / Вы? Heт! Но зачем же тогда вы так колодно, так придирчиво относились ко мне? Так гордо? Почему, когда вы видели, я падаю... (ВА, АМ, Дти)
 - 21 это уничтожит лишнее / это уничтожает лишнее (Дмц)
- ²⁶⁻²⁷ Да! Я искала... / И да! Я искала... (БА); И да! Да! Я искала... (Дми)
 - ³² После: рядом с ним... [(тоскливо.)] (БА)
- ³⁶ Перед: (елухо, с отчаянием) [1 прэб] (БА) Стр. 483.
 - ²⁻³ Где... Ах... боже мой... / Где?.. ах... здесь... о, боже мой... (*БА*); Где? Ох... ты здесь... боже мой... (*АМ*, *Дти*)
 - $^{18-19}$ ничего не надо... / ничего уж не надо... (БА, АМ, Д m и)
 - 23 на дворе / [за окном] на дворе (EA)

^{1 [}да, я могла бы любить вас!..] (АМ); в Дти этих слов не п.

ВРАГИ

(CTp. 485)

Источники текста

- 44 автограф первоначального списка действующих лиц пьесы (ХПГ-6-3-1).
- AM_1 машинопись с авторской правкой (ХПГ-6-3-2), оригинал набора пля IImu.
- AM_2 машинопись, снятая с AM_1 для 3n (ХПГ-6-3-3); содержит дополнительную авторскую правку, не учитывавшуюся в изданиях до 1933 г., копия оригинала набора для 3n.
- Дти «Враги (Спены)». Verlag von I. H. W. Dietz Nachfolger. Stuttgart (Berlin), 1906.
- С6 3н Сборник т-ва «Знание», кн. XIV, стр. 1—183.
 - Зн М. Горький. Пьесы. Изд-во «Знание», т. 8, стр. 116—239.
 - ТЭ₁ печатный текст пьесы, изготовленный в 1939 г. по заказу Ленинградского Государственного академического театра драмы перепечатка текста: М. Горький. Собр. соч., т. VII, ГИХЛ, 1929, с новой авторской правкой (ХПГ-6-3-5). К экземпляру приложен автограф нового конца пьесы.
 - $T\partial_2$ второй экземпляр $T\partial$ с авторскими поправками, перенесенными рукой неустановленного лица из $T\partial_1$ (в двух случаях поправки не перенесены по недосмотру); содержит дополнительную авторскую правку (ХПГ-6-3-6). К экземпляру приложена машинопись нового конца пьесы.

А. Первоначальный набросок (ЧА)

враг

Андрей Ильич Будилов — генерал в отставке.

Николай Петрович Войнов — помещик.

Анна Захаровна.

Мари.

Bepa.

Лида.

Ольга Ксенофонтовна Уварова — помещица-вдова.

Зинаида Павловна Диковская — артистка.

Филимон Кузьмич Обрядчиков — фабрикант.

Маргарита Владимировна — его жена.

И ван Ступин, рабочий [у Обрядчикова].

Мигун, нищий, его отец.

[Настасья] Дарья Матвеевна — экономка.

Пологий, приказчик.

[Летучий] Конь, фельдшер.

Пестряновский, [студент] семинарист.

Лодыгин, учитель.

Антон Иванович Гавриков, агроном.

Люба, дочь священника.

Иегудиил Фомич, повар.

Ксюшка.

Дуня.

Сыч, сторож.

Мартын — парень из деревни.

Староста.

Урядник.

Нянька.

Старый парк в усадьбе Будилова. Небольшая тенистая площадка, окруженная липами [она] [на ней], под навесом [лип] деревьев стол, накрытый к завтраку, — кипит самовар, около стола горничная Дуня, недалеко от нее [прислонясь к дереву, у стола стоят Пологий и Летучий] и деревьев Летучий. Направо за деревьями дом, [его не видно, но] из окон доносится музыка — Вера играет на пианино. От стола к дому бегает Ксюшка, босая. Среди деревьев видна солдатская палатка [и из нее доносится], в ней [довольный (?)] рычит генерал.

В. Варианты AM_{1-2} , Дту, Сб Зн, Зн, К, $T \Im_{1-2}$

Cmp. 485.

Заголовок. Враги. Сцены / Враги. Сцены (1906) ($AM_1,\ T\partial_{1-2}$) Стр. 486.

- ⁴ Бардин Яков, 40 лет / Бардин, Яков, 37 л. (АМ₁, Дтц, Сб Зн, Зн, К)
- 5 28 лет, актриса / 28 лет (AM_{1-2} , Дmи, C6 3 μ , 3μ , K)
- 7 Слов: дядя Бардиных в $T\partial_1$ нет.
- 8 Слов: купец, компаньон в AM_{1-2} , Дmи, Сб З μ , З μ , К нет. $^{11-1?}$ Слов: юрист, товарищ прокурора в AM_{1-2} , Дmи, Сб З μ , З μ , К нет.
 - 13 Синцов, конторщик / Синцов (AM₁)
- 13-14 Синцов, конторицик

- Пологий, конторщик / Синцов, Пологий конторшики (Imu)
- ¹⁵ После: отставной солдат [55 л.] (AM₁)
- ²⁰ Акимов / Якимов (АМ₁₋₂, Дту, С6 Зн, Зн, К)
- 24 Иссле: П о р у ч и к Следователь. Письмоводитель (А M_{1-2} , Дmи, Сб 3и, 3и, K)
- ²⁸ После: Урядник [37 л.] (ТЭ₁₋₂)
- 29 служащие, прислуга / прислуга (AM_{1-2} , Дm μ , Сб 3μ , K) Cmp. 487.
 - 9 я человек маленький / я, так сказать, человек маленький ($AM_1,\ \mathcal{I}mu,\ C6\ 3u,\ K$)
 - $^{13-14}$ и не просит. / и не спрашивает. Рвут себе и рвут. (AM_1 , Imu, $C6~3\mu$, 3μ , K)
 - $^{16-17}$ имеете вы право / вы имеете право (K)
 - $^{18-19}$ головы рвать будут / головы рвать будут друг другу (AM_1 , $\mathcal{I}m\mu$, $C6~3\mu$, 3μ)
 - ²⁸ Если бы они / Но если бы они [◊] (*A M*₁)
- Cmp. 487-488.
- $^{29-1}$ можно сказать / даже, можно сказать (AM_1 , Дm ψ) Cmp.~488.
 - 7 После: Идет Яков Бардин.— На лице у него всегда виноватая улыбка. Движенья вялы и медленны. В глазах что-то больное, тусклое. (АМ₁, Дти, Сб Зн, Зн, К)
 - 8-9 Ремарки: Конь небрежно «отдает честь».— в AM_1 , Дту, $C6\ 3$ н, Зн, K нет.
- $^{38-39}$ Почему ∞ дерзости говорю? / Почему я всегда дерзости говорю пьяный... а, Конь? (AM_1 , Дmu, С6 3u, 3u, K) Cmv. 488-489.
 - 20-2 Конь. Бывает это ∞ себя не милует... / Конь. Бывает так. Пьяные люди часто лучше трезвых. (AM_1 , $\mathcal{A}m\mu$, $C63\mu$, 3μ , K)
- Cmp. 489.
 - ³ ябедник, драчун / ябедник, дерется (Дтц)
 - $^{7-8}$ у него деревянная голова / у него деревянный язык ($A\,M_1$, $\mathcal{L}\,m_4$, $C6\,3n$, 3n, K)
 - 8 После: деревянная голова сначала вы Захара Ивановича сконфузили.
 - Я ков (задумчиво). Всегда его сначала... (AM_1 , Дm ψ , C6~3n, 3n, K
 - $^{13-14}$ После: какое несчастье водка... я говорю о своей болезни, Аграфена Ивановна (AM_1 , $\mathcal{A}mu$, C6 3n, 3n, K)
 - ²⁰⁻²¹ После: только философствует. Философствуют обиженные. $(AM_1, \ \mathcal{I}my, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$

- $^{21-22}$ Чтобы человек задумался, его надо обидеть / Чтобы солдат задумался 1 , его надо сильно обидеть (AM_1 , $\mathcal{A}m\mu$, $C6~3\mu$, 3μ , K)
- $^{24-25}$ сразу дураком / и сам снова дураком (AM_1 , \mathcal{I}_1mu , C6~3u, 3u, K)
 - 28 (Идут в глубину сада.) / (Оба идут в глубину сцены.) (А M_1); (Идут в глубину сцены.) (Дти, Сб3н)
 - 34 После: немножко коньяку.— Тут есть коньяк, я видел. (АМ., Лти, Сб Зн., Зн., К)
 - 35 наливает коньяку / наливает большую рюмку коньяку (А M_1 , Дmи, Сб3н, 3н, K)

Cmp. 490.

- $^{13-14}$ завтра захотят этого? / еще только завтра захотят этого $(AM_1, C6\ 3\mu, \beta\mu, K);$ [еще] только завтра захотят этого $(T\partial_1)$
- $^{16-17}$ около тысячи человек / около двух тысяч человек (AM_1 , \mathcal{I}_{mu} , C6 3u, 3u, K, $T\partial_{1-2}$)
 - 22 развратил людей / он мне развратил людей своими колебаниями (AM_1 , $\mathcal{A}mu$, $C6~3\mu$, 3μ , K)
 - 23 После: недостатком твердости —

Яков. Вы ему скажите это...

Михаил. Говорил и скажу...

Аграфена. Полина Дмитриевна идут.

- Я к о в. Значит, сейчас все явятся. (AM_1 , Дm μ , Сб S μ , R, K)
- 24 После: Ему тридцать лет смотрит исподлобья, часто улыбается. (А M_1 , Дту, Сб 3н, 3н, K)
- 27 депутаты рабочих / депутаты от рабочих (AM_1 , Д m_4 , Сб 3μ , 3μ)
- ²⁸ Михаил. Требуют? / Михаил. Требуют? О! (АМ₁, Дти, Сб Зн, Зн, К)

Cmp. 491.

- ⁵ Кто он? / Вы знаете, кто он? (AM_1 , Дm μ , C6 3μ , 3μ , K)
- $^{6-7}$ Получает сорок рублей / Конторщик. Недурной работник... Получает сорок пять рублей. (А M_1 , Д m_4 , Сб 3ι , 3ι , K)
- 15-16 Человек со стремлением к огородничеству. / Человек недюжинный и с стремлением к огородничеству. (AM_1 , $\mathcal{A}m\mu$, $C6~3\mu$, 3μ , K)
 - ³¹ После: русский народ у меня мозги вывернуты и сердце напоено желчью... $(AM_1,\ \mathcal{I}mu,\ C6\ 3u,\ 3u,\ K)$
- $^{31-36}$ $\mathit{Текста}$: раскрашенный поповской литературой ∞ Успенские... ($\mathit{Глядя}$ на часы.) в AM_1 , $\mathit{Дmy}$, $\mathit{C6}$ $\mathit{3h}$, $\mathit{3h}$, K нет.

 $^{^{1}}$ [обиделся] задумался (AM_{1})

- ³⁷ Полина. Вы знаете / Полина (Аграфене). Позови, Груша, барина. Вы знаете (АМ₁, Дти, Сб Зи, Зи, К)
- 39 А там после обеда / Так! А там после обеда (AM_1 , \mathcal{I}_1mu , C6~3u, 3u, K)

Cmp. 492.

- $^{7-8}$ И правительство. / И правительство анархистично. (Д mu_* Сб 3u, 3u, K)
 - ⁸ После: англосакса он перед законом мертв. (AM_1 , Дmu, $C6\ 3u$, 3u, K)
 - 11 лошадь в пирке / лошадь в пирке на задних ногах ($C6\ 3n_{\bullet}$ $3n_{\bullet}\ K$)
- 12-13 Захар Иванович / Дорогой Захар Иванович (Дми, Сб Зн, Зн, К)
- $^{14-15}$ вашей либеральной политики / вашей политики (AM_1 , \mathcal{I}_imu , C6~3n, 3n, K)
 - 19 что-то такос?.. / что-то такое?.. Да, да... знаю. (А M_1 , Д m_4 , Сб 3n, 3n, K)
- $^{21-22}$ Уважаемый компаньон / Уважаемый патрон и компаньон $(A\,M_1,\;\mathcal{I}mu,\;C6\;3\mu,\;3\mu,\;K,\;T\partial_2)$
- 26-27 После: говорите парадоксы! —

М и х а и л. Нет, это справедливость — парадокс в промышленности!

Николай. Какты кричишь... $(AM_1, \mathcal{I}_{my}, C63\mu, 3\mu, K)$

- ²⁸ После: с утра... Разве это любезно? (А M_1 , Дmи, Сб3и, 3и, K)
- 33 воскресные развлечения / воскресные школы (К)
- $^{35-36}$ огнем разума / светом разума $(AM_1, \not\perp Mmu, C63\mu, 3\mu, K)$
- $^{36-37}$ После: тлеет и чадит... Простите, я отвлекаюсь... (А M_1 , Дmи, Сб3и, 3и, K)
 - 38 надо спокойно / надо всегда спокойно ($A\,M_1,\,\, {\it Д}\,mu,\,\, {\it C6}\,\, 3u,\,\, 3u,\,\, K$)

Cmp. 493.

- $^{12-13}$ сказали рабочему / сказали в чайной рабочему (Дmи, C6~3и, 3и, K)
 - 25 После: ценный человек, а? Мне не кажется, знаете... $(AM_1, \ \mathcal{I}mu, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$
 - 30 Да, я понимаю! Но... / Ага, я понимаю! (А M_1 , Дm μ , Сб 3 μ , 3 μ , K)
- $^{31-32}$ чего они еще потребуют / куда они пойдут дальше (AM_1 , $\mathcal{A}mu$, C6~3u, 3u, K)
 - ³³ и прочее сыграло свою роль / и прочий европеизм сыграли свою роль $(AM_1, \ \mathcal{I}mu, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$
- 34-35 *После*: запах социализма... да! Захар. Да, да, представьте! (АМ₁, Дми, Сб Зн, Зн, К)

- ³⁷ это забавно. / это смешно, право! (AM_1 , IImu, $C6 3\mu$, 3μ , K)
- 38 Вы думаете? / Смешно? Вы думаете? ($A\,M_1$, $\,\mathcal{L}mu$, $\,\mathcal{C}6\,3n$, $\,3n$, $\,\mathcal{K}$)
- ³⁹ все забавные / все миленькие, все забавные ($\mathcal{A}mu$); все маленькие, все забавные (AM_1 , $C6\ 3n$, 3n)

Cmp. 494.

- ⁴ выпивает / выпивает налитую Аграфеной рюжку [◊] (АМ₁)
- 4 yxodum npous / yxodum налево $(AM_1, C63H, 3H)$
- ¹⁰ Так требует жизнь. / Да, жестко. Так требует жизнь. (AM_1 , Дmu, C6~3u, 3u, K)
- $^{11-12}$ После: необходимостью? Мне кажется, это слишком. (А M_1 , \mathcal{I} \mathcal{M} \mathcal{M} , Сб \mathcal{S} \mathcal{H} , \mathcal{S} \mathcal{H} , \mathcal{H})
 - 12 После: станет невозможным... Я принужден буду оставить завод!.. (А M_1 , Дm μ , Сб 3 μ , 3 μ , K)
- $^{18-19}$ Фразы: Не говоря о их вреде... в А M_1 , Дmи, Сб 3и, 3и, К нет.
 - 22 Фразы: Всё это для меня ново, сложно... в AM_1 и Дmu неm.
- $^{24-25}$ Среди рабочих / Как я вижу, среди рабочих (AM_1 , \mathcal{I}_1mu , C6~3n, 3n, K)
 - ²⁶ После: очень распущены... [У крестьян есть чувство уважения к дворянину, это ведь веками воспитанное чувство] $(T\partial_1)$
 - 36 ухожу из дела / ухожу (AM_1 , Дmи, C6~3и, 3и, K)
- 41 Думаю, что брат прав. / Я могу рассуждать только теоретически. Думаю, что брат прав. (AM_1 , $\mathcal{A}m\mu$, C6~3n, 3n, K) Cmp. 495.
 - 1-2 После: дорога культура. Завод маленькое государство. М и х а и л (махнуе рукой). Ты заедешь в лужу с этой аналогией...

Николай. Не беспокойся. Во всяком государстве необходима твердая власть, которая окружает разнообразие интересов населения железными обручами законов...

Михаил. Это из учебника?

Н и к о л а й. Ты страшно нервозен... И власть только тогда есть твердая власть, когда она строго держит подчиненных ей в рамках раз навсегда выработанных ею норм... $(AM_1, \ \mathcal{I}mu, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$

- 7 Захар. Полина, я тебя попрошу / Захар (спешно идет налево). Полина, я тебя попрошу (AM_1 , Дm μ , Сб 3μ , 3μ , K)
- $^{8-9}$ всё это неприятно... / всё это тяжело... (А M_1 , Сб 3μ , 3μ , K)
- $^{10-12}$ Слов: Захар. У крестьянина ∞ (Ушли.) в AM_1 , Дти, Сб Зн, Зн, К нет.

- 13 Михаил (сквозь зубы). Кисель! / Михаил (сквозь зубы и грозя килаком). Каша! Кисель! (АМ., Лти. Сб Зн. Зн. К)
- 13-14 Фразы: Это он говорит ∞ Дуррак... в AM_1 , Дmи, Сб 3н, 3н. K иет.
- $^{17-18}$ Я иду на фабрику / Я иду на завод $^{\Diamond}$ (AM_{1})
 - 18 Погле: (Вынимает из кармана револьвер.) Я не слеп и не дурак... (АМ., Лти, Сб Зн. Зн. К)
 - ²³ Это скверно / Это скверно. Гм $^{\Diamond}$ ($T\partial_1$)

Cmp. 496.

- $^{3-4}$ Режарки: (Синцов пристально смотрит на него.) в AM_1 , Дти, Сб Зн, Зн, К нет.
 - ⁴ Ну-с? Чего вы ждете? / Синцов. Могу уйти? Михаил. Пожалуйста! (*AM*₁, *Диц*, *C6 Зи*, *Зи*, *K*)
 - 16 чего-то эмоционального, преднамеренного / чего-то эмоционального, чего-то враждебного (А M_1 , Д m_4 , Сб 3μ , 3μ , K)
 - 28 дочь сельской учительницы / дочь прачки (AM_1 , $\mathcal{I}_m u$, C6~3u, 3u, K)
- 29-30 Фразы: Чёрт меня дернул связаться с этими помещиками... в АМ₁, Дти, Сб Зн. Зн. К нет.
 - ³⁴ она очень доступна... кажется чувственная. / она 1 очень доступна... и кажется чувственная. (AM_1 , $\mathcal{I}mu$, C6~3u, 3u, K)
 - 36 Этот либерал / Ты не зевай... Этот либерал (А M_1 , Дmи, Сб 3и, 3и, К)
 - ³⁹ После: мечтают, говорят... Всё разваливается, идет криво и косо, талантов мало, а те, которые есть, анархисты... $(AM_1, \ \mathcal{I}mu, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$
 - 41 После: не умеют делать... и вместо русской истории совершается бесконечный русский скандал... Главное — никто не находит удовольствия в работе...

Николай. Удивительные нелепости ты говоришь. Михаил. Почему? (AM_1 , $\mathcal{A}mu$, C63u, 3u, K)

Cmp. 497.

- 5 Наконец! / Ну, наконец! (А M_{1} , Дmи, Сб3и, 3и, К)
- ⁹ Он мне напоминает / Пожалуй. Он мне напоминает (\mathcal{I}_{mu} , $C6~3\mu$, 3μ , K)
- 19 Вы думаете не знал? / Вы думаете? (AM_1 , $\mathcal{A}mu$, C6~3u, 3u, K)

Cmp. 498.

¹⁰ Татьяна. Разве? / Татьяна. Потому что — спокойно? (АМ₁, Дти, СбЗи, Зи, К)

¹ [она] (АМ₁)

- ¹¹ Легко быть спокойной / Ах, легко быть спокойной (AM_1 , IImu, C6 3u, 3u, K)
- $^{17-18}$ C_{AOS} : Н и к о л а й (закуривая). Это вы из какой пьесы?— в AM_1 , $\mathcal{I}mu$, C6 3u, 3u, K nem.
 - 19 Зачем так говорить, Таня? / Зачем так говорить? (AM_1 , IImu, C6 3u, 3u, K)
- $^{31-35}$ и действует открыто... / он очень разнообразит жизнь и действует открыто... (AM_1 , $\mathcal{A}m_4$, C6~3n, 3n, K)

Cmp. 499.

- ²⁶⁻²⁷ (к Николаю.) А-а, гроб законов! / А-а, гроб законов!.. (Сб Зн, Зн, К)
- Cmp. 500.
 - ⁴ Стар я для цирка... / Мне не очень... Стар я для цирка $(AM_1, \ \Pi m u, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$
 - ⁶ Кругом марш!.. / Кругом марш!.. раз-два... (AM_1 , Дmu, C6~3u, 3u, K)
 - 22 Я с ним тоже приятель. / Мы с ним тоже приятели... (AM_1 , \mathcal{I}_{my} , C6 3μ , 3μ , K)
 - 23 Иду объявить этим депутатам / Я знаю. Иду объявить этим депутатам (AM_1 , $\mathcal{A}mu$, C6 3u, 3u, $T9_2$)
 - $^{27-28}$ Михаил. А великолепно чувствуется, когда поставишь на своем! / Михаил (приятно возбужден) 1 . А великолепно чувствуется, когда поставишь на своем! Это признак молодости! (AM_{1} , $\mathcal{I}mu$, C6 3u, 3u, K)
 - 32 Перед: Вот я тебе покажу Ну, конечно! До свидания, старик... (А M_1 , Дm μ , Сб 3 μ , 3 μ , K)
 - ³⁸ После: Закрыть завод... —

Генерал. А... я это уже слышал... Трам-та-там! Ти-та-там! Скучно!

Татьяна. Да.

 Π олина. И так тревожно, неловко... (AM_1 , $\mathcal{A}m_4$, $C6~3\mu$, H_2 , H_3)

- ³⁹ Генерал. Ах, да... Конь! / Генерал. Конь! (АМ₁, Дти, Сб Зн, Зн, К)
- 41 Удочки и лодку / Удочки и лодку. Готово? (AM_1 , Дmu, C6~3n, 3n, K)

Cmp. 501.

- $^{6-7}$ Греков. Вы не пускайте его / Вы возьмите его под руку $(AM_1, \ \mathcal{A}m4, \ C6\ 3n, \ 3n, \ K)$
- Cmp. 502.
 - 31 такие кислые? / такие кислые? Вам жарко? (AM_1 , Дmu, $C6\ 3n$, 3n, K)

 $[\]overline{}$ Ремарка есть только в AM_1 .

Cmp. 50%.

- $^{4-5}$ ты умный!» ∞ очень умный... / ты милый!» Он действительно, тетя, очень милый и умный. $(A\,M_1,\,\,\mathcal{J}mu,\,\,C6\,\,3u,\,\,3u,\,\,K)$
 - 9 Это не я / Да? Но я этого не хочу!.. Это не я $(AM_{1},\ \mathcal{I}_{m}u,\ C6\ 3u.\ 3u.\ K)$
 - 24 (отворачиваясь) / (отвертываясь) (Дти, Сб 3н, 3н, K)
 - ²⁶ Ой! Зачем? / Дед... Зачем? (АМ, Дту, С6 Зн, Зн, К)
 - ³³ Генерал. Кузнец? / Генерал. Да! Кузнец? (АМ₁, Дти, Сб Зн, Зн, К)

Cmp. 504.

- 25 Ремарки: (ошалев) в AM_1 , Дm μ , Сб3 μ , 3 μ , K, $T\partial_2$ нет. Сmp. 505.
 - ⁴ Ремарки: (Татьяна идет.) в АМ₁, Дту, Сб Зн, Зн, К нет.
 - ⁹ Да, да!. Вы представьте! / Да, да! [Захар, кажется, увлекся] (AM_1)
 - 35 Эх вы!.. / Эх вы, баронесса! (АМ₁, Дти, Сб Зн, Зн, К)
 - 36-37 Полина (встает, бросает ложку). Это нестернимо... / Полина (встает, бросает ложку на траву). Это ужасно! Это нестернимо... (АМ₁, Дти, Сб Зи, Зи, К)

Cmp. 506.

- $^{29-30}$ какие-то чудаки из рабочих... абсурд! / a. Рабочий интеллигент... b. интеллигенты из рабочих... абсурд (AM_1) ; интеллигенты из рабочих... какой 1 абсурд! $(C6\ 3u,\ 3u,\ K)$
 - 38 После: моя дорогая!.. (Медленно идет Яков, выпивший.) (АМ₁, Дти, Сб Зи, Зи, К)

Cmp. 507.

- 3 Ремарки: (медленно идет Яков, выпивши.) в $AM_1, T\partial_1, T\partial_2$ нет.
- ²⁵ Ты бы освежился... Иди, выкупайся... / Ты бы освежился... (АМ₁, Дти, Сб Зн, Зн, К)

Cmp. 508.

- 3-4 в порядках и беспорядках. / в порядках. (AM_1 , Дm μ , Сб 3 μ , 3 μ . K)
 - 19 убит господин директор... / убит господин директор... выстрелом... (AM_1 , $\Pi m \mu$, $C6~3\mu$, 3μ , K)
 - ³⁶ несколько рабочих и служащих.) / несколько рабочих и служащих и урядник ². Потом появляются становой, Клеопатра, Надя ³.) (АМ₁, Дти, Сб Эн, Эн, К)

 $^{^1}$ Слова: какой — в Сб Зн нет. 2 Слов: и урядник — в Сб Зн, Зн, К нет. 3 [Надя] (А M_1)

- ЗВ Я устал... я устал... / Я устал... О, я устал... (АМ₁, Дми, Сб Зн, Зн, К)
- Cmp. 509.
 - 8 Теперь всё равно... / Теперь всё равно... у него ¹ зеленые глаза... (АМ. Лти. Сб Зн. Зн. К)
 - ²² После: Нечего тут смотреть... [П о л о г и й. Ничего интересного нет... Совершено трагическое преступление...] (AM_1)
 - ²⁷ Не может быты! Это обморок. / Не может быты! (АМ₁, Дми, С6 Зн. Зн. К)
 - $^{28-29}$ Вы понимаете, Захар Иванович? Он умер... / Да. Он умер. Вы это понимаете, Захар Иванович? (AM_1 , $\mathcal{A}m\mu$, $C63\mu$, 3μ . K)
- Cmp. 510.
 - ³ Рыжий? / Рыжий? Гм. (АМ₁, Дти, С6 Зн, Зн, К)
 - 7 Урядник. Слушаю. / Урядник. Слушаю. ($Yxo\partial um$.) (AM)
 - 9 Ремарки: (Урядник уходит.) в AM_{1} , Дт $_{4}$, Сб $_{5}$ н, $_{5}$ н, $_{6}$ н, нет.
 - 12 После: отвертывается в сторону Идет, прихрамывая, старичок-доктор. (АМ1, Дтц, Сб Зн, Зн, К)
 - ¹³ Левшин. Успокоился ∞ и обернулся. / Левшин. Успокоился. Не достиг... (АМ₁, Дти, СбЗн, Зн, К)
 - 19 После: Зачем толкать?
 - Доктор. Ну, к сожалению, я тут бесполезен... н-да... $(AM_1, \mathcal{A}m_4, C6\ 3n, 3n, K)$
 - ²⁷ После: Это страшно! К леопатра. Страшно, да? (Дту, К)
- 28 Фразы: Где же доктор? в AM_1 , Дm μ , Сб 3 μ , 3 μ , 4 μ em. Сmp. 511.
- ⁷ Урядник (идет) / Урядник (входит). (АМ₁) Стр. 512.
 - ⁸ тревожного ожидания. / тоскливого, тревожного ожидания. ($\mathcal{L}mu$, C6 3 μ , 3 μ , $T9_3$)
 - $^{14-15}$ А вас это не касается. Птичка не сеет, не жнет. / А вас это не касается. [Потом и вас коснется] (AM_1); А вас это не касается [как птички]. Птичка не сеет, не жнет. ($T\partial_1$)
 - $^{16-17}$ Левшин и господ учить начал... / Ефимыч и господ учить начал... (AM_1 , $\mathcal{I}m\psi$, $C6~3\mu$, 3μ , K)
 - 19 После: знать надо.-

Левшин. Звенит, да...

 $^{^{1}}$ [рыжий или] у него (AM_{1})

Ягодин ($sa\partial y_{Muuso}$) ¹. А кто нашего брата, кроме копейки, оградить может? Никто! (AM_1 , Дm ψ , C6 3 μ , 3 μ , K) Cmv. 513.

- ¹⁴ Поале: Темнота! А путь у всех один... тесновато, да... $(AM_1, \ \mathcal{L}mu, \ C6\ 3n, \ 3n, \ K)$
- $^{34-35}$ Девчоночка-то ∞ сказывал... / Душа душой... да ведь все оксло одного места трутся... (AM_1 , $\mathcal{I}mu$, C6 3n, 3n, K) Cmp. 515.
 - 8-9 Фразы: Пистолетом махал... угрожал.— в АМ₁, Дтц, Сб Зн, Зн. К пет.
 - 18 людей не разбирает / костей не разбирает (AM_1 , Дmu, C6~3n, 3n, K)
 - 34 Барышня-то хорошая / Барышня-то [кажись] хорошая... ◊ (ТЭ₂)
- 38 Фразы: И Грекову Митяйке скажем.— в Дmи, Зn, K неm. Cmp. 516.
 - ¹ Уступят. А погодя опять наступят. / Теперь, когда его нет, что им делать. (AM_1 , Д m u, C6 3 n, 3 n, K)
 - ² Текста: Ягодин. На 10рло нам... Левшин. А как же? — в АМ₁, Дти, Сб Зн, Зн. К нет.
 - 6 (Генерал. / (Генерал идет к столу 2 . (К, $T\partial_2$)
 - 9 Генерал. Что такое? / Генерал. Что? (AM_{1} , Дmи, C6 3и, 3и, K)
 - ²² Ягодин. Человек тридцать. / Ягодин (торопливо). Человек тридцать. (AM_1 , \mathcal{I} ти)
 - 27 После: Не бери за дуло... чёрт! Стой, почему с него капает? Я годин. Жирно смазали, должно быть.

 Γ е н е р а л. Да это молоко! Что же ты его в молоке мочишь. Этакое чучело! Конь, вытри! $(AM_1, \mathcal{A}mu, 3n, K)$

- $^{27-28}$ Конь, научи болванов / И научи болванов (AM_1 , $\mathcal{A}mu$, 3n, K)
- 30 He-er, у меня нет! / За пазухой. (А M_1 , Дm μ , С6 3 μ , 3 μ , K) Cmp. 517.
 - 3 И не из чего. Из ружей бы... Из пушек. / И не из чего. Из ружей бы... (AM_1 , $\mathcal{I}mu$, C6 3n, 3n, K); Из ружей бы... (K)
 - 35 (Татьяна и Надя.) / (Татьяна и Надя идут.) (А M_1 , Дту, Сб Эн, Эн, К)
- Cmp. 518.
 - 10 вам приятно / вам приятно видеть (AM_1 , $\mathcal{A}mu$, C6 3μ , 3μ , K)

 $[\]overline{}^1$ Ремарки в Зн нет. ^2 [идет к столу] $(T\partial_2)$

- ²³ 25 рублей в месяц / сорок рублей в месяц 1 (AM_1 , \mathcal{I}_1 \mathcal{I}_2 \mathcal{I}_3 \mathcal{I}_4 $\mathcal{I$
- ²⁵ Николай (обозлен) / Николай (взбудораженно) (АМ₁, Дти, Сб Зн, Зн, К)
- ³¹ убийц моего мужа! / убийц моего мужа! Что вы скажете $^{\Diamond}$ $(A\,M_1)$

Cmp. 519.

- ²² (Быстро уходит.) / (Быстро идет налево.) (АМ₁, Дтц, С6 Зн. Зн. К)

Cmp. 520.

- 5 ко мне и к его жене / ко мне и к жене его (Сб 3μ , 3μ , K)
- ²⁶ У меня иной взгляд... / У меня сложился иной взгляд на вопрос (AM_1) ; а. Как в AM_1 б. Как в тексте. $(T\partial_1)$
- ³⁸ *После*: Да, осуждаю! [Вам, я думаю, это безразлично] (AM_1)
- 40 избежать возможного... / избежать ужаса так возможного... ◊ (ТЭ,)

Cmp. 521.

- ¹¹ Извините, Захар Иванович, я ухожу. / Я извиняюсь, Захар Иванович, и ухожу. (АМ₁, Дти, Сб Зн, Зн, К)
- ¹² Я не могу / Я не могу, не привык $(T\partial_1)$
- 31 Татьяна. Как утопающий / Татьяна (негромко). Как утопающий (Дти, Сб Зн, Зн, К)

Cmp. 522.

- ¹⁹ Говорят, Скроботов хотел стрелять / Они вырвали его револьвер $^{\Diamond}$ ($T\partial_{2}$)
- 19-21 Текста: Татьяна. Говорят, Скроботов № Убили они... а не он... — в АМ, Лти, Сб Зи, Зи, К нет.
 - ²⁹ После: может кончиться? Надо быть готовым ко многому... да! (Imu, C63n, 3n, K)
- $^{35-36}$ такие... смирные. / такие... мы смирные. (AM_1 , Дm μ , C6~3 μ , 3 μ , K)

Cmp. 522-523.

40-1 Слов: Это простительно... то есть понятно у Льва Толстого, да... — в AM_1 , \mathcal{I} тич, Сб 3и, 3и, K нет.

Cmp. 523.

8-9 не звери ∞ Ты знаешь / не все звери, это надо понимать... Ты видишь $(AM_1, \ \mathcal{J}mu, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$

 $^{^{1}}$ В $T\mathcal{P}$ на полях рукою Горького написано: 40- много ему, сукину сыну.

²² Левшин. Вот, вот! / Левшин. Вот (АМ₁, Дми, Сб Зи, Зн. К)

Cmp. 524

- ⁸ Надя. Будущее... / Яков. Будущее... (АМ₁, Дми, Сб Зн. Зн. К)
- ⁸ Вот чего я не могу / Вот штука, которой я не могу (К)
- ²⁰ После: мне делать? Спрашиваю об этом всех... (AM_1 , $\mathcal{A}m\mu$, $C6~3\mu$, 3μ , K)
- 22 Питаю отвращение... / Не захочется... Питаю отвращение... (AM_1 , $\mathcal{L}mu$, C6~3u, 3u, K)

Cmp. 525.

- 7 жалкая гримаса.) / жалкая и страшная гримаса.) (К)
- 12 После: Надя (muxo). Все чего-то ждут... $(AM_1,\ \mathcal{I}mu,\ C6\ 3u,\ 3u,\ K)$

Cmp. 526.

- 1 Толпа. Всюду толпа / [Но] Толпа... Всюду толпа (AM_{1})
- 2 После: в церкви... Я не понимаю жизнь... но тут что-то не так! (Дmu, C6 3u, 3u, K)
- ³ Николай. Что могут / Николай. Так! Что могут (АМ₁, Дми, Сб Зн, Зи, К)
- 29 *После*: соглашаться с ним С и н ц о в. [Почему, Татьяна Павловна] (AM_1)
- 33 После: чувствую так же... —

Надя $(xo\partial um)$. Он давеча обидся меня и хоть бы извинился... $(AM_1, \mathcal{A}mu, C63u, 3u, K)$

³⁷ Татьяна. Вероятно / Татьяна. Он мне жалок почему-то. Вероятно (AM_1 , Дми, C6~3u, 3u, K)

Cmp. 527.

- $^{21-22}$ После: будут обысканы.— За этот день страсти так сильно разыгрались, что все разумные люди должны были выступать вперед, угашая их... (AM_{1-2} , Дmu, C6 3u, 3u, K)
 - 35 После: (усмехаясь). Противно! Очень. (А M_1 , Дmи, Сб 3н, 3н, K)
 - 40 Греков. Акимов. / Греков, Якимов 1 . (AM_{1} , Дmu, C6 3n, 3n, K)

Cmp. 528.

¹ Эх... не ожидал! ∞ парень... / Ах... не ожидал! Такой славный, разумный парень... Это странно! (AM_1 , Дmu, C6 3n, 3n, K, T9,

 $^{^1}$ Фамилия изменена по всей пьесе только в $T\partial_{1-2}$; в дальней-шем не оговаривается.

- ⁷ Но это досадно! / Но как это грустно и досадно! (AM_1 , Imu, C6 3u, 3u, K)
- 15 После: на рабочих.— Ясно, что лучше... (А M_1 , Дm μ , Сб 3 μ , 3 μ , K)
- ¹⁷ Чепуха. А вот Акимова жалко. / А мне Якимова жалко. $(AM_1, \ \mathcal{I}mu, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$
- 24 После: Хорошая ночь! Ну, пока до свиданья!.. (А M_1 , Д m_4 , Сб 3u, 3u, K).

Cmp. 529.

- ⁴ Надя, конечно, согласилась бы / Зачем? Я же сама предложила поговорить с Надей. Она, конечно, согласилась бы (АМ₁, Лти, Сб Зн. Зн. К)
- $^{5-6}$ на такую дорогу / на [эту] такую порогу (AM_1)
- $^{b-6}$ После: на такую дорогу.— Они не очень церемонятся с людьми... $(AM_1, \ \mathcal{A}mu, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$
 - ⁸ Так это... Странно всё... / О Синцове... Как это странно всё... (*AM*₁, *Imu. C6 3н. 3н. K*)
- 18-19 могу вырасти высоко / что могу вырасти высоко (К)
- $^{21-22}$ Это старо и скучно!» / Это старо и скучно нам!» (AM_1 , Дmи, C6 3и, 3и, K)
- $^{28-29}$ бросятся бежать... Но таких слов нет. / а. побегут 6. бросятся бежать (AM_1) ; бросятся бежать $(Imu, C6 3\mu, 3\mu, R)$
 - 35 Фразы: Но живых слов нет.— в AM_1 , Дmи, C6~3и, 3и, K нет.
 - 36 Мы все умеем жить / Да, я это знаю. Мы все умеем жить $(AM_1, \ \mathcal{I}mu, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$
 - 38 более отзывчивых / более отзывчивых, менее осторожных $(A\,M_1,\,\,\mathcal{I}_{mu},\,\,C6\,\,3\mu,\,\,3\mu,\,\,K)$

Cmp. 530.

- 1 широко открыв глаза.) / широко открытыми глазами.) (AM_{1})
- ¹ Зачем ты так пьешь? / Что с тобой? Зачем ты так пьешь? $(AM_1, \ \mathcal{I}mu, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$
- 2 Ты был красив / Ты был так красив изнутри... (AM_1 , Дmu, C6~3u, 3u, K)
- $^{5-6}$ я всё понимаю / всё понимаю (K)
 - 7 И передо мною / и перед глазами ◊ (АМ₁)
 - 19 Что вам нужно? Чего вы хотите? / Я вас не понимаю. Чего вам нужно? Чего вы хотите? Что беспокоит вас? ($\mathcal{I}mu$, С6 3u, 3u, K)
 - 20 Да ты посмотри на нее... / Да ты пойди, посмотри на нее... (К)
- $^{33-34}$ за счет чужой крови! / за чужую кровь! (AM_1 , Д $m\mu$, Сб 3μ , 3μ , K)

- 35 После: Что она говорит? К леопатра. Правду, предатели. (AM_1 , Дmu, Сб 3u. 3u. K)
- 36 Ты ушла бы. (Уходит.) / Ну, я этого не люблю. (А M_1 , Дm4, Сб 31, 31, K)

Cmp. 531.

- 12 бешеная баба... a? / бешеная баба... a? Ф-фv! ◊ (AM₁)
- 26 нет причины / нет причин (K)
- 32 После: разумно судит... да! Каждая высота, говорит он, открывает строго определенный горизонт... Гм... да! Это ясно! И если я, желая видеть больше, чем это физически возможно, буду тянуться выше... я упаду или буду смешон. Вот 1... Здесь есть правпа! (АМ., Дти, Сб Зн. Зн. К)
- $^{35-36}$ После: враждебно настроены они слишком остро смотрят... (А M_1 , Д m_4 , Сб 3n, 3n, K)

Cmp. 532.

- ⁷ гм... Хорошо. / гм... да... Хорошо. (АМ₁, Дтц, Сб Зн, Зн, К)
- ⁹ Это новое у тебя... / Я не понимаю, что ты говоришь: это новое у тебя... (*AM*₁, *Дти*, *C6 Зн*, *Зн*, *K*)
- 10 Это схематично / Всё это схематично (Дту, Сб Зи, Зи, К)
- $^{10-11}$ Надо понять себя, вот в чем дело! / Это напор мыслей... но в этом есть нечто ценное! (AM_1 , Дm μ , Сб3 μ , 3 μ , K) Cmv. 533.
 - ⁷ страшнее лучше / страшное лучше (К)
 - 13-14 После: Должен.— Мы по чести— вашего вышибли, нашим платим. (АМ₁, Дти, Сб Зн, Зн, К)
 - 19 Верно / Верно. Мы, брат, одни на земле (К)
- 22 После: Ладно.— Я уж кончил это. (А M_1 , Дm μ , Сб 3 μ , 3 μ , K) Сmp. 534.
 - 3 По погоде и... урожай! / По погоде и чеснок... (AM_1 , $\mathcal{I}mu$, C6~3n,~3n,~K)
 - ⁷ Вот, иди-ка в тюрьму / Душа милая такая, а вот иди-ка в тюрьму (AM_1 , $\mathcal{M}m_4$, C6 3u, 3u, K)
 - 9 Ягодин. Да... / Ягодин. Да... Жалко... (АМ₁, Дту, Сб Зн, К)

Cmp. 536.

- ² После: должен сказать.— [Давно я не был на лоне природы и превосходно чувствую себя] (АМ₁)
- 34 Луговую знаю! / Луговую знаю. Как же! (К)

¹ [Bot] (AM₁)

- ³⁹ что-нибудь... найдется / что-нибудь есть (AM_1 , Дm μ , C6 3μ , 3μ . K)
- 40 Покойник смотрел легко / Я очень рада... очень! Покойник смотрел легко (AM_1 , $\mathcal{I}my$, $C63\mu$, 3μ , K)

Cmp. 537.

- ⁷ Бобоедов. Это метко / Бобоедов (смеясь). Это метко (AM_1 , $\mathcal{U}mu$, C63u, 3u, K)
- ²³ Слов: К пеопатра. Не знаю.— в АМ₁, Дмц, Сб Зн, Зн. К нет.
- 26 старик... Левшин? / старик... Ефимыч? (AM_1 , Дm μ , $C6~3\mu$, 3μ . K)
- 31 После: достаточно вы не беспокойтесь! (Дm μ , 3 μ , K) Cmp. 538.
 - ¹⁹ После: не жалко брата... Дайте мне руку и будем ходить... так. $(AM_1, \ \mathcal{I}mu, \ C6\ 3u, \ 3u, \ K)$
 - 40 хотела вас просить / хотела вас спросить (К)

Cmp. 540.

32 И даже Яков Иванович / И даже Иванович (К)

Cmp. 541.

² «Ты что, брат:» / «Что, брат?» (К)

Cmp. 542.

- ⁵ После: порядочность [если хотите знать] (AM_1)
- 6 Эй, Конь! / Каждый твердо стоит на своем месте... 1 Эй, Конь! Я тебя ищу... в палатку натекла вода! (AM_1 , $\mathcal{I}m_4$, C6 3n, 3n, K)

Cmp. 543.

- $^{3-4}$ Ремарки: (Гладит ее плечо.) в AM_1 и Дту нет.
- $^{34-35}$ смотреть на Левшина / смотреть на $\overline{ ext{E}}$ фимыча (K) Cmp.~545.
 - $^{12-13}$ жандармских офицеров / всех жандармских офицеров (AM_1 , Imu, C6~3n, Sn, K)
 - 19-20 становятся культурнее... / становятся культурнее... понемногу! (Imu, C6 3u, 3u, K)
 - ²⁴ (Татьяне) Пардон! / (Татьяне) Извиняюсь! (Дтц, Сб Зн, Зн. К)
 - $^{40-41}$ (Уходит ∞ вводят Рябцова. / (Он уходит. С террасы двое пожилых рабочих вводят под руки Рябцова. (А M_1 , Дти, Сб 3н, 3н, K)

Cmp. 546.

 26 Бобоедов. Этот? / Бобоедов. Который убийца? Этот? $(AM_1,\ \mathcal{J}mu,\ C6\ 3u,\ 3u,\ K)$

 $^{^1}$ Фразы: Каждый ∞ месте...— в AM_1 и Дmи неm.

- 36 Это ты убил хозяина? / Это ты убил моего брата (AM_1 , $\mathcal{A}m\mu$, C6 3μ , 3μ , K)
- Cmp. 547
 - $^{9-12}$ в час не дойдешь ∞ Едет в лодке / два часа пути... Едет в лодке $(AM_{1.0},\ M_{mu},\ C6\ 3u,\ 3u,\ K)$
 - 33 He знаю. / В воду бросил. (*Imu. C6 3н. 3н. К*)
 - 36 Обыкновенный. / Железный. (Сб Зи, Зи, К)
- Cmp. 548.
 - ² (Говорит ему вполголоса.) / (Отводит Бобоедова в сторону, говорит ему вполголоса.) (Дту, Сб Зн, Зн, К)
 - $^{9-10}$ выходит пьяный Яков / выходит Яков (Дти, К, $T\partial_2$)
 - 10-11 Порою голова его бессильно опускается / то закрывая, то открывая глаза. Порою голова его бессильно опускается (Дтц); то закрывая, то открывая глаза. (Сб Зн. Зн. К)
 - 15-16 После: преступление... Он мне дорого заплатит... (А M_1 , \mathcal{I}_{mu} , Сб 3u, 3u, K)
 - 30 (Рябцова уводят.) / (V кодят.) (AM₁)
- Cmp. 549.
 - 20 Ведь они похожи / Ведь они все похожи (AM_1 , Д $m\mu$, $\mathcal{J}\iota$, \mathcal{K} , $\mathcal{T}\mathcal{J}_2$)
 - $^{39-40}$ ремесленников да? / ремесленников а? (3н, К)
 - 41 Привлекался. / Да, привлекался. (Дmu, 3u, K, $T\partial_2$)
- Cmp. 550.
 - 9 смотрят почему? / смотрят... и страдают почему? (Дmu, 3u, K)
 - ¹¹ в свою правду... / в какую-то свою правду (AM_1, \mathcal{I}_{mu})
 - 38-39 выдумать... / выдумать, Богдан Денисович (К)
- Cmp. 551.
 - 2 Вот мосье Бобоедов... / Богдан Денисович! (AM_1 , Д $m\mu$, $C6~3\mu$, 3μ , K)
 - $^{20-21}$ вам безразлично, что я чувствую... / вам это безразлично... $(AM_1,~\mathcal{A}mu,~C6~3u,~3u,~K)$
- Cmp. 552.
 - 7 Странно говорите вы! / Странные вещи говорите вы! (К)
 - 23-24 Он был всегда занят не мною... / Он был всегда занят и слишком красив. Он нравился вам, да?

Татьяна. Нет.

К лео патра. Странно! Он нравился всем женщинам. В этом для жены мало радости! (AM_1 , Дmu, C6~3n, 3n, K) Cmp.~553.

- ¹¹ жалко их... / жалко их... и скучно... (Дти, Сб Зи, Зп, К) Стр. 554.
 - 8 все, вдруг! / все, вдруг! Почему? (Дmи, Зn, K, $T\partial_{1-2}$ $^{\Diamond}$)

Cmp. 555.

- $^{14-15}$ После: куда-то ехаты Эти больные люди! (А M_1 , Дm μ , Сб 3 μ , 3 μ , K)
- $^{25-26}$ потом отступает / [потом отступаем] (AM₁); потом отступив (Сб Зн, Зн, К); в Дти этих слов нет.

Cmp. 556.

- 19 На левой руке, на большом пальце / Они и не барин, а просто слесарь, и на левой руке, на большом пальце (Дти, Сб Зи, Зи, К)
- 24 После: ваше благородие! —

Бобоедов. Что же вы молчите, а? Позвольте-ка вашу руку... Квач, ноготь есть?

Квач. Да нет же!

Бобоедов. Как же вас зовут, а?

Синцов (спокойно). Как вам угодно... (AM_1 , Дm ψ , C63 μ , 3μ , K)

- 25 Бобоедов. Так, значит / Бобоедов (радостно). Так, значит (AM_1); Бобоедов (довольно). Так, значит ($\mathcal{A}m_1$) $\mathcal{C}mp$. 558.
 - ⁵ Орден обещали! / Орден обещали. Анну, да! (АМ₁, Дми, С6 Зн. Зн. К)
 - 14 Синцов. Будет много / Синцов (задумчиво). Будет много (К)
 - 40 После: хам! —

Конь (с террасы). Следователь приехал! (AM_1 , Дmи, C6~3и, 3и, K)

Cmp. 559.

- ³ вы где? / вы где? Следователь приехал... (AM_1 , $\not \square m u$, C6 3μ . K)
- $^{18-19}$ обижающая человека, у них / обижающая (Дm ψ); обижающая человека (Sn, K)
 - 20 (Входят Николай, Бобоедов. Садятся ва стол. / (Входят Николай Бобоедов и следователь, толстый человек с большим красным лицом. Садятся ва стол. Сбоку письмоводитель, маленький седой старичок в очках. (А M_1 , Дтц, Сб 3н, 3н, K)
 - ²³ Черев их плечи ∞ Захар. / [из-за] Черев их плечи недовольно смотрит черев очки Захар. $^{\Diamond}$ (AM_1)
- $^{29-30}$ полноты форм! ∞ заходят / полноты форм!

Николай. Да, но нам некогда!

Пологий. В квартиру его заходят (AM_1 , Дmu, Сб 3μ , 3μ , K)

Čmp. 561.

- 18 Уйди! Немедленно... / Накопец, уйди! Немедленно... (А $M_1, \ \mathcal{A}$ ту, Сб Зн, Зн, К)
- 32 Якимов $s\partial ecb$ и ∂ алее исправлен на: Акимов $(T\partial_1)$ Cmp. 562.
 - 3-4 Нате, ешьте! Я убил. / Нате, ешьте! (AM_1 , \mathcal{I}_1mu , C63n, 3n, K, T9,)
 - $^{5-6}$ шепчет Бобоедову, тот растерянно улыбается. / шепчет следователю. Бобоедов растерянно улыбается. (AM_1 , \mathcal{N} ту, C6 Зн. Зн. K)
 - ¹⁰ После: победят!.. [они не жалеют себя...] (AM_1)
 - 11-35 Левшин. Эх, Акимов, напрасно ты ∞ не погасите. /

Николай. Ну-с, г. Рябцев? А как же вы теперь?

Рябцов (смущенно). А — никак...

Акимов. Молчи, Паша!.. Ты — молчи!

Левшин (радостно). Э-эх, братики, милые!

Николай (ударив кулаком по столу). Молчать!

Акимов (cnoкoйнo). Не кричи, барин. Мы — не кричим.

Надя (Акимову, громко). Послушайте... разве это вы убили? Это они убивают всю жизнь своей жадностью, своей трусостью!.. (Ко всем). Это — вы преступники!

Левшин (*ворячо*). Верно, барышня. Не тот убил, кто ударил, а тот, кто злобу родил!.. Верно, милая!

(Общее смятение, шум.) (AM_{1} 2, Дтц, Сб 3н, Зн, К, $T\partial_{2}$)

ТЬФУІ

(CTD. 565)

Источник текста

- БА беловой автограф в письме Горького Е. П. Пешковой 29 сентября 1897 г. из Мануйловки (ХПГ-47-2-1) Стр. 565.
 - ² Драматический [монолог] диалог
 - 30-31 мабуть [эти<м>] тім мазевом
- Cmp. 568.
 - 1 Я [лез(em)] бросается к двери

конституция

(Стр. 569)

Источник текста

BA — беловой автограф и два листка материалов к пьесе $(X\Pi\Gamma\text{-}35\text{-}9\text{-}1)$

Cmp. 569.

- 15-16 ведьма весьма [зве (рского)] свирепого характера
 - ²⁵ дерзки, [от<чего>] почему и не признают
- ²⁸⁻²⁹ Сцена представляет [пустыню] местность, застроенную [кое-где] многоэтажными домами

Cmp. 570.

- 12 [видимо] упорно занятые
- 20 Дурново [куда-то] путем усиленной охраны
- 23 [Он] Вперед не делаем ни шагу
- 25 [И пусть] [Но] И тоже сочиним бумагу

содержание

VΙ

Песв	о В	Бу	рев	ec	тн	ик	e															9
Злод	еи.																					\$ }
Чело	век																					15
Α. Ι	I. Че	ков																				24
Тюр	ьма																					27
Дево	эчка																					90
	каз																					93
Бук	оёмов	, К	ap	П	И	ва	нo	BI	14													114
Това	рищ!																					130
	аты																					132
I	Іатру	ЛЬ																				132
I	Із по	вест	и																			137
	инте																					145
]	Корол	ь,	коз	rop	ы	й	вь	ico	ж	ο,	деј	ж	ит	С	во	е	3Н	ам	я			145
	Трекр																					146
	Эусск:																					148
(Эдин	из і	кор	ол	ей	p	ec	пу	7бл	111	кп											150
;	Крец	MO]	рал	и																		152
:	Хозяе	ва	жи	зн	и																	153
\mathbf{B}	Амери	ке																				154
	Город	Ж	елт	OL	ο ,	Дь	ЯЕ	301	па													155
	Царст	ВО	ск	ук	И																	161
	«Mob»																					165
Bec	енние	ме	ло	ди:	И																	167
	ром																					171
⟨Ле	генда	o I	Ma	рко	(٥																	175
0.0	ером			•																		175
	атург																					176
	еще о																					176
Пи	сьмо і	pe,	дан	κци	ию																	177
	дрец	_																				177
	рик																					178
	<u>.</u> 1-Фра																					180
	-	•																				

Чарли Мэн	181
Лондон	182
Публика	183
«Синими очами океанов»	211
«Далеко — безмерно далско»	211
«Мещанин»	212
Яков Иванович	212
Зрители	213
Поп Гапон	214
М (арк) Т (вен)	217
(Об И. Е. Репине и кн. И. Р. Тарханове)	218
VII	
Мещане	221
Надне	261
Дачники	26 9
Дети солнца	461
Варвары	557
_	669
	687
	688

Печатается по решению Президиума Академии паук СССР и Комитета по печати при Совете Министров СССР

РЕПАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Л. М. ЛЕОНОВ (главный редактор),
Н. Ф. БЕЛЬЧИКОВ, Б. А. БЯЛИК, С. С. ЗИМИНА,
Г. М. МАРКОВ, А. И. МЕТЧЕНКО, А. С. МЯСНИКОВ.
В. С. НЕЧАЕВА, В. В. НОВИКОВ,
А. И. ОВЧАРЕНКО (зам. главного редактора),
В. М. ОЗЕРОВ, Б. Л. СУЧКОВ, Е. Б. ТАГЕР,
К. А. ФЕДИН, М. Б. ХРАПЧЕНКО, В. Р. ЩЕРБИНА

Варианты подготовили:

М. М. Бондарюк, Л. А. Евстигнеева, В. А. Келдыш, И. П. Кочетова, А. М. Крюкова, В. А. Максимова, В. С. Нечаева, М. Г. Петрова, Ф. Н. Пицкель, И. А. Ревякина, А. А. Тарасова, В. Ю. Троицкий

Отвётственный секретарь издания М. А. Семашкина Редактор Е. И. Прохоров

Редактор издательства М. Б. Покровская Оформление художника Н. А. Седельникова Технический редактор Н. П. Кузнецова Корректор В. А. Бобров

Сдано в набор 5/XI-1974 г. Подписано к печати 10/IV-1975 г. Формат 84×108¹/ы². Бумага типографская № 1. Усл. печ. л. 36,3. Уч.-изд. л. 41,9. Тираж 22300 экз. Тип. зак. № 1416 Цена 2 р. 80 г.

Издательство «Наука» 103717 ГСП, Москва, К-62, Подсосенский пер., 21 2-я типография издательства «Наука» 121099. Москва, Г-99, Шубинский пер., 10

20.30 0